

உ

ஓம் : நாராயணாயநமஹா.

அத்யாத்ம ராமாயணம்.



பாலகாண்டம்.



முதலாவது சருக்கம்.



## INTRODUCTION.

The Hindus as a class are familiar with Ramayanam in several forms and languages. Valmiki's Ramayanam, however, is the only work in Sanskrit which is read fervently by the people at large. All along there have been other Ramayanams in Sanskrit, though not so well known.

More than a thousand years ago, the great poet Kamban placed the beauties of Valmiki's Sanskrit Original before the Tamil reading public. Kamban evidently took Valmiki's epic as the model as regards the substance and the size of his poem; and even excelled Valmiki in some respects. Says he,

வாங்கரும் பாதநானும் உருத்தவாள் மிகியென்பான்

மே-வி செவிகளாரத் தேவரும் பருகச்செய்தான்

ஆரீகவன் புந்ழந்தநாட்டை யன்பெனு நறவமாந்தி

முக்கைடான் பேசலுற்றா னென்னயான் மொழியலுற்றேன்.

In recent years attempts were made by Messrs. Pan-  
Natesa Sastri B.A., (now dead), and C. R. Srinivasa  
Sastri B.A., of S. P. G. College Trichinopoly, to popula-  
rize Ramayanam with the better classes of the people not  
versed in Sanskrit but conversant only with Tamil.  
Along with these publications there are any number of  
Ramayanams in prose, *Viruthams*, *Unbas*, *Kummies*, *Natu-  
ams* and *Kathas*.

The Ramayanam to which this notice is prefixed is the  
Adyatma Ramayanam, the Sanskrit Original of which is  
generally believed to have been written by sage Viswamitra.  
Scholars hold that it was written by sage Vyasa.  
I credit one Ramananda with its authorship. The  
one held by some that it is contained in the Brahmanda-  
yam has not received sufficient corroboration.



It is in the form of a private conversation between Uma and Maheswara, and the conversation has been faithfully recorded and versified for the benefit of humanity. The Adyatma Ramayanam is the story of Sree Rama, the supreme soul, and impresses on the minds of its readers the idea that Sree Rama was Paramathma himself who came into the world in human shape to protect the good, to destroy the wicked and to establish *dharma*, as declared by Lord Sree Krishna in Chapter *iv*. 8, of the Bhagavad Gita. The general thread of the story as narrated by the two eminent sages agrees in the main but they differ much in the description which each gives of the hero. While Valmiki describes Sree Rama as an ideal man with superhuman prowess and virtues of the highest order, sage Viswamitra pictures his hero both as an ideal man, as depicted by sage Valmiki, and as the supreme soul. As for the credentials of these sages to write on such a grand subject, it may be stated that Valmiki is supposed to have received his initiation from his preceptor and Brahmarishi Sree Narada whose Sankshaparamayanam formed the frame work on which the great Epic was written. Viswamitra had more to do with Rama in his life than Valmiki. The old Gadhaiya, subsequently called Viswamitra, was a Kshatriya by birth, and had by his selfless and austere penance attained the rank of Brahmarishi. His royal birth gave him the rare privilege of educating Sree Rama in archery and other martial equipments; and his subsequent transformation as a Brahmarishi brought him face to face with the reality that Sree Rama was no ordinary man, but the supreme Lord of the Universe, and Seetha the *Mulaprakrithi*. Valmiki represents Ravana as a learned Daithiya of felonish propensities, while Viswamitra depicts him as the tyrant King of Rakshasas, who had intuition enough to perceive the object of Rama's incarnation, and who only pretended to be Rama's enemy with the ultimate object of being slain by him in view to his completing the second of the three lives he had to spend in this world as

the sworn enemy of God Vishnu. This is also the view taken by Theertheiya - the famous advaitic commentator of Valmiki Ramayanam.

In the first chapter of the book, Rama and Sita are represented as sitting crowned in the midst of sages, ministers and others when Rama signs to Sita to instruct Hanuman in the eternal truths. Sita tells Hanuman "Know that Rama is the Supreme Brahman. He is the abode of all existence, knowledge and bliss. I am the Mulaprakriti, the creator, the preserver and the destroyer of all things. All the incidents in our lives, from the destruction of Thataka to the final overthrow of Ravana, have been only my sport. Rama is not affected by them, because he cannot be affected being Himself the Supreme Lord." Then Rama himself repeats the same truth by declaring to Hanuman and concludes that He is the end of all the Vedas and that devotion to Him means salvation. Valmiki Ramayanam is believed to be a composition, a study of which improves a man's worldly happiness of every kind, while the study of Adyatma Ramayanam is said to give the reader relief from the cycle of births and deaths, in addition to the three temporal gratifications of *Dharma*, *Artha* and *Kama*. Although *moksha* is the goal of every one on earth, people in general long to enjoy the happiness pertaining to the material world, and this accounts for the fact that Valmiki's work is more freely read than any other Ramayanam. The sixty first Chapter of the Uttara Kanda of the Brahmananda Purana is devoted to a detailed description of the merits which men acquire by learning the Adyatma Ramayana. Briefly, no sin is so great that it cannot be washed away by it, and no happiness so high as to be beyond the reach of the man who reads the book.

To render such a book as the Adyatma Ramayanam into Tamil and bring it within easy reach of the Tamilians is a commendable piece of service. Messrs. S. G. Aiyer & Co., of Madras have undertaken it and have successfully

#### IV

completed their task. They have brought out the translation in two Volumes which I have much pleasure in commending to the notice of the public. I feel confident that the book will be welcomed in every home and that the publishers will receive that encouragement and reward which all such good endeavours rightly deserve.

Woriyur,  
Trichinopoly. }  
16th Feb. 14. }

A. KRISTNASAMI IYENGAR.\*

17105



\* Dewan Bahadur A. Kristnasami Iyenger, B. A. I. S. O.,  
Retired Dy. Com. Salt, Abkari & Customs Dept.

## மு க வு ரை.

பகவத் பக்தியில் சிறந்தவர்களும் ஆஸ்திகோத்தமர்களு  
மான புன்னியவாஸகனே !

ஸ்ரீ அண்டாநா சச்சிநாதர்த தித்திய ஸூத்த ஸர்வபரிபூரண  
வியாபக வியாப்ய அருண் மூலாதா ஸர்வ பஞ்சகீர்த்தய நடன திவ்ய  
கஜோமய இன்பாநீதராய் விளங்கும் பரப்பிரமாஸ்வரூபமாகிய  
ஸ்வரன் இப்பூரண்டலத்தில் வாழும் ஆன்மகோடி களாகிய நாம்  
தெத்தே நாம் வண்ணம், பதினான்கு லோகங்களையும் உண்டாக்கி,  
ததற்கேற்ப போகங்களையும் ஏற்படுத்தி அவரவர்களுக்குத் தன  
னாதிக்கை கொடுத்து, புனைங் கவிரிவற்ற 'போகங்களை யனுபவி  
து இறுதியில் தமது திருவடி சீலாகிய போகத்தை யடை  
து வாழும்படி கருவை கூர்ந்தனர். அத்தகையகரணாதிகளைப் பெற்ற  
நாம் பெறுதற்கரிய இராமானிடதேவத்தில் அடையக்கூடியது சதுர்  
வித புருஷார்த்தங்கள் (சுர்மார்த்த காமமோகஷம்-அறம், பொருள்,  
இன்பம், வீடு) என்னும் நான்கேயாம். இந்நான்கினை அடையும்  
நீர்க்கங்களையே இந்த அத்யாத்மராமாயணத்தில் விளக்கப்பட்  
டிருக்கின்றன.

ஸ்ரீராமன் மாயா மானிடனாக வவதரித்து இகலோக பரலோக  
சாதகமாயுள்ள சத்கரங்களையனுஷ்டித்து மோகஷத்தை யடைவ  
தற்குசாதகமாகிய ஞானமார்த்தத்தையுர் யப்பியசிக்கும் விதத்தை  
இக்கவியுற ஜனங்களுக்குத் தாமேமேய்வு எடுத்துக் காட்டியிருக்கி  
றார் என்பதே இந்த அத்யாத்ம ராமாயணத்தின் உண்மைப்  
பொருள்.

இவ்வித மகிமைவாய்ந்த இந்த அத்யாத்ம ராமாயணம்  
என்னும் சுரந்தம் விசுவாமித்திர மஹரிஷியால் ஸம்ஸ்கிருதத்தில்  
எழுதப்பட்டுள்ளது. அதனை ஸம்ஸ்கிருதத்திற்கு சிறிதும் மாறு  
படாமல் தமிழில் மொழிபெயர்த்து அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது.  
வேதார்த்தத்தை விளக்கும் கடின பதங்களுக்கு எல்லாரும் நன்கறி  
வண்ணம் ஆங்காங்கே குறிப்புரை (Foot notes) களும்  
சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன.

தவிரவும், பிரம்மாண்ட புராணத்தில் உத்தரகாண்டத்தில் சிவாசிவரகசியத்தில் ப்ரம்ம ரகஸ்யானுவாதம் அறுபத்தேகாராவது அத்யாயத்தில், கலியுகத்தில் கோடும்பாவம் செய்தவர்களுக்குப் பரகதிகிடைக்கும் மார்க்கம் எந்தநூலில் கூறப்பட்டிருக்கிறதென்று வினவிய நாரத மஹாமுனிவருக்கு பிரம்மதேவரால் உபதேசிக்கப் பட்ட, “அத்யாத்ம ராமாயண”ப் பிரபாவத்தையும் இத்துடன் மேற்கோளாக ஸம்ஸ்கிருதத்திலும் ஆதரிழில்மொழிபெயர்த்துச் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. இதனால் இந்த அத்யாத்ம ராமாயணத் தின் பெருமை நமது ஆஸ்திகோத்தமர்களுக்கு நன்கு விளங்கும்.

இவ்வரிய கிரந்தத்தை வெளியிட முன்வந்து பெரும் முயற் சியை யெடுத்துக்கொண்ட மெஸர்ஸ் எஸ். ஜி. ஐயர் அண்டு கம்பெனீ யாருக்கு இதைப் போன்ற உயர்ந்த கிரந்தங்களை மென்மேலும் அச்சிட்டு வெளியிடுவதற்கு ஸர்வ வல்லமையுள்ள கடவுள் கருபை புரிவாராக.

திருச்சி  
16—2—14. }

இப்படி,  
நடேச சாஸ்திரி.

## பிரம்மாண்ட புராணத்தில்

பிரம்மதேவர் கூறிய

### அத்யாத்ம ராமாயணப் பிரபாவம்.



1-3. முன்பு லுர்காலத்தில் நாதமுனிவர் பூலோக சஞ்சாரஞ் செய்துகொண்டு பிரம்மலோகஞ்சென்றார். அங்கு இளஞாயிறு போன்று ஒப்பற்ற ஒளியை வீசுகின்ற. லுர் திவ்ய சபையில் ஆரணமேயுருவெடுத்து வந்திருப்பது போன்று வேதவித்துக்கள் சூழவும், மார்க்கண்டேயர் முதலிய முனிஸ்வரர்கள் மாத்ரி மாத்ரி ஸ்தோத்திரிக்கவும், எல்லா உலகங்களிலுமுள்ள ஸத்திஷ்யங்களை யுபநிசுருஷாத்தடக்கி, ஞான ஸ்வரூபியாயும், சரஸ்வதி சமேத ராயார், ஜகத்துக்கு நாதராயும், அடியார்களின் மானோபிஷ்டத்தை யளிப்பவராயும் வீற்றிருந்த பூர்வமுகத்தடவுளைக்கண்டு அம்முனிவர் பத்தியுடன் வணங்கிப்போற்றினார்.

4. பிரம்மதேவர் பூரிமஹாவிஷ்ணுவின் பக்தரான அர்முனிவர் ரகுநகுக் காட்சி கொடுத்து, அவரை நோக்கி, “ஓ! மஹரிஷியே! நீர் வேண்டுவது யாது? அதனைப்புகலக் கடவீர்” என்றார்.

5-8. அவ்வாறையே பேற்கொண்ட முனிவரும் பிரம்மதேவரை நோக்கி “ஓ ஸ்வாமின்! இன்பதுன்பங்களான யாவற்றும் தாங்கள் முன்னம் கூறக்கேட்டிருக்கிறேன். ஆயினும் ஓ தேவதேவனே! நற்காலம் யான் கேட்கவேண்டுமெனத் தொன்றுளது. எனியேன்மீது தாங்கள் திருவாகூர்த்து, கோபயமானாலும் அதைக் கூறியருளல் வேண்டி, அது கொடுமைபான கனியுகம் தோன்றும்போது ஜனங்கள் புண்ணியத்தைக் கைவிட்டு, துராசாரத்தை மேற் கொண்டு, சத்தியத்தையிழந்து பிறர் அபவாத தூரந்தராய், அன்னியர் பொருள் விரசியாவராய், பரஸ்கிரீகமனாய், இதரர்களை ஹிமகிப்பவராய்,—

9-13. தேவகேம ‘தான்’ என்று பாவிப்பவராய், சிரமூடாய், அஸீஸ்வர வாதிகளாய், டசுபயிராயராய், தாய் தந்தைகளுக்குச் சத்துருக்களாய், ஸ்திரீகளைப் குலதெய்வமாகக் கோண்டாடுபவராய், மன்மதனுக் தேவல்புரிவோராயிருப்பார்களன்றோ? பிரம்ம மணர்களும், ஆகசமேனும் பேய் வசப்பட்டவர்களாயும், தேவதேவர்களை விற்றுண்பவர்களாயும், பொருள் தேடுவதெனியித்தம் தாங்கள் கற்றிருக்கும் கல்வியினால் கர்வமுடையவர்களாயும், மற்றவர்

களுக்குச் சதாவஞ்சனை புரிவோர்களாயும், இவ்வாறே கூத்திரியரும், வைசியரும், தீங்கன் தங்கள் குலாசாரதருமங்களை விடுத்து நிற்பவர்களாயும், குத்திரியில், புருஷர்கள் பிராமணாசாரங்களை யுடையவராயும், மேற்படி ஸ்திரீகள் அனேகாயப் புருஷர்களை யவ்ந்திப்பதில் அச்சமற்றவர்களாயும்,—மாமன், மரியிவர்களுக் குத் துரோகஞ்செய்பவர்களாய் மாவர்களுளோ! விபரீத புத்தி யுடைய இவர்களுக்குப் பிரலோகப் பிரபந்தி யுண்டாவதெப்படி?

14. இவைகளைப்பற்றிய சிந்தனை யென்மனத்தில் எப்போதும் குடிக்கொண்டிருக்கிறது. இவர்கள் முத்தியடைவதற்குச் சுலபமான மார்க்கம் யாது?

15-16. அர்ப்பாக்கத்தை அபுயேனுக்கு அருளிச்செய்யக் கோருகிறேன். நமங்கள் யாநற்றையா அறிந்தவர்களன்றோ? ” என்று கேட்டார். நாரதருடைய வார்த்தைகளைக் கேட்ப பிரம்ம தேவர் அவரைப்போல் “ந நாரதே! நன்று வினாவீர். நான் கூறுவதை ஆர்வத்துடன் கேட்கக்கடவீர்.

• 17-19. பூர்வா பார்வதிதேவி, பக்தவத்ஸலரணபிரமசிவத்தை வணங்கி, ஸ்ரீராமநக்ஷத்ருரைக்கும்படி வேண்டி, அப்பாரம், நமது தேவிக்குரகசியமாக ‘அத்யாத்மராமாயணமென்னும்’ உதகிருஷ்டமான இதிகாச நெய்தமொன்றை யுபதேசித்தருளினார். அதை உமாதேவி, அகோராதரம் நியோனித்து ஆக்மடானந்தத்தி லமுத்தியிருக்கின்றாள்.—

20. அந்த உத்தமமான அத்யாத்மராமாயணமானது அதிர்ஷ்ட வசத்தால் எப்போது பிரசுரிக்கப்படுமோ அப்போதுதான் பிரஜைகள் அதைப்படித்துப் பாதையுடார்க்கத்தை யடைவார்கள்.

21. எதுவரை நிறுவாததில் அத்யாத்மராமாயணபிரசுரிக்கப் படவில்லையோ, அதுவரையில் பிரமஹத்தியாதி பாதகங்கள் பரவி வரும். கவி புருஷனுடைய உபாசகத்துடன் கவலையற்றுச் சஞ்சரிப்பான். அதி குரரான எமதுநர்களும பயமின்றி யுலாவுவார்கள், சகல காஸ்திரங்களும ஒன்றுக்கொன்று முரண்பட்டே நிற்கும், மஹான்களுக்கும் ஸ்ரீராமபிரானுடைய ஸ்வரூபத்தை யறிவது அருமையாயிருக்கும்.

22-25. அத்யாத்மராமாயணத்தைப் பாராயணம் செய்வதினும், சிவணம் செய்வதினும்கூடாகும் பயனைப் பூரணமாய்

வர்ணிக்க வென்னலாகாது. ஒ பாபரகிதரே! ஆரினும் அதன் பெருமையைச் சிறிது புகவ்வேவாம். அனதப் பரமசிவன் பூர்வம்-எம்க் குரைத்தருளினார். மனதை யொருமைப்படுத்தித் தேடக்கூடவீர,

26-27. அத்யாகிராமாயணத்தில் ஒரு ஈலோகத்தையாவது, அல்லது பாதி ஈலோகத்தையாவது, ஒருவன் பக்தியுடன் வாசிப்பானாகில், அவன் அந்தக் கூடத்திற்கு நேர பாவம் களிவிருந்த விடுவிக் கப்படுவான். ஒருவன், "நியாதுடன் பிரதிநிதமு மதைக்கூடிய வரைபிற் படிப்பானாகில் அவன் ஜீவன் முக்தனையாவான்.

28. ஒருவன், கவலைபற்றா பக்தியுடன் அத்யாத்ம ராமாயணத்தை பூஜிப்பானாகில், அவன் அஸ்வமேதாதி யாதங்களை யனுதினமும் பண்ணிய பலனைபடவான்.

29. சக்தியற்றவனான ஒருவன், அத்யாத்ம ராமாயணத்தை, தந்தையலாய், பரிசாசாரியாவது சிரவனஞ் செய்வானாகில், அவனும பக்தத்தின் நுது விரிபடுவான்.

30. எவனாகிலும், அத்யாத்ம ராமாயண கிரந்தத்தை, தூரத்திலே கண்டு நான் கரித்தால், அவன் சமஸ்ததேவர்களையும் பூஜித்த பலனை படைவதில் இயமில்லை.

31. எவன் அத்யாகிராமாயண கிரந்தத்தை சம்பூர்ணமாக வெழுதி ஓர் உபாபந்த ரூபம் கொடுக்கிறானோ அவனடையும் புண்ணியத்தை யாற்றியவனே.

32. எல்லா வேத சாஸ்திரங்களையும், நற்றுணர்ந்தா லெந்தப் பலனை யடைவானோ, அந்தபாலனை யனைவனாவான்.

33. ஏராளத்தினத்தில், உபவாசாதி நுது அத்யாத்ம ராமாயணத்தை வாசித்தாலும், அன்றிக்கேட்டாலும், இராமபிரானஸ்திரிதாலும். அவன் காயத்திரி மந்திரத்திலுள்ள ஒவ்வொரு அக்ஷரத்துக்கும் புரட்சரியை பண்ணின பயனைபடைவான்.

34-35. ஸ்ரீராம நவமிதினத்தில், உபவாசத்தோடு இரவில் ஆகாரத்தையும் நீக்கி, அநந்திய மனத்துடன் அத்யாத்ம ராமாயணத்தை வாசிப்பவனும், அல்லது சிரத்தையுடன் கேட்பவனும், குருக்ஷேத்ர முதலியக்ஷேத்ரங்களில், சூரிய கிரஹணகாலத்தில் சல்லகலைகளையும்கற்று, விவாச பகவானுக்குச் சமமாகவிளங்கும் விப்பிரங்களுக்கு, தன் எடைக்குச்சரியான பொன்னைத் தானம் செய்து கிறவன் பெறக்கூடிய பலனைப்பெறுவான்.



36-38. எவனொருவன், இரவும் பகலும் அத்யாத்ம ராமாயணத்தைச் சந்தோஷ சித்தனாய், காளஞ்செய்கிறானே அவனுடைய உவனுக்கு இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் எதிர்பார்த்திருப்பார்கள்.

39. பிரதிதினமும், அத்யாத்ம ராமாயணத்தைப் படிப்பதே விருதமாகப் பெற்றவன், தன்னால் செய்யப்படும் சத்கருமங்களுக்கெல்லாம் இரட்டைப்பலனை யடைவான்.

40. அதிலுள்ள ஸ்ரீராம ஹிருதயத்தை ஒருவன் பக்தியுடன் படிப்பானாகில், அவன் பிரமஹத்தி பாதகஞ் செய்கவனாபிணம், மூன்று நாட்களுக்குள் புலிதனாவான்.

41. அனுமாருடைய அர்ச்சனையுடைய ராம விக்கிரகத்தின் முன்னே, பிரதிதினமும், ஸ்ரீராம ஹிருதயத்தை (அத்யாத்ம ராமாயணத்தை) பாராயணம் பண்ணுவானாகில் அவன் எல்லா ராலும் பூஜிக்கப்படுவான்.

42. யாவனொருவன், ஸ்ரீராம ஹிருதயத்தைப் படித்துக் கொண்டு, துளசிச்செடியையும், அச்வஸ்த விருகூத்தையும், பிரதக்ஷணம் வருகிறானே அன்னுக்குப் பிரமஹத்தியாகி கோஷங்கல் நிவர்த்தியாகும்.

43. ஸ்ரீராமகதையின் பிரபாவத்தைச் சார்பழர்த்தியே பூரணமாக அறிவார். அதிர்பாகி யுமாதேவி யறிவார். அதிர்பாகி நாமறிவோம்.

44. ஆகைபா லதையும்க்குப் பூரணமாகச்சொல்ல எம்மா லாகாது. சுருங்கமாகச் சொல்வோம். அதையறிந்தால் ரெடிப் பொழுதில் சித்த சுத்தியுண்டாகும்.

45. ஸ்ரீராமகீதாமிருக சாரமானது கூணகேரத்தில் எல்லாப் பாபங்களையும் நாசமாக்கும். தங்கள் பாபங்களைப் போக்கிக் கொள்ள விரும்புவோர்க்கு அதைவிட வேறுமாய்க்கம் எமக்குத் தோற்றவில்லை.

46. உபசிஷத்தென்னும் கூராப்தியைக்கடைந்து ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணருக்குப் பிரீதியுடனியந்ததே இராமகீதமென்னும் அமுதமாம். அதை யுட்கொண்டவன் உடனே யமரனாவான்.

47. பூர்வம் ஜமதக்னியின் புதல்வரான பாசுராமர், கார்த்தவீர்யாச்சனனை ஸம்ஹாரம் செய்யவேண்டி, பரமேஸ்வரரிடம் விவ்வித்தையைக் கற்றுக்கொண்டு வந்தபோது. ஸ்ரீ உமாபேவி

ராமகேதையைப் பாராயணம் பண்ணக்கேட்டு, அதைத்தானும் படித்து நாராயணன் அமிசத்தையடைந்தன்.

48-49. ஒருவன் பிரமஹத்தியாதி மகா பாதகங்களுவிருந்து விடுபட விரும்புவானாகில், அவன் ஒருமாதம்வரை இராமகேதையைப் பாராயணம் செய்தால் அந்தப்பாவங்களுவிருந்து விடுபடுவான்.

50. துர்ச்சனாளுடைய பொருளாலும் போஜனத்தாலும், அவர்களுடைய சேர்க்கையாலும் ஏற்படுகின்ற பாவங்கள் எல்லாம் இராமகேதா கீர்த்தனத்தால் நாரமாய்விடு.

51. சாலக்திராம மூர்த்திகளின் முன்னும், துவசி, அசா முதலிய விருகூஷங்களுக்கு முன்னும், எதிஸ்வரர் முதலினோர் முன்னும் இராமகேதையை வாசிப்பவர்கள், அந்நி மேன்மையான பலத்தை யடைவார்கள். இதர சிரார்த்த தினத்தன்று, பிரமணர்கள் போஜன முடிந்தபிறகு பத்தியுடன் ஸ்ரீ ராமகேதையைப் படிப்பார்களானால் அவர்களுடைய இதர்த்தன்னை யடைவார்கள்.

52. ஏகாதசி தினத்தன்று, ஆகாமின்றி இருந்து மறுநாள் துவாதசி யன்று, பிபதியுடன் அநத்தி பரத்தடி வரத்தி விருந்து இராமகேதையை வாசிப்பவன், ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீராமனின் அமிசத்தை யடைவதுடன், சகல தேவர்களாலும் பூஜிக்கப்படுவான்.

53-55. கீர்த்த பாத்திரையின்று, தியானமின்று, தான முதலியன வின்று ஸ்ரீராம கேதா யொன்றையே அத்தியயனம் செய்பவன், அனந்த பலன்களை யடைவான்.

56. ஓ நாரதே! விவேஷ்டாநக் கூறவேண்டிய தென்ன? வேதங்களும், ஸ்விருதிகளும், புராணங்களும், அனந்தங்களான இதிகாசங்களும், அத்யாத்ம ராமாயணத்தின் முன் அற்பமாகும்.

57-58. இவ்வாறு ஸ்ரீ ராமசரித்திரத்தின் மஹிமையை, நாரதமுனிவரை முன்னிட்டு பிரமதேவரால் வெளியிடப்பட்டது. இதை யாவராயினும், சிரத்தையுடன் வாசித்தாலும், வாசிப்பதைக் கேட்டாலும், அவர்கள் தேவர்களால் பூஜிக்கப்பெற்று, விஷ்ணு பதத்தையே யடைவார்கள்.

இவ்விதம் பிரம்மாண்டபுராணம், உத்தரகாண்டத்தில் கூறும் சிவா சில ரகசியத்தில் பிரம்மரகசியான வாதத்தில், அறுபத் தொன்றாவது அத்தியாயம் கூறுகின்றது.

## விஞ்ஞாபனம்.

~\*~\*~

ஸ்ரீ அகண்டாகார சச்சிதானந்த ஸ்வரூபியாகிய பிரம்ம தேவர் தவச்சிரோஷ்டான நாரத முனிவருக்கு இப் பூமண்டலத்தில் ஆன்மகோடிகள் கலியுகத்தில் தங்கள் பாபத்தைப் போக்கி நற்கதியை யடைவதற்குத் தெப்பமாயுள்ளது “ அத்பாத்மராமாயணம் ” ஒன்றே என்றும், அதை அர்ச்சிட்டு வெளிப்படுத்தின காலமே ஜனங்களுக்குக் கேஷமகால மென்றும் பிரம்மாண்ட புராணத்தில் உத்தரகாண்டம் 61-வது அத்பாயத்தில் கூறியிருக்கிறார். இதனை மேற்கொண்டு இந்த மகிமை பொருந்திய அத்யாத்ம ராமாயணத்தை ஸம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து தமிழில் ஜனங்கள் நன்கறியும் வண்ணம் மொழி பெயர்த்து அரரிடவேண்டுமென்று கொஞ்சநாளாக அதிக முயற்சி யெடுத்து இப்பொழுது மேற்சொல்லிய கிரந்தத்தை வெளியிட டிருக்கிறோம்.

இந்த கிரந்தத்தை ஸம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து தமிழில் மொழி பெயர்த்துக் கொடுத்த சிறுகாம்பூர். இராமாயணம் பிரம்மஸ்ரீ நடேசசாஸ்திரியார் அவர்களுக்கும், இதிலுள்ள வேதாந்த கருத்துக்களை விரித்துரைத்து, ஸம்ஸ்கிருதத்திற்கு மாறுபடாமல் தமிழ் பாஷைக்கிணங்க எழுதிக்கொடுத்த தரிசரபுரம் தமிழ் வித்வான் மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளை மாணுக்கராரிய வேதகிரித் தொண்டரவர்களுக்கும், இந்த அத்யாத்ம ராமாயணத்திற்கு இங்கிலீஷில் முகவுரை எழுதிக் கனப்படுத்திய ஸ்ரீமார். துவான் பகதூர். எ. கிருஷ்ணஸ்வாமி ஐயங்கார் (ஐ எஸ். டி. சால்ட், ஆப்காரி அண்டு கஸ்டம்ஸ் ரிடையர்ட் டிப்டிகமிஷனர்) அவர்களுக்கும், இப் புஸ்தகம் இரண்டு பாகமாக வெளி வந்த பொழுது ஒவ்வொரு பாகமாக வாங்கிப் பொருளுகவி செய்த ஆஸ்திகோத்தமர்களுக்கும், நாம் மனப்பூர்வமான நன்றியறிதலைச் செலுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்.

திருவல்லிக்கேணி, } இப்படிக்கு,  
சென்னை 19-2-14. } எஸ். ஜி. ஐயர் அண்டு கம்பெனி.

# அத்யாத்ம ராமாயண

விஷய அட்டவணை.

பாலகாண்டம்.

சர்க்கம்.

பக்கம்

1	அத்யாத்ம ராமாயண மகிமை. ... ..	1
	சீதாராமாஞ்சயே சம்வாதம்—ஈஸ்வர தத்வ நிர்ணயம். ...	6
	அத்யாத்ம ராமாயண பாராயணத்தின் மகிமை ... ..	9
2	நான்முகன் ஸ்துதி—பக்தியின் மேன்மை ... ..	10
	மஹாவிஷ்ணு பிரமதேவர் முதலியவர்களுக்கு வரங் கொடுத்தல். ... ..	12
3	ஸ்ரீ ராமலக்ஷ்மண பரத சத்ருக்னர்களின் அவதாரம். ...	14
	கௌசல்யா தேவியின் ஸ்தோத்திரம்—ஈஸ்வரன் எல்லாம் செய்தும் செய்யாதவனென்பது. ... ..	14
4	விஸ்வாமித்ர ரிஷி ராமலக்ஷ்மணரை அழைத்துச் செல்லுதல்... ..	19
	தாடகை சம்ஹாரம். ... ..	21
	சுபாருவதம், மாரீசனைச் சமுத்திரத்தில் விழும்படி செய்தது... ..	23
5	அகல்யா சாபவிமோசனம். ... ..	24
	அகல்யையின் ஸ்தோத்திரம்—ஈஸ்வரன் சர்வகாரண ரென்று பிரதிபாதிப்பது. ... ..	26
6	சீதா கல்யாணம். ... ..	35
	சீதையின் ஜனன வரலாறு... ..	36
7	பரசுராம கர்வ பங்கம். ... ..	40
	பரசுராமரின் ஸ்தோத்திரம்—வித்தை, அவ்வித்தைகளை விவரிப்பது. ... ..	41

அயோத்தியா காண்டம்.

1	நாரத மஹாரிஷியின் ஸ்துதி—ஸர்வமும் லெக்ஷுமி நாராயண னெனல். லிங்க சரீர வுற்பத்தி கூறல். ... ..	46
2	யசிஷ்டர் ஸ்துதி—ஆசார்ய சிஷ்ய சம்வாதம். ... ..	54
	கூனி கைகேயிக்குப் போதித்தல். ... ..	57
3	தசாதர் கைகேயிக்கு வரங்கொடுத்தல் ... ..	62
	கைகேயி ஸ்ரீராமரை ஆரண்யாசம் செய்யும்படி கூறுதல். ...	67

சர்க்கம்.

பக்கம்

4	லக்ஷ்மணரை முன்னிட்டு கௌசல்யைக்கு ரகுநாதன் உபதேசஞ் செய்தல்—பிரபஞ்சம், தேசம் முதலியவை அறித்யமென்று, வைராக்யத்தையும், ஆத்ம போதஸ்வரூப இலக்ஷணத்தையும் விளக்குவது. ... ..	70
5	ஸ்ரீராமன் தண்டகாரணயம் செல்லுதல். ... ..	76
	வாமதேவர் ஸ்துதி—ஸ்ரீராமாவதாரத்தின் மகிமையையும், ராமநாம பிரபாவத்தையும் விளக்குவது. ... ..	77
	ருகன் ஸ்ரீராமரை வந்து காணல். ... ..	81
6	சௌமித்திரி ருகனுக்குப் போதித்தல்—நல்வினை தீவினைகளே அவரவர்கள் இன்ப துன்பங்கள் என்பது. ... ..	82
	வான்மீக மகாரிஷியின் ஸ்தோத்திரம்—பக்தர்களின் பிரபாவமும், ராம நாமமகிமையும். ... ..	87
7	தசரதர் கௌசல்யைக்கு தன் சாபவரலாற்றை கூறுதல் ... ..	93
	பரதனுக்கு வசிஷ்டர் போதித்தல்—அறித்ய லக்ஷண நிருபணம். ... ..	102
8	பரதன் சித்ரகூட பர்வத்திற்குப் போதல். ... ..	105
9	பரதன் ராமரைச் சந்தித்தல், கூத்திரியதர்மம். ... ..	112
	கைகேயியின் ஸ்தோத்திரம்—உலகம் மாயையால் மறைபட்டுள்ள தெனல் ... ..	119
	பாதுகா பட்டாபிஷேகம் ... ..	121
	அத்திரிமகாரிஷியின் ஸ்துதி—பகவான் அந்தர்யாமி என்பது ... ..	123

### ஆரண்ய காண்டம்.

1	விராதன் வதம். விராதன் சாபவிமோசனம் ... ..	126
	விராதன் ஸ்தோத்திரம்—வந்தனாதிசுரரின் பெருமை. ... ..	127
2	சரபங்க ஸ்தோத்திரம்—புண்ணியம் ஈஸ்வராற்பணம் என்பது. ... ..	129
	சதீக்ஷண முனிவரின் ஸ்துதி—உபாசனையின் உயர்வு. ... ..	130
3	அக்ஸ்தியர் ஸ்தோத்திரம்—பிரவர்த்தி, கிவிர்த்திகளைப் பற்றியது. ... ..	134
4	ஸ்ரீ ராமபிரான் லக்ஷ்மணருக்குச் செய்யும் உபதேசம்—ஆத்ம பரமாத்ம லக்ஷணம் ... ..	139
5	சூர்ப்பனகை பங்கம். ... ..	144
	கரதுஷ்ணாதிசுரரின் சம்ஹாரம். ... ..	145
6	இராவண மாரீச சம்பாஷணை ... ..	149
7	மாயா சேதையின் கிருஷ்டி ... ..	155
	மாரீசன் வதம், ராமநாம பிரபாவம். ... ..	155
	தோபுஷ்ணமணம் ... ..	159
8	ஜடாயு ஸ்துதி—பகவத் கல்யாண ருணங்களைப் பற்றியது. ... ..	164

சர்க்கம்.	பக்கம்.
9 கபந்தன் வதம். ...	167
கபந்தன் வரவாறு. ...	168
கபந்தன் ஸ்தோத்திரம்—விராட் ரூப வர்ணனை. ...	170
10 சபரி ஸ்தோத்திரம்—பக்தியின் மேன்மை. ...	174
ஸ்ரீராம உபதேசம்—பக்திமார்க்கங்கள் இன்னவை என்பது....	175

கிஷ்கிந் கா காண்டம்.

1 ஆஞ்சநேய ஸ்தோத்திரம்—ஈஸ்வரனுடைய லீலா விநோதத் தைக் குறித்தது. ...	183
ஸுக்கிரீவசக்யம்—ஸ்ரீராமபிரானும், சுக்கிரீவனும் அக்கினி சாக்ஷியாக சிநேகிதம் செய்து கொள்ளுதல் ...	183
ஸுக்கிரீவன் வரலாறு. ...	187
ஸுக்கிரீவ மஹாராஜன் ஸ்தோத்திரம்—பக்தியின் பிராதானி யத்தையும், மாயையின் பந்தத்தையும், அதன் நிவர்த்தி யையும் குறித்தது. ...	190
2 வாலி மோக்ஷம். ..	198
3 தாரைக்கு ஸ்ரீராமன் உபதேசம் செய்தல்—சித்தவிகாரமே ஸம்சார மென்பது. ...	200
ஸுக்கிரீவ பட்டாபிஷேகம் ...	204
4 ஸ்ரீராமர் லக்ஷ்மணருக்குக் கிரியாயோகத்தைச் சொல்லல்— ஆராதன கிரமம் ...	206
5 சேதையின் பிரிவாற்றாமை. ...	210
6 ஸ்வயம்பிரபை ஸ்தோத்திரம்—அகிஞ்சனத்தவத்தை அறிவிப்பது. ...	222
7 ஸ்ரீராமாவதார வரலாறு. ...	226
8 சந்திரமஸ் ஸம்பாதிக்கு போதித்தல்—கர்ப, நாக விவரணமும் அவைகளின் நிவர்த்தியும். ...	232
9 வானர்கள் துதிக்க அனுமார் மகேந்திர மலையின் உயிர்த் லிருந்து சமுத்திரத்தைத் தரணம் செய்ய கிளம்புதல். ...	238

சுந்தர காண்டம்.

1 அனுமான் சமுத்திரத்தைத் தரணம் செய்தல். ...	239
2 அனுமார் அசோகவனத்திலிருக்கும் சேதையை தரிசித்தல். ...	247
3 அங்குல்லியப் பிரதானம். ...	257
அக்ய குமாரன் வதம். ...	268
அனுமார் பிரம்மாஸ்திரத்தால் கட்டுண்டு ராவண சபைக்குப் போதல். ...	264

சர்க்கம்.

பக்கம்.

- 4 ஆஞ்ச நேயர் ராவணனுக்குப் போதித்தல்—தேகாத்ம புத்தி  
பந்தஹேதுவென்று அதன் நிவர்த்தியை அறிவித்தல், ... 266  
லங்காதகனம். ... 271
- 5 ஆஞ்சநேயர் ராமபிரானிடம் குடாமணியைக்கொடுத்துகேதையை  
தரிசித்த வரலாற்றைச் சொல்லுதல். ... 277

### யுத்த காண்டம்.

- 1 இலங்கைக்கு வானர சேனைகள் பிரயாணமாதல். ... 284
- 2 விபீஷணர் இராவணனுக்குப் போதித்தல்—காலம் பிரதானம்  
முதலானவைகளை கேசவன் என்றுரைத்தல் ... 289
- 3 விபீஷணசாணுகதி-விபீஷண ஸ்துதி-நஸ்வரனுடைய வியாப  
பிய வியாபகங்களைக் குறிப்பது. ... 295
- பூரீ ராமமூர்த்தி விபீஷணனுக்குப் போதித்தல்—மோக  
சாதனங்களைக் குறித்தது. ... 297
- சமுத்ரராஜன் ஸ்துதி—பூதகோடிகள் ஜடஸ்வபாவரென்பது. 300
- 4 வேது பந்தனம், ... 302
- சுகன் இராவணனுக்குப் போதித்தல்—ஜடசரீர பந்தமற  
வேண்டு மெனல். ... 306
- 5 சுகரின் புர்வஜன்ம வரலாறு. ... 309
- மாலியவான் தசமுகனுக்கு உபதேசித்தல். ... 311
- ராம ராவண யுத்த ஆரம்பம். ... 313
- 6 காலநேமி இராவணனுக்குப் போதித்தல்—வெளிநோக்கின்றி  
மானசமான த்யானம் வேண்டுமென்பது. ... 322
- 7 காலநேமி உபாக்கபானம். ... 325
- தான்யமாலினி சாபவிமோசனம். ... 327
- அனுமான் சஞ்சீவி பர்வதத்தைக் கொண்டுவருதல். ... 328
- கும்பகர்ணன் இராவணனுக்குப் போதித்தல்—இராமர்  
பரப்பிரம்ம ஸ்வரூபி என்பது. ... 331
- 8 கும்பகர்ண சம்ஹாரம். ... 334
- நாரதர் ஸ்துதி. ... 337
- 9 இலங்குமண சக்தி ... 341
- 10 இராவணன் அபிசார ஹோரம் செய்தல். ... 349
- மண்டோதரி இராவணனுக்கு உபதேசம்செய்தல்—பகவத்  
அவதாரங்களின் பிரபாவம். ... 352
- 11 இராவண சம்ஹாரம். ... 362
- 12 இலங்குமணர் விபீஷணனுக்குப்போதித்தல்—மாயாமயங்களான

சர்க்கம்.

பக்கம்.

அஹங்காரமமகாரங்களற்று இராமநந்தரிடம் சேரவேண்டுமெனல். ... ..	865
வீபீஷண ராஜ்ய பட்டாபிஷேகம். ... ..	867
13 நான்முகன் ஸ்துதி—பகவத் கல்யாணகுணங்களைக் கூறல். ...	372
இந்திரன் ஸ்துதி—அவதார சரித்திரங்கள் பரமான்ந்தத்தை யளிக்குமென்பது. ... .	374
14 புஷ்பக விமான யாத்திரையும், பல இடங்களின் வர்ணனையும் பரதவாஜர் ஸ்தோத்திரம்—பகவத் சரித்திரங்களைக் கேட்கப் படிக்க மோகூடம் கிடைக்குமென்பது. ...	380
15 ஸ்ரீராம பட்டாபிஷேகம். ... ..	393
இந்திரன் ஸ்தோத்திரம்—உலகம் யாவும் நாராயணமெனல் ...	394
16 ஸ்ரீ ராமர் அனுமாருக்கு வரங்கொடுத்தல் ...	398
ராமர், குகன் வீபீஷணன் முதலியவர்களுக்கு அனுக்கிரகம் செய்தல். ... ..	399
அத்யாத்ம ராமாயண பலசுருதி ... ..	400

### உத்தர காண்டம்.

1 புலஸ்தியஉம்ச வரலாறு ... ..	407
தசக்ரீவன், கும்பகர்ணன், சூர்ப்பணகை, வீபீஷணன் இந்நால்வரின் ஜனனமும், அவர்களின் குணநிசயங்களும் ...	411
தசக்ரீவன் முதலியவர்களின் தவமும், அவர்களடைந்த பலமும். ... ..	418
வைச்சிரவணன் இராவணனுக்கு இலங்கையைக் கொடுத்து அளகாபுரியை யானாதல். ... ..	418
தசக்ரீவன் முதலியவர்களின் விவாகங்கள் ... ..	418
மேகநாதன் ஜனனம். ... ..	419
இராவணனின் கர்வபங்கம் ... ..	422
தசமுகன் திக்கு விஜயஞ்செய்தல். ... ..	424
அகஸ்தியர் ஸ்துதி—ஈஸ்வரனே எல்லாவற்றிற்கும் காரணமெனல் ... ..	430
2 கார்த்தவீரியாச்சனன் பராக்ரீரமம். ... ..	431
வாலியின் பராக்ரீரமம் ... ..	435
3 வாலி, சுக்ரீவ உற்பத்தி. ... ..	438
அனுமார் உற்பத்தி, அவருடைய சாபவரலாறு ... ..	445
இராவணன் சேனையை அபகரித்துக்கொண்டு போனதற்குக் காரணம் ... ..	446



# XVIII

சர்க்கம்.

பக்கம்

4	ஜானகியை இலக்ஷ்மணர் வனத்திற்குக் கொண்டுபோய் விடுதல்	...	...	...	...	456
5	அகஸ்தியர், வசிஷ்டர் உற்பத்தி	...	...	...	...	463
	ஜனகன் ஜனனம்	...	...	...	...	464
	இராமகீதை—தத்வநிர்ணயம்...	...	...	...	...	466
	குசலவர் ஜனனம்	...	...	...	...	479
	லவணாகரன் வதம்	...	...	...	...	481
	வான்மீகி முனிவர் குசலவருக்குப் போதித்தல்—பந்தமோக்ஷங் களின் இலக்ஷணம்	...	...	...	...	484
7	ஸ்ரீராமர் இறந்த குழந்தைபை உயிர்ப்பித்தல்	...	...	...	...	487
	அகஸ்தியர் மணிப்பூண் வரலாற்றைக் கூறல்.	...	...	...	...	488
	ஸ்ரீராமர் அஸ்வமேதயாகம்.	...	...	...	...	491
	வீணை வைகுண்டம் போதல்.	...	...	...	...	496
	ஸ்ரீராமநந்தனன் கௌசல்யைக்குப் போதித்தல்—பாகவத பாதந்திர சாமநிஷ்டை.	...	...	...	...	497
8	இராமர் இலக்ஷ்மணரைத் திரஸ்காரம் செய்த வரலாறு.	...	...	...	...	500
	இலக்ஷ்மணர் வைகுண்டத்தை யடைதல்.	...	...	...	...	505
9	சுவர்க்காரோகணம்.	...	...	...	...	512

ஓம் : நாராயணாய நமஹா.

# அத்யாத்ம ராமாயணம்.

பாலகாண்டம்.

முதலாவது சருக்கம்.

அகண்ட பரிபூரணமாயும், பரப்பிரமமாயும், நித்தியமாயும், சச்சிதானந்த ரூபமாயும், நிஷ்களமாயும், நிராமயமாயும், சோதிமயமாயும், பிரணவ சொரூபமாயும், பிரபஞ்சவுற்பத்தி, ஸ்திதி, லயம் இவைகளுக்கு மூலகாரணமாயு முள்ள ஆதிமூலப்பொருளை யான் வணங்குகிறேன்.

நித்தியரும், சின்மயரும், ஏகரும், மூவரும், மாயையில்லாதவரும், மாயையை ஆசிரயித்தவரும், தற்போதவடிவமானவரும், ஆனந்தமயமானவரும், வித்தியாதத்துவமானவரும், பிரபஞ்சத்தின் உற்பத்தி, பரிபாலனம், சங்காரம் இவைகளுக்கு ஆதியானவரும், பூபாரத்தை நீக்கும்படிப பிரமன் முதலிய தேவர்களால் பிரார்த்திக்கப்பட்டு, பூமியின்கண் இரகுவம்சத்தில் மாயாமானிடனாக அவதாரம் செய்து, அரக்கர் முதலிய துஷ்டர்களைக் கொன்று, உலகத்திலுள்ள ஆன்மகோடிகளின் பாபத்தைப் போக்கி, நித்தியமாகிய மோக்ஷத்தை யடையும்படியான மார்க்கத்தை யேற்படுத்திய பிறகு, தானும் அனாதியாயுள்ள பிரமத்தின் [ஆதிமூலப்பொருளின்] தன்மையை யடைந்தவரும், ஸீதாபதியுமாகிய ஸ்ரீராமனை நான் பணிக்கிறேன்.

சுபத்தைக் கொடுக்கக்கூடியதும், புராணம் எல்லாவற்றிலும் சிறப்புற்றதும், பூலோகவாசிகளாகிய ரிஷி முதலானோர், தேவலோக வாசிகளாகிய இந்திரன் முதலானோர் இவர்களுக்கு உண்டான ஆதியாத்மீக (சரீரத்தை யதிஷ்டித்துக்கொண்டு வரப்பட்ட) க்ஷுபி ரோகம்

முதலிய வியாதிகளும், மிருகங்கள், திருடர்கள், பேய்கள், இராக்ஷசர்கள் முதலானவர்களாலுண்டாகும் துக்கங்களும் ஆகியாத்மீகம் எனப்படும்) தாபத்தை நீக்கினதும் ஆகிய அத்யாத்மம் என்னும் பெயரையுடைய இந்த இராமாயணத்தை எவர்கள் மனதை மற்ற விஷயத்திற் போகவிடாமல் தடுத்து, ஏகாக்ஷரச் சித்தரா யிருந்து பாராயணம் செய்கிறார்களோ அவர்கள் தங்களுடைய பாபங்களினைத் தையும் உதறிவிட்டு, வைகுண்டம் சென்று விஷ்ணு ஸாரூபத்தை யே அடைகிறார்கள்.

ஓர் மானிடன் தன் சம்சார பந்தத்தில் நின்று விடுபடவேண்டுமென்று விரும்புவானேயாகில், எப்போதும் சிரத்தையுடன் இந்த அத்யாத்ம ராமாயணத்தையே சிரவணம் செய்யவேண்டும். இதை எப்போதாயினும் ஒரு சமயம் சிரவணம் செய்பவன் பதினாறாம் கோடி கோதானம் செய்த பலனை யடைகிறான்.

இரகு வம்சத்தி லுதித்த பகீரதனால் கொண்டுவரப்பட்ட பகீரத கங்கையானது, பரமசிவத்தின் சடாமகுடத்தி லிருந்து புறப்பட்டு இமோத்க்கிரி பருவத்ததில் தங்கி, பூலோகத்தில் பரதகண்டத்தின் வடபாகத்திலுள்ளவர்களுக்கு இகலோக சாதகத்தைமட்டும் செய்து கிழக்குச் சமுத்திரத்தில் கலக்கிறது.

அதே வம்சத்திலுதித்த இராமனால் கொண்டுவரப்பட்ட இராம கங்கையான இந்த அத்யாத்ம இராமாயண கங்கையானது, அப் பரமசிவத்தின் திருவாக்கிலிருந்து புறப்பட்டு கவர்க்க மத்திய பாதாள மென்னும் மூவுல கங்கலிலுமுள்ள சர்வாத்மாக்களின் இருதய பருவதத்தில் தங்கி, அவர்களுக்கு இகலோக பரலோக சாதகங்களையும் செய்து, அவர்களுடைய பக்திக்கடலில் கலக்கிறது.

தேவலோகத்தில் தேவர்களுடைய நன்மைக்காக ஏற்பட்டிருக்கும் கற்பக விருக்ஷமானது, இந்திர பட்டத்துக்கு உரியதென்றும், அதை யணுகினவர்களுக்கு அது கர்மாறுசாரத்தை ஒட்டிப்பலன் கொடுக்கக்கூடிய தென்றும், (கற்பகத்தைச் சேர்ந்தோர்க்குக் காஞ்சிரங்கா யீயந்ததேன் முற்பவத்திற் செய்தீவினை) பரலோக சாதகத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய தல்லவென்றும், வியத்தமாக விளங்குகிறது. அப்பேர்க் கொத்த கற்பக விருக்ஷத்தைப் போலல்லாது பரமசிவமாகிய பாற் றேசுரீர் நேரூன்றி, வைராக்கியம் என்ற வேளூன்றி, சன்மர்க்கம்

என்ற கிளைகிளைத்து, பத்தியென்ற தளிர் தளிர்ந்து, சரியை யென்ற அரும்பு அரும்பி, கிரியை யென்ற மலர் பூத்து, யோகம் என்ற காய் காய்த்து, ஞானம் என்ற கனிபழுத்து, தன்னையடுத்த விண்ணவருக்கும், மண்ணவருக்கும், இகலோக பரலோக சாதகங்களைக் கொடுக்கக்கூடியதுமாக ஏற்பட்டிருக்கும், இந்த அத்தியாத்ம இராமாயணமாகிய கற்பகவிருஷத்தை யடுத்து, ஒ.மானிடர்களா ஆகியாத்மிகம், ஆகிதைவிகம், ஆகி பெளதிகம், என்ற உங்கள் தாபத்திரயங்கள் நீங்க வழி தேடிக் கொள்ளுங்கள்.

ஒரு சமயம் கைலையங்கிரியின் சிகரத்திலுள்ள சூரியனைப் போல் நிர்மலமான பிரகாசத்தையுடைய மண்டபத்தில் ஓர் இரத்தின விம்மாசனத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் தியானத்திலிருப்பவரும், முக்கண்ணுடையவரும், சம்ஸார பந்த மில்லாதவரும், சிவகணங்களாற் சேவிக்கப்படுகிறவரும், எல்லோருக்கும் நன்மையைச் செய்பவரும், மஹா தேவரும், சர்வேசருமாகிய பரமசிவனைப் பார்த்து, அவருடைய இடது மடியில் வீற்றிருக்கும், பர்வத சிரேஷ்டனுக்குப் புத்திரியாகிய பார்வதிதேவி, பக்தியோடு வணங்கி எல்லோருக்கும் நன்மையைச் செய்யக்கூடியதும், ஆனந்தத்திற்கு ஆதாரமுமான வார்த்தையைச் சொன்னாள். அதாவது:—

உலகங்களுக்கு வாசஸ்தானமாகிய தேவ! தங்களுக்கு நமஸ்காரம். தாங்கள் சொருபம் யாவற்றையும் பார்க்கிற பரமேஸ்வரர். ஸனர்த்தனராகவும் ஆகிறீர்கள். புருஷோத்தமனுடைய சனாதனமாகிய சனர்திகம் (இரகசியம்) ஆகிய தத்துவத்தை நான் வினவுகிறேன்.

மிகுதியான மகிமையுடைய பெரியோர்கள், மிகவும் இரகசியம். மாயினும், மற்றவர்களுக்குச் சொல்லக்கூடாததாயினும், தன்னியண்டின பக்தர்களுக்குச் சொல்லுவார்கள். ஒ தேவ! நான் தங்களுக்குப் பிரியமுள்ள பக்தையாகிறேன். தாங்கள் எனக்கு மிகப் பிரியர் ஆகிறீர்கள். ஆகையால் நான் கேட்டதை யெனக்குச் சொல்லவேண்டும்.

வைராக்கியத்தால் சித்தி பெறுவதும், விஞ்ஞானத்தால் விளங்குவதும், பக்தியை யறுசரித்ததும் ஆகிய மோகக் ஞானத்தை நான் அறிந்து கொள்ளும் விதமாகக் கூறவேண்டும், நான் ஸ்திரியாயிருக்கிறேன் அல்லவா. மேலும் மற்ற எல்லோருக்கும் தங்கள் உபதேச

## அத்யாத்தம ராமாயணம்.

மானது முத்தி நெறியை யளிக்கக்கூடியதாகவும் இருக்கவேண்டும்.

ஏ நீலகண்ட! மற்றொரு இரகசியத்தையும் கேட்கிறேன்.  
அதை முன்னதாகக் கூறவேண்டும்.

இராமச்சந்திரனைச் சாந்தகுணமுடைய யோகிகள், பரன், ஏகன், ஆத்யன், மாயாகுணங்களின் விகாரமில்லாதவன் என்று சதாகாலமும் பஜிக்கிறார்கள். அவ்விதமே சித்திபெற்றுப் பரமபதமும் அடைகிறார்கள். சிலர், இராமன் சிரேஷ்டனாயினும், அவித்தை (அஞ்ஞானம்) யால் சூழப்பட்ட மனத்துடன், தன்னைத்தான் தெரிந்து கொள்கிறதில்லை என்றும், யாராவது நன்று போதனை செய்தால் மட்டும் பரமாத்ம தத்துவத்தை யறிந்து கொள்ளுகிறான் என்றும் கூறுகிறார்கள்.

ஆனால் அந்த இராமச்சந்திரன் முன்னர் கூறியபடி பரம புருஷனுபநிந்தால், ஸீதையின் நிமித்தமாக ஏன் பிரலாபிக்கவேண்டும்?

அவர் தன்னை யின்னுன் என்று தெரிந்து கொள்ளாவிடில், ஜீவர்கள் எல்லோருக்கும் சமமானவர்தானே, அவரை எதற்கு ஜீவர்கள் சேவிக்கவேண்டும்?

பரமாத்மாவிடத்தில் ஜீவர்களுக்குத் தீவரபக்தி யுண்டாவது முக்கிய காரியம், சம்சாரபந்தத்தில் நின்று விடுபடப் பக்தியே காரணம், அதைத் தவிர வேறு சாதனமும் கிடையாது.

ஆகையால் இந்த இராமச்சந்திரனிடம் எனக்குண்டாகிய சந்தேகத்தை, தங்கள் நிர்மலமான வாக்கால் தாங்கள் நிவிர்த்தி செய்ய வேண்டுமென்று வணங்கிக்கேட்டுக் கொண்டாள்.

பரமசிவன், “ஓ பார்வதி! நீ தனியையாகிறாய், பக்தியுள்ளனாவாகிறாய், ஏனெனில் பரமாத்மாவாகிய இராமனுடைய தத்துவத்தைத் தெரிந்து கொள்ள உனக்கு விருப்பமுண்டா யிருக்கிறதல்லவா? முக்கியமும், மிக்க இரகசியமுமான அந்தத் தத்துவத்தைச் சொல்ல வேண்டுமென்று இதுவரையில் என்னை யாரும் கேட்டதில்லை. நீ என்னைப் பக்தியுடன் கேட்டதால் அதை மிகவும் தெளிவாக உனக்கு நான் கூறுகிறேன்.

இராமன் பரமாத்ம சொருபமுடையவர், அனுகியானவர், ஏகர், புருஷோத்தமர், தன் மாயையால் இந்தப் பிரபஞ்சம் யாவற்றையும் திருஷ்டிசெய்து, ஆகாசம்போல் உள்ளிலும் வெளியிலும் இருக்

## பாலகாண்டம்.

கிறார். மாயையால் மறைக்கப்பட்டிருக்கும் பரமாத்மாவின் சந்த் தானத்தில், கார்த்தத்தின் முன்புள்ள இரும்புபோல உலகங்கள் அவரை ஆசிரயித்திருக்கின்றன.

மானிடர்கள், அவித்தையால் மாயை யற்றதும், சுத்தபோத சொரூபமுகிய ஆத்மாவினிடம் அஞ்ஞானத்தை ஆரோபணம் (நாட்டுதல்) செப்கிறார்கள். அவர்கள் ஆத்மாவை யறிகிறதில்லை. 11

சம்சார பந்தத்தில் முழுகிய மானிடர்கள், தங்களிருதயத்தி லிருக்கும் அந்த பரமாத்மாவைக் கழுத்தில் அணிந்திருக்கும் ஆபா ணத்தைப் போலத் தெரிந்து கொள்கிற தில்லை.

பரமாத்மாவின் சொரூப ஜோதியைத் தவிர சூரியனுக்கும் பிர காசமில்லை. ஆகையால் பரத்துக்கும் பரமாத்மாவாகிய இராமனிடம் அவித்தை எவ்விதம் ஏற்படும்.

கண் கிறுகிறப்புடைய ஒருவனுக்கு நிலைப் பொருளாயுள்ள தன் கிரகம் முதலியவைகள் சுற்றுகிறதாகக் காணப்படும். அது போல ஜீவர்கள் தேகத்தையும், இந்திரியங்களையும் உண்டு பண்ணின பரமாத்மாவின் காரியத்தைப் பற்றிச் சந்தேகிக்கிறார்கள். 12

சூரியப் பிரகாசம், பூமி முதலிய இடங்களிற் பிரகாசிப்பதால், பகலும், அது மறைவதால் இரவும் உண்டாகின்றன. அந்த சூரியப் பிரகாசம் இல்லாவிட்டால் பகலுமில்லை, இரவு மில்லை. பிரகாசத்துக்கு இரவாவது பகலாவது கிடையாது. அது போல பரமாத்மாவாகிய இராமனிடம் ஞானமும் அஞ்ஞானமும் கிடையா. மாயை அவரை பாசிரயிப்பதால் ஞானமும், அஞ்ஞானமும் ஏற்படுகின்றன. 13

பரமானந்த மயனும், விஞ்ஞான ரூபனும், அஞ்ஞானத்துக்குச் சாக்ஷியானவனும், ஆகிய இராமனிடம் மோகத்திற்குக் காரணமாகிய தாமதகுணம் இல்லவே யில்லை.

ஓ பார்வதி ! இரகசியமாயும், மோகித்துக்குச் சாதன மாயு முள்ள அனுமான், ஸீதை, இராமன் இவர்களின் சம்வாதத்தை இப்போது உனக்குக் கூறுகிறேன். 1

முன் கல்பத்தில் நடந்த இராமாயணத்தில் எல்லோரையும் பிர மிக்கச் செய்யும் இராமன், யுத்தம் செய்வதில் சிறந்தவனும், தேவர் களுக்குக் கண்டகனுமாகிய இராவணனைப் புத்திர மித்திர களத்திரர் களோடும் இரத கெஜ தூதரக பதாதிக்களோடும் யுத்தத்தில் கொன்று

ஸீதை, இலக்ஷ்மணன், விபீஷணன், ஸுகிரீவன் இவர்கள் சகிதம், அனுமான் முதலியவர்கள் புடை சூழ அயோத்திமாநகரம் வந்து சேர்ந்தார்.

கோடி சூரியனுக்குச் சமானமான காந்தியுடைய தசரத நந்தனன் இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்துகொண்டு மகாத்மாக்களாகிய வசிஷ்டர் முதலியவர்கள் சூழ ஸிம்மாசனத்தில் வீற்றிருந்தார்.

அப்பொழுது காசுத்தன், அஞ்சலிசெய்து கொண்டு தன் முனனிற்பவனும், காரியங்களை முடித்தவனும், விஷயத்தில் விருப்பமில்லாதவனும், ஞானத்தை மட்டும் அபேக்ஷித்தவனும், புத்தியில் சிறந்தவனுமாகிய அனுமானைப்பார்த்து விட்டு, ஸீதையை நோக்கி “ஓ ஸீதே! இந்த மாருதி கல்மஷமில்லாதவன், நம்மிருவரிடம் பக்தியுள்ளவன், ஞானத்திற்குப் பாத்திரமானவன். ஆகையால் இவனுக்குத் தத்துவோபதேசம் செய்பவன்தான்.”

ஜனக குமாரியாகிய ஸீதை “அவ்விதமே செய்கிறேன், சரணம்,” என்றுரைத்து, அனுமானுக்கு நிச்சயிக்கப்பட்ட இராம தத்துவத்தைக் கூறுகிறாள்.

“ஓ-அனுமானே, இராமன், பரப்பிரமம், சச்சிதானந்தன், இரண்டற்றவன், உபாதிகள் அற்றவன், ஸத்தாமாதிரான், அகோசரன், ஆனந்தன், நிர்மலன், சாந்தன், நிர்விகாரன், நிரஞ்சனன், எங்கும் வியாபித்தவன், ஆத்மா, ஸ்வப்பிரகாசன், கல்மஷமற்றவன் என்று தெரிந்து கொள்.”

நானே சிருஷ்டி, பரிபாலனம், பிரளயம், இவைகளைச் செய்யும் மூலப்பிரகிருதி என்று அறிந்து கொள்ளும்.

பரப்பிரமமாகிய இராமனுடைய சந்நிதிமாத்திரத்தில் நான் சாவதானமாக இப்பிரபஞ்சத்தைச் சிருஷ்டி செய்கிறேன். இவருடைய சந்நிதி மாத்திரத்தில் நான் சிருஷ்டி செய்திருந்தாலும், ஜீவர்கள் அதை இவரிடம் ஆரோபணம் செய்கிறார்கள்.

அயோத்தி நகரின்கண், மிகக் கீர்த்திபெற்ற இரகு வம்சத்தில் இராமர் அவதாரம் செய்தது, விஸ்வமித்திர மகா முனிவருக்கு ஸகாயமாக இருந்தது, அவருடைய யாகத்தைக் காத்தது, அகலிகையின் சாபத்தை விடுவித்தது, மகேஸ்வரன் வில்லை முறித்தது, என்னுடைய பாணிக்கிரகணம், பாசராமன் கருவத்தை யபகரித்தது, என்னுடன் பன்னிரண்டு வருடம் அயோத்தியில் வாசம் செய்

தது, தண்டகாரணியம் சென்றது, விராதனை வதைத்தது, மாரீசனைத் தொலைத்தது, மாயா ஸீதையை ஏற்படுத்தியது, ஜடாயுவுக்கு மோகஷ மளித்தது, கபந்தனுக்கு நல்ல ஸ்தானமளித்தது, சபரிபூஜித்தது, ஸுக்ரீவனுடைய சேர்க்கை, வாலிவதம், ஸீதையைத் தேடியது, கடலில் திருவணை கட்டியது, இலங்கையை யடுத்தது, துராத்மாவாகிய இராவணனை அவன் புத்திரர்களுடன் புத்தூதத்தில் வதம் செய்தது, விபீஷணருக்கு இராஜ்யம் கொடுத்தது, என்னுடன் புஷ்பகவிமான மேறி அயோத்தி வந்தது, பிறகு இராமருக்கு முடிசூட்டியது இக் காரியங்களைச் செய்தவன் நான்தான். இவைகளை ஜீவர்கள் விகாரமற்ற வரும், யாவற்றின் சொருபமாகிய இராமரிடம் ஆரோபிக்கிறார்கள்.

ஆனால் இராமர் செல்லுவதில்லை, இருப்பதில்லை, துக்கிப்பதில்லை, விரும்புவதில்லை, வெறுப்பதில்லை, ஒன்றும் செய்வதில்லை. அவர் ஜனந்த சொருபர், பரிஸ்ரமமில்லாதவர். மாயையின் குணங்களை அதுசரிக்கும்போது அவ்விதம் (செல்பவர், இருப்பவர் முதலியவை) தோன்றுகிறார்” என்று கூறினார்.

அப்போது இராமச் சந்திரன், சமீபத்திலிருக்கும் அனுமானை நோக்கி ஓ ஆஞ்சனேய! பிரம்மம், ஜீவன், பிரபஞ்ச முதலிய ஜடங்கள் இவைகளின் தத்துவத்தைக் கூறுகிறேன் கேள். அதாவது:—

ஆகாசத்தில் மூன்று விதமான பேதம் காணப்படுகிறது. அதாவது ஒரு தடாகத்தை வியாபித்திருக்கிற ஆகாசம் (1) மஹா காசம். அதற்குள் அடங்கி யிருக்கிற ஆகாசம் (2) அவிச்சின்ன ஆகாசம். அதில் பிரதிபலித்திருக்கிற ஆகாசம் (3) பிரதிபிம்ப ஆகாசம் என்றும் இம்மூன்று வித பேதங்களும் ஆகாயத்திற் காணப்படுகின்றன. அது போல,

பிரமத்திலும், ஆபாஸம், அவிச்சின்ன சைதன்னியம், பூரண சைதன்னியம் என்னும் மூன்றுவித பேதங்கள் ஏற்படுகின்றன.

ஆபாஸ மென்பது பொய்ப்பான புத்தி, அது அவித்தை (அஞ்ஞானம்)யின் காரியம். அது - விச்சின்னம் (வேறுபட்டது) இல்லாதது. அஞ்ஞானத்தால் விச்சின்னம் ஏற்படுகிறது.

ஞானம் ஏற்பட்டால், அவிச்சின்ன சைதன்னியம், பூரண சைதன்னியம், இவை இரண்டும் ஒன்றொன்றும், ஆபாஸமாகிய அவித்தை தன் காரியங்களுடன் நசிக்கும் என்றும் அறியக்கூடும்,



ஆபாஸத்துடன் கூடிய புத்திகர்த்தா என்ற தன்மையையும் ஜீவன் என்ற தன்மையையும், விச்சேத மில்லாததும், விகாரமில்லாததும், சாக்ஷியுமாகிய பிரமத்தினிடம் மயக்கத்தால் கற்பிக்கப்படுகின்றன.

ரிக் வேதத்தில் அபாத்திரிய உபநிஷத்தில்-பிரக்கியானம் பிரமம் என்னும் வாக்கியமும், யஜுர் வேதத்தில் தைத்திரிய உபநிஷத்தில் அகம் பிரமாஸ்யி என்னும் வாக்கியமும், சாமவேதத்தில் சாந்தோக்கிய உபநிஷத்தில் தத்துவமஸி என்னும் வாக்கியமும், அதர்வண வேதத்தில் மாண்டோக்கிய உபநிஷத்தில் அயமான்மா பிரமம் என்னும் வாக்கியமும் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

சாமவேதத்தில் கூறிய தத்துவமஸி என்ற வாக்கியம் (தத்-தொம்-அஸி) பிரம்ம-நீ-ஆகிரய் என்றுகூறும்.

ஆகையால், அவிச்சின்ன சைதன்னியம், பூரண சைதன்னியம் என்னும் இவ்விரண்டும் ஒன்றென்றே ஏற்படுகிறது. இதுவே ஞானம்.

தமோகுண சம்பந்தமுள்ள ஆபாஸம் ஒன்றுபடாது. ஆனால் அவிச்சின்ன சைதன்னியம், பூரண சைதன்னியம் என்னும் இரண்டும், ஒன்று என்ற ஞானம் ஏற்பட்டால், ஆபாஸமானது தன்னுடைய வாரியங்களுடன் சவம சுடுதடிபோல் கசித்துவிடும்.

என்பத்தன் இதைத் தெரிந்து கொண்டால், அவன் நானூ (பிரமமாக) ஆவதற்குரியவனாகிறான்.

என்னிடம் பக்தியில்லாதவர்கள் வெகு ஜன்மம் எடுத்தாலும் அவர்களுக்கு ஞானமும் இல்லை, மோகக்ஷமுமில்லை.

ஏ குற்றமற்ற மாருதி! மகாத்மாக்ஷாக்ஷ எங்களுடைய (ஸீதா இராமர்கள்) இருதயமாகிய இந்த இரகசியத்தைப் பிரத்தியக்ஷமாக நான் உனக்குக் கூறினேன். என்னிடம் பக்தியில்லாதவனுக்கும், இரகசியமாகக் கெடுதி செய்பவனுக்கும் நீ யிதை உபதேசிக்கக்கூடாது. “இது சுவர்க்க இராஜபத்துக்கும் மேலானது” என்று ஸ்ரீராமன் அனுமாருக்கு உபதேசித்தார்.

ஏ பார்வதி! ஸ்ரீராம இருதயமாகிய இந்த விஷயத்தை உனக்கு நான் கூறினேன். மிகவும் இரகசியமானது, மனதிற்கு இன்பந்தரக்கூடியது. பரிசுத்தமானது, பாபங்களைப் போக்கக்கூடியது. பிரத்

தியக்ஷமாக இராமன் கூறியது. வேதாந்தம் யாவற்றும் சுருக்கமாகத் தன்னிடம் அடக்கியுள்ளது. 56

இதைப் பக்தியுடன் எப்போதும் பாராயணம் செய்பவன் முக்தனாவான், இதில் சம்சயமில்லை. இராகவன் கூறிய அக்யாத்மராமாயணத்தைப் படித்தால், பிரம்ஹத்தி முதலிய பாபங்கள் வெகு ஜன்மங்களில் செய்ததாயினும் நாசமடையும், சந்தேகமில்லை. - 57

ஜாதிப்பிரஷ்டன், மிகுந்த பாபஞ்செய்தவன், பிறருடைய பொருள், மனைவி இவைகளை அபகரிக்க முயற்சியுள்ளவன், சோரன், பிராமணஹத்தி செய்தவன், தந்தையை வதம் செய்வதில் ஆதரவுள்ளவன், யோகிகளுக்கு அபகாரம் செய்தவன் இத்தியாதி பாதகங்களைச் செய்தவனாகிலும், ஸ்ரீராமனைப் பூசித்து பக்தியுடன், இராமச்சந்திர ஹிருதயத் (அக்யாத்ம இராமாயணம்) தைப் பாராயணம் செய்தால் சகல பாபங்களும் விடுபட்டு, சிறந்த யோகிகளுக்கும் கிடைக்காத ஸ்தானத்தை அடைவான். அவன் தேவர்கள் எல்லோராலும் பூசிக்கத் தகுதியுள்ளவனாகிறான்.

இவ்விதம் பார்வதி தேவிக்குப் பரமசிவன் திருவாய் மலர்ந்தருளினார்.

### இரண்டாவது சருத்தம்.

பார்வதிதேவி பரமசிவத்தைப் பார்த்து “ஓ ஸ்வாமி! நான் தங்களிடம் ஸ்ரீராம ஹிருதயத்தைச் சுருக்கமாகக் கேட்டேன். இப்போது அவருடைய உற்பத்தியை விரிவாகக் கேட்க விரும்புகிறேன்” என்று வணங்கிக் கேட்டாள்.

மஹாதேவர் பார்வதி தேவியைப் பார்த்து “ஓ தேவி! மிகச்சிறந்ததும், இரகசியமாகிய அக்யாத்மராம சரித்திரத்தை விரிவாகக் கூறுகிறேன் கேள். இதைக் கேட்டவர்கள் உடனே அஞ்ஞானத்தாலுண்டாகிய மோகத்தில் நின்று விடுபடுகிறார்கள். மிகுதியான ஸீஸவரியத்தையும், தீர்க்கமான ஆயுளையும், புத்திர பரம்பரைகளையும் அடைகிறார்கள். 58

அகாவது முற்காலத்தில் பூதேவியானவள், தசமுக இராவணன் முதலிய இராக்ஷசர்களுடைய துர்க்கிருத்தியத்தால் ஏற்படும்

பாபத்தைத் தாங்கமாட்டாது தரபமடைந்து, காமதேனுவின் உருவந் தரித்து, தேவர்களுடனும், முனிவர்களுடனும் முதலில் கமலாசன னாகிய பிரமதேவருலகஞ் சென்று, தனக்குள்ள துக்கம் யாவற்றையும் பிரம தேவரிடம் தெரிவித்தாள். பிரம தேவர் கொஞ்ச நேரம் ஆலோ சித்து எல்லாவற்றையும் ஞானகிருஷ்டியால் அறிந்தார்.

பூமி தேவியின் பாரத்தை நீக்க வேண்டியதற்குள்ள காரியத்தை முடிக்க எண்ணங் கொண்டு பிரமதேவர் சத்தியலோகத்தி னின்று புறப்பட்டு தேவர்கள் புடை குழத் திருப்பாற் கடற்கரை சென்றார். அங்கு சென்று சகல ஆத்மாக்களின் இருதயத்திலிருப்பவரும், ஸர் வஞ்ஞரும், ஈசரும், இலக்ஷ்மீ தேவியுடன் கூடியவரும் ஆகிய நாராயண மூர்த்தியை மனதில் திபானித்து, தனதிறுக்கனும் நிர் மலமான ஆனந்த பாஷ்பம் பொழிய, வாயால் பக்தியை வெளிக் காட்டும் வசனத்தாலும், வேதங்களின் சித்தமான பதங்களாலும், புராணங்களிற் கூறிய ஸ்தோத்திரங்களாலும்

ஸாந்தாஹாரம் புஜக ஸயனம் பத்மநாபம் ஸுரேஸம்  
விஸ்வாக்ஷாரம் ககன ஸதுர்ஸம் மேகவர்ணம் ஸுபாங்கம்  
இலக்ஷ்மீ காந்தம் கமலநயனம் யோகி இருதயான கம்மியம்  
விஷ்ணும் வந்தே பவபயஹாரம் ஸர்வலோ கைகநாதம்.

என்றும் ஸ்தோத்திரம் செய்தார்.

அப்போது மனதைச் சீர்திருத்த முடியாதவர்கள் தரிசிக்க முடியாதவரும், இந்திர நீலரத்தினம் போன்றவரும், புன்னகை கொண்ட முகமுடையவரும், செந்தாமரை போன்ற கண்களைமுடைய வரும், கிரீடம், ஹாரம், தோள்வளைய, குண்டலம், கங்கணம், முத லிய ஆபரணங்களுடன் பிரகாசிப்பவரும், ஸ்ரீவந்தம், கௌஸ்தபம் இவைகளின் காந்தி குழிந்தவரும், வனமலை முதலிய மலைகள் பிர காசிப்பவரும், சுவர்ணமயமான யக்ஷோபவீதம், சுவர்ண வர்ணமான வஸ்திரம் தரித்தவரும், ஸ்ரீபூமிதேவி சகிதரும், ஸ்ரீலக்ஷ்மீ சமே ளரும், கருடன் மீதுருப்பவரும், நான்கு புறத்திலும் ஸனகர் முத லிய பாரிஷதர்கள் ஸ்தோத்திரம் செய்பவருமாகிய மஹா விஷ்ணு பிரமதேவருக்குப் பிரசன்னமானார்.

பிரமதேவர் பிரசன்னமான வைகுண்ட நாதனைப் பார்த்து ‘ஓ தேவ! உரம்பாசத்தில் நின்று விடுபட விரும்பியவர்கள், அவர்களிரு

தயத்தில் எப்போதும் தியானம் செய்யும் தங்களுடைய பாதா விந்தத்தில் திரிகாண சுத்தியோடு நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

தாங்கள் ஸத்துவம், இரஜஸ், தமஸ் என்ற முக்குணங்களின் சொரூபமுடைய மாயையால் உலகத்தை யுண்டுபண்ணி, இரக்ஷித்து, நாசம் செய்கிறீர்கள். ஆனந்தானுபவ சொரூபாகிய தங்களுக்கு அந்த வுலகத்துடன் யாதொரு சம்பந்தமுமில்லை.

தங்களுடைய கீர்த்தியில் பக்தியுடையவர்களாகி, பரிசுத்தமான மனமுடையவர்களுக் குண்டாகும் சித்த சுத்திபோல, அத்திய யனம், தானம், சத்கர்மம் இவைகளைச் செய்தவர்களுக்குச் சித்த சுத்தியுண்டாகாது. ஆகையால் என்னுடைய மனதிலிருக்கும் கல் மஷம் நீங்குவதற்குத் தங்களுடைய சாணாவிந்தத்தை நான் கண்டேன். இந்த பாதபத்மத்தைப் பக்தியுடைய முனிவர்கள் எப்போதும் தங்கள் இருதயத்தில் தாரணை செய்கிறார்கள். ஞானிகள் பிரத்தியக்ஷாநுபவம் சித்திப்பதற்குத் தங்கள் மனதில் இதைத் தியானம் செய்கிறார்கள். தங்களுடைய பாதங்களில் பக்தியுடையவர்களிடம் தங்களுக்கு மிகுதியான விசுவாசம் ஏற்படுகிறது. இதை யறிந்த பக்தர்கள் பக்திமையே எப்போதும் விரும்புகிறார்கள். ஆகையால் தங்களுடைய பாதகமலங்களில் பக்தியே எனக்கு உண்டாகட்டும். சம்ஸாரமாகிய ரோகத்துக்குத் தங்களிடம் பக்திசெய்வதே ஓளஷதமாகிறது” என்று ஸ்தோத்திரம் செய்தார்.

இவ்வாறு ஸ்தோத்தரித்த பிரமதேவரைப் பார்த்து மகிமை வாய்ந்த மகாவிஷ்ணு உமக்கு என்ன செய்யவேண்டுமென்று கேட்டார். பிரமதேவர் மிகுந்த சந்துஷ்டியடைந்து விஷ்ணுவைநோக்கி, ஒ-பகவானே! புலஸ்தியப் வம்சத்திலுதித்த விசர்வசனின் குமாரனாகிய இராவணன் என்ற இராக்ஷசன் என்னிடம் பெற்றவரத்தால் கர்வங் கொண்டு அரசுக்களுக்கு அரசனாகி எல்லோருக்கும் சத்துருவாகி மூவுலகிலுள்ளவர்களையும், லோகபாலர்களாகிய இந்தியன் முதலியவர்களையும் உபத்திரவப்படுத்துகிறான்.

ஒ-மங்கள் சொரூபமுடையவரே ! அவனுக்கு மானிடனால் மாணம் என்று நான் கூறியிருக்கிறேன். ஆகையால் தாங்கள் மானிடனாகி, தேவர்களுக்குச் சத்துருவாகிய இராவணனை வதம் செய்ய வேண்டும்” என்று கோரினார்.

பூரீபகவான் “குற்றமற்ற நான்முகனே! காசிப்பிரஜாபதி முன்னம் என்னை நோக்கித் தவம் செய்து, தனக்குப் புத்திரனாக நான் வரவேண்டுமென்று வரம் பெற்றிருக்கிறார்.

அந்தக் காசிபர் இப்போது பூமியில் தசரத மகா ராஜனுயிருக்கிறார். அவர் பெற்ற வரத்தின்படி நான் அவருக்குப் புத்திரனாகிறேன். நான் என் சொரூபத்தை நான்கு விதமாகப் பிரித்து, தசரதரின் மனைவி கௌசலையிடத்திலும், மற்ற இரண்டு மனைவிகளாகிய சுமித்திரை, கைகேசியினிடத்திலும் நல்ல சுபமுகூர்த்தத்தில் தனித்தனியாக நான்கு புத்திரர்களாக உண்டாக்கப் போகிறேன். யோகமாயையும் ஸீதை என்ற பெயருடன் ஜனகமகா ராஜன் கிரகத்திலுண்டாகப் போகிறான். நான் அந்த ஸீதையைக் கொண்டு எல்லாவற்றையும் சீர்திருத்தப் போகிறேன்” என்று உரைத்து மகா விஷ்ணு அந்தர்த்தான மடைந்தார்.

பிறகு பிரமதேவர் தேவர்களைப் பார்த்து “ஓ தேவர்களே! மகா விஷ்ணுவானவர் மானிட வடிவத்துடன் இரகுவம்சத்தி லுதிக்கப் போகிறார். நீங்கள் யாவரும் பூலோகத்தில் வானரங்களாக அவதாரம் செய்யுங்கள். நாராயண மூர்த்தி பூமியில் இராமனாக வரும்போது அவருக்கு வேண்டிய சகாயத்தை நீங்கள் அங்கிருந்து செய்து விட்டுப் பிறகு இவ்விடம் வாருங்கள் என்று கூறினார்.

ஓ-பூமி தேவி! “மகாவிஷ்ணு பூமியில் இராமனாகவும், தேவர்கள் வானரங்களாகவும் அவதரித்து துஷ்டர்களாகிய இராவணன் முதலினோரை வதம் செய்யப்போகிறார்கள். அதனால் உன் மனக்கவலையுந்தீரும்,” என்று சொல்லிவிட்டு பிரமதேவர் தன்னிருப்பிடம் சென்றார்.

தேவர்கள் பிரமன் கொடுத்த உத்தரவுப்படி வானரர்களாகி விஷ்ணுவின் சகாயத்திற்காக, மிக்க பலம் பொருந்தி, மலைகளாலும், மரங்களாலும் யுத்தம் செய்யக்கூடியவர்களாகி மகிமை பொருந்திய மகா விஷ்ணுவின் வரவையெதிர்பார்த்துக்கொண்டு பூமியில் வாசம் செய்து கொண்டிருந்தார்கள்.

## மூன்றாவது சருக்கம்.

பிறகு மேன்மை பொருந்தியவரும், ஸத்தியமுள்ளவரும், பராக் கிரமமுள்ளவரும், அபியோத்திக் கதிபதியானவரும், உலகம் எங்கும் பிரசித்தியுள்ளவருமாகிய தசரதமகாராஜன் பிள்ளையில்லாத காரணத் தால் துன்பமடைந்து முனிவர்களுக்குள் சிறந்தவரும், தமக்குக் குருவுமாகிய வசிஷ்ட முனிவரை நமஸ்கரித்துக் கூறுகிறார்.

ஓ! ஸ்வாமி! சகல இலக்ஷணமும் பொருந்திய பிள்ளைகள் எனக்கு எவ்வித முயற்சியாலுண்டாவார்கள். பிள்ளையில்லாத என க்கு இராஜ்யம் துக்கத்துக்கு இடமாக இருக்கிறதே யல்லது வேற ல்ல, இதற்கென்ன செய்யலாம் என்றார்.

வசிஷ்ட முனிவர் தசரத மகாராஜனைப் பார்த்து “ஓ! அரசனே! உமக்குப் பலம் நிறைந்த நான்கு குமாரர்கள், லோகபாலகர்களைப் போல உண்டாகப் போகிறார்கள். ஸாந்தைக்குப் பர்த்தாவும் தவத் தையே பொருளாகவுமுடைய ரிசிய சிருங்க முனிவரை வரவழைத்து, புத்திரகாமேஷ்டி யாகத்தை விரைவாகச் செய்யும்” என்றார்.

சக்கரவர்த்தியவ்விதமே யென்று கூறி மந்திரிகளுடன் சென்று ரிசிய சிருங்க முனிவரை யழைத்து வந்து பரிசுத்தராக விருந்து கல் மஷ்டமில்லாத வசிஷ்டர் முதலிய முனிவர்களுடன் யாகம் செய்வதற்கு எத்தனித்தார்.

ரித்விக்குகள் அக்கினியில் சிரத்தையுடன் ஹோமம் செய்யும் போது உருக்கின தங்கத்துக்குச் சமரணமான காந்தியுடைய அக் கினிபகவான் சுவர்ண பாத்திரத்திலிருக்கும் பாயஸத்தைக் என்கயில் எடுத்துக்கொண்டு “ஓ அரசனே! தேவராகிய விஷ்ணுவால் உண்டு பண்ணப்பட்டதும் தேவர்கமானதும் புத்திரனைக் கொடுக்கத்தகுதி யுள்ளதுமான இந்தப் பாயஸத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும். உமக்கு சர்ப்புத்திரர் உண்டாகப் போகிறார். பரமாத்மாவையே புத்திரனாக அடையப் போகிறீர் சந்தேகமில்லை” என்று கூறி அரசனிடம் பாய ஸத்தைக் கொடுத்துவிட்டு அந்தர்த்தானம் அடைந்தார்.

தசரத சக்கரவர்த்தி மனோரதம் நிறைவேறினவராகி ரிஷி சிரோஷ்டர்களாகிய வசிஷ்டர், ரிசிய சிருங்க முனிவர் இவர்களுக்கு

நமஸ்காரம் செய்து, அவர்களிடத்தில் உத்தரவு பெற்று அவிஸ்ஸாகிய பாயஸத்தைத் தன் பத்தினிகளாகிய கௌஸலையிடம் பாதிபும், கைகேசியிடம் பாதிபுமாகக் கொடுத்தார். பிறகு சுமித்திரை, புத்திரனைக் கொடுக்கும்சரு (அவிஸ்) வைத் தானும் புசிக்க விரும்பி வந்தாள். கௌஸலாதேவி தன்னுடைய பாகத்தில் கொஞ்சமும், கைகேசி தன்னுடைய பாகத்தில் கொஞ்சமும் எடுத்து மிக்க சந்தோஷத்துடன் கொடுத்தார்கள் கௌஸலை முதலிய மூன்று இராஜஸ்திரீகளும் பாயஸத்தைச் சாப்பிட்டு கர்ப்பம் தரித்தார்கள். அவர்கள் அரண்மனையில் தங்கள் தேக காந்தியால் தேவதைகள் போல் விளங்கினார்கள்.

கௌஸலாதேவி பத்தாவது மாஸத்தில் இரண்டற்ற பரம் பொருளைப் பிள்ளையாகப் பெற்றாள். உலகங்களுக்கு நாதரும், பரமாத்மாவும், ஸாதனரும், கருநெய்தல் தளம் போன்ற சியாமளரும், மஞ்சள் பட்டாடை யுடுத்தவரும், நான்கு புஜமுடையவரும், செந்தாமரை போன்ற கண்களின் கடையில் பிரகாசிக்கும் குண்டலங்களின் அலங்காரமுள்ளவரும், ஆயிரம் சூரியனுக்குச் சமமானவரும், கிரீட சம்பந்தமுள்ள வக்கேசம நிறைந்தவரும், சங்கு, சக்கரம், கதை, பத்மம், வனமலை இவைகள் பிரகாசிக்கப் பெற்றவரும், அதுக்கிரகம் செய்யக் கருதிய இருதய முடையவரும், நன்று பிரகாசமுள்ள புன்னகையான சந்திரிகை யுடையவரும், கருணாஸம் நிறைந்து விஸ்தாரமான கருநெய்தல் போன்ற கண்ணுடையவரும், ஸ்ரீவற்சம், ஹாரம், கேயூரம், தண்டை முதலிய ஆபரண மணிந்தவருமாகிய பகவான், சித்திரை மாஸம், சுக்லபட்சம், நவமி திதி, புனர்வசு நட்சத்திரம் கூடியதுமான கடக லக்ஷத்தில், சூரியன், அங்காரகன், சூரு, சுக்கிரன், சனி இவ்வைந்து கிரகங்களும் உச்சமாக இருக்கும் போது, தேவர்கள் புஷ்பமாரி பொழியத் திருவவதாரம் செய்தார்.

கௌசலை அந்த பரமாத்மாவைப் பார்த்து ஆச்சரியமடைந்து ஜனந்தபாஷ்பம் நிறைந்த கண்களுடன் நமஸ்காரம் செய்து கையைக் கூப்பிக்கொண்டு “ஓ! புருஷோத்தம! நீர் பரமாத்மா, அச்சுதர், முடிவற்றவர், பூரணர், உம்மை வேதம் அறிந்த பெரியோர்கள் வேதங்களுக்கும் விஷயமாகாதவன், புத்தி முதலியவைகளுக்கும் விஷயமாகாதவன், இந்திரியங்களுக்குக் காணப்படாதவன், ஸத்தாமாத்மன், ஞானைய சொருபன் என்று கூறுகிறார்கள். நீரோ சத்துவம்

முதலிய குணங்களுடன் கூடிய மாயையால் பிரபஞ்சத்தை விருஷ்டி செய்கிறவர், பரிபாலிக்கிறவர், சம்ஹரிக்கிறவர், எப்போதும் தேவர்களால் ஸ்தோத்திரம் செய்யத் தகுதியானவர். நீர் செய்கிறவர்போலிருக்கிறீர் செய்கிறவரல்ல; நடக்கிறவர்போல் காணப்படுகிறீர், நடக்கிற வரல்ல; கேட்கிறவர்போல் இருக்கிறீர், கேட்கிறவரல்ல; பார்க்கிறவர் போலிருக்கிறீர், பார்க்கிறவரல்ல; பிராணனில்லாதவர், மனமில்லாதவர், வெண்மை வடிவமானவர், என்பவைகளைப்பற்றி வேதம் கூறுகிறது. பூதங்கள் எல்லாவற்றிலும் சமமாக இருப்பவராயினும் அஞ்ஞானமாகிய இருள் நிறைந்த மனமுடையவர்களுக்குக் காணப்படமாட்டார். நல்ல அறிவுடையவர்களுக்கு வியக்தமாகத் தெரியப்படுபவர். உம்முடைய வயிற்றில் வைகும் பிரும்மாண்டங்கள் பரமானுக்களாகக் காணப்படுகின்றன. இவ்வித மிருக்க என் வயிற்றிலிருந்துண்டானவென்று உலகத்துக்கு வேடிக்கை காண்பிக்கிறீர். ஒபுருஷோத்தம! நீர் பக்தர்களுக்குப் பரவசமாக இருப்பவர் என்ற தன்மையைக் காண்பிவித்தீர். அந்த விஷயத்தை யிப்போது நான் தம்மிடத்தில் கண்டேன். நான் உம்முடைய மாயையால் சம்சார சமுத்திரத்தில் மூழ்கி, கணவன், புத்திரன், பொருள் முதலியவைகளில் பந்தப்பட்டிருக்கிறேன். இப்பொழுது உம்முடைய பாதங்களின் சமீபத்தை யடைந்தேன். ஓ தேவ! உம்முடைய ரூபமானது என மனதில் எப்போது மிருக்கட்டும். உலகங்களில் எல்லோரையும் மோகிக்கச் செய்யும் உம்முடைய மாயை என்னைப் பற்றாமலிருக்கட்டும். பிரபஞ்ச சொரூபாகிய பகவானே இந்த! ரூபமானது உலகத்தாருக்கு விரோதமானது. இதை அடக்கிக்கொள்ளவேண்டும். மிகவும் மனோஞ்ஞமும், அதிக ஆனந்தமுடையதுமான குழந்தைத் தன்மையைக் காண்பிவியும். நான் உம்மை ஆலிங்கனம் செய்வதாலும், பேசுவதாலும், மிகுதியான அஞ்ஞானத்தினின்று கரையேறுகிறேன்,” என்று இவ்விதமாகக் கேட்டுக்கொண்டாள்.

அப்போது ஸ்ரீபகவான், “அம்மா! உமக்கு எது இஷ்டமோ அது அவ்விதமே யாகட்டும், பூமிபரம் போக்குவதற்குப் பிரம தேவரால் முன்னம் பிரார்த்திக்கப்பட்டு, நான் இராவணனைக் கொல்லுவதற்கு மானிடத்தன்மையை யடைந்திருக்கிறேன். தாமும் தசரதரும் என்னைப் புத்திரகை அடையவேண்டித் தவம்புரிந்தீர்கள். நல்லோராலும் பூஜிக்கத் தகுதியான தேவீ! அவ்விதமே நான்செய்



தேன். என் சுயரூபத்தை யிப்போது பார்த்தது முன் செய்த தவத்தின் பயன். என்னுடைய தரிசனம் மற்றவர்களுக்குக் கிடைக்காது. மோக்ஷத்துக்குத் தகுதியானது. நம்மிருவருக்கும் நடந்த சம்பாஷணையைப் படிப்பவன், கேட்பவன் என்னுடைய சாரூப்பிய முக்தி பெறுவான். அவனுக்கு மாண காலத்தில் என்னுடைய ஸ்மாணம் ஏற்படும்” என்று கௌசலையிடம் கூறி, பகவான் பாலனாகி அழ ஆரம் பித்தார்.

அப்பாலன் அக்குழந்தைப் பருவத்திலும், இந்திர நீலம் போன்ற கார்தியுடையவர். விஸ்தாரமான கண்களுடையவர். மிகவும் சுந்தரமான வடிவமுள்ளவர் அருணனுக்குச் சமமானவர். லோக பாலர்கள் யாவரையும் கெஞ்சும்படி செய்வதற்குரியவர். இவர் இவ்விதம் காணப்பட்டார்.

பிறகு கைகேசியும் தாமரைக் கண்ணனாகிய ஓர் புத்திரனைப் பெற்றான். சுமித்திரா தேவியும் பூண்ச்சந்திரன் போன்ற முகமுடைய இரண்டு குழந்தைகளைப் பெற்றான்.

பிறகு தசரத மகாராஜன் புத்திரன் பிறந்த சங்கதி தெரிந்து ஆனந்தக் கடலில் முழுகி, தமது குருவாகிய வசிஷ்ட முனிவருடன் கௌசலை அரண்மனைக்கு வந்தார். செந்தாமரைத்தளம்போன்ற அப்பாலகளைப் பார்த்து, சந்தோஷ மிகுதியால் அப்போது செய்யவேண்டிய ஜாதகமும் முதலியவைகளைத் தனது குருவாகிய வசிஷ்டரைக் கொண்டு செய்வித்தார்.

அப்பொழுது அரசன் பிராமணர்களுக்கு ஆபிரக் கணக்கான கிராமங்களையும், சுவர்ணங்களையும், இரத்தினங்களையும், வஸ்திரங்களையும் சந்தோஷத்துடன் வழங்கினார்.

வசிஷ்டர், முனிவர்கள் ஞானப்பிரவாக முடைய இந்த கௌசலை குமாரனிடத்தில் இரமிக்கிறபடியாலும், எல்லோரையும் இவர் சந்தோஷப்படுத்துகிற படியாலும், இவருக்கு இராமர் என்றும், கைகேசியின் குமாரன் எல்லோரையும் ஆளப்போகிறபடியால் பரதன் என்றும், சுமித்திரையின் குமாரன் இலக்ஷணங்களுடன் கூடியிருப்பதால் இலக்ஷ்மணன் என்றும், மற்றொரு குமாரன் சத்துருக்களைச் சங்கரிக் கப் போகிறபடியால் சத்துருக்கன் என்றும் நாமகரணம் இட்டார்.

இலக்த்மணன் இராமச்சந்திராநுடனும், சத்துருக்கன் பாதனுடனும் பாயச பட்சணத்தை அறுசரித்து இவர்கள் இருவராகச் சேர்ந்து சஞ்சரித்தார்கள். இராமரும் இலக்த்மணனுடன் சேர்ந்து குழந்தை விளையாட்டாலும், நடத்தைகளாலும், மழலைச் சொற்களாலும் தாய் தந்தையர்களைச் சந்தோஷப்படுத்தினார்.

நெற்றியில் சுவர்ணமயமான பொங் அரகிலையுடையதும், முத்துகள் தொங்கவிட்டதுமாகிய சுட்டி தரித்தவனும், கழுத்தில் சிறந்த மணிக்கூட்டங்களின் மத்தியில் புலி நகத்துடன் வயிரமிட்டிழைத்த பதக்க மணிந்தவனும், காதில் மருதமரத்தின் பழுக்காத பச்சைக்காய் போன்ற நிறமுடைய இரத்தினம் இழைத்த ஆபரணங்களைப் பூண்டவனும், ஒலியைச் செய்பாநின்ற இரத்தினமிட்ட தண்டை, பொன் அரைஞாண், தோள்வளை இவைகளுடன் கூடினவனும், புன்னகை கொண்ட முகமுடையவனும், முத்துப்போன்று சிறுத்த தந்த பந்தியுடையவனும், இந்நிர லீலம் போன்ற தேக காந்தியுடையவனும், சுவற்றின் மேற்பூச்சினால் பாற்கடல் போல விளங்கும் கூடங்களில் விளையாடுகிறவனுமாகிய இராமனைப் பார்த்து, தசரதரும் கௌசலையும் சந்தோஷமடைந்தார்கள்.

தசரதர் சாப்பிடப்போகும்போது மிகுதியான அன்புடன் அடிக்கடி இராமனை அழைப்பார். இராமன் விளையாட்டால் வருகிறதில்லை; அரசன் அபிமானத்தால் குழந்தையை அழைத்துவரும்படி கௌசலையையனுப்புவார். கௌசலையோடியழைத்தும் யோகிகள் மனதுக்குச் சமீபத்திலிருக்கக் கூடிய அந்த இராமன் வருகிறதில்லை. பிறகு இராமன் தானாகவே சிரித்துக்கொண்டு மண்தூசி சம்பந்தப்பட்ட கையுடன் வந்து அற்பமான அன்னகவளத்தை யெடுத்துக் கொண்டு மறுபடியும் ஒடுவான்.

இவ்விதமாக, ஆனந்தமயனும், உலகத்துக்கு ஆனந்தத்தைச் செய்பவனுமாகிய பாமபுருஷன், மாயையால் குழந்தை வடிவம் எடுத்து, தம்பதிகளாகிய தசரத கௌசலை யிவர்களைச் சந்தோஷப்படுத்தினார்.

இப்படி கொஞ்சகாலம் சென்றபின் அந்த நான்கு குமாரர்களும் கௌமார பருவத்தை யடைந்தார்கள். அந்நால்வருக்கும் வசிஷ்ட முனிவர் ஆரவணச் சடங்கு செய்தார். பிறகு அக்ஷரப்பிரபு

மும் செய்து வைத்தார். அந்த நான்கு குமாரர்களும் எல்லாவிதத்தைகளிலும் சாமார்த்திய மடைந்தார்கள். தனுர் வேதத்திலும் பயிற்சியடைந்தார்கள். அஸ்திரங்கள் யாவற்றையும் தெரிந்து கொண்டார்கள். சகல சாஸ்திரங்களையும், உபநிஷத் முதலிய வேதார்த்தங்களையும் கற்றுணர்ந்தார்கள். உலக நாதர்களாகிய இவர்கள் லீலை யாக மானிடவடிவமெடுத்து இவ்விதம் விளையாடினார்கள்.

இலக்ஷ்மணரும் தமயனாகிய இராமன் தான் சேவிப்பதற்கு உரியவர் என்றே கருதி இராமரை வணங்கி வந்தார். சத்துருக்களும் அவ்வாறே சேவித்தான்.

பிரபுவாகிய இராமன், வில், அம்புறுத்தாணி, பாணம் இவைகள் சகிதம் குகிரையின் மீதேறி இலக்ஷ்மணருடன் தினந்தோறும் வேட்டையாட வனம் செல்லுவார். அங்குள்ள துஷ்டமிருகங்களைக் கொன்று தந்தையாகிய தசரத மகாராஜாவிடம் தெரிவிப்பார்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரன் அதிகாலையில் எழுந்து நன்று ஸ்நானம் செய்து, வந்தனம், ஜெபம் முதலிய சித்திய கருமங்களை முடித்துக் கொண்டு பிறகு தாய் தந்தையர்களை நமஸ்கரித்து, பொதுமையுடன் நகரிலுள்ள ஜனங்களின் காரியங்களைச் செய்வார். பந்து ஜனங்களுடனும், முனிவர்களுடனும், தினந்தோறும் போஜனம் செய்து, பிறகு எப்போதும் தர்ம சாஸ்திரங்களின் இரகசியங்களைச் சிரவணம் செய்வார் ; தானும் வியாக்கியானம் செய்வார்.

[இவ்வாறு பரமாத்மாவானவர் மனுஷ்யாவதாரம் செய்து, மானிட ஜனங்களை யறுசரித்து யாவற்றையும் செய்கிறார். விசாரிக்கு மளவில் அவர் விகாரமடையாதவர், பரிணாமமில்லாதவர், ஆகையால் அவர் ஒன்றும் செய்தவரல்ல]



நான்காவது சருக்கம்.

தசரதமகாராஜன், இராமன், இலக்ஷ்மணன், பரதன், சத்துருக்கள முதலிய தனையர்களுடன் செங்கோல் கோணது, இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்துவரும் காலத்தில், ஒரு தினம் அக்கினிக்குச் 'சமானமான கார்தியுடைய விஸ்வமித்திர முனிவர் பரமாத்மா தன் மாயையால் இராமனை அவதாரம் செய்திருக்கிறார் என்பதை யறிந்து அவரைப் பார்க்க அயோத்திக்குத் தசரத மகாராஜரிடம் வந்தார்.

தசரத மகாராஜன் கௌசிக முனிவர் வருவதைப்பார்த்து சீக் கிரம் எழுந்து அம்முனிவரிடம் சென்று விதிப்படிப் பூஜித்து பக்தி யோடு வணக்கஞ்செய்து அஞ்சலிசெய்துகொண்டு “ஓ முனிசிரேஷ்டரே! தாங்கள் என் கிரகம் நோக்கிவந்த காரணத்தால் நான் கிரு தார்த்தனாகி விட்டேன். தங்களைப்போன்ற பெரியோர்கள், எந்தக் கிரகம் செல்கின்றார்களோ அங்குதான் சகல சம்பத்தும் உண்டாகின்றன” என்று வியந்துகூறி, அவரை அழைத்துவந்து ஓர் திவ்வியாசனத்தின்மீது வீற்றிருக்கச்செய்து வசிஷ்டர் முதலிய பெரியோர்களுடன் தானும் ஓராஸனத்தி லமர்ந்தார்.

மிகச் சிறந்த தபோபலத்தையுடைய விஸ்வாமித்திர முனிவர் பிரீதியுடன்தசரதமகாராஜனை நோக்கி “என்னைப்போன்ற ரிஷிகளும் தேவர்களும் இடையூறு உடையவர்களானால் கயிலையங்கிரியும், திருப் பாற்கடலும், சத்தியலோகமும், தேவலோகமும், அயோத்தியெனும் பொன்னகரமு மல்லாது புகலிடம் வேறுளதோ? ஓ ராஜனே! நான் பருவகாலம் வந்தவுடன் தேவர்களையும், பிதிர்க்களையும் உததேசித்து யாகத்தால் பூஜிக்க எத்தனம் செய்யும்போது, மாரீசன், சுவாகு என்ற இரண்டு அரசுக்களும் அவ்விருவருடன் சஞ்சரிக்கும் அநேக இராசுசர்களும் அந்தயாகத்துக்கு விக்கினம் செய்து வருகிறார்கள். ஆகையால் அவர்களை வதம் செய்யப் பிராதாவாகிய, இலக்ஷ்மணனுடன் முத்த குமாரனாகிய இராமனைக் கொடுத்து அனுப்பும். அதனால் உமக்கு நன்மையுண்டாகும். உமக்கு சந்தேக முண்டாகுமானால் உமது குருவாகிய வசிஷ்டரிடம் ஆலோசனை செய்து கொண்டு அனுப்பும்” என்றார்.

கணக்கற்ற தவத்தையுடைய முனிவர் வார்த்தையானது மாரீசின் மீது எறியப்பட்ட வேலாயுதத்தினால் உண்டாகும் புண்ணில் கனல் துழைந்தாலெனச் செவியிற் புகுதலோடும், உண்ணிலாவிய துயரம் பிடித்துத்தள்ள ஆருயிர் நின்றாக் கூசலாடக் கண்ணிலாதவன் தவம் பண்ணிக் கண்ணடைய வரம் பெற்று, அக்கண் பெற்றவுடன் இழந்தவன் படுத்துயரத்தை பொப்ப மனங்கலங்கி, தசரதன் குருவாகிய வசிஷ்டரைப்பணிந்து, “ஓ முனி சிரேஷ்டரே! நானிதற்கென் செய்வேன், இராமனை விடுவதற்கு என் மனம் உற்சாகம் அடைய வில்லை. அநேகமாயிரம் வருடம் புத்திரனில்லாமல் வெகு கஷ்டப் பட்டுப் பின்பு புத்திர காமேஷ்டியாகம் பண்ணி, தேவர்களுக்குச்

சமானமான நான்கு புத்திரர்களையடைந்தேன். அந்நால்வரும், இராமன் எனக்கு மிகப்பிரிய முள்ளவன். அவன் முனிவர் பின் சென்றானாகில் எந்த விதத்திலும் நான் ஜீவித்திருக்க மாட்டேன். இந்த கௌசிக முனிவரைத் திரஸ்காரம் செய்வோமானால் அவர் சாபம் கொடுப்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. எனக்கு எவ்விதம் நன்மை யுண்டாகப் போகிறது. அசத்தியமானது என்னை எவ்விதம் அண்டாமலிருக்கப் போகிறது. இதற்கு ஓர் மார்க்கம் தாங்கள் தேடவேண்டும்,” என்று கேட்டார்.

இவ்வார்த்தையைக் கேட்ட வசிஷ்டர், “ஓ அரசனே! முன்னடந்த ஓர் தேவரகசியத்தைக் கேளும், இந்த இரகசியத்தை மிக்க பிரயத்தனத்துடன் காக்கவேண்டும்.

அதாவது இராமன் இப்போது உமக்குப் புத்திரனாயிருந்த போதிலும் அவன் மானிடனல்ல, ஸுதனராகிய பரமாத்மா இராமனாக அவதாரம் செய்திருக்கிறார். பிரமதேவர் முன் பூமிபரத்தை நீக்குவதற்காக மகா விஷ்ணுவைப் பிரார்த்தித்தார். அதற்கு இணங்கி அந்த பகவான் உம்முடைய கிருகத்தில் கௌசகையிடம் புத்திரனாக வந்தவதரித்திருக்கிறார். மேலும், நீர் முன் ஜன்மத்தில் பிரமதேவர் புத்திரராகிய காசிப்பிரஜாபதியாக இருந்தவர். இந்தக் கௌசகையோ முன்னஜன்மத்தில் யசஸு பொருந்திய தேவர்களுக்குத் தாயாகிய அநிதி தேவியாக இருந்தவள். அந்த ஜன்மத்தில் நீங்க விருவரும், துச்சமான விஷயப்பற்றுத லற்றவர்களாய் மகாவிஷ்ணுவை நோக்கி ஏகாக்கிரச் சிந்தையர்களாகி வெகு காலம் வராகமிமையான தவம் செய்தீர்கள். அப்பொழுது பத்தவற்சலரும், விரும்பின வரத்தைக் கொடுப்பவருமாகிய பகவான் பிரஸன்னராக வந்து உமது கோரிக்கை யென்னவென்று கேட்டார். அப்போது நீர் ஓ தாமோதர! நீங்கள் எங்களுக்குப் புத்திரனாக வரவேண்டுமென்று வேண்டினீர். ஸர்வ லோகத்தையும் தமது குஷ்டியலுக்கி அவைகளைப் பரிபாலிக்கும் பகவான் அவ்விதமே யாகட்டுமென்று வாங்கொடுத்து அவ்வரத்தை நிறைவேற்ற இப்போது உம்மிடம் புத்திரனாகப் பிறந்திருக்கிறார். அந்த பகவான் தான் இராமன். ஆதிசேஷன் இலக்ஷ்மணனாக வந்திருக்கிறார். அந்த இலக்ஷ்மணன் இராமனையே அநுசரித்திருக்கிறான். கதாயுதத்தை தரித்த இராமனுடைய சங்கு சக்கரங்களிரண்டும், பாத, சத்துருக்கர்க

ளாக அவதாரம் செய்திருக்கின்றன. யோகமாயையர்னது ஜனக மகாராஜனின் குமாரியாகிய ஸீதா தேவிபாக அவதாரம் செய்திருக்கிறது. விஸ்வாமித்திர முனிவரும் அந்த ஜானகியை இராமனிடம் சேர்க்க வந்திருக்கிறார். ஒ அரசனே! இவ்விஷயம் மிகவும் இரகசியம், எப்போதும் யாவரிடமும் சொல்லக்கூடாது. ஆகையால் பிரீதியுள்ள மனதுடன் கௌசிக முனிவரைப் பூஜித்து, இலக்ஷ்மீ நாதனாகிய இராமனை இளைஞனாகிய இலக்ஷ்மணனுடன் அனுப்பும்,” என்றார்.

இவ்வாறு வசிஷ்ட முனிவர் சொன்னவுடன் தசரத மகாராஜன் ஸீதா ரீங்கிச் சந்தோஷமடைந்து தன்னைக் கிருதகிருத்தியாக நினைத்து, ஒ இராம இராம இலக்ஷ்மண என்று அவர்களை ஆதரவோடழைத்து ஆலிங்கனம் செய்து, உச்சிமோந்து கையைப்பிடித்து விஸ்வாமித்திரமுனிவரிடம் கொடுத்தார்.

பிரதாபம் நிறைந்தவரும் மகிமை பொருந்தியவருமாகிய கௌசிக முனிவர் மிகுதியான சந்தோஷத்துடன் அரசனை ஆசிரவதித்துச் சந்தோஷப்படுத்தி, வில், அம்புறுத்துணி, பாணம், உடைவாளி இவைகளைத் தரித்த இராமர், இலக்ஷ்மணர் இவர்களை அழைத்துக் கொண்டு புறப்பட்டார்.

கௌசிகர் கொஞ்சதூரம் சென்றவுடன் இராமனை அழைத்து, தேவர்களைப் பிரதிபாதிக்கும் பலை அதிபலை, என்ற இரண்டு மந்திரங்களையும் உபதேசம் செய்தார். அந்த மந்திர உபதேச பலத்தால், பசி, சிரமம் முதலிய தாபங்கள் அவர்களுக்கு உண்டாகிறதில்லை.

அந்த பலத்தை யடைந்து கௌசிகன், இராமன், இலக்ஷ்மணன் மூவரும் கங்காநதியைத்தாண்டி, தாடகையின் வனம் வந்தார்கள்.

அப்போது விஸ்வாமித்திரர் சத்தியமான செளரியமுடைய இராமனைப் பார்த்து, “ஒ இராம! இங்கு தாடகை என்ற ஓர் இராக்கூலி யிருக்கிறான். அவன் தன்னிஷ்டப்படியான ரூபங்களை யெடுக்கக் கூடியவன். உலகம் யாவற்றையும் உபத்திரம் செய்கிறவன். அவனை விசாரிக்காமலே வதம் செய்ய வேண்டும்” என்றார்.

இரகுநாதன் அவ்விதமே செய்கிறேன் என்று கூறி, தன் வில்லை யெடுத்து நாணேற்றி டம் என்ற ஒங்காரம் செய்தார். அந்த ஒங்காரமானது அந்த வனம் முழுதும் பரவியது. அதைச் செவியுற்ற

## அத்யாத்ம ராமாயணம்.

தாடகை மனம் பொறுக்காமல் பயங்கரமான ரூபத்துடன் கோபா வேசமாகி, சூரியனைப் பற்றும் இராகுபோல் இராமனிடம் எதிர்த் தோடி வந்தாள்.

தசரத குமாரனாகிய இராமர் தன்னை யெதிர்த்து வந்த அத்தாடகையின் மார்பில் விரைவாக ஓர் பாணப்பிரயோகம் பண்ணினார். அப் பாணம் அத்தாடகையின் மார்பைப் பிளக்க, மார்பிலிருந்து வரும் உதிரமானது அவ்வனம் எங்கும் நதியாய் ஓட அத்தாடகை கோரமான ரூபத்துடன் பூமியில் விழுந்தாள்.

பிறகு அத்தாடகை தான் செய்திருந்த தபோபலத்தால் வெகு ஆபரணங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்ட சந்திரியான ஓர் யக்ஷஸ்திரீ யானாள். இவள் சாபத்தால் பிசாசுத் தன்மையடைந்தவள். இராமா னுக்கிரகத்தால் இப்போது அச்சாபத்தினின்று விடுபட்டவளானாள்.

யக்ஷஸ்திரீயாகிய இவள் ஸ்ரீராமச்சந்திர மூர்த்தியைப் பிரதக்ஷணம் செய்து நமஸ்கரித்து அவருடைய அனுஞ்ஞை பெற்று சுவர்க்க லோகம் சென்றாள்.

இதைப் பார்த்த கௌசிக முனிவர் மிகவும் சந்தோஷமடைந்து, இராமனை ஆலிங்கனம் செய்து, உச்சிமோந்து, சற்று ஆலோசித்து, தன்னிடத்துள்ள இரகசிய மந்திரங்களுடன் கூடிய அஸ்திரங்கள் பாவற்றையும் பிரீதியுடனும், சந்தோஷத்துடனும், இராமனுக்கு மந்திர வுபதேசத்துடன் நீந்தார்.



### ஐந்தாவது சருக்கம்.

விஸ்வாமித்திரர், இராமர், இலக்ஷ்மணர் இம்மூவரும், முனிவர்கள் நிறைந்ததும், இராமிய மடைந்ததும், காமாச்சிரமமென்னும் நாமம் பூண்டதுமாகிய அரணியத்தில் ஓர் இரவு வாசம் செய்து, காலை யில் எழுந்து புறப்பட்டு, சித்தாச்சிரமம் வந்து சேர்ந்தார்கள்.

அந்த ஆச்சிரமத்தில் வாசஞ்செய்யும் ரிஷிகள் விஸ்வாமித்திரருடைய ஆஞ்ஞைப்படி யாவரும் ஒருங்கு கூடி விரைவாக வந்து, இராம இலக்ஷ்மணர்களுக்கு விதிப்படிப் பூஜை செய்தார்கள். அவ்விடத்தில் ரிஷிஸ்வார்கள் புடை சூழ வீற்றிருக்கும் சமயத்தில் ஸ்ரீராமன் விஸ்வாமித்திர ரிஷியைப் பார்த்து “ஓ முன்வரே! தாங்கள்

யாகதீகைஷயை அடையலாம். அதர்மர்களாகிய அந்த இராக்கூசர்க ளெங்கே யிருக்கிறார்கள், காண்பியுங்கள். அவர்கள் இப்போது எதிர்ப்படமுடியாதவர்களாயிருந்தால் நீங்கள் யாகத்தைச் செய்ய ஆரம்பியுங்கள். அக்காலம் அவர்கள் வரின் அவ்விடைபூற்றுக் கிடைபூறாய் நாங்கள் இருக்கிறோம்” என்றார்.

கௌசிகர் அவ்விதமே அவ்விதமே என்று, முனிவர்களுடன் யாகம் செய்ய யத்தனித்தார்.

அப்போது இஷ்டப்படி யுருவம் எடுக்கக் கூடியவர்களும், இர த்தம், எலும்பு இவைகளை யாகமத்தியில் வருஷிக்கிறவர்களுமாகிய, சுபாகு, மாரீசன் என்ற இரண்டு அரசர்களும் மத்தியானத்தில் காணப்பட்டார்கள்.

அவர்களைக்கண்ட ஸ்ரீராமரும் வில்லை வளைத்து இரண்டு திவ் விய அஸ்திரங்களைத் தொடுத்து, மந்திர உச்சாடனம் செய்து அவ் விரு அரசர்களுக்கும் தனித்தனியாக இலக்ஷியம் வைத்து, காது வரையிலு மிழுத்துப் பிரயோகம் செய்தார்.

அவ்விரு பாணங்களில் ஒரு பாணமாகிய வாயுவாஸ்திரம் மாரீ சனை யெடுத்துச் சுழற்றி சமுத்திரத்தில் நூறு யோஜனை தூரத்துக் கப்பால் விழும்படிச் செய்தது. மற்றொரு பாணமாகிய அக்கினி பாஸ்திரம், சுபாகுவைக்கொளுத்தி நிர்மூலமாக்கிற்று.

அவ்விரு அரசர்களை யதுசரித்துவந்த யாவற்று இராக்கூசர் களையும் இலக்ஷ்மணருடைய பாணங்கள் யமபுரத்துக் கணுப்பின.

தேவர்கள் இராமர் இலக்ஷ்மணர்கள் மீது புஷ்பமாரி பொழிந் தனர். சித்தர்களும், சாரணர்களும் ஸ்தோத்திரம் செய்தார்கள். தேவதூதர்பி வாத்தியங்கள் முழங்கிற்று.

விஸ்வாமித்திர முனிவரும் பூஜை பெற்றுக்கொள்வதற்குரிய இரகுநந்தனைப் பூஜித்து, பக்தியுடன் ஆலிங்கனம் செய்து மடியில் வைத்து ஆனந்த பாஷ்பந் தத்தளிக்கும் கண்களுடன் இலக்ஷ்மண ரையும் அருகழைத்து அவ்விருவருக்கும் உபசாரம் சொல்லிய பின் பழம் முதலியவற்றால் போஜனம் செய்வித்தும் புராணத்திற்குரிய இனிமையான கதைகளைச் சம்பாஷித்துக்கொண்டு மூன்றுநாள் வரை யிலும் அங்கு மூவரும் வசித்தார்கள்.



அன்காவது நாளில் கௌசிக முனிவர் இராமனைப் பார்த்து “ஓ இராம! விதேக வம்சத்தர்களால் ஆளப்பட்டுவரும் மிதிலைப்பட்டணத்தில், மகாத்மாவாகிய ஜனகமகாராஜன் செய்யும் யாகத்தைத் தரிசிக்க நாங்கள் போகிறோம். அந்த மிதிலையில் பிசுபாணியாகிய பரமசிவனால் கொடுக்கப்பட்ட வில் இருக்கிறது. அந்த சிவசாபம் ஜனகமகாராஜனால் பூசிக்கப்பட்டது. மிகுதியான வலுவுடையது. அந்த வில்லை நீர் பார்க்கவேண்டும்,” என்று.

ஸ்ரீராமர் அவ்விதமே யென்று கூற, விஸ்வாமித்திரர், இராம இலக்ஷ்மணர்களுடனும், முனிவர்களுடனும், அகலியை தவம்புரியும் ஸ்தானமும், ஓர் புண்ணியஸ்தலமும், கங்கா நதிக்குச் சமீபத்தி னிருப்பதுமாகிய கௌதம முனிவராச்சிரமம் சென்றார்.

தேவர்களுக்குரிய புஷ்பங்கள், பலன்கள், நிறைந்த மாங்களுடன் கூடியதும், துஷ்டமிருகக் கூட்டங்கள் இல்லாததும், பக்ஷிக் கூட்டங்களில்லாததுமாகிய அந்த ஆச்சிரமத்தைக் கண்ணோக்கி வரும்போது, தாமரைக் கண்ணனும், அழகு வாய்ந்தவருமாகிய ஸ்ரீராமன் விஸ்வாமித்திர முனிவரைநோக்கி, “ஓ மகிமை பொருந்திய முனிவரே! இந்த ஆச்சிரமம் யாருடையது. இது நெருங்கிய விருகூங்கள் வியாபித்ததாயிருக்கின்றது. இலைகள், புஷ்பங்கள், பழங்களுடன் கூடியதாக இருக்கின்றது, இதைப்பார்க்க என் மனம் ஆனந்த மடைகிறது. இதன் உண்மையைக் கூறவேண்டும்” என்று கேட்டார்.

விஸ்வாமித்திர முனிவர், “ஓ-இராம! முன் நடந்த வரலாற்றைக் கேள். தருமங்களியாவற்றையும் அறிந்தவர்களுக்குள் சிறந்தவரும், உலகத்தில் பிரசித்திபெற்ற வருமாகிய கௌதம முனிவார் தவம் புரிந்து விஷ்ணுவினிடத்தில் வரப்பிரசாதம் பெற்றவர். அவர் அதுஷ்டித்த பிரமசரியம் (ஸ்திரீகளின் கங்கமயில்லாமை) என்ற விருதத் தால் சந்தோஷம் அடைந்த பிரமதேவர் அவருக்குத் தன்னிடம் சிசுருஷிசெய்து கொண்டிருந்தவளும், உலகத்தில் சுந்தரியான பஞ்ச கன்னிகையுள் ஒருவளுமாகிய அகலியை என்ற கன்னியைக் கொடுத்தார். தவம் செய்பவர்களுக்குள் சிறந்த கௌதம முனிவார் அந்த அகலியையுடன் இங்கு வாசஞ்செய்தார்.

தேவேந்திரன் இந்த அகலியை அடைவதற்குத் தினந்தோறும் தமயம் பார்த்துக்கொண் டிருக்கும்போது ஒரு சமயம் கௌதமர்

கிருகத்தினின்று வெளியில் சென்றிருக்க, அப்போது தேவேந்திரன் கௌதமரைப்போல் வடிவங்கொண்டு அகலியைப் புணர்ந்து விரைவாக வெளிப்புறப்பட்டான். அச்சமயம் கௌதம முனிவரும் வந்தார். தன்னுருவத்துடன் எதிரில் வரும் இந்திரனைப்பார்த்து முனிவர் மிகுதியான கோபங்கொண்டு, “தோஷமுள்ள மனமுடையவனே! நீ யார்? என்னுருவத்தைத் தரித்திருக்கிறாய்? உண்மையைச் சொல், இல்லாவிடில் உன்னைச் சாம்பலாகச் செய்து விடுவேன், சந்தேகம் இல்லை,” என்றார்.

இதைக்கேட்ட இந்திரன் “ஓ முனிவரே! நான் தேவராஜன், காமனுக்குக் கிங்கரன் (ஏவல்காரன்) ஆகிய என்னைக்காக்க வேண்டும். குற்சிகம் (அருவருப்பு) ஆன மனமுடைய நான் கெட்ட காரியத்தைச் செய்தேன்,” என்று கூறினான்.

கௌதம முனிவர் கோபத்தால் கண்சிவந்து தேவராஜனாகிய இந்திரனைப் பார்த்து, “பெண் குறியிற் பேராசை கொண்டதனால், கெட்ட மனமுடையவனே! ஓர் பெண் குறிக்கு ஆசைப்பட்டதால், உன் சரீரத்தில் ஆயிரம் பெண்குறி யுண்டாகக்கடவது என்று சாபங் கொடுத்துவிட்டு விரைவாகத் தன்னுச்சிரமம் சென்றார்.

ஆச்சிரமத்தில் நடுக்கத்துடன் அஞ்சலி செய்துகொண்டு நிற்கும் அகலியைப் பார்த்து, கௌதமர், “ஓ துஷ்டே! கெட்ட செய்கையுடையவனே! நீ என்னுச்சிரமத்தில் கல்லாகச் சமையக் கடவது,” என்று சாபமிட்டார். அகலியை கௌதமர் திருவடியில் வணங்கி, ஸ்வாமி அடியேனுக்குச் சாபவிமோசனம் செய்தருள வேண்டுமென்று வணங்க, காருண்யம் பொருந்திய கௌதமர் அவனோடு “நீ ஆகாரம் இல்லாமல் இரவும் பகலும், மிகுதியான தவம் புரிந்து, வெப்பில், காற்று, மழை இவைகளைப் பொறுத்து, இருதயத்திலிருக்கும் பரமேஸ்வரனாகிய இராமனை மனதில் தியானம்செய்து கொண்டிரு. என்னுடைய இந்த ஆச்சிரமம் பலவகையான பிராணிகளில்லாமலிருக்கட்டும். இப்படி அநேகமாயிரம் வருஷங்கள் சென்ற பின்பு, மேன்மை பொருந்திய தசரதகுமாரராகிய இராமர், தம்பி இலக்ஷ்மணனுடன் இங்கு வரப்போகிறார்; அப்பொழுது அவர் கால் துகள்பட நீ கல்லுருவம் நீங்கிப் பெண்ணுருவம் பெற்று, பக்தியுடன் இராகவனைப் பூசித்து, பிரதக்ஷண மஸ்காரங்களைச் செய்து ஸ்தோத்திரம் பண்ணி சாபத்தினின்று விடுபடப்போகிறாய்; பிறகு முன் போல் என்னைக்கு

சுகங்குறையாமல் சிச்ருஷை செய்யப் போகிறாய்” என்றுரைத்து பருவதங்களுக்குள் சிரேஷ்டமான இமயமலைக்குச் சென்றார்.

அது முதல் அகலியை சுகமான இந்த ஆச்சிரமத்தில் கல்லுருவாகி வசித்து உம்முடைய சரண துகளின் ஸ்பரிசத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டு உலகத்திலுள்ள மற்றவர்களால் செய்யக் கூடாத தவத்தைச் செய்து கொண்டிருக்கிறாள்.

பிறகு ஓ-இரகு சிரேஷ்டனே! பிரமதேவருக்குக் குமாரியும், கௌதமருக்குப் பத்தினியுமாகிய அகலியையைப் பரிசுத்தையாகச் செய்யவேண்டும்” என்று முனிசிரேஷ்டராகிய கௌசிகன் உரைத்து ஸ்ரீராகவனைக் கையைப்பிடித் தழைத்துக்கொண்டுபோய், கல்லுருவாய்க் கடுந்தவம் செய்துகொண்டிருக்கும் அகலியைக் காண்பித்தார்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரப் பிரபு கற்சிலை யருகிற் சென்று அவர் கால் துகள் அச்சிலையின் மீது படவே அகலியை, கற்சிலை யுருவம் நீங்கி, தன்சொருபமடைந்து வெளிப்பட்டாள். அவளிடம் நான் இராமன் என்று தெரிவித்தார் இரகு குலசிரேஷ்டர்.

அகலியை இரகு குலசிரேஷ்டரும், மஞ்சள பட்டாடையுடையவரும், வில், அம்பறாத் தூணி இவைகளைத் தரித்தவரும், இலக்ஷ்மணருடன் கூடினவரும், புன்னகைகொண்ட முகமுடையவரும், பத்மம் போன்ற நேத்திரமுடையவரும், ஸ்ரீவற்சம் என்ற மருவடையாளமுள்ள மார்புடையவரும், இந்திரநீல இரத்தினத்துக்குச் சமானமானவரும், பத்துத் திசைகளையும் பிரகாசப்படுத்துகிறவரும் ஆகிய இராமரைப் பார்த்து, கௌதம முனிவரின் கட்டளையை கினைத்து, ஸ்ரீராமரைப் பரம்பொருளாகிய நாராயணனென் றறிந்து, சுறுசுறுப்புடன் அர்க்கியம் முதலியவற்றால் விதிப்படிப் பூசித்து, ஆனந்த பாஷ்பம் நிறைந்த கண்ணுடன் தண்டம்போல் கீழே விழுந்து நமஸ்காரம் செய்தெழுந்து, சரீரம் யாவற்றும் மயிர்க்கூச்சலிட்டு, இருகையும் கூப்பிக்கொண்டு நின்றாள்.

“ஓ உலகங்களுக்கு வாசஸ்தானமாகிய பிரபுவே! தங்களுடைய பாதாவிந்தத்தில் பற்றிய தூளின் லேசத்தால் நான் கிருதாத்தை யானேன்.

ஓ இராம! உம்முடைய செய்கை விசித்திரமானது. உம்மை மானிடன் என உலகம் மோகம் அடைந்தது ஆச்சரியம். எப்போதும் சலனம் முதலியவை யில்லாதவரும், சம்பூரணரும், ஆனந்தமயரும், மாயையை அதிக்கிரமித்த வருமாகிய நீர் சலன்மடைகிறீர்.

உலகத்தை யெல்லாம் பரிசுத்தம் செய்யும் கங்காதேவி, எவருடைய பாதபங்கயத்தால் பரிசுத்த முடைய சரீர முடையவளாகி பிரமன் முதலிய தேவர்களைப் பரிசுத்தி செய்கிறாளோ, அந்த ஈசனே என் கண்ணுக்குமுன் இதோ வந்திருக்கிறீர். நான் மன் செய்த பாக்கியத்தை யெவ்விதம் வர்ணிக்க முடியும்.

எந்த பகவானுடைய பாதாவிந்தங்கள் வேதங்களால் தேடக் கூடியதோ, எவருடைய நாபிக்கமலத்தில் உண்டானவர் பிரமதேவரோ, எவருடைய வலப்பாகத்தில் அமையப் பெற்றவர் பரமசிவனோ அந்த மகாத்மாவே இராமனாகிய உம்மை நான் மனதில் எப்போதும் கியானம் செய்கிறேன்.

பிரமலோகத்தில் வசிக்கும் ஸர்வவதி, எந்த பகவானுடைய அவதார சரித்திரங்களைக் கானம் செய்கிறாளோ, அந்த பகவானாகிய ஸ்ரீராமா! உம்மை நான் சரணமாக அடைகிறேன்.

பரமாத்மாவும், புராணரும், புருஷோத்தமருமாகிய பகவான் நீர் தான். நீரே சுயம் ஜோதியும், முடிவில்லாதவரும், ஆதியிலிருப்பவருமாகியவர். நீர் பிறருக்கு அறுக்கிரகம் செய்வதற்காக உலகத்தார் மோகிக்கக் கூடிய மாயா மானிட வடிவத்தைத் தரித்து வந்திருக்கிறீர்.

சுவதந்திரனும், பரிபூரணனும், ஆத்மாவும் ஆகிய பகவான் நீர் ஒருவரே. நீர் மாயையின் குணங்களாகிய சத்வம், இரஜஸ், தம்ஸ் இம்மூன்று குணங்களையும் தனித்தனி யடையும் போது, பிரபஞ்சத்தையுண்டு பண்ணுவதற்கும், பரிபாலனத்திற்கும், சம்ஹாரத்திற்கும், பிரமன், விஷ்ணு, அரன் என்ற நாம தேயங்களைத் தரிக்க

ஓ இராம! உம்முடைய பாதகமலம் முந்தி இலக்ஷ்மீ தேவியால் மார்பிலிட்டுக் கொண்டாடப் பட்டது. முவுலகும் இதனால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டது. காமாதி அபிமானமில்லாத முனிசிரேஷ்டர்கள் தியானம் செய்யத் தகுதியானது. இத்தகைய பாதகமலமுடைய உமக்கு நமஸ்காரம் செய்கிறேன்.

ஜகங்களுக்கு நீர் ஆதியாக இருப்பவர். நீர் தான் பிரபஞ்சமே. பிரபஞ்சம் நீரே. உலகங்களுக்கு ஆசிரயமாக இருப்பவரும் நீர் தான். பூதங்களெல்லா வற்றிலும் பற்றுதல் இல்லாமல் பரம புருஷனாக நீர் ஒருவரே விளங்குகிறீர்.

ஓ இராம! ஒங்கார சப்தார்த்தம் நீர் தான். வேதங்களுக்கும் விஷயமாகாத புருஷனும் நீர் தான். வாச்சியம் (சொல்லத்தக்கது) வாசகம் (சொல்லுவது) என்ற பேதத்தால் நீர் உலகருபராக விளங்குகிறீர்.

ஓ இராம! ஒருவராகிய நீர், மாயையால் பல விதமான ரூபங்களுடைய காரியம், காரணம், கர்த்தா, பலன், சாதனம் என்ற பேதங்களுடன் தோன்றுகிறீர்.

உம்முடைய மாயையால் மோகமடைந்த புத்தியுடையவர்கள் உண்மையில் உம்மை இன்னொன்று தெரிந்து கொள்ளவில்லை. மாயையைச் சுவாதினப்படுத்திய உம்மை மானிடன் என நினைக்கிறார்கள்.

நீர் ஆகாயம்போல் உள்ளிலும் வெளியிலும் எங்கும் இருப்பவர், நிர்மலர், பற்றுதலற்றவர், சலனமில்லாதவர், அனந்தர் (முடிவில்லாதவர்) சுத்தர், புத்தர், (கிருமாலவதாரம் பதினைந்தில் ஒன்று) சமமானவர், இரண்டில்லாதவர்.

நான் ஸ்திரீயாகியவன், மூடத்தனமுள்ளவன், ஞானமில்லாதவன். பிரபுவே! உம்மை யெவ்விதம் அறிவேன். என்னால் தெரிந்து கொள்ளமுடியாது. ஆகையால் ஓ! இராம மற்றவைகளில் புத்தியைச் செலுத்தாமல் உமக்கே பலதடவை நமஸ்காரம் செய்கிறேன்.

ஓ தேவ! நான் எந்த விடத்திலிருந்தாலும், எப்போதும் எனக்கு உமது சரணாவிர்த்தத்தைச் சார்ந்த பக்தியே ஏற்பட்டும்.

ஓ புருஷ கிரேஷ்ட! உமக்கு நமஸ்காரம், ஏ பக்தவற்சல! உமக்கு நமஸ்காரம், ஏ இருஷிகேச! உமக்கு நமஸ்காரம், ஓ நாராயண! உமக்கு நமஸ்காரம்.

சம்ஸார பயத்தைப் போக்குகிறவரும், முக்கியரும், கோடி ரூபியனுக்குச் சமமானவரும், கையில பிடித்த வில்லையும், பாணங்களையும் உடையவரும், காளமேகம் போல் பிரகாசிப்பவரும், சுவர்ணம்மேல் மனோஞ்ஞமான வஸ்திரமுடையவரும், இரத்தினங்க

ளமைந்த குண்டலங்கள் அணிந்தவரும், செந்தாமரை போன்ற நேத் திரங்களுடையவரும், தம்பி இலக்ஷ்மணருடன் கூடியவருமாகிய ஸ்ரீராமனை நான் ஸ்தோத்திரம் செய்கிறேன்.

இவ்விதமாக அகலியை ஸ்தோத்திரம் செய்து பிரத்தியக்ஷமாக வந்த புருஷோத்தமனும், தனக்கு முன்னால் நிற்பவனுமாகிய இராக வனைப் பிரதக்ஷணம் செய்து, நமஸ்கரித்து இராகவனிடம் உத்தரவு பெற்று, தன் பதியாகிய கௌதமமுனிவ ரிருப்பிடம் சென்றான். (5)

அகலியை செய்த ஸ்தோத்திரத்தைப் பக்தியுடன் படிப்பவன் பாவங்கள் எல்லாவற்றிலுமிருந்து விடுபடுகிறான். பரப்பிரம சொரு பத்தையும் அடைகிறான். புத்திரர் முதலியவைகளை அபேக்ஷிப்ப வன், இராமனை மனதில் தியானம் செய்து இந்த ஸ்தோத்திரத்தைப் பாராயணம் செய்தால், ஓர் வருஷத்துக்குள் மனைவி மலடியாயி னும், அவளிடமிருந்து புத்திரனையடைகிறான். ஸ்ரீராமச் சந்திரன் அதுக்கிரகத்தால் மனோபிஷ்டம் பாவற்றையும் அடைகிறான்.

மானிடன் பிரமஹத்தி செய்தவனாயினும், குருவின் மனைவி யிடம் சங்கமம் செய்தவனாயினும், சுவர்ணம் திருடினவனாயினும், மதுபானம் செய்தவனாயினும், தாய், தந்தை, பிராதாக்கள், இவர் களை இம்சிப்பவனாயினும், எப்போதும், சுகம் அநுபவிப்பதிலேயே கருத்துள்ளவனாயினும், இரகு பதியை மனதில் ஸ்மரித்துத் தினந் தோறும் பக்தியுடன் இந்த ஸ்தோத்திரத்தைப் பாராயணம் செய் தால் அவன் மோக்ஷம் அடைகிறான்.

நல்ல குலத்துதித்தவனும், நன்னடத்தை யுடையவனும், நல்ல ஆசாரமுடையவனும், நற்குணமுடையவனும், மாதூர் பிதூர் வாக்கிய பரிபாலகனும், மோக்ஷத்தில் சுகா இச்சையுள்ளவனுமாகிய மானி டன் பாராயணம் செய்வானாகில் மோக்ஷமடைவதற்குக் கேட்கவும் வேண்டுமோ ?

## ஆளுவது சருக்கம்.

பிறகு விஸ்வமித்திர முனிவர் இலக்ஷ்மணனுடன் கூடிய இராமனைப்பார்த்து, “ஓ குழந்தாய்! ஜனகமகாராஜனால் பரிபாலிக்கப்படுகிற மிதிலை நகரம் செல்லுவோம். அங்கு நடக்கும் சிரேஷ்டமான பாகத்தைப்பார்த்த பிறகு அயோத்திக்குச் செல்லலாம் என்றுரைத்து அவ்விருவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு கங்காநதியைத் தாண்டி விதேக தேசத்தரசன் நகரமாகிய மிதிலைக் கருகாமைபிலுள்ள ரிஷிகளின் பரணசாலையில் பிரவேசித்தார்.”

ஜனக மகாராஜன் கௌசிகமுனிவர் வரவைக் கேட்டு மிகுதியான சந்தோஷத்தோடு, பூஜிக்கத்தக்க வஸ்துக்களை யெடுத்துக் கொண்டு உபாத்தியாயருடன் வந்து முனிவரைக் கண்டு தண்டம்போல் பூமியில் விழுந்து நமஸ்காரம் செய்து விதிப்படி பூஜித்து உபசரித்தார்.

பிறகு ஜனக மகாராஜன் விஸ்வமித்திர முனிவருடன் இருக்கும், உதயமான சந்திர சூரியர்களைப் போல் திசைகள் யாவற்றையும் பிரகாசிக்கச் செய்பவர்களும், சர்வ இலக்ஷணமும் பொருந்தினவர்களுமாகிய இராம இலக்ஷ்மணர்களைப் பார்த்து ஆச்சரிய மடைந்து, முனிவரைப் பார்த்து, “ஓ முனிசிரேஷ்டரே! மானிடர்களுக்குள் சிரேஷ்டரான இவ்விரு குமாரரும் யாருடைய புத்திரர்கள்? தேவ குமாரர்களைப்போன்று இருக்கிறார்கள். எனக்கு மிகப்பிரீதியை யுண்டு பண்ணுகிறார்கள். பார்வைக்கு நர நாராயணரைப் போலத் தோன்றுகிறார்கள்; இவர்களின் வரலாற்றை யெனக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும்,” என்று கேட்டார்.

இதைக் கேட்ட கௌசிக முனிவர் ஆனந்த மடைந்து, ஜனக மகாராஜனைப்பார்த்து, “ஓ மகாராஜனே! இவ்விரு குழந்தைகளும், தசரதமகாராஜரின் குமாரர்கள்; சகோதரர்கள். இவர்களில் மூத்தவர் பெயர் இராமர். இளையவர் பெயர் இலக்ஷ்மணர்.

இவர்களின் தந்தையாகிய தசரத சக்கரவர்த்தியின் அநுமதிப்பின் பேரில் அயோத்தியி் விருந்து, யான் செய்த பாகத்தின் பாகு

காப்புக்காக இவ்விரு குமாரர்களையும் அழைத்து வந்தேன். வரும் போது சொல்லற்கரிய பராக்கிரமமுள்ள இந்த இராகவன் என் அபிப்பிராயப்படி, உலகத்தில் மன்னுயிர்பாவற்றையும் இம்சிக்கும்கொடிய செய்கையுடையவனும், மகா பராக்கிரமசாலியுமாகிய தாடகை என்னும் இராக்கூசியைக் கண்ணப் பொழுதில் ஒரே பாணத்தால் உயிர் மாளச் செய்தார். அது அவருக்கு ஒரு விளையாட்டாகவும் எனக்கு மிகப் பார காரியமாகவு மிருந்தது. பிறகு என தாச் சிரமம் வந்து சேர்ந்தார். அங்கு என்னால் செய்யப்பட்ட யாகத்துக்கு விக்கினம் செய்யவந்த மகா பலசாலியாகிய சுபாகு என்னும் இராக்கூசனை ஒருகணியால் எம லோகத்துக்கு ஏற்றினார். மற்றொரு கணியால் அவனுக்குப் பின்னுதவியாக வந்த மாரீசனைக் கடலில் வீழ்த்தினார். அப்போது தேவர்கள் வாழ்த்தினார்கள். மற்ற இராக்கூசர்க ளனைவரையும் இவர் தம்பி இலக்ஷ்மணர் வதம் செய்துத் தொலைத்தார். இவர்களுடைய உதவியினால் என் யாகம் நிறைவேறியது. பிறகு தம்பியுடன் புண்ணிய தீர்த்தமான கங்கைக்கரை வந்தார். அக்கங்கைக்கரைப் பி னருகிலுள்ள கௌதமாச்சிரமத்தில் வெகு நாளாய்க் கல்லுருவாயிருந்த, மங்கை கௌதம பத்தினி பாகிய அகலியை, இந்த மகானுபாவனாகிய இராமன் தன்னுடைய பாதாரவிந்தத்தின் தூசி மகத்துவத்தால் தன்னுடைய சாபத்தில் சின்று விடுபட்டுக் கல்லுருவை விட்டுத் தன்னுருவைப் பெற்று, ஆனந்தமுற்று தன்னிப்பூஜித்து விடைபெற்றுத் தன் புருஷனிடம் செல்ல விடுத்தார். இப்போது உம்முடைய கிரகத்திலிருக்கும் பரமசிவன் சிலலை மற்ற தேசத்தரசர்கள் யாவரும் வந்து பார்த்து அசைக்கமுடியாத பூஜித்துப்போயின ரென்று கேள்விப்பட்டு, அப்பேர்க்கொத்த சிலலைப்பார்க்க மிக்க விருப்பத்துடன் இவ்விடம் வந்திருக்கிறார்.

ஆகையால் ஒ! இராஜ சிரேஷ்டனே! மிகச் சிறந்த அந்தப் பரமசிவன் பிஞ்சுத்தை இந்த இராமருக்குக் கொண்டுவந்து காண்பிக்க வேண்டும். அந்தத் தனுசைப் பார்த்துவிட்டுப் பிறகு தன் தந்தையாகிய தசரத மகாராஜனைப் பார்க்க அயோத்திக்குப் போகக் கருதுகிறார்” என்று கூறினார்.

இவ்விதம் விஸ்வாமித்திர முனிவ ருரைத்தவுடன், மிகுதியான வகனரவத்துடன் பூஜிக்கத்தகுதியான அவ்விருவரையும், சர்வதரு மங்களையும் அழிந்த ஜனகமகாராஜன் விதிப்படி பூஜித்தார்.



பிறகு மிதிலை மன்னன் தன்னுடைய அறிவிற்கிறந்த மந்திரியை அழைத்து ஸாக்ஷாத் பரமசிவன் கார்முகத்தை வினாவில் கொண்டு வந்து மேகவண்ணனாகிய இராமருக்குக் காட்டும் என்று உத்தரவளித்தார். அதைக் கேட்ட சிரேஷ்ட மந்திரி அவ்விதமே என்று கூறிச் சென்றார்.

அச்சமயம் ஜனக, மகாராஜன், கௌசிக முனிவரைப்பார்த்து “ஓ முனிவரே! இவ்விராஜ குமாரனாகிய இராமன், அவ்வில்லைக்கையில் எடுத்து வளைத்து நானேற்றுவானாகில், என்னருமைப் புதல்வியாகிய ஜானகியை இந்த இராகவனுக்குக் கொடுக்க விரும்புகிறேன்” என்றான்.

அந்த மங்களகரமான சொல்லைக் கேட்ட விஸ்வாமித்திர முனிவரும், புன்னகையுடனிருக்கும் ஸ்ரீராமனைக் கடைந் கண்ணாற் பார்த்துவிட்டு, “ஓ மகாராஜனே! உம்முடைய சிறந்த அறிவிற்குத் தகுந்த வார்த்தை கூறினீர். அது சரியே, வில்லை யெடுக்கச் சென்ற அமைச்சர் தனுசைக் கொண்டு வாட்டும்” என்றார்.

மௌனநியமம் (பஞ்சேந்திரியங்களை யு மடக்கி மனதை யிலட்சியத்தினிதுத்தி வாளா விருத்தல்) உடைய பெரியோர்களுக்குட் சிறந்தவராகிய கௌசிக முனிவர் இவ்வித முறைக்க, அச்சமயம் யியாயிரம் பலசாலிகள் ஒருங்கு கூடி அந்த வில்லைக் கொண்டுவந்து சேர்த்தார்கள்.

சாம, பேத, தண்ட, உபாயம், என்னும் சதுர்வித தந்திரங்களும் கற்ற மந்திராலோசனைத் தலைவர்களுக்குள் சிரேஷ்டனாகிய மந்திரி, வீரமணிகள் கட்டியதும், இரத்தினங்கள், வஸ்திரங்கள் இவைகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டதுமாகிய வில்லை ஸ்ரீஇராமருக்குக் காண்பித்தார்.

இராமன் வில்லைப்பார்த்து மனதில் சந்தோஷமடைந்து, தரித்திருந்த வுடையை யிறுகும்படிக் கெட்டியாக அணிந்து வில்லினிடம் சென்று விளையாட்டாக இடது கையால் கோதண்டத்தை பசைத்தார். தேவர்களும், அரசர்களும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் போதே அந்த வில்லைக் கையில் எடுத்து வளைத்து நானேற்றும் போது, பரமசிவத்தின் “பிஞ்சு” என்ற அந்த வில் இரண்டு துண்டாய் முறிந்தது, அந்தச் சப்தம் எட்டுத்திசைகளும் நிரைந்தது,

சுவர்க்கம் நிறைந்தது, பாதாளம் நிறைந்தது, பூமியெங்கும் நிறைந்தது, பார்த்துக்கொண்டிருந்த தேவர்களும், பூமியிலுள்ள அரசர்களும், மனிதர்களும் கண்டு ஆச்சரியமடைந்தார்கள். தேவர்கள் புஷ்பமாரி பொழிந்தார்கள்; ஸ்தோத்திரம் செய்தார்கள். தேவனுடைய வாத்தியம் முழங்கிற்று. அப்சர ஸ்திரீகள் நிருத்தனம் செய்தார்கள்.

ஜனகமகாராஜன் பரமசிவத்தினுற் கொடுக்கப்பட்ட வில் இரண்டு துண்டாக முறிந்ததைப் பார்த்து இரத்தினத்தை யிணைத்து ஜனக்கூட்டத்தில் ஆச்சரியமடைந்தார். அந்தப்புரத்தில் ஸீதையின் தாய் முதலியவர்கள் அகிசயமடைந்தார்கள்.

ஸீதை சுவர்ணமாலையை வலதுகையில் எடுத்துக்கொண்டு புன்னையோடு கூடிய முகத்துடனும், சுவர்ணம் போன்ற வர்ணமுடைய திருமேனியுடனும், சர்வாபரணங்களாலும் அலங்காரம் செய்து கொண்டும், பொற்சிகை வேய்ந்த வஸ்திரங்களுடனும், கண்கண் என்று ஒலிக்கும் தண்டைகளுடனும், வெண்பட்டாடை போர்த்திக் கொண்டும், மேகலைக்குள் அடையாளமாகவுடைய ஸ்தனங்களுடனும், வந்து சந்தோஷத்துடன் இராமன் மீது தன் கையிலெடுத்து வந்த சுவர்ணமாலையைப் போட்டுச் சென்றாள்.

இராஜ ஸ்திரீகள் உப்பிகையின் மேலுள்ள சாளரங் (ஜன்னல்) களின் வழியாய் நன்று அலங்காரம் செய்து கொண்டவரும், உலகங்களை யெல்லாம் மோகிக்கச் செய்யும் செந்திரிய முடையவருமாகிய ப்ரீ ராமனைப் பார்த்து சந்தோஷமடைந்தார்கள்.

பிறகு ஜனகராஜன் விஸ்வாமித்திர முனிவரை நோக்கி, “முனிவரே! தசரதமகாராஜரின் குமாரர்களுக்கு மிதிலையில் நடக்கப்போகிற கலியாண மகோற்சவத்துக்காகத் தசரத மகாராஜர் மனைவிகளுடனும், மற்றுமுள்ள மைந்தர்களுடனும் மந்திரிகளுடனும் வரும் படி அயோத்திக்கு இப்போதே பத்திரிகையனுப்ப வேண்டும்” என்றார்.

விஸ்வாமித்திரர் அவ்விதமே யென்று வேகமாகச் செல்லும் தூதர்களை அயோத்திக் கனுப்பினார். அந்தத் தூதர்கள் இராஜ சிரேஷ்டரான தசாதிரிடம் சென்று இராமருடைய ப்ராக்ரமத்தை யும் அதன் பேரிலேற்பட்ட சுபகாரியத்தையுந் தெரிவித்தார்கள்.

அரசன் இராமன் செய்த வீரச் செயல்களைச் செவியுற்று மிகுதியான சந்தோஷத்துடன் மந்திரிகளை அழைத்து மிதிலையிலிருந்து வந்த கலியாண சுப சந்தோஷத்தைக் கூறி விரைவாக அதற்காக வேண்டிய காரியத்தைச் செய்யும்படி ஆக்ஞாபித்தார்.

இரதம் கஜம் துரகம் பதாகைகளும் மற்றுமுள்ளவரும் மிதிலைக் குச் செல்லவேண்டும். நான் புறப்பட இரதம் கொண்டு வரவேண்டும். நமது குருவாகிய வசிஷ்டர் அவர் மனைவியுடனும் மூன்று அக்கினி யுடனும் முந்திப் பிரயாணமாக வேண்டும். என்னுடையரும் மகிமை தங்கியவருமாகிய அந்த வசிஷ்டமுனிவரே இராமனுடைய தாயாரையும் சுமித்திரை, கைகேசியையும், பரத சத்துருக்கர்களையும் அழைத்துக் கொண்டு செல்லட்டும்; இவ்வாறு எல்லோரையும் பயணப் படுத்தி யனுப்பிவிட்டுத் தசரதமகாராஜனும் இரகத்தின் மீதேறிக் கொண்டு பரிவாரங்களுடன் மிதிலைக்குச் சென்றார்.

ஜனகமகாராஜன் தசரத மகாராஜர் வரவைக்கேட்டு சந்தோஷ முடையவராகி சதாநந்தர் என்ற உபாத்தியாயருடன் எதிர்கொண்டு வந்து எல்லோராலும் விதிப்படி பூஜிக்கத் தகுதியான தசரதரை விதிப்படிப் பூஜித்துபசரித்தார்.

ஸ்ரீராமன் இலக்ஷ்மணனுடன் வந்து தந்தையின் பாதங்களில் மயங்கிப் செய்தார். தசரதர், மிகுதியான சந்தோஷமடைந்து ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து, “ஓ இராம! சந்தோஷம், மலர்ந்த செந்தாமரை மலர்போன்ற உன்முகத்தைப் பார்த்து ஆனந்திக்கிறேன். விஸ்வ வத்திர முனிவரின் அறுக்கிரகத்தால் எனக்கு யாவும் மங்களமாகவே முடிவுபெற்றது” என்றுரைத்து, இராமனை அருகிலழைத்து அணைத்து அடிக்கடி யுச்சிமோந்து மிகுதியான சந்தோஷத்துடன் பிரமானந்த மடைந்தார்.

ஜனகமகாராஜன் தசரதச் சக்கரவர்த்தியைச் சுகம் அமைந்துள்ள சோபனமான கிருகத்தில் வசிக்கச் செய்தார். தசரதரும் தம் பனைவி புத்திரர்களுடன் குதுகலமாக அங்கு வசித்தார்.

பிறகு தருமசீலனாகிய ஜனகமகாராஜன் சுபதினத்தில் நல்ல முகூர்த்தத்தில் இராகு சிரேஷ்டனான ஸ்ரீராமனை, பிரதாக்களுடனும் தந்தை முதலியவர்களுடனும் தனது கிருகத்துக்கு வரவழைத்தார்.

இரத்தின ஸ்தம்பங்கள் நிறைந்ததும், சோபனமான மசூட் தோர்ணங்க ளுடையதும், மிகுதியான கார்தி நிறைந்ததும், முத்துக்களால் கட்டியமாலைகள் தொங்கவிடப்பட்டதும், அழகான மேல் விரிப்புகளுடையதும், நான்கு வேதங் களறிந்தவர்களும், ஆறு சாஸ்திரர் தெரிந்தவர்களுமாகிய பிராமணர்கள் கூடியதும், சுவர்ணமயமான ஆபரணங்களணிந்து களங்கமற்ற முகமுடைய சுமங்கலிகள் குழந்ததும், பேரிவாத்தியம், துந்துபிவாத்தியம், திருத்தனம், கீதம் இவைகள் முழங்குவனவுமாகிய கலிடாண மண்டபத்தில் தேவாகமான இரத்தினங்களமைத்த சுவர்ண பீடத்தில் ஸ்ரீராமனை ஜனகமகாராஜன் வீற்றிருக்கச் செய்தார்.

பிறகு ஸ்ரீராமனுக்கு இருபக்கத்திலும் வசிஷ்டரையும் விஸ்வாமித்திரரையும் அருகில் சதானந்தரையும் இருக்கச் செய்து அந்த இடத்தில் அக்கினியை ஸ்தாபனம் செய்து விதிப்படி பூஜித்து ஜவாலையை யுண்டு பண்ணி, கிரமப்படி பாணிக் கிரஹண முகூர்த்த காரியங்களை, விக்னேஸ்வர பூஜாதி ஆரம்பிவிக்கச் செய்த பின்பு, ஜனகமகாராஜன் தன் பத்தியுடன், நவரத்னங்களிட்டிழைத்த பலவித ஆபரணங்களை யணிந்தவனும், ஜோதியே சொருபமாக விளங்குபவளுமாகிய ஸீதா தேவியை பூழைத்துக்கொண்டு, கலியாண மண்டபத்தில் வீற்றிருக்கும் செந்தாமரைக் கண்ணனாகிய ஸ்ரீராமனிடம் வந்தார்.

வசிஷ்டர், சதானந்தர் இவர்களால் வேத விதிப்படி வளர்த்திய அக்கினி முன்பாக, ஸீதா தேவியின் கையில் அக்ஷதை ஜலத்தோடு விதிப்படி குரு முனிவர் செய்யும் கலியாணச் சடங்கை அதுசரித்து, துந்துபி முதலிய மேளவாத்தியம் முழங்க, தேவர்கள் புஷ்பமாரி பொழிய ஸ்ரீராமன் கரத்தில் ஜனகமகாராஜர் தன் பத்தினியோடு இட்ட நீர் வார்த்து, கன்னிகாதானம் செய்து, “ஓ இராம! திருப்பாற் கடல் இலக்ஷ்மி தேவியை விஷ்ணுவுக்குக் கொடுத்தது போல என் புத்திரியாகிய ஸீதாதேவியை உமக்கு கொடுக்கிறேன்; நீர் பிரீதியடைய வேண்டும்” என்று கேட்டுக் கொண்டு ஸீதா தேவியை ஸ்ரீராமன் வலது பாகத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்தார்.

பின்பு ஸ்ரீராமன் தனது வலது பாகத்தி லமர்ந்திருக்கும் ஸ்ரீ ஸீதா தேவிக்கு முனி சிரேஷ்டர்களால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்ட மூங்கள கரமான மாங்கலிய தாரணம் செய்தார். தேவர்கள் புஷ்பமாரி

பொழிந்தார்கள். தூந்துபி வாத்தியம் முழங்கிற்று, முனிவர்கள் ஆசீர்வாதம் செய்தார்கள். வேதப் பிராமணர்கள் 'ததாஸ்து' என வாழ்த்தினார்கள். கட்டியக்காரர்கள் ஜெபா விஜீபவாவெனக் கட்டியக்கூறினார்கள். தசரதர், ஜனகர் மற்றுமுள்ள அரசர்கள் யாவரும் சந்தோஷித்தார்கள்.

அதே காலத்தில் ஜனகமகாராஜர் தன் குமாரியாகிய ஊர்மிளையை இலக்ஷ்மணருக்கும், தன் பிராதாவாகிய குஜத்துவஜன் புத்திரிக ளிருவரில், மாண்டவி என்னும் கன்னிகையைப் பரதனுக்கும், ஸ்ருத கிர்த்தி என்னும் கன்னிகையைச் சத்துருக்கனுக்கும் பாணிக் கிரக ணம் செய்து கொடுத்தார்.

மிசுந்த இலக்ஷ்ணம் அமைந்த நான்கு பிரதாக்களும் பத்தினி களுடன் கூடியவர்களாகி, குதுகலமாகப் பிரகாசிக்கும் கார்தியால் வேறு லோக பாலர்களோ வெனப் பிரகாசித்தார்கள்.

இந்தச் சமையத்தில், ஜனகமகாராஜன் நாத முனிவர் கூறிய, தன் பெண்ணின் வரலாற்றை வசிஷ்ட முனிவரிடத்திலும், விஸ்வாமித்திர முனிவரிடத்திலும் கூறுகிறார்.

“ஓ முனிவர்களே! நான் யாகபூமியைச் சோதிப்பதற்கு கலப் பையால் பூமியை யுழுதேன். கலப்பை நுனியினின்று இலக்ஷண முள்ள ஸீதைபுண்டானான். அந்த ஸீதையை நான் பார்த்து அன் புடன் என் பெண்ணென்ற பாவனை செய்து, சரத்தாலச் சந்திரன் போன்ற முகமுடைய அப்பெண்ணை என் பத்தினியிடம் கொடுத்தேன்.

அப்பெண்ணை நானொரு வண்ணமும், பொழு தொருமேனியு மாக வளர்த்து வரும் நாளில், நாத முனிவர் மகதி என்ற வீணையை வாசித்து, நாராயண மூர்த்தியைப் பற்றி கானம் செய்து கொண்டு என்னிடம் வந்தார்.

அந்த நாதர் என்னால் பூஜிக்கப்பட்டு சுகமாக வீரறிருக்குங் காலத்தில், என்னைப் பார்த்து “ஓ ஜனக! உமக்கு மங்களத்தைக் கொடு ப்பதற்குக் காரணமாகிய இரகசிய வார்த்தையைக்கேளும், பரமாத்மா வாகிய வாசுதேவன் பக்தர்களுக்கு அநுகூலம் செய்ய விரும்பியும், தேவர்களின் குறையை நிவர்த்திக்கும் பொருட்டு இராவணனை வதம் செய்யவும், தசரத மகாராஜனுக்குப் பத்திரிகை இராமன் என்ற பெய

ருடன் அவதாரம் செய்திருக்கிறார். அவர் மாயா மானிடவடிவங் கொண்டவர், பரமேஸ்வார், நான்குவிதமாக அவதாரம் செய்திருக்கிறார். பகவானுடைய யோகமாயையும் உம்முடைய கிருகத்தில் ஸீதை யென்னும் நாமத்துடன் வந்திருக்கிறார். ஆகையால் இந்த ஸீதையை எவ்வித முயற்சி செய்தாவது இராமனுக்கே கொடும். மற்றவர்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடாது. இராமனாகிய பரமாத்மாவுக்கு ஸீதை முந்தி பத்தினியாக இருந்தவள்” என்று தேவமுனியாகிய நாரகர் சொல்லிவிட்டு சுவர்க்கலோகம் சென்றார்.

அது முதல் நான் ஸீதாதேவியை விஷ்ணுவைச் சார்ந்த இலக்ஷ்மீதேவி என்றே நினைத்தேன். இந்த மங்களகரமான ஜானசியை எவ்விதம் இராமனுக்குக் கொடுக்கிறதென்று விசாரங்கொண்டு, ஓர் காரியத்தை ஆலோசனை செய்தேன். அதாவது—பரமசிவன் கிரிபுரதகனம் செய்தவுடன் தன்னுடைய வில்லை என் முன்னோர்களாகிய அரசர்களிடம் வைத்திருந்தார். அதை என் முன்னோர்கள் பூஜித்து வந்தார்கள். நானுமப்படியே பூஜித்து வந்தேன். அந்த வில் பூலோகத் தரசர்களால் நாணேற்றக் கூடியதல்ல. ஆகையால் நான் பூசையுடன் வைத்திருக்கும் இந்த வில்லை யா வளைத்து நாணேற்றுகிறாரோ அவரே ஸீதைக்கு நாயகன் என்று பிரதிஞ்ஞை செய்தேன். அதானது உலகத்திலுள்ள அரசர்களது வலிமையைக் குறைக்க ஏதுவாயிற்று. ரிஷிகளுக்குள் சிறந்த விஸ்வாமித்திரர் அறுக்கிகத்தால், இராஜீய் (இராஜீயம்-தாமரை. உலோசனம்-கண்.) லோசனாகிய இராமன் இந்த வில்லை வளைப்பதற்கு இங்குவந்தார். என் மனக் கோரிக்கை நிறைவேறிற்று” என்று வசிஷ்டரையும், விஸ்வாமித்திரரையும் நோக்கி ஜனகர் கூறி, இராமனைப் பார்த்து,

ஓ! இராம இப்போது தான் என் ஜன்மம் சாபல்லியமாய்றது. ஏனெனில், ஸீதா தேவியுடன் ஸீதே ஆசனத்தில் சூரியனைப் போல் பிரகாசமுள்ள உம்மைப் பார்க்கிற பாக்கியம் பெற்றேன்.

இராம! உம்முடைய பாததீர்த்தத்தை ஆஜமனித்த பிரமதேவர் அதன் பலத்தால் கிருஷ்டி காரியத்தை நடத்துகிறார். மகா பவிச் சக்கரவாத்தியுமது பாதாசனத்த ஜலத்தையுட் கொண்டதால் தேவராஜனாக இந்நிரபதவியடைந்தார். உம்முடைய பாததூள் பட்டவுடன் அகலியை சாபவிமோசன மடைந்து கணவனிடம் சேர்ந்தான். பூமியில் உம்மைவிடப் பெருமை பெற்றவர் யார்? உம்முடைய பாதார

விர்த்ததை யடைந்த யோகிகள், கால சக்கரத்தை ஜெயித்து சம்சார பந்தத்தைப் போக்கிக் கொண்டார்கள். உம்முடைய நாமத்தைக் கீர்த்தனம் செய்ததால் தேவர்கள் தங்கள் துக்கத்தில் நின்று விடு தலையானார்கள். இவ்வளவு மகிமை வாய்ந்த உம்மையே இப்போது சரண மென்றடைகிறேன்” என்று இராமனை நோக்கி ஜனகமகா ராஜன் ஸ்தோத்திரம் செய்தார்.

பிறகு, நூறு கோடி சுவர்ண நாணயங்கள், பதினாயிரம் இரதங்கள், இலக்ஷம் குதிரைகள், அறு நூறு யானைகள், இலக்ஷம் பத்தாசிகள், முன்னூறு தாசிகள், தேவார்கமான வஸ்திரங்கள், முத்துக்கள், இரத்தினங்களிட்டிழைத்த ஹாரங்கள் இவைகளை ஸ்ரீதனமாக ஸீதா தேவிக்கு ஜனக மகாராஜர் கொடுத்தார்.

அதன் பின், ஜனகராஜர், வசிஷ்டர் முதலிய முனிவர்களை, நன்று பூஜித்து, விதிப்படி தசரத மகா ராஜனையும், இராமன், பரதன், இலக்ஷ்மணன், சத்துருக்கன் இவர்களையும் பூஜித்து, தசரத சக்கர வர்த்தியை இராமன் முதலினோருடன் பிரயாணப் படுத்தினார்.

ஜனகராஜன் பத்தினி முதலிய தாய்மார்கள் ஸ்ரீராமன் மனைவியாகிய ஸீதா தேவியையும், லக்ஷ்மணர் மனைவியாகிய ஊர்மிளையையும், பரதன் மனைவியாகிய மாண்டவியையும், சத்துருக்கன் மனைவியாகிய ஸுருத்திர்த்தியையும் பிரயாணப்படுத்தி, ஸீதா தேவியைக் கட்டி முத்தமிட்டு “குழந்தாய் ! மாமனார் மாமியார்களை சிச்ருஷை செய்துகொண்டும், எப்போதும் இராமரை யதுசரித்துக்கொண்டும், பதிவிருதா தர்மத்தை ஆசிரயித்துக்கொண்டும், உன் தங்கைமார்களை யும் அவ்விதமிருக்கும்படி செய்துகொண்டும் சுகமாக இரு” என்று புத்தி சொல்லிக் கொடுத்தார்கள்.

இரகுபங்கவன் பிரயாணமாகும்போது, எங்கு பார்த்தாலும் பேரி, மிருதங்கம், எக்காளம், சின்னம், சங்கம் இவைகள் சமுத்திர கோஷம் போலும், மேகக குமுறல் போலும் ஆரவாரித்தன. நகரத்து ஜனங்களெல்லாம் சந்தோஷமாய்க் குதுகலித்தனர். மங்களம் பாடினார்கள்.

## ஏழாவது சருக்கம்.

தசரத சக்கரவர்த்தி ஸ்ரீராமன் முதலியவர்களுடன் மிதிலையி னின்று புறப்பட்டு மூன்று யோஜனை தூரம் சென்றவுடன் மிகவும் பயங்கரமான அபசகுனங்களைக் கண்டார். உடனே வசிஷ்ட முனி வரை நமஸ்கரித்து, “ஓ முனி சிரேஷ்டரே! இது என்ன நான்கு பக் கத்திலும் விரோதமான அபசகுனங்கள் காணப் படுகின்றனவே,” என்றார்.

வசிஷ்டா தசரத சக்கரவர்த்தியைப் பார்த்து, “ஓ அரசனே ஏதோ மனக்கிலேசம் உண்டாகும் போல் தோன்றுகிறது. ஆனால் உடனே அக்கிலேசம் நிவர்த்தியாகும் என்றும் தெரிகிறது. சுபக் குறிகளைக் காட்டும் மிருகங்கள் வலஞ்சுற்றுகிறதைப் பாறும்” என் றார். இவ்விதம் இருவரும் சம்பாஷணை செய்து கொண்டிருக்கும் போது பயங்கரமான காற்று வீசிற்று. அக்காற்றினால் எழும் புழுதி யெல்லாருடைய கண்ணீராகிபை மழுங்கச் செய்து துன்ப முறச் செய்தது.

அச்சமயம் மஃமைவாய்ந்த வரும், பிரதாபமுள்ளவரும், கார் மேகம் போன்ற நீல நிறமுள்ளவரும், உயர்ந்தவரும், ஜடை மா வுரி இவைகள் அணிந்த வரும், வில், பாசு இவைகளைக் கையில் தரித்த வரும், பிரத்தியக்ஷமாக வந்த மற்றொரு காலன் போன்றவரும், கார்த்த விரியார்ச்சுன்னுக்கு யமனாகியவரும், கருவங்கொண்ட கூத்த னிரியர்களைச் சங்கரிப்பவரும், ஜமதக்கினி முனிவர் குமாரரு மாகிய பாசுராமர் அவ்விடத்துக்கு வந்தார்.

தசரதர் பாசுராமர் வருகிறதைப் பார்த்து பயந்து மிகவும் நடுக்கமுற்று அவரிடம் சென்று அரக்கியம் முதலியவற்றால் பூஜிப் பதை மறந்து, “ஓ பிரபுவே! காப்பாற்றவேண்டும், காப்பாற்ற வேண் டும்,” என்று வேண்டி தண்டம் போல் பூமியில் விழுந்து நமஸ்கரித்து, என் குமாரர்களின் பிராணனைக் கொடுக்கவேணும் என்று பிரார்த் தித்தார்.

இவ்வாறு இரக்கத்தோடு கூறும் தசரதரை அநாதரவு செய்து, இராகு சிரேஷ்டனாகிய இராமனாபந்தர்த்து, கோபத்தினால் கண் சிவந்



தவராகிய பாசராமர், “ஓ கூத்திரியர்களுக்குள் அதர்மனாகியவனே! நீ இராமன் என்று என் பெயரை வைத்துக்கொண்டு சஞ்சரிக்கிறாய், நீ கூத்திரியனாக விரைவாக என்னோடு ‘துவந்துவ’ யுத்தம் செய்ய. பழமையானதும், ஜீரணித்துப்போனதுமான வில்லை முறித்துவிட்டோ மென்ற அகங்காரமுற்று வீணாகச் சிலாகித்துப் பேசிக்கொள்கிறாய்! நீ இரகு வம்சத்தில் பிறந்தவனானால், விஷ்ணுவைச் சார்ந்த இந்த வில்லை நானேற்ற; இதை நானேற்றுவாயானால் அப்போது உன்னுடன் துவந்துவ யுத்தம் நான் செய்கிறேன். இவ்விதம் நீ செய்யாவிடில் உங்கள் எல்லோரையும் இப்போதே நாசம் செய்வேன். நான் கூத்திரியர்களை வேறுக்கவே வந்திருக்கிறவன்” என்று கடுமையாகக் கூறினார்.

இவ்விதம் பாசராமர் பேசும்போது பூமி முழுமையும் நடுங்கிற்று, எல்லோருடைய கண்களும் இருண்டது.

வீரனும் தசரத குமாரனுமாகிய இராமன், பிருகு வம்சத்தில் தோன்றின பாசராமரைக் கோபத்துடன் பார்த்து, அவர் கையிலிருந்த வில்லைப் பலாக்காரமாகக் கிரகித்து, விரைவாக நானேற்றி, அம்புறுத்தாணியிலிருந்த பாணத்தை யெடுத்துத் தொடுத்து, காது வரையினிழுத்து, “ஓ பிராமண! என் வார்த்தையைக் கேளும், இந்த இராம பாணம் விரபர்க்காகக் கூடியதல்ல. ஆகையால், இதற்கு ஒரு வழியைக் காட்டும. இல்லாதவரை நீர் புண்ணியம் செய்து சம்பாதித்த உலகங்களையாவது, அல்லது உம்பிரு பாதங்களையாவது நாசம் செய்யட்டுமா? என் ஆஞ்ஞையை யதுசரித்து இதற்கு விரைவாகப் பதில் கூறும்” என்றார்.

இவ்வார்த்தை கேட்ட பாசராமர் விகார மடைந்த முகத்துடன் முன்னடந்த வரலாற்றை நினைத்துக் கூறுகிறார். “ஓ இராம! ஓ இராம! ஓ மகானுபாகுவே! உம்மை நான் அறிந்தேன். நீ பரமேஸ்வரன், புராண புருஷர், மகாவிஷ்ணு, சிருஷ்டி ஸ்திதி சம்ஹாரம் இவைகளைச் செய்பவர், லோகமாயையுடன் கூடினவர், மாயாமானிட வடிவங்கொண்டவர், அப்பிரமேயர், ஆகியுமந்தமு மில்லாதவர், விகாரமற்றவர், நிராமயர், கல்மஷமில்லாதவர், நித்தியானந்தர், ஜன்மமில்லாதவர், விபுராகியவர்.

நான் பாலியனாயிருக்கும்போது தவம் செய்து விஷ்ணுவைச் சந்தோஷப்பிக்க சககரதீர்த்தம். சென்று தினந்தோறும் தவம்

செய்து, மகாத்மாவும், வியாபகருமாகிய ஸ்ரீமன் நாராயண மூர்த்தியைச் சந்திதோஷப்படுத்தினேன்.

அப்போது தேவர்களுக்கு ஈசனும், சங்கு, சக்கரம், கதை இவைகளைத் தரித்த வரும், பிரஸன்னமான முகாவிரந்தமுடைய வருமான பகவான் பிரசன்னராகி, என்னை நோக்கி, “ஓ பிராம் மனோத்தமரே! தவம் செய்வதை விட்டு எழுந்திரும், உம்முடைய தவமானது பிரயோஜனமுள்ள தாயிற்று, நீர் தவஞ்செய்து சிரம மடைந்தபடியால், உம்முடைய தந்தையைக் கொன்ற ஹேகயதேசத் தாசனாகிய கார்த்தவீரியனை என்னமிசத்துடன் சென்று வதம் செய்யும் என்றும், பிறகு இருபத்தொரு தடவை ஈழத்திரியர்களைக் கரு வறுத்து, பூமி யாவற்றையும் ஜயித்து ஜயித்ததைக் காசியபருக்குத் தானம் செய்து ஒழிவையடையக் கடவா யென்றும், திரேதாயுகத்தில் அழிவற்ற தான் தசரத குமாரனாக அவதாரம் செய்யப்போகிறதாகவும், அப்போது நான் மறுபடியும் அவரைப் பார்க்கப் போகிறதாகவும், அப்போது என்னிடம் முந்திக்கொடுத்த தேஜஸ்ஸை மறுபடியும் கிரகிக்கப் போகிறதாகவும், பிறகு நான் தவம்செய்து பிரம லோகத்திலும், சுவர்க்கத்திலும் இருக்கப் போகிறதாகவும் என்னிடம் சொல்லி விஷ்ணு பகவான் அந்தர்த்தான மடைந்தார்.

அப்பால் நான் எல்லாவற்றையும் அவர் கட்டளையிட்டபடியே செய்துவந்தேன். அந்த மகாவிஷ்ணுதான் நீர், ஓ இராம! நீர் பிரம்ம தேவரால் பிரார்த்திக்கப்பட்டு மாயா மானிடனாகி வந்திருக்கிறீர்

ஆகையால் என்னிடமிருந்த உம்முடைய தேஜஸ்ஸை நீர் வாங்கிக்கொண்டீர், இப்போது என் ஜன்மம் பிரயோஜனமுள்ளதாயிற்று, பிரபுவே! நீர் எனக்கு அதுக்கிரகம் பண்ணவேண்டும்.

நீர் பிரமன் முதலானவர்களால் காணமுடியாதவர். பிரகிருதியின் கரை கண்டவர். நீர்மலமானவர், அஞ்ஞானத் தாலுண்டாகும் அகப்பகை (காமம், குரோதம், லோபம், மோகம், மதம், மார்ச்சரி யம்.) ஆறும் உம்மிடம் இல்லை.

நீர், விகாரமடையாதவர், பூரணர், கமனம் முதலியவைகளில்லாதவர். ஜலத்தில் நுரை போலும், அக்கினியிற் புகை போலும், உம்மிடம் வெகு கோடி பிறம்மாண்டங்கள் இருக்கின்றன. மாயை உம்மை ஆதாரமாகவும், விஷயமாகவுங் கொண்டு காரியத்தைக் கற்

பிக்கிறது. ஜனங்கள் மாயையால் சூழப்பட்டிருக்கும் வரையில் உம்மைத் தெரிந்து கொள்ளுகிறதில்லை. இந்த மாயை வித்தையை மறைக்கும் சக்தியுடையது. அவித்தை யென்னும் பெயருடையது. சொரூப விசாரணை யில்லாதவர்களிடம் இருக்கக் கூடியது. இந்த அவித்தையால் உண்டான தேகங்களில் பிரதி பவித்த சிற்சத்தியை ஜீவன் என்று விவகரிக்கப்படுகிறது. இந்த ஜீவன் எது வரையிலும் தேகாபிமானம் அடைகிறதோ அது வரையில், கர்த்தா, போக்தா, என்ற பேர் படைத்து, சுகதுக்கங்களை யடைகிறது, ஆத்மாவுக்கு எப்போதும், சம்சார பந்தமில்லை. ஜீவனானவன் அவிவேகத்தால் பந்தம் அடைந்து நான் சம்சாரி யென்று பிரவிருத்திக்கிறான். ஜடத்துக்கு சித்துடைய சேர்க்கையால், சித் தென்ற தன்மையும், சித்துக்கு ஜடத்தின் சொர்க்கையால் ஜீவன் என்ற சமிஞ்ஞையும் ஏற்படுகிறது. ஜலமும் அக்கினியும் கலந்தது போல ஜடத்தன்மையின் சுபாவமாகிறது.

உம்முடைய பாதங்களில் பக்தியுடைய சாதுக்களின் சேர்க்கையால் உண்டாகும் சொக்கியம் மானிடனுக்கேற்படாதவரையில், சம்சாரகஷ்டத்தினின்று அவன் விடுபடப்போகிறதில்லை. மானிடன் சாதுக்களின் சேர்க்கையாலுண்டான பக்தியால் உம்மை உபாசிக்கிறான். அப்பொழுது மாயை யவனை விட்டு நீங்குகிறது. உம்மை பாசிக்கிறவனிடம் அந்த மாயை தங்குகிறதில்லை. பிறகு அந்த மானிடனுக்கு ஞானம் நிறைந்த சற்குரு கிடைக்கிறார். அந்தக் கருவினிடம் ஜீவனுக்கும் ஈஸ்வரனுக்குமுள்ள ஐக்கிய ஞானத்தைப் பெற்று, உம்முடைய அதுக்கிரகத்தால் அஞ்ஞானத்தில் நின்று விடுகிறான்.

அவ்விதப் பேறு பெற்றவன் விஞ்ஞான மடைந்து மோக்ஷடைகிறான்.

ஆகையால் எனக்கு ஒவ்வொரு ஜன்மத்திலும், உம்முடைய ஞான விர்தங்களில் பக்தியுண்டாக வேண்டும், உம்மிடம் பக்தியுள்ள சாதுக்களின் சேர்க்கையும் உண்டாக வேண்டும்.

உலகத்தில் உம்முடைய பக்தியில் விருப்பமுடையவர்கள் உம்முடைய தருமமாகிய அமிர்த்தத்தை வருஷித்துக் கொண்டு உலகின் ஜனங்களைப் பரிசுத்தம் செய்கிறார்கள்.

ஓ லோகநாத! உமக்கு நமஸ்காரம், பக்த ரக்ஷக! நமஸ்காரம், கருணையுள்ளவரும், அனந்தருமாகிய பிரபுவே! நமஸ்காரம், இராமச் சந்திர! நமஸ்காரம்.

ஓ தேவ! நான் சுவர்க்க முதலிய உலகங்களை ஜயிக்க விருப்பங் கொண்டு செய்த புண்ணியம் யாவற்றையும் உம்முடைய பாணத் துக்கு அர்ப்பணம் செய்தேன். ஓ இராம! நமஸ்காரம்” என்று கூறி முடித்தார்.

கருணை வடிவமாகிய ஸ்ரீராமன் “ஓ பிராமணேக்ஷா! உமது கோரிக்கை எதுவோ அதைச் செய்கிறேன்” என்றார்.

பார்க்கவன் (பாசராமன்) பிரீதியுள்ள மனதுடன் ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து “ஓ இராம! ஓ மதுகுதன்! உமக்கு என்னிடம் அன்பிருக்குமானால், உம்மிடம் எனக்குப் பக்தியும், உம்முடைய சாணரஸிந்தங்களில் பற்றுதலும் எப்போதும் எனக்கேற்பட்டும். பக்தியில்லாத மானிடனாயினும், இந்த ஸ்தோத்திரத்தையெப்போதும் பாராயணம் செய்வானாகில் உம்முடைய பக்தனாகவே அவன் ஆக வேண்டும். அவனுக்கு விஞ்ஞானமும் கடைசியில் உம்முடைய ஸ்மரணமும் உண்டாகவேண்டும்” என்று வேண்டினார்.

ஸ்ரீராமனும் அவ்விதமே யாகட்டும் என்றாரைத்தார். பாசராமர் அவ்விதங் கூறிய தசாதராமனை வலம் வந்து நமஸ்கரித்து அந்த இராமனால் பூஜிக்கப்பட்டு உத்தரவையும் பெற்று மகேந்திரமலைக்குச் சென்றார்.

இவைகளைக் கண்ணுற்ற தசாதமகாராஜன் சந்தோஷமடைந்து மரண மடைந்தவன் பிழைத்து வந்தது போல இராமனை நினைத்து அடிக்கடி அவனைக் கட்டிக் கொண்டு கண்களில் ஆனந்த பாஷ்யப் பொழிய விட்டு, பிறகு பிரீதியுள்ள மனதுடன் எல்லோருடனும் அயோத்தி சென்றார்.

தேவர்களுக் கொப்பான இராமன், இலக்ஷ்மணன், பாதன், சத்துருக்கன் இந்நால்வரும் தங்கள் தங்கள் மனைவிகளுடன் அவர் வர்கள் அரண்மனையில் சுகமாகக் கிரீடித்துக் கொண்டு வந்தார்கள்.

இராமச் சந்திரன் வீதையுடனும், தாய் தந்தையுடனும், வைகுண்டத்தில் இலக்ஷ்மியுடன் கூடிய நாராயணன் போல் சந்தோஷமாக வாசம் செய்து வந்தார்.

கைகேயிக்குப் பிராதாவும், பாதருக்கு மாதலனுமாகிய யுதாஜித் என்பவர் பாதரைத் தன் இராஜ்யத்துக் கழைத்துச் செல்லப் பிரீதியுடன் வந்தார்.

சத்துருக்களைச் சம்ஹரிக்கும் சாமர்த்தியமுள்ள தசரத மகாராஜன், யுதாஜித்தை அபிமானத்துடன் பூஜித்து பாதனையும், சத்துருக்களையும் அவருடன் அனுப்பினார்.

தேவலோகத்தில் இந்திரனுடனும் இந்திராணியுடனும் கூடி வசிக்கும் தேவமாதாவாகிய அதிதி தேவியைப்போல், பூலோதத்தில் சக்கரவர்த்தி தேவியாகிய கௌசலை, இராமனுடனும், ஸீதையுடனும் விளங்கினாள்.

லோகநாதரும், பிரசித்தியுள்ள குணசமூகமுடையவரும், வெகு முனிவர்களின் ஆனந்த சமூகத்தின் வடிவமானவரும், ஜனங்களால் கானம் செய்யப்படும் கீர்த்தியுடைய வருமான ஸ்ரீராமன் ஸீதையுடன் அயோத்தியில் வீற்றிருந்தார். நித்தியமான ஸ்ரீ \* உடையவரும், விகாரமற்றவரும், மாயைக்கு இருப்பிடமானவரும், எல்லையில்லாத மகிமையுடையவரும், மாயையின் காரியத்தை அறுசரித்தவரும், எல்லாவற்றிற்கும் ஈஸ்வரருமாகிய தேவன் இங்கு மானிடன் போலவே பிரகாசிக்கிறார்.

(பாலகாண்டம் முற்றிற்று.)

# அயோத்தியா காண்டம்.

முதலாவது சருக்கம்.

ஸ்ரீபார்வதி தேவி மறுபடியும், அகண்டாகார சச்சிதானந்த சொரூபராகிய பரமசிவத்தைப் பார்த்து, “ஓ தேவ தேவ, ஜகன்னாத, கருணாகர, சங்கர! அயோத்தியில் பிறகு இராமர் என்ன செய்தார்? யாவற்றையும் விரிவாகக் கூற வேண்டும்” என்று வணக்கமாகக் கேட்டாள்.

ஸ்ரீநீலகண்டர் உமாதேவியைப் பார்த்து, “ஓ பெண்ணே! ஸ்ரீ ராமன் மிதிலையில் ஜானகியை மணந்து அயோத்திக்கு வந்து அந்தப் புரத்தில் ஏகாந்தமாக வசித்துக் கொண்டிருக்கும் காலத்தில், ஓர் தினம் காசாம்பூப் போன்ற சியாமளவண்ணம், கௌஸ்துவாபரண மணிந்தவரும், ஸீதா தேவியால் உபசரிக்கப்பெற்றவருமாகிய ஸ்ரீராமனைப் பார்ப்பதற்கு, தேவலோகத்திலிருந்து ஆகாயமார்க்கமாக நாரத முனிவர் அயோத்திக்கு வந்தார்.

அந்த நாரத முனிவர் சுத்தமான ஸ்படிகம்போன்ற மனமுடையவர், சரத்தாலச்சந்திரன் போன்ற நிர்மலனுனவர், நினைத்ததும் தேவர் களுக்குப் பிரசன்னமாகக்கூடியவர். அயோத்தியில் ஒருவரும் நினை யாமலிருக்கும்போது அவர் தானாகவே ஸ்ரீராமபிரான் வசிக்கும் அக்ஷம்மனை வாயிலில் வந்தார்.

இரகு நந்தனன், நாரத முனிவர் வந்த சங்கதி தெரிந்து, ஆசனத்தை விட்டெழுந்து ஸீதா தேவியோடுவந்து அவரைக்கண்டு, அஞ்சலிசெய்து பக்கியோடு வணங்கிப் பூஜித்துபசரித்து அழைத்துக்கொண்டுபோய், ஓர் திவ்வியாசனத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்து, அவரைப்பார்த்து, “ஓ முனி சிரேஷ்டரே! ஸம்ஸாரிகளுக்கு உம் முடைய தரிசனங்கிடைப்பதரிது. ஆயினும் நான் முன்ஜன்மத்தில் செய்த புண்ணிய பலத்தால் ஸம்ஸாரியாயினும், ஸாதுக்களாகிய தம் முடைய தரிசனம் எனக்குக் கிடைத்தது. ஓ முனிஸ்வர! நான் உம்மைத் தரிசனம்செய்ததால் கிருதார்த்தனாகி விட்டேன். நானிப்

போது செய்யவேண்டிய காரியம் யாது? அதைப் பணித்தால் நான் அவ்வண்ணமே நடத்துகிறேன்” என்று கூறினார்.

இதைக்கேட்ட நாரத முனிவர், பக்தவத்சலனாகிய இராகவனைப் பார்த்து, “ஓ இராம! உலக சம்பந்தமான வார்த்தை பேசி ஏன் என்னை மோகிக்கச் செய்கிறீர்? நீர் ஸம்ஸாரியென்று கூறியது மெய்யே. உலகத்துக்கு ஆதியாகிய மாயை உமக்கு மனைவியாகிறாள். அந்த மாயை உம்முடைய சந்திதானத்தில் பிரமன் முதலிய பிரபஞ்சனை யுண்டுபண்ணுகிறாள். அந்த மாயை உம்மை ஆசிரயித்தவள். முக்குண வடிவமானவள். எப்போதும், வெண்மை, கறுப்பு, சிவப்பு என்ற மூன்று வர்ணமுடையவள், முவுலகமாகிய அகண்ட கிருகத்தில் நீர் மாயையோடுகூடி கிருகஸ்தராக வசிக்கிறீர். மகாவிஷ்ணு நீர், மகா இலக்ஷ்மி ஸீதை; பரமசிவன் நீர், பார்வதி ஜானகி; பிரமன் நீர், ஸரஸ்வதி ஜனககுமாரி; சூரியன் நீர், உஷாதேவி ஜானகி; வாயு நீர், ஸதாகதி ஸீதை; குபேரன் நீர், சகல சம்பத்து ஜானகி. உலகத்தில் ஸ்திரீ வாசகமான வஸ்து எதுவோ அவையாயும் மங்கள சொரூபமுடைய ஜானகியாகிறாள். புருஷ வாசகமான வஸ்து எதுவோ அவையாவும் நீர் ஆகிறீர். ஆகையால் முவுலகும் உம்மைத் தவிர வேறில்லை.

சர்வேஸ்வரனாகிய நீர் சத்துவ குண மாயையுடன்கூடி, தமோ குண மாயையை யதிஷ்டித்தபோது, அந்த மாயா சம்பந்த சைதன் னியத்தில், திரிகுணத்மகமான சப்த தன்மாத்திரையான ஆகாச மும், அதில் நின்று பரிசு தன்மாத்திரையான வாயுவும், அதில் நின்று ரூப தன்மாத்திரையான தேயுவும், அதில் நின்று ரச தன்மாத்திரையான அப்புவும், அதில் நின்று கந்த தன்மாத்திரையான பிருதிவியு முண்டாயின. இவை அபஞ்சிகிருத பூதங்களென்றும், சூக்ஷ்மபூதங்க ளென்றும், தன்மாத்திரைகளென்றும் சொல்லப்படும். இந்தப் பூதங்களினால் சமஷ்டி, வியஷ்டி ஆத்மகமாகிற விங்க சரீரமுண்டா கிறது. இந்த விங்கசரீரம் 24 தத்துவங்களுடனே கூடி யிருக்கும். அதாவது:—ஞானேந்திரியம் 5. (சுரோத்திரம்-துவக்கு, சக்ஷு, சிவ்வவை-கிராணம்) கன்மேந்திரியம் 5. (வாக்கு, பாதம்-பாணி-பாயுரு, உபத்தம்) வாயுக்கள் 10. [பிராணன்-அபாணன்-உதாணன்-விபாணன். ச்மானன் ஆக 5. நாகன்-கூர்மன்-கிரிகரன்—தேவத்தன்-தனஞ் சயன் ஆக உபவாயுக்கள் 5. ஆக வாயுக்கள் 10.] அந்தக்கரணம் 4,

மனம்-புத்தி அகங்காரம்-சித்தம் ஆக விங்கசரீரத்தவங்கள் 24. (இதையே-உபவாயுக்கள் 5-ம், பிராணன் முதலிய வாயுக்கள் யீர்தில் அந்தர்ப்பூதம் என்றும், அந்தக்கரணம் நான்கில், அகங்காரம், மனத்திலும், சித்தம் புத்தியிலும் அடங்கினதென்றும் இவை யேழும் போக விங்கசரீர தத்துவங்கள் 17-என்று கூறுவது முண்டு.)

பஞ்சபூத சாத்வீகாமிசங்களிலிருந்து வியஷ்டியான ஞானேந்திரியம் யீர்தும் பிறந்தன. பஞ்சபூத சாத்வீக சமஷ்டியினால் அந்தக்கரணங்கள் நான்கும் பிறந்தன. பஞ்சபூத ராஜதாமிசங்களிலிருந்து வியஷ்டியான கருமேந்திரியங்கள் பிறந்தன. பஞ்சபூத இராஜத சமஷ்டியினால், வாயுக்கள் பத்தும் பிறந்தன. இந்த இருபத்து நான்கு தத்துவங்களும் கூடியது சமஷ்டி வியஷ்டியாகிற விங்கசரீர மென்று சொல்லப்படும். இதை அபிமானித்த உமக்கு இரணியகர்ப்பர் என்றும், சூத்ராத்தமா வென்றும், பிராணன் என்றும் பெயர். இதுவே சூக்ஷ்ம சரீர சிருஷ்டி. ௨

மேற்கூறிய அபஞ்சிகிருத பஞ்ச பூதங்களில் ஆகாச முதலிய ஸ்தூல பூதங்களு முண்டாயின. அவை ஒவ்வொன்றும் இரண்டு பாகமாயின. அதில் ஒரு பாகம் நிற்க மற்றைய ஒரு பாகம் ஒவ்வொன்றும் நன் னான்காகி அந்தப் பாகங்களின் நிசாமிசத்தை விட்டு இதர பூதங்களுடனே கூடுகிறபோது அதற்கு பஞ்சிகிருத ஸ்தூல பூதங்களென்று சொல்லப்படும். இவைகளிலிருந்து ஸ்தூலப் பிரபஞ்ச முண்டாயிற்று.

பஞ்சிகிருத ஸ்தூல பூதங்களினால் அண்டமும், அண்டத்தில் கிழுலகமேழும், மேலுலகமேழும், அவைகளுக்குசிதமான அண்ட சம்-உப்பிசம்-சுவேதசம்-சராயுசம் என்ற நால்வகை யோனிகளும் பிறந்தன. இவற்றுள் அண்டத்திற் பிறந்தவை பட்சி, பன்னக முதலியன. பையிற் பிறந்தவை தேவர், நாகர், மிருகம் முதலியன. வேர்வையிற் பிறந்தவை ஈ, பேன் முதலியன. நிலத்திற் பிறந்தவை மலை, விருகூழ் முதலியன. இவைகள் ஸ்தூலப் பிரபஞ்சம் எனப்படும். இதனிடத்தபிமானித்த உமக்கு விராட்டென்றும் வைஸ்வாநரன், வைராஜன் என்றும் பெயர். இதுவே சமஷ்டி.

வியஷ்டியானது, சமஷ்டியில் அந்தர்ப் பூதமானாலும், சாக்கிராவஸ்தையில் ஸ்தூல சரீரத்தை யபிமானித்த ஜீவனுக்கு, விசுவன், வியுதாரிகன், சிதாபாசன் என்று பெயர்.



சொற்பனுவல்தையில் சூக்தம் சரீரத்தை அபிமானித்த ஜீவனுக்கு தைசதன், பிராதிபாகன், சொற்பன கற்பிதன் என்று பெயர்.

சுமூத்திபவஸ்தையில் காரண சரீரத்தை அபிமானித்த ஜீவனுக்கு பிராக்ஞன், பாரமார்த்திகன், அவிச்சின்னன் என்று பெயர். இதுவே வியஷ்டி.

(சமஷ்டி என்பது வனம், வியஷ்டி என்பது மரம்.)

இப்பிரபஞ்சத்தின் அவாந்தர சிருஷ்டி, ஸ்திதி, லயங்களுக்காகவே நீர் திரிமூர்த்தி சொரூபமாகிறீர். சத்துவ குணத்துடன் கூடி விஷ்ணுவாகவும், இராஜகுணத்துடன் கூடி பிரமனாகவும், தமோகுணத்துடன் கூடி ருத்திரனாகவுமாகிறீர்.

இவ்வண்டபிண்ட சராசரங்க ளீனத்தையும் ஒடுக்கும்போது உமது குஷ்டபிலடக்கி, விரிக்கும்போது அதனதன் கருமாநுசாரத்தை யொட்டி அததற்கேற்ற சரீரத்தோடு வெளிப்படுத்துகிறீர். இரக்ஷிக்கிறீர், லயப்படுத்துகிறீர். உம்முடைய சொரூப இலக்ஷணங்களை யறிந்து உம்மிடம் பக்தி செய்த ஜீவர்களுக்கு உமது சாயுச்சிய பதவியையும் கொடுத்து, திரும்பவும் ஜனனமெடுத்து, தாபத்திரயங்களில் உழலாதிருக்கும் வண்ணம் கிருபை செய்கிறீர். இத்தியாதி காரியங்களைச்செய்தும் இவைகளில் நீர் சம்பந்தமில்லாதவர். சாக்ஷியாக இருப்பவர். சின்மாத்மரர். ஓ இரகதத்ம! நீர் இவ்விதமாகிறீர். உம்மிடமே இவ்வுலகம் யாவும் உண்டாயின. உம்மிடமே அமைந்திருக்கின்றன. உம்மிடமே லயமாகின்றன. ஆகையால் நீர் எல்லாவற்றிற்கும் காரணமாகிறீர். ஆகையால் நீர் ஸம்ஸாரிதான்.

ஜீவன் பழுதையைப் பாம்பு என்று அபிமானித்தது போலுதன்னைக் காரிய கர்த்தா வென்று அபிமானித்துத் துயரத்தை வகிக்கிறான். அந்த ஜீவன் தன்னைப் பரமாத்மா வென்று அறிவானாகில் துக்கத்தினின்று விடுபடுகிறான். நீர் யாவற்று சரீரங்களிலும், சின்மாத்மரமான ஆன்மாவின் சுய தன்மையான ஜோதி சொரூபமாகி அந்தரியாமியாக வசித்து, புத்தி முதலியவைகளைப் பிரகாசிக்கச் செய்கிறீர். ஆகையால் நீர் யாவற்றுக்கும் ஆத்மாவாகிறீர். சுத்திகாசிதம் (கிளிஞ்சிலினிடத்து வெள்ளி) போல உம்மிடம் பிரபஞ்சம் அஞ்ஞானத்தால் தோன்றுகிறது. அந்த அஞ்ஞானமானது ஞானத்தால் நசிக்கிறது. ஆகையால் நான் எப்போதும் ஞானத்தையே அப்பியாசம் செய்ய வேண்டும்.

உம்முடைய சரணங்களிற் பக்தியுடையவர்களுக்கு, கிரமமாக அந்த ஞான மேற்படுகிறது. ஆகையால் உம்மிடம் பக்தியுள்ளவர்கள் தான் மோக்ஷமடையக் கூடியவர்கள். நான் உம்முடைய பக்தர்களுக்குப் பக்தர் ஆனவர்களுக்கு ஊழியனாகிறேன். எனக்கு அதுக்கிரகம் செய்ய வேண்டும்.

ஓ பிரபுவே! என்னை மோகப்படுத்தக்கூடாது. என் தந்தையாகிய பிரம தேவர் உம்முடைய நாபிக்கமலத்தில் உண்டானவர். ஆகையால் நான் உமக்குப் பௌத்திரனாகிறேன். மேலும் நான் உம்முடைய பக்தன் நீர் என்னைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்றுரைத்து நமஸ் கராஞ் செய்து கண்களில் ஆனந்த பாஷ்பம் தளும்ப ஸ்ரீராமனைப் - பார்த்து ஓ இராம! என்னைப் பிரமதேவர் அனுப்பினார். நான் அவர் ஆஞ்ஞாப்படி இவ்விடம் வந்தேன். ஓ இராகு சிரேஷ்ட! நீர் இராவணனை வதம் செய்வதற்காக வந்தவர். இப்போது உம்முடைய தந்தையாகிய தசரத மகாராஜன் இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்யும்படி உமக்குப் பட்டாபிஷேகம் பண்ணப்போகிறார். நீர் இராஜ்ய காரியங்களில் பிரவேசித்தால் இராவணனை வதம் செய்யமாட்டீர், நீர் முன்னம் பூபாரத்தை நிவர்த்திப்பதாகப் பிரதிக்கை செய்திருக்கிறீர். ஓ இராஜ சிரேஷ்டரே! அந்தப் பிரதிக்கையை நிறைவேற்றவேண்டும். நீர் சத்தியந்தவறுதவர். பிரமதேவர் இதைக் ஞாபகப்படுத்தும்படியென்னை அனுப்பினார்,” என்று கூறினார். 31

இவ்வாறு நாரத முனிவர் கூறியதைக் கேட்ட ஸ்ரீராகவன் புன்னகையுடன் “ஓ நாரதரே! நான் முந்திச்செய்த பிரதிக்கையை நிறைவேற்றுகிறேன், அதில் சந்தேகமில்லை. ஆயினும் அவரவர்களின் பிரார்த்த கருமம் கூடியதாகும் காலத்தை யெதிர் பார்க்கிறேன். பூமிக்குப் பாரமான அசுரர் கூட்டத்தை யொழிக்கிறேன். இராவணனை வதை செய்வதற்காக நான் நாளையதினம் தண்டகாரண்யம் செல்கிறேன். அந்த அரண்யத்தில் ஜடைமுடி மாலுரிதரித்து, ரிஷி கோலத்துடன் பதினான்கு வருஷம் வனவாசம் செய்கிறேன். எந்தையையும் காரணமாக வைத்துக்கொண்டு அந்த இராவணன் முதலிய துஷ்டர்களை, புத்திரமித்திரர்களுடன் நாசம் செய்கிறேன்” என்று பிரதிக்கை செய்தார். 32

இதைத் தெரிந்த நாரத முனிவர் சந்தோஷமடைந்து இராமரை மூன்று பிரதக்ஷிணம் செய்து, தண்டாகாரமாகப் பூமியில் விழுந்து

நமஸ்கரித்து, இராமரிடம் விடைபெற்றுக்கொண்டு, ஆகாய மார்க்கமாகப் பிரமலோகஞ் சென்றார்.

ஸ்ரீராகவருக்கும், நாரத முனிவருக்கும் நடந்த ஸம்ஸார வியாக்ஷியானத்தை, யாதாம் ஒருவன் பக்தியுடன் படித்தாலும், சிரவணம் பண்ணினாலும், ஸ்மரணம் செய்தாலும், அவன் கிரமமாக வைராக் கியமடைந்து சம்சார பந்தத்தில் நின்று விடுபட்டு, தேவர்களுக்கும் கிட்டாத கைவல்லியத்தை யடைகிறான்.

### இரண்டாவது சருக்கம்.

தசரதச் சக்கரவர்த்தி அயோத்தியில் ஸ்ரீராமன் முதலிய புவராஜதனயர்களுடன் சுகமாக இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்து கொண்டு இருக்கும்போது, ஒரு தினம் எல்லாவற்றையும் அறிந்தவரும், நற்குணங்களுக்கு இருப்பிடமானவரும், ரிஷிகளுக்குட் சிறந்தவரும், தன் குலத்திற்குக் குருவுமாகிய வசிஷ்ட முனிவரைச் சபைக்கு வரவழைத்து, அர்க்கிய பாக்தியாதிபுபசாணை செய்து பூஜித்து வணங்கி ஓர் திவ்வியாசனத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்து கூறுகிறார்.

“ஓ முனிசிரோஷ்டராகிய எனது குருவே! நான் அறுபதினையிரம் வருடம் இராஜ்ய பரிபாலனஞ் செய்து அதனால் மிகக்களைத்து விட்டேன். உலகத்தில் புகழுக்குரிய காரியத்தைச் செய்தேனே யல்லாது ஆத்மலாபமான காரியத்தை நான் செய்ய வில்லை. நானே மிகுந்த விருத்தாப்பியனாக இருக்கிறேன். ஆகையால் ஸ்ரீராமனுக்கு இராஜ்யபட்டாபிஷேகம் செய்து இராஜாங்க காரியத்தை யவனிடம் ஒப்புவித்து விட்டு நான் இனி மேலாவது ஆத்மார்த்தமான புண்ணிய கருமங்களைச் செய்ய விரும்புகிறேன்.

இராமன் சதுர்வேத தனுர்வேத சாஸ்திரங்களை முழுமையுங்கற்றுணர்ந்ததோடு, துஷ்டநிகர சிஷ்டபரிபாலன குணம் அமைந்தவனாக இருப்பது மல்லாமல் பொதுவாகப் பிரஜைகளிடத்தில் காருண்யனாகவே யிருக்கிறான். நம் பிரஜைகளும், பிரபல வியாபாரிகளும், மிகுந்த கனதனவான்களும், கல்விமான்களும், உத்தியோகஸ்தர்களும் அவனைப்பற்றி மிகப் புகழ்ந்து வருகிறார்களென்பது தங்களுக்கும் தெரிந்த விஷயம்.

ஆகையால் தாங்கள் இன்றைக்கே இராம பட்டாபிக்ஷைகத்துக் குரிய காரியங்களை ஆரம்பித்து நாளையத் தினமே இராமனுக்கு முடி சூட்டிவைக்கவேண்டும். ஆனால் இப்போது பாதன் சத்துருக்களே தன் மாமன் வீட்டுக்குப் போயிருக்கிறான். அவனில்லா திருந்தபோதிலும் மகுடாபிக்ஷை காரியத்தை நிறுத்தாமல் செய்து வைக்கவேண்டியது அவசியமான காரியம். தாங்கள் பட்டாபிக்ஷை கத்திற்குரிய வஸ்துக்களை மந்திரி மூலமாய்ச் சேகரிக்கவேண்டும். இராமனிடத்திலும் சொல்லி ஏற்பாடு செய்யவேண்டும்” என்று கூறினார். 19.

பிறகு சக்கரவர்த்தி தன் சிரேஷ்ட மந்திரியாகிய சுமந்திரனை யழைத்து ‘ஓ சுமந்திர! நாளையதினம் ஸ்ரீராமனுக்கு ராஜ்ய பட்டாபிக்ஷைகம் செய்வதாக உத்தேசித் திருப்பதால் நீர் நமது குல குருவாகிய வசிஷ்டர் முனிவர் சொல்லுகிறபடி மகுடாபிக்ஷைக மகோற்சவத்துக்கு வேண்டிய சாமான்களைச் சேகரிப்பதோடு, அயோத்திமா நகரத்தை மிகச் சிறப்பாக அலங்காரம் செய்து, நகரத்திலுள்ள பிரஜைகளுக்கும் தனவந்தர்களுக்கும், நம்மைச் சார்ந்த சகல தேச அரசர்களுக்கும் ஸ்ரீராம பட்டாபிக்ஷைகத்தைத் தெரிவிக்க வேண்டும்.” என்றும் ஆக்ஞாபித்தார்.

வந்தபின் காப்போன், வருங்கால் காப்போன், வருமுன் காப்போன் என்ற யுக்தியில் சிறந்ததாகிய வருமுன் காப்போன் என்ற குணத்தையுடைய மந்திரி சுமந்திரன் அரசன் கட்டளைபைக் கேட்டு அவ்வாறே செய்கிறேன் என்று அரசன் சமூகத்தில் கூறி, மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் வசிஷ்ட முனிவரை நோக்கி, ஸ்வாமியின் அடியையன் செய்ய வேண்டியதென்ன வென்று கேட்டார்.

பிரம்ம தேஜஸுடன் விளங்கிய வசிஷ்டமுனிவர் சுமந்திரனை நோக்கி, அரசன்மனை நடுவிலுள்ள அத்தாணி மண்டபத்தை மெழுகிக் கோலமிட்டு, சந்தனம், பனிரீர், குங்கும முதலியவையிட்டு, நான்கு புறத்திலுமுள்ள தூண்களுக்கெல்லாம் பலவித வர்ணமுள்ள மாலைகள், முத்துமாலைகள், சூரியக் கண்ணாடிகள் முதலியன தொங்க விட்டும், இரத்தின கஜிதமான மேல்கட்டிகள் மேலே கட்டியும், கண்ணைக் கவரும்படியான விசித்திர வேலையோடுகூடிய இரத்தினக் கம்பளங்கள் கீழே விசித்தும், நடுவில் அவர்ணங்களாலும், இரத்தினங்களாலும், முத்துக்களாலும் அலங்கரிக்கப்பட்ட சிம்மாஸனத்தை அமைத்

தும், பலவித வாசனையுள்ள புஷ்பப் பந்தல்களிடும், வாழை கமுகு, மகுடதோரணம், மாவிலை முதலியவைகள் கட்டியும் அரண்மனை முகப்பில் ஒலிமுகப் பந்தலிட்டு, வாசமாலிகள், தொம்பைக்கடுகள், மேல் கட்டிகள், மகுடதோரணங்கள், வாழைகள், கமுகு, தென்னங்குலைகள் முதலியவைகளைக்கொண்டு பார்த்தவர் கண்களுக்கு ஆச்சரியமுண்டாகும்படி அலங்காரம் செய்துவைக்கவேண்டும். எங்கு பார்த்தாலும் அரச சின்னமாகிய கொடிகள் ஏற்றவேண்டும்.

கங்கை முதலிய சப்த தீர்த்தங்கள் கொண்டுவர சர்வாபரண பூஷிதர்களாகிய சுமங்கிலிகளும், பிரதான கும்பம், அஷ்டதிக்குப் பாலகர்கள் கும்பம் ஸ்தாபிக்கச் சுவர்ண கும்பங்களும், மகுடாபிஷேகத்துக்காக இரத்தனங்க ளிட்டிழைத்த அபிஷேக கலசமும், இரத்தன கிரீடமும், பட்டு பிரதாம்பாங்களும், தேவார்கமான பூமாலிகளும், மஞ்சள், சந்தனம், புஷ்பம், அத்தர், புனுகு, சவ்வாது, முதலிய வாசனைத் திரவியங்களும், ஓமத்துக்கு வேண்டிய நெய், சமித்து, தர்ப்பை, பொரி, அக்ஷதை, நவதான்யம், சூடம், சாம்பிராணி, முதலியவைகளும், பஞ்ச கௌவியத்துக்கு வேண்டிய பால், தயிர், நெய், கோசல கோமியம் முதலியவைகளும், கதலி, மா, பலா, முதலிய கனிவர்க்கங்களும், பாக்கு வெற்றிலை ஏலம் கிராம்பு முதலியனவும், புலித்தோல், வெண்குடை, சாமரை, கண்ணாடி முதலிய சாமான்களும், நான்கு வேதங்களு முணர்ந்த முனிவர்களும், பிராமணர்களும், ஐராவத குலத்திலுதித்த நான்கு தந்தங்களுடைய பட்ட வர்த்தன யானையும் ஆஜர் செய்யவேண்டும்.

பேரிகை, நாகசூரம், மத்தளம், முரசு, சங்கம், எக்காளம், நபரி முதலிய வாத்திய மேளங்களும், சுதி, தண்ணுமை, தாளம், இம் முன்றும் ஒத்து அபிரயத்துடன் 64 கலைஞரானதுள் ஒன்றாகிய நிருத்தனம் என்ற நடனத்தைச் செய்யக் கூடிய ஸ்திரீகளும், வீணை, புல்லாங்குழல், சாரங்கம் முதலிய வாத்திய நிபுணர்களும், தயாராயிருக்கவேண்டும். யானை, குதிரை, தேர், பதாதிகள், யாவரும் ஆயுதபாணியாய் அரண்மனை முற்றத்தில் பாரா கொடுத்து அணிவகுத்து நிற்கவேண்டும்.

அயோத்தி நகரத்திலுள்ள சகல தேவாலயங்களுக்கும் வாத்திய கோஷத்துடன், ஆதிசைவர், பட்டாசாரியிவர்களைக்கொண்டு வேதாகம விதிப்படிக்குள்ள அபிஷேகம், அலங்காரம், நைவேத்தியம்

பூஜை முதலியன ஆசாரத்தடனும், பக்தியுடனும் நடப்பிக்க வேண்டும்.

ரிக்வித்துகளாகிய பிராமணர்களுக்கு அறுசுவையோடு கூடிய போஜனம் நடத்த வேண்டும்.

அன்னசத்திரம், சாவடி முதலிய இடங்களில் வரப்பட்டவர்களுக்குச் சாப்பாடும், ஏழைகளுக்குத் திருப்திகரமாக அன்ன தானமும் செய்ய வேண்டும்.

இக்காரியங்களை ஆங்காங்கு தக்க மனுஷர்களை யேற்படுத்தி சரிவர நடத்துப்படி ஏற்பாடு செய்யவேண்டும் என்று வசிஷ்டர் சுமந்திரனுக்குக் கட்டளை யிட்டார்.

சமயோஜித புத்திமானாகிய சுமந்திரன் அவ்விதமே என்று கூறி வசிஷ்டரிடம் நமஸ்கரித்து விடை பெற்றுக்கொண்டு வெளியே வந்து, முதலில் அதிவேகமாகச் செல்லும் சுகசாரணர்களை யழைத்து, தேசமன்னர்களுக்கும், குறுநில மன்னர்களுக்கும் ஸ்ரீராம பட்டாபிக்ஷேக மகோற்சவத்தைப் பத்திரிகை மூலமாகத் தெரிவிக்க அனுப்பிவிட்டு, யானையின் பேரில் முரசேற்றி வள்ளுவரைக்கொண்டு நாளையதினம் ஸ்ரீராமருக்குப் பட்டாபிக்ஷேகம் நடக்கப்போகிற படியால், நகரவாசிகள் பட்டணமுழுமையும் அலங்காரம் செய்து பூரண சூழ்நிலை முதலியவைகள் வைத்த குதூகலத்துடன் கொண்டாட வேண்டு மென்று பறையறைபச் செய்து, தேவாலய பூஜை முதலியவைகளுக்கும், பிராமண போஜனம் முதலியவைகளுக்கும், அன்னசத்திர முதலியவைகளுக்கும் அரண்மனைக்குள் பட்டாபிக்ஷேகத்துக்காக வேண்டிய சாமக்கிரிகள் சேகரிப்பதற்கும், தக்க காரியஸ்தர்களை நியமித்துத் தானும் மேற்பார்வையிட்டு சக்கரவர்த்தி ஆசாரியர் இவர்களால் ஆக்ஞியாபிக்கப்பட்ட சகல காரியங்களையும் வெகு ஜாக்கிரதையுடன் செய்து முடித்தார்.

வசிஷ்ட மகாரிஷி சக்கரவர்த்தி கேட்டுக் கொண்டபடி மகுடாபிக்ஷேக விஷயத்தைப் பற்றி ஸ்ரீராமனிடம் தெரிவிக்கத் தேரின் மீதேறிக்கொண்டு இராமன் அரண்மனையில் மூன்றுகட்டு வரையில் சென்று தேரில் நின்று கீழிறங்கினார். ஆசாரியராகையால் தடங்கலின்றி அரண்மனைக்குட் பிரவேசித்தார்.

ஸ்ரீராமன் வசிஷ்ட முனிவர் வந்ததையறிந்து அஞ்சலீபந்தனாய், விரைவாக எதிர் கொண்டு ஸீதையுடன் வந்து பக்தியுடன் நமஸ்கரித்தார். ஸீதை சுவர்ண பாத்மிரத்தில் தீர்த்தங்கொண்டு வந்தாள். குருவாகிய வசிஷ்டரை இரத்தின மயமான ஆசனத்திலெழுந்தருளச் செய்து பக்தியுடன் அவர் பாதங்களை அலம்பி அந்த ஜலத்தைத் தலையில் புரோக்ஷித்துக்கொண்டு “ஓ வசிஷ்ட முனிவரே! உம் முடைய பாததீர்த்தத்தைத் தரித்ததால் நான்கிருதார்த்தனானேன்” என்று இராகவன் வசிஷ்டரை நோக்கிச் சொன்னார்.

ஸ்ரீராமன் இவ்வித முரைத்தபோது வசிஷ்டர் மந்த காஸம் செய்து, “ஓ இராம! ஆதிமூலப் பொருளாகிய உம்முடைய பாததீர்த்தத்தால் என் தந்தையாகிய பிரமதேவர் கல்மஷ மற்றவரானார். உலகங்களுக்கு ஆதியாகிய நீர் இப்போது இவ்விதம் பேசுகிறீர், நான் உம்மை மாயா மானிடனாக அவதாரம் செய்த பரமாத்மாவென்றறிவேன். தேவர்களின் இடுக்கண் தொலையவேண்டி இராவணனை வதம் செய்யவும், பக்தர்களுக்குப் பக்தி ஏற்படவேண்டுமென்றும் நீர் வந்திருக்கிறீர் என்பதையும் நானறிவேன். தேவர்களின் சௌகரியத்தை யுத்தீதசித்து இந்த இரகசியத்தை வெளியிடுகிறேன். -

ஓ இரகுநந்தன! நீர் மாயா சம்பந்தத்தினால் யாவற்றையும் செய்வதுபோல, நானும் நீர் சிஷன் நான் ஆசிரியன் என்பதை யறுசரித்திருக்கிறேன். ஓ தேவ! நீர் குருக்களுக்கும் குருக்களாகிறீர். பிதர்களுக்கும் பிதாமகனாகிறீர். நீர் யாவற்றுள்ளுயிருப்பவர். உலகமாகிய இயந்திரத்தைச் செலுத்துகிறவர், புத்திக்கு விஷயமா காதவர், நீர் ஸத்துவகுண மாயையுடன் கலந்து இந்த சரீரத்தையடைந்து இவ்வுலகில் மானிடன்போல் தோன்றுகிறீர். -

ஓ இராம! புரோகிதனாக இருப்பது இழிவான ஜீவனம். நிந்திகத் தகுதியானது என்பதை நானறிவேன். ஆனால் பிரமதேவர் எனக்கு முன்னம் இக்ஷுவாகு வம்சத்தில் பரமாத்மாவாகிய மகா விஷ்ணு இராமனாக அவதாரஞ் செய்யப் போகிறார் என்று கூறினார். அதை நானறிந்து உம்முடை சேர்க்கை வேணு மென்ற அவாவினாலும், உமக்கு ஆசிரியனாக இருக்கும் பாக்கியத்தைப் பெறவேண்டுமென்ற விருப்பத்தாலும், நிந்தனைக்குட்பட்டதாக விருந்தாலும், இந்தப் புரோகித வேலையை நடத்தி வருகிறேன். ஓ இரகுநந்தன! என்மனோத மானது இப்போது நிறைவேற்றிற்று.

உலகம் யாவையும் மோகிக்கச் செய்யும் மகா மாயை உமக்குச் சுவாதீனமானது. ஒ இரகு சிரேஷ்டனே! அந்த மாயை என்னை மோகப்படுத்தாம விருக்கும்படி நீர் செய்யவேண்டும். 'ஆசிரியனுக்கு உபகாரம் செய்ய விருப்ப மிருந்தால் நான் கேட்டுக்கொண்ட இப் பேருதவியைச் செய்ய வேண்டும். நான் மேற் கூறிய இந்த இரகசியத்தை ஒருவரிடமும் சொல்லுகிறதில்லை உம்மிடம் கூறினால் குற்ற மில்லை யென்று சொன்னேன்.

ஓ இராம! என்னை இப்போது தசரத மகாராஜர் நாளையதினம் உமக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்யப்போகிறதாக அறிவிக்கும்படி உம்மிடம் அனுப்பினார்.

ஆகையால் நீர் ஸீதையுடன் விதிப்படி உபவாசமாக இருந்து பரிசுத்தகையும், ஜிதேந்திரியனாகவும் பூமியில் சயனித்தும் இருக்க வேண்டும். நான் இராஜனிடம் செல்கிறேன் (ஓர் இரகசியம் அதாவது நீர் நாளைக்குத் தண்டகாரணயம் செல்லப்போகிறீர். இதை வெளிவிடவேண்டாம்) என்றுரைத்து தேரின்மீதேறி வசிஷ்டர் அரசனிடம் சென்றார்.

பிறகு சர்வஞ்ஞரும், மாயையில்லாதவரும், ஈஸ்வரருமாகிய இராமச்சந்திரர் இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து மந்த காலஞ்செய்து, ஓ தம்பி “இலக்ஷ்மண! நாளையதினம் காலே எனக்கு இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் நடக்கப்போகிறதாம், நான் காரணமாக மட்டிலுமிருப்பவன் அநுபவிக்கிறவன் நீ தான். ஏனெனில் நீ எனக்கு வெளியில் சஞ்சரிக்கும் பிராணன்” என்கூறி, குருவின் வாக்கியப்படி விரதாதிகளை ஆநுஷ்டித்து வந்தார்.

வசிஷ்ட முனிவரும் அரசனிடம் சென்று தான் இராமனிடம் சென்று செப்பியதை யறிவித்தார்.

இங்கு இவ்வாறு நடக்க அந்தப்புரத்தில் வசிக்கும் இராமருக்குத் தாயாகிய கௌசலைக்கும், இலக்ஷ்மணருக்குத் தாயாகிய ஸுமித்திரைக்கும் ஓர் தாதுயானவன் நாளையதினம் இராமருக்கு இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் நடக்கப்போவதை அறிவித்தாள். அவ்விருவரும் கேட்டு ஆனந்தமடைந்து இந்த சுபகரமான விஷயத்தைத் தங்க னிடம் தெரிவித்த தாதிக்குச் சிறந்த ஹாரத்தை வெகுமதியாகக் கொடுத்தார்கள்.



கௌசலை தன் புத்திரனிடத்தில் மிக்க வால்சல்லியமுடையவ ளாகையால் பிரீதியுள்ள மனதுடன் இராமருக்கு இராஜ்யம் சித்தி பெறுவதற்கு இலக்ஷ்மீதேவியைப் பூஜித்தாள். பின்பு தனது நாயக னாகிய தசரத மகாராஜன் சத்தியந்தவறாதவர், தான் செய்த பிரதிக் னைப்படி நடப்பவர், ஆனாலும் கைகேஸியின் ஸ்வாதினத்திலிருப்ப வர், காமமுடையவர், என்ன செய்வாரோ வென்று சந்தேகித்து, துர்க்கா தேவியையும் பூஜித்து, அநேக தான தருமங்களையும் செய்தாள்.

அயோத்தியில் இவ்வாறிருக்க, தேவலோகத்தில் தேவர்கள் பிரமலோகஞ் சென்று, சரஸ்வதி சமேதரான பிரமதேவரைக்கண்டு, "ஓ தேவரே! நாளையினம் அயோத்தியில் ஸ்ரீராமனுக்குப் பட்டாபி கேஷகம் நடக்கப்போகிறது. அதை நடக்காமல் தடுக்கவேண்டும். இராமன் இராஜ்யத்தில் நாட்டம் வைத்தால் இராவண சம்ஹாரம் எப்படி நடத்தப்போகிறார்? ஆகையால் எல்லாம் தெரிந்த தாங்கள் இதற்கு ஓர் சூட்சி செய்யவேண்டும். அதாவது சரஸ்வதி தேவி யல்லாது மற்றவர்களால் நடத்தக் கூடியதல்ல, சரஸ்வதி தேவி யிப் போதே அயோத்திக்குச் சென்று, மஹாபலிசக்காவர்த்தியின் தந்தை யாகிய விரோசனன் மகன் மந்தரை, தன் சரீரத்தில் திரிகோண முடைய காரணத்தைக்கொண்டு கூனி யென்று காரணப் பெயர் பெற்று சுமித்திரை அரண்மனையில் வசிக்கிறாள். அவள் மனதிற் பிரவேசித்து அவளைக் கொண்டு சுமித்திரை தேவிக்குப் போதிக்கச் செய்து, சுமித்திரை யிடத்திலும் அந்தரியாமியாக வசித்து, இராம னைப் பதினாளுவருடம் காட்டுக்குச் செல்லுபடிக்கும், பாதன் பதி னாங்கு வருடம் நாடாளுநம்படிக்கும் செய்விக்க வேண்டும் என்று கூறி கலைவாணியை நோக்கி, தாடியை தற்காலம் எங்களைக் காப்பாற்றி யிரகலிக்க வேண்டுமென்று கதறியிவ்விருவர்களுடைய பாதங்களில் நமஸ்கரித்தார்கள்.

பிரமதேவன் தேவர்களுடைய வேண்டுகோளுக் கிணங்கி உலக மாதா (சரஸ்வதி) வைநேர்க்கி ரீ பூலோகம் சென்று அவ்விதம் செப் பென்று கூறினார். சரஸ்வதிதேவி அவ்விதமேயென்றுரைத்து அயோத்திக்கு வந்து மந்தரை யென்ற கூனியிடம் பிரவேசித்தாள். அக்கூனியானவள் உப்பரிகையின் மீதேறி யெங்கு பார்த்தாலும் அலங்காரம் செய்யப்பட்டுள்ள அயோத்தியைப் பார்த்து ஆச்சரிய மடைந்து கீழே வந்து, தாத்ரி (இராமனை வளர்த்தவன்) யைக்கண்டு,

“ஏ அம்மா ! ஏன் நகரத்திலுள்ள பிரஜைகள் எங்கு பார்த்தாலும் அலங்காரம் செய்து குதூகலம் கொண்டாடுகிறார்கள்? கௌசலா தேவி மிகுதியான சந்தோஷமடைந்து, அந்தணர்களுக்குச் சொண்ண தானம், வஸ்திரதானம் முதலியவைகள் செய்கிறது எதற்காக ?” என்று கேட்டாள்.

அந்த இராமகைங்கரியத்தில் ஈடுபட்ட அந்த தாத்தி, “ஏ தாயே! நாளைதினம் ஸ்ரீராமருக்கு இராஜ்ய பட்டாபிஷேக மகோற்சவம் நடக்கப் போகிறது. அதனால் இந்நகரிலுள்ள யாவரும் தத்தம் மனத்தோற்றத்தின் படிக்குள்ள காரியங்களைச் செய்து சந்தோஷ மடைகிறார்கள்” என்று கூறினாள்.

அதைக் கேட்ட மந்தரை யென்ற கூனி, சப்பிரகட மஞ்சத்தின் மீது அம்ஸதுளிகா மெத்தையில் சர்வாலங்கார பூக்ஷிதையாபீ, காதளவு நீண்டகண்களை புடைபவளாய், தனிமையில் சயனித்துக் கொண்டிருக்கும் கைகேயினிடம் வந்து கூறுகிறாள்.

“ஓ கிர்ப்பாக்கியவதியாகக்கூடியவனே ! ஏன் சயனித்துக் கொண்டிருக்கிறாய்? இப்போதுனக்கு அரிதான மனக்கிலேசம் வரக் கூடியகாலம் நேர்த்திருக்கிறது. நீ மிகுதியான செளந்தரிய முள்ளவ ளென்றும், அதனால் மகாராஜன் உன்னிடத்தில் மிக்க பிரியமுள்ளவ னென்றும் நினைத்து மதத்துடன் நடக்கிறவன். அந்த ராஜன் நாளை ய தினம் உன் சக்களத்தி புத்திராகிய இராமனுக்கு இராஜ்ய பட்டாபி ஷேகம் நடத்தப் போகிறார்,” என்று கூறினாள்.

ஸ்ரீராமனிடத்தில் மிக்க அன்பு வாய்ந்த அக்கைகேயி இதைக் கேட்டு விரைவாக எழுந்திருந்து இரத்தின கலிதமானதும், தேவ ஸ்திரீகளுக் குரியதுமான தண்டையை அவளுக்கு வெகுமதியாகக் கொடுத்தாள். அவளும் அதைப் பெற்று அதிர்ப்தியோடு வாடின முகமுடையவளாய் நின்றாள்.

உடனே கைகேயி கூனியைப் பார்த்து “நான் சந்தோஷமடைய வேண்டிய காலத்தில், மனக்கிலேசமடையக் காலம் வந்திருக்கிற தென்று கூறினாயே? இராமன் பரதனைக்காட்டிலும் பதின் படங்கு அதிகமான பிரியத்தை யென்னிடம் வைத்திருக்கிறானே. கௌசலையையும், என்னைபும் சமமாக எண்ணி சிகருஷை செய்கிறானே. அவ னால் எனக்கென்ன தீங்கு ஏற்படப்போகிறது. ஏன் அவ்விதம் கூறி னாய்” என்று கேட்டாள்.

இச்சமயம் சரஸ்வதியும் கைகேயியின் நாவில் பிரவேசித்தாள்.

கூனி கைகேசியைப் பார்த்து, “ஏ தேவி! இராமனால் எனக் கென்ன திங்கென்றாயே யதுவுனக்குத் தெரிய வில்லையா? ஆனால் நான் சொல்வதைக் கவனத்துடன் கேள். தசரத மகாராஜன் எப் போதும் நீ மோகிக்கும் படியான பிரிய வார்த்தைகளை மட்டும் உன்னிடம்பேசுகிறான். அவன் காழகன், பொய் பேசுகிறவன். உன்னைப் பேச்சால் சந்தோஷப்படுத்தி விட்டு, அந்தரங்க விசுவாசத் தைக் சௌசலையினிடம் வைத்திருக்கிறான். அது உனக்குத் தெரிய வில்லை. இப்போது அந்தக் கௌசலைக்கு நன்மை செய்யவேண்டி யதை யுத்தேசித்து, உன்னுடைய பிள்ளை பாதனை அம்மான் கிருக த்துக்கு அனுப்பிவிட்டு அவன் ஊரிலில்லாத சமையத்தில் இராமனு க்கு இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்யப்போகிறான். கௌசலை யத னால் மிகச் சௌகரியத்தை யதுபவிககப் போகிறான். இன்றைய தினமே தானதர்மங்களெல்லாம் செய்ய ஆரம்பித்துவிட்டான். சுமித் திரைக்கும் இதனால் நன்மை யேற்படும். ஏனெனில் அவன் குமாரன் இலக்ஷ்மணன் இராமனை அநுசரித்திருக்கிறான். இராமனுக்கு இரா ஜ்ய அதிகாரம் வந்தபிற்பாடுதிலும் அதை நடத்தி சுகத்தை யதுபவிக்கிறவன் இலக்ஷ்மணனே. ஆகையால்வரும் சுகத்தை யதுபவிக்கப் போகிறான். பாதனே இராமனுக்குள் அடங்கிய வேலைக்காரனாக இருக்கவேண்டும், அல்லது அயோத்தியை விட்டுப் பரீதசம் செல்ல வேண்டும். ஒரு சமையம் இராமன் பாதனைப் பிராணவதை செய் தாலும் செய்வான். இத்தியாகி கஷ்டங்களை யவன் அதுபவிப்பதற்கு நீ தான் காரணமாக இருக்கிறாய். இதிருக்கட்டும்; நானிப்போது உன்னைப்பற்றி நினைச்சில் என் மனம் புழுப்போல் துடிக்கிறது. அதா வது, ஏ கைகேயி! நீ தாதுபோல் கௌசலைக்கும், சுமித்திரைக்கும் ஊழியம் செய்யப்போகிறாய். சக்களத்திமார்களிடம் சிக்கிக்கொண்டு அவமானம் அடைவதைவிட நீ மரணம் அடைவதே நன்மையாகும்.”

“நான் சொல்வதை யுத்தியாக நம்பு. ஆனால் புத்தி சாலித்தன் மிருந்தால் இதில் நின்று தப்பித்துக் கொள்ள நீ முன் செய்த புண் ணிய வசத்தால் ஓர் மார்க்கம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. நீ இராமனிடம் மிகப் பிரமை கொண்டவளாக இருப்பதால் அம்மார்க்கத்தை யிப் போ துனக்குக் கூறினால், அது புண்ணிற் கோலிட்டது போலாகும்” என்று மிக்கதுக்க மடைந்தவள் போல் விசனிக்கலானாள்.

கைகேயி கூனியிட்ட வலையிலகப்பட்ட மானகி மனந்திகைத்து அவளை நோக்கி, “நீ சொல்லும் வண்ணம் நான் நடக்கிறேன். ஏதோ மார்க்கம் இருக்கிற தென்று கூறினாயே அதை யெனக்குச் சொல்” என்றாள்.

இதைக்கேட்ட கூனி அசுத்தில் களிகூர்ந்து, “ஓ தேவி! நீ மறந்திருக்கலாம். ஆனால் எனக்கு மட்டும் ஞாபகத்திலிருக்கிறது. அதாவது முன்னம் தேவலோகத்தில் தேவர்களுக்கும் அசுசர்களுக்கும் பலத்த யுத்தம் நடந்தது. அந்த யுத்தத்தில் தேவர்கள் களைத்ததைக்கண்டு தேவேந்திரன் தசரத மகாராஜனை யிச்சமையம் ஒத்தாசை செய்யவேண்டும் மென்று கேட்டுக் கொண்டான். மகாராஜரும், வில்லாளியுமாகிய அரசனுக்கு சாரத்தியம் செய்யத் தக்க தேர்ப்பாகன் அப்போது கிடைக்கவில்லை. ஆயினும் மனந்தனாராமல் உன்னைச் சாரத்தியம் செய்யும்படி நியமித்துக் கொண்டு மற்ற தளங்களுடன் தேவலோகத்தில் நடந்த யுத்தத்துக்குச் சென்றார். அங்கு சென்று, தேவர்களுக்குச் சகாயமாக அரக்கர்களுடன் போர்புரியும் போது, சத்துருக்கள் மகாரதராகிய சக்கரவர்த்தியின் ரதத்தினுள்ள கடையாணி யிற்று விழும்படிச் செய்ததை அரசன் அறியவில்லை, போர் முகத்தில் கவனமாக இருந்தார்.

கூர்மையான புத்தியுடைய நீ மிக்க தைரியத்துடன் ஆணிக்குப் பதிலாக உன்னுடைய இடது கையை மாட்டி வலது கையால் சாரதித் தொழிலையும் செய்து எதிரிகளுக்கு இடங் கொடுக்காமல் அரக்கர்களைச் ஜெயித்து வெற்றி பெறும்படித் தேரை நடத்தினாய்.

எதிர்த்தோரைச் சம்ஹாரம் செய்யும் சக்தியுடைய தசரதன் அசுரர்கள் யாவரையும் வதம் செய்து வெற்றிபெற்று ஜெயபேரிகை முழங்கின பிறகு இரதத்தை நோக்கி கடையாணி யற்றிருப்பதையும், நீ யிடது கையைக்கொண்டு அச்சமயம் சமாளித்து யுத்தத்தையும் முடிக்கச் செய்த உன்னுடைய தைரியத்தையும் புத்தி கூர்மையையும் கவனித்து ஆச்சரியமடைந்து, மட்டற்ற சந்தோஷத்துடன் உன்னை ஆலிங்கனம் செய்துகொண்டு, “ஓ பெண்ணே! நீ யென்னுயிரைக் காப்பாற்றினாய், ஆகையால் உனக்கிஷ்டமான வரத்தைக் கேள். ஸ்திரிகள் இரண்டு வரம் வரையில் கேட்கலாம். ஆகையினால் நானிப்போ துனக்கு இரண்டு வரங் கொடுக்கத் தயாராயிருக்கிறேன்” என்று களிப்புடன் கூறினார்.

அதைக்கேட்ட நீ ‘ஓ மகாராஜனே! தாங்கள் எனக்கு இரண்டு வாங் கொடுப்பதற்கு மனமிசைந்தால், அவ்விரண்டு வாழும் இப்போது எனக்கு வேண்டாம், எனக்கு அவகாசமுள்ள காலத்தில் நான் பெற்றுக் கொள்கிறேன்,’ என்று வணங்கிக் கேட்டுக் கொண்டாய். அதற்கு மனமுவந்து சக்கரவர்த்தி அவ்விதமே யாகட்டுமென்று வாக்களித்து உன்னைச் சந்தோஷப்படுத்தி யழைத்துக் கொண்டு அயோத்தி வந்து சேர்ந்தார்.

இந்த வரலாற்றை நீயே என்னிடம் கூறக்கேட்டிருக்கிறேன். அந்த இரண்டு வரத்தையும் இப்போது பெறவேண்டும். ஒரு வரத்தால், ஸ்ரீராமனைப் பதினான்கு வருடம் வனவாசம் செய்யத் தண்டகாரணியத்துக் கணுப்பவேண்டும். மற்றொரு வரத்தால் பாதனை நாடாள் பட்டாபிக்ஷேகம் செய்ய வேண்டும். இவ்விதம் செய்தால் பாதனும் மேன்மை யடைவான். நீயும் உன் கஷ்ட நிலையிலிருந்து விடுபடுவாய். ஆகையால் காலதாமதம் செய்யாமல் சீக்கிரமாகக் கோபங் கொண்டவள் போலக் கோபக்கிருகத்துக்குப் போய், அங்கு உன்னுபரணங்களை யெல்லாம் கழட்டி நான்கு புறத்திலும் இறைத்து விட்டுத் தரையில் படுத்துக் கொள். அரசன் வந்து உன்னிஷ்டப் படி அவ்விரண்டு வரத்தையும் கொடுத்து அதின்படி நடத்தும் வரையில் பிடிவாதமாகவேயிரு. வேறே ஒரு காரியமும் செய்யாதே” என்று கைகேயிக்கு மந்தரை யென்ற கூனி யுபதேசித்தாள்.

திரிகோணமுடைய கூனி கூறியதைக் கேட்ட கைகேயி அவள் வார்த்தையில் பிரமை கொண்டு அவையாவும் தனக்கு நன்மையைத் தரும் என்று நம்பி அவளைப் பார்த்து, “ஓ பிரியமுள்ளவளே! நீ இவ்வளவு சிறந்த புத்தியுடையவள் என்று இதுவரையில் நான் அறியேன். பாதனுக்கு இராஜ்யம் கிடைக்கும் பகஷத்தில் உனக்கு ஹனுக்ராமம் ஸர்வமானியம் செய்கிறேன்.” நீ எனக்கு எப்போதும் பிராண சினேகித முள்ளவளாயிருக்க வேண்டும். நீ கூறியபடியே யிப்போதே கோபக் கிருகம் செல்கிறேன். அரசன் என் வார்த்தைக் கிணங்கி இராமனை வனத்துக்கணுப்பாவிடில் என் பிராணனை விடுகிறேன்” என்று பிரதிக்கை பண்ணினாள்.

அப்போது கூனி (மந்தரை) “ஓ கல்யாணி! நீ யிதை வைராக் கியத்துடன் நடத்தினால், உனக்கு மங்கள முண்டாகும்” என்று சொல்லித் தன்னிருப்பிடம் சென்றாள். பிறகு கைகேயி, ஆங்காரத்

துடன் விரைவாகக் கோபக் கிருகம் சென்று, ஆபரணங்களைப்பெல்லாம் கழட்டி நான்கு பக்கத்திலும் இறைத்து, அழுக்கு ஆடையை யுடுத்தி, மிகவும் மெலிந்தவளாகிப் பூமியில் தலையை விரித்துப் போட்டுக்கொண்டு அலங்கோலமாகப் படுத்திருந்தாள்.

ஓர் மானிடன் தீரனாயினும், மிக்கதையுள்ளவனாயினும், நற்குணங்களுடைய வனாயினும், நீதிகள் அறிந்தவனாயினும், சாஸ்திரங்கள் கற்றுப் பிறருக்குப் போதிக்கும் குருவாயினும், பாபாநுஷ்டானம் நிறைந்த துஷ்டர்களுடைய சேர்க்கை யடைவானாகில், அத்துஷ்டர்களின் தூர்ப்போதனையால் தன்னுடைய நற்குணங்களை யிழந்து கொடிய தூர்க்கிருத்தியங்களைச் செய்யத் தயாராகிறான். தூர்ச்சனசகவாசம் அவ்விதம் செய்யும் என்பது நிச்சயம்.



### மூன்றாவது சருக்கம்.

தசரதர் ஸ்ரீராமனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்வதற்காக வேண்டிய காரியங்கள் செய்ய மந்திரிக்குக் கட்டளையிட்டபின் சந்தோஷமாய் அரண்பனை சென்றனர். ஆங்கு கைகேயியைக் காணாமல் தசரதர் தான் அரண்மனை வந்ததும், சந்தோஷமாய் வெகு ஆவலோடு பாதச் சிலம்பு கலீரென அன்னமன்ன நடையுடன் வந்து காணும் தன தாருயிரக்காதலி கைகேயி வராமைக்குக் காரணம் யாதோ வெனச் சிந்தித்தனர். இயற்கையிலேயே கெட்ட எண்ண முடைய வளாகிய மந்தரை ஒரு வேளை கைகேயியிடம் சென்று ஏதேனும் சான்றோரோ வென்றெண்ணினர். இப்படிப் பலவாறு சிந்தித்தும் தம் மனத்தில் யொரு காரணமும் புலப்படாமையால் அங்கிருக்கும் பணிப்பெண்களைக்கூப்பிட்டு, எனதன்புக்கினிய கைகேயி இன்னும் என்னிடம் வராமைக்குக் காரணம் யாது, எங்கு சென்றாளென, பணிப்பெண்கள், கைகேயி அம்மை கோபக்கிருகம் போயிருக்கிறார் என்றும் காரணம் இன்னதெனத் தங்களுக்குத் தெரியாதென்றும் சொல்லி தாங்களே அவ்விடம் சென்று தெரிந்து கொள்ள வேணு மென்று வணங்கிச் சொன்னார்கள்.

போர்முனையில் சிறிதும் அஞ்சா நெஞ்சுபடைத்த, அரச சிங்கமான தசரதர், தாசிகள் சொற்படி கோபக்கிருகம் சென்று, தளர்

வுற்ற மனத்தினராய்க் கைகேயியினிடம் போய் அருகில் உட்கார்ந்து இனிய வசன மொழிந்து, மெதுவாய் முதுகைத் தடவிக் கூறுகிறார், 'என தன்புக்கினியாளே! படுக்கை முதலிய ஒன்று மின்றித் தரையில் படுத்திருக்கும் காரணம் யாது? என்னிடம் பேசாமலும் ஆடையாபரணதிகள் அணியாமலும் அழுக்கு வஸ்திர முடித்திக் கொண்டிருக்கும் எண்ணம் யாது, என்மேல் உனக்கு உண்டாகிய மனவருத்த மென்ன? சொல்வையாயின் உன்னுடைய மனோரதம் எதுவாயினும் நிறை வேற்றச் சித்தமாயிருக்கிறேன். உனக்கு யாரேனும் இடையூறு விளைத்தனரா? உனக்குத் துன்பம் உண்டு பண்ணினவர் ஆடவரே யாயினும், ஸ்திரியே யாயினும் அவர்களை யிப்போது சிசுபிக்கிறேன். வேண்டுமானால் அவர்களை வதம் செய்தாலும் செய்கிறேன். என் கருத்துக் கினியாளே! உன் மணியாய் கிறந்து விஷயம் இன்ன தெனச் சொல்வாய். நான் உனக்குச் செய்யவேண்டிய காரியம் யாதுளது? அது எத்தகையதாயினும் செய்து முடிக்கவும் கூடாத தர்ப்பலமானதாயினும் உன்னிமித்தம் ஓர் க்ஷணத்தில் முடிக்கிறேன். எனது புஜபல பராக்கிரமத்தை நீ யறிந்தவளாயிருந்தும் அறியாதவள் போல் நீ யிப்படி என்னை வருத்தப் படுத்தலாமா? கண்மணி! உன் பிரியந்தானென்ன? உனக்கு ஹிதஞ் செய்தவன் பரமதரித்திரனே யாயினும் அவனை க்ஷணத்தில் குபேரனுக்குவேன். உனக்கு விரோதம் செய்தவன் சகல சம்பத்துடையவனே யாயினும் அவனைக் கேவலம் பனாதி யாக்கி விடுவேன். கொலைக் குற்றம் சாட்டப்பட்டுத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டவனையும் விடுதலை செய்யவேண்டுமானாலும் செய்து நேன். உன் உள்ளக் கருத்தை ஒளியாது வெளியிடுவாய், என்னைக்கேட்டாலும் தாச்சித்தமாயிருக்கிறேன், அஞ்ச வேண்டாம். எனது பிரிய நாயகி! இன்னுமொன்றும் சொல்கிறேன். எனது ஆவிக்குமாரனும், சத்திய சீலனும், பராக்கிரம முள்ளவனுமாகிய இராமன் மீது ஆணை யிட்டுக்கூறுகிறேன்; உனக்கு ஆகவேண்டிய காரியத்தைச் சொல்," எனக் கேட்டனர்.

இவ்வாறு இராமன் மீது ஆணையிட்டுக் கூறிய தசரதரின் சொற்களைக் கேட்ட கைகேயி சிறிது வருத்தம் நீங்கினவளாய்க் கண்களைத் துடைத்துக்கொண்டு அரசனைப்பார்த்துக் கூறுகிறாள். "ஓ ராஜ சிங்கமே! நீர் அருளியவாக்கும் செய்த பிரதிக்ஞையும் உண்மை

யானால் நான் கேட்டுக் கொள்வதைச் சிறிது தாமசமின்றிச் செய்தருளவேண்டும். முந்தி தேவர்களுக்கும், அசுரர்களுக்கும் யுத்தம் நடந்த காலத்தில் நான் தங்களைக் காப்பாற்றியதற்காக நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு எனக்கு இரண்டு வரம் கொடுக்கிறதாக வாக்களித்தீர்கள். அவ்விண்டு வரங்களையும் நான் இது வரையில் கேளாமலே விட்டுவைத்திருந்தேன். தங்கள் வாக்குப்படி இப்போது அவ்விண்டு வரத்தையும் கொடுக்கவேண்டும். அந்த இரண்டு வரங்களில் ஒன்றுக்குத் தங்களால் தாயாரிக்கப்பட்டிருக்கும் சகல வஸ்துக்களையும் கொண்டே எனது அன்புள்ள குமாரன் பரதனுக்கு ராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்து வைக்கவேண்டும். மற்றோர் வரத்திற்கு ஸ்ரீ பொருந்திய ராமன் மரவுரி தரித்து தண்டகாரணயம் செல்லவேண்டும். அந்த தண்டகாரணயத்தில் காய்கனிகளைப் புசித்துக்கொண்டு பதினான்கு வருஷம் வனவாசம் செய்யவேண்டும். அப்பதினான்கு வருஷங்களையும் கழித்து விட்டு இங்கு வரட்டும். இராமன் காலையில் வனம் செல்லவேண்டும். இதுதான் என்னுடைய கோரிக்கை. இந்த இரண்டு வரங்களை, தாங்கள் முன் வாக்களித்தபடியும், இப்போது இராமன் மீது சபதம் செய்தபடியும் நிறைவேற்றாவிட்டால் தங்களுடைய திருவடியிலேயே உரிரை விடுவேன். தங்களுடைய சத்தியமான வாக்குத்தத்தத்தை நிறைவேற்ற வேண்டுமென்றேன்.

இவ்வாறு கைகேயி சொல்லக் கேட்ட தசரதர் மத்தால் உடைபட்ட தண்டாரிர் போல மனமுடைந்து, வஜ்ஜித்தால் அடியுற்ற மரம் போலத் தரையில் விழுந்து மூர்ச்சையானார். சிறிது மூர்ச்சை தெளி எழுந்து, பெண் புலி போல் எதிரில் நிற்கும் கைகேயியைப் பார்த்து, “மங்களசொருப முடையவளே, மனதுக்கினிய கைகேயி! ஏன் இவ்விதம் கேட்டாய்? நீ கேட்ட வரம் என் பிராணனை வாங்கக் கூடியதாயிருக்கின்றதே; நீ செவி துழைவித்த சொற்கள், உலைக்களத்தில் காய்ச்சிய வேலைக் காதிலிட்டது போலுமிருக்கின்றனவே! செந்தாமரைக் கண்ணனாகிய இராமன் உன்விஷயத்தில் என்ன அபராதம் செய்தான். நீ எப்போதும் இராமனுடைய மங்கள் குணங்களையே என் முன் வந்து வர்ணிப்பாயே. பெற்றோர்களைச் சிசுருஷை செய்வதில் இராமன் கௌசலைபையும், என்னையும் சமமாகவே பாவிக்கிறான் என்று சொல்வாயே! இப்போது அவன் மீது உனக்கு வந்த



வருத்த மென்ன? நீ இப்போது ராஜ்யத்தை உன்மகன் பரதனுக்கே கொடுத்து விடு, இராமன் இவ்விடத்திலேயே இருக்கட்டும், அவன் விஷயத்தில் எப்படியாயினும் நீ அனுக்கிரகம் செய்ய வேண்டும். இராமனைத் தவிர எனக்குப் பிரியமுள்ள பொருள் உலகில் வேறில்லை. எனது உடல் பொருள் ஆகியிருக்கும் இராமனாகவே யிருக்கிற படியால் நீ அது விஷயத்தில் மன்னித்தருள வேண்டும்,” என்றிருந்து கண்களில் நீர் தாரை தாரையாகப் பெருகக் கைகேயியின் பாகங்களில் விழ்ந்தார். கைகேயி தன்னிருகண்களும் சிவந்து கோபாக்கினி யோடு அரசனைப் பார்த்து “நீர் எனக்களித்த வரத்தைக் கேட்டேனே தவிர நூதனமாக ஒன்றும் கேட்கவில்லை. நீர் அளித்த வாக்கு பொய்த்துப்போகுமானால் நீர் நாகத்தை யடைவீர். இராமன் நாளைய தினம் காலை மரவுரிதரித்து ஆரண்யம் போகாவிட்டால் சுருக்கிட்டுக் கொண்டாவது அல்லது விஷத்தை யுண்டாவது உமக்கு முன்னிலை யிலேயே உயிரை விடுகிறேன் நான் சத்திய வந்தன், பிரதிக்கை யுடையவன் என்று பறை சாற்றுகிறீரே, இப்பொழுது இராமன் மீது செய்த சபதத்தைச் சிறிது நேரத்தில் பொய்ப்படுத்தி விட்டே” என்றான். பிரியநாயகியாகிய கைகேயி இவ்வாறு மொழியக் கேட்ட தசாதர் பின்னும் துக்கசாகரத்திலமுந்தினவராய்ப் பிரக்கை யற்றுப் பிணம் போல் பூமியில் விழுந்தார். அன்றிரவானது அவருக்கு ஒரு வருஷம் போலிருந்தது.

இஃதிப்படி யிருக்க அருளுதைய சமயத்தில் வந்திகள், காபகர்கள், பாடகர்கள் இவர்கள் யாவரையும் கைகேயி கோபித்துத் தடுத்தான். பிறகு விடியற்காலையில் அரண்மனைக்கு பிராமணர்கள், கூத்தினியர்கள், வைசியர்கள், ரிஷிகள், கன்னிகைகள் யாவரும் வந்தார்கள். குடை, சாமரம், யானை, குதிரை முதலியவைகள் வந்த தாசிகள் முதலிய யாவரும் நகரிலுள்ளோரும் வந்து குவிந்தார்கள். வசிஷ்ட முனிவர் ஆக்கஞ்செய்த வண்ணம் யாவும் சித்தமாயிருந்தன. வந்த கூட்டத்தினருள் ஒரு சாரார், மஞ்சள் பட்டாடையணிந்தவனும், ஆபாணலங்கிருதனும், தேஜோன்மயமானவனும் சாமளவரணனும் மன்மதனைவிடச் சுந்தரனும் புன்னகைகொண்டு விளங்குபவனுமாகிய ஸ்ரீராமன் எப்போது பட்டாபிஷேகம் செய்து கொண்டு வாக்காண்போம் என்றார்கள். வேறுசிலர், சகல லக்ஷணங்களும் அமைந்தவனும் வெண்குடை நிழற்றுபவனுமாகிய இலக்ஷ்

மணனை எப்போது காண்போமென்றனர். ஊரிலுள்ளார் சீதையை யுடையவனும் சத்திய சங்கற்பனும், ஈசுவரனும், பரிபூரண குணங்களுடையவனும், பண்டிதர்களாலும், வேதங்கள் வேதாங்கங்கள் புராண இதிகாசங்கள், சாஸ்திரங்கள் முதலியவைகளை யறிந்தோராலும் தவசிகளாலும் வேதப் பிராமணர்கள் முதலியவர்களாலும் சேவிக்கப் படுகிறவனும், ரத கஜ தரக பதாகிகள் சூழப்பெற்றவனுமாகிய இராமனை எப்போது காண்போம், பொழுது எப்போது விடியும் என்று சொல்லிக்கொண்டிருந்தனர்.

இவ்வாறு இவர்கள் பலவாறு இராமனுடைய கல்பாண குணங்களைப்பற்றிப் புகழ்ந்துரையாடிக்கொண்டு அவனுடைய திருவாவைக் காணவேண்டி ஆவலுள்ளவர்களா யிருக்குஞ் சமயத்தில், மந்திரிகளுக்குள் சிறந்த சுமந்திரன், அரசன் ஏன் இன்னும் எழுந்திருக்கவில்லை யென்று ஆலோசனை செய்து, அரசனிருக்கு மிடம் சென்று, அரசனுக்கு ரஜயமுண்டாக வேண்டு மெனக் கூறினான். சாஷ்டாங்கமாக மகாராஜனை வணங்கினான். விசாலமான கண்களில் நீர் ததும்ப, மனவிசாரங்கொண்டிருக்கும் தசரதரின் நிலைமையை நோக்கி, அரசன் இவ்வாறு மன வேறுபட்டிருக்கக் காரணம் யாதோ வென்று அருகிருக்கும் கைகேயியைக் கேட்க, கைகேயி, சுமந்திரனைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறாள்.

சுமந்திர! அரசன் இரவுமுழுதும் தூங்கவில்லை. இராம, இராம வென்று சொல்லிக்கொண்டு இராமனையே நினைத்துக் கொண்டிருந்தார். தூங்காமலேயே இருந்து விட்டதால் சுவஸ்த மில்லாதவர் போல் காணப்படுகிறார். அவர் இராமனைப் பார்க்க விரும்பியதால் விரைவிற் சென்று அவனை அழைத்துக் கொண்டுவா என்றனள். அது கேட்ட சுமந்திரன், அரசன் அனுமதியின்றி எப்படி அழைத்து வரக்கூடுமெனத் தேவியிடம் கூற, தசரதர் அவருக்கு இராமனைப் போய் அழைத்து வரும்படி ஆக்ஞாபித்தார். சுமந்திரன் அதிவிரைவில் இராமன் அரண்மனை சென்றார். அங்கு கருணாரிதியாகிய இராமனைப் பார்த்து, நமஸ்கரித்து எழுந்து அஞ்சலி செய்து ஓ பிரபுவே! தங்களை அரசன் பார்க்க ஆவலுள்ளவராய் இருக்கிறார் என்று அறிவித்துத் தன்னுடன் வரும்படி வேண்ட, அதற்கு இராமனும் இசைந்து பாபாப்புடன் இரதத்தின் மேலேறிக்கொண்டு சுமந்திரன்

சாரத்திபஞ்செய்ய அதிவினாவாக லக்ஷ்மணனுடன் சென்று தந்தையாகிய தசரதர் திருவடியில் வணங்கினார்.

மிக்க ஆவலுடன் இராமனுடைய வாவை எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் தசரதர், அவன் வருவது கண்டு எழுந்திருந்து, தமது தடம் பொருந்திய கைகளை நீட்டி இராமனை ஆலிங்கனஞ் செய்துகொண்டு இராமா வெணச்சொல்லி துக்கம்மேலிட்டத் தரையில் வீழ்ந்தார். அது கண்ட இராமன் திடுக்கிட்டெழுந்து தந்தையைத் தூக்கி மார்போடணைத்து மடியுறவிருத்தி வைத்துக் கொண்டார். அரசன் ஒன்றுந்தோன்றாதவராய் மூர்ச்சையாகினர். அதைக்கண்ட ஸ்திரீகள் எல்லோரும் மிக நடுங்கி அலறினார்கள். அச்சமயம், அங்கு விஜயஞ் செய்த வசிஷ்டமுனிவர் அரசன் இவ்வாறு துக்க மடைவதற்குக் காரணம் யாதெனக் கேட்டதும், இராமன் காரணம் இன்னதெனத் தெரியாதவனாய்ப் பிரமித்து நிற்க, கைகேயி இராமனைப்பார்த்துக் கூறுகிறாள். '1'

“உனது பிதா துக்கம் மேலிட்டத் தரையில் விழுந்ததற்கு நீ தான் காரணஸ்தன். மகாராஜாவுக்கு உண்டான துக்கத்தை மாற்ற ஓர் நன்மையான காரியத்தைச் செய்யவேண்டும். ஓ இராம! நீ தந்தை சொல் வழுவாத சத்தியவந்தனாகையால் அவருக்கு உண்டாயிருக்கும் துக்கத்தை மாற்றி, அவர் எனக்குக் கொடுத்தவாக்குச் சிறிதும் பிசகாவண்ணம் செய்வித்து அவரைச் சத்தியவானாக்கவேண்டும். மகாராஜாவாகிய உன் தந்தை எனக்கு அன்போடும் முழுமனதோடும் ஆதியில் இரண்டு வரம் தந்திருக்கிறார். அது உன் நிமித்தமாகவே ஆகவேண்டிய காரியமாயிருக்கிறது. அக்காரியம் உன் ஆதினமாகவும் இருக்கிறது. அரசன் அதை உன்னிடம் வெளியிடக் கூடாதபடி வருத்தத்தை யடைந்திருக்கிறார். சத்தியமாகிய பாசக் கயிற்றால் நன்கு பிணிப்புண்ட தந்தையை நீ காக்கவேண்டும். புத்திரனாவன் தந்தையைப் புத்தென்னும் நாகத்திலிருந்து காப்பதாலன்றோ அவன் புத்திரனென்று சொல்லப்படுகிறான். அதுபோலவே தந்தையின் வாக்கை மெய்ப்படுத்தி அவரைச் சத்தியவானாக்குபவனே சத்தியவந்தனாவான்” என்னன்

இவ்வாறு கைகேயி கூறியது கேட்டு, இராமன் அவன் பாசக் கயிற்றில் விழுந்து நம்ஸ்கயித்து, “அம்மணி! நீர் ஏன் இவ்விதம் பேசவேண்டும்? என்னால் என் பிதாவுக்குற்ற வருத்தம் யாதோ?

என் தந்தைக்காக உயிரைத் திரணமாகமதித்து விஷத்தையும் பானம் செய்வேன்; சீதையையும் கைவிடுவேன். என்னைப்பெற்ற அன்னை கௌசலையையும் தியாகம் செய்வேன். இந்த இராஜ்யத்தையும் துறப்பேன். எந்த புத்திரன் தந்தையின் ஆக்ஞையில்லாமலே அவருக்கு நன்மையான காரியத்தைச் செய்கிறானோ அவன் உத்தமனாகிறான். தந்தை கட்டளையிட்டபின் செய்பவன் மத்தியதரமுடையவனாகிறான். தந்தையுத்தரவிட்ட பின்னும் செய்யாதவன் அதமனாகிறான். ஆகையால், எனக்கு என் தந்தை எவ்விதமான ஆக்ஞையிட்டாலும் சிறிதும் குறைவின்றிச் செய்கிறேன். இது சத்தியம் சத்தியம்” என்றான்.

இதைக் கேட்டதும் கைகேயி ஒருவாறு திருப்தி யடைந்து, “இராமா! நீ உத்தமகுணம் வாய்ந்தவனே, தந்தைக்கு வந்த மனக் குறையைத் தீர்க்கவல்லவனே எனக்கும் இது தெரியும். உன் தந்தை எனக்கு ஆதியில் இரண்டு வரம் அருளியிருக்கிறார். அவ்வாங்க ளிரண்டையும் இது வரையில் யான் அவரிடமே அடைக்கலமாக வைத்து இப்போது அவைகளைப் பூர்த்தி பண்ணும்படி கேட்டேன். அவற்றில் ஒன்று, உனக்கு இப்போது செய்யவிருக்கும் பட்டாபி ஷேகத்திற்குச் சேகரித்திருக்கும் சாமக்கிரகைகளைக்கொண்டு என் பிரிய புத்திரன் பாதனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்விக்கவேண்டும், மற்றொன்று, நீ தந்தையின் ஆக்ஞைப்படி, மரவுரி தரித்து ஜடைக ளணிந்து இக்கணமே விரைவாக வனம் செல்லவேண்டும். அங்கு நீ இப்படி பதிரான்கு வருஷம் வரையில் வாசம் செய்யவேண்டும். அவ்விடத்தில் முனிவர்கள் புசிப்பதை நீ புசித்திருக்க வேண்டும். பிதா வளித்த வாக்கைச் சத்தியப்படுத்துவதற்கு அவரின் பொருட்டு நீ செய்யவேண்டிய காரிய மிதுவேயாகும். இவ்விரண்டு வரங்களையும் நான் அவர் ஆதியில் கொடுத்த வாக்கின் படி நிறைவேற்றக் கேட்டுக் கொண்டதால் அவர் உன்னிடம் அதை எப்படிச் சொல்வதென மன வருத்த மடைந்து விழுந்து விட்டார். தந்தையைத் தேற்றி அவர் வாக்கை மெய்ப்பிப்பதே யுனது கடமையாகும்” என்றான்

இரகுநந்தனன் கைகேயியைப்பார்த்து “அம்மணீ! பாதனுக்கே இந்த ராஜ்ய மிருக்கட்டும், நான் தண்டகாரணயம் செல்கிறேன், தந்தை என்னிடம் இதைச் சொல்லி யிருப்பாரானால் நான் இதுவரை யிலும் தாமதித்திருப்பேனா? அவர் வாக்குக்குப் பங்கம் வரும்படி செய்விப்பேனா? உங்களுக்கு மனவருத்த முண்டுபண்ணுவேனா?

தந்தை என்னிடம் இதைச் சொல்லாத காரணம் யாதோ அறி கிலேன்,” என்றார்.

தசரதர் இராமரின் கம்பிரமும் கருணையும் வாய்ந்த சொற்களைக் கேட்டு, துக்கத்தால் பின்னும் துன்பமடைந்து, “இரகுநந்தனா! நான் ஸ்திரீயால் ஜெயிக்கப்பட்டவன், பிரமமுள்ள மனதுடையவன், கெட்ட வழியில் இருப்பவன். என்னை நிக்கிரகம் செய்து இந்த ராஜ்யத்தை நீ கிரகித்துக் கொள், உனக்கு அதனால் பாவமில்லை. இவ்விதம் செய்தால் அசத்தியம் என்னைத் தொடருமே” என்று பிரலாபித்தார்.

ஓ இராமா! உலகங்களுக்கு நாதனே! என் பிராண பிரியனே, நீண்டகண்களை யுடையவனே, ராஜ சிரேஷ்டனே, சூரியவம்சத் தைப் பரிசுத்தம் செய்தவனே, பூரணசந்திர முகமுடையவனே மானிடர்களுட் சிறந்தவனே! என்னைவிட்டு எவ்விதம் பயங்கரமான ஆரண்யம் செல்ல விரும்புகிறாய்” என்று இராமனைக் கட்டிக்கொண்டு வாய்விட்டுக் கதறினார்.

நீதி மார்க்கம் அறிந்தவருட் சிறந்தவனாகிய ஸ்ரீராமன் கையில் ஜலமெடுத்து தன் தந்தையின் கண்களைத் துடைத்து, “பிதாவே! நீர் இந்த விஷயத்தில் ஏன் வருத்தமடைய வேண்டும்? என் தம்பி பரதன் ராஜ்யத்தைப் பரிபாலிக்கட்டும். நான் உமது பிரதிக்கையை நிறைவேற்றி விட்டு மறுபடியும் இந்நகருக்கு வருகிறேன். நான் வனத் தில் வாசம் செய்தால், ராஜ்யத்தை அடைந்துண்டாகும் சுகத்தைக் காட்டிலும் கோடிமடங்கு சுகம் அங்குண்டாகும். தங்களுடைய சத்தியத்தையும் காப்பாற்றுவதாகும். என் சிற்றன்னை கைகேயி அம்மைக்கும் திருப்தியாகும். என் தாயார் கௌசல்யா தேவிக்குச் சமாதானம் சொல்லி, ஜானகியுடன் மறுபடியும் இங்கு வந்து தா களை நமஸ்கரித்து வனம் செல்லுகிறேன்” என்று சொல்லி தந்தை யை வணங்கி, தாயாகிய கௌசல்யா தேவியைப் போய்க் காண இலக்ஷ்மணனுடன் சென்றனன்.

அப்போது கௌசல்யா தேவி இராமனின் நலத்தைக்கோரி விஷ்ணுவை பஜித்துக்கொண்டு, பிராமணர்களைக் கொண்டு ஓமம் செய்தும், அவர்களுக்கு அளவிறந்த பொருட்களைத் தானம் செய்தும், ஒருமையப்பட்ட மனத்துடன் விஷ்ணுவைத் தியானித்துக் கொண்டிருந்தாள். இராமன் வந்ததை அவள் காணவில்லை.

## நான்காவது சருக்கம்.

இவ்வித நிலைமையிலிருக்கும் ராஜ பட்டமகிஷியாகிய கௌசல் யாதேவியைச் சுமித்திரை பார்த்து, இதோ ராமச்சந்திரன் வந்திருக்கிறான் எனவும், கௌசல்லியாதேவி விழிமலர்ந்து இராமனை யணைத்து உச்சிமோந்து மடி மீது வைத்துக்கொண்டு, கருநெய்தல் போன்ற காந்தியை யுடைய சரீரத்தைத் தடவிக்கொடுத்து, அடா கண்மணி அறுசுவை யுணவை யுண்பாயெனக்கூற, இரகுநந்தனன், “அம்மணி! நான் போஜனம் செய்யும் சமயம் இது வன்று, நான் இப்போதே தண்டகாரணயம் செல்லவேண்டும். சத்தியநெறி தவறாத என் பிதா, எனது சிற்றன்னையாகிய கைகேயி யம்மைக்குக் கொடுத்த வரத்தின் படி, பரதன் ராஜ்யபாரம் செய்யவும், நான் தண்டகாரணயம் செல்லவும் வேண்டும். அவர், கைகேயிக்கு அருளிய வாக்கு பொய்த்துப் போகா வண்ணம் 14 வருஷம் அவ்வனத்தில் முனிவருடன் வாசம் செய்து விட்டு மறுபடியும் வந்து சேருகிறேன் தாங்கள் விசாரமடைய வேண்டாம்,” என்றனர்.

அது கேட்ட கௌசல்யை உடனே மூர்ச்சை யடைந்து, பிறகு எழுந்து துக்கக்கடலில் முழுகினவளாய் இராமனைப் பார்த்து, “ஓ இராமா! நீ வனம் செல்வதாயிருந்தால் என்னையும் அழைத்துச் செல்; நான் உன்னை அரைக்கண்ணமும் பிரிந்து உயிர் வாழேன். பசுவானது தன்றைவிட்டு எப்போதும் பிரிந்திராதது போல், என் பிராணனை டப்பிரியமுள்ள குமாரனாகிய உன்னையிட்டுப் பிரிந்திருக்க நான் மனம் சகிப்பேனோ? அரசன் பரதனிடம் அன்பு வைத்திருந்தால் அவனுக்கே இராஜ்யத்தைக் கொடுக்கட்டும், பணிவும் பக்தியும் கொண்ட உன்னை யேன் வனத்திற்கனுப்பவேண்டும்? வரங்கொடுத்த அரசன் கைகேயிக்குப் பொருள் யாவற்றையும் கொடுக்கட்டும், நீ கைகேயிக்காவது உனது பிதாவுக்காவது என்ன அபராதம் செய்தாய். உனக்குப் பிதா எவ்விதம் பெருந் தன்மையுள்ளவரோ அதைவிட நான் பெருந் தன்மையுள்ளவன். அவர் உன்னை வனம் செல்ல உத்தரவு கொடுத்தால், நான் இப்போது செல்ல வேண்டா மெனத் தடை செய்கிறேன். நீ என்னுத்தரவைக் கடந்து அரசன் உத்தரவுப்படி சென்

றால் என் பிராணனை அப்பொழுதே விட்டு எமனுலகடைவேன்” என் றாள்.

அச்சமயம் இலக்ஷ்மணன் கோபங்கொண்டு, வீரரும், சத்திய மான பிரதிக்கொடியுடையவரும், இரத்திரியங்களை ஜெயித்தவரும், விசாலமான கண்களை யுடையவரும், கார்முகில் வண்ணரும், சங்கம் நிகர்த்த கழுத்துடையவரும், விரிந்த மார்புடையவரும், நீண்ட கைகளுடையவரும், சிவந்த குண்டல மணிந்தவரும்... அங்கலக்ஷண முடையவரும், மிகத்தீரருமான இராகவனைப்பார்த்துக் கூறுகிறார்.

“அண்ணா! பைத்தியமும் பிரமமும் கொண்டவரும் கைகேய யின் ஸ்வாதினத்தில் இருப்பவருமாகிய தந்தையைக் கட்டி விட்டுப் பரதனையும் அவன் தும்மானையும் கொல்லுகிறேன். நான் உலகங் களைத் கொளுத்தி விடுகிறேன். என் செளரியத்தை இப்போது தேவர்களும் காண்டும். சத்துருக்களைச் சங்கரிக்கும் திறமை வாய்ந்த நீர் இப்போது பட்டாபிஷேகம் செய்து கொள்ள முயற்சி செய் யலாம். அந்த மகோற்சவத்திற்கு விக்கினம் செய்பவர்களை நான் வில்லும் கையுமாயிருந்து ஹதம் செய்கிறேன்” என்றார்.

தன்னை என்றும் பிரியாதவனும், மகாதீரனும் பிறர் ஒத்தாசை தேடாத வீரத்தன்மையுள்ளவனும், சுமித்திரையின் அருந்தவப் புதல்வனுமாகிய இலக்ஷ்மணன் இவ்வாறு சொல்வதைக் கேட்ட இரகு நந்தனன், அவனை அன்புடன் ஆலிங்கனம் செய்து, “ஓ ரவிகுலச் சிரேஷ்டனே! நீ பராக்கிரமசாலி தான், உன்பலம் யாவற்றையும் நான் அறிவேன்; என் விஷயத்தில் நன்றி செலுத்திப் பாடுபடுபவனே! இருந்தாலும் சமயமில்லையா, யோசிக்க வேண்டாமா? இதோ காடு படுகிற பிரபஞ்சமும், இந்த ராச்சியமும், தேகம் முதலியவைகளும் உண்மையானால் இவைகளில் நீ பிரயாசைப்படுவது பிரயோஜனமுள்ளதாகும். கேவலம் அரித்பமான இவைகளில் வீண்பிரயாசைப்படுவதில் என்னபலன்? போகங்கள், மேகக்கட்டங்களி லிருக்கும் மின்னல்கள் போன்ற சஞ்சலங்கள்; ஆயுளும், அக்னியால் நன்று தாபமடைந்த லோகத்திலிருக்கும் ஜல பிந்து போன்றது. சர்ப்பத்தின் வாயி லகப்பட்ட தவளையானது, காட்டு ஈக்களை விழுங்குவது போல், காலாக்கினியால் விழுங்கப்பட்ட மானிடன் அரித்பமான போகங் களை விரும்புகிறான். சரீர சுகத்திற்காக இரவும் பகலும் மானிடன்

கருமங்களை வெகு பிரயாசத்துடன் செய்கிறான். சரீரமோ புருஷனைத் தவிர வேறுகக் காணப்படுகிறது. தந்தை, தாய், புத்திரன், தாரம், பிராதா, பந்து ஜனங்கள் இவைகளின் சேர்க்கையானது பிராணிகளுக்குத் தண்ணீர்ப் பந்தல் நிழல் போலும், நதியில் கட்டைகள் போலும் உள்ளது. பொருளானது மரத்தின் நிழல் போன்றது, சபலத்தன்மையுள்ளதெனப் பிரசித்திபெற்றது. யௌவனமானது கடலிலெழும் அலைகளைப்போல் அநித்யமானது. ஸ்திரிகளின் சுகமானது சொப்பனத்திற் கொப்பானது. ஆயுளோ அற்பமானது. ஆயினும் பிராணிகளுக்கு இந்த அபிமானம் ஏற்படுவது ஆச்சரியம். சம்சார வாழ்க்கையும் சொப்பனத்திற் கொப்பானது தான். எப்போதும் இராகம் முதலியவைகளால் நிறைந்தது. \* கந்தருவ நகரம் போன்ற தன்மையுடையது. மூடன் அந்த சம்ஸாரத்தை அநுசரிக்கிறான்; சூரியன் உதயமாவதாலும், அஸ்தமனமாவதாலும் ஆயுளானது நாட்கணக்கிடப் படுகின்றது. தம்பி இலக்ஷ்மண! மற்றவர்களுக்கும் குண்டாகும் மூப்பையும், மாணத்தையும் நேரிற் பார்த்தும் ஏன் அறியாமலிருக்கிறாய்! மூடத்தன்மையுள்ளவன் இரவு பகல் கூடிய ஓர் நாள் வாழ் நாளை விழுங்குகிறதென்று நினையாது சுகத்தை அதுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறான். காலத்தின் வேகத்தைக் கவனிப்பதே யில்லை. இந்த ஆயுளானது பக்குவமாகாத தோண்டியிலுள்ள ஜலம் போல், ஒவ்வொரு க்ஷணத்திலும் சிதறுகிறது. வியாதிகள் சத்துருக்கள் போலச் சரீரத்தைத் துன்பப்படுத்துகின்றன. மூப்பும், மாணமும் புலி போல் துரத்திக் கொண்டிருக்கின்றன. மாணமானது அவன் கூடவே இருக்கிறது. சமயத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டே யிருக்கிறது. மானிடன், தேகமே தான் என்று பாவித்து நான் அரசன், நான் உலகத்தில் பிரசித்தி யடைந்தவன், என்றெண்ணுகிறான் துவக்கு, அஸ்தி, மாம்ஸம், விஷ்டை, முத்திரம், ரேதஸ், இரத்தம் ஆகிய இவைகளுடன் கூடினதும், விகாரமுள்ளதும், பரிணாமமடைவதுமாகிய இந்த சரீரமானது எவ்விதம் ஆத்மாவாகும்

தம்பி இலக்ஷ்மண! இந்த சரீரத்தை ஆசிரயித்தல்லவா உலகத்தைக் கொளுத்திவிடுகிறேன் என்கிறாய், தேகத்தில் அபிமானமுள்ள யாவும் தோஷங்களுனவே கூறப்படுகின்றன. 'சரீரமே நான்'

\* கந்தருவநகரம் = ஆகாயத்தில் மேகங்களில் தோன்றும் விசித்திரமான அமைப்புள்ள நகரம்.



என்ற புத்தியை அவித்தை யென்று கூறப்படுகின்றது. ‘சரீரம் நானல்ல, நான் சிற்சொருபனாகியவன்’ என்ற புத்தியை வித்தை யென்று கூறப்படுகின்றது. அவித்தையானது சம்ஸாரத்திற்குக் காரணமாகின்றது. வித்தையானது சம்ஸாரத்தைப் போக்குகின்றது. ஆகையால், மோக்ஷமடைய விருப்பமுள்ளவர்கள் வித்தையை அப் பியாசம்செய்வதில் எப்போதும் முயலவேண்டும். சத்துருக்களைச் சங்கரிக்கும் சக்தி பெற்றவனே! அவித்தையை அப்பியாசம் செய் யாதே. மோட்சத்துக்குச் சத்துருவாகியவை காமம், வெகுளி, மயக்கம் இவைகளே. இவைகளிலும் மோக்ஷமார்க்கத்திற்கு இடையூறுண்டு பண்ணக்கூடியது கோபம். அந்தக் கோபத்தை ஒருவன் கொள் வானால், தந்தை, தம்பன் தம்பிகள், பிள்ளைகள் இவர்களைக் கொன்று விடுவான். மனதிற்குத் தாபமுண்டாவதற்குக் கோபமே காரணம், தருமங்களுக்கு நாசத்தை யுண்டு பண்ணவும் கோபமே காரணம். ஆகையால், தம்பி இலக்ஷ்மண! கோபத்தை விட்டுவிடு. கோபமே பிரத்தியக்ஷ யமனாகிறது. ஆசை வைதரணி (எம்புரத்தி லுள்ள ஆறு) என்னும் நதியாகிறது. சந்தோஷமோ நந்தனம் என்ற உத்தியானமாகிறது. சாந்தமோ காமதேனுவாகிறது. அன்பு! நீ சாந்தத்தையே கைக்கொள்; உனக்குச் சத்துருவே ஏற்படாள்.

பிரிய இலக்ஷ்மண! தேகம், இந்திரியங்கள், மனம், பிராணன், புத்தி இவைகளுக்கு வேறுபட்டது ஆத்மா. அந்த ஆத்மாவே சுத் தன், சுயஞ்சோதி, ஸ்வரூபன், விகாரமடையாதவன், ஆஹ்ருதியற்ற வன்; ஆத்மாவானது தேகம், இந்திரியங்கள், பிராணன் இவை களுக்கு வேறாக ஏற்பட்டதென்று அறியாதவர்கள் சம்ஸார துக்கங் களால் துன்பமுறுகிறார்கள். ஆகையால் தம்பி இலக்ஷ்மண! நீ ஆத் மாவை, தேகம் முதலியவற்றைவிட வேறு பட்டதென்று இருதயத் தில் பாவனைசெய்து கொண்டு, புத்தி முதலியவைகளுக்கு வெளியி லிருக்கும் யாவற்றையும் நீ அநுசரித்திருக்கவேண்டும். நீ வருந்த வேண்டாம். பிராரப்தமான சுகத்தையோ துக்கத்தையோ அநுபவித் துக்கொண்டே, சிருஷ்டிப் பிரவாகத்திலுள்ள காரியங்களை நீ செய்து கொண்டிருந்தால், உலகத்தில் பற்றுத லடையமாட்டாய், வெளிக் காரியங்கள் யாவற்றிலும் நான் கர்த்தாவென்பதை வகித்தவனாயி னும், மனதில் சுத்தமான சுபாவமுடையவனாகில் கருமங்களால் பற் றுத லடையமாட்டான். நான் கூறிய யாவற்றையும் இருதயத்தில்

எப்போதும் பதிடச்செய்து கொள், சம்ஸார துக்கம் எவற்றாலும் எப்போதும் திங்கடையமாட்டாய்,” என்றார்.

பிறகு கௌசல்யா தேவியை நோக்கி இராமர் “அன்னையே! நான் இப்போது கூறிய யாவற்றையும் தாங்களும் எப்போதும் இருதய கமலத்தில் பதிபச்செய்து கொள்ளுங்கள். என் வரவை எதிர்பார்த்திருங்கள்; வெகு காலம் வரையில் துக்கமடைய மாட்டீர்கள். கர்ம மார்க்கத்தை அனுசரித்திருப்பவர்களுக்கு எப்போதும் ஒரே இடத்தில் வாசம் செய்யமுடியாது; நதியின் பிரவாகத்தில் விழுந்த தெப்பம் போலல்லவா கர்ம மார்க்கமாகிறது; அம்மணி! 14 வருஷங்களும் எனக்கு அரைக்ஷணமாகும், எனக்கு உத்தரவு கொடுங்கள்; துக்கத்தைத் தூரத்தில் தள்ளிவிடுங்கள்; நீங்களிவ்விதமாக இருந்தால் நான் வனத்தில் சுதமாக வாசம் செய்வேன்,” என்று உரைத்துத் தாயின் பாத கமலத்தில் விழுந்து வணங்கினார்.

இப்படி வணங்கின இராமனை, அவன் தாயாகிய கௌசல்யாதேவி வாரியணைத்து மடிமீதுருத்தி ஆசீர்வதித்து, நீ செல்லும் போதும், இருக்கும்போதும், தூங்கும் போதும், உண்ணத் திருமுர்த்தியானும் கந்தர்வர்களும், தேவர்களுங்கூட இருந்து ரக்ஷிக்கவேண்டுமென்று கூறி, ஆலிங்கனம் செய்து பிரயாணப்படுத்தினாள். அப்போது இலக்ஷ்மணர் ஸ்ரீராமனை நமஸ்கரித்து “அண்ணா! தங்கள் வாக்கால் என் மனதிலுள்ள சந்தேகம் நீங்கிற்று. தங்களுக்கு எப்போதும் ஊழியம் செய்வதற்காகக் கூட வருகிறேன். அடியேனுக்கு அநுக் கிரகிக்கவேண்டும், இல்லாவிட்டால் இப்போதே என் பிராணனை விட்டு விடுகிறேன்” என, இராமன் “நீயும் வா தாமதம் செய்யாதே” என்றார்.

பிறகு ஸீதைக்குச் சமாதானம் சொல்ல சீதாபதியாகிய இராமச் சந்திரன் அவள் அரண்மனை வாவும், சீதா பிராட்டி சந்தோஷமுகத் துடன் அவரை வரவேற்று உபசரித்து, பாதகமலங்களை அலம்பி, பணிந்து நிற்க இராமன் ஆசனத்தில் அமர்ந்தனர்.

சீதா பிராட்டி அவரை வணங்கி, “தேவா! தாங்கள் கிரீடமின்றி, ரத கஜ தூரக பதாதிகளாகிய சேனையின்றி, வெண்குடையின்றி, வாத்திய முழக்கமுமின்றி வினாவாக வந்த காணம் யாதோ தெரியச் சொல்லவேண்டும்,” என்று கேட்க இராகவன் புன்னையுடன் கூறுகிறார்.

‘மங்கள் வடிவமானவளே! எனது பிதாவாகிய தசாத மகாராஜன் தண்ட காரணயம் முழுவதையும் எனக்கு ராஜ்யமாகக் கொடுத்தார். ஆகையால் அதைப் பரிபாலனம் செய்ய நான் விரைவாகச் செல்லவேண்டும். நான் வனம் சென்ற பின்பு நீ மாமிமார் களின் சம்மதப்படி நடந்து கொள்ள வேண்டும். என் தாய் கௌசல்யா தேவிக்குச் சிசுருஷை செய்வதில் மிக்க கவனமாயிரு’ என்று சொல்லவும், சீதா பிராட்டி வாடிய முகத்துடன் இராமனை வணங்கிக் கூறுகிறாள்.

“ஓ பிராணநாயக! மகாத்மாவாகிய தங்கள் தந்தை எதற்காகத் தங்களுக்கு வனராஜ்யம் கொடுத்தார்” என்று கேட்க, “என் பிதா என் சிற்றன்னை கைகேயி யம்மைக்குப் பிரீதியுடன் ஆதியில் இரண்டு வரம் கொடுத்திருந்தார். கைகேயி அவ்விரண்டு வரங்களையும் பூர்த்தி செய்விக்குர் நிமித்தமாக, பாதனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்து அவன் ராஜ்ய பரிபாலனம் செய்யவேண்டுமென்றும், நான் வனம் சென்று அவ்விடத்தில் 14 வருஷமிருந்துவிட்டு வரவேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்ள, சத்யவாதியாகிய என் தந்தை, கொடுத்த வாக்கை மறுக்காது அவ்விதம் உத்தரவு செய்து விட்டபடியால் நான் விரைவில் வனம் செல்லவேண்டும்” என்றனர்.

இவ்வாறு இராகவன் உரைக்க, ஜானகி, ‘பிராணபதி! நான் தங்களைவிட்டு அரைக்கூணம் பிரிந்திருப்பேனா? என்னைவிட்டுத் தாங்கள் மட்டும் போவது உசிதமாகுமா, தங்களுடைய நிழலான என்னை விடுத்து எவ்வண்ணம் செல்வீர். உயிரும் உடம்புப்போல் இருந்த யானும் தங்களுடன் வருவேனேயன்றி, தனித்திருந்து உயிர்வாழேன்” என்று பிரலாபித்துக்கூற, இராகவன் பத்தினியைப் பார்த்து “ஸீதா! உன்னை எவ்விதம் ஆரண்யம் கூட்டிச் செல்வது? அந்த ஆரண்யமோ துஷ்ட மிருகங்கள் நிறைந்தது, மானிட மாமிசத்தைப் புசிக்கும் ராகுசர்கள் வசிப்பது, அங்கு சென்றால் துவர்ப்பும் புளிப்புமான பழ வர்க்கங்களையும் கிழங்குகளையும் சாப்பிட்டு வாழவேண்டும். அவைகளும் ஒவ்வொரு காலத்திற்குள் கிடைக்குமேயன்றி எக்காலத்திலும் கிடைக்கா. எங்கும் முட்களும் கற்களும் நிறைந்த வழியாகத்தானிருக்கும். அப்பேர்ப்பட்ட வழியில் கால்நடையாகத்தான் செல்லவேண்டும். குகைகளும் புதர்களுமுண்டு, அவ்வாரண்யம் மிகவும் குளிர்ச்சி பொருந்தியது, அந்த ஆரண்யத்தில் வாழும் ராகுசர்

களைப் பார்த்தால் உடனே நீ உயிர் விடுவாய், ஆகையால் நீ விட்டி-  
லேயே யிரு, சிக்கிரமாகவே என்னைப் பார்ப்பாய்” என்றார்.

ஜானகி பயமும் பக்தியும் கொண்டவளாய், “பிராணநாயக!  
தாங்கள் தர்மமறிந்தவராயிருந்தும், தையுள்ளவராயிருந்தும், பதி-  
விரதையும் தங்களைப் பிரியாதவளுமாகிய என்னை ஏன் விட்டுப்போக-  
விரும்புகிறீர். நான் வனத்தில் தங்களுடன் வாசம் செய்யும்போது  
என்னை எவன் ஆக்ரமிப்பான்? தாங்கள் புசித்து மிகுந்த மூலமோ  
பழமோ எதாயினும் அதுவே எனக்கு அமிர்தத்திற்கு ஒப்பாகும்.  
நான் தங்களுடன் சந்தோஷமாய்ச் சஞ்சரிப்பேன், தங்களுடன்  
சஞ்சரிக்கும்போது, எனக்கு அவ்வாரண்யத்திலிருக்கும் முட்களும்  
நாணல்களும் கற்களும் புஷ்பமயமான விரிப்புக்குச் சமமாகும் சந்-  
தேகமில்லை. நான் தங்களை வருத்தாமல் தங்களுடைய காரியத்தைச்  
சாதிப்பவளாகவே யிருப்பேன். நான் குழந்தையாயிருக்கும்  
பொழுதே, ஜோதிட சாஸ்திரியொருவர், என்னைப் பார்த்து நீயுள்  
கணவனுடன் சிலகாலம் காட்டில் வசிப்பா யென்று கூறியுள்ளார்.  
அவ்வந்தணன் சத்தியவாதி யாகட்டும். நான் தங்களுடன் வருகி-  
றேன். தடுத்தால் இப்போதே என் பிராணனை விடுவேன்.” என்-  
றார், பூரீராமபிரான் ஸீதையைப் பார்த்து, நீ விரையில் என்னுடன்  
வரலா மென்றாக்குப்பித்து வசிஷ்டர் பத்தினி அருந்ததி தேவிக்கு  
வஸ்திரங்களையும் ஆபரணங்களையும் கொடுத்துப் பிராமணர்களுக்கு  
வேண்டும் திரவியமீந்து வனம் செல்வோ மென்றுரைத்து, அந்தணர்  
களை யழைத்து வரும்படி இலக்ஷ்மணனுக் கறிவித்து, அவரால் தரு-  
விக்கப்பட்டவர்களுக்கு நல்ல பசுக்களையும், சிறந்த ஆடையாபரணங்-  
களையும், அநேகம் பொருள்களையும் தானம் செய்து, குடும்பிகளுக்-  
கும் சாஸ்திர ஆராய்ச்சியுடையவர்களுக்கும் மற்றவர்களுக்குமாகப்  
பல விதமான பொருள்களையுந் தானம் செய்தார்.

ஸீதா தேவி முக்கியமான ஆபரணங்களை அருந்ததி தேவிக்குக்  
கொடுத்தபின், இராமரின் தாயார் அரண்மனைச் சேவகர்களுக்கும்,  
தன் அரண்மனையில் வசிப்பவர்களுக்கும், நகரத்திலுள்ளவர்களுக்கும்  
மற்றும் யாவருக்கும் ஆபிரக்கணக்காகப் பொருளைத் தானம் செய்-  
தனர்.

இலக்ஷ்மணனே தன் தாயாகிய சுமித்திரையைக் கௌசல்யா  
தேவியிடம் ஒப்புவித்து, வில்லுங்கையுமாய் இராமர் முன்னிலையில்

வந்து நிற்க, இராமபிரான், இலக்ஷ்மணனை யழைத்துக் கொண்டு, ஸீதையுடன் புறப்பட்டு, நகரத்திலுள்ளோரைச் சந்தோஷ முகத்துடன் பார்த்துக் கொண்டு இராஜ விதி வழியே சென்று தன் தந்தையின் அரண்மனை சென்றனர்.

### ஐந்தாவது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமபிரான் தம் தேவியுடனும், தம்பி இலக்ஷ்மணனுடனும் ராஜவிதி மார்க்கமாய்ச் செல்வதைக்கண்ட நகரிலுள்ள ஜனங்கள் யாவரும், தசரதர் கைகேயிக்குக் கொடுத்த வரம் முதலியவைகளைக் கேட்டுத் துக்கமுடையவர்களாக, “ஆச்சரியம்! ஆச்சரியம்! சத்திய வந்தராகிய தசரத மகாராஜர் ஸ்திரீயின் நிமித்தமாகக் காமவெறி கொண்டு, தமது மைந்தனாகிய இராமன் மீது அன்புடையவரா யிருந்தும் அவரைக் கைவிடுகிற ரல்லவா? குருரமான செய்கையுள்ளவனும், மிகவும் மூடத்தனமுள்ள புத்தியுள்ளவனும், மாகாதுஷ்டையுமாகிய கைகேயினிடத்தில் ஸ்ரீராமன் எவ்வளவோ அன்பும் பக்தியும் செலுத்திவந்தும் அவரைவனம் அனுப்பத் துணிந்தாளல்லவா?” என்று ஒரு வர்க் கொருவர் பேசிக்கொண்டு, நாமும் இங்கு இனி இருக்கவேண்டியதில்லை, இராமன் தன் பத்தினியுடன் எங்கு செல்கின்றானோ அங்கு இப்போதே செல்வோம் என்று பேசிக்கொண்டார்கள். அவர்களிற் சிலர், ஸ்ரீராமன் நிராயுதபாணியாய் ரத கஜ தூதக பதாதிகளின்றி நடந்து செல்கின்றார், அவர் வழியைப் பின்பற்றி லோகமாதா வாகிய ஸீதாதேவியும் அனிச்சமலினும் மிருதுவாகிய தன் பாதங்கள் நோவச் செல்கின்றாள், யாராவது எக்காலத்திலாவது இந்த அகிசயத்தைக் கண்டதுண்டா கேட்டதுண்டா என்றார்கள். மற்றுஞ் சிலர், கைகேயி என்னும் நாமத்தோடு உற்பவித்திருக்கும் ராக்ஷஸியால் அல்லவா ஸீதை இவ்விதக்கோலமாய்த் தெருவழியே நடக்க நேரிட்டது, இதனால் ராமனுக்கும் எவ்வளவோ துக்கமிருக்குமே என்றார்கள். விதியைவெல்ல யாரால் முடியும் என்றார் வேறு சிலர். இவ்வாறு ஜனங்கள் பலவாறு பேசி வருந்தினார்கள்.

இப்படி நகரிலுள்ள ஜனங்கள் வருத்தத்தால் மனம்போனபடி சொல்லிக்கொள்வதைக் கண்ட முனிசிரேஷ்டராகிய வாமதேவர்,

ஜனங்களி னிடையேவந்து, “ஓ ஜனங்களே! நீங்கள் இராமனைப் பற்றியாவது ஸீதையைப் பற்றியாவது வருத்தமடையாதேயுங்கள்! நான் உண்மையைக் கூறுகிறேன். இந்த இராமன் பான், விஷ்ணு; இந்த ஜானகியே இலக்ஷ்மீதேவி, யோகமாயை யென்று பிரசித்தி யுடையவள். அந்த இலக்ஷ்மணனே ஆகிசேஷன்.”

இந்த ஸ்ரீராமன் மாயையின் குணங்களுடன் கூடியவராக அந்த அந்த சொரூபமுடையவர் ஆகிறார். இவர் ரஜோ குணத்தையடைந்த போது உலகங்களைச் சிருஷ்டி செய்யும் பிரம்ம தேவனாகிறார். இவர் சத்துவகுணத்தை யடைந்தபோது மூன்று உலகத்தையும் பரிபாலிக்கும் விஷ்ணுவாகிறார். இவர் தமோ குணத்தையடைந்த போது யாவற்றையும் சம்ஹரிக்கும் உருத்திரனாகிறார். இந்த ஸ்ரீ ராமனே முந்தி மச்சாவதாரம் செய்து, பக்தஞ்சிய வைவஸ்சதமனுவை ஓடத்தின் மீது ஏற்றிக் காப்பாற்றினவர். இந்த இரகோத்தமரே முந்தி பாற்கடலைக் கடைந்த போது, மந்தரமலைபானது பாதாள உலகம் செல்ல, கூர்மாவதாரம் செய்து தாங்கினவர். இவரே பிரளய காலத்தில், பூதேவி பாதாளம் சென்றபோது வாஹாவதாரம் செய்து தன்னுடைய கோரப் பல்லின் துனியில் அந்தப் பூமியை வைத்துக்காத்தவர். இவர் முந்தி பிரஹ்மாதனுக்கு அருள்செய்யும் நிமித்தம் நரஸிம்மவடிவமெடுத்து, முவுலகுக்கும் சத்துருவாகிய இரண்பகசிபுவைத் தனது நகங்களால் பிளந்தவர். முன்னம் அதிதிதேவியானவள் தனது புத்திரர்களின் ராஜ்யத்தை அசுரர்கள் அபகரித்தமைகண்டு பிரார்த்திக்க, வாமனாவதாரம் கொண்டு யாசகத்தொழில் புரிந்து அவர்களுக்கு அந்த ராஜ்யத்தைத் திருப்பினவர் இவரே. இவையன்றியும் இவர் துஷ்டர்களான க்ஷத்திரியர்களால் உண்டான பூபாதத்தைப் போக்குவதற்காகப் பாசராம அவதாரம் செய்தவர்.

உலக நாயகனாகிய பரம புருஷனே இப்போது ஸ்ரீராமனாக அவதாரம் செய்திருக்கிறார். இராவணன் முதலிய அரக்கர்களைக் கோடிக்கணக்காய் வதம் செய்ப்ப்போகிறார். துராத்மாவாகிய அந்த ராவணனுக்கு, மானிடனல்தான் மரணமென்று ஏற்பட்டிருக்கிறது. மேலும் தசரதமகாராஜன் விஷ்ணுவைப் பூஜித்துத் தவம்செய்து நாராயணனே தமக்குப் புத்திரனாக உற்பவிக்க வேண்டு மென்று வேண்டினார். அவ்விதமே மகா விஷ்ணு இப்போது அவருக்கு மைந்தனாக வந்து உற்பவித்திருக்கிறார். கொடிய அரக்கர்களாகிய இராவணனிகளை வதம்

செய்வதற்கே இப்போது இவர் இலக்ஷ்மணனுடன் வனம் செல்லப் போகிறார். இந்த ஸீதையே விஷ்ணுவின் மாயை யானவள். விருஷ்டி, பரிபாலனம், நாசம் இவைகளைச் செய்பவன் ; இராமன் வனம் செல்வதற்குத் தசரத மகாராஜனாவது, கைகேயியாவது காரணஸ்தர்களாக மாட்டார்கள். நேற்றையதினம் நாரதமுனிவர் ஸ்ரீ இராமனிடத்தில் வந்து பூமி பாரத்தைத் தீர்க்க வேண்டுமென்று கேட்டதற்கு, இராம பிரான் நாளையதினம் அவசியம் வனம் செல்வதாக அவருக்குக் கூறியுள்ளார்.

ஆகையால், ஜனங்களே ! இராமனை உத்தேசித்து நீங்கள் விசாரமடைய வேண்டாம். பூமியில் யார், யார் “இராமா, இராமா,” என்று கூறுகிறார்களோ, அவர்களுக்கு மரணபயம் எப்போதும் உண்டாகிறதில்லை. கலியுகத்தில், இராம நாமத்தாலேயே முக்தியை யடையவேண்டுமே யல்லது வேறு உபாயத்தால் அடையமுடியாது. உலகங்களை புண்டுபண்ணின் இந்த இராமன் மாயையால் மானிட வடிவங்கொண்டு உற்பவித்துத் திருவிளையாடல் செய்து வருகிறார். பக்தர்கள் தன்னைப் பஜிப்பதற்கும், இராவணனை வதம் செய்வதற்கும், தசரதின் மனோபீஷ்டம் நிறைவேறுவதற்குமே இவர் மானிட தேகமெடுத்திருக்கிறார்” என்றனர்.

இவ்வாறு வாமதேவமுனிவர் ஊரிலுள்ள ஜனங்களைப் பார்த்துக் கூறியது கேட்டு, அது முதல் அவர்கள் இராமனை லோகரக்ஷகனாகிய ஹரி பென்றுணர்ந்து, மனதிலுண்டாகிய சந்தேகத்தை விட்டார்கள். பின்னும் வாமதேவ முனிவர், “ஓ ஜனங்களே ! இராமன், ஸீதை இவர்களின் விஷயத்தை எப்போதும் ஸ்மரிப்பவர்களுக்கு இராமனிடம் விஞ்ஞானத்தை முன்னிட்ட ஸ்திரமான பக்தியுண்டாகும். இது ரகசியமானது, ரக்ஷிக்கத்தக்கது. நீங்கள் ராகவனுக்குப் பிரியமானவர்கள். நீங்கள் அவரிடம் சிந்தை செலுத்துங்கள்” எனக் கூறினார். அவர்களும் ஸ்ரீராமனைப் பரனென்றறிந்து சிந்தனை செய்திருந்தார்கள்.

இங்கு இவ்வாறிருக்க, தந்தையினிடத்தில் விடைபெற்றுச் செல்லும் நியித்தமாகப் புறப்பட்ட ஸ்ரீராமன், தம்பி இலக்ஷ்மணனுடனும் சீதா தேவியுடனும் அரண்மனையிற் பிரவேசித்து கைகேயியைக் கண்டு வணங்கி, “அம்மா ! நாங்கள் மூவரும் தமக்குச் சம்மதமான வனஞ் செல்லத் தயாராய் வந்திருக்கிறோம். தந்தை யுத்தர

வளிக்கவேண்டும்,” என்றார். கைகேயி மிகவுந் திருப்தி யடைந்த வளாய், விரைவாக எழுந்து மரவுரிகளை யெடுத்து, இராமன், இலக்ஷ்மணன், ஸீதை இவர்களுக்குத் தன் கையாலேயே கொடுத்தாள்.

இராமபிரான் தான் உடுத்தியிருந்த பிதாம்பரங்களைக் களைந்து, வனவாசிகளுக்குரிய மரவுரிகளை யுடுத்துக்கொண்டனர். இலக்ஷ்மணரும் அவ்விதமே செய்தனர். ஸீதை அவைகளை யணியத் தெரியாமல், கையில் எடுத்துக்கொண்டு இராமன் முகத்தைபார்க்க, இராமன் அவைகளை வாங்கி ஸீதையின் வஸ்திரத்தின் மீது உடுத்தினார். இதைக் கண்ட ராஜஸ்திரிகள் யாவரும் நடுங்கினார்கள்.

இதைக் கேள்வியுற்ற வசிஷ்டமா முனிவர் மிகுந்த வருத்தத்தை யடைந்தவராய்க் கைகேயியினிடம் வந்து கோபித்து, “கெடுமதியுடை பவளே ! இராமன் வனத்தில் வாசம் செய்யவேண்டு மென்றல்லவா வரங்கேட்டனை, ஸீதைக்கும் மரவுரி ஏன் கொடுத்தனை! நீ துஷ்டை; ஸீதை பதிவிருதையாகையால் இராமனுக்கு வனத்திலுள்ள துக்கங்களைப் போக்கிக்கொண்டு, இராமனைச் சந்தோஷப்படுத்திக் கொண்டு இருக்கட்டும்” என்றார்.

தசரத மகாராஜன் சுமந்திரனை யழைத்து, இம்முவரும் வனம் செல்ல ரதத்தைக் கொண்டுவாவென ஆக்ஞாபித்து, இராமன், ஸீதை, இலக்ஷ்மணன் இம்முவரையும் பார்த்து, துக்கம் மேலிட்டுப் பூமியில் விழுந்தார். தரையிற் புரண்டார். விம்மி விம்மிக் கண்ணீர் ஆறாய்ப் பெருகக் கதறினார். ரதம் கொண்டுவரப்பட்டது. இராமன் பார்த்துக்கொண் டிருக்கும்மோதே ஸீதை விரைவாகத் தேரின் மீதேறினாள். இராமமுர்த்தி, தந்தையைப் பிரதக்ஷணம் செய்து, வணங்கி இரதத்திலேறினார். இவ்விருவரும் ஏறினவுடன் இலக்ஷ்மணன், இரண்டு கத்தி, இரண்டு வில், அம்புருத்தூணி இவைகளை யெடுத்துக்கொண்டு, இரதத்திலேறி, இனி நீர் தேரைச் சீக்கிரம் செலுத்தலாமென்று சுமந்திரனுக்கு உத்தரவிட்டனர். அப்பொழுது தசரத மகாராஜன் எழுந்து சுமந்திரனைப் பார்த்து “நில் நில்” எனவும், ஸ்ரீராமர் அவனைப் பார்த்து “செல் செல்” என்றனர். சுமந்திரனும் தேரை விரைவிற் செலுத்தினன்.

தசரத மகாராஜன் இராமனின் பிரிவாற்றாமையால், கத்திக் கதறி, பரிசாரகர்களைக் கூப்பிட்டு “நீங்கள் என்னைக் கெஞ்சலையுயின் அரண்மனைக்குக் கொண்டுபோய்ச் சேருங்கள், துக்கமடைந்த என



க்கு அங்கு கொஞ்சகாலம் ஜீவிக்க மார்க்கம் ஏற்படும், அதற்கு 'மீமல் நான் உயிரோ டிருக்கமாட்டேன்' என்றார். என்றவுடன், பரிசாரகர்கள், அவரைக் கொசுல்பா தேவியின் அரண்மனைக்குக் கொண்டு போய்ச் சேர்க்க, அங்கும் அவர் விழுந்து மூர்ச்சை யடைந்தார். பிறகு ஒருவாறு தேறித் தெளிந்து எழுந்து மௌனமுற்றிருந்தனர்.

ஸ்ரீராமன் ஸீதை இலக்ஷ்மணனுடன் தேர் ஏறிச் செல்வதைக் கண்ட ஜனங்கள் அவர்களைப் பின் தொடர்ந்து சென்றனர்.

இங்ஙனமிவ்வாறிருங்க வனம் சென்ற இராமன், தமசாநதிக் கரை சென்று ஆகாரம் செய்யாமல், ஜலத்தைமட்டிலும் பானம் செய்துவிட்டு சுகமாக ஓர் மரத்தடியில் ஸீதையுடன் படுத்தார். தரும நூல்களை நன்குணர்ந்த இலக்ஷ்மணன், விலலைக் கரத்திற்கொண்டு சுமந்திரனுடன் காத்துக்கொண்டிருந்தான். இரதத்தைப் பின்பற்றி ஒடோடியும் வந்த ஜனங்கள், இராமனுக்குச் சமீபத்தில் வந்துவிட்டார்கள். நாம் இராமனை மறுபடியும் அழைத்துச் செல்லச் சக்கியில்லாமற்போனால் நாமும் வனம்போக வேண்டியதே என நிச்சயங்கொண்டார்கள். இவர்களின் இரக்கமான எண்ணத்தை யறிந்த ஸ்ரீராமன், மிகுதியும் சந்தோஷமுற்று நாளை இனி அயோத்தி செல்லப்போகிறதில்லை, இவர்கள் வீணை மனக்கிலேசங்கொண்டு வருகிறார்களே என்றுரைத்து தான் புறப்பட்டுப்போகத் தேரைத் தயார் செய்யும்படி சுமந்திரனுக் குத்தரவளித்தனர். சுமந்திரனும் தேரிற் குதிரைகளைப் பூட்டினான்; இராமன் ஸீதை இலக்ஷ்மணன் மூவரும் ஏறினார்கள். இரதம்கொஞ்ச தூரம் அயோத்திக்குச் செல்வதுபோலச் சென்று கிரும்பி வனத்தை நோக்கிச் சென்றது.

ஸ்ரீராமனைப் பின்பற்றி, அவனை எவ்விதத்திலும் அழைத்துவர வேண்டுமென்று சென்ற ஜனங்கள் அவனைக் காணாது வருந்தி, அவன் சென்ற தேரின் சக்கடைகள் சென்ற வழியைப்பற்றி அயோத்தி வந்து சேர்ந்தார்கள். இராமபிரானின் சிந்தனையையே யுட்கொண்டு, ஸீதையுடன் இராமனைத் தியானம் செய்துகொண்டிருந்தார்கள்.

சுமந்திரன் இரதத்தை விடைவிற் செலுத்திக் கொண்டு போக ஸ்ரீராமச் சந்திரன், ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும், எல்லா வளங்களும் நிறைந்த தேசங்களைப் பார்த்துக்கொண்டு, சிருங்கபேர்பட்டணத்தின் அருகாமையிலுள்ள கங்கா நதிக்கரை வந்து கங்கை

யைத் தரிசித்து நமஸ்கரித்து ஆனந்தத்துடன் எம்ஸுபா விருகூத் தின் அடியில் வீற்றிருந்தார்.

ஸ்ரீராமபிரானின் வருகையை அறிந்த குகன் மிக்க சந்தோஷத் துடனும் பக்தியுடனும் பழங்கனையும், மூலங்களையும் சேகரித்துக் கொண்டு வந்து, இராமன் முன்னிலையில் வைத்து அவரது திருவடிகளில் விழுந்து வணங்கினான். நமஸ்கரித்த குகனை இராமன் விரைவிலேழுப்பி, கட்டியனைத்து குசலப்பிரச்சனம் செய்தார். குகன் கைகூப்பி நின்று, “ஓ இரவிசூல சிரேஷ்டனே! வேடர்குலத்திலுதித்த என் ஜன்மமானது புனிதமாயிற்று. நான் கிருதார்த்தனுபினைன். தங்களுடைய தரிசனமும், சரீரஸ்பரிசமும் எனக்குக் கிடைத்ததால் அளவிலா மகிழ்ச்சியடைந்தேன். தங்களுக்காகக் கொண்டுவந்த பழங்களையும் கிழங்கு வகைகளையும் புசிக்கவேண்டும்; நான் தங்களுக்குத் தாசனுகிறேன்; எனக்கு அநுககிரகம் செய்யவேண்டும்; தங்களுக்குச் சுவாதீனமான என் நகரத்திற்கு வந்து எங்களைக் காத்து இரகூதிக்கவேண்டும்” என்று வேண்டினான்.

இதைக் கேட்ட இராமன், “ஓ நண்பனே! நான் பதினான்கு வருஷம் வரையில் கிராமத்தையும் கிருகங்களையும் பார்க்கமாட்டேன். பிறர் கொடுத்த பழம் கிழங்குகளையும் புசிக்கமாட்டேன். உன்னுடைய ராஜ்யம் யாவற்றும் என்னைச் சேர்ந்தது தான்; உனக்கு நான் பிரியனுமானேன்” எனக்கூறிவிட்டு, இலக்ஷ்மணனைக் கொண்டு ஆலம் பால் தருவித்து, சடைகளாகிய மகுடமணிந்தார். பிறகு ஜலத்தை மட்டிலும் அருந்தி, தர்ப்பை முதலியவற்றால் அமைக்கப்பட்ட ஸயனத்தில் ஸீதையுடன் படுத்தார். இப்படி யிருப்பது முந்தினான் அயோத்தியிலுள்ள உப்பரிகையில் வாசம் செய்ததற்கொப்பா யிருக்கிறதென நினைத்து ஆனந்தித்தார். இப்படி இராமன் ஸீதையுடன் தர்ப்பசயனத்தில் நித்திரை செய்ய, இலக்ஷ்மணன் வில்லை யூன்றி கரத்துடன் அவர்களைக் காத்து நின்றார்.

## ஆறாவது சருக்கம்.

சூகன், ஸ்ரீ ராமச்சந்திரன் தர்ப்பசயனத்தில் படுத்துக் கண்ணு  
 நங்குவதைப்பார்த்து, மிக்க வருத்த மடைந்து, தன்னி ரு கண்களி  
 லும் கண்ணீர் சோர இலக்ட்மணரைப் பார்த்து, “ஓ என்னருமை  
 யான பிராதாவே! எந்தப் பிரபுக்கீரப்பதியில் ஆதிசேஷன் பாயலா  
 கப்படுத்துக் கண் வளர்வதை நீத்து அயோத்தி வந்து சக்கரவர்த்தி  
 திருமாளிகையில் அமைந்த பள்ளியறையில் தங்கக்கட்டிலின் மீது  
 புஷ்பப் பாயலில் ஸீதையுடன் படுத்து நித்திரை போனாரோ அந்தப்  
 பிரபுவே இந்தக் கானகத்தில் இலை தருப்பை முதலியவைகளால்  
 வேய்ந்தபடுக்கையில் ஸீதையுடன் படுத்துறங்குகிறார். இதைப்பாரும்!  
 இவர் இவ்வளவு அசுரத்தை யறுபவிக்கக் காரணமாகத் தெய்வம்  
 (ஊழ்) கைகேயியை ஏற்படுத்தியது. கைகேயியோ கூனியின் புத்தி  
 யைக் கேட்டு இக்கொடிய பாபச் செய்கையைச் செய்தாள்.” என்று  
 கூறினான்.

இதைக்கேட்ட இலக்ட்மணர் சூகனைப் பார்த்து “ஓ நண்ப! நான்  
 சீசால்வதைக் கேள். யாதாம் ஒருவருக்கு மற்றொருவர் சுகத்தை  
 யாவது துக்கத்தையாவது உண்டு பண்ணக்கூடுமா? ஒவ்வொரு  
 வருக்கும் அவரவர்கள் முன்செய்த நல்வினை தீவினையே அவரவர்  
 களுக்கு இன்பத்தையுந் துன்பத்தையு முண்டுபண்ணுகின்றன. ஒரு  
 வருக்காவது சுபத்தையாவது அசுபத்தையாவது கொடுப்பவன்வேறு  
 யாரு மில்லை. ஒருவனுக்கு மற்றொருவன் சுகதுக்கங்களைக் கொடுக்  
 கிறான் என்பது அஞ்ஞானத்தாலுண்டானது. “அவன் செய்தான்,  
 அவள் செய்தாள்” என்பது வீணான அபவாதம். உலகம் யாவும்  
 கருமங்களாகிய கயிற்றில் கோக்கப் பட்டிருக்கிறது. மித்திரன்,  
 சத்துரு, பூஷிக்கத் தகுந்தவன், துவேஷிக்கத் தகுந்தவன், மத்திய  
 ஸ்தன், பந்துவாகியவன் யாவரும் அவரவர்கள் தாங்கள் முன் செய்த  
 கருமத்தை யறுசரித்துக் காரியம் செய்கிறார்களென்று எவனும்  
 பாவிக்கவேண்டும்.

ஒவ்வொருவனும் தனக்கு சுகமோ துக்கமோ எது நேரிட்டா  
 லும் அவைகளைச் சமமாக அறுபவித்து நடு நிலைமையோடு கூடிய

சுகமான நிலைமையில் இருக்கவேண்டும். சுகம் வரவேண்டுமென்ற விருப்பமாவது துக்கம் வரக்கூடாதென்ற விருப்பமாவது ஒருவனுக்கும் இருக்கக்கூடாது. சுகமோ துக்கமோ எது வந்தாலும் அவைகளுக்குத் தான் ஸ்வாதீனனாகவாவது, அஸ்வாதீனனாகவாவது இருக்கக்கூடாது. எந்த தேசத்திலாயினும், எந்தக் காலத்திலாயினும், எவனாகினும், எக்காரணத்தைக் கொண்டாயினும், எது செய்தானாகினும் அது நன்மையோ அல்லது தீமையோ எதுவானாலும், அதை எவனும் அதுபவித்தே தீரவேண்டும். ஒருவனுக்குத் தான் செய்த கருமத்தைவிட வேறொன்று தானாக வந்து நேராது. ஓ நண்ப! சந்தோஷமடைவதாலும், துக்கப் படுவதாலும், ஆகிற காரியம் ஒன்றுமில்லை. ஆகியில் பிரமதேவரால் எடுத்து அமைக்கப்பட்டதோ அதைத் தேவர்களாயினும், அசுரர்களாயினும், மானிடர்களாயினும், அதிக்கிரமிக் முடியாது. மானிடன் எப்போதும் சுக துக்கங்களால் தகையப்பட்டிருக்கிறான். மானிட சரீரமானது புண்ணிய பாபங்களினால் சுக துக்கங்களை யதுபவிக்க ஏற்பட்டிருக்கிறது. சுகத்திற்கடுத்த க்ஷணத்தில் துக்கமும், துக்கத்திற்கடுத்த க்ஷணத்தில் சுகமும் பகல் இரவுபோலப் பிராணிகளுக்கேற்பட்டிருக்கின்றன. இவைகளைக் கடக்கமுடியா.

சுகத்தின் மத்தியில் துக்கமும், துக்கத்தின் மத்தியில் சுகமும் இருக்கிறது. இவ்விரண்டும் நீரும் சேறும் போல் ஒன்றுக் கொன்று சேர்க்கையுள்ள தென்றை சாஸ்திரங்கள் கூறுகின்றன. ஆகையால் அறிஞர்கள் இஷ்டமானது நேர்ந்தாலும், அனிஷ்டமானது நேர்ந்தாலும் தைரியத்துடனிருந்து சந்தோஷிப்பது மில்லை துக்கப்படுவது மில்லை. ஏனெனில் அவர்கள் யாவும் மாயை யென்ற பாவனையுடையவர்கள். “எதிலும் சமமாக இருப்பவர்கள்” என்று உபதேசித்தது இவ்விதம் இலக்ஷ்மணரும் குகனும் சம்பாஷித்துக் கொண்டிருக்கும் போது ஆகாயம் சிர்மலமாகி விடியற்காலம் நேர்ந்தது.

ஸ்ரீராமன் எழுந்து பிராதக்கால ஸ்நானம் செய்து ஏகாக்ர சித்தனாக இருந்து நித்திய கருமங்களை முடித்துக் கொண்டு குகனைப் பார்த்து, “ஓ நண்ப! நான் கங்கையைக் கடப்பதற்காகத் தகுதியுள்ள தோணியை வரவழி” என்றனர்.

வேட ராஜனாகிய குகன் இராகவனது பணியைச் சிரசின் மேல் வகித்து தக்ஷணமே இலக்ஷணமுள்ள தோணியைத் தானே கொண்டுவர

ர்ந்து, “ஸ்வாமின்! ஸீதா தேவியுடனும் இலக்ஷ்மணப் பெருமானுடனும் தோணியி லேறலாம், ஸாவதானமாக நானே ஓடத்தைச் செலுத்துகிறேன்” என்று வணங்கித் தெரிவித்தான்.

இரகுநந்தனன் அவ்விதமே யென்று கூறி சுந்தர முள்ள தேவி ஸீதையைத் தானே தோணியின் மீதேற்றி, விரைதயாகத்தானும் வந்தனங்கூறிய குகன் கைலாகு கொடுக்க ஓடத்தின் மீதேறினார்.

ஸ்ரீ ராமனுக்குச் சமமான லக்ஷணமுள்ள இலக்ஷ்மணன் ஆயுத் பாணியாகித் தோணி மீதேறினான். உடனே குகன் நாவாய் செலுத்துந் திறமைவாயந்த பாகர்களுடன் ஏறி அன்னப் பக்ஷி சிறையிலதாகச் செல்லுந் தன்மை யொப்பத் தோணியைத் தன் கையாற் கோலைப் பற்றித் தள்ளினான். நாவாய் மெல்லச் செல்லக் கங்கையின் வேகத்தைத் தவித்துக் குறுக்கே தென் திசை நோக்கிச் செல்லும் ஓடத்தின் மீதிருந்த ஜானகி அக்கங்கையை நோக்கி, “ஓ மந்தாகினி! உனக்கு நமஸ்காரம். ஏ பாகீரதி! யுனக்கு நமஸ்காரம்” என்று வணங்கி ஸ்தோத்தரித்து “நான் ஸ்ரீராமனுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் அடவி சென்று பதினான்கு வருடமிருந்து சுகமாகத் திரும்பி வந்து உன்னைத் தரிசிக்கும்படி நீ கிருபை புரிவாயாகில் அக்காலம் நான் உன்னைப் பலவிதமான பூஜா திரவியங்களுடனும் உன் மனத் திருப்திக்கிரைந்த நிவேதனப் பொருள்களுடனும் பூஜித்து நிவேதித்து வணங்குகிறேன்” என்று பிரதிக்கைபண்ணி வேண்டிக்கொண்டாள். ஸ்ரீராமச்சந்திரன் முதலிய யாவரும் கங்கையைக் கடந்து தென்கரை வந்து சேர்ந்தார்கள்.

ஓடத்தின் மீதிருந்து கீழிறங்கி ஸ்ரீராமபிரான் ஸீதையுடனும் இலக்ஷ்மணனுடம் தென்நிசை நோக்கிக் கானகம் செல்லப் பிரயாணமாகும்போது, ஸ்ரீராமச்சந்திரப் பிரபுவைப் பார்த்து குகன் “ஓ பிரபுவே! நான் தங்களைப் பிரிந்திருக்கமாட்டேன். தங்களுடன் நானும் தங்களுக்கூழியவனாகவே வருகிறேன். மேலும் வனமானது துஷ்டமிருகங்கள் வாழ்மிடம், இராக்ஷசர் முதலிய கொடியோர் வாழ்ந் ஸ்தானம், ஆகையால் அடியேனும் தங்களுடன் கூடவரக் கிருபை புரியவேண்டும்; மறுக்கின் இவ்விடமே பிராணனை யிழப்பேன்.” என்று உறுதியாகக் கூறினான்.

இதைக்கேட்ட ஸ்ரீராமன், தன்னிடம் அன்புடன் கூறிய குகனைப்பார்த்து “ஏ தோழனே! நான் தண்டகாரணயத்தில் பதினான்கு

வருஷம் வாசம் செய்து மறுபடியும் இங்கு வருகிறேன், நீ வருத்த மடையவேண்டாம்” என்றுரைத்து, அவனை ஆலிங்கனஞ்செய்து நீ சென்று உன் நகரத்தில் சுகமாக இருவென்று சொல்ல, குகனும், ஸ்ரீராமபிரானைப் பலதடவை வணங்கி விடைபெற்றுக்கொண்டு தன் னிருப்பிடம் சென்றான்.

பிறகு இரகுவீரன் வைதேகியுடனும், சமித்திரா புத்திரனுட னும் பரத்துவாச முனிவர் ஆச்சிரமம்சென்று அதன் வெளிப்புறத்தி லிருந்து கொண்டு, அங்குவந்த பிரமசாரியைப் பார்த்து “ஓ வடுவே (பிரமசாரியே) நீர் பரத்துவாச முனிவரிடம் சென்று தசரத குமாரனா கிய இராமன் ஸீதா இலக்ஷ்மண சகிதம் ஆச்சிரமத்தின் முன் புறத்தில் வந்திருக்கிறான்” என்று தெரியப்படுத்தும் என்று சொன்னார். இதைக் கேட்ட பிரமசாரிப் பிராமணன் விரைவாகச் சென்று முனிவரின் பாதங்களில் விழுந்து நமஸ்கரித்து “ஓ சுவாமியே! தசரதர் குமா ராகிய ஸ்ரீராமர் மனைவியுடனும் தம்பியுடனும் வந்து வாசப்புறத்தில் காத்திருக்கிறார்” என்று தெரியப் படுத்தினார்.

இதை யறிந்த முனீஸ்வரராகிய பரத்துவாசமுனிவர் விரைவாக எழுந்து அருக்கிய பாத்தியாதி வகைகளை யெடுத்துக் கொண்டு இலக்ஷ்மணன் கூடிய இராமனிடம் வந்து அவ்விருவரையும் விதிப் படி பூஜித்து ஓ இராம! ஓ புண்டரீகக் கண்ண! தாங்கள் பிராதாவுட னும் ஸீதையுடனும் என் பர்ணசாலைக் கெழுந்தருள் வேண்டும், ஓ இரகுநந்தன்! உம்முடைய பாத தூளியால் என்கிருகம் பரிசுத்தி யாக வேண்டும் என்று அன்புடனரைத்து ஸ்ரீராமன் இலக்ஷ்மணன் ஸீதாதேவியிவர்களைத்தன் பர்ணசாலைக் கழைத்துச் சென்று ஆசனத் தின் மீதிருக்கச் செய்து மறுபடியும் பூஜித்துபசாரஞ் செய்தார். பிறகு தானும் ஓரிடத்தமர்ந்து ஓ இராம உம்முடைய சேர்க்கையால் நானிப்போது என் தவத்தின் கரைகண்டேன். நான் செய்த தபோபலத்தாலும் தம்முடைய கிருபையாலும் திரிகால வர்த்த மானத்தையும் அறிவேன்.

ஓ இராமப் பிரபுவே! நீர் பரமாத்மா, மாயையால் மானிட ரூப மெடுத்தவர் என்று நான் அறிவேன். நீர் பிரமதேவரால் முன்னம் பிரார்த்திக்கப்பட்டு தசரத சக்கரவர்த்தியின் குமாரனாக அவதரித்த தும், வனவாசம் செய்ய வந்ததும் இனி நீர் நடத்தப் போகிற காரி யம் யாவையும் உம்மை யுபாசித்ததா லுண்டாகிய ஞான திருஷ்டி

யால் நான் அறிந்தேன். இதற்கு மேல் நான் என்ன சொல்லப் போகிறேன். ஒ இராகுநந்தன்! நான் கிருதார்த்தனாகி விட்டேன். ஒ காகுத்த! பிரகிருதிக்குப் பராகும் புருஷோத்தமனாகிய உம்மையிப்போது என்னிருகண்ணும் களிகூரத் தெரிசித்து ஆனந்த பரவச மடைந்தேன். இதைவிட எனக்கு லபிக்கக்கூடியது ஒன்றுமில்லை என்று ஸ்தோத்திரம் பண்ணினார்.

ஸ்ரீராமன் ஸீதை இலக்ஷ்மணன் இவர்களுடன் பரம சிரேஷ்ட ராகிய பரத்துவாச முனிவர் பாதத்தில் நமஸ்காரம் செய்து முனிவரை நோக்கி “ஒ பிருமம்க்ஞான முனிஸ்வரே! தாங்கள் எங்களுக்கு அதுக்கிரகம் செய்யவேண்டும்” என்று கேட்டுக்கொண்டார். பிறகு முனிஸ்வரரும் ஸ்ரீராமரும் ஒருவருக்கொருவர் சிலநேரம் சம்பாஷித்துக்கொண்டிருந்து முனிவர் ஆச்சிரமத்தில் அன்றிரவு வசித்து, மறு நாட் காலைபிலெழுந்து ஸ்நானம் பண்ணி நித்திய கருமானுஷ்டானங்களை முடித்துக்கொண்டு முனிவர் வைத்திருந்த தெப்பத்தைக் கொண்டு யமுனை நதியைக் கடந்து அவர் காட்டிய வழியே சென்று ஸ்ரீராமர் ஸீதை இலக்ஷ்மணரோடு சித்திராகூட பருவதம் சென்றார்.

அப்பருவத்தில் பல வர்ணமுள்ள பக்ஷிகளும் புஷ்பங்களும், பலன்களும் நிறைந்துள்ளதும் தவமுனிவர்கள் சூழ்ந்ததுமாகிய வான்மீகி முனிவர் ஆச்சிரமம் சென்று இராமச்சந்திரன் ஸீதை இலக்ஷ்மணன் இவர்களுடன் அங்கு வசிக்கும் முனிவர்கள் நாயகமாகிய வான்மீகி ரிஷியைக் கண்டு நமஸ்கரித்தார்.

முனி சிரேஷ்டராகிய வான்மீகி ரிஷி, தன்னை வணங்கிய, சூரிய வம்சத்தைப் பரிசுத்தி செய்தவனும், சம்சார பந்தத்தில் நின்று விடுபட்டவனும், அப்பிரமேயனும், நித்திபாந்தனும், சாந்தனும், மாயா மானிடவடிவங் கொண்டவனும், ஜடா மகுட மணிந்தவனும், மன்மதனுக்குச் சமானமான அழகு பொருந்திவனும், சத்திய சந்தனும், ஜானகி இலக்ஷ்மணன் இவர்களுடன் கூடியவனுமாகிய ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து விசுவாசத்துடன் எடுத்தினைத்து ஆசனத்திருத்தி பத்தியோடு விகிப்படி பூஜித்து சர்வோபசாரமுஞ் செய்து இனிமையான கந்த மூலபலவர்க்கங்களைக் கொண்டு ஸீதை இலக்ஷ்மணருடன் அவருக்குப் போஜனமும் செய்வித்து அவர்கள் வரவை மிகவும் ஆனந்தமாகக் கொண்டாடினார்.

இராகவன் அஞ்சலி செய்து கொண்டு வணக்கத்துடன் வான் மீகமுனிவரைப் பார்த்து, “ஓ முனீஸ்வரே! நாங்கள் என் தந்தை உத்தரவை முன்னிட்டு வனவாசம் செய்ய வந்திருக்கிறோம். நாங்கள் வந்த காரணம் தாங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள்; ஆகையால் அதைச் சொல்ல வேண்டிய அவசிய மில்லை. நான் ஸீதைபுடன் இங்கு கொஞ்சகாலம் வசிக்கிறேன். நான் வாசம் செய்வதற்கு சௌகரிய முள்ள ஸ்தானம் எது? அதைக் கூற வேண்டும்” என்றார்.

இவ்விதம் ஸ்ரீராமன் கேட்க, வான்மீக முனிவர் புன்னகை கொண்டு, “ஓ இராம! நீர் எல்லாவுலகங்களுக்கும் உத்த மான வாச ஸ்தானமாகிறீர். தித்தன்மையுடைய பெருமைவாய்ந்த ஸீதைபுடன் கூடிய நீர் எனக்கு எது வாசஸ்தானம் என்று கேட்டபடியால், அந்த ஸ்தானத்தை விவரித்துச் சொல்லுகிறேன்.

(1) சாந்த குணமுள்ளவர்களும், எதையும் சமமாகப் பாவிப்பவர்களும், பிராணிகளிடம் துவேஷமில்லாதவர்களும், எப்போதும் உம்மையே தியானம் செய்பவர்களுமாகிய யோகிகளுடைய இருதயமானது நீர் வசிக்கச் சிறந்த கிருகமாகிறது. (2) எவன் ஒருவன் தரும் மென்றும், அதர்ம மென்றும் கவனியாமல் ஸீதைபுடன் கூடிய உம்மையே பழிக்கிறானோ அவனுடைய இருதயமானது நீர் வசிக்கும் ஸ்தானமாகிறது. (3) எவன் ஒருவன் உம்முடைய மந்திரத்தை ஐசுரிக்கிறவனோ, எவன் உம்மையே சரணமென் றடைந்தவனோ, எவன் ஆசையற்றவனோ, அவனுடைய இருதயமானது உமக்குச் சௌகரியமான கிருகமாகிறது. (4) எவர்கள் ராகாதி குணங்கள் [16 பதினில், ராகம், துவேஷம், காமம், குரோதம், லோபம், மோகம், மதம். மர்ச்சரம், ஈரிஷை, அருகைய, டம்பம், தர்ப்பம், அகங்காரம், இப்பதின் மூன்றும் தள்ளத்தக்க தெனவும், இச்சை, பக்தி, சிரத்தை இம்மூன்றும் (அன்னபானாதி கிராக்யமும், மலமுத்திராதி விசர்ச்சனமும் பண்ணவேண்டுமென்று வருகிற சித்த விருத்திக்கு இச்சை யென்று பெயர். உம்மிடத்தில் பிரியம் வருகிற சித்த விருத்திக்குப் பக்தி யென்று பெயர். குரு, வேதாந்த சாஸ்திரம் இவைகளில் விசுவாசம் வைக்கிற சித்த விருத்திக்குச் சிரத்தை யென்று பெயர்.) கொள்ளத்தக்க தெனவுங் கண்டு உம்மிடத்திலேயே பக்திபண்ணி ஓடும், பொன்னும் ஒத்ததெனக்கொண்டு வசிக்கிறார்களோ அவர்களின் இருதயங்கள் உமக்குக் கிருகமாகின்றன.



(5) எவன் ஒருவன் சத்தருமங்களைச் செய்து அவைகளை உமக்குத் தியாகம் பண்ணுகிறானோ அவனுடைய மனமானது உமக்கு சுகமான கிருகமாகிறது. (6) எவன் ஒருவன் அப்பிரியத்தை யடைந்து துவேஷிக்காமலும், பிரியத்தை யடைந்து சந்தோஷிக்காமலும் யாவும் மாயை யென்று நிச்சயித்து உம்மைப் பஜிக்கிறானோ அவனுடைய மனம் உமக்கு மேன்மையான கிருகமாகிறது. (7) எவர்கள் சம்சார துக்கத்தினின்று விடுபட்டு, எல்லோருடைய இருதயத்தில் வசிப்பவனும், எங்கு மிருப்பவனும், அனந்தனும், ஒன்றாகியவனுமாகிய உம்மைத் தெரிவிக்கிறார்களோ அவர்கள் உள்ளம் உமக்கு வாசஸ்தலமாகிறது. (8) இடைவிடாமல் சதாகாலமும் பிர்ம்மவித்தையை அப்பிரியாசிப்பதில் ஸ்திரமான அந்தக்கரணமுடையவர்கள் எவர்களோ, உம்முடைய பாதார விந்தங்களைச் சேவிப்பதில் இச்சையுற்ற மனமுடையவர்கள் எவர்களோ, உம்முடைய நாமகீர்த்தனத்தில் சித்தையுடைய மனமுடையவர்கள் எவர்களோ, அவர்களின் இருதய கமலங்களாகிய கிருகங்களில் நீர் ஸீதைபுடன் சுகமாக வாசம் செய்யும். இத்தியாதி ஸ்தானங்களே உமக்கு ஸீதைபுடன் மனோரம்மியமாக வசிக்கக்கூடிய ஸ்தானங்களாகும் என்று ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து வான்மீகி ரிஷி கூறினார்.

மேலும், ஓ இராமப் பிரபுவே! உம்முடைய நாமத்தின் மகிமையை யாவரால் வர்ணிக்கமுடியும்? உம்முடைய நாமப் பிரபாவத்தாலன்றோ நான் பிர்ம்மரிஷித் தன்மையைப் பெற்றேன். அந்த வரலாற்றை யிப்போது தெரிவிக்கிறேன். அதாவது:—நான் முன்னம் பூமியில் பிராமணனாகப் பிறந்து, வேடர்களால் வளர்க்கப்பட்டு, அவர்களுக்குரிய ஆசாரத்தை யறுஷ்டித்து அந்த மரபின் ஸ்திரீகளைக் கூடியவர்களிடம் அநேகம் புதல்வர்களைப் பெற்றேன். அதனால் நான் அந்தக்கரணசுத்த மில்லாதவனாகத் திருடர்களினுடைய கூட்டுறவையடைந்து திருட்டுத் தொழிலில் வல்லவனாகி எப்போதும் வில்லையும் பாணத்தையுந் தரித்து ஜீவர்களை யிம்சிக்குந் தொழிலையும் மேற்கொண்டு, என்னைக் கண்டவர்களெல்லாம் யமனைக்கண்டது போல நடுக்கமுறக் கானகத்தில் வசித்து வந்தேன்.

ஓ இராம! நான் அந்த ஆரண்யத்தில் வாழங்காலத்தில் ஓர் தினம் அக்கினிக்குச் சமானமான காந்தியுடைய ஏழு ரிஷிகளைக் கண்டு அவர்களிடமுள்ள பொருளைக் கிரகிக்கக் கருதி அவர்களைப்

பின் தொடர்ந்து ஒடி நில்லுங்கள் நில்லுங்கள் என்று அதட்டினேன். அம்முனிவர்கள் என்னைப்பார்த்து “ஏ பிராமண குலோத்தமனே! ஏன் எங்களை விரட்டிக்கொண்டுவருகிறாய்?” என்றார்கள். நான் அந்தரிஷிகளைப்பார்த்து “ஓ ரிஷிகளே! உங்களுடைய பொருளைக் கவர எண்ணங் கொண்டு தொடர்ந்தேன்” என்று கூறினேன். அவர்கள் “நீ பிராமணனுயிருந்தும் தபோதனர்களுடைய பொருளுக்கிச் சைப்படலாமா?” என்றார்கள். நான் “ஓ தபசிலர்களே! எனக்கு மனைவி மக்கள் முதலியவர்கள் அநேகரிருக்கிறார்கள், யாவரும் பசியால் வருந்துகிறார்கள், அவர்களை இரட்சிக்க எனக்கு வேறுவரும் படியுள்ள தொழில் கிடையாது. நாளை இந்தக் காட்டில் வசிக்கிறேன், ஆகையால் திருட்டுத் தொழிலைக் கொண்டு அவர்களைக் காப்பாற்றி நானும் ஜீவித்து வருகிறேன்” என்றேன்.

இதைக் கேட்ட அம்முனிவர்கள் சாந்த குணத்தோடு என்னைப்பார்த்து, “ஏ பிராமணகுலத்திற் பிறந்தவனே! பஞ்சமா பாதகங் (கொலை, களவு, பொய், கள்ளருந்தல், குருநிர்த்தை) களில் ஒன்றாகிய திருட்டுத் தொழிலைக் கொண்டு அவர்களை இரட்சிக்கிறேன் என்று கூறினாயே, இத்தியசெயலால் நீயடையப் போகிற கொடிய நாகத்தில் அவர்களுக்கும் பங்குண்டா இல்லையே” என்று சொன்னார்கள். நான் அவர்களை நோக்கி “அதெப்படி! அவர்களும் என்னுடன் கூட விருந்து தானே அப்பொருளைக் கொண்டு ஜீவிக்கிறார்கள், அவர்களுக்குமட்டும் இல்லாமற் போவதுண்டா? இதென்ன ஆச்சரியமாக இருக்கிறது” என்று பதில் கூறினேன். அவர்கள் “அப்படியா! நீ இப்போது அவர்களிடம் சென்று அவர்களைக்கண்டு நான் தினந்தோறும் பாதகத் தொழிலைச் செய்து பாபத்தைச் சம்பாதிக்கிறேனே, அதில் உங்களுக்குப் பாகமுண்டாவென்று கேட்டு அவர்கள் சொல்லும் பதிலைத் தெரிந்து அதைக்கொண்டு உன் சந்தேகத்தை நிவர்த்தி செய்துகொண்டு இவ்விடம் வா. அது வரையில் நாங்கள் இங்கேயே யிருக்கிறோம்” என்றார்கள்.

நான் அவ்விதமே யாகட்டுமென்று கிருகம் சென்று, மனைவி மக்கள்களைக்கண்டு முனிவர்கள் கூறியபடி யவர்களைக் கேட்டேன். அவர்கள் “பாபம் உங்களுடையது தான், நாங்கள் புசிக்கமட்டுங்கொடுத்து வைத்தவர்கள்” என்றார்கள். அதைக் கேட்டுவருந்த மடைந்து மறபடியும் கருணை நிறைந்த அம்முனிவர்களிடம் வந்து

அவர்களைத் தரிசித்தேன். அவர்களுடைய தரிசனபலத்தால் நான் பரிசுத்தமான அந்தக்காணமுள்ளவனாகி, லில் அம்பு முதலியவைகளை யொழித்து வேரற்ற மாம்போல் பூமியில் விழுந்து அவர்கள் பாதங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு, ஓ முனிசிரேஷ்டர்களே! சம்சாரமாகிய சமுத்திரத்தில் மூழ்கிக்கரையேற வழிதெரியாமல் மீளா நாகத்தை யடையப் பிரயாசைப்படும் என்னைக் காப்பாற்றவேண்டும் என்று பிரார்த்தித்தேன்.

இப்படி அவர்களுடைய பாதங்களில் விழுந்து நமஸ்கரித்த என்னை அவர்கள் பார்த்து “ஓ பிராம்மண! எழுந்திரு; உனக்கு மங்கள முண்டாகட்டும். அதற்காக உனக்கு நாங்கள் ஏதேனும் ஒன்றை உபதேசம் செய்கிறோம். அதனால் சம்சார பந்தத்தில் நின்று விடுபடுவாய்,” என்றார்கள். பிறகு அவர்கள் ஒருவருக்கு ஒருவர் யோசித்து, “இந்தப் பிராமணன் துர்நடத்தை யுள்ளவனென்று உபேக்ஷிக்கத் தக்கவனாயினும் சரணமென வந்திருக்கிறான். ஆகையால் மோக்ஷமார்க்கத்தை யுபதேசித்து இவனைக் காப்பாற்ற வேண்டியது நம்முடைய கடமை” என்று தீர்மானித்து, என்னைக் கிருபையுடன் பார்த்து, மகிமை பொருந்திய உம்முடைய நாமமாகிய இரண்டு அட்சரத்தையும் முன் பின்னாகமாற்றி ‘மரா’ என்றுபதேசித்து, “நீ யிங்கே யேயிருந்து எப்போதும் ஒருமைப்பட்ட மனத்துடன் நாங்களுபதேசம் செய்த மந்திரத்தை இடைவிடாமல் ஜெபித்துக் கொண்டு நாங்கள் மறுபடியும் திரும்பி வரும்வரையிலிரு” என்றுரைத்து அம் முனிவர்கள் யாவரும் சென்றார்கள்.

நான் அவ்விதமே புருஷோத்தமனாகிய உம்முடைய நாம மந்திரத்தை ஏகாக்ரஸித்தாக விருந்து பஞ்சேந்திரியங்களையும் ஜெபித்து சிரத்தையுடனும் பக்தியுடனும் ஜெபம் செய்தேன். வெளி வியாபாரங்களை மறந்தேன். அசையாமலிருந்தேன். இவ்வாறு வெகு காலஞ் சென்றமையால் என்மீதில் புற்று உற்பத்தியாயிற்று. ஆயிரம் யுகமான பின்பு மேற்படி ரிஷிகள் என்னிடம் வந்து என் மேல் புற்றடர்ந்திருப்பதை நோக்கி என்னை வெளியில் புறப்பட்டு வா என்று கூப்பிட்டார்கள். நான் புற்றிலிருந்து வெளிப்பட்டேன். அந்த ரிஷிகள் என்னை நோக்கி “நீர் புற்றிலிருந்து வெளிப்பட்ட படியால் உமக்கு மறு ஜன்மமுண்டாயிற்று; நாமமும் வன்மீகி (வன்மீகம்-புற்று) என்றழைக்கப்படும்” என்று கூறிச் சென்றார்கள். ஓ இராம! நான் உம்முடைய நாமத்தின் மகிமையால் இவ்விதமானேன்.

இப்பொழுது இலக்ஷ்மணனுடன் கூடிய உம்மைப் பிரத்தியக்ஷமாகப் பார்க்கிறேன். நீர் ஆதியும் அந்தமுமில்லாதவர், நிர்மலர், நித்தியர், பந்தமில்லாதவர், சுத்தர், ஆகாரமில்லாதவர், அனுமயர், சித்தக்கனர், அவ்வியக்தர், அச்சுதர், ஸதாசிவர், சித்தம்சர், மாயா மானிடரூப முள்ளவர். இவ்வளவு மகிமை வாய்ந்த உம்மை நான் தரிசனம் செய்தேன். நான் முக்தி பெற்றவனாகவே யாகிறேன். சந்தேகமில்லை யென்று கூறி, ஒ இராமச்சந்திர ! வாரும் உமக்கு ஸ்தானம் காட்டுகிறேன் என்றார்.

பிறகு வான்மீகி முனிவர், ஸ்ரீராமன் ஸீதை இலக்ஷ்மணன் இவர்களுடன் தானும் தன் சீஷர்கள் சூழப் புறப்பட்டு சித்திராகூடப் பருவத்திற்கும் நதிக்கும் மத்தியிலுள்ள ஸ்தானம் சென்று அங்கு கிழமேல் வீதியாகவும் தெற்கு வாசலாகவுமுள்ள சோபனமான இரண்டு பாணக்கசாலை ஏற்படுத்தி, அதில் ஸ்ரீராமன் ஜானகியுடனும் இலக்ஷ்மணனுடனும் பிரவேசித்தார். அந்த ஆச்சிரமத்தில் இம் மூவரும் தேவர்களுக்கொப்பாக வசித்தார்கள். இவர்கள் வான்மீக முனிவரால் எப்போதும் பூஜிக்கப்பட்டு அநேக ரிஷிஸ்வர்கள் புடை சூழ, சுவர்க்கலோகத்தில் இந்திரன் இந்திராணியுடனும் தேவர்களுடனுமிருப்பதுபோல் சந்தோஷமாக வாசஞ்செய்தார்கள்.



### ஏழாவது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமனைக் கங்கைக் கரையில் விடுத்து, சுமந்திரன் அவ்விடமிருந்து புறப்பட்டு அயோத்திமாநகரத்துக்குச் சாயங்காலத்தில் வந்து தனது வஸ்திரத்தால் முகத்தை மூடிக்கொண்டு, தாரை தாரையாக முகத்தில் கண்ணீர் வடிய, இரதத்தை வெளியில் நிறுத்தி விட்டு அரண்மனைக்குட் சென்று, தசரத மகா ராஜனைக் கண்டு, ஜெயா விஜயவா என்று ஸ்தோத்திரம் செய்து நமஸ்கரித்தான்.

தசரத மகாராஜன், தன்னடியில் வணங்கிய சுமந்திரனைப் பார்த்து, ஈன சுரத்துடன் “ஏ சுமந்திர ! எனது கண்மணியாகிய ஸ்ரீராமன் எங்கே? ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் எங்கு வசிக்கிறான். அவர்களை எந்தக் காட்டில் விட்டுவந்தாய். மகா பாவியாகிய எனக்கு ஸ்ரீராமன் என்ன சொன்னான்? பதியிருநா சிரோமணியா

கிய ஸீதை, இரக்கமற்ற எனக்கு என்ன கூறினாள்? பொறுமையிற் சிறந்த இலக்ஷ்மணன் என்னைப்பற்றி யென்ன நினைத்தானோ? கொடிய சிந்தையுடைய எனக்கு அவன் பகர்ந்த தென்னவோ! புகல்வாய். “ஓ இராம! ஆ குணநிதியே, எந்தவநிதியே, ஓ சுபுத்திரனே, என் குலமித்திரனே, ஓ இராஜ சிரேஷ்டனே! என் அபிப்பிராயம் அறிந்தவனே!! நானுனைப் பிரிந்து அதனாலுண்டான துக்க சாகரத்தில் மூழ்கி மரணமடைவதை நீ என்னருகிருந்து பார்க்க வில்லையே. நீ யென் நிரியாண காலத்தில் என்னுடனிருந்து என் சிரசை யுன்மடி மீதிருத்தி, கர்ணமிர்தஸுலோகம் கூறி என்னை மோகித சாம்பிராஜ்யமடையும்படிச் செய்ய நான் பெற்றிலனே. ஓ ஸீதே! என்னந்தியகாலத்தில் ஸ்ரீராமனால் எனக்குச் செய்யும் கிருத்தியங்களுக்கு நீ கூட இருந்து செய்யும் பாக்கியத்தை நான் பெறாது ஒழிந்தேனே. ஓ இலக்ஷ்மண! நீயும் அவ்வாறே” என்று இவ்வாறு புலம்பிக் கதறி முர்ச்சை யுற்றார். சற்றுப் பொறுத்துத் தேறி, கண்விழித்துச் சுமந்திரனைப் பார்த்தார்.

இவ்விதம் கன்றிழந்த பசுப்போற் கதறும், தசரத மகாராஜனைப் பார்த்து, சுமந்திரன் தன்னிரு கையையுங் கூப்பி, “ஓ புரவல! ஸ்ரீராமன், ஸீதை, இலக்ஷ்மணன் இவர்கள் மூவரும் என்னால் செலுத்தப்பட்ட தேரின் மீதேறிச் சென்று, சிருங்கபேர் நகருக்கருகாமை யிலுற்ற கங்கா நதிக்கரையில் வீற்றிருந்தார்கள். அச்சமயம் குறு நிலமன்னனாகிய குகன் மிகுதியான பிரீதியுடன் கனிவர்க்கங்களை யும், கந்த மூலங்களையும் சேகரித் தெடுத்துக் கொண்டு ஸ்ரீராமனிடம் வந்து அவரைக் கண்டு நமஸ்கரித்து ஸ்தோத்தரித்து அன்பு பாராட்டி யுரையாடினான். கந்த மூல பலன்களைப் புசிக்கும்படி வேண்டினான். அவைகளைக் கையால் தொட்டாரே யல்லாது அவைகளைப் புசிக்க வில்லை.

பிறகு இரகு நந்தனன் ஆலம்பால் வரவழைத்துத் தன் திரு முடியைச் சடை முடியாக்கிக் கொண்ட பின்பு முகமலர்ந்து என்னை யழைத்துத் திருவாய்மலர்ந்து, “ஓ சுமந்திர! நீ எனது தந்தையினிடம் சென்று எனக்காகத் தாங்கள் துயரமுறவேண்டாம். அயோத்தியிலுள்ள சுகத்தைவிட அதிகமாகவே இந்த ஆரண்பத்திலும் எனக்கு இன்பமுண்டாகும். ஸீயமுறவேண்டா மென்று கூறினதாகவும், என தன்னைக்கும் நான் நமஸ்கரித்ததாகச் சொல்வதுடன் என்னைப்பற்றி

கவலை அடைய வேண்டாம், அவ்விடத்தில் மூப்படைந்த காலத்தில் புத்திர சோகத்தால் வருத்தப்படும் எனது தந்தையும் தங்கள் கண வருமாகிய மகாராஜனைத் தேற்றி ஆறுதலடையச் செய்து காப்பாற்றுவர்கள் என்று நான் கேட்டுக் கொண்டதாகவும் சொல்லென்ப பணித்தார்,” என்றும், “ஸீதா தேவியின் கண்ணானது நீர் சொரியவும், நாவுதடுமாவும், சரீரம் பட்டடக்கவும், ஸ்ரீராமனைக் கடைக் கண்ணால் பார்த்துக் கொண்டும், என்னைப் பார்த்து “நான் மாமியின் பாதா விர்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாகத், தெண்டனிட்டேன்,” என்று சொல்லெனக் கூறியதாகவும், இலக்ஷ்மணன் ஒன்றும் உரையாடாமலேயிருந்தாரென்றும், பிறகு குகனால் கொண்டுவரப்பட்ட ஓடத்தின் மீது இராமன், ஸீதை இலக்ஷ்மணன் மூவரும் ஏறிக் கங்கையைத் தாண்டி யக்கரை சென்றார்களென்றும், அது வரையில் நான் அங்கு தங்கியிருந்து பிறகு இவ்விடம் வந்தேன்” என்றும் கலங்கினமனத் துடன் வணக்கமாகத் தெரிவித்தான்.

இச்சமயம் கௌசல்யை கண்ணீர் வடித்துக் கொண்டே அரசனைப் பார்த்து, “ஓ பிராணநாதரே! உமது பிரியமுள்ள மனைவி கைகேயிக்கு அளித்த வரத்தின்படி இராஜ்யத்தை அவள் பிள்ளை பாதனுக்குக் கொடுத்தது நியாயமே. என் பிள்ளை இராமனைப் பதினாரு வருஷம் வனவாசம் செய்ய அனுப்பினதற்கு என்ன நியாய மிருக்கிறது. பாரபட்சமாகச் செய்வதெல்லாம் செய்து விட்டு இப்போது வருத்தப் படுவது எதற்காக?” என்று கேட்டாள்.

கௌசல்யை சொல்லிய இவ்வார்த்தை அரசனுக்குப் புண்ணில் தீ யிட்டது போலாயிற்று. ஆயினும் தசரதர் தாங்குதற்கரிய துயரத் துடன் கௌசல்யையைப் பார்த்து, “ஓ கௌசல்யே! புத்தியுடையவளே! புத்திர சோகத்தால் மாணமடையப் போகிற என்னை ஏன் வருத்தப்படுத்துகிறாய்? போதும், உன் வாயைமூடு. இப்போதே என்னுடைய பரலோகஞ் சேரப்போகிறது. இது நிச்சயம். இதன் பிறகாவது உன் மனச்சந்தேகம் நிவர்த்தியாகட்டும்.

ஓ மங்கள் சொருபமுள்ளவளே! ஆழ்ந்த புத்திகூர்மையுடையவளே! முன்னடந்த ஓர் ஆச்சரியமான விஷயத்தைக்கேள். அது இப்போது என் ஞாபகத்துக்கு வந்தது. அதாவது, “நான் யுவராஜனாக இருக்கும்போது, யௌவனபருவத்தால் மூர்க்கத்தை யடைந்து, வேட்டையாடுவதில் விருப்பமுடையவனாகி, வில், அம்புறாத்

துணி யிவைகளைத் தரித்து இரவில் வெளிப்பட்டு நதிக்கரை யருகி லுள்ள பெரும் வனத்திற் சஞ்சரித்தேன். அங்கு நள்ளிருளில் ஓர் முனிவர் அவருடைய தாய் தந்தையிருவரும் தாகவாட்சிகொண்டு நீர் அபேட்சிக்க, அதை நிவர்த்திக்கும் பொருட்டு ஜலமெடுத்துக் கொண்டு போக ஆற்றங்கரைக்கு வந்து நீரோட்டத்தில் குடத்தை அழுக்கி ஜலத்தை மொண்டார். அப்போது மொடமொடெனும் ஓர் ஒலிக் குறிப்புண்டாயிற்று. அக்குடத்தின் ஒலியை நான் யாணே நீர் குடிக்கிறதென மதித்து வில்லை வளைத்து நானேற்றி சப்தவேதி என் னும் பாணத்தை யெடுத்து அதில் தொடுத்து அத்திசையிற் குறி வைத்துப் பிரயோகித்தேன். அப்பாணம் ஜலம் திரட்டின அம்முனிவர் மேற்பாய அவர் பிராணபத்துடையவராகிக் களைத்து “ஆ! ஹதமாயி னேனே” என்றுரைத்து, “ஆ! இதென்ன ஆச்சரியம்! நான் யாதா மொரு கெடுதியும் யாருக்கும் செய்ததில்லையே; என் விதிப்பயன் இவ்விதம் நேர்ந்தது. யாரோ ஒருவன் என்னைப் பாணத்தாலடித்து விட்டானே. தாகத்துக்கு ஜலம் விரும்பிய என் தாய் தந்தையர்கள் என் வரவை எதிர்பார்த்திருப்பார்களே என் செய்வேன்” என்று அம்முனிவர் கதறினார்.

நான் அவ்வார்த்தைகளைக் கேட்டு மதிமயங்கி அவரருகிற் சென் றேன். அவர் என்னை நோக்கி நீர் யாரெனக்கேட்டார். “ஓ ஸ்வாமி! நான் தசாத மகராஜன், ஜலத்திலுண்டான வொலியைக் கொண்டு துஷ்டமிருக மெனக் கருதிப் பாணப் பிரயோகம் செய்து விட் டேன். ஓ முனிவரே! அறியாது செய்த செயலை மன்னித்து என்னைக் காக்கவேண்டும்,” என்று, இரந்து அவர் பாதங்களில் நமஸ் கரித்தேன்.

அந்த முனிவார் என்னை நோக்கி “ஓ இராஜ சிரேஷ்டரே! நீர் பயப்படவேண்டாம். உம்மைப் பிரமஹத்தி தோஷம் தொடராது. ஏனெனில் நான் வைசியன்; தவஞ் செய்து கொண்டிருப்பவன்; என் தாய் தந்தையர்கள் மிக்க வயோதிகர்கள். அவர்கள் தாக சோக மடைந்து என்னைப் பாணத்துக்கு ஜலம் கொண்டு வரும்படி யனுப் பினார்கள். அவர்கள் என்னை நோக்கி வழிபார்த்துக் கொண்டிருப் பார்கள். ஆகையால் நீர் யோஜனை பண்ணாமல் சீக்கிரமாக அவர் களுக்கு ஜலம் கொண்டு போய்க் கொடும். கொடுத்தபின் அவர் களுக்கு இங்கு நடந்த காரியத்தைத் தெரியப் படுத்தும். நான்

இப்போது உம்முடைய சரத்தால் துன்பமடைகிறேன் ; முதலில் அதை யெடும்” என்றுரைத்தார்.

அதைக்கேட்ட நான் அவர் சரீரத்திற் பொருந்திய பாணத்தை வெளிப்படுத்தினேன். கூற்றுவனும் அவர் சரீரத்திற் பொருந்திய பிராணனை வெளிப்படுத்தினான்.

பிறகு நான் அம்முனிவர் கூறியபடி யவர் தாய் தந்தையர்க ளிருக்கு மிடத்துக்கு அக்குடத்தில் ஜலத்தை நிரப்பிக் கொண்டு சென்றேன்.

அவர்கள் மிக வயோதிகர்கள், குருடர்கள். இரவில் பசியா லுந் தாகத்தாலும் வருந்தினவர்கள். அவர்கள் “தங்களுக்குற்ற தாகத்தீர, ஜலம் கொண்டு வரப்போன குமாரன் இன்னம் வரக் காணோமே காரண மின்ன தென்று தெரியவுமில்லையே. நம் மிரு வருடைய நிலைமையறிந்திருந்தும் அவன் நம்மை உபேகஷித்து விட் டானே; நம்மிடம் நிறைந்த பக்தியுள்ளவனாச்சே. ஆ தெய்வமே! நாமென்ன செய்வோம்.” என்றிவ்வாறு கலக்கமுற்று ஏங்கியிருந் தார்கள்.

நான் விரைவுடன் அவர்கள் பக்கம் சென்றதும் என் காலடிச் சத்தத்தைக்கேட்டு அம்முனிவர் தன் குமாரனை மதித்து, “ஏ புத் திரசிகாமணியே! ஏன் இவ்வளவு காலதாமதம் செய்தாய். சீக்கிரம் எங்களுக்கு அருந்த ஜலம் கொடு, நீயும் பானம்செய்” என்றார்கள்.

இதைக்கேட்ட நான் மெல்ல அவர்களிடம் சென்று அவ்விரு வர் பாதங்களிலும் பணிந்து, “ஓ முனிவரே! நான் தங்கள் புத்திர னல்ல, அயோத்திக்கரசனாகிய தசரதன், மிகப்பாவிபானவன். மிருக வேட்டை யாடுவதற்கு இரவில் வனத்துக்கு வந்திருந்தேன். சத்த முண்டாகும் இடத்தைக் குறிப்பிட்டு அடிக்கும் மந்திரத் தெரிந்த வன். நான் தண்ணீர்த் துறைக்கு வெகுதூரத்திலிருந்து ஜலத்தி லுண்டான ஒலிபைக்கொண்டு, மிருகமென நினைத்து, சப்தம் புறப் பட்ட திசையிற் குறிவைத்து, ஓர் பாணத்தைப் பிரயோகம் செய் தேன். ‘ஆ! ஹதமாயினேன்’ என்ற சத்தமுண்டாயிற்று. அதைக் கொண்டு அங்கு போய்ப் பார்க்க, சடையைவிசித்துப் பூமியில் கிடக் கும் உமது குமாரனைக் கண்டேன். நான் அறியாமற் செய்த குற்



றத்தை மன்னித்துக் காப்பாற்றவேண்டுமென்று அவரை வணங்கிக் கேட்டுக்கொண்டேன்.

அம்முனிவர் “ஓ அரசனே! நீ பயப்படாதே. என் தாய் தந்தை களுக்கு ஜலம் கொண்டுபோய்க் கொடுத்து, இங்கு நடந்த காரியத் தைத் தெரியப்படுத்தும்” என்று கூறியென்னை யனுப்ப நானிவ்விடம் வந்தேன். உங்களைச் சரணமென்றடைந்தேன். உங்கள் குமாரன் விஷயமாக, நான் அறியாது தெய்வச் செயலாய் நடந்த தீநிக்கப் பொறுத்து என்னை இரகசிக்கவேண்டும்,” என்று கேட்டுக் கொண்டேன்.

இதைக் கேட்ட அவ்விரண்டு வயோதிகரும், துக்கமடைந்தார்கள். வெகு நேரம் கதறினார்கள். பிறகு என்னைப்பார்த்து, ‘ஓ அரசனே! நீர் தாமதியாமல் எங்கள் குமாரன் பாணத்தாலடிபட்டு கிடக்கும் இடத்துக்கு எங்களை யழைத்துச் செல்லும்’ என்றார்கள்.

உடனே அவர்களை நான் அந்த இடத்துக்கு அழைத்துச் சென்றேன். அவ்விருவரும் தங்கள் மைந்தனைப் பார்த்து ஆறுத்துயாத் தழுந்திக் கதறி ஒருவாறு தேறி, என்னைப்பார்த்து வினாவாகச் சிதை யடுக்கும்படிச் சொன்னார்கள். நானுமவ்விதமே சிதையைச் சேகரம் செய்துக்கினேன்.

அப்போது அப்பெரியவர் என்னைப்பார்த்து ‘ஓ பூபதியே! நாங்கள் இருவரும் புத்திரசோகத்தால் மரணமடையப் போகிறோம். நீயும் அவ்வாறு புத்திரசோகத்தால் மரணமடையக்கடவாய்’ என்று சபித்து, “எங்கள் மூவரையும் இச்சிதையிலேயே தகனம் செய்துவிட்டுப்போம்,” என்று கூறி மரணமடைந்தார்கள்.

நான் அப்படியே அந்தச் சிதையின் மீது மூவரையும் தகனம் செய்து விட்டு, பிறகு ஸ்நானம் பண்ணி அயோத்திக்கு வந்தேன்.

அந்தச்சாபம் இப்போது என்னைச் சூழ்ந்தது. நானும் இதோ மரணமடையப் போகிறேன்” என்றுரைத்தார்.

பிறகு தசாதச் சக்கரவர்த்தி, “பகவானே புத்திரானாக வந்த ஓ இராமா! ஆ ஸீதே! அறிவிற்கிறந்த ஓ இலக்ஷ்மண! நான் கைகேயியின் மூலமாக உண்டான உங்களுடைய வியோக (பிரிவு) த்தால் மரணமடைகிறேன்” என்று சொல்லிக் கொண்டே மண்ணாட்டி னுளுகையை யொழித்து, விண்ணாட்டை யாளச் சென்றார்.

(வைகுண்டபதியைப் படைந்தார்.) கௌசல்யை, ஸுமித்திரை, மற்று முள்ள இராஜ ஸ்திரீகள் முதலிய யாவரும் மாப்பிலடித்துக்கொண்டு ஓநாதா! வென்று கதறினார்கள். அலறினார்கள், துக்க சமுத்திரத்தில் மூழ்கினார்கள்.

சூரியன் தன் குலத்துதித்த தசரதச் சக்கரவர்த்தி தேகவியோகமான விஷயத்தைப்பற்றி யுபசார விசாரணைக்கு வருவது போலக் கீழ்த்திசையிலுதயமானான். அதுபாலய திசையில் தானடைய வேண்டிய இராஜ்யபரிபாலன முதலிய சிற்றின்பத்தை வெறுத்து, தந்தை சத்தியத் தவறுதிருக்கப் பேரின்பத்தை யளிக்கக் கூடிய வானப் பிரஸ்தாச்சிரமத்தை யடைந்ததனாலுண்டாகிய ஸ்ரீராமபிரான் புகழானது உலக மெங்கும் பரவியது போல, புலரி (விடியற் காலம்) யானது அயோத்தி மாநகரம் முற்றிலும் பரவியது. சக்கரவர்த்தி விண்ணுலகடைந்த விஷயம் அயோத்திமாநகர மெங்கும் எட்டியது. அரண்மனை முகட்டில் ஏற்றியிருந்த கொடியானது ஐயோபாவும்! சக்கரவர்த்தி காலஞ்சென்றாரே அடுத்தபடிக்கு வரக்கூடிய ஸ்ரீராமனும் வனஞ்சென்றாரே, அவரை நாமாவது போய் அழைத்து வருவோமெனக் கருதி யழைக்கச் சென்றவன் போல உப்பரிக்கையின் மேலிருந்து கீழே யிறங்கியது. ஓர் ஜீவனுக்குத் தராசிலிட்ட நிறை போல அவன் இருவினையும் ஒத்த காலத்தில் ஈஸ்வரசக்தி யச்சிவனை முன்னம் நல்வினை யதூபவிக்கச் செய்கிறதா, அல்லது தீவினை யதூப விக்கச் செய்கிறதா வென்று மயங்குவது போல குலகுருவாகிய வசிஷ்டரும், சக்கரவர்த்தியோ வான நாடாளச் சென்றார், ஸ்ரீராமனோ வன நாடாளச் சென்றார் இராஜ்ய பரிபாலனத்தைப்பற்றி யென்ன செய்கிறதென்று மதிமயங்கி அரண்மனை வாசலில் வந்தார். ஒரு பசுங்கொடியானது தனது கொழுக்கொம்பற்றவிடத்து, மற்றோரிடத்தைத் தாவத் தன் துனியை நீட்டுவதுபோல, இராஜ தந்திரத்தில் புகழ்பெற்ற மந்திரியாகிய சுமந்திரரும் அரண்மனை வாசலில் வந்திருந்த முனிசிரேஷ்டராகிய வசிஷ்ட முனிவரிடம் வந்து அவர் பாதா விந்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரஞ்செய்து கைகட்டி நின்றார். முனிவரும் மந்திரியை நோக்கி சுமந்திரரே மேல் நடக்க வேண்டிய காரியமென்ன வென்று வினவினார். சுமந்திரரும் அவரது தங்கள் திருவுளத்துக் கேற்றவாறு செய்யவேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்தார்.

வசிஷ்டர் தசரத மகாராஜனை யெண்ணெய்க் கொப்பரையிலிடும் படிச் செய்வித்து பரதன் வந்த பிறகு தான் மற்ற காரியம் செய்யவேண்டும். ஆகையால் பரதனைச் சீக்கிரம் வரவழைக்கவேண்டும் என்று கூறி, தூதர்களை வரவழைத்து “ஏ தூதர்களே! நீங்கள் அம்பினும் விரைவாகத் தூரகாளுடர்களாகிக் கேகய நாட்டிற்குச் சென்று, அங்குள்ள பரதன் மாமனாகிய யுதாஜித்து மகாராஜனையும் சத்துருக்கனுடன் கூடிய பரதனையுங் கண்டு, வேறொன்றும் பகராமல், இந்தக் கூணமே அயோத்தி வந்து, சக்கரவர்த்தியையும், கைகேயியையும் பார்ப்பதற்காகச் சத்துருக்கனுடன் பரதனையும் அழைத்துவரும்படி, வசிஷ்டர் கூறினதாகத் தெரிவித்து, அவர்களிருவரையும் இவ்விடம் அழைத்து வருவீர்களாக,” என்று கட்டளையிட்டார்.

இவ்விதம் ஏவப்பட்ட தூதர்கள், காற்றிலும் கடுமையாகக் கேகய நாடுசென்று, அங்கு மாமனாகிய யுதாஜித்து மகாராஜனையும், அவருடன் வீற்றிருக்கும், சத்துருக்கனுடன் கூடிய பரதனையுங்கண்டு அவர்கள் திருவடியில் விழுந்து நமஸ்கரித்து, “ஓ யுவராஜர்களே! சக்கரவர்த்தியையும், கைகேயியையும் பார்ப்பதற்கு, உங்களிருவர்களையும் ஓர் கூணப்பொழுதில் அயோத்திக்கு அழைத்துவரும்படி வசிஷ்டமகாரிஷி கட்டளையிட்டார்,” எனத் தெரிவித்தார்கள்.

இதைக்கேட்ட பரதன் அனலில் இட்ட மெழுத்போல மனமுருகி, அம்புபட்ட மான்போல் சரீரம் வாடி யுதாஜித்து மகாராஜனிடத்தில் விடை பெற்று, அக்கணமே தம்பி சத்துருக்கனுடனும், தூதர்களுடனும் புறப்பட்டு வரும்போது, வழியில் இதென்ன விபரீத காலமாயிருக்கிறது, தசரத மகாராஜருக்கோ, ஸ்ரீராமருக்கோ ஏதோ கெடுதி நேர்த்திருக்கிறது, தூதர்கள் சொல்வதைக்கொண்டு ஒன்றுந் தெரிந்துகொள்ளக் கூடவில்லையே யென்று விசாரப்பட்டுக்கொண்டே அயோத்திக்கு வந்தான்.

அயோத்தியானது திருவிழந்தும், ஜனங்கள் ஆரவாரமற்று மிருப்பதைப் பார்த்துக்கொண்டே, அரச சின்னமற்ற இராஜன் அரண்மனைக்குட் சென்று, அங்கு தனிமையில் ஆசனத்தில் இருக்கும் கைகேயியைக் கண்டான், பக்தியுடன் தாயின் பாதத்தில் பணிந்தான்.

கைகேயி சடுதியிலெழுந்து தன்னிடம் வந்து வணங்கின பரதனைக் கட்டிக்கொண்டு முத்தமிட்டு மடியிதருத்தி தன் தாயகத்தில்

தந்தை, தாய், பிராதா முதலானவர்கள் கீக்ஷமமா யிருக்கிறார்களா வென்று விசாரித்தான்.

பரதன், அரண்மனையிருக்கும் ஸ்திதியை நோக்கி ஒன்றும் புலப்படாதவனாகத் தாபைப்பார்த்து, “ஓ அம்மையே! என் தகப்பனார் எங்கிருக்கிறார். அவர் உம்மைப்பிரிந்து தனித்திருக்கமாட்டாரே. அவரை யிங்கு காணக்கிடைக்கவில்லையே. என் தகப்பனரில்லாததைக் கண்டு என் மனம் வாடுகிறது, துக்கம் மேலிடுகிறது, பயமுண்டாகிறது. அவர் எங்கு சென்றார். அவரைப் பார்ப்பதற்கழைத்து வரத் தூதன் வந்தானே, அவரை நான் எங்கு காணலாம்,” என்று கேட்டான்.

அப்போது கைகேயி, “மைந்தா! உன் தந்தையை யிப்போது காணமுடியாது, அவரின்கிலை. அன்னதானம் முதலிய தானங்களைப் பிரதிதினமும் செய்தவர்களும், அஸ்வமேதம் முதலிய யாகங்களைச் செய்தவர்களும் அடையக்கூடிய கதி எதுவோ அக்கதியைப் புத்திர வாஞ்சையுடைய உன் பிதா அடைந்து விட்டார். நீ துக்கமடைவதில் என்ன பயன். துக்கப்படாதே” என்று பரதனிடம் கூறினான்.

இதைக்கேட்ட பரதன் “ஆ நான் நினைத்தபடி சரியாய்விட்டதே. ஓ பிதாவே! என்னைத் துக்கக்கடலில் முழுகவிட்டு எங்கு சென்றீர்கள். என்னை இராஜனாகிய இராமனிடத்தில் ஒப்புவிக்காமல் எங்கொளித்தீர்கள்” என்று பலவாறு கதறிப் பூமியில் விழுந்து தலைவிரிகோலமாய்ப் புரண்டழுகான்.

கைகேயி, இவ்விதம் பிரலாபிக்குந் தன் புத்திரனாகிய பரதனை வாரியெடுத்து மடிந்திருத்திக் கண்களைத் துடைத்து “ஓ என் கண் மணியே! நீ விசனப்படாதே. உனக்கு மங்கள முண்டாகும்படியாக யாவற்றையும் சம்பாதித்து வைத்திருக்கிறேன்” என்று பகர்ந்தான்.

பரதன் “அம்மா! தந்தை மரணமடையும்போது என்ன சொன்னார்” என்றான்.

கைகேயி “ஏ பரத! உனது தந்தை ஆ இராமா! ஆ இராமா! ஓ ஸீதே! ஓ இலக்ஷ்மணவென்று கதறிப் பிராணனை விட்டுச் சொர்க்கம் சென்றார்” என்றான்.

பரதன், “ஏ தாயே! என் தகப்பனார் உயிர் விடுக்கும்போது இராமன் அருகிலிருக்கவில்லையா? ஆனால் அப்போது இராமன் இலக்ஷ்மணன் ஸீதை இம்முவரும் எங்கு சென்றிருந்தார்கள்?” என்றான்.

கைகேயி, “ஓ பரதனே! உன்னுடைய பிதாவாகிய தசரதர் இராமனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்ய முயற்சி செய்தார், அந்த சமயத்தில், அவர் எனக்கு முந்திக் கொடுத்திருந்த இரண்டு வரத்தையும் கேட்டு வாங்கினேன். அதில் ஒரு வரத்துக்கு இராஜ்ய முழுமையும் நீ யாளவேண்டுமென்றும், மற்றொரு வரத்துக்கு இராமன் பதினான்கு வருஷம் வனவாசம் செய்யவேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொண்டேன். சத்தியமே பிரதானமாகக் கொண்ட சக்கரவர்த்தி நான் கேட்டுக்கொண்டபடி இராஜ்ய முழுதும் உனக்கே கொடுத்துவிட்டு, இராமனைப் பதினான்கு வருடம் வனவாசம் செய்ய அனுப்பினார், ஸீதை பதிவிரதையின் தருமத்தை ஆசிரியித்து இராமனுடன் சென்றாள். இலக்ஷ்மணன், சாதுவான பிரதாத்தன்மையை அனுஷ்டித்துத் தானும் வனத்துக்கேகினான். இவ்வாறு இவர்கள் மூவரும் வனம் செல்லத் தசரதர் அவர்களையே நினைத்து, “இராம இராம ஸீதை இலக்ஷ்மண” “என்று கதறி மரணமடைந்தார்” என்று பரதனைப் பார்த்துக் கூறினான்.

இவ்வாறு கூறிய தாயின் சொல்லைக்கேட்ட பரதன் அடியற்ற மரம்போல் பிரக்ஞையற்றுப் பூமியில் விழுந்தான். அப்படி விழுந்தவனைக் கைகேயி, துக்கி யெடுத்து மார்போடணைத்துக் களைபாற்றி மடிமீதிருத்தி, மறுபடியும் அவனைப்பார்த்து “ஏ குழந்தாய்! ஏன் வருத்தப்படுகிறாய்? இந்த இராஜ்ய முழுதும் செங்கோல் செலுத்தும் பாக்கியம் உனக்குக் கிடைத்திருக்கும்போது, துக்கப்படும் சமயம் இதுதான்” என்று கேட்டாள்.

இவ்வாறுரைத்த தாயைப்பார்த்துக் கோபம் மிகுந்து கண்களில் நெருப்புப் பொறிபறக்க, “ஏ பாபகிருத்தியம் செய்தவனே! உன்னுடன் சம்பாஷிப்பதையும் பாபச் செயலாகும். ஒ கொடுமையான சிந்தையுடையவனே! புருடனைக் கொன்றவனே!! நான் உன்னுடைய கர்ப்பத்திலுதித்த காரணத்தால் பாபம் செய்தவனாகி விட்டேன். நான் அக்கினிப் பிரவேசஞ் செய்தாவது, அல்லது விஷத்தைப் பாணஞ்செய்தாவது, வாளால் ஸிச்சேதம் செய்துகொண்டாவது என்

ஹயிரைப் போக்கிக்கொண்டு யமனுலகு செல்லவேண்டும். இதைத் தவிர வேறு கதி எனக்கில்லை. பதியைக் கொன்ற நீயோ கும்பிபாக நரகத்தை யடையப்போகிறாய். ஆகையாலுன்னை விட்டு நீங்குவதே தற்கால சாந்தியாகும்” என்று கூறி கைகேயியின் அரண்மனையை விட்டு, கௌசல்யையின் அரண்மனை வந்து சேர்ந்தான்.

அங்கு அழுதுகொண்டு பர்த்திருந்த கௌசல்யை, பரதன் வந்திருக்கும் செய்தி கேட்டெழுந்து வந்து பரதனைப்பார்த்து ஆ மகனே! யென்று ஒலமிட்டலறிஞள். பரதனும் அக்கௌசல்யையின் பாதங்களில் விழுந்து ஏ தாயே யென்று வாய்விட்டழுதான்.

பதிவிருதையிற் சிறந்தவனும், மகிமை மிகுந்தவனும், மூன்று உலகத்தையு மீன்றவனைப்பெற்ற மகாத்மாவைப் புத்திரனாக அடைந்த வனுமாகிய கௌசல்யை, பரதனை வாரித் தழுவிக்கட்டிக்கொண்டு, கண்ணைத் துடைத்து “ஏ என்னருமை மகனே! என்னிருகண்மணியே!! நீ வெகுதூரத்திலிருக்கும் போது இங்கு இவ்வலங்கோலமான காரியம் நடந்தது. உன் தாயார் சொல்ல நடந்த காரியம் தெரிந்து கொண்டாயா? எனது நாயகன் வானகம் சென்றார். எனது குமாரன் பத்தினியுடனும் பிராதாவுடனும் கானகம் சென்றான். நான் என் விதியை நினைத்து இம்மனையிற் புலம்பி நின்றேன். என்னருமை மைந்தன் இராமச்சந்திரன் மரவிரி யுடுத்துச் சடைமுடி தரித்து மூலையிற் படுக்கும், என்னையும் விடுத்து அடவியை யடுத்துச் சென்றான். ஆ இராமச்சந்திரனே! இரகு குலத்துதித்த சுந்தரனே!! பரத்துக்கும் பரமான நீ யெனக்குப் புத்திரனாக வந்தும், துக்கமானது என்னை விட்டகலவிலையே “விதியை வெல்ல மதியில்லை” என்னும் பழமொழி யெனக்கே யுண்டாயது. நான் என் செய்வேன் ஏ இராமா” என்று ஒலமிட்டுப் பரதனிடம் கதறிஞள்.

பரதன், இவ்வாறு துக்கத்தோடு பிரலாபிக்கும் கௌசல்யையின் திருவடிபைத்தொட்டுப் பிரதிக்கை பண்ணிக்கூறுகிறான். “ஓ தாயே! நான் சொல்வதைக் கேட்கவேண்டும். அதாவது எனது அன்புவாய்ந்த பிராதாவாகிய ஸ்ரீராமனுடைய இராஜ்ய பட்டாபிஷேக விஷயமாகக் கைகேயி செய்த விஷயத்தையாவது மற்றொதையாவது நான் அறிவேனாகில், பிரமஹத்தி தோஷப்பலனை நான் அடைவேன். மேலும் அருந்ததியோடுகூடிய வசிஷ்ட குருவை வாளால் வதம், செய்வதாலுண்டாகும் தோஷப்பலனை நான் அடைவேன்” என்று சபதம் செய்தான்.

கொசல்பை இவ்விதம் சபதஞ் செய்த பரதனை யெடுத்தினைத்து, “சற்புத்திரனே! உன் குணத்தை நான் அறிவேன். நீ துயரமடையாதே” என்றான்.

இந்தச் சமயத்தில் வசிஷ்டமகாமுனிவர், பரதன் வந்திருப்பதைக் கேள்விப்பட்டு மந்திரிகளுடன் அவ்விடம் வந்தார். அவரைக் கண்டு பரதன் ஆறுத்துயரத்தோடு ரோதனம் செய்தான். தன்னைக் கண்டு துக்கித்த பரதனைப் பார்த்து வசிஷ்டர் “ஓ பரத! தசரத மகராஜர் பூப்புள்ளவர், ஞானமுடையவர், சத்திய முடையவர், பராக்கிரமமுடையவர், மானிடர்களுக்குரிய எல்லா சுகங்களையும் அனுபவித்தவர், மேன்மை தங்கிய அஸ்வமேதம் முதலிய யாகங்களைச் செய்தவர், ஸ்ரீமன் நாராயணமூர்த்தியைப் புத்திரனாக அடைந்தவர். அவர் சரீரார்நயத்தில் சுவர்க்கலோகஞ் சென்றார். இந்திரனே! ஆசனத்திலமர்ந்திருக்கிறார், இவ்வளவு மகிமை வாடந்தவரைப் பற்றி நீ ஏன் வினாகக் கவலைப்படுகிறாய்?

ஆத்மாவானது நித்தியமானது, அழிவற்றது, ஜனன மரணமில்லாதது, விகாரமற்றது, ஆகிருதியற்றது. பிரகாசமற்றது, நிரஞ்சனமானது. ஸ்தூல சரீரமோ ஜடம். மிகவும் அதுசிதமானது, நாசமடையக்கூடியது. விசாரிக்கு மளவில் இதைப்பற்றி துக்கமடையக் காரணமே யில்லை.

தந்தையோ, தனயனோ, மற்றும் யாவரோ மரணமடைந்தால் அவர்களைப்பற்றி முடர்கள் தங்களுடைய சரீரத்தில் அறைந்துகொண்டு துக்கப்படுகிறார்கள். இதனால் பிரயோஜனமில்லை. இந்த சம்ஸாரம் ஸாரமில்லாது.

அறிவுடையோர்களுக்கு இந்த சம்ஸாரத்தை வெறுக்கச் செய்வது விசாரம். விசாரத்தாலுண்டாவது பற்று விருதல், அல்லது ஒழிவு. அந்த ஒழிவானது நன்மையை யுண்டுபண்ணுகிறது.

எவன் ஒருவன் உலகத்தில் ஜன்மம் எடுக்கிறானோ அப்போதே யவனுடன் மிருத்தியுவும் கூட வருகிறது. அதை யெப்போதும் பரிசுரிக்கமுடியாது. ஜீவர்களுக்கு அவரவர்கள் செய்த கருமத்தை யொட்டி உற்பத்தி, நாசம் இவைகளுண்டாகின்றன. இதை யறிந்திருந்தும், அறிவுள்ள வித்வான்கள்கூட இறந்தவர்களைப்பற்றி ஏன் துக்கமடைகிறார்கள்.

எத்தனையோ கோடி பிரம்மாண்டங்கள் லயமாயின. எத்தனையோ விருஷ்டிகள் நடந்தேறின. இவைகளில் கூணப்போதுதான் ஜீவன் தேகத்தோடுகூடி வசிக்கின்றது, புல்துனியிலுள்ள ஜலத்துனிபோல் ஆயுளானது கூணத்தில் நாசமடைகிறது. இத்தகைய தேகத்தினிடத்தும் அதை யொட்டிய பிராணனிடத்தும் ஏன் பற்றுதலுண்டாகிறது. இதில் உனக்குள்ள அபிப்பிராயம் என்ன?

ஜனனம் எடுப்பவன் முன் ஜன்மத்தில் செய்த கருமத்துக்குத் தக்கபடி மறுபடியும் சரீரடைகிறான். நடைமுதல் சரீரத்தை யொட்டிச் செய்த கருமத்தை அநுசரித்து மறுபடியும் சரீரம் எடுக்கிறான். பழைய வஸ்திரத்தை விட்டுப் புதிய வஸ்திரத்தையடைவது போல ஜீரணித்த சரீரத்தை விட்டு ஜீவன் புதிதான சரீரத்தையடைகிறான். இவ்வித மிருக்கத் துக்கப்படுவதற் கென்ன காரணமிருக்கிறது.

ஆத்மாவானது எப்போதும் மாணமடைகிறதில்லை. உண்டாகிறது மில்லை. விருத்தி யடைகிறது மில்லை. அழிவற்றது. ஞான வடிவமானது. ஒன்றானது. எப்போதும் இருப்பது. ஆத்மா இத்தகைய தென்பதையறிந்து நீ துக்கத்தை விட்டு கருமங்களைச் செய்யென்றுபதேசித்து, இரகுவம்சத்தைப் பெருமைப் படுத்துகிற குமாரனே! உன் பிதாவின் சரீரத்தை எண்ணெய்க் கொப்பரையில் நின்று நீ மந்திரிகளுடன் சென்று வெளியிலெடுத்து அவருக்குச் செய்ய வேண்டிய கருத்தியங்களைச் செய்” என்று வசிஷ்டர் பரதனுக்குக் கூறினார்.

ஆசிரியராகிய வசிஷ்ட முனிவர் இவ்வாறு பரதனுக்குப் பதேசிக்கப் பரதன் அஞ்ஞானத்தாலுண்டாகிய துக்கத்தை விட்டுத் தகப்பனுக்குரிய அபரகிரியையைச் செய்ய ஆரம்பித்தான்.

பரதன் தன் பிராதா சத்துருக்கனுடன் குருவாகிய வசிஷ்டர் செய்து வைக்க, பிதாவின் சரீரத்தை எண்ணெய்க் கொப்பரையில் நின்றெடுத்து அந்தியேஷ்டி முதலிய கருத்தியங்களோடு தகனம் செய்து, மறுநாள் சஞ்சயனமும் 11-ம் நாள் ஏகோதிஷ்ட தானமும் 12-ம் நாள் சபிண்டி கரணமும் நடத்தி, பிதர், பிதாமக, பிரபிதா மகர்களாகிய பிதர்க்களை, வசு, ருத்திர ஆதித்த, ரூபமாகப் பாவித்து பிண்ட சையோகமும் செய்து, பிராமணர்களுக்குப் பூதானம், கோதானம் முதலிய தசதானங்களும் கிராமமாக வழங்கி கிரஹைக்கியமும்



செய்து குருவுக்குக் குருதக்ஷணையும் கொடுத்து, தன்னுடைய கிருகத்தில் இராமனையே நினைந்துகொண்டு வாசம் செய்தான்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரன், ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் மிகவும் பயங்கரமான ஆரண்யம் சென்றிருப்பதாலும், என்னுடைய தாய்கைகேயி என்னும் இராக்ஷஸியைப் பார்க்குந் தோறும் என்னிருதயம் வேகிறபடியாலும், இந்த இராஜ்யத்தை யடுத்த ஆரண்யத்தின் மத்தியில் சென்று இலக்ஷ்மணருடனும், ஸீதையுடனும் கூடி வனம் சென்ற ஸ்ரீராமபிரானையே ஸ்மரித்துக்கொண்டு அவ்விடம் வசிப்பது உசிதமென நினைத்துப் பரதன் அதற்காக வேண்டிய விஷய ஆலோசனை யுடனிருந்தான்.



### எட்டாவது சருக்கம்.

பரதன் தந்தைக்குரிய அபரகிரியா கருமங்களைச் செய்து முடித்தபிறகு நகரத்தை விட்டு விலகிக் கொஞ்சதூரம் சென்று வசித்து வருவதையறிந்த வசிஷ்டமகா முனிவர், சிலரிஷிகளுடனும், மந்திரிகளுடனும், நகரத்திலுள்ள பலபிரமுகர்களுடனும் தேவசபைக்குச் சமமான மந்திராலோசனைச் சபைக்கெழுந்தருளி ஓர் திவ்வியாசனத்தில் மற்றொரு நான்முகப் பிரமணைப்போலமர்ந்து கொண்டு, தயாநிதியாகிய பரதனைச் சத்துருக்களனுடன் அச்சபைக்கு வாவழைத்து அரியாசனத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்து தேசத்துக்கும் தற்காலத்துக்கும் ஏற்றவாறு மேல் நடக்கவேண்டிய காரியத்தை மனதிலுத்தேசித்து சகல நற்குணங்களும் வாய்ந்த தீரனும், சத்துருக்களை ஔயிக்கும் திறமைவாய்ந்த போர்வீரனும், காசாம்பூ நிறம் பொருந்திய திருமேனிப் பிரகாசனும், கெம்பிரானுமாகிய பரதனைப் பார்த்து, “ஏ குழந்தாய்! உன் தாய்கைகேயி தான் பெற்றவரத்தை முன்னிட்டு இராஜ்ய சம்பத்து உனக்கே யுரித்தாகவேண்டுமென்று அபேட்சித்த தின் பேரில் சத்தியவந்தரான உனது தந்தையாகிய தசரத சக்ரவர்த்தியும் அவ்வாறே வாக்களித்திருக்கிறார். அவர் அனுமதிப்படியிப்போது நானும் மந்திரி பிரதானிகளும் மற்றுமுள்ள பிரபுக்களும் கூடி விதிப்படியுனக்கு இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்து வைக்கிறோம். நீ இராஜ்யத்தை யொப்புக்கொண்டு அதற்குரிய காரியங்களைக் கவனித்து நடத்தி வரவேண்டும்,” என்று சொன்னார்.

இந்த வார்த்தை குணநிதியாகிய பரதன் செவியுற் புகுதலும் தாங்குதற் கரிதாகிய துயரம் மேலிட்டு, அச்சொல் குருவின் மொழி யென்றுகூடப் பாராட்டாது அதைத் தவிர்த்து தனது குலகுருவா கும் முனிசிரேஷ்டரான வசிஷ்ட முனிவரைப் பார்த்து, சேவித்து, “ஓ மகாதுபாவரே! இவ்வுலகம் எனக்கேதுக்கு, இராஜாதி இராஜா கிய ஸ்ரீராமருக்கே யுரியது. நானும் என்னருமைப் பிரதாக்களும் அவருக்கு ஊழியக்காரர்களாக இருக்கக் கடமைப்பட்டவர்கள், மகாபாதகியாகிய கைகேயி ரீங்கலாக, நான், என் பிரதா, தாங் கள், மற்றுமுள்ள என் தாய்மார்கள், மந்திரி முதலியவர்கள், இந்நகர வாசிகளாகிய பிரஜைகள் யாவரும் ஒருங்குகூடி யிப்போதே சென்று இரகுநந்தனை அயோத்திக் கழைத்து வருவதே சத்கரு மம். இதுவே என்னுடைய முடிவான தீர்மானம். தாங்களும் மற்று முள்ளோர்களும் என்னுடைய அபிப்பிராயத்துக் கிணங்கி அவ்விதமே செய்வீர்களென்று நம்புகிறேன். தன்கணவனைக் கொன்ற பாவியாகிய கைகேயியை நானிப்போதே வதை செய்வேன். இரகு சிரேஷ்டர் என்னை ஸ்திரி ஹத்தி செய்தவனென்று புறக்கணிப்பாரே யென்று சற்று பின்தாங்குகிறேன். நான் மேலே கோரின வண்ணம் தாங் கள் மற்றவர்களுடன் என்னுடன் வந்தாலும் சரி வரா விட்டாலும் சரி, நான் சத்துருக்கனுடன் நாடையதினம் காலையில் என் பிரதா போயிருக்குந் தண்டகாரணயம் செல்லப்போகிறேன். நான் பிரயாணப் படுவது நிச்சயம்! நிச்சயம்! அதிலும், இரகுவீரர் எப்படி மரவுரி யணிந்து வனஞ் சென்றாரோ அவ்விதமே நானும் மரவுரியுடுத்து, சடைமுடி தரித்து, கந்த மூலபலாதினைப் புசித்து, தரையிற் படு த்து செல்லப் போகிறேன். அந்தப் பிரபு இந்நாட்டுக்குத் திரும்பி வருகிற வரையிலும் நான் அவ்விதமே யிருக்கப் போகிறேன்” என்று மொழிந்தான்.

தசாதகுமாரனாகிய பரதன் ஈறிய அமுதினுமினிய வார்த்தை களைச் செவிக்கேற்ற வசிஷ்ட மகா முனிவர் முதலிய அயோத்தி நகர வாசிகள் யாவரும் ஆனந்தக் கடலிலாழ்ந்து, அவன் புத்தியின்கூர்மையையும், பக்தியின் சீர்மையையும் மெச்சிப் பரவசமானார்கள். பரதன் ஆலோசனையை மறுக்க மார்க்கமின்றி அதுவே சரியென மகிழ்ச்சி யுடன் ஆமோதித்தார்கள். 11

பரதன் மறு நாட்காலையில் தம்பி சத்துருக்கனுடன் ஆரண்யம் செல்லப் பிரயாணமானான். அவனுடன் கூட, கௌசல்யை, சுமித்

இரையும் பிரபாணமானார்கள். அச்சமயம் மந்தரையிடத்திலும் கைகேயி யினிடத்திலும் வசித்த சரஸ்வதியும் பிரமலோகஞ்சென்றாள். இராஜஸ்திரீக ளிருவரும் புறப்பட்ட சங்கதியறிந்த கைகேயியும் கூடப் புறப்பட்டாள். வசுஷ்டரும் கூடச் செல்லத் தயாரானார், சுமந்திரன் முதலிய மந்திரிகளும், பரிவாரங்களும், நகரமாக்களும் இரத கஜ தூதக பதாதிகளோடு கூடிய சைனியங்களும் புறப்பட்டு, பூமியை மறைத்துக்கொண்டு பரதனுக்கிருபக்கங்களிலும் பின்புறத்திலும் சென்றார்கள். கொடிகளும், ஆலவட்டங்களும் ஸ்வைதவர்ணப் பூச்சக்கரக்குடைகளும், ஆகாயத்தை மறைத்துப் பரதனுக்கு முன்னாகச் சென்றன.

பரதன் சத்துருக்கன்னுடனும், தாய்மார்களுடனும், குருவோடும், மந்திரியுடனும் சைனியங்களுடனும், மற்றுமுள்ள ஜனங்களுடனும் கங்கைக் கருகிலுள்ள சிருங்கிபேர் நகரத்துக்குச் சென்றான்.

ஆங்குள்ள ருகன், பரத மகாராஜன் சைனியங்களுடன் புறப்பட்டு வனத்தை நோக்கி வருவதைக் கண்ணுற்று, தன் தோழர்களாகிய போர்வீரர்களைக் கூவி, “ஓ மித்திரர்களே! பரதன் மிகுதியான சைனியத்துடன் வந்திருப்பது எனக்கு சந்தேகத்தை யுண்டு பண்ணுகிறது. நமது பிராதாவும் நம்முயிரினும் பிரியமுள்ள சிநேகிதரும் நம தாண்டவருமாகிய ஸ்ரீராமச்சந்திரருக்கு ஏதாவது கெடுதி செய்ய உத்தேசித்து வந்திருக்கிறா; அல்லது அவரிடத்தில் அன்பு பாராட்டி அவரைத் தேடிக்கொண்டு வந்திருக்கிறா! இவ்விஷயம் ஒன்றை நானே நேரில் போய்த் தெரிந்து வருகிறேன். பரதன் பரிசுத்தமான மனத்துடன் வந்திருந்தால் கங்கையைக் கடந்து செல்லட்டும், இல்லாவிடில் நீங்கள் தோணியை யிழுத்துக் கரையிலேற்றி விட்டு ஆயுதபாணிகளாகிய புத்தத்துக்குத் தயாராயிருங்கள் “என்று கட்டளையிட்டு அங்கில் நின்ற சிலரை யழைத்து, காணிக்கைக்காகச் சிலபொருளைக் கொண்டு வாச் சொல்லி யெடுத்துக்கொண்டு தன் தோழர்களுடன் பரதனைக்காணப் புறப்பட்டு, நான்கு புறத்தினும் மந்திரிகள் சூழ, சத்துருக்கன்னுடன் கார்மேகம் போன்ற சரீரத்துடனும், மரவுரி ஜடைமுடி யிவைகளுடைய பிரகாசத்துடனும், இராமனையே நினைந்துருகி வாடும் முகத்துடனும், ஓ இராம! ஓ இராம! என்று புலம்பும் நாவுடனும், தென்றிசை நோக்கிச் சேவிகளும் கரங்களுடனும் விளங்காவின்ற பரத மகாராஜனிடம் வந்து,

தான் வந்திருக்கும் செய்தியை யறிவித்து, உத்தரவு பெற்று, அரசனருகிற் சென்று அவர் பாதாவிந்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து, தான் ஓர் வேடராஜனென்றும் குகன் என்னும் நாமமுடையவனென்றும், ஸ்ரீராமபிரானின் ஊழியனென்றும் தெரிவித்துக்கொண்டான்.

பரதன் தன்னடியில் வந்து வணங்கித் தான் இரகு சிரேஷ்டனுடைய சேவகனென்று கூறிய குகனைப்பார்த்து, இவன் ஸ்ரீராமபிரான் தோழனுனபடியால், தனக்கு இவனும் ஓர் பிராதாதான் என்று மதித்து, விரைவாக எழுந்து அவனை வாரியெடுத்து, அன்போடு ஆலிங்கனம் செய்து தன்னருகில் வீற்றிருக்கச் செய்து, குகனை நோக்கி “ஓ பிராதாவே! ஸ்ரீராமன் இவடம் வந்தபோது நீர் அவரைக் கண்டு தரிசிக்கவும், நிர்மலமான மனமுடைய அவரும் தன் கண்கள் ஆனந்த பாஷ்யம் பொழிய உம்மைக் கட்டித் தழுவுவும் நேர்ந்த பாக்கியம் பெற்றவரானபடியால் நீரே கிருதார்த்தனுனவர்; தன்னியனுனவர்; என்னைப் போன்றவல்லர், நீர் ஸ்ரீராமனுக்கு மிகப்பிரியமுள்ளவர், பக்தியுள்ளவர், புண்டரீகக் கண்ணராகிய கோதண்ட மூர்த்தியை நீர் எந்த இடத்தில் பார்த்தீர்? ஸீதையுடனும் இலக்ஷ்மணனுடம் எங்கு வசித்திருந்தார்? ஸீதையுடன் எங்கு பள்ளிக்கொண்டார்? அந்த இடத்துக்கு என்னை அழைத்துக் கொண்டுபோய்க் காட்டும், அந்தப் பிரதேசத்தை நான் பார்க்க வேண்டும்” என்று பிரலாபித்தார். குகன் இரகுசூல சிரேஷ்டர் வாசஞ் செய்து கண்வளர்ந்த இடத்தைப் பரதனை யழைத்துக் கொண்டு போய் காட்டினான்.

சிறியகற்கள் நிறைந்த இடத்தில் தருப்பைகளைப் பரப்பி அநின் பேரில் ஸீதையுடன் ஸ்ரீராமன் படுத்திருந்த இடத்தைப் பரதன் பார்த்தான்; ஆச்சரிய மடைந்தான்; ஜனகமகாராஜன் தவத்தால் பெற்று வளர்த்த ஜானகி மிகயிருதுவாகிய சரீரமுடையவள், உப்பரிகைபின் மீது இரத்தன மயமான மஞ்சத்தில் விரிக்கப்பட்ட புஷ்பம் நிறைந்த மெத்தையின்மீது ஸ்ரீராமனுடன் சயனம் செய்ய வேண்டியவள், இந்தக்கல் நிறைந்த தரையில் புல்லால் வேய்ந்த படுக்கையில் மாரனை யொத்த இரகு வீரனுடன் எவ்விதம் சயனித்தாளோ? என்ன நினைத்தாளோ? இத்தகைய சம்பவம் கொடியது! கொடியது! விரிந்தையினும் விரிதை! கூடித்திரிய குலதர்மத்தை யடுத்தது மல்ல;

மது நீதியைப் பின்பற்றிய இராஜ நீதியைத் தழுவியதுமல்ல, நீலோற்பல மலர் போன்ற நேத்திரமுடைய உலக நாயகனாகிய இரகு குலதிலகனும் அலக்கணுற்று துன்பத்தை யறுபவிக்க நேர்ந்ததுவும் ஆச்சரியம்! மஹாத்மாவாகிய இராமனுக்கு இவ்விதத் துன்பமுண் டானதற்குக் காரணம் நானே. இத்தகைய கொடிய செயல்கள் என் னாலேயே ஏற்பட்டது. நான் மிக்க பாபத்தைப் பண்ணினதால், தூர் த்தையாகிய கைகேயிக்குப் புத்திரனாகப் பிறந்தேன்.

குணசீலனாகிய இலக்ஷ்மணனுடைய ஜன்மம் பிரயோஜன முள் ளது. மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமன் வனத்தில் வாசஞ் செய்தாலும் இலக்ஷ்மணன் அசந்துஷ்டியடையாமல் இரகுநந்தனுடனே சஞ் சரிக்கிறான். “தம்பின்னுள்ளான் படைக்கஞ்சான்” என்னும் பழ மொழியை யுலகத்தில் நிலை நிறுத்தினான். “உடன் பிறந்தே கொல்லும் வியாதி” என்பது போல நான் அவதரித்தேன். நான் ஸ்ரீ ராமனுடைய ‘தாசாதிதாசன்’ ஆவேனாகில் ஜன்மசாபல்ய மடை வேன். இவ்விதம் குகனிடம் பிரஸ்தாபித்துப் பரதன் வேதனை யடைந்தான்.

பிறகு பரதன் தனக்குள் தானே யொருவாறு மனந்தேறி, குக னைப் பார்த்து “ஓ பிராதாவே! இப்போது ஸ்ரீராமன் எங்கிருக்கிறார். உமக்குத் தெரிந்தால் அந்த இடத்தை யெனக்குத் தெரியப்படுத்தும், நான் அவரை யழைத்து வாச் செல்ல வேண்டும்” என்றான்.

அப்போது குகன் அவ்விதம் கூறிய பரதனைப்பற்றி, தான் கொண்ட சந்தேகம் நிவர்த்தியாகிவனாகி, “ஓ தேவ! நீரே தன்யர். ஏனெனில், ஸ்ரீராமச்சந்திரனிடத்திலும் ஸீதையிடத்திலும் இலக்ஷ் மணனிடத்திலும் மனங்கனிந்த அன்பு பாராட்டிப் பக்தி செலுத்தி னீர், இப்போது யாவருக்கும் பிரபுவாகிய ஸ்ரீராமன் ஸீதையுட னும் இலக்ஷ்மணனுடனும், சித்திரகூட மலைக்கருகிலுள்ள மந்தா கினி நதிக்குச் சமீபித்த முனிவர்களின் ஆச்சிரமங்களிருக்கும் ஸ்தா னத்தில் வசிக்கிறார். மிகுதியான சுகத்தை யறுபவித்துக் கொண் டிருக்கிறார். அங்கு யாவரும் சிக்கிரமாகச் செல்வோம்” என்று தெரி வித்தான்.

பரதன் அப்படியானால் நாமெல்லோரும் இப்போதே அங்கு செல்லவேண்டுமென்று கூற, குகன் ஆங்கு செல்வதற்கு மஹாநதி யாகிய கங்கையைக் கடந்து போகவேண்டியிருப்பதால், தோணியைக்

கொண்டுவருகிறேன் என்று சொல்லி விடைபெற்றுச்சென்று பரதன், சேனைகளோடு கங்கையைக் கடப்பதற்காக ஐந்து ஓடங்களைக் கொண்டு வந்தான். அவைகளில் சைனியமுள்பட யாவரும் ஏறினார்கள். பரதனுக் கேற்பட்ட தோணியைக் குகன் தானே செலுத்தினான். அதில் பரதன், சத்துருக்கன், கௌசல்யை, சுமித்திரை வசிஷ்டர் இவர்கள் ஏறினார்கள். மற்றோர் ஓடத்தில் கைகேயி மற்றுமுள்ள ஸ்திரீகளுடன் ஏறினாள். யாவரும் கங்கையைத் தாண்டி அக்கரை சேர்ந்தார்கள்.

பரதன் சேனைகளை யோரிடத்தில் நிறுத்தி விட்டு சத்துருக்கனுடன் பரத்துவாசமுனிவர் ஆச்சிரமத்துக்குச் சென்று ஜ்வலிக்கும் அக்னி போன்ற சரீரதேஜஸுடைய ரிஷிசிரேஷ்டரான பரத்துவாச முனிவரைக் கண்டு மிகுந்த பக்தியோடு அவர் பாதாவிந்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரம் செய்தான். அம்முனிவருந் தன்னடியில் வந்து வணங்கினவன் தசரதர் திருக்குமாரனான பரதனென்றறிந்து, மட்டற்ற காதலுடையவராய்த் தழுவினபொழுது ஆசனத்திருத்தி கூத்திரியருக்குற்ற விதிப்படிப் பூஜித்தார். பிறகு மரபுரியையும் சடை முடியையும் தரித்திருந்த பரதனைப் பார்த்து “ஓ குழந்தாய்! கைகேயி பெற்ற வரத்தால் அயோத்தி நாட்டின் அரசாட்சிக் குரிய நீ மரபுரி தரித்தல் முதலிய ரிஷி வேடச் சின்னம் தாங்கித் தவமுனிவர் வாசஞ்செய்யுந் தண்டகாரணப்பத்துக்குட் பிரவேசித்த காரணம் என்ன?” என்று கேட்டார்.

பரதன் பரத்துவாச முனிவரின் வார்த்தையைக்கேட்டுக் கண்ணீர்பெருகவிட்டு, “ஓ பகவானே! தாங்கள் எல்லோருடைய இருதயங்களிலும் வசிக்கக் கூடியவர்கள். ஆகையால் யாவற்றையும் அறியக் கூடியவர்கள். அப்படிக்கிருந்தும் என்னைக் கேட்டது தங்களுக்கு கண்பேரினிருக்கும் அன்பை வெளிப்படுத்துகிறது.

ஓ மஹாநுபாவரே! என் தாயாகிய கைகேயி, ஸ்ரீராமனுக்கேற்பட்ட இராஜ்ய பட்டாபிஷேகத்துக்கு விக்கினமுண்டாகும்படிச் செய்த செய்கையையும், அதன் பேரில் எனதன்புள்ள இரகுநந்தனன் வனவாசஞ் செய்யச் சென்றதையும் நான் கொஞ்சமேனும் அறியேன். ஓ முனிசிரேஷ்டரே! தங்களுடைய பாதபத்மங்க ளிரண்டும் பிரமாணம்” என்று அவர் பாதம் இரண்டையுந் தொட்டு ஆறாத்

துக்கம் கொண்டமனத்துடன் “ஓ தேவரான முனிவரே ! நான் சுத்தனோ அசுத்தனோ அதைத்தாங்களே அறியவேண்டும். ஏ ஸ்வாமின் ! இராஜ்யத்துக்கு இராஜா திராஜனாகவும் உலகத்தில் மன்னுயிரெல்லாந் தன்னுயிராகக் காப்பவனுமாகிய ஸ்ரீராமனை விட்டு விட்டு நான் இராஜ்யத்தை யடைவதால் எனக்கென்ன பிரயோஜனம் ஏற்படும். ஓ முனிசிரேஷ்டரே ! ஸ்ரீராமச் சந்திரனுக்கு நான் எப்போதும் \* ஊழியக்காரனுனவன். ஆகையால் ஸ்ரீராம நிருக்குமிடஞ்சென்று அவருடைய ஸ்ரீபாதங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரஞ் செய்து, இராஜ்ய பட்டாபிக்ஷைத்துக்குரிய சாமக்கிரிகைகளை அவருக் கர்ப்பணஞ்செய்து, கானகத்தில் தானே வசிஷ்டர் முதலிய முனிவர்கள், மந்திரிகள், நகரிலுள்ளோர், தேசங்களிலுள்ளோர், இவர்களுடன் ஸ்ரீராமனுக்குப் பட்டாபிக்ஷைகம் செய்து ஸீதா நாயகனாகிய ஸ்ரீராமனை அயோத்திக்கு அழைத்துச் செல்ல இவ்விடம் வந்திருக்கிறேன். அயோத்தி சென்று அவருக்குத் தாஸனாகி ஊழியஞ் செய்யப்போகிறேன்” என்று பரத்துவாசமுனியைப்பார்த்து பரதன் கூறினான்.

இவ்விதம் இரக்கத்துடனும் ஆதரவுடனும் கூறிய பரதன் வார்த்தையைக்கேட்ட பரத்துவாச முனிவர் ஆச்சரிய மடைந்து பரதனை யெடுத்துக் கட்டியனைத்து மிகவுங் கொண்டாடிப் பரதனைப்பார்த்து “ஏ குழந்தாய் ! நான் ஞானதிருஷ்டியால் நடக்கப்போகிற விஷயம் தெரிந்து கொண்டேன். நீ ஒன்றுக்குந் துக்கமடையாதே ; இலக்ஷ்மணனைவிட ஆயிரம் மடங்கு சிறந்த பக்தனாகியும். குற்றமற்றவனே ! சேனைகளுடன் கூடிய உனக்கு ஆதித்தியம்(விருந்து)செய்ய விரும்புகிறேன். நீ இப்போது வசிஷ்டமுனிவருடனும் சத்துருக்களனுடனும் தாய்மார்களுடனும் உன்னுடன் வந்த சேனைகளுடனும் போஜனம் செய்து விட்டு நானாயதினம் இராமனிருக்குமிடம் செல்லலாம்” என்றார்.

அன்புடன் பகர்ந்த பரத்துவாசமுனிவர் வார்த்தையைக் கேட்ட பரதன், அம்முனிவரானோக்கி “முனிவரே ! தங்கள் உத்தரவின்படி நடக்கிறேன்” என்றான்.

பரத்துவாசமுனிவர் சரீரசுத்தி செய்துகொண்டு ஓமக்கிருகம், சென்று பத்மாசனத்தமர்ந்து ஆசமனம் செய்து அங்கநியாச,

\* எப்போதும் = இஜ்ஜன்மத்திலும், முற்றினமத்திலும்.

காநியாச, பிராணயாமங்கள் செய்து ஊனக்கண்ணை மூடி ஞானக் கண்ணை நாடி, ஏகாக்ரதித்தராயிருந்து சிதாகாயம்பற்றி மௌன நிலை யடைந்தார். தன்னிடம் தொண்டு புரிந்து, இகத்தையாவது பரத்தையாவது குறித்துத் தங்களுக்கிஷ்டமானதை யபேக்ஷித்தவர்களுக்கு, அவர்கள் அபேக்ஷையைப் பூர்த்தி செய்யும் வல்லமையுடைய பரத்துவாசமுனிவர், சற்று நேரம் மௌன நிலையிலிருந்து, அபேக்ஷித்த பொருளைக் கொடுக்கும் காமதேனுவை நினைத்தார்.

உடனே காமதேனு அவ்விடம் வந்து பரதன் முதலியவர்களுக்கும், சைனியங்களுக்கும், ஆகாராதிகளுக்கு வேண்டிய அறுசுவைகளோடுகூடிய பஞ்ச பக்ஷண பரமான்னங்களுடன் யாவற்றையுமுண்டு பண்ணிற்று.

யோகீந்திரனாகிய பரத்துவாசமுனிவர், சாஸ்திர விதிப்படியேற்பட்ட வரிசைக்கிரமப்படி, முதலில் வசிஷ்ட முனிவரைப் பூஜித்துப் புசிக்கச் செய்த பிறகு பாதனாகி சைனியங்கள்வரை யாவருக்கும் திருப்தி யுண்டாகப் போஜனம் செய்வித்தார். யாவரும் அங்கு ஓர் தினம் வாசஞ் செய்தார்கள்.

மறுநாட் காலையில் பரதன் சத்துருக்களுடன் எழுந்து பரத்துவாச முனிவரைக் கண்டு பணிந்து அவரிடத்தில் விடை பெற்றுக் கொண்டு மற்றவர்களுடனும் ஸ்ரீராமன் வசிக்கும் இடம் செல்லப் புறப்பட்டு, சித்திரகூட மலைக்குச் சென்று, அதனருகிலுள்ள ஓரிடத்தில் சேனைகளை நிறுத்திவிட்டு, ஸ்ரீராமச் சந்திரனைத் தரிசிக்க விரும்பி, சத்துருக்கள், குகன், சுமந்திரன் இவர்களுடன் பரதன் முன் சென்றான். அங்குள்ள ரிஷி ஆச்சிரமத்தில் சென்று அங்கு இராமனைக்காணாமல் அவ்விடம் வசிக்கும் ரிஷிகளைக் கண்டு இரகுசிரேஷ்டரான ஸ்ரீராமர் ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணருடனும் எங்கு வசிக்கிறார் என்று கேட்டான்.

அவர்கள் இவர்களுையழைத்துக் கொண்டு போய், சித்திரகூட மலைக்குச் சமீபத்தில் மந்தாசினி நதியின் வடகரையிலுள்ள பரிசுத்தமான இடத்தில், மனதுக்கு இரம்மியமான வனங்கள் சூழ்ந்ததும், மூர்பலா, வாழை, இவைகள் நிறைந்ததும், சண்பகம், புன்னாகம், வருளம், முதலியன அடர்ந்ததுமாகிய ஸ்ரீராமர் ஆச்சிரமத்தைக் காண்பித்தார்கள்.



பாதன், சத்துருக்கன், சூகன், மந்திரி யிவர்களுடன் சந்தோஷத்துடன் சென்று, மிகப்பிரகாச முள்ளதும், சுபகரமானதும் முனிக் கூட்டங்களால் சூழப்பட்டதும், ஸ்ரீராமருடைய மனதுக் கினிமையுள்ளதுமான இராமாச்சிரமத்தைத் தூரத்திலேயே கண்டு தரிசித்தான்.

— ❧ —

### ஒன்பதாவது சருக்கம்.

பாதன் ஸ்ரீராமச்சந்திரன் வசிக்கும் ஆச்சிரமத்துக்குச் சமீபத்தில் சென்று, அப்பிரதேசங்களில் ஸ்ரீராமமுர்த்தியினுடைய உபய பாதங்களிலுள்ள வஜ்ரம், பராங்குசம், பத்மம், துவஜம் முதலிய ரேகைகள் பதிந்த அடிச்சுவடுகளைக்கண்டு, பிரமான்ந்தங்கொண்டு அவைகளைச் சேவித்து, தம்பி சத்துருக்கனுடன் அடிச்சுவட்டிலுள்ள தூளிகளை யெடுத்துப் பூசிக்கொண்டு தான் கிருதார்த்தனயினேன். இப்பாதத் தூள்களைப் பிரமன் முதலிய தேவர்கள் தேடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். வேதங்களும் அவைகளையே நாடுகின்றன. நான் அவைகளிருக்கும் இடத்தைத் தரிசித்தேன். அவைகளைத் தரித்துக்கொண்டேன். ஆகையால் என் ஜன்மம் பிரபாவமடைந்தது என்றிவ்வாறு தனக்குள் அன்பின் பெருக்கால் மகிழ்ச்சி யடைந்து உளம் நெகிழ்ந்து கண்கள் ஆனந்த பாவ்பம் பொழிய, அவை மார்பின் மீது பெருகி யோடத் தேகம் மயிர்க்கூச்ச லெடுக்க, ஸ்ரீராமன் சந்திதிக்கு வந்து, 'ஆச்சிரமத்தில் ஏகாந்தத்தில் ஸீதையுடனும் அருகில் இலக்ஷ்மணனுடனும், வீற்றிருக்கும், ஸ்ரீராமமுர்த்தியின் தூர்வாதளசியாமள (அறுகம்பிலலைப் போன்ற பசுமை நிறம்) ரூபத்தையும், செவ்வரி படர்ந்து கடைசிவந்து கர்ண பரியந்தம் நீண்டு நீலோற்பலம் போன்று விளங்கும் கிருபா வீட்சண்ணியத்தையும், அந்திவண்ணச் சடைமுடியாகிய கிரீடத்தையும், சிறந்த மரவுரியாகிய வஸ்திராபரணத்தையும், இளஞ்சூரியனுக்கொப்பாகிய சரீர காந்தியையும், அலர்ந்த செந்தாமரை போன்ற திருமுக மண்டலத்தையும், ஜனக நந்தினியாகிய ஸீதையை விநோதப்படுத்தும் திருவாக்கையும், எப்போதும் இலக்ஷ்மணப் பெருமானினால் சேவிக்கப்படும் உபய சரணாவிர்த்தங்களையும் பார்த்து, தன் வியாகூலத்தை ஒருவாறு தீர்த்து, அங்கம் பூரித்து, ஒரு விதத்தில் சந்தோஷமும் ஒரு விதத்

தில் துக்கமும் உள்ளவனாகி, விரைவில் அவரை நாடிப்போடி அவருடைய பாதபத்மங்களுக்கிரண்டையும் பற்றிப் பிடித்துக் கொண்டு சாஷ்டாங்கமாகத் திருவடிகளில் வீழ்ந்து வீழ்ந்து பல தடவை நமஸ்கரித்தான்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரன் தன்னடியில் வந்து வீழ்ந்து வணங்கின பரதனை, லிங்கரத்தான் துதிக்கைபோல் நீண்ட தன்னிருகரங்களாலும் எடுத்தணைத்துக் கண்களில் நின்று தாரை தாரையாக வெளிப்படும் அன்பென்னும் நீரால், திருமஞ்சனஞ் செய்து நீலகண்டனை யொத்து அடிக்கடி ஆலிங்கனம் செய்து மடிமீதுருத்திக் கொண்டான்.

பின்பு கௌசல்யாதேவி, சுமித்திரை, கைகேயி முதலிய தாய்மார்கள் இராகவனைப் பார்ப்பதில் விருப்பங்கொண்டு கானகத்தில் தாகமடைந்த பசுக்கூட்டங்கள் உதகங் கண்டோடுவது? பால அதிவேகத்துடன் வந்தார்கள். தானீன்ற கன்றைப் பிரிந்த காராம் பசுவானது தன்னுடைய சொந்தக் கன்றைப் பார்த்து, எக்களிப்பதைப் போல் கௌசல்யாதேவி ஸ்ரீராமனைக்கண்டு அகங் குளிர்தாள். ஆனந்தித்தாள். தாயைக்கண்ட இராகவன் சீக்கிரம் எழுந்து அவள் பாதத்தில் அஷ்டாங்க நமஸ்காரம் பண்ணினார். (அஷ்டாங்க நமஸ்காரம் இருகால், இருதோள், இருகை, நெற்றி, மார்பு இந்த எட்டு உறுப்புகளும் நிலந்தோய வணங்குதல்) கௌசல்யாதேவியும் தன்னிரு கண்ணிலும் நீர் பெருகத் தன் குமாரனைக் கட்டியணைத்தாள். பிறகு இரகுநந்தனன் சுமித்திரை, கைகேயி இவர்களையும் அவ்விதமே வணங்கினார். அவர்களும் அவ்விதமே இராமனைக் கட்டித் தழுவினார்கள்.

அச்சமயம் அவ்விடம் வந்த வசிஷ்ட முனிவரைப்பார்த்து இரகுநாதன் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரம் செய்து முனிவரை நோக்கி ஸ்வாமி நான் கிருதார்த்தனுயினேன் என்று கூறினார். பிறகு குகன் சுமந்திரன் முதலினோர் வந்து தன்னடியில் வணங்க இரகுநந்தனன் அவரவர்களுக் கேற்ற மரியாதை செய்து எல்லோரையும் உட்காரும்படி செய்தார்.

ஸ்ரீராமர் தானும் ஓரிடத்தில் அமர்ந்து, திவ்வியாசனத்தில் வீற்றிருக்கும் குலகுருவாகிய வசிஷ்ட மகா முனிவரைப் பார்த்து, “ஓ ஸ்வாமி! என் தந்தையாகிய சக்கரவர்த்தி க்ஷேமமாக இருக்கிறாரா?

வெகு துக்கமடைந்த அவர் எனக்குச் சொல்லியனுப்பினது என்ன” என்று கேட்டார். வசிஷ்டர் ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து “ஓ இராகுநந்தன! உனது தந்தையாகிய தசரத மகாராஜன் புத்திர சோகத்தால் தாப மடைந்த மனமுடையவராகி யுன்னையே நினைந்து இராம இராம என்றும், ஸீதே ஸீதே என்றும், இலக்ஷ்மண இலக்ஷ்மண என்றும், கஜங்கொண்டே மரணமடைந்தார்” என்று கூறினார்.

ஸ்ரீராமன், வசிஷ்டமுனிவர் கூறிய குலாயுதத்துக்குச் சமமான அந்தவார்த்தையைக் கேட்டதும், இடிவிழுந்தது போலத் தியங்கி மனமருண்டு ஆ ஹதமாயினேன் என்று கூறி, தம்பி இலக்ஷ்மண னுடன் பூமியில் விழுந்து புரண்டு அழுதார். கூட இருந்த கௌசல்யா தேவி முதலிய தாய்மார்களும் மற்றுமுள்ள யாவரும் அவருடன் கூடக் கதறினார்கள். “ஓ பிதாவே! என்னை விட்டு எங்கு சென்றீர்கள். தயைக்கிருப்பிடமாகியவரே! நான் அனாதையாகி விட்டேனே, ஓ மகாதுபாவரே! இனி எவர் என்னை ஆதரிப்பவர்கள்” என்று இவ்விதம் இராமன் பிரலாபித்தார். ஸீதையும், இலக்ஷ்மணரும் ஸ்ரீராமனைவிட மிகுதியாகவே வாய்விட்டலறினார்கள்.

வசிஷ்டமாமுனிவர் அவர்களுக்குத் தைரியமடைதற்குரிய மொழிகளைக் கூறியெல்லோரையும் துக்க நிவிர்த்தியடையச் செய்தார்.

ஸ்ரீராமன் முதலிய யாவரும் குருவின் வார்த்தையால் மனந் தேறி மந்தாகினி நதிக்குச் சென்று ஸ்நானம் செய்தார்கள். ஸ்ரீராமன் இலக்ஷ்மணன் இருவரும் தசரத பூபாலருக்குப் பழங்களால் மயந்த பிண்டம்போட்டுத் திலதர்ப்பணம் செய்து பிதுர்க்குரிய கடமையை முடித்து நாம் எதைப் புதிக்கிறோமோ அதுவே பிதுர்க்களுக்கும் பிரீதியாகட்டும் என்று பிதுர்த்தேவதைகளுக்கு உபசாரம் கூறி, மறுபடியும் யாவரும் ஸ்நானம் பண்ணி ஆச்சிரமம் வந்து சேர்ந்தார்கள். அன்றையதினம் யாவரும் உபவாசமிருந்தார்கள்.

மறுநாட் காலை யில் பரதன் மந்தாகினி நதியில் ஸ்நானம் செய்து நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டு வசிஷ்டருடன் ஸ்ரீராமரிடம் வந்து வணங்கி “ஓ இராமா! மகாபாக்கியஞ்செய்த பிரபுவே! தாங்கள் பட்டாபிஷேகஞ் செய்துகொண்டு தந்தை பரிபாலித்துவந்த இராஜ்யத்தைப் பரிபாலனம் செய்துவரவேண்டும். எனக்குத் தாங்கள் சிரோஷ்ட பிராதாவான்படியால் தந்தையாகின்றீர்கள். பிரஜைகள் எதிரிகளாலாவது, அறிவில்லாத மூடர்களாலாவது, திருடர்களா

லாவது, தன்னாலாவது, தன் பரிசனத்தாலாவது ஏற்படும் ஐந்துவிதத் துன்பங்களால் வருத்தமடைபவன் காப்பது கூத்திரியருக்குரிய தருமம். இப்போது அயோத்தியிலுள்ள பிரஜைகள் அரசனை யிழந்து தவிக்கிறார்கள். ஆகையினாலே தாங்கள் அரசாக்கியை ஒப்புக்கொண்டு அயோத்திமா நகரத்திலுள்ள ஜனங்களையும் எங்களையும் காப்பது தங்கள் கடமை. மேலும் கூத்திரியனுனவன் தனது நாட்டில் செங்கோல் தவறாது இராஜ்ய பரிபாலனம் பண்ணி குடிகளிடத்தில் ஆதி லோர் கடமைபெற்று, தேவர், பிதூர், துறந்தார், சுற்றத்தார், முதலியவர்களுக்குரிய கடமையைச் செய்து தான் தர்ம வழியில் நின்று சேகரிக்கும் பொருள் அற நிலைப்பொருள். பருவமும் குலமும் குணமும் ஒத்தகன்னியை அக்கினி சாட்சியாக மணம்புரிந்து இல்லத்திருத்தல் அற நிலை யின்பம். ஆகையினாலே கூத்திரியனாகிய தாங்கள் அரசனாகி அற நிலைப்பொருளைச் சேகரித்து இக்லோக பர லோக சாதகத்துக்குரிய யாகங்களைச் செய்து இல்லறத்திலிருந்து அறநிலையின்பத்தை யதுபவித்து வமிசம் விருத்தியடைவதற்காகப் புத்திரனை யடைந்து அவன் பருவமடைந்த காலத்து அவனிடத்தில் இராஜ்யத்தை ஒப்புவித்து பிறகு (வானப்பிரஸ்தம்) வனஞ்செல்ல வேண்டும். ஒ பிரபுவே! தாங்கள் இப்போது வனசஞ்சாரம் செய்வது கூத்திரிய குலதருமமல்ல. ஆகையால் தாங்கள் அயோத்திக்கு வந்து அரசாக்கியை ஒப்புக்கொண்டு, என்னை இரக்கிக்கவேண்டும். இதுவே நீதிமார்க்கம், நம்முடைய குலதர்மம். என் தாயார் செய்த கெட்ட செய்கையைக் கொஞ்சமேனுங் கவனிக்கக்கூடாது. இவ்வாறு பதனுவரைத்து ஸ்ரீராமன் பாதங்களில் நமஸ்காரம் செய்தான்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரன் தன்னைவணங்கின பரதனை யெடுத்துக் கட்டியணைத்து முத்தமிட்டு மடியிடுகிறாதி அன்பால் பெருகும் கண்ணீரை முத்து முத்தாக விடுத்துத் தாழ்ந்த குரலோடும், தன்னிடம் மிகுந்த பிரியமுற்ற பரதனைப்பார்த்து “ஓ பால! நான் சொல்வதைக் கவனித்துக்கேள். நீ கூறியதனைத்தும் நீதி மார்க்கமே, நானும் அவ்விதம் நடக்கக்கூடியதே. ஆயினும் நமது பிதா தசரத மகாராஜர் என்னை யிரேழு வருடம் வனவாசம் செய்யவும், உன்னை இராஜ்ய பரிபாலனஞ் செய்யவுங் கட்டளையிட்டார். ஆகையால் தந்தையின் வார்த்தையை யதுசரிப்பதைவிட மேன்மையான நீதி மார்க்கமில்லை. எவன் ஒருவன் பிதூர் வாக்கியத்தை யதிக்கிரமித்துச் சுவதந்திரனாகிறானோ

அவன் உயிருடனிருக்கினும் பிரேதமெனப்படுவான். மேலும் சரீரார்தியத்தில் நரகத்தை யடைவான். ஆகையால் நாமிருவரும் பிதர் வாக்கிய பரிபாலன தர்மத்தை யுத்தேசிதது நம்மில் நீ பட்டாபி க்ஷேகம் செய்துகொண்டு முடிதரித்துத் தரணியாள வேண்டியது. நான் ஜடைமுடிதரித்து மரவுரியுடுத்து ஆரண்யவாசம் செய்யவேண்டியது. இவையே க்ஷத்தியருக்குற்ற நீதிமார்க்கங்கள்” என்று பரதனைப் பார்த்து ஸ்ரீராமன் புகன்றார்.

இதைக் கேட்ட பரதன், “ஓ இராம! ஏ அண்ணா! நமது பிதா ஸ்திரீயால் ஜெயிக்கப்பட்டவர். \* பிரமங்கொண்ட மனமுடையவர். பிராந்தியுடையவன் வாக்கை ஸ்திரபுத்தியுடையவன் எப்படி கிணக்க மாட்டானே அதுபோல மயக்கங் கொண்டபிதாவின் வாக்கியத்தைத் தாங்கள் அநுசரிக்கக் கூடாது. இதுவும் நீதியே” என்று இராமனைப் பார்த்துக் கூறினான்.

ஸ்ரீராமன், இவ்விதங் கூறிய பரதனை நோக்கி, “ஓ பரத! ஏ தம்பி! நமது தந்தையாகிய தசரதர் ஸ்திரீயால் ஜெயிக்கப் பட்டவருமல்ல, மயக்கங் கொண்டவருமல்ல, பிராந்தியடைந்து அவர் கூறவுமில்லை. அவர் சத்தியவந்தர். பெரியோரானவர்கள் நரகத்தை விட அசத்தியம் கெட்டதென மதிப்பார்கள். முன்னம் கைகேயிக்கு இரண்டுவரங் கொடுப்பதாக வாக்களித்திருந்தார் அந்த வரத்தை அவளிப்போது அபேக்ஷித்தான். நமது தந்தை அசத்தியம் தமக்கு வந்து நேருமோ வென்று பயந்து அந்த வாக்கையுறுதிப் படுத்தக் கைகேயி கோரியபடி இராஜ்யம் உன்னுடைய தென்றும், நான் 14 வருஷம் வனம் செல்லவேண்டு மென்றுங் கட்டளையிட்டார். நானும் கைகேயியினிடம் அந்த வாக்கின்படி நடப்பதாகப் பிரதிக்கை செய்தேன். இருவழியிலும் நான் வனவாசம் செய்வதற்குரியவனாகிறேன். நான் இரகுவமிசத்திற் பிறந்தவனாக இருந்தும் எவ்விதம் அதை நிக்கிரகிக் கக் கூடும். தருமசங்கடமாக இருக்கிறதே யிக்கருமம்” என்று கூறினார்.

இவ்விதங் கூறிய ஸ்ரீராமன் சொற்களைக் கேட்ட பரதன், “ஓ இராம! அப்படியானால் நான் தங்களுக்குப் பதிலாக மரவுரியுடுத்துப் பதினான்கு வருஷம்வரை வனத்தில் வாசஞ்செய்கிறேன். தாங்கள்

\* பிரமம் = மயக்கம்.

எனக்குப் பதிலாக முடிதரித்து இராஜ்யத்தில் வசியுங்கள்” என்று - மொழிந்தான். ஸ்ரீராமன் “குழந்தாய்! நமது பிதா உனக்குத்தான் இராஜ்யம் கொடுத்தார். எனக்கு வனவாசத்தைத் தான் கொடுத்தார். நாம் அதற்கு மாறுதலாக நடந்தால் அதுவும் அவர்வாக்கைப் பொய்ப்ப படுத்தினதாகவே முடியும், இதுவும் ஒழுங்கல்ல” என்று மறுத்தார்.

பரதன், இவ்விதம் தான் கோரிய விஷயம் யாவற்றையுந் தடுத்துக்கூறிய ஸ்ரீராமன் வார்த்தையைக் கேட்டு விராகூலமடைந்தவனாய்த் தமையனை நோக்கி, “ஓ இராகுசுலகிலக! நானுந் தங்களுடன் கூடவேயிருக்கிறேன். இலக்ஷ்மணனைப்போல் சிசுருஷை செய்கிறேன். இல்லாவிடில் பிராயோபவேசனம் (உபவாசம்) செய்து பிராணனை விடுகிறேன்” என்று நிச்சயமாகச் சொல்லி பூமியில் தருப்பைகளைப் பரப்பி யதின்மீது கிழக்கு முகமாக உட்கார்ந்திருந்தான்.

ஸ்ரீராமன் பரதனுடைய பிடிவாதத்தைப் பார்த்து ஆச்சரியமடைந்து தன்னருகிருந்த குருவாகிய வசிஷ்டமுனிவரைக் கடைக்கண்ணால் பார்த்தார்.

திரிகால வர்த்தமான முணர்ந்த வசிஷ்டர் இராமனுடைய ஜடையை யறிந்து, பரதனைத் தனிமையில் அழைத்துக்கொண்டு போய், பரதனைப்பார்த்து ‘ஓ குழந்தாய்! நான் சொல்லும் தேவர்களுக்கும் அறிதற்கரிதாகிய இரகசியத்தைக்கேள். அதாவது முன்பு, பிரம தேவர் மகாவிஷ்ணுவிடத்தில் சென்று இராவணனை வதை செய்யும் படிக்கேட்டுக்கொண்டார். அவர் அதற்காகத் தசரத குமாரனாக அவதாரஞ்செய்திருக்கிறார். விஷ்ணுமாயை அவருக்கு உதவியாக ஸீதை யென்ற பெயருடன் ஜனக மகாராஜன் குமாரியாக அவதாரம் செய்திருக்கிறது. ஆதிசேஷன் இலக்ஷ்மணனாக அவதாரம் செய்திருக்கிறான். இந்த மூவரும் இராவணனை வதம் செய்யக் கானகம் வந்திருக்கிறார்கள், கைகேயிக்கு வரங்கொடுத்ததும், அவள் வரம் பெற்றதும் இராமன் பட்டாபிஷேகத்தைத் தடுத்ததும் மாயையின் காரியம் என்று நீ அறியவேண்டியது. கைகேயி தான் சுயமாகப் பேசியதல்ல. அவள் இவ்வளவு இரக்கமற்ற வார்த்தையைப் பேசமாட்டாள், அவள் பேரிலுங் குற்றமில்லை. ஆகையால் நீ கொண்ட ஆத்மீகத்தை விட்டுவிடு. இராமனை யழைத்துக்கொண்டு போகவேண்டுமென்று கனவிலும் நினைக்காதே, இப்போது உன்னுடன் கூட வந்திருக்கும் இராஜஸ்திரிகளுடனும், சேனைகளுடனும் நீ அயோத்திக்

குத் திரும்பிச் செல்லுவதே முடிவான யோஜனை. நீ வேறுவிதம் யோஜிக்கவேண்டாம். ஸ்ரீராமன் இராவணன் முகஸிய கொடியதுஷ்டர்களை வதம்செய்து பிறகு அயோத்திக்கு வந்து சேருவார். இந்தத் தேவ இரகசியத்தை வெளிப்படையாக யர்வருக்கும் தெரிவிக்கக் கூடாது. இந்த சூட்சியறியாமல் நீ விரதம் செய்வது கூடாதகாரியம்” என்று பரதனுக்கு உபதேசித்தார்.

இவ்விதம் ஆசிரியராகிய வசிஷ்ட முனிவருரைத்த தேவ இரகசியத்தைக் கேட்ட பரதன் ஆச்சரியமடைந்து ஸ்ரீராமன் அருகில் சென்று “ஓ என்னருமையான சிரேஷ்ட பிராதாவே! தாங்கள் பிதர் வாக்கிய பரிபாலனம் செய்வது கடமையே, ஆனால் பிதாவாகிய தசரதர் தங்களைப் பதினான்கு வருஷம் வனவாசம் சென்று திரும்பி அயோத்திக்கு வந்துசேர் என்று சொன்னாரேதவிர வனத்திலிருக்கச் சொல்லவில்லை. மேலும் இராஜ்ய பரிபாலனம் பண்ணக்கூடாது என்று கூறவுமில்லை. என்னுடைய தாய் கைகேயி என்னுடைய அநுமதியைப்பெற்று இராஜ்யத்தை எனக்காகக் கேட்கவுமில்லை. நான் நாடாளச் சம்மதிக்கவுமில்லை. தசரதர் 14 வருஷம் கழிந்த பின் அயோத்திக்கு வரச்சொன்னதின் கருத்து பிறகு நாட்டைத் தாங்கள் ஆளவேண்டுமென்பதே. கைகேயி அந்த இராஜ்யத்தை தங்களிடம் ஒப்புவிக்கத் தயாராயிருக்கிறாள். நானும் அதற்குச் சம்மதமுள்ளவனாக இருக்கிறேன். இராஜ்யம் தங்களுடையதே இதுவே நீதி. ஆகையால் இராஜ்யத்தைத் தாங்களே ஆளவேண்டும். அந்தப் பதினான்கு வருஷமும், தங்களுக்குப் பதிலாகத் தங்கள் பாதுகையை அயோத்தியில் கொண்டுபோய் வைத்து, அப்பாதுகையைத் தாங்களெனவே பாவித்து இராஜ்ய சம்பந்தமான காரியத்தைத் தங்களுக்குப் பதிலாக நான் நடத்தி வருகிறேன். பதினான்காவது வருஷக் கடைசி நாள் தாண்டின மறுதேதியில் தாங்கள் லீதையுடனும் இலக்ச்மணனுடம் அயோத்திக்கு வந்து சேரவேண்டும். அவ்விதம் தாங்கள் வந்து சேராத பட்சத்தில் நான் அக்கினிப் பிரவேசம் செய்வேன். இது கடைசியாகக் கூறுகிறேன்” என்று சொல்லி ஸ்ரீராமன் பாதங்களில் பரதன் இரத்தினங்கள் அமைக்கப்பெற்றனவும், தேவர் களுக்குரியனவுமான இரண்டு பாதுகைகளை அவர் திருவடியில் சேர்ப்பித்து, சந்தோஷமுடையவனாக ஸ்ரீராமனைப் பிரதக்ஷணம் செய்து, நமஸ்கரித்தான்.

ஸ்ரீராமமூர்த்தி, தன்னுடைய தம்பியாகிய பரதனுடைய உள் ளக் கருத்தையும், ஆழ்ந்த யோஜனையையும், அவன் புத்தி கூர்மையையும் அவன் தன்னிடம் வைத்திருக்கும் அன்பையும், கவனித்து பரம சந்தோஷமடைந்து அடியருக் கெளியனாகிய பரமதயாளு, “ஓ பரத! உன்னிஷ்டப்படி நடக்கிறேன்” என்று வாக்களித்து, பாதுகைகள் இரண்டையும் எடுத்து அவன் கையிற் கொடுத்தார்.

ஸ்ரீராமனிடத்தில் வைத்த பக்தியிற் சிறந்த பரதன் அப்பாதுகைகளைப்பெற்று ஆனந்த மடைந்து மும்முறை வலம் வந்து சாஷ்டாங்க நமஸ்காரம் பண்ணி அவரிடம் விடைபெற்று, வசிஷ்ட முனி வருடனும், சக்துருக்னனுடனும், தாய்மார்களுடனும், குகன், மந்திரிகளுடனும், சைனியங்களுடனும் அயோத்திக்குச் செல்லப் புறப்பட்டான்.

அப்பொழுது கைகேயி (ஒருத்தி தான் கோபக்கிரகம் சென்றது முதல் இதுவரையில் நடந்த விருத்தார்தங்களை நித்திரையில் கனக்கண்டு விழித்து ஆலோசிப்பவன்போலச் சிந்தித்து) இது என்ன சொற்பனந்தானு அல்லது \*சாக்கிரமா! ஒன்றும் புரியவில்லையே யென்று நினைத்து, பிரார்த்த கருமம் முன் செல்லத் தன்னறிவு பின் செல்ல, மெல்ல எழுந்து வியாகூலமடைந்து கண்ணீர் விட்டுக்கொண்டு, ஸ்ரீராமன் தனித்திருக்கும் சமயம் பார்த்துச் சென்று அஞ்சலிசெய்து நின்று, “ஓ இராம! உம்முடைய மாயையால் மோகமடைந்து உமக்கு இராஜ்ய பங்கமாகும்படி கெட்ட செய்கை செய்யத் தலைப்பட்டேன். அந்த மாயா சம்பந்தமான செய்கையை நீர் பொறுக்கவேண்டும். ஸாதுக்கள் பொறுமையே நருமமாகக் கொண்டவர்கள். நீரோ ஸாக்ஷாத் மகாவிஷ்ணு, அவ்வியக்தர், பரமாத்மா, ஸனாதரர், மாயாமானிட வடிவங்கொண்டவர், உலகம் யாவற்றையும் மோகமடையும்படிச் செய்பவர். உலகத்திலுள்ள ஜீவர்கள் உம்முடைய பிரேரணையைக் கொண்டுதான் நன்மை தீமைகளைச் செய்கிறார்கள். இப்பிரபஞ்சமானது உம்முடைய சுவாதினத்தில் தானிருக்கிறது. தற்சுதந்திரம் இல்லாதது, தானாக நையுஞ் செய்கிறதில்லை. இப்பிரபஞ்சத்துக்கு ஆதாரமாகிய மாயை உம்முடைய சுவாதின மாகியவள். அனந்த ரூபமுடையவள். நீர்



அந்த மாயையைத் தேவர்களின் சகாயத்தை யுத்தேசித்து என்னிடம் ஏவியிருக்கலாம். ஆகையால் உம்முடைய விஷயமாகச் செய்த துரோக சிந்தை யென்னுடையதல்ல. அண்டின பேரை யாதரிக்கும் கிருபாமூர்த்தியான இராம! நீர் தேவர்களாலும் தரிசிக்க முடியாதவர். மஹாபாவியாகிய நான் ஏதோ புண்ணியவசத்தால் பிரத்தியக்ஷமாகத் தரிசித்தேன். ஓ விஸ்வேஸ்வர! ஓ அனந்த! ஓ ஜெகன்னாத!! உமக்கு நமஸ்காரம். நான் உம்மை மெய்யன்போடு வந்து சார்ந்தேன். உம்மைச் சார்ந்ததனால் உண்டாகும் ஞானமென்னும் வாளானது, புத்திரஞ்சை, பொருளஞ்சை, மண்ணஞ்சை முதலிய காமத்தாலுண்டாகும் பாபத்தை அடியோடு சேதிக்கவேண்டும். நான் உம்மையுள்ளபடியே பக்தியோடும், திரிகரண சத்தியோடும், முத்தியை நாமும் புத்தியோடும் சரணம் புகுந்தேன்” என்று கூறினார்.

மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமன், கைகேயி அன்போடும், பகுத்தறிவோடும், மெய்ஞ்ஞானத்தோடும் உரைத்த மொழிகளைக் கேட்டு மந்தகாசம் செய்து, ஓ பாக்கிய சாலியாகிய கைகேயி அம்மையே! நீ யென்னுடைய உண்மையான ஞான சொரூப நிலையை யறிந்தாய், மெய்யே. தேவர்களின் காரியசித்திக்காக சாஸ்வதியுன்னலில் வந்த மார்தாள். அதுனால் என்னிடம் வைத்த பிரியம் மாறி நடந்தாய், இது விஷயமாக உனக்கென்ன தோஷம் சொல்லம்மா? இனி நீ அல்லும் பகலும் இருதயத்தில் என்னையே தியானம் செய்து அகப்பற்று, புறப்பற்று முதலியவைகளை யொழித்து என்னிடம் வைக்கும் பக்தியென்னும் கதி (மார்க்கம்) யால் மோக்ஷமடைவாய். நான் யாரிடத்திலும் சமதிருஷ்டி வைக்கக் கூடியவன்; எனக்குச் சத்துருவு மில்லை; மித்துருவு மில்லை. எவன் என்னைப் பறுக்கிறானோ அவனை நான் அபேக்ஷிக்கிறேன்; மாயா விகாரத்தில் மோக மடைந்தவர்கள் என்னை மானிடன் என்று நினைக்கிறார்கள். மேலும், சுகதுக்கங்களை அறுசரித்தவன் என்றும் நினைக்கிறார்கள். உண்மையைத் தெரிந்து கொள்கிறதில்லை. ஏதாயே! உமக்கு சம்சார பந்தத்தில் நின்று விடுபடுவதற்கு நேரான வழியாகிய என்னிடம் வைக்கும் பக்தி ஞானமுண்டாயிருக்கிறது. அது எனக்கு மிக்க சந்தோஷமாயிருக்கிறது. நீர் என் சுயரூபத்தையே தியானஞ் செய்துகொண்டு கிரகத்தில் இருந்தால் கரும வேதனையால் பாதிக்கப்படமாட்டீர்,” என்று கூறினார்.

இவ்விதம் ஸ்ரீராமன் கூறினதைக்கேட்டு, கைகேயி ஆனந்தத் துடனும், ஆச்சரியத்துடனும் இராமனைப் பிரதக்ஷணம் வந்து நமஸ்காரம் செய்து தானும் அயோத்திக்குப் பிரயாணமானான்.

அயோத்திக்குப் புறப்பட்ட மஹாபுத்திமானான பாதன் இராமனையே மனதில் நினைத்துக்கொண்டு, தன்னுடன் வந்தவர்களுடன் அயோத்திமா நகரம் வந்து சேர்ந்து, தாய் மார்கள், நகரத்தார்கள் முதலினோரை அவரவர்கள் வசிக்கும் ஸ்தானத்தில் அமரச்செய்து தான் நந்திக்கிராமம் சென்றான்.

அங்கு சென்று பாதன் மங்களகரமான ஓரிடத்தில் ஸ்ரீராம பிரானுடைபபாதுகைகளை ஓர் திவ்விய சிம்மாசனத்தில் ஸ்தாபித்து, இராமச்சந்திரன் எனவே பாவித்து, நாள் தோறும் பக்தியுடன் சந்தனம் புஷ்பம் அக்ஷதை முதலியன கொண்டு பூஜித்து, தூபதிப வைவேத்தியாதியோடு இராஜ உபசாரங்கள் செய்து வந்தான். இரகு குலதலைகளுள் பாதன் இந்திரிய சிங்கம் செய்து, சடைமுடி மரவுரி தரித்து, பழம் கிழங்குகளைப் புசித்துத் தரையில் படுத்து பிரமசரிய நியமம் அபித்தான்; சதாசாலமும் தம்பி சத்துருக்கன்னுடன் பிரியாது வசித்து வந்தான்; அரசன் செய்யக்கூடிய இராஜ்ய சம்பந்தமான எல்லாத்தீர்மானங்களையும், ஸ்ரீராமன் பாத பாதுகை முன்னிலையில் தெரிவித்து நடத்தினான்; தன் முன்னோனும் இராஜ்யாதிபதியுமாகிய ஸ்ரீராமன் வனத்தில் வசிக்கும் காலமான 14 வருஷங்களையும் தினந்தோறும் கணக்கிட்டுக் கொண்டே வந்தான்; கணந்தோறும் ஸ்ரீராமனையே தியானம் செய்துகொண்டு இடைவிடாது அன்புள்ள வலுப் பிரமரிஷிபோன்று நந்திக் கிராமத்தில் பாதன், இராமன் என்ற ஹைக்கு வந்து சேருவாரோ என்ற விசாரத்தைத் தவிர, வேறு மனக் கிலேசமின்றிச் சுதஜீவியாய் ஜீவித்து வந்தான்.

அயோத்தியில் இவ்விதம் இராஜ்ய பரிபாலனம் நடக்க, ஆரண்ணியத்தில் ஸ்ரீராமன் சித்திர கூடத்தை யடுத்த ஆச்சிரமத்தில் ஸீதைபுடனும் இலக்ஷ்மணனுடனும், நக்ஷத்திரங்களால் சூழப் பெற்ற பூணச் சந்திரனைப்போல, தவத்திற் சிறந்த பலமுனிவர் கூட்டம் சூழச் சிலகாலம்வரையவர்கள் நேசத்துடனே வாசம் செய்தார்.

அயோத்தி மாநகரத்தார்கள் அனைவரும் ஸ்ரீராமனிடத்தில் வைத்த பக்தியின் பெருக்கால், சித்திரகூடபருவத்தில் ஸ்திரமாக இராமச்சந்திரன் ஸீதைபுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் இருப்பதை

யறிந்து, அடிக்கடி யவ்விடம் வந்து தரிசித்துப் போகத் தொடங்கினார்கள். இவ்விதம் வரும் ஜனங்களின் நெருக்கத்தைப் பார்த்து ஆச்சரியமடைந்து இராமச்சந்திரன் அந்தப் பருவத்தை விட்டு நீங்கி, ஆரணியத்தில் யாத்திரையாகச் செல்லுவதில் அநேக காரிய சாதக மிருப்பதைக் கருதி, ஸீதைபுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் புறப்பட்டு, தவத்திற் சிறந்த அத்திரி முனிவரின் ஆச்சிரமம் சென்றார். அந்த ஆச்சிரமம் ஆறு நுதுக்களிலும் உண்டாகக் கூடிய வஸ்துக்கள் எல்லாம் எந்த நுதுவானாலும், கால வேற்றுமையில்லாமல் கொடுக்கக் கூடிய வனத்திலுள்ளது. ஜன நெருக்க மில்லாதது. அத்தகைய வனத்தில் சுகமாகவசிக்கும் அத்திரி மகாமுனிவரைக் கண்டு வணங்கி “ஓ முனிவரே! நான் தசரதசக்கரவர்த்தியின் குமாரன் இராமன், தந்தையின் உத்தரவுப்படி வனவாசம் செய்ய நேர்ந்ததால் தங்களுடைய தரிசனம் கிடைத்தது, நான் கிருதார்த்த னாயினேன்,” என்று கூறினார்.

அத்திரி மகாரிஷி, இராகவன் சொல்லைக் கேட்டு இவரைப் பாமர்த்மாவாகிய மகா விஷ்ணு சொரூப மென்று அறிந்தவ ரானபடியினால், மிகுந்த பக்தியுடன் சிறந்த பூஜா விதிப்படிப் பூஜை செய்து அந்த வனத்தில் கிடைக்கும் இனிமையான பழ வர்க்கங்களைக் கொண்டு அவர்களுக்கு விருந்து செய்வித்து அவர்களைச் சிறந்த ஆசனத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்தார்.

அப்பொழுது அத்திரி மஹாரிஷி, சத்துருக்களை நாசம் செய்யுந் திறமையுடைய ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து, “ஓ இராகுந் தன! என் மனைவி அனஸுபையை விருத்தாப்பிபமானவள், மிகுந்த வயது சென்றவள், வெருகாலர் தவம் இயற்றியவள், தர்மங்களெல்லாம் தெரிந்தவள், அவைகளின் பேரில் வாஞ்சையுமுள்ளவள், மூப்பின் தன்மையால் உள்ளே வசிக்கிறாள். அத்தகையவளை ஸீதையுள்ளே போய்ப் பார்க்கட்டும்” என்று சொன்னார்.

செந்தாமரைக் கண்ணனாகிய இராமச் சந்திரன் அவ்விதமே பென்றுரைத்து, ஜானகியை நோக்கி “ஓ ஸீதே! அந்த இடம் சென்று அனஸுபையைப் பார்த்து சேவித்து விட்டு சீக்கிரம் வா” என்று கூறினார். ஸீதையும் அவ்விதமே பென்று, உள்ளே போய் அத்தேவியைக் கண்டு நமஸ்கரித்தாள். தன்னிடம் வந்து வணங்கின ஸீதையைக் கண்ட அனஸுபையை மிகவும் சூதுஷ்டியடைந்து,

ஜானகியைக் கடியில் எடுத்தணைத்து, ஏ குழந்தாய்! என்று ஆதரவுடன் பேசி, விஸ்வகர்மாவால் செய்த திவ்விய மங்களமான இரண்டு குண்டலங்களையும், சுவர்ணமயமான ஒரு ஜதை பட்டாடைகளையும் கொடுத்தாள். மேலும், தேசத்தில் அணிந்து கொள்ளும் சிலாக்கியமான வாசனை வீசும் அங்கராகத்தை (பரிமளவஸ்து) யும் கொடுத்து பக்தியோடு கூடிய பிரியவசனத்தால் ஸீதையைக் கௌரவப்படுத்தி, “ஓ கமலம்போன்ற முகமுடைய ஜானகி! நான் கொடுத்த அங்கராகம் மிகவும் உயர்ந்தது, அதன் பரிமளம் உன்னை விட்டுப் பிரியாது. ஏ ஜனககுமாரியே! பதிவிருதா தருமத்தை யறுசரித்து இராமனுடன் வனவாசஞ் செய்.” என்று கூறி, ஈஸ்வர கிருபையால் ஸ்ரீராமன் உன்னுடன் க்ஷேமகரமாக மறுபடியும் அயோத்திமாநகரம் போய்ச் சேரவேணும் என்று ஆசிர்வாதமும் செய்தாள். அவைகளைப் பெற்றுக்கொண்டு விரைவில் ஸீதை இராமனிடம் வந்து சேர்ந்தாள்.

பிறகு முனிவர், ஸீதை இலக்ஷ்மணருடன் ஸ்ரீராமருக்கு நியமப் படி போஜனம் செய்வித்து, ஆசனத்திருத்தி, கைகூப்பி நின்று கொண்டு பரந்தாமனைப் பார்த்து, “ஓ இராம! நீர் உலகம் யாவையும் உண்டு பண்ணி யவைகளில் வசிக்கும், தேவர், மானிடர், திரியக் குகள் முதலிய ஸ்தாவர சங்கமங்களையு மேற்படுத்தி யவைகளினுள் அந்தரியாமியாக வசித்தும் வருகிறீர். அவைகளின் திரிகுணத் தமகமான குணவிசேடங்களில் மட்டும் நீர் சம்பந்தப் படுகிறதில்லை. எல்லோரையும் மோகிக்கச் செய்யும் மாயை கூட இதனால் உம்மிடம் பயப்படுகிறது” என்று ஸ்தோத்திரம் பண்ணினார்.

அயோத்தியா காண்டம் முற்றிற்று.

## ஆரண்ய காண்டம்.

### முதலாவது சருக்கம்.

பிறகு, இரகுநந்தன் அந்த ஆச்சிரமத்தில் ஒருநாள் தங்கி மறுநாட் காலைலெழுந்து ஸ்நானம் பண்ணி நித்ய கருமாநுஷ்டானங்கள் செய்து முடிந்ததும், முனிவரிடஞ் சொல்லிக்கொண்டு அவ்விடம் விட்டுப் பிரயாணமாவதற்கு எத்தனித்து, “ஓ அத்திரி முனிவரே! நாங்கள், முனிவர்களால் நிறைந்து விளங்கும் ரமணிகரமான தண்டகாரண்ய மெங்குஞ் செல்லுகிறோம். தாங்கள் உத்தரவு கொடுக்க வேண்டும். மேலும் வழி காண்பிவிப்பதற்குச் சீஷர்களையும் அனுப்ப வேண்டும்,” என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

ஸ்ரீராமன் கூறியதைக்கேட்டு, மிகவுங் கீர்த்திபெற்ற அத்திரி முனிவர் மந்தகாசத்தோடு இராமனை நோக்கி, (பிருதிவி முதல் மாயை வரையுள்ள முப்பத்தாறு தத்வங்கட்கும், அதிபதியாகிய) மாயா தத்வாதிபதே! உமது மாயா வல்லபம் அறிபவர் யார்? “நீர் எல்லாவற்றிற்கும் வழி காண்பிப்பவர்; உமக்கு வழிகாட்டுகிறவர் யார்? ஆயினும், உலகக்ஷேமத்தை யறுசரித்து நடக்கும் உமக்கு சீஷர்கள் வழிகாட்டுவார்கள்,” என்றுரைத்து, சீஷர்களைக் கூவியவ்வாறு செய்யுங்கொன்று கட்டளையிட்டார். சக்கரவர்த்தி திருமகன், ஸீதா பிராட்டி, இலக்ஷ்மணனுடன் புறப்பட, முனிசிரேஷ்டரும் சீஷர்களுடன் பின் தொடர்ந்தார். கொஞ்ச தூரம் சென்றதும், ஸ்ரீராமன், முனிவரை நோக்கித் தாங்கள் பன்னகசாலை செல்லுங்கொன்று அன்புடன் கூற, முனிசிரேஷ்டர் ஆச்சிரமஞ் சென்றார்.

பின்பு இராஜ்யலோசனனாகிய ஸ்ரீராமன் ஓர் குரோச (கூப்பிடு தூரம் அல்லது 800 கையளவு வழி) தூரம் சென்றதும் ஓர் அகண்ட நதியைக் கண்ணுற்று, இந்த நதியைத் தாண்டுவதற்கு, உபாய முண்டா இல்லையாவென்று ரிஷி மாணவர்களைப் பார்த்து வினவினார். அந்தச் சீஷர்கள், “ஓ இரகு நந்தன்! மிகவும் உறுதியான ஓடமிருக்கிறது; நாங்களே உங்களை ஓர் க்ஷணத்தில் இந்த நதியைத் தாணம் (கடக்க) செய்விக்கிறோம்,” என்று கூறி, இராமன், சீதை, இலக்ஷ்

மணன் இவர்களை ஓடத்திலேற்றி கூணநேரத்தில் அந்த நதிக்கு அக்கரையில் கொண்டுவந்து சேர்த்தார்கள். இராகவன், இதை நோக்கி மகிழ்ச்சிகொள்ள அவர்கள் யாவரும் வணங்கி விடைபெற்று முனிவர் ஆச்சிரமம் போய்ச் சேர்ந்தார்கள்.

பிறகு இராமன் பயங்கரமானதும், சுவர்க்கோழிகளின் ரீங்காரச் சத்தமுடையதும், எங்கும் காட்டு மிருகங்கள் நிறைந்ததும், சிங்கம், புலி, கரடி முதலியவைகளின் உபத்திரவம் மிகுந்ததும், கோரரூப முடைய அரக்கர்கள் திகழ்ந்ததும், அந்தகாரம் சூழ்ந்ததும், பார்த்ததும் மயிர்க் கூச்சலுண்டாகக் கூடியதுமாகிய ஆரண்யத்தில் பிரவேசித்து இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்துக் கூறுகிறார். “இலக்ஷ்மண! இனிமேல் பலத்துடன் பிரயாசைப் பட்டே செல்ல வேண்டும். கோதண்டத்தில் நானேற்றிப் பாணங்களைக் கையிலெடுத்துக்கொண்டு நான்முன் செல்கிறேன், நீ வில்லுடன் பின் வா, நம்மிருவருக்கும் மத்தியில் ஸீதை, பரமாத்மாவுக்கும், ஜீவாத்மாவுக்கும் இடையிலுள்ள மாயையைப்போல் வரட்டும். எல்லாவிடங்களிலும் கண்ணைக்கம் இருக்கவேண்டும், இராகூஸர்களின் பயம் அதிகமாக வுண்டாகக் கூடும். சத்துருக்களைச் சங்கரிக்கும் திறமையுடைய இலக்ஷ்மண! தண்டகாரண்யத்தில் இராகூஸப் பயமுண்டென்று கேள்வி. இவ்விதம் பேசிக்கொண்டு ஒன்றரை யோஜனைதூரம் சென்றார்கள். அங்கு ஓர் தாமரைத் தடாகம் காணப்பட்டது. அது, பங்கஜம், ஆம்பல், கருநெய்தல் முதலிய புஷ்பங்களாலும், அன்னம், முதலிய பட்சிகளாலும், குளிர்ச்சி பொருந்திய ஜலத்தாலும் நிறைந்திருந்தது. இப்போதும் மிகப் பிரகாசமுள்ளதாகக் காணப்படுகின்றது. இம்மூவரும் அத்தடாகத்தினருகிற் சென்று, அதிலுள்ள குளிர்ந்த ஜலத்தைப் பானம் செய்து, அதற்கருகாமையில் ஓர் நிழற்பாகத்தை ஆசிரித்து கூணப்பொழுது அங்கு வீற்றிருந்தார்கள்.

அப்பொழுது, இம்மூவரும் ஓர் அரக்கன் எதிரில் வரக்கண்டார்கள். அவன் மிகுந்த பலமுடையவன், எல்லோரையும் பயந்து ஓடும் படி செய்பவன், பயங்கரமான வக்கிரதந்தங்கள் நிறைந்த முகமுடையவன், யாரையுந் தன்னுடைய கற்சனையால் பயப்படுத்துகிறவன். இடது பக்கத்திலிருக்கும் சூலாயுதத்தின் துனியில் கோர்க்கப்பட்ட வெகு மானிடர்களை யுடையவன். காட்டில் சஞ்சரிக்கும் யானை, புலி, எருமை இவைகளைப் பணிப்பவன். இவ்வாக்களைக் கண்ட

வுடன், இராமன் கோதண்டத்தில் நானேற்றி நின்று இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்துக் கூறுகிறார்.

“ஓ தம்பி இலக்ஷ்மண! பார்த்தாயா பெருத்த சரீரமுடைய இராக்ஷஸன் இதோ நமக்கெதிராகவே வருகிறான். இவன் பயந்தவர்களுக்குப் பயத்தை விளைவிப்பவன், வில்லைத் தயாராகச் செய்துவை, ஒ ஸீதே! பயப்படாதே,” என்றுரைத்து, நானேற்றின வில்லுடன் பாணத்தைக் கையில் எடுத்துக்கொண்டு இராமன் மலேபோல் தைரியமாக நின்றார்.

வந்த அரக்கன், இலக்ஷ்மிகார்தனையும், ஜானகியையும், இலக்ஷ்மணனையும் பார்த்து அட்டகாசஞ்செய்து, இம்மூவருக்கும் பயத்தையுண்டு பண்ணிக்கொண்டே அவர்களைப் பார்த்து “நீங்கள் யார்? வில், அம்பு, இவைகளுடன் மரவுரி, சடைமுடிகளுந் தரித்திருக்கிறீர்கள், ரிஷிவேடம் பூண்டிருக்கிறீர்கள், பாலியப் பருவமுடையவர்கள், ஸ்திரீயுடன் கூடியவர்கள், மிகுதியான கொர்வமுடையவர்கள், சுந்தரர்கள், எனக்கு அன்னகவளம் போல் என் வாயிற் பிரவேசித்து விட்டீர்கள், துஷ்ட ஜந்துக்கள் நிறைந்த கோரமான இவ்வாணயத்தில் ஏன் பிரவேசித்தீர்கள்?” என்று வினவினான். இராகவன், இராக்ஷஸன் சொல்லிக்கேட்டு புன்னகை கொண்டு, “நான் இராமன்; இவன் இலக்ஷ்மணன், எனக்குப் பிராதா, மிகவும் வாஞ்சையுடையவன்; இவனோ என் பிராணநாயகி, ஸீதையென்ற நாமமுடையவன், நாங்கள் பிதூர் வாக்கிய பரிபாலனத்தை முன்னிட்டு, உன்னைப் போன்றவர்களைச் சிஷிப்பதற்காகவே இங்கு வந்தோம்,” என்றார்.

இவ்விதம் இராமன் சொல்லிக்கேட்ட அரக்கன் அட்டகாசம் சேய்து, வாயைத் திறந்துகொண்டு, விரைவாக சாலவிருட்சத்தைக் கைகளால் கிரகித்து நின்று, “ஓ இராமா! என்னை நீ யறியமாட்டாயா? நான் விராதன் என்ற பெயருடையவன், உலகப் பிரசித்தியுள்ளவன். என்னிடம் வைத்த பயத்தால் முனிவர்கள் யாவரும் இந்த வனத்தைவிட்டு ஓடிவிட்டார்கள். உங்களுக்கு உயிர் வேண்டுமானால், ஸீதையை யிழந்து ஆயுதத்தையும் துறந்து நீங்கள் இருவருந்தப்பி ஓடுங்கள், இல்லாவிடில், நான் விரைவாக உங்களைப் பிடிப்பேன்,” என்றுரைத்து, ஸீதையைக் கிரகிக்க முயன்றான். இராமர் மந்தஹாசம் செய்து ஓர் பாணத்தால் விராதனுடைய கைகளை வெட்டிவிட்டு விராதன் கோபங்கொண்டு விகாரமான முகங்கெடுத்து

இராமனை எதிர்த்தோடிவந்தான். இவ்விதம் ஓடி வந்த விராதனுடைய இரண்டு பாதங்களையும் இரகு விரர் நறுக்கினார். இஃதாச் சரியமாயிற்று. பின்னும் விராதன் இராமனை விழுங்குவதற் கெண்ணி வக்ரதந்தத்தோடு கூடிய வாயைத்திறந்து கொண்டு சர்ப்பம்போல் எதிர்த்து வந்தான். இராமன் ஓர் அர்த்த சந்திர பாணத்தால் விராதனுடைய மலை போன்ற சிரசைச் சேதித்தார். இரத்த வெள்ளப் பெருக்குடன் விராதன் பூமியில் விழுந்தான். அப்பொழுது ஸீதை இரகு சிரேஷ்டனையனைத்துக் கொண்டாடினாள். ஆகாயமார்க்கத்தில் தேவர்கள் தூத்துபி வாத்தியத்தை முழக்கினார்கள். அப்சர ஸ்திரீகள் ஆடினார்கள். கந்தருவர்கள், கின்னரர்கள் சந்தோஷத்துடன் பாடினார்கள்.

தலை துணிக்கப்பட்ட விராதனுடைய சரீரத்தினின்று, மிகுந்த பிரகாசத்தோடு கூடிய அதிசுந்தரமான சரீரத்துடன், நிர்மலமான வஸ்திர மணிந்து, உருக்கின சுவர்ணத்தாலமைந்த ஆபரணம் பூண்டு, ஆகாயத்தில் பிரகாசிக்கின்ற சூரியனைப் போல் ஓர் திவ்விய புருஷன் தோன்றி, இராமன் முன் வந்து நின்றான். பிரசன்னமாகிய அதி புத்தியுடைய அப்புருஷன், நமஸ்காரம் செய்பவர்களின் துக்கத்தைப் போக்குகிறவரும், சம்சாரப் பிரவாகத்திற்கு ஒழிவைத் தருகிறவரும், கருணைக்கருப்பிடமாகியவரும், சரணம்புகுந்தவர்கள் உபத்திரவத்தைப் போக்குகிறவருமாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தியின் பாதாரவிர்த்தத் திவ்ய அடிக்கடி நமஸ்காரஞ் செய்து, ஓ ஸ்ரீராமா! இராஜ்யதளம் போல தீர்க்கமான சேத்திரமுடையவரே! நான் அதிகப்பிரகாசமுள்ள விராதனாகியதான். கோபமே உருவமாகக்கொண்ட தூர்வாச முனிவரது முந்தியிடப்பட்ட சாபத்தைப் பெற்றேன், அச்சாபம் இப்பொழுது தங்கனால் நிவர்த்தியடையக்கண்டு சுகமுற்றேன். இனிமேல் என் சம்சாரபந்தம் ஒழிவதற்காகத் தங்களுடைய சரணாவிர்த்தங்களில் எப்போதும் எனக்கு மனஸ்மரணம் இருக்கவேண்டும்; என்னுடைய வாக்கு, தங்களுடைய நாமங்களையே கீர்த்தனஞ் செய்ய வேண்டும்; என் செவிகளிரண்டும் தங்கள் கதாமிர்த்தத்தையே பாணஞ் செய்யவேண்டும்; என் கைகளிரண்டும், தங்கள் பாதாரவிர்த்தங்களையே பூசிக்கவேண்டும்; என் சிரம், தங்கள் திருவடிகளையே வணங்கவேண்டும்.

ஓ இரகுசிரேஷ்ட! ஞான சொரூபரும், ஆத்மராமரும், ஸீதா ராமரும், வேதஸாரமான பகவானுமாகிய உமக்கு நமஸ்காரம்.



சரணம் புகுந்த என்னைக் காக்கவேண்டும். தங்களுடைய உத்தர வால் நான் தேவலோகம் போகவேண்டும், உம்முடையமாயை என் னைப் பற்றுகிருக்கட்டும்

இவ்வாறு, விராதன் வேண்ட, இரகுந்தனன் கிருபை கூர்ந்து, “ஓ வித்யாதா சிரேஷ்டனே! நீ செல்லலாம், மாயையின் குணங் களை ஜெயித்துவிட்டாய், அப்படி ஜெயித்தது என்னுடைய தெரி சன பலத்தாலுண்டாகியது. நூனமுடையோர்களுக்குள் என்னை விட சிரேஷ்டனாகிறாய், உலகத்தில் ஆன்மாக்கள் என்னிடம் பக்தி செலுத்துவது துர்லபம். அஃதுண்டானால் மோக்ஷமடையலாம். நீ என்னிடம் வைத்த பக்தியால், என் ஆஞ்ஞாப்படி தேவலோகம் செல்லலாம். மானிடர்கள், பயங்கரனாகிய நீ என்னால் வதையுண்ட தையும், சாபத்திலிருந்து விமோசன மடைந்தகையும், வரம் பெற்ற தையும், வித்தியாதாதத்தன்மை பூண்டதையும் கீர்த்தனஞ் செய்தால், சதுர்வித புருஷார்த்தங் (அறம் பொருள் இன்பம் வீடு) களையும் அடைவார்கள்,” என்று விராதனுக்கு வரமளித்தார்.

### இரண்டாவது சருக்கம்.

விராதன் சுவர்க்கலோகஞ் சென்ற பின்பு, இராமன் இலக்ஷ்மண றுடனும், ஸீதையுடனும், யாவத்சுகத்தையும் வெறுத்த சரபங்க முனிவர் ஆச்சிரமம் வந்தார். சரபங்க முனிவர் இலக்ஷ்மணர் ஸீதை சகிதம் விரும் இராமச்சந்திர முர்த்தியைப் பார்த்து, பரபரப்புடன் எழுந்து ஓடி வந்து அவரது பாதார விர்தங்களில் பூசித்து உபசரித்து விஷ்டராசனங்களில் (கவத்தோர் பீடம்) எழுந்தருளச் செய்தார். பிறகு அம்மூவரையும் கந்தமூல பலாதிகளருந்தச் செய்து சிரமபரி காரம் புரிந்தார். பின்பு பக்தர்களிடம் \*பாரபத்தியமுடைய இரா மனைப் பார்த்து முனிவர் அன்புடன் உரைக்கிறார். “ஓ இராமப் பிபு! நான் நீண்டகாலமாக இங்கு தவம் செய்து கொண்டு உம்முடைய தரிசனத்தை யெதிர் பார்த்திருப்பவன். நீர் பரமேஸ்வரன். ஆயி னும், என் தபோபலத்தின் புண்ணியம் யாவற்றையும் இப்பொழுது தங்களுக்குக் கொடுத்து, பின்பு முக்தியை யடைகிறேன்” என்றார்.

\* பாரபத்தியம் = மேல்விஜாரணை.

பிறகு வைராக்ய தீராகிய சரபங்க யோகீஸ்வரர், தான் செய்த எல்லாப் புண்ணியத்தின் பலனையும் ஸ்ரீராமனுக்குக் கொடுத்து, அப் பிரமேயரும், ஸீதை சமேதருமாகிய அவரை நமஸ்கரித்து, விரைவாகச் சிதையின் மீதேறினார்.

பின்னர் அச்சிதையின் மீது பத்மாசனத்திலமர்ந்து, எல்லாருடைய இருதயத்திலிருப்பவரும், தூர்வாதள சியாமளாருர், அம்புஜாக்ஷரும், மரவுரியுடையவரும், மனோஞ்ஞமான சடையுடையவரும், ஸீதா சமேதரும், தன்னையே ஆசிரித்த இலக்ஷ்மணரை யுடைய வருமாகிய இராமரைத் தியானம்செய்கிறார்; பூமியில் நினைத்த மாத் திரத்தில், காமதேனுவைப் போல் வேண்டினதைக் கொடுக்கும் தபையுடையவர், இரகு நாயகனைத் தனிர வேறு யாருளர்; மற்றவர்களைப் படைபாமல் நான் எப்போதும் அவரையே என்னுள்ளத்தில் ஸ்மரணம் செய்ததையறிந்து என்முன் தானே வந்தவல்லவா? அவர் முன்னே இப்போதே எந்தேகத்தைத் தகித்து, கல்மஷமின்றி, மேலுலகம் செல்வதை, தசாத குமாராகிய இராமப் பிரபு பார்க்க வேண்டும். மேகத்திலுள்ள மின்னற் கொடிபோல், எவருடைய இடது பாகத்தில் ஸீதை வசிக்கின்றனளோ, அந்த அயோத்தியதி பதியாகிய இராகவன் என்னிருதயத்தில் எப்போதும் இருக்கட்டும். இவ்வாறு, பரப்பிரம சொருபியாகிய இராமரைத் தியானம் செய்து அவரைப் பார்த்து வணங்கி விரைவாக அக்கினியை மூட்டி, பஞ்ச பூதங்களா லமைந்த ஸ்தூல சரீரத்தைத் தகித்து, திவ்விய தேசத்தைப் பெற்று, பிரத்யக்ஷமாக இராமன் முன்னிலையிலே, சர்வலோக பதியாகிய நாராயணனுடைய வைகுண்ட பதவிபை யடைந்தார்.

பிறகு, தண்டகாரணத்தில் வசிக்கும் முனிவர்கள் யாவரும், இராகவனைப் பார்ப்பதற்குச் சரபங்க முனிவரின் ஆச்சிரமம் வந்தார்கள். வந்த முனிவர்களை ஸ்ரீராமர் வரவேற்று நமஸ்கரித்து ஆசனத்தமர்த்தி, தாமும் வீற்றிருந்தார். அந்த ரிஷிகள் யாவரும் கை கூப்பிக்கொண்டு, வில்லையும் பாணங்களையும் தரித்தவரும், ஹரியே தானாக அவதாரமானவரும் எல்லோருடைய இருதயத்திலும் இருப்பீ வருமாகிய ஸ்ரீராமருக்கு ஆசீர்வாதங்களைச் செய்து, அவரைச் சந்தோஷப்படுத்திக் கூறுகிறார்கள்.

“பிரமதேவர் பிரார்த்தனையால் பூமி பாரத்தை யொழிப்பதற்காகத் தாங்கள் உண்டானவர்கள், நாங்கள் தங்களை ஹரி என்றும்,

ஜானகியை இலக்ஷ்மணன் கிழித்தெரிவதும், இலக்ஷ்மணனை ஆதிசேஷன் என்றும், பரதனைச் சங்கம் என்றும், சத்துருக்களைச் சக்கரம் என்றும் அறிவோம். ஆகையால், ஆதியில் அருளிய வாக்கின்படி ரிஷிகளின் கஷ்டங்களை நிவர்த்திக்கவேண்டும். ஒ இரகத்தம்! இந்த ஆரண்யத்தில் முனிவர்கள் வசிக்கும் இடம் எங்கும், சுமத்தினர குமாரனாகிய இலக்ஷ்மணருடனும், ஜனக நந்தினியாகிய ஸீதைபுடனும், வந்து பார்த்து எங்களுடைய கஷ்டங்களை நிவர்த்திக்கவேண்டும்” என்று பிரார்த்தித்தார்கள்.

இவ்வாறு, முனிவர்கள் கைகூப்பிப் பிரார்த்தனை செய்ய, பிரபுவாகிய இரகுவீரர் முனிவர்களின் வனங்களைப் பார்ப்பதற்காக அவர்களுடன் அவ்வனம் சென்றார். செல்லும்போது, ஆங்காங்கு சிதறுண்டி கிடக்கும் மண்டை ஓடுகள், எலும்புகள் இவைகளைப் பார்த்து இரகு நந்தனர் கேட்கிறார்.

“ஒ முனிவர்களா! இந்த எலும்புகள் எவர்களுடையது? ஏன் இவ்விதம் விழுந்து கிடக்கின்றன” என்றார். இதைக்கேட்ட முனி சிரேஷ்டர்கள், “ஒ ஸீதாகாந்த! இவைகள் ரிஷிகளின் மஸ்தகங்கள், ரிஷிகள் சமாதியி லிருக்கும்போது அரக்கர்கள் அவர்களை மிகவும் எளிதில் சிற்றுண்டிபோல மாம்சங்களைப் பக்ஷித்துப்போட்டுவிட்டு எறிந்தவைகள்” என்று பயத்துடனும், நடுக்கத்துடனும் கூறினார்கள். இதைக்கேட்ட ஸ்ரீராமர் கொடிய செய்கையுடைய அரக்கர்கள் யாவரையும் வதம் செய்வதாகப் பிரதிஞ்ஞை செய்தார்.

பிறகு வனத்தில் வசிக்கும் முனிவர்களால், பூசிக்கப்பெற்று, ஜானகியுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் சில வருஷம் அந்தவனத்தில் தங்கினார்.

அப்போது தாசரதியானவர், ரிஷிகளின் ஆச்சிரமங்களைக் கிரமமாகப் பார்த்துக்கொண்டே பிரசித்தி பெற்ற முனிவர்களிற் சிறந்த ஸுதீக்ஷண முனிவரின் ஆச்சிரமம் சென்றார். அந்த ஆச்சிரமமானது ருதுக்கள் எல்லாவற்றிலுமுள்ள குணங்கள் நிறைந்தது, காலம் யாவற்றிலுமுள்ள சுகங்களுடன் கூடியது. அவ்விடம் சென்றவுடன், இராம மந்திரத்தை உபாசிப்பதில் ஜாகருகரும், அகஸ்மிய முனிவருக்கு மாணவருமாகிய சதீக்ஷணமுனிவர், பக்தியால் மலர்ந்த கண்ணால் ஸ்ரீராமன் வருவதைக் கண்டு, எதிர்கொண்டு வந்தழைத்து மீதிப்படி பூஜித்து, திவ்வியாசனத்தில் வீற்றிருக்கச்செய்து, “ஒ

அனந்தமான குணமுடையவரே! அப்பிரமேயரே, ஸீதாபதியே, இந்திரன், பிரமன் இவர்களால் பூசிக்கப்படும் பாதங்களையுடையவரே, சம்சாரக்கடலைத் தரணம் செய்விக்கும் நிர்மலமான பாதங்களாகிய ஒடமுடையவரே, அபிராம ராமராகிய இராம!! தங்களுடைய நாம மந்திரத்தை சதா ஜெபம் செய்யும் நான் தங்களுடைய தாஸர்களுக்குத் தாஸர் ஆகிறேன். மாயாசம்பந்தத்தினால் புத்திரன், களத்திரம், கிரகம் என்னும் பாழுங் கிணற்றில் விழுந்தவனும், மலம் நிறைந்த பிண்டத்திலுண்டான தேசாபிமானத்தால் கட்டுண்ட இருதய முடையவனுமாகிய என்னை ஓர் பொருட்படுத்தி, உலகம் யாவற்றுக்கும் விஷயமாகிய தாங்கள் இப்போது நேரே வந்தீர்கள். தாங்கள் சகல ஜீவர்கள் இருதயத்திலும் வாசம் செய்பவரா யிருந்தபோதிலும், உம்முடைய மந்திர ஜெபம் செய்வதில் சிரத்தையில்லாதவர்களிடம் மாயையைக் கற்பிக்கிறீர்; உம்முடைய மந்திரத்தைச் சதா ஜெபிக்கும் சாதனம் செய்பவர்களிடம் மாயையை நிவர்த்திக்கிறீர். அவரவர்கள் \*அநுராகத்தை யநுசரித்து, சேவிப்பதற்கு அநுகுணமாகப் பலனை யளிக்கிறீர். பிரபஞ்சத்தின் சிருஷ்டி, பரிபாலனம், ஸம்ஹாரம் இவைகளுக்கு முக்கிய காரணர் நீரேயாகிறீர். சத்வம், இரஜஸ், தமஸ் என்ற முக்குண பேதத்தால், விஷ்ணு, பிரமன், அரன் என்ற மும்மூர்த்திகளுமாய் நீரே தோன்றுகிறீர். சூரியன் ஒருவனுமும் ஜலமிருக்கும் பாதத்திரங்களில் பலவாகக் காணப்படுவதுபோல், மோக புத்தியுள்ளவர்களுக்குப் பலவித ஆகிருதி யுடையவராகியீர்.

ஓ, இராம! முக்குணங்களுக்கும் அப்பாலிருக்கும் தங்களைப் பாதாவிந்தத்தை யிப்பொழுது பிரத்தியக்ஷமாகத் தரிசித்தீர், உம்முடைய சித்ரூபத்தால் அசத்துக்களுக்கும் விஷயமாகிய மித்திரர்களாகியவர்களின் பரிசுத்தமான இருதயத்தில் எப்பொழுதும் பிரசன்னராகிறீர்.

ஓ இராகவ! உமக்கு ரூபமில்லையாயினும், மாயையால் விரையாவெதற்கு ஏற்படுத்திக் கொண்ட அழகான மானிட வேடத்தைக் கண்டேன். கோடி மன்மதனுக்குச் சமமான ரூபமுடையவரும், மனோஞ்ஞமான வில்லையும் பாணத்தையுந் தரித்தவரும், புன்னகையோடுகூடிய அழகான முகமுடையவரும், ஸீதா சமேதரும், மரவுரி யுடுத்தவரும், எவராலும் ஆக்கிரமிக்க முடியாதவரும், சுமித்திரா

நந்தனராகிய இலக்ஷ்மணரால் எப்போதும் சேவிக்கப்படும் பாதபத்மங்களுடையவரும், கருநெய்தல் போன்ற கார்திபுடையவரும், முடிவற்ற குணங்களுடையவரும், அப்பிரமேயரும், என் பாக்கியமே வடிவமானவரு மாகிய உம்மை நான் எப்போதும் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

ஓ இராமச்சந்திர! தேசம், காலம், முதலிய உபாதிகள் யாவற்று மற்றதும், கனகசித் பிரகாசமானதும் ஆகிய உம்முடைய ரூபத்தையாவரும் அறியட்டும். இப்பொழுது எனக்கு விஷயமாகிய இந்த ரூபமே என்மனதில் ஸ்திரமாகவிருக்க வேண்டுகிறேன் ; மற்ற எதையும் நான் விரும்பவில்லை” என்று இவ்வாறு ஸ்தோத்திரம் செய்தார்.

இதைக்கேட்ட இராமன் புன்னகைகொண்டு ஸுதீக்ஷண முனிவரைப்பார்த்து, “ஓ முனிவரே! உம்முடைய மனம் என்னை யுபாசித்ததால் நிர்மலமாயிற்றென்று நானறிவேன், ஆகையால் நான் உம்மைப் பார்க்கவந்தேன். என்னை யுபாசிப்பதைத் தவிர வேறொரு சாதனம் எதுவுமில்லை. என் மந்திரத்தை ஜெபம் செய்கிறவர்களும், என்னையே சரணமாக அடைந்தவர்களும், உலகப் பற்றில்லாதவர்களாகவும், என்னைத் தவிர மற்றொன்றை யடையாதவர்களுமாக இருப்பார்கள். அவர்களுக்கு நான் எப்போதும் பார்ப்பதற் குரியவனுவேன்.

நீர் செய்ததும், எனக்குப் பிரியமுமான இந்த ஸ்தோத்திரத்தை எப்போதும் எவன் பாராயணம் செய்கிறானோ அவனுக்கு என்னிடம் சிறந்த பக்தியுண்டாகும். நிர்மலமான ஞானமுண்டாகும். நீர் என்னை உபாசித்தததால் எல்லாவற்றிலுமிருந்து விடுபட்டீர். சரீராதத்தில் என்னுடைய சாயுஜ்ய பதவிபையடைவீர். இதில் சந்தேகமில்லை” என்றார்.

பின்பு, முனிவர்களுக்குப் பிரபுவும், உமக்கு ஆசிரியருமாகிய அகஸ்திய முனிவரைப் பார்ப்பதற்கு விரும்புகிறேன். அங்கு சில காலம் வாசஞ்செய்ய என்மனம் நடுகிறது என்றும் சொன்னார்.

இதைக்கேட்ட ஸுதீக்ஷண முனிவர், அவ்விதமே செய்யலாம். யாதொரு தடையுமில்லை. அகஸ்தியமகா முனிவரை நான் பார்த்து வெகு காலமாயிற்று, நானும் கூட வருகிறேன், நானாயினும் போகலாம் என்று வணக்கத்துடன் சொன்னார்.

பிறகு காலையில், இராமர் ஸுதீக்ஷண முனிவருடன் ஸீதை இலக்ஷ்மண சகிதராய், அகஸ்திய முனிவரிடம் சம்பாஷணை செய்வ

தில் ஆசைகொண்ட மனமுடையவராக, அகஸ்திய முனிவர் ஆச்சிரமம் செல்லப் புறப்பட்டார்.



### முன்னுரவது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர், ஸுதீக்ஷண முனிவர், ஸீதை, இலக்ஷ்மணர் இவர்களுடன், அகஸ்தியமுனிவர் ஆச்சிரமம் செல்லப் புறப்பட்டு வரும் மார்தகூத்தில் அவர் தம்பியாகிய ஸுதர்சனமுனிவர் வளத்திற்கு மத்தி ஊனத்தில் வந்து சேர்ந்தார்.

அந்த ஸுதர்சன முனிவர் இவர்கள் வருவதைக் கண்ணுற்று, எதிர்கொண்டு வந்து அழைத்து உபசரித்து, இராமன் முதலிய நால்வருக்கும், கந்தமூல பலவர்க்கங்களைச் சமர்ப்பிக்க, அவைகளைப் புகித்து, சிரமபரிகார மடைந்து அன்றிரவு அங்கு தங்கி, மறுநாட் காலை யில் எழுந்து அகஸ்திய முனிவர் ஆச்சிரமம் வந்து சேர்ந்தார்கள்.

அந்த ஆச்சிரமம், ருதுக்களெல்லா வற்றிலுமுள்ள பலன்கள் நிறைந்து, பலவிதமான மான் முதலிய மிருகக்கூட்டங்கள் குழிந்து, தத்தை முதலிய பட்சிகள் மிகுந்து விளங்குவதால், இந்திரன் பூங்காவனமாகிய நந்தனம் என்ற தோட்டத்திற்கு மேலானது, பிரம்மரிஷிகள், தேவரிஷிகள், முனிவர்கள் இவர்களைச் சேவிக்கப் பெற்றது, மிகுந்த அலங்காரமுள்ளது, காணப் பெற்ற யாவரும் பிரம்ம ஸோகமோ வென மயங்கக் கூடியது. அவ்வாச்சிரமத்தின் வெளிப் பக்கத்திலேயே இராமன் இருந்து கொண்டு, “ஓ ஸுதீக்ஷண முனிவரே! நீர் அகஸ்திய முனிவரிடம் சென்று, நான் ஸீதை, இலக்ஷ்மணனுடன் வந்திருப்பதைத் தெரியப்படுத்த வேணும்” என்றார். அம் முனிவர் தேவாறுக்கோசம் என்றுரைத்து, விரைவாகச் சென்று குருவின் ஆச்சிரமத்தினுட் பிரவேசித்தார்.

அவ்வாச்சிரமத்தில் ரிஷிகள் கூட்டத்தால் குழப்பட்ட வரும், மிகுந்த இராம பக்தர்களால் சிறையப்பெற்றவரும், முனிவருக்குள் சிரேஷ்டருமாகிய அகஸ்திய முனிவரைக் கண்டு ஸுபுத்தியுடைய ஸுதீக்ஷணர் அவர் பாதா வந்தங்களில் தண்டம் போல் விழுந்து நமஸ்கரித் தெழுந்து கைகூப்பி தின்று, “ஓ பிரம்மரிஷியே! தசாத

குமாரராகிய இராமர், ஸீதா இலக்ஷ்மண சகிதராய், தங்களுடைய தரிசனத்துக்காக வந்து, கைகூப்பிக் கொண்டு தங்கள் ஆச்சிரமத்திற்கு வெளியில் நிற்கிறார்” என்று கூறினர்.

அதைக்கேட்ட அகஸ்தியமுனிவர், “ஓ ஸுதீக்ஷணரோ! சத்தகாலமும் என்னுடைய இருதயத்திலிருக்கும் ஸ்ரீராமபிரானைச் சந்திரத்தில் வரவழியும், உமக்கு மங்களம் உண்டாகக்கடவது” என்றதைத்து, தானே எழுந்து முனிவர்களுடன் விரைவாக இராமரிடம் சென்று, “ஓ இராம! வரவேணும்; உமக்கு மங்கள முண்டாகட்டுமே. உம்முடைய வரவு எனக்கு மிருந்த சந்தோஷத்தை யுண்டாக்கியது. உம்மை எனக்குப் பிரியரான அதிதியாக்கிய இந்ததினம் சபலமாயிற்று” என்று கூறினர்.

ஸ்ரீராமபிரானும், தன் முன் வந்த அகஸ்திய முனிவரைக்கண்டு சந்தோஷ சாகரத்தில் முழுகினவராய், ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணருடனும் பூமியில் சாஷ்டாங்கமாகப் பணிந்து நமஸ்கரித்தார். முனிவரான அகஸ்தியர், தண்டம் பண்ணின இராமரை யிறுகத் தழுவி அவருடைய சரீரத்தைத் தீண்டப் பெற்றதாலுண்டான சந்தோஷத்தால், ஆனந்த பாஷ்பம் பெருகத் தன்னொரு கரத்தால் இராமருடைய ஒரு கையைப்பிடித் தழைத்துக்கொண்டு ஜானகி, இலக்ஷ்மண ஸுதீக்ஷண முனிவருடன் தனதாச்சிரமம் சென்று திவ்விபாசனங்களில் வீற்றிருக்கச் செய்து பூஜித்து, சர்வோபசாரங்களும் புரிந்து வெகுவாகப் புகழ்ந்து, இனியவுரைகூறி, கந்தமுல பல வாக்கங்களைக் கொண்டு, விருந்தமுதாட்டி, அகமகிஷியுடன் அவரவர்களும் தங்கள் ஆசனங்களில் எழுந்தருளிய பின்னர், மகிமை பொருந்திய அகஸ்திய முனிவர், சுகமாக வீற்றிருக்கும் சந்திரனை வென்ற திருமுகத்தை யுடைய ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து, கைகூப்பிக் கூறுகிறார்.

“ஓ இராம! முன்னம் பிரமதேவர் பாற்கடல் மத்தியில் மகா விஷ்ணுவை பூமி பாரத்தைக் குறைப்பதற்காகவும், இராவணனை வதற்குச் செய்வதற்காகவும், பிரார்த்தனை செய்ய, அவ்வாறே இலக்ஷ்மண நாயகனாகிய விஷ்ணு, இலக்ஷ்மண, ஆதிசேஷன், சக்கரம், சங்கு, இவர்கள் முறையே ஸீதை, இலக்ஷ்மணன், பரதன், சத்துருக்கன் இவர்களாகவும், கடும் ஸ்ரீராமனாகவும் பூமியில்வந்தவதரித்து, உம்முடைய கோரிக்கையை நிறைவேற்றுவோம் என்று வாக்களித்தார். அது முதல் இதுவரையும் இவ்விடம் தவம் செய்து கொண்டு, முனிவர்களுடன் உம்.

முடையவரவை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறேன். நீர் தான் சிருஷ்டிக்கு முன்னுள்ளவர், விகற்பமற்றவர், உபாதிகளில்லாதவர், மாயைமையற்றவன் ஆகியிருப்பவன், உமக்கு விஷயமானவன், அந்த மாயையை முடைய சக்தியென்று கூறுவார்கள். அந்த சக்தியானது நிர்குணமாக உம்மையே சூழ்ந்திருக்கிறது, வேதத்தின், முடிவை யுணர்ந்தோர்கள் உம்மை \*அப்பிராகிருதன் எனக் கூறுவார்கள். மாயையை மூலப்பிரகிருதி யென்றும், மாயை யென்றும், அவித்தை யென்றும், சம்ஸார பந்தமென்றும் கூறுவார்கள். உம்மை ஆசிரியராக அந்த மாயை மஹத்தத்வத்தை யுண்டுபண்ணுகிறாள். உம்முடைய பிரேரணையால், மஹத்தத்வத்தில் நின்று அகங்கார தத்வ முண்டாயிற்று. அவ்வகங்காரம், ஸாத்விகம், இராஜஸம், தாமஸம் என மூன்று விதமாகிறது. அந்த தாமஸாகங்காரத்தி னின்று சூக்ஷ்ம தாமாத்திரைகளும் ஸ்தூல பூதங்களுமுண்டாயின, இராஜஸாகங்காரத்தினின்று தேவர்கள் ஞானநிஷ்டாபரர், கர்மநிஷ்டாபரர், சோம்பல் நித்திரா மயக்கமுடையவர்களென்ற ஜீவர்களுண்டானார்கள். சாத்விகாகங்காரத்தி னின்று ஈஸ்வராதிக ளுண்டானார்கள். இம் முக்குணங்களி னின்றும் சூக்ஷ்ம ரூபமுடைய லிங்க சரீரமுண்டாயிற்று. ஸ்தூலமான பூத சமூகத்தினின்று விராட்புருடன் உண்டானார். அவரிடமிருந்து ஸ்தாவர ஜங்கம சொரூபமான பிரபஞ்ச முண்டாயிற்று.

நீர், முற்கூறிய முக்குண தத்வங்களுள், சத்வ குணத்தில், இராஜஸம் பிரதானமாகும்போது உலககாரணரான பிரமனாகவும், தாமஸம் பிரதானமாகும்போது சம்ஹாரகர்த்தரான உருத்திரனாகவும், ஸாத்விகம் பிரதானமாகும்போது ஸ்திதிகர்த்தரான விஷ்ணுவாகவும் ஆகிறீர். உம்முடைய மாயாகுண பேதங்களைக்கொண்டு வேதங்கள் இவ்வாறு கூறுகின்றன.

இம் முக்குணங்களால், ஜாக்கிரம், ஸ்வப்பனம், சுஷுப்தி என்ற விருத்திகள் ஏற்படுகின்றன.

ஓ இராம! நீர் அவைகளுக்கு விலகுகின்றவன், சாக்ஷியாக இருப்பவர், சின்மயர், அழிவற்றவர்.

ஓ இராகுநந்தன்! நீர் எப்போது, சிருஷ்டி செய்யும் விலையை விரும்புகிறீரோ அப்போது குணமுடையவர் போல், மாயை அங்கீகரிக்கிறீர்.



ஓ இருபதே! மாபையென்பது, வித்தை யென்றும், அவித்தை யென்றும் இரண்டு விதமாகும். பிரவிருத்தி மார்க்கத்தில் இருப்பவர்கள் அவித்தையை அநுசரித்தவர்கள். வேதார்த்தத்தை விசாரிப்பவர்களும், நிவிருத்தி மார்க்கத்தில் இருப்பவர்களும், உம்மிடம் பக்தி செய்வதில் ஆவலுடையவர்களும் வித்தையை அநுசரித்தவர்கள். அவித்தையின் வசமானவர்கள் எப்போதும் சம்சாரபந்தமுடையவர்கள், வித்தையின் வசமானவர்கள் நித்தியமுக்தர்கள். உலகத்தில் எவர்கள் உம்மிடம் பக்தி செய்கிறார்களோ, எவர்கள் உம்முடைய மந்திரத்தை ஜெபிக்கிறார்களோ, அவர்களுக்கு, வித்தையானது பிரகாசமாகிறது. மற்றவர்களுக்கு வித்தையின் பிரகாசம் உண்டாகிறதில்லை. வித்தையுண்டானால் ஞானமுண்டாகும், ஞானமுண்டானால் முக்தர்களாவதில் சந்தேகமில்லை. உம்மிடம் வைத்த பக்தி ஞானம் ஏற்படாதவர்களுக்கு மோக்ஷமென்பது ஸ்வப்பனத்திலு முண்டாகாது.

ஓ இராம! விரிவாகச் சொல்வதில் பயன் என்ன? சுருக்கமாகப் பிரயோஜனமுள்ள ஓர் விஷயம் சொல்லுகிறேன்:—அதாவது, சாதுக்களின் சேர்க்கையே மோக்ஷத்திற்குக் காரணமாகிறது. சாதுக்களும், சமமான மனமுடையவர்களும், ஆசையற்றவர்களும், இரத்திரிய நிக்கிரஹமுள்ளவர்களும், மனச்சேஷ்டையற்றவர்களும், சுகம் கிடைத்தாலும், துக்கம் நேர்த்தாலும் சம்பாவனையுள்ளவர்களும், கருமங்கள் யாவற்றையும் தியாகஞ்செய்தவர்களும், இயமம் முதலிய குணமுடையவர்களும் சதா பிருமம் சொரூபத்தில் உபாக்ஷையுடையவர்களுமாகிய பெரியோர்களின் சேர்க்கை ஏற்பட்டால், உம்முடைய கதைகளைச் சிவணம் செய்வதில் பிரியமுண்டாகிறது.

ஓ இராகவ! சிவணமுண்டானால், நித்தியனாகிய உம்மிடம் பக்தியுண்டாகிறது, அப்பக்தியினால் விசதமான ஞானம் வியக்தமாகிறது. இது தான் முக்தியுடைய ஆகியில் ஏற்பட்ட மார்க்கம், தபோநிதிகள் அநுஷ்டித்து வந்தது. ஆகையால், உம்மிடம் சிறந்த பக்தி எனக்கு உண்டாகவேண்டும்.

ஓ விஷ்ணு சொரூபாகிய இராமமூர்த்தே! இப்போது உம்மைத் தரிசித்ததினாலேயே என்னுடைய ஜென்மம் பிரயோஜனமுள்ளதாயிற்று. நான் செய்த யாகங்கள்யாவும் பலன் பெற்றதாயிற்று, என் மனம் மற்றொன்றைப்பற்றாமல் உம்மையே ஸ்மரித்துச்

செய்த தவத்துக்கு இப்போது உம்முடைய பாதார விர்தங்களைப் பூஜித்ததே பெறும் பலன். ஒ இராகவ! நீர் எப்போதும் ஸீதை யுடன் என்னிருதயத்தில் வாசஞ்செய்யவேண்டும். நடக்கும்போதும், இருக்கும் போதும் என் மனம் உம்மையே நாடவேண்டும்” என்று வேண்டிக் கொண்டார்.

பிறகு முனிசிரேஷ்டரான அகஸ்தியர், ஸீதா கார்த்திகைய இராக வனைப்பார்த்து ஸ்தோத்திரஞ்செய்து, இந்திரன் தன்னிடம் வைத் திருந்த வில்லையும், அழிவற்ற பாணங்கள் நிறைந்த அம்புறைகளையும் இரத்தினங்கள் அமைத்த கைப்பிடியோடுகூடிய கத்தியையும் அவரிடம் ஒப்புவித்து, “ஒ இராகவ! இவைகள் இராக்ஷஸவதம் செய்ய உதவக் கூடும். அதற்காகவே பூமியின்கண் மாயா மானிட அவதாரம் செய்திருக்கிறீர். இதோ இரண்டு யோஜனை தூரத்துக்கப்பாலுள்ள கௌதமீ நதிக்கரையில் மிகுந்த புண்ணிய ஸ்தலமானதும், அலங்காரமானதும், பஞ்சவடி யென்ற நாமமுள்ளதுமான ஓர் ஆச்சிரமம் இருக்கிறது.

ஒ இரகுநல சிரேஷ்டரே! வனவாசம் செய்யவேண்டிய காலத் தின் சேஷத்தை அங்கு கழிக்கலாம். தேவர்களின் இடையூறு நீங் கச் செய்யவேண்டிய காரியங்களை ஆங்கிருந்தே செய்யவேணும்” என்று வணக்கமாய்க் கூறினார்.

சாதுக்களுக்குப் பதியாகிய தசாதந்தனரும், பிரபுவும், யாவற் றிலுங் கண்ணுடையவரும், வியாபகருமாகிய பூரீராகவன், அகஸ்திய முனிவர் கூறிய ஸ்தோத்திரங்களைக் கேட்டுப் புன்சிரிப்போடு ‘மன மகிழ்ந்து, அவருக்கு உபசாரவார்த்தை கூறி யவரிடம் விடைபெற்று, அவர் காட்டிய வழிமேற்கொண்டு பஞ்சவடிதீரம் செல்ல ஸீதை, இலக்ஷ்மணருடன் புறப்பட்டார்.



நான்காவது சருக்கம்.

இராமச்சந்திரர், ஸீதை, இலக்ஷ்மணர் சகிதம் அம்மார்க்கம் செல்லும் போது, பருவதம் போல் முன்னால் இருக்கும் ஜடாயுவைப் பார்த்தார். இது என்ன வென்று ஆச்சரிய மடைந்து, “ஒ இலக்ஷ் மண! வில்லைக் கொண்டுவா, இதோ ஓர் இராக்ஷசன் இருக்கிறான்.

ரிஷிகளுக்குச் சத்துருவாகிய இவனை வதம் செய்கிறேன்” என்று கூறினார்.

இந்த வார்த்தையைக் கேட்ட கமுகாசனாகிய ஜடாயு திகிலடைந்து “ஓ இராமப் பிரபுவே! நான் வதைக்குரியவனல்லன்; உம்தந்தைக்குப் பிரியமுள்ள நண்பன், ஜடாயு வென்ற நாமமுடையவன், கமுகு ஜாதியைச் சார்ந்தவன், உமக்கு நன்மை செய்பவன், உமக்கு மங்கள முண்டாகுக, உமக்கு ஹிதம் செய்ய விரும்பியே இப்பஞ்சவடியில் வாசஞ் செய்கிறேன். தாமும் இலக்ஷ்மணரும் ஒரு சமயம் வெளியில் சென்றால் ஜனக ராஜகுமாரியாகிய ஸீதையைக் காப்பாற்று வேன்” என்றார்.

ஜடாயு கூறிய வசனங்களைக் கேட்ட காகுஸ்தன் “ஓ கமுகாசனே! நல்லது நீ யென் தந்தைக்கு நண்பனாகில் அவ்விதமே எனக்குப் பிரியத்தைச் செய்ய வேணும். என் சமீபத்திலேயே இந்த வனத்தில் வாசஞ் செய்து கொண்டிரும்” என்று கூறி, அவரையவ்விடம் இருக்கச் செய்து பஞ்சவடி சென்றார்.

இரகுநந்தனன், ஸீதை இலக்ஷ்மணன் இம்மூவரும், கௌதமீ நதிக்கரையிலுள்ள பஞ்சவடி தீரம் வந்து சேர்ந்ததும், கங்கையின் வடபாகத்தில் வாழை, பலா, மா முதலிய பல விருக்ஷங்கள் நிறைந்ததும், பரிசுத்த முள்ளதுமாகிய அவ்விடத்தில் இலக்ஷ்மணனைக் கொண்டு, ஓர் விசித்திரமான பர்ணசாலையைச் செய்வித்து, அதில் வசித்து வந்தார்கள்.

அந்த ஆச்சிரமம் மறவொரு தேவலோகம் போல் காணப்பட்டது. அவ்விடத்தில், இராகவன் ஸீதைக்கு வனத்திலுள்ள விரோதங்களைக் காட்டியும், இலக்ஷ்மணருடன், வசிஷ்டோபதேச வேதாந்தங்களைச் சம்பாஷித்தும் சுகமாக வசித்து வந்தார்.

இராமரைச் சேவிப்பதில் ஒருமைப்பட்ட மனமுடைய இலக்ஷ்மணன் தினந்தோறும், ஸீதை, இராமன் இவர்களுக்கு, வனத்திலுள்ள கந்தமுலபலன்களைக் கொண்டுவந்து கொடுத்து, புசிக்கும்படி செய்து தான் புசியாமல் பகல் முழுதும் அவர்களைச் சர்வ ஜாக கிரதையோடு காத்து, இரவில் ஜானகி, இராமன் இருவரையும் பர்ணசாலையில் படுத்துறங்கச் செய்து தான் பக்கத்தில் வில்லை யூன்றிக் கொண்டு கண்ணுறங்காது நின்று பாதுகாத்து வந்தார். அதிகாலையில் அவர்கள் எழுந்தவுடன் ஸ்ரீராமன் முன்னும் தான் பின்னும்,

சீதை மத்தியிலுமாக, கொளதீநதிக்குச் சென்று ஸ்நானம் பண்ணி நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டு மீண்டும் அவ்வாறே திரும்பி பாணசாலைவந்து சேர்வார். தினந்தோறும் பாணசாலைக்கு வேண்டிய ஜலத்தைத்தானே திரட்டிக்கொண்டு வந்து சேர்ப்பார். இவ்வாறு இலக்ஷ்மணன்காத்துவர மூவரும் சுதமாக அவ்விடம் வசித்து வந்தார்கள்.

ஒர் சமயம் இலக்ஷ்மணர் வைகுண்டநாத சொருபியாகிய இராமன் திருவடிகளில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து, “ஓ பகவானே! தங்களிடம் மோகூத்திற்கு முக்கியமான உபாயத்தைக் கேட்க விரும்புகிறேன், தாங்கள் சுருக்கமாகச் சொல்லவேண்டும். மேலும், விஞ்ஞானத்துடன் கூடியதும், பக்தியாலும், வைராக்கியத்தாலும் நிறைந்ததுமாகிய ஞானமார்க்கத்தை எனக்குபதேசிக்க வேண்டும். ஒ இராகு சிரேஷ்ட! இப்புவிபின் கண் தங்களைத் தவிர யார் சொல்லப் போகிறார்கள்” என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

இராகவன் இவ்வாறு கேட்டுக்கொண்ட இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து அன்புடன் கூறுகிறார்:—ஒ குழந்தாய்! இரகசியத்திலும் இரகசியமானதும், சிறந்ததுமாகிய மாயையின் சொருபத்தையும், ஞானத்தையும் பரமாத்மாவையும் தெரிவிக்கிறேன் கேள்; மானிடன் இதைத் தெரிந்துகொண்டவுடன், கற்பிதமான பிரபஞ்சத்தை விட்டுவிடுவான், பயத்தில் நின்றும் விடுபடுவான். மாயையின் சொருப மாவது:—ஆத்மா அல்லாத சரீர முதலியவற்றில் ஆத்மபுத்தி யுண்டாவது மாயை எனப்படும். அம்மாயையால் தான் ஜனனம், மரணம், முண்டாகின்றன. மாயைக்கு, விசேஷபம், ஆவரணம் என்ற இரண்டு சக்திகள் உண்டு. விசேஷபசக்தி, விங்க சரீரமுதல் பிறமும் வரையிலுள்ள ஜகத்தை, ஸ்தூல, சூक्ष்ம காரண முதலியவைகளால் உண்டு பண்ணுகிறது. ஆவரணசக்தி, ஈஸ்வரனையும், ஞானிகளையும் தவிர, மற்றச் ஜீவராசிகள் அனைத்தையும் \* திரிபதார்த்த நிச்சயந் தெரிய. வெட்டாமல் நாஸ்தி நபாதி யென்னு மிருமுகத்தினால் மழைக் காலத்து அமாவாசை நிகியின் குமரியிருளைப்போல மறைத்து நிற்கும். இதுவே மாயையின் சொருபம்.

விஞ்ஞானத்துடன் கூடிய ஞானமும் அறியத்தக்க பரமாத்மாவும்:—இப்பிரபஞ்சமானது—பரமாத்மாவிடம், மாயையால் கற்பித

மானது, “பழுதையில் பாம்பு” என்ற கற்பிதம் எப்படியோ அப் படியே பரமாத்மாவிடம் கற்பிதமானது பிரபஞ்சம். விசாரிக்கின் ஓன்றியில்லை. மானிடர்கள், கேட்பது, பார்ப்பது, நினைப்பது யாவும் எப்போதும் பொய்யாகவே ஆனேறன. சுவப்னத்தில் கண்ட மனோரதம் போலாம். சம்சாரமாகிய விருஷத்திற்குத் தேகமே திடமான ஆணியேர் போலாகிறது. தேகமானது, பிருதுவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாசம் ஆகிய ஐந்து ஸ்தூல பூகங்களினின்றும், சப்தம், ஸ்பரிசம், ரூபம், ரசம், கந்தம், ஆகிய ஐந்து தன்மத்தினாகனினின்றும் உண்டாகின்றது, மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம், ஆகிய அந்தக்கரணம் நான்கும், சுரோத்திரம், துவக்கு, சக்ஷு, சிங்ருவை, ஆக்கிராணம் ஆகிய ஞானேந்திரியங்கள் ஐந்தும், வாக்கு, பாதம், பாணி, பாயுரு, உபஸ்தம் ஆகிய கன்மேந்திரியங்கள் ஐந்தும், இவைகளை அதிஷ்டித்த சிதாபாசன், மூலப்பிரகிருதி இவைகளே கேஷத்திரம் எனப்படும். (கேஷத்திரம் என்பது சரீரமாம்) இவைகளுக்கு விலக்ஷணனாகிய ஜீவன் பரமாத்மா. (நிராமயன்) அந்த பரமாத்மாவாகிய ஜீவனை யறியவேண்டியதற்கு ஸாதனங்களைக் கேள். அபிமானமில்லாமை, டம்பமில்லாமை; பிறவற்றிம்ஸையில்லாமை; பிறர் நிந்தனையைப் பொறுத்தல், எங்கும் வகர்த்தன்மையில்லாமை, மனம், வாக்கு, சரீரம், இவைகளைக்கொண்டு நல்ல பக்தியோடு சற்குருவைச் சிசுருஷித்தல்; புறவந்திரியங்களின் பரிசுத்தி, மனதின் சுத்தி, நல்ல காரியங்களில் ஸ்திரபுத்தி இவைகள் ஏற்படுதல், மனம், வாக்கு, காயம், இவைகளையடக்குதல், விஷயங்களில் பிரவிருத்தியில்லாமை, அகங்காரமில்லாமை, ஜன்மம், மூப்பு இவைகளைப் பற்றிபாலோசித்தல், ஆசையில்லாமை அதாவது, புத்திரர், தாரம், பொருள் இவைகளில் விருப்பில்லாமை, இஷ்டமாயினும், அனிஷ்டமாயினும் இவைகளில் எது நேர்த்தாலும் மனதில் சமபாவனை பண்ணுதல், சர்வசொருபனும், யோகிகள் ரமிக்க வுரியவனுமாகிய என்னைத் தவிர மற்றவைகளில் பிரவிருத்தியில்லாத ஞானமடைதல், ஜனங்கள் நெருக்கமில்லாததும், அசுத்த மில்லாததுமான இடத்தில் இருத்தல், எப்போதும் பிராகிருத ஜனங்களுடன் வசிப்பதில் பிரியமில்லாமை, சதா ஆத்ம ஞானத்தில் முயற்சி செய்தல், வேதாந்தத்தின் அர்த்தங்களைச் சிந்தித்தல் இவைகளே பரமாத்மாவை யறியும் சாதனங்கள்; இவைகளால் ஞானமுண்டாகும்; இவைகள் இல்லாவிடில் அஞ்ஞானமே உண்டாகும். தேகம், பிராணன், அகங்காரம், புத்தி, மனம் இவைகளுக்கு

நான் விலக்ஷணன், \*சிதாத்மா என்று எவன் ஞானத்தால் அறிகிறு  
ளே அவனுக்கு அந்த ஞானந்தான் நிச்சயஞானம். விஞ்ஞான  
(அறிவு) மென்பது இந்த ஞானத்தைப் பிரதீகியக்ஷமாக அதுபவிப்  
பது. ஆத்மா எங்கும் நிறைந்தவன், சிதானந்த சொரூபன். அவ்  
வியக்தன், புத்தி முதலிய உபாதிக ளில்லாதவன், பரிணாம முத  
லியவைக ளற்றவன், தன்னுடைய பிரகாசத்தால் பிரகாசப்படுத்துகிற  
வன், ஆவரணமில்லாதவன், ஒருவன், இரண்டற்றவன், ஞான இல  
க்ஷணமுடையவன், பற்றுதலற்றவன், தனக்குப் பிரபுவாகியவன்,  
பார்க்கிறவன். இவ்வித இலக்ஷணமுடைய பரமாத்வை விஞ்ஞானத்  
தால் அறிய வேண்டும். சற்குருவினிடம் சாஸ்திர உபதேசம் பெறு  
தலால், ஜீவாத்மா, பரமாத்மா இவைகள், அயம் ஆன்மா பிரமம் என்ற  
மஹாவாக்கியப்படி ஏகீபாவத்தில் ஒன்று என்ற ஞானம் உண்டாகும்.

ஜீவனுக்கும், பரமாத்மாவுக்கும் மூலமாகிய அவித்தையானது  
காரியங்களுடனும், காரணங்களுடனும் பரமாத்மாவிடம் லயமாகும்;  
அவஸ்தை தான் முக்தி யெனப்படும்.

ஏ இலக்ஷ்மண ! பரமாத்மாவாகிய என்னுடைய ஞானத்துட  
னும், விஞ்ஞானத்துடனும், வைராக்கியத்துடனும் கூடிய மோக்ஷ  
சொரூபத்தைக் கூறினேன். ஆயினும் என்னிடம் பக்தியில்லாதவர்  
களுக்கு இவ்விஷயம் தூல்லபம் என்றே எண்ணுகிறேன். நேத்திர  
முடையவர்களாயினும் இரவில் வஸ்துவானது காணக்கூடாததுபோல்  
என்னிடம் பக்தியில்லாதவர்களுக்குக் காண்பது தூல்லபமாகும்; அந்த  
வஸ்து பகலில் பார்க்கப்படுகிறதுபோல், என்னிடம் பக்தி யுடை  
யவர்களுக்கு ஆத்மசொரூபம் நன்கு விளங்கும்.

என்னிடம் பக்தி யுண்டாவதற்குச் சாதனங் கூறுகிறேன்  
கேள். எப்போதும் என் பக்தர்களிடம் சேர்தல், இடைவிடாது  
என்னுடைய சேவை செய்தல், ஏகாதசியில் உபவாசமிருத்தல்,  
என்னுடைய உற்சவங்களை அதுமோதித்தல், என்னுடைய கதை  
யைச் சிவவணஞ்செய்தல், பாராயணம் செய்தல், வியாக்கியானம் செய்  
தல் இவைகளில் எப்போதும் அன்புவைத்தல், என்னுடைய பூஜை  
யில் விருப்பம்வைத்தல், என்னுடைய நாமங்களைக் கீர்த்தனஞ் செய்  
தல் இவ்வித சாதனங்களைச் செய்து வருபவர்களுக்கு என்னிடம்  
பக்தி யுண்டாகும். அப் பக்தி யுண்டானால் ஞானம் உண்டாகும்,

\* சிதாத்மா = சுத்தன்.

ஞானத்தினால் முக்தி யடைவார்கள். உன்னுடைய கேள்வியை யறு சரித்து எல்லாவற்றையும் கூறினேன். என்னிடம் பக்தி யில்லாத வர்களுக்கு இதைச் சொல்லக்கூடாது, என்னுடைய பக்தரானால் அவர்களுக்கு உபதேசிக்கலாம். என்னிடம் பக்தியுடையவர்கள், யோகாப்பியாசம் செய்பவர்கள், நிர்மலமான அந்தக்கரணமுடையவர்கள், நிர்மல ஞான சொரூப முடையவர்கள், என்னைச் சேவிப்பதைத் தவிர மற்றவைகளில் மனதைச் செலுத்தாமலிருக்கிறவர்கள் இவர்களுக்கு மோக்ஷம் சமீபத்திலிருக்கிறது; அவர்கள் பார்ப்பதற்கு நான் உரியவனாவேன். இல்லாவிடில் எந்தரிசனம் அவர்களுக்குத் தூர்ப்பமாகும் என்று கூறி முடித்தார்.



### ஐந்தாவது சருக்கம்.



பஞ்சவடி தீரத்தில் இராமன் ஸீதை இலக்ஷ்மணன் இம்மூவரும், வாசம் செய்துகொண்டிருக்கும்போது அந்தப் பெரும் ஆரண்யத்தில், தன்னிஷ்டப்படி வடிவம் எடுக்குந் திறமை யுடையவனும், மிகுந்த பலமுடையவனும், ஜனஸ்தானத்தில் வசிப்பவளுமாகிய ஓர் இராக்ஷசி சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தனள். அவள் ஒரு சமயம் கௌதமீ நதிக்கரையில், உலகநாதனாகிய ஸ்ரீராமனுடைய பாதங்களின் அடிச்சுவடுகளைக் கண்டாள்; அச்சுவடுகளில் வஜ்ரம், துவஜம் முதலிய அடையாளங்க ளிருந்தன. அவ்வித பாதங்களின் செளந்தரியத்தைக் கண்டவுடன் மோகமடைந்து, காமம் நிறைந்த மனமுடையவளாகி அதிசந்தரமான ஓர் பெண்வடிவ மெடுத்து அந்த அடிச்சுவடுகளைப் பார்த்துக்கொண்டே மெதுவாக இராமனிருக்கும் ஆச்சிரமம் வந்து, அங்கு ஸீதை சமேதனாக வீற்றிருக்கும் இரகுநாதனைப் பார்த்தாள்; இரகு நாதனோ—இலக்ஷ்மீகார்தன், மன்மதனுடைய பிதூர் ஸ்தானம் வகித்தவன், களங்கமற்ற பூரணச்சந்திரன் போன்ற வதனமுடையவன், மங்களவடிவமானவன்; நீலோற்பலம் போன்ற நேத்திர முடையவன்; சங்குபோன்ற கழுத்துடையவன்; நிகரற்றவன்; ஸ்ரீவச்சம் என்ற அடையாளமுள்ள சிறந்த மார்புடையவன்; சமுத்திரம் போன்ற கம்பீரமுள்ளவன்; அழிவற்றவன்; சுவர்ணம்போன்ற வர்ணமுடைய சடையையும், வீழுகியைத் தூளனமாகத் தரிக்கப்பெற்ற சரீரத்தை யு முடையவனுனதால், பிரத்தியக்ஷமான

மற்றொரு ருத்திரனைப் போன்று விளங்கினான். இத்தகைய மகிமை தங்கிய இராமச்சந்திரனைப்பார்த்து மிகுந்த அழகுள்ள பெண் ரூபத்தை யெடுத்துவந்த இராக்ஷசி காம வெறியுடன் கூறுகிறாள்

“நீர் யார், யாரைச்சார்ந்தவர், உமக்கு இந்த ஆச்சிரமத்தில் என்ன வேலை, சடையையும், மரவுரியையும் தரித்திருப்பதேன்? உமக்கு ஆகவேண்டிய காரியம் என்ன? பரகாரியமானாலும் முடிக்கிறேன், அதை யெனக்குச் சொல்லவேண்டும்; மேலும் உம்மை இன்னொருநாள் தெரிந்துகொள்ள விரும்புகிறேன். உம்முடைய வரலாற்றை எனக்குக் கூறவேண்டும்” என்றாள்.

அந்த சுந்தர நங்கையைப் பார்த்து பரமதயானு, வேடிக்கையாக “நான் அயோத்திக்கதிபதியாகிய தசரதர் புத்திரன், என் பெயர் இராமன், இவள் ஜனக மகாராஜன் குமாரி, ஸீதை யென்னும் பெயருடையவள், என்னுடைய மனைவி; அவளோ என்னினைய பிரதா இலக்ஷணங்களமைந்தவள், இலக்ஷ்மணன் என்னும் நாமமுடையவன்; ஏ புவனசுந்தரி! நீ யார்? உனக்கு நான் செய்ய வேண்டிய காரியம் என்ன?” என்று கேட்டார். அந்த சுந்தரி, “நான் காமரூப முள்ளவள், மஹாத்மாவும், இராக்ஷச சிரேஷ்டருமாகிய இராவணனுடைய சகோதரி, என் பெயர் சூர்ப்பனகை, மஹா பரீஷ்டரான கான் என்ற பிரதாவின் போஷணையின் கீழ் இந்த வனத்தில் வசிக்கிறேன், அவள் எனக்கு எல்லாவற்றையும் கொடுத்திருக்கிறாள்; ஆனாலும் இப்போது மன்மத பாணத்தால் துன்பமடைகிறேன். ஏ இராம! என்னுடன் தயவுசெய்து வாரும், மலைகளைச் சார்ந்த இவ்வாரண்யத்தில் நாமிருவரும் விளையாடுவோம்; ஏ கமலலாசனா! காம வேதனையுள்ள நான் உம்மை பிரியச் சக்தி பெறவில்லையே” என்றாள்.

இவ்வசனத்தைக் கேட்ட ஸ்ரீராமர் ஸீதையைப் பார்த்துக் கொண்டே புன்னகையுடன் கூறுகிறார்:—“ஏ சுந்தரி! சூர்ப்பனகை! நீ சக்களத்திதோஷத்தில் எவ்விதமிருப்பாய், வெளியில் என்னுடைய பிரதா இலக்ஷ்மணன் இருக்கிறான், மிகுந்த அழகுள்ளவன், அவன் உனக்குச் சரியான கணவனாவான். நீ அவனுடன் சஞ்சரிக்கலாம்” என்றார்.

இவ்வாறு கூறியதைக் கேட்ட சூர்ப்பனகை, இலக்ஷ்மணரிடம் வந்து, “ஓ சுந்தரரூபனே! நீர் எனக்குப் பதியாக வேண்டும், உம்மிடத்



தில் காமத்தால் மோகம் கொண்ட நான் உம் ஆஞ்ஞைப்படி நடக்கிறேன், நாமிருவரும் வனஞ் செல்லுவோம், உம்முடைய ஜேஷ்டருடைய கட்டளையுமிதுவே” என்றான்.

இக்கொடிய வார்த்தையைக் கேட்ட இலக்ஷ்மணர், “ஓ சூர்ப்பனகியே, பதிவிரதே! மஹா புத்திசாலியாகிய இராமருக்கு நான் தாலன், எனக்கு நீ மனைவியானால், நீயும் இராமருக்குத் தாசியாவாய், ஆகையால் உனக்கு இதைவிட மிகுதியான தூக்கம் என்ன விருக்கிறது, ஆதலால் நீ அந்த இராமரையே அடையலாம் அவரிடம் செல், அவர் தான் அரசன், எல்லாவற்றிற்கும் ஈசுவரன்” என்றார்.

இதைக் கேட்ட சூர்ப்பனகை தாழ்ந்த மனதுடன் மறுபடியும் இராகவனிடம் வந்து, “ஓ இராகவ! நீர் நிலைபெறாமல் என் பேரில் கோபங்கொண்டு என்னை யேன் பிரமிக்கச் செய்கிறீர், இந்த லீதை உம்மிடத்திலிருக்கிறதிலுல்லவா என்னை யிகழ்த்தீர்? உம்முன்னிலையிலேயே அந்த லீதையைப் பகிழ்க்கிறேன் பாரும் என்றுரைத்து, சுந்தரரூபம் நீங்கி, கோரமான ஆகிருதியுடன் லீதையிடம் ஓடினான். இதைக் கண்ட இராமர் இலக்ஷ்மணருக்கு ஆஞ்ஞைபிக்க, அவர் கத்தியை யெடுத்து சூர்ப்பனகையின் காதிரண்டையும், முக்கையும் சேதித்தார். அவ்வாக்கி இரத்தந் தோய்ந்த சரீரத்தோடு பயங்கரமான சத்தமிட்டுக் கதறிக்கொண்டு, கொடிய சொற்களைப் பேசி அவ்விடம் விட்டகன்று, கான் முன்னால் வந்தலறி வீழ்ந்தான்.

மிகக் கடுமையுள்ள சொற்களையுடைய கரன், அவனைப்பார்த்து, “என்ன இது? எமன் உலகையனுசுப்பெறும் எவனால் இவ்வாறு செய்யப்பட்டாய் சொல்? அவன் காலனுக் கொப்பானவ னாயினும் கொல்லுகிறேன்,” என்றான்.

சூர்ப்பனகை யப்பொழுது, “ஓ அண்ணா! இராமன், லீதை, இலக்ஷ்மண சகிதம், கோதாவரி நதிக்கரையிலுள்ள தண்டகாரன் யத்தில் யாதொரு பயமின்றியே வசிக்கிறான். அவனுடைய உத்தரவுபெற்ற அவன் பிராதாவாகிய இலக்ஷ்மணன் என்னை யிவ்வளங் கோலம் செய்தான், நீ யென் குலத்திற் பிறந்த வீரனானால், அந்த சத்துருக்களை ஜெயிக்கவேண்டும்; அவர்களுடைய இரத்தத்தை நான் பானம் செய்யவேண்டும்; மிகவும் கொழுப்புள்ள அவ்விருவர்தசையையும் நான் பகிழ்க்கவேண்டும்; இல்லாவிடில் நான் பிராணனை யிழந்து யமனுடைய இல்லம் செல்கிறேன்,” என்றான்.

இதைக்கேட்ட கரணவன், தூஷணன், திரிசிரசு இவர்களுக் கறிவிக்க, மூவரும் கோபாவேசங்கொண்டு, இராமர், இலக்ஷ்மணர் இவர்களை வதம் செய்ய, பயங்கரமான செய்கையுடைய பதினான் காயிரம் இராக்ஷச சைனியங்களுடன், ஆயுத பாணிகளாய் விரைவாக இராமனிடம் சென்றார்கள்.

அக்கொடிய இராக்ஷசர்களின் கோலாகலச் சத்தத்தைச் செவியுற்ற இராமன், இலக்ஷ்மணரை நோக்கி, “ஏ இலக்ஷ்மண! மிகுதியான சத்தம் கேட்கிறது, அரக்கர்கள் வருகிறார்களென்பது நிச்சயம். இப்போது பெரும் சண்டையுண்டாகப் போகிறது, நீ ஸீதையை யழைத்துக்கொண்டு குகைபிற்போயிரு, கோரூபமுடைய இராக்ஷசர் எல்லோரையும் நான் கொல்ல விரும்புகிறேன், இது விஷயத்தில் நீ ஒன்றும் பதில் சொல்லக்கூடாது” என்றார்.

இலக்ஷ்மணர் அவ்விதமே செப்கிறேன் என்று சேவித்து ஸீதையை யழைத்துக்கொண்டு மலையிலுள்ள ஓர் குகைக்குச் சென்றார்.

பிறகு பிரபுவாகிய இரகுவீரர் கவசம்பூண்டு குறைவற்ற பாணங்களுடைய அம்புறாத் தூணியையும், கெட்டியான வில்லையுந் தரித்து யுத்த சன்னதராயிருந்தார்.

அச்சமயம் இராக்ஷச சைனியம் வந்து இராமர் மீது விசித்திரமான ஆயுதங்களையும், கற்களையும், மரங்களையும் பிரயோகித்தார்கள். இராகவன் அவைகளை ஓர் கணப்பொழுதில் வீணாகச் செய்தார்.

பிறகு எதிர்த்து வந்த கரன், தூஷணன், திரிசிரசு இம்மூவர்களையும், மற்ற அரக்கர்களையும் இரகு குல சிரேஷ்டர் அநேக பாணங்களால், முன்றே முக்கால் நாழிகைக்குள் நாசம் செய்தார். இலக்ஷ்மணரும் குகையினின்று ஸீதையுடன் புறப்பட்டு வந்து ஸீதையை இராமனிடம் ஒப்புவித்து நமஸ்கரித்தார். இராக்ஷசர் யாவரும் மாண்டு போனதைப் பார்த்து ஆச்சரிய மடைந்தார். ஸீதாதேவியும் தமது பர்த்தாவுக்கேற்பட்ட களையை யாற்றினாள். அவர் சரீரத்தில் ஆயுதங்களாலுண்டான புண்ணைத்தடவிக்கொடுத்தாள். மூவரும் சுகமாய் பன்னசாலையில் வீற்றிருந்தார்கள்.

பின்பு, கர, தூஷணாதி இராக்ஷசர்களையாவரும் மாணமடைந்த சங்கதியைக் கேட்ட சூர்ப்பனகி, அலறிக்கொண்டு இலங்கை சென்று, இரத்தனகலித சிம்மாசனத்தில் வீற்றிருக்கும் இராவணன் காலில்

விழுந்து கதறினாள். இப்படிப் பயத்தால் தளர்ந்து வந்து தன்னடியில் விழுந்த தங்கையாகிய சூர்ப்பனகியைப் பார்த்து, “குழந்தாய்! எழுந்திரு! எழுந்திரு! மங்களவடிவமாகியவளே! உன்னை ரூப பங்கம் படுத்தியவன்யாவன்? இந்நிரா, யமனா, வருணனா, குபேரனா, மற்றும் எவன் சொல் சிக்கிரம் அவனை நான் ஓர் கணத்தில் சாம்பலாகச் செய்கிறேன்” என்றாள்.

சூர்ப்பனகி யெழுந்து, “ஓ அண்ணா! நீ மிகுதியான மதங்கொண்டவன், மூட புத்தியுடையவன், குடியில் ஆவலுடையவன், ஸ்திரியால் ஜெயிக்கப்பட்டவன், யாரிடத்திலுங் கபடமாவே யிருந்து கெடுதி செய்பவன், சாரர்களாகிய கண்ணில்லாதவன், நீ இவ்விதங்காணப் பட்டால், எவ்விதம் அரசனாகுவாய், அதிருநாகிய கரணம், என்னிமித்தம் மாண்டான், தூஷணனும், திரிசிரசும், பதினாலாயிரம் அரக்கர்களும் காலஞ் சென்றார்கள். அசுரருக்குச் சத்துருவாகிய இராமன் ஓர் கணநேரத்தில் இவ்வாறு செய்து விட்டான், முனிவர்கள்யாவரும் பயமின்றி யிருக்க ஜனஸ்தானத்தை ஸ்தாபித்தான். நிர்மூடனாகிய நீ இதை யறியவில்லை” என்றாள்.

இவ்வாறு சூர்ப்பனகி தெரிவிக்கக்கேட்ட மிகுந்த பராக்கிரம முடைய இராவணன், கோபத்தாற் சிவந்த கண்களையுடையவனாகிச் சற்று ஆலோசித்துக் கூறுகிறான்.

“ஓ தங்கையே! இராமன் என்பவன் யார்? பிறரின் பிராணனை அபகரிக்கும் திறமையுடைய காதூஷணாதி யரக்கர்களை எதற்காக வதை செய்தான், இவைகளை நன்கு விளங்க எனக்குச் சொல். இராமனையும் அவனைச் சேர்ந்த யாவரையும் நிர்மூலஞ் செய்கிறேன்” என்றாள்.

இவ்வார்த்தைகளைக் கேட்ட சூர்ப்பனகி “ஓ அண்ணா! நான் ஒரு சமயம், ஜனஸ்தானத்தினின்று, கௌதமீ நதிக்கரை சென்றேன். அங்கு முனிவர்களுடைய ஆச்சிரமமாகிய பஞ்சவடி யென்று பேர் பெற்ற ஓர் ஸ்தான் மிருக்கின்றது. அங்கோர் ஆச்சிரமத்தில் இராமனைக் கண்டேன், அவ்விராமன் தாமரை மலர்போன்ற நேத்திர முடையவன், வில்லையும் பாணங்களையுந் தரித்தவன், அழகுள்ளவன், சடை, மரவுரிகளால் அலங்காரஞ்செய்து கொண்டவன், அந்த இராமனுக்குத் தம்பியாகிய இலக்ஷ்மணனும் அவ்வளவு மகிமையுள்ளவன், இராம பத்தினியாகிய ஸீதையோ விஸ்தாரமான ரேகைகளும்

படைத்தவன், ரூபத்தால் மற்றொரு இலக்ஷ்மீ தேவியே இவளென நீரூழிப்பதற்குரியவள், தேவஸ்திரீகள், கந்தநவ ஸ்திரீகள், மானிட ஸ்திரீகள் முதலினோர்களுக்குள் அவ்வளவு மகிமைதங்கிய ஸ்திரீயை நான் கண்டதுமில்லை, கேட்டதுமில்லை. ஏ அண்ணா! அந்த அழகான வனத்தைப் பிரகாசப்படுத்திக்கொண் டிருக்கிறாள். ஏ குற்றமற்ற பிராதாவே! நான் அந்த சுந்தரியை யுனக்குப் பத்தினியாக்க முயன்றேன். அவளைக்கிரகிக்க யத்தனித்தேன். அவள் பர்த்தாவாகிய இராமனுடைய தம்பி இலக்ஷ்மணன் என்னுடைய முக்கைச் சேதித்த தோடு கூட, செவிகளையுஞ் சேதித்தான். பிறகு நான் மிகுந்த வருத்தமுற்று கரனிடம் சென்றேன். அக்கரன் இராக்ஷச சிரேஷ்டர்களுடன் இராமனிடம் யுத்தம் செய்ய வந்தான், கரன் முதலினோர் இராமனாலேயே மரணமடைந்தார்கள். ஒ பிரபுவே! இராமன் மனம் வைப்பானாகில் அரை நிமிஷத்தில் முவுலகையும் நாசம் செய்வான், சந்தேகமில்லை யென்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. ஆனாலும் அந்த ஸீதையுனக்கு மனைவியாகி விடுவாளாகில், உன்னுடைய ஜீவன் பிரயோஜனமுள்ளதாகும். ஒ இலங்காதிபனே! அவள் உனக்கு எவ் விதத்தில் பத்தினியாவாளோ அவ்விதத்தில் நீ முயற்சிசெய். அந்த ஸீதை, செந்தாமரைத் தளம் போன்ற கண்ணுடையவள், உலகம் யாவற்றிலும் இவள் ஒருவளே சுந்தரியானவள். அவளை யடைவதற்காக, இராமனுடன் யுத்தம்பண்ணி, யவனை ஜெயிக்க அவன்முன் பிரத்தியக்ஷமாக நின்று போர் புரிவதற்கு நீ சக்தியில்லாதவன். ஆகையால் அந்த வீரனைக் கபடமாக அவளைவிட்டுப் பிரித்து அப்புறப்படுத்தி பிறகு ஸீதையை யடையவேண்டும். இதுவே சூட்சி” என்றுகூறினான்.

தசக்கிரீவன், சூர்ப்பனகை சொல்லிய வார்த்தைகளைக் கேட்டு, காமசாகரத்தில் முழுகி, தங்கையை இனிய மொழி கூறித்தேறுத லடையச் செய்து, அநேக வெகுமதிகளைக் கொடுத்தனுப்பி விட்டு. தான் அரண்மனையிற் பிரவேசித்தான். அங்கு தானிருக்கும் பள்ளி யறையிற் புகுந்து ஆகாரம் நித்திரையற்று, அனலிவிட்ட மெழுகு போலுருகித் திகைத்து பின்பு தனக்குள்ளானே ஒருவாறு தேறி, பூர்வகன்ம விசேஷத்தால் தெளிந்த மனதுடையவனாகிச் சிந்திக்க லாயினான்.

ஆ! இதென்ன விந்தை! இதென்ன ஆச்சரியம்! மானிடனாகிய இராமன் ஒருவனால், கான் எவ்விதம் நாசம் அடைந்தான். அந்த

கான் எனக்குப் பிராதாவாகியவன். வலுவாலும் வீரீயத்தாலும் கருவத்தாலும் நிறைந்தவன். அவனே அந்த இரகுவீரனால் மாண்டு போனானே யாமாகில் அந்த மானிடனாகிய இராகவன் பரனும், ஈசனுமாகிய விஷ்ணுவே. சேனைக்கூட்டத்தோடு கூடிய என்னைக் கொல்ல விருப்பங்கொண்டு மானிட உருவெடுத்து வந்தவராவார். பிரமதேவர் முந்தி பகவானிடம் சென்று, பிரார்த்தித்துக் கொண்டாரல்லவா, அதற்காக இரகு வம்சத்தில் மாதவனே ஸ்ரீராமனாக வந்து அவதரித்தனரோ அறிகிலேன். ஆகிலும் சமீபத்தில் நடந்த அரிய பெரிய காரியத்தை யுற்றுநோக்கில், இராமன் மானிடனல்லன், எப்படியிருந்தாலும் இருக்கட்டும், பரமாத்வாகிய ஸ்ரீராமனால் யுத்தத்தில் வதம் அடைவேனாகில், ஸ்ரீவைகுண்டத்தை யடைந்து முக்கிய தாசனாகப் பிரகாசிப்பேன். இல்லாவிடில் நீண்டகாலம், இந்த இலங்காபுரி ராஜ்யத்தைப் பரிபாலிப்பேன். தபோபலத்தினால் திக்கு விஜயம் செய்து திரிலோகாதிபத்தியம் பெற்று, இராக்காசர் அனைவருக்கும் தலைவனாய் விளங்கும் இராவணன் இவ்வாறு ஆலோசித்து, ஸ்ரீராமனைப் பரமாத்மாவாகிய ஹரி யென்று தீர்மானித்து அவரிடம் செல்லத் துணிந்தான். ஆனால் பகவான் பக்தி செய்தால் சிக்கிரம் பிரஸன்னமாக மாட்டார், சத்துருவாகியே அவரை யடைகிறேன், இதுவே கிரமம் என நிச்சயித்தான்.

### ஆரூவது சருக்கம்.

மஹா மேதாவியாகிய இராவணன் இரவில் இவ்விதம் ஆலோசனை செய்து, காலையில் எழுந்து தான் கவலைகொண்ட விஷயத்தை முடிக்க ஓர்விதமான சூட்சியை மனதில் நிச்சயித்து, தனிமையாக ஓர் தேரின் மீதேறி சமுத்திரக்கரையிலுள்ள மாமனாகிய மாரீசன் ஆச்சிரமம் சென்றான்.

அச்சமயம் மாரீசன் தன் ஆச்சிரமத்தில் முனிவர்களைப்போல் சட்டைமுடியும், மரவுரியுந்தரித்து, பத்மாசனத் தமர்ந்து, ஆத்ம சந்தி தானத்தில், நிர்க்குணனும் குணங்களுக்குச் சூரியனுமாகிய பரமாத்மாவைத் தியானஞ்செய்து கொண்டு சமாதியிலிருந்தான். இரதம் வந்த ஆரவாரத்தினால் மாரீசன் சமாதியினின்று விழித்து, தேரை வந்தித் தன் கிருகத்துக்கு வந்த மருமகனாகிய தசக்கிரீவனைக்

கண்ணுற்றான். உடனே விரைவாக எழுந்து மருமகனை அணைத்து உபசரித்துப் பூசித்து விதிப்படி \* ஆதித்தியம் செய்து, ஓர் ஆசனத்தில் அமர்த்தினான். பிரமமுற்ற மனத்தினனாய் ஆசனத் தமர்ந்திருந்த இராக்ஷசநிருபனைப் பார்த்து மாரீசன் கூறுகிறான்:—

“ஓ இராவணா! நீர் ஒரே இரதத்துடன் தனியாக இங்குவரவேண்டிய காரியம் என்ன? ஏதோ மனதில் ஒரு காரியத்தை நினைத்துக் கொண்டு அதில் அதிகக் கவலைபுள்ளவன் போல் காணப்படுகிறாய். இரகசியம் இல்லாவிடில் எனக்குச் சொல்லவேண்டும் நான் உமக்குப் பிரியமான காரியத்தைச் செய்கிறேன். மேலும், ஓ இராஜ சிரேஷ்டனே! நீர் சொல்வது நியாயமாயும், என்னைத் தோஷம் அணுகாமல் இருக்கும்படிக்குள்ள காரியமாயும் ‘இருக்கவேண்டும்’ என்று கூறினான்.

இராவணன், தன்னிடம் விஸ்வாசத்துடன் கூறிய மாரீசன் வார்த்தைகளைக் கேட்டு மனந்தெளிந்து கூறுகிறான்.

“ஓ மாதவ! அயோத்திமா நகரில் பிரஸித்தியுடன் அரசாட்சி புரிந்து வரும் துசரதன் என்ற நாமம் வகித்த ஓர் பிரபல அரசனிருந்தான். அவ்வரசனுக்கு அதிபராக்கிரமமும், சத்தியமுமுள்ள மூத்த குமாரன் ஒருவன் இராமன் என்னும் நாம முடையவன். வனத்தில் வசிக்கும் ரிஷிகளிடத்தில் பிரீதியுள்ளவன். தவத்தில் இச்சையுள்ளவன், இக்குணங்கள் பொருந்திய தன் மூத்தகுமாரனாகிய இராமனை அவன் மனைவி லீதையுடனும் அவன் பிரதா இலக்ஷ்மணனுடனும், வனவாசம் செய்யும்படி, தசரத மஹாராஜன் காட்டுக்குனுப்பினான். அந்த இராமன் பயங்கரமான ஆரண்யத்தில் கோதாவரி நதிக்கரையிலுள்ள பஞ்சவடி தீரத்திலிருக்கும் ஆச்சிரமத்தில் பத்தினி லீதையுடனும், தம்பி இலக்ஷ்மணனுடனும் வசித்து வருகிறான்

அந்த இரகுவீரன் எனக்குச் சகோதரியும் உமக்கு மருமகனும் யாதொரு தோஷமுமில்லாதவளுமாகிய சூர்ப்பனகையின் முக்கையும் செவிகளையும் சேகித்ததுமன்றி, அவளிடம் பட்சம் காட்டிவந்த மிகுந்த பராக்கிரமமுள்ளவர்களும், அபராத மில்லாதவர்களுமாகிய, கரதுஷ்ணிகளையும் அளவற்ற இராக்ஷசர்களையும் நிர்திமித்தமாக வதை செய்தும், இன்னும் அந்த ஆரண்யத்தில் ஸயமன்னியி விருந்து வருகிறான். \) அந்த இராமன் பத்தினியான லீதை யென்பவள்,

\* ஆதித்தியம் = அதிதி பூசைக்குரிய பொருள் உபசாரணை.

காதலவும் நீண்ட கண்களை யுடையவன், உலகத்திலுள்ளவர்களை மோகிக்கச் செய்யும் அழகுவாய்ந்தவன். ஆகையால் பழிக்குப் பழியாக, இராமன் மனந்திடுக்கிட அவன் பத்தினியாகிய ஸீதையை அபகரிக்க எண்ணங்கொண்டிருக்கிறேன். அதற்கு உம்முடைய ஒத்தாசையைக் கொண்டு, ஸ்ரீராமனைப் பர்ணசாலையைவிட்டு விலகச் செய்து அவனுக்குப் பிராணனைவிட அன்புள்ள ஸீதையை அவள் தனித்திருக்கும் சமயம் பார்த்துக்கொண்டு வரவேணும், நீர் மாயாவல்லபத்தினால் ஓர் பொன்மா னுருவமாகி ஜானகியை மோகிக்கச் செய்து, அவள் \*அருத்தி நிவர்த்தியின் பொருட்டு, இராமன் இலக்ஷ்மணன் இவர்க ளிருவரையும் ஆச்சிரமத்தைவிட்டு அப்புறப்படுத்த வேண்டும். அச்சமயம் ஸீதா தேவியை நான் அபகரித்து வருகிறேன். தற்காலம் இந்தஉபகாரம் எனக்கு நீர் செய்யவேண்டும்” என்றான்.

இவ்வாறு கூறிய இலங்கேஸ்வரனைப் பார்த்து மாரீசன் ஆச்சரியமடைந்து, “ஓ இராவண! அடியோடு உன் குலத்தை நாசமடையச் செய்யும் இந்த வார்த்தையைக் கூறினவன் எவன்? எவனோ உன்னுடைய நாசத்தை யெதிர் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறான். அவனே உன் குலசத்துரு. முதலில் அவனை வதம் செய்யவேண்டும். ஓ ரிசாசரபதி! ஸ்ரீராமனுடைய வீரத்தை நினைத்தால் இன்னமும் பயமடைகிறேன். கௌசல்யையின் குமாரனாகிய அவன், இளமைப் பருவத்திலே கௌசிகன் யாதத்தைக் காக்கவந்தான். அப்போது சுமாலிக்கு ஒத்தாசையாக நானும் போயிருந்தேன். என்னை ஒரே பாணத்தால் நாயுயோஜனைக்கப்பாவிருக்கும் சமுத்திரத்தில் தள்ளினான். அது முதல் தளர்ச்சியடைந்து அச்சங்கடத்தையே நினைந்து நினைந்து பார்த்த விட மெல்லாம் இராமனாகப் பார்க்கிறேன்.

பின்பு ராகவன், ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் தண்டகாரணயத்தில் வசிக்கும் போதும், முன்னடந்த விரோதத்தை மனதில் எண்ணி தீக்ஷணமான கொம்புடைய மிருகத்தின் உருவமெடுத்துக் கொண்டு, என்னைப் போன்ற சிலர் எனக்குப் பின்னுதவியாகச் சூழ்ந்துவர அவனிடம் சென்றேன். அப்போதும் என்னைப் பார்த்த காகுஸ்தன், என்னைக் கொல்லுவதற்கு எண்ணங்கொள்ளாமல் ஓர் பாணத்தை யென்மீதிற்பிரயோகித்தான். அந்த அஸ்திரத்தி

னால் மனங்களைத்து, தப்பித்துக் கொண்டு, ஒடோடி வந்து இந்த சமுத்திரத்தில் விழுந்தேன், அதுமுதல் இந்த ஸ்தானத்தை யடைந்திருக்கிறேன். ௬

இந்த ஆச்சிரமத்தி லிருந்து கொண்டு சுகத்தில் வெறுப்புற்ற வன்போல் இராமனையே தியானம் செய்துகொண்டிருக்கிறேன். இராஜா, ரத்தினம், ஸ்திரீ, ரதம் இவை முதலிய பதங்கள் என் செவிக்கெட்டினால் மிகுந்த பயமுண்டாகிறது. இரகுவீரன் வந்தது போல் நினைத்து வெளிக்காரிபங்கள் யாவற்றையும் விட்டு விடுகிறேன். எப்பொழுதும் இராமனை நினைத்துக்கொண்டு நித்திரை செய்கிறேன். சொப்பனத்தில் அவனைக் கண்டு விழித்து நித்திரையை யொழித்திருக்கிறேன். ஆகையால் நீர் இராகவன்மீது வைத்த ஆத்திரத்தை முற்றிலும் விட்டொழித்து, இருப்பிடம் போய்ச் சேரும். முன்னால் வெருகாலங் கஷ்டப்பட்டு தற்காலம் ஒன்று சேர்ந்து சுகஜீவியா யிருக்கும் அரக்கர் கூட்டத்தைப் பரிபாலிக்கும் நீர் மாணமடைந்தால், அவர்கள் யாவரும் மாண்டுபோவார்கள். உமக்கு நன்மையை நாமும் என் மொழியை நன்று கிரக்கவேண்டும்.

பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமனிடம் வைத்த கெட்ட எண்ணத்தை முழுதிலும் விட்டுவிடும். சிறந்த பக்தியுடனே அவரைப் பஜியும், இரகுநந்தன் பரமகருணையுள்ளவர், அவர் வரலாறு யாவற்றும் ஓர் முனிவர்பால் தெரிந்துகொண்டேன், அதைச் சற்று கவனத்துடன் கேளும் கூறுகிறேன்:—

சிருஷ்டி கர்த்தனாகிய பிரமதேவன் சென்ற கிருதயுகத்தில் தனக்குத் தந்தையும் சர்வலோக நாயகனுமாகிய மஹாவிஷ்ணுவிடத்திற் சென்று நமஸ்கரித்து ஸ்தோத்திரம் புரிந்து, ஒ பரந்தாம! பூவுலகத்திலே அரக்கர் குலத்தில், பத்து சிரசும், இருபது கரங்களும், அந்தகாரமான சரீரத்துடனும் தோன்றி, இராவணன் என்னும் நாமம் வகித்து, சாட்சாத் பரமசிவனிடத்துத் தவம் புரிந்து தேவர்களாலும், மற்ற யாவர்களாலும் ஜெயிக்கக் கூடாத வரத்தைப் பெற்று, திரிலோகத்தையும் ஜெயித்து, தேவலோகத்திலுள்ள இந்திரன் முதலிய யாவர்களையும், பிரமலோகத்திலுள்ள என்னையும், பூலோகத்திலுள்ள சகல ரிஷிகள் முனிவர்களையும் துக்க சாகரத்தில் மூழ்கும்படி செய்து இராகுசர்களுக் கெல்லாந் தலைவனாய் இலங்காபுரியில் திக்புர்பாலர்களெல்லாம் தன்னை வணங்கும்படியாக அர



சாக்ஷி செய்து வருகிறான். அவனும், அவனைச் சார்ந்த அரக்கர் கூட்டங்களும், செய்துவரும் கொடிய செய்கைகளுக்குக் கணக்கில்லை. ஆகையினால் அக்கொடியோராகிய தசக்கிரீவன் முதலான இராக்ஷசர்களை வதம் செய்ய வேண்டியது தங்கள் கடமையா யிருக்கிறது. அவ்விராவணன் வரம் பெறுங்காலத்து மானிடர்களை அற்பமாக நினைத்து அவர்களொழிய மற்ற யாவராலும் அழிபடக்கூடாத வரத்தைப் பெற்றிருக்கிறான். ஆனதுபற்றி இப்போது தாங்கள் தயவு செய்து பூலோகத்தில் அயோத்திமா நகரத்தை யாண்டு வரும் தசரத சக்கரவர்த்தியின் கிருமகனாக உற்பவங் கொண்டு, ஸ்ரீராமன் என்னும் நாமம் பூண்டு சாதுக்களுக்குச் சத்துருவாகிய அந்த தசக்கிரீவன் முதலிய இராக்ஷசர்களை நாசம் செய்யவேண்டு மென்று வணக்கமாய்க் கேட்டுக்கொண்டார் அதற்கணங்கி நாராயணன் பூவுலகின்கண், ஸ்ரீராமனாக வந்தவதரித்திருக்கிறார் என்றும் அரக்கர் குலமே நாசம் அடையப்போகிற தென்றும் ஓர் முனிவர் கூறியிருக்கின்றனர். அதற்கேற்பத்தாம் கொண்ட கோலத்தை யுற்று நோக்கில் காலம் குறுகிவிட்ட தென்று யூக்க வேண்டியதா யிருக்கிறது.

ஆயினும் ஒ இராவண! இப்போது தண்ட காரணயத்துக்கு வந்திருக்கும், கோதண்ட இராமன், மானிடனல்ல, காராயணன், அவர் அழிவற்றவர், மாயா மானிடவடிவங் கொண்டவர், பூமி பாரத்தைக் குறைக்க வந்தவர். ஆகையால் அவர் துவேஷத்தை நாம் தேடிக்கொள்வது ஸமயோஜித காரியமல்ல நீர் சுகமாக ஜீவிக்க வேண்டின் பேசாது உம்முடைய ஊருக்குச் செல்லும் என்று மாரீசன் கூறினான்.

இவ்வாறு மாரீசன் கூறியதைக் கேட்ட இராவணன், “ஓ மாரீச! பிரத்யட்ச இராமன் பிரமதேவரால் பிரார்த்தனை செய்யப்பட்ட பரமாத்மாவே, மானிடனாக அவதாரஞ்செய்து என்னை வதம் செய்ய வந்தவராகில், வந்த காரியத்தை அவர் செய்துமுடிப்பார். ஏனெனில், ஈஸ்வரன் சத்தியமான சங்கற்பமுடையவர், அது நடந்தே தீரும், அதுருக்கட்டும்.

இப்போது நான் முன் சொல்லியபடி முயற்சித்து, ஸீதையை இராமனிடமிருந்து கொண்டுவருகிறேன். மகா வீரனாகிய நான், தசரத ராமனாகிய அரியிடம் யுத்தம் செய்து ரணகளத்தில் மான்வேனாகில், பரமபதம் செல்லுவினேன், அல்லது இராமனைக் கொன்று

ஸீதையைப் பெறுவேன், ஆகையால் மஹாபாக்கியம் செய்த ஏ மாரீசா! நீ விசித்திரமான ஓர் மான்வேடம் எடுத்துப்போய், பஞ்ச வடியிலுள்ள இராமனையும், இலக்ஷ்மணனையும் ஆச்சிரமத்தைவிட்டு வெகு தூரம் அழைத்து செல்லும். நான் அக்காலம் ஸீதையை யெடுத்து வருகிறேன். நீர் முன்போலவே சுகமாயிருக்கலாம். காலதாமசம் செய்யவேண்டாம், எழுந்திரும், இதற்கிசையாவிடில் இப் பொழுதே யும்மை 'ரிக்'கத்திக் கிரையாக்குவேன், சந்தேகமில்லை' என்றான்.

இதைக்கேட்ட மாரீசன் தனக்குள் ஆலோசிக்கிறான். தற் காலம் இந்த துஷ்டபுத்தி யுடைய இராவணன் கத்திக்கிரையாகி மரணமடைந்தால், நமக்கு நாகம் கிடைப்பது நிச்சயம், மானுரு வெடுத்துக் கானகம் சென்று, ஸ்ரீராமனால் விடப்பட்ட பாணம் வந்து நம்மைக் கொன்றால், சம்சாரக் கடலில் நின்று கரையேறி மோக்ஷ வீட்டடைவது சத்தியம். ஆனதால் இராமனிடம் செல்வதே தகுதி யென்று தனக்குள் தீர்மானித்துக்கொண்டு விரைவாக எழுந்து நின்று, இராவணனைப் பார்த்து, "ஓ பிரபுவே! ஏ இராஜனே!! உம்முடைய ஆஞ்ஞைப்படி நான் செய்கிறேன்" என்றுரைத்து, ஓர் தேரின்மீதேறிப் பஞ்சவடியிலுள்ள ஸ்ரீராமன் ஆச்சிரமம் சென்றான்.

அவ்விடம் சென்று, சுத்தமான சுவர்ணம் போன்ற கார்த்தியை யும், அழகான வெள்ளிமயமுள்ள புள்ளிகளையும், இரத்தினமயமான கொம்புகளையும் மணிமயமான குளம்புகளையும், இந்திர நீலம்போன்ற கண்களையும், மின்னல் போன்ற ஒளிபையும், மிகச் சுந்தரமான முகத்தையும் பார்த்தவர்கள் மனதை யபகரிக்கத்தக்க யௌவனமும் ரூபத்தையு முடைய ஓர் மானுருவம் எடுத்து ஸீதையின் கண்ணிற் படும்படி, கணநேரம் ஓடுவான், கணப்பொழுது நிற்பான், ஸீதையருகில் வருவான், திரும்பிப் பயத்துடன் ஓடுவான். மாயாமிருக வேடம் பூண்ட மாரீசன் என்ற துஷ்டன் இவ்வாறு ஸீதை மோகப் படும்படி அந்தவனத்தில் சஞ்சாரம் செய்தான்.

## ஏழாவது சருக்கம்.

பஞ்சவடி தீரத்தில் மாரீசன் மாயமானாகி வசித்து வர, ஆச்சிரமத்தில் ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணனுடனும் ஸ்ரீராமன் வசித்து வரும் போது, இராவணனுடைய பிரபாவம் அனைத்தையு மறிந்து, ஸீதையைத் தனிமையில் பார்த்து கூறுகிறார். “ஓ ஜானகி! என் வார்த்தையைக்கேள். இராவணன் துறவிவேடம் பூண்டு உன்னருகில் வரப் போகிறான். நீ உன்னுடைய சாபையை (சிழலை) ஆச்சிரமத்தில் வைத்து விட்டு அக்கினியில் பிரவேசம் செய். என்னுத் தரவுப்படி யாருமறிபாத உருவத்துடன் ஓர் வருஷம் வரையில் அக்கினியிலேயே இரு. இராவணவதமான பிறகு முன் போல் என்னை வந்தடையலாம்” என்று உத்தரவளித்தார். ஸீதாதேவி இராமச் சந்திரன் உத்தரவுப்படி, தன் சாயைபிலமைந்த மாயா ஸீதையை ஆச்சிரமத்தில் வைத்து விட்டு, தான் அக்கினியில் மறைந்திருந்தான். ஆச்சிரமத்திலிருந்த மாயா ஸீதை வனத்தில் வந்த மாயமாண்பு பார்த்து அதனிடத்தில் பிரியம்வைத்து மந்தகாசத்துடன் இராமனிடம் வந்து வணங்கி, “ஓ இராம! விசித்திரமான வெள்ளைப் புள்ளிகளால் நிறைந்து, சுவர்ணச் சாயலோடு கூடிய சரீரம் வாய்ந்து, எங்கும் பயமில்லாமல் வினாயாடித்திரியும் இந்த மாண நான் வினாயாடு வதற்காகப் பிடித்துத் தர வேண்டு மென்று கெஞ்சினான். இதைச் செவியுற்ற, இரகு நந்தனன் ஸீதையின் வேண்டுகோளுக் கிணங்கி, அவ்விதமே பிடித்துத் தருகிறேன் என்று கூறி, வில்லை பெடுத்துக் கொண்டு செல்லும் போது, இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்து “ஓ வீரசிரேஷ்டனே! என் பிராணனைவிடப் பிரீதியுடைய ஸீதையை மிகு பிரயத்னத்துடன் காப்பாற்ற, இவ்வாணயத்தில் பயங்கரமான ரூபமுடைய மாயாவினாகிய இராகுசர்கள் அநேகருண்டு. ஆகையால் நீ யிங்கு சாவதானமாகவே யிரு” என்று சொன்னார்.

அப்போது இலக்ஷ்மணர் இராமனைப் பார்த்து “ஓ இராகவ! இது மானல்ல, இம்மாதிரியான மிருகம் ஏது? மாரீசனே மாய நானாகி வந்திருக்கிறான், சந்தேகமே யில்லை” என்றார்.

இராகவர், இவன் மாரீசனாகிற் கொல்லுகிறேன், ஆட்சேப மில்லை. மிருகமாகவே யிருந்தால் ஸீதை விளையாடுவதற்குக் கொண்டு வருகிறேன் என்றுரைத்து மாணை நோக்கிச் சென்றார்.

(உலகங்களை மோகிக்கச் செய்வதும் உலகவடிவமானதும் ஆகிய மாயை யாசிரயித்திருக்கிற பகவான் எவனோ அப்பகவான், விகார மில்லாதவன், சித் சொருபன், பூரணன், அவனே ஸ்ரீராமனாக வந்த வனாயினும், ஸீதையின் விருப்பத்தைப் பூர்த்திபண்ண நினைத்து, மாணை நோக்கிச் சென்றதும், ஆங்கவனை மடித்து முகத்தி யளித்த தும், பகவான் பத்தர்களிடம் தையுள்ளவன் என்ற விசிஷ்ட வாக்கி யத்தைச் சத்தியமாக்குவதற் கென்றே புலப்படுகிறது. எப்படி யென்றால், ஆத்ம ஸ்வரூபம் அறிந்தவனும், பரமாத்மாவுமாகிய இராம னுக்கு, ஸ்திரீயாலாவது, மிருகத்தாலாவது ஆகவேண்டிய காரியம் என்ன? ஒன்றுமில்லை, மற்றொரு கெனில், (1) தனக்கு மித்துரு வாகிய பத்தினி ஸீதை, தன்னைக் கொழுநனாகவும் தெய்வமாகவும் பாவித்தப் பூசித்ததற்காக அவளிஷ்டப்படி மாணைப் பின்தொடர்ந் தது, (2) சத்துருவாகிய மாரீசன் அந்தாங்கத்தில் தன்முமத்தை ஸ்மரித்ததற்காக அவனைச் சம்கரித்து மோக்ஷமடையச் செய்தது, இவ்விரண்டு காரியங்களால் பகவான் பத்தர்களிடம் தையுள்ளவன் என்பது விளங்குகிறது.)

இராகவன் மாணைச் சரீபித்ததும், அந்த மாயமான மாரீசன், ஒரு சமயம் சமீபத்தில் காணப்பட்டான், க்ஷணநேரம் ஓடினான், கணநேரம் மறைந்தான், பிறகு வெகு தூரத்தில் காணப்பட்டான். இவ்வாறு ஸ்ரீராமனை வெகுதூரம் இழுத்துச் சென்றான். பிறகு இரகு வீரர் அவனை இராக்ஷசன் என்றே வியத்தமாக அறிந்து பாணத்தை யெடுத்து மிருக ரூபமுள்ள மாரீசனை அடித்தார். அடி பட்டதும், அவன் சுயரூபத்தோடு இரத்தத்தால் சிவந்த முகத்துடன் 'ஓ மஹாதுபாவரே ஓ இலக்ஷ்மண ஹா நான் ஹதமாகிவிட்டேன், என்னை விவைவாக வந்து காக்க வேண்டும்' என்று இராமன் கூவியது போற் கூவி, பூமியில் விழுந்தான்.

இராமனுடைய நாமத்தின் மகிமையை அறியாதவனாயினும் கூட மரணகாலத்தில் ஸ்மரணம் செய்தால், இராமனுடன் சமமான தன்மையை யடைவான். இராமனை நேரில் சேவித்தும், அவன் கையாலேயே அடிபட்டவனைப் பற்றிக் கேட்க வேண்டுமா

பூமியில் விழுந்த அந்த மாரீசனுடைய சரீரத்திலிருந்து ஓர் தேஜஸ் உண்டாயிற்று. தேவர் முதல்பாவரும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போதே அந்த தேஜஸ் ஸ்ரீராமனிடமே வந்தடைந்தது. அப்பொழுது தேவர்கள் ஆச்சரியமடைந்தார்கள் முனிவர்களை யிம்சித்த இர்தப் பாதகன் எந்தக்காரியத்தைச் செய்து இந்த ஸ்தானத்தை யடைந்தான். இது ராகவனுடைய மகிமையே யல்லாது வேறல்ல. அதற்கு ஓர் காரணமு மிருக்கிறது. அதாவது முந்தித் தாடகை வதத்தின்போது இராமபரணத்தால் அடிபட்டு, பயத்தால் வீடு பொருள் யாவற்றையும் விட்டு இருதயத்தில் எப்போதும் இராமனாதத்தையே தியானம் செய்து, கல்மகூடம் யாவற்றையும் போக்கிக் கொண்டதே யிதற்குக் காரணம். மேலும் இவன் மானாக வராதபட்சத்தில் நம் காரியம் ஆகப்போகிற தில்லை. நமக்கு முதவிபுரிபவனுான். ஆகையால் கடைசியிலும் இராமப் பிரபுவால் வதையடைந்து அவனையே யடைந்தான். அந்தணனாயினும், இராக்ஷசனாயினும், பாபம் செய்தவனாயினும், புண்ணியம் செய்தவனாயினும் சரீரத்தை விடும்போது எவன் இராமனை ஸ்மரணம் செய்கிறானோ அவன் நற்கதியை யடைவான். இவ்வாறு ஒருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டு தேவர்கள் சொர்க்கம் சென்றார்கள்.

இரகு விரன், தான் நாடிவந்த மான் இராக்ஷசனாகித் தன்னால் கொல்லப்பட்ட பிறகு. இவ்விராக்ஷசன், மரணம் அடையும் போது ஓ இலக்ஷ்மணா வென்று நான் கூப்பிட்டது போல் கூவி உயிர்விட்டானே. அந்த ஆபத்து வார்த்தையானதைக் கேட்ட ஸீதை யெவ் விதமாயினளோ வென்று மனதிற் கவலைகொண்டு, நாமிவ்வளவு தூரம் வந்து விட்டோமே என்ன செய்கிறது என்று ஆலோசித்து உடனே அவ்விடம் விட்டுத் திரும்பினார். இங்கிவ்வாறிருக்க,

ஆச்சிரமத்திலிருந்த ஸீதை, மாரீசன் கூவிப் ஆபத்து வார்த்தையைக்கேட்டுப் பயமடைந்து துக்கத்தால் தளர்ந்து இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்து நீர் வேகமாகச் செல்லவேணும், உம்முடைய பிராதாவாகிய இராமர் இராக்ஷசனால் துன்பமுறுகிறார், ஓ இலக்ஷ்மணா! வென்று ஒலமிட்ட சப்தம் உம்முடைய காதிற்படவிலையா வென்று கேட்டாள்.

இதைக்கேட்ட இலக்ஷ்மணர் ஸீதாதேவியைப்பார்த்து அம்மா! இது இராமருடைய வாக்கியமல்ல. அம்மானுள் மாரீசன் மரண

மடையும்போது இந்த வார்த்தையைச் சொல்லி யிருக்கிறான். இராக வர் கோபங்கொண்டால் ஓர் கணப்பொழுதில் திரிலோகங்களையும் நாசம் செய்ய வல்லவர். தேவர்களால் பூஜிக்கப்படும் ஸ்ரீராமர் தீன் மான சொல்லைப் பேசுவாரா” என்றார்.

இச்சொல் செவியிற் பட்டதும், ஸீதை தண்ணீர் வடியுங் கண்ணினளாய் இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்துக் கோபங்கொண்டு, “ஓ இலக்ஷ்மண! நீ பிராதாவாகிய இராமருக்கு ஆபத்துண்டாக விரும்புகிறாய், பாதன் இரகுவீரருடைய நாசத்தை விரும்பி யுன்னை யனுப்பினான், இராமர் நாசமடைந்தபின், என்னை யழைத்துச் செல்ல வந்தவனாக என்னை நீ யடையமாட்டாய், பார்க்கலாம், இப்போது நான் பிராணனை விடுகிறேன். இராமர் உன்னைத் தன் பத்தினியை அபகரிக்க முயற்சியுடையவன் என்று தெரிந்துகொள்ளவில்லை. நான் இராமரைத் தவிர உன்னையாவது பாதனையாவது தொடமாட்டேன் என்றிவ் வித முறைத்துக் கைகளால் தலையில் அடித்துக் கொண்டு கதறினாள்.

இக்கொடிய வார்த்தைகளைக் கேட்டுச் சகியாத இலக்ஷ்மணன், இராம! இராம!! என்று கூறித் தன்னிரு கரங்களாற் செவிகளைப் பொத்திக் கொண்டு மிகவுந் துக்கமடைந்து ஸீதையிருந்த திசையைப்பார்த்து” ஏ மாதா சிரோமணி! நீர் கோபாவேசங்கொண்டு அடாத வார்த்தைகளைப் பேசுவதுதகாது. அதன் பலன் பின்னால் தெரியும்” என்று கூறி ஜனககுமாரியை வன தேவதைகளிடம் ஒப்பு வித்துத் தான் துக்கத்தால் மிக்கவருத்த முற்றுத் தமயனாகிய கமலக் கண்ணனிடம் சென்றார்.

இலக்ஷ்மணர் ஸ்ரீராமனிடம் சென்ற பின், ஸீதை தான் தனியாக ஆச்சிரமத்திலிருந்து வந்தாள்.

இராவணன் இது தான் சமய மெனக் கருதி, ஓர் துறவி வேடம் பூண்டு, பிரகாசிக்கின்ற தண்ட கமண்டல தாரியாய் ஸீதை பக்கம் வந்தான். ஆச்சிரமத்துக் கெழுந்தருளிய இராவண சன்னியாசியைச் ஸீதை பார்த்து ஓர் முனிவரர் என்றெண்ணி ஓடிவந்து நமஸ்காஞ் செய்து பத்தியுடன் பூஜித்து, தங்கள் வரவு நல்வரவாகுக எனக்கூறி, கந்தமூல பலாதிகளைக் கொணர்ந்து வைத்து “ஏ முனிவர்களா! புசிக்கலாம், சிரமபரிஹாரம் செய்து கொள்ளலாம், எனது பர்த்தா வெளியிலிருந்து வந்துவிடுவார், உமக்கு வேண்டியதைச் செய்வார்... இஷ்டமிருந்தால் இருக்கலாம்” என்று வணக்கமாய்க் கூறினாள்.

சன்னியாசி, ஸீதையைப் பார்த்து செந்தாமரை மலர்போன்ற கண்ணுடையவளே நீ யார்? உன் கணவன் யார்? தோஷமில்லாதவளே இராக்ஷசர் சூழ்ந்த இந்த வனத்தில் ஏன் வாசஞ்செய்கிறாய்? இவை யாவற்றையும் எனக்குத் தெரிவிக்கவேண்டும். உனக்கு மங்கள் முண்டாகுகவென்று கேட்டான்.

ஸீதை, சன்னியாசியைப் பார்த்து, “ஓ ஸ்வாமின்! அயோத்தி நாட்டில் பெருந்தன்னையும், அழகுப் வாய்ந்து, நீதியுடன் அரசாட்சி புரிந்துவரும் தசரத சக்கரவர்த்தியின் முத்த குமாரனாகிய ஸ்ரீராமரின் பத்தினி யான், என்பெயர் ஸீதை, ஜனகமகாராஜன் புத்திரி. எனது பர்த்தாவாகிய இராகுவீரரின் இளைய பிராதா இலக்ஷ்மணர். எனது நாயகராகிய இராமர், தந்தையாகிய தசரத சக்கரவர்த்தி பதினான்கு வருஷம் வனவாசம் செய்யும்படி தனக்கிட்ட கட்டளையை வகித்து, துர்வாக்கிய பரிபாலனத்தின் பொருட்டு, தம்பி இலக்ஷ்மணனுடனும், பத்தினி பென்னுடனும் தண்டகாரண்யம் வந்து இந்த ஆச்சிரமத்தில் வாசஞ்செய்து வருகிறார்” என்று கூறி, தாங்கள் இன்னொருன்று தெரிவிக்கவேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொண்டான்.

சன்னியாசி ஸீதையை உற்று நோக்கி “பெண்ணே, நான் புலஸ்த்ய புத்திரனாகிய விசுவஸ் என்பவரின் புத்திரன், என் பெயர் இராவணன், இராக்ஷசர்களுக்கு அரசன், திரிலோகாதிபத்திய முடையவன். நான் உன்னிடம் எனக்குண்டாகிய காமத்தால் தாபமடைந்து உன்னையழைத்துச் செல்ல இங்கு வந்தேன். முனிவேடம் பூண்ட உன் கணவன் இராமனால் உனக்கென்ன பிரயோஜனம். நீ என்னுடன் வந்து சேர். சகல போகங்களையும் அதுபவிக்கலாம். வனத்திலுண்டாகும் துக்கத்தை நிவர்த்திக்கலாம்” என்று மிகவும் விநயத்துடன் கேட்டுக் கொண்டான்.

இந்த அகங்கார வார்த்தைகளைக் கேட்ட மாயா ஸீதை, பயந்து அந்த அரசர்களை நோக்கி “ஏ துஷ்டா! நீ விஷ்ணுமனைவியாகிய இலக்ஷ்மியை நாய் எடுக்க எண்ணங் கொண்டது போல் நச்சி அபகரிக்கவந்தாய், இராம இலக்ஷ்மணன் இருவரும் வந்தால் அவர்கள் பாணங்களால் நாசமடைவாய் ஓர் கணப்பொழுது இங்கேயே யிரு” என்று கடிந்து சொன்னான்.

வேகத்துடன் சொன்ன ஸீதையின் வார்த்தையைக் கேட்ட இராவணன் கோபம் மீறித் தன் சவருபத்தைக் காண்பித்தான்

பெருத்த பர்வதத்துக் கொத்த தேகமும், பத்தமுகமும், இருபது கரங்களும், கார்மேகம் போன்ற கார்னியுமுடைய இராவணனைக் கண்டு காத்திருந்த வனதேவதைகளும் நடுங்கினார்கள். ஸீதையும் மூர்ச்சித்துப் பூமியில் விழுந்தாள். இராவணன் தன் நகங்களால் பூமியைக் கிண்டு மண்ணோடு ஸீதையை யெடுத்துத் தன் தேரின் மீது வைத்துக் கொண்டு ஆகாயம் மார்க்கமாகச் சென்றான்.

ஆகாயத்தில் செல்லும் ஸீதை ஓ இராமா! ஓ இலக்ஷ்மண!! என்று கதறிக்கொண்டே பயத்தால் வருத்தமடைந்து இராமன் சென்ற வனத்தையே பார்த்துக்கொண்டு சென்றான்.

அப்பொழுது பக்ஷி அரசனாகிய ஜடாயு ஸீதையின் தினமான சப்தத்தைக்கேட்டு, ஆலால விருட்சத்தின் துனியான பிரதேசத்திலிருந்து எழுந்து சென்று, நில்லு, நில்லு, மந்திர பூர்வமாகச் செய்யும் யாகத்திலுண்டான அலர்ப்பாகத்தை நாயானது இச்சித்துக் கவ்வினதுபோல லோகநாதனாகிய இராகவனுடைய மனைவியைச் சூன்யமான ஆச்சிரமத்திலிருந்து, அபகரித்தா செல்லுகறும்? என்றுரைத்து, கூர்மையான முக்கமைந்த தன் முகத்தால், அந்தரத்தில் செல்லும் அவ்வரக்கன் ரதத்தைப் பொடிப் பொடியாகச் செய்து, தன்னிரண்டு பாதங்களால் அவன் வில்லை முறித்து, இருபது கரங்களையும் சேதித்தார்.

பிறகு கொடிய துஷ்டனாகிய இராவணன் கோபங்கொண்டு ஜடாயுவினால் அழிக்கப்பட்ட தேரில் ஸீதையிருக்கக் கீழே குதித்து வேறு கரங்கள் அமையப்பெற்று, கத்தியைக் கையிலெடுத்து புத்திசாலியான ஜடாயுவின் இறக்கைகளைக் கொப்தான், பக்ஷிராஜன் மூர்ச்சாக்கிரந்தனாகிப் பூமியில் விழுந்தார்.

இராவணன் மறுபடியும் ஸீதையை வேறு ரதத்தின்மீது வைத்துக்கொண்டு ஆகாயம் மார்க்கமாகச் சென்றான்.

ஸீதை, இராம இராம என்று கதறினாள். இரக்ஷிப்பவர்கள் யாரையும் அடைய வில்லை. ஓ இராம! ஓ ஜகன்னாத. நீர் என்னைப் பார்க்க வில்லையா! ஓ இராகவ! இராக்ஷசனால் அபகரிக்கப் பட்டு துக்கமடைந்த, உம்மனைவியாகிய என்னை விடுவிக்க வேண்டும். ஓ இலக்ஷ்மண! ஓ மஹா பாக்கியவானே. உம்மிடம் அபராதஞ் செய்த என்னைக் காக்கவேண்டும். ஏ கொழுந்தனாகியவரே! உம்மை



வார்த்தையாகிய பாணத்தால் அடித்து விட்டேன். அதை நீர் மன்னிக்க வேண்டும். என்று இவ்வாறு கதறிக் கொண்டே சென்றான்.

இராவணன் இவ்வாறு கதறும் ஸீதையை யெடுத்துக் கொண்டு, இராமர் வந்து விடுவாரோ வென்ற சந்தேகத்தால், விரைவாக வாயு வேகமாய்ச் சென்றான்.

வாடின தாமரை மலர் போன்ற முகமுடைய ஜானகி ஆகாய மார்க்கமாய்ப் போகும்பாது ஓர் மலையின் சிகரத்தில் கீழ்நோக்கிய முகத்துடன் ஐந்து வானரங்களைக் கண்டாள், அவர்களைக் கண்டதும், தன் உத்தரீயத்தின் முந்தியில், தன்னுபாணங்களைக் கழற்றி ஓர் முடிச்சுக்கட்டி, இராகவனுக்கு இவர்கள் கொடுக்கட்டு மென்று நினைத்து அந்த மலையிலுள்ள அவர்கள் முன் போட்டாள்.

பிறகு தசக்கிரீவன், கடலைக் கடந்து, இலங்கை சென்று இராக சியமாக அசோகவனத்திற் கொண்டு போய் ஸீதையை வைத்து, சில இராசூச ஸ்திரீகளைக் காவலுக்கு நியமித்து, தாயினும் அன்புடையவனாக் காப்பாற்றி வந்தான்.

ஸீதை அசோகவனத்தில் மிகுந்த இளைப்பும், தினத்தன்மையும், அலங்காரமின்மையும், துக்கத்தால் உலர்ந்த முகமும், அதிகத் தளர்ச்சியும் உள்ளவனாயிருந்தபோதிலும், சதா இராமஸ்மரணையே பண்ணிக்கொண்டு இராசூச ஸ்திரீகள் மத்தியில் வாசஞ்செய்து கொண்டிருந்தாள்.

### எட்டாவது சருக்கம்.

அசோக வனத்தில் ஸீதை பிவ்வாறிருக்க, தண்டகாரணயத்தில் மாரீசனைவதம் பண்ணி ஆச்சிரபத்தை நோக்கித்திரும்பி வரும் ஸ்ரீராம மூர்த்தி, வெகு தூரத்தில் வாடிய முகத்தினனும், தினனுமாகிய இலக்ஷ்மணன் வருவதைக் கண்டார். கண்டவுடன் மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீரகுநாதன் தனக்குள் ஆலோசிக்க லாயினார்.

நான் ஆச்சிரமத்தில் மாயாஸீதை தயார் செய்து வைத்திருப்பதை இலக்ஷ்மணன் தெரிந்து கொள்ளவில்லை. நான் சமாசாரத்தை யறிந்தவனாயினும், இந்த அநுஜனை வஞ்சித்து, பிராகிருதன் போலத் துக்கமடைகிறேன், நான் வைராக்கியத்துடன் இருகத்தில் மௌன

மாக இருப்பேனேயானால், கோடிக்கணக்கான இராக்ஷசர்கள் மாண்டு போவதற்கு உபாயம் எவ்விதம் ஏற்படும்.

ஆகையால், நான் காமமுடையவன்போலத் துக்கத்தால் மிகுதியான தாபமடைவேனாகில், ஸீதையைத் தேடிக்கொண்டு, இராக்ஷசர்களுடைய இருப்பிடமாகிய இலங்கை செல்லக்கூடும். அங்கு இராவணனை அவன் கூட்டத்தாருடன் கொன்று, என்னால் அக்கினியில் ஸ்தர்பிக்கப்பட்டிருக்கும் ஸீதையை மறுபடியும் அடைந்து சாவதான மாகவே அயோத்திக் கேருவேன்.

நான் பிரமதேவரால் பிரார்த்திக்கப்பட்டு மானிடபாவத்துடன் ஜனித்திருக்கிறேன். மானிடத் தன்மையுடன் கொஞ்சகாலம் வாசஞ் செய்கிறேன். பிறகு மாயா மானிடனாகிய என் சரித்திரத்தைக் கேட்பவர்களுக்கு சிரமமின்றியே மோக்ஷமுண்டாகட்டும் என்று தனக்குள் ஆலோசித்து நிச்சயம் செய்து கொண்டு நின்றார்.

அப்போது இலக்ஷ்மணர் அவரிடம் வந்து சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம் ஸமர்ப்பித்துக் கைகூப்பி நிற்க, அவரைப் பார்த்து, இரகுநாதன் “ஓ இலக்ஷ்மண! என் பிரியமுள்ள ஸீதையைத் தனித்திருக்கச் செய்து, எதற்காக இவ்விடம் வந்தாய்? அல்லது ஜனக குமாரியாகிய ஸீதையை இராக்ஷசர்கள் பகிழ்த்து விட்டார்களா” என்று வினாவினார்.

இவ்விதம் பரமாத்வா வாகிய இராமன் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்ட இலக்ஷ்மணன் பக்தியுடனே அன்பு நீர் உருக்கும் கண்ணினால், “ஓ அண்ணாவே! ஸீதா தேவியானவர், மாயமானாகிய மாரீசன் ஓ இலக்ஷ்மணா வென்று கூப்பிட்ட சப்தம் தங்களுடைய தொனியென நினைந்து பயமடைந்து, என்னை விரைவாகத் தங்களிடம் வரக் கட்டளை யிட்டார். அவருக்கு நான், இந்த வார்த்தை இராக்ஷசன் சொன்னது, இராமர் கூறியதல்ல, நீர் சலனமில்லாத மனதுடனிருமென்று சமாதானஞ் சொன்னேன்.

அப்போது பதிலிருதையாகிய அந்த ஜானகியம்மன்பேசிய வார்த்தைகளை யிப்போது தங்கள் சமுதத்தில் பேசுவது உசிதமல்ல, உடனே நான் செவிகளை மூடிக்கொண்டு இவ்விடம் வந்தேன்,” என்று வணங்கிக் கூறினார்.

இதைக் கேட்ட இராகவன், “ஓ இலக்ஷ்மண! ஆயினும் நீ செய்து தகுதியில்ல, ஸ்திரி ஜாதியின் சொல்லைக் கேட்டு, மங்களமான

முகமுடைய ஸீதையைத்தியாகம் செய்தாய்; இதுகாறும் அரக்கர்கள் ஸீதையை விழுங்கியிருப்பார்கள். சந்தேகமில்லை” யென்று கூறி, விசாரமுடையவராகி இலக்ஷ்மணருடன் ஆச்சிரமத்துக்கு வந்தார். ஆச்சிரமத்தில் ஜனக நந்தினியைக் காணாது மிகவும் துக்கமடைந்து அடியில் கண்டவாறு பிரலாபிக்கலானார்:—

“ஆ பிரியமுள்ளவளே! நீ யெங்கு சென்றாய், இந்த ஆச்சிரமத்தில் இல்லையே. என்னை மோகப்படுத்துவதற்காக எங்கேயாவது மறைந்திருக்கிறாயா?” என்று கூறி, வனம் எங்கும் தேடியும் ஜானகியைப் பார்க்கவில்லை. அவர் சர்வஞ்ஞனராயினும், எல்லாவற்றையும் பார்க்கிறவராயினும், ஸீதையை யெங்கும் காணவில்லை. ஓ வனதேவதைகளே! என்னிஷ்ட தேவியாகிய ஸீதை, யெங்கே சொல்லுங்கள். ஓ மிருகங்களே, ஓ விருகூதங்களே! என் பிரியையைக் காண்பிவியுங்கள். ஆ ஸீதே சந்திரமுகி, ஆ பிராணநாயகி, ஆ கறுத்தகேசமுடையவளே, ஆ பத்மதளம் போன்ற நேத்திரமுடையவளே, ஆ முல்லை அரும்பையொத்த தந்தபந்தியுடையவளே, கோவைப் பழம் போன்ற அதரமுடையவளே, மின்னற் கொடிபோன்ற இடையுடையவளே, ஆ சுவர்ணவர்ணமான சரீரமுடையவளே, ஆ இரத்தினமயமானகுண்டல மணிந்தவளே! என்று இவ்விதம் ரோதனம் செய்தார். அவர் ஆனந்த சொரூபராயினும், அந்த ஸீதையைப்பற்றித் துக்கித்தார். அவர் அசையாதவராயினும் எங்கும் ஓடினார். அவர் நிர்மலராயினும், அஹங்காரமில்லாதவராயினும், அகண்டாநந்த, சொரூபமுடையவராயினும், என்னுடைய மனைவி யென்றும், என்னுடைய ஸீதை யென்றும், மிகவுந் துக்கமடைந்து இவ்விதம் பிரலாபித்தார். இவ்வாறு இரகு சிரேஷ்டன், பற்றுதலற்றவராயினும், மாயையை அறுசரித்தே, மூடர்களுக்குப் பற்றுதலுடையவர் பேல் தோன்றினார். தத்வம் அறிந்த ஞானிகளுக்கு இவ்வாறு தோன்றமாட்டார்.

இத்தகைய ஸ்ரீராமன், இலக்ஷ்மணனுடன் வனம் யாவந் தேடி வருகையில், ஓரிடத்தில் சிதறுண்டு கிடக்குந்தேரையும், குடையையும், விலலையும் கண்டார். உடனே அவர் சுமித்திரை புத்திரனைப் பார்த்து “ஓ செளமித்திரியே! பார், யாரோ ஸீதையைக் கொண்டு போயிருக்கிறான், அவனை மற்றொருவன் ஜெயித்து, ஜனக குமாரியை அபகரித்திருக்கிறான்,” என்று சொல்லிக்கொண்டு கொஞ்ச தூரம் சென்றார். அங்கு அவர் இரத்தத்தால் நனைந்த பர்வதம் போன்ற

சரீரத்துடன் ஒருவன் கிடக்கக்கண்டு, இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்து, “ஓ தம்பி! இவன் மங்களாபுமுடைய ஜானகியை விழுங்கிவிட்டு, யாரு மில்லாத விடத்தில் வெகு திருப்தியுடன் படுத்திருக்கிறான். இவன் அரக்கன்தானா பார், இவனைக் கொல்கிறேன். விரைவாக, வில்லையும் பாணத்தையும் என்னிடம் கொண்டு வா” என்றார்.

இவ்வார்த்தையைக் கேட்ட ஜடாயுவானவர் பயமடைந்து கூறு கிறார்:—ஓ இராகவ! என்னைக் கொல்ல வேண்டாம், உமக்கு மங்கள முண்டாகுக, என்னுடைய கருமத்தால் நானே மாணமடையப் போகிற வன், ஜடாயு, உம்முடைய பத்தினியை அபகரித்துப்போன இரா வணனை வெரட்டியவன். சத்துருக்களை நாசம் செய்யும் திறமை பெற்ற ஓ தசரதந்தன்! எனக்கும் இராவணனுக்கும் யுத்தம் நடந் தது, அவனுடைய கைகளையும், இரதத்தையும், வில்லையும் அழித் தேன். அவ்வரக்கன் என்னை இம்சித்தான். ஓ லோகநாத! நானி ன்கு விழுந்து கிடக்கிறேன், பிராணனைவிடப் போகிறேன், என்னரு கில் வந்து எனக்குத் தரிசனம் கொடு என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

அதைக்கேட்ட இரகுவீரன் நெஞ்சில் துடிக்கும் பிராணனை யுடைய ஜடாயுவை வந்து பார்த்து, தன் கரத்தால் அவரைத் தடவிக் கொடுத்து அடங்காத் துக்கத்தி லாழ்ந்து, தன்னிரு கண்களிலும் நீர் பெருகியோட நின்று, “ஓ ஜடாயுவே! நீர் என்னுடைய காரி யத்தை யுத்தேசித்துப் பிராண ஹானியை யடைந்தீர், ஆகையால் எனக்குப் பிரியமுள்ள பந்துவாகிறீர். என்னுடைய பத்தினியை பெடுத்துச் சென்ற இராவணன் எத்திசை நோக்கிச் சென்றான்” என்று கேட்டார்.

அப்பொழுது, ஜடாயு மெலிந்த குரலோடு கூடிய வாக்கால் வாயிலிருந்து இரத்தத்தைக் கக்கிக்கொண்டு, “ஓ இராம! அஞ்சத் தக்க பராக்கிரம முடைய இராக்ஷசனாகிய இராவணன் ஸீதையை யெடுத்துக் கொண்டு தென்றிசை நோக்கிச் சென்றான், இதற்கு மேற்பேச எனக்குச் சக்தியில்லை, உம்முடைய தரிசனத்துக்காகவே இதுவரை பிராணனை வைத்திருந்தேன், இப்போது உம்முன்னிலை யில் என் பிராணனை விடுகிறேன். மேலும்,

ஓ இரகு குலசிரீஷ்டரே, தோஷமில்லாத பிரபுவே! மாயா மானிடவேடம் பூண்ட பரமாத்மாவாகிய மஹா விஷ்ணுவே! நான் மாணாந்த காலத்தில் தெய்வ வசத்தால் தம்மைத் தெரிசித்தேன்;

அதனால் முக்தி பெற்றேன்; ஓ இராம! நீர் என்னைக் கையால் தொட வேண்டும்; உம்மிட பரிசுத்தால் உம்மிடமாகிய வைகுண்டம் நான் செல்ல வேண்டும்” என்று பிரார்த்தித்தார்.

இராகவன் அவ்விதமே மனமிரங்கி ஜடாயுவின் சரீரத்தைத் தடவினார். பிறகு ஜடாயு பிராணணியிழுந்து பூமியில் விழுந்தார்.

இராமன் அந்த ஜடாயுவைப் பந்துவாகப் பாவித்து வருத்த மடைந்து, இலக்ஷ்மணரைக் கொண்டு கட்டைகளைக் கொணர்ந்து வந்தெக்கி யந்தப் பக்ஷிராஜனைத் தகனம் செய்தார்.

பிறகு துக்கங் கொண்டாடி இலக்ஷ்மணனுடன் ஸ்நானம் செய்து, அந்த ஆரண்யத்தில் ஓர் மாலைக் கொன்று அதின் மாம்ச கண்டங்களை நான்கு திசைகளிலும் புல்லுள்ள பிரதேசங்களில் தனித் தனியாகப் போட்டு, ஏ பக்ஷிகளா இந்த மாம்ச கண்டங்களைப் புசியுங்கள், பக்ஷி ராஜனாகிய ஜடாயு திருப்தியடையட்டும் என்றுரைத்து, இராகவன் “ஓ ஜடாயுவே! யாவரும் பார்க்க என்னுடைய ஸ்தானம் சென்று என் ஸாருப்பியத்தையடையும்” என்றார்.

பிறகு ஜடாயு ஓர் மங்கள வடிவமுள்ள திவ்விய ரூபத்தைப் பெற்று, சங்கு, சக்கரம், கதை, பத்மம், முதலியவைகளும், கீரிடம் முதலிய பூஷணங்களும் அணிந்து, மஞ்சள் பட்டாடையுடுத்து, நிர்மலராகி, தாஸ இலக்ஷ்ணமமைந்த நான்கு விஷ்ணு பரிவாரர்களால் பூசிக்கப் பெற்று, முனிவர்கள் ஸ்தோத்திரம் செய்ய சூரியனுக் கொப்பான பிரகாசமுள்ள விமானத்தின் மீதேறி, இராமனை நோக்கி அஞ்சலி செய்து ஸ்தோத்திரம் பண்ணுகிறார்.

“எண்ணுதற்கரிய குணமுடைய வரும், அப்பிரமேயரும், ஆதி யானவரும், யாவற்று பிரபஞ்சத்தினுடைய உற்பத்தி, பரிபாலனம், பிரளய முதலியவைகளுக்குக் காரணமாகியவரும், யாவரிலும் சிறந்த வரென வர்ணிக்கத் தக்க மகிமையுடையவருமாகிய ஸ்ரீராமச் சந்திரனை நான் எப்போதும் வணங்குகிறேன்.

எல்லையற்ற சுகமுடையவரும், இலக்ஷ்மணி தேவியின் கடாக்ஷத் தினின்று விடுபட்ட இந்திரன், பிரம்மா முதலியவர்களின் துக்கத்தை அதுசரித்தவரும், புருஷசிரோஷ்டரும், வரம் கொடுப்பவரும், சிறந்த விலையும், பாணங்களையும், கையிலுடையவருமாகிய இராமனை நான் வணங்குகிறேன்.

மூவுலகுக்கும் மனோம்மியமான ரூபமுடையவரும், ஆதியிலுண்டானவரும், அனந்தம் சூரியர்களைப்போல் பிரகாசிப்பவரும், வேண்டியதைக் கொடுப்பவரும், நன்கு இரக்சிப்பவரும், தேவதருவாகிய கற்பகத்துக் கொப்பானவருமாகிய இரகுநந்தனரை நான் சரணமடைகிறேன்.

ஒழிவற்ற சம்சாரத்தின் பாவனைக்கு வெகு தூரத்திலிருப்பவரும், சம்சார பந்தத்தில் அகப்படாத முனிஸ்வர்களால் எப்போதும் தரிசிக்கத் தக்கவரும், சம்சாரக்கடலைச் சுகமாகத் தாண்டச் செய்விக்கும் பாதமாகிய தோணியை யுடையவருமாகிய ஸ்ரீராம பிரானை நான் சரணமடைகிறேன்.

சம்சாரமாகிய அரண்யத்துக்கு ஓர் காட்டுத் தீயாகியவரும் இந்திரன் முதலிய தேவர்களுக்குத் தெய்வமும், சர்வாத்மாக்களிடத்திலுந் தையையுடையவரும், பல்லாயிரம் கோடி அசுரசிரேஷ்டர்களை நாசம் செய்கிறவரும் யமுனாநதிக்கு கொப்பான வர்ணமுடையவருமாகிய ஹரியை நான் சரணமடைகிறேன். பரமசிவன், வலது பாகத்தில், வாசம் செய்பவரும், பர்வத சிரேஷ்டமாகிய மந்தாகிரியைத் தாங்கியவரும், இலக்ஷ்மி தேவியின் மனோஞ்ஞாகியவரும், தேவ சிரேஷ்டர்களாலும், அசுர சிரேஷ்டர்களாலும், சேவிக்கப்பட்ட பாதகமலமுடையவரும், தேவர் முதலிய யாவருக்கும் வரம்கொடுப்பவருமான ஸ்ரீமன்னாராயண சொரூபியாகிய இரகுநந்தனரை நான் சரணமடைகிறேன்.

பிறர் பொருள், தாரம் இவைகளில் இச்சையில்லாதவர்களும், பிறர் சுகம், ஐஸ்வரியம் இவைகளிலும் சந்தோஷமுள்ள மனமுடையவர்களும், பிறருடைய நன்மையையே நாடுகிற குணமுடையவர்களுமாகியவர்களால் எப்போதும் சேவிக்கத்தக்கவரும், தாமரைக் கண்ணனுமாகிய இரகுசுலவீர இராமரை நான் சரண மென்றடைகிறேன்.

புன்னகையால் மனோஞ்ஞமானதும், அலர்ந்த செந்தாமரை மலர் போன்ற திருமுகமுடையவரும் ஸ்மாணம் செய்வதற்கு அலபராகியவரும், இந்திர நீலாத்நம்போன்ற நீலவர்ண முடையவரும், செந்தாமரை போன்ற அழகுள்ள நேத்திர காந்தியுடையவரும், குருஷுக்குக் குருவாகியவரும், இரகுபதியுமாகிய உம்மை ஓ ஈசா! நான் சரணமடைகிறேன்.

ஸத்வம், இரஜஸ், தமஸ் என்ற முக்குணத்தையும் அநுசரித்த வராகிய நீர், விஷ்ணு, பிரமன், சிவன் என்ற பேதத்துடன், ஜலம் நிறைந்த பாத்திரத்தில் தோன்றும் சூரியனைப்போல் இப்பிரபஞ்சத்தில் தோன்றுகிறீர், இவ்வளவு மகிமைவாய்ந்தவரும், தேவேந்திரனால் ஸ்தோத்திரம் செய்யப் பாத்திரமாகியவரும், ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய உம்மை ஸ்தோத்திரம் செய்கிறேன்.

அநேக கோடி மன்மதன் போன்ற சுந்தரமான சரீரமுடைய வரும், வேதமார்க்கத்தின் விஷயமான பாவனைபிழிநுப்பவர்களுக்குச் சமீபமாகியவரும், சிறந்த துறவிகளின் மனதில் எப்போதும் பிரகாசிப்பவரும், இரகுபதியென்ற சொரூபத்தை யெடுத்தவருமாகிய பிரபுவைச் சரணமடைகிறேன்.”

இவ்விதம் ஜடாயு துதிசெய்ய ஸ்ரீராமர் அவர் முன் பிரசன்னமாகி, “ஓ ஜடாயுவே! உமக்கு நன்மையுண்டாகுக. விஷ்ணுவாகிய என்னுடைய ஸ்தானம் செல்குக, என்று அறுக்கிரகம் செய்தார்

மேலும் இந்த ஸ்தோத்திரத்தை எவன் எழுதிப் பாராயணம் செய்கிறானோ அவன் என்னைச் சரணமடைந்த உம்மைப்போல் என் சாரூப்பிய மடைவான்” என்று வரமுமளித்தார்.

இவ்வாறு இராகவன் கடாக்ஷ வீக்ஷண்ணியத்துடன் கிருபை கூர்ந்த வரத்தைப் பெற்று பக்ஷி அரசனாகிய ஜடாயு ஆநந்தாதீதனாகி இரகு நந்தனனுடைய சாரூப்பியத்தை யடைந்து, பிரம்மதேவரால் நன்று பூசிக்கப்படும் ஸ்தானத்தை (வைகுண்டத்தை) அடைந்தார்.



### ஒன்பதாவது சருக்கம்.

ஜடாயு வைகுண்டம் அடைந்த பின், இரகு நந்தனன் ஸீதை யைத் தேடுவதில் முயற்சி யடைந்தவராய் இலக்ஷ்மணனுடன் மற்றொரு வனஞ்சென்றார். |

அந்த வனத்தில் ஓர் விந்தையும், மலையை யொத்த ஆகிருதியையுமுடைய ஓர் அரக்கனைக் கண்டார். அவ்வரக்கன், (மாதாபிலேயே) பெருத்த முகமுடையவன்; கண்முதலியவைகள் இல்லாதவன்; ஒரு யோஜனை தூரம் நீண்டகைகளையுடையவன்; கவந்தன் என்ற பெயருடையவன்; அசுரர்களுக்குள் சிரேஷ்டனாகியவன். பிராணிகளையாவற்

றையும் ஹிம்ஸிக்கிறவன். அவ்வரக்கன் அந்த ஆரண்யத்தில் மிகவும் நீண்ட தன்னிரு கரங்களையும் எட்டின வரையில் நீட்டி, கைகளுக்குள் ளகப்பட்ட யாவற்று ஜீவஜந்துக்களையும் ஒருமிக்கத்திரட்டித் தன் வாய்க்கு நேராகக் கொண்டு வந்து விழுங்கித் தன் பசியாறுகிறவன். இவ்வாறு ஜீவித்துவரும் அவ்வரக்கனாகிய கவந்தன், அன்றையதின மும் தன்னிருகரங்களையும் நீட்டியவைகளில் அகப்பட்டவைகளைப் புசி க்க, கைகளை மடக்கிச் சேர்த்துக் கொண்டுவருந் தருணத்தில், இராம, இலக்ஷ்மணுளிருவரும் அவன் கைக்குள் அகப்பட்டுக் கொண்டார்கள்.

அப்பொழுது ஸ்ரீராமர், தப்பியைப் பார்த்து மந்தகாசத்துடன் “ஓ தம்பி இலக்ஷ்மணா! இந்த இராசுக்ஷணைப் பார். இவன் தலையும், பாதமும் இல்லாதவன்; மார்பில் முகமுடையவன்; தன்னிருகை களிலும் அகப்பட்டவைகளைப் புசித்துக் கொண்டே நிற்கிறான். இப்போது நாமிருவரும் அவன்கைகளுக்குள் அகப்பட்டுக் கொண் டோம், நம்மிருவரையும் விழுங்கி விடுவான்போல் தோணுகிறது. இதென்ன விந்தையா யிருக்கிறது; வேறு இடம் செல்லவும் வழி யைக் காணோம்; இனி நாம் என்ன செய்யலாம்” என்று கேட்டார்.

தமயன் வார்த்தையைக் கேட்டு இலக்ஷ்மணர் “ஓ அண்ணா! யோசனை செய்வதில் என்ன பயனிருக்கிறது. நாமிருவரும் சாவ தானமாக இருந்துகொண்டே இந்த இராசுக்ஷணுடைய புஜங்களிரண் டையும், ஒவ்வொன்றாகச் சிக்கரத்தில் சேதிப்போம்” என்றார்.

இராமர், தம்பி! அதுவே சரியென்றுரைத்து, கவந்தனுடைய வலது புஜத்தைச் சேதித்தார்; இலக்ஷ்மணரும் விரைவாக அவ னிடது புஜத்தை வெட்டினார்.

கைகளிரண்டும் வெட்டுப்பட்ட கவந்தன், மிகுந்த ஆச்சரிய மடைந்து, “ஓ! மானிட சிரேஷ்டர்களே! நீங்கள் யார்? இவ்வலகத்தி லுள்ள மானிடர்களிலும், சுவர்க்கலோகத்திலுள்ள தேவர்களிலும், என்வாகுகளை வெட்டுகிறவர்கள் யார் இருக்கிறார்கள்?” என்று கேட் டான்.

இராமச்சந்திரர், கவந்தனை நோக்கிப் புன்சிரிப்போடு சொல்லு கிறார்:—ஓ கவந்தா! நான் அயோத்திமா நகருக் காசனாகியவரும், கிர்த்தியிற் சிறந்தவரும், புஜபலபராக்கிரமத்தில் மிகுந்தவருமாகிய தசரத மஹாராஜாவின் மூத்த குமாரனாகிய இராமன்; இவன் என்



னுடைய பிரதாவாகிய இலக்ஷ்மணன்; நல்ல புத்திசாலி; என்னுடைய மனைவியோ ஸீதை யென்னும் நாமமுடையவள், முவுலகிலும் காண்டற்கரிய அழகுள்ளவள், ஜனக மஹாராஜன் குமாரத்தி; நாங்கள் மூவரும் பிதுர்வாக்கிய பரிபாலனத்தின் பொருட்டு வனவாசம் செய்து வந்தோம். ஒருநாள் நாங்களிருவரும் வேட்டையாடப் போயிருந்த சமயத்தில் அரக்கனாகிய இராவணன் ஸீதையை அபகரித்துக்கொண்டுபோய் விட்டான். அந்த ஸீதையைத் தேடிக்கொண்டு பயங்கரமான இந்தக் காட்டுக்கு வந்தோம், உன்னுடைய கரங்களிற் சிக்கிக்கொண்டோம், எங்கள் பிராணனைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டி உன் கைகளை வெட்டினோம். விகாரமான ரூபத்தோடு கூடிய நீ யார் சொல் என்று கேட்டார்.

இந்த வார்த்தையைக்கேட்ட கவந்தன், “என் சமீபமாக வந்த நீர் இராமனாகில், நான் கிருதார்த்தனாகி விட்டேன், என்னுடைய வரலாற்றைத் தாங்கள் கேட்கும்படி கூறுகிறேன். அதாவது, நான் முந்தின ஜென்மத்தில் கந்தருவராஜன்; ரூபத்தாலும், யௌவனத்தாலும் மதத்தவன்; பிறர் மனைவிகளின் மனதைக்கொள்ளை கொள்ளுகிறவன்; உலகமெங்கும் சஞ்சரிப்பவன், ஓ! இரகு சிரேஷ்டனே! நான் தவம்பண்ணி, பிரமதேவரிடத்தில் சிரஞ்சீவி (சாவில்லாமை) பட்டம் அடைந்திருந்தேன்.

நான் ஒரு சமயத்தில் அஷ்டவக்ர முனிவரைப் பார்த்துப் பரிசாசம் செய்தேன், அந்த முனிவர் கோபங்கொண்டு, என்னைப் பார்த்து, ஏ துஷ்டா, ஏ புத்திரிகட்டவனே, நீ இராகுஷசனாகக் கடவது என்று சாபமிட்டார். நான் அந்த முனிவருக்கு சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம் செய்து சாபவிமோசனம் பண்ணும்படி அவரைக் கேட்டுக்கொண்டேன். தவத்தால் பிரகாசிக்குங் காந்தியுடைய அந்த மஹாமுனிவர் தயைகூர்ந்து சாபவிமோசனம் செய்து, அதுநேரும் காலத்தையும் எனக்குத் தெரிவித்தார். அதாவது, ஸ்ரீமன் நாராயணமூர்த்தி திரேதாயுகத்தில் தசரத குமாரனாகப் பூமியில் துஷ்ட நிக்கிரகத்தின் பொருட்டு, அவதாரம் எடுத்து ஸ்ரீராமன் என்னும் நாமத்தித்து, வரப்போகிறார். அவர்திருக்கரத்தால் உன் கரத்தைச் சேதிக்கப்படுங்காலம் உன் சாபவிமோசன காலமாகும். அந்த இராமனுடைய அஸ்தப்பரிச விசேஷத்தால், நீ என் சாபத்தில் நின்று விடுபட்டு முன்போல் கந்தருவனாவா யென்றைத்தார். அந்த

சாபம் என்னைப்பற்றினவுடன் நான் இராக்ஷச சரீரத்தைப் பெற்றேன். நான் இராக்ஷசனாகிய யுகத்தில் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருக்கும் காலத்தில் ஓர் சமயம், தேவர்களுக்குக் கரசனாகிய இந்திரனைக் கண்டு கோபமுண்டு அவனைப் பகழிக்க எண்ணங்கொண்டு தூரத்தினேன். அவ்விந்திரன் தன்னைக்காக்கும் பொருட்டு, தன்வச்சிராயுதத்தால் என் மண்டையி லடித்தான். அதினால் என் தலையும், பாதுமிரண்டும் என் வயிற்றுப் பிரதேசத்திற்குட் சென்றன. பிரம தேவர் கொடுத்த வரப்பிரசாதத்தால், வச்சிராயுதத்தால் அடிபட்டும் எனக்கு மாணம் நேரவில்லை. ஓ இரகு சிரேஷ்ட! முகமில்லாமலும் காலில்லாமலும் முண்டமாக இருக்கும் என்னைப் பார்த்தவர்களிற் சிலர், என் பேரில் கருணைகூர்ந்து, என்னை யழைத்துக் கொண்டு தேவராஜனாகிய இந்திரனிடம் சென்று, ஓ வேள்விவேந்த! இவன் முகமில்லாவிடில் எவ்விதம் ஜீவனம் செய்வான் என்று வேண்டிக் கொண்டார்கள். அப்போது தேவேந்திரன் என்னைப்பார்த்து, “ஓ கந்தருவனாகிய இராக்ஷசனே! உனக்கு வாயிற்றில் முகமுண்டாகட்டும், உன்கைகளிரண்டும் ஒர்போஜனை தூரம் நீளமாகட்டும்” எனவரம் அளித்து உடனேயவ்விடம் விட்டு நீங்கலாம் என்றான்.

அவ்வரத்தைப்பெற்று இந்தவனம் வந்து வாசம்செய்து கொண்டு காட்டிலிருக்கும் மிருகாதிகளைக் கையாலிழுத்துப் புசித்து வருகிறேன், என்று தன் வரலாற்றைக் கூறினான்.

இதைக்கேட்ட இரகுநந்தன் இப்போது உனக்காகவேண்டிய காரியம் என்னவென்று கவந்தனைக் கேட்டார்.

கவந்தன், “ஓ பிரபுவே! இப்போது என் கரங்களைச் கண்டனம் செய்தீர், இனியும் ஓர் குழிபைவெட்டி, அக்குழியில் கட்டைகளைப் போட்டு, அதில் என்னைத் தள்ளி தீயையிட்டு, தாங்கள் தகனம் செய்யவேண்டும். அவ்விதம் செய்தால் நான் முன்னுள்ள என் கந்தருவ சொரூபத்தை யடைந்து, தங்களுடைய பத்தினி கிடைக்கவழி சொல்லுவேன்” என்று கூறினான்.

இவ்விதம் கவந்தன் சொன்னதைக்கேட்டு இராகவன், இலக்ஷ்மணனைக் கொண்டு பள்ளம்வெட்டி, அதில் கட்டைகளைச் சேகரித்துப் போட்டுத் தீழுட்டி யதில் கவந்தனைத் தகனம் செய்தார்.

அதிலிருந்து பன்மதனுக்குச் சமானமான அழகும், சகலபாணங்களும் பூண்டிருப்பதா லுண்டாகிய கார்தியும் பிரகாசிக்க ஓர்

கந்தருவன் எழுந்தான், அவன் ஸ்ரீராமனுடைய பாதார விந்தத்தில் சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம்! செய்து பிரதக்ஷணம் வந்து அஞ்சலி பந்தனாய் நின்று பக்தியோடு கூறுகிறான்.

ஓ இராம! மனதுக்கும், வாக்குக்கும் எட்டாதவரும், ஆகியும் அந்தமும் இல்லாதவரும், அநேகரும், ஏகனுமாகிய தங்களை ஸ்தோத் திரம் செய்ய என் நாவானது பிரவிர்த்திக்கின்றது. உம்முடைய ரூப மானது சூக்ஷ்மம், உமது திரேக இலக்ஷணமானது அவ்வியக்கம், நீர் ஞான சொரூபமுடையவர், காணப்பட்ட மற்ற யாவும் ஜடமாகி யது, அழியக்கூடியது.

ஓ பிரபுவே! உம்மை மேற்கூறியபடி தெரிந்து கொள்ளவேண் டிய திருப்பதால், வேறுபட்ட மனம் எவ்விதம் உம்மைத் தேர்ந்து அறியக்கூடும். புத்திக்கும் ஆத்மப் பிரதிபிம்பத்துக்கும் ஒருமை ஷசன தன்மையைச் ஜீவன் என்று வேதங்களில் சொல்லப்படுகிறது. புத்தி முதலியவைகளுக்குச் சாக்ஷியாக இருப்பது பிரமம், எல்லா வற்றின் சொரூபமே தானாகவும், விகாரமற்றதுமாகிய பிரமத்தினி டம், அஞ்ஞானவசத்தால் யாவும் ஆரோபணம் செய்யப்படுகிறது.

உம்முடைய சூக்ஷ்ம சரீரமே இரணிய கருப்ப ரூபம், உம்மு டைய ஸ்தூல சரீரமே விராட்டு ரூபம். ஓ இராம! உம்மைப்பாவனை செய்வதற்கு உம்முடைய ஸ்தூல ரூபம் உசிதமாகிறது.

காலம், நியதி, கலை, வித்தை, அராகம், புருடன், மாயை ஆகிய ஏழு வித்தியாதத்துவங்கள் சூழ்ந்த உம்முடைய ஸ்தூல சரீரமான (விராட்டு) பிறும்மாண்டத்தில், சென்றதும், வரப்போகிறதும், நடக் கிறதுமாகிய இப்பிரபஞ்சம் யாவும் காணப்படுகிறது.

ஏழு தத்வங்களுக்கு மேலான குணங்களால் அமைந்தவன் வைராஜன். அவன் தான் தாரணைக்குக் காரணமாகிறவன்.

ஓ இராம! நீர் தான் அக்காரண சொரூபி; விகற்பித்த யாவும் நீர் தான், உலகம் யாவும் உம்முடைய சரீரமே, அதாவது:—உம்முடைய பாதமுலம் பாதாளம். அப்பாதங்களின் பக்கத்திலுள்ள பிரதேசம் மகாதலம். அவைகளின் பரடுகள், இரசாதலம், தாாதலமுமாம், உம்முடைய முழங்கால் சுதலம். உம்முடைய தொடைகள் வீதலம், அத்தலமுமாம். இவ்விதமாகக் கீழுலகங்கள் ஏழு. உம்முடைய பூதனப்பிரதேசம் (தொடையினுட் பக்கம்) பூலோகம் (பூமி) உம்

முடைய ராபியானது புவலோகம் (ஆகாயம்.) உம்முடைய மாப்பா  
னது சுவலோகம் (சோதி.) உம்முடைய கழுத்து மகாலோகம். உம்  
முடைய முகம் சனலோகம். உம்முடைய நெற்றி தபோலோகம்.  
உம்முடைய சிரசு சத்தியலோகம். இவ்விதமாக மேல் உலகங்கள்  
ஏழு. உம்முடைய கைகள், இரத்திரன், அக்கினி, யமன், சிருதி,  
வருணன், வாயு, குபேரன், ஈசானன் ஆகிய திக்குப்பாலகர்களாம்.  
உம்முடைய செவிகள் கிழக்கு, தென்-கிழக்கு, தெற்கு, தென்  
மேற்கு, மேற்கு, வட-மேற்கு, வடக்கு, வட-கிழக்கு, ஆகிய திசை  
களாம். உம்முடைய ராபியானது அசுவினி தேவர்கள். உம்  
முடைய முகம் அக்கினிபகவான். உம்முடைய நேத்திரம் சூரியன்.  
உம்முடையமனம் சந்திரன். உம்முடைய புருவமத்தி காலன். உம்  
முடைய புத்தியே பிரமதேவர். உம்முடைய அஹங்காரரூபம் உருத்  
திரன். உம்முடைய வாக்கு வேதங்கள். உம்முடைய கோரப் பற்  
கள் யமன். மற்றைய பற்கள் நக்ஷத்திரங்கள். உம்முடைய ஹாஸ்யம்  
(வாய்) லோகத்தைச் செய்யும் மாயை. உம்முடைய கடாக்ஷப் பிரே  
ரணை சிருஷ்டி. உம்முடைய முன்பாகம் தருமம். பின்பாகம் அத  
ருமம். உம்முடைய நிமேஷகம் (மின்மினி) பகலும், இரவுமாம். உம்  
முடைய வயிற்றுப்பிரதேசம் சப்த சமுத்திரங்களாம். உம்முடைய  
ராபியானது நதிகள். உம்முடைய ரோமங்கள் விரிக்ஷங்கள். உம்  
முடைய ரேதசு விருஷ்டி (மழை) யாம். உம்முடைய மகிமையே  
ஞானசக்தியாம். இத்தியாதி இலக்ஷணங்களுடன் கூடியது உம்மு  
டைய ஸ்தூல சரீரமாம். உம்முடைய மங்களமான ஸ்தூல ரூபத்  
தில்மனமானது நன்று தாரணையடைந்தால் சிரமமின்றி முக்தியுண்  
டாகும். இந்த சொரூபத்தைத் தவிர வேறுமுக்கியமானது ஒன்று  
மில்லை, எவன் ஒருவன் உம்முடைய ஸ்தூல ரூபத்தை யெப்போது  
பாவனை செய்கிறானோ, அவன் அப்போதே மோக்ஷமடைகிறான்.  
ஆகையால் ஓ இராமா! உம்முடைய ஸ்தூல ரூபத்தைத் தியானம்  
செய்கிறேன். அவ்விதம் தியானம் செய்தவுடன் மயிர்க்கூச்சலுடன்  
ஆனந்த பாவ்பமுண்டாகிறதல்லவா? அஃகிருக்கட்டும், உம்முடைய  
பிரத்தியட்சமாகிய இந்த ரூபத்தையே இப்போது நான் தியானம்  
செய்கிறேன்.

ஓ இராமா! வில்லையும் பாணங்களையுந் தரித்ததும், சியாமன்  
வண்ணமும், சடைகள் மரவுரிகள் தரித்ததும், பழகில்லாத லீதை  
யைத் தேடுவதும், இலக்ஷ்மணனுடன் கூடியதுமாகிய இந்த ரூபமே

என்மனதில் எப்போதும் இருக்கட்டும், உம்முடைய நாமமாகிய திரு மந்திரத்தை எப்போதும் என் நாக்கு உச்சரிக்கட்டும்.

ஓ இராகு சிரேஷ்ட ! ஸர்வஞ்ஞனும், பார்வதிதேவி ஸமேதனும் கூட அயோத்தியில் வசித்த ரிஷி சிரேஷ்டரான வசிஷ்டருக்கு சம்ஸாரக் கடலைத் தாண்டிவதற்குத் தெப்பமும், பரப்பிரம் சொரூபத் துக்கு வாசகமும், தசரத குமாரராகிய உமக்கு நாமமும் ஆகிய, அக்ஷ்டாக்ஷரத்தில் ஸீந்தாவதாகிய ரா-என்னும் அக்ஷரமும், பிரணவமாகிய ஓம் என்னும் அக்ஷரத்தில் உதித்த அகார உகார மகாரத்தில் உண்டான ஸ்தூல பஞ்சாக்ஷரம், சூக்ஷ்ம பஞ்சாக்ஷரம், காரண பஞ்சாக்ஷரம், மஹாக்ஷரம், மஹாமஹாக்ஷரம் இவற்றில் சூக்ஷ்மபஞ்சாக்ஷரத்தின் ஸீந்தாவதாகிய-ம-எனும் அக்ஷரமும் கூடிய ராம-எனும் மந்திரத்தை உபதேசித்திருக்கிறார். ஆகையால் உம்முடைய நாமமாகிய அந்த மந்திரத்தை யிப்போது ஜெபிக்கிறேன்.

ஓ இராமப் பிரபுவே ! நீர் பரமாத்மா வென்பது நிச்சயம், யாவரும் உம்முடைய மாயையால் அறிபாதவர்களாகி யும்மை, தத்துவமாகத் தெரிந்து கொள்வதில்லை. இராம பத்திரரும், வேதஸ்ஸும், பரமாத்மாவாகிய உமக்கு நமஸ்காரம். அயோத்திக்குப் பதியாகிய பிரபுவே ! உமக்கு நமஸ்காரம், இலக்ஷ்மணரால் சேவிக்கப் படும் இராம! நமஸ்காரம்; லோகநாத! நீர் என்னைக் காக்கவேண்டும். காக்கவேண்டும், உம்முடைய மாயை என்னைச் சூழாமலிருக்கக் கிருபை செய்யவேண்டும் என்று துதித்தான்.

புரோராமர் அத்துதிக்கு மகிழ்ந்து, “ஓ தோஷமற்ற திவ்விய கந்தருவ! உன்னுடைய பத்தியாலும் துதியாலும் நான் சந்தோஷமடைந்தேன். யோகிகள் அடையக் கூடியதும், நித்தியமுமான என்னுடைய சிறந்த ஸ்தானம் (வைகுண்டம்) இப்போதே நீ யடைபலாம்.

எந்த மானிடர்கள் பலவிடத்தில் புத்தியைச் செலுத்தாது பத்தியுடன் வேதங்களிற் கூறியவைகளை அநுசரித்து நீ செய்த ஸ்தோத்ரத்தைப் பாராயணம், சிவணம் செய்கின்றார்களோ அவர்கள் அநுஞானத்தால் உண்டான சம்சாரபந்தத்தை விட்டு நீங்கி நித்தியானந்தத்தின் அநுபவத்தால் அநுமானிக்கத் தக்கவர்களாகி என்னை அடைவார்கள்” என்று வரங்கொடுத்தருளினார்.

## பத்தாவது சருக்கம்.

வைகுண்டம் செல்லும் அந்தக் கந்தருவன், “ஓ இரகுநந்தீன ! இதோ முன் பிரதேசத்தில் உள்ள ஆச்சிரமத்தில் ஸதா தங்கள் பாதார விந்தங்களிலே அன்பு வாயந்தவன், பக்தி மார்க்கத்தில் மிகச் சிறந்தவன், சபரி யெனும் நாமமுடையவன் வசிக்கிறான்.

ஓ மஹா பிரபுவே ! அவளிடம் சென்றால், யாவற்றையும் அவள் தங்களுக்குக் கூறுவாள்” என்று சொல்லி கந்தருவன் சூரியப் பிரகாசம் போன்று காந்தி வீசுகின்ற விமானத்தின் மீதேறி விஷ்ணுவின் ஸ்தானமாகிய வைகுண்டம் சென்றான்.

பிறகு இரகுநந்தனன், சிங்கம், புலி, சரடி முதலிய கொடிய மிருகங்களின் துஷ்டச் செய்கைகளால் வருந்தக்கூடியதும், இருள் சூழ்ந்து வழி தெரியாது மயங்கக்கூடியதும், மிகப் பயங்கரமுள்ளதுமாகிய அந்த ஆரண்யத்தைக் கடந்து இலக்ஷ்மணனுடன் உள்ள சபரியின் ஆச்சிரமத்தை யடைந்தார்.

சபரியானவன் தன் ஆச்சிரமந்தேடி வந்த இராமர், இலக்ஷ்மணர் இவர்களைப் பார்த்து, மிகவும் சந்தோஷத்துடன் எழுந்து வந்து அவர்கள் பாதத்தில் விழுந்து நமஸ்காரம் செய்து எழுந்து, தன் கண்கள் ஆனந்த பாஷ்பம் பொழிய, வாயால் இனியையான வார்த்தைகூறி, உபசரித்துத் தங்கள் வரவு நல்லவரவாகுக என்று அவர்கள் மனம் சந்தோஷப்படும்படி செய்து திவ்விய ஆசனங்களின் மீது இருவர்களையும் தக்கவாறு வீற்றிருக்கச் செய்தான்.

பிறகு சபரி, களிப்புடன் ஆசனத் தமர்ந்திருக்கும் ஸ்ரீராமர், இலக்ஷ்மணர் இருவர்களுடைய பாதங்களில் கங்கை கொண்டு வந்து பக்தியுடன் அபிஷேகம் செய்து அந்த ஜலத்தில் தான் ஸ்நானம் பண்ணி ஆசமனம் பண்ணிக் கொண்டு சுத்தியுடன் அவர்களை அர்க்கியபாத்தியாதிகளோடு விதிப்படி நல்லவாசனை பொருந்திய புஷ்பங்களால் அர்ச்சித்துப் பூசித்து ஸ்தோத்தரித்து வந்தனை வழிபாடுகள் செய்து, ஸ்ரீராமபிரானுக்காகச் சேகரித்து வைத்திருக்கும் அமுதத்துக் கொப்பான பலவர்க்கங்களைச் சமர்ப்பித்து அருகில் நின்று உபசாரம் சொல்லியருந்தச் செய்து சிரமபரிகாரம் பண்ணினான்.

ஸ்ரீராகவன் அதிதி ஸத்காரம் பெற்றுக் கொண்டு தம்பியுடன் வீற்றிருக்க, பக்தி நிறைந்த சபரி தன்னிருகரமுகப்பி நின்று கூறுகிறான்:—

ஓ இரகுநந்தன்! இவ்வாச்சிரமத்தில் அநேக முனிவர்களிருந்தார்கள். நான் அவர்களைக் குருவாகக் கொண்டு அநேகமாயிரம் வருஷகாலமாகச் சிசுருஷை செய்து வந்தேன், அவர்கள் பரமபதம் சென்றார்கள். அச்சமயம் அவர்கள் திருவடியில் வணங்கி “ஓ சுவாமின்! அடியேனுடைய கதியென்ன” என்று இரக்கத்துடன் கேட்டேன். அவர்கள் அடியேன்மேல் தயை கூர்ந்து “ஏ சபரி, ஸ்ரீமகா விஷ்ணு அயோத்தியை யாளும் தசரத மகா ராஜாவின் குமாரனாக இராமன் என்னும் நாமத்துடன் அவதாரம் செய்திருக்கிறார். அவர் அரசர்களைச் சிசுநிப்பதற்கும் ரிஷிகளை இரகநிப்பதற்கும் இவ்விடம் வரப் போகிறார். நீ அந்த மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமனை ஒருமைப்பட்ட மனத்துடன் ஸதா சிந்தனைசெய்து கொண்டிருந்து அவர் வந்தவுடன் அவர் சந்திதானத்தில் உன்னுடைய சரீரத்தைத் தகனம் செய்து அந்த பரமாத்மாவின் ஸ்தானத்தையடையக் கடவாய், இப்போது அவர் சித்திரகூடத்தி லிருக்கிறார். அந்த மஹாத்மா இவ்விடத்திலும் வரை அந்த ஸ்ரீராமனையே ஸ்மரித்துக்கொண்டு நீ யிவ்விடத்தில் க்ஷேமரா யிருவென்று கட்டளைபிட்டார்கள்.

ஓ இராம! அது முதல் இதுவரை அந்த முனிவர்கள் கூறிய வண்ணம் தங்களைத் தியானம் செய்துகொண்டு தங்கள் வரவை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன், இப்போது எனது குருவாகிய அம் முனிஸ்வர்களின் வார்த்தைகள் பிரயோஜனமுள்ளதாயின.

ஓ கோதண்டமூர்த்தி! தங்களுடைய தரிசனம் எனது குருவாகிய முனிவர்களுக்குக்கூடக் கிடைக்கவில்லை, அப்பிரமேயமான சுவபாவமுடைய பிரபுவே! நான் ஸ்திரீ ஜாதி, மூடத்தனமுள்ளவன், தங்களுடைய தாசர்களுக்குத் தாசராகிறவர்களுக்குக்கூட ஊழியஞ்செய்ய அதிகாரமில்லாதவன். இப்போது தங்களுக்குப் பிரத்தியட்சமாக எவ்விதம் ஊழியம் செய்பவள் ஆவேன்.

ஓ இராம! மனதுக்கும், வாக்குக்கும் எட்டாத நீர் எனக்கு எக்ளாணத்தால் தெரிசனங் கொடுத்தீர்?

ஓ தேவேஸ்வர! உம்மை நான் ஸ்தோத்திரம் செய்ய அறிபேன், எனக்குத் தாங்கள் அறுக்கிரகம் செய்யவேண்டுமென்று பணிந்து கேட்டுக்கொண்டான்.

இரகுநந்தன், இவ்வாறு தாழ்ந்து கேட்டுக் கொண்ட சபரீயின் வேண்டு கோளுக்கிணங்கி, ஓ சபரீ, என்னைப் பஜிக்கிறதற்கு, புருஷன், ஸ்திரி, ஜாதி, நாமம், வருணச்சிரமம் முதலியவைகள் காரணமல்ல பக்தியே காரணம். பக்திவலையிற் படுவோன் காண்க என்னும் வாக்கியத்தை அறிவாயாக.

என்னிடம் பக்தி செய்யாதவர்கள், அக்கினிட் டோமம், அத்தியக்கினிட் டோமம், உத்தியம், சோடசீ, வாசபேயம், அதிராத்திரம், அப்தோரியாமம், அக்கினியாதேயம், அக்கினி கோத்திரம், தரிச பூணமாசம், சாதுர்மாசியம், நிரூபசுபந்தனம், ஆக்கிரயணம், சௌத்திராமணி, அட்டகை, பார்வணம், சிரார்த்தம், சிராவணி, ஆக்கிரகாயணி, சைத்திரி, ஆசுவயுசி, இந்த இருபத்தொருயாகங்களைச் செய்தாலும், அறத்தா லீட்டிய பொருளை, முக்குற்றமற்ற நற்றவத்தோரைக் கொள்கெனப் பணிந்து, குறையிர்ந்து, தம்முள்ள முவந்து ஈதலாகிய தலைப்படுதானம்; ஆதலர், குருடர், மாதர் முதலாகிய பிறருடைய சிறுமையைப் பார்த்து மனமிரங்கியீவதாகிய கடைப் படுதானம்; புகழ், வார், வங்கை, மாறு, அச்சம்; காரணம், கடைப் பாடு இவற்றைப் பற்றியீவதாகிய கடைப் படுதானம்; இம்முதலானவற்றினும், முதல் தரமான தலைப்படுதானமாக:—துலாபுருடதானம், இரணியகருப்பதானம், பிரமாண்டதானம், இரணியகற்பதானம், அப்தோத்திர சகஸ்திர கோதானம், இரணிய விடபதானம், இரணியாஸ்வதானம், இரணிய கன்னிகா தானம், திக்குப் பாலக தானம், சுவர்ணாத தானம், பஞ்சலாங்கலதானம், சுவர்ணபூதானம், கற்பகலதாதானம், இரணிய சத்தசாகா தானம், இரத்தின தேனு தானம், சுவர்ண கும்ப தானம், சுவர்ணக் கணபதி தானம், விஷ்ணு விம்ப தானம், திலபதுமதானம், திலபருவத தானம், திலதேனு தானம், இலக்குமி தானம், அன்ன தானம், வித்தியா தானம், தில தானம் இந்த இருபத்தைந்து தானங்களைச் செய்தாலும்; வேதம் ஒதுதல் என்னும் பிரமயாகத்தையும், ஒமம் வளர்த்தல் என்னும் தெய்வயாகத்தையும், பரீயீதல் என்னும் பூத யாகத்தையும், தர்ப்பண முடித்தல் என்னும் பிதிரியாகத்தையும், இரப்போர்க் குணவு முதலிய வீதல் என்னும் மானிட யாகத்தையும் செய்தாலும்; இவ்வறந்திறந்து துறவறம் பூண்டு, மலை, குகை, வனம், மலைச்சாஸ முதலிய இடங்களிற் சென்று, அறுசுவை யுண்டியை யொழித்து கந்தமுலாதி



களைப் புசித்தும், சரகு பட்சணம் பண்ணியும், வாயு பட்சணம் பண்ணியும், வெபிலிவிருந்தும், மழைபிலிவிருந்தும், பஞ்சாக்கினி மத்தியிலிருந்தும், இன்னும் பலவாறுகவுமிருந்து தவங்களைப் பண்ணினாலும் என்னைக் காணமுடியாது.

ஆனாலும் நான் மிகவும் சுருக்கமாகப் பக்தி சாதனத்தைக் கூறுகிறேன்:—அது ஒன்பது விதமாகின்றன. அவையாவன:—1-வது சாதுக்களின் சேர்க்கை. 2-வது என்னை வர்ணித்தல். 3-வது என்னிடம் அன்பு வைத்தல். 4-வது என் மொழிகளாகிய வேதம், ஆகமம் இவைகளுக்கு வியாக்கியானம் செய்தல், மாயையின்றி ஆசிரியனை நான் என்ற புத்தியுடன் உபாசித்தல், புண்ணியம் செய்வதையே சுவபாகமாக உடைத்தாயிருத்தல். 5-வது இயமம், நியமம், ஆதனம், பிராணபாமம், பிரத்தியாகாரம், தாரணை, தியானம், சமாதி இவைகளை யதுஷ்டித்தல்; இவற்றுள்.

1. இயமம் 10 வகைப்படும். அவையாவன:—

(1) அஹிம்ஸை, (2) சத்தியம், (3) அஸ்தேயம், (4) பிரம்மசரியம், (5) தயை, (6) ஆர்ஜலம், (7) கூடமை, (8) திரிதி, (9) மிதாஹாகாரம், (10) செளசம் ஆம்.

(1) அஹிம்ஸையாவது=(ஸ்-தூலார்த்தம்) திரிகரணத்தாலும் அன்னிய பிராணிகளுக்குத் துக்கத்தைச் செய்யாதிருத்தல், (ஸூ-கூமார்த்தம்) ஆத்மா அறுக்கப்படாதது, தகிக்கப்படாதது, நனைக்கப்படாதது, உலத்தப்படாதது எனத்தேர்தல்.

(2) சத்தியமாவது=(ஸ்-ம்) எதார்த்த கேள்வியினாலும், பிரத்தியக்ஷப் பார்வையினாலும், அறிந்ததைச் சொல்லுதல், (ஸூ-ம்) எவற்றையும் சத்தியப் பிரமமாய்ப் பார்த்தல்.

(3) அஸ்தேயமாவது=(ஸ்-ம்) அன்னியருடைய சொத்தை இச்சியாதிருத்தல். (ஸூ-ம்) ஆத்மாவை அனாதமாக உச்சரியாதிருத்தல்.

(4) பிரம்மசரியமாவது=(ஸ்-ம்) ருது காலத்தன்றி மற்ற காலத்தில் தனது ஸ்திரீயையும் விரும்பாதிருத்தல். (ஸூ-ம்) மனதில் தன்னைப் பிரம சொருபமாக நினைத்தல்.

(5) தயையாவது=(ஸ்-ம்) தன்னைப் போலயாவரும் மோகூத்தை யடைய விரும்புதல்.

(6) ஆர்ஜலமாவது=மித்துருமுதல் சத்துருவரை சமமாக நினைத்தல்.

(7) கூடமை=சத்துருக்கள் செய்யுந் துன்பங்களை நினைபாதிருத்தல்.

(8) திரிதியாவது=(ஸ்-ம்) ஸம்சாரத்தில் நின்று விடுபடுதலே சுக மென்று நிச்சயித்தல், (ஸூ-ம்) நான் பிரமம், தேகமல்ல என்று அறிதல்.

(9) மிதாஹாகாரமாவது=சமமாகப் புசித்தல்.

(10) செளசம்=(ஸ்-ம்) சரீரத்தை மண்ணினாலும், ஜலத்தாலும் கழுவுதல். இது மகிஸ் செளசம், (ஸூ-ம்) சொருபத்தை மனனஞ் செய்தல், இது அந்தஸ் செளசம்,

நியமம் 10 வகைப்படும். அவையாவன:--

- (1) தபசு, (2) சந்தோஷம், (3) ஆஸ்திக்கியம், (4) தானம், (5) ஈஸ்வரபூசை, (6) வேதாந்த சித்தாந்த சிவணம், (7) லஜ்ஜை, (8) மதி, (9) ஜெபம், (10) விரதம் ஆம்.

- (1) தபசு=(ஸ்-ம்) உபவாசத்தால் தேகத்தை சுருங்கப் பண்ணுதல். (ஸ-ம்)-ஆகம் விசாரம் பண்ணுதல்.
- (2) சந்தோஷமாவது=(ஸ்-ம்) சொற்ப பிரயாசையாலாவது, பிறநிச்சயாலாவது கிடைக்கும் புசிப்பில் திருப்தி யடைதல், (ஸ்-ம்)- இகத்திலும் பரத்திலும் உள்ள போகங்களில் உபேகை பண்ணி ஆத்மாவிரிடைத்தில் பிரீதி வைத்தல், இதற்கு பரம சந்தோஷமென்று பெயர்.
- (3) ஆஸ்திக்கியமாவது=ஸுருதி, ஸ்மிருதி, வாக்கியார்த்தத்தில் வ்ஸூஸம் வைத்தல்.
- (4) தானமாவது=நீதியில் நின்று சம்பாதித்த பொருளைப் பிறருக்குக் கொடுத்தல்.
- (5) ஈஸ்வர பூசையாவது =திரிமூர்த்திகளையும் சக்திக்குத் தக்கபடி பூஜித்தல்.
- (6) வேதாந்த சித்தாந்த சிவணமாவது;—வேதாந்த சித்தாந்தங்களைக் கருமுகத்தில் கேட்டல்.
- (7) லஜ்ஜையாவது;—லௌகீகத்திலாவது, வைதீகத்திலாவது, பொல்லாத காரண காரியத்தில் வெட்கமடைதல்.
- (8) மதியாவது=வேதாசமங்களின் அர்த்தம் விசாரித்தல்.
- (9) ஜெபமாவது=ஆசிரியன் உபதேசித்த மந்திரங்களை உருவேற்றல்.
- (10) விரதமாவது=காயத்தால் அன்னியரை யடித்தல், அன்னியருடைய ஸ்திரியைப் பிடித்தல், அன்னியருடைய சொத்தை பலாத்ரஹம் வெடுத்தல், ஆகிய இம்மூன்றையும் செய்யாதிருத்தல். வாக்கினால் கோபம் பேசுதல், பொய் சொல்லுதல், கோன் சொல்லுதல், தூஷணம், இவை நான்கையும் விட்டிருத்தல். மனம் அரிட்டவர்க்கத்தை விட்டிருத்தல், தேகம் முழுதும் விபூதி தூளிதம் பண்ணுதல்.

ஆதனம் (ஆசனம்) 9 வகைப்படும். அவையாவன:—

(1) ஸ்வஸ்திகம், (2) கோமுகம், (3) பதுமம், (4) வீரம், (5) கேசரி, (6) பத்திரம் (7) முத்தம், (8) மயூரம் (9) சுகம். ஆம்.

- (1) ஸ்வஸ்திகமாவது = தொடைக்கும் முழங்காற்கும் நடுவே இரண்டுள்ளங் காலையும் செலுத்தி இறுமாந்திருத்தல்.
- (2) கோமுகமாவது = ஜகனபக்கத்தில் இருகாற்பாட்டையும் மாறவைத்து அவ்விருகாற் பெருவிரலைக் கைபிடித்திருத்தல்.
- (3) பதுமமாவது = இரண்டுள்ளங்காலையும் மாரித்தோன்ற வைத்தல்.
- (4) வீரமாவது = வலது தொடையில் இடது கால் பாட்டைச் சேர்த்து இறுமாப் புற்றிருத்தல்.
- (5) கேசரியாவது = பீஜத்தின் கீழ் ஜீவனியிடத்துப் பாட்டைவைத்து, முழங்கையை முழந்தாளில் வைத்து அங்குலியை விரித்து நாசியைப் பார்த்திருத்தல்.
- (6) பத்திரமாவது = பீஜத்தின் கீழ் ஜீவனியிடத்து இருகாற் பாட்டையும் பொருந்த வைத்து, அவ்விருபாட்டையும் இருகையால் பிடித்து அசையா திருத்தல்.
- (7) முத்தமாவது = இடதுகால் பாட்டால் ஜீவனியை யழுத்தி வலதுகால் பாடு அப்பாட்டின் கீழ் உந்த விருத்தல்.
- (8) மயூரமாவது = முழங்கையிரண்டும் உந்திப்புறத்தில் அழுந்தப் புவியிற்கை யுன்றிக் கால்நீட்டித் தலை நிமிர்ந்திருத்தல்.
- (9) சுகமாவது = சுகமுந்திடமும் எவ்வாறிருக்க எய்துமோ அவ்வாறிருத்தல்.

பிராணயாமம்:—

(1) சுகர்ப்பம், (2) அகர்ப்பம் என இரண்டு வகைப்படும்.

(1) சுகர்ப்பமாவது = தியானத்துடன் மூச்சைப் பிடிப்பது.

(2) அகர்ப்பமாவது = தியானமில்லாமல் மூச்சைப் பிடிப்பது.

இந்த இருவகையும், இரேசக, பூசக, கும்பகமா யிருக்கும். இரேசகம் மூச்சை விடுதல், பூசகம் மூச்சை யேற்றுதல், கும்பகம் மூச்சை யடக்கல்.

பிரத்தியாகாரம்:—

பிரத்தியாகாரம் = (ஸ்-ம்) மனதை இந்திரிய விஷயங்களிற் செல்லவொட்டாமல் லக்ஷியத்தில் நிறுத்தல். (ஸ-ஹி-ம்) சர்வம் பிரமமயமாய்ப் பார்த்தல்; வேதத்தில் சொல்லிய நித்திய, நைமித்திய, காமிய கர்மங்களைப் பிரமா ராதனமென்று செய்தல்; தேகத்தை நான் என்று நினைப்பதைத் தள்ளி ஆத்மாவே நான் என்று நினைத்திருத்தல்.

தாரணை:—

தாரணை=(ஸ்-ம்) கண்டம், இருதயம், நெற்றி, கபாலம், நாபி, இவற்றில் ஒன்றில் சந்தம் சிந்தை வைத்தல். (ஸ்-ம்) தேகாதிப் பிரபஞ்சமாகிய பஞ்சபூதங்களை மஹா பூதங்களில் ஒடுக்கி, மஹா பூதங்களை மாயையில் ஒடுக்கி, மாயையை ஆத்ம சொரூபத்தில் ஒடுக்கி, தான் சின்மாத்திரா என்று மனதில் தரிப்பதும், நான் தேகாதிகளு மன்று அதற்குரிய மாயையு மன்று, சின்மாத்திரானென்று ஒடுங்கி நிற்பது. இது பாமதாரணையாம். தியானம்:—

தியானம்=(ஸ்-ம்) மனதை மூர்த்திவடிவமாக்கி மற்றொன்றில் பொருந்தாமற் செலுத்தல். (ஸ்-ம்) தேகாதீதமாயும், திருக்கு ரூபமாயும், இருக்கிற சின்மாத்திரத்தை நானென்று தியானிப்பதும். இது பாம தியானமாம். சமாதி:—

சமாதி=(ஸ்-ம்) இந்திரிய முதலிய தத்துவ சேஷ்டைகட் சேதுவாய், ஆக்கையுள் நின்று, அவற்றோடு கூடினும், அவற்றிற் பற்றின்றி யிருக்கும், ஆன்மாவாகிய தன்னைத் தான் காண்கிறது (ஸ்-ம்) நான் சாக்ஷி சொரூபமாகியினாலே, நான் தேகாதிக எல்லன், நான் பரப்பிரமம் என்ற புத்தியும், பிரமாண்ட பிண்டாண்டங்களை, ஸ்தூல பஞ்சபூதங்களிலொடுக்கி, அப்பூதங்களை அபஞ்சிக்குத பூதங்களிலொடுக்கி, அச்சத்தாகிய தன்மாத்திரைகளை மாயையிலொடுக்கி, அம்மாயையைப் பிரத்தியேகாத்மாவிலொடுக்கி, அவ்வாத்மாவாகிய நானே பிரமம்; நான் சமூசாரியல்லன், என்னைவிட வேறேயில்லை, நானே ஈஸ்வரன், அவனே நான் என்று பாவப்பது. இது பாமசமாதியாம்.

6-வது என்னைப் பூசிப்பதில் சிரத்தை வைத்தல். 7-வது என்னுடைய மந்திரங்களை விதிப்படி ஜெபித்தல். 8-வது என்னடியாக் களை நான் எனப் பாவித்துப் பூசித்தல். 9-வது பூதங்கள் எல்லாவற்றிலும், அந்தரங்கத்தில் நான் என்ற புத்தி பண்ணல்; வெளி விஷயமான இந்திரிய வியாபாரங்களில், (1) சமம், (2) தமம், (3) விடல், (4) சகித்தல், (5) சமாதானம், (6) சிரத்தை முதலிய குணங்களில் வைராக்கியம் வைத்தல்.

- (1) சமம்=அக்கரணதண்டம். அதாவது, தனம், தாரம், புத்திரர் முதலிய வாகிய விஷயத்தில் மனதைச் செல்லவொட்டாமல் தடுத்தல்.
- (2) தமம்=புறக்கரணதண்டம், அதாவது, ஞானேந்திரிய கர்மேந்திரியங்களை விஷயத்திற் செல்லவொட்டாமற் தடுத்தல்.
- (3) விடல்=குடும்ப விவகாரங்களை வரவரச் சுருக்குதல்.
- (4) சகித்தல்=பிரார்த்துவ கண்மத்தால் வரும் சுகதுக்கங்களை, சமமாகப் பொறுத்து அதுபவித்தல்.
- (5) சமாதானம்=சற்குருவினால் உபதேசிக்கப்பட்ட சிவணப் பொருளைச் சித்தம் சிந்திக்குமாறு வைத்தல்.
- (6) சிரத்தை=சற்குருவினிடத்திலும், வேதாகம சாஸ்திரங்களிலும் அன்பு வைத்தல்.

இவ்விதம் பக்தியின் சாதனங்கள் ஒன்பது விதமாகின்றன.

ஓ ஸ்திரி ரத்தினமே! ஸ்திரியாயினும், புருஷனாயினும், திரிபக்ஷேந்து வாடினும் இந்த சாதனங்களை யடையுமாயின் பக்தியுண்டாகும்.

ஓ பக்தி இலக்ஷணமுடைய சபரீ! பக்தியுண்டாகில், என்னுடைய தத்துவத்தின் அநுபவமுண்டாகும், அவ்விதம் என் தத்துவாநுபவத்தில் சித்தி பெற்றால் அதே ஜன்மத்தில் மோக்ஷமுண்டாகும், ஆகையால் மோக்ஷமுடையக் காரணம் பக்தி பென்பது நிச்சயம், எவனுக்குப் பக்தியின் முதலாவது சாதனமுண்டாகிறதோ, அவனுக்கு மற்ற சாதனங்களுமுண்டாகிப் பக்தி யேற்பட்டு முக்தியுண்டாகும். இப்போது நீ என்னிடம் பக்தியுள்ளவன். அதனால் உன்னைத்தேடி நானே வந்தேன். என்னைத் தரிசித்ததால் உனக்கு முக்திகிடைக்கு மென்பதில் சந்தேகமில்லை. நீ முக்தி அடையலாம்.

ஓ சற்குணம் வாய்ந்த சபரீ! என்னுடைய பிரியமுள்ள பத்தினி, தாமரை மலர் போன்ற கண்ணையுடைய சீதை எவனால் கொண்டு போகப்பட்டாள்; எங்கிருக்கிறாள்; உனக்குத் தெரிந்திருந்தால் அதை நீ எனக்குச் சொல்லவேண்டுமென்று ஸ்ரீராமர் கேட்டார்.

மோக்ஷ இச்சையுடைய சபரி, இந்த வார்த்தையைக்கேட்டு, எல்லாவற்றையும் அறிந்த ஓ தேவ! எல்லாவற்றையு முன்புண்ணின ஓ பிரபுவே! தங்களுக்கு எல்லாந் தெரியும்; ஆயினும் உலகநடையை யறுசரித்து என்னைக் கேட்பபடியால், எனக்குத் தெரிந்ததைத் தெரிவிக்கிறேன். தற்காலம் வீராதேவி இராவணனால் அபகரிக்கப்பட்டு இலங்கையி லிருக்கிறாள்.

ஓ இரகுவீர! இதோ சமீபத்தில் பம்ஹம் பென்ற ஒரு சிறந்த சரஸ் (ஓடை) இருக்கிறது, அதன் சமீபத்தில், ரிசியமுகம் என்னும் ஓர் பர்வதமிருக்கிறது. அந்தப் பர்வதத்தில், வானரங்களுக்கு அகிபனும், அக்கினிபோன்ற பராக்கிரம முடையவனுமாகிய, ஸுக்ரீவன் என்ற வானர வீரன் நான்கு மந்திரிகளுடன் இருக்கிறான். அந்த ஸுக்ரீவன் தன் பிராதாவும் மஹா பரீஷ்டனுமாகிய வாலியினிட முண்டாகிய பயத்தால் அங்கு வசிக்கிறான். மதங்கமா முனிவ ரிட்ட சாபத்தால் வாலி அந்த மலையில் பிளவெகித்திருக்கிறான். அவ்விடம் தாங்கள் செல்லவேண்டும்; அந்த ஸுக்ரீவனைத்தோழனா

கக் கொள்ளவேண்டும் ; அவனால் இனி நடக்கவேண்டிய காரியங்  
களை முடிக்கவேண்டும் என்றுரைத்தாள்.

மேலும், ஓ இரகுநந்தன ! தங்களுடைய முன்னிலையில் அக்  
கினிப் பிரவேசமாகி, விஷ்ணுலோகமாகிய வைகுண்டம் நான் சேர  
வேண்டும், ஆகையால் தாங்கள் சற்று நேரம் இங்கிருக்கவேண்டு  
மென்று ஸ்ரீராமனை வணங்கிக் கேட்டுக்கொண்டு சபரி அக்கினியிற்  
பிரவேசித்தாள். அறித்தையால் ஏற்பட்ட பந்த வாசனையை ஓர்  
கூணப்போதில் தொலைத்து ஸ்ரீராமனுடைய அதுக்கிரகத்தால்  
சபரி மோகூத்தை யடைந்தாள்.

ஜகத்துக்கு நாதனும், பக்தர்களிடத்தில் வாற்சல்லிய முடைய  
வனுமாகிய ஸ்ரீராமன் பிரசன்னரானால் எது தான் துர்லபமாகும்!  
கிழான ஜன்முடையவ ளாரினும் சபரி மோகூத்தை யடைந்தாள்.  
எக்குலத்தாராயினும், ஸ்ரீராமனைத்தியானிப்பவர் மோகூ மடைவ  
தற் கையமில்லை.

ஓ ஜனங்களே ! பகவானாகிய ஸ்ரீராமச் சந்திரனிடம் வைக்கும்  
பக்தியானது முக்தியைக் கொடுக்கக் கூடியது. நீங்கள் மிகுதி  
யான உற்சாகத்துடன் மனோதங்களைக் கொடுக்கும் இராகவனிடம்  
பக்தி பண்ணுங்கள்.

ஆரண்ய காண்டம் முற்றிற்று.

## கிஷ்கிந்தா காண்டம்.

முதலாவது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர் சபரி யாச்சிரமத்தை விட்டுப் புறப்பட்டு இலக்ஷ்மணருடன் சரஸுகளுக்குள் சிறந்த பம்பை என்னும் சரஸின் கரைக்கு வந்து சேர்ந்தார். அந்த சரஸானது ஓர் குரோசதூர வில்தாரமுள்ளது; மிகுந்த ஆழமும், நிர்மலமான ஜலமும் நிறைந்து உள்ளது. அன்று மலர்ந்த தாமரை, செங்குவளை, ஆம்பல், கருநெய்தல் இந்தப் புஷ்பங்கள் நிறைந்து அலங்காரமாயுள்ளது. ஹம்சங்கள், நீர்க்காக்கைகள், முதலியவை அடர்ந்துள்ளது. நீர்க்கோழி, காடை, அன்றில் முதலிய பகவிகளின் கோஷமுடையது. நானாவிதப் புஷ்பங்கள் நிறைந்த கொடிகளையுடையது; பலவித பலனுள்ள மாங்கள் சூழ்ந்தது; தேன் நிறைந்த தாமரை முதலிய புஷ்பங்களின் வாசனையும், அவைகளில் வசிக்கும் பிரமங்களின் நீங்கார ஒலியும் உடையது; அதைப் பார்த்து அதிலுள்ள ஸாதுக்களின் மனம் போன்று நிர்மலமான அந்த சரஸின் ஜலத்தை இலக்ஷ்மணருடன் இராகவன் பானம் பண்ணி சிரம பரிகார மடைந்து, குளிர்ச்சியுள்ள அப்பம்பையின் கரை மார்க்கமாகவே வில்லையும், பாணத்தையும், தாங்கினவர்களும், இந்திரிய நிக்கிரகமுள்ளவர்களும், சடையையும், மரவுரியையும் தரித்தவர்களும், அழகான காலடிவைப்புடையவர்களும், பலவித விருகங்களையும், மலையின் சோபையையும் பார்க்கிறவர்களுமாகிய ஸ்ரீராம இலக்ஷ்மணர்கள் பம்பைக் கரையை யடுத்த ரிசியமுக மலையின் பக்கமாகச் சென்றார்கள்.

அச்சமயம் ஸுக்ரீவன், நான்கு வானர்களுடன் அப்பருவத்தின் சிகரத்திலிருந்து, மலைப்பக்கத்தில் வரும் ஸ்ரீராம இலக்ஷ்மணர்களைக் கண்டான். கண்டவுடன் பயங்கொண்டு, அனுமாரைப்பார்த்து, “ஓ அஞ்சனேயரே! நீர் சென்று, வீரசிரோஷ்டர்களும், ஒருவருக்கொருவர் சமமானவர்களும், ஆகிய அவ்விருவரும் யார் என்று கிசாரித்தறிந்து வரவேண்டும், உமக்கு நன்மை யுண்டாகவேண்டும், அவ்

வீருவரும் வாலியால் அனுப்பப்பட்டு என்னைக் கொல்லுவதற்கு வந்த வர்களா வென்பதை யவர்களுடன் சம்பாஷணை செய்து தெரிந்து கொள்ளும், அவர்கள் தோஷமுள்ள மனமுடையவர்களாயின், எனக்கு உம்முடைய கையால் ஜாடை காட்டும், யோக்கியமான மனமுடையவர்களாயின் அவர்களை யிங்கு அழைத்து வாரும்” என்று சொல்லி யனுப்பினான்.

ஆஞ்சனேயர் அதைக் கேட்டு அவ்விடமிருந்து கீழே வந்து, இராமர், இலக்ஷ்மணர் இவர்களைக்கண்டு, பக்தி வினயத்துடன் வணங்கிக் கூறுகிறார்.

“ஓ புருஷ சீரேஷ்டர்களை ! நீங்கள் வீரர்களென்று நிடானிக் கக்கூடியவர்கள், சூரியனைப்போல் காந்தியால் திசைகள் எட்டும் பிரகாசிக்கச் செய்பவர்கள். நீங்கள் முவுலகங்களையும் சிருஷ்டிப்பவர்களென்று நான் நினைக்கிறேன். நீங்கள் முக்கியபுருஷர்கள், உலகுக்குக் காரணமாகியவர்கள். மாயையால் மானிட வடிவம் எடுத்து விளையாட்டாகச் சஞ்சாரம் செய்பவர்கள் போன்றவர்களாகிறீர்கள். பூபரத்தை யொழிப்பதற்கும், பக்தர்களைக் காப்பதற்கும் அவதாரம் செய்த பரமபுருஷர்கள் போலக் காணப்படுகிறீர்கள். நீங்கள் கூடித்திரியவடிவ முடையவர்கள். உலகத்தின் ஸிருஷ்டி, ஸ்திதி, சம்ஹாரம் இவைகளை ஸீலையால் செய்ய எத்தனமுடையவர்கள். சுவதந்திரர்கள் எல்லோரையும் பிரேரணை செய்பவர்கள். எல்லோருடைய இருதயத்திலிருக்கும் ஈஸ்வரனைப் போன்றவர்கள். உலகத்தில் சஞ்சரிக்கும் நர நாராயணர்களென்றே நான் உங்களை ஊகிக்கிறேன். நீங்கள் யார் எனக்கருளவேண்டும்” என்று கூறினார்.

ஆஞ்சனேயர் கூறிய வார்த்தையைச் செவிக்கேற்ற ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணரைப்பார்த்து, “ஓ இலக்ஷ்மண! பிரமசாரி வேடம் பூண்ட இவரைப்பார். இவர் வியாகரணம் முதலிய சாஸ்திரத்தையும் பூராவாகப்படித்தவர் என்பது நிச்சயம். இவர் பேசும்வார்த்தை யாவற்றினும் கொஞ்சமேனும் அபசப்த மில்லையே” என்றார்.

இலக்ஷ்மணர் ஓ அண்ணா நானும் அவ்வாறே மதிக்கிறேன் என்றார்.

பிறகு ஞான சொருபனாகிய ஸ்ரீராமர் அனுமாரைப் பார்த்துக் கூறுகிறார். “ஓ அந்தணர் போன்றவரே ! நான் தசாதமகா ராஜா



வினுடைய குமாரன், என் பெயர் இராமன், இவன் என்னுடைய தம்பி, இலக்ஷ்மணன் என்னும் நாமம் உடையவன். நான் பிதர் வாக்கிய பரிபாலனர்த்தமாக, என் தம்பியுடனும், என் மனைவி ஸீதையுடனும், தண்டகாரண்யம் வந்திருந்தேன். பஞ்சவடிதீர்த்தில் நாகங்கள் வசிக்கும்போது என்மனைவி ஸீதையை ஒரு இராக்ஷசன் அபகரித்துக் கொண்டு போய் விட்டான், அவனைத் தேடித் கொண்டு வருகிறோம் என்று கூறி, நீர் யார்? யானைச் சேர்ந்தவர், எங்கு வந்தீர், உம்வரலாறு என்ன, சொல்லவேண்டும்” என்று கேட்டார்.

ஆஞ்சனேயர் ஸ்ரீராமரை நோக்கி, “ஓ வீரசிரேஷ்டரே! நான் வாயு குமாரன். அஞ்சனேயின் கர்ப்பத்தில் உதித்தவன். என் பெயர் அனுமான் என்று சொல்வார்கள். ஸுக்ரீவருடைய மந்திரி யாயிருப்பவன். எனது அரசனாகிய ஸுக்ரீவர், வானரர்களுக்கு அரசனாகியும் மிக்க பராக்கிரம சாலியும், மகா வரப்பிரசாதனுமாகிய வாலியின் இளைய சகோதரர், மிகுந்த சித்தியுள்ளவர், ரிசியமுக மலையின் சிகரத்தில் நான்கு மந்திரியுடன் இருக்கிறார். அவர் தமயனாகிய வாலி, அவருடைய பத்தினியை அபகரித்துக் கொண்டு தன் ஸுட்டை விட்டுத்தூத்தி விட்டான். மதங்க ரிஷியின் சாபம் வாலி இந்த மலைக்கு வருவதற்குத் தடையாயிருக்கிறது. ஆகையினால் உயிர்தப்பித்துக்கொண்டிருக்கிறார். அவருடன் தாங்கள் சிநேகம் செய்துகொள்வது உசிதமாகும், அவர் உங்களுடைய பத்தினியை அபகரித்தவனை வெல்லத் தங்களுக்குத் தகுந்த தோழனாவார். இஷ்டமிருந்தால், இப்போதே போகலாம் வாருங்கள்” என்று மிகுந்த வணக்கத்துடன் தன் வரலாற்றைக் கூறினார்.

அப்பொழுது ஸ்ரீராமர், ஓ கபி சிரேஷ்டனே! நானும் அந்த ஸுக்ரீவனுடன் சிநேகம் செய்துகொள்ளவே வந்தவன், அந்த மிகுந்திரனுக்கு என்ன காரியம் ஆகவேண்டுமோ அதை நான் செய்கிறேன், சந்தேகமில்லை யென்றார்.

பிறகு, அனுமார் விஸ்வரூபத்துடன் தோன்றி நமஸ்கரித்து, ஓ வீரசிரேஷ்டர்களே! நீங்களிருவரும் என் தோள் மீதிலேறிக்கொள்ளுங்கள், மலையின் மீதேறி ஸுக்ரீவர் இருக்கும் இடத்துக்குச் செல்வோம் என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

அதற்கிசைந்து, இராமரும், இலக்ஷ்மணரும் அனுமாத் தோளிலேறிக்கொண்டார்கள். மஹா கபியாகிய ஆஞ்சனேயர் ஓர் க்ஷணத்

தில் பருவத சிகரத்துக்குக் கிளம்பி, ஸுக்ரீவனிருக்கு மிடத்திற் கருகாமையில் வந்து ஓர் மரத்தின் நிழலில் இருவரையும் இறக்கிவிட, இராம லக்ஷ்மண னிருவரும் அம்மரத்தின் நிழலில் வீற்றிருந் தார்கள்.

அனுமார் ஸுக்ரீவனிடம் சென்று, அஞ்சலிபந்தனாய் நின்று, கபி அரசனே தாங்கள் குறிப்பிட்டவர்கள், ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணர் என்ற திருநாமம் பூண்ட அரச குமாரர்கள். அதோ அம்மரத்து நிழ லில் இருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய சிநேகம் தங்களுக்கு குண்டா ரும்படியான முயற்சி செய்திருக்கிறேன், சீக்கிரம் எழுந்தருளுங் கள், நாம் அங்கு செல்வோம். அவர்களிடம் சென்று அக்கினியைச் சாக்ஷியாக வைத்துக் கொண்டு அந்த இராகவருடன் சிநேகம் பண் ணிக்கொள்ளுங்கள் என்று கூறினார்.

இதைக்கேட்ட ஸுக்ரீவன், மட்டற்ற சந்தோஷத்துடன் அனு மாருடன் கூட இராமனும் இலக்ஷ்மணர் இருக்கும் மரத்தடியில் வந்து, மரத்தின் ஓர் கிளையை ஒடித்து வெகு பிரியத்துடன் ஆசனம் என்று கூறி இரகுவீரர் கையிற் கொடுத்தான். அனுமார் ஓர் கிளையை முறித்து இலக்ஷ்மணர் கையில் கொடுத்தார். இலக்ஷ்மணர் அதை வாங்கி, ஸுக்ரீவனிடம் கொடுத்தார், எல்லாருமாக மனமிசைந்த களிப்புடன் உட்கார்ந்தார்கள்.

அந்த சந்தர்ப்பத்தில் இலக்ஷ்மணர் ஸ்ரீராமருடைய விருந்தார் தத்தை, ஆதியோடந்தமாக ஸுக்ரீவனிடம் கூறி, தாங்கள் வன் வாசம் செய்ய வந்ததையும், வந்த இடத்தில் ஸீதையை யிழந்ததையு ம் எடுத்துச் செப்பினார்.

ஸுக்ரீவன் இலக்ஷ்மணர் உரைத்த மொழிகளைக் கேட்டுத் திகைத்த மனதுடையவனாய், சற்றாலோசித்து, இராமரை நோக்கி ஓ இராம! நான் ஸீதையைத் தேடும்படி செய்கிறேன், சத்துருக்க ளைச் சங்கரிக்குந் தங்களுக்குத் தகுந்த உதவிபுரியக் கூடியவனாய் யிருக்கிறேன். மேலும், தற்கால சமீபத்தில் நான் ஓர் அற்புதத் தைப் பார்த்தேன் அதையும் இப்போது தங்களிடம் அறிவிக்கிறேன். அதாவது, ஓர் சமயம் மந்திரிகளுடன் இம்மலையின் சிகரத் திலிருந்தேன். அப்போது, யாரோ ஓர் உத்தர ஸ்திரீயானவள் எவனோ இராக்ஷசன் ஒருவனால் அபகரிக்கப்பட்டு, ஆகாசமார்க்க மாகச் செல்லும் போது, அவ்வுத்தமி ஓ இராம! ஓ இராம! என்று

அலறிக் கொண்டு சென்றாள். அந்தரத்தில் செல்லும் அம்மனகையர்க்காசி, இந்தச் சிகரத்தில் வசிக்கும் எங்களைக் கண்டு, தன் ஆபரணங்களைக் கழற்றி, முன்தாணத்துண்டில் முடிச்சுக்கட்டி, கீழ்நோக்கிப் போட்டாள். அந்த இராக்கசன் அந்த ஸ்திரியை யபகரித்துக் கொண்டே அந்தரத்தில் சென்றான்.

ஓ பிரபுவே! நான் அந்த ஆபரண முடிச்சை யெடுத்து குகைக்குள் கொண்டு போய் வைத்தேன். அந்த முடிச்ச இதோ இருக்கிறது என்று கூறி அதை யெடுத்து வந்து இராமரிடங் கொடுத்து, இது தங்களைச் சார்ந்ததா இல்லையா பாருங்கள் என்றுரைத்தான்.

இராமர் ஆபரணமுடிச்சை யவிழ்த்துப் பார்த்து, அதிலிருந்த ஆபரணங்களை யெடுத்து மார்போடணைத்து, ஆ ஸீதே! ஆ ஸீதே!! என்று அடிக்கடியுரைத்து, பிராகிருத புருடனைப் போல் கதறினார்.

இதைக் கண்ணுற்ற இலக்ஷ்மணர், இரகுவிரை நோக்கி “ஓ அண்ணா! தாங்கள் இந்த வானர சிரேஷ்டனாகிய ஸுக்ரீவனுடைய தோழமையைக் கொண்டு, யுத்தத்தில் இராவணனை வென்று பதிவிரதையாகிய ஸீதையை விரைவாகவே யடையலாம்; தாங்கள் இவ்வாறு மனக்கிலேசப்படுவது தங்களுக்கு அடாத காரியம்” என்று தடுத்தது, ஸ்ரீராமரைச் சமாதானப் படுத்தினார்.

அக்காலம் ஸுக்ரீவனும், ஓ இராமப் பிரபுவே! அநீதியாக ஸீதையை யெடுத்துச் சென்ற இராவணனை யுத்தகளத்தில் தங்களால் மடிவிக்கச் செய்து ஜானகியைத் தங்களிடம் கொண்டு வந்த சேர்க்கிறேன் என்று பிரதிஞ்ஞை செய்தான்.

இவ்விருவர் மொழிந்ததைக் கேட்ட ஸீதைபிரான் ஒருவாறு மனந்தெளிந்தவராக வீற்றிருந்தார்.

பிறகு அனுமார் இராம ஸுக்ரீவர்களுக்குச் சம்பததில் அக்கினியை வளர்த்தார். அந்த அக்கினி பகவான் சாக்ஷியாக இராமரும் ஸுக்ரீவனும், கைகளை நீட்டிக் கல்மஷ மன்றி ஒருவருக்கொருவர் ஆலிங்கனம் செய்து சினேகம் செய்துகொண்டார்கள்.

இரகுநாதர் தன் சமீபத்தில் ஸுக்ரீவன், அனுமார் இருவருமிருக்க, பக்கத்தில் இலக்ஷ்மணருடன் ஓரிடத்தில் அமர்ந்தார்.

அப்போது ஸுக்ரீவனைப் பார்த்து ஓ தோழ! உம்முடைய வாஷாது என்னவென்று கேட்டார். ஸுக்ரீவன் ஓ கோதண்டராம!

என்னிடம் தீதண்டாவாறு காக்க, என் வரலாற்றைக் கேட்கவேண்  
டும் என்று வணங்கி, ஓ நண்ப ! சில காலத்துக்குமுன் மயன் புத்திர  
னாகிய மாயாவி பென்ற மிக்க கருவமடைந்த அசுரன் ஒருவன் சிங்க  
காச்சனை செய்துக்கொண்டு கிஷ்கிந்தைக்குவந்து வாலியைப் போருக்  
கழைத்தான், வாலி யதைக்கேட்டுப் பொறுக்காமல் அரக்குபோல்  
சிவந்த கண்களுடையவனாகி, வெளிப்பட்டு வந்து, மாயாவியைத் திட  
மாக ஓர் குத்துக் குத்தினான். அந்தக் குத்தினால் அவன் துன்ப  
மடைந்து பொறுக்கமாட்டாமல் தன்னிருப்பிடத்தை நாடிச் சென்  
றான். அவ்வாக்களைப் பின்பற்றி வாலியும் நானும் தொடர்ந்தோம்.  
அவன் ஓர் குகைக்குள் துழையக்கண்ட வாலி அதிகோபத்துடன்  
என்னைப் பார்த்து, நீ இக்குகையின் வெளிப்புறத்திலேயே யிரு,  
நான் குகைக்குள் செல்லுகிறேன் என்று கூறி யதனுட் சென்றான் ;  
ஒரு மாதகாலம் வரை வாலி வெளியில் வரவில்லை. அதற்குமேல்  
பிலத்துவாரத்தின் வழியாக இரத்தப் பிரவாகம் வெளிப்பட்டது,  
அதைப் பார்த்து நான் வாலி அகல்மாத் தா யகப்பட்டுக்கொண்டு  
மரணமடைந்து விட்டான் என்று மிக்க துயரமடைந்து, மிசுந்த பரி  
தாபமடைந்தவனாகி குகையின் வாசல்படியில் ஓர் பெரிதான சுற்  
பாறையை யெடுத்து வைத்து வழியை மூடிவிட்டு கிஷ்கிந்தைவந்து  
சேர்ந்தேன். பிறகு அக்குகைக்குட் சென்ற வாலி மாயாவி என்ற  
அசுரனால் அடிபட்டுப் பிராணனை யிழந்தானென்று வானரர்களுக்  
கறிவித்தேன். அதைக்கேட்ட வானர்கள் யாவரும் வருத்தமுற்றா  
கள். பிறகு வானரர்களும் வானர மந்திரிகளும், அரசாக்கியில் நான்  
விரும்பமில்லாதவனாயினும் என்னை அரசாளுமபடி யெனக்கு முடி  
குட்டினார்கள்.

சத்துருக்களைச் சங்கரிக்குந் திறமைவாய்ந்த ஓ இராமப் பிரபு !  
கொஞ்சகாலம் சென்று வாலி வந்தான். வந்தவன் எனக்கு முடி  
குட்டி ன விஷயத்தைக்கேட்டு, கோபங்கொண்டு என்னைப் பார்த்துக்  
கடுமையாகப் பேசியும், என்னை அடித்தும், குத்தியும், இன்னும் பல  
விதமான ஹிம்சைகளையும் செய்தான். அவன் செய்த கொடுமைச்  
செயல்களைப் பொறுக்கமுடியாமல் நான் கிஷ்கிந்தையைவிட்டுப் புறப்  
பட்டு, பயத்தோடு வெளிப்பட்டு உலக முழுமையும் சுற்றிக் கடைசி  
யாக ரிசியமுதகமலையடிக்கு வந்தேன். அந்த மலைக்கு வாலி வாக்  
கூடாதென்றும், வந்தால் அவன் தலை சிதறிவிழக் கடவதென்றும்,

மதங்க முனிவரிடட் சாபம் எனக்கு ஞாபகத்துக்கு வந்தது. ஆனது பற்றி வாலி யிந்த மலைக்கு வரமாட்டானென்று துணிந்து இம்மலையின் மீதேறி வசித்து வந்தேன். பிறகு தூர்ப்புத்தியுடைய வாலி என் மனைவியையும் அபகரித்துக் கொண்டான். நான் என் பெண்டையுமிழந்து ஆச்சிரயமும் (ஒருவனை யடுப்பது) இல்லாமல் துக்கத் தால் தாபமடைந்து அது முதல் இங்கு வாசஞ் செய்கிறேன். இப்போது தங்களுடைய பாதங்களைத் தரிசித்ததால் சுகமடைவேன் என்று தன் வரலாற்றைக் கூறினான்.

மித்திரான்கு ஸுக்ரீவனுக்குற்ற துக்கத்தால் வருத்த மடைந்த தாமரைக் கண்ணனாகிய ஸ்ரீஇராமர், ஓ ஸுக்ரீவ ! உன் மனைவியை யிச்சித்தவனும், உனக்குச் சத்துருவுமாகிய வாலியை விரைவாக வதம் செய்கிறேன் என்று ஸுக்ரீவனுக்குப் பிரதிஞ்ஞை செய்து கொடுத்தார்.

இதை கேட்ட ஸுக்ரீவன், ஓ இராஜ சிரேஷ்டரே ! வாலியான வன் மஹாபலசாலிக்ஞ்ஞரும் பலமுடையவன்; தேவர்களாலும் வெல்லுதற்கு முடியாதவன்; அவ்வித வாலியைத் தாங்கள் எவ்விதம் வதம் செய்வீர்கள். பலசாலிக்ஞ்ஞர் சிரேஷ்டனாகிய இராகுவீர ! அவனுடைய பலத்தைக் கூறுகிறேன் கேளுங்கள்.

ஓ இராம ! ஒரு சமயம் பருவதம்போற் பெருத்த சரீரமுடைய தூத்துபியென்ற அசுரன், காரைப்போலக் கறுத்த நிறமுடைய மகிட (எருமை) ரூபத்தைப் பெற்றவன்; மஹா பார்க்கிரமசாலி; பார்க்கப் பயங்கரமாகிய அவ்வாக்கன் கிஷ்கிந்தைக்கு நள்ளிரவில் வந்து யுத்தம் செய்வதற்காக வாலியை யழைத்தான். அதைக் கேட்ட வாலி வெளியே வந்து கோபம் மூண்டு தனக்கெதிரில் நின்ற தூத்துபியாகிய எருமையின் இரண்டு கொம்புகளையும் பிடித்துப்பூட்டித் பூமியிற் றள்ளி, ஒரு பாதத்தால் அதன் சரீரத்தை மிதித்துக் கொண்டு தன் னிரு காலங்களாலும் அதன் சிரசைத்திருகிச் சுழற்றி ஆகாயத்தில் எறிந்தான். அந்தச் சிரமானது மதங்க முனிவரின் ஆச்சிரமத்திற் கருகே ஒரு யோஜனை தூரத்தில் விழுந்தது. அச்சிரத்தினின்று பெருகும் இரத்த வெள்ளப் பெருக்கானது அம்முனிவர் ஆச்சிரமப் பிரதேச மெங்கும் பரவியது. அந்த மகிஷ இரத்தம் புனித முற்ற தம்மாச்சிரமத்திற் புகுதக் கண்ட மதங்க- முனிவர் கோபத்தால்

வேறுபட்ட மனத்தினராகித்தமக்குள் ஆலோசித்து இதற்குக் காண  
பூதனா வாலியைக் கூவி, இனி நீ என்னுடைய மலைக்கு வருவாயா  
கில், உன் மண்டை சிதறி மரணமடையக் கடவாய் சந்தேகம் இல்லை  
யென்று சாபம் கொடுத்தார். ஓ இராகவ! துந்துபியின் மலைபோன்ற  
அம் மண்டையோடு இன்னும் அங்கேயே கிடக்கிறது. அந்த  
மண்டை ஒட்டைப் பாருங்கள்; அதை யெடுத்து எட்டிப்போடு  
வீர்களானால் தாங்கள் வாலியை வதை செய்யும் சக்தி பெற்றவர்  
ஆவீர்கள் என்றுரைத்து இரகு நந்தனரை யழைத்துக் கொண்டு  
போய் பருவதம் போன்ற அந்த மண்டை யோட்டை அவருக்குக்  
காண்பித்தான். -

ஸ்ரீராமச் சந்திரர் அதைப் பார்த்துப் புன்னகை செய்து தன்  
கால் கட்டை விரலால் இடறி அந்தத்தலை ஒட்டைப் பத்துயோஜனை  
தூரத்துக்கப்பால் எறிந்தார், அது ஓர் ஆச்சரியமாகக் காணப்பட்டது.  
அதைக் கண்ட ஸுக்ரீவன் மந்திரிகளுடன் நன்று! நன்று!! என்று  
பேசினான்

பிறகு ஸுக்ரீவன், பக்தர்களுக்கு முக்கிய கதியாகிய இரகுநர்  
தனரைப் பார்த்து, ஓ இரகு சிரேஷ்டரே! ஒங்கி வளர்ந்தனவும், மிக்க  
உறுதியுள்ளவருமாகிய ஏழு சாலவிறுக்கூங்களையும் தாங்கள் பார்க்க  
வேண்டும். வாலியானவன் அவைகள் ஒவ்வொன்றையும் தன் கை,  
களால் பற்றி அசைத்துத் தன் வலுவால் அவைகளின் இலைகளை  
யுதிர்ப்பான். அவ்விறுக்கூங்கள் ஒரு வரிசையி விராமல் சர்ப்பகோண  
வரிசையாக ஒன்றைவிட்டு ஒன்று நிலைபெற்றிருக்கின்றன. தாங்கள்  
அந்த விறுக்கூங்களை ஒரே பாணத்தால் அவைகளின் நிலையைப் பேதி  
த்து அவ்வேழு விறுக்கூங்களிலும் துவாரங்க ளுண்டாகும்படி செய்  
வீர்களாகில், தங்களால் வாலி மரணமடைவான் என்று எனக்கு நம்  
பிக்கை யுண்டாகும் என்றான்.

இராமர் அங்கு சென்று அந்த ஸாலவிறுக்கூங்களைப் பார்த்து,  
தன் வில்லை வளைத்து நானேற்றியோர் பாணத்தைப் பூட்டி அவ்விறு  
கூங்களின்மேல் விடுத்தார். அந்தப் பாணமானது வில்லினின்று  
புறப்பட்டு அவ்விறுக்கூங்கள் ஏழையுந் துளைத்து, சர்ப்பகோணத்தி  
விறுந்த அவற்றின் விலைகளையும் பேதித்து ஒரு வரிசையில் நிலைக்கச்  
செய்து மறுபடியும் இராமருடைய அம்புறையில் வந்து புருந்தது.

இதைக்கண்ட ஸுகீரீவன் மிகுதியான ஆச்சரியமடைந்து மிக்க சந்தோஷத்துடன் இராமரிடம் கூறுகிறான்.

ஓ தேவ ! நீங்கள் உலகங்களுக்கு நாதனாகியவர், பரமாத்மா ; சந்தேகமில்லை. நான் முன் செய்த தபோபலத்தால் தங்களுடைய சேர்க்கையை யடைந்தேன். மஹாத்மாகூள் அவர்களுடைய சம்சார பந்தம் நிவர்த்தியடையத் தங்களைப் பஜனை செய்கிறார்கள், மோக்ஷத்துக்கு ஒத்தாசை செய்யுந்தங்களை நான் அடைந்திருக்க, எவ்விதம் சம்சார சம்பந்தமானவைகளைப் பிரார்த்திப்பேன். மனைவி, மைந்தர், ஸில்வரியம், இராஜ்யம் இவைகளி லுண்டாகும் இச்சை மாயையால் ஏற்பட்டது.

ஓ தேவதேவே ! இப்போது நான் மற்ற எதையும் விரும்ப வில்லை. எனக்கு அதுக்கிரகம் செய்யவேண்டும். இப்போது தங்கள் சேர்க்கைப்பாக்கியத்தால் ஆனந்தத்தின் அநுபலத்தை யடைந்தேன். ஸாதுக்களுக்குப் பதியாகிய ஓ இராகவ ! இப்போது தாங்கள் எனக் காக, என்னைப்போன்ற சமமான உருவத்துடன் வந்தவர். அனாதியான அவித்தையின் பந்தமானது சேதமடைந்தது. இந்த அவித்தையின் பந்தமானது, யாகத்தாலும், தானத்தாலும், கருமத்தாலும், எவ்வித புண்ணியத்தாலும் நாசமடையாது.

ஓ பிரபுவே ! தங்களுடைய ஸ்ரீபாதங்களைத் தரிசிப்பதால் உடனே பந்தமானது நாசமடையும், சந்தேகமில்லை. எவனுடைய மனம் அரைக்ஷணநேரமாவது தங்களிடம் அசையாமல் நிற்கிறதோ அவனுடைய அனர்த்தங்களுக்கு, மூலகாரணமான அஞ்ஞானமானது அந்தக்ஷணத்தில் நாசமடையும்.

ஓ இராமச்சந்திர ! அந்தமனம் தங்களிடமோ அல்லது மற்ற விடத்திலோ இருந்தபோதிலும், எப்போதும் எவனுடைய வாக்கானது இராம ! இராம ! என்று இனிமையாகக் கானம் செய்கிறதோ அவ்வாக்குடையவன் பிரம்ஹத்தி செய்தவனாயினும், ஸுராபானம் செய்தவனாயினும் பாதகங்கள் யாவற்றிலும் நின்று விடுபடுகிறான். நான் ராஜ்யத்தை விரும்பவில்லை ; மனைவி, சுகம் முதலியவற்றையும் விரும்பவில்லை ; சம்சாரபந்தத்தை விடுவிக்கும், தங்களிடம் வைக்கும் பத்தியையே விரும்புகிறேன்.

ஓ இரகு சிசோஷ்ட ! நான் தங்களுடைய மாயையால் இந்த தேகம் எடுத்தவன், தங்களுடைய அமிசமானவன். தங்களுடைய

சாணபக்தியை ஆசிரயித்திருக்கிறேன். என்னைச் சம்சார உபத்திரத்தில் நின்று காப்பாற்றவேண்டும், தங்களுடைய மாயை சூழ்ந்த மனமுடைய எனக்குத் தங்களுடைய பாதார விர்தங்களின் தரிசனத்தால், மித்துரு, சத்துரு என்ற விஷயங்களில் வெறுப்புண்டாயிற்று. யாவற்றும் எனக்குப் பிரமமாகவே தோற்றுகிறது. எனக்கு மித்திரன் யார், சத்துரு யார்? எதுவரையில் தங்களுடைய மாயையில் கட்டுண்டார்களோ அதுவரையில் அவர்களுக்குக் குண விசேஷங்களிருக்கின்றன. அந்த மாயை எதுவரையில் இருக்கிறதோ அதுவரையில் பலவிதமான தோற்றமுண்டாகிறது. எதுவரையில் பலவிதமான தோற்றமுண்டாகிறதோ அதுவரையில் காலனால் பயமுண்டாகிறது. ஆகையால் அவித்தையை எவன் உபாசிக்கிறானோ அவன் இருள்போன்ற அஞ்ஞானத்தில் முழுதி விடுகிறான். பெண்டிர், பிள்ளை முதலிய பந்தங்களையாவும் மாயையின் காரணம்.

ஓ இரகத்தம் ! தாஸனாகிய என்னை விட்டுத் தங்கள் மாயையை விலகும்படி செய்யவேண்டும். என்மனமானது சதா தங்களுடைய பாதபத்மங்களிலும், என் வாக்கானது தங்களுடைய நாமங்களை ஜெபிப்பதிலும், என்னிருகைகளும் தங்களுடைய பக்தர்களைச் சேவிப்பதிலும், என் சரீரமானது தங்களுடைய சரீர ஆலிங்கனத்திலும் உபயோகப்படவேண்டும். என்னுடைய நேத்திரங்கள் தங்களையும், தங்கள் மூர்த்திகளையும் தங்கள் பக்தர்களையும் என் குருவையும் எப்போதும் தரிசிக்கவேண்டும். என் செவியானது தங்கள் அவதாரச் சரிதைகளைக் கேட்கவேண்டும். என்னிரு பாதங்களும் தங்களுடைய ஆலயங்களுக்குச் செல்லவேண்டும். என்னுடைய அவயவங்கள் தங்கள் பாத தூளிகலந்த பரிசுத்த வஸ்துக்களைத் தரித்துக் கொள்ளட்டும். என்னுடைய சிரமானது, பிரமன், இந்திரன் முதலியவர்களால் வணங்கப் பட்ட தங்களுடைய ஸ்ரீபாத கமலங்களையே எப்போதும் வணங்க வேண்டும். இவ்விதம் என் பேரில் கிருபை கூர்ந்து என்னை இரகித்து ஆளவேண்டும் என்று பிரார்த்தனை செய்து ஸ்தோத்திரம் செய்தான்.



## இரண்டாவது சருக்கம்.

இராகவர், தன்னுடைய பரிஸ விசேஷத்தால் மாயையை ஜெயித்து மோக்ஷவிருப்பத்துடன் ஸுக்ரீவன் கூறிய வார்த்தைகளைக் கேட்டு புன்னகை கொண்டு, காரியம் நிறைவேறுவதற்காக அந்த ஸுக்ரீவனிடம் மோகத்தை யுண்டுபண்ணும் மாயையைப் பிரவேசிக்கச் செய்தார்.

பிறகு ஸ்ரீராமர் ஸுக்ரீவனைப் பார்த்து, “ஓ நண்ப! நீர் என்னிடம் கூறிய தெல்லாம் உண்மையே, சம்சயமில்லை. ஆயினும் மாயா சம்பத்தத்தினால் ஈஷணத்திரயத்தில் (மண்ணை, பெண்ணை, பொருளாக) கட்டுப்பட்ட பூலோகவாசிகளாகிய ஜனங்கள், என்னைப் பற்றி இந்த இராகுநந்தனர், அக்கனி சாஷியாகச் சிநேகம் செய்து கொண்டு ஸுக்ரீவனுக்கு என்ன உபகாரத்தைச் செய்தார், எந்த பிரயோஜனத்தை யடைந்தான் ஸுக்ரீவன் என்று கூறுவார்கள், அதனால் லோக அபவாதம் எனக்குண்டாகும். ஆகையால் உமக்கு மங்கள் முண்டாகும்படி, வாலியைச் சம்ஹரித்து, கிஷ்கிந்தையை உமக்கு முடி சூட்டிவைக்கிறேன். நீர் வாலியிடஞ் சென்று யுத்தத்துக்கு வாவென்று அழையும், அப்போது காவலியை ஒரே பரணத்தால் வதம் செய்கிறேன் என்று கூறினார்.

ஸுக்ரீவன் அவ்விதமே செய்கிறேன் என்று வணங்கி விடை பெற்றுக் கொண்டு, விரைவாகக் கிஷ்கிந்தைக்கு அருகிலுள்ள தோட்டத்தில் சென்று, உரத்த சப்தத்துடன் வாலியைச் சண்டைக்கு அழைத்தான். தன்னுடன் பிறந்த ஸுக்ரீவன் தன்னைச் சண்டைக்கு வாவென்றழைத்த சப்தத்தைக் கேட்ட வாலி இதென்ன வாச்சரிப மாயிருக்கிறது என்று சற்று ஆலோசித்து, நல்லது! இருக்கட்டும்!! இவன் நம்மை சண்டைக்கு வாவென்று கூப்பிடக்கூடக் காலம் நேர்ந்து விட்டதா, என்று கோபம் பொங்கி அக்கினிப் பொரிபறக்கச் சிவந்த கண்களுடன் தன் கிரகத்தில் நின்று புறப்பட்டு வேகமாகச் ஸுக்ரீவன் இருக்கும் இடம் வந்தான். ஆங்காரத்துடன் வந்த வாலி ஸுக்ரீவன் பார்த்து ஸுக்ரீவன் ரோஷத்துடன் எதிர்த்து அவன் மார்பில்

அறைந்தான். அறைபட்ட வாலி கோபங்கொண்டு ஸுக்ரீவன் மார்பில் இரண்டு குத்துக் குத்தினான்.

ஒரோ ரூபமுடைய அவ்விருவரும் ஒருவருக்கொருவர் வீர ஆவேசமுண்டாகிப் போர் புரிந்தார்கள்.

அச்சமயம் இராமர் ஒரே ரூபத்துடன் யுத்தம் பண்ணும் அவ் விருவரையும் பார்த்து ஆச்சரிய மடைந்து தாம் பாணப்பிரயோகம் பண்ணினால் எங்கு ஸுக்ரீவனுக்கு அபாயம் நேரிடுமோ என்று சந்தேகம் கொண்டு பாணத்தைப் பிரயோகிக்கவில்லை.

வாலி, ஸுக்ரீவன் இருவரும் கடுமையான போர் புரிந்து கடைசியில் ஸுக்ரீவன் வாலியால் குத்துண்டு வாயால் இரத்தத்தைக் கக்கிக்கொண்டு போர்க்களத்தை விட்டு ஓடினான். வாலி தன்னில்லம் சென்றான்.

ஓடி வந்து ஸுக்ரீவன், ஸ்ரீராமரைப்பார்த்து, “ஓ இராம! என் தமையனாகிய சத்துருவைக்கொண்டு என்னை ஏன் அடிக்கும்படி செய்திர். ஒ பிரபுவே! என்னை இம்விக்க விருப்பமிருந்தால், நீரே என்னைத் தண்டிக்கலாமே.

ஓ சத்தியவந்தரே! சரணம் புகுந்தவர்களிடம் தயை யுடையவரே, ஒ இரகு சிரேஷ்டரே! இம்மாதிரி எனக்குப் பிரதிஞ்ஞை செய்து, பிறகு ஏன் என்னை உபேகைச் செய்கிறீர்” என்று மனங்கலங்கிக் கேட்டான்.

இத்தகைய ஸுக்ரீவன் சொல்லிக்கேட்டு இராமர், கண்ணீர் பெருகியகண்களுடன், அவனை அணைத்து “ஏ ஸுக்ரீவ! பயப்படாதே, நீங்கள் இருவரும் ஒரே ரூபமுடையவர்களாக இருந்ததால் மித்திரனாகிய உமக்கும் வதை நேருமோ வென்ற சந்தேகத்தால் நான் பாணப் பிரயோகம் பண்ணவில்லை. நீர் யோசிக்கவேண்டாம்” என்று கூறி, “நான் அந்தப் பிரமை நீங்குவதற்காக உமக்கு இப்போதே அடையாளம் ஏற்படுத்தி யனுப்புகிறேன். மறுபடியும் வினைவாகச் சென்று வாலியைக் கூப்பிடும், அப்போதே வாலி மாணம் அடையப் பார்ப்பீர். மேலும் ஒ பிராதாவே! நான் உமக்குச் சபதம் செய்கிறேன். நான் இராமனனால் ஓர் க்ஷணத்தில் உம் சத்துருவை வதம் செய்தி்றேன்” என்றுரைத்து, இராமர் ஸுக்ரீவனைச் சமாதானம் செய்து, இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து, “ஓ இலக்ஷ்மண! அடையாளம் தெரிந்து

கொள்வதற்காக, புஷ்பமுள்ள கொடி ஒன்றை யெடுத்து ஸுக்ரீவ னுடைய கழுத்தில் கட்டி, மகா பாக்கியம் செய்த இந்த ஸுக்ரீவனை வாலியிடம் அனுப்பு” என்று கூறினார்.

இலக்ஷ்மணரும் அவ்வாறே ஒரு பூக்கொடியைக் கட்டி ஆதர வுடன் போம், போம் என்று ஸுக்ரீவனை யனுப்பினார்

ஸுக்ரீவனும் அவ்விதமே சென்று ஆச்சரியமான சப்தமிட்டு மறுபடியும் வாலியைச் சண்டைக்குக் கூப்பிட்டான்.

இல்லஞ் சென்ற வாலி மறுபடியும் இக்கூக்குரலைக் கேட்டு, ஆடை ஆபாணங்களை யணிந்து யுத்தத்துக்குச் செல்ல முயன்றான்.

இதைக் கண்ட வாலியின் பத்தினியாகிய தாசை, புருஷனைப் பார்த்து, இப்போது தாங்கள் போகவேண்டாம். எனக்கு மிகுதியான சந்தேகம் உண்டாகிறது, ஏனெனில், ஸுக்ரீவன் இப்போது தான் அவமான மடைந்து போனான். அப்பேர்ப்பட்டவன் மறுபடியும் இவ்வளவு விரைவாக யுத்தத்துக்கு வந்திருக்கிறான். ஆகையால் அவனுக்கு வலுவுடைய மித்திரன் யாரோ ஒருவன் சகாயஞ் செய்யவந்திருக்கிறான், நிச்சயமாகச் சொல்லுவேன், சந்தேகமில்லை. அதைத் தெரிந்து கொண்டு தாங்கள் போகலாமென்று கூறி, கணவன் இருகரங்களையும் பிடித்துக் கொண்டு தடுத்தான்

வாலி அவனை நோக்கி, ஒ வில்லைப்போன்ற புருவமுடைய தாரே! இது விஷயமாக உனக்கு யாதொரு சந்தேகமும் வேண்டாம். பிரியமுள்ள பத்தினியே! என்கையை விட்டு விடு; நீ சுகமாக இங்கேயே யிரு. நான் அந்த சத்துருவாகிய ஸுக்ரீவனைக் கொன்று விரைவில் வருகிறேன், அவனுக்கு எவன் சகாயம் செய்யப் போகிறான். ஒரு சமயம் அவனுக்குத் தவிராக யாரோனும் வந்திருந்தால், அவனுள் பட அவ்விருவரையும் ஓர் கூணத்தில் கொன்று போட்டு இவ்விடம் வருகிறேன், நீ துக்கப்படாதே. மேலும் குரனுபிரூப்பவன் சத்துருவைத் தெரிந்தும், அவன் சண்டைக்கு அழைத்தும், எவ்விதம் வீட்டில் இருப்பான். அப்பேர்ப்பட்டவன் வீரனா? அகையால் நான் அவனிடம் சென்று அவனை வதை செய்து வருகிறேன் என்றாரைத்தான்.

இவ்வண்ணம் கூறிய வாலியின் பிரியவசனத்தைக்கேட்ட தாசை மறுபடியும், ஒ இராஜ சிரேஷ்டரே! இன்னும் ஓர் விஷயமும் என்னிடம். கேட்ட வேண்டும், கேட்டபின் எது உசிதமோ அதைத் தாங்கள் செய்யுக் கோருகிறேன். அதாவது:—அங்கதன் தான் வேட

டையாடப் போயிருந்தபோது, அயோத்தி மன்னராகிய தசரதரின் குமாரர் ஸ்ரீராமர், தன் தம்பி இலக்ஷ்மணருடனும், மனைவி ஸீதை யுடனும் தண்டகாரண்யம் வந்திருந்ததாகவும், அவ்வாரண்யத்தில் அவர் பத்தினி ஸீதையை இராவணன் அபகரித்துச் சென்றதாகவும், பிறகு இராமச் சந்திரர் இலக்ஷ்மணருடன் ஸீதையைத் தேடப் புறப்பட்டு வருகையில், அவர்கள் ரிசியமுக மலைக்கு வந்ததாகவும், அப்போது அனுமான் அவர்களை ஸுக்ரீவனுக்குச் சிநேகம் செய்து வைக்க, சிநேக வாஞ்சையால் இரகுவீரன் தான் வாலியைக்கொன்று ஸுக்ரீவனுக்குக்கிஷ்கிந்தா பட்டாபிக்ஷேகம்செய்து அதற்கு அவனை அரசனாக்கி வைக்கிறேன் என்று அக்கினி சாக்ஷியாகப் பிரதிஞ்ஞை செய்து கொடுத்து, அதுமுதல் இராமர் இலக்ஷ்மணர் இருவரும் ஸுக்ரீவனுடன் இருப்பதாகவும் தான் கேள்விப்பட்டதை எனக்குக்கூற நான் கேட்டிருக்கிறேன். அதுதற்கு நிதரிசனமாக இப்போது ஸுக்ரீவன் சண்டைக் கழைப்பதை யுகித்தால் அந்த இராமர் அவனுக்கு உதவியாகப் பின் வந்திருக்கிறா என்று புலப்படுகிறது. இது நிச்சயம். என் சொல்லைக் கேட்கவேண்டும். சற்று முன் அவமானம் அடைந்துபோன ஸுக்ரீவன் மறுபடியும் வருவானா? ஆகையால் எந்த விதத்திலும் விரோதத்தை விட்டு ஸுக்ரீவனை அழைத்து அவனுக்கு யுவராஜ பட்டாபிக்ஷேகம் செய்வித்து அவனைச் சமாதானப் படுத்திக்கொண்டு, பின்பு ஸ்ரீராமரை நாம் சரணம் என்றழைப்பே வேண்டும். இது தான் என்னுடைய முக்கிய கோருதலான விஷயம். ஒவானா சிரேஷ்டரே! என்னையும், உம் குமாரன் அங்கதனையும், நம்குலத்தையும், இராஜ்யத்தையும் காக்கவேண்டும் என்றுரைத்து, பயத்தால் தளர்ச்சி அடைந்து, வாடின முகத்தினளாய், வாலியின் பாதங்களில் பணிந்து கைகளால் பாதங்களைப் பிடித்துக் கொண்டு கண்ணீர் விட்டமுது போகவே கூடா தென்று கதறினாள்.

அப்போது வாலி அந்தத் தாரையைத் தன்னிருகைகளால் அணைத்து ஒ எனது பிரியமுள்ள தாரே! நீ ஸ்திரீயாகையால் பய மடைந்தாய், எனக்குப் பயம் இல்லை. நீ கேள்விப்பட்டபடியே அந்த மஹாபிரபுவாகிய ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணருடன் வந்திருந்தால் எனக்கு அவருடைய சிநேகம் உண்டாகும் சந்தேகமில்லை.

மேலும், ஸ்ரீராமர் ஸ்ரீமன் நாராயணனே பிரத்தியக்ஷமான உருவெடுத்து வந்தவர்; ஆதம் கோடிகள் யாவருக்கும் பிரபுவானவர்,

அவர் பூபாரத்தைக் குறைக்க அவதாரம் செய்திருக்கிறார் என்று முந்தியே கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். அந்த மஹாத்மாவுக்குத் தன்னைச் சார்ந்தவன் என்றும், பிறனைச் சார்ந்தவன் என்னும் பேதம் கிடையாது. பக்தியால் அடையத்தகுந்த அந்த பரமேச்வரானைய இராமர் தன்னைப் பறிக்கிறவர்களைத் தாமும் ஆசிரியக்கிறார். ஒபதி விருதைப்பாகிய தாரே! அவருடைய சரணாவிந்தங்களில் நமஸ்காரம் செய்து கிரகத்திற்கு அவரை அழைத்து வருகிறேன்.

ஸுக்ரீவன் தானாகவே யுத்தத்திற்கு வருவானாகில் அதே க்ஷணத்தில் அவனை வதம்செய்கிறேன். அவனுக்கு யுவராஜமுடிசூட்ட வேண்டுமென்று நீ கூறினாயே. ஒ பிரியமுள்ள தாரே! ஸுக்ரீவன் என்னைச் சத்துருவாக நினைத்துச் சண்டைக்கு அழைக்கும்போது உலகத்தில் யாவராலும் மதிக்கப்பட்ட அதிவீரனாகிய யான் அவனுக்குப் பயந்தவனாகி இந்த வார்த்தையை எப்படி வெளிவிட்டுப் பேச வேன்.

திவ்வியமான இலக்ஷணமுடைய சுந்தரீ! நீ துக்கத்தை யொழித்து வீட்டிலேயே யிரு, என்று கண்ணீர் பெருகியோடும் முகத்தை யுடைய தாரைபைச் சமாதானப்படுத்தி ஸுக்ரீவனை வதம் செய்வ தற்கான முயற்சியுடன் அவனிருக்கும் இடம் சென்றான்.

கழுத்தில் பூமால் யுடையவனும், பயங்கரமான பராக்கிரம முடையவனுமாகிய ஸுக்ரீவன் தனக் கெதிரில் வரும் வாலியைப் பார்த்து, சூரியனைப்போல் ஆகாயத்தில் கிளம்பி இரண்டு முஷ்டிகளால் வாலியைக் குத்தினான். வாலியும் ஸுக்ரீவனை யவ்வாறே குத்தினான். ஸுக்ரீவன் இராமனைப் பார்த்துக் கொண்டே யுத்தம் செய்தான். இவ்வாறு அவ்விருவரும் சண்டை செய்யும் போது பிரதாபமுடைய இராமர் பார்த்து அம்புறையிலிருந்து இந்திராஸ் திரத்தை யெடுத்த வில்லிற் பூட்டி காது வரையில் இழுத்து, மாக் கூட்டத்தின் மத்தியில் யாருமறியாமல் இருந்துகொண்டு அவ்விருவரில் வாலியை நன்றாகக் கவனித்து அவன் மார்புக்கு இலக்ஷியம் வைத்துப் பாணத்தை விட்டார். அந்தப் பாணமானது பூயியை நடுங்கச் செய்துகொண்டு வில்லில் நின்று புறப்பட்டு யுத்தத்தில் நின்ற வாலியின் மார்பிற் புகுந்தது. அந்த அம்பை ஏற்ற வாலி பெரும் கூச்சலிட்டு உயரக் கிளம்பி பூயியில் விழுந்து கொஞ்சகாலம் வரையில் பிரஞ்ஞை யில்லாமலிருந்து பின்பு பிரஞ்ஞையை யடைந்தான்.

அச்சமயத்தில் ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணர், ஸுக்ரீவன் சகிதம் வாலி யிருக்குமிடம் சென்றார். பிறகு வாலி தன்முன்னால் நிற்ப வரும், செந்தாமரைக் கண்ணரும், இடது கையிலில்லையும், வலது கையில் பாணத்தையும் தரித்தவரும், விஸ்தாரமான மார்புடைய வரும், பிரகாசிக்கின்ற வனமலை தரித்து விளங்குகிறவரும். பருத்த தும், அழகுள்ளதும், நீண்டதுமாகிய கைகளையுடையவரும், கொழு மையான அறுகம் பில்லைப் போன்ற சியாமளவர்ண முள்ளவரும், ஸுக்ரீவன், இலக்ஷ்மணர், இருவர்களும் தன்னிரு பக்கங்களிலும் நிற்கப் பிரகாசிப்பவருமாகிய ஸ்ரீராமரை மெலிவாகப் பார்த்துக் கேட் கிறான்.

“ஓ இராம! நான் உனக்கு என்ன திங்கு செய்தேன்? எதற் காக நீ என்னை வதை செய்தாய்? அரசர்களுக்குரிய தருமங்களை யறி யாமல் நிந்திக்கத்தக்க காரியத்தை மேற்கொண்டாயே, மரக் கும் பலில் மறைந்திருந்து என்னிடம் பாணத்தைப் பிரயோகித்தாயே! சத்தியவந்தனான நீ, திருடனைப்போல் இந்தக் காரியத்தை செய்து என்ன கீர்த்தியை யடையப்போகிறாய்? மறுவின் பரம்பரையில் உண் டானவனும், கஷத்திரிய வம்சத்திற் பிறந்தவனுமாகிய நீ என்னெதி ரில் சண்டை செய்திருந்தாயானால் அந்தப் பலனை யுப்போதே யடைந் திருப்பாய். ஸுக்ரீவன் உனக்கு என்ன நன்மையைச் செய்தான், நான் என்ன நன்மையான காரியத்தைச் செய்யாமலிருந்தேன்?

ஓ இராம! உன்னுடைய மனைவியாகிய ஸீதையைத் தண்டகாச் ண்யத்தில் இராவணன் கொண்டுபோனான் என்றும், அவளை மீட்டுக் கொண்டு வருவதை யுத்தேசித்து நீ ஸுக்ரீவனைச் சரணமடைந்த தாகவும் கேள்விப்பட்டேன். ஹா! கஷ்டம்!! உலகத்தில் பிரசித்தி பெற்ற என் பராக்கிரமத்தை நீ அறிந்துகொள்ள வில்லை.

ஓ இராம! இராவணனை, நான் விரும்பினேனானால், அவனை அவன் கூட்டத்தார்களுடனும் ஸீதையுடனும், இலங்கையிற் போய்க் கட்டி அரை முகூர்த்தத்தில் இங்கு கொண்டுவருவேன்.

ஓ இருருந்தன! உலகத்தில் யாவரும் உன்னைத் தருமஷ்டர் என்று சொல்லுகிறார்கள். வேடனைப் போல் குரங்கைக் கொன்று விட்டு என்ன தருமத்தை யடையப் போகிறாய் சொல்லு? குரங்கு மாம்சம் புசிப்பதற்கும் ஆகாதே. என்னைவதை செய்து என்ன செய்யப் போகிறாய்?” என்று கேட்டான்.

இவ்வாறு வெகுவசனமாகப் பேசும் வாலியைப் பார்த்து இராமர், “ஓ வாலியே! நான் தருமத்தை இரக்ஷித்துக் கொண்டு இவ்வுலகில் வில்லுடன் சஞ்சரிக்கிறேன்; அதருமம் செய்பவனைக் கொன்று தருமத்துடன் இருப்பவனைக் காப்பாற்றுகிறேன். எவன் ஒருவன் உடன் பிதந்தவன், உடன் பிறந்தவன் மனைவி, தன் பெண், தன் நாட்டுப் பெண் இவர்களுக்குள் எவளையேனும் இரமிக்கிறானோ அவன் மூட புத்தியுடையவன்; அவன் மகாபாதக முள்ளவன்; அவன் அரசர்களால் வதை செய்யத் தகுதியானவன். நீ உன்னுடைய இளைய பிராதாவின் மனைவியைப் பலாத்காரமாக அடைந்து இரமிக்கிறாய். ஆகையால் காட்டில் வாழும் வானரமே! தருமங்களை யறிந்த நான் உன்னைக் கொன்றேன்” என்று பதில் சொன்னார்.

இதைக் கேட்ட வாலி நடுநடுங்கி, இராமரை இலக்ஷ்மீகாந்தரென அறிந்து பரபரப்புடன் நமஸ்காரம் செய்து. “ஓ இராம! ஓ இராம!! மஹாபாக்கிரமசாலியே, மஹாபாக்கியசாலியே! இப்போது உம்மை நான் பரமேஸ்வரர் என்று அறிந்தேன். நான் முன்னம் அறியாமற் சொன்னவைகளை மன்னிக்கவேண்டும். பிரத்தியக்ஷமாக உம்முடைய பாணத்தின் ஹிம்சையால் உம்முடைய முன்னிலையில் பிராணனை விடப்போகிறேன். உம்முடைய தரிசனம் பெரிய யோகிகளுக்கும் துர்லபமானது. எவருடைய நாமத்தை, சுவாதினமில்லாமற் போனபோதும், உரைத்து மரணமடைந்தால் பரமபதம் அடையலாமோ, அந்தப் பரம புருஷனே பிரத்தியக்ஷமாக மோக்ஷமடைய விருப்பமுள்ள என் முன்னிலையில் வந்திருக்கிறீர்.

ஓ தேவ! உம்மைப் பரம புருஷன் என்றும் உம்முடைய பிரியையான் ஜானகியை மாயை யென்றும் அறிந்தேன். இராவணனை வதம் செய்யும் பொருட்டு, பிரம தேவரால் பிரார்த்திக்கப்பட்டு அவதாரம் செய்தவர் என்றும் அறிந்தேன்

ஓ இராகவ! உம்முடைய ஸ்தானம் செல்ல எனக்கு ஆஞ்ஞை செய்ய வேண்டும். என் குழந்தையாகிய அங்கதன் எனக்குச் சமமான பல முடையவன். அவன் மீது தயை செய்யவேண்டும். என் மனதைச் சங்கடமின்றிச் செய்ய வேண்டும். தங்களுடைய கையால் என்னைப் பரிசிக்கவேண்டும்” என்று இவ்வாறாக வணங்கிக் கேட்டுக் கொண்டான்.

இராகவர் அவ்விதமே வாலியைக் கையாற்றடவி அவன் மார்பி லுற்ற பாணத்தை எடுத்தார்.

வாலி, வானர சரீரத்தை யொழித்து ஓர் கூணத்தில் சிறந்த தேவனாக ஆனான்.

வாலி, இராகு சிரேஷ்டனுடைய பாணத்தால் அடிபட்டதாலும், சுகத்துக்கு இருப்பிடமானதும், மிகுதியான மங்களத்தைக் கொடுக் கக்கடியதுமாகிய கையால் பரிசிக்கப்பட்டதாலும், உடனே வானர சரீரத்தைவிட்டு, காமாதியர்களுக்குக் கிடைக்காததும், பிருமநிஷ்ட டர்களுக்கு அடையக்கூடியதுமாகிய உத்தம பதவியை யடைந்தான்.



### மூன்றாவது சருக்கம்

பரமாத்வாகிய இராமனால் வாலி மரணமடைந்தவுடன் வானரங் கள் பயத்தால் தளர்ச்சியடைந்து யாவரும் கிஷ்கிந்தைக்கு யோடினா ள். தாரையைப் பார்த்து ஒ மகா பாக்கியம் செய்தவனே! யுத் தத்தில் வாலி இராம பாணத்தால் மாண்டுபோனான். அங்கதனைக் காப்பாற்றிக்கொள், மந்திரிகளுக்கு ஆஞ்ஞாபனம் செய், நாங்கள் கோட்டை வாசற் கதவுகளைப் பூட்டிட்டு நகரத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்கிறோம். ஒ ஸ்திரீ ரத்தினமே! அங்கதனை வானர ராஜனாகச் செய் என்று சொன்னார்கள்.

தாரை, வாலி மரணம் அடைந்ததைக்கேட்டவுடன் சோகத் தால் மிகுந்த துக்கமடைந்து, தன்னுடைய கைகளால் தலையிலும் மார்பிலும் அடித்துக்கொண்டு கதறினாள். மேலும் அங்கதனாலும், இராஜபத்தாலும், நகரத்தாலும், பொருளாலும், எனக்கென்ன பயன் இருக்கிறது, இப்போதே யென் கணவனுடன் மரணம் அடைகிறேன், என்று சொல்லி விரைவாகத் தலைமயிரை விரித்துப்போட்டு, கதறிக் கொண்டே மிகுந்த துயரமுடையவளாகி, கணவன் இறந்து கிடந் தும் புத்தகளம் சென்றாள். இரத்தம் தோய்ந்தும், புழுதி படிந் தும், பூமியில் விழுந்து கிடக்கும் தன் கணவனாகிய வாலியைக் கண் ணுற்றாள். ஆ நாதா! ஆ நாதா! என்றே கதறி கணவன் படிந் த களில் விழுந்தாள். எழுந்து அவனைக் கட்டித் தழுவி கோ வென்று அழுதாள்.



அச்சமயம் அங்கு நிற்கும் இராகுநந்தனரைப் பார்த்தாள். அவரைப் பார்த்து தினத்தன்மையுடன் அழுதுகொண்டே, ஓ இராம! நீர் எந்த பாணத்தால் என் கணவனை வதஞ்செய்தீரோ அதே பாணத்தால் என்னையும் கொன்றுவிடும். நான் என்பதிக் கிருக்கும் உலகத்துக்குச் செல்லுகிறேன். என் கணவன் என்னை விரும்புவார், சுவர்க்கலோகத்திலும், என்னை யன்றி அவருக்கு சுகம் ஏற்படாது. மேலும், ஓ இராகுராம, தோஷமற்றவரே! மனைவியை விட்டுப் பிரிவதா லுண்டாகும் துக்கத்தை நீர் அனுபவித்தவரல்லவா. என்னை வாலியிடம் சேரும், உமக்கு கன்னிகாதானம் செய்த பலன் உண்டாகும் என்று வேண்டினாள்.

பிறகு இராமரை யடுத்து நிற்கும் ஸுக்ரீவனைக்கண்டு, ஓ ஸுக்ரீவ! இராமர் வாலியைக் கொன்று உமக்கு இராஜ்யத்தைக் கொடுத்தார், நீர் சத்துரு பயமன்னியில் உமது பத்னி ருமையுடன் சுகத்தை அனுபவிக்கலாம் என்று கூறினாள்.

இவ்வாறு பிரலாபிக்கும் தாரையின் பேரில் மகா பலசாலியாகிய இராமர் தயைகூர்ந்து தத்துவ ஞானத்தை உபதேசம் செய்து தாரையைச் சமாதானம் செய்கிறார்.

ஓ துக்கசாகரத்தில் முழுகிப் பயந்தவளே! உனக்கு யாதொரு விதத்திலும் பாத்தியமில்லாத வாலியை யுன் கணவன் என மதித்து துக்கிப்பதில் எவ்விதப் பிரயோஜனமுமில்லை. ஏன் வருத்தப்படுகிறாய்? உன் கணவன் தேகமா, ஜீவனா? உண்மையாகக் கவனித்துச் சொல். இந்த தேகமானது, பஞ்ச பூதங்களின் விகாரத்தாலுண்டானது. எனும்பு, நரம்பு, மாம்சம், இரத்தம், தோல் இவைகளையுடையது. பூர்வ கருமத்தாலுண்டானது.

இந்த தேகத்தை ஜீவனாக நினைப்போமானால், ஜீவன் நிராமயன்; உண்டாவதில்லை; மரிப்பதில்லை; புருஷனுமல்ல; ஸ்திரீமல்ல; நபஞ்சகனுமல்ல; ஜீவன் எங்கு மிருப்பவன்; அழிவற்றவன்; ஒன்றாகவே ஆனவன்: இரண்டற்றவன்; ஆகாசம்போல் பற்றுதல் இல்லாதவன்; நித்தியன்; ஞான சொரூபன்; சுத்தன்; இத்தகைய ஜீவனைப்பற்றி ஏன் வருத்தம் அடையவேண்டும் என்று?

இவ்வுபதேசம் பெற்ற தாரை, ஓ இராம! தேகம் சத்ருபயிற் றதது. ஜீவனோ சத்து, சித்து, சொரூபமுடையது. ஆகை

யால், சுகம், துக்கம் இவைகளின் சம்பந்தம் யாருக்குண்டாகிறது ; இதைச் சொல்லவேண்டு மென்று வணங்கினாள்.

புரீராமர் தாரையை நோக்கி, “ஓ தாரே! ஆத்மாவுக்கு அவிவேகத்தால், தேகத்திலும், அதை பொட்டிய இந்திரியங்களிலும், அஹங்காரம் முதலியவைகளின் சம்பந்தம் எது வரையில் இருக்கிறதோ அதுவரையில் ஜனன மரண ரூபமான ஸம்ஸார மேற்படுகிறது.

சுவப்னத்தில் பொய்யான விஷயங்களை யடைவதுபோல், விஷயங்களைத் தியானம் செய்யும் மானிடனுக்குப் பொய்யான இந்த ஸம்ஸாரம் சுற்றுகின்றது. ஆதியில் அவித்தையின் சம்பந்தத்தால் அதன் காரியமான அஹங்காரம் உண்டாகிறது. இராகம், துவேஷம், இவைகள் நிறைந்த ஸம்ஸாரமும் பிரயோஜனமுள்ளதாகிறது. ஒ மங்கள் ஸ்வபாவமுடைய தாரே! மனம் தான் ஸம்ஸாரம்; மனமே பந்தமாகிறது. ஆத்மாவானது, மனதுக்கு ஒத்த தன்மையை யடைகிறது. நிர்மலமான ஸ்படிகம், செம்பஞ்சின் ரசத்தோடுற்றால், அந்த ஸ்படிகம் சிவப்பு வர்ணமுடையதாகக் காணப்படுகிறது, உண்மையில் ஸ்படிகத்துக்குச் சிவப்பு வர்ணமில்லை. அதுபோல, புத்தி, இந்திரியங்கள் இவைகளின் சேர்க்கையால் ஆத்மாவுக்கு ஸம்ஸாரபந்தமுண்டாகிறது. ஆத்மாவானது தனக்கு லிங்கமான மனதையும், அதில் உண்டாகும் விஷயங்களையும் கிரகித்துக்கொண்டு காமம் முதலிய தோஷகுணங்களில் கட்டுண்டு ஸ்வாதீனமற்று ஸம்ஸாரத்தில் சுழலுகிறது.

ஆதியில் மனமானது குணங்களை அதுசரிக்கிறது. பிறகு ஸத்துவம், இரஜஸ், தமஸ், இவைகளுக்குள்ள கருமங்கள் ஏற்படுகின்றன. அந்தக் குணங்களுக்குத் தக்க கருமத்தாலுண்டாகும் கதிகளும் ஏற்படுகின்றன.

இவ்விதம் ஜீவன் கரும வசத்தால் பூதப்பிரளயம் வரையில் சுற்றுகிறான். கருமவாசனுவசத்தால் ஜீவன் யாவற்றாலும் குறைவடைந்து அவித்தையின் சுவாதீனப்பட்டு வீடடையாது (அபிநிவேசம்) அநாவது மோகஷம் அடைபாது மெழுகுண்டையிற்பதிக்க இரத்தினம் போல் இருக்கிறான்.

பிறகு ஸிருஷ்டி செய்யுங் காலத்தில் அந்தஜீவன் முன்னுள்ள வாஸனையுடனும், மனதுடனும் மறுபடியும் உண்டாகிறான்,

எப்பொழுது புண்ணிய விசேஷத்தால் ஸாதுக்களின் சேர்க்கையை யடைகிறானோ (அதாவது மிக்க ஒழிவையுடைய என் பத்தர்களின் சேர்க்கை) அப்போது அவனுக்கு என் விஷயமான ஞானமுண்டாகிறது. அந்த ஞானமுண்டானால், யாரு மடையமுடியாத என் கதையைச் சிவணம் செய்வதில் சிரத்தை யுண்டாகிறது. அச்சிரத்தையினால் சிரமமின்றி சொரூப விஞ்ஞானம் ஏற்படுகிறது. பிறகு சிரேஷ்டனாகிய ஆசிரியனுடைய அதுக்கிரகத்தால் மஹாவாக்கியத்தின் அர்த்த ஞான முண்டாகிறது. அதனால், தேகம், இந்திரியம், மனம், பிரணன், அஹங்காரம் இவைகளுக்கு வேறுபட்டிருப்பதும், சத்திய சொரூபமும், ஆனந்த மயமும், இரண்டற்றதுமாகிய பிரம சொரூபத்தை தன்னுடைய ஆத்மஞானத்தின் அதுபவத்தால் அறிந்து கொள்கிறான். உடனே முக்கியையும் அடைகிறான். நான் சொல்வது சத்தியமே.

எவன் நான் கூறியவைகளை எப்போதும் ஆலோசனை செய்து அதுஷ்டிக்கிறானோ அவனை ஒருபோதும் ஸம்ஸாரதுக்கம் தொடராது

ஓ தாரே! நீயும் பரிசுத்தமான புத்தியுடன் நான் கூறிய விஷயத்தை ஆலோசனை செய்து துக்கக் கடலிலிருந்து விடுபடுவதோடு, நித்தியானந்தத்தையும் அடைவாயாக

வில்போன்ற வளைந்த புருவத்தையுடைய ஓ தாரே! நீ முன் ஜென்மத்தில் என்னிடம் பக்தி செய்தாய். ஆகையால் உன்னுடைய மோக்ஷத்தின் பொருட்டு என்னுடைய சுயரூபமான சொரூபத்தைக் காண்பித்தேன். நான் கூறியபடி என் சொரூபத்தைத்தியானம் செய்து கொண்டு எப்போதும் சுகமாயிரு.

ஸம்ஸாரப் பிரவாகத்தில் உள்ள காரியங்களை நீ செய்பவளாயினும், பற்றுதலை யடையமாட்டாப்” என்று உபதேசித்தார்.

தாரை, ஸ்ரீராமர் கூறியதைக் கேட்டு, மிகவும் ஆச்சரியம் அடைந்து தேகத்தின் அபிமானத்தால் உண்டான சோகத்தை விட்டாள். இரகுசிரேஷ்டரை நமஸ்கரித்தாள்.

ஆத்மஞான அதுபவத்தால் சந்தோஷம் அடைந்தாள். தாரை ஸ்திரீ ஜாதியாயினும், பரமாத்வாகிய ஸ்ரீராமருடைய தரிசனத்தைக் கண்டபோது அடைந்த மாத்ரிதத்தில், அனுதியாயுள்ள பந்தத்தைத் தொகுத்து, கல்மஷம் அற்றவளாகி ஜீவன்முக்தையானாள்,

ஸ்ரீராமமூர்த்தி வாக்கில் வந்த ஸத்விஷயங்களை அருகிலிருந்த ஸுக்ரீவனும் கேட்டு அஞ்ஞானம் யாவற்றையும் விட்டு சுத்தமான மனமுடைய வனானான்.

பிறகு ஸ்ரீராமர் வானர சிரேஷ்டனான ஸுக்ரீவனைப் பார்த்து, “ஓ ஸுக்ரீவ! உன் தமயனுக்குச் செய்யவேண்டிய பரலோக சாதகமான சம்ஸ்கார முதலிய காரியங்களை விதிப்படி அவன் புத்திரனான அங்கதனைக் கொண்டு என் உத்தரவை அதுசரித்துச் செய்” என்றார்.

ஸுக்ரீவன் அவ்விதமே யென்றுரைத்து பலமுடையவர்களும், முக்கியர்களுமாகிய வானரர்களைக் கொண்டு வாலியைப் புஷ்ப விமானத்தில் வைத்து இராஜோபசாரம் யாவற்றுடனும், பேரி, துந்துபி முதலிய வாத்தியங்களின் முழக்கங்களுடனும், பிராமணர்களுடனும், மந்திரிகளுடனும், யூதபர்களாகிய வானரர்களுடனும், பட்டணத்து ஜனங்களுடனும், தாரையுடனும், அங்கதனுடனும், தானும் சென்று மிகுதியான எத்தனத்துடன் சாஸ்திரப்படி கருமங்கள் யாவற்றையும் செய்து முடித்தான்.

பிறகு, சந்தோஷமுள்ள மனமுடைய ஸுக்ரீவன் மந்திரிகளுடன் ஸ்ரீராமருடைய ஸந்திதானத்துக்கு வந்து, அவருடைய திவ்விய சரணாஸிர்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரம் செய்து, “ஓ இராஜ சிரேஷ்ட! மிகுந்த ஐஸ்வரிய முடைய கிஷ்கிந்தை நாட்டைத் தாங்களே பரிபாலிக்க வேண்டும். நான் தங்களுடைய தாஸனாக, இலக்ஷ்மணரைப் போல் தங்களுடைய பாதகமலங்களைச் சேவித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்” என்று வேண்டினான்.

அந்த மொழியைக் கேட்டவுடன் இராகவர் புன்னகை கொண்டு, “ஓ ஸுக்ரீவ! நீ தான் நான், சந்தேகம் இல்லை, என்னொரு ஹைப்படி விரைவாகக் கிஷ்கிந்தை சென்று, இராஜ்யத்திற்கு அபிபதியாக இருக்கும் தன்மையில் நீ பட்டாபிகேஷகம் செய்து கொள். அங்கதனுக்கு ஆதரவுடன் யுவராஜ்ய முடிசூட்டிவை. ஓ நண்ப! நான் பதினான்குவருஷம் வரையில் நகரத்துக்குள் பிரவேசிக்கக்கூடாது; என் இளைய பிராதாவாகிய இலக்ஷ்மணன் உன்னகரம் வருவான். நான் தம்பியுடன் சமீபத்திலுள்ள பருவத சிகரத்தில் வருஷாகாலம் வரையில் வசிக்கிறேன். இப்போது நீ முதலில் இந்த விஷயங்களில் பிரவேசித்து வருஷாகாலம்வரையில் பட்டணத்திலிருந்து விட்டுப்பிறகு

என்னிடம் வந்து, ஸீதையைத் தேடும்படியான வழியில் முயலுவாயாக” என்று ஆஞ்ஞாபித்தார்.

ஸுக்ரீவன் சாஷ்டாங்கமாக ஸ்ரீராமர் பாதங்களில் வணங்கி, “ஓ தேவ! தாங்கள் எவ்விதம் சொல்கிறீர்களோ அவ்விதமே செய்கிறேன்” என்று கூறி அவரிடம் உத்தரவு பெற்றுக் கொண்டு இலக்ஷ்மணருடன் நகரம் சென்று இரகுநந்தனருடைய உத்தரவுப்படி இலக்ஷ்மணர் கைபால் இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்து வைக்கப் பெற்றான். அங்கதனுக்கும் யுவராஜ பட்டமளித்தான். பிறகு, ஸுக்ரீவன் இலக்ஷ்மணரை நீதிப்படி பூசித்தான். இலக்ஷ்மணர் அவ்விடமிருந்து விரைவாக வந்து ஸ்ரீராமருக்கு நமஸ்காரம் செய்து அவர் அருகிலிருந்தார்.

அதன் பிறகு இரகுநந்தன் இலக்ஷ்மணருடன், ‘பிரஸ்வணம்’ என்னும் மலையின் மிகுதியான விஸ்தார முள்ள சிகரத்தின் மீது சென்றார்.

அந்த சிகரத்தில், ஸ்படிகம் போன்ற பிரகாசமுள்ளதும், மங்களகரமானதும், சீதோஷ்ணம் இவைகளுக்குச் சமமானதும், கொண்டற் காற்றுக்கு உசிதமானதும், தேவர்களுக்கு உரியதும், சமீபத்தில் பலன்களையும், மூலங்களையும் உடையதும் ஆகிய ஓர் குகையைக் கண்டு அக்குகையில் இலக்ஷ்மணருடன் வாசஞ் செய்ய மனங் கொண்டார்.

தேவர்களுக்குரிய மூலங்கள், பழங்கள், புஷ்பங்கள் இவைகளுடன் கூடியதும், முத்துக்களுக்குச் சமானமான நீர் நிறைந்த வாபிகள் அமைந்ததும், பலவண்ண முடைய பக்ஷிகள் அலங்காரமாக வசிக்கக் கூடியதுமான பருவதத்தில் இரகுருலத்திற் பிறந்த இராமச்சந்திரன் தம்பியுடன் வாசம் செய்தார்.

## நான்காவது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமமூர்த்தி அந்தப் பருவத்திலுள்ள குகைகளில் வருஷ ருதுவெல்லாம் லீலையாகச் சஞ்சரித்துக் கொண்டு, பக்குவமான பழங்களாலும், மூலங்களாலும், உண்டான சுகத்தால் சந்துஷ்டியடைந்து இலக்ஷ்மணருடன் சுகமாகவாசம் செய்தார்.

மத்தியில் இடியோடும், மின்னலோடும், காற்றினால் ஒதுக்கப் பட்டதும், ஜலத்தால் நிறைந்ததுமாகிய மேகங்களையும், சோபனமானதும், சுவர்ணமயமான கிம்புரிகளையுடைய தந்தத்தோடு விளங்கும் சிரேஷ்டமான யானைகளையும் பார்த்து ஆச்சரியமடைந்தார்.

புதிதான புஷ்பாசமாகிய மதுவைப் பானம் செய்ததால் சந்தோஷமடைந்த தும்பிகளும், புஷ்டியுள்ள மிருகங்களும், பக்ஷிகளும் நான்கு பக்கங்களிலும் ஒடிக்கொண்டிருக்கும்போது விஸ்தாரமான நேத்திரங்களால் இராமரைப் பார்த்து ஸதா தியானத்திலிருக்கும் முனிஸ்வரர்களைப் போல் அசையாமல் இருந்தன.

பருவதங்களால் சூழப்பட்ட அரணயப் பிரதேசங்களில் சஞ்சரிக்கும் ஸ்ரீராமரை, பூமியில் அவதரித்த பரமாத்மா வென்று வித்தர்கள் எண்ணிக்கொண்டு, மிருகங்களாகவும், பக்ஷிகளாகவும் ஆகி நிலையில் வந்து அவரையே சேவித்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

ஒருசமயம் சுமித்திரையின் குமாரனான இலக்ஷ்மணர், தனிமையிலிருந்து தியானம் பண்ணி முடித்த ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து, பக்தியுடனும், விசுவாசத்துடனும், வணக்கத்துடனும் கேட்கிறார். 6

“ஓ தேவ! தாங்கள் முன் கூறிய மொழிகளால் அவித்தையாலுண்டான என் மனச்சந்தேகம் நீங்கிற்று. உலகத்தில் யோகிகள் தங்களுடைய பூஜையை எவ்விதம் செய்கிறார்கள்; எதைக் கொண்டு செய்கிறார்கள்; அதின் விபரத்தைக் கேட்க விரும்புகிறேன். யோகிகள் அதைத்தான் முக்திக்குச் சாதனம் என்று கூறுகிறார்கள். விஷ்ணுவின் ஈபிக்கமலத்திலிருந்துண்டான பிரமதேவர், நாரதர், வியாசர், முதலியவர்கள் அதையே மோக்ஷத்துக்குச் சாதனம் என்று சொல்லுகிறார்கள். பிராமணன், கூத்திரியன் முதலிய வர்ணாச்சிர

மத்தார்களுக்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பதும், சூத்திரர்களும் ஸ்திரீகளும் சுலபமாகவே முக்தியடையச் சாதனமும், உலகங்களுக்கு உபகாரமானதுமாகிய அந்த மார்க்கத்தைத் தாங்கள் பிராதாவும் பத்தனுமாகிய எனக்கு சொல்ல வேண்டும்,” என்று வணங்கிக் கேட்டார்.

ஸ்ரீராமர், இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து “ஓ தம்பி! என் பூஜையைப்பற்றிச் சொல்வதற்களவில்லை. ஆயினும் கிரமமான விதிப்படி சுருக்கமாகக் கூறுகிறேன். மானிடன் தன்னுடைய கிருத்திய சூத்திரத்தில் கூறியபடி பிராமணத்தன்மையடைந்து சிரேஷ்டனாகிய குருவிடம் சென்று மந்திர உபதேசம் பெற்று என்னிடம் வைத்த பக்தியுடன் அந்த ஆசிரியன் காண்டிவித்த விபரப்படி என்னைப் பூஜிக்க வேண்டும்.

ஒருவன் தன் இருதயத்திலாவது, அக்கினியிலாவது, சூரியனிடமாவது, ஸாளக்கிராமத்திலாவது விக்கிரகம், பிரதிமை முதலிய எவற்றிலாவது என்னைச் சாவதானமான மனத்துடன் பூஜிக்க வேண்டும். முதலில் தேகம் சுத்தியடைய ஸ்நானம் செய்யவேண்டும், பிறகு வேதத்திலும் சாஸ்திரத்திலும் கூறிய மந்திரங்களால் மிருத்தை (திருமண்) அல்லது விபூதி இட்டுக்கொள்ள வேண்டும். சந்தியாவந்தனம் முதலிய நித்திய கருமங்களை விதிப்படிச் செய்ய வேண்டும். தான் சுத்தியடைவதற்குச் சங்கற்பம் செய்தல் வேண்டும். என்னைப் பூஜிக்குமுன் தன் குருவை நான் என்றே யெண்ணி மனத்தில் ஸ்மரிக்க வேண்டும். பிறகு சிலாவிக்கிரகமா யிருந்தால் அபிஷேகம் செய்விக்கவேண்டும், பிரதிமையாயிருந்தால் சுத்தி செய்யவேண்டும். என்னைப் பூஜித்தால் சித்தியைக் கொடுப்பதற்குரியவைகளும் பிரசித்தி யுள்ளவைகளுமாகிய சந்தனம், புஷ்பம் முதலியவைகளால், நியமமுள்ள இருதயமுடையவனாகி, கபடமின்றி அநுசரணையுடன் என்னைப் பூஜிக்கவேண்டும். இரகு குலத்தைச் சந்தோஷிக்கச் செய்யும் இலக்ஷ்மண பிரதிமை முதலியவைகளை அலங்காரம் செய்வது எனக்கு மிகப்பிரியமுள்ளது. அக்கினியை ஹவிஸால் பூஜிக்கவேண்டும்; சூரியனைப் பூமியில் பூஜிக்கவேண்டும். என்னைப் பூஜிப்பதில் சுத்த ஜலத்தால் பூஜிப்பது எனக்கு மிகப் பிரியமானது. சித்திரான்னம், பக்ஷியும், முதலிய பூஜிக்கத்தக்கவைகள், சந்தனம், புஷ்பம், திஷ்டை இவைகளால் பூஜிப்பது எனக்குப் பிரீதியை யுண்டாக்கும் என்பதற்

குக் கேட்கவும் வேண்டுமா. பூஜைசெய்வதற்குரிய பொருளைச் சம்  
பாதித்துக் கொண்டே பூஜை செய்ய யத்தனிக்கவேண்டும். ஜீவன் திரம்  
மான் தோல், தர்ப்பை, இவைகளால் ஆஸனம் கற்பித்துக் கொள்ள  
வேண்டும். அந்த ஆஸனத்தின்மேல் தேவபிம்பத்துக் கெதிரில் பரி  
சுத்தமான மனத்துடன் உட்காரவேண்டும், தனக்கு எதிராக வலது  
பக்கத்தில் கலசத்தையும், இடது பக்கத்தில் புஷ்பம் முதலியவைகளை  
யும் வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். அர்க்யம், பாத்யம் ஆசமனம், மது  
வர்க்கம், இவைகள் கொடுக்க நான்கு பாத்நிரங்கள்வைத்துக் கொள்ள  
வேண்டும். இருதய கமலத்தில், சூரியனைப் போல் நிர்மலமானதும்,  
ஜீவன் என்று பெயருள்ளதுமான நட்சத்திரவடிவு போன்ற என்  
னுடைய களையைத் தியானம் செய்யவேண்டும். தன்னுடைய சரீ  
ரம் பாவற்றிலும் என்னுடைய களை வியாபித்திருப்பதாகக் கருத  
வேண்டும், விக்கிரகம் முதலியவைகளில் என்னுடைய களையையே  
ஆவாகனம் செய்ய வேண்டும். அர்க்யம், பாத்யம், ஆசமனம்,  
அபிசேகம், வஸ்திரம், ஆபரணம் முதலியவைகள் சக்திக்குரியன  
வாகியதோடு உபசாரத்துடன் கபடமின்றி என்னைப் பூஜிக்கவேண்  
டும். ஜீவ்வரியம் இருக்குமாயின் மேற் சொன்னவைகளோடு கூடக்  
கர்ப்பூரம், குங்குமம். அகில் கட்டை, சந்தனம், வாசனையுள்ள கண்ணா  
புஷ்பங்கள் முதலியவைகளால் எப்போதும் மந்திரம் தவறாமல் பூஜை  
செய்யவேண்டும். ஆகம சாஸ்திரத்தில் கூறிய பிற்து ஆவரணம் (பிர  
காரம்) களுடன் கூடிய பூஜையைச் செய்யவேண்டும். திருமுத்திரம்,  
தூபம், தீபம், நைவேத்தியம் முதலியவைகளைச் சிரத்தையுடன் கொடு  
க்கவேண்டும். நான் எப்போதும் சிரத்தையுடன் கொடுப்பதைப்  
புலிக்கும் ஈஸ்வரன். மந்திரங்களை யறிந்து பூஜிப்பவன் அகஸ்தியர்  
கூறிய மார்க்கத்தாலாவது புருஷ ஸூக்தத்தத்தாலாவது விதிப்படி  
பிரயத்தனத்துடன் ஹோமமும் செய்யவேண்டும். ௧.1

முதலாவது ஓளபாஸனாக்கினியில், சமித்திலாவது ஹயஸிஸ  
லாவது ஹோமம் செய்ய வேண்டும். ஹோமம் செய்பவன்,  
உருக்கின சுவர்ணத்துக்குச் சமமான காந்தியையுடையவனும்,  
தேவர்களுக்குரிய ஆபரணங்களால் அலங்காரம் செய்து கொள்  
எப் பட்டவனும், அக்கினியின் மத்தியிலிருப்பவனு மாகிய  
என்னை ஹோமம்செய்யும் போது, தியானம் செய்ய வேண்டும்.  
பரிஷதம் (துவாரபாஸன்) களுக்குப் பஸிகளைக் கொடுத்துப் பிறகு



ஹோமத்தை முடிக்கவேண்டும். அதன்பின் ஜெபம் செய்ய வேண்டும். என்னை ஸ்மரணம் செய்து கொண்டே பிரீதியுடன் தாம்பூலம் முதலியவைகளைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அந்த அக்கினிக்கு முன்னால் சிருத்தம், கீதம், ஸ்தோத்திர பாடம் முதலியவைகளைச் செய்விக்க வேண்டும். தானும் அவைகளைச் செய்யலாம். தண்டம் போல் பூமியில் விழுந்து வணங்க வேண்டும்.

இருதயத்தில் என்னை நினைந்து கொண்டு ஹோமப் பிரஸாதத்தை நான் கொடுத்த பாவனையாகப் பெற்று சிரசில் வைத்து, பக்தியுடன் என்னிருபாதங்களில், தன்னிருகரங்களைபுஞ் சிரசின் மேற்கூப்பிக் கொண்டு நல்லபுத்தியுடன், ஓ பரமபுருஷ! என்னை பயங்கரமான ஸம்ஸாரத்தில் நின்று காப்பாற்ற வேண்டுமென்றுரைத்து நமஸ்காரம் செய்யவேண்டும். மனதில் என்னை ஸ்மரித்துக் கொண்டு உத்வாஸனம் செய்ய வேண்டும். இருதயத்தில் என்னை நினைந்து மறுபடியும் பூமியில் வணங்கவேண்டும். இவ்விதம் விதிப்படி பூஜை செய்வானாகில் என்னுடைய அநுக்கிரகத்தால் இந்த உலகத்திலும், பரலோகத்திலும் சித்தி பெறுகிறான். என்னிடம் பக்தியுடன் பிரதிதினமும் இவ்விதம் பூஜை செய்வானாகில் என்னுடைய சாரூப்யத்தை அடைவான், சந்தேகமில்லை. இந்த விஷயம், இரகசியமானது. சிரோஷ்டம், பரிசுத்தம், நித்திபமானது, நானே பிரத்யுகூஷமாக இதை உனக்குக் கூறினேன்.

இதைப் பக்தியுடன் எப்போதும் பராயணம் செய்தாலும் சிவணம் செய்தாலும், நித்தியம் பூஜை செய்தபலனை அடைகிறான். சந்தேகமில்லை.

இவ்விதம் பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமர் மிகச் சிறந்ததான 6 ரியாயோகத்தை, மஹாத்மாவும், ஆகிசேஷன் அமிசமும், தன்பக்தனுமான இலக்ஷ்மணருக்குக் கூறினார்.

ஸ்ரீராமர் மறுபடியும் மாயையை ஆசிரயித்த பிராகிருதனைப் போல் துக்கமடைந்து ஸீதையை நினைந்து ஆ ஸீதையென்று புலம்பி கொஞ்ச மேனும் நித்திரையைடையாமலிருந்தார்.

ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணர் இருவரும் குகையில் இவ்விதம் இருக்க, கிஷ்கிந்தையில், சுபுத்தியுடைய அனுமார் ஸுக்ரீவரைத் தனிமையில் பார்த்த, ஓ கதி அரசரே! உமக்கு உத்தமமான ஹிதவசனம்

சொல்லுகிறேன் கேளும், ஸ்ரீராமர் உமக்குச் சிறந்த உபகாரம் செய்திருக்கிறார். அவர் பண்ணின உபகாரத்தை நீர் மறந்துவிட்டதாகவே நினைக்கிறேன். முயலுகத்தாலும் வெல்லுதற்கரிய வாலியை உம் நிமித்தம் வதை செய்தார். நீரும் இராஜ்யத்தை யடைந்தீர், ஒருக்காலும் அடையக்கூடாத உம்முடைய பத்தினியையும் அடைந்திருக்கிறீர்.

நல்ல புத்திசாலியாகிய அந்த ஸ்ரீராமர், பருவத சிகரத்தில் வாசஞ் செய்துகொண்டு, பெருந்தன்மையான காரியத்தை யுத்தேசித்து உம்முடைய வரவை எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறார். 47

நீர் குறங்கின மாகையால், ஸ்திரீகளிடம் பற்றுதலை யடைந்து, ஸ்ரீராமரிட கட்டளைப்படி நடக்கவில்லை. எதையைத் தேடும் காரியத்தைச் செய்கிறேன் என்று பிரதிஞ்ஞை செய்தபடி நீர் செய்யாவிட்டால், வாலியைப்போல் நீரும் நிச்சயமாக மாணம் அடைவீர் என்று தெரிவித்தார்.

அனுமார் வார்த்தையைக் கேட்ட ஸுக்ரீவர் பயத்தால் திடுக்கிட்டு லடைந்து, “ஓ அனுமாரே! நீர் கூறிபது உண்மைதான். நான் செய்யும் கட்டளையை விரைவாகச் செய்யும்; பலமுடைய வானரர்களுக்கெல்லாம் கட்டளையிட்டு வரவழைத்து பதினாயிரம் வானரர்களைப் பத்துத் திசைகளிலும் செல்லும்படி அனுப்பவேண்டும்; இன்னும் ஏழுதிசைகளிலுமுள்ள வானரர்களுக்கும் இங்கு வரவழைத்து வேண்டும்; எல்லா வானரர்களும் இவ்விடம் பதினைந்து நாட்களுக்குள் வந்து சேரவேண்டும். அதற்கு மேல் அவர்கள் காலங்கழித்து வந்தால் அவர்கள் என் வதைக் குரியவர்களாகவே ஆவார்கள், இவ்விதம் நீர் செய்ய வேண்டும்” என்று கூறி ஸுக்ரீவர் கிருகம் சென்றார்.

புத்திமானாகிய அனுமார் ஸுக்ரீவர் ஆஞ்ஞைப்படி பத்துத் திசைகளுக்கும் அந்தக்ஷணமே மனத்தினும் வேகமாகச் செல்லும் தரமுடையவர்களும், உன்னுதற்கரிய குணமுடையவர்களும், பன்னுதற்கரிய பலமுடையவர்களும், வாயுவைப்போல் சஞ்சரிக்கிறவர்களும் வனத்தில் சஞ்சரிக்கும் வானரக் கூட்டங்களுக்குள் சிரேஷ்டர்களும் பருவத்திற்குச் சமமானமான சரீரமுடையவர்களும், வெகுமாணம் கொண்டதாலும், கொடாவிட்டாலும் திருப்தியடையக் கூடியவர்களும் அனுப்பினார்.

## ஐந்தாவது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர் இரத்தின மயமான தாழ்வாரங்களுள்ள பருவத சிகரத்தில் வாசம் செய்து கொண்டிருக்கும்போது, ஸீதையின் வியோகத் (பிரிவு) தாலுண்டான வருத்தத்தைப் பொறுக்கமுடியாமல் இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து, “ஓ இலக்ஷ்மண! பார். ஸீதையை இராக்ஷசன் கொண்டுபோய் விட்டான். ஒரு சமயம் அவனால் அபகரிக்கப் பட்டனளோ அல்லது அவள் மரண மடைந்தனளோ என்பதை இன்னமும் அறிந்துகொள்ள முடியவில்லை.

யாராகிலும் ஒருவன் ஸீதை ஜீவனுடன் இருக்கிறான் என்று சொல்லுவானாகில் அவன் எனக்குப் பிரியத்தைச் செய்தவனாவான். அந்த ஜானகி எந்த இடத்திலாவது ஜீவித்திருப்பாளாகில், பாற்கட விழுதித்த அமுதத்தைப்போல் பலாத்காரமாகவே அடைவேன். ஓ பிராதாவே! என்னுடைய பிரகிருஞ்ஞையைக் கேள். எவன் என் மணியியைக் கொண்டு போனானோ, அவனைப் புத்திர, மித்திர, களத் திரங்களுடனும் சைனியங்களுடனும் வாகனங்களுடனும் சாம்பலாகச் செய்கிறேன்.

ஆ ஸீதே! ஓ சந்திரமுகி! நீ இராக்ஷசன் இல்லத்திலிருந்து கொண்டு துக்கத்தால் துன்பமுற்று, என்னைப் பாராமல் எவ்விதம் பிராணனுடன் இருக்கிறாய்!

சந்திரன் போன்ற திருமுகமுடைய ஸீதையிலாததால், சந்திரனும் எனக்கு சூரியனைப்போல் காணப்படுகிறான். ஓ சந்திர! நீ ஸீதையை முன்னிட்டு உன் குளிர்ச்சியுள்ள கிரணங்களால் என்னை யும் தொடு

ஸுக்ரீவனும் தயவின்றி துக்கப்படும். என்னைப் பார்க்கவில்லை. அவன் சத்துருவற்ற இராஜ்யத்தை அடைந்து, தனிமைபில் ஸ்திரீகள் சூழ்ந்தவனாகி மதுவில் ஆவல்கொண்டு வெகு காமமுடையவனாகவு மிருந்து, நான் செய்த உபகாரத்தை மறந்தவனாகவே, வியத்தமாகக் காணப்படுகிறான்

சாத்காலம் கழிந்தும் என் பிரியமுள்ள பத்தினியைத் தேடி வதற்கு வாயில்லை,

கிருதக்னனும், துஷ்டனுமாகிய இந்த ஸுக்ரீவன் முந்தி உபகாரம் செய்த என்னை மறந்திருக்கிறான். நகரத்துடனும், பந்து ஜனங்களுடனும் அவனை இப்போது நாசம் செய்கிறேன். நான் வாலிபை யெவ்விதம் சங்கரித்தேனோ அவ்விதத்துக்கே இவனும் ஆவான் போல் காண்கிறது” என்று ஸ்ரீராமர்கோபித்துக் கொண்டார்.

இவ்வாறு கோபங் கொண்ட இராகவரைப்பார்த்த இலக்ஷ்மணர், “ஓ தேவ ! நான் இப்போதே கிஷ்கிந்தைசென்று அங்குள்ள தோஷ மனமுடைய ஸுக்ரீவனைக் கொன்று தங்களுடைய சமூகம் வருகிறேன். எனக்கு அவ்விதம் செய்ய உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும்” என்றுரைத்து, ஜமீதியில் வில், கத்தி, அம்புறை இவைகளை யெடுத்துக் கொண்டு செல்லுவதற்கு முயற்சி யுடையரானார். அவரைத் தடுத்து ஸ்ரீராகவர் கூறுகிறார்.

“ஓ இலக்ஷ்மண ! என்னுடைய பிரியமுள்ள மித்திரனாகிய ஸுக்ரீவனை நீ வதை செய்ய வேண்டாம். ஆனால் அவனை நீ வாலியைப் போல மாணம் அடைவா யென்று பயமுறுத்தி அவன் சொல்லும் வார்த்தையைக் கேட்டுக் கொண்டு விரைவாக இவ்விடம் வந்து சேர். பிறகு செய்யவேண்டிய காரியம் எதுவோ அதை நான் செய்கிறேன் சந்தேகமில்லை” என்று கூறினார்.

இலக்ஷ்மணர், அவ்விதமே யென்று புறப்பட்டு பயங்கரமான நடையுடன் கோபத்தால் வானரர்களைத் தகிப்பவர்போலக் கிஷ்கிந்தை சென்றார்.

ஸ்ரீராகவர், ஸர்வஞ்ஞராயினும், எப்போதும் இலக்ஷ்மணியை யுடையவராயினும், விஞ்ஞான சொரூபராயினும் துன்பமடைந்து, மாயா சம்பந்தமுடைய ஓர் அற்பன், பிராகிருத ஸ்திரீபைப் பற்றித் துக்கிப்பதுபோல ஸீதையைப் பற்றி வருத்த மடைந்தார்.

புத்தி முதலியவைகளுக்கு, சாக்ஷியானவரும், மாயையின் காரியத்தை அதிக்கிரமித்திருப்பவரும், இராகம் முதலியவைகள் அற்ற வருமாகிய இந்த ஸ்ரீராமருக்கு மாயையின் காரியம் எவ்விதம் உண்டாயிற்று என்று ஓர் சங்கையுண்டாகக் கூடும். ஸ்ரீமகாவிஷ்ணு வானவர், பிரமதேவருக்குக் கொடுத்த வாக்கைப் பூர்த்தி செய்வதற்கும் தசரத மகாராஜனுடைய தவத்திற்குப் பலனைக் கொடுப்பதற்கும், உலகத்தில் ஜனங்களயாவரும், மாயையால் மோகமடைந்து

அஞ்ஞானத்துடன் கூடியவர்களாயிருக்கிறார்களே இவர்களுக்கு எப்படி மோகனம் உண்டாகும் என்று ஆலோசனை செய்து, மானிடர்களை யுலகத்தில் தரும் செய்யுப்படி செய்கிறதற்கும், உலகத்திலுள்ள எல்லா மானிடர்களுடைய பாபங்களைப் போக்குவதற்கும், அவர்கள் எல்லோரும் மோகனம் அடைவதற்கும், சாதனமாக 'அத்யாத்ம ராமாயணம்' என்னும் பெயருடைய லீலையை யுலகத்தில் பிரசித்தி செய்வதற்கும் மானிட தேகமெடுத்து பூமியில் ஸ்ரீராமராக அவதாரம் செய்தார்.

அவர் அந்தந்த சமயத்துக்குத் தக்கபடி விவகாரம் என்ற பெயரால் சித்திபெறுவதற்காக, கோபம், மோகம், காமம் முதலியவைகளைத் தாமும் ஏற்று நடந்துகாட்டி வருகிறார்.

குண குணியராகிய பிரபு, குணங்கள் யாவற்றிலும் அன்புடையவர்போல் காணப்படுகிறார். ஆனாலும் அவர் விஞ்ஞானசாரூபர், விஞ்ஞான சக்தியுடையவர், சாக்ஷியாகியவர், சுகசொரூபர். ஆகையால், ஆகாயம் போலக் காமம் முதலியவைகளின் பற்றுதலை யடையாதவர்.

ஸனகர் முதலிய முனிவர்கள், அந்த ஈஸ்வரிடம் பக்திசெய்து காமலமான மனமுடையவர்களாகி எப்போதும் அவரை அறிகிறார்கள்.

ஜன்மம் இல்லாத ஈஸ்வரன் பக்தர்களின் மனோபீஷ்டத்தை அறுசரித்து, ஆலிப்பாவ (உற்பவம்) மடைகிறார். ஆகையால் அவருக்கு மாயா சம்பந்தமில்லை யென்று சங்கை நிவர்த்தி பண்ணிக் கொள்ளவேண்டும்.

ஸ்ரீராமர் மலைச்சிகரத்தில் இவ்வாறு வருத்தம் அடைந்து கொண்டிருக்க, இலக்சுமணர் கிஷ்கிந்தைக் கருகாமையிற் சென்று வானரர்கள்யாவரும் நடுங்கும்படி நானோசை செய்தார்.

அவ்வேசையைக் கேட்டு ஓடிவந்த வானரர்கள் இலக்சுமணரைப் பார்த்து, கற்களையும், மாங்களையும் எடுத்துக்கொண்டு, பிரகாரத் (மதிள்) தின்மீதுருந்து கில-கில-என்று சத்தம் செய்தார்கள்.

அப்பொழுது, மகா பராக்கிரம முடைய இலக்சுமணன் அந்த வானர்களைப் பார்த்து, கோபமீறிக் கண் சிவந்து அவர்களை யழை

யோடு தொலைக்க எண்ணங்கொண்டு வில்லை யெடுத்து நானேற்ற யத்தனித்தார்.

அந்தச் சமயம் புத்திமான்களுக்குள் சிறந்த அங்கதன் இலக்ஷ்மணர் வந்ததையறிந்து விரைவாக வந்து வானரர்களையாவரையுந் தடுத்து இலக்ஷ்மணர் அருகிற் சென்று, தண்டம் போல் பூமியில் படிந்து வணங்கினான்.

அன்பை விருத்தி செய்யும் இலக்ஷ்மணர் கோப சாந்தியடைந்து அங்கதனை யெடுத்தனைத்து குழந்தாய் ! உன் சிறிய தந்தையாகிய ஸுக்ரீவரிடம் சென்று, கோபாவேச முற்ற ஸ்ரீராமமூர்த்தியால் ஏவப்பட்ட இலக்ஷ்மணன் வந்திருக்கிறான் என்று சொல் என ஆஞ்ஞை செய்தார்.

அங்கதன் அவ்விதமே என்று விரைவாக ஸுக்ரீவரிடம் சென்று, கோபத்தாற் சிவந்த கண்களையுடைய இலக்ஷ்மணர், நகரத்தின் வெளியில் வந்திருக்கிறா என்றான்

இதைக் கேட்ட வானர மகராஜனாகிய ஸுக்ரீவர் மிகவும் நடுக்க மடைந்து, தனது மந்திரிக்குள் சிறந்த ஆஞ்சனேயரை யழைத்து, நீர் அங்கதனுடன் இலக்ஷ்மணரிடம் விரைவாகச் சென்று வணக்கத்துடன் கோபங் கொண்ட வீரரைச் சமாதானம் செய்து, மெதுவாக அரண்மனைக்கு அவரை அழைத்து வாரும் என்று அனுப்பி விட்டு, கபிஸ்வரனாகிய ஸுக்ரீவர் தாரையிடம் சென்று குற்ற மற்ற தாரையைக் கண்டு, “ஓ தாரே ! நீ சென்று மிருதுவான பேச்சு களால் இலக்ஷ்மணர் கோபத்தைச் சமனம் செய்து அரண்மனைக்குள் அவரை அழைத்து வந்த பிறகு எனக்குத் தெரிவிக்கவேண்டும்” என்றார்.

தாரை, இதைக் கேட்டு அவ்விதமே ஆகட்டும் என்று கூறி அரண்மனை மத்தியிலுள்ள ஸ்தானம் வந்தாள்

அனுமார அங்கதனுடன் இலக்ஷ்மணரிடம் வந்து பக்தியுடன் தலையால் வணங்கித் தங்களுடைய வரவு நல்வரவாகுக என்று கூறி, ஓ மஹா பாக்கியம் பெற்ற வீரராகிய ஸௌமித்திரியே ! தாங்கள் சந்தேக மின்றித் தங்களுடைய கிருகத்திற்கு வாருங்கள். இராஜத்துவாரத்தில் பிரவேசித்து ஸுக்ரீவரையும் பார்த்து பின்பு என்ன ஆஞ்ஞை செய்கிறீர்களோ அதை நான் செய்கிறேன் என்று

ரைத்து, பக்தியுடன் இலக்ஷ்மணருடைய கரத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு அரண்மனைக்கு அழைத்து வந்தார்.

இலக்ஷ்மணர், அந்த கிஷ்கிந்தையிலுள்ள வானர யூதபர் (கூட்டத்தினர்) களின் உப்பரிகைகளை நான்கு பக்கங்களிலும் பார்த்துக் கொண்டு, தேவேந்திரன் அரண்மனைக்குச் சமானமான ஸுகரீவர அரண்மனைக்கு வந்தார்.

அரண்மனையின் நடுப்புறத்தில் நின்ற, சந்திரன் போன்ற முகத்தையும், மதர்த்துக்கடையிற் சிவந்த கண்களையும், சர்வாபரண அலங்காரத்தையும், உடைய தாரையானவன், இலக்ஷ்மணர் வரவைப் பார்த்து அவர் அருகிற் சென்று நமஸ்கரித்து. இனிய குரலோடு “ஓ ஸுமித்திரா புத்திரரே! வாவேண்டும். உமக்கு மங்களம் உண்டாகுக, நீர் பக்தர்களிடம் வாற்சல்லிய (உருக்கம) முடையவர்; ஸாதுவானவர். பக்தனும், பிருத்திய (அடிமை) னும், கபிகளுக்கு அரசனுமாகிய ஸுகரீவரிடம் ஏன் கோபங் கொள்ளுகிறீர்.

இந்த ஸுகரீவர் வெகு காலம்வரை இன்பமயபடையாமல் மிக்க துக்கங்களையே அனுபவித்துக்கொண்டு இருந்தவர். இப்பொழுது அந்தத் திங்குகளில் நின்று தங்களால் இரக்ஷிக்கப்பட்டவர். உங்களுடைய அறுக்கிரகத்தால் இராஜ்யத்தை யடைந்திருக்கிறார்.

புத்தியிற் சிறந்த ஓ இலக்ஷ்மணரே! காமத்தில் விருப்பங் கொண்டதனால் ஸுகரீவர் இரகுநாதரைச் சேவிக்க வரவில்லை.

ஓ பிரபுவே! வெகு தேசங்களிலிருந்து வானரர்கள் வரப் போகிறார்கள். ஓ இரகு சிரேஷ்ட! வானர சைனியங்களை அழைக்கப் பதினாயிரம் தூதர்கள் சென்றிருக்கின்றார்கள். ஸுகரீவர் வானர யூதபர்கள் யாவருடனும் தானே வந்து, இராக்ஷச சிரேஷ்டர்களையும், இராவணனையும் வதமடையும்படி செய்யப் போகிறார். இப்பொழுது தங்களுடன் கூடவே வானர சிரேஷ்டர் வரப்போகிறார். தாங்கள் இப்போது அரண்மனையைப் பார்க்கவேண்டும். அங்கு புத்திரர், மனைவி, மித்திரர்களால் சூழப்பட்ட ஸுகரீவரைப் பார்த்து, அவருக்கு அபயம் கொடுத்து, அவரையும் கூடவே அழைத்துச் செல்ல வேண்டும் என்று கூறினாள்.

மிகுதியான கோபங் கொண்ட இலக்ஷ்மணர் தாரையின் வார்த்தையைக் கேட்டு, கோபந்தணிந்து, வானரராஜனாகிய ஸுக்ரீ வரிருக்குமிடம் சென்றார்.

அந்தப் புரத்தில் தன் பத்தினி ருமையுடன், அன்போடு கூடிக் குலாவிக் கொண்டிருந்த கபிராஜன், இலக்ஷ்மணர் வருவதையறிந்து மிகவும் பயந்தவாகி, எழுந்திருந்து ஜடுதிரில் ஓடி வந்தார்.

தன்னிடம் வந்த துஷ்ட நடத்தை யுள்ளவரும், மதத்தால் தளர்ந்த கண்ணுடையவருமாகிய ஸுக்ரீவரைப் பார்த்து இலக்ஷ்மணர் கோபங் கொண்டு, ‘ஓ ஸுக்ரீவ! நீ இரகத்தமரை மறந்து விட்டாய், எந்த பாணத்தால் வாலி மாண்டானோ, அந்த பாணம் இப்போதும் தயாராயிருக்கிறது. என்னால் அடிபட்டு நீ வாலியின் ஸ்திதியை அடைவாய்’ என்று கடிந்து கூறினார்.

இவ்விதம் கடுமையாகப் பேசும் இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து, வீரனாகிய அனுமார், ‘ஓ இராமானுஜ! ஏன் இவ்விதம் பேசுகிறீர்கள். இந்த வானர மஹா ராஜா தங்களை விட இராமரிடம் மிகுந்த பக்தியுடையவர். இராகவருடைய காரியம் சிறைவேற வேண்டுமென்று எப்போதும் ஞாபகத்தில் வைத்திருக்கிறார், மறக்க வில்லை. ஓ பிரபுவே வானரர்கள் கோடிக்கணக்காகத் துரிகத்தில் வருகிறார்கள் பார்க்கலாம். ஸீதையைத் தேடுவதற்கு, சீக்கிரமாகவே செல்லப் போகிறார்கள். ஸுக்ரீவர் இராம காரியம் யாவற்றையும் சாதகமாகச் செய்து முடிக்கப் போகிறார்’ என்று கூறினார்.

ஸௌமித்திரி, அனுமாருடைய வார்த்தையைக் கேட்டுச் சமரசநீ அடைந்தார்.

ஸுக்ரீவன், அர்க்கியம், பாத்தியம் முதலிய உபசாரத்தோடு இலக்ஷ்மணரைப்பூஜித்து, அவரை அணைத்து, ‘ஓ ஸுமித்திராபுத்திர! நான் இராமருக்குத்தாஸன்; அவரால் இரகநிக்கப்பட்டவன்; இரகு வீரர்தன்னுடைய தேஜஸால் உலகங்களை அரைக்கணத்துக்குள் ஜயித்து விடுவார். பிரபுவே! அவருக்கு நானும் என்னுடைய வானரசைனியங்களும், ஸகாய மாத்திரமேயல்லாது வேறல்ல, என்று கூறினான்.

ஸௌமித்திரியும், ஸுக்ரீவரைப் பார்த்து ‘ஓ ஸுக்ரீவ! மகா பாத்தியம் செய்தவரே! கோபத்தால் நான் பேசியதைப் பொறுக்க



வேண்டும், ஏதோ நான் சொல்லிவிட்டேன், நாம் இப்போதே செல்லு  
வோம் இராகவர் ஜானகியின் வியோகத்தால் மிக்க துக்கம்டைந்து  
தனியாகவே அரண்யத்தில் இருக்கிறார்” என்றார்.

ஸுக்ரீவர் அவ்விதமே என்று கூறி, இலக்ஷ்மணர் ஸகிதம்,  
தேரின் மீதேறி, பேரி, மிருதங்கம் முதலிய வாத்தியம் முழங்கவும்,  
வெண்குடை, நிழற்றவும், நீலன், அங்கதன், அனுமான், முதலிய  
வானர வீரர்கள் குழவும், கரடிக்கரசனாகிய சாம்புவன் தொடரவும்  
இராமச் சந்திரரிடம் வந்தார்.



### ஆறாவது சருக்கம்.

பருவத்தின் குகையில் வசிப்பவரும், மரவுரி தரித்தவரும்,  
சனடமுடிபோடு விளங்குகிறவரும், சிபாமளவர்ணரும், நீண்ட கண்  
கள் உடையவரும், சாந்த குணமுடையவரும், புன்னகையோடு  
கூடிய அழகு வாய்ந்த முக கமலமுடையவரும், ஸீதையின் வியோ  
கத்தால் தாபமடைந்தவரும், மிருகங்களையும், பசுக்களையும் பார்ச்  
சிறவருமாகிய ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து, ஸுக்ரீவர், இலக்ஷ்மணர் இரு  
வரும் வெகு தூரத்திலேயே தேரை விட்டிறங்கி, விரைவாக வந்து  
பக்தியுடன் ஸ்ரீராகவருடைய பாதங்களுக்கு முன்னிலையில் சாஷ்டா  
ங்கமாக வணங்கினார்கள்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரர், இலக்ஷ்மணரையும், பயத்துடனிருக்கும் ஸுக்  
ரீவரையும் அணைத்து தன்னருகில் இருக்கச் சொன்னார். அரசுரிதி  
யுடைய இரகுவீரர் ஸுக்ரீவருக்கு கிரமப்படிக்குள்ள பூஜிதை  
செய்தார்.

பிறகு ஸுக்ரீவர், பக்தியுடன் வணங்கி, காலதுட்ப முடைய  
புத்தியுடன், இரகு சிரேஷ்டரைப் பார்த்து, “ஓ தேவ தேவரே! பார்  
க்கவேண்டும். மிகுதியான வானர சைனியங்கள் வருகின்றன  
என்றார்.

இவர்கள் அஷ்டகுல பருவத்தில் உண்டானவர்கள். இவர்  
கள் மேருமலையில் உண்டானவர்கள். இவர்கள் மந்தாமலையில் உள்  
ளவர்கள். திவுகளிலும், நதிக்கரைகளிலும், மலைச் சாரங்களிலும்  
உதிப்பவர்கள். தங்கள் இஷ்டப்படி உருவம் எடுக்கக் கூடியவர்கள்.

இவர்கள் எல்லோரும், தேவர்களின் அமிசத்திலிருந்து உண்டானவர்கள். யாவத்திராளும் யுத்தம் செய்வதில் சாமர்த்திய முடையவர்கள். இவர்களிற் சிலர் யானைக்குச் சமமானவர்கள். சிலர் பதினாயிரம் யானைக்கு நிகருள்ளவர்கள். ஒ பிரபுவே! மற்றுமுள்ள சிலர் கணக்கற்ற வலுவுடையவர்கள். இவர்களிற் சிலர் மைநாகமலையின் சிகரம் போன்றவர்கள். சிலர் சுவர்ணத்திற்கு ஒப்பானவர்கள், சிலர் சிவப்பு வர்ணமுள்ள முகமுடையவர்கள்; மற்றுமுள்ள சிலர் நீண்ட ரோமமுள்ளவர்கள், சிலர் பரிசுத்தமான ஸ்படிகம் போன்றவர்கள், சிலர் அரக்கர்களுக் கொப்பானவர்கள். யுத்தத்தில் விருப்பமுள்ள இந்த வானரர்கள் எங்கும் செல்லுவார்கள்; கற்களைச் செய்வார்கள்.

ஒ பிரபுவே! எல்லோரும் தங்களுடைய ஆளுகையை அறுசரித்து நடக்கக் கூடியவர்கள். பலன்களையும், மூலங்களையும் ஆகாரமாகப் புசிக்கிறவர்கள்.

இவர் ஜாம்பவான் என்பவர்; விரிய முள்ளவர்; மஹாவீரர். கரடிகளுக்கு அதிபதி, என்னுடைய மந்திரிகளுக்குள் சிறந்தவர். கோடி கரடிகளுக்குத் தலைவராயிருப்பவர்.

இவர் வாயுவின் குமாரர். மிகுதியான சத்வகுணத்தையும் பராக்கிரமத்தையும் அடைந்தவர். அனுமான் என்ற பிரசித்தியுள்ளவர். பிறரை அவமதிக்கச் செய்யும் மிகுதியான சக்தியுடையவர். புத்திமான்களுக்குள் சிறந்தவர். இவரும் என்னுடைய மந்திரியில் ஒருவர்.

நளன், நீலன், கவயன், கவாக்ஷன், கந்தமாதனன், சரபன், மைந்தன், கஜன், பனஸன், வலீமுகன், ததிமுகன், ஸுஷேணன், தாரன், மிகுதியான வலுவுடையவனும், அனுமானுக்குத் தந்தையும் பலசாலியுமான கேஸரி, இவர்கள் என்னுடைய யூதபர்கள். வந்திருக்கும் வானர சைனியங்களில் முக்கியமானவர்களை மட்டும் நான் எடுத்துக் கூறினேன்.

இவர்கள் யாவரும் மகாத்மாக்கள், மகா விரிய முள்ளவர்கள். இந்திரனுக்கு நிகரான பராக்கிரம முள்ளவர்கள். இவர்களில் ஒவ்வொருவரும் கோடிவானர்களுக்கு எஜமானனாவார்கள். யாவரும் தங்களுடைய உத்தரவை அறுசரித்து நடப்பவர்கள்.

இவன் வாலியின் குமாரனாகிய அங்கதன். பெருமை பொருந்தியவன், பிரசித்தியுள்ளவன், வாலிக்குச் சமமான வலுவுடையவன், வீரன், இராகுசர்களின் குலத்துக்கு யமன் போன்றவன்.

இவர்களும், மற்றவர்களும் தங்களுடைய விஷயத்தில் உயிரையும் விடக் கூடியவர்கள். பரவதத்தின் சிகரங்களைப் பந்து போல் எடுத்து யுத்தம் செய்பவர்கள். சத்துருக்களைச் சங்கரிப்பதில் சாமர்த்திய முள்ளவர்கள்.

ஓ இரகு சிரேஷ்ட! எல்லோரும் தங்களுடைய சுவாதீனத்தில் இருப்பவர்கள். தாங்களே உத்தரவு செய்யுங்கள் என்று கூறினா

இராமச்சந்திரர் ஸுக்ரீவரை அணைத்துச் சந்தோஷத்துடன் ஆனந்த பாஷ்பம் பொழிந்தவராகி “ஓ ஸுக்ரீவ! நீர் என்னுடைய காரியங்களின் நிலைமையை அறிவீர். ஜானகியைத் தேடுவதற்கு உமக்கு இஷ்டமிருந்தால், இவர்களுக்கு ஆஞ்ஞை செய்யும்” என்றார்.

இராகவருடைய வார்த்தையைக் கேட்ட ஸுக்ரீவர், பிரியமுள்ள மனதுடன் மிக்க வலுவுள்ள வானரர்களை மற்ற எல்லாத்திசைகளுக்கும் அனுப்பிவிட்டு, தென்திசைக்கு மட்டும், மிகுதியான பிரயத்தனத்துடன், யுவராஜனாகிய அங்கதன், ஜாம்பவான், மகா பலசாலியாகிய அனுமான், நளன், ஸுஷேணன், சரபன், மைந்தன், த்விவிதன் இந்த பவிஷ்டர்களை அனுப்பினார்.

பிறகு ஸுக்ரீவர் எல்லோரையும் பார்த்து “நீங்கள் பிரயத்தனத்துடன் மங்கள சொருபமுடைய ஸீதையைத் தேடுங்கள். ஒரு மாதத்துக்குள் திரும்பி விடுங்கள். இந்த ஒரு மாதத்துக்குள் ஸீதையைத் தேடித் தெரிந்து கொள்ளவேண்டும். ஒரு மாதத்துக்கு மேல் ஒரு நாளாயினும் தங்கக்கூடாது. இதற்குள் ஸீதையைக் காணாமல் திரும்பி வந்தால் அப்பொழுது உங்களுக்குப் பிராணனை அபகரிக்கும் சினைஷ ஏற்படும்” என்பதாகக் கட்டளையிட்டு மிக்க பராக் கிரமமுடைய வானரர்களைப் பயணப்படுத்தி ஸ்ரீராமரை நமஸ்கரித்து அவர் பக்கத்தில் அமர்ந்தார்.

இரகு நாதர் தென்திசைக்குப் போகப் பிரயாணப்படும் அனுமாரைப் பார்த்து, “ஓ அனுமாரே! இது என்னுடைய மோதிரம் என்னுடைய பெயர் அடையாள முள்ளது. மிகவும் சிறந்தது. இதை

ஸீதா தேவியிடம் அடையாளமாகக் கொடும். ஸீதை தனிமையி லிருக்கும்போது கொடும். ஒ கபிசிரேஷ்ட! நீர்தான் இந்தக் காரியத் தில் பிரதானமாகிறீர். உம்முடைய வலிமை யாவற்றையும் நான் அறிவேன். உமக்கு மார்க்கமானது மங்களத்தைக் கொடுக்கட்டும்” என்று கூறியனுப்பினார்.

ஸீதையைத் தேடுவதற்காக ஸுகர்வரால் அனுப்பப்பட்ட அங் கதன் முதலிய வானரர்கள் யாவரும் ஆங்காங்கு சென்றார்கள்.

தென்திசைக் கேடும் அனுமார் முதலினோர், விரீதியமலைக்குச் சென்ற போது, அங்கு வசிக்கும் ஓர் இராக்ஷசனைக் கண்டு, ‘கஸ- கல’ என்று சத்தம் செய்து ஓர் க்ஷணத்தில் முஷ்டியால் அந்த இராக்ஷசனை வதை செய்தார்கள். அவனைப் பார்த்து இவன் இரா வணன் அல்ல வென்று மற்றொரு வனம் புருந்தார்கள். 12

அவ்விடத்தில் தாகத்தால் துன்பமுற்ற, கண்டம், உதடு, தாவாய்க் கட்டை இவைகள் உலர்ந்து, வரட்சி மீறி, அருந்த ஜலம் அகப்படாமல் தவித்துக்கொண்டு வருடப்போது, புற்களாலும், புதர்களாலும் சூழப்பட்ட ஓர் பள்ளத்தாக்கைக் கண்டார்கள். அந் தப் பள்ளத்திலுள்ள குகையில் நின்று வெளிப்படும் நனைந்த இறக் கைகளுடன் கூடிய அன்றில் பக்ஷிகளையும், அம்ஸப்பக்ஷிகளையும் கண்ணுற்று, இவ்விடத்தில் ஜலம் இருப்பது சிச்சயம் என்று தீர்மானித்து அப்பெரிய குகைக்குள் பிரவேசிக்க எண்ணங் கொண்டார்கள. முந்தி அக்குகைக்குள் அனுமார் சென்றார். மற்ற வானரர்களும் அவரைப் பின் தொடர்ந்து சென்றார்கள். உற்சாகத்தடன ஒருவருக் கொருவர் கைகளைப் பிடித்துக்கொண்டு இருட்டில் வெகு தூரம் சென்றார்கள். அங்கு கபி சிரேஷ்டர்கள், மணிகர்ணிகைக்குச் சமானமான ஜலம் சிறைந்த தடாகங்களையும், கற்பக விருக்ஷங்களைப் போன்றவைகளும், பக்குவமாகிய பலன்களின் பாரத்தால் தலை வணங்கினைவகளும், பதக்கு மதுக்களுடன் கூடிய தேன் கூட்டையுடையவைகளாகிய இலந்தை மாங்களையும், பார்வைக்கு மிக்க அழகு அமைந்தனவாயும், மணிகள், இரத்தினங்கள், வஸ்திரங்கள், முதலியன சிறைந்தனவாயும், தேவர்களுக்குரிய அன்னம், பக்ஷியம், முதலிய உணவுப் பொருள் அமைந்தனவாயும், மானிட சஞ்சாரம் அற்றன வாயுமுள்ள அநேக திருகங்களையும் கண்டார்கள். அக் திருகங்களைப் பார்த்து ஆச்சரியப் பட்டுக் கொண்டு வருகையில் ஓர்

கிருகத்தில், தேவர்களுக்குரிய ஓர் சுவர்ண சிம்மாசனத்தில் மிருத்த காந்தியோடு பிரகாசிக்கும் ஒரு ஸ்திரி வீற்றிருக்கக் கண்டு அவர்கள் ஆச்சரியம் அடைந்தார்கள். யோகத்தில் இருப்பவளும், தியானம் செய்பவளும் மரவுரியுடுத்தவளும், மகா பாக்கியம் செய்தவளுமாகிய அந்த யோகினியைப் பக்தியுடனும், பயத்துடனும் நமஸ்காரம் செய்தார்கள்.

அந்த தேவி தன்னிடம் வந்து நமஸ்காரம் செய்த வானரர்களைப் பார்த்து, “ஓ வானரர்களே! நீங்கள் யார் ஏன் வந்தீர்கள்? எங்கிருந்து வந்தவர்கள், யாருடைய தூதர்கள், என்னுடைய ஸ்தானத்தை ஏன் ஆக்கிரமித்தீர்கள்?” என்று கேட்டாள்.

அதைக் கேட்ட ஆஞ்சனேயர், “ஓ தேவி! நான் கூறுகிறேன் கேளும்—அயோத்திக் கதிபதியான பெருமை பொருந்திய தசரதர் என்ற ஓர் அரசர் இருந்தார். அவருடைய குமாரர் இராமர் என்று பிரசித்தியுள்ளவர், அவ்வரசருடைய நான்கு புத்திரர்களிலும் மூத்தவர். மகா பாக்கிய சாலியானவர், தந்தையின் வாக்கிய பரிபாலனத்தின் பொருட்டு அவர் ஆஞ்சனேயை முன்னிட்டு, பத்தினியுடனும், பிராதாவுடனும் வனம் வந்தார். அந்த வனத்தில் துராத்மாவாகிய இராவணன் அந்த இராமச் சந்திரருடைய மனைவி பதிவிரதையாகிய ஸீதையை அபகரித்துப் போய் விட்டான். அவர் தன் பத்தினியைத் தேடிக்கொண்டு தம்பி இலக்ஷ்மணருடன் ஸுகீவரிடம் வந்தார். ஸுகீவர் அவருடன் சிநேகம் செய்து கொண்டு சிநேக வாஞ்சையால் ஸ்ரீராமருடைய பத்தினியைத் தேடுங்கள் என்று எங்கனையேவினார். ஆகையால் நாங்கள் வனங்களில் தேடிக்கொண்டு வரும் போது தாகவரகூழி மீறி ஜலத்தை விரும்பி இந்த பயங்கரமான குகைக்குள் நுழைந்தோம்; தற்செயலாகத் தம்மிடம் வந்தோம்” என்று கூறி, “நீர் யார்? எதற்காக இங்கு வசிக்கிறீர்; ஒ மங்கள சொருப முடையவரே! இதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டும்” என்று கேட்டார்.

யோகினி அவர்களைப் பார்த்து, சந்தோஷித்து, “ஓ வானரர்களே! நீங்கள் பலன்களையும் மூலங்களையும் புசித்து நீர் அருந்தி சிரம பரிகாரமடைந்து இவ்விடம் வாருங்கள். பிறகு என் வாலாற்றை சூழியிலிருந்து தெரிவிக்கிறேன்” என்றாள்.

அதைக்கேட்டு வானார்கள் அவ்விதமே சென்று தங்களிஷ்டப் படிப் புசித்து நீரைக் குடித்து திருப்தி யடைந்து அந்த தேவியின் அருகில் வந்து கைகூப்பிக்கொண்டு நின்றார்கள்.

தேவாமிச உருவமுடைய அந்த யோகினி, அனுமாரைப்பார்த்து, “ஓ அனுமாரே! முந்தி விஸ்வகர்மாவின் குமாரியும், திவ்வியமான ரூபமுடையவளுமாகிய ஸோமை யென்ற ஓர் ஸ்திரீ இருந்தாள். அந்த ஸோமை நிருத்தனம் செய்து பரமசிவனைச் சந்தோஷப்படுத்தினாள். பரமேஸ்வார் சந்தோஷமடைந்து மிகச் சிறப்புற்ற இந்த இடத்தை யவளுக்குக் கொடுத்தார். அவள் இங்கு பதினாயிரம் வருஷம் வரையில் வாசம் செய்தாள். நான் அந்த ஸோமைக்குத் தோழி யானவள், விஷ்ணுவைத் தியானம் செய்பவள். மோக்ஷத்தை விரும்பியவள். ஸ்வயம்பிரபை என்ற பெயருடையவள். ஓர் கந்தருவனின் குமாரி.

அந்த ஸோமை பிரமலோகம் செல்லும்போது, என்னைப்பார்த்து, “ஓ ஸ்வயம்பிரபையே! மானிடர் யாருமில்லாத இந்த இடத்திலேயே நீ யிருந்து தவம் செய்து கொண்டிரு. திரேதாயுகத்தில், ஸ்ரீமன் நாராயணன் தசரத குமாரராகிப் பூமிபாரத்தைக் குறைக்க, அரணியத்தில் சஞ்சரிக்கப் போகிறார். அப்போது அவருடைய பத்னியைத் தேடிக்கொண்டு உன் குகைக்கு வானார்கள் வரப்போகிறார்கள். அந்த வானர்களை யுபசரித்துப் பின்பு ஸ்ரீராமரையடைந்து ஸ்தோத்திரம் செய்தால் யோகிகள் அடையக்கூடிய ஸனாதனமான விஷ்ணு லோகம் செல்லுவாய்” என்று எனக்கு உபதேசித்தாள்.

அதுமுதல் நானிங்கு வசித்து வருகிறேன். இப்போது துரிதமாக அந்த ஸ்ரீராமரைத் தெரிசிப்பதற்குப் போகிறேன். நீங்கள் கண்களை மூடிக்கொள்ளுங்கள், மூடிக்கொண்டால் இந்தக் குகையை விட்டு வெளியே போய்ச் சேருவீர்கள்” என்றான்.

இதைக்கேட்ட அனுமார் முதலியவர்கள் அவ்விதமே தங்கள் கண்களை மூட முன்னிருந்த வனம் வந்து சேர்ந்தார்கள்.

அந்த ஸ்வயம்பிரபையும், குகையை விட்டு சீக்கிரமாக ஸ்ரீராக வருடைய அருகாமையில் வந்து சேர்ந்தாள். அங்கு ஸ்ரீராமர், இலக்ஷ்மணர், ஸூகிரீவர், இம்முவரையும் கண்டு, ஸ்ரீராமரைப் பல தடவை பிரதக்ஷிணம் செய்து, நமஸ்கரித்து, மயிர்க் கூச்சலடைந்து, தாழ்ந்த குரலுடன் கூறுகிறான்.

“ஓ இராஜ சிரேஷ்டராகிய ஸ்ரீராமப்பிரபுவே! நான் தங்களுக்கு ஊழியம் செய்பவன், தங்களைத் தெரிசனம் செய்வதற்கு வந்தேன். தங்களுடைய தெரிசனத்துக்காக, குகையில் இருந்து அனேக ஆயிர வருஷங்களாகத் தவம் செய்தேன். இப்போதுதான் நான் செய்த தவம் பலித்தது. மாயைக்கு அப்பால் இருப்பவரும், பூதங்கள் யாவற்றுக்கும் உள்ளிலும் புறத்திலும் உள்ள வருமாகிய தங்களை இப்போது நமஸ்கரிக்கிறேன். தாங்கள் மாயையாகிய திரையால் மறைக்கப்பட்டு மானிட ரூபம் தரித்திருக்கிறீர்கள். சைலூஷணன் (ஸ்திரீகளைக் கொண்டு ஜீவிப்பவன்) போல் அஞ்ஞான நேத்ரமுள்ளவர்களுக்குத் தாங்கள் காணப்படமாட்டீர்கள், சாத்மீக குணமுடைய சிறந்த பாகவதர்களாகிய பக்தி மார்க்கத்தை அனுஷ்டிப்பவர்கள். பார்க்க வேண்டுமென்ற விருப்பத்தால் தாங்கள் அவதாரம் செய்திருக்கிறீர்கள். தமோ குணமுடைய நான் எவ்விதத் தங்களைத் தெரிந்து கொள்வேன்.

ஓ இராகு சிரேஷ்ட! உலகத்தில் தங்களுடைய தத்துவத்தை யாரேனும் ஒருவன் அறிவான? ஓ இராகுவீர! என்னுடைய இருதயத்தில் தங்களுடைய இந்த ரூபமே எப்போதும் விளங்கவேண்டும். ஓ இராகுத்தம! தங்களுடைய இரண்டு பாத பத்மங்களின் தெரிசனமானது மோகூஷத்தைக் கொடுக்கக்கூடியது. ஸம்ஸாரமாகிற சமுத்திரத்தில் அழுத்தாதது, நன்மார்க்கத்தை நன்று தெரிவிக்கக் கூடியது. ஓ ஏழைகளுக்குப் பொருள் போன்ற பிரபுவே! பொருள், புத்திரன், களத்திரம், முதலிய ஐசவரியங்களால் மிகவும் மமதை கொண்ட ஜீவர்கள் தங்களுடைய குணங்களைச் சொல்லுவதற்கு யோக்கியதையடையார்கள்.

ஓ இராகுராம! மாயையற்றவரும், தன் ஸ்வரூபத்திலேயே இரமிப்பவரும், குணங்கள் அற்றவரும், குணசொருபரும், ஏழைகளுக்குப் பொருளாகியவரும் ஆகிய தங்களுக்கு நமஸ்காரம். காலரூபியும், பிரபுவும், ஆதி-மத்தி-அந்தம் இவைகள் இல்லாதவரும், எங்கும் சமமாக இருப்பவரும் ஆகிய பரமபுருஷன் என்று தங்களை நான் நினைக்கிறேன். ஓ தேவ! தங்களுடைய சரித்திரத்தை யாரும் அறியார்கள். தங்களுக்கு துவேஷி யென்றாவது, இஷ்டர் என்றாவது, உரியர் என்றாவது, பிறர் என்றாவது ஏற்படுகிறவர்கள் யாரும் இல்லை. மாயையில் கட்டுப்பட்ட மனமுடையவர்கள் தங்

களை, சிலருக்குத் துவேஷி, சிலருக்கு இஷ்டன் என்று நினைக்கிறார்கள்.

ஜன்மம் இல்லாதவரும், செய்கையிலலாதவரும், ஈசனுமாகிய தங்களுக்கு, தேவர்கள், மானிடர்கள், திரயக்குகள் முதலியவற்றால், ஜன்மமும், கருமமும் உண்டென நினைக்கத்தக்கதாயிருக்கிறது.

சிலர், இயக்கர் முதலினோர் தங்களுடைய கதைகளைச் சிவவணம் செய்து பலன் அடைவதற்காக உண்டானவர் என்று தங்களைக் கூறுகிறார்கள். மற்றும் பலர், கோசல ராஜனுடைய தவத்தின் பலன் சித்தி பெறுவதற்கு, சௌசலை பிரார்த்தித்ததற்காக அவதாரமானவர் என்று சொல்லுகிறார்கள். பின்னும் அநேகர், துஷ்டர்களான இராக்ஷசர்களை வதை செய்து, பூமி பரத்தை யொழிக்கும்படி பிரமதேவர் பிரார்த்திக்க, அதற்காக அவதாரம் செய்தவர் என்று சொல்லுகிறார்கள்.

ஓ இரகு நந்தன்! எந்த மானிடர், தங்கள் கதைகளைக் கேட்கிறார்களோ, அல்லது கிர்த்தனம் செய்கிறார்களோ அவர்கள் ஸம்ஸாரக் கடலைத் தாணம் செய்விக்கும் தங்களுடைய பாதார விந்தங்களைத் தெரிவிக்கிறார்கள்.

நான் தங்கள் மாயையிற் கட்டுண்டவன். மாயா குணங்களுக்கு வேறுபட்டவரும், அக்குணங்களின் ஆசிரயரும், விஷயமில்லாதவரும், வியாபகருமாகிய தங்களை நான் எவ்விதம் தெரிந்து கொள்வேன். எவ்வாறு ஸ்தோத்திரம் செய்வேன்.

ஓ இரகு ராம! தனுசு, பாணம் இவற்றோடு கூடிய பிராதா இலக்ஷ்மணருடனும், ஸுக்ரீவர் முதலினோருடனும் கூடிய தங்களை நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்” என்றான்.

இவ்வாறு ஸ்வயம்பிரபை ஸ்தோத்திரம் செய்தவுடன், வணங்கியவர்களுக்கு ஸுகிருத்தும் பிரஸன்னருமாகிய இரகு சிரேஷ்டர், தன்னிடம் மிக்க பக்தியுடைய அந்த ஸ்வயம்பிரபையைப் பார்த்து இப்போது உன் மனதில் உள்ள கோரிக்கை யாது என்று வினவினார்.

இதைக் கேட்ட ஸ்வயம்பிரபை பக்தியுடன் நாகவலா வணங்கி, “ஓ பத்தவற்சலாகிய பிரபுவே! நான் எந்த ஜென்மம் எடுத்தே போதிலும், அழிவில்லாத பக்தி தங்களிடம் எனக்கிருக்கும்படி வரம் கொடுக்க வேண்டும். பிராகிருதர்களாயினும், தங்களுடைய



பக்தர்களின் சேர்க்கை எப்போதும் எனக்கிருக்க வேண்டும். என்னுடைய நாவானது எப்போதும் பக்தியுடன் இராம இராம என்றே கிர்த்தனம் செய்யவேண்டும்.

ஓ இரகுநந்தன! ஸீதை, இலக்ஷ்மணர் இவர்களுடன் கூடியதும் வில், பாணம், இவைகளைத் தரித்ததும், மஞ்சள் பட்டாடை யுடுத்ததும், கீரிடத்தால் பிரகாச முள்ளதும், தோள்வளைகளாலும், தண்டைகளாலும், முத்தாரங்களாலும், கவசங்களாலும் குண்டலங்களாலும் பிரகாசிப்பதும், சியாமள வர்ணமுள்ளதுமாகிய தங்களுடைய ஸ்வயந்ரூபமே எப்போதும் என் நினைவில் இருக்க வேண்டும். தங்களுக்கு நமஸ்காரம். வேறு வரம் எனக்கு வேண்டாம்” என்று வணங்கிக் கேட்டுக்கொண்டாள்.

ஸ்ரீராமர், “ஓ மஹாபாக்கியம் செய்த ஸ்வயம்பிரபையே! அவ்விதமே ஆகட்டும், நீ பதரிகாச்சிரமம் சென்று, அங்கு என்னைத் தியானம் செய்து கொண்டிருந்து, இந்த ஸம்ஸாரக்கடலைத் தாண்டி, பரமாத்மவாகிய என்னை விரைவாக அடைவாய்” என்றார்.

ஸ்வயம்பிரபை, அமுத ஸாரம்போன்ற இராமருடைய மொழியைக் கேட்டு அவ்விதமே பதரிகாச்சிரமம் (இலந்தை மரக்கூட்டம்) சென்று தன் மனதில் இரகு நாதரையே தியானம் செய்து கொண்டிருந்து பிறகு சரீரத்தை விட்டு பரமபத மடைந்தாள்.

## ஏழாவது சருக்கம்.

பதரிசாச்சிசுமத்தில் நின்று வெளிவந்த வானார்கள் மலை, வனம் நிறைந்த பிரதேசங்கள், விருகுஷங்கள் குழந்த பல இடங்கள் எவ்விடத்திலும் சஞ்சரித்தார்கள். ஸீதையைத் தேடுவதில் கவனம் கொண்டார்கள், இருக்குமிடம் தெரியவில்லை. அப்பொழுது வானா சிரேஷ்டனாகிய அங்கதன் சில வானர்களை நோக்கி, “நாம் யாவரும் குகையில் சஞ்சரித்தமையால் ஒரு மாதம் சென்றது நிச்சயம், இது வரையில் நாம் ஸீதையைக் காணவில்லை. அரசன் உத்தரவை அறிந்த டிக்கவும் இல்லை, நாம் கிஷ்கிந்தைக்குச் சென்றால் நம்மெல்லோரையும் ஸுகிரீவர் வதை செய்வார், நான் சத்தனுவின் புதல்வனாகையால் என்னை ஸுகிரீவர் நிச்சயமாக வதை செய்வார். நான் ஸ்ரீராமரால் காக்கப்பட்டவனானும் இப்போது அவருடைய காரியத்தை நிறைவேற்றாமல் போவேனாகில் அவரும் என்னிடம் அன்பில்லாமையைப் பாராட்டுவார். ஒ வானா சிரேஷ்டர்களே! ஆகையால் கிஷ்கிந்தைக்குப் போகாமல், எந்த விதத்திலாவது மாணமடைகிறேன்; உயிரை யிழக்கிறேன்” என்றுரைத்தான்.

இவ்வாறுரைத்துக் கண்ணீர் உகுக்கும் அங்கதனைப் பார்த்து, சில வானார்கள் துன்பமுற்று, துக்கரீர் பெருக்கி அங்கதனை நோக்கி, “ஓ அங்கத! ஏன் உமக்கு இத்தனை வருத்தம், நாங்கள் உம்முடைய பிராணனைக் காப்பாற்றுகிறவர்களாகிறோம். இந்தக் குகையிலேயே யாதொரு பயமுமின்றி வசிப்போம், இக்குகையிலுள்ள நகரமோ அமராவதிக்கு ஒப்பாக இருக்கிறது” என்று கூறினார்கள்.

இவ்வாறு ஒருவருக் கொருவர் மெதுவாகப் பேசிக் கொண்டிருப்பதை, நீதி யறிந்த அனுமார் கேட்டு அங்கதனை அழைத்து “ஓ அங்கத! ஏன் இவ்வாறு விசாரிக்க வேண்டும். உன்னுடைய விசாரனை பயனற்றது. உன்னுடைய வீண் விசாரம் எனக்கு விளங்கவில்லை. நீ தாராயின் குமாரனாகையால், அரசனுக்கு மிகவும் வேண்டியவன்; மிகவும் இஷ்டனாகியவன். ஸ்ரீராமர், இலக்ஷ்மணனாரிடம் உன்னிடம் அதிக அன்பு வைத்திருக்கிறார். ஆகையால் இராகவரி

டம் உனக்குப் பயம் வேண்டாம். ஸுகீவரிடமும் உனக்குப்பயம் வேண்டாம். நான் உனக்கு நன்மை செய்வதில் கிருப்பமுள்ளவன்; குழந்தாய்! நீ வேறு ஒன்றும் சிந்திக்க வேண்டாம்.

இப்போது இந்த வானர்கள் நாம் இந்தக் குகையிலேயே வாசம் செய்தால் யாவராலும் பேதிக்க முடியாதென்று கூறினார்கள். அது பிசகான காரியம். முவுலகங்களிலும் ஸ்ரீராமருடைய பாணங்களுக்குப் பேதிக்க முடியாதது எது? ஒ வானர சிவீஷ்டனாகிய அங்கத! உனக்குத் துர்ப்போதனை செய்யும் இந்த வானர்கள் பெண்டு பிள்ளைகளை விட்டு எவ்விதம் உன்னுடன் கூட இருப்பார்கள்? ஒ அங்கத! மிகவும் காப்பாற்றத்தக்க ஒர் இரகசியம் சொல்லுகிறேன் கேள்.

பிரத்தியக்ஷமாக வந்த ஸ்ரீராமர் மானிடனல்ல, தேவன்; அழிவற்ற நாராயணன்; ஸீதையோ ஜனங்களுக்கு மிகுதியான மோகத்தைக் கொடுக்கும் மகிமை பொருந்திய மாயை. இலக்ஷ்மணரோ உலகத்துக்கு ஆதாரமாகத் தாங்கும் சர்ப்பராஜனாகிய ஆதிசேஷன். இம்மூவரும் பிரமதேவரால் பிரார்த்திக்கப்பட்டு இராக்ஷசக் கூட்டங்களை நாசம் செய்வதற்காக மானிட வடிவங்கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள்.

வைகுண்ட வாசியாகிய விஷ்ணுவுக்கு நாம் யாவரும் பாரிஷதர்களாயிருந்தோம். பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீமன் நாராயணன் தன்னிச்சையால் மானிடத்தன்மையை யடைந்தவுடன், அவருடைய மாயையால் நாமும் பூமியில் வானர்களாகப் பிறந்தோம். நாம் முந்தித் தவம் செய்து லோகநாதனாகிய விஷ்ணுவுக்குத் திருப்தியை யுண்டு பண்ணி அவருடைய அதுக்கிரகத்தை யடைந்து பாரிஷதராக இருக்குமா நிலைமையை யடைந்தோம். இப்போதும் கபடமன்றி அந்தப் பகவானுக்கே ஊழியம் செய்து மறுபடியும் வைகுண்டம் சென்று முன்போல இருக்கும் மார்க்கத்தை அதுசரிப்போம். இது மிக்க இரகசியமான விஷயம், இதையொட்டி இனிமேல் நடக்கவேண்டிய காரியத்தை நாம் செய்வோம்” என்று அங்கதனுக்குக் கூறி அவ்வானர்களையும் சமாதானம் செய்தார்.

இதைக்கேட்ட அங்கதன் முதலிய வானர்கள் யாவரும் அது மாரூடன் விந்தியமலை போய்ச் சேர்ந்தார்கள், அங்கு ஜனகராஜ

நந்தனி (மகள்) யைக் காணவில்லை. பிறகு தென் கடற்கரையிலுள்ள மகேந்திரமலையின் பரிசுத்தமான பக்கம் வந்து சேர்ந்தார்கள். அங்கு ஸீதையை நாடித் தேடிவருகையில் மிக்க ஆழமானதும், பயத்தை விருத்திபண்ணக்கூடியதும், யாவராலும் தடைசெய்யக் கூடாதது மாகிய கடலைக்கண்டு, வானரர்கள் பயந்து மிகவும் நடுங்கி, நாம் என்ன செய்வோம் என்று தியங்கி, யாவரும் கவலைகொண்டு சமுத் திரக்கரையில் உட்கார்ந்தார்கள்.

மிகுதியான பலம் பொருந்திய அங்கதன் முதலிய வானரர்கள் யாவரும் ஒருவருக்கொருவர் ஆலோஜனை செய்து இதுவரையில் நாம் ஒரு மாதகாலமாகத் தேடிக்கொண்டு வந்தும் இராவணனையாவது அல்லது ஸீதையையாவது பார்க்கவில்லை. நமக்கு அரசனால் கொடுக்கப்பட்ட கெடு முடிந்துபோய் விட்டது. நமது அரசனே கொடிய சினைகூடி செய்கிறவன், நம்மெல்லோரையும் நாசம் செய்வான் சந்தேக மில்லை. அரசனாகிய ஸுக்ரீவரால் வதமடைவதைக் காட்டிலும், பிராயோபவேசனம் (உபவாசம்) செய்து உயிர் விடுவதே நலமாகும் என்று நிச்சயித்தார்கள்.

பிறகு, யாவரும் நான்கு பக்கங்களிலும் போய் தருப்பைகளைக் கொண்டுவந்து பரப்பி மரணம் அடைவது நிச்சயமென்று நினைந்து பிராயோபவேசனம் செய்தார்கள்.

இந்த சமயத்தில் அந்த மகேந்திரமலையிலுள்ள குகையின் மீது இயிலிருந்து பருவதம் போன்ற ஒரு கழுகு வெளிப்பட்டு மெதுவாக வந்து, மரணமடைவதற்காகச் சயனம் செய்துகொண் டிருக்கும் அந்த வானர சிரேஷ்டர்களைப் பார்த்து, “ஆ! எனக்கு வெகு ஆகாசம் கிடைத்திருக்கிறது, நாள் ஒன்றுக்கு ஒரு வானரமாக இக்குரங்கு கள் யாவற்றையும் கிரமமாகப் புசித்து விடுகிறேன்” என்று சொல் லிற்று.

அந்த வார்த்தையைக் கேட்ட வானரர்கள யமடைந்தவர்களாகி, “இக்கழுகு நம் மெல்லோரையும் புசிக்கப் போகிறது சந்தேக மில்லை. ஓ வானர சிரேஷ்டர்களா! நாம் இராகவருடைய காரியத் தைக் கொஞ்சமேனாடி செய்யவில்லை. ஸுக்ரீவருக்கும் ஒரு வித புகழைத் தேடவில்லை, நாமும் யாதொரு நன்மையையும் அடைய வில்லை. இந்தக் கழுகால் விஞ்ஞான வதை புடைந்து யமலோகம் செல்

ஸப் போகிறோம். சத்துருக்களைச் சங்கரிப்பவனும், நல்ல புத்தியுள் ளவனும், தருமத்தில் திருப்தியுள்ளவனுமாகிய ஜடாயு ஸ்ரீராமர் விஷயத்தில் உயிரைப் போக்கி, யோகிகளுக்கும் கிட்டாத மோகூத் தை அடைந்தான். நம்முடைய விதி யிப்படியா ஆயிற்று” என்று வருத்தமடைந்து ஒருவருக் கொருவர் பேசிக் கொண்டார்கள்.

அவ்விடம் வந்த ஸம்பாதி என்ற அக்கழுகு அரசர் அவ்விதம் பேசிய வானரர்களின் மொழிகளைக் கேட்டு, “நீங்கள் யார்? நீங்கள் பேசிய ஜடாயுவின் வார்த்தை என் செவிக்கு அமுதம் போலிருக் கிறது. அந்த ஜடாயு என்னுடன் பிறந்தவன். ஒ வானர சிரேஷ் டர்களே! என்னிடம் உங்களுக்குப் பயம் வேண்டாம், நடந்ததைச் சொல்லுங்கள்” என்று கேட்டார்.

பெருமை பொருந்திய அங்கதன் எழுந்து ஸம்பாதியின் சமீபத் தில் வந்து நின்று “ஒ கமுகரசரே! தசரத குமாரராகிய ஸ்ரீராமர், பத்தினி லீதையுடனும், தம்பி இலக்ஷ்மணருடனும் ஆரண்யத்தில் சஞ்சரித்து வந்தார். அங்கு துராத்தமாவாகிய இராவணன் பதிவிரதை யாகிய லீதையை அபகரித்துப் போய்விட்டான். ஸ்ரீராமரும், இலக்ஷ் மணரும், அந்த சமையம் வேட்டைக்குச் சென்றிருந்தார்கள். தனி யாக விருந்த லீதையை இராவணன் அபகரித்துக்கொண்டு ஆகாய மார்க்கமாகச் செல்லும்போது லீதை ஒ இராம! ஒ இராம! என்று கதறினாள்

அதைக்கேட்ட பிரதாபசாலியும் பணி சிரேஷ்டருமாகிய ஜடாயு ஸ்ரீராமருக்காக இராவணனுடன் கடுமையான சண்டைசெய்து இரா வணனால் சிறகரியப்பட்டு மாண்டார். அவர் ஸ்ரீராமமால் தகனம் செய்யப்பட, ஓர் க்ஷணத்தில் அவர் வைகுண்ட பதவியடைந்தார். பிறகு இரகுராமர் ஸுக்ரீவரிடம் வந்து அக்கினி சாக்ஷியாக அவ ருடன் சிநேகம் செய்து கொண்டு, ஸுக்ரீவர் வேண்டுகோளின் பேரில் மகாபலசாலியாகிய வாலியை வதைசெய்து ஸுக்ரீவருக்குக் கிஷ்கிந்தை ராஜ்யத்தை ஆளப் பட்டாபிஷேகம் செய்து வைத்தார்

பிறகு ஸுக்ரீவர் லீதையைத் தேடுவதற்காக எங்களை அனுப் பினார். ‘ஒரு மாதத்துக்குள் திரும்புங்கள், இல்லாவிடில் உங்க ளுடைய பிராணனை வாங்குவேன்’ என்று அவர் ஆளுகைசெய்தார்

நாங்கள் அதைக் கேட்டுப் புறப்பட்டு காடு மலை முதலிய இடங்களெல்லாம் ஒரு மாதமாகச் சுற்றிப் பார்த்தும் ஸீதையைக் காணவில்லை. கடைசியாக இந்த உப்புக் கடற்கரையில் மாணமடையத் தீர்மானித்துப் பிராயோபவேசனம் செய்து விட்டோம்” என்று கூறி, உமக்கு அந்த மங்கள் வடிவமான ஸீதையைப்பற்றி யேதாவது தெரியுமானால் அதை எங்களுக்குச் சொல்ல வேண்டுமென்று கேட்டான்.

ஸம்பாதி, அங்கதன் கூறியதைக் கேட்டுத் துக்கமும், சந்தோஷமும் மடைந்து, “ஓ வானசிரோஷ்டர்களை! ஜடாயு என்பவர் என் பிராதா, எனக்குப் பிரியமுள்ளவர். என் பிராதாவின் காலை முடிவை, அவர் காலஞ் சென்ற வருஷமுடிவில் தங்களால் தேட்டேன். ஓ பிலவங்க (குரங்கு) சிரோஷ்டரே! நான் உங்களுக்கு வாக்காலாகிய ஒத்தாசையை மட்டும் செய்கிறேன். இப்போது நான் முதலில் ஜடாயுவுக்குத் தர்ப்பணம் செய்யவேண்டியவனாகிறேன். என்னை? நீங்கள் ஜலத்திற் கருகாமையில் அழைத்துச் செல்லுங்கள். தர்ப்பணம் முடிந்த பிறகு உங்களுடைய காரியம் சித்தி பெறுவதற்கு வேண்டியவைகளைக் கிரமமாகக் கூறுகிறேன்” என்றார்.

வானரர்கள் ஸம்பாதியைக் கடற்கரைக்கு அழைத்துச் சென்றார்கள். ஸம்பாதியும் ஜலத்தில் ஸ்நானம்செய்து தன் பிராதாவாகிய ஜடாயுவுக்குக் கிரமப்படி செய்ய வேண்டிய தர்ப்பணதிகளைச் செய்து முடித்தாள்.

மறுபடியும் வானரர்கள் ஸம்பாதியை முன்னிருந்த இடத்துக்கே அழைத்து வந்தார்கள்.

ஸம்பாதி வானரர்களைச் சந்தோஷப்படுத்தி, “ஓ வானரவீரர்களா! கேளுங்கள் திரிகூடமலையின் சிகரத்தில் இலங்கை என்ற ஓர் நகரம் இருக்கிறது. அந்நகரத்திலுள்ள அசோகவனத்தில் ஸீதை யிருக்கிறாள். ஸீதையை இராக்ஷஸ ஸ்திரீகள் காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

அந்த இலங்கை இந்த சமுத்திரத்தின் மத்தியில் ஒரு நுழையோஜனை தூரத்துக் கப்பால் இருக்கிறது, நான் இதோ பார்க்கிறேன். அங்கிருக்கும் ஸீதையையும் பார்க்கிறேன். எனக்கு நன்றாய்த் தெரிகிறது. நான் கமுகாகையால் வெகு தூரத்திலுள்ளதை நோக்கும் திறமை எனக்குண்டு. இது விஷயத்தில் நீங்கள் சந்தேகம் அடையவேண்டாம். எவ்வளவு தூரம் போஜனை அகலமுள்ள கடலைத்

தாண்டுவிடுவேன் அவன் தான் ஸீதைபைப் பார்த்து மறுபடியும் வருவான் என்பது நிச்சயம். நானே துராத்மாவாகிய அந்த இராவணனைக் கொல்லுவேன், நான் ஒருவனாக இருப்பவன், இறக்கைகளில் லாதவன். ஆகையால், சமுத்திரத்தைத் தாண்டிவதற்கு நீங்கள் முயலுங்கள். பிறகு இரகு சிரேஷ்டர் இராவணனைக் கொல்லுங்கள். ஓ வானார்களா! நூறு யோஜனை விஸ்தாரமான கடலைக்கடந்து இலங்கையிற் பிரவேசித்து, வைதேகி (ஸீதை)பைப் பார்த்து அந்தத் தேவியுடன் சம்பாஷினைசெய்து மறுபடியும் சமுத்திரத்தைத் தாண்டு கிறவன் உங்களுக்குள் எவன் என்று நீங்கள் விசாரினை செய்யுங்கள்” என்றார்.

## எட்டாவது சருக்கம்.

ஸம்பாதி, பின்னும் வானர சிரேஷ்டர்களைப்பார்த்து, “ஓ வானர வீரர்களே! நானும் என் பிராதா ஜடாயுவும், யௌவனப்பருவமுள்ள வர்களாக இருக்கும் பொழுது கொழுப்புக் கொண்டு எங்கள்ருவரின் பலத்தைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்பி ஆகாயமார்க்கம் மேலி சூரிய மண்டலம் வரை செல்லக் கிளம்பினோம். வெகுவாரியம் யோஜனை தூரம் பறந்து சென்றோம். செல்லுங் கால ஜடாயு உஷ்ணம் பொறுக்காது மிகுதியான தாபமடைந்தான். அவனை இரகசியப் பதற்காக என் இறக்கைகளால் அவனுக்கு நிழல் உண்டாகும்படி மறைத்தேன். சூரிய வெப்பத்தால் என்னுடைய இறக்கைகள் கரிந்து பொசுங்கின. நான் பறக்கச் சக்தியற்றுக் களையுற்று விர்திய மலையின் சிகரத்தில் விழுந்தேன். வெகு தூரத்திலிருந்து விழுந்த தால் நான் மூர்ச்சை யடைந்தேன். மூன்று நாட்கழிந்தபின் யான் பிரஞ்ஞயடைந்தேன். என் இறக்கைகள் தீய்ந்து போயினதால் கலக்கமுற்ற மனத்துடன், பிரதேசத்தையாவது, பருவதசிகரத்தை யாவது நான் தெரிந்து கொள்ள வில்லை. மெதுவாகக் கண்ணைத் திறந்து பார்த்தேன். அங்கு ஓர் ஆச்சிரமம் இருந்தது. மெள்ள மெள்ள அவ்வாச்சிரமத்தின் அருகிற் சென்றேன். அவ்விடம் வசிக் கும் சந்திரமண் என்ற ஓர் முனிராஜன் என்னைப் பார்த்து ஆச்சரிய மடைந்து, “ஓ ஸம்பாதியே! என்ன இது, இப்போது உன்னை யார் இவ்விதம் விகாரப் படுத்தியது, உன்னை நான் முந்தி அறிவேன். நீ மிகவும் வலுவுள்ளவனல்லவா? உன்னுடைய இறக்கைகள் என்ன காரணத்தால் பொசுங்கிப் போயின. இஷ்டமிருந்தால் சொல்லலாம்” என்று கேட்டார்.

நான் என் வரலாறு யாவற்றையும் தெரிவித்தேன், துக்கமடைந் தேன், “ஓ பிரபுவே! இறக்கையின்றி ஜீவிக்க எவ்விதம் முடியும்” என்று அந்த முனி சிரேஷ்டரை மிகவும் வணங்கிக் கேட்டுக் கொண்டேன்.

அந்த முனிவர் என்னைப் பார்த்து, தன்னிரு நேத்திரங்களி லும் கருணை நீர் பெருக, “ஓ குழந்தாய்! நான் சொல்வதைக் கவன மாகக் கேள், பிறகு உன்னிஷ்டம்போல் செய்” என்றார்.



நான் அம்முனிவரடியில் வணங்கி, 'சுவாமி! தங்கள் கட்டளைப் படி நடக்கிறேன்' என்றேன்.

அந்த முனிவர் என்னை நோக்கி, இந்த துக்கமானது, தேகம் காரணமாகவுடையது, தேகம் கருமத்தாலுண்டானது, புருஷன் தேகமே நான் என்ற அறிவை அடைவானாகில் அவனிடம் கருமம் பிரவிருத்திக்கிறது. அஹங்காரமானது அனாகியானது, அவித்தையாலுண்டானது. ஜடமோ சித்தினுடைய சாயையுடன் கூடியது, எப்போதும் உருகும் இரும்பைப் போன்றது, அந்த அஹங்காரத்துடன் ஜீவன் ஒருமைப்படுமீபோது, தேகமானது பிரஞ்ஞை அடைகிறது. அஹங்காரத்தின் பலத்தினால் ஆத்மாவுக்கு தேகம் நான் என்ற புத்தியுண்டாகிறது. இதற்குக் காரணம் விஷம்போன்ற ஸம்ஸார பந்தம், அந்த ஸம்ஸாரபந்தமே ஸுகத்திற்கும், துக்கத்திற்கும் ஏதுவாகிறது.

விகாரமில்லாத ஜீவன், அஹங்கார சகிதமாய், தேகத்துடன் பொருந்தி தேகத்தையே தானென மதித்து நான் தேகி யென்றும் நான் கருமங்களைச் செய்கிறவனென்றும், சங்கற்பத்தைச் செய்து கொண்டு கருமங்களைக் செய்கிறான். அந்தக் கருமபலத்தினால் ஜீவன் சுவாதீனத்தன்மையற்றுக் கட்டுப்படுகிறான். அதனால் ஜீவன் பாப புண்ணிய சொரூபனாகி, சுவர்க்கத்திலும், நரகத்திலும் எப்போதும் சுற்றிக்கொண்டிருக்கிறான்.

நான், யாகங்களையும், தானங்களையும், வெகு காலம் செய்திருக்கிறேன், மிகுதியான புண்ணியத்தைச் செய்திருக்கிறேன். ஆகையால் சுவர்க்கம் சென்று சுகங்களை யனுபவிக்கிறேன் என்று சங்கற்ப முடையவனாகி விட்டால் அவ்விதமே சுவர்க்கம் சென்று மிகுதியான சுகத்தை அனுபவிக்கிறான். புண்ணியம் குறைந்தவுடன் தனக்கு இஷ்டமில்லாவிடினும் சுவர்க்கத்திலிருந்து கீழாக விழுகிறான். முதலில் சந்திரமண்டலத்தில் விழுந்து, அதிலிருந்து பனியுடன் கூடி, பூமியில் இறங்கி ரெல் முதலிய உணவுப் பொருள்களில் வெகு காலம் யிருந்து, புகிச்சுத்தக்க நான்குவித பதார்த்தமாகிறான். அப்பதார்த்தத்தைப் புருஷர்கள் புகித்தவுடன், இந்திரியம் என்ற ரோதஸ் ஆகிப் பின்பு ஸ்திரீகளின் சோணிதத்திற் சேருகிறான். அத்துடன் கலந்து ஜராயு என்ற பையால் சூழப்படுகிறான். புதுவே தினத்தில் சேர்ந்து விருத்தியை யடைகிறான். அந்த விருத்தியடைந்த பாகவானது,

யீந்து நாளில் குமிழாக ஆகிறது, அந்த பாகம் யீந்து நாளில் மாம்ஸபிண்டமாகிறது, அந்த மாம்ஸபிண்டத்துக்குப் பதினைந்து நாளில் இரத்தக் கலப்புண்டாகிறது, அந்த இரத்தம் கலந்த பிண்டத்தில் இருபத்தைந்து நாளில் முளையுண்டாகிறது. கழுத்து, சிசு, தோள், முதுகு, வயிறு, இவ்வவந்து அங்கங்களும் யீந்து நாளில் கிரமமாக வுண்டாகின்றன. இவைகள் ஒரு மாதத்திலுண்டாகின்றன. இரண்டாவது மாதத்தில் கை, கால், பக்கம், இடை முழங்கால் இவைகளுண்டாகின்றன. மூன்றாவது மாதத்தில் அவயவங்களின் சந்திகளுண்டாகின்றன. நான்காவது மாதத்தில் விரல்களுண்டாகின்றன. யீந்தாவது மாதத்தில் நாசி, செவிகள், கண்கள், இவைகளும், பிறகு பல் வரிசையும், நகங்களும், இரகசியப் பிரதேச வருப்புகளும் உண்டாகின்றன, ஆறு மாதத்திற்குள்ளாகவே செவிகளின் துவாரமானது வியத்தமாக உண்டாகிறது, ஆறாவது மாதத்தில் டாயுரு, பாதம், பாணி, உபஸ்தம், நாபி, இவைகளுண்டாகின்றன. ஏழாவது மாதத்தில் சரீர ரோமங்கள், சிசின் கேசங்கள், அவயவங்களின் பிரிவு இவைகளுண்டாகின்றன. எட்டாவது மாதத்தில் யாவற்றுமுண்டாகின்றன. ஒஸம்பாதிதே! ஸ்மிரீ ஜாகியின் கருப்பம் இவ்விதம் விருத்தியடைகிறது, அந்த எட்டாவது மாதத்தில் ஜீவன் ஏங்கும் சைதன்னியத்தை யடைகிறான், சூத்ரம் போன்ற நாபியின் அற்பமான துவாரத்தின் வழியாகத் தாய் புசித்த அன்னத்தின் சாரத்தால் கருப்பத்திலிருக்கும் பிண்டமானது விருத்தியடைகிறது, தான் செய்த கருமங்களால் மரிப்பதில்லை. கருப்பத்திலிருக்கும் ஜீவன், 'தாய் வபிற்றிலிருக்கும் தீயால் தாபமடைந்து பலவிதமான வெகு ஆயிரம் விதமான பிறவிகளிற் பிறந்து சுகங்களை அநுபவித்தேன். பிள்ளைகள், பெண்டுகள் இவைகளின் சம்பந்தமும், பந்து ஜனங்களின் சேர்க்கையும், கோடிக் கணக்காக ஏற்பட்டன. குடும்பத்தைப் போஷிப்பதற்கு ஆவல் கொண்டு, நியாயத்தாலும் அநியாயத்தாலும் பொருளைச் சம்பாதித்தேன். நாராயண முர்த்தியைப் பற்றி சொப்பனத்திலும் நினைக்க வில்லை, பூக்கிய மில்லாத நான் அதன் பலனாக இப்போது மிகுந்தயான கர்ப்ப துக்கத்தை அநுபவிக்கிறேன். இந்தத் தேகமானது அரித்தியமாயினும் நித்தியம் போல் ஆசை கொண்டு அகாரியங்களையே செய்தேன். எனக்குற்ற நன்மையை நான் தேடிக் கொள்ள வில்லை. என்னுடைய கருமத்தால் துக்கங்களை வெகுவாக அநுபவித்துக்கொண்டு நாகத்தைப்

போன்ற இந்தக் கருப்பத்தில் நின்று எப்போது வெளிப்படுவேன். இனிமேல் எப்போதும் விஷ்ணுவைத்தியானம் செய்துகொண்டிருக்கப் போகிறேன்,' என்று பேசி தன்னுடைய ஜன்மங்களையும், கருமங்களையும் நினைத்து, யந்திரம் போன்ற யோனி வழியாய் மிக்க துக்கப்பட்டு, பாபம் செய்தவன் நரகத்திலிருந்து வெளிவருவது போலும் ஊன்வடியும் புண்ணிலிருந்து விழும் புழுப் போலும் பூமி பிற ஜனனமாகிறான். பிறகு குழந்தைப் பருவத்திலுற்ற துக்கங்கள் யாவற்றையும் அதுபவிக்கிறான், யௌவன முதலிய காலங்களிலும் அதுபவிக்கிறான். அந்த சுகதுக்கங்களை நீயும் அதுபவித்திருக்கிறாய். இவ்விஷயங்களை உனக்கு நான் கூறினேன். தேகமோ இவ்விதமுண்டாகிறது. தேகமே தான் என்ற அபிமானத்தால், நரகத்தைவிடத் துக்கமான கருப்பவாசம் முதலிய கஷ்டங்களுண்டாகின்றன.

ஆகையால் ஆத்மா ஸ்தூலம் என்றும், சூक्ष்மம் என்றும் சொல்லப்படும் இரண்டு தேகத்திற்கும் வேறுபட்டவன், பிரகிருதிக்குப் பிரகூதியவன் என்றறிந்து, தேகம் முதலியவைகளில் நான் என்ற தன்மையைவிட்டவன் ஆக்மஞானியாகிறான்.

சாக்கிரம் முதலிய அவஸ்தைகள் அற்றதும், சத்தியம், ஞானம் முதலிய இலக்ஷணங்கள் அடைந்ததும், சத்தமும், சாந்தமுமான பிரமத்தை எப்போதும் தாரணை (சிந்தனைவைத்தல்) செய்யவேண்டும்.

ஆத்மசுபாவத்தை அறிந்தவுடன் அறியாமையாலுண்டான மோகம் நாசம் அடைகிறது. பிராரத்வ கருமத்தை அறுசரித்து வந்த தேகம், இருந்தாலும் அல்லது நாசமடைந்தாலும், போகிக்கு அஞ்ஞானத்தாலுண்டாகும் சுநமோ துக்கமோ கிடையாது.

ஆகையால் பிராரத்வ கருமம் நசிக்கும்வரை தேகத்துடன் சட்டையுடைய சர்ப்பம்போல் சுகமாக இரு, மேலும் ஓபகூதியே! உனக்கு மற்றொரு ஹிதத்தையும் கூறுகிறேன் கேள். அதாவது:—

திரேதா புகத்தில் அழிவற்ற நாராயணன் தசரத குமாரராக அவதாரம் செய்து, இராவணனை வதைசெய்யத் தண்டகாரணியம் வரப் போகிறார். அவரோடு கூட மனைவி ஸீதையும் தம்பி இலக்ஷ்மணரும் வரப்போகிறார்கள். அம்முவரும் வனத்திலுள்ள ஆச்சிரமத்தில்.

வசிக்கும்போது, இராமர், இலக்ஷ்மணர் இருவரும் இல்லாத சமயம் பார்த்து, இராவணன் திருடன் போல் வந்து, ஸீதையை எடுத்துக் கொண்டு போய் இலங்கையில் வைக்கப்போகிறான். ஸீதையைத் தேடுவதற்கு, ஸுகீவருடைய உத்தரவின்பேரில் வானர்கள் கடற்கரைக்கு வரப்போகிறார்கள். அவ்விடத்தில் அவர்களுடன் உனக்கு ஓர் காரணத்தைக்கொண்டு சேர்க்கை ஏற்படப்போகிறது, அப்பொழுது அவர்களுக்கு ஸீதையினிருப்பைக்கூறினால், அப்பொழுதே உனக்குப் புதிகாக இறக்கையன் உண்டாகும்” என்று அந்த முனிவர் உரைத்தார்.

ஓ வானர சிரேஷ்டர்களே ! ரிஷிகளுள் சிரேஷ்டரான சந்திரமஸ் என்ற முனிவர் எனக்கு முன்னம் இவ்வாறு உபதேசம் செய்தார். இதென்ன ஆச்சரியம், பாருங்கள் ; இதோ எனக்கு இறக்கைகள் மனோஞ்ஞமாக உண்டாயிருக்கின்றன. உங்களுக்குக் கேஷம முண்டாகவேண்டும். நிச்சயமாக ஸீதையைப் பார்ப்பீர்கள். தாண்டி வதற்கு அரிதாகிய கடலைத்தாண்ட முயலுங்கள், நான் போய் வருகிறேன்.

ஓ வானரர்களா ! துஷ்டனாயினும் ஒருவன் மஹா விஷ்ணுவின் நாமத்தை ஸ்மரணம் செய்தவளவில், எல்லையில்லாத ஸம்ஸரக் கடலைத்தாண்டி, சாச்வதமானதும், முவுலகங்களுக்கும் சித்திக்குக் காரணமுமான பாமபதமடைகிறான். அந்த மஹா விஷ்ணுவே மானிடனாக வந்த இராமருக்குப் பிரியமுள்ள பக்தர்களாகிய நீங்கள் இந்த சிறிய கடலைமட்டும் தாண்டுவதற்கு எவ்விதம் சக்தியில்லாமற் போயீர்கள், சக்தியுள்ளவர்களாக ஆயீர்கள்” என்றுரைத்துச் சென்றார்.

## ஒன்பதாவது சருக்கம்.

உவண ராஜனாகிய ஸம்பாதி ஆகாய மார்க்கமாகச் சென்ற பிண்டிவானர சிரேஷ்டர்கள் மிகுதியான சந்தோஷமடைந்து, ஸீதை யைத் தெரிசனம் செய்வதில் அபிலாஷையுடன் சமுத்திரத்தைப் பார்த்தார்கள். அந்த சமுத்திரம் அனேக முதலைகள் வசிக்கப்பெற்று மிகப் பயங்கரமாக இருந்தது, அலைகளின் சப்தம் நிறைந்திருந்தது. ஆகையம்போல ஒருவராலும் அடைய முடியாத தாகவு மிருந்தது. இதைப் பார்த்து யாவரும் ஒருவருக்கொருவர் இக்கடலை எவ்விதம் தாண்டுகிறதென்று யோசனை செய்தார்கள்.

அப்போது அங்கதன், “ஒ வானர சிரேஷ்டர்களே! நீங்கள் மிகவும் வலுவுடையவர்கள், சூர்கள், போதுமான பாதவேக முள்ளவர்கள், ஆகையால் இந்த வானரர்களுக்குள் எவன் இந்தக் கடலைக் கடந்து அரசனுடைய காரியத்தைப் பூர்த்தி செய்கிறானோ அவன் எல்லோருக்கும் பிராணனைக் கொடுத்தவனாகிறான். சந்தேகமில்லை. எவன் மஹாபலம் பொருந்தியவனோ அவன் இப்போது எழுந்திருக்கட்டும். அப்பேர்ப்பட்டவன், எல்லாவானரர்களையும், ஸுக்ரீவரையும், ஸ்ரீராமரையும் காப்பாற்றியவனாவான். இதில் சம்சயம் இல்லை” என்றான்.

யுவராஜனாகிய அங்கதன் இவ்வாறு கூற, வானரர்கள் யாவரும் ஒருவரை யொருவர் பார்த்துக் கொண்டு ஒன்றும் பேசாதவர்களாகவே யிருந்தார்கள்.

அவர்களைப் பார்த்து அங்கதன், “நீங்கள் ஒருவரை யொருவர் பார்ப்பதில் பிரயோஜனமில்லை; தனித் தனியாக உங்களுடைய பராக் கிரமத்தை இக்கடல் தாண்டும் விஷயத்தில் கூறுங்கள். யாரால் காரியம் ஆகும் என்பதைப்பற்றிப் பிந்தி யோசிப்போம்” என்றான்.

இதைக்கேட்ட வானர வீரர்களில் ஒருவர் தான் பத்து யோஜனை தூரம் தாண்டக்கூடும் என்றும், மற்றொருவர் இருபது யோஜனை தூரம் முடியு மென்றும், மற்றவர்கள் இவ்வாறு படிப்படியாக பத்துப் பத்து ஜாஸ்தியாகத் தாண்டமுடியும் என்றார்கள். அப்போது ஜாம்பவான் என்பவர் வானரர்களுக்கு மத்தியில் வந்து, “இப்

போது நான் நூறுயோஜனை தூரத்துக்குக் குறைவாகத்தான் தாண்ட முடியும், முந்தி பகவான் திரிவிசுவம் அவதாரம் செய்தபோது அவருடைய பூமியின் அளவுக்குச் சரியான பாதத்தை, பிரதக்ஷணவிதிப் படி இருபத்தொரு தடவை பிரதக்ஷணம் வந்தேன். இப்போது மூப் பினால் விராபிக்கப்பட்டு, கடல் தாண்டுவதற்குச் சக்தியில்லாதவனாக இருக்கிறேன்” என்றார்.

அங்கதன், “நானே இக்கடலைத் தாண்டிவேன் ; மறுபடியும் தாண்டி யிவ்விடம் வருவதற்குத் திறமையிருக்குமோ இருக்காதோ அது எனக்குத் தெரியவில்லை” என்றான்.

அப்போது ஜாம்பவான், “ஓ அங்கத ! நீர் எங்களுக்கு அரசர் ; எங்களை ஆளுகிறவர். ஆகையால் திரும்பிவரக்கூடிய சமர்த்தராயினும் நாங்கள் உம்மை அனுப்புவது உசிதமல்ல” என்றார். இதைக் கேட்ட அங்கதன் “ஆனால் முன்போலத்தர்ப்பாசனத்தில் சயனம்செய் வோம். இக்காரியத்தைச் செய்பவன் நம்மில் எவனுமில்லை, பிழைத் திருக்க வழியும் இல்லை” என்றுரைத்தான். இப்படித் தயங்கும் வீரனாகிய அங்கதனைப்பார்த்து ஜாம்பவான், “ஓ யுவராஜ ! எவனால் நம்முடைய காரியமானது விளைவாகச் சித்திபெறுமோ அந்த ஞான நான் உமக்குக் காண்பிக்கிறேன்” என்றுரைத்து, சமீபத்திலிருக்கும் அனுமாரைப் பார்த்து, “ஓ ஆஞ்சனேயரே ! காரியம் பெரிதாகவந்திருக்கும்போது ஒன்றுத் தெரியாதவர்போலப் பேசாமலிருக்கிறீர். ஓ மகாபுத்தியுள்ளவரே ! இப்போது உம்முடைய சாமர்த்தியத்தைக் காட்டவேண்டும், நீர் வாயுபகவானின் குமாரர் ; அவருக்குச் சமமான பராக்கிரம முள்ளவர் ; இராகவருடைய காரியம் நிறைவேறுதற்கே மகாத்மாவாகிய வாயுவிடமிருந்து உண்டானவர் ; நீர் பிறந்தவுடன், உதயமாகிவரும் சூரியபகவானைப் பார்த்து, இது பக்குவமான பலன் என்று கருதி அச்சூரிய கனியைக் கிரஹிக்க, குழந்தை விளையாட்டாக, ஐந்துயு யோஜனை தூரம் ஆகாயத்தில் பாய்ந்தீர் ; பிறகு நீர் பூமியில் தாவினீர். ஆகையால் உம்முடைய வலுவின் மகிமைவைக் கூறுவதற்கு எவன் சக்தி பெறுவான் ; எழுந்திரும்பு பூரீராமருடைய காரியத்தைக் கவனிக்கவேண்டும். சோபனமான விரதமுடைய அனுமாரே ! எங்களைக் காக்கவேண்டும்” என்றார்.

அனுமார் ஜாம்பவானுடைய வார்த்தையைக்கேட்டு மிகுதியான சந்தோஷமடைந்து, பிரமாண்டத்தைப் பேதிப்பவர் போல் சிங்க

நாதம் செய்தார், பருவதத்துக்குச் சமானமான ஆகிருதியோடு மற்றொரு உருத்திரர் போன்றவருமாக விஸ்வரூபங் கொண்டார். அவரை வானரர் கண்டார்கள். ஆச்சரியமுற்றார்கள். அவ்வானரங்களை நோக்கி அனுமார், “ஓ வானரர்களா! நான் இப்போது இந்த சமுத்திரத்தைத் தாண்டுகிறேன்; இலங்கையைச் சாம்பலாகச் செய்கிறேன்; இராவணனை அவன் கூட்டத்தாருடன் கொன்று, ஜனகராஜன் குமாரியைக் கொண்டு வருகிறேன்; அல்லது இராவணனைக் கயிற்றினால் கட்டி அவனோடு கூட அந்த இலங்கை என்னும் பருவதத்தை, என்னிடது கையால் வாக்கி இராகவருக்கு முன் கொண்டு வந்து போடுகிறேன். அல்லது ஒரு சமயம் சபமான இலக்ஷணங்கள் அமைந்த அந்த ஜானகியைப் பார்த்தது மாத் திரம் போதும் எனத்திரும்பி வருகிறேன்” என்று கூறினார். ஜாம்பவான் அனுமாருடைய வார்த்தையைக் கேட்டு, ஆனந்தம்மேலிட்டு “ஓ வாயுபுத்திர! ஜீவனுடனிருக்கும் சபலக்ஷணமுள்ள ஜானகியைப் பார்த்து மட்டுவாரும். பிறகு இராமச் சந்திரருடன் சென்று உமது பாக்கிரமத்தைக் காட்டலாம். ஆகாயம் மார்க்கமாகச் செல்லும்; உமக்கு மங்கள முண்டாகட்டும்; இராகவருடைய காரியத்திற்காகச் செல்லும் உம்மை வாயுபகவான் தொடர்ந்து வாட்டும்” என்று ஆசீர்வாதம் செய்தார். வானர சிவோஷ்டர்களும் வழியனுப்பினார்கள்.

ஆஞ்சனேயர் மகேந்திர மலையின் சிகரம் சென்று அற்புதமான ரூபத்தோடு நின்றார். பெரிதான பருவதத்திற் கொப்பானவரும், மஹாத்மாவானவரும், அவர்ணம் போன்ற வானமுடையதும், சிவந்ததும், மனோஞ்ஞமுமான முகமுடையவரும், பெரும் சர்ப்பம் போன்ற மிகவும் நீண்ட வாலையுடையவரும், ஆகிய வாயுகுமாரரைத் தேவர் முதலிய பாவரும் கண்டார்கள்.

கிஷ்கிந்தாகாண்டம் முற்றிற்று.

## சுந்தர காண்டம்.

முதலாவது சருக்கம்.

ஆனந்தம் மிகுந்த வாயுகுபாரானிய அனுமார், நூறுயோஜனை அகலமுள்ளதும், மாரக்கத்தை விழுங்கக்கூடிய மகாமச்ச முதலிய ஜந்துக்களுந் கிருப்பிடமுடைய கடலைத் தாண்டுவதற்கு எண்ணங் கொண்டு, பராத்தரவாகிய ஸ்ரீராமனை அந்தக் காண சுத்தியோடு நியானம் செய்து, வானாவீரர்களைப் பார்த்து, “ஓ வானவர்களே! இராம தூதனாகிய நான் அவரால் பிரயோகிக்கப்பட்ட பாணத்தைப் போல ஆகாயமார்க்கத்தில் செல்லும் வேகத்தைப் பாருங்கள். கண்முடித் திறப்பதற்குள் (அதாவது டொடிப்போதுக்குள்) ஜனக நத்தனியும், இராமப் பத்தினியுமாகிய ஸீதாபிராட்டியைத் தரிசிக்கிறேன். நாம் பிரயத்தனித்த காரியத்தை முடித்துக் கிருதார்த்தமாகி அந்த இராமச்சந்திரனைச் சந்திஷமாமாகப் பார்க்கிறேன். பக்தனை ஒருவன், யீட்புலனும் பொறிகலங்கி பறிவழிந்து நெறிமயங்கி, சோழை மேலிட்டுப் பிரானன் வெளிப்படுஞ் சமயத்தில், எந்தப் பிரபுவினுடைய நாமஸ்மாணத்தைக் கொண்டு, தேவர்களும் நண்ணுவதற்கு அரிதாகிய வைகுண்டத்தை யடைகிறானோ, அந்தப் பிரபுவே சங்குசக்கரத்தை மறைத்துப் பூமியில் மாயாமானிடமாக வந்தவதரித்து இராகுல சிரேஷ்டராக விளங்கும் ஸ்ரீராமப் பிரபுவினுடைய தூதனாகிய நான், அவருடைய கமலம்போன்ற சரத்தில் தரிக்கும் ஆழி (முத்திரை மோதிரம்) யைத் தரித்து, மேற்கூறிய மஹத்துவமுடைய அவர் நாமத்தை ஸ்மரித்து, மனோகாமுள்ள அவருடைய ரூபத்தையும் தியானித்துச் செல்வதால், இந்த அற்பமாகிய கடலைத் தாண்டுவதற்கு என்ன தடையிருக்கிறது” என்றுரைத்து, கைகளிரண்டையும், வைகுண்டநாதனைத் தாங்கும் பெருமை வாய்ந்த கருடனுடைய இறக்கைகளைப் போல விரித்து, சுழாக்கடலைக் கடைய உபயோகித்த வாசகியின் வலைப்போல வலை நீட்டி, மகேஸ்வர மலையினின்றுதைந்து ஆகாய மார்க்கமாக இரண்டுபாதங்களையும்



சுருக்கக்கொண்டு, தென்முகம் நோக்கிக் கடலைத் தாண்டினார். ஆகாயமார்க்கத்தில் தேவர்கள் பார்க்க விரைவாகச் சென்றார்.

அதிவேகமாகச் செல்லும் வாயு குமாரனைப் பார்த்து, தேவர்கள் இவர் திறமையைப் பரிசுதிப்பதற்காக, நாகலோக வாசிகளுக்குத் தாயாகிய ஸுரனை என்ற ஸ்திரீயைப் பார்த்து, “ஓ ஸுரனே! நீ சென்று வானரசிரேஷ்டனாகிய அனுமானுக்குக் கொஞ்சம் இடையூறைச் செய்து அவனுடைய புத்தியையும் வலுவையும் தெரிந்து கொண்டு மறுபடியும் இங்கே வா” என்றார்கள். அதைக்கேட்ட ஸுரனை அவ்விதமே யென்று கூறிச்சென்று ஆஞ்சனேயன் செல்லும் வழியை மறைத்து அவர் முன்னால் நின்று “ஓ மஹா புத்திசாலியே! இப்போழுதே நீர் என் வாய்க்குள் பிரவேசிக்கவேண்டும், பசியால் துன்பமுறும் எனக்குத் தேவர்கள் உம்மை ஆகாயமாக ஏற்படுத்தி யிருக்கிறார்கள்” என்று கூறினான்.

இதைக்கேட்ட அனுமான், “ஓ தாயே! நான் ஸ்ரீராமருடைய உத்தரவின் பேரில் ஜானகியைத் தேடிச் செல்கிறேன். போய்க் கண்டு பிடித்து ஸீதையின் கைபித்தை ஸ்ரீரகுநிரிடத்தில் தெரிவித்து, கூடிய சீக்கிரத்தில் வந்து உன் வாயிற் பிரவேசிக்கிறேன் எனக்கு வழிவிடு, உனக்கு நமஸ்காரம்” என்று பரிவாகச் சொன்னார். ஸுரனை, “அனுமானே! நான் பசியால் மிகவும் வருந்துகிறேன். இப்போதே நீ என் வாய்க்குள் பிரவேசிக்காத பகலத்தில் நானேயுன்னை விழுங்குவேன்” என்றான். அனுமான், உப்படியானால் ஸுரனே உன் வாயைத்திற, இப்போதே செல்கிறேன் என்று சொல்லி ஒரு யோஜனை பருமனுள்ள சரீரமுள்ளவராகிய யவன் முன் நின்றார். ஸுரனை அனுமானுடைய பெருத்த ரூபத்தைப்பார்த்து ஆச்சரியமடைந்து, தன் முகத்தை மீண்டு யோஜனை அகலம் பரவச் செய்தான். பிறகு வாயு குமாரன் பத்து யோஜனையாகவும், ஸுரனை இருபது யோஜனையாகவும் ஆனார்கள். இப்படி ஒருவருக்கொருவர் தங்களுடைய சரீர ஆகிருதியைப் பெருகச் செய்ய, கடைசியில் ஸுரனை மீம்பது யோஜனை அகலமுள்ள முகத்தோடு நின்றான். அப்போது அனுமான் அங்குஷ்டப்பிரமாணமாகி (கட்டைவிரிவானவாகி) ஸுரனையின் வாய்க்குள் சென்று வெளியில் வந்து, ஓ தேவி! இப்போது உன் வாயிற் பிரவேசித்து வெளியிலும் செல்கிறேன் என்றுரைத்து உமக்கு நமஸ்காரம் என்றார். இப்போது

மான புத்தியுடைய ஆஞ்சனேயரைப் பார்த்து ஸாரை “ஓ அறிவாளருக்குட் சிறந்த புத்திமானே! நீர் சுகமாகச் சென்று, ஸ்ரீராமச்சந்திரர் காரியத்தை நிறைவேற்றலாம். தேவர்கள் உம் முடைய வல்லமையையும், புத்தி துட்பத்தையும் பரிசுதிக்க என்னை யனுப்பினார்கள் இதை மன்னிக்கவேண்டும். ஒவாயுபுத்திர இரத்தினமே! நீர் இலங்கையிற் சென்று, ஸீதையைக்கண்டு நாஸ்கரித்து, அத்தேவி கொடுக்கும் ஆழியைக் கைக்கொண்டு, ஸ்ரீராமரிடம் சென்று அவர் துயரத்தை யொழிக்கப் போகிறீர். செல்லாம், செல்லாம், நமம்! சுபம்!!” என்று கூறி ஸாரை தேவலோகஞ் சென்றான். ஆஞ்சனேயர் புள்ளசனாகிய நருடபகவானைப் போலக் காற்றினுங் கடுமையாகச் சென்றார்.

அப்பொழுது சமுத்திர ராஜன், இரத்தின மயமான யைநக மலையை நோக்கி, “ஓ மைநாக! இதோ மிக்க வலுவுடைய மருத்து வின் குமாரனாகிய மாருதி, இராம காரியமாகச் செல்கிறார். அவருக்கு நம்மால் இயன்ற வுதவி புரிபவேண்டும். ஏனெனில் முன்னம் நான் இரகு வமிசத்திலுற்பவித்த முதலெழு வள்ளலாகிய ஸகாமகாராஜன் குமாரர்களாகிய சுகார்களால் தோண்டப் பெற்று விர்த்தியடைந்து ஸாகரம் என்ற நாமத்தைப் பெற்றேன். ஆகையால் அதற்குப் பிரதிபுடகாரமாக, அந்த ஸகாமகாராஜ பம்பவாழி லுதித்த தசரத மகாராஜனின் குமாராகிய ஸ்ரீ ராமபிரான் காரிய சித்தியை யுத்தேசித்துச் செல்லும் மாருதிக்குச் சிரமபரிகாரம் செய்யவேண்டும். சித்திரம் எழுந்து சில். உன்னிடம் சற்று நேரத் தங்கி, கனையாறியவர் செல்லட்டும்” என்று கூறினான்.

மைநாகன் அவ்விதமே பென்று பகர்ந்து ஜலத்திலிருந்து இரத்தினமயமான கொடி முடிசுளுடன் மேலே கிளம்பி, மிகவுழயர்ந்து, சிகரத்தின் மீது தான் ஒரு மானிட வடிவமாகி நின்று, ஆஞ்சனேயரைப் பார்த்து, “ஓ அனுமானே! நான் மைநாகன் நீர்; சற்றுநேரத் தங்கி சிரமபரிகாரஞ் செய்துகொண்டு போகும்படி யென்னை சமுத்திர ராஜன் அனுப்பினார்; ஆகையால் நீர் இவ்விடம் தங்கி அமுதத்திற்குச் சமானமான பழவர்க்கங்களைப் பசுதித்து, கூணரோங்கழித்து சிரமபரிகாரமானவுடன் தம்முடைய இஷ்டப்படி போகலாம்” என்று வணக்கத்துடன் கூறினான்.

இந்த உபசார வார்த்தையைக் கேட்ட மாருதாத்மஜன் (வாயு குமாரனாகிய மாருதி) “ஓ மைநாக! நான் இராமகாரியத்தையதூசரி

த்து அவசரமாகச் செல்லுகிறேன். இந்த சபயத்தில் எனக்கு ஆகார மாவது சிரமபரிகாரமாவது எவ்விதம் ஏற்படும். பெரிய காரியம், தாமசிக்கக்கூடாது நின்றபோகச்சாவகாசமில்லை” என்று தெரிவித்துத் தன் கைவிரலால் அந்த சிகரத்தைத் தொட்டு அவனைச் சந்தோஷப்படுத்திச் சென்றார்.

கொஞ்சதூரஞ் சென்றதும், ஜலத்தில் வசித்துக்கொண்டு, ஆகாயத்தில் சஞ்சரிப்பவர்களுடைய நிழலை அபஹரித்து விழுங்கும் நியதியுடைய ஸம்மிகை யென்னும் நாமமுடைய ஓர் இராசூலி, தன் வழக்கம்போலக் ககனமார்க்கத்தில் மிகுந்த வேகத்துடன் தாவா நின்ற வாயுகுபாராகிய ஆஞ்சனேபனுடைய நிழலைப் பற்றிக் கிரஹித்தான். இதனால் மாருதிக்கு வேகத்தடைபட்டது. இராமதூதனாகிய அவர் சற்றுத் தயங்கி நம்முடைய வேகத்தைத் தடுத்தவன் யார்; நமக்கு இந்த இடத்தில் இடையூறு செய்தவன் எவன்; ஒருவரையுங் காணோமே யென்று மயங்கி ஒருவாறு தனக்குள் ஆலோசித்துக் கீழ் நோக்கிப் பார்த்தார். அவ்ரு பருத்த சரீரத்தையும், பயங்கமான ரூபத்தையுமுடைய ஸம்மிகையைக் கண்டு வருத்த மடைத்து, கடுஞ்சினமுற்றுச் செவ்வானம்போன்ற சிவந்தகோதையுடன் கூடிய இராசூலியின் சிரத்தின்மீது தன் பாதம்பொருத்தக் கீழே குதித்து, சமுத்திரத்திலழுத்தி நசுக்கித் தேப்த்து அவருநிரா மாய்த்து நாசஞ் செய்து, மறுபடியும் மேலே கீளம்பி ஆகாயமார்க்கமாகத் தென்முகம் நோக்கிச் சென்றார்.

அப்பால், பலவிதமான பஸ்களையுடைய மாங்கள் குழந்தைகரையைக் கண்டு அதில் பிரவேசித்தார். \* திரிகூட மலையின் சிகரத்

\* திரிகூட மலையின் சிகரத்தில் விளங்கும் நகரம் என்பது.—[இதற்கு மூன் ஓர் காலத்தில், சப்தகுணம் ஒன்றே யுடைய ஆகாயத்திலிருந்து, சப்தம், பரிசம் என்ற இரண்டு குணங்களையுடைய வாயு பிறந்தது, அந்த வாயு விலிருந்து, சப்தம், பரிசம், ரூபம் என்ற மூன்று குணங்களையுடைய தேயு, (அணீ) பிறந்தது. அந்தத்தேயுவிலிருந்து, சப்தம், பரிசம், ரூபம், ரஸம் என்ற நான்கு குணங்களையுடைய அப்பு (ஜலம்) பிறந்தது. அந்த அப்பிலிருந்து, சப்தம், பரிசம், ரூபம், ரஸம், கந்தம் என்ற ஐந்து குணங்களையுடைய பிருதிவு (பூமி) பிறந்தது. இவைகளில் வாயுபகவானே சரம் (டையுள பொருள்) அசரம் (டையிலாப் பொருள்) எனும் இரு வகைத்தாகிய புல், பூண்டு, மரம், மலை, புழு, பறவை, பாம்பு, மானிடர், பேய், கணங்கள், அசுரர், முனிவர் தேவர் முதலியன அடங்கின இத்தாவா

தில் விளங்கும் ஓர் நகரத்தைக் கண்டார். அதுதான் இலங்கை நகரம். ஸுமாலி மகள் நைகசி, புலஸ்தியன் மகன் விசுவாகுவினிடம் வரம் பெற்றுப் பெற்ற தசக்கிரீ வனாகிய இராவணனால் ஆளப்பட்டது. சக்காவடிவம் போன்ற ஓர் வட்ட வடிவியுடையதும், எழுநூறு யோஜனை விஸ்திரணமுள்ளதும் நான்கு புறத்திலும் சமுத்திரத்தால் சூழப்பட்டதும், சூரியனைச் சூழ்ந்த பரிவேடம் போல, தன்னை வளைத்துச்சுற்றிய அகழிகள் அடுக்கடுக்காக அமைப்பப் பெற்றதும் ஆகிய அப்பட்டணம், தேவலோகம் செல்லும் (சோபானங்கள்) படிக்கட்டுகள் என்று சொல்லும்படி வானம் எட்டிய நான்கு கோபுரங்களையும், கோட்டைகளையும், கோட்டை வாசல்களையும், நாலுலகமும் வீதிகளையும், வெள்ளி மலை

சங்கமங்கள் ஜீவிப்பதற்கு ஆதாரமாக வுள்ளவர். இவருடைய சலனமில்லாத வரையில் எவையும் உயிர் பிழைத்திரா. இவ்வளவு மகிமை தங்கிய வாயு பகவானுக்கும், காசிப்பிரமாவக்கும் அவர் மனைவி சுத்தருவைக்கும் பிறந்து இந்தப் பூமண்டலத்தை, ஆயிரத்தெட்டு பணமுடியோடு கூடித் தாங்குகிற மஹா பராக்கிரமசாலியாகிய ஆதிசேஷனுக்கும் இருவருக்குள் யார் பலசாலி யென்ற விவாதம் கேரிட்டு, ஆதிசேஷன் தன்னுடைய ஆயிரத்தெட்டு முடிகளுடன் மகமேரு கிரியை அழுத்தி மறைத்துக் கொள்கிறதென்றும், வாயு பகவான் தன்னுடைய முழுப்பலத்தையும் கொண்டு அம்மலையை யசைத்து விட்டால் ஆதிசேடன் தோற்றுப்போனதாகவும், வாயுபகவான் கெலித்ததாகவும் ஏற்பாடு செய்துகொண்டு, ஆதிசேஷன் மகமேரு மலையைப் பற்றி தன் முடிகளால் மூடிக்கொண்டார். வாயு பகவான் பிரசண்ட மாருதம் (ஊழிக் காற்று) போல் வீசி அம்மலையை யசைக்கப் பார்த்தார். முடியவில்லை. வாயு பகவான் வெட்கி ஓரிடத்தில் போய் தன்னுடைய சலனத்தை யடக்கிக் கொண்டு இருந்தார். எல்லா உலகங்களும் பிழைப்பதற்கு வழியில்லாமல் தத்தளித்தன. பிரமன் முதலிய தேவர்கள்வந்து இருவரையும் அழைத்து சமாதானம் செய்து, ஆதிசேஷனை மூன்று முடியைத் தூக்கிக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொண்டார்கள். ஆதிசேஷன் அவ்விதமே தனதுமுடிகளில்மூன்று முடியைக் கிளப்ப, வாயு பகவான் மகமேருவின் மூன்று சிகரத்தைப் பறித்து தென் சமுத்திரத்தில் கொண்டுபோய்ப் போட்டார். அம்மலை பொன்னுருவமானதால் அது வீழ்ந்த இடம் பொன்னாகவே யிருந்தது. அந்த இடம் யாவராலும் செல்லுவதற் றரிதாகியதால் தேவர்களால் இலங்கை யென்றழைக்கப்பட்டது. அதில்-மாலி-ஸுமாலி-மாலியவான், இவர்களால் எவப்பட்ட தேவதச்சன் மயனால் இலங்காபுரி யென்னும் நகரம் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது. ஆகையால் அந்த நகரத்துக்கு திரிகூடமலையின் சிகரத்தில் விளங்கும் நகரம் எனக் கூறலாயிற்று.)

போல் விளங்கும் கணக்கற்ற மாளிகைகளையும், கோடி தேவாலயங் களையும், கோட்டுப்பூ, கொடிப்பூ, நீர்ப்பூ, நிலப்பூ, முதலிய நான்கு வகைப் புஷ்பங்கள் மலர்ந்து, அவைகளினின்று ஒழுகுந் தேனை வண்டுகளுண்டு களித்து சதா நீங்காரம் செய்யும் சப்தந் அகலாத அநேகம் பூந்தோட்டங்களையும், அசோகு, ஆச்சா, இச்சி, இலவம், கடம்பு, கமுகு, நருங்காலி, கொன்றை, கோங்கு, சந்தனம், சென் பகம், தெங்கு, இலந்தை, நாரத்தை, நெல்லி, பலா, பாதுரி, மருதம், மாதளை, வில்வம், விளா, வேங்கை, ஸிம்ஸுபா முதலிய விருஷங் கள் அடர்ந்த அநேக வனங்களை (ஊர்குழந்தைகளை) யும், எண்ணி றந்த ராக்ஷசர்களையும் தன்னகத் தடக்கி ஓர் புவலோகம் போல் விளங்கியது. அந்த இலங்காபுரியைப் போலொத்த நகரத்தை, எக்காலத்திலும் கண்டிராத ஸ்ரீராம சூதனாகிய மாருதியானவர், இப்படிப்பட்ட பட்டணத்தில் எப்படிப் பிரவேசிக்கிறது என்று கவலை கொண்டு, தனக்குத் தானே ஆரீலாசித்து, தன்னுடைய விஸ்வரூபத்தை யடக்கி, சூக்ஷ்மமான ஓ ரூபத்தைப் பெற்று, ஒருவருமறியாமல் இரவில் பிரவேசிப்பதே நகுதியான காரிய மெனத் தீர்மானித்து விருஷங்கள் நுழ்ந்த அந்த இடத்திலேயே தங்கி யிருந்தார்.

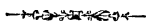
அனுமான் இராக்காலம் வந்த பிறகு இலங்கைகாரிற் பிரவேசிக்க எண்ணங் கொண்டிருப்பதை, அந்த வயத்கில் வாழும், வலியன், கருடன், காடை, கமுகு, கோட்டான், ஆர்தை, முஞ்சுறு, பூனை, எலி, அணில், கீரி, உடும்பு, இவைகள் வலமானால் அபசகுனம் என்பதையும், காகம், நரையான், நரி, கிளி, முயல், கோழி, கொக்கு, மயில், ஒணன், புனுகு பூனை, செம்போத்து இவைகள் இடமானால் அபசகுன மென்பதையும் அறிந்து, ஒருக்கால் சாஸ் திர பண்டிதராகிய அனுமாருக்குத் தங்கனால் அபசகுன மேற் பட்டு ஸ்ரீராம காரியம் தடைப்படுமோ வென்று சந்தேகித்துச் சென்றது போல, பட்சி எர்க்கம் முதலியவைகள் தத்த மிருப்பிடஞ் சென்றன. சூரியன், தன் மரபை விளக்கஞ் செய்ய வுதித்த ஸ்ரீராமன் காரியத்தை மாருதி தான் சென்ற பிறகு எத்தனிக்கப் போகிறார் என்பதை யறிந்து, இராமகாரியத்துக்குத் தாமசங் கூடாதென்பதை நினைந்து சிக்கிரம் சென்றவர்போல் மேற்றிசை யில் அஸ்தமனமானார்.

சந்திரன், திருப்பாற் கடலில் தன்னுடன் பிறந்த இலங்கையி  
தேவியின் அமிசத்தைப் பெற்ற ஸீதாதேவியினிடஞ் சென்று,  
அவள் மனக்கலக்கத்தைத் தீர்க்கப்போகிற அனுமான் இராக்  
காலத்தை யபேட்சித்து நிற்பதை யறிந்து அவருக்கு உதவிபுரியத்  
தன்னுடைய வெண்மை நிறமுடைய கிரணத்தோடு கீழ்த்திசையி  
லுதயமாளுர். பு

இந்த சமயத்தில், சோலைபிறற்றங்கிரிநுந்த இராமதூதனாகிய  
மாருதி, சூட்சுமமான சரீரமெடுத்து விரைவாகச் சென்று கோட்டை  
வாயலுள் பிரவேசித்தார். கோட்டைவாசற் காவலாளியாகிய இலங்  
கணி யென்பவன், உள்ளே செல்லும் அனுமானைப் பார்த்து அவ  
ரைப் பின்பற்றித் தொடர்ந்து தடுத்து, நீயார்? என்னுடைய காவலை  
பிழந்து, என்னையும் அலகியிஞ் செய்து, குரங்கு ரூபமெடுத்து இர  
வில் பிரவேசித்து, திருடனைப்போல என்ன செய்யக் கருதினாய்?  
இது வரையில் இவ்வளவு தைரியமாக என்னை அவமதித்துச் சென்  
றவா? ஒருவருமில்லையே யென்று கோபித்துக் கண்கள் சிவந்து,  
அவரை ஓர் குரங்கென நினைத்துத் தன் கையால் ஓர் அறை அறைந்  
தான். அனுமான் கோபம் மூண்டு தன்னிடது கையால் ஓர் குத்  
துக் குத்தினார். அக்குத்தைப் பெற்ற இலங்கணி, இரத்தத்தைக்  
கக்கிக்கொண்டு குப்புறப்பூமியில் விழுந்து களை தெளிந்து மறுபடி  
யும் எழுந்து மஹா பலம் பொருந்திய மாருதியைப் பார்த்து “ஏ  
பலவானே! நீர் செல்லலாம். உமக்கு மங்கனமுண்டாகுக. ஒ தோஷ  
மற்றவரே! நீர் இலங்கையை ஜெயித்து விட்டீர். ஏனெனில், முந்தி  
பிரமதேவர் என்னிடம் இருபத்தெட்டாவது பரிசிறுத்தியில் (மாறி  
மாறிச் சுழன்று வருவது) திரேதாபுகத்தில் சாக்ஷாத் நாராயணன்  
தசாதருமாராகிய ஸ்ரீராமனாகவும், மாயை ஜனகனிடம் ஸீதையாக  
வும் உற்பவிக்கப் போகிறார்கள். அவர்கள், இலங்கைமன்னுடன் பிதூர்  
லாக்கிய பரிபாலனத்துக்காகத் தண்டகாரணயம் வருகிறார்கள்.  
அப்போது துற்கிருத்தியனாகிய இராவணன் ஸீதையை அபஹரித்து  
இலங்கையிற் கொண்டு வந்து வைக்கப்போகிறான். ஸ்ரீராமன் சுக்  
கிரீவனோடு தோழமைபூண்டு, அச்சுக்கிரீவனால் ஸீதையைத் தேட  
அனுப்பும் வானரசியேஷ்டன் ஒருவன் இரவில் உன் அத்துமீறி  
இலங்கையிற் பிரவேசிக்க நீயவனைத்தடுக்க அப்போது உங்களிரு  
வருக்கும் சண்டை நேரிட்டு அவன் உன்னை வதம் செய்யப்போகி  
றான். அப்போதே இராவணனும் அதமாயினு நென்றறிந்து கொள்

என்று கூறியிருக்கிறார். அவர் வாக்கின்படியே யிப்போது நடைபெற்றது. இனி இராவணன் விஷயமும் அப்படியே சந்தேகமில்லை. ஒ அனுமானே! இராவணனுடைய அந்தப்புரத்தில் பலவித விருட்சங்கள் நிறைந்த அசோகவனம் என்ற தோட்டம் ஒன்றிருக்கிறது. அதில் ஸிம்ஸுபா என்ற விருக்ஷத்தின் அடியில் இராக்ஷசஸ்திரீகளின் பாதுகாப்பில் ஸீதை யிருக்கிறாள். அந்தத் தேவியைப் போய்ப் பார்த்து, பிறகு ஸ்ரீராமனிடத்தில் சென்று அந்த அம்மையின் ஸ்திதியைத் தெரியப்படுத்தும் “நான் கிருதார்த்தை யாகிவிட்டேன். வெகுகாலம் சென்று இப்பொழுது நான் சம்சார பந்தத்தைப் போக்கும் இராமருடைய ஸ்மரணம் எனக்குண்டாயிற்று. அவருடைய பக்தர்களுக்குக் கூட அவருடைய ஸ்மரணம் கிடைப்பது அரிது. என்னுடைய இருதயத்தில் தசரத குமாராகிய இரகுவீரர் பிரசன்னராக இருக்கட்டும்,” என்று கூறி மரணமடைந்தாள்.

வாயு குமாரன் கடலைத் தாண்டின காலத்தில், அசோகவனத்தில் வசிக்கும் ஸீதையின் இடக்கண்ணும், ஆரண்யத்தில் வசிக்கும் ஸ்ரீராமனுடைய வலதுபுறமும் துடித்தன; மேலும் அதே காலத்தில் இலங்கையிலுள்ள இராவணனுக்கும் இடது கண்ணும் இடது தோளும் துடித்தன.



## 2-வது சருக்கம்.

அனுமார், இலங்கணியை வதஞ்செய்த பின்பு அக்கோட்டை வாசலிலிட்டுப் புறப்பட்டு, மிகவுந் அலங்காரமாகத் தோன்றும் அந்த இலங்காபுரி நகரத்துக்குள் அமைந்த மதிள், அகழி முதலிய வைகளைத் தாண்டி, இராஜவீதி மார்க்கமாகச் சென்று, அங்குள்ள மாடமானிகை, கூடகோபுரம் முதலிய இடங்கள் எல்லாஞ் சுற்றிப் பார்த்துக்கொண்டு இராவணன் அரண்மனைக்குட் புகுவுகித்தார். அவர் அவ்விடத்தில் இலங்கேசன் பள்ளியறை, ஸ்திரீகள் வசிக்குமிடம், இராவணன் பத்தினி மண்டோதரி சயனிக்கும் மாளிகை, மற்றுமுள்ள ஸ்திரீகள் வாசஞ் செய்யுமிடம் முதலியவைகளையும் போய்ப் பார்த்தார்; எந்த இடத்திலும் ஸீதையைக் காணவில்லை; பிறகு சற்று நேரம் யோசித்து இலங்கணி சொல்லிய வார்த்தையை நினைத்து, நந்தவனம், பூங்காவனம், சோலை முதலிய இடங்களிலுஞ்

சென்று தேடிக் கடைசியாக அசோகவனத்தைக் கண்டு பிடித்தார். அநிலுள்ள சந்தானம், அரிச்சந்தனம், மந்தாரர், பாரிஜாத முதலிய தேவ விருக்ஷங்களிலும், இரத்தினப் படிக்கட்டமைந்த சிரிங்காரமான மேடைகளை நடுவிலுடைய பூந்தோட்டங்களிலும், நான்கு பக்கத்திலுங் காய்த்துப் பழுத்துக் குலைகள் தாக்கமுடியாமல் வளைந்து தொங் சுகிற கிளைகளையுடைய விருக்ஷங்களிலும், இன்னும் வான மாவும் ஒங்குவளர்ந்து தழைத்து நின்ற ஒவ்வொரு மரங்களின் கிளைகளிலும் நுழைந்து, ஆரார்த்து பார்த்துவரும் ஆஞ்சனையர், ஓரிடத்தில் ஆகாயத்தை யாவியதுர், உன்னதமானதும், புத்தர்களின் நிரகம் போன்ற துமான ஓர் மண்டபத்தைப் பார்த்தார்; வயிரத்தால் கால்கள் நாட்டி, மரகதத்தால் துயில்மேற்றி, இரத்தினத்தால் தாவரிசைபோட்டு, வெகு விசித்திரமாகக் கட்டப்பட்ட அந்த மண்டபத்தைப் பார்த்து ஆர்சரியமடைந்து, அதனுட் பிரவேசித்துப் பார்க்க, அநிலுள் ஸீதைபைக் காணாமல் அதையும் தாண்டி அப்பால் கொஞ்சதுராஞ் சென்றார்.

பிறகு மாருதி, ஓர் விருக்ஷத்தின் மீதேறி அதினுடைய கிளை யில் இலைகளின் மறைவிலிருந்து பார்த்தார். அப்போது எட்டுத் திசையுட்காணிய கிளைகள் படர்ந்து, பசுமை பொருந்தி நெருங்கிய தழைகள் அடர்ந்து, பொன்னிறமுடைய பசுமிகள் அநேகம், தன் பேடைகளுடன் கூடிச் சூழ்ந்து வாழ, தன்னையடுத்தவர்களுக்கு வெப்பலின் வெப்பத்தைப் போக்கி நிழலைப் பளிக்குந் பெருமை வாய்ந்துள்ள ஓர் ஸிம்ஸ்பா விருக்ஷத்தின் அடியில், சில இராக்ஷஸ ஸ்திரீகள் நடுவில், தனது இரக்ஷகரைக்காணாமல் உபவாசத்தால் சரீரம் இளைத்து, தரித்திர திசையை யடைந்தவரைப்போல ஒரு பெல்லிய வஸ்திரத்தை யுடுத்து, தேவலோகமிருந்து பூமியில் விழுந்த தேவ கன்னியை யொத்து, மறுபடியுஞ் சீனி முடிக்காமல் முன்னம்முடித்த அந்தச் சடைப்பின்னலையே வகித்து, படுக்கை, தலையணை முதலியனவில்லாமல் தரைமீலேயே படுத்து, இராம! இராம! என்னும் நாமத்தையே வாயால் உச்சரித்து, கரைகாணாத்துயரத்தோடு வசிக் குந் தேவியைப் பார்த்தார். அத்தேவி மெலிந்த சரீரத்தையும், ஏக்கங்கொண்ட முகக்குறிப்பையு முடையவா யிருப்பதோடு, ஒபாது இராமனுமத்தையே யுச்சரித்து வருவதையுங் கொண்டு, இந்த அம்மையார் ஸ்ரீராமமூர்த்தியின் தேவி (ஸீதை) யென்றே நிச்சயித்தார். நான் ஜனகநந்தனி (ஸீதை) டைப்பார்த்து விட்டதால் கிருதார்த்த



னனேன். பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமருடைய காரியத்துக்கு நான் சாதகஞ் செய்தவனானேன் என்று மனம் மகிழ்ந்து, அந்த ஜானகி மனாநுடைய திருவாயைப் புகழ்ந்து, அளவற்ற சந்தோஷக் கடலி லாழ்ந்து, துளசிமாலையைத் தரித்த இராமன் நாமத்தையே ஜெபித்துக்கொண்டு அம்மரக்கிளையில் சற்றுநேரத் தங்கினார்.

அப்பொழுது, சமீபத்தில் கண! கண! என்ற சத்தங்கேட் டது. மாத்தின் மீதி நந்த மாருதி இது என்னவென்று யோஜித் துத் திரும்பிப் பார்த்தார். அங்கு சில ஸ்திரீகள் கூட்டத்தின் நடு வில், பத்து சிங்களையும், இருபது கரங்களையும், கறுத்த மேனி யையுமுடைய ஓர் புருஷன் வாக்கண்டார். இவன்தான் இராவணன் என மறித்து, அவனைப் பார்த்து ஆர்சரியமடைந்து, இவன் மர் மத்தை யறிவோமென நினைந்து, தானி நந்த மாத்தினுடைய இலை களில் மறைந்திருந்தார்.

அனுமார் இவ்வித மிருக்க, அண்மனையில் இருந்த இராவணன், “இராமனால் தனக்கு மாணம் சீக்கிரம் எப்போதுண்டாகும், லீதையை யுத்தேசித்துக்கூட இராமன் இன்னும் வரவில்லையே, அதற்கென்ன காரணம்” என்று மனதில் சந்தேகித்து, இராமனையே இருதபத்தில் ஸ்மரித்துக்கொண்டிருந்தான். இப்படி யிருந்த அந்த இராவண னிடம் அன்று இராத்நிரி சொற்பனத்தில் இராமன் தோன்றி “ஓ இராவண! இன்றையதினம், எந்த ரூபமாயினும் நினைத்தபடி எடுக்கக் கூடியவனும், குக்தம் வடிவந்தரித்தவனுமாகிய ஒரு வானான் அசோகவனம் வந்து ஓர் மரத்திலிருந்து லீதையைப் பார்க்கிறான்” என்று அறிவித்தார்.

இவ்விதம் அற்புதமான சொற்பனங்கண்ட தசக்கிரீவன், தன் மனதில் ஆலோசித்து இந்தக் கனவு உண்மையானாலும் ஆகலாம். ஆகையால் அந்த வானானுக்குத் தெரியும்படி, லீதையை அவமான மான வார்த்தை யென்னும் பாணத்தால் அடித்து, அவன் மனம் வருந்தும்படி செய்தால், அதைப் பார்த்திருந்த வானானவது இராம னிடத்தில் போய்த் தெரிவிக்கட்டும், அதைக்கேட்ட பிறகாவது இராமன் இவ்விதம் வாட்டுமென்று தீர்மானித்து, படுக்கையைவிட் டெழுந்து புறப்பட்டான். அப்போது சில பணிப்பெண்களாகிய ஸ்திரீகள் சர்வாபரண பூஷிதராகக் கையில் மணிவிளக்குகளை யேர் தித் தன்னுடன் குழ்த்துவர லீதை வசிக்கும் அசோகவனத்துக்குத் தையித்துடன் வந்தான். பணிப்பெண்களின் காற்சிலம்பின் சத்

தத்தைக்கேட்டு ஸீதை மனங்கலங்கிப் பயமடைந்து தலைகுனிந்து முகத்தைமுடிக்கண்ணீர் பெருகும் நேத்திரங்களுடன், தன்னுடைய சித்தத்தை இராமனிடத்தில் செலுத்தி நிராதார நிலைமையிலிருந்தாள்.

தசக்கிரீவன், ஸீதையின் சமீபத்தில் வந்து, “ஏ சோபனமுடையவனே! வில்வனைவான புருவமுடையவனே! என்னைப் பார்த்து ஏன் முகத்தை முடிக்கொள்கிறாய்? இராமன் தம்பியுடன் வனசஞ்சாரிகளோடு வனவாசம் செய்கிறான். அவனைத் தேடிச் செல்லும் சிலர் சில சமயங்களில் அவனைப் பார்க்கிறார்கள். பலர் அநேக தடவைகளில் அவனைப் பார்ப்பதற்கு முடியவில்லை. நான் அநேக தடவைகளில் அவனைப் பார்ப்பதற்குத் தூதர்களை யனுப்பினேன். சென்ற தூதர்கள் பல இடங்களிற் சென்று தேடியும் காணக்கிடைக்கவில்லை. அவனிருக்கிற இடமே தெரியவில்லை.” இப்படி ஈருக்க, நீ எப்போதும் அவனிடத்திலேயே யன்பு வைத்து வருகிறாய், அவனோ உன்னிடத்தில் அன்பில்லாதவனாயிருக்கிறான். இதற்கு நீ என்ன செய்யப்போகிறாய்? ஆனாலும் அந்த இராகவன் உன்னால் ஆவீங்கனம் செய்யப்பட்டவனாயினும், உன்னருகிலிருக்கப் பெற்றவனாயினும், உன்னிடத்தில் அவனுக்கு மனப்பூர்வமான விஸ்வாசம் ஏற்படவில்லை. அவன் உன்னிடம் பல சுகங்களை யனுபவித்திருந்தும், உன்னுடைய குணங்களை அறிந்தவனாயிருந்தும், அவைகளை யெல்லாம் இப்போது மறந்தவனாயிருக்கிறான். நீ செய்த உபகாரத்தையெல்லாம் நினைவாதவனாயிருக்கிறான். ஏ பதிவிரதையாகிய ஸீதே! உன்னை நான் கொண்டுவந்தேன்; நீ துக்கத்தாலும், சோகத்தாலும், வியாகுலமடைந்தாய்; இத்தன்மையுடைய வுன்னைத் தேடி அவன் இவ்விடமின்னும் வரவில்லையே” என்று கூறினான்.

மேலும் நான்கு வேதமும் உணர்ந்த இராவணன் ஸ்ரீராமனிடம், அந்தரங்கத்தில் விஸ்வாசமும், பற்றிரங்கத்தில் விரோதமுடிக் வைத்தவனுடையால், தன்னுள்ளக் கருத்தை ஸீதை யறியாதிருக்கும் நிமித்தம் சிலேடையான வார்த்தையைக் கொண்டு அவளுக்குக் கோபமுண்டாகும்படிச் செய்பக் கருதி, ஸீதையை நோக்கி \*

\* ஸீதை கோபிக்கும்படிக்குள்ள வாக்கிய வியாக்யானம்.

ஓ பாபினீ!—ஓ பெண்ணே!

இராமன்—இரா+மன். இரவுக்கு மன்னனாகிய சந்திரனைப் போன்ற பிரவித்தி பெற்றவனுடைய நாயகனாகிய இராமன்.

மாலானவன்—கருமை நிறங்கொண்டவன்.

நிர்க்குணன்—குணமற்றவன். அதாவது நற்குணமில்லாதவன்.

து-பாபினீ! இராமன்—மாலானவன், நிர்க்குணன், நிராதான், பிரமமாயினவன், விகாரி, வனசஞ்சாரி, கருவயில்லாதவன், மண் விளங்க நின்றவன், மூடவிருத்தி யுடையவன், நராத்மன், பண்டிதன் என்ற எண்ணமுடையவன், உன்னிடம் நோக்கமில்லாதவன்.

நீ இத்தன்மையுடைய இராமனிடத்தில் அன்பு வைத்தாயே. அதனால் எத்தன்மையுடைய ஸுகத்தை அநுபவிக்கப்போகிறாய்? நான்

நிராதான்—ஆசாரமற்றவன். அதாவது நிலையில்லாதவன்.

பிரமமாயினவன்—மயக்கமுடையவன்.

விகாரி—பார்வைக்கு விகார ரூபமுடையவன்.

வனசஞ்சாரி—வனத்தில் சஞ்சாரஞ் செய்பவன்.

கருவயில்லாதவன்—அலங்காரமில்லாதவன்.

மண்விளங்க நின்றவன்—நெற்றியில் திருமண் (நாமம்) இட்டுக் கொண்டவன்.

மூடவிருத்தி யுடையவன்—அறிவீனத் தன்மையுடையவன்.

நராத்மன்—மானிடன்.

பண்டிதன் என்ற எண்ணமுடையவன்—நூல் கற்றவன் என்ற மமதை கொண்டவன்.

உன்னிடம் நோக்கமில்லாதவன்—உன்னிடத்தில் பார்வையில்லாதவன் அதாவது பிரீதி யில்லாதவன்.

இராவணன் அந்தரங்க வாக்கிய விபாக்யானம்.

து-பாபினீ!—என் பெண்ணைப்போன்ற ஏ குழந்தாய்!

இராமன்.—ஸம்சாரமென்ற (இரவு) இருளைப்போக்கடிக்கும் (அரசன்) கடவுள்.

மாலானவன்.—விஷ்ணுவானவன்.

நிர்க்குணன்.—குணமற்று நின்ற தேவன்.

நிராதான்.—தனக்கென ஓர் ஆசாரமில்லாமல் தானே தோன்றும் ஈஸ்வரன்.

பிரமமாயினவன்.—பிரம சொரூபியானவன்.

விகாரி.—பரவர்த்தியில்லாதவன்.

வனசஞ்சாரி.—வனம்—ஜலத்தில், சஞ்சாரி—வசிப்பவன்.—ஜலத்தில் வசிப்பவன்.

கருவயில்லாதவன்.—செருக்கில்லாதவன்.

மண்விளங்க நின்றவன்.—பூமியானது (ஜெகமானது) விளங்க—விர்த்தியுடைய, நின்றவன்—சாப்பவன் (ஜெகத் இராகுகன்) மூடவிருத்தியுடையவன்.—தாமதவிருத்தி யுடையவன். (பொறுமையாகக் காரியம் நடத்துபவன்.)

நராத்மன்.—மானிட ஜீவனுமானவன்

பண்டிதன்.—பண்டு—இதன்—முதன்மைதொட்டே ஹிதத்தைச் செய்து கிறவன்.

உன்னிடம் நோக்கமில்லாதவன்.—உன்னிடம்—நீ யிருக்கும் இலங்கையில், நோக்கமில்லாதவன்—திருவழியில்லாதவன். ஆசையில்லாதவன்.

உன்விடம் \* ஆர்வமுடையவன். அசுரர்களுக்குள் சிறந்தவன், ஆசுரபால் என்னை நீயடையலாம். அடைந்தால் தேவஸ்திரீகள், கந்தருவஸ்திரீகள், மகூதஸ்திரீகள், நாகலோகஸ்திரீகள் கன்னாஸ்திரீகள் முதலியவர்களுக்கு எஜமானியாக நீ இருக்கலாம் என்றிவ்வாறு பலவீதம் பகர்ந்தான்.

இராவணன், அச்சமற்றுப் பேசிய வார்த்தையைக் கேட்ட லீதை, கோபத்துடனும் வீராவேசத்துடனும் ஆங்காரத்துடனும் தலை குனிந்து, பூமியைப் பார்த்து நடுவில் ஒரு திரணத்தைப்போட்டு அதை நோக்கி “ஓ துராத்தாவே! நீ இராமப் பிரபுவினிடத்தில் வைத்த பயத்தால், ஹவீவேடம்பூண்டு, அப்பிரபுவும் அவர் தம்பி இலக்ஷ்மணருமில்லாத சமயம் பார்த்து ஆச்சரிமத்திற் பிரவேசித்து, தேவர்களுக்கு யாகத்திலேற்பட்ட அவிஸை நாயானது இச்சித்துக் கவர்ந்த தன்மையோல என்னை அபகரித்துக்கொண்டுவந்தாய்; ஏ நீச! தாமசமில்லை. அப்பலனை வினாவாக நீ யடைவாய்; ஸ்ரீராமபாணமானது உன் சரீரத்தைச் சல்லடைக் கண்ணாகத் துளைக்கக்கண்டு நீ நளைக்கப்போகிறாய், கூடிய சீக்கிரத்தில் நீ யமனுடைய சமூகம் செல்லத் தயாராயிருக்கிறாய், நீ ஸ்ரீராமனை மானிடனாக நினைத்துக் கடலை எப்படித் தாணித்து வரப்போகிறான் என்று நினைக்கிறாய், அப்பிரபுவோ சமுத்திரத்தை வற்றச் செய்தோ, அல்லது அதன்மீது சரக்கூடு கட்டியோ அல்லது அதற்கு அணையேற்படுத்தியோ, தம்பி இலக்ஷ்மணருடன் இங்குவந்து உன்னை வதம் செய்யப்போகிறார்; சந்தேகமில்லை. ஏ இராக்ஷஸ! மேலும் உன் புத்திரமித்திரர்களுடன் உன் குலத்தை வேறுக்கப் போகிறார்; நீ யுன்னிருபது நிரூஷ்டியாலும் அகமுருகப் பார்க்கப் போகிறாய், பிறகு என்னை அயோத்திக்கொழித்துச் செல்லப் போகிறார்” என்று கடுமையாகக் கூறினான்.

இராக்ஷஸ அரசனாகிய இராவணன், ஜானகியின் கடுஞ் சொற்களைக் கேட்டுக் கோபங்கொண்டு கண்கள் சிவந்து உறையிலிருந்த கத்தியை யெடுத்த லீதையைக் கொல்ல நினைந்து அகி வேகத்துடன் வந்தான். இதைத்தனும் திரிஜடை (விபீஷணன் பெண்) தன் விரோஷப் பிதாவாகிய தசகண்டகனிடம் வந்து பணிந்து “ஓ துராத்தாவே! லீதை மானிடஸ்திரீ, பாதினத்தன்மையுடையவள்,

\* ஆர்வம்—ஆசை.

† திரணம்—தரும்பு.

இளைப்புடையவள், கிருபணத் தன்மையுடையவள், இவளை விடப் பதின்மடங்கு இலட்சணத்திலும், குணத்திலும் விசேஷமுள்ள தேவ ஸ்திரீகள் கந்தருவ ஸ்திரீகள், நாகலோக ஸ்திரீகள் முதலிய எண்ணிறந்த ஸ்திரீகள் தங்களை நாயகனாக அடைந்திருக்கிறார்கள். இப்படிக்கிருக்க, நாம் சாப்பிடக்கூடிய இந்த மானி - மாதை, வதைப் பதினாள் என்ன பிரயோஜனம்? இன்னும் கொஞ்சகாலம் பார்ப்போம்” என்று தடுத்தாள்.

இவ்வார்த்தையைச் செலிக்கேற்ற தசகந்திரீவன், சாந்தனாகப் பின்னும் மோகமுற்றவனைப்போல, காலலுக்கேற்பட்ட கோரூப முடைய இராக்ஷஸ ஸ்திரீகளை நோக்கி, “ஓ மாதர்களே! ஸீதை யின்னம் இரண்டு மாதத்துக்குள் என் சுவாதீனமாவதற்கு வேண்டிய தந்திரங்களைச் செய்யுங்கள். அதற்குடன்பட்டால் இந்த இலங்கா புரி இராஜ்யத்தையே நீயாளலாம் என்று அவளுக்கு நீங்கள் போதியுங்கள். உங்கள் போதனைக்குக் கட்டுப்படாத பகஷத்தில் அவளைக் கொன்று அந்த மாமசத்தை நான் காலையில் புசிக்கும் சாகபகஷணமாகச் செய்யுங்கள்” என்று ஆஞ்ஞாபித்துத் தன்னுடன் வந்த மாதர்கள் சூழப் புறப்பட்டு அரண்மனைக்குச் சென்றனர்.

இராக்ஷஸ ஸ்திரீகளில் ஒருத்தி ஜானகியிடம் வந்து, “ஓ அம்மா! வினாகப் போகும் உன் யௌவனமானது இலங்கைசனுடன் சேர்ந்தால் எவ்வளவோ பிரயோஜன முள்ளதாகுமே என்றான்.” மற்றொருத்தி கோபத்துடன் மற்ற இராக்ஷஸ ஸ்திரீகளைப்பார்த்து ஏன் தாமதம் சிக்கிரம் ஜானகியினுடைய அங்கத்தைத் துண்டுதுண்டாக வெட்டுங்கள் என்றாள். பின்னும் ஒருத்தி தன் கையிலிருந்த கத்தியை ஒங்கிக்கொல்ல எத்தனித்தாள். பயங்கரமான முகமுடைய வேறொரு இராக்ஷஸி தன் வகரத்தத்தோடு கூடிய அகண்ட வாயைத் திறந்துகொண்டு விழுங்குவந்தாள். இவ்விதம் சிலர் பயமுறுத்த அவர்களை வெறுத்து திரிசுதை, “ஓ துஷ்டைகளா! என் பேச்சைக் கேளுங்கள் உங்களுக்கு நன்மையுண்டாகும். ஏ இராக்ஷஸிகளா! உங்கள் அகோரமான வகரப் பற்களைக் காட்டி, முல்லையரும்பை பொத்த பற்களையுடைய அந்த வைதேகி (ஸீதை)யைப் பயமுறுத்தா திருங்கள். அந்த ஜானகி அம்மையைச் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ் காஞ் செய்யுங்கள். ஏனெனில், இப்போது தான் நான் ஒரு சொப்பனங் கண்டேன். அதாவது தாமரைக் கண்ணனாகிய இராமன், இலக்ஷ்மணனுடன் வெண்மைவண்ணமுடைய இராவதத்தின் மீதேறிக்

கொண்டு இலங்கைக்கு வந்து, யுத்தஞ்செப்து நகரத்தைக்கொளுத்தி இராவணனைக் கொன்று ஜானகியைத் தன் மடிமீது வைத்து, அவர் ஓர் பருவதத்தின் சிகரத்தில் வீற்றிருக்கக் கண்டேன்; இராவணன் தைலம் தேய்த்துக்கொண்ட சரீரத்துடன் திகம்பரனாகத் தன்புத்ர, பெளத்ர, மித்ரர்களுடனும், அரளிப் பூமாலையைத் தன் மார்பி லணிந்து கொண்டு, கோமயம் நிறைந்த ஓர் குழியிற் பிரவேசிக்குக் கண்டேன்; மேலும், விபீஷணனோ ஸ்ரீ ராமனிடம் சென்று அவர் பாதா விர்தங்களில் பக்தியுடன் நமஸ்கரித்து, சந்துஷ்டியுடைய மனமுடையவனுப் இராகவன் அருகில் வீற்றிருக்கவும் கண்டேன். ஆகையால் ஸ்ரீ இராமச்சந்திரன் எந்த விதத்திலும் தசகண்டகளை யவன் கூட்டத்தாருடன் வதஞ்செய்து, இராஜபத்தை விபீஷணனுக் குக் கொடுத்து, ஸுந்தரமான முகமுடைய ஜானகியைத் தன்மடி மீது வைத்து, அந்தர மாரக்கமாக இர்திர விமானத்தேறித் தன் நகரம் செல்லப்போகிறார். சந்தேகமில்லை” என்று கூறினான்.

மகிமையுள்ள புக்தியுடைய திரிஜடையின் வார்த்தையைக் கேட்ட அந்த அரக்கிமார்கள், தங்கள் கடுமையான கொடிய செயல் களை விட்டு மனதிற்பாயமடைந்து, ஆவநாங்கு படுத்து நித்திரை போனார்கள்.

பிறகு ஸீதை, அரக்கிமார்களுடைய தொந்தரவுக்கஞ்சிப் பயந்த வளாய் மிகுந்த தளர்ச்சியடைந்து, தனது இரகக்நராகிய ஸ்ரீ ராமரைக் காணாத துக்கத்தால், கண்களிலிருந்து தாரை தாரையாக நீர் பெருகக் கரைகாணாத துடாத்திலாழ்ந்தவளாகி நாளையதினம் நாம் உயிர் வைத்திருப்போமானால், இரகக்நாஸ ஸ்திரீகள் நம்மைக் கொன்று தின்று விடுவார்கள். ஆகையால் இப்போதே மரணமடைவது உத்தமமெனக் கருதி, எந்த விதத்தில் பிராணத்தியாகம் செய்துகொள்கிறது என்று ஆலோசித்து, எப்படியாயினும் உயிர் துறப்பதே தகுதி யெனத் தீர்மானித்து, ஒன்றுந் தோன்றாதவளாய் மதிமயங்கி நின்றாள்.

### 3-வது சருக்கம்.

சுருக்கம்

அசோகவனத்தில் வீதை, கடைசியாகச் சுருக்கு மாட்டிக் கொண்டாவது ஜீவனை விடுகிறேன், இந்த இராசகுலஸ்தானின் மத்தியில் ஸ்ரீராமன் அன்றித் தனித்திருக்கும் நான் இஜ்ஜீவனை எவத் திருப்பதனால் அடையக்கூடிய சுகம் என்ன? என்னுடைய தீர்க்கமான (ஜீனமான) இந்தவேணி (ஜடைப் பின்னல்) பே சுருக்குக்கு நாணக உபயோகப்பட்டும் என்று நிச்சயஞ்செய்து, உயிரைவிட எத்தனித்தான். மாருதி, ஜானகியின் நோக்கத்தைக் குறிப்பா லுணர்ந்து ஸ-ஸ்க்ஷம் ரூபத்தான் அந்தேனியின் சமீபத்திற்சென்று அத்தாயின் காதுற்பெம்படி மெல்லிய குரலோடு ஸ்ரீராமஜெயம் என்று கூறினார்.

இந்த அமிர்தமான மொழியைக்கேட்ட ஜானகி இது என்ன. ஆச்சரியம்!! இவ்வார்க்கை இத்தனை நாளும் நாதாற் கேட்கப்படாதது, என்று சிந்தித்துத் தான் கொண்ட கோலத்தை விட்டு, இன்னும் என்ன வருகிறது பார்ப்போம் என்று மனங்கசிந்தவளாய் நின்றாள்.

இதைக்கண்ட மாருதி, நவகண்டத்திலும் மிகுதியான தவத் தோரால் சூழ்ந்து வாழப்பெற்ற இப்பரமகண்டத்தில், நீர்வளம் நிலவளம் பொருந்தி விளங்கா நின்ற அயோத்திமா நகரத்தைத் தலை நகராகக் கொண்டு அன்பத்தாறு தேசங்களையுள் தன் குடை நிழற்கீழ் ஆளுந் தவவலிமைபூண்ட இக்ஷுவாகு வம்சத்திற் பிறந்த மஹா பராக்கிரம சாலியாகிய தசரத சக்காவர்த்தி பெண்பவருக்கு, இராமர், இலக்ஷ்மணர், பாதர், சத்துருக்னர் என்ற நான்கு உத்தம குமாரர்களுண்டானார்கள். அவர்களில் மூத்த குமாரான ஸ்ரீராம பிரானுக்கு இராஜப் பட்டாபிஷேகம் செய்ப ஆரம்பித்த காலத்தில், ஸ்ரீராமச் சந்திரருக்குச் சிற்றன்னையும் பரதருக்குத் தாயுமாகிய கைகேயி, சக்காவர்த்தி யிடத்தில் தான் முன்னாடிப் பெற்றிருந்த இரண்டு வரத்தில், ஒருவாம் பதினான்கு வருடம் ஸ்ரீராமர் வனவாசம் செய்யவும், மற்றொருவாம் தன் மகன் பாதர் பாடாளவும் வேண்டுமென்று கேட்ட, தசரதர் சத்தியத் தவறாத

சுபுத்திர ராணபடியால் சத்தியத்துக்குக் கட்டுப்பட்டு அவ்வாறே வாமனித்து ஸ்ரீராமரைக் காட்டுக் கேடும்படி விடுத்தனர். இரகு நந்தனர் தன் பிராதா இலக்ஷ்மணருடனும், மனைவி ஸீதையுடனும், பிதுர்வாக்கிய பரிபாலனத்தை மேற்கொண்டு தண்டகாரணயம் வந்து, கௌதமீ நதிக் கரையிலுள்ள பஞ்சவடி தீர்த்தில் இலக்ஷ்மணர் ஸீதை யிவர்களுடன் ஓர் ஆச்சிரமத்தில் வாசஞ்செய்து கொண்டிருந்தார். அங்கு, இரகு வீரர்களிருவரும் ஆச்சிரமத்தில் இல்லாதிருக்கும் சமயம் பார்த்து, தேவர்களுக் கேற்பட்ட அகிர்ப்ப பாகத்தை கவர இச்சித்த ஸ்வானத்தைப்போல, தூரத்மாவாகிய இராவணன், மஹா பாக்கிய சாலியும், ஜனக குமாரியுமாகிய ஸீதையை அபகரித்து இலங்கைக்குக் கொண்டுவந்து இந்த அசோக வனத்தில் வைத்தான். பிறகு இரகுபதி துக்க மடைந்தவராய் ஸீதையைத் தேடிக்கொண்டு வருகையில், புள்ளாசனாகிய ஜடாயு பூமியிற்குளாத்து வீழ்ந்திருக்கக் கண்டார். அவரால் இராவணன் ஜானகியைக் கொண்டுவர யிருந்திருள் என்ற சங்கதி தெரிந்து அவருக்கு செய்யவேண்டிய அபாகிரியைச் செய்து முடித்துப் பிறகு ரிசியமுக மலைக்கு வந்தார். :

அந்த மலையிலிருந்த ஸுகீவன், மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமருக்குச் சிநேகிதனுடன். இரகுநந்தனர் ஸுகீவனுடைய மனைவியை அபகரித்த வாலியை வதஞ்செய்து கிஷ்கிந்தா நகரத்தை ஸுகீவனுக்கு முடி சூட்டினர். முடிசூட்டப்பெற்ற ஸுகீவன் தன்னுடைய வான சைனியங்களை வாவழைத்து, ஸீதையைத் தேடுவதற்கு நான்கு பக்கத்திற்கும் அனுப்பினான். அனுப்பப்பட்டவர்களுக்குள் நான் ஒருவன். வானன். ஸுகீவனுடைய மந்திரி. நான் தென்கிசை நோக்கித் தேடிவருகையில் ஸம்பாதியின் வாக்கியத்தால் ஸீதை யிவடமிருப்பதை யறிந்து, நூறு யோஜனை அகலமுள்ள கடலைத் தாண்டினேன். மங்களசரமான ஜனகநந்தனியை இலங்கைபிற்பேடினேன். அங்கு காணாது அசோகவனத்தை நாடி யிவ் விடம்வந்து விடஸூபா விருகத்தைப் பார்த்தேன். இந்த இடத்தில் துக்கத்தால் மனம் வருந்தி, இனி பென்செய்வோமென் றேங்கித் தவிக்கும் ஸீதையைக் கண்டேன். ஸ்ரீராமன் பத்னியைக் கண்டேன். நான் கிருதகிருத்திய னாயினேன்," என்று கூறிவிட்டு மௌனமா யிருந்தார்.



இவ்வாலாற்றைக் கேட்ட ஸீதாதேவி ஆச்சரியமடைந்து என்ன இது, ஆகாயத்தில் நின்று கூறியது வாயுவா, அல்லது ஆகாய வாணியா, என் செய்கைகளைப்போக அமுதமான மொழிகளைப் பேசிய அந்த மஹானுபாவன் என் எதிரில் வாக்காணோமே யென்றாள்.

அனுமான் இதைக்கேட்டு மெதுவாகக் கீழே யிறங்கி ஓர் \* கவிங்க பக்ஷிபின் பிரமாணமுடைய சரீரத்துடனும், இரத்தவர்ண முள்ள முகத்துடனும், மஞ்சள் நிறமுள்ள ஆடையுடனும், ஜானகியின் முன் வந்து, தன்னிருகரங்களையும் கூப்பி மெதுவாக நமஸ் காரஞ் செய்தார்.

ஜனககுமாரி பிவரைக் கண்டு பயந்து, இந்தவேடம் பூண்டு வந்திருக்கும் இவன் இராவணன் தான், நம்மை மோசப்படுத்துவதற்கு வானரவடிவங் கொண்டு வந்திருக்கிறான் என்று நினைத்து மௌனமாகத் தலைகுனிந்து நின்றாள்.

அனுமார் இதை யறிந்து மறுபடியும் ஸீதையை நோக்கி, ஓதேவி! தாங்கள் நினைக்கும் விதமாகியவன் நானல்ல, ஏ தாயே! என்னிடம் வைத்த ஸந்தேகத்தை அடியோடே விட்டுவிடுங்கள், மங்களகரமான ஓமைதுலி! (ஸீதை) நான் கொளசல்யா புத்திரரும் பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமபிரானுடைய தாஸன், கபிலி ரேஷ்டனாகிய ஸுக்ரீவனுடைய மந்திரி, எல்லோருக்கும் பிராணனாகிய வாயுவின் குமாரன். சோபன குணமுள்ள ஓ வைதேகி! நான் கல்மஷமில்லாதவன், பிரமசரிய விரதத்தை யறுஷ்டிப்பவன்," என்று தெரிவித்தார்.

இவ்விதங் கூறி கைகூப்பி நிற்கும் ஆஞ்சனேயரைப் பார்த்து, ஸீதை "ஓ வானர! மானிடர்களுக்கும், வானரங்களுக்கும் எவ்விதம் சேர்க்கை யேற்படும்? நீ இராமபுத்திரனுக்குத் தாஸன் என்று கூறுகிறாயே, அப்படியிருந்தால் அந்த இராகவர் எப்போப்பட்டவர்? அவருடைய இலக்ஷணத்தைக் கூறுவாயாக" என்றாள்.

இதைக்கேட்ட மாருதி, சற்று தூரத்திலேயே நின்று அன் புடனே ஜனகநந்தனியைப்பார்த்து, "ஓ தாயே! சிறந்த புத்தியுடைய இராகுவீர சபரிபால் பூஜிக்கப்பட்டு ரிசியமுக மலைக்கு வந்தார். அந்த மலையில் வசிக்கும் ஸுக்ரீவன், இராமர் இலக்ஷ்மணர் இருவரையும் கூண்டு பயந்து, அவர்கள் அபிப்பிராயத்தை யறிந்து வா

என்னை அனுப்பினார். நான் பிரமசாரி வேடம்பூண்டு இராமர் இடஞ்சென்று, அவருடைய உள்ளக்கருத்தை யறிந்து இராம இலக்ஷ்மண ரிருவரையும் எந்தோளின் மீதேற்றி, ஸுக்ரீவன் சமீபங் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தேன்- அவர்களுடைய சினேகத்தை ஸுக்ரீவனுக்குண்பெண்ணினவன் நான்தான்.

நான் தென்றிசை நோக்கித் தங்களைத் தேடிப்பறப்பட்டபோது இராகவர் என்னைப் பார்த்து ஓ வாயுகுமாரனே! என்னுடைய காரியம் யாவற்று முன்னாலகவேண்டியதா யிருக்கிறது. என்னுடைய கேஷமத்தையும், இலக்ஷ்மணனுடைய கேஷமத்தையும் ஸீதையினிடம் தெளிவாகச் சொல். இது என்னுடைய கண்ணாழி, என்னுடைய நாமமுத்திரையுடையது, இதை அடையாளமாக ஸீதையிடம் கொடு என்றுறுத்துத் தன் விரலில் நின்று கழற்றி யென்னிடம் கொடுத்தார். அந்தக் கணையாழியை நான் ஸர்வ ஜாக்கிரதையுடன் கொண்டு வந்திருக்கிறேன். அது இதோ இருக்கிறது” என்று சொல்லி ஸீதையிடம் அந்த மோதிரத்தைக் கொடுத்து நமஸ்காஞ் செய்து இருக்கையுங் கூப்பிக்கொண்டு தூரத்திலேயே நின்றார்.

ஜானகி ஸ்ரீராமருடைய நாமாக்ஷாக் குறியுடைய அங்குலியத்தைப் பெற்று, அடங்காத மகிழ்ச்சியுற்றுக் கண்களில் ஆனந்த பாஷ்பம் பெருகத் தன் சிரசில் அதைத் தரித்து, மாருதிகை நோக்கி “ஓ வானரசிரேஷ்டே! நீர் எனக்குப் பிராண பிணைக்கொடுத்தவர். சிறந்த புத்தியுடையவர். இராகவரிடம் பக்தியுடையவர். பிரியமுள்ள காரியங்களைச் செய்பவர். இதனால் ஸ்ரீராமருக்கு உம்மிடத்தில் அதிக நம்பிக்கையுண்டா யிருக்கிறது. ஆகையால் உம்மையே யென்னிடம் அனுப்பியிருக்கிறார். ஓ ஆபத்சகாய அனுமாரே! நீர் என்னுடைய காலகதி யாவற்றையும் பார்த்தவர். நான் உமக்குச் சொல்லவேண்டியது ஒன்றுமில்லை.

சதுர்வித தந்திரமுங் கற்ற நியுணரே! நீர் அந்த இராமச் சந்திரருக்கு என்னிடம் கருணையுண்டா தும்படி சலிஸ்தாரமாக எல்லாவிஷயங்களையும் எடுத்துக் கூறவேண்டும். விரித்துக்கூற எனக்குத் தெரியாது. ஆயினும் இன்னும் இரண்டு மாதம் வரையில் என்னுடைய ஜீவனை வைத்திருப்பேன். அதற்குள் இரகுநந்தன் இவ்விடம் வர விடில், பரமதுஷ்டனான தசக்கிரீவன் என்னைப் பலகாரமாகப் புசித்து விடுவான். அவன் அப்படிச் செய்வதன்முன் நானே மனமுவந்து என் பிராணனை எமனுக்குப் பலகாரமாகச் செய்து விடுவேன். இது

நிச்சயம். ஆகையால் ஜீவகாருண்யமுள்ள ஸ்ரீராமப் 9௮௮, தம்பி இலக்ஷ்மணருடனும் வானர சிரேஷ்டரான ஸுக்ரீவருடனும் விரைவாக இவ்விடம் வந்து, இராவணனை அவன் புக்ரமித்தார்களுடனும் சேனைகளுடனும் புத்தத்தில் வதம்செய்து என்னை மீட்பாராகில் அவருடைய வீரத்துக்குத் தக்கதாகும். “ஓ வீர! நான் வருணித்த இந்தத் தோத்திரத்தை நீர் அந்த இரகு வீரரிடம் தெரிவிக்க வேண்டும். ஹரிசூல சிரேஷ்டரான இரகுநந்தனர், அசரகூலநாசனான தசக் கிரீவனைக் கொன்று என்னை யிடேறச் செய்யும் மார்க்கம் எதுவோ அதைத்தேடி நீர் தயவுசெய்து முயற்சி செய்பக் கோருகிறேன். பிறருக்கு உதவி புரியும் விஷயத்தில் ஸாதுக்கள் தங்கள் மனம், வாக்கு, காயம் இவைகளினால் செய்பகூடிய இதத்தை ஒளியாது செய்வது அவர்களுடைய கடமை. ஒ ஸாது சிரேஷ்டரான மாருதி! உம்மிடமிருந்து உமது வாக்கினாலுண்டாகும் சகாயத்தைபாவது நானடைய விரும்புகிறேன். நீர் இந்த உபகாரம் எனக்குச் செய்யவேண்டும்” என்று கோரினான். அனுமனும், “ஓ தேவி! நான் சென்று இராமர் இலக்ஷ்மணர், ஸுக்ரீவர் இவர்களைக் கண்டவுடன் அவர்கள் ஆபுத பாணியாய், வினாவாக இவ்விடம் வந்து இராவணனைக் கொன்று தங்களை அயோத்தியா நகருக்கழைத்துச் செல்லப் போகிறார்கள். சந்தேகமில்ல” என்றார்.

ஜானகி, இராமதூதனாகிய அனுமானைப் பார்த்து “ஓ வாயுநந்தன! சொல்லுவதற்கரிய தைரியத்தையுடைய இரகு நந்தனர் கணக்கற்ற வானரசைனியங்களுடன் இந்த அகண்ட சமுத்திரத்தை எவ்விதந்தாண்டி வருவார்” என்று வினவினாள்.

அனுமான் “ஓ தாயே! புருஷோத்தமர்களான ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணர் இவ்விருவரும் என் தோளின்மீதேறிக்கொண்டு வருவார்கள். வானமன்னனாகிய ஸுக்ரீவர் தன்னுடைய சைனியங்களுடன் ஆகாயமார்க்கமாக ஓர் கணப்பொழுதில் இந்தக் கடலைத் தாண்டிவார். இவ்விதம் இவ்விடம் வந்து இராஷ்டிரச் கடலைத் தூர்க்கப்போகிறார்கள் யீபயில்லை. தாங்கள் கவலைப்பட வேண்டாம் எனக்கு நன்கு விடைகாவேண்டும். நான் தங்களுடைய கருணையின் திறத்தைக் கொண்டு இந்த \*அருணவத்தைத் திரணித்துச் செல்கிறேன்.

\* அருணவம்—சமுத்திரம்

† தரணம்—தாண்டல்,

இலக்ஷ்மணருடன் கூடிய கோதண்டமூர்த்தியைப் பார்க்கிறேன். தங்களைக் கவலைக்கடவிவின்று கனா சேர்க்கிறேன் அவர்கள் தங்கனிடம் வரத்துரிதப்படுத்துகிறேன். ஓ உலகமாதாவே! அந்தக் கொண்டல் வண்ணன் என் வார்த்தையில் நம்பிக்கை கொள்ளத்தகுந்த ஏதேனும் ஓர் \*சின்னம் தந்த நூலேண்டும். அதைக்கொண்டு நான் உற்சாகத்துடன் செல்லுகிறேன்” என்றார். (1)

ஸீதை யிதைக்கேட்டு ஆலோசனை செய்து, தனது கேசங்களுக்கு மத்தியில் அலங்காரமாகச் சூட்டிக் கொண்டிருந்த சூடாமணியை யெடுத்து அனுமான் கைபிற் கொடுத்து, “ஓ காற்றின்மைந்த! இந்த எனது முடியமணியைக் கண்டால், இராமர் இலக்ஷ்மணர் இவர்கள் உம்முடைய வார்த்தையில் நம்பிக்கை வைப்பார்கள். இதை அடையாளமாக வைத்துக் கொள்ளும். மேலும் மற்றும் ஓர் அடையாளமூர் தருகிறேன். அது இதைவிட மேலானது. அப்பேர்க்கொத்த இலாஞ்சனத்தை மனதில் வைத்துக் கொள்ளும்.” அதாவது—முன்னம் சித்திகூட மலையில் ஒரு சூமபம் இராகுநந்தனரும் நானும் தனிமையாக இருக்கும்போது, எனது மடியிற் நன்சொசை வைத்துக்கொண்டு தாசாதி நித்திரை புரிந்தார். அந்தச் சூமபம் இத்திரினைச் சார்ந்த ஓர்காகம் என்னிடம் வந்து, தன்னுடைய கூரிய மூக்காலும் விரிந்தகாலின் நகத்தாலும் என் பாதத்தின் கட்டையிலைத் தான் புஜிக்கத்தக்க பழவர்க்கமெனக் கருதி ஆசையால் இரத்தம் கசியுப்படி யடிக்கடி வந்து கொத்திக் கீறிப் புண்படுத்தியது. நான் எனது பர்த்தாவின் நித்திரைக்குப் பங்கம் வருமெனக் கருதி யந்தச் சிரமத்தைப் பொறுத்துக் கொண்டு பேசாதிருந்துவிட்டேன். பிறகு அனந்தல் தெளிந்த எனது நாயகனைய ஸ்ரீராமப் பிரபு, என்பாதப் பெருவிரல் புண்ணுரி நுப்பதைக் கண்ணுற்று, “ஓ மங்கள குண முடையவனே! எந்த துராத்மா இந்த அப்சிரியம் எனக்குண்டாகும் படியுனது பாதாம்புஜத்தை நோவச் செப்தவன்,” என்றுரைத்து, பிரசன்னமாயிருந்த அந்த † வாயசத்தையும் என்னையும் சலிப்புடன் உற்று நோக்கினார். ‡ அந்தத் † துரோணம் இரத்தந்தோய்ந்து, சிவந்த மூக்குடனும் நகத்துடனும் மிரண்டோடுவதை நோக்கி, காகுஸ்தர் கோபித்து, ஓர் புல்லை யெடுத்து அஸ்திரமந்திரத்தை

\* சின்னம்—அடையாளம்.

† வாயசம்—காக்கை.

‡ துரோணம்—காக்கை, வரண்டம் - காக்கை.

ஜெபித்து விளையாட்டாக அந்த ஏரண்டத்தின்மீது விரித்தார். அந்தப்புல் அக்னிஜ்வாலையாக ஜ்வலித்துக்கொண்டு ளளம்பி அக் காக்கையை விரட்டிற்று. அக்காக்கை யுலகமெங்குஞ் சுற்றிக் திரிந்து இந்திரன் பிரமன் முதலியவர்களிடத்தில் அடைக்கலம் புகுந்தும் இரக்ஷிக்கப்படாமல் கடைசியாகத் தயாரிதியாகிய தாசா தியின் பாதத்தில் வந்து விழுந்தது. ஷாசவனாகிய கௌசல்யை குமாரர் தனது பாதமே கெதியெனச் சரணாகதியடைந்த அந்த வாய ஸத்தைப் பார்த்து, ‘ஓ காக்கையே! நீ செய்த துற்கிருத்தியத்தைப் பொறுத்தேன். ஆயினும் இந்தப் பாணம் வீண்போகக்கூடியதல்ல. ஆகையால் உன்னிரு கண்களில் ஒன்றை யதற்குக்கொடு’ என்று ஆதரவுடன் கூற, அக்காகம் தனது வலது கண்ணைக் கொடுத்து விட்டுச் சென்றது. இந்த விஷயத்தையும் அறிசூறியாகப் பிரபுவி னிடத்தில் கூறும். இத்தகைய பராக்கிரமமுடைய இராகுவீரர் இன்ன மும் ஏன் என்னை உபேகைச் செய்கிறார். இவ்விதம் லீதை கூறிய தாகச் சீக்கிரம ஸ்ரீராமமுந் திருபிடஞ்சென்று சொல்லுவதுடன் ஏழை யாகிய என்னுடைய வந்தனத்தையும் அவர்களுக்குக் கெரியப்படுத் தும்” என்று புகன்றான்

மாருதியும் லீதை பகர்ந்த விருத்தார்த்தங்களைக் கேட்டு ஆனந் தம் மேலிட்டு இரகுநாதனன்காதலிபை வணங்கி “ஓ தாயே! தங்கள் பர்த்தா இதுவரையிலும் நீங்கள் இங்கிருப்பதை யறிந்திருந்தால் இராகுசூர் நிறைந்த இலங்கையை ஒரு நொடிப்பொழுதில் சாம்ப ராகச் செய்திருப்பார்” என்று பகர்ந்தார். இதைக்கேட்ட லீதை “ஓ சிறுவனே! நீர் எவ்விதம் அரக்கர்களுடன் யுத்தம்செய்யப்போகி றீர். மிகவுங் குறைந்த ஸூக்ஷ்ம சரீரமுள்ளவராக இருக்கிறீரே! உம்மைச் சார்ந்த வானரவீரர்களுந் இவ்வித சரீரமுடையவர்கள் தானே!! அவர்கள் தான் இக்கொடிய இராகுசூர்களுடன் எப்படி யுத்தம் செய்வார்கள்” என்று வினவினான்.

ஆஞ்சனேயர் தன் குறுகிய வடிவத்தை நோக்கி யீயமுற்றுக் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு மெய்யே யெனச்சிந்தித்த, அத்தேவி முன்னிலையில், தான் வகித்திருந்த ஸூக்ஷ்ம ரூபத்தை விட்டு மஹமேருவுக்குச் சமமான உயர்வும் அஷ்டகிரியி லொன்றான மந்தாமலையை நிகர்த்த ஆகிருதியும், பொன் வண்ணமான தேஜஸ் ஸோடும் கூடிய விஸ்வரூபத்தை யெடுத்து, அந்த ரூபத்தை இராகு

சர்கள் கண்டால் திடுக்கிடும்படிக்குள்ள தன்மையை வகித்து நின்றார்.

ஸீதை அனுமான் காட்டிய ரூபத்தைக்கண்டு மனம் மகிழ்ந்து மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் ஆஞ்சனையரை நோக்கி, “ஓ வானர சிரேஷ்டரே! நீர் பஹுபலசாலி ஸத்ருணம் நிறைந்தவர், ஸமர்த்தர், போதும் போதும் உம்முடைய ரூபத்தை யடக்கும் அடக்கும். உம் முடைய வடிவத்தை யொருக்கால் இராசகூசர்கள் பார்க்கப் போகிறார்கள். உம்முடைய பிரயாணமானது சுபமாகட்டும். தாஸரகியின் சந்திதிக்கு நீர் விரைவாகச் செல்ல வேண்டும், இதற்கு, சதல்ல தருணம் என்று கூறிய சடுதியில் மாருதியைப் பிரயாணப் படுத்தினாள்.

உடனே அனுமார் ஸீதையை வணங்கித் தண்டனிட்டு விடை பெற்று அசோக வனத்தை விட்டுக் கொஞ்ச தூரம் சென்று, ஓர் எஜமானனுடைய காரியத்தை குறித்து வந்ததுதான், அந்த எஜமானனுடைய காரியத்துக்கு வீரோத மன்னியில் ஏதேனும்று மோர் காரியத்தைச் செய்பாமல் செல்கிறவன் அதமனுகிறான்; ஆகையால் நான் இங்கு ஏதேனும் ஒரு காரியத்தைச் செய்து, அதை முன்னிட்டு இராவணனைப் பார்த்து, அவனுடன் ஸம்பாஷணை செப்த பிறகு ஸ்ரீராமரிடம் செல்லுகிறேன் என்று, தனக்குள் ஆலோசனை செய்து, அந்த அசோகவனத்திலுள்ள விருகூ வர்க்கங்களை யழிக்க எண்ணங்கொண்டு, ஸீதாதேவி யிருந்த லிம்ஸுப்பா விருகூந் தவிர மற்றவைகளை யழித்து அந்த வனத்தை நாசம் பண்ணி அதிலுள்ள மண்டபத்தை இடித்து, அதன் காவற்காரர்களை யும் வதைத்தார்.

அதைக் கண்ட இராசகூச ஸ்திரீகள் ஜானகியிடம் வந்து மிகுதியான வலுவுடைய இவன் யார்? குரங்கு ரூபத்துடன் காணப்படுகிறானே யென்று கேட்டார்கள். ஜானகி ஓர் அரக்கிகளை இராசகூசர்கள் செய்யும் செய்கைகளை நீங்கள் தான் அறிவீர்கள். துக்கத்தால் வருத்தமடைந்த நான் யாதொன்றையுமறியேன் என்றாள். இராசகூச ஸ்திரீகள் பயமடைந்து இராவணனிடம் விரைவிற்பென்று “ஓ தேவ! யாரோ ஓர் வானரன், மிகுந்த பலமுடையவன், ஸீதையிடம் வந்து ஸம்பாஷணை செய்துகொண்ட பிறகு, அசோகவனத்திற் புகுந்து, அகிலுள்ள கணக்கற்ற மரங்களையும் முறித்து, புத்தர்களின் கிரு

கம்போன்ற அழகமைந்த அதிலுள்ள மண்டபத்தையும் இடித்து அம்மண்டபத்தைக் காவற்காத்திருந்த அரக்கர்களையும் வதைத்தான். சற்றும் பயமன்னியில் அந்த பலிஷ்டன் அங்கேயே யிருக்கிறான்'' என்றார்கள்.

இலங்கேசன் மிகவும் அப்பிரியமான அந்த வார்த்தையைக் கேட்டுக் கடுஞ்சினமுற்று, சில கிங்கார்களை அனுப்பினான். அக்கிங்கார்கள், ஈட்டி, சுத்தி, முசலம், வில், அம்பு முதலிய ஆயுதபாணிகளாய்ப் புறப்பட்டு வந்து இடிந்துபோன மண்டபத்தின் முன்பக்கத்தில், பருவதம்போன்ற ஆகிருதியுடைய சரீரத்துடனும், சிவந்த முகத்திடனும், கொஞ்சம் அசைந்தவாலுடனும், கையில் இருப்புத் தூணை ஆயுதமாகக் கொண்டு பபங்கரமான வீராவேசத்துடனும் இருக்கும் ஆஞ்சனேயரைக் கண்டு ஆர்ப்பரித்தார்கள். 'மாநதி தனக் கெட்கூரில் வரும் கிங்கார்களைக் கண்டு ஸிங்கநாதம் செய்தார். இதைக் கேட்ட அரக்கர்கள் கோபம் மூண்டு அனுமான்மீது அநேக பாணங்களைப் பிரயோகம் பண்ணினார்கள். வாயுகுமாரன் எழுந்து கையி லிருந்த முசலத்தைக் கொண்டு அந்தக் கிங்கார்கள் அனைவரையும் கொசுக்களைப் போல ஓர் கூணப்பொழுதில் நாசம் செய்தார்.

கிங்கார்கள் யாவரும் காலன்வசமானதைக் கேட்டு இராவணன் கோபமடைந்து, மிகுந்த தாபத்துடன் தகுந்த பாக்கிரமமுடைய ஐந்துஸேனாதிபதிகளை யனுப்பினான். அனுமன் அவ்வவந்து ஸேனாதிபதிகளையும் அந்த இருப்புத் தூணிளுலேயே வதை செய்தார். இதையறிந்த தசக்கூர்வன், ஆங்காமுற்று மந்திரி குமாரர்கள் ஏழுபேரை யனுப்பினான். அந்த ஏழுபேரும் மாநதிபிடம் வந்து போர்புரிய, வானரசுமர்த்தன் அவர்கள் யாவரையும் அந்த முசலத்தைக் கொண்டே எஃபுரிக்கு அனுப்பினார். பிறகு அனுமான் தான் முன்னிருந்த மண்டபத்தின் முன்பக்கத்தில் வந்து தன்னை நோக்கி வரும் இராசுசர்களை யெதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்.

இராவணன், மந்திரி குமார் எழுவரும் காலஞ் சென்றதை யறிந்து கோபம் மிகுந்து, தன் குமாரனும், அதிகப் பிரதாபசாலியுமாகிய அக்ஷயகுமாரனை வரவழைத்து, 'கிங்கார்கள், ஸேனாதிபதிகள், மந்திரி குமாரர்கள் முதலினோர் மாண்டதை யறிவித்து, அவனுடன் அநேக இராசுச சைனிடங்களையும் கூட்டிக் காற்றின் குமாரனிடம் அனுப்பினான். அக்ஷயகுமாரன் அநேக சைனியங்களுடன் யுத்தத் துக்குத் தன்னிடம் வருவதைக் கண்ட வாயு குமாரன் எழுந்து

அந்த இராக்கசக் கூட்டத்திற் புழுந்து அவர்கள் அனைவரையும் தும் ஸப்பித்தி ஆகாயத்திற்கினம்பி அங்கிருந்து அக்ஷய குமாரன் ஸிரசிற்பாய்ந்து முசலத்தால் அடித்து அவனையும் வதைத்தார்.

இராக்கச சிரேஷ்டனான இராவணன், தனது குமாரனான அக்ஷயகுமாரன் அனுமாரால் வதைபுண்டதைக் கேட்டு மட்டற்ற கோபமுடையவனாகித் தனது சிறந்த புத்திரனாகிய இந்திரஜிதனை வரவழைத்து, அவனை நோக்கி “ஓ மேகநாத! என்னுடைய மிகுந்த னான அக்ஷயகுமாரனைக் கொன்ற சத்துருவாகிய வானரனை நானே நேரிற்போய் அவனை வதம் செய்தாவது அல்லது கட்டியாவது யிப்போதே யிவிடம் கொண்டு வருகிறேன்” என்று கடுமையாகக் கூறினான். அதைக்கேட்ட இந்திரஜித்து தகப்பனை வணங்கி “ஓ அண்ணாவே! நானி ருக்கும்போது எதற்க்குத் தாங்கள் அந்த வானரத்தை யொரு பொருட்படுத்தி யவனிடம் செல்ல வேண்டும், எதற்காகத் துக்கப்பட வேண்டும். தாங்கள் போகவேண்டாம், நான் போய் அந்த சத்துருவான வானரத்தைப் பிரம்மாஸ்திரத்தால் கட்டியிழுத்துத் தங்கள் சந்திதானத்துக்குக் கொண்டு வருகிறேன். கவலைப்படவேண்டாம்” என்று கூறி, இந்திரனை ஜெயித்த வீரனாகிய இந்திரஜித்து ஆபுதபாணிபாகத் தேரின் மீதேறி அநேக இராக்கசர்கள் புடைசூழச் சமீரணன் குமாரனாகிய அனுமானி-ஞ் சென்றான்.

இலங்கேசன் குமாரனான மேகநாதன், மிக்க ஆர்ப்பாடத்துடன் வருகிறதைக்கண்டு வாயுநந்தன், வருகிறவன் தகுதியுள்ள ஓர் வீரனுயிருக்க வேண்டுமென்று கருதி, மிகுதியான கோபங் கொண்டு, தான் எழுந்து முசலத்தைக் கைப்பிற் பற்றி யிடசாரி வலசாரியாகச் சுழன்று கருடன் போல் ஆகாயமார்க்கத்தில் கிளம்பி நாலாபக்கமும் வட்டமிட்டு சிங்கநாதம் செய்து கற்சித்து நின்றார். இந்திரஜித்து, ஆகாயத்தில் சஞ்சரிக்கும் ஆஞ்சநேயரைப் பார்த்து, இவன் வானரனல்ல தக்கரூன் என்றமதித்து, வில்லை யெடுத்துக் குணத்தொனி செய்து, சாமாரியாக அநேக பாணங்களை மாருதி பேரில் வருஷித்து, ஐந்து பாணங்களால் அவருடைய ஸிரசையும், ஐந்து பாணங்களால் இருதயத்தையும், ஆறு பாணங்களால் இருபாதங்களையும், ஒரு பாணத்தால் வாலையும் நோவச்செய்து சிங்கநாதஞ்செய்தான். அனுமார் அந்தப் பாணங்களை அலட்சியஞ்செய்து, தன்னுடைய கையில் இருப்புலக்கையை யெடுத்துக்கொண்டு, இந்திரஜித்து ஏறிய இரதம், குதிரைகள், சாரதி யிவைகளை அடித்து



ஒருகணப்பொழுதில் பொடியாகப் போகுட்படிச் செய்தார். இதைக் கண்ட மேகநாதன், சடுதியில் மற்றொரு தேரின் மீதேறி அனுமான் பேரில் அஸ்திரங்களிற் சிறந்த பிரம்மாஸ்திரத்தைப் பிரயோகம் பண்ணினான். அந்த அஸ்திரம் பிரம்மாவினிடத்தில் அகோரமான தவத்தைச் செப்து பெற்ற வாய்பிரஸாதத்தை யுடைய தாகையால், பிரமனுடைய ஆணையைத் தவிர்க்காது அவ்வஸ்திரத்துக்கு அனுமார் கட்டுப்பட்டு, யாவரும், எவருடைய நாமத்தை ஸதாஜியானம் செப்து, அஞ்ஞானத்தா லுண்டாகும் கருமபந்தத்தைவிட்டு மங்களகரமான ஸ்தானத்திற்கு செல்லுகிறார்களோ அந்த இராமருடைய நாமத்தையே தன்னுடைய இருதயத்தில் ஸ்மரணஞ்செப்துகொண்டு யாவற்றாலும் விடுபட்டவராகி விளங்கினார். இத்தகைய அனுபாரை இந்திரஜித்து இராவணன் ஸபைக்குக் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தான்.

#### 4-வது சருக்கம்.

பிரம்மாஸ்திரத்தில் கட்டுப்பட்ட அனுமார் இராவணன் சபைக் கேடும்போது, அந்நகரத்திலுள்ள இராக்காசர்கள் திரளாகக் கூடி வந்து அவரைப் பார்த்து ஆச்சரியப்பட்டார்கள். சிலர் அவரிடம் வந்து குத்தியும் வெட்டியும் ஹிம்ஸித்தார்கள். அனுமாரைக் கட்டுப்படுத்திய பிரம்மாஸ்திரமானது கூணப்பொழுது அவரைப்பற்றி நின்று பிறகு நீங்கிற்று இதையறிந்த ஆஞ்சனையர் அற்பக் கபிற்றினால் கட்டுண்டபடியே யிருந்தார். மேல்நடக்கும் காரியத்தை அது சரித்து அவ்விதமிருந்தார். அப்பொழுது இந்திரஜித்து இராவணன் சபையில் மாருதிபைக் கொண்டுபோய் அவனுக்கெதிரிவிருக்கச் செய்து, இலங்கைசீனைப் பார்த்து, “ஓ இராக்காசபுவன! இந்த வானரன் அநேக இராக்காசர்களை வதை செய்தது மல்லாமல் அசோக வனத்தையு மழித்தான். இவன் சாமான்விய குரங்கல்ல, மஹா பலசாலி, இவனைப் பிரம்மாஸ்திரத்தால் கட்டிக்கொண்டு வந்தேன். இதோ வந்திருக்கிறான். ஓ இராவணேஸ்வர! அமைச்சர்களுடன் ஆலோசனை செய்து தக்கவாறு செய்ய வேண்டும்” என்று தெரிவித்துக் கொண்டான். 35

இவ்விதமன்னன் மேகநாதன் கூறியதைக் கேட்டு, தன் முன் மைநாகமலை போலிருக்கும் மந்திரி பிரஹஸ்தனைப் பார்த்து,

“ஏ பிரஹஸ்த! இந்த வானான் என்கிருந்து எதற்காக இவ்விடம் வந்தான். அசோகவனத்தை ஏன் நாசம்செய்தான். எந்த உத்தேசங்கொண்டு இராசுத்சர்களைக் காரணமன்றி, வலுவில் வதம் செய்தான். இவைகளைப் பற்றி என்ன சொல்கிறான் கேள்” என்றான். பிரஹஸ்தன் ஆதரவுடன் அனுமாரைப்பார்த்து, “ஓ வானா! உன்னை யிவ்விடம் அனுப்பினவன் யார்? இராசுத்ச இராஜ சந்திரதானத்தில், உண்மையை ஒளிக்காமல் சொல்லுவாயானால், நான் உன்னை எவ்விதத்திலாவது விடுவிக்கிறேன். நீ பயப்படவேண்டாம் உள்ளதை யுரை;” என்று கேட்டான். (

பிரஹஸ்தன் இவ்விதங் கேட்க, தாசாதி பக்தகுபை மாருதி, திரிலோக கண்டகனாகிய இராவணனைப் பார்த்து, சத்துருவைப் பார்த்தோமென்ற உற்சாகம் அடைந்தவராக, அடிக்கடி இராமச்சந்திரனைத் தியானம் பண்ணிக்கொண்டு, ஸ்ரீராம மூர்த்தியினுடைய உத்தமமான கலியாண குணங்களை யெடுத்துக் கூறலானார். 7

“தேவர்களுக்கும் மற்றுமுள்ள முனிவர்களுக்கும் சத்துருவான ஓ இராவண! கேள், ஸகலபுவன கர்த்தாவாகவும், எல்லோருடைய இருதயவாசியாகவும், விளங்காநின்ற மூர்த்தி யெவ்வோ அவருடைய பத்தினியை, நாயானது யாகத்திலேற்பட்ட அவிசையிச்சித்தெடுத்ததுபோல, மாறுவேண்டம் பூண்டு உன் குலம் நாசமடைய அபகரித்து வந்தாயோ, அந்த இராமருடைய தூதன் நான். அந்தப் பிராசிசியமுகமலைக்கு வந்து அக்னி முன்னிலையில் ஸுக்ரீவனுடன் ஸீரேகம் செய்து அவனுடைய பத்தினியை யபகரித்த வாலியை ஒரே பாணத்தால் வதை செய்து ஸுக்ரீவனைக் கிஷ்கிந்தைக்கு அரசனாக நியமித்தார். அந்த வானராஜபன் தன் சைனியங்களுடனும், இராம இலக்ஷ்மணர்களுடனும், பிரஸ்வண பருவதத்தில் மிகுந்த கோபத்துடனிருக்கிறார். ௮

அந்த வானாமஹாராஜன் ஜனக மஹாராஜரிடம் பூமியிலுற்பவித்த ஜானகியைத் தேடுவதற்குப் பத்துத்திசைகளுக்கும் வானாசிரேஷ்டர்களை அனுப்பினார். அந்த வானார்களுக்குள் நான் ஒருவன். வாயுயின் குமாரன், வானராஜகியைச் சேர்ந்தவன். பத்தமதளம் போன்ற நேத்திரங்களையுடைய ஸீதாதேவியைத் தேடிக்கொண்டு வந்தேன். இலங்கையில் அத்தேவியைக் கண்டேன். இராம பத்தினியாகிய ஸீதையைக் கண்ட சந்தோஷத்தினால் குரங்கினத்தின் குணத்தை அதுசரித்து அசோகவனத்தை யழித்தேன்.

அதனிமித்தம் என்னைக் கொல்லுவதற்கு வந்த ஆயுதபாணிகளாகிய இராக்ஷசக்கூட்டங்களை நான் தப்பித்துக்கொள்ளும் நிமித்தம் வதைத் தேன். என்னுடைய சரீரத்தைக் காப்பாற்றிக்கொண்டேன். 11

ஓ பிரபுவே! தேகமானது யாவருக்கும் பிரியமுள்ள தல்லவா? பிறகு மேகநாதன் என்னைப் பிரம்மாஸ்திரத்தால் கட்டிக்கொண்டுவந்தான். அந்த அஸ்திரமும் அப்பிரமதேவரிடம் நான் பெற்றிருந்த வரத்தால் என்னிடம் சற்றுநேரத்தங்கிப் பிறகு என்னைவிட்டு விலகிப் போயிற்று. ஆயினும் கட்டுப்பட்டவன்போல உம்மிடம் வைத்த கருணையால் உமக்கு ஹிதமான மார்க்கத்தைப் போதிக்கக் கருதியிவடம் வந்தேன். ஓ இராவண! விஞ்ஞானத்தால் மாயா கற்பிதமான பிரபஞ்ச உற்பத்தியை விசாரித்தறிந்து, பாபகிருத்தியமான இராக்ஷசகுல விருத்தியை யடியோடு நிவர்த்தித்து, திரேகமெடுத்ததன லடையக்கூடிய உத்தமமான மோக்ஷததியை அநுசரித்து, துக்க சாகரமாகிய ஸம்ஸார பந்தத்தில் நின்று விடுதலையடைய நீர் பிரயத்தனிக்கவேண்டும். பகுத்தறிவுடைய இத்தேகக் கிடைப்பது அரிது. இத்தேகக் கிடைத்தது எத்தன்மையுடையது என்றால்:— மாறிமாறியுண்டாகும் அலைகளை விசங்கடலினிடத்துப் போடப்பட்ட துகத்தடியின் இருகடையிலுமுள்ள நான்கு துவாரங்களில் ஏதாயினும் ஓர் துவாரத்தில், ஒரு துரும்பு தன்னுடைய சரீர உறுப்பில் பட்டால், உடனே தன் கை, கால், முகம், வால் இந்த அவயவாதிகளைத் தனக்குள் ளடக்கிக்கொள்ளும் கூர்மத்தின் (ஆமையின்) கழுத்தானது புகுவது எத்தன்மையோ அத்தன்மையுடையதாகும். 12

நீரோ பிரமதேவர் வம்சத்திலுற்பவித்த புலஸ்தியர் குமாரான விசுவசுவின் குமாரர், குபேரனைப் பிராதாவாக வுடையவர், சதுர்வேத பாண்டித்தியமுடையவர், ஆகையினாலே நீர் தேகமே ஆத்மா என்ற பாவனையால் பார்த்தபோதிலும் இராக்ஷசனல்ல. தானே ஆத்மா என்ற பாவனையால் பார்த்தபோதிலும் இராக்ஷசனல்ல. தேகமோ, அதைச் சார்ந்த மனம் முதலிய அந்தக்காணங்களோ, ஞானேந்திரிய கர்மேந்திரியங்களோ, ஸுகமோ, துக்கமோ இவைகளின் முறைமை யுமக்கில்லை. நன்கு ஆராய்ந்து நோக்கில் நீருமில்லை, இவைகள் உம்முடையனவுமல்ல, நீர் நிர்விகாரி, சரீரம் முதலியவைகளுக்கு ஜீவன் ஸ்வாதீனமாகக் காணப்படுகிறது, அஞ்ஞானமே தவிரவேறல்ல. இது ஸத்தியம், உமக்கு விகாரமில்லை, விகாரமடைபக் காரணமுமில்லை. 13 ஆகாயமானது எங்கும் வியா

பித்திருந்தாலும், எவ்விதம் பற்றுத லடையாம விருக்கிறதோ அவ்விதம் நீர் தேகத்தை யதுசரித்திருந்தாலும், புனியம் பழத்தின் ஒடு போல ஸுடுகூழ்மத்திலிருந்து மற்றவைகளிற் பற்று தலற்றவரா யிருக்கிறீர். தேகமெடுத்தவன், பிராணன், இந்திரியம், சரீரம் இவைகள்தான்; தான் என்று எண்ணுவானாகில், யாவற்று பந்தத்தையு மடைவான். எவன் ஒருவன் நான் சின்மாத்நிரன், ஆந்த ஸ்வரூபன் என்று எண்ணுகிறானே அவன் ஸம்ஸார பந்தத் தில் நின்று விடுபடுவான். தேகம் ஆத்மாவல்ல, பஞ்சபூத விகாரத்தால் உண்டாகக்கூடியது, பிராணனும் ஆத்மாவல்ல, வாயுவின் அமிசம், மனமும் ஆத்மாவல்ல, ஆகாசத்தின் அமிசமே, இவைகளெல்லாம் ஆத்மாவல்ல. ஆத்மா சச்சிதானந்த மபன். விகாரமில்லாதவன். தேகம் முதலிபவைகளுக்கு வேறு பட்டவன். அவனே ஈஸ்வரன். நிரஞ்சன். உபாதிபில் நின்று விடுபடுகிறவன். இவ்வாறு உம் முடைய ஆத்ம ஸ்வரூபத்தை நன்கு அறிந்து கொள்ளும். நீர் தூர் மார்க்கத்தை விடுத்து நன்மார்த்திற் பிரவேசித்து முத்தியையடைய விரும்புவீராக. ஒ அறிவிற் சிறந்த இராவண! நான் உம்மிடம் வைத்த அன்பினால் நீர் கடைத்தேறும் வண்ணம் மோகூஷ ஸாதனத்தை ஸாவதானமாகச் கூறுகிறேன் கேளும்: 1) ஒரு ஜீவன் முத்தியை யடைவதற்கு நான்கு மார்க்கங்களேற்பட்டிருக்கின்றன. அவை யாவன (1) தாதமார்க்கமான சரியை (2) சர்ப்புத்திரமார்க்கமான கிரியை (3) சகமார்க்கமான போகம். (4) சன்மார்க்கமான ஞானம். இவைகளின் பலன்கள் முறைபே, சாலோகம், சாமீபம், சாருபம், சாயுச்சியம் என்பவைகளே. இவைகளில் முதல் மூன்றும் அபா முத்திகள். பிந்திக்கூறிய சாயுச்சிய பதவி யொன்றே மேலானது, அழியக்கூடாதது, ஜனன மரணமில்லாமற் போக்குவது, அதுவே பாமுத்தி. ஆகையால் அதையடைய முயல்வதே தேக யெடுத்ததின் பிரயோஜனம். அதை யடைவதற்கு ஒருவன், [புண்ணியம், பாவம், மிச்சம் (நீஷ்காமபுண்ணியம்) எனக் கரு மம் மூன்று வகைப்படும். அதிலும், உக்ருஷ்டம், மத்திமம், சாமா னியம் என ஒவ்வொன்றுக்கும் மூன்றுவிதம் உண்டு. புண்ணிய: உக்ருஷ்டபலம்-இரண்ய கருப்பாதி சரீரப் பிராப்தி, புண்ணிய மத் திமபலம்-தேவேந்திராதி சரீரப்பிராப்தி, புண்ணிய சாமானியபலம்- யகூஷ, இராஷூச, கின்னர, கிம்புருட, பிசாசாதி சரீரப்பிராப்தி. பாப உக்ருஷ்டபலம் - பிராணிகளுக்குத் துக்கத்தை யுண்டாக்கப்பட்ட தேன், பாம்பு, கொசு, மூகி, புலி, காடி முதலிய சரீரப் பிராப்தி.

பாபமத்திமபலம்-புளியமாம், மாமாம், பலாமாம், தென்னைமாம், எருமை, பருந்து முதலிய சரீரப்பிராப்தி. பாபசாமானியபலம்-பசு, யானை, குதிரை, அரசு, துளசி, முதலிய சரீரப் பிராப்தி மிசர உக்ருஷ்ட பலமாகிய நிஷ்காம புண்ணிய பலத்தால் புண்ணிய ஜெனனமெடுத்து, சித்தசுத்தி யடைந்து \* சரியை மாரீசு கத்தை யறுஷ்டித்து அதின் பலனை யறுபவித்து, பிறகு புண்ணிய ஜெனனமெடுத்து \* கிரியா மார்க்கத்தை யறுஷ்டித்துப் பிறகு, \* யோகமார்க்கத்தைப் பொருந்திக் கடைசிபாக \* ஞானமார்க்கத்தைப் பெற்று, அதிலும், ஞானத்தில் சரியை \* கேட்டல்; ஞானத்தில் கிரியை \* சிந்தித்தல் ; ஞானத்தில் யோகம் \* தெளிதல்; ஞானத்தில் ஞானம் \* நிஷ்டை என்னும் நான்குமுறைகளையும் அப்பியசிக்க வேண்டும். இதை யறுஷ்டித்தால் முத்தியை யடையலாம். ஆகையால் நீர் இப்போது விஷ்ணுவினிடம் பக்தி செய்பவேண்டும். அந்த பக்தியைச் செய்வீரானால் மேற்கண்ட ஞானமார்க்கத்தை யடைந்து முத்தியை (பரமபதத்தை) அடையலாம். இப்போது பிரசன்னமாக வந்திருக்கும் இராமமூர்த்தி, ஹரி, இலக்ஷ்மிகார்த்தன், புருஷோத்தமன், பிரகிருதிக்குப்பான், பிரபு. ஆகையால் ஒ இராவண! நீர் கொண்டிருக்கும் சத்துரு பாவனையை ஒழித்து மித்துருத் தன்மையை யடைந்து, இராமச்சந்திரரிடம் ஸீதைபைக் கொண்டுபோய் விடுத்து, உன் புத்திரமித்திரர்களுடன் அவர் பாதார விந்தங்களில் நமஸ்காரம் செய்து அவரை ஸ்தோத்தரித்து வழிபடுவீரானால் சம்ராப பந்தத்தில் சின்றுவிட்டு முத்தியைபடையும் ஞானமார்க்கத்தை யடைவீர்.

கரியை.—தேவாலயங்களிற் சென்று திருவலகிடுதல், திருமெழுக்கிடுதல், திருவிளக்கிடுதல், நந்தவனம் வைத்தல், புஷ்பமெடுத்து மாலகட்டி ஈஸ்வரனுக்குச் சாத்தல், வேதாகம புராண இதிகாசங்களைப் பாராயணஞ் செய்தல், அடியார்களை வணங்குதல், ஆலயப்பிரதிஷ்டை செய்தல் கங்கை முதலிய புணிய தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்தல், ஆலயப் பிரதக்ஷணம் செய்தல் முதலியனாவாம்.

கிரியை.—சந்தனம், புஷ்பம், தூபம், தீபம், வைவேத்தியம் இவைகளைச் சேகரித்துக்கொண்டு, சயிலம், பால், சயிர், இளநீர் முதலிய அபிஷேகத்திரவியங்களை யுக்கட்டி, மூர்த்தியை மந்திர பூர்வமாக ஸ்தாபித்து, அபிஷேகம் பூஜை வைவேத்தியம் செய்து ஸ்தோத்தரித்து நித்தமும் ஓமாக்கினி காரியமும் செய்தலாம்.

**யோகம்.**—உச்சவாசம், நிச்சவாசம் இரண்டையு மடக்கி, சுழுமுன மார்ச்சுத்தில் பிராணவாயுவை நிறுத்தி விஷயங்களில் மனதைச் செல்ல வொட்டாமற்றடுத்து, ஆறு ஆதாரங்களின் கிரமத்தை யுணர்ந்து, அதன் தேவ தைகளைத் தியானித்து மூலாதாரத் தொடங்கிப் பிரமரந்திரமளவும், அசுபை யுடன் சென்று, அப்பிரமரந்திரத்துள்ள தாமரை மொக்கை அலரட்பண்ணி, அதிலுள்ள சந்திர மண்டலத்தை மூலாக்னியினால் இளகச்செய்து, அதன் வழியாக ஒருகும் அமிர்தத்தைத் தேநீர் முழுதும் நிரப்பி, தன்னை ஜோதிமய மாகத் தியானித்திருத்தலாம்.

**ஞானம்.**—சகல கலேஞானங்களும், புராணங்களும், வேதாகமங்களிலுள்ள கருமகாண்டங்களும், மற்றச் சாஸ்திரங்களும், ஏனைச் சமய தூல்கள் பலவும் ஆராய்ந்து, பலவழிப்படுகின்ற பொருள் முழுதும் கேழுணக்கண்டு கழித்து, மேலான பதி-பசு-பாசமாகிய மூன்று பொருள்களில், பதிப்பொருள் மற்றப் பசு பாசங்கட்கு மேலானதால், அதைச் சொருப லக்ஷணத்தில் வைத்துக் கூறும் ஞானகாண்டத்தை ஒதிச் கேட்டுச் சித்தித்து, ஞானரு-ஞானம் ஞேயம் (காண்பான்-காகழி-காணப்படும் பொருள்) ஆகிய பிரிவில்லாமல், அத்துவித மாய், அகண்டகார நித்திய வியாபகமாய், சத்து, -சித்து-ஆனந்தமயமாய் நிற் கின்ற பதிப்பொருளோடு கலங்குந் தன்மையை யதுஷ்டித்தலாம்.

**கேட்டல்.**—சூரிய சந்திரானத்தில், சூரிய காந்தக் கல்லினிடம் அக்னி தானே தோன்றுவதுபோல, அருளே திருமேனியாகக் கொண்டெழுந்தருளி வந்த ஞானசிரியரிடம் சென்று கேட்ட, அவ்வாசிரியரின் சந்திதி மகிமையி னாலே, அம்மாணவனிடம் ஞானத்திற் சரியையாகிய கேட்டலறிவு விளங்கித் தோன்றும். அது விளங்கவே முதல்வனாகிய பதியும் நிருவிகற்பமாய்த் தோன் றும். அப்பதியினுள்ளே தானாகிய பசுவும் நிருவிகற்பமாய்த் தோன்றும், அப்பசுவாகிய தன்னுள்ளே பிரபஞ்சவடிவமாகிய பாசமும் நிருவிகற்பமாய்த் தோன்றும். அப்போது முதல்வன், அணுவோர் அண்டமாக நேரியனாகவும், அண்டம் ஓர் அணுவாகப் பரியனாகவும் நிற்பதால், அம்முதல்வன் உயிர்க்குயி ராதலும், எங்கும் நிறைந்து நின்றலும், அவைகள் ஒன்றினுக்குள் ஒன்று வியாபக வியாப்பியமாய் நிற்கும் நிலைமையாவும் நிருவிகற்பமாய் விளங்கும். இதுவே கேட்டலதுபவம்

**சித்தித்தல்.**—முதல்வன் தன்னுயிர்க்குயிராய் நிற்குத்தன்மையை யறிந்த சீடன், ஆசிரியனுரைத்த தூற் பொருளில் மலைவற்று, அம்முதல்வனோடு ஒற்றுமைப்பட்டு நிஷ்டை கூடுதற்கு விருப்பமுண்டாகி, சித்தித்தற் கருமமே மேற்கொண்டு ஓடும்பொன்னும் ஒக்கவே நோக்குபவனாய், மற்ற எதிலும் பற் றதல் அற்றவனாய், ஜீவன் முத்தரோடொத்து, பேரறிவாகிய முதல்வனும் சிற்றறிவாகிய தானும் ஆதித்தன் ஒளியுங்கண்ணொளியும்போல அத்துவிதமாய் நின்றலால், தான் என்னும் ஓர் பொருள் உளதென அறியாது, முதல்வன் தோற்றம் ஒன்றையே காணப்பெற்று, முதல்வன் சீடனாயும் சீடன் முதல் வனாயும் விடாமல் முதல்வனோடு உடன்தமாய் ஒக்க உறைத்து, நிருவிகற்பம்,

ஓ கசக்கிரீவ! நீர் இவ்விதம் செய்பாவிடில், நீர் செய்யும் பாதகச் செயல், உம்முடைய ஜீவனை நரகத்துக் கேட்கும்படிச் செய்யும்; ஒருநாளும் அந்நரகத்தில் நின்று விடுதலை யடையமாட்டீர்” என்றார்.

இராவணன் அனுமார் கூறிய அமிர்தபானத்துக்குச் சமான்மாகிய வேதாந்தசார மொழிகளைக் கேட்டு (அந்தரங்கத்தில் இவையனைத்துந் தெரிந்தவனானும்) கோபமடைந்து தன்னிருபது கண்களும் கடைவனாயிற் சிவந்தனவாகி, மாருதியைக் கடிந்து நோக்கி ‘ஏ குரங்கே! எனக்கு முன் ஏன் பிதற்றுகிறாய், மிக்க தைரியமுடையவன் போலக் காண்கிறாய் நீ புத்தி கெட்டவன், வானாங்களுக்குள் அதமன். அந்த இராமன் யார்? வனத்தில் சஞ்சரிக்கக் கூடியவன் எப்பேர்ப்பட்டவனா யிருக்கவேண்டும். அவனையும் அவன் தம்பி

சவிகர்ப மென்னும் இரண்டிற்கும் நடுவே நிற்பன். இது சிந்தித்தல் அதுபவம்.

தேளிதல்—முதல்வனோடு ஒற்றுமைப்பட்டு நடுநிலைமையில் நிற்கும் சீடன், ஆசிரியன் திருவருளால், அறியாமையும், அறிதலுமாகிய இருவழியும் நீங்கித் தன்னறிவினிடத்தே, கேட்டலறிவினைக் கேட்கும் முறையிற்கேட்டு, சிந்திக்கு முறையிற் சிந்தித்து, அன்பு செய்து அந்தக் கரணங்களிற் சேராது அடங்கி நிற்கப் பெறுவானாகில், தன்னுடன் பிரிதலில்லாத முதல்வன், அவனுக்கு, தான் கேட்டகாலத்துப் பொருட்டன்மை பற்றிப் பேதமாய்த்தோன்றி, சிந்தித்தற்காலத்து உலகபேதம் அனைத்தினுக் கலந்திருப்பதுபற்றி அபேதமாய்த் தோன்றி, தெளிந்த காலத்து இவ்விரண்டினின்றி, எவற்றினுங் கலந்து நிற்கினும் ஒன்றிலும் பற்றிலனாய்த் தோன்றி நிராதாரனாய் நிற்பன். இது தெளிதலின் அதுபவம்,

நிஷ்டை—தேளிதல் அதுபவம் பெற்றவா, விபாபகமாகிய உயிர், அவ்வியல்பு இழந்து, துன்பம் அதுபவிப்பதற்குக் காரணமாகிய பாவமும், இன்பம் அதுபவிப்பதற்குக் காரணமாகிய புண்ணியமும் தனக்குத் தளையாதலின் அவ்விரண்டினையும், ஞானதால் கேட்டல், சிந்தித்தல் இவைகளின் பயனாக ஏற்பட்டுத் தெளிதலென்னும் அரத்தால் அறுத்து, பூரி, நாகம், லொர்க்கார இவைகளிற் செல்லுதலுமற்று, தன்னுடைய கரணங்கள் வசப்படுதலின்றி, முற்கூறியவாறு தோன்றிய முதல்வனது வியாபகத்தில் தலைப்பட்டு, சூர்யன் எவ்விடத்து உதித்தாலும் அதனால் தனக்காவதோற் பயனில்லாமையைத் தெரிந்தவராய் ஒரு விதத்தினுங் குறைவில்லாமையைப் பெற்று இம்மையிலேயே ஜீவன் முத்தராகி, மாசுநீங்கிய விடத்து, ஆடையினது வெண்மை, அவ்வாடை முழுதும் விளங்கினும்போல, இவ்வுடம்பு நீங்கப்பெறும் பரமுத்தி நிலையில், தமது வியாபகம் எங்கும் அறிவு விளங்கப்பெற்று முதல்வனோடு ஒத்து நிற்பர். இதுவே, முக்திபடைவதற்குரிய நிஷ்டை நிலை.

இவ்வுத்தமனையும் அவனோடு சிறைகங் கொண்டிருக்கும் அக்கிரவீனையும் வானர சைனியங்களையும் நான் வதை செய்கிறேன். உன்னை யிப்போது முதற்கொன்று பிறகு ஜானகியையுங் கொல்கிறேன்.” என்றான்.

இவ்விதம் தசக்கிரீவன் கூறியதைக் கேட்ட மாருதி, கடுஞ் சினமுற்று, இராவணனைப் பார்த்து, “ஓ அதம! கோடிப்பேர் உன்னைப் போன்றவர்க ளிருந்தாலும் எனக்குச் சமஸ்காமாட்டார்கள். நான் இராமருடைய தாஸன், மேலும் அபாரமான பாக்கிரமமுடையவன்” என் முன் ஏன் வீணாவார்த்தைகள் பேசிக் குதிக்கிறாய்” என்றான்.

தசாநனன், அனுமாதருடைய வார்த்தையைக்கேட்டுக் கோபித்துப் பக்கத்தில் நிற்கின்ற அரங்கானைப்பார்த்து, “ஓ வீரர்களே! இந்தக் குரங்கைக் கண்டங் கண்டமாகத் துண்டித்து வெட்டுங்கள். புத்திரர்கள் மித்திரர்கள் பந்து ஜனங்கள் யாவரும் வேடிக்கைபார்க்கட்டும்” என்றான்.

இதனையறிந்த அருவிருந்த விபீஷணர் அனுமானைக் கொல்வதற்கு எத்தனித்த இராஷ்டிரர்களைத்தடுத்தி, அரங்கருடைய தலைவனைப்பார்த்து, “ஓ அரசனே! பாக்கிரமமுடைய வீரர்கள், ஒருவரிடமிருந்து வந்த தூதனை வதம்செய்ய மாட்டார்கள். அந் திவிராகிய நீர் தூதனைக் கொல்ல உத்தரவிடுவது தகுதியற்ற காரியம். ஆகையால் அதைத் தடுத்த வேண்டும். மேலும் இந்தத் தூதனாகிய வானரன் மரணமடைந்தால், இராமரிடம் இங்கு நடந்த விஷயத்தைத் தெரிவிப்பவன் எவன்? இராமரிடம் புத்தத்துக்குத் தயாராயிருக்கிறார். இப்போது இந்த வானரத்துக்குத் தகுதியானதும், வதைக்குச் சமமானதுமாகிய வேறு தண்டனை செய்ய யோசனை செய்யுங்கள். அக்கிரீவனுடைய மந்திரியாகிய இந்த வானரன் செல்லட்டும். இவன் போய்த் தெரியப்படுத்தினதைத் தெரிந்துகொண்ட அந்த இராமர் வானர சைனியங்களுடன் இவ்விடம் வருவார். அப்போது அவர்களுடன் யுத்தம் செய்து அவர்களை பெளரீதியில் வெல்லலாம்” என்றான். இராவணன், விபீஷணர் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டுச் சற்றா லோசித்து, “ஓ இராஷ்டிரர்களே! வானரங்களுக்குப் புச்சம் (வால்) மிகவும் நௌவ முள்ளது. ஆகையால் அந்தவாலில், துணிகளைச் சுற்றிப் பந்தமாக்கி யதில் தீயைக் கொளுத்தி நம்முடைய நகரின் நான்கு பக்கங்களிலும் இழுத்துக் கொண்டிப்போய் இவனை



அவமானப் படுத்திப் பின்பு விட்டு விடுங்கள். இவனைச்சார்ந்த வானர சிரேஷ்டர்கள் யாவரும் பார்க்கட்டும்” என்று கூறினான்.

இராக்ஷஸவீரர்கள், அவ்விதமே பென்று கூறி, அப்பட்டணத்திலுள்ள சணல்நார்க்காறுகளாலும், பழந்துணிகளாலும், மற்ற முள்ளவைகளாலும், மாருதியின் வாலின் நுனியில் சுற்றித் தாலில் தில் நனைத்துத் தீயை யிட்டுக் கொளுத்தினார்கள். பிறகு அவ் வனுமானைக் கயிற்றினால் கட்டிப்பிடித்துக் கொண்டு, இதோ ஒரு சாரணன் வருகிறான் டாருங்கள் என்று நான்கு பக்கத்துத் தெருக்களையும் சுற்றிக்கொண்டு போனார்கள். தம்பட்டம் முதலிய வாத் தியங்களை அடித்தார்கள். ஆஞ்சனேயனர அவமதிப்பான வார்தைகள் பேசித் திட்டினார்கள், அடித்தார்கள். வாயு குமாரனும் ஏதோ அவர்கள் செய்ய வேண்டியதை யெல்லாம் செய்யட்டும் என்று பொறுத்திருந்தார். மேலக்கோட்டை வாசலுக் கருகிற் சென்றதும், அனுமார் ஸஞ்சீவ வடிவத்தை யெடுத்துத் தன் கட்டுகளை விடுவித்துக்கொண்டு, மறுபடியும் பருவதத்துக்குச் சமமான ஆகிருதியோடு விஸ்வரூபத்தை யடைந்து அந்த மேலக்கோட்டை வாசல் கோபுரத்தின் மீது தாவித் தன் வாலிலிட்ட தீயானது ஊழித் தீயெனப் பிரகாசிக்க நின்றார். அக்கினி பகவான், வாயு பகவானுக்குச் சிநேகிதரானதால் வாயுபகவான் குமாரன் அனுமாரிடத்தில் பகலும் வைத்து அவரை அதிக ஹிர்ஸை செய்யாமலிருந்தார். தீயிட்டதை யறிந்த ஸீதாதேவி அக்கினிபகவானை நோக்கி இராமமூத னாகிய மாருதியை ஹிர்ஸிக்காதுருக்குட்படி வேண்டினாள். அந்தத் தேவியின் வேண்டுகோளுக் கிணங்கித் தென் கீழ்த்திசையினும் மாருதியின் வாலில் குளிர்ந்த ஜலம் போலிருந்தார் பிறகு கோபுரத் தின்மேல் நின்ற அனுமார் அதிலிருந்த ஒரு இரும்புத்துணைக்கிரகத் துக்கொண்டு அங்கிருந்த கோட்டை வாசற் காவலாளர்களை அத் துணை வதைத்து, அதிலிருந்து மற்றொரு கிரகத்துக்கும் அக்கிரகத் திலிருந்து வேறொரு மாவிகைக் குமாகப் பார்ப்பது, தனது நீண்ட வாலில் எரியும் நெருப்பால், மாடமாவிகை, கூட கோபுரங்களோடு கூடிய அந்த இலங்காபுரிப்பட்டணம் முழுமையுங் கரியாகச்சுட்டுக் கொளுத்தினார். (1) அந்நகரத்தில் வசிக்கும் இராக்ஷச ஸ்திரீகள், குழந்தைகள், இராக்ஷசர்கள் யாவரும், ஓ நாத! ஓ சகோதர! ஓ ஆபத் சகாயவென்று அனுமாரை நோக்கிக் கத்தினார்கள். வீரேஷ ணர் வசிக்கும் கிரகத் தவிர நகரத்திலுள்ள எல்லாக் கிரகங்களும்,

உப்பரிகைகளுந் மாடங்களும், கூடங்களும், சாலைகளும் வெந்து  
சரப்பலாயின. பிறகு வாயு குமாரனான மாருதி உபாக்கினம்பி  
சமுத்திரத்தில் குதித்துத் தன் வாலே நனைத்து சிரமபரிசாரமடைந்  
தார்ப்பு ஸ்ரீராமருடைய நாமத்தை ஸ்மாணை செய்தார். ஆன்மகோடி-  
கள் எந்தப் பிரபுவினுடைய நாமத்தை ஸ்மாணை செய்து, \* ஆதியாத்  
மீகம், ஆதிபௌதீகம், ஆதிதெய்வீகம், என்ற மூன்று தாபாக்  
கினியையுங் கடக்கிறார்களோ அந்தப் பிரபுவாகிய ஸ்ரீராமபிரான்  
நாமத்தைச் சதா தியானம் செபிற்றவரும், அந்த ராமதூதருமாகிய  
இந்த அனுமான்ருக்கு இப்போகிருதமான அழியத்தக்கதான நெருப்பு  
எவ்விதத் தாபத்தை யுண்டாக்கக் கூடும், அனுமார் ஸ்வஸ்தமான  
மனமுடையவராய் விளங்கினார்.

— ❦ —  
5-வது சருக்கம்.

பிறகு அனுமார் அங்கிருந்து புறப்பட்டு லீதாதேவியிடம்  
வந்து, அவரை, மூன்று தரம் வலம்வந்து நமஸ்காரம்செய்து, “ஓ  
தேவி! நான் ஸ்ரீராமரிடம் போய்வருகிறேன். எனக்கு உத்தரவு  
கொடுக்க வேண்டும், நான் சென்றவுடன் இரகு நந்தனார் சீக்கிர  
மாகத் தம்பி இலங்கமணருடனும், ஸுக்ரீவருடனும் கோடிக்கணக்  
கான வானாவீரர்களுடனும் தங்களைப்பார்க்க வருவார். அவர்களைத்  
தாங்கள் காணப் போகிறீர்கள். தங்களுக்கு மங்களா முண்டாக  
வேண்டும்,” என்று கூறினார்.

இதைக்கேட்ட லீதை துயரத்தால் வருத்த மடைந்து மாருதி  
யை நோக்கி, “ஓ ஆஞ்சனேய! உம்முடைய வரவானது என்னுடைய  
துக்கத்தை மாற்றி யிருந்தது. இப்போது நீர் செல்வதீர். இனி

\* ஆதியாத்மீகம் — சரீரத்தை யதுஷ்டித்துக் கொண்டி வரப்பட்ட தே  
சரம், அகிசரம், கூபரோகம், குன்மம், சூல முதலான விபாதிகளும்,  
மக்கள், பேய்கள், இராசுசர்கள், திருடர்கள் முதலானவர்களா லுண்டாகுந்  
துக்கங்களுமாம்.

\* ஆதி பௌதீகம். — ஜலப்பிரவாகம், வெப்பம், மழை, காற்று, இடி  
கோபுரம், மண்டபம் இவை முதலிய அசேதனங்களா லுண்டாகப்பட்ட  
துக்கங்களாம்.

\* ஆதி தெய்வீகம். — கருப்பத் தரித்தல், வளர்தல், நரை, திரை, அஞ்  
ஞானம், தூர்மரணம், ஜெனனம், மாண முதலிய துக்கங்களாம்.

மேல் இராமருடைய விருத்தார்த்தத்தை எவர் எனக்குத் தெரிவிக்கப் போகிறார்கள். எப்படி அப்பிரபுவினுடைய வர்த்தமான்த்தைக் கௌது என்னுபிரை வகித்திருப்பேன். என் செய்வேன்” என்றான்.

மாருதி, ஸ்ரீராமரிடத்தில் கண்ணுங் கருத்துமாயுள்ள ஜனக ராஜபுத்திரியாகிய ஸீதாதேவியை நோக்கி, “ஓ அறிவிற்கிறந்த தாயே! அப்படி யுங்களுந் மனத்தாழ் விருக்கும் பகஷத்தில், இஷ்ட மிருந்தால் என்னுடைய தோளின் மீதேறிக் கொள்ளுங்கள். ஓர் கஷணப் பொழுதில் இலக்ஷ்மணருடன் வீற்றிருக்கும் இராக்ஷச கண்டக ராகிய இரகுவிரிபு கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கிறேன்” என்று, தனக்கிருக்கும் பக்தியால் வணக்கத்துடன் கூறினார்.

ஸீதா பிராட்டி, ஸ்ரீராமதாஸரான வாயு குமாரர் விசுவாசத்துடனும் பத்திபுடனும் பகர்ந்த வார்த்தையைக் கேட்டு அங்கங் குளிர்த்து மனந்தெளிந்து, அனுமானப் பார்த்து, “ஓ புத்தியிற் சிறந்த மாருதி! நீர் கூறியது மெய்யே. ஆயினும், அது ஸ்ரீராமரினுடைய புகழ்ச்சிக்கிழிவான காரியம். ஆகையால் இரகுவீரர் கரையற்ற சமுத்திரத்தை வற்றச்செய்தோ, அல்லது சரக்கூகட்டிபோராளமான வானா ஸசனியங்களுடன் இவ்விடம் வந்து மஹாபாதகனாகிய தசமுகனைப் புத்திர மித்திரர்களுடன் யுத்தத்தில் வதைத்து, என்னை அழைத்துக் கொள்வாராகில் அது அப்பிரபுவினுடைய கௌரவத்துக்கும், வீரச்செய்கைக்கும் ஏற்றகீர்த்தியை யுண்டிபண்ணும். ஆகையால் நீர் சென்று இரகுநாதருடைய புகழுக்கே யுரித்தான காரியத்தைச் செய்ய முயற்சி பண்ணும். நான் எப்படியாயினும் என் பிராணனை அதுவரையிலும் வகித்திருக்கிறேன். நீர் விடை பெற்றுக் கொள்ளலாம்” என்றான்.

மஹா தீரனாகிய வாயு குமாரர் ஸீதாதேவியைச் சுற்றி மும்முறை வலம் வந்து நமஸ்கரித்து விடைபெற்றுக் கொண்டு, கடலைத் தாண்டி அக்கரைசேர்ப் பருவத்தின் சிகரஞ்சென்று, அதிலின்று உதைந்து ஆகாயமார்க்கத்தில் கிளம்பிச் சென்றார். அப்போது மீம்பது யோஜனை உயரமுள்ள அப்பருவதம் பூயி மட்டத்துக்குச் சரியாய்த் தரைக்குள்ளழுந்திற்று. அதிவேகத்தடனும் கம்பிரத்துடனும் செல்லும் வாயு குமாரர் பாதிதூரம் செல்லும்போதே தனக்கு உண்டான சந்தேகவுத்தினில் இடி முழக்கம்போல ஆர்ப்பரித்தார், || அந்த ஆவாத்தைக் கேட்ட வானா சிரேஷ்டர்கள் யாவரும்

இராமதூதராகிய அஞ்சன குமார் வந்து சேர்ந்தா ரென்றறிந்து, அடங்காத மகிழ்ச்சியோடு பெருங்கூச்சலிட்டுக் காகோஷம் செப்து குதுகலித்தனர். அனுமார் போட்ட பேரொலியைக் கொண்டே காரியசித்தியோடு தான் வந்தாரென்று தெரிந்துகொண்டவர்களாய், அதில் ஒருவர் ஏ வானாவீர்களை அனுமானப் பாருங்கள் காரியத்தை சிறைவேற்றிக்கொண்டே வந்திருக்கிறார் என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கும் போதே ஆஞ்சனேயர் அப்பருவத சிகரத்தின் மத்தியி லிறங்கினார். ;

அங்கிருந்த வானர சிரேஷ்டர்கள் சொல்லோரும் ஒருங்குகூடி அனுமாரிடம் வந்து, போனகாரியம் என்னவென்று வினவ, காற்றின் மைந்தன், நான் இலங்கைநீர் சென்று அசோகவனத்தி லிருக்கும் தாயாகிய ஸீதாதேவியைக் கண்டேன். அந்த அசோகவனத்தையும், இலங்காபுரிப் பட்டணத்தையும் நாசம்செய்தேன். இராகுச்சகுல காலஞ்சிய தசமுக இராவணனையும் சுண்டு சர்ப்பாஷித்தேன். பிறகு இவ்விடம் வந்தேன். இலக்ஷ்மணர், ஸுக்ரீவர் இவர்களுடனிருக்கும் ஸ்ரீராமச்சந்திரரிடம் இப்போதே செல்வோம் புறப்படுங்கள்,” என்று பதில் கூறினார்.

உடனே வானர வீரர்கள் யாவரும் சந்தோஷக்கடலில் முழுது அனுமானைக் கட்டியனைத்து முத்தமிட்டு வரலைக்கி லுற்சாகத்துடன் கூத்தாடினார்கள். பிறகு இரகுரத்தனர் தூதராகிய மாருகியும் மற்ற வானர சிரேஷ்டர்களும் ஏகோபித்துப் பிரயாணப்பட்டு, ஸ்ரீராமர் வசிக்கும் பிரஸ்ரவண பருவதத்தை நாடிச் சென்றார்கள். செல்லும் போது வானரவீரர்கள் மார்க்கத்திலுள்ள சிருங்கரமானதும், பல விதக் கனிவர்க்கங்கள் நிறைந்ததும், தேன்கூடுகள் முதலிய மது வினங்கனமைந்ததும், ஸுக்ரீவரால் மதிக்கப்பெற்றதும், அனைக வானரர்களால் காக்கப்பட்டதுமாகிய மதுவனத்தைக்கண்டு, யுவராஜ னாகிய அங்கதனை நோக்கி “ஓ \* கோகுல காவல! சிறந்தமதிபுடைபு பால!! நாங்கள் ஸ்ரீராம பத்னியாகிய ஸீதா தேவியைத் தேடப் புறப்பட்டு, வனம் பர்வதம் அடர்ந்த பிரதேசங்ளவகுஞ் சுற்றிக் தேடிபசியால் வாடித் தேகங்களைத்துக் களைமுடிப்பரிதவிக்கின்றோம். ஆகையால் நாங்கள் இந்த வனத்திற் சென்று, ருசிகரமான கனிகளைப் புசிக்கவும், அமுதம் போன்ற மதுவைப் பானம் செய்யவும், புத்திசாலியாகிய தாங்கள் உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும். தன்பால்

அன்பில் மிகுந்த தம்மியுடன் வசிக்கும் ஸ்ரீ ராமச்சந்திரனை நாங்கள் சந்தோஷத்துடனும், தைரியத்துடனும் சீபாய்ப் பார்க்கவேண்டும்” என்று கேட்டுக் கொண்டார்கள்.

இதைக் கேட்ட அங்ககன், “ஓ வானர வீரர்களே! நீங்கள் பசியால் வருந்தி யிளைத்திருப்பது மெய்யே. ஆயினும் காரியத்தை முடித்தவர் மாருதியானபடியால், அவருடைய மேன்மையையொட்டி. நீங்களும் அவ்வனத்திற் சென்று கனிவர்க்கங்களையும், மதுவனங்களையும் புசிப்புகள் பானம் பண்ணுங்கள்” என்று விடைபகர்ந்தான். அதைக்கேட்ட வானரவீரர்கள் வனத்திற் பிரவேசித்து மதுவைப் பானம் செய்ய எத்தனித்தார்கள். அப்பொழுது அந்த வனத்துக்குக் காவலான ஓப் ஏற்பட்டிருந்த ஸுக்ரீவ மஹாராஜன் அம்மாதிரிய ததிமுகலை ஏற்படுத்தப்பட்ட காவலானிகள், வானரவீரர்களைத் தடுக்க, அவர்களை அனாதையு செய்து அடித்துத் தூத்தி விட்டு வானர வீரர்கள் கனியைப் புரித்தும், மதுவைக் குடித்தும் களிப்படைந்தார்கள். இதை யறிந்த ததிமுகன் கோபங்கொண்டு, தன்னிடம் வந்து தெரிவித்த மதுவனக் காவலர்களுடன் வானர மஹாராஜனைய ஸுக்ரீவரிடம் சென்று, “ஓ கொற்றவ! நீண்டகாலமாக வெகு சீராயசத்துடன் இரகசிக்கப்பட்டு வருகின்ற மதுவனத்தை, இப்பொழுது அங்கதனும் அனுமானும் கூடி வானர வீரர்களை யேயி யழித்துவிட்டார்கள்,” என்று தெரிவித்தான்.

ததிமுகன் கூறியதைக் கேட்ட வானரமன்னன் சந்தோஷமடைந்து “ஓ ததிமுக! வாயு குமாராகிய மாருதி வீராதேவியைத் தேடிச்சென்றவர், அத்தேவியைப்பார்த்து வந்திருக்கிறார். அந்த சந்தோஷத்தினால் தன்னுடன் கூடலந்த வானர வீரர்களுக்கு மதுவனத்தில் சென்று சிரமபரிகாரம் செய்துகொள்ள அனுமதி கொடுத்திருக்கிறார். இல்லாவிடில் என்னுடைய மதுவனத்துக்குள் புகுவதற்கு அனுமதி கொடுக்கக் காரணமில்லை. அந்த வானரர்களுக்குள் அனுமார் ஒருவர் தான் காரியத்தை முடித்து வந்தவர் சந்தேகமில்லை. இத்தகைய சமயத்தில் அவர்கள் மதுவனத்திற் பிரவேசித்ததைக் குற்றமென்று நாம் கொள்வது தகுதியற்றது” என்று கூறினார்.

இரகுரத்தனர், வானரகாவலனாகிய ஸுக்ரீவன் ததிமுகனிடம் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு, ‘சந்தேகங்கொண்டு ஸுக்ரீவனைப்

பார்த்து ஓ வானா அரசனே! ஸீதை சம்பந்தமான சம்பாஷணை செய்கிறது என்ன? எதைப்பற்றிப் பேசுகிறீர் என்று கேட்டார்.

ஸூக்ரீவன், தசரத குமாரரைப் பார்த்து “ஓ இராகவ! ஜனக புத்திரியாகிய ஸீதாதேவியை, அனுமார் முதலிய வீரர்கள் பார்த்து வந்திருக்கிறார்கள். ஆகையால் மேற்படி வீரர்கள் மதுவனத்திற் பிரவேசித்து, கனிவர்க்கங்களைப் புசித்து மதுவைக் குடித்துக் குதுகலங் கொண்டாடியிருக்கிறார்கள். அவ்வனத்திற் காலவிருந்த காவற் காரரையும் மீட்டியிருக்கிறார்கள். ஒதேவ! நாடிச்சென்ற தங்கள் காரியம் சித்திபெறுகிறதில், அவ்வீரர்கள் இவ்வளவு சந்தோஷத் தூடன் மதுவனத்திற் புருந்து எக்சளிப்புக் கொண்டாடமாட்டார்கள். ஆகையால் தேவியைத் தெரிசித்தே வந்திருக்கிறார்களென்பது நிச்சயம்” என்று கூறினார்.

பிறகு, ஸூக்ரீவ மஹாராஜன் மதுவனங்காக்கும் வீரர்களை நோக்கி, “ஓ காவலாளிகளை! நீங்கள் பயப்படவேண்டாம், இப் போதே கூணநேரத்தில் வனஞ்சென்று அங்கு தங்கியிருக்கும் அங்கதன் முதலிய வானா சிரேஷ்டர்களை யிங்குழைத்து வாருங்கள்” என்று கட்டளைபிட்டுார்.

அந்த அரசன் கட்டளையைச் சிர்சில் வகித்துக் காவலாளர்கள், காற்றிலும் கடுமையாகச் சென்று, மதுவனத்தில் வசிக்கும் அனுமார் முதலிய வானாவீரர்களைக் கண்டு, “ஓ வீரர்களை! மஹாராஜாவின் உத்தரவுப்படி நீங்கள், ஸ்ரீராமர், இலங்கமணர் இவர்களுடன் கூடிய ஸூக்ரீவ மஹாராஜாவிடம் இந்த கூணமே செல்லவேண்டும், நம் மஹாராஜா உங்களுடைய வரவை எதிர்பார்க்கிறார்” என்று கூறினார்கள்.

புலவாஜனாகிய அங்கதனும், அனுமாரும், மற்றுமுள்ள வானா சிரேஷ்டர்களும், அவ்விதமே பென்று கூறி அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டு ஆசாயமார்க்கமாகச் சென்று, தம்மி இலங்கமணருடனும் ஸூக்கிரீவருடனும் வினங்காவின்ற ஸ்ரீ ராமர்சந்திரர் சமூகத்திற் குப் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். அனுமார், தசரத குமாரராகிய ஸ்ரீராமமுர்த்தியை சாஷ்டாங்கமாகத் தெண்டனிட்டு வணங்கிய பிறகு வானா ராஜாவாகிய ஸூக்ரீவ மஹாராஜாவையும் வணங்கி, இரகுநந்தனரைப்பார்த்து, “ஓ ஸ்வாமி! நான் இலங்காபுரியில் பதிவிருதா சிரோமணியாகிய ஸீதா தேவியைக் கண்டேன். ஆங்குள்ள அசோக வனத்தின் மத்தியிலிருக்கும் ஸிம்ஸுபா விருகூத்தினடியில்

வசிக்கிறார். அவரைச் சூழ்ந்து சில இராகுஷ ஸ்திரிகள் காவலிருக்கிறார்கள். ஒ பிரபுவே! ஸீதாதேவி, சதா ஒ இராம! ஒ இராம! என்று பிரலாபித்துக்கொண்டிருப்பதோடு, ஆகாரமில்லாமல், சரீரம் மெலிந்தும், ஓர் மெல்லிய வஸ்திரமணிந்தும், ஒற்றைப் பின்ன ஸோடு கூடிய தாழ்சடையிட்டும், ஈன சுரத்தோடுங்கூடி யிருப்பதையுங் கண்டேன். பிறகு நான் ஸௌக்ஷ்ம ரூபத்துடன் ஓர் விருகூத்தின் கீளாலிலிருந்துகொண்டு, தாங்கள் தண்டகாரணியம் வந்ததும், பஞ்சவடி தீரத்தில் ஒருவருநிலலாத சமயம் பார்த்து தசக்கிரீவன் லீதையை அபகரித்துச் சென்றதும், பிறகு ஸுக்ரீவருடன் சிரேஷ்ம செய்துகொண்டு வாலியை வதைத்து ஸுக்ரீவருக்குக் கிஷ்கிந்தா பட்டாபிஷேகம் சூட்டியதும் கூறி, பிறகு கிஷ்கிந்தை மன்னராகிய ஸுக்ரீவ மகாராஜா, ஸீதாதேவியைத் தேட நாலா பக்கங்களுக்கும் வானா வீரர்களை யனுப்பினார். அவர்களுக்குள் நான் ஒருவன், ஸுக்ரீவருடைய மந்திரி, ஸ்ரீராமபிரானுடைய தாலன், ஜென்மார்தா புண்ணியத்தால், ஜானகியைக் கண்டேன், என்னுடைய பிரயாணமானது பலித்தது என்றும் புகன்றேன். ௫௨

என்னுடைய வார்த்தைகளைக்கேட்ட ஸீதாதேவி மனம் மகிழ்ந்து, அலர்ந்த செந்தாமரை மலர்போன்ற முகமுடையவராய், நாலு திக்கிலும் பார்த்து ஒருவரையுங் காணாமல் திகைத்து, இப்போது இதுவரையிலும் நான் கேட்காதது, என் காதுக்கு அமுதம்போன்றதுமான இனிய வசனங்களை மொழிந்தவன் யாவன்? என் காதுப் படுப்படியாகக்கூறிய தேனினும் பாலினுமினிய இந்த விருத்தார்த்தங்கள், மெய்யா யிருக்குமாயின், அதை யுரைத்தவன் என்னெதிரில் வரட்டுமே, மறைவிலிருந்து கூறுவது எதற்காக என்று சொன்னார்.

அத்தேவி ஆதரவுடனும், மனக்கலக்கத்துடனும் கூறிய வார்த்தையைக்கேட்ட நான் ஸௌக்ஷ்ம ரூபத்தோடு கூடிய வானர வடிவத்துடன், அவர் சமுகத்திற் சென்று நமஸ்கரித்து எழுந்து அஞ்சலிபந்தனாப சற்று தூரத்திலேயே நின்றேன். ௫௩

ஒ பிரபுவே! ஸீதாதேவி அடிபேனை நோக்கி நீ யார் என்று கேட்க, நான் ஸ்ரீ ராமச்சந்திரானுடைய சேவகன் என் பெயர் அனுமான் என்று தெரிவித்து, நடந்த வர்த்தமானங்களையும் விபரமாக எடுத்துக் கூறித் தாங்கள் கொடுத்த மோதிரத்தையும் கொடுத்தேன். அதைப் பார்த்தவுடனே அங்கம் பூரித்து, என்னுடைய

வார்த்தையில் மிகுந்த நம்பிக்கை வகித்து என்னிடமிருந்து தங்க ளுடைய சேஷமந்தையையும், இலக்ச்மணருடைய ஸுகாதுபவத்தையும் விசாரித்துத் தெரிந்துகொண்ட பிறகு மனங்கலித்து என்னைப் பார்த்து அனுமாதே! அல்லும் பகலும் இரத்தக் கொடிய துஷ்டைகளாகிய இராசுதச ஸ்திரீகளிடத்தில் நான் படுந் கஷ்டத்தை நீர் நேரில் பார்த்திரல்லவா, இவையனைத்தும் ஒளியாமல் எனது பிராணனாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தியிடம் தெரியப்படுத்தவேணும்” என்றார். ஒ காவல! தேவி பகர்ந்த தீன வார்த்தையைக் கேட்ட நான், ஓ தாயே! இராமச்சந்திரரும், தங்கள் விஷயமாகக் கொண்ட கவலையால், இராய் பகல் சித்தியாயற்றுக் கதறிக்கொண்டுதான் இருக்கிறார். ஆனால் தங்களுடைய விருத்தாந்தக் தெரியவில்லை. இப்போது நான் அப்பிரபுவினிடம் சென்று தங்கள் பரிதாப நிலைமையைக் கூறுவேனாகில், பகைவர் சிங்கமாகிய அத்தசாத குமாரர் தம்பி இலக்ச்மணருடனும், தோழர் ஸுகீவருடனும், கடல் போன்ற வானா சைனியங்க ளுடனும், உடனே புறப்பட்டு இவ்விடம் வந்து, இராசுதசகுல காலனாகிய தசமுக்ஷையவன் சகோதரர், புத்தர் நுடனுவதைத்துஜெயபேரியடித்து தங்களைத் தம் நகரத்துக்கு அழைத்துச் செல்லுவார். நான் சென்று கூறும் வார்த்தைகளை அப்பெருமான் நம்புவதற்கு ஆகாமாத யாதாமொரு அடையாளம் கொடுக்கொன்று கேட்டுக் கொண்டேன்.

ஸீதாதேவி, நான் கோரியதைச் சரியென்று அங்கீகரித்துச் சற்றாலோசித்துப் பிறகு, தன் கேசபாத்தி லணித்திருந்த நவரத்ன கஜிதமான சூடாமணியை பெயித்து என்னிடங் கொடுத்து, அத்துடன் சித்திரகூட மலையில் தாங்கள் அவரோடு தனித்திருக்குங் காலையில் நடந்த தூக்கைபின் சரித்திரத்தையும் அடையாளமாகக் கூறி, கண்ணீர்ததும்பும் முகத்தினராய் என்னை நோக்கி ‘ஓ மானுதி! நீர் ஸ்ரீராமமூர்த்தியினிடம் சென்று, பேதையாகிய ஸீதை, ஸ்ரீராமவ வீரர் சேஷமமா என்று கேட்டாளென்றும், அவர் தம்பி இலக்ச்மணரிடம் தான் முந்தி அறியாமையினால் பேசிய உதாசின வார்த்தைகளை மன்னிக்குமாடி யவரைக் கேட்டுக்கொண்டாளென்றும் தெரியப்படுத்தும்’ என்று கூறினார். மேலும் இராமச்சந்திரர், என்னை இத்துன்பக் கடலினின்று எவ்விதங் கரையேற்றக் கூடுமோ அவ்விதம் தயவு செய்து மீட்க வேண்டும் என்றுரைத்து, மட்டற்ற துக்கத்துடன் ரோதனம் செய்தார்தான் அவருக்குத் தைரியங்கூறிச் சமாதானம்



செய்து அவரிடம் விடைபெற்றுத் தங்கள் சமூகம் வாப்புறப்படுங் போது, இராவணனுக்குப் பிரியமுள்ள அசோகவனத்தை யழித்து, அதிலுள்ள அரக்கர்களையும் வதைத்தேன். அதைப்பற்றி யென்னிடம் யுத்தத்துக்கு வந்த இராவணன் புதல்வன் அக்ஷப குமாரனையும் கொன்றேன். பிறகு தசக்கிரீவனையும் கண்டு சம்பாஷணை செய்தேன். இலங்காபுரிப் பட்டணத்தைத் திகிலிரையாக்கினேன், உடனே தங்களை நாடி இவ்விடம் வந்தேன் என்று தெரிவித்தார்.

மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தி அனுமார் கூறிய விநந்தார் தங்களைக் கேட்டுச் சந்தோஷமற்று, மாருதியைக் கிருபாவிஷ்ணுன் யத்துடன் நோக்கி, “ஓ அனுமாரே! நீர் செய்த காரியம் தேவர்களாலும் செய்வதற்குரியதல்ல. நீர் செய்த உதவிக்குப் பிரதி யுபகாரமாக உம்முடைய செய்கைக்குத்தக்க பரிசாதனம் உள்ள பொருள் நான் ஒன்றையும் அறியேன். ஆயினும் எனக்கு உரிய பொருளையும் குக் கொடுக்கிறேன்” என்று கூறி அனுமானா யருகிலழைத்து, கட்டி ஆவிங்கனஞ்செய்து, தான் வகாக் சிந்தாரப், தன்னிரு விழியும் மேனோக்கி, அரைக்கண் மூடி, சிதா நாசம் பற்றி, சின்மாத்கிர வடிவினாகி, அனுமானை அருளுநவாகச் சித்தித்து, தனது அருட்பார்வையால் அவரைப்பார்த்து, “நீயே நான் நானே நீ” எனத் தெரிந்து கொள்” என்று அவருக்கு உபதேசித்தார். பிறகு “அனுமாரே! நீர் எனக்குப் பிரியமுள்ள பத்தனூரீர். என்னுடைய ஸ்பரிசமும் குக் கிடைப்பதரிது. எவர் ஒருவர், எந்த பாமாத்மாவுடைய பாத கமலங்களைத் துளசித்தனாத்தால் பூசித்துப் பாமபத மடைகிறாரோ, அந்த பாமாத்வாகிய என்னாலேயே உம்மைச் சந்திஷனாகப் பாவிக்கப்பட்டு, எனது காசரணங்களாற் பரிசித்து, எனதருட் கண்ணோக்காற் பார்த்து, உம்முடைய மும்மலங்களையும் போக்கி, எனது திருவடி ஞானத்திலேயே யும்மை நிறுத்தி, உம்முடைய தற்போதத்தை நீக்குப்படியான ஞானவாக்தியத்தைப் போதித்தேன். நீர் யாவரு மதித்தற்கரிய மேலான பதவியையடைந்து நித்திய சூரியராக எஞ்ஞான்றும் விளங்கக்கடவீர்” என்று திருவாய் மலர்ந்து அனுக்கிரகஞ் செய்தார்.

\* பரிசாதனம் = அலங்கரிப்பு. மனத்திருப்தி.

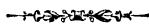
† உரிய பொருள் = பதிப்பொருளாகிய நாம், பசுப்பொருளாகிய பக்குவமுள்ள சீடனே, ஆணவம், மாயை, கன்மம், என்ற மும்மலங்களினின்று விடுவிப்பதற்கு, அருளே திருமேனியாக உருவெடுத்து வந்து, சீடன், தன்னே

யுந் தனது தலைவனையுமறியாமல், பாசத்தில் ஆழ்ந்து, இன்பதன்ப நுகர்ச்சிக்  
கேதுவான பிறவியில் மாறி மாறிப் பிறந்து உழல்வதினின்றி காப்பாற்ற,  
கோழியானது தன்னுடைய முட்டையிலுள்ள கரு, பக்குவமடையத் தன்  
செட்டையால் மூடிப் பரிசிப்பதுபோல, நம்முடைய கரசாணங்களால் சீடனைப்  
பரிசித்தும், ஆமையானது கரையிலிட்ட தன் முட்டை பக்குவமடையத்  
தான் நீரிலிருந்து கொண்டே தன் மனதில் பாலிப்பது போல அவனை எம்  
தருள் உருவாய்ப் பாலித்தும், மீனானது தனது சிவையை உருவாக்கப் பார்த்  
தல்போல அவனை அருட்கண் பார்வையாற் பார்த்தும், அவனுடைய மும்மலங்  
களையும்போக்கி, அவனுடைய சரியை கிரியா யோகங்களைச் செய்யும் வாசனை  
யாகிய தற்போத மயக்கத்தை நீக்குவதற்கேதுவாகிய ஞானோபதேச மொழி  
களை அவனுக்கு உபதேசித்தும், அவனுடைய உடல் பொருள் ஆவி மூன்றை  
யும் நாம் ஏற்றுக்கொண்டு (இங்கு பொருள் என்பது-தேகத்தையும், பிராணனை  
யும், தான் என்றும், தன்னுடைய தென்றும் அபிமானிக்கும் ஜீவனைக் குறித்  
கும்) “அநு நாம்” எனச் சொல்லும் வேதவாக்கியத்தையும், “நீ அநு”  
எனச் சொல்லும் ஆகம வாக்கியத்தையும் ஒன்றென்றே அவனுக்குச் சந்தேக  
மறத் தெரிவித்தும், பசுவாகிய அசுசற்சீடனைப் பதிபாகிய நாம், “எமது உரு  
வாக்கி” மறுபடியும் அவன் ஐனனம் எடுக்காமற் காப்பாற்றாதலே எமக்  
குரிய பொருளாம்.

அனாதியே மெழுக்குண்டையிற் பதித்த ரத்னங்களைப் போல ஆணவ  
மலத்திற் கட்டுண்ட ஜீவர்களை, தனு, கரண, புவன, போகங்களாகிய  
கண்ணாடியைக் காட்டி, அதில் மேர்கிப்பச் செய்து அவர்கள் செய்யுங் கருமங்க  
ளிரண்டும் ஒத்தகாலத்து, அவர்களுக்கு மலபரிபாகம் செய்து, நமது திருவடி  
நிழலிற் பொருந்தி யிறுமாத்திருக்கச் செய்வதே நமது திருவிளையாட்டாகும்.

இதனியித்தமே நாம் சிருஷ்டி, ஸ்திதி, ஸம்ஹாரம் திரோபவம், அதுக்  
கிரகம், என்னும் பஞ்சகிருத்தியங்களை நடத்த, பிரமன், விஷ்ணு, ருத்திரன்,  
மஹேசன், சதாசிவம்; பிரத்யுமனன், அகிருத்தன், சுந்தருஷணன், வாசு  
தேவன், பரமபத நாதன் என்ற பஞ்சமூர்த்திகளாகவுத் தோன்றினோம். பிர  
மன் முதல் சதாசிவ மீறாகக்கூறும் சைவாகமப்பெயரும், பிரத்யுமனன்  
முதல் பரம பதநாதமீறாகக்கூறும் வைஷ்ணவாகமப் பெயரும் நாம்  
பேதமேயன்றி மூர்த்திபேதமில்லை. உள்பாடி தத்துவத்தை புணர்ந்த ஞானி  
களுக்கு மூர்த்தி பேதமில்லை யென்பது பொருத்தம். தத்துவத்தை யறியாத  
வேஷதாரிகளுக்கு, அது பொருத்தது.

## யுத்த காண்டம்.



### 1-வது சருக்கம்.

இராமச்சந்திரர் அநுராருக்கு ஆசிர்வாதம் செய்த பிறகு, ஸுக்ரீவரை நோக்கி, “ஓ ஸுக்ரீவ! மாருதிசெய்த காரியம் தேவர்களாலும் மற்ற யாவர்களாலும் செய்வதற்கு அரிதானது; மனநினால் நினைப்பதற்குக்கூட முடியாதது, இராக்ஷசர்களால் இரக்ஷிக்கப்படும் இலங்கையைக் கொளுத்துவதற்குத் தகுதியுள்ள வீரன் எவன் இருக்கிறான்? நூறு யோஜனை தூரமுள்ள கடலைத்தாண்டும் சக்தியுள்ளவன் எவன்? ஒரு காரியஸ்தன் செய்யும் கிருத்தியத்தைவிட ஆயிரமடங்கு அதிகமான காரியத்தை மாருதிசெய்து முடித்தார், அனுமார் லீதையைத் தேடிப்பார்த்து அவனிநுக்குமிடத்தையுந் தெரிந்து வந்ததால் இரகுநல வீரர்களும், ஹரிசுல சிரேஷ்டர்களும் புகழுக் குரியவர்க ளானார்கள். ஜானகியின் விருத்தாந்தந் தெரிய வில்லையே யென்று கொண்டிருந்த கவலை யொழிந்தது. லீதையிருக்குமிடம் போய்ச் சேருவதற்குக் குறுக்கே தடையாயுள்ள நூறு யோஜனை தூரமுள்ளதும், மிக்க ஆழமுள்ளதும், மகாப் முதலிய ஜெந்துக்கள் வாழக்கூடியதுமாகிய ஆழியைக் கடப்பதற்கு என்ன செய்யலாம்” என்றார்.

இரகுபதியாகிய ஸ்ரீராமர் கூறிய ஆலோசனை வார்த்தையைக் கேட்டவானராதிராசுல ஸுக்ரீவர், “பெருத்த கராநிறைந்த கறுத்த வர்ணம் பொருந்திய சமுத்திரத்தை நாங்கள் தாண்டி இலங்கையிற் பாய்ந்து அதைத் தும்ஸப்படுத்தி அங்குவாழும் இராவணன் முதலிய அரக்கர்களை நாசம் செய்கிறோம். ஓ தாஸதீ! தாங்கள் கவலையை விட்டுவிடவேண்டும். கவலை யென்பது காரியஹானி செய்யக்கூடியது. செல்லா நின்ற இந்த ஹீரிசிரேஷ்டர்கள், மஹாத் மார்கள், மிக்க வீரத்தன்மையுற்ற தீரர்கள், பக்தியிலும் அடிமைத் தாத்திலும் மிகச் சிறந்தவர்கள். தங்களுடைய பிரீதியை வேண்டிக் கீழ்த்தியை நாடித் தீயில் குதிக்கவும் இஷ்டமுடையவர்கள், மேலும் ஓ இராகவ! யுத்தகளத்தில் கோதண்டபாணியாய் நிற்குந் தங்களுக்கெதிரில் நின்று போர்புரிபவன் இந்த உலகத்திலாவது

மற்றெந்த உலகத்திலாவது இருக்கிறான் என்று எனக்குத் தோற்றவில்லை. ஓ ஸீதாராமப் பிரபுவே! எந்த விதத்திலும் நமக்கு ஜெயமுண்டாகப் போகிறது தடையேயில்லை. அதற்குரிய நற்சகுனத்தை நான் கண்டிருக்கிறேன்” என்று கூறினார். |

இரகுநந்தனர், பக்தியுடனும் வீரத்துடனும் கூறிய ஸுக்ரீவர் வார்த்தையைக் கேட்டு ரீரக்கம்பஞ்செய்து, அயலில் நிற்கும் மாருதியைப் பார்த்து, ‘ஓ அஞ்சன குமார! தேவர்களாலும் உட்செல்லுவதற்கு அரிதாகிய அந்த இலங்கையின் ஸ்திதியை யிப்போது எனக்குக் கூறும். அதைத் தெரிந்து கொண்ட பிறகு அதற்குத் தக்க ஆலோசனை கூறுகிறேன்’ என்றார். |

தசரத குமாரர் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்ட தீராக் கவலை யுற்ற மாருதி, ஆரூரவுடன் கைகூப்பி நின்று, ‘ஓ தேவ! நான் நேரிற் போய்ப் பார்த்ததைக் கொண்டு, நற்காலம் அந்த இலங்காபுரியின் நிலைமையைக் கூறுகிறேன். அப்பட்டணர் தேவர்களுக்கே புரியாது. திரிகூட பருவத்தின் சிகரத்திலிருக்கிறது; ஸ்வர்ணமயமான பிரகாசத்தையுடையது. அலங்காரமான வீடுகளையும், இரத்தன கஜிதமான மாட மானிகை கூடகோபுரங்களையும், பாதாளலோகம் வரைபிறழ்ந்த ஆழமும், நிர்மலமான ஜலம் சூழ்ந்த அகழியையும், பலவிதமான உத்தியான வனங்களையும் உடையது. மேற்குக்கோட்டை வாசலில் ஆயிரக் கணக்கான கஜவீரர்களும், வடக்கு வாசலில் கணக்கற்ற தூரக வீரர்களும், கிழக்கு வாசலில் அற்புதக் கணக்கான பதாநிகளும், தெற்கு வாசலில் எண்ணற்ற இரதவீரர்களும் இருந்து காவல்புரிந்து வருகிறார்கள். அப்புரியின் மத்தியப் பிரதேசத்திலும் ஏராளமான இரதகஜ தூதபதாநிகளு மிருக்கின்றன. அந்த நகரம் பலவித யந்திரங்களையும் சதக்கீர்யென்ற ஆயுதங்களையும் முடையது. இத்தகைய அரண்பொருந்தியிருந்தாலும், நான் அங்கு சென்ற போது அக்காவலர்களின் சற்றேறக்குறைய நாலிலொரு பாகத்தை வதஞ் செய்தேன். இலங்கையைக் கொளுத்தினேன். அந்நகரின் ஸ்வர்ணப் பிரசாசத்தைக் கரியாக்கினேன். சதக்கீர்யென்ற ஆயுதங்களையும், பலவித யந்திரங்களையும் தொலைத்தேன். ஓ இராகவ! தாங்கள் பார்த்த மாத்திரத்தில் அந்த இலங்கை நாசமாகிவிடும். ஓ ஈசனே! பிரயாணமாக வேண்டும். மஹாவீரர்களாகிய வானரசைனியங்கள் நான்கு பக்கத்திலும் சூழச் சமுத்திரங்கரைக் கோருவோம்” என்று கூறினார்.

இரகுந்தனர், ஆஞ்சனேயர் கூறிய ஆப்த வார்த்தையைக் கேட்டு, சற்றூலோசித்துத் தைரியமுற்று, மக்கட சக்கிரியாகிய ஸுக்ரீவரைப் பார்த்து, “ஓ நண்ப! வானர சைனியங்கள் பிரயாணமாகக் கட்டளையிடும். இக்காலந்தான் ஜெயமுகூர்த்தகாலம். இந்த முகூர்த்தத்தில் சென்று, நால்வகைச் சைனிபங்களும் ஆபுதபாணிகளாய் நின்று காக்கும் இலங்கைக்கதிபனாகிய தசமுக இராவணனை யவன் குலத்தோடு நாசம்செய்து ஸீதையை மீட்டுக்கொண்டு திரும்புகிறேன். எனது வலது நேத்திரர் துடிக்கிறதால் வலுவடைய வானர சைனியம் யாவும் புறப்பட்டுச் செல்லவேண்டும். பூதபர்கள் சேனைகளை அணிவகுத்து நடத்தவேண்டும். நான் அனுமார் மீதேறிக் கொண்டு முன் செல்லுகிறேன். பிறகு இலக்ஷ்மணன் அங்கதன் மீதேறிக்கொண்டு வாட்டும். ஓ தோழ! நீர் என்னுடன் கூடவே வா வேண்டியது. மிதந்த புத்தியும், அதிக பராக்கிரமமும் உடைய நான், நீலன், ஸுஷேணன், ஜாம்பவான் முதலிய யாவரும் சேனையுடன் மிக்க கவனத்துடன் வந்து சேரட்டும்” என்று கூறினர்.

இவ்விதம் ஸீதாபதி வானர ராஜனுக்குக் கட்டளையிட்டு, இலக்ஷ்மணருடன், அனுமார், அங்கதன், இருவர்களுந் தங்கள் தாங்கள் செல்ல, சந்தோஷத்துடன் பிரயாணமானார்.

வானர காவலரான ஸுக்ரீவர், தமது சைனியங்களுக்கும் சேனாதிபதிகளுக்கும் ஸ்ரீராமமுந்நிரிட்ட கட்டளையை யறிவித்து, தானும் ஸ்ரீராமபிரானுடன் புறப்பட்டார்.

கிஷ்கிந்தை மன்னராகிய ஸுக்ரீவரிட கட்டளையை மேற்கொண்டு, அவருக்குச் சமதையுள்ள வானரவீரர்களும், சைனியங்களும் கர்ச்சனை செய்துகொண்டு புறப்பட்டுத் தென்றிசை நோக்கிச் சென்றார்கள்.

வானர சைனிபங்கள் தாங்கள் செல்லும் மார்க்கத்திலுள்ள கனிவர்க்கங்களைப் புசித்துக்கொண்டு எக்களிப்புடன் இப்போதே இராவணனைக் கொல்லுவோம், ஒப்பற்ற வெற்றியை யடைவோம், உலகத்தில் எக்காலத்திலும் நிலைக்கத்தக்க புகழைப்பெறுவோம் என்று வாஞ்சையுடன் கூறிக்கொண்டு சென்றார்கள்.

அனுமார் அங்கதன் இவர்க ளிருவராலும் தூக்கப்பட்டு ஆகாய மார்க்கமாகச் செல்லும் இராம இலக்ஷ்மணர்களிருவரும், ஒற்றையாழித் தேர்மேற்செல்லும் ருரியபகவான் கிழக்கிலுதித்து மேற்கிற்

செல்லுங் கதிபைமாரி, இரண்டு சூரியர் வடக்கிற்றேற்றித் தென் முகம் நோக்கிச் செல்வதுபோலப் பிரகாசித்தார்கள்.

ஸ்ரீராமமூர்த்தியின் தயாபாத்திரர்களாகச் செல்லும் எழுபது வெள்ளம் வானர சைனியங்கள், ஊழிநாலத்திலும் தன்னிலைவிட்டுப் பெயராத வடக்கிலுள்ள உலகத்துக்கு அச்சாணிபான மகமேரு கிரியானது தன்னிலைவிட்டுப் பெயர்ந்து ஆகாயத்திற் கிளம்பவும், தெற்கிலுள்ள அகஸ்தியர் வசிக்கும் பொதிபமலை முதலிய பருவங்கள் தங்களுடைய நிலைகிரித்து பூமிபுடன் பாதாளத்தில் அமுந்தும் படியாகவும், தரைமுழுதும் பரவிச் சென்றன.

அனுமார் தோளின்மே லாரோகணித்துச் செல்லும் ஸ்ரீராம மூர்த்தியும், அங்கதன் தோளின்மே லேறிச் செல்லும் இலக்ஷ்மணரும், இவர்களுடன் ஆகாயத்தைத் தாவிச் செல்லும் ஸுக்ரீவரும், மிக்க தைரியத்துடனும், அநிகவேதத்துடனுந் தென்றிசை நோக்கிச் செல்லும் அந்த வானர சைனியங்களும், பசல், இரவு என்று சொல்லும் இரண்டு காலங்களிலும், ஓர் கூணப்பொழுதேனும், ஓரிடத்திலுந் தங்காமல் காற்றினும் கடுமைபாகச் சென்று, மலய பருவத்தை யும், சூர்ய பருவத்தையும், தண்டகாரணியத்தையும் கடந்து, ஸ்ரீ மகாலிஷ்ணுவை தேவர்கள் சகாயத்தின் பொருட்டு, மாயா மானிடவேடம்பூண்டு, பிரகா இலக்ஷ்மணருடனும் சகாயர் ஸுக்ரீவருடனும், இராவணன் முதலிய துஷ்டர்களாகிய இராக்ஷசர்களை வதம் (செப்பத் தென்றிசை நோக்கித் தன்னிடம் வந்ததை, சமுத்திர ராஜன் அறிந்து, தனது காங்களால் வாரங்கன்! வாருங்கள்!! என்று சந்தோஷத்துடன் அழைப்பதை யொப்ப, அலைகளை வீசி பெறியானின்ற தென் சமுத்திரக்கரை வந்து சேர்ந்தார்கள்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரர், அனுமார் தோளிலிருந்தும், இலக்ஷ்மணர் அங்கதன் தோளிலிருந்தும் கீழிறங்கி, ஸுக்ரீவருடன், அலைமோதியறைபுமிடத்துக்குப் போய், கடலிலுண்டாகும் பயங்கமான இரைச்சலையும், அகாதமான நீர்ப்பாப்பையும் வானத்தை முட்டியோங்கி யெழுந்து மடங்கிப் பூமியில் வந்து படிந்து மாறி மாறிப் புரண்டு வரும் அலைகளின் ஆலோலத்தையும் பார்த்து, வானரபதியை நோக்கி “ஓ ஸுக்ரீவ! நாம் இதுவரையில் யாதொரு தடையுமின்றியே வந்து சேர்ந்தோம். இனிமேல் நம்முடைய பிரயாணத்துக்குத் தடையாயிருக்கிற இக்கடலை வானரசைனியங்கள் கடத்தல் அரிது. இக்கடலைத் தாண்ட ஏதாவது ஒரு உபாயம் தேடிக்கொண்டு

தான் செல்லவேண்டும், ஆகையால் சேனைகள் அதுவரையில் இங்கேயே யிருக்கட்டும். இத்தடையை நிவர்த்திக்க வேண்டிய காரியத்தை ஆலோசித்துச் செய்வோம்” என்று கூறினார்.

கஷ்சிந்தை பூபதி, தாசாஜி கூறிய புத்திபைக் கேட்டு, தமது சேனாதிபதிகளை யழைத்து, யூதபர்கனால் இரகஷிக்கப்படும் சேனைகளைக் கடற்கரைக்குச் சமீபத்திலேயே தங்குந்நபடி பேற்பாடு செய்யக் கட்டளைரிட்டார்.

சேனாதிபதி பார்வையில் தனாகத்தர்களால் நடத்தப்படும் வானர சேனைகள், பயங்கரமான கோஷத்துடன் விளங்குகின்றதும், உயர்ந்து விளாம்பி வருகின்ற அலைகளை யுடையதும், கறுத்துப் பெருத்து நீண்ட முதலைகளா லுண்டாகும் அபரிருத்துபயம் பொருந்தியதும், அகாத ஆழமும் உள்ள அந்த சமுத்திரத்தைப் பார்த்து, துக்கமடைந்து எவ்விதம் இக்கடலைக் கடப்போம், எப்போது இராக்ஷாதிபனான இராவணனைச் ஜெயிப்போம் என்று கவலை யடைந்து அச்சமுத்திரக்கரை சமீபத்திலேயே வசித்து வந்தார்கள். ௩;

அப்பொழுது, காரியங்களைக் குறித்து மானிட வடிவங் கொண்டவரும், இரண்டற்றவரும், சித்ஸ்வரூபம், சனாகனரும், பரமாத்மாவுமாகிய ஸ்ரீராமமுத்தி ஸீதாதேவியை மனதில் நினைத்து மிக்க துக்கத்துடன் பிரலாபித்தார்.

ஸ்ரீராமமுத்தியினுடைய சொரூப இலக்ஷணத்தை அறிந்த மானிடன் எவனோ அவனையே துக்கம் அணுகாது. ஆனந்த ரூபனும் அழிவற்றவனுமாகிய ஈசனையா துக்கம் அணுகப் போகிறதா? துக்கம், சந்தோஷம், பயம், கோபம், லோபம், மோஹம், மதம் முதலியன அஞ்ஞானச் சின்னங்கள், சித் சொரூபனாகிய ஈசனிடம் அவைகள் எவ்விதம் நிலை பெறும். துக்கமானது தேகத்தில் அபிமான முள்வனுக்கே யுரியது. தேகாபிமானமற்ற பரமாத்மாவுக்குத் துக்க மேது! ஸ்ரீராமர் பரமாத்மா, புராணாகிய புருஷர், எப்பொழுதும் உள்ளவர். சித்திப சுகசொரூபர். சேஷ்டையிலலாதவர்; ஆயினும், இவர் மாயையை அதுசரித்து, ஸுகிபோலும், துக்கி போலும் காணப்பட்டார்.

## 2-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமமூர்த்தி, தென் சமுத்திரக் கரையில் இலங்கைமண்டலமும் ஸுக்ரீவர் முதலிய வீரர்களுடனும் எழுபது வெள்ளம் வானாசனியங்களுடனும் தங்கி, இவரிடமிருந்தும் காரியம் எவ்வண்ணம் முடியுமெனச் சிந்தித்திருந்தார்.

இங்கு இவ்விதமிருந்த, இலங்கையில் இராவணன் மாருதி தன்னுடைய பட்டண முழுதும் தீயினால் கொளுத்திச் சென்ற வீரத்தன்மையை நோக்கி வெட்கமடைந்து, தன்னுடைய தம்பி, குமாரன், மந்திரி முதலிய யாவரையும் கூட்டி ஓர் மந்திராலோசனைச் சபை பேர்ப்படுத்தினான். அதில் தம்பியாகிய ரும்பகர்ணன், விபீஷணன், குமாரனாகிய இந்திரஜித்து, மந்திரியான மகோதரன், மற்றுமுள்ள இராக்கசவீரர்கள் யாவரும் ஒருங்குகூடி வந்து சேர்ந்தார்கள். சபையிலிருந்த இராக்கச சிரேஷ்டர்களை நோக்கி இராவணன் “ஓ வீரர்களே! கேவலம் ஓர் குரங்கு, தேவர்களும் அணுகுவதற்கரிதாகிய நம்முடைய நகரத்துக்குட் பிரவேசித்து, ஸீதையைக்கண்டு வார்த்தையாடி, அசோகவனத்தையும் அழித்து, எனது அன்பு வாய்ந்தமனைவியாகிய மண்டோதரியின் குமாரனாகிய அக்ஷயகுமாரனையும் வதைத்து, நகரம் முழுவையும் தீக்கிரையாசூர்ப்படிச் செய்து, சமுத்திரத்தையுந் தாண்டிக் குதூகலத்துடன் சென்றது. என்னுடைய அரசாணி மிகவும் அழகாரி நுக்கிறது. ஆகையால் எனக்கு நன்மையும் கீர்த்தியுமுண்டாகும் விதம் எதுவோ அவைகளை ஆலோசனை செய்து தெரிவியுங்கள்” என்று கூறினான்.

இலங்கேசன் கூறிய வார்த்தையைக்கேட்டு சபையிலிருந்த இராக்கசவீரர்கள், இராவணனை வணங்கி “ஓ இராக்கசகாவல! மூன்று லோகங்களையுஞ் ஜெயித்த தங்களுக்குப் பிரஸ்தாப இராமன் ஒரு நிகரா? தங்களுடைய குமாரனாகிய இந்திரஜித்து, வானவர் யுத்தத்தில் தேவர்களுக்கரசனாகிய இந்திரனை ஜெயித்து அவனை இந்த நகருக்குக் கொண்டு வந்து இந்திரஜித்து எனும் பேரை வகித்தார். தாங்களோ அளகாபுரிக்கரசனாகிய குபேரனைவென்று அவனிடமிருந்த பூஷ்பக விமானத்தைப் பறித்துக்கொண்டு வந்து ஸுகத்தை



அறுபவிக்விநீர். ஓ பிரபுவே ! உலகத்திலுள்ள ஜீவராசிகளை யெல்லாம் கொண்டுபோகிற கூற்றனையும் ஜெயித்துக் காலதண்டத்தின் பாயற்றவராயும் விளங்குகிறீர். முயன் என்ற அசுர சிரேஷ்டன் தங்க விடமுண்டான பயர்தினால் தன்னுடைய தன்னிகையை வலுவில் தங்களுக்குக் கொடுத்துத் தங்களுடைய சிநேகத்தைப் பெற்றுத் தங்களுடைய சுவாதினத்தி லிருக்கிறான். மற்றுமுள்ள அசுரர்களைப் பற்றிக் கேட்கவும் வேண்டுமோ? தேவர்கள் அசுரர்கள் கதி பிவ்விதமிருக்க, மானிடர், வானார் இவர்களைப் பற்றி என்னயோசனை யிருக்கிறது. ஆயினும் இப்போது தங்களுக்கு அனுமானால் ஏற்பட்ட அவமானச் சொல்லானது, நாங்கள் இவன் குரங்குதானே இவன் என்ன செய்வான் இவனிடத்திலா நம்முடைய பராக்ரமத்தைக் காட்டுகிறது என்று அலக்ஷியமாக இருந்ததிலேற்பட்டது. அது விஷயத்தில் நாங்கள் மோசம் போனோம். நாங்கள் கவனித்திருந்தால் அனுமான் உயிருடனும் இந்நகரைவிட் டேகுவானா? இந்தக்ஷணம் எங்களுக்கு உத்தரவு கொடுப்பீர்களானால் அந்த மாருதி ஒருவன் மட்டுமல்ல, உலகத்திலுள்ள வானரங்கள் யாவற்றையும் அடியோடே தொலைத்து வருகிறோம். மேலும் பூவுலகத்தில் மானிடர் என்ற நாமமே யற்றுப் போகும்படிச் செய்துளோம். எங்களில் எவரையேனும் தனிபாகச் செல்லும்படி யுத்தரவு கொடுத்தாலுஞ் சரியே” என்று விண்ணப்பஞ் செய்தார்கள்.

அப்போது அச்சபையிலிருந்த இராவணன் தம்பியாகிய குர்பகர்ணன், இராட்சசகுல காவலனான தனது தமயனைப்பார்த்து, “ஓ பிராதாவே ! நீர் செய்த காரியம் உம்மோடு விடாமல் உம்முடைய குலத்துக்கே நாசத்தை யுண்டாக்கியது. ஏதோ நீர் முன் ஜென்மத்தில் செய்த புண்ணிய வசத்தால், மகாத்மாவாகிய அந்த இராமன் பஞ்சவடி நீரத்தில் உம்மைப் பார்க்கவில்லை. அந்த நீரன் உம்மைப் பார்த்திருப்பானான் நீர் உயிருடன் திரும்பி இந்நகர் வந்து சேரமாட்டீர். இராமன் மானிடனல்ல, அவன் தேவன், பிரத்யக்ஷ நாராயணன். அழிவுற்றவன். லீகையோ மகிமை பொருந்திய மகா இலக்ஷ்மீ, இராமனுக்குப் பத்தினியாக ஏற்பட்டு வந்திருக்கிறாள். அந்த உத்தமி மீர்த்தி வாய்ந்தவள், நல்ல நடையுள்ளவள். அத்தகைய சிமாட்டியை நீர் வலையிலகப்பட்ட மானைப்போல், இராட்சசர்கள் நாசமடையக் கொண்டு வந்தீர். இனியும்மாலாகிற காரியம் என்ன? தெரியாததனத்தினால் அதுசிதமான காரியத்தைச் செய்து

விட்டார். ஆயினும் ஒ அண்ணலே! இவை யாவற்றையும் பரிகரிக்கிறேன், நீர் மட்டும் சாந்தமான மனமுடையவராகவேண்டுமென்று விளம்பினேன்.

சிற்றப்பனாகிய சும்பர்ணன் கூறியவார்த்தையைக் கேட்டிருந்த இராவணன் குமாரனாகிய மேகநாதன் தனது தந்தையை நோக்கி, “ஓ நாத! தாங்கலிப்போது எனக்கு மட்டும் உத்தரவு கொடுப்பீர்களானால், அந்த நானாகிய இராமன், அவன் தம்பி இலக்சுமணன், அவர்களுக்கு உதவியாக வந்திருக்கும் ஸுகிரீவன், அவனைச் சார்ந்த வானர சைனியங்கள் முதலிய யாவற்றும் பேர்களுக்கும் ஒர் கஷணப் பொழுதில் கொன்று போட்டு மறுபடியும் இந்நகரம் வந்து சேருகிறேன்” என்று தைரியத்துடன் கூறினான்.

இவைகளைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த பத்திரிற் சிறந்தவனும், புத்தியில் மிகுந்தவனுமான விஷ்ணுனன், தேவர்கள் சத்துருவாகிய இராவணனை நமஸ்கரித்து அவனருகில் வந்து உட்கார்ந்து, காமத்தால் புத்திரியின்று மோகப்படுகிற யடைந்த தசக்கிரீவனையும், நியமமற்று மதங்கொண்டவர்களாய் விவங்கும் சும்பகர்ணன், மேகநாதன் முதலியவர்களையும் பார்த்து, “ஓ மஹாபாஹுனே! சும்பகர்ணன், இந்திராஜித்து, மகேசுவரன், சும்பன், நிகுட்பன், அகிகாயன் முதலிய வீரர்கள் யுத்தகளத்தில் அந்த இராகவருக்கு முன்னிற்கச் சக்தியில்லாதவர்கள். இவர்கள் வார்த்தையில் நம்பிக்கை வைத்து இவர்களைத் துணைபாடப்பாவித்து இவர்கள் சொல்லுந் தீயவழியிற் பிரவேசிப்பீரானால், மன்குருகினை நம்பி ஆற்றியிருக்கின்றவன் கதை போலாகும் தங்களுடைய செய்கை. ஒ மாட்சிமைதங்கிய இராகுஷ்ணசூதச் சிகாமணியே! லீதை பென்ற பெயரடைய ஒரு பெருந்த இராகுக்கூறுத்தினது வரையில் அகப்பட முயன்றிருக்கிறீர். ஒ அரசே! உமக்கு விடுதலை கிடையாது. ஆயினும் நம்குலத்துக்கு அபகீர்த்தியுண்டாகும்படித் தாங்கள் எடுத்துவந்த அந்த லீதையையே காணிக் கையாகப் பிரஸ்தாப ஸ்ரீராமரிடம் கொண்டுபோய்க் கொடுத்து அவரைச் சரணாகி யென்று அடைவீராகில், கொடிய தவத்தைச் செய்து பெற்ற இந்த மஹோன்னத பதவிபை யிழக்காமல் ஸுகத்ததைப் பெற்று ஸ்கிராமாக நீர் நீண்டகாலம் வாழலாம். ஆகையினாலே என்னுடைய சத்தியமான வார்த்தையில் நம்பிக்கை வைத்துத் தாங்கள் நல்ல வழியிற் பிரவேசித்துக் கீர்த்தியையும் ஸுகத்தையும் அடையக் கோருகிறேன்.

மேலும், அந்த இராகவருடைய கூர்மைபான பாணங்கள், இலங்கையில் வியாபித்து இராகுஷர்களைச் சேதிக்காமுன்னம் அந்த ஜானகியை அவரிடம் கொண்டுபோய்க் கொடுத்துவிடுங்கள்.

பருவதம் போன்றவர்களும், பகைவராகிய தந்திக்குச் சிங்கம் போன்றவர்களும், மஹாபலமுள்ளவர்களும் வால்களாலுந் தோள்களாலும், கால்களாலும் கைகளாலும் கோரப்பற்களாலும் யுத்தம் செய்யும் சக்தியுடையவர்களுமாகிய அந்த வானர சைனியங்கள் இலங்கையில் புருந்து நாகம் செய்வதற்கு முன்னம் இராகுரிஷேஷ்டரிடம் அந்த வைதேகியைக் கொண்டுபோய் விட்டுவிடுங்கள்.

தேவர்களாலும் மற்ற யாவர்களாலும் வியக்கப்பட்ட புருஷ்சியைப் பெற்ற ஓ இலங்கேசு! தாங்கள் சங்கானாலும் தேவசிரேஷ்டர்களாலும் இராகுநிசுக்கப்பட்டாலும் இரத்தினுடைய மடியிலேனும் அல்லது எமனுடைய மடியிலேனும் போய் வசித்தாலுந், பாதாள லோகங்களிற் போய்ச் சஞ்சரித்தாலும் ஸ்ரீராமருடைய பாணத்துக்குத் தப்பி உயிருடன் மீளமாட்டார்கள்” என்று மிகப் பரிதாபத்துடன் கூறினான்.

இராகுஷ கண்டகளுகிய இராவணன், அறிவிற்பிறந்த விபீஷணனார் கூறப்பட்ட ஹிரமூர், ஸாகமும் பெறக்கூடிய அமுதம் போன்ற மொழியை சிணி கொண்டவன் மரண மடைவதற்கு ஓளவு தத்தைத் துறவிககாததுபோல தான் பின்னிட்டடையுந் துக்கத்தை முன்னிட்டு அங்கேரிக்காமல் வெறுத்து, விபீஷணனைப் பார்த்து “ஓ துரோகி! நீ என்னால் போஷிக்கப்பட்டு வளர்ந்த சரீரத்தை யுடைய வலுபிரந்தம், எப்போதும் என்னால் காப்பாற்றப்பட்டவனாயிருந்தும், நான் உனக்குச் செய்த ஹிதமான காரியங்கள் யாவற்றையும் மறந்து, சமயம் வாய்த்த பொழுது எனக்குத் தீமை புரிய நினைக்கிறாய்; நீ எனக்கு மிகவும் அன்புவாய்ந்த மித்ரன் என்ற பாவனையுடனிருந்து, அந்தரங்கத்தில் சத்துருத் தன்மைபைப் புண்டவனாயிருக்கிறாய் சந்தேகமில்லை” புண்ணின் உபநாதத்தை மறந்த பரம துஷ்டனாகிய உன்னுடைய உறவு எனக்கு உசிதமாகத் தோற்றவில்லை. ஞானிகள் தங்களுடைய ஞானிகளுக்கு எப்போதும் தீங்குசெய்யவே நினைக்கிறார்கள். நீயும் எனக்கு மிகவும் நெருங்கிய அப்பேர்க்கொத்த ஞானியில் ஒருவனே. நம்மவர்களில் எவனாவது இம்மாதிரியான வார்த்தைகள் பேசுவானாகில் அவனை அந்த க்ஷணத்திலேயே வதம் செய்

வேன். ஆரினும் உன்னை யிப்போது உயிருடன் விட்டுவிட்டேன், நீ இச்சபையைவிட்டு விலகலாம்” என்று கடுமையாகக் கூறினான். 3)

அதர்ம சிந்தையுடைய தசாதரன் இவ்விதங் கொடுமையுடன் பகர்ந்த ஹிதமற்ற வார்த்தையைக்கேட்ட அப்போதே, மஹாபல சாலியும் தர்மத்தை அநுரித்த மனதையுடையவனுமாகிய வீரேஷ ணன், தனது கதையைக் கையில் எடுத்துக்கொண்டு நான்கு மந்திரிக ளுடன் சபையிலிருந்து ஆகாயமார்க்கமாக உயர்க்களம்பி நின்று, மிகுந்த கோபமடைந்து தசக்கிரீவனைப் பார்த்து, “ஓ அண்ணலே! நீர் நாசமடையாமல் ஸாகாமடைய வேண்டி, ஹிதமற்ற கடை கூறிய என்னை மதத்தினால் திக்காயம் செப்தீர். ஆரினும் நீர் மூத்த பிராதா, பிரதாவுக்குச் சமானமானவர். ஆகையால் இன்று உம்மிடம்வைத்த அன்பினால் கூறுகிறேன். உமது காலந் தசாதரனுடைய கிருகத்தில் இராமராத உண்டாபிருக்கிறான். காஸிதேசி, வீதை யென்ற நாமத் துடன் ஜனகரிடம் உப்பவித்திருக்கிறான். அவர்க ளிருவரும் பூமியின் பிரதத்தைப் போக்குவதற்காக இவ்விடம் வந்திருக்கிறார்கள்.

அந்த இராமாலேயே பிரேரணை செய்யப்பட்டு நீர், நான் சொல் லும் ஹிதவாக்கியங்களைக் கேட்குகளில்லை. அஃதெப்படி பொன்னில், ஸ்ரீராமாகிய பாமாத்மாவானவர், பந்திக்கப்பட்ட (1) அன்னமய கோசம், (2) பிராணமய கோசம், (3) மனோமய கோசம், (4) ஸிஞ்ஞானமய கோசம், (5) ஆனந்தமய கோசம் ஆகிய இவ்வைந்திலும், ஆன்மாவானது வேற்றுமைபில்லாம லிருந்து நடத்தும்படி முறையே சிறப்புடைய தேரைத் தரையில் செலுத்துவோர் தன்மை போலும், மரப்பாவையைச் செய்ப்போர் தன்மை போலும், தோல் பாவையை ஆட்டுவோர் தன்மைபோலும், பரகாயர் பிரவேசஞ் செய்வோர் தன்மை போலும் ஆட்டிவைக்கிறார்.

(1) அன்னமயகோசமாவது.—அன்னத்தினால் வளர்ந்து, நாசரண அவயவாதி களுடன் ஸ்தம்பம்போல் காணப்படுகிற ஸ்தூல சரீரம், அது பல விதமாக விவகரிக்கப்படுகின்றது.

(a) நான் ஜீவன், மனுஷன் என்பது ஜீவனைப்பற்றி யுண்டாகிறது.

(b) நான் பிறந்தேன், இருக்கிறேன், பருத்தேன், இளைத்தேன், நசித் துப்போகிறேன் என்பது விகாரத்தா லுண்டாகிறது.

(c) நான் பிராமணன், கூத்திரியன், வைசியன், சூத்திரன் என்பது வருணத்தா லுண்டாகிறது

- (d) நான் காசிப் கோத்திரன், பரத்துவாஜ கோத்திரன், ஆஸ்ரவலய சூத்ரன், ஆபஸ்தம்ப சூத்ரன், போதாயன சூத்ரன், கார்த்தியாயன சூத்ரன் என்பது விசேஷ ஜாதிபேதத்தாலுண்டாகிறது.
- (e) நான் பிரமசாரி, கிரகஸ்தன், வானப்பிரஸ்தன், சந்திரயாசி என்பது ஆச்சிரமத்தாலுண்டாகிறது.
- (f) நான் கோலிந்தன், அருணாஸ்பட்டன், திப்பாபட்டன் என்பது நாமத்தாலுண்டாகிறது.
- (g) நான் தீக்ஷதன், சோமபாகி, பவுண்டரீகயாகி என்பது சம்ஸ்காரத்தாலுண்டாகிறது.
- (h) நான் பாகவதன், சைவன், புராணிகன் என்பது வேஷத்தாலுண்டாகிறது.
- (i) நான் உபாத்திரபாயன், சீஷன், தச்சன், கருமான், அம்பட்டன், வண்ணன், மணியக்காரன், என்பது கிரிபையாலுண்டாகிறது. இவை முதலாயின அன்னமய கோச சுபாவதர்மங்கள்.
- (II.) பிராணமய கோசமாவது:—கருமேந்திரிய பஞ்சகமும், பிராண பஞ்சகமும் கூடியது.
- (a) நான் பசியுடையவன், 'தாகமுடையவன், சக்தியுடையவன், வாபுடையவன், ஊமை, சப்பாணி, காலுடையவன், இவைகள் பிராணமய கோச சுபாவதர்மங்கள்.
- (III) மனோமய கோசமாவது:—மனதும் ஞானேந்திரிய பஞ்சகமும் கூடியது.
- (a) நான் சங்கற்பன், விகற்பன், சோகி, மோகி, சம்சனன், கிராதகன், செவிடன், குருடன் இவைகள் மனோமய கோச சுபாவதர்மங்கள்.
- (IV) விஞ்ஞானமய கோசமாவது:—புத்தியும், ஞானேந்திரிய பஞ்சகமும் கூடியது.
- (a) நான், கர்த்தா, நிச்சயவான், புத்திமான், யோகசாதனன், விராதன் பண்டிதன், லோகாந்தரத்துக்குப் போகிறவன் இவைகள் விஞ்ஞானமய கோச சுபாவதர்மங்கள்.
- (V) ஆனந்தமயகோசமாவது:—பிரியம், மோதம், பிரமோதம் என மூன்று வகைப்படும். இஷ்டமான வஸ்துவைப் பார்த்தமாத்திரம் வரும் சந்தோஷத்திற்குப் பிரியமென்றும், அந்த வஸ்து கிடைத்த பிறகு வருகிற சந்தோஷத்துக்கு மோதமென்றும், அதை அதுபவித்த பிறகு வருகிற சந்தோஷத்திற்குப் பிரமோதமென்றும் பெயராம். இவையே ஆனந்தமயகோசம்.
- (a) நான், சுகி, சாந்தன், ராசதன், தாமதன், துக்கன், மூடன் அஞ்ஞானி, விவேகி, பிராந்தன் இவைகள் ஆனந்தமய கோச அஞ்ஞான சுபாவதர்மங்கள், மேலும், ஆத்ம ஞானசுபாவ தர்மமான சத்து, சித்து, ஆனந்தங்களும், ஆனந்தமய கோச ஞான சுபாவ தர்மங்களாம்.

இவ்விதமாக அந்த பகவான் ஆத்மாவைப் பஞ்சகோச சுபாவ தர்மங்களை யதூசரித்து நடக்கும்படி தான் ஒரு கூத்தாடிபோல நின்று பிரபஞ்சக்கூத்தை ஆட்டி பாவம்பண்ணின ஆத்மாவை நரக போகத்திலுள்ள துக்கத்தை யநுபவிக்கச்செய்து சிஷித்தும், புண்ணியம்பண்ணிய ஆத்மாவை சுவர்க்கபோகத்திலுள்ள நுகத்தை யநுபவிக்கச்செய்து காப்பாற்றியும், மிச்சிகர்மத்தைச் செய்து தன்னிடம் பக்திசெய்யும் ஆத்மாவைத் தன் திருவடி நீழலினருக்கச் செய்து இரக்சித்தும் வருகிறார்.

ஓ அண்ணலே! மேலும் அபபரமனால நடத்தப்படும் இப்பரா பஞ்சம் உற்பத்தி, ஸ்திதி, நாசம் என்னும் முப்பகுதியையுடையது. “படைந்தும் காத்தும் கார்தும் வினையாடி” என்பது வேதசம்மதம். அபரமான இப்பிரபஞ்ச காரியத்தை மிக எளிதில் செய்வதுபற்றி ‘வினையாடி’ என்று கூறப்பட்டது. பரமன் மாயையிற் றேன்றிய முக்குணங்களில் இராசகுணத்தை யதிஷ்டித்து பிரமனாகி, கலையெனும் சத்தியைக்கொண்டு அண்டபிண்டசராசாங்க ளனைத்தையும் சிருஷ்டிக்கிறார். சாத்விக குணத்தை யதிஷ்டித்து மாலாகி, திருவெனும் சத்திபைக்கொண்டு காத்துவருகிறார். தாமதகுணத்தை யதிஷ்டித்து உமையெனும் சத்தியைக்கொண்டு சங்கரித்தும் வருகிறார்.

ஓ என்னுடைய ஜேஷ்ட பிராதாவாகிய இராவணப் பிரபுவே! நீர் முற்கூறியபடி விஞ்ஞான மயகோசத்தை யதூசரித்து, பஞ்சாக்கனி பத்தியில் நின்று உயிரம் வருஷம் தவம்செய்து ஒரு சிரத்தை அறுத்து அக்கினியில் ஓமம்செய்து, இவ்விதம் பதினாயிர வருடம் தவஞ்செய்து பத்து சிரசையும் அறுத்து அக்கினியிலிட்டு தவத்தை முடித்து அத்தவப்பெற்றினால் அமுதகலசத்தையும் பெற்று திரிலோகத்தையும் ஆளும் சக்தியை அடைந்தீர். அப்படிப்பெற்றதைக் கொண்டு, ஆனந்தமயகோசத்தை யதுஷ்டித்து, ஆத்மஞான சுபாவ தர்மமான சச்சிதானந்தத்தை யடையாமல், மனோமயகோசத்தை யதுஷ்டித்து கிராதகச்செய்கையைச் செய்ததைக்கண்டு மனம்பொருமல் உம்மை அழிக்கக்கூடுகிற அப்பரமன் ஸ்ரீராமராகவும், ஸம்ஹாரசத்தியே ஸீதையாகவும் உருவெடுத்து நின்று செய்யும் அவருடைய சங்கற்பத்தை மாற்ற யாரால் முடியும்? ஆகையால் நான் கூறிய இதவாசத்தையை யங்கோரம் செய்யாமல் நிக்கிரகித்தது மெய்யே. புஜ்யனும் ஸ்ரீராமர், உம்மை புத்திரர்களுடனும் பிராதாக்களுடனும் ஸ்சனி

யங்களுடனும் வதம் செய்யப்போகிறார். ஓ இலங்கேச! அந்த பகவானாகிய இரகுவிஜயரால் வதமடையுந் தங்களை யிங்கிருந்து பார்ப்பதற்கு எனக்கு மனந்துணியவில்லை. ஆகையால் உம்மையும் இராசுசபரம்பனாயும் விட்டு ஸ்ரீராமரிடம் நான் செல்கிறேன். நான் சென்ற பிறகாவது நீண்ட காலம் இந்த அரண்மனையிலிருந்து சுகமாக வாழும் படியான மார்க்கத்தைத் தேடிக்கொள்வீர்” என்று செப்பினான்.

பிறகு விபீஷணன், மனைவி, மக்கள், கிருகம் முதலிய புறப்பற்றை ஒருங்கே விட்டு, பகவானாகிய ஸ்ரீராமருடைய பாதாசனத்தங்களில் கைக்கரிடம் செய்ய விருப்பி பரிபூரணமான மனதுடன் அவரிருக்கும் இடத்தை நாடிச் சென்றான்.

### 3-வது சருக்கம்.

மஹாபாக்கியசாஸியாகிய விபீஷணன் நான்கு மந்திரிகளுடன் இராவணன் சபையில் நின்று புறப்பட்டு ஆகாயமார்க்கமாக ஸ்ரீராமருக்கெதிரில் வந்து நின்று, உச்சஸ்வரத்தோடு மஹாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தியைப்பார்த்து, “ஓ ஸ்வாமியே! ஓ ஸ்ரீராமப்பிரபுவே! தங்களுடைய மனைவியாகிய லீதையைத் திருடின இராவணனுக்கு நான் உடன் பிறந்தவன், விபீஷணன் என்ற பெயருள்ளவன், என்னுடைய பிராதாவாகிய இராவணனால் தள்ளப்பட்டு தங்களுடைய சரணமடைந்தவன்.

ஓ தேவ! அத்ம சொந்யமநியாத இராவணனுக்கு நான் ஹிதத்தைக் கூறினேன். அதாவது விதேஹவமிசத்தில் ஜெனித்த லீதையை இரகு நத்தனரிடத்தில் கொண்டுபோய் விடு என்று அடிக் கடி பகர்த்தேன். காலபாசத்தில் வசப்படும் அந்த இராவணன் என் வார்த்தையைக் கேட்கவில்லை. மேலும் அவன் தன் கத்தியை யெடுத்துக்கொண்டு என்னைக் கொல்லுவதற்கு நாடி வந்தான். நான் அதுகண்டு பயமடைந்து தங்களைச் சரணமெனப் புகுந்தேன். ஸம்ஸார பந்தத்தில் நின்று விடுபட்டதங்களைப் பிரார்த்திக்கின்றேன்” என்றான்.

ஸாக்ரீவர், சரணமென்று கூறிவந்த விபீஷணன் வார்த்தையைக் கேட்டு, ஸ்ரீராமரிடம் வந்து பணிந்து “ஓ தேவ! இராசுசபையினை இவனை நம்பக்கூடாது. இவனோமாயாசி, ஸீதாதேவியைத் திரு

உப்போன இராவணனுடைய தாமி, மறா பஸ் முடையவன்; ஆயுதத் துடனும் நான்கு மந்திரி நுடனும் வந்திருக்கிறான். நான் ஸாவ தானக் நுறையா யிருக்கும் சமயம் பார்த்து நம்மைக் கொன்று விடுவான். ஆகையால், ஓ பிரபுவே! வானார்களை யேவி யிவனை வதை செய்யும்படி பெனக்கு உத்தரவு செய்யவேண்டும்.” என்று கேட்டுக் கொண்டார்.

இரகுநாதன், ஸுரபீஷன் சொன்னதைக் கேட்டுப் புன்னகை கொண்டு, அவரைப் பார்த்து “ஓ கிரிசீரேஷ்ட! நான் விரும்பினால் அரை நிமிஷத்தில் இந்த உலகம் யாவற்றையும் நாசம் செய்வேன். மஹபய்யும் இவ்வுலகம் முற்றி நுத்த நிலைமையிவி நுக்கச் செய்வேன். இவனுல் நமக்கு ஆபத்து வருமென்று நான் நினைக்கவில்லை. மேலும் என்னிடம் வந்து அடைக்கலம் புருத்தவனைக் காப்பது என்னு டைய விதகம். ஆகையால் இவன் இராக்ஷசனாகிலும் என்னைச் சான்றென்று வந்தடைந்தபடியால் இவனுக்கு அபயங்கொடுக்கிறேன். சீக்கிரம் அவனை யிவ்விடம் வாவழையும்” என்றார். பூநீராம முத்திரை கூறிய கைரியமும் அன்பும் பொருந்திய வசனத்தைக் கேட்டு ஆச்சரியமடைந்து சமூகியிற்சென்று விரிஷனரை இரகுநாதர் நந்திகானத்துக் கழைத்து வந்தார்.

விபீஷணன், சிபாமா வர்ணமும், விசாலமான நேத்திரமும், பிரசன்னமான முகநாசிரிஷமும், தனுசையும் பாணந்தையுத் தரித்த இராமி காங்களு முடையவராய், சாந்தனும் பொருந்தி, தம்மி இலக்ஷ்மண நுடன் வீழ்வி நுத்தும் இரகுநாதரைப்பார்த்து, சாஷ்டாங்கமாகப் பூமியில் தண்டம்போல் விழ்ந்து நமஸ்கரித்து எழுந்து அந்ந சவீபந்தனுப் சின் றுபத்தியும், அவையும் சிறைந்து, கண்களில் ஆனந்த பாஷ்பம் பொழிந்து, தயங்கிப் மொழியேயாநி, உத்தரவீதாபாயப் பிரபுவே! ஓ இரகுசிரேஷ்டரே! நமஸ்காரம், ஸீதா தேவியின் மனதுக் கனியகாருஷ்த! நமஸ்காரம், ஓ உத்தரமான கோதமடத்தைத் தரித்த புருஷேந்திரம்! நமஸ்காரம், ஓ பக்தவத்சல! நமஸ்காரம், ஏகரும், அனந்தரும், சாந்தரும், ஒப்பற்ற தேஜஸை யடைந்தவருமாகிய தங்களுக்கு நமஸ்காரம், தர்ச்சனருக்குச் சத்துருவும், ஸுகரீவருக்கு மித்துருவும், இரகுநாதனுக்குப் பரிபுரமாகிய தங்களுக்கு நமஸ்காரம், உலகத்தின் உற்பத்திக்கும், ஸ்திதிக்கும், நாசத்துக்கும் காரணமாகிய தங்களுக்கு நமஸ்காரம், முவுலகத்துக்குக் குருவும், அனாதியான கிருஹஸ்தருமாகிய தங்களுக்கு நமஸ்காரம். ஓ மஹாத்



மாவே! தாங்கள் ஸ்தாவர ஜங்கம சொரூபமானவைகளுக்கும் துள்ளும் புறம்பும் விபாதிக்கத்தக்கதும், விபாதித்ததுமாகிய உருவத்துடன் லோகமயமாக விளங்குகிறீர்கள். மாயைபிலாழ்ந்து அஞ்ஞான வசத்தர்களாகிய ஜனங்கள் பாப புண்ணிய வசத்தால் ஜென பரணங்களை அடைகிறீர்கள். அதுவனையில் அஞ்ஞானம் நிக்சி ஞானம் அடையவில்லைபோ அதுவனையில், அவர்களுக்கு உலகமானது முத்துச்சிப்பி வெள்ளி என்று தோன்றுவது போலத் தோன்றுகிறது. அஞ்ஞானத்தால் தாபமுடைய சபரூபத்தை யறியாமல் மனைவிமக்கள், கிரகம் முதலியவற்றில் பற்றுதலடைந்து முடிவில் துச்சந்தைக் கொடுக்கும் சிற்றின்பத்தில் இரமிக்கிறார்கள்.

ஓ பிரபுவே! தாங்கள் புருஷோத்தமரே. அணுவுக்கும் அணுவாகிய ஸ்தூலத்துக்கும் ஸ்தூலமாயிருக்கிறீர். உலகங்களுக்குத் தாபாகியுந் தந்தையாகியும் நின்று போஷிக்கிறீர். ஆகி மத்தி அந்தம் இல்லாதவர். பரிபூரணர். அச்சுதர். காசாணுதி அவயவங்களில்லாதவர். அப்படிக்கிருந்தும், கேட்பவர் பார்ப்பவர் கிரஹிப்பவர் முதலிய எல்லோரையும் உங்கி பண்ணினவர். பஞ்சகோசங்களுக்கும் வேறுபட்டவர். திர்க்குணர். ஆசிரயமில்லாதவர். நிருநிகர்பர். நிர்விநாயர். நிராதர். விருத்தி, கஷயம் முதலிய குணமில்லாதவர். அனுதி புருஷர். பாகிருதிக்குப்பார். ஆரினும மாயையால் மறைக்கப்பட்டு மானிடன்போல் தோன்றுகிறீர். தங்களை திர்க்குணர் என்றும், அஜரென்றும் அறிந்த பக்திகள் றோஷதம் அடைகிறார்கள். ஓ ஸ்ரீராம முக்தியே! நான் தங்களுடைய உபயசாணாவிர்த பக்தியாகிய படிமையடைந்து, ஞானத்தில் ஞானமாகிய உப்பிரிகையில் ஏற விரும்புகிறேன்.

ஓ ஸீதாபகியாகிய ஸ்ரீராமப்பிரபுவே! நமஸ்காரம், கருணையானருக்குள் உத்தமரே! நமஸ்காரம், ஓ இராவண சக்துருவே! நமஸ்காரம், ஓ அண்ணலே! என்னை ஸம்ஸாரக் கடலில் நின்று கரையேற்ற வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தார்.

பக்தவற்சலாகிய ஸ்ரீராமர் தன்னுடைய பாதாவிந்தத்தில் வந்து வணங்கிக் கேட்ட விபீஷணரைப் பார்த்து, ஓ விபீஷண! உனக்கு மங்கள முண்டாகுக. நீ விரும்பிய வரத்தைக் கேட்பாயாக. உன்னிஷ்டப்படி வரங்கொடுக்கச் சித்தமாயிருக்கிறேன் என்றார்.

பக்தியிவீடுபட்ட விபீஷணர், பரம புருஷாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தி பாதத்தில் நமஸ்கரித்துச் சேலித்து நின்று, “ஓ அண்ணலே! என

## யுத்த காண்டம்.

ஆண்டுகொண்டருளிய அமுதே! ஓ தயாநிதே! நான் தன்யனாயி  
னேன். தங்களுடைய பாதாவிந்தத்தின் தெரிசனத்தாலே விமோ  
சன மடைந்தேன். சந்தேகமில்லை. என்னுடைய மாயா சம்பந்தம்  
நிவர்த்தியடையத் தங்களிடம் பக்தி செய்யும் ஞானமும் பரமார்த்த  
மான தங்களுடைய திபானமும், எனக்குண்டாகக் கிருபை செய்ய  
வேண்டும். ஓ இரகுநந்தன்! விஷய சுகத்தை நான் விரும்பவில்லை.  
மோகத்தினுக்குச் சாதனமான தங்கள் பாதாவிந்த பக்தியையும்,  
தேஜஸ்பொருந்திய தங்கள் திவ்விப சொரூப தியானத்தையும் நான்  
அபேஷிக்கிறேன்” என்று வேண்டினான்.

வைகுண்டராதனாகிய ஸ்ரீராமமுர்த்தி, ‘ஓம்’ என்றுரைத்து, “ஓ  
விபிஷண! மங்களகரமானதும், நிச்சயமானதும், மோகத்தினுக்  
கேதுவானதுமாகிய சாதனத்தைக் கூறுகிறேன் கேள். அதாவது:—  
என்னுடைய சொரூப தியானமே. “தியானமாவது:—அஞ்ஞானத்  
தால் தேகமே தான் என்று மதித்திருந்த ஜீவன், ஞானாசிரியரால்  
தேகம் நீயல்ல, சுட்டுணர்வு கெட்டு மேம்பட்டு நின்ற பதிப்பொருள்  
நீ பென்று விளக்கிக்கூறக் கேட்டு, அத்தேகமாகிய பாசமும், அப்  
பதிப்பொருளும் நான் அன்று, இரண்டிற்கும் வேறெனக் கண்டு,  
வெறுகிய பாசத்தை நீக்கி, அப்பதிப்பொருள் தன்னுள்ளத்திலே,  
கண்ணொளியும், ஞாயிற்றினொளியும் போல வேற்றுமை சிறிதுந்  
தோன்றாது விபாபக வியாப்பியமாய் ஒற்றித்து நிற்பதைக் கண்டு,  
“கருடோகம்பாவனை” போல அப்பதிப் பொருளாகிய பரமேதான்  
என, “சிலோகம்” பாவனை செப்வானாகில், கருடதியானத்தால்  
விஷம் நீங்குவதுபோல, அப்பாப்பொருளாகிய நானும், அவனை விட  
வேறுதல் அற்று அத்துவிதமாய்த் தோன்றி, அவனுடைய மலங்களை  
நீக்கிப்பரிசுத்தனாக்கி முத்தியடையச் செப்வேன். வேதத்தில் “அது  
நான்” என்று பாவிக்கச் சொல்வதும் இந்தப்பாவனையாகிய தியா  
னத்தையே,” அகப்பற்றும், புறப்பற்றும் நீங்கிய என்னுடைய பக்  
தர்களின் இருதயத்தில் நான் எப்போதும் என்னுடைய சக்தியுடன்  
வசிக்கிறேன். ஆகையால் நீ எப்போதும், சாத்வீக குணத்தைப்  
பொருந்தி, சந்தேகம் கொஞ்சமேனும் இல்லாமல், ஏகாந்த ஸ்தலத்  
தில் மேவி, இதயத்தில் ராகாதி குணங்களைவிட்டு, தேகாபிமான முத  
லிய வாஞ்சைகளற்றது, புறர்பே செல்லும் புந்தியை பிரித்திரிய வழி  
நீ செல்லாமற் மடுத்தாநின்று, என்னையே தியானம் செய்வாயாகில்,  
பயங்கரமாகிய ஸம்ஸாரக் கடலினின்று நீ விடுபடுவாய்” என்று உப  
தேசம் பண்ணினார்.

எவன் ஒருவன் இந்த “விபீஷணோபதேசத்தை” அநுஷ்டிக் கிறானோ அல்லது படிக்கிறானோ அகவா எழுதுகிறானோ அவன் என் னுடைய சார்ப்பத்தை யடைவான்.

பக்தர்களிடம் கண்ணைவைத்த ஸ்ரீராமர், இவ்விதம் வாங் கொடுத்த பிறகு, இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து ஓ தாயி! இந்த விபீஷ ணன் என்னைத் தரிசனம் செய்ததின் பலனை யிப்போதே யடை யட்டும். இவனை இலங்கை நகருக்கத்புறதுப் பட்டாபிஷேகம் செய்விக்கிறேன். சூரியன் சந்திரன் பூமியுள்ள மட்டும், அப்பூமிந் னிடத்து என்னுடைய சரித்திரம் சிலைதீர் நூல் காடும் வரைபிலும் இவன் அந்த நகரத்தைப் பரிபாலனம் செய்யப்போகிறான். நீ சமுத் திர தீர்த்தங் கொண்டு வா என்று கூறி, இலக்ஷ்மணனைக் கொண்டு குடத்தில் கங்கை கொண்டு வாச செய்து, இலக்ஷ்மண நுடைய திருக் கரத்தால் விபீஷண நகரு இலங்கை ராஜ்யப் பட்டாபிஷேகம் செய்து வைத்தார்.<sup>1</sup>

வானர்கள் யாவரும் என்று நன்று என்று மிகவும் ஸ்தோத்திர ம் செய்தார்கள். பிறகு ஸூகர்வரும் விபீஷணரை அணுகி, “ஓ விபீஷணனே! பரம சமாவசிப் ஸ்ரீ ராமநகர நாம எல்லா ரும் ஊழியகாரர்கள். அந்த இரகுவிநாயக உடமிடம் நிறுபி வைத்து உம்மைத் தழுவிடைய பகரவில் ஸ்ருவாயக நிதாரித்தபடி யால், நீரும் முகக்கயமான செம்பலநெயர். நீ இராவணனை வதம் செய்யும் விஷயத்தில் உபாயமாகிய ஸூதராஸக செய்ய வேண்டும்” என்றார்.

இதைக்கேட்ட விபீஷணர், “ஓ செம்பலநெயர் வரீ! நான் விரை நாதராகிய ஸ்ரீராம நகர உதவி செய்யத் தகுந்தவனாவேனோ? ஆனாலும் எனக்கேற்பட்ட பகதிரியல் தூதரையானக் கொல்பைக் கிடைத்தபடி யென் சகதிரா நராயன் ஊழியன் செய்பக கயாராயிருக் கிறேன்” என்றார்.

இந்த சம்பந்தத்தில் தாகவிலவனும் அனுப்பப்பட்ட ஸூகன் என்ற இராட்சசன், ஆகாய மாந்தகத்திலிருந்து கொண்டு ஸூகர் வரைப் பார்த்து, ஓ வான ராஜனே! இலங்கைசனாகிய இராவணன் உம்மைக்கண்டு கூறுவது கட்டளை யிட்டதாவது:—“நீர் அவ முக்குப் பிராதாவென்று, வானர்களுக்குத் தலைவரென்று, இராஜ வமிசத்திற் பிறக்கவொன்றும், உய்க்கும் மானிடருக்கும ஒரு சம்பந்தமும் இல்லை யென்றும், நான் மானிடனாகிய இராமன்

பத்தினியை அபஹரித்து வந்ததால் உமக்கு ஆகவேண்டியது ஒன்று மில்லை யென்றும், ஆகையால் நீர் உம்முடைய சைனியங்களுடன் கிஷ்கிந்தைக்கே செல்வது உமக்குத் தகுதி யென்றும், தேவர்களாலும் மற்ற யாவர்களாலும் பிரவேசிக்க முடியாத இலங்கைக்குள் அற்ப லலுவுடைய மானிடர்களும் தேவலம் சூங்காகிய நீங்களுமா பிரவேசிக்குப் போகிறீர்களென்றும், பிரவேசித்தாலும் உங்களாலாகக் கூடிய காரியமொன்று மில்லை யென்றும், உமக்கு அறிவிக்கும்படி எனக்குக் கட்டளை யிட்டார்” என்று தெரிவித்தான். 11

இதைக்கேட்டுக்கொண்டிருந்த வானாவீரர்களிற் சிலர் சடுதி யில் ஆகாயத்திற் கிளம்பி அந்த ஸூக்ரனைப் பிடித்துக் கட்டிக் குத்தி ஹிம்மிக்க ஆரம்பித்தார்கள். ஹிம்சையைப் பொறுக்கக்கூடாத ஸூகன் ஸ்ரீராமரை நோக்கி, “இராஜசிரேஷ்டனே, அரசர்கள் தூதர்களை வதை செய்கிற வழக்கம் எங்குமில்லை. ஆகையால் இந்த வானாவீர்களை யடக்கவேண்டுமென்று முயற்சியிட்டான். அக்கூட குரல் கேட்ட ஸ்ரீரகுவிர் ஸூக்ரீவரை நோக்கி, சாரணரைக் கொல், வது அடாத காரியம். ஆகையால் சாரணரை வந்த அந்த இராஜக்ஷன் ஒன்றும் செய்பவெண்டாம் என்று கூறினார். ஸூக்ரீவர் அந்த ஸூக்ரனைக் காப்பாற்றி யுன்னிருப்பிடம் செல்லலாம் என்றார். ஆகையால் மாரக்கத்தில் செல்லும் அவன் வானாசிரேஷ்டராகிய ஸூக்ரீவரைப் பார்த்து “ஓ வானராஜனே! நான் எங்களுடைய மஹாராஜருக்குப் பதில் என்ன சொல்கிறது? அதைப் பெனங்கும் கூறவேண்டுமென்று கேட்டான்.

ஸூக்ரீவர் அந்த சாரணரைப் பார்த்து “ஓ ஸூக்ரனே! நீ இராவணனிடம் சென்று, “இராஜக்ஷாத்தமனே, என்னுடைய பிரதா வாகிய வாலியினுடைய ஸ்திதி யெவ்விதமோ அதையே நீயும் அடை ப்ப்போகிறாய், நான் உன்னைப் புத்திர மித்தர்களடனும், இராகுஜ தூத பகாதிகளுடனும் வதை செய்யத் தயாராயிருக்கிறேன். நீ இரகுநாதனுடைய பத்தினியை யபஹரித்துக்கொண்டவ னுடையால், இந்த விலகத்தை விட்டு மற்றெந்த விலகத்துக்குத் தப்பிப் பிழைக்க முடியும் விடப்போகிறதில்லை. இது நிச்சயமெனத் தெரிந்துகொள் ளென்று நான் செய்பியதாக அறிவிக்க வேண்டியது” என்று பதி லவித்தார். சாரணனும் அவ்விதமேயென்று கூறிச் சென்றான்.

இதற்குள் சார்த்தாலன் என்ற மற்றொரு இராஜக்ஷன் சமுத் திரக் கரைக்கு வந்து, அங்கு தங்கியிருக்கும் பெருத்த வானாசைனி

யங்களையும், தூதனாகச் சென்ற ஸுகனுடைய கெதியையும் நேரிப் பார்த்துக்கொண்டு போய் இராவணனிடம் தெரிவித்தான். இராவணன் தூதன் செப்பிய வார்த்தையைக் கேட்டுப் பெருமூச்சு விட்டுத் தனது அரண்மனையில் தீர்க்காலோசனை செய்துகொண்டிருந்தான்.

இராவணன் இலங்கையில் இவ்விதமிருக்க, ஸ்ரீராமமூர்த்தி ஸமுத்திரக் கரையில் வானாசனியங்களுடன் தங்கியிருந்தவர், ஆழியினுடைய கொந்தளிப்பைப் பார்த்து ஆங்காரங்கொண்டு கண் சிலந்த வராகி, ஒப்பற்ற தம்பிபைப் பார்த்து “ஓ இலங்கமண! இந்த கெர்வங்கொண்ட சமுத்திரராஜன் இதுவரையிலும் நம்மை வந்து பார்க்கவில்லை. இந்தக் குரங்குகளுடன் இந்த மானிடன் என்ன செய்யப் போகிறான் என்று நினைத்திருக்கிறேன். பார்; இப்போது இக்கடலை வற்றச் செய்கிறேன். இந்த வானாசனியங்கள் யாதொரு சிரமமின்றி யக்கடலின்மீது பாதசாரியாப் நடந்தே செல்லட்டும் என்று கூறித் தனது ஒப்பற்ற கோதண்டத்தை வீசுந்து நானேற்றி அம்புருத் தூணியினின்று பிரளயகாலாக்கினிக்குச் சமமான ஓர் அஸ்தித்தை பெடுத்துத் தொகுத்துக் கரணபரியந்த மிழுத்து, இந்தப் பாணத்தின் செய்கையை எல்லா உயிர்களும் பார்க்கட்டும். நதம், நதியிவைகளுக்குப் பதிபாகிய ஸமுத்திர ராஜனைச் சாம்பலாகச் செய்கிறேன் என்று கோபத்துடன் கூறினார். இவருடைய கோபக் குறியைக்கண்டு பூமிதேவி நடுங்கினாள்; அஷ்ட கெஜங்களும் நடுக்கிட்டன; பத்துத்திசைகளிலும் வீருள் முண்டன; ஸமுத்திரங்கலங்கின. அதுவுள்ள † திமிங்கலம், ‡ திமிங்கலகலம், முதலே, மகாம் முதலிய நீர்வாழும் ஜெந்துக்கள் யாவுர்தாபமடைந்து பரிதவித்தன; கடல் ஒரு யோஜனை தூரம் தன் ஸ்தானத்தைவிட்டுப் பின் தாங்கினது

“ஸமுத்திர ராஜன் நடுநடுங்கி ஒரு திவ்விய உருவெடுத்துப் பிரதயக்ஷமாகத் தன்னிடமுள்ள இரத்தினங்களைக் காணிக்கையாகக் கொண்டுவந்து, ஸ்ரீராமமூர்த்தி சர்வதிதியில் வைத்து, அவர் பாதாவிந்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம்போல் விழுந்து நமஸ்கரித்து எழுந்து, தன்னிருகங்களையும் குவித்து நின்று, முடிவடங்கலையும் காப்பவராகிய “ஓ இராமமூர்த்தி! இந்த அண்டபிண்ட சராசரங்கள்

\* நதம்—கிழக்கிலிருந்து மேற்கிலோடும் நதி.

† திமிங்கலம்—யானையை விழுங்கும் மீன்.

‡ திமிங்கலகலம்—திமிங்கலத்தை விழுங்கும் மீன்.

யாவற்றையும் படைத்துக் காக்கும் கடவுளாகிய தங்கனால் சிருஷ்டிக்கப்பட்டவன் நான். தங்களுடைய கோரிக்கையைத் தடுக்க எனக்கு சக்தி யுண்டாகுமா? பஞ்சபூதங்களும் தங்கனால் சிருஷ்டிக்கப்பட்டு, தங்களுடைய ஆணை கடவா தடங்கி நிற்கின்றனபோடு பிரியவே! கிரக நணம் ரொத்திய தாங்கன் மரபையின் குணங்களைக் கிடைத்து, பஞ்சிருதஸ்தால் பூதங்களைக்கொண்டு அண்டங்களை யும், அந்த அண்டத்தில் மேற் ஏழு மேல் ஏழு உலகங்களையும், அவைகளுக்கிரிய ஏழு வரைப் பிறப்பினாலுண்டாகும் என்பதற்கு நான்கு ஸக்திம போனி பேதங்களை முண்டாக்கி வைராஜன் என்ற நாமத்தையும் அடைகிறீர்கள். அசுத்தஞ்சிய நான் தாங்கள் விலாவினோடாக எடுத்துவந்த இந்த மானிட ரூப சொஸுபத்தை எவ்விதம் அறிவேன். பிரியவே! பசுக்களுக்குத் தடிக்கம்பு போல முடிகளுக்குத் தண்டம் பிரபோஜனகாமானது. ஓ ஈசா! பக்த வர்சராகிய தங்களை இப்போது சரணடைந்தேன், எனக்கு அபயஸ்தர் கொடுக்கவேண்டும், இதோ வானரசைனியங்கள் இலங்கைக்குச் செல்ல வழி கொடுக்கிறேன்” என்று கூறினான்.

நீனையாளுவாகிய மறீராமபிரான் போபந் தணிந்து, ஸமுத்திராஜனை ரோகிணி, ஓ நதிபதி! இட்குப்பாணம் விபந்தமாகக் கூடியதல்ல. ஆகையாலியது எங்கு பிரதேசத்தில் விடலாம். இதற்கு ஓர் இலக்கியத்தை காட்டு என்று கேட்டார்.

சமுத்திரராஜன் பூரீராமர் கூறியதைக் கேட்டு, அர்த்தப் பாணத்தையும், அவரையும் பார்த்து, ஓ பாவிதி! எனக்கு வடபாகத்தில் ‘தரும குல்பம்’ என்று பிரசித்தி பெற்ற ஓர் பிரதேசமிருக்கிறது. அதில் பாபமே தொழிலாக அகேசரி நந்து கொண்டு என்னை உபத்திரவப்படுத்தி வருகிறார்கள். அந்த இடத்திற் ற இந்த அஸ்திரத்தைப் பிரயோகப்படுத்துங்கள் என்று வரைக்கமாய்க் கேட்டுக்கொண்டான்.

இரகுயீரர் உடனே அர்த்தப் பிரதேசத்துக்கு அப்பாணத்தைப் பிரயோகம் பண்ணினார். ஓர் க்ஷணப்பொழுதில் அங்குள்ள துஷ்டர்களை வதம் செய்து, அப்பாணம் மறுபடியும் திரும்பி வந்து அம்புறுத்துணியில் முன்போலத் தங்கியது.

இதைக்கண்ட ஸமுத்திரராஜன் சந்தோஷமடைந்து, இரகுநத்தனைச் சேவித்து, ஓ மஹாநபாகுவே! விசுவகருமாவின் குமாரனும், புத்திசாலியுமாகிய நான், கட்டட வேலையிற் சமர்த்தன்,

பிறமை வர்ப்புத்தவன், வரம் பெற்றவன். அவன் என்னுடைய ரூபமாகிய இந்த ஜலத்தின்மேல் அணிகட்டட்டும். உலகத்திலுள்ள எல்லா ஜனங்களும், இந்த ஸேதுவில் வந்து ஸ்ரானஞ் செய்வதினால் அவர்களுடைய சகல பாபங்களையும் நிவர்த்திக்கும் தங்களுடைய சக்சிபைத் தெரிந்து கொள்ளட்டும் என்று சொல்லி ஸ்ரீராமரை நமஸ்கரித்து விடைபெற்று மறைந்தான்.

பிறகு இரகு நத்தனர், இலங்கமனர், ஸுக்ரீவர் இவர்களை நோக்கி, ஸுக்ரீவரைக் கொண்டு நாளை வரவழைத்து, வானா வீரர்களுடைய ஒத்தாசைபைக் கொண்டு ஸேதுபந்தனம் செய்ய அவனுக்குக் கட்டளைபிட்டார். நாளும் மிருத்த சர்க்கோஷ மடைந்தவனாய், வானா வீரர்கள் மிக்க சாமர்த்தியத்துடன் கொண்டிவந்து கொடுக்கும் மலை, கிருத்தம் முருவியவைகளைக் கொண்டு அழகத்தமாகவும் அகலமாகவும் நூறு போசனை தூரம் நீர்க்கமானதாகவு முள்ள ஸேதுவைக் கட்ட ஆரம்பித்தான்.

— ❦ —

#### 4-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர் ஸேதுபந்தனம் செய்ய எத்தனிக்கும்போது அங்கு உலகத்திலுள்ள ஜீவகோடிகளின் ஹிகத்தைக் கருதி இராமனாகன் என்று ஓர் சிவலிங்கப் பிரதிஷ்டை செய்து தூவிந்து எந்த மானிட னாயினும், இந்த இராமேசுவரனாகிய சிவனைத் தெரிசனம் செய்து சேதுவை நமஸ்கரித்து சங்கற்பம் செய்துகொண்டு, புறப்பட்டு நியமத்துடன் வாராணசியை யடைந்து கங்கையில் ஸ்ரானம் பண்ணி அங்கிருந்து கங்கையையும், மணலையும் கொண்டிவந்து, ஸ்ரீராமனாகருக்குக் கங்கையை அபிஷேகித்து, ஸேதுவையடுத்த ஸமுத்திரத்தில் மணலைப் போடுவானாகிய அவன் பிர்மம் சொளுபத்தை யடைவான், சந்தேகமில்லை என்று வாமனித்தார்ட் ஸேது பந்தனம் செய்ய ஆரம்பித்த முதல்காளில் பதினான்கு யோஜனையும், இரண்டாம் காளில் இருபது யோஜனையும், மூன்றாம்காளில் இருபத்தொரு யோஜனையும், நான்காம் காளில் இருபத்திரண்டு யோஜனையும், ஐந்தாம்காளில் இருபத்துமூன்று யோஜனையுமாக வானா சிரேஷ்டனாகிய நான் ஸேதுவைக் கட்டிமுடித்தான். அந்தச் செய்கையின் மார்க்கமாகவே வானாசனியங்கள் நூறு யோஜனை தூரம் நடந்து ஸுவேலமலை போய்ச் சேர்த்தார்கள்.

ஸ்ரீராமர் மாருதியின் மீதும், இலக்ஷ்மணர் அங்கதன் மீதும் ஆரோகணித்துச் சென்றார்கள். அவர்களும் ஸ்வைபருவதம் போய்ச்சேர, ஸ்ரீராமர் இலங்கையைப் பார்க்க விரும்பி, மிகவும் உயரமான அப்பருவத்தின்மீது ஏறினர். அம்மலையின் சிகரத்தில் நின்று, அகண்ட விஸ்தாரமுடையதாகி, ஆழ்ந்த அகழிகளால் சூழப்பட்டு, ஸ்வர்ணமயமான மதில்கள் ஆகாயத்தை யளவி சிற்றக, அவைகளில் சதக்கனி என்ற ஆயுதங்களும், பல விதமான யந்திரங்களும் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு நகரத்துக்கு அரணாக அமைச்சப்பெற்று, நான்குபுறத்திலும் நான்கு வாயலாகிய கோபுரங்களோடும், அதனுள் பலவிதமான சித்திரத் துவஜங்களாலும், மகர தோணங்களாலும் அலங்கரிக்கப்பட்ட மாடமானிகைகள் நெருங்கிய அரேக விதிகளோடும், விளங்கானின்ற இலங்காபுரியைப் பார்த்தார்.

அச்சமயம் இலங்கையின் வடக்குக் கோபுரத்தின்மீது, மஹா பலம் பொருந்திய வீரர்களான மந்திரிகள் புடைசூழ, இரத்தன் மயமான தண்டங்களுடைய வெண்குடை சிழந்தீழ், கார்மேகத்தக்துக்குச் சமானமான கார்தி பத்துத்திசையிலும் வீசவும், நீலமயமான பருவத்தின் சிகரம் போன்ற பத்துக் கிரீடங்கள் பிரகாசிசுவும், சூரியனுக்கொப்பான ஜோதியோடு விளங்கும் தசமுரத்தோடும் கூடிய இராவணன் வீற்றிருந்தான்.

அப்போது ஸ்ரீராமரால் விடுவிக்கப்பெற்று வந்த சாரணனாகிய ஸுகன் நகைபற்ற முகத்தோடு கூடினவனாகி இராவணேஸ்வரனிடத்தில் வந்து வணங்கிக் கூப்பிட்டு நின்று 'ஓ இராக்ஷச மஹாராஜ! நான் தாங்கள் கூறியபடி ஸமுத்திரத்தின் வடகரையிலிருந்த ஸுக நீவனிடம் சென்று தெரிவித்தேன். அங்குள்ள வானவீரர்கள் என்னைப் பிடித்துக் கட்டிக் கையால்குத்தியும் பல்லால் கடித்துப் நகத்தால் கீறியும் இன்னும் பலவிதமான ஹிம்சை செய்தார்கள். அத்துன்பம் பொறுக்காமல் இராமரைப் பார்த்து ஓ இராம என்னைக் காப்பாற்றவேண்டுமென்று ஒலமிட்டேன். அந்த இரகு சிரேஷ்டர் துதனை யொன்றும் செய்யாமல் விட்டுவிடுங்களென்று கட்டளை யிட்டார். அந்த வீரர்கள் என்னைவிட்டுவிட்டார்கள்! நான் அந்தப்பெருந்த வானர சைனியங்களைப் பார்த்து நடுக்கத்துடன் திரும்பி யிவ்விடம் வந்து சேர்ந்தேன், ஓ இராக்ஷசகாவல! தேவர்களுக்கும் அசுரர்களுக்கும் எப்படி பொருத்தமில்லையோ அதுபோல இராக்ஷசர்



களுக்கும், வானரர்களுக்கும் சேர்க்கை கிடைக்கமாட்டாது. அந்த வானர சைனியங்கள் முன்னதாக நம்முடைய கோட்டைவாசலுக் கருகில் வந்து சேருவார்கள். அவர்களில்விடம் வருவதற்கு முந்தியே, சிக்கிரமாக லீதையை இராமரிடத்தில் கொண்டு போய்ச் சேர்ப்பிக்க வேண்டும். இல்லாதவரையில் நாம் முன்னதாக அவர்களிடம் சென்று யுத்தத்துக்காவது ஆரம்பிக்கவேண்டும். இவ்விரண்டிலொன்றைத் தாங்கள் கவனிக்கவேண்டும்

ஓதேவ! ஸ்ரீராமர் நானில்விடம்வரும்போது என்னை அழைத்து, “ஓ ஸுக! நீ இராவணனிடத்திற் சென்று, அவன் எந்த தைரியத்துடன் வந்து லீதையைத் திருடினாலே அந்த தைரியத்துடனும் ஸேனைகளுடனும் புத்தமித்திரர்களுடனும் வந்து அவனுடைய ஆண்மைத்திறத்தை யிப்பொழுது காண்பிக்கவேண்டும். நாளையதினம் காலைில் அகழியோடுங் கோட்டை மதின்களோடும் வீதிகளோடும் மாடமாளிகைகளோடும் கூடிப் பொன்மயமாகப் பிரகாசிக்கும் இலங்காபுரீப் பட்டணத்தையும் அகிலுள்ள இராக்கசர்களையும் என்னுடைய கோதண்டத்தில் நின்று விடுபடும் உக்கிரமான பாணம் சீர்துலையச் செய்வதை, அவனுடைய இருபது கண்ணாலும் பார்க்கலாம். அப்போது அவன் சக்கியைக்கொண்டு அவைகளைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டிய பிரயத்தனத்தைச் செய்து காட்டலாம்” என்று நான் செப்பியதாகக் கூறக்கடவாயென்றுரைத்துப் பின்மொளனமாயிருந்தார்.

ஓ இராக்கச காவலரே! அந்தப் புருஷ சிரேஷ்டரான ஸ்ரீராமர், அவர் தம்பி இலக்ஷ்மணர், அவரிடம் சிகேதம் பெற்ற ஸுகீரீவர், தற்போது தங்களிடமிருந்து விடுபட்டு அவர்களிடம்போய் அடைக்கலம் புகுந்த தங்கள் தம்பியாகிய விபீஷணர் இந்நல்லரும் ஒரே மனதாய் இந்த இலங்கையை யழிக்க எண்ணங்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் தாம்கொண்ட கோலத்தை நிறைவேற்றும் சக்தி வாய்ந்தவர்கள். அவர்களுக்குத் துணையாக வந்திருக்கும் வானர சைனியங்களோ இந்த நகரத்தை பெரித்துச் சரீர்பலாக்கும் திறமை வாய்ந்த குரர்களாகவு மிருக்கின்றார்கள்

மேலும் அந்த இரகுவீரருடைய ரூபத்தையும், தீரத்தையும், கோதண்டந்தரித்திருக்கும் கோலத்தையும் நான் பார்த்தமட்டில், மற்ற மூவருமிருக்கட்டும், அவர் ஒருவரே இந்த இலங்கையை நாசம் செய்வார் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. கணக்கற்று நிறைந்

திருக்கும் வானரசேனையைப் பாருங்கள். பருவதத்துக்குச் சமானமான ஆகிருதியுடைய அந்த வானரங்கள் குதூகலத்துடன் ஆர்ப்பரிப்பதைச் சற்று கவனியுங்கள். அவர்களைக் கணக்கிட்டுச் சொல்லத்தான் முடியுமா? ஆனாலும் அவர்களில் முக்கியமானவர்களை எனக்குத் தெரிந்த மட்டில் கூறுகிறேன்; கேளுங்கள்.

அதோ இலங்கையை யெதிரேநோக்கிக் காச்சித்துக்கொண்டு லக்ஷம் யூதபர்கள் சூழ மத்தியில் வசிப்பவன் ஸுகீரீவனுஷ்டிஸேனாதிபதியாகிய லீலன்; அக்கினியின் குமாரன்.

இதோ சூரியனைப்போன்ற கார்தியும், பருவதம்போன்ற தேக்கமும், அலர்ந்த செந்தாமரை மலர்போன்ற முகமும் உடையவனாய் அடிக்கடி தன் துனிவாலை யாட்டிக்கொண்டிருக்கும் இவன், மஹா பலசாலியாகிய வாலியின் குமாரனும், யுவராஜனுமாகிய அங்கதன்.

அந்த அங்கதனுக்குச் சமீபத்திலிருப்பவன், நம்முடைய இராசுஷசர்களால் காக்கப்பட்ட இந்த இலங்கைக்கருள் ஒருவரு மறியாமற் பிரவேசித்து அசோக வனத்திலிருந்த ஸீதையைக் கண்டு பேசினவன் எவனோ, பிறகு தங்களுடைய குமாரனைக் கொன்றவன் எவனோ, இந்நகர் தீக்கிரையாகக் கண்டவன் எவனோ, அந்தப் பிரசித்தி பெற்ற வானானாகிய அனுமான் என்று கூறும் வீரன்.

அசுர குருவாகிய சுக்கிராச்சாரிக்குச் சமமானவனும், மிகுதியான புத்தியையும், வெல்லுதற்கரிய பாக்காமத்தையு முடையவனுமாகிய இவன் ஸ்வேதன் என்ற நாமமுடையவன். ஏதோ ஓர் அவசர காரிய நிமித்தம் ஸுகீரீவனிடம் வந்து மறுபடியும் திரும்பிப் போகிறான் அதோ பாருங்கள்.

இவன் பகைவாகிய \* மாதங்கத்துக்குச் சிங்கம் போன்றவனும், நிகரற்ற பாக்கிரம முடையவனுமாகியவன், தம்பன் என்ற நாமமுடையவன், இலங்கையை நாசம் செய்பத் தகுதியானவன்

ஓ இராசுஷச சிரேஷ்ட! பாருங்கள்; இதோ ஒரு வானரன் இந்த இலங்கையைப் பொசுக்குகிறவன் போல் பார்க்கிறுனல்லவா, இவன் கோடியூதபர்களுக்கு எஜமானாகி சரபன் என்ற நாமம் அடைந்தவன்

இவன் மிகுந்த வீரத்தன்மை பூண்டவன். பனஸனின் குமாரன், த்விவிதன் என்ற நாமமுடையவன், கோடி யூதபர்களுக்கு எஜமானன்.

இவன் விஸ்வகர்மானின் புத்திரன், மிகுத்த வலுவுள்ளவன், 'நளன்' என்ற பெயருடையவன், சிற்பவேலையில் மிகத் தேர்ச்சிபெற்றவன், இவன் தான் சமுத்திரத்திற்கு அணை கட்டினவன்.

அங்கு வந்து தங்கியிருக்கும் வானர்களை வர்ணிக்கவாவது, கணக்கிட்டுச் சொல்லவாவது யாவால் முடியும்? எல்லோரும் குரர்கள், பலமுற்ற சரீரத்தைப் பெற்றவர்கள், யுத்தத்தில் மிக்கவிருப்பமுடையவர்கள். கணக்கற்ற இராசகுரர்களுடன் கூடிய இலங்கையைக் கைப்பொழுதில் கைநினைக்கச் செய்யுந் திறமை வாய்ந்தவர்கள்.

இத்தகைய வானர சைனியங்களின் தொகை இருபத்தோராயிரம்.

புலஸ்திடன் வமிசத்தி லுற்பவித்து, நான்கு வேதங்களுங்கற்று, அவைகளிலுள்ள முடிவுப் பொருள் முற்று முணர்ந்த ஓ இராவணேஸ்வர! நான் கூறிய அந்த வானர சைனியங்களின் பராக் கிரமம் நாம் மெச்சத்தக்கதா யிருந்த போதிலும், ஆழ்ந்து யோசித்துப் பார்க்கில் அவர்கள் பிறப்பில் குரங்கை. பிரகிபட்சமான அந்த இராமர் மானிடரே. மானிடராக இருந்தும், வானர சைனியங்களைத் தமக்கு ஓர் ஸ்னேயாக நம்பி அவர்களை அநிசம் போல் பக்திணம் பண்ணும் நபமிடத்தில் யுத்தத்துக்கு வந்திருப்பதைச் சற்றுக் கவனித்தி விஞ்ஞானத்துடன் ஆராய்ந்து பார்க்கில், அந்த வானர சைனியங்கள் குராகுகள் அல்ல; இராமரும் மானிடரல்ல. மற்றும் யார் ஸ்ரீரங்காளில், அந்த வானர்கள் தேவலோக வாசிகளாகிய தேவர்களே; பிரதம ஸ்ரீ ராமனோ! சாக்ஷாத் மஹா விஷ்ணுவே. மேலும் இந்த யுகத்தில் நமக்குக் காரணமாகிய ஸீகையை வினவிலோ லோகங்களுக்கு மாதாவும், பிரபஞ்ச சொருபிணியுமாகிய சிற் சத்தியே. அந்த மஹாவிஷ்ணு சிற்சத்தியினிடமருந்து ஸ்காவா ஜங்கம் சொரூபமான எல்லா வுலகங்களைப் முண்டாக்கினார். ஆகையால் ஸீதையும் ப்ரீராமராம், உலகத்துக்குத் தாயுந்தந்தையு மானவர்கள் என்று வெள்ளிடை மலைபோல் விளங்குகின்றன. இந்த இரகசியத்தைத் தாங்கள் அறிந்திருக்கீளோ அறியவில்லையோ அந்த விஷயம் அற்ப புத்தியுள்ள எனக்குத் தோற்றவில்லை. அந்த ஜெகத்காரணி பாகிய ஸீதையைத் தாங்கள் அபஹரித்து வந்தீர்கள்.

ஓ அறிவீர் அறந்த கொற்றவ! இந்த ஸ்தூல சரீரம் அழியக் கூடியது, பஞ்சபூதங்களின் அமிசத்திலுண்டானது. எப்படியெனில்:-பிருதுவியிற் பிருதுவி அஸ்தி, அதில் அப்பு மாமிசம்,

அதில் அக்கினி சர்மம், அதில் வாய்வு நரம்பு, அதில் ஆகாசம் ரோமம், ஆக 5-ம் பிருதுவியின் கூறு. அப்புவிஸ் அப்பு முத்திரம், அதில் பிருதுவி உயிரீர், அதில் அக்கினி வேர்வை, அதில் வாய்வு உகிரம், அதில் ஆகாசம் சுக்கிலம், ஆக 5-ம் அப்புவின் கூறு. தேயு விறறேய்வு நித்திரை, அதிற் பிருதுவி பசி, அதில் அப்புவின் கூறு. அதில் வாய்வு ஆலசியம், அதில் ஆகாசம் சங்கமம், ஆக 5-ம் தேயு வின் கூறு. வாயுவில் வாய்வு ஓடல், அதில் பிருதுவி படுத்தல், அப்பு நடத்தல், அதில் தேயு உட்கார்தல், அதில் ஆகாசம் ஓடல், ஆக 5-ம் வாயுவின் கூறு. ஆகாசத்தில் ஆகாசம் மேர்க்கம், அதில் பிருதுவி ராகம், அதில் அப்பு துவேஷம், அதில் தேயுவு பபம், அதில் வாய்வு லச்சை ஆக 5-ம் ஆகாசத்தின் கூறு. இந்த இருபத்தைந்து தத்துவங்களோடுங் கூடி, தூர்க்குழமுள்ள மலம் நிறைந்ததும் அஹங்காரத்துக் கிருப்பிடமுமான சரீரத்தில் அபிமானம் வைத்து அற்பமாகிப் பசி ஸுகத்தையே விரும்பிவங்களுக் குக் கெதி பெப்படி யுண்டாகும்? அவர்களை இரகஸிப்பவர்கள் எவர்கள்? இச்சரீர ஸுகத்துக்காக பிருமஹத்தி முதலிய பாதகங் களைச் செய்கிறார்கள். ஸுகங்களை அதுபவிக்கும் இச்சரீரமானது இங்கு விழுந்து விடுகிறது. பிறகு ஜீவன்யாதன சரீரத்தைப்பெற்றுத் தான் செய்த புண்ணிய பாவங்களுக்குத் தக்க பலனை ஸுகம் நரகம் இந்த இடங்களிற் சென்று அதுபவிக்கிறது.

இச்சாவசத்தாய் அஞ்ஞானத்திற் கட்டுண்ட ஜீவர்களை நன்றி தனது காரணயத்தால் பிரமதேவனுப் நின்று ஜீவாங்குரத்தால் அசைவித்து, அந்தக்கரண மென்னுங் கண்ணாடியைக்காட்டி அதிற் பிரதிபலித்து, இந்த ஸ்தூலசரீரத்தைத் தாமென்றும், புவனபேரகங் களைத் தமதென்றும், அபிமானித்து வந்த ஜீவர்களது சரீரத்திராயம், சிதாபாசன், சாக்ஷி ரைதன்னியம் என்பவைகளின் பேதங்களை யறி யக்கூடிய அறிவினது கண்ணை ஆவாணசத்தி முடிவிடுகிறது. எது வரையில் தேகமேதானென்றும், அதை யொட்டிவரும் போகங்கள் தனதென்றும் அபிமானிக்கிறானோ அதுவரையில் அவனுக்கு ஜெனனம், மாணம் ஒழியப்போகிறதில்லை.

ஆகையால் மஹாபுத்திராலியாகிய தாங்களும் தேகபோகத் தில் வைத்த அபிமானத்தை அறவே விட்டுவிடுங்கள். ஆத்மாவானது நிர்மலம், சுத்தம், விஞ்ஞான சொரூபம், சலனமற்றது, அழிவற் றது, அஞ்ஞான வசத்தால் பந்தத்தில் கட்டுப்பட்டு மோஹமடை

சிறதை யறிந்து, சேஷத்ரம், மனைவி, புத்திரர் முதலியவைகளி லுண் டாகும் ஆசையை அடிபோடு ஒழியுங்கள். நாய், பன்றி முதலிய சரீரமெடுத்தாலும், ஒழிவடைந்திருந்தால் விடுதலையடையலாம்.

நிஷ்காமிய புண்யத்தைச் செய்து மோகூத்தை யடையுந் திவ் விபுத்தேகத்தைப் பெற்றுப், விசேஷித்த விவேகம் நிறைந்த பிராம் மணத் தன்மையை யடைந்தும், அதிலும் பாரத வருஷத்தில் மிகவுந் துன்பமான கருமபூமியிற் ஜெனித்தும், எந்த புத்திமாவொறு தேகத் திற்கும் போகத்திற்கும் ஸ்வாதினனாவானு? ஆகையால்தாங்கள் பிராம் மணராகவும், புலஸ்தியவமிசத்திற் சிறந்தவராகவும் இருந்தும், அஞ் ஞானமுடையவனைப்போல் ஏன் போகங்களை அநுசரிக்கிறீர்கள்? இனிபாவது பற்றுதலை விட்டு அந்த ஸீதா தேவியை ஸ்ரீராமரிடம் கொண்டுபோய்க், சேர்ப்பித்து, பக்தியுள்ள மனதுடன் அந்த பா மாத்மாவான ஸ்ரீரகுநீரை யடுத்து அவருடைய பாதாவிர்த சேவையி லீடுபட்டு முக்திபயபடைய வழி தேடிக்கொள்ளுங்கள். இவ்விதஞ் செய்தால் இதுவரைபிலுந் செய்த எல்லாப் பாவங்களி னின்று விடுபட்டு விஷ்ணுலோகம் செல்வீர்கள். இல்லாவிடில் மறு படியுந் திரும்பக்கூடாத கீழ்ப் பிரதேசத்தையே யடைவீர்கள். என் வார்த்தையை அங்கீகரிக்க வேண்டும். நான் தங்களுடைய ஹிதத்தை நாடியே சொல்லுகிறேன்.

ஓ பிரபுவே! தாங்கள் சரணம் அடையத் தகுதியானவரும், மா கதபுத்திரசயின் பிரகாசம் போன்ற தேக காந்தியுடையவரும், ஸீதைபுடன் கூடியவரும், தரிக்கப்பட்ட கோதண்டத்தையும் பாண்டித்யை யுடையவரும், இலக்ஷ்மணர், ஸுகிரீவர், விபிஷணர், இவர்களால் சேவிக்கப்பட்ட ஸ்ரீபாதங்களை யுடையவரும், ஸ்ரீரகு வமிசத்திற் சிறந்தவருமாய் ஸ்ரீஹரியைப் பஜனை செய்யுங்கள்,” என்று கூறினான்.

### 5-வது சருங்கம்.

புத்தியிற் சிறந்த ஸுகசாரணர், அஞ்ஞானத்தை யடிபோடு தொலைக்கும் ஞானமார்க்கமான மொழிகளைக்கூற, அந்த கிராதக சிந்தையுடைய தசக்கிரிவன் கோபங்கொண்டு தனது கண்களில் நின்று அக்கினிப் பொறி பறக்கச் சிவந்த நேத்திரங்களை யுடையவ னாகி, தனக்கு ஹிதத்தைத் தேடிய ஸுகரைப் பார்த்து, “ஏ துந்

புத்தியுள்ளவனே! நீ என்னை அநுசரித்து ஜீவிக்கிறவன். அப்படிக்கொண்டும் எனக்கோர் அசிரியனைப் போல் பேசுகிறாய். நான் முன்று உலகத்தையும் சிவந்தேன். எனக்கு நீயா புத்தி போதிக்கிறவன். உனக்கு வெட்கமில்லைபா? ஆரினும் நீ எனக்கு முன்கெய்த உபகாரத்தை வினைக்காவிடில் இப்போதே யுன்னை வதை செய்வேன். நீ கொல்லத்தக்கவனானபின் நான் உன்னை யிப்போது காப்பாற்றினேன். ஒழும! இம்மாதிரி நீ எனக்குப் போதப்பது தகுதியல்ல. ஆகையால் இப்போதே இந்த இடத்தை விட்டுச் செல்லலாம்” என்று கடுமை யாகக் கூறினான். ஸுகா அந்த வார்த்தையைக் கேட்டு இதுவே பெரும் அநுகூரகம் என்று கூறியவ்விடம் விட்டுச் சென்றார்.

இந்த ஸுகா முரகிய ஜென்மத்திற்கு பிராம்மணராக இருந்தவர். பிராம்மணர்களுக்கும் மிகச் சிறந்தவர். பிரம்ம சொரூபத்தை யறிந்தவர். வானப்பிரஸ்த விதிப்படி அரண்யத்திலிருந்து தனக்குரிய காரியங்களைச் சிரந்தையுடன் புரிந்து வந்தார் மிக்க மேதாவியாக இந்த அரதணர் தேவர்கள் விருத்தி யடைபவரும் அஸுரர்கள் கூடிய மடைபவரும் கருதி, இடைவிடாமல் அகற்குத் தகுந்த யாகம் முதலிய கிருத்தியங்களைச் செய்து வந்தார். 1

ஸுகா பிரகிதினமுமாவ்விடம் செப்துவருவதை யறிந்து, இவர்கேவர்களுடைய நன்மையில் முயற்சி யுடையவரெனத் தெரிந்து, இவரிடம் இராக்கசர்களுக்கு விநோதமுண்டாபிற்று. வஜ்ரதமஷ்டான் என்ற பிரஸித்தியுடைய இராக்கசன், இவருக்குத் தீங்குசெய்ய வேண்டுமென்று கருதி சமபத்தை பெதிப்பாத்துக்கொண்டிருந்தான்.

ஒரு பகல் அகஸ்திய முனிவர் அந்த ஸுகருடைய ஆச்சிரமத்துக்கு வந்தார். ஸுகா எழுந்து அகஸ்திய முனிவரை வணங்கிப் புலித்து “ஓ தேவ! எனது கிருகத்தில் காங்கள் இன்றையதினம் போஜனம் செய்யவேண்டுமென்று மிகுந்த வணக்கத்துடன் கேட்டுக் கொண்டார். அகஸ்தியரும் ஒப்புக்கொண்டு ஸ்நானம் செய்யச் சென்றார். அந்த சமபத்தில் காலத்தை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்த வஜ்ரதமஷ்டான் என்ற அரக்கன், அகஸ்திய முனிவரைப்போல உருவமெதது ஸுகரிடம் வந்து அவரைப் பார்த்து “ஓ பிராம்மணேத்தம! நீர் கோரியபடி எனக்குப் போஜனம் அளிப்பதில் மாமிசத்துடன் அன்னம் படைத்தல்வேண்டும். நான் வெகு கால

மாக மேஷ மாமிஸம் புஜிக்கவில்லை” என்றான். இதைக்கேட்ட ஸுகர் சடுதியில் வெளியே சென்று மேற்கண்ட மாமிஸத்தைச் சேகரித்துக் கொடுத்துப் பக்குவம் செய்து வைக்கும்படித் திட்டம் செய்தார். அகஸ்திய முனிவர் தீர்த்தக்கரை சென்று நீராடி நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டு ஸுகர் ஆச்சிரமத்துக்குள் பிரவேசித்துப் போஜனத்துக் குட்கார்ந்தார். அப்போது மேற்கூறிய வஜ்ரதர்ஷ்டரன், ஸுகருடைய மனைவிஸயப்போல் மிகவும் ஸுந்தரமான வடிவெடுத்து, ஸுகர்பத்தினிபை உன்னையே சற்று தாமதிக் கச் செய்து தான் நன்று பக்குவம் செய்த மனுஷ்ய மாமிஸத்தைக் கொண்டுவந்து அகஸ்தியர் இலைபிற்பரிமாறிவிட்டு மறைந்தான். அகஸ்திய முனிவர் மனுஷ்ய மாமிஸத்தைப் பார்த்துக் கோபங் கொண்டு ஸுகரை நோக்கி “ஒ துர்ப்புத்தியுள்ளவரே! பரிசுத்தமில் லாத மாணுட மாமிஸத்தை யல்லவா எனக்களித்தீர், ஆகையால் நீர் இராஷ்டிரகுருமாணுட மாமிஸத்தைப் புஜிக்கக்கடவாய்” என்று சாபங் கொடுத்தார். முனிவர் இவ்விதம் சபித்தவுடன் ஸுகர்பயந்து “ஒ அகஸ்திய முனிவரே! நீர் முன்னம் மாமிஸம் வேண்டுமென்று கூற வில்லையா? ஆகையால் மாமிஸம் ஏற்படுத்திப்பதை யறிந்தும் எனக்கு ஏன் சாபம் கொடுக்கிறீர்” என்று வினவினார்.

ஸுகருடைய வார்த்தையைக் கேட்ட அகஸ்திய முனிவர் ஞானகுருஷ்டியால் நோக்கிப் பார்த்து இந்தக் காரியம் இராஷ்டிரன் செய்ததென் றறிந்து அவரை நோக்கி ஓ ஸுகரே! உமக்கு அபகாரம் செய்யவேண்டி யிர்தக்காரியத்தைச் செய்தவன் ஓர் இராஷ்டிரன். முனி சிரேஷ்டரே! நான் விசாரிக்காமல் சாபங் கொடுத்துவிட்டேன். என்வாக்கு விண்போகாது. ஆகிலும் நீர் இராஷ்டிர ரூபத்தைப் பெற்று இராவணனுக்கு உதவி புரிந்து கொண்டிருந். அப் பொழுது ஸ்ரீராமர் தசக்கிரீவனை வதந் செய்வதற்காக வானர சைனியங்களுடன் இலங்காபுரிக்குச் சமீபத்தில் வரப்போகிறார். அதை யறிந்த இராஷ்டிர காவலன் உடமை, சாரணனாக இரகுநந்த னரிடம் அனுப்புவான், நீர் சாரணனாகச் சென்று ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து, அவருடைய தெரிசன மஹத்வத்தால் இந்த சாபத்தில் நின்று விடுபட்டு, தசக்கிரீவனுக்குத் தத்துவஞானத்தை யுபதேசிக்க அவன் உடமேல் வெகுளியுற்று அவ்விடத்தைவிட்டேகச் செய்வன், பிறகு நீர் முக்தனாகிச் சிறந்த ஸ்தானத்தை யடைவீர்” என்று பதி லுரைத்தார்.

இவ்விதம் அகஸ்திய முனிவர் கூறிய வார்த்தையைக்கேட்ட பிராமண சிரேஷ்டரான ஸுகர் அவ்வாறே இராக்கசனாக இராவணனிடம் சென்று அவன் ஏவற்காரரில் ஒருவராயிருந்தார். இப்போது அவர் அந்த தசக்கிரீவனுல் ஏவப்பட்டு சாரணராக வந்து, பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமர், தம்பியாகிய இலங்கமணருடனிருக்கச் சேவித்து இராவணனிடம் சென்று அவனுக்கு ஞானத்தை யுபதேசித்துப் பிறகு முன்போலப் பிராமணனாக \* வைகானஸர்களுடன் வாசஞ்செய்தார்.

இலங்கேசன் சமுகத்தையிட்டு ஸுகர் சென்ற பின்பு, தசக்கிரீவனுக்கு முதாதையும், புத்தியிற் சிறந்தவனும், நீதியிற் பேர்போனவனும், தன்னுடைய பேரனிடத்தில் பிரியமுள்ளவனுமாகிய மாலியவான் இராவணனிடம் வந்து மிகவும் ஒழிவடைந்த மனத்துடன் அரக்கர் குலசிகாமணியாகிய தசமுகனைப் பார்த்து, “ஓ அரசே! நானிப்போது உன்னுடைய குலவிருத்தியைக் குறித்துச் சொல்லப்படும் வார்த்தையைக் கவனித்துக் கேள். அச்சொல் உனக்கு ஹிதமில்லாகியுடல் பிறகு உன்னிஷ்டர்போல் செய்யலாம். ஒ என்னருமைத் தவப் பேரனாகிய தசக்கிரீவ! நீயிப்போது உனக்கு எதிரியாக்கிக்கொண்ட ஸ்ரீராமருக்கு இஷ்டராயகியாகிய ஜானகியை எப்போது இலங்காபுரியிற் கொண்டு வந்து சேர்த்தாயோ அது முதல் அபசகுணங்களே யிங்கு காணப்படுகின்றன. அந்த அபசகுணங்கள் மிகப் பயங்கரமும், நாசமடையக் காரணமுமானவைகள். அவைகள் யாவையெனில், பயங்கரமான குழறலும் இடிமுழக்கமுமுடைய கறுத்தமேகங்கள் இலங்கைப் பட்டணமெங்கும் அகோரமான இரத்த மழை வருஷிக்கின்றன; தேவ பிம்பங்கள் உரோதனம் செய்கின்றன; அந்த பிம்பங்களின் மேலிருந்து வியர்வையுண்டாகின்றன; அவைகள் அசைகின்றன; காளி, துர்க்கை முதலியவர்கள் தங்கள் வெண்ணிறமுள்ள வக்கிரதந்தங்களை வெளிக்காட்டி ஹாஸ்யம் செய்கின்றார்கள். பசுக்களிடம் கழுதைக ளுண்டாகின்றன. எலிகள், ஒண்களுடனும், பூனைகளுடனும் சண்டை போடுகின்றன. ஸர்ப்பங்கள் கருடனுடன் கலகம் செய்கின்றன. காலன், கிஷ்ணவர்ணம், பிங்களவர்ணம் இவைகள் பொருந்தி, மிக்க உயரமும் விகாரமுமுள்ள தலையற்ற முண்ட சரீரத்தைப் பெற்று எல்லாருடைய கிரகத்திலும் ஒவ்வொரு சமயத்திற் காணப்படுகிறான். இவைகளைத்

\* வைகானஸர்—வனவாசிகள்.



தவிர இன்னும் மற்றுமுள்ள அபசகுனங்களும் காணப்படுகின்றன. ஆகையால் புலஸ்தியன் வம்சத்தைக் காப்பாற்றுவதற்கு, நீகோண்ட கோலத்தை விட்டு மனதில் ஒழிவைப்பெற்று, ஸீதையைக் காணிக் கையாகச் சில பொருள்களோடு ஸ்ரீராமரிடம் அதுசீக்கிரமாகக் கொண்டு போய் அர்ப்பணம் செய்யவேண்டும். ஸ்ரீராமரை நாராயண னென்றே யறிந்து அவரிடம் உண்டாக்கிக்கொண்ட துவேஷத்தை விட்டுவிட வேண்டும்.

ஆத்மஞான முடையவர்கள் அந்த இரகுவீரருடைய பாதங் களாகியதெப்பத்தைப்பற்றித் தாங்கள் செய்யும் பக்தி மார்க்கத்தால் பரிசுத்தமான உள்ள முடையவர்களாகி ஸம்ஸாரக்கடலைத் தாண்டு கிறார்கள். ஆகையால் ஸ்ரீராமன் மானிடனல்ல; எல்லாருடைய இருதயத்தில் வசிக்கும் பரமாத்மா; அத்தகைய ஸ்ரீராமரை பக்தி யுள்ள மனதுடன் பஜனம் செய்வாயானால் நீ கெட்ட நடத்தை யுள்ளவனாயினும் பரிசுத்தனாகி விடுவாய். நம் குலத்துக்கு மங்கள முண்டாக வேண்டி. நான் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்க வேண்டும்” என்று.

தசக்கிரீவன் தனது ஸ்ரீதாமகனாகிய மாலியவான் கூறிய ஹித வசனத்தைக் கேட்டு, துஷ்டநடையைப் பின்பற்றிக் காலதண்டத்துக் கிலக்காகுவதை முன்னிட்டு அம்மொழியை மனத்துட்கொள்ளாமல், கடுங்கோபங் கொண்டுசீறி மாலியவாளைப் பார்த்து “ஓ விருத்தனே! மானிடனும், கிருபணத்தன்மை பூண்டவனும், பிறர் ஸகாயயில்லாத வனும், குரங்குகளை ஆசிரயித்தவனும், முனிவர்களிடம் அன்பு ஹிதத்தவனும், தந்தையால் கௌரவஹீனத் தன்மை யடைந்தவனு மாகிய அந்த இராமனை எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டு மிகுந்த சமர்த்தனாக நீ நினைக்கிறாய்? இதனால் நீ அவனால் அனுப்பப்பட்ட வன் போலுமாகிறாய். கொஞ்சமேனும் தடையில்லாமற் பேசுகிறாய். நீ காலங்கண்ட கிழவனும் எனக்குப் பாட்டனுமாகியபடியால் உன் னால் கூறப்பட்ட கர்ன கரோமான வார்த்தை யாவற்றையும் பொறுத் தேன். இனிமேல் இவ்வித மொழிகள் என் செவிக்கு நாராசத் தைக் காப்ச்சிவிட்டது போன்றனவாகும். உன் வாயைமுடி, இனிப் பேசவேண்டாம்” என்று பேசினான். இதைக் கேட்டு மாலியவான் தளர்ந்த மனத்துடன் இராவணன் சமுகம் விட்டேகினான். 36 பிறகு தசாநரன் மந்திரிகளுடன் அங்கிருந்தபடியே வானர சைனியங்களைப்

பார்த்துவிட்டு யுத்தத்துக்கு இராக்கூச சைனியங்களைச் சேர்க்கும்படி மந்திரிகளுக்கு ஆஞ்ஞை செய்தான்.

அச்சமயம் இராமச்சந்திரர் தம்பி இலக்ஷ்மணருடன் கோதண்ட பாணியாய் நின்று கோபுரத்தின்மீது மந்திரிகள் புடைகுழுவும், அநேக வெண்குடைகள் நிழற்றவும், தசக்கிரீடங்கள் பத்துத் திசைகளிலும் ஒளி வீசவும் வீற்றிருந்த இராவணனைக் கண்டு கோபங் கொண்டு, தன்னுடைய ஒப்பற்ற சாபத்தை வீசித்து நானேற்றி, ஓர் அர்த்த சந்திர பாணத்தை யெடுத்து விடுத்து, இராக்கூச கண்டகனுடைய ஆபிரம் வெண்குடைகளையும் நவரத்தங் கள் பதித்து விளங்காநின்ற பத்துக் கிரீடங்களையும் அரை நிமிஷத் திற் பொடிப்பொடியாகச் சேதித்தார்.

இந்த ஆச்சரிய சம்பவம் நேர்ந்ததும், இராவணன் வெட்க மடைந்து, மனக்கிலேசத்துடன் எழுந்து விரைவாகத் தனது கிரகம் சென்றான். பிறகு இராக்கூசர்களுக்குக் காலன்போன்ற தசக்கிரீ வன் ப்ரஹஸ்தன் முதலிய அரக்கர் சிரேஷ்டர்களை வரவழைத்து, வானர சைனியங்களுடன் யுத்தம் செய்வதற்குக் கட்டளையிட்டான்.

இராக்கூச சைனியங்கள் அவ்வுத்தாவை மேற்கொண்டு யுத்த சன்னத்தராகி, பேரிகை, படகம், மொந்தை, முாசு, பறை முதலிய வாத்திய முழக்கத்தோடு, எருமை, கழுதை, புலி, சிங்கம் முதலிய வைகளை வாகனமாகக் கொண்டு, வில், வாள், மழு, சக்கரம், தோட்டி ஈட்டி, கத்தி முதலிய ஆயுதபாணிகளாய் ஒருங்குகூடி இலங்கையின் வடக்கு வாசல் வந்து சிறைந்தார்கள்.

இதற்கு முந்தியே இரகுவீரர், வானர சிரேஷ்டர்களுக்குப் போருக்குத் தயாராயிருக்கும்படி ஆஞ்ஞை செய்ய, அதைத் தங்கள் தலைவர்களால் கேட்ட வானரசைனியங்கள், மிக்க ஆரவாரத்தோடும் குதூகலத்தோடும், விருகூங்களையும் பருவதங்களையும் அடியோடு பேர்த்து, தங்களுக்கு ஆயுதங்களாக எடுத்துக்கொண்டு யுத்தத்துக் குத் தயாரானார்கள். வானரசிரேஷ்டர்களும் கோடி வானர்களு டன் கூடி ஆகாயம் முட்டவந்து சூழ்ந்தார்கள். வானர்கள் யாவ ரும் உற்சாகத்துடன் கிளம்பித்தாண்டிக் குதித்துக் கர்ச்சனை செய் தார்கள்.

வானர சைனியங்கள் “அதிவீர பராக்கிரமராகிய ஸ்ரீராமருக்கே ஜெயம்; மஹா பலம் பொருந்திய இலக்ஷ்மணருக்கே ஜெயம்;

இராகவரால் பரிபாலிக்கப்பட்ட ஸுக்ரீவருக்கே ஜெயம்” என்று ஜெய பேரிகை யடித்துக் கொண்டே யுத்தம் செய்தார்கள்.

அனுமார், அங்கதன், குமுதன், நீலன், நளன், சரபன், மைந்தன், த்விவிதன், ஜாம்பவான், ததிவக்தரன், கேஸரி, தாரன் மற்றுமுள்ள வானர சிரேஷ்டர்கள் இலங்கையின் நான்கு பக்கத்திலும் சூழ்ந்து தகைந்தார்கள்.

வானர்கள் பெருத்த பருவதங்களாலும், விருகூங்களாலும் இராசூசர்களை யடித்துக் கட்டிப் பிடித்துக்கொண்டு பற்களால் கடித்தும், நகங்களால் கீறியும், வாலாலடித்தும் இன்னும் பல விதமான ஹிம்சைகளையும் செய்தார்கள்.

மலைபோன்று பெருத்த சரீரமுடையவர்களும், மஹா பலசாலிகளுமாகிய அரக்கர்கள், இலங்கையின் நான்கு பக்கங்களிலுமிருந்து புற்றிலிருந்து புறப்படும் ஈசல் போல் வெளிப்பட்டு, கத்திகளாலும், ஈட்டிகளாலும், பிண்டிபாலங்களாலும், முனிஸைச் சூலங்களாலும், வானரசைனியங்களை வெட்டியும் குத்தியும் பலவிதமான ஹிம்சைகள் செய்தார்கள்.

ஆயுதமற்ற வானர்களும் அந்த இராசூசர்களை வாலால் கட்டியும், மலைகளால் தாக்கியும், கையாற் பிடித்து வாரி அம்மாண்போலாடியும், காலாலுதைத்துக் கேழேதள்ளியும், ஒருவர்மேல் ஒருவரை வாரியடித்து நசுக்கித் தேய்த்தும், சண்டைக்கு வந்த இராசூசர்கள் ஒவ்வொருவரும் படிச் சாடினார்கள். அரக்கர்களுடைய கூட்டத்தின் நடுவில் இரத்த வெள்ளம் பெருக்கெடுத்து ஓட, அதின்மீது வானரசைனியங்கள் ஓடி மிதித்துத் துவைத்து நடமாடுவதற்குச் சேறுண்டாகி, அதில் இராசூசப் பிணங்கள் புதைப்பட்டுக் கிடந்தன.

இதனைக்கண்ட அரக்க சிரேஷ்டர்கள், தாவாநின்ற குதினர்களின் மீதும், மும்மதங்களையும் பொழியா நின்ற யானைகளின் மீதும், சுவர்ணமயமான பரிகள் பூட்டப்பட்ட இரதங்களின்மீதும் இருந்துகொண்டு பாணப் பிரயோகம் பண்ணினார்கள்.

வானரசைனியங்களோ அப்பாணங்களைக் கையாற் பிடித்து ஓடித்து எறிந்து, தங்கள் கையிலிருக்கும் மலையாகிய குண்டுகளாலும், விருகூமாகிய சதைகளாலும் தாக்கி, அரக்க சைனியங்களுடைய இரதம், கஜம், தரகம், பதாதிகள் யாவற்றையும் பொடியாக்கி, அச்சிரேஷ்டர்களையும் வதஞ்செய்தார்கள். மஹா வீரனு

அமிசமாகிய ஸ்ரீராமர் தமது தடங்கண்ணால் தமக்காகப் பாடுபடும் தேவாமிசமாகிய கபிக்கூட்டங்களை, கிருபாநோக்கத்துடன் பார்த்து வுடன் அவ்வானார்கள், அமுதபானம் செய்தவர்கள் போலச் சரீர புஷ்டியும் மனத்தையிரும், வீரத்தன்மையும் பெற்று விளங்கினார்கள்.

மஹா இலக்ஷ்மீ அமிசமாகிய ஸீதாதேவியை மாறுவேடம் பூண்டு அபஹரித்து வந்த கொடும்பாதகனாகிய தசக்கிரீவனால் ஏவப் பட்ட இராக்ஷசர்கள், மயிலைக்கண்ட சர்ப்பம்போல, சரீர பலங்குன்றி வலுவிழந்து, வானார் கைபாலடிபட்டு உயிர் துறந்து மறலி நகர் புகுந்தனர். இராக்ஷச சேனைகளில் நாலில் ஒரு பங்கு மீதிஊசு மற்ற மூன்று பங்கு சேனைகள் போர்க்களத்தில் மாண்டன.

பிரம்ம தேவரிடம் வரம்பெற்றவனும், மேன்மை பொருந்திய வனும், மஹிமை பொருந்திய பல அஸ்திரங்களை யுடையவனும் கெட்டபுத்தி யுள்ளவனுமாகிய மேகநாதன் தன்னுடைய சேனைகள் மாண்டதைப் பார்த்து ஆகாய மார்க்கமாக வந்து வானர சைனியங்கள் மீது பலவித ஆயுதங்களைப் பிரயோகஞ் செய்து நாசப் படுத்திக் கடைசியாகப் பிரம்மாஸ்திரத்தையும் பிரயோகம் செய்தான். அந்தப் பிரம்மாஸ்திரமானது வானரக் கூட்டங்களுள் பிரவேசித்து கைனியங்களைக் கீழே வீழ்த்திவிட்டது.

வில்வித்தைபிற் சிறந்த ஸ்ரீராமரும், அந்தப் பிரம்மாஸ்திரத்தை வெகுமானித்து கூணப்பொழுது மௌனமாக இருந்தார். பிறகு வானர சேனைகள் விழ்ந்து கிடப்பதைப் பார்த்து இரகுவீரர் கோபங் கொண்டு “ஓ ஸௌமித்ரியே! தறுசைக்கொண்டவா, நானும் அந்தப் பிரம்மாஸ்திரத்தாலேயே அந்தரத்தில் நிற்கும் அந்த மேகநாதனை கூணப்பொழுதில் சாம்பலாகச் செய்கிறேன். அப்பொழுது என் வல்லமையை யாவரும் பார்க்கலாம்” என்றார்.

மாய வல்லமையுடைய மேகநாதன் ஸ்ரீராமர் கூறிய வார்த்தை பைக் கேட்டு உடனே இலங்கையை நோக்கிச் சென்று மறைந்தான்.

பூமியில் விழுந்து கிடக்கும் வானரர்களைப் பார்த்து, ஸ்ரீராமர் மிகுந்த துக்கமடைந்து அனுமாரை நோக்கி “ஓ ஆஞ்சனேய! நீ விரைவாகப் பாரகடல் சென்று, சஞ்சிவினி முதலிய ஔஷதங்களை யுடைத்தாகிய த்ரோணகிரிபைக கொண்டுவா, ஓ அறிவிற் சிறந்த வனே! அந்த வானரர்களை நன்று ஜீவிக்கச் செய்ய வேண்டும்,

அவ்விதம் அவர்கள் பிழைப்பது உனக்குக் கீர்த்தியை யுண்டாக்கும்” என்றார்.

காற்றினுங் கடுமையாகச் செல்லுந் திறமை வாய்ந்த மாருதி, “ஓஇரகுநந்தன! தங்களுடைய ஆஞ்ஞையே பிரமாணம்,” என்றுரைத்துச் சென்று அப்பருவதத்தைப் பேர்த்தெடுத்துக்கொண்டு வந்தார். அம்மலையிலுள்ள ஓளவுதங்களின் வாடைக்காற்று பட்டவுடன் வானர சைனியங்கள் யாவும் மூர்ச்சை தெளிந்தெழுந்தன. வானர சிரேஷ்டரான மாருதி மறுபடியும் அந்த மலையை, அகிருந்த இடத்திற் கொண்டுபோய் ஸ்தூபித்துக் கணத்தில் திரும்பி வந்தார். வானரங்கள் யாவரும் கரகேஷம் செய்து மிக்க சந்தோஷத்துடன் ஆர்ப்பரித்தார்கள்.

வானர சைனியங்களுடைய ஆரவாரத்தைக் கேட்ட இராவணன், தனது சேனாதிபதிகளைப் பார்த்து, “ஓ வீரர்களே! எனக்கு நீண்ட காலச்சத்துருவாகிய தேவர்களால் விரும்பப்பட்ட ராகவன் வந்திருக்கிறான். அவனைக் கொல்லுவதற்கு நீங்களும், என்னுடைய கேஷமத்தை விரும்பும் மந்திரிகளும் பந்துக்கள் முதலிய சூரர்களும் இன்னும் மற்றுமுள்ள வீரர்களும் யுத்தபாணிகளாக சைனியங்களுடன் யுத்தத்துக்குச் செல்லவேண்டும். எவர்கள் பிராணநாசத்திற்குப் பயந்து யுத்தத்துக்குச் செல்லவில்லையோ அவர்கள் என் ஆஞ்ஞைப்படி வதைக்குள்ளாவார்கள்” என்று கடுமையாகக் கூறினான்.

அக்கட்டளையை மேற்கொண்டு நடுநடுங்கி யுத்தத்திற் சாமர்த்தியமுடைய அங்குள்ள இராஷாசர்கள் யாவரும் ஆயுதபாணிகளாகிப் போருக்குப் புறப்பட்டார்கள், அவர்களுடன் இராவணன் குமாரனான அகிகாயனும், ப்ரஹஸ்தன், தேவசத்துரு, நிரும்பன், தேவாந்தகன், நராந்தகன் இன்னும் மற்றுமுள்ள திறமை வாய்ந்த அரக்கவீரர்கள் யாவரும், தங்களுக்குரிய வாகனங்களின் லேஸிக் கொண்டு யுத்த சன்னத்தர்களாய்ப் போர்க்களம் வந்து சேர்ந்தார்கள்.

கணக்கற்ற இராஷாச சைனியங்கள் கொவங்கொண்டு வானர சேனைக்குட் பிரவேசித்து உலக்கை, பிண்டிபாலம், கத்தி, வாள் முதலிய ஆயுதங்களைக் கொண்டு அவர்களைக் கலக்கினார்கள். அரக்கர் சேனாதிபதிகளும் அநேக பாணங்களை வில்லிற் றொடுத்து விட்டு நாலாபக்கங்களிலும் நின்று வானர சைனியங்களுடன் போர் புரிந்தார்கள்.

யுத்தத்திற் சனேக்காத வானார்களும், மாங்களாலும், மலைகளாலும், மலைச்சிகரங்களாலும், எதிரி கையிலிருந்து தாங்கள் பறித்துக் கொண்ட கதை, வாள் முதலிய ஆயுதங்களாலும், வாலாலும், தோளாலும், தாளாலும், வக்தந்தப் பற்களாலும், முஷ்டிகளாலும், அடித்தும் பிடித்தும் கட்டியும் சூத்தியும் காலே வாரிப் பிடித்தும் ஆகாய மார்க்கத்தில் எறிந்தும் இராக்கூச சைனியங்களை எமலோகத்துக் கணுப்பினர்கள். அதிகாயன் முதலிய இராக்கூச வீரர்கள் யாவரும், சிலர் ஸ்ரீராமராலும், சிலர் இலக்ஷ்மணராலும், சிலர் ஸுகீரீவனாலும், சிலர் அனுமார், அங்கதன், நீலன், நளன், முதலிய வான வீரர்களாலும் வதை செய்யப்பட்டார்கள். யுத்தத்துக்கு வந்த இராக்கூச சைனியங்களும், சேனாபதிகளும் மற்றுமுள்ள யாவற்று அரக்கர்களும் ஏககாலத்தில் ஒரே கூட்டமாக எமலோகஞ் சென்றார்கள். எமலோகமெங்கும் இராக்கூச ஜீவன்கள் நிறைந்தன. இரண்களமெங்கும் அரக்கர் பிரேதங்கள் குவிந்துகிடந்தன. அவைகளின்நடுவில் பைசாசங்கள், பூதகணங்கள் நின்று கூத்தாடின; நாய், நரி, கழுகு முதலியவைகள் வயிரூப் பிணத்தைப் பிடிங்கித் தின்று களித்தன.

வான வீரர்கள் ஜெயம் பெற்றவர்களாய் விளங்கி ஸ்ரீராமரைத் துதித்து நின்றார்கள்.

ஓ பிரியமுள்ள பார்வதி! இராமருடைய கிருபா வீக்ஷண்யம் பெற்ற வானர்கள் யாவரும் வலுவுடையவரானார்கள். இராமர் தையயற்ற துஷ்ட கிருத்தியமுடைய இராக்கூசர்கள் யாவரும் பல ஹீனமடைந்தார்கள். பக்தியில்லாதவர்களுக்கு வெற்றி எவ்விதம் கிடைக்கும்? ஜகத் முழுமையுந்தனது சொரூபமாகக்கொண்டு பிரபஞ்சத்தை யுண்டுபண்ணினவரும், சிதானந்த சொரூபருமாகிய விஷ்ணுவே மானிடத் தன்மையை யடைந்து, தன்னிடம் பக்தி செய்பவர்களின் கதியின்னதென்றும், அப்படிச் செய்யாது அஹங்காரத்தில் முழுகுவவர்களின் கதியின்னதென்றும் பிரகடனப் படுத்த, இந்த யுத்தத்தை லீலாவிரோதமாகப் புரிந்தார்.

## 6-வது சருக்கம்.

இராவணன் தனது குமாரனாகிய அதிகாபனும், மற்றுமுள்ள இராக்ஷச வீரர்களும், கணக்கற்ற ஸேனைகளும் யுத்தத்தில் மாண்டதைக் கேள்விப்பட்டி, துக்கத்தில் மூழ்கித் தாபமடைந்து, தணிக்க முடியாத கோபங் கொண்டவனாகி, என்டிசையுங் கீர்த்திபெற்ற தனது வீரத்தை மனத்தில் நினைத்து வீராவேசத்தை யடைந்து, இலங்கையை இரக்ஷிப்பதற்குத் தனது குமாரனாகிய மேகராதனை வைத்துவிட்டு, தானே நேரிற்போய் அந்த இராமனிடத்தில் யுத்தம் செய்து அவனை வதம் செய்கிறேன் என்று கூறி, அரக்க சைனியங்களுடன் யுத்த சன்னத்தனான. டிமஹா பலசாவியாகிய அந்த இராக்ஷச சிரேஷ்டன் சர்வாயுதபாணியாய்த் தேவர்களுக்குரிய தனது தேரின் மீதேறி, வானர சைனியங்களை யெல்லாம் கடந்து இராகவனையே நோக்கிச் செல்லும்போது, தன்னை வந்து தாக்கின அநேக வானரர்களைச் சர்ப்பங்களுக்குச்சமானமான பாணங்களால் கொன்று, ஸுக்ரீவனையும் பூமியில் களைத்து வீழச் செய்தான். அவ்விடத்தில் தனது கதா யுத்தத்தைக் கையில் பற்றிக்கொண்டு நிற்கும் மஹா பலமுள்ள தன்னுடைய தம்பி விபீஷணனைப் பார்த்து அலறங்காரங் கொண்டு அவன் மீது, பிரமதேவரால் தனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட மிகவுங் கூர்மையும் பலமுங்கொண்ட சத்தி வேலாயுதத்தைப் பிரயோகம் செய்தான். அந்த வேலாயுதமானது விபீஷணனை வதைக்க மிக்க கொரேத்துடன் வருவதையறிந்த இலக்ஷ்மணர், தங்களிடம் வந்து அடைக்கலம் புகுந்து இரக்ஷிக்கக் கோரிய விபீஷணனுக்கு ஸ்ரீராமர் அபயஸ்தம் கொடுத்திருக்கிறார். ஆகையால் இவனை வதமடைய விடுவது தகுதியான காரிய மல்லவென்று சிந்தித்து, அந்த விபீஷணனுக்கு முன்னால் தான் சென்று ஒரு மலைபோல அவனை மறைத்து நின்றார். மஹா பாதகனாகிய இராவணனால் விடப்பட்ட சத்தி வேலானது மேலான வலுவுடையதானதால், இலக்ஷ்மணருடைய மார்பிற் புகுந்தது.

இந்த மாயா பிரபஞ்சத்தில், மாயை தனதுவலுவால் எவ்வளவு சத்தி யுண்டாக்கக் கூடுமோ அவைகளுக்கெல்லாம் ஆதாரமாகியவரும், மஹாத்மாவும், ஆதிசேஷனுடைய அமிசமாகியவரும், மஹா

விஷ்ணுவக்குச் சரீரமாகியவருமாகிய இலக்ஷ்மணரை அந்த சத்தி  
வேல் என்ன செய்யக்கூடும்?

ஆயினும் இலக்ஷ்மணர் மானிடத்தன்மையை யடைந்தவராகை  
யால், அதை அதுசரித்து மூர்ச்சையடைந்து பூமியில் விழுந்தார்.

தசக்கிரீவன், அதைப்பறிந்து இலக்ஷ்மணரிடம் வந்து அவரைக்  
கிரஹிக்க முயன்றான். அவரைத் தனது இருபது கைகளும் முழுப்  
பலத்தோடு தூக்கினான். அசைக்கக்கூட அவனால் முடியவில்லை.  
அதைக் கண்டு மிகவும் ஆச்சரியமடைந்தான்.

எல்லா உலகத்தின் ஸாரமாகியவரும், விராட்டு ரூபமாகியவரும்  
உலகங்களை ஆசிரியித்தவருமாகிய விஷ்ணு சொருபத்தை இராக்காச  
னாகிய அந்த இராவணன் எப்படி யசைக்கக் கூடும்?

ஸௌமித்திரியைத் தூக்கிக்கொண்டு போகப் பிரயத்தனப்  
பட்ட தசமுகனை அனுமார் பார்த்துக் கோபங்கொண்டு அவனு  
டைய மார்பில் வஜ்ரம் போன்ற தனது கையால் ஒங்கிக் குத்தினார்.  
அக்குத்தினால் தசக்கிரீவன் முழந்தானை மண்டியிட்டுக் கைகளைப்  
பூமியில் ஊன்றி வாய்களால் இரத்தத்தைக் கக்கிக்கொண்டு தனது  
சேஷ்டையற்றுத் தானேறிவந்த தேரின் சமீபத்தில் உட்கார்த்தான்.

பிறகு மாருதி, சோபமடைந்த இலக்ஷ்மணரைக் கையாற்றாக்  
கக் கொண்டு ஸ்ரீராமரிருக்கும் இடம் வந்து சேர்ந்தார்.

பெருமையுள்ளவைகளுக் கெல்லாம், மிகப்பெருமையுள்ளவ  
ராயினும், விஷ்ணுவின் அமிசத்தைப் பெற்றவராயினும், இலக்ஷ்  
மணர், அனுமார் தனக்கு ஸுஹிருதராகையாலும், பக்தியுள்ளவ  
ராகையாலும், அவருக்கு லேசாக இருந்தார்.

இராவணனு லேவப்பட்ட அந்த சத்திவேலும், இலக்ஷ்மணரை  
ஸ்ரீமந் நாராயணனுடைய அமிசத்திலுண்டானவரென்றறிந்து அவரை  
விட்டு இராவணனிடம் வந்து சேர்ந்தது.

அரக்கர்கோனும் பிரஞ்ஞையடைந்து கோபம்மிகுந்து, கேது  
வினால் விழுங்கப்படும் சந்திரனைப்போல இராமச்சந்திரனை யெதிர்க்க  
வந்தான்.

இரகுநந்தனரும், கோபத்துடன் மஹாபலம் பொருந்திய அனு  
மார் மீதேறிக்கொண்டு, இரத்தத்தின்மீதேறிக்கொண்டு வந்திருக்கும்  
இலக்கேசனாகிய இராவணனை யெதிர்த்தார்.



இரகுவீரர் கம்பிரமாகத் தனது வில்லினுடைய இடிமுழக்கம் போன்ற நானேசையைக் காட்டி, இராக்ஷச சிரேஷ்டனாகிய தசக் கிரீவனைப் பார்த்து, ஓ இராக்ஷசா! என் முன்னிலையில் நில்லு. யாவரையும் சமமாகப் பாவிக்கும் எனக்கு, அபராதத்தைச் செய்த நீ யிப்பொழுது எங்கு செல்லப்போகிறாய். திரிசிரசு முதலிய இராக்ஷசர்கள் எந்த பாணத்தால் மாண்டார்களோ அதே பாணத்தாலுன்னை நான் வதைசெய்கிறேன். என்னெதிரிலே நீ நிற்கலாம் என்று கூறினர்.

ஸ்ரீராமருடைய கடுமையான வார்த்தையைக்கேட்ட இராவணன், யுத்தத்தில் ஸ்ரீரகுவீரரைத் தூக்கிக்கொண்டிருக்கும் மாருதாத்மஜனை (வாயு குமாரனை)க் கூர்மையான பாணங்களால் லடித்தான். அந்தக் கூர்மையான பாணத்தால் லடிபட்டவராயினும் வாயு குமாரன், மிக்க தேஜஸ் உடையவனாகப் பிரகாசித்து அண்டங்களெல்லாம் திடுக்கிடும்படியான கர்ச்சனை செய்தார்.

ஸ்ரீராமர் தனது வாகனமாகிய மாருதி பாணத்தால் லடிபட்டு நொந்ததை யறிந்து, ஊழிக்காலத்து உருத்திரனைப்போல் வீராவேசங் கொண்டு, தனது கோதண்டத்தை வளைத்து அனேகபாணங்களைச் சரமாரியாகத் தொடுத்து, இராவணன் ரதத்திற் பூட்டிய குதிரைகள், துவஜங்கள், குடை முதலியவைகளை நாசஞ்செய்து, ஓர் பாணத்தால் அவன் சாரதியையுமாய்த்து, ஓர் பாணத்தால் அவன் குதிரையுமழித்து, மற்றொரு பாணத்தால், அவன் கைபி லிருந்த வில்லையுமுறித்து, பின்னுமேரர் பாணத்தால் அவனுடையசரீரெங்குஞ் சல்லடைக் கண்ணாகத் துளைத்ததுமன்றி, ஓர் அர்த்தசந்திர பாணத்தை விடுத்து, இராவணன் தரித்திருந்த சூரியனுக் கொப்பான ஒளிவீசத்தகுந்த கிரீடங்களையும் நாசம் செய்தார்.

மூன்று உலகங்களையுஞ் ஜெயித்து ஏகரக்கராஜிபனாக இலங்கையைப் பாண்ட இராவணன் தானே நிவந்த நேரையுமிழந்து, சாரதியுமற்று வில்லையும்விட்டு, பத்துக் கிரீடங்களையும் பறிகொடுத்து, தான்மட்டும் ஏகாங்கபாதி, மனந் தளர்ந்து யாதுங் கதியற்றவன் போல் நிலத்தைக் கிரிக்கொண்டு மௌனமாப் நின்றான்.

பரமதயானாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தி தனது சந்திரதானத்தில், ஏகாங்கியாய் நின்ற இராக்ஷச சிரேஷ்டனைப் பார்த்து, “ஓ இராவண! நீ யிப்பொழுது எனது பாணத்தால் சோகமடைந்தவனாய்க் காணப்படு

கிரியை; ஆகையால் நீ இன்றையதினம் இதைவிட்டு உன்னிருப்பிடமாகிய இலங்கைக்குச் சென்று, உன்னுடைய மனதைச் சமாதானப்படுத்திக்கொண்டு நாளைய தினம் வரலாம்; அப்பொழுது என்னுடைய திரத்தைப் பார்க்கலாம்; நான் உனக்கு இப்பொழுது உத்தரவு கொடுக்கிறேன். விரைவிற செல்லலாம்” என்று கூறினார்.

ஸ்ரீராமச்சந்திரர் ஜீவகாருண்யத்துடன் கூறிய வார்த்தையை, சரத்தால் சரீரமெங்கும் பேதிக்கப்பட நொந்து, யாவராலும் அழித்தற்கரிய தனது கர்வத்தையுமிழந்து, எவ்விதத்திலும் பொறுக்க முடியாத துன்பத்தை யு மடைந்து, மேற்செய்யும் காரியம் இன்ன தெனத் தனக்குள் நிர்ணயிக்க முடியாது பரிதவித்து, கடன் கொண்டவன் நெஞ்சம் போலக் கலங்கிநின்ற, இலங்கை வேந்தனாகிய இராவணன் கேட்டு, ஒருவாறு மனந்தேறி வெட்கம் மீறி இலங்கையை நோக்கி அடியைப்பேர்த்து வைத்துப் பூமியைப் பார்த்துக் கொண்டே பாத்தாரியாய்த் தனது அரண்மனை போய்ச் சேர்ந்தான்.

தாமரைக்கண்ணரும், பூமியில் விழுந்து மூர்ச்சை யடைந்து கிடக்கும் இலக்ஷ்மணரிடம் வந்து, அவரைப் பார்த்து, மானிடத் தன்மையை யாசிரயித்ததற் கேற்ப மனம்பதறி, பலவாறு கதறி, துக்கம் மீறிப் பிரலாபித்து, பிறகு தனக்குள் தானே தேறினவராகி, மாருதியைப் பார்த்து ஓ வதல்! (தயையுடையவனே) நீ முன்போலப் பாற்கடற் பிரதேசஞ் சென்று, அந்த மஹா மூலிகையைக் கொண்டு வந்து, யுத்தத்திற் களைத்த வானாரக்ளையும், இலக்ஷ்மணரையும் தாபந்தீர்த்தெழும்படிச் செய்யவேண்டுமென்று செப்பினார்.

ஸ்ரீராமர் கூறிய குகூழ்ம மொழியைச் செவிக்கேற்ற மஹா கபியாகிய ஹனுமாரும், ஓர் கூடிணப்பொழுதில் இலவண சமுத்திரத்தைத் தாண்டி, காற்றையும், மனத்தையும் விட வேகமாகக் கூர் சமுத்திரத்தை நோக்கிச் சென்றார்.

இச்சமயத்தில் சாரணர்கள் இராவணனிடம் சென்று, “ஓ தேவ! இலக்ஷ்மணன் ஜீவிக்கச் சஞ்சிவி கொண்டு வர, ஸ்ரீராமன் அனுமானப் பாற்கடலுக் கனுப்பியிருக்கிறார். மாருதியும் மிகுந்த வேகத்துடன் அங்கு சென்றார்” என்று தெரிவித்தார்கள்.

சாரணர்களின் வார்த்தையைக் கேட்ட இராவணன், மிகுந்த கவலையுடன் இரவில் தனிமையாக, மாயவித்தையில் வல்லவனாகிய காலநேமி யென்னும் அசுரனிடம் சென்றான். காலநேமி, என்னிருளில் தனது கிரகம்தேடி ஒண்டியாக வந்த இலக்ஷ்மணரின்

தசமுகனைக்கண்டு ஆச்சரியமடைந்து பயத்தை யறுசரித்து, நடுக்க முண்டயவனாகி, அவனிடம் வந்து, அர்க்கிய பாத்திராதி யுபசரணை களைச் செய்து, அவனைத் திவ்வியாசனத்திலிருக்கச் செய்து, தானு மருகில் நின்று “ஓ அரக்கர் சிரேஷ்டரே! எளியேனை நாடித் தாங்க னிற்குவந்த காரணம் என்ன” என்று மிகப் பிரீதியுடன் கேட்டான்

தசக்கிரீவன்! மிகுந்த கவலையிலாழ்ந்து துன்பமுற்றவனாகி, கால நேமியை நோக்கி, “ஓ மாயா வல்லவரே! எனக்குக் கால வசத்தாற் சகித்தற்கரிய கஷ்டம் வந்திருக்கிறது. தற்காலம் எனக்கும் இராம னுக்கும் நேர்ந்த யுத்தத்தில் என்னுடைய சத்தி வேலாயுதத்தால், அவன்தம்பி இலக்ஷ்மணன் அடிபட்டுப்பூமியில் விழுந்தான். மாணத் துக்கு ஏதுவாயிருக்கிற அந்தஸைமித்திரியை ஜீவிக்கச்செய்ய அனு மான் ஒளவுதங்களைக் கொண்டு வரப் பாற்கடற் பிரதேசத்துக்குப் போயிருக்கிறான். ஒ மஹா புத்திசாலியாகிய எனது மித்ருவே! அவ்வனுமானுக்கு இடையூறு நேரும்படி ஒரு மாயாவிசித்திரஞ் செய்யவேண்டும். அதாவது, நீர் மாயையால் முனிவேடம் பூண்டு, அம்மாருதியைக் கண்டு அவனை மோஹப்படுத்தி எவ்விதத்திலாவது காலதாமதத்தை யுண்டுபண்ணி அந்த முனிவைப் பிங்குவந்து சேராத மார்க்கத்தை யேற்படுத்தவேண்டு மென்பதே” என்று கேட்டுக் கொண்டான்

அரக்கர்களோன் கூறிய கடிய விஷத்துக்குச் சமானமாகிப் வார் த்தையைக்கேட்டு, காலநேமி தனது கரத்தால் செவியை முடி, “ஓ இவ்வணேஸ்வர ! நான் தெரிவித்துக்கொள்ளும் விஞ்ஞாபனத்தை, மனோஞ்ஞமாகக்கேட்டு, அதை ஞாபகத்துடன் ஆதரிக்கவேண்டும், கங்கவருக்கு நான் ஹிதத்தையே நாடுகிறேன். என் பிராணனை நான் இலக்ஷியம் பண்ணவில்லை. ஓ தசக்கிரீவ ! மாயமானாகிச்சென்ற மாரீசனுக்கு, முந்தி ஆரணியத்தில் என்ன ஏற்பட்டதோ அதுவே ரானக்கும் உண்டாகப்போகிறது சந்தேகமில்லை. அதைப்பற்றி நானிப் டீபாது யோசிக்கவில்லை. தங்களைப் பொறுத்ததையட்டுஞ் சிந்திக் கிறேன். அதாவது யுத்தம் ஏற்பட்டு இரண்டு நாளாவதற்குள் தங்க ளுடைய புத்திரர் மித்திரர், பந்துக்கள், முதலிய அனேக அரக்கர்கள் யுத்தத்தில் மாண்டார்கள் ; எஞ்சிநின்ற இராக்ஷசர்களும் மாண்டு போவது நிச்சயம்; ஒருக்கால் எதிரிகளைச் ஜெயித்து, இராஜ்யத்தையு மடைந்து ஜானகியையும் பெற்று தாங்களும் உயிருடன் ஜீவித்திருப் பிரீதளானாலும், அந்த உயிர்வாழ்க்கையிலாவது, இராஜ்யத்திலாவது

வது, ஸீதையிலாவது, தங்களுடைய ஆத்மாவுக்குக் கிடைக்கும் பலப் பிராப்தி யென்ன விருக்கிறது ஒன்றையுங் காணேன். காணப் பட்ட ஜடசொருப மெல்லாம் அழியக்கூடியது. ஒன்றைக்கும் அழியக் கூடாத நித்திய ஸுகத்தைத் தாங்கள் அடையும் வழியைத் தேட வேண்டியது அவசியம். ஆகையால் சற்று தீர ஆலோசித்து, ஸீதையை ஸ்ரீராமரிடங் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்து, இராஜ்யத்தை விபீஷணனிடத்தில் ஒப்புவித்து விட்டு, இப்போ தேற்பட்டிருக்கும் மனக்கவலையை யடியோடே ஒழித்து, மனதுக்கு இரம்யமும், முனி வர்களுக்கு இருப்பிடமுமாகிய வனத்திற்குச் சென்று அங்கு ஓர் ஆச்சிரமத்தை யேற்படுத்திக் கொண்டு அதிற்றங்கி, பிரதிநினமும் அகிகாலைப் பெழுந்து, பரிசுத்தமான ஜலத்தில் ஸ்நானம் பண்ணி, சந்தியா வந்தனம் முதலிய நித்திய கர்மானுஷ்டானங்களைச் செய்து முடித்த பின்பு, தனிமையில் பத்மாசனத்தி லுட்கார்ந்து, விஷயத் தில் அலையும் மனத்தை யடக்கி, வெளியிற் பிரவிருத்திக்கின்ற இந் திரியங்களைப் பல வழியிற் செல்ல வொட்டாமற் றடுத்து, ஏகாக்ர சித்தனாகி, “அது நான்” எனப்பாவித்து, அன்னிய மாகாது தியானம் செய்து வரவேண்டு.

ஆத்மாவை யெப்பொழுதும் பிரகிருதிக்கு வேறுபட்டதாக நிச் சயிக்க வேண்டும். ஸ்தாவர ஜங்கம சொருபமாகிய உலகமும், பிரம தேவர் முதல் காணப்படுகிறதும், கேட்கப்படுகிறதமாகிய யாவை யும், மாயா சொருபமென்றே ஸ்திரப்படுத்த வேண்டும். பிரபஞ்ச மாகிய விருக்ஷத்தின் சிருஷ்டி, ஸ்திதி, நாசம் இவைகளுக்கும் அந்த மாயையே காரணமாகிறது. மாயையானது எப்போதும், வெளுப்பு, சிவப்பு, கறுப்பு இம்மூன்று நிறங்களும் ஒன்றாகச் சேர் த்து முறுக்கிய கபிற் போல, முறையே ஸத்வகுணம், இரஜோ குணம், தமோகுணம் என்ற முக்குணங்களும் ஒன்றுபட்டு அக் குணங்களில் இரஜோகுணத்தில் நின்று தத்துவஞானிகளென்றும், காமக்குரோத கர்ம நிஷ்டர்களென்றும், சோம்பல், நித்திரை மயக்கம் முடையவர்களென்றும் கூறப்படுகிற பிரஜைகளை யுண்பெண்ணு கிறது. அந்த மாயை தன்குணவேறுபாட்டின்படி ஆத்மாவை மோஹமடையும்படிச் செய்கிறது. புகர்த்தா, போக்த்தா இவர்களு டைய தன்மை முதலிய தன்னுடைய குணங்களை, நிர்விகாரியாகிய ஆத்மாவின்மீடம் ஆரோபித்து, அதைத் தன் வசப்படுத்தி அத்துடன் எப்போதும் கிளையாடுகிறது. ஆத்மா சத்தையிருந்த போதிலும்,

அந்த மாயையுடன் கலந்து பகிர்முகப்படுகிறான். மாயையின் குணங்களால் மோஹமடைந்து தன்னை மறந்து விடுகிறான்.

எப்பொழுது ஆத்மஞான குருவினால் தனது சொரூபம் இன்ன தென்று அறிவிக்கப்படுகிறானோ அப்பொழுதே வெளிப்பார்வையை விட்டு, அந்தர் முகப்பார்வையில் அதிதப்பட்டு, வியக்தமாகத் தன்னைப்பார்க்கிறான். அத்தன்மை பிழையவன் ஜீவன் முக்தனாகப் பிரகிருதியில் நின்று விடுபடுகிறான். ஆகையால் தாங்களும், தங்களை யின்னானென்று விஜாரித்து, இந்திரிய விகாரங்களை யொழித்து, பிரகிருதிக்கு வேறு பட்டவன் என்று அறிந்து கொண்டால், அப்போதே ஜீவன்முக்தனாவீர்கள்.

நான்கு வேதமும் கற்று, அதின் முடிவுப்பொருளையு முணர்ந்த ஓ அரக்கர் காவல! மேற்கூறிய வண்ணம் நிஷ்குணத்தியானம் செய்யத் திறமை யில்லாவிடில், ஸகுணத்தியானமாக விஷ்ணு சொரூபியாகிய அந்த ஸ்ரீராமரையாவது தியானம் செய்யுங்கள்.

பரிபூரணரும், ஏகரும், நாமரூப மற்றவரும், புராண புசுஷ்ருமாகிய மஹா விஷ்ணுவே ஜீவர்களின் பொருட்டு, அர்ச்சாவதார மூர்த்தியாக, மானிட வுருவெடுத்து வந்திருக்கிறார். ஆனதுபற்றி, நவரத்னங்களும் பதிக்கப்பெற்ற சுவர்ணபீடத்தில், நீலமேக ஸாமன ரூபரும், கிருபா வீக்ஷண்யம் பொருந்திய விஸாலாக்ஷரும், மின்னல் கூட்டம் போன்ற பிரகாசம் பொருந்திய வஸ்திரத் தரித்தவரும், கிரீடம், முத்தாரம், கேயூரம், கௌஸ்தவம், கங்கணம், நூபுரம், வனமாலை இவைகள் அணிந்தவரும், ஸீதாசமேதரும், இலக்ஷ்மண சகிதருமாக வீற்றிருப்பவரும், எல்லாருடைய இருதயத்திலும் வசிப்பவரும், தாமே ஆத்மாவாகியவருமாகிய ஸ்ரீராமருடைய திவ்விய மங்கள ரூபத்தைத் தங்களுடைய இருதயமாகிய தாமரை பீடத்தில் ஸ்தாபித்து, மானசமாக அபிஷேக அலங்கார தூப தீப நைவேத்திய முதலியனவோடு அந்தரியாக பூஜை செய்து வழிபட்டு, ஸ்தோத்தரித்து, அவருடைய அஷ்டாக்ஷரத்தை விதிப்படி ஜெபித்து பக்தியோடு தியானம் செய்யவேண்டும். புறம் பேயும் பூஜிக்கலாம். இவ்விதம் அனுதினமும் செய்வீர்களானால் அழியக்கூடாத பேரின்பத்தை யடைவீர்கள். மேலும் அந்த ஸ்ரீராம ருடைய திவ்விய சரித்திரத்தை நாள் தோறும் பாராயணம் செய்தல், பிறர் ஓதக்கேட்டல் முதலிய சங்காலகாலக்ஷேபமும் பக்தியுடன் செய்து வந்தால், முன் செய்த பாபங்கள் எவ்வளவாயினும்,

திப்பட்ட பஞ்சபோல் கூணப் பொழுதில் அவ்வளவு பாபமும் நசித்துப் போகும். ஆகையால் மேற்கூறிய இரண்டில் ஒன்றைத் தாங்கள் அதுசரிக்க வேண்டும்” என்று கூறினான்.

## 7-வது சருக்கம்.



இராவணன் அமுதத்திற்கொப்பானதும், ஸம்சார பந்தத்தினின்று விடுவிப்பதுமான காலநேமியின் வார்த்தைகளைக்கேட்டு, கோபத்தால் சிவந்த கண்களுடன் அக்கினியுடன் கூடிய நெய்யானது ஜ்வலித்தாற்போல ஜ்வலித்து, “ஓ துராத்மாவே! என்னுடைய கோரிக்கைக் கிணங்காத உன்னைக் கூணநேரத்தில் கொல்லுவேன். நீ ஏதோ என்னுடைய சத்ருநினிடம் கிரஹித்துக்கொண்டனினிமித்தம் அந்த இராமனுக்குச் சுகீர்த்தாகப் பேசுகிறாய்” என்று கூறினான்.

அந்த வார்த்தையைக்கேட்ட காலநேமி, இராவணனைப் பார்த்து ஓ தேவ! ஏன் வீணான வார்த்தைகளை யுபயோகிக்க வேண்டும். என்னுடைய வார்த்தையில் தங்களுக்குப் பிரியமில்லாவிடில், இப்போதே நான் சென்று தாங்கள் கூறியவண்ணம் செய்கிறேன் என்று கூறினான். இராவணன் அப்படியே சென்று அனுமானுக்கு இடையூறு விளைவிக்கவேண்டுமென்று ஆஞ்ஞாபிக்க, காலநேமியும் விடை பெற்றுக்கொண்டு பிரயாணமானான்.

அக்காலநேமி அதிதுரிதமாக உத்தரதிசையை நோக்கிச் சென்று, இமயமலையின் பிரதேசத்தை யடைந்து அங்கு ஓர் தபோவனத்தை யேற்படுத்திக்கொண்டு, ரிஷிவேடம் பூண்டு, தன்னுடன் சில சீஷர்கள் சூழ்ந்து மஹாத்மாவாகிய வாயு குமாரன் செல்லும் மார்க்கத்தில் காத்திருந்தான்.

அதிவேகத்துடன் செல்லும் மாருதி, இந்திரன் நந்தவனத்தைப் போல் விளங்கானின்ற காலநேமி ஆச்சிரமத்தைக் கண்ணுற்பார்த்து இதேது ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. முன்பு நான் போகும் போது இந்த விடத்தில் இந்த ரமணீகரமான ஆச்சிரமம் காணப்படவில்லையே, நான் தான் வழிதப்பி வந்துவிட்டேனோ, அல்லது மனதிலுண்டான பிரமமோ, என்று சற்றுலோசித்து, எப்படி யிருந்த போதிலும், இந்த ஆச்சிரமத்தில் வசிக்கும் ரிஷிகளைக் கண்டு தெரிசித்து, அவருடைய ஆசிரியப் பெற்று, அவ்விடத்தில் சற்று வசித்து. தற்காலம்

தாகமாயிரப்பதால் கொஞ்சம் ஜலத்தைப் பதுகி, தாகசாந்தியடைந்த பின்னர், துரோணசலம் செல்லலாம் என்று சிந்தித்து அவ்வாச்சிரமத்திற் பிரவேசித்தார்.

அவ்வாச்சிரமமானது, நான்கு பக்கங்களிலும் ஒரு யோஜனை தூரவில்தீரணத்தை யுடையது. பக்குவமான அனேக பலன்களை யுடையது. வாகை, பலா, தேர்ச்சு முதலிய மரங்கள் குழந்தை. பரிசுத்தமானது. கிரீமலமான இலக்கணம் அடைந்தது. இத்தகைய வளப்பம் வாய்ந்த அந்த ஆச்சிரமத்தில் காலநேமி என்ற அசுரன் சிவபூஜை செய்து கொண்டிருந்தான். அனுமார் அந்த சமயத்தில் அந்த ரிஷிவேஷம் பூண்ட அசுரனை மேன்மை பொருந்திய ரிஷியென்றே மதித்து அவர் பக்கம் சென்று, விழுந்து நமஸ்கரித்தெழுந்து கைகட்டி நின்று ஒரு பகவானே நான் இராமதூதன், என் பெயர் அனுமான், ஸ்ரீராமர் காரியத்தை முன்னிட்டு, பாற்கடற் பிரதேசம் செல்கிறேன். தாகவரட்சி மேவிட்டதனால் சோகமடைகிறேன். அதைத் தணிப்பதற்கு இவ்விடத்தில் சுத்தஜலம் எங்கிருக்கிறது என்று மிகுந்த பரிவுடன் கேட்டார்.

ரிஷிவேஷம் பூண்ட காலநேமி, மாருதி கூறிய வார்த்தையைப் கேட்டு ஓ மாருதி! இதோ என்னிடமிருக்கும் கமண்டலத்தில் ஜலமிருக்கிறது, தடையன்னியில் என்னாச்சிரமத்திலுள்ள பக்குவமான கனிவர்க்கங்களைப் புஜித்து தீர்த்தபானம் பண்ணி, சற்றுநேரம் நித்திரை புரிந்து களையாறியபின்னர் செல்லலாம். நான் என்னுடைய தபோ மஹிமையால் செல்காலம், நிகழ்காலம், வருங்காலம் இவைகளில் நடக்கும் வர்த்தமானங்க ளிபாவையு மறிவேன். இலக்கமணர் எழுந்திருக்கிறார். ஸ்ரீராமரால் இரகசிக்கப்படும் வானர்களும் பிழைக்கிறார்கள் என்று கூறினார்.

அனுமார் அவ்வார்த்தையைக் கேட்டு “ஓ ரிஷி. சிரேஷ்டரே! எனக்கிப்போது தாகா மிகுதியாயிருப்பதால் இக்கமண்டலத்திலுள்ள ஜலத்தால் அது நிவிர்த்தியாகமாட்டாது. ஆகையால் ஜலமிருக்கும் இடத்தைக் காண்பிசிக்கவேண்டும்” என்றார்.

காலநேமியாகிய ரிஷி, அவ்விதமே என்று கூறி தன்னிடமிருந்த மாயாவிாகிப ஓர் பிரமசாரிபை யழைத்து அவரைப் பார்த்து “ஓ மாணியே! (மாணி—பிரமசாரி) இந்த அனுமாரை யழைத்துச் சென்ற, பானத்துக் கருகமான ஜலம் நிறைந்த தடாகத்தைக் காண்பி

வித்து வாரும். ஓ வாயுகுமாரே! நீர் இவருடன் சென்று தடாகத்தைக் கண்டு அதன் கரையிலிருந்து கண்ணைத் திறவாது மூடிக்கொண்டே ஜலத்தைப் பானம் செய்து பிறகு என்னிடம் வந்து சேரும், நான் உமக்கு அருமைபான மந்திரோபதேசம் செய்கிறேன். அந்த மந்திரபலத்தால் சஞ்சிவி முதலிய முனிகையைப் பார்க்கலாம்” என்று பகர்தார்.

பிறகு அந்த மாயாவியாகிய பிரமசாரி, ஆஞ்சனேயரை யழைத்துக் கொண்டு போய்த் தடாகத்தைக் காண்பிவிடக்க வாயுகுமாரர் ரிஷி கூறிய வார்த்தையை நம்பி கண்ணை மூடிக்கொண்டே ஜலபானம் பண்ணினார். அந்தச்சமயத்தில் அத்தடாகத்தி லிருந்து கருமை நிறத்தோடு கூடிய பெருத்த சரீரத்தை யுடைய ஓர் பெண் முதலை, அதி வேகமாக வந்து, மஹாகபியாகிய மாருதியை விழுங்கிற்று.

அனுமார் தனது கண்ணைத் திறந்துபார்த்து, தன்னை விழுங்கும் அப்பெரிய கராவினது வாயைத் தனது கையாற் பற்றிப் பிடித்துக் கிழித்தார். அந்த இடங்கர் (முதலை) மாண்டது. மாருதி பிரமித்து நின்றார். அப்பொழுது திவ்விய சொரூபத்தையுடைய ஓர் ஸ்திரீ ஆகாயமார்க்கத்தில் அவர் முன்னே தோன்றி, அனுமனைப் பார்த்து “ஓ ஆஞ்சனேயரே! முதலை ரூபங்கொண்டிருந்த யான், தான்யமாலினி என்று பிரசித்தி பெற்ற ஓர் அப்சராஸ்திரீ; முந்தி ஓர் முனிவர் ஒரு காரணத்தைக் கொண்டு எனக்குச் சாபங் கொடுத்தார். அந்தச் சாபத்தை யேற்று நான் முதலை யாகினேன். ஓ கபிசிரேஷ்ட! தங்களுடைய அறுக்காதத்தால் இப்போது நான் அந்தச் சாபவிமோசனம் அடைந்தேன். இந்த ஆச்சிரமத்தில் தாங்கள் தெரிசித்த ரிஷி ரிஷியல்ல, காலநேமி யென்ற அசுரன். ஒத்தோஷ மற்ற பிரபுவே! தங்களுடைய பிரயாணத்துக்கு விக்கினம் செய்யும் படி, இராவணனால் ஏவப்பட்டவன். ரிஷிவேடம் பூண்டவன், ஸாதுக்களை ஹிம்சிக்கிறவன், அந்த ரிஷிவேஷம் பூண்ட பாமதுஷ்டனாகிய காலநேமி யென்ற அசுரனை சற்றும் யோசிக்காமல் வதை செய்துவிட்டு அதிசிக்கிரமாக த்ரோணமலைக்குச் செல்லவேண்டும். இப்போது தங்களுடைய ஸ்பரிசுத்தால் பாபம் நீங்கினவளாகி நான் பிரமலோகஞ்செல்கிறேன்” என்று தெரிவித்து, அந்தத் தான்பு மாலினி சுவர்க்கலோகஞ் சென்றாள்.



அனுமார், தான்யமாலினி கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு, கோபமடைந்து சடுதியாகக் காலநேமி ஆச்சிரமம் வந்து சேர்ந்தார். காலநேமி அவரைப்பார்த்து, ஓ வானர சிரேஷ்ட! உமக்கேன் இவ்வளவு தாமதம், நான் உபதேசிக்கும் உக்கிருஷ்டமான மந்திரத்தைக் கிரஹித்துக் கொண்டு, உம்மாலியன்ற குருதக்ஷிணையை எனக்குக் கொடும் என்று கேட்டார்.

இவ்விதம் கேட்ட காலநேமியைப் பார்த்துக் கோபங்கொண்டு, அனுமார் தனது காததை முஷ்டியாகப் பிடித்துக் கொண்டு இந்தத் தக்ஷிணையைப் பெற்றுக் கொள்ளும் என்று கூறி ஒரு குத்துக் குத்தினார். அக்குத்துப்பெற்ற காலநேமியென்ற அசுரன், தான் கொண்டிருந்த முனியேடத்தைவிட்டு மாறி, சுயரூபத்தை யடைந்து பலவிதமான மாயா விசித்திர மார்க்கத்தோடு அனுமாருடன் போர் புரிந்தான்.

மாயா சக்தி பெற்றவர்களுக்குச் சத்துருவும், மாயா சக்தி ராகிய ஸ்ரீராமருக்கு மித்துருவுந் தாதனுமாகிய மாருதி அந்த முஷ்டியிலேயே காலநேமியின் சிரசிற் குட்டினார். அக்குட்டினார் காலநேமி மண்டை திறந்து உயிர் துறந்து மாண்டான்.

உடனே ஆஞ்சனேயர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு, பாற்கடற் பிரதேசஞ் சென்று, த்ரோணம் என்ற பெரிய பருவத்தையடைந்து பார்க்க, அங்கு அவர்கண்ணுக்கு அந்தமூலிகை காணப்படாததால், அந்தமூலிகையை அடியோடே பெயர்த்தெடுத்துக் கொண்டு, காற்றினுங்கடுமையாக விரைந்தோடி வந்து ஸ்ரீராமருடைய சந்திரதானத்தில் அம்மூலிகையை வைத்து, ஓ தேவ! இதோ அந்த மூலிகையுடைய பருவத்தையே கொண்டு வந்திருக்கிறேன். எது உசிதமோ அதைத் தயவு செய்து செய்யவேண்டும், காலதாமதம் வேண்டாமென்று பிரார்த்தித்தார்.

மாருதி கோரிய வார்த்தையைக் கேட்டு ஸ்ரீராமர் திருப்தியடைந்து, உற்சாகத்துடன் அம்மூலியருகிற் சென்று அதிலுள்ள சஞ்சிவி மூலிகையைக் கிரஹித்து, ஸுஷேணனிடம் கொடுத்து, அவனைக்கொண்டு மஹாத்மாவாகிய இலக்ஷ்மணருக்குச் சிகிச்சை செய்வித்தார். உடனே இலக்ஷ்மணர், உறங்கி விழித்தவரைப்போல, “ஓ தசக்கிரீவ! இரு, இரு, என்கு போகிறாய், இப்போதே உன்னை வதை செய்கிறேன்” என்று பேசிக்கொண்டே பெழுந்தார்.

ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணரைக் கட்டித்தழுவி யுச்சிமுகந்து தன்  
 னருகிலிருக்கச் செய்து, மாருதியைப் பார்த்து “ஓ மஹாவீரே!  
 உம்முடைய அதுக்கிரஹத்தால், என்னுடைய பிராதாவாகிய இலக்ஷ்  
 மணனைப் பிணிபற்றவனாகப் பார்க்கிறேன்” என்று கூறி, யுத்தத்தில்  
 களைத்த வானரர்களையும் அம்முலிகைபைக் கொண்டு தாபந்தீர்த்  
 தெழும்படிச் செய்து, வானர சைனியங்களுடனும், ஸுக்ரீவனுட  
 னும் விபிஷணனுடனும் யுத்த சன்னதராய் வீற்றிருந்தார். வானர  
 களும், பருவதம், மலைச்சிகரம், விருகூடம் முதலியவைகளைக் கிர  
 ஹித்துக்கொண்டு யுத்தத்துக்குத் தயாராயிருந்தார்கள்.

இங்கு இவ்விதமிருக்க இலங்கையில், இராமபாணத்தால் அடி  
 பட்டிக் களைந்து அவமானத்துடன் திரும்பி வந்த இராவணன்,  
 ஸிம்மத்தைக் கண்ட யானையைப் போலும், கருடனைக்கண்ட ஸர்ப்  
 பத்தைப் போலும் மனமருண்டு ஸிம்மாசனத்தில் வந்துட்கார்ந்து,  
 இராசூசர்களைப் பார்த்து “ஓ எனக்கு மிகப்பிரியமுள்ள வீரர்களே!  
 நேற்று நடந்த யுத்தத்தில் மஹாத்மாவாகிய இராகவனால் அவமதிக்கப்  
 பட்டு வந்தேன். முன்னம் பிரம்மதேவர் எனக்கு மானிடனாலேயே  
 மாணமென்று கூறியிருக்கிறார். ஆனால் பூமியிலுள்ள மானிடரில்  
 என்னைக் கொல்லுவதற்குச் சக்திவாய்ந்தவன் எவனுமில்லை. ஆகை  
 யினால் ஸ்ரீமந் நாராயணமூர்த்தியே பிரத்யக்ஷமானிடனாக வந்திருக்கிறார்.  
 சந்தேகமில்லை.

அந்த பகவானே, தசரத குமாரனாகி, இராமன் என்ற நாமம்  
 வகித்து, என்னை வதம்செய்ய வந்திருக்கிறார். இராகவமிசத்திலுற்ப  
 வித்த அநரண்ய மஹாராஜன், மாணந்தகாலத்தில் என்னை நோக்கி  
 “ஓ இராசூசேஸ்வர! என் வமிசத்தில் ஸதைதரும், பரமாத்மாவு  
 மாகிய பகவான் ஒரு புத்திரனாகத் திருவவதாரஞ் செய்யப் போகிறார்.  
 அந்த மஹானால் நீ புத்திர மித்திர பெளத்திரர்களுடனும் பந்து  
 ஜன்மங்களுடனும் வதமடையக் கடவாய்,” என்று சாபங்கொடுத்து  
 அவர்க்கம் சென்றார். அவ்விதமாகவே அந்த இராகவமிசத்தில் தோன்  
 றிய ஸ்ரீராமர் என்னை வதஞ்செய்யப்போகிறார்” என்றுமிருந்த மனத்  
 தளர்ச்சியுடன்கூறி, ஆயினும் “ஓ இராசூசர்களே! எனதுதம்பியாகிய  
 கும்பகருணனோ மூடாத்மா; சதா தூக்கத்தில் பிரியமுடையவனு  
 யிருக்கிறான். இங்கு நடக்கும் காரியங்களைக் கவனிக்கிறதில்லை.  
 ஆகையால் நீங்கள் அந்தப் பலம்பொருந்திய கும்பகருணனிடம்

சென்று, அவனைத் தூக்கத்தை விட்டுக் கிளப்பி, அதி சீக்கிரத்தில் என்முன் அழைத்து வாருங்கள்” என்று கட்டளையிட்டான்.

இராகுஷ்சர்கள் அரசனிட்ட கட்டளைப்படி கும்பகருணனிடம் சென்று, பலவகையான பிரயத்தனத்தால் அவனை நித்திரையை விட்டு எழுந்திருக்கச் செய்து இராவணன் சமூகத்துக்கு அழைத்து வந்தார்கள்.

இராகுஷ்சர்களுள் மஹா தீரனாகிய கும்பகருணன் தனது தமயனிடம் வந்து, அவனடியில் வீழ்ந்து நமஸ்கரிக்க, இராவணனும் தம்பி யாகிய கும்பகருணனைக் கையால் தூக்கி யுபசரித்து ஓர் அரியாசனத்தில் தன்னருகில் வீற்றிருக்கச் செய்தான். பிறகு இராகுஷ்ச காவலன் தனக்கிளைய காளையாகிய கும்பகருணனைப் பார்த்து “ஓ தம்பி! நான் சொல்வதைச் சற்று கவனி. அகாவது தற்போது எனக்குச் சகித் தற்கரிய மனக்கிலேசம் நேரிட்டிருக்கிறது. தசரத குமாரனாகிய இரகுவீரன், தனது தோழனாகிய ஸுகீவனுடனும், அனுமான் முதலிய வானரவீரர்களுடனும், ஏராளமான \*வலிமுகச் சைனியங் களுடனும் ஸமுத்திரத்தைக் கடந்துவந்து இலங்கையின் கோபுர வாசலை யடுத்து விராவேசத்துடன் நிற்கிறான். நம்ருலத்துக்கே சத்துருவாகத் தோன்றி வந்திருக்கிற இராமன் அம்பால், எனது அருமையான புத்திரர்களும், பெருமை வாய்ந்த மித்திரர்களும் சிறந்த அனேக அரக்கவீரர்களும் பேரில் மாண்டார்கள். யுத்தத்தில் வானரர்களுக்குள் நாசம் ஏற்பட்டதை நான் எப்போதும் கேள்விப்படவில்லை, பார்க்கவுமில்லை. இது என்ன ஆச்சரியம்??. எனக்கும் மரணம் நேருங்காலம் சமீபத்திலிருக்கிறது. ஓ மஹா பாகுவே! சத்துருக்களை நாசம் செய்யவேண்டும், அதற்காகவே உன்னை யெழுப்பினேன். எனது அன்புவாய்ந்த சகோதரனும் மஹா பலசாலியுமாகிய நீ யிந்த விஷயத்தில் உன்னைச் செய்யக்கூடிய காரியத்திற் பின்வாங்காமல் செய்யவேண்டும்,” என்று கூறினான்.

கும்பகருணன், தனது சிரேஷ்டபிராதாவும் இலங்கை மன்னனுமாகிய இராவணன் மிகச்சஞ்சலத்துடன் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு, மிக்கதுயரத்தை யடைந்து சலிக்கமுடியாத கோபத்துடன் தமயனைப் பார்த்து “ஓ இராவணேஸ்வர! முந்தி மந்திராலோசனை செய்யும் பொழுது நான் கூறிய வண்ணம் உம்முடைய அக்கிரமத்

துக்குத் தக்கபலன் இப்போது கிடைத்திருக்கிறது. முத்தியே நான் அந்தப்பரம புருஷனாகிய இராமன் ஸ்ரீமந்நாராயண னென்றும், ஸீதை லோகமாயை பென்றுந் தெரிவித்திருக்கிறேன், சற்றும் ஸீயதைக் கவனிக்கவில்லை.

மேலும் நான் கொஞ்ச காலத்திற்கு முத்தி வனசஞ்சாரியாகி ஓர் வனத்தில் நன்னிருளில் தங்கினேன். அப்பொழுது மகா யாமுடன் கூடிய முனிசிசேஷ்டராகிய நாரத முனிவர் என்னெதிர்ப் பட்டார். நான் அந்த மஹானுபாவரைப் பார்த்து “ஓதவசிசேஷ்டரே! தாங்கள் எங்கிருந்து வருகிறீர்கள்,” என்று கேட்டேன். அதற்கு அம்முனிவர் என்னைப்பார்த்து “ஓகும்பகருண! நான் தேவர்களின் மந்திராலோசனைச் சபையிலிருந்து வருகிறேன்” என்று கூறினார். அதைக்கேட்ட நான் “ஓ முனிவரே? தேவர்கள் மந்திராலோசனைச் சபை கூட்டியது எதற்காக அங்கு நடந்த விஷயம் என்ன” என்று கேட்டேன். யாழிற்சிறந்த அம்முனிவர் என்னை நோக்கிச்சற்றாலோ சித்துப் பிறகு “ஓகும்பகருண! அந்தச்சபையில் நடந்த விருத்தாந் தத்தை ஒளிக்காது உமக்குக்கூறுகிறேன்.” அதாவது, இராவணனா லும் உம்மாலும் பிடிக்கப்பட்ட தேவர்கள் யாவரும், மஹா விஷ்ணு வினிடத்திற் சென்று, பரிசுத்தமான மனத்துடன் சர்வேஸ்வரனாகிய தாமோதரனைப் பத்தியோடு ஸ்தோத்திரஞ் செய்து, ஓ தேவ தேவ! மூவுலகுக்கும் சத்துருவாகிய தசக்கிரீவனை வதைசெய்ய வேண்டும். அவனுக்குப்பிரமதேவர் மானிடனால் மரணமென்று ஏற்படுத்தி யிருக்கிறார். ஆகையினால் தாங்கள் மானிட அவதாரம் செய்து அந்த துஷ்டனைச் சம்ஹரித்து, எங்களைக் காக்க வேனுமென்று வணங்கிக் கேட்டுக் கொண்டதை கொண்டு மஹாவிஷ்ணுவும் பூமியில் இராகு வமிசத்திற் பிறந்த தசாதச சக்கரவர்த்தியின் குமாரனாக, அவதாரம் செய்து ஸ்ரீராமன் என்கிற நாமந்தரித்து விளங்குகிறார் என்றும், அவர் இராவண சம்ஹாரத்துக்குப் புறப்படத் தாங்கள் செய்ய வேண்டிய காரியத்தை முயற்சிப்பதற்கும் சபை கூடி யாலோசித்தார்கள். ஸ்ரீராமர் அயோத்தியை விட்டுத் தண்டசாரண்யம் வந்துசேர முயற்சியும் செய்திருக்கிறார்கள். கூடிய சீக்கிரத்தில் இராமச்சந்திரானும் ஆரண்யம் வந்து சேருவார். இராவணன் முதலிய இராகுஷ்சர்கள் ‘யாவரையும் வதை செய்யப் போகிறார்’ என்றுரைத்து அம்முனிவர் சென்றார். ஆகையினால் இப்போதாவது நான் சொல்லுகிற வண்ணம் ஸீ நடப்பாயானால் ஏற்பட்டிருக்கும் சங்கடத்தினின்று விடுபடலாம்.

ஐயப்பட வேண்வெதில்லை. அதாவது, பிரத்யக்ஷ இராமரை ஸுதனமான பாப்பிரம்ம சொரூபிபென்று அறிந்து மாயாமானுடவடிவங் கொண்ட அப்பிரபுவினிடத்து வைத்திருக்கும் விரோதத்தை விட்டு பக்தியுடன் பஜிக்கவேண்டும். அப்படிப் பஜிக்கிறவர்களுக்கு அவர் அதுக்கிரஹம் செய்கிறார். பக்தியானது ஞானத்தை யுண்டிபண்ணி, அதன் வழியாக மோக்ஷத்தையும் கொடுக்கக்கூடியது. பக்திபிற் சிறந்தது வேறு எதுவுமில்லை. பக்தி நிறைந்தவன் செய்யுங்காரியம் யாவும் சிறந்தனவாகும். மஹாவிஷ்ணுவின் லீலையை விளக்கும் அவதாரங்களில் ஆபிரம் அவதாரங்களுக்கு நிகராகியது இந்த இராமாவதாரம். இந்த இராமர் ஞானசொரூபர். சிவசொரூபர், மங்களசொரூபர். மனதாலும் வாக்காலும் எப்போதும் இராமரைத் தியானிக்குந் தரம் வாய்ந்த ஸமர்த்தர்கள் அனுபாஸமான ஸம்ஸாரக் கடலைத் தாண்டி மஹாவிஷ்ணுவின் பதம் அடைகிறார்கள். பூமியில் எப்போதும் பரிசுத்தமான ஸத்வகுணமுடைய எந்த ஸாதுக்கள் இராமரைத் தியானம் செய்கிறார்களோ, எந்த ஸாதுக்கள் அவருடைய சரித்திரங்களைப் படிக்கிறார்களோ, அந்த ஸாதுக்கள், ஸம்ஸாரமாகிய படத்தினையுடைய பெரும் ஸர்ப்பங்களாகிய பாசங்களில் நின்று ஹிட்டு முடிவற்ற கசமுடைய ஸ்ரீயப்பதியின் ஸ்தானத்தை யடைகிறார்கள். ஆகையால் நீயும் அந்த இராமரை எப்போதும் பக்தியுடன் தியானிப்பதே மிகவும் உத்கிருஷ்டமான காரியமென்று கூறினான்.

### 8-வது சருக்கம்.

—o—o—o—

தசக்கிரீவன், கும்பகருணன் பச்சாதாபத்துடன் கூறிய வார்த்தைகளைக் கேட்டு, கோபத்தாற் கண்சிவந்து கடுத்த முகமுடையவனாகி, ஆசனத்திருந்து கிளம்பி, திசையெட்டும் நடுங்கக் குதித்து, உட்கார்ந்து தம்பிபை நோக்கி, ஓ கும்பகருண! எனக்கு ஞானேப தேசஞ் செய்ய உன்னை நான் அழைக்கவில்லை. நான் பிரவிர்த்தித்த காரியத்தை முடிக்க உனக்கும் இஷ்டமிருந்தால், எதிரிகளை வதஞ் செய்வதற்கு ஆக வேண்டியதில் முயற்சி பெடுத்து புத்தம் செய். இல்லாவிடில் வழக்கம்போல் நீ நித்திரை செய்யப் போகலாம். தூக்க மயக்கத்தால் காரியா காரியம் இன்னதென்று தெரிந்து கொள்ள அறிவற்றவனாய் இருக்கிறாய் என்று கூறினான்.

நிகரற்ற பலசாலியும், விசேஷித்த புத்திசாலியுமாகிய கும்ப கருணன், தமையன் கடுஞ்சினத்துடன் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு, “விதியை வெல்வ தரிது” ஆகையால் தனது பிராதாவாகிய இராவணன் ஊழின் வலியினால் இக்கொடிய காரியத்தில் பிரவேசித்திருக்கிறான். இதைத் தடுக்க நம்மால் முடியாது; இவனுடன் ஒத்து உயிர்வாழ்வதைவிட இராமனிடத்திற் சென்று போர்புரிந்து, இம்மாய்வாழ்க்கையைத் துறப்பதே நலமெனக் கருதி, அச்சபையை விட்டு டெழுந்து சென்றான்.

பிறகு கும்பகருணன், வில், வாள்<sup>1</sup>கெதை முதலிய ஆயுதங்களைத் தரித்துக் கொண்டு யுத்த சன்னத்தானை, ஆபிரம் யாளிகள் பூட்டப்பட்ட தனது ஒப்பற்ற தேரின்மீதேறி, கணக்கற்ற இராக்கிச சைனியங்கள் பின் தொடர, யுத்தகளத்தை நோக்கிச் சென்றான். ஓர் பெருத்த பருவத்துக்குச் சமமான சரீரத்தையுடைய கும்பகருணன், வானர சைனியத்துக்குப் பிரவேசித்து, சமுத்திர கோஷ்டம் போல அட்டகாசம் பண்ணினான். ஒரு பெருத்த குன்றானது இரண்டு இறக்கைகளை யடைந்து பறந்ததை யொப்ப, கும்பகருணன் தனது ஐந்து விரல்களை யுடைய கரங்களை நீட்டி, வானர சைனியங்களின் மேற் பாய்ந்து, அவர்களைக் கையாலும் காலாலும் அடித்தும் உதைத்தும் வாரி, ஆகாயத்தில் எறிந்தும், காலனைப் போல் குரங்கினத்தவர்களைச் சேர்த்தெடுத்துப் புசித்தும், சுண்ணப்பொழுதில் கபிக் கூட்டத்தைச் சின்னாபின்னமாகச் சிதற அடித்தான்.

கும்பகருணனால் ஹிம்ஸிக்கப்பட்ட வானார்கள் எல்லோரும் களைத்தோடினார்கள்.

இச்சமயத்தில், சிறந்த புத்தியுடையவனும் கதா யுத்தத்தைக் கையிற் தரித்தவனுமாகிய விபீஷணன், வானர சைனியங்களுட் பிரவேசித்துக் காலனைப் போல வானரர்களைத் துன்பப்படுத்துகிற தனது தமையனாகிய கும்பகருணனைப் பார்த்து, விரைவில் அவனிடம் வந்து, தமையனது பாதார விர்தங்களில் வணங்கி, ‘‘ஓ அறிவிற சிறந்த பிராதாவே! நான் தங்களுடைய பிரியமுள்ள தம்பியாகிய விபீஷணன்; என்னிடம் தாங்கள் தபைபுரிய வேண்டும்; நான் நமது தமையனாகிய இராவணனுக்கு, அவனுடைய சுகத்தைக் கருதி யென்றோர் கூடிய வரையில், ஸ்ரீராமர் ஸ்ரீமந் நாராயணனென்றும், ஸீதை மாயா சொரூபி யென்றும், அத்தகைய ஸீதையை ஸ்ரீராமரிடம் கொண்டுபோய் விட்டு விடுவதே யுன்

சேஷமத்துக்கடுத்த காரிய மென்றும் எடுத்துக் கூறினேன். அவன் என்னுடைய வார்த்தையை அங்கீகரிக்கவில்லை. மேலும், என்னை வதைசெய்வதற்குக் கத்தியை ஒங்கினவன் பிறகு எதையோ நினைத்துக்கொண்டு, என்னை நோக்கி, ஓ விபீஷண! உன்னை நான் விட்டுவிட்டேன், இந்த இடத்தை விட்டு ஓடிப் பிழையெனக் கடுமையுடன் கூறினான். அதைக்கேட்டு நான் என்னுடன்கூட நான்கு மந்திரிகளையும் அழைத்துக் கொண்டு, அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு வந்து ஸ்ரீராமரைச் சரணமென்றடைந்தேன் என்று தெரிவித்துக் கொண்டான்.

அதைக்கேட்ட கும்பகருணன், தன்னிடம் வந்து வணங்கித் தெரிவித்துக் கொண்ட விபீஷணனைக் கட்டியிணைத்து முத்தமிட்டு, “ஓ அறிவிற்பிறந்த தம்பியே! நீ ஸ்ரீராமரிடம் சென்று அவரால் மதிக்கப்பெற்று அவருடைய கிருபைக்குப் பாத்திரானாகி, நம்முடைய குலம் விளங்கச் செய்வதற்காகவும் நம்மையடுத்த இராக்ஷசர்களை இரக்ஷிப்பதற்காகவும் நீ உபிருடன் வாழ்வதையே நான் விரும்புகிறேன். நீ அவ்விதமே இரகுவீரனிடம் சென்று ஜீவித்திருப்பாயாக! நீ சிரேஷ்டமுள்ள பாகவத ஞவாயென்று முந்தி நாரத மஹாமுனிவர் சொல்ல நான் கேட்டிருக்கிறேன். ஆகையால் நீ யிப்போதே ஸ்ரீராமரிடம் செல்லலாம். இப்போது நான் எதையும் யோஜிக்க முடியவில்லை. நானே தற்காலம் வெறிகொண்டவனாக இருக்கிறேன், நம்மைச்சார்ந்தவன் அல்லது பிறரைச்சார்ந்தவன் என்று அறியக் கூடவில்லை” என்று மிக்க ஒழிவுடன் கூறினான்.

இதைக் கேட்ட விபீஷணன், கண்ணீர் சொரியும் முகத்துடன் தனது தமையனாகிய கும்பகருணன் பாதங்களில் வணங்கி விடைபெற்றுக்கொண்டு, ஸ்ரீராமரிடம் வந்து மிகுந்த கிளேசத்துடனிருந்தான். பிறகு கும்பகருணன், மதங்கொண்ட யானையைப்போல வானரசனியத்திற் பிரவேசித்து, கையால் பிடித்துப் பிசைந்தும், காலால் துவைத்தும் வானர்களைக் கலக்கி காசரனாதிகளோடு கூடிய ஓர் மலப்போல யுத்தகளத்தில் விளங்கினான்.

ஸ்ரீராமர், மிக்க கோபாவேஸத்துடன் சஞ்சரிக்கும் கும்பகருணனைப் பார்த்துக் கடுஞ்சினமுற்று, கோதண்டத்தை வளைத்து, ஒரு திவ்ய வாயுவஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்து, கும்பகருணனுடைய வலது கையைச் சேதித்தார், சேதிக்கப்பட்ட கையானது அநேக

வானர்களுக்குத் துன்பத்தை யுண்டாக்கிக் கொண்டு மலைபோல பூமியில் விழுந்தது, பக்கத்தில் நின்ற வானர்கள் யாவரும் பயத்தால் பீதியடைந்து ஸ்ரீராமருக்கும் சும்பகருணனுக்கும் நடக்கும் யுத்தத்தைப் பார்த்துக்கொண்டு பிரமித்து நின்றார்கள்.

மஹாதீரத்தை யடைந்த சும்பகருணன் தனது வலது கரம் துணிபட்டுக் கீழே விழுந்ததைச் சற்றும் பாாமரிக்காமல், மிஞ்சிய இடது கரத்தால் ஒரு பலத்த சால விருகூத்தைக் கையிற்பற்றிக் கொண்டு, இராமரை வதைக்க எதிர்த்தோடி வந்தான். மிகுந்த துணி கரத்துடன் ஓடிவரும், பருவத்துக்குச் சமானமான சும்பகருணனுடைய விருகூத்துடன் கூடிய இடது கரத்தையும், ஸ்ரீராமச் சந்திரர் ஓர் காந்தி பொருந்திய இந்திராஸ்திரத்தை விடுத்துத் துண்டித்தார்.

பிறகு, இருகாமுமற்ற சும்பகருணன், சிறகிழந்த நடைக் குன்றம் போலக் கர்ச்சித்து வந்தான். அத்தகைய நொடிய சூரணைப்பார்த்து, இரகுவீரர் தனது அம்புறுத் தூணியி விருந்து இரண்டு கூரிய அர்த்த சந்திரபாணத்தை பெடுத்து வில்லிற் றெடுத்து விடுத்து, அப்பாதகனுடைய பருத்து நீண்ட இரண்டுகால் களையுந் துணித்து அவைகள் யுத்தகளத்தில் விழாதபடி, இலங்கை யின் அடித்துவாரத்திற் போய் விழும்படிச் செய்தார்.

அப்போது சும்பகருணன் இரண்டு கைகளும் இரண்டு கால்களும் துண்டிக்கப்பட்ட முண்டமான சரீரத்தை யுடையனாயினுந் தனது ஆழிபோன்று அகண்டவாயைத் திறந்துகொண்டு, இடி போன்ற முழக்கத்தோடு, சந்திரனை விழுங்கவரும் கேதுவை யொப்ப, ஸ்ரீராமரை பெடுத்து விழுங்க எண்ணங் கொண்டு எதிர்த்தான்.

இராமச்சந்திரர், தன்னை விழுங்கியிடலாமென்ற எண்ணத் துடன் வரும் சும்பகருணனுடைய திறந்தவாயில், கூர்மையுள்ள அநேக பாணங்களைப் பிரயோகித்து அவன் வாயை நிரப்பினார். அவ்விதம் பாணங்கள் நிறைந்த வாயையுடைய சும்பகருணன், வேறு செயலற்றவனாய் மிகுந்த பயங்கரமான முண்ட ரூபத்தோடு கூடிக் கடலெனக் கதறினான். அந்தச் சத்தம் எட்டுத்திசையையும் நடுங்கச் செய்தது. அதைக் கண்ட ஸ்ரீராமர் அவனை வதம் செய்யக் கருதி, அஸ்திரங்களிற் சிறந்த ஒரு இந்திராஸ்திரத்தை பெடுத்து, கோதண்டத்திற் றெடுத்து அரக்கனுடைய சிவசுக்கு இலக்ஷியம் வைத்து



விடுத்தார். அப்பாணம் வில்லினின்று புறப்பட்டு பளபளவென சூரியனைப் போல் பிரகாசித்துக் கொண்டு சென்று, மிகுந்த காந்தியோடு விளங்கும் இரண்டு குண்டலங்களையும், அகோரமான வசுதந்தங்களை யுமுடைய இராக்ஷச ஸிரேஷ்டனான கும்பகருணனுடைய சீரடைச் சேதித்து, அச்சிரம் இலங்கைபின் துவாரத்திலும், உடச் சமுத்திரத்திலும் விழும்படி செய்து, திரும்பி ஸ்ரீராமருடைய அப் புறத்துணியில் வந்துசேர்ந்தது. துவாரத்தில் விழுந்த கும்பகருணன் சிரசானது அந்த இலங்கைபின் அகண்ட வாயிலே யடைத்து, இராக்ஷசர்கள் போக்குவரத்தில்லாமற் றடுத்தது. ஸமுத்திரத்தில் விழுந்த உடலானது அதில் சஞ்சரிக்கும் மகாம, முதலே முதலிய ஜந்துக்களை நாசஞ் செய்தது.

கும்பகருண சம்ஹாரத்தைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த தேவர்கள், முனிவர்கள், கந்தருவர்கள், கின்னரர்கள் முதலிய யாவரும் சந்தோஷித்துப் புஷ்பமாரிபொழிந்தார்கள். 'இரகுந்தனரை ஸ்தோத்திரஞ் செய்தார்கள். துந்துபி முதலிய வாத்திய கோஷம் செய்தார்கள். ஆனந்த நிருத்தனமாடினார்கள். தங்கள் கலி நீங்கினதென்று கொண்டாடினார்கள். அரம்பை முதலிய ஸ்திரீகள் பாடினார்கள்.

இந்தீவரம் (கருநெய்தல்) போன்ற சியாமள ரூபமுடையவரும், கம்பீரமான காத்திரமுள்ளவரும், கண்சிவந்து மதர்த்து அகண்டு நீண்ட நேத்திரமுடையவரும், சந்திரப் பிறைபோல் வளைந்து நீண்ட தேஜஸோடு கூடிய கோதண்டத்தை ஓர் கையில் பிடித்தவரும், மற்றோர் கையில் வடிக்கையான இந்திராஸ்திரத்தைத் தரித்தவருமாகிய ஸ்ரீராமர், யுத்தத்தில் பாணங்களால் துன்பமுற்ற வானரர்களைப் பார்த்து மனம் வருந்தி அவர்களிடம் தயை கூர்ந்து அஞ்சா தீர்களுள அவர்களுக்கு அபயஸ்தம் கொடுத்து இனிய வார்த்தை கூறி இலக்ஷ்மணர், ஸுகீரீவர், விபீஷணர் புடைசூழக் கிருபாமூர்த்தியாய் வீற்றிருந்தார்.

அப்பொழுது தேவலோகத்திலிருந்து, தவமுனிவர்களில் மிகச் சிறப்புற்றோங்கிய நாரத முனிவர், இராவணன், கும்பகருணன், இந்திரஜித்து முதலிய இராக்ஷச ஸிரேஷ்டர்களால் துன்பமடைந்து நிலைபெயர்த்து நின்ற தேவர்கள் கும்பகருணனுடைய வதையைக் கேள்விப்பட்டு மட்டற்ற சந்தோஷக்கடலில் ஆழ்ந்து ஸ்ரீராமபிரானை ஸ்தோத்திரித்த விஷபத்தைக் கண்டு, தானும் ஆனந்த பரவச

மாகி இராக்ஷசகுல காலஞ்சிய ஸ்ரீராமச்சந்திரப் பிரபுவைத் தரிசிக்க ஆசைகொண்டு வந்தார். 33

மிக்க காதலுடன் வந்த அன்பிற் சிறந்த நாரத முனிவர், தயா நிதியென விளங்கும் ஸ்ரீராமரைக் கண்டு, இரு கண்களிலும் ஆனந்த பாஷ்பம் பொழிப, மெய் சிலிர்த்துக் காங்குவித்து ஒ தேவ தேவ! ஜெகன்னாத, ஸனாதன, நாராயண, எல்லாவற்றிற்கும் ஆதாரமாகிய வரே, விஸ்வசாக்ஷியே! உமக்கு நமஸ்காரம். நீர் பரிசுத்தமான ஞான சொரூபியாயினும், மாயையால் மானிட வடிவங்கொண்டு, ஸுசதுக் கங்களை யடைந்தவர்போல் காணப்படுகிறீர். நீர் எல்லோருடைய இருதயத்திலும் வசிப்பவர். சுயஞ்சோதி மயமானவர். நிர்மலமான மனமுடையவர்களுக்கு வியத்த ராகியவர், ஓ இராம! உம்முடைய நேத்திரங்களைத் திறப்பதால் முவுலகங்களையும் சிருஷ்டி க்கிறவர். நேத்திரங்களை மூலிவதால் உலகங்களை அழிப்பவர். எவ்விடம் ஸ்தா வரஜங்கம சொரூபமான இந்தப் பிரபஞ்சம் யாவும் காணப்படு கிறதோ, இவ்வுலகில் எவ்வாறிட வேறென்றும் காணப்படவில்லையோ அந்தப் பிரம்மமாகிய உமக்கு நமஸ்காரம். 34 எவரைப் பிரகிருதி புருஷன், காலன், வியக்தாவியக்த சொரூபி என்று சகலமுனிவர் களும் அறிகின்றார்களோ அந்த ரூபிகரமான உமக்கு நமஸ்காரம். எந்த சுருதியானது உம்மை விகாரமில்லாதவர், சுத்தர், ஞான சொரூபர் என்று கூறியதோ அந்தச் சுருதியே உம்மை உலகம் முழுமைக்கும் ஆதாரமான மூர்த்தியாகக் கூறுகிறது. ஒ தேவ! வேதங்கற்றவர்களுக்குப் பதிரிருத்தாரணந் தெரிகிறது. பக்திமான் னாகிப் உமதடியார்களுக்கு உம்முடைய அதுக்கரகமின்றி ஈஸ்வர திச்சயந் தெரிகிறதில்லை. ஒ தேவ! மாயையால் கிாடிப்பவராகிய உமக்குக் கொஞ்சமேனும் விரோதமில்லை. பிரமையால், சூர்ய கிரணத்தாலுண்டாகும் கானலை ஜலமென்று கருதுவது போல, பிரபஞ்சமும் உம்மிடத்தில் கற்பிக்கப்படுகிறது. ஒ தேவ உம்மு டைய மகிமை தங்கிய நிர்க்குண ரூபமானது, மனதுக்கு விஷய மாகாதது; அது எவ்விதங் காண்பதற்குரியதாகுப்? ஆகையால் அறி ஞர்கள் உம்முடைய அவதாரங்களில் ஏற்படும் ரூபங்களைப் பஜி க்கிறார்கள்; அதைக்கொண்டு ஸம்சாரக் கடலைத் தாண்டுகிறார்கள். 35 விதம் பஜனை செய்யும்போது, காமம், குரோதம் முதலிய சத்துருக் கள், எலிக்குப் பூனை யெப்படி சத்துருவாகிறதோ அதுபோலச் சத் துருவாகிப் பலன் அடையாது கெடுக்கின்றன. ஓ இராமச் சந்திர!

எப்போதும் உம்முடைய நாமத்தை ஸ்மரணம் செய்பவர்கட்கும், உம்முடைய ரூபத்தை மனதில் தியானம் செய்பவர்கட்கும், உம்முடைய பூஜையில் ஆவலுடையவர்கட்கும், உம்முடைய சரித்திர மாகிய அமுதத்தில் ஈடுபட்ட மனமுள்ளவர்கட்கும், உம்முடைய பக்தியில் பற்றுத் துடைபவர்கட்கும், ஸம்ஸாரமானது (பசுவின் அடிவைப்பு போலாகிறது) புளியம்பழத் தோடுபோலப் பற்றற்று நிற்கிறது. நான் எப்போதும் என்னிருதயத்தில் உம்முடைய ஸகுணமான ரூபத்தியானம் செய்துகொண்டு, அதனால் தேவர்களனைவராலும் பூஜிக்கக்கடக்கவனாகி, ஜீவன்முகத்தனாக உலகங்களில் சஞ்சரிக்கிறேன். ஒ இரகுவீர! தேவர்களுடைய நன்மையை விரும்பி, நீர் பெரிதான காரியத்தைச் செய்கிறீர். ஒ பிரபுவே! கும்பகருணன் வதமடைந்ததால், இப்பொழுது பாரத்தில் பாதி நீங்கிற்று.

அன்பிற சிறந்த இலக்ஷ்மணர், நாளையதினம் யுத்தத்தில் இந்திரஜித்தை வதைசெய்யப் போகிறார்.

ஒ இராம! மறுநாள் போரில் நீர் தசக்கிரீவனைச் சம்ஹரிக்கப் போகிறீர். ஒ தேவேஸ்வர! இனி நடக்கப் போகிறதை, தேவர்களுடன் ஆகாயமார்க்கத்திலிருந்து நான் பார்க்கப்போகிறேன். ஒ தேவ! அதுக்கிரஹிக்க வேண்டும். நான் தேவ லோகஞ் செல்ல விடையளிக்க வேண்டுமென்று வணங்கினார். ஸ்ரீராமர் நாரதமுனிவரை வணக்கத்துடன் இனிய வார்த்தையாடி வழியனுப்ப, நாரதமுனிவர் விண்ணுலகஞ் சென்று, தேவர்களால் பூஜிக்கப்பெற்று, பிறகு கல்மஷயில்லாத பிரமலோகஞ் சென்றார். ஸ்ரீராமர், இலக்ஷ்மணர், ஸுகிரீவர், விபிஷணர், அனுமார் முதலியவர்களோடு மேல் நடக்கும் விஷயத்தை யெதிர் நோக்கி யிருந்தார்.

இலங்கையில் இராவணன், மஹாபலசாலியும், தனது அருமைப் பிராதாவுமாகிய கும்பகருணன் மாண்டதைக் கேள்விப்பட்டு, துக்கக் கடலில் மூழ்கித் தாபமடைந்து, மூர்ச்சையடைந்து, பூமியில் விழுந்து புரண்டு ஒ என்னருமைக் கண்மணியே, எனக்குரிய பிரிதற்கரிய தோழனே, உன்னைப்பிரிந்து நான் எவ்விதம் உயிர்தரிப்பேன் என்று பத்து வாயும் விட்டுத் திசையெட்டுஞ் சிதறக் கதறினான்.

இதைக்கண்ட தசாநகன் புதல்வனான மேகநாதன், புகழ்தற்குரிய தனது சிறிய தந்தை இராமனால் மாண்டதைக் கேட்டு, சோகத்தால் தளர்ச்சி யடைந்து. ஒருவாறு மனத்தேர்ச்சி பெற்று,

தம்பி யிறந்த துக்கத்தால் மனக்கிளர்ச்சி பற்று, துன்பமுற்றுப் பாதவிக்கும் தனது தந்தை யிடம் வந்து, அவனடியில் விழுந்து நமஸ்ஸரித்து “ஓ மஹா வீரதீர சிரோஷ்டரே! தாங்கள் இவ்வாறு துக்கப்படுவது தகுதியற்றது. ஒ அறிவிற் சிறந்த பிரபுவே, துக்கத்தை விட்டு விடுங்கள். இந்திரானேச் சிறையில்வைத்த மேகநாதனாகிய நான் உயிருடனிருக்கும்போது, தாங்கள் ஏதுக்கு இவ்வளவு கவலையடைய வேணும். அதற்கு இது சமயமல்லவே. ஒ தேவ சத்துருவே, மனக் கலக்கம் யாவையும் அடியோடே ஒழியுங்கள். ஸ்வஸ்தமாகக் களிப்புடன் வசியுங்கள். நான் எல்லாவற்றையும் சரிப்படுத்துகிறேன். தங்களுடைய சத்துருக்களையும் வுதம் செய்கிறேன். தாங்கள் ஒன்றுக்கும் அஞ்சவேண்டிவதில்லை இப்போது முதலில் நான் நிரும்பலை சென்று யாகஞ்செய்து அக்கினிக்குத் திருப்தி செய்வித்து, தேர் முதலியவற்றைப் பெற்று, யாவராலுஞ் ஜெயிக்க முடியாதவனாகி வருகிறேன் என்று கூறி தகப்பனிடத்தில் விடைபெற்று, அநேக கோடி இராக்கூச சைனியங்கள் பின் தொடரச் சென்று, யாகஞ் செய்யுமிடத்தை யடைந்து, நாலுதிக்குக்கும் இராக்கூச சைனியங்களை யுங் காவல் நியமித்து, சிவந்த வஸ்திரத்தைத் தரித்து, செஞ்சுந தனத்தைப் பூசி, சிவப்புப் பூமாலை யணிந்து, மௌனமாக விருந்து, நிரும்பலையில் ஹோமம் செய்ய ஆரம்பித்தான்.

பக்தியிற் சிறந்த விபீஷணன், 'துராத்மாவாகிய இந்திரஜித்து நிரும்பலை யாகஞ்செய்ய ஆரம்பித்திருப்பதைக் கேள்விப்பட்டு, இரகு நந்தனரிடம் வந்து, அடிபணிந்து ஒ ஸ்வாமின்! மேகநாதன் யத் தனித்திருக்கிற யாகம் நிறைவேறுமாயின், தேவர்களாலும், மற்ற எவர்களாலும், அவனை ஜெயிக்க முடியாது. ஆகையால் இலக்ஷ்மணரைக்கொண்டு அந்த யாகத்தையழித்து, இராவணன் குமாரனாகிய இந்திரஜித்தையும் வதைத்துவருகிறேன். என்னுடன் தநர் வித்தையிற் சிறந்த இலக்ஷ்மணரை யிப்போதே அதிசீக்கிரமாகப் புறப்பட்டுவரும்படிச் சுட்டளை யிடவேண்டு மென்று தெரிவித்துக் கொண்டான்.

இந்த வார்த்தையைக் கேட்ட இரகுநாதன், சந்தோஷமடைந்து, தன்காரியத்தில் சித்தையுள்ளவனும், சமயோசிதமான புத்தியுடையவனுமாகிய விபீஷணனை நோக்கி, “ஓ இலங்காதிப! அந்த இந்திரஜித்தென்ன, மற்றுமுள்ள இராக்கூசவீரர்களென்ன, இவர்கள்

யாவரையும் ஓர் அக்கினி யஸ்திரத்தால் வதைசெய்ய நானே வருகிறேன்” என்று பதில் கூறினார். (1)

அறிவிற சிறந்த விபீஷணன், மிக்க கர்வமுடையவரும், தக்க வீரமுடையவரும், மறறொரு கால ருத்திரன் போன்றவருமாகிய ஸ்ரீராமரைத் திருட்பவும் நமஸ்கரித்து, “ஓ இராகுலீ! இந்திராஜித்தை, கொடிய விரதத்தை அநுஷ்டித்திருக்கும் இலக்ஷ்மணரைத் தவிர மற்ற பாவராலும் கொல்ல முடியாது; ஏனெனில் எவன் ஒருவன் பன்னிரண்டு வருஷம் நித்திரையையும், ஆகாரத்தையும் விட்டிருக்கிறானோ அப்பேர்ப்பட்டவனாலேயே அவனுக்கு மரணம் என்று முன்னமே யேற்பட்டிருக்கிறது. இந்த இலக்ஷ்மணர், அயோத்தியை விட்டுப் புறப்பட்டது முதல் நானது வரையில் ஊன், உறக்கமில்லாமல் தங்களுடைய ஊழியத்திலேயே கண்ணுக்கருத்துமாயிருந்து வந்திருக்கிறார். ஆகையினால் இவரே பன்னிரண்டு வருஷம் நித்திரை, ஆகாரம் இவைகளை யொழித்து வந்தவர். ஓ இராகுல சிரேஷ்ட! நான் தங்களுடைய பாதசேவை மஹத்வத்தால் இவைகளை யறிந்திருக்கிறேன். ஸ்ரீமேலும் இந்த இலக்ஷ்மணர் பூமியைத்தாங்கும் ஆபிரம் பணமுடியோடு கூடிய ஆகிசேஷன் அமிசம், மானுட சொரூபியல்ல. ஆகையால் மாயாவித்தையில் வல்லவனும் தூராத்மாவுமாகிய மேகநாதனை யிவரே வதைசெய்யத் தகுதியுள்ளவர் ஸந்தேகமில்லை. ஆகையினாலே இந்த இலக்ஷ்மணரை இந்தக்ஷணமே யென்னுடன் கூட அனுப்பவேண்டும். மேலும் தாங்களோ ஜெகத்துக்கு ஆதிமூலப்பொருளாகிய ஸ்ரீமந்நாராயணமூர்த்தி அமிசம். இலக்ஷ்மணரோ தங்களுடைய சயனமாகிய சேஷாம்ஸம். நீங்களிருவரும் பூமி பாரத்தை நீக்குவதற்காக உலகத்தில் நாடகம் நடக்கும் ஸூத்திர தாரர்களைப் போல மானுடாவதாரர்களாகி, கொடிய செய்கைகளை யுடைய இராக்ஷசர்களை நாசம் செய்ய ஏற்பட்டிருக்கிறீர்கள். தங்களுக்கு நான் எடுத்துக் கூறவேண்டியது ஒன்றுமில்லையே,” என்றான்.

## 9-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர், விபீஷணன் சொல்லக்கேட்டுக் கனிகூர்ந்து, இலங்கை மன்னனை நோக்கி, ஓ விபீஷண! குருநாகிய அந்த மேகநாதனுடைய மாயை யாவற்றையும் நான் அறிவேன். அவ்வாக்கன் பிரம்மாஸ்திர முடையவன். அதிக சூரன், மிக்க மாயா பலமுடையவன். ஆயினும் இலக்ஷ்மணன் என்னைத்தாங்கும் சேஷாமிச ரூபி பெண்பதையும் நானறிவேன். தெரிந்திருந்தும் வருங்காரியம் மிகப் பெருங்காரியமாக இருப்பதை முன்னிட்டுச் சற்றாலோசித்தேனே பொழிய வேறில்லை என்று கூறினார்.

பிறகு ஞானமுடையோர்களுக்குள் சிரேஷ்டராகிய ஸ்ரீரகுலவீரர்களை பிராதாவாகிய இலக்ஷ்மணரைப்பார்த்து, “ஒ ஸௌமித்திரியே! நீ அனுமார் முகவிய யுத்தவீரர்கள் அனைவருடனும், காடிகளுக்கு அரசனாகிய ஜாம்பவானுடனும், மற்றுமுள்ள வானசைனியங்களுடனும் நிகும்பலைக்குச் சென்று, சற்றுந் பயமின்றி இராசூச சைனியங்களுடன் நின்று, மேகநாதன் செய்யும் யாகத்தையழித்து, அவனுக்குத் துணையாக வந்திருக்கும் அரக்கர் கூட்டத்தையும் ஒழித்து, இந்திரஜித்தையும் வதைத்து ஜெயத்துடன் திரும்பி வருவாயாக. விபீஷணன் தனது மந்திரிகளுடனும் உன்னைப் பின் தொடர்ந்து வருவான். மேகநாதனிருக்கச் சும் பிரதேசத்தையும், அவனுடைய தந்திரங்களையும் விபீஷணன் அறிவான் என்றும் கூறினார்.”

பகர்வதற்கரிய பாக்கிமமுடைய இலக்ஷ்மணர், விபீஷணர் வேண்டுகோளுக் கிணங்கிய ஸ்ரீராமரிட்ட கட்டளையைத் தலைமேற் கொண்டு விராவேசம் பூண்டு, மற்றொரு வில்லையும் அம்புறாத் தூணியையுந்தரித்து நின்று, ஸ்ரீராமரிான் பாதாவிர்தங்களைத் தொட்டு வணங்கி “ஓ பரமாத்மாவே! இப்பொழுது என்னுடைய வில்லிலிருந்து விடுபடும் பாணமானது இராவணன் குமாரனாகிய இந்திரஜித்தை வதைத்துப்போக வழியில் ஸ்நானம்செய்து எனது அம்புறத்தூணி வந்தடையக் கருணைபுரிய வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்து, இரகு நாதனரை வலமாக மூன்றுதரம் பிரதக்ஷிணம் செய்து நமஸ்கரித்து, மேகநாதனுடைய நாசத்தை யுள்ளத்திற் கருகி, புறப்பட்டு, அதிவேகமாகப் பாதசாரியாகச் சென்றார்.

அனுமார் பல்லாபிரம் வானார்களுடனும், ஜாம்பவான் கணக்  
ற்ற காடிக்கூட்டங்களுடனும், விபீஷணன் தனது நான்கு மந்திரிக  
ளுடனும், அங்கதன் அனேக வானா சைனியங்களுடனும்,  
ஸௌமித்திரியைப் பின் தொடர்ந்து சென்றார்கள்.

‘இலக்ஷ்மணர் வானாவீரர்களுடன் நிகும்பலை சென்று, கோர  
ருபத்தையுடைய இராக்கூச சேனையைப் பார்த்து, வில்லை வளைத்துக்  
குணத்தொனி செய்து, அங்கதன், ஜாம்பவான் முதலிய வீரர்  
கள் புடைகுழ மிக்க ஜாக்கரதையுடன் நின்றார்’

அப்பொழுது விபீஷணன் ஸௌமித்திரியைப் பார்த்து, “ஓ வீர!  
இதோ நமக்கெதிரில் காணப்படுகிற கடலையை அரக்கர் சைனியங்  
களைப் பேதிக்க வேண்டும். பேதித்தால் இராவணன் குமாரன் காணப்  
படுவான். அவனைக்கண்டு அவன் செய்யும் யாகம் முடிவு பெறு  
வதற்கு முன்னம் பிறருடைய ஹிம்ஸைபிலேயே கருத்துள்ளவனும்  
அதர்மத்திலேயே ஆவலுள்ளவனும், தூராத்மாவுமாகிய அந்த மேக  
நாதனைக் கோரல் வேண்டும்” என்றான்.

ஜெயத்தில் இலக்ஷியமுடைய இலக்ஷ்மணர் விபீஷணன்  
கூறிய யுத்த தந்திரவார்த்தையைக் கேட்டு மெச்சி, இந்திரஜித்து  
யாகத்தைவிட்டு வெளிப்படுவதை யுத்தேசித்து முதலில் இராக்கூச  
சைனியங்களின்மீது அம்புமாரி பெய்து, அக்காவற் சைனியங்களைச்  
சின்னாபின்னப்படுத்தி அநேக அரக்கர்களை மாய்த்தார்.

அனுமார், அங்கதன் முதலிய வானா சிரேஷ்டர்களும் நாளை  
பக்கங்களிலும் நின்று விருகூங்களாலும் மலைச்சிகரங்களாலும் வீசி  
அடித்து கணக்கற்ற இராக்கூசர்களை மடியச் செய்தார்கள்.

அந்த அரக்கர்களும் கூர்மையுள்ள பாணங்களாலும், கத்திக  
ளாலும், தோமாங்களாலும், சுட்டிகளாலும் வானா சைனியங்களை  
மிகவும் நலியச் செய்தார்கள். வானார்களுக்கும், அரக்கர்களுக்கும்  
யுத்தம் அபரிமிதமாக நடந்தது. ஸமுத்திரகோஷத்தைவிடப் பெரும்  
சத்தமுண்டாயிற்று.

இந்தப் பேரிரைச்சலினால் மேகநாதன் நிகும்பலையில் செய்து  
கொண்டிருந்த யாகத்தை விட்டு வெளியில் வந்து, தன்னுடைய  
சைனியம் நாசமடைவதைக் கண்டு மனம் பொறுதவனாகிக் கோபம்  
மிகுந்து, கவசமணிந்து ஆபிரம்பரிகள் பூட்டிய தனது திருத்தேர்  
மேலேறி, வில்லைவளைத்து நானேற்றிக் குணத்தொனி செய்து சிங்  
கம்போல் கர்ச்சித்து யுத்த முனைக்கு வந்து, முவகையுலகையுங் காக்

கும் முதல்வனுடைய தம்பியாகிய இலக்ஷ்மணனைக் கண்டு கண் சிவந்து, “ஓ ஸுமித்திரை குமாரா! நான் தான் மேகநாதன், வகுப்பிற்றூழ்ந்த மானிட இனத்திற் பிறந்து, அடித்தாற் பல்லைபிளிக்கும் வானரசுக் கூட்டத்தை யடைந்து மனமுவந்து, என்னிடம் யுத்தஞ் செய்ய முன்வந்து நின்றாயே! இன்றையதினம் நீ யென்னுடன் போர்புரிவாயாகில், உன்னுடைய ஆவியை யுத்தகளத்தில் வீணாகத் தாரைவார்த்துப் போவாயே யல்லாமல், அமரிற் ஜெயித்துக் கெடும் பிரத்துடன் உன்னுருக்குத் திரும்பிப்போவாயென்று நான் நினைக்க வில்லை” என்றான்.

அச்சமயம் அங்கு கையிற் கெதையுடன் நின்ற சிறிய தந்தையாகிய விபீஷணனைக்கண்டு அனலிற்பட்ட மெழுகையொப்ப மனமுருகி, ஊழித்தீயெனச்சீறி, “அடாதுரோகி! என் தகப்பனுக்குப் பின்னவனுக் பிறந்து, அவராலே ஆதரிக்கப்பட்டு வளர்ந்து, சகல ஆதிக்கமுமடைந்து கீர்த்தியுடன் வாழ்ந்து வந்த நீ, உன்னைச் சார்ந்த உறவினர்களை விடுத்து நாம் பொரித்துத் தின்னும் மானிடரையடுத்து அவர்களுக்கு ஊழியக்காரனாக இருப்பதோடுங்கூட, உன்னுடற் பிறந்தான் குமாரனாகிய என்னையுங் கெடுத்தாய், என்யாகத்தையும் அழித்தாய், புத்ர துரோகமுஞ் செய்தாய். புத்தியில்லாதவனே! நீ பாவியாகிவிட்டாய், இதைவிட இழிவான காரியம் உலகத்தில் என்ன இருக்கிறது!” என்று கூறினான்.

மேகநாதன் கூறிய செளரிய வார்த்தையைக் கேட்ட ஸௌமித்திரி, வீரா வேசம் கொண்டு, தக்கனது வேள்வியை யழித்த வீரபத்திர மூர்த்தியை யொத்து, மாருதி திருத்தோள்மே லாரோகணித்து தனது கரத்தில் விளங்குந் தனுசைவளைத்து நானேற்றிக் குணத்தொனி யெழுப்பிச் சிங்கநாதம் செய்து யுத்த சன்னத்தனாக நின்றார்.

மேகநாதனும் அனுமார் திருத்தோள்மேல் விளங்குந் தாசரகி தம்பியாகிய இலக்ஷ்மணரைப்பார்த்து, தேரில் நின்று, மிகவும் பெரிதும் பயங்கரமுமான தனது வில்லை வளைத்துக் குணத்தொனிசெய்து, தேரை அவர்முன் செலுத்தி ஊங்கார சத்தமிட்டு “ஓ வானரர்களா! இப்போது என்னுடைய பாணங்கள் உங்களுடைய பிராணன்களைப் புசிக்கப் போகின்றன” என்று கூறி நின்றான்.

அப்பொழுது சத்துருக்களை நாசம்செய்யும் சக்தியுடைய இலக்ஷ்மணர், மேகநாதன் கூறிய வார்த்தைகளைக் கேட்டுக் கோபங்



கொண்டு, அனந்தனைபோற்சிறிப் பெருமூச்செறிந்து, தனது வில் வில் பாணத்தை அனுசந்தானஞ் செய்து, காதளவிழுத்துப் பாத கனாகிய தசக்கிரீவன் சூமாராகிய மேகநாதனைக் குறிப்பிட்டு விட்டார். அப்பாணம் வில்லினின்று புறப்பட்டு அக்னி ஜ்வாலையைக் கக்கிக்கொண்டுபோய் இந்நிரஜித்து மீதிற் றுக்கியது.

ஸௌமித்திரியால் விடப்பட்ட பாணத்தையேற்ற மேகநாதன் கோபத்தாற் சிவந்த கண்களுடன் இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து, விவேக மிழந்து கொஞ்சகாலம் பிரஞ்ஞையற்றுத் தேரின்மீது சாய்ந்து பிறகு மூர்ச்சை தெளிந்து எழுந்து தனது வில்லில் பாணங்களைச் சர மாரியாகத் தொடுத்து, ஒ இலக்ஷ்மண இதுவரையில் எனது பராக்ர மத்தை நீ பார்த்ததில்லை. இப்பொழுது என்னுடைய வில்வித்தையைக் காண்ப்பொழுதுக்குள் உனக்குக் காட்டுகிறேன் பார் என்று கூறி, ஏழு பாணங்கள் இலக்ஷ்மணன்மீதும், பத்துப் பாணங்கள் அனு மான்மீதும் முதலில் விடுத்துப் பிறகு முன்னிலும் இருமடங்கு பட படப்புக்கொண்டு ஏககாலத்தில் கூர்மையான முனைகளையுடைய நூறு பாணங்களை யெடுத்து விபிஷணன்மீதும் பிரயோகித்தான்.

இலக்ஷ்மணரும், சத்துருவாகிய இந்நிரஜித்து விட்ட பாணங் களுக்குத் தக்க எதிர் பாணங்களை விடுத்து அவைகளைக் கண்டித்து, அவன் வேறு பாணந்தொடுப்பதற்கு முந்தி நூறுபாணங்களை யெடுத்து மேகநாதன் மார்பைக் குறிப்பிட்டு விட்டார். அப்பாணங் கள் அவன் அணிந்திருந்த வஜ்ரகவசத்தைப் பொடிபாக்கி அவனு டைய தேர்த்தட்டில் சிதறிவிழும்படிச் செய்தன.

கவசமிழந்த மேகநாதன் மிகுந்த கோபங்கொண்டு பயங்கர மான மின்னலுக்குச் சமானமாகிய வொளியோடு கூடிய ஆயிரம் அஸ்திரங்களை யெடுத்தது வில்லிற்றெடுத்து சொல்லற்கரிய பராக்ரம முடைய வீரனாகிய இலக்ஷ்மணரீபரில் விடுத்தான். அப்பாண மானது அவர் மீதிற்றுக்கி யவாணிந்திருந்த கவசத்தை சிதறப்பண் ணிற்று. இப்படியாக ஒருவர் செய்ததை மற்றொருவரும் செய்து நீண்ட போர் புரிந்தார்கள். அடிக்கடி பெருமூச்சுவிட்டு பாணங் களால் தாபமடைந்து, சரீரமுழுமையும் இரத்தத்தால் நனையப் பெற்று அகோரமான யுத்தஞ் செய்தார்கள். இருவருள் ஒருவராவது ஜெயத்தையாவது அபஜெயத்தையாவது அடையவில்லை. இதை நோக்கி மஹா தீரனாகிய இலக்ஷ்மணர், வீராவேச மடைந்து தனது கைலாவகத்தைக் காட்டி, யாவர்களாலும் தாங்குதற்கரிய மீந்து

பாணங்களை விடுத்து, இந்திரஜித்தினுடைய சாரதியையும், தேரில் பூட்டிய குதிரைகளையும் வதைத்து, அவனேறி யிருந்த இரதத்தையும் அழித்து, அவன்கையில் பிடித்திருந்த வில்லையும் ஒடித்தார்.

இந்திரஜித்து கூணத்துக்குள் வேறொரு வில்லை யெடுத்து நானேற்றிப் பாணப்பிரயோகஞ் செய்ய எத்தனித்தான்.

அதற்குள் இலக்ஷ்மணர் மூன்று பாணங்களால் அந்த வில்லை யும் சேதித்து அவன்மீது பல பகழிபை விடுத்து அவன் திடுக்கிட்டுக் கத்தைச் சல்லடைக் கண்ணாகத் துளைத்தார்.

மஹா வீரனாகிய இந்திரஜித்து, இலக்ஷ்மணரால் வம்புபட்ட பாணங்களையும் பொறுத்து, மற்றொரு தனுசைக் கொலித்து, சூரியனுக் கொப்பான கார்தியையுடைய அநேக அஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்து இலக்ஷ்மணரைக் களைக்கச் செய்து, வானரங்களையும் பூமியில் வீழ்த்தினான்.

ஸுமித்திரை குமாரரான ஸௌமித்திரி மனந்தளர்ச்சில், ஓர் இந்திராஸ்திரத்தை யெடுத்து தனது வில்லிற்றொடுத்து நாத்ளவு மிழுத்து, ஸ்ரீராமருடைய பாதாவிந்தத்தை ஸ்மரித்து, அந்தப் பாணத்தை மந்திர பூர்வமாகப் பூஜித்து, “ஓ பாணமே! ஸ்ரீராமர் கம்பரிபாலகராகவும், சத்திய வந்தராகவும், தசாத குமாரராகவும், மூவுலகினும் எதிரியற்ற வீரராகவும் இருப்பது மெப்பானால் நீ சென்று இந்த இராவணன் குமாரனாகிய மேகூரதனைக் கொல்” என்று கூறி அவன் சிரசுக்கு இலக்ஷியம் வைத்து விடுத்தார்.

அந்தப் பாணமானது வில்லினின்று புறப்பட்டு, கடையுதத் தெழும் அக்கினிபோல் தீப்பொறிகளை யுமிழ்ந்து, திருநாதன் சக்ரத்தையும், ஆறுமுகன் வேலாயுதத்தையும் ஒப்பச் சென்று வயிர மிட்டிழைத்த கிரீடத்தையும், நவரத்னமாலைத்த குண்டலங்களையும் அணிந்த இந்திரஜித்தின் சிரத்தைத்துணிந்து பாதாள கங்கையில் ஸ்நானம் செய்து ஸௌமித்திரியின் அம்புபுறத்துணியில் வந்தமர்ந்தது. அவன் சரீரமானது மின்னலோடுங் கூடிய மேகம் தரையில் வீழ்ந்த தெனப் பூமியில் சாய்ந்தது. சந்திர சூரியர்களை யொத்து விளங்கானின்ற இரண்டு குண்டலங்களுடன், செக்கர் வானத்தை யொத்த குஞ்சி அலைய அவன் சிரமானது சூரியமண்டலத் தரணியிற் சாய்ந்த தெனப் பாரில் விழுந்தது.

இதைக் கண்ட தேவர்கள் மிகவும் சந்தோஷமடைந்து இரகுநந்தனர் தம்பியாகிய இலக்ஷ்மணரைப் புகழ்ந்து புஷ்பமாரி பொழிந்

தார்கள். ஆனந்த நிருத்தன மாடினார்கள். ஸ்தோத்திர கீர்த்தனம் பாடினார்கள். மஹிமை பொருந்திய இந்திரன் தேவர்களுடனும், ரிஷிகளுடனும் கூடி, மேகநாதன் வதமடைந்ததைக் கொண்டாடி, தந்துபி வாத்தியம் முழங்கும்படிச் செய்தான். ஆகாயம் நிர்மலமாக விளங்கியது. பூமிதேவி தன்குறை நீங்கியதென மனமகிழ்ந்தாள்.

இலக்ஷ்மணர், இந்திரஜித்தை ஸம்ஹரித்த பிறகு, யுத்தகளத்தில் சங்கநாதஞ் செய்தார். அதைக் கேட்ட வானர்கள் சிரமம் நீங்கிச் சந்தோஷம் அடைந்தார்கள். இலக்ஷ்மணர் சந்தோஷமுள்ள மனமுடைய வானர சிரேஷ்டர்கள் துதிசெய்து புடைகுழ அயோத்திமன்னர் வீற்றிருக்கும் இடம் நாடிச் சென்று, அனுமாருடனும், விபிஷணருடனும், தனது ஜேஷ்டரும், பிரபுவும், நாராயணருமாகிய ஸ்ரீராமரை மும்முறைவலம் வந்து அவர் பாதார விர்தங்களில் நமஸ்காரம் செய்து, “ஓ இராகுசிரேஷ்ட! தங்களுடைய அறுக்கிற ஹத்தால் யுத்தத்தில் மேகநாதன் மாணம் அடைந்தான்” என்று விண்ணப்பஞ் செய்தார்.

இரகுநாதன், தன்னையடைந்து சேவித்துக் கூறிய இலக்ஷ்மண வார்த்தையைக் கேட்டு, அவரையடங்கா மகிழ்ச்சியுடன் அருகழைத்துக் கட்டியணைத்து முத்தமிட்டு உச்சி முகந்து கிட்ட இருத்தி, உள்ளம் மகிழ்ந்து முகம் டலர்ந்து தம்பியை நோக்கி, “ஓ இலக்ஷ்மண, நான் இன்று நன்று ஸந்தோஷித்தேன். எவராலும் செய்தற்குரிய தான பெருங் காரியத்தை நீ செய்து முடித்தாய். தேவர்களை நாசஞ் செய்யுந்திறமை வாய்ந்த இந்திரஜித்தை வதைத்து ஜெயம் பெற்றதால், எஞ்சியின்ற அரக்கர்களை ஜெபித்தோமென்றே சொல்லாம். மஹா வீரனாகிய மேகநாதனை மூன்று நாளைக்குள் மிகுந்த சிரமத்துடன் பிரயாசைப்பட்டு ஸம்ஹாரம் செய்தாய்; அதனால் நான் சத்ருவற்றவனாயினேன். இனிமேலாகவேண்டிய தென்ன இருக்கிறது. கொடிய இராவணனே தனது குடிக்குத் தலைவனான முடியையுடைய மேகநாதன் ஆவிமுடிந்த சேனிகேட்டு, புத்ரசோகத்துடன் என்னுடன் போர்புரியப் புறப்படப் போகிறான்? அக்கரிய மேகத்தை யொத்த நிறத்தோடுங் கூடிய தசக்கிரீவனை, பனம்பழத்தைப்போல அவன் பத்துத் தலைகளும் நிலத்தில்\* தத்திவிழும்படி வதை செய்கிறேன்” என்று கூறினார்.

பிறகு ஸ்ரீராமர், இலக்ஷ்மணன், விபீஷணன், ஸுகீர்வன், அனுமான் முதலியவர்கள் தன்னைப் பணிய மேல்நடக்கும் காரியத்தை நினைத்து, இராவணன் வருகையை பெதிர்பார்த்து வீற்றிருந்தார் இங்கிவ்வாறாக, இலங்கையில், மஹா பலசாலியாகிய இராவணன் தனது பெறுதற்கரிய அருமைப் புதல்வனாகிய மேகநாதன், ஸ்ரீராமன் தம்பியாகிய இலக்ஷ்மணனால் யுத்தத்தில் மாண்டானென்ற செய்தியைக்கேட்டு மனந்திடுக்கிட்டு மூர்ச்சையுற்று சிம்மாசனத்தை விட்டுப் பூமியில் விழுந்து, கடகடவெனப் புரண்டு மறுபடியும் எழுந்து புத்ர சோகத்தால் பெருந்துன்பமுற்று இந்திரஜித்தின் அசாத்யமான தைரியத்தையும், செப்புதற்கரிய அபாரமான செளர்யத்தையும், கினைத்து நினைத்துக் கதறுகிறான். “ஏ குமார! உன்னால் சிறைபிடப்பட்ட தேவேந்திரன் இப்போது இந்திரஜித்து மாண்டானென்று கேள்விப்பட்டு மனக்கவலையை விட்டுப் பயமின்றிச் சூரமாகத் தூங்குவான். தேவர்களும் தங்கள் துன்பம் நீங்கினதெனக் கண்டு மிக்க ஆனந்தங்கொண்டு குதுகலிப்பார்களே. ஆ என் கண் மணியே! ஒரு பெண்ணின் நிமித்தம் உன்னை பிழக்கலானேனே யென்று தனது பத்து வாயாலும் பத்துவிதம் புலம்பிக் கதறினான்.

பின்பு ஒருவாறு மனந்தேறி இராசூசாதிபனாகிய இராவணன் கோபங்கொண்டு தனது புத்திரனைக் கொன்ற இராமன் முதலிய மாணாடர் யாவரையும் அடிபோடு மாய்த்துவிடுகிறேன். இவைகளுக்கு எல்லாம் ஆதாரமாகி நந்த ஸீதையை முதலில் வெட்டித் துண்டாக்குகிறேன் என்று கூறி, உடைவாளையு நவி கையிலெடுத்துக் கொண்டு அசோகவனத்தை நோக்கிச் சென்றான்.

கோபத்தோடும் அதிவேகத்தோடும் காத்தில் பிடித்த கத்தியுடன் வருகிற தசக்கிரீவனை, இராசூத ஸ்திரீகள் மத்தியில் வசிக்கும் ஸீதாதேவி பார்த்து, மிகப்பயந்து, சோபமடைந்தாள்.

அச்சமயம் பரிசுத்தனும் அதிமேதாவிடும் தசாநநனுக்கு மன்கிரியாகிய ஸுபார்ச்வன் என்ற அரக்கன் இராசூத மஹாராஜனைப் பார்த்து “ஓ இராவணேஸ்வர! நான்கு வேதம், ஆறுசாஸ்திரம், அறுபத்து நான்கு கலைஞானம் முதலிய யாவற்றையும் கற்று ஸ்நான ஜெபுதப ஓமதர்ப்பணாதி விதங்கள் முதலிய யாவற்றையும் அறுஷ்டித்தவரும், குபேரனுக்கு அறுஜாகியவரும், வெகு குணங்கள் நிறைந்தவருமாக இருந்த நீர் இப்போது புத்ரசோகத்தை முன்னிட்டு ஸ்திரீ ஹத்தி செய்ய முயல்வது உம்முடைய பெருமைக்கும்

புலஸ்திய வமிசத்துக்கும் அடாத காரியம் ஆகும். ஆகையால் இதைத் தவிர்த்து, குலத்துக்குட்பட்ட வீரத்தை அறுசரித்து என்னைப் போன்ற இராக்கூச வீரர்களைச் சேகரித்துக்கொண்டு யுத்த களத்துக்குச் சென்று மானுடர்களாகிய அந்த இராம இலக்ஷ்மணர்களைக் கொன்று ஜெயம்பெற்றுத் திரும்பக் கருதுவதே புகழுக்குரியதாகும்! அவ்விதம் ஜெயத்தை யடைந்து இலங்காபுரிக்குத் திரும்புவீராகில் அக்காலம் ஸீதைபை நினைந்து வருத்தப்பட வேண்டியதாகும். நீரே யோசித்துக்கொள்ளும்” என்று கூறினான்.

இராவணன், தனது மந்திரியாகிய ஸுபார்ச்வன் கூறிய மொழியை மதித்து அதன்படி நடக்கக் கருதி அரண்மனைக்குச் சென்று மற்றுமுள்ள அநேக மந்திரிகளை வரவழைத்து ஸபை கூட்டி மறுபடியும் ஆலோசிக்கலானான்.

## 10-வது சருக்கம்.

தசமுகன், தனது மந்திரிகளுடனும், வலிய அரக்கர்களுடனும் சபையில் ஆலோசனை செய்து, முடிவில் மீதமிருந்த இராக்கூச வீரர்களுடன் தானே இராமனிடம் யுத்தஞ் செய்கிறதென்று தீர்மானித்து, விட்டில்பூச்சிகள் விளக்கில் போய் மாள்வதைப்போல, அக்கனியைப்போல் ஜ்வலிக்கும் இராமரிடத்தில் இராவணன் கணக்கற்ற இராக்கூச சேனைகளுடன் யுத்தத்துக்குச் சென்றான்.

இரகுவீரர் தன்னை வந்தெறிந்த இராவணனிடம் அரக்கர்களைத் தனது கோதண்டத்தில் நின்று புறப்படும் உக்கிரமான அநேக பாணங்களால் வாட்டிக் காலபாசத்துக்கு இரையாக்கினார். அநேக இராக்கூசர்கள் கால்களற்றும், கைகளற்றும், சிரங்களற்றும் முண்டங்களாகி யுத்தகளத்தில் மாண்டார்கள். இராவணனும், தசரத குமாரனால் விடப்பட்ட அஸ்திரங்களினால் சரீரமனைத்தும் துளைக்கப்பட்டுத் தாபமடைந்து களைப்புற்று எதிர்த்துச் சண்டை செய்வதற்கு ஆற்றாதவனாய் வெட்கத்துடன் திரும்பி இலங்கையை நோக்கிச் சென்றான்.

இலங்கேசன், தசரத குமாரருடைய புருஷத்தன்மையையும், மானிடத்தன்மையையும், யுத்தத்தில் செய்யும் வீரத்தன்மையையும், அனுமாரருடைய செளரியத்தையும் பார்த்து ஆச்சரிய மடைந்து, தான் களைத்திருப்பதை யோசித்துச் சடுதியில் சுக்ராசாரியிடம்

சென்று அவர் பாதாவிர்தங்களில் அடியற்ற மரம்போல் விழுந்து நமஸ்கரித்தெழுந்து கைகூப்பி நின்றுகொண்டு “ஓ சக்ராசாரியரே! தசரத குமாரனாகிய ஸ்ரீராமன், இலங்கையிற் புழுந்து அநேக இராக்ஷச சிரேஷ்டர்களையும், எனது புத்திரமிதர்களையும் பந்து ஜனங்களையும் நாசம்டையச் செய்தான். அதனால் என் மனது மிக மெலிந்து வாட்டமடைந்தது. சற்குருவாகிய தாங்களிருக்கும்போது எனக்கிவ்வளவு துக்கமுண்டாகக் காரணமில்லையே” என்று தெரிவித்துக்கொண்டான்.

இவ்வாறு தன்னையடைந்து வணங்கிக் கேட்டுக்கொண்ட இராவணனை நோக்கி, சக்ராசாரியார் “ஓ தசக்ரீவ! நீ அஞ்ச வேண்டாம். நான் ஒரு மஹத்வமுள்ள மந்திரோப தேசஞ் செய்கிறேன். அதை யென்னிடம் பெற்றுக்கொண்டு இலங்கை சென்று, மிக்க பிரயத்தனத்துடன் இரகசிபமாக ஹோமகுண்ட மேற்படுத்தி அக்கினி வளர்த்து, அந்த அக்கினியில் விதிப்படி ஹோமம் செய்வாயானால், அந்த ஹோமகுண்டத்தி லிருந்து சிரேஷ்டமான இரதம், குதிரை, வில், அர்புறை, பாணங்கள் முதலியவை உண்டாகும். அந்தக் குதிரை பூட்டிய இரதத்திலேறிச் சென்று வில் அம்புறையைத் தரித்து அப்பாணங்களைப் பிரயோகித்து யுத்தம் புரிவாயாகில் சத்ருக்களை நாசப்படுத்தி ஜெயமடைவாய்.” என்று கூறி அந்த அபிசார ஹோமத்தின் மந்திரங்களையும் அதற்குச் செய்ய வேண்டிய விபரங்களையும் அவனுக்குத் தெரிவித்தார்.

இராவணன் அசுரகுருவாகிய சக்ராசாரியரிடம் மந்திரோப தேசம் பெற்றுக் கொண்டு அவரை வணங்கி விடைபெற்று இலங்கைக்கு வந்து, தன் அரண்மனையில் பாதாளத்துக்குச் சமானமான ஒரு குகையை யேற்படுத்தி, இலங்கை நகரத்தின் துவாரத்திலுள்ள கதவுகளையும்மூடி, அபிசார ஓமத்தின் விதியைக் கூறும் சாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்ட ஹோமத் திவியங்களை யெல்லாஞ் சேகரித்துக் கொண்டு, ஸ்நானம் பண்ணி நியமத்துடன் அக்குகைக்குள் சென்று, வெளியில் அதிபராக்கிரமசாலிகளாகிய அநேக இராக்ஷசர்களைக் காவல் வைத்து, அக்குகையின் வாயலைப் பெரும்பாறையால் மூடி விட்டு, தான் ஒரு சித்தாசனத்திலமர்ந்து ஹோமகுண்டம் ஏற்படுத்தி அக்கினி மூட்டி அதன் எதிரிலிருந்து தன்னைமறந்து மௌன மடைந்து அபிசார ஹோமவிதிப்படி மந்திரத்தை ஜெபித்து அந்த ஹோமத்தைச் செய்தான்.

இராவணன் அனுஜ்ஞசிய விபீஷணன், தமையன் அரண்மனைப் பிரதேசத்திலிருந்து எழும்பும் புகையைக் கண்டு ஆலோசித்து, இப்புக்கையானது தனது பிரதாவால் செய்யப்படும் ஒருவித ஹோமாக்கினியின் தூபமென நிச்சயித்து, இரகு நந்தனரிடம் வந்து பணிந்து “ஓ இரகுநாத! இந்தப் புகையைப் டார்க்கவேண்டும். இதைக்கொண்டு தசமுகன் ஏதோ ஒரு யாகம் செய்கிறான் என்பது நிச்சயம். அந்த யாகம்முடிவு பெறுமுகில் அதில் நின்று யாவராலும் வெல்லுதற்கரிய படைக் கருவிகளை இராக்ஷச காவலன் அடைவான். அப்பால் அவனை ஜெயிப்பது துன்பமாகமுடியும். ஆகையால் யாகம் நிறைவேறாமல் விஷ்ணுமடைபத் தாங்கள் அதிசிக்கரமாக வானர சிரேஷ்டர்களை யங்கு அனுப்புங்கள்” என்று ஒருயுக்தி சொன்னான்.

ஸ்ரீராமர் அதைப்பார்த்து சற்றூலோசித்து நல்லது எவ்விதமானாலும் இருக்கட்டும் என்றுரைத்து, ஸுக்ரீவனையும், அங்கதனையும், அனுமானையும் அதைத்து வீங்கள் மஹா பலசாலிகளாகிய வானர சைனியங்களுடன் இலங்கை சென்று அங்கு நடக்கும் ஓமத்தைத் தெரிந்து அது நிறைவேறக்கூடாத காரியத்தைப் புரிந்து வாருங்கள் என்று கட்டளை யிட்டார். அந்தக்ஷணமே ஸுக்ரீவன், அனுமார், அங்கதன் சகிதம் பத்துக்கோடி வானரவீரர்களுடன், இராவணன் அரண்மனைக்குட் சென்று, அங்கு எழும்பும் புகையைக் கொண்டு ஓமம் நடக்கும் இடத்தைக் கண்டு அதற்காக வைக்கப் பட்டிருக்கும் காவற்காரர்களாகிய இராக்ஷசர்களை அடித்து நாசப் படுத்திப் பார்க்க அவ்விடத்தில் வேறே யாருதானதும் அவர்களுக்குப் புலப்படவில்லை. அச்சமயம், விபீஷணன் மனைவியாகிய ஸரமை தனது கை ஜாடையால் ஹோமம் நடக்கும் ஸ்தானத்தை காண்பித்தான். அதைக்கொண்டு மிகுந்த பலமுடைய அங்கதன் குகையின் வாயில் முடியிருக்கும் பாறைமைக் காலாலுதைத்துப் பொடியாக்கி, அப்பெரிய குகைக்குள் பிரவேசித்தான். அதுதனுள்ளே ஓர் திவ்யாசனத் தமர்ந்து கண்களை மூடிக்கொண்டு ஜெபம் செய்யுந் தசமுகனைக் கண்டான். தன்னுடன் வந்த மற்ற யாவரையும் கூவி வரவழைத்தான். அனுமான் முதலிய யாவரும் ஏகோபித்து அக்குகைக்குட் சென்றார்கள். அவ்விடத்தில் நடக்கும் அபிசார ஹோமத்தைக் கண்டு அதற்கு ஒத்தாசையாயிருந்த அரக்கர்களை யடித்து விரட்டிவிட்டு ஹோமத்துக்குரிய திரவியங்களை அக்வினி குண்டத்தில் தூக்கி

பெயிர்ந்து ஹோமத்தைச் சின்னாபின்னமாகக் கலைத்தார்கள். வானா சிரேஷ்டனான அனுமார் இராவணன் கரத்திலிருந்த ஸ்ருவத்தைப் பிடிங்கிக்கொண்டு அதனிலே தசக்கிரீவன் முதுகில் அடித்தார். இராவணன் அடிபட்டும், தான் சத்துருக்களை ஜெயிக்கவேண்டிய விருப்பத்துடன் கொண்ட கோலத்தினின்று தான் செய்துகொண்டிருந்த தியானத்தை இழந்து வெளிப்படவில்லை. இதைக்கண்ட அங்கதன் மிக்க வேகத்துடன் அந்தப்புரஞ் சென்று, மஹா பதிலிருந்தபாகிய மண்டோதரியை இராவணன் பக்கம் இழுத்து வந்தான். நாத்விருந்தும் இல்லாதவன்போலக் கதறும் மண்டோதரி அணிந்திருந்த இரத்தினங்கரிட்டமைத்த அலங்காரமுள்ள (ஞஞகம்) சட்டையை இராவணன் முன்னிலைபிற் கிழித்தான். அப்பொழுது அதிலமைக்கப் பட்டிருந்த முத்துக்கள் இரத்தின மணிகள் முதலியன சிந்தின. மண்டோதரியினிடைபிற் றரித்திருந்த நவரத்தினங்கரிழைத்த மேகலை மாலையானது நழுவிபது. மற்றுமுள்ள ஆபரணங்கொல்லாம், நானு பக்கங்களிலும் சிதறுண்டன. மற்றுமுள்ள வானா சிரேஷ்டர்கள் அரக்கர் கோன் அரண்மனையிற் காவற்பட்டிருக்கும் தேவகந்தருஷ் ஸ்திரீகள் யாவரையும் அரக்கன் முன்னிலையில் அழைத்து வந்தார்கள்.

இத்தியாதி கோலா கலங்களைக் கண்ணுற்ற மண்டோதரி இலங்கை மன்னனுக்கு முன்னால் துக்கத்தோடு பிரலாபித்து, “ஓ விரியமுள்ள சூரே! நீர் தற்காலம் மானமிழந்தவ ராகினீர். நான் உமக்கு மனைவியல்லவா? பிரதால் நானும் மற்ற ஸ்திரீகளும் அவ மானப்பட நீர் ஒரு ஸ்திரீயை முன்னிட்டு ஹோமம் செய்கிறீர், உமக்கு அபிமானமில்லையா? எவனொருவன் தனது ஸ்திரீயை எதிரி கள் ஹிம்ஸிக்கப் பார்க்கிறானோ அவன் உயிருடனிருப்பதைவிட மரணம் அடைவதே மேலான புகழைத் தரும் காரியமாகும்.”

ஹா மேகதை! இந்திரனைச் சிறைபிட்ட உன்னைப் புத்திரானாகப் பெற்ற என்னை இந்தக் குாங்குகள் துன்பப்படுத்திங் காலம் நேர்ந்ததே! நீ உயிருடனிருந்தால் எனக்கு இவ்விதத்திங்கு அணுகுமா? உனது பிதாவும் எனது பர்த்தாவுமாகிய இலங்கை மன்னர், ஒரு நங்கையை முன்னிட்டுத் தனது மங்கையரைப் பின்னிடச்செய்து, மாண்புமானத்தையும் விடுத்து உயிர்வாழ்க்கையை மட்டும் அபேகித்து நிற்கிறார். இதென்ன காலகதி” என்று ஒலமிட்டுக் கதறினாள்.

இலங்கை மன்னனாகிய தசமுகன், மண்டோதரி பிரலாபிக்கும் சப்தத்தால் தான் செய்துகொண்டிருந்த சிந்தனையை விட்டு விழுந்து



கையில் கத்தியைக் கரவித்து நின்று அவள் நிலையைக் கண்டு கோபங் கொண்டு ஸர்ப்பம் போற் றீறி தேவியை விடு என்று கூறி அங்கதன் தொடையில் ஒங்கி அடித்தான். அங்கதன் முதலினோர், ஹோமத்தைத் தடுக்கும்படித் தங்களுக்குக் கட்டளையிட்டபடி நாம் நடக்க வேண்டியதே யல்லாது வேறுகாரியம் நாம் செய்வது தகுதியன்று எனக் கருதி ஹோமத்தை யழித்து அதைவிட்டு ஸ்ரீராமரிடம் வந்து நடந்த சங்கதியைத் தெரிவித்து சந்தோஷத்துடன் இருந்தார்கள்.

இராவணன் தனது காதலுள்ள பத்தினியாகிய மண்டோதரியைப் பார்த்து இனிய வார்த்தை கூறி சமாதானம் செய்து, “ஓ கற்பிற் சிறந்தவளே! என்னன்பிற்கினியாளே! இப்போது நான் கூறும் இரகசியார்த்தமான மொழியை யுட்கொண்டு உன் மனக்கிலேசத்தை விட்டு நிச்சய ஞானத்தைப் பெற்று ஸம்ஸார பந்தத்தில் நின்று நீங்கி மோக்ஷத்தை யடைய வழிதேடுவாயாக.

ஓ விசாலாக்ஷி! இந்தப் பிராணன் தெய்வாதீனமானது. சோகம் அஞ்ஞானத்தா லுண்டாகக் கூடியது. அது ஞானத்தை நாசம் செய்யும் பந்தமும் அஞ்ஞானத்தா லுண்டானது. தனம், கேஷத்ரம், மனைவி, புத்திரர் இவைகள் மூலமாக பந்தம் விர்த்தியடைகிறது. அவைகளினால் சுகம், துக்கம், கோபம், லோபம் முதலியவைகளை ஆன்மா அடைகிறது. ஆன்மா விகாரமற்றது; ஆனந்த ரூபமுடையது; உற்பத்தி நாசமில்லாதது. இவ்விதம் ஆத்மஸ்வபாவத்தை யறிந்து துக்கத்தை ஒழித்து விடு. ஒ புத்தியிற் சிறந்த பத்தினியே! நான் உனக்கு உறுதியாகக் கூறுகிறேன். அதாவது:—நான் இப்போது யுத்தத்துக்குச் சென்று நம் பகைவர்களாகிய அந்த இராம இலக்ஷ்மணர்களை வென்று ஜெயத்தோடு இவ்விதம் வருகிறேன். இல்லாவிடில் அந்த இராகுசூரனுடைய கைப்பாணத்தால் உயிரைவிட்டு வீரசொர்க்க மடைகிறேன். அப்போது நீ என்னுடைய அபரக் கிரியைகளை விதிப்படிசெய்து முடித்த பிறகு, என் உத்தரவுப்படி ஸீதைையைக் கொன்றுவிட்டு நீ திவளர்த்தி அக்கிளிப் பிரவேசம் செய்து சுவர்க்கலோகஞ் செல்ல வேண்டியது” என்றுன்.

இவ்வித முறைக்கும் தசாநகன் வார்த்தையைக்கேட்டு மண்டோதரி, அடங்காத துக்கத்திழமுந்தி, “ஓ என் பிராணநாத! நான் கூறும் விசிஷ்ட வாக்கியத்தைக் கேட்டு அதன் தார்ப்பரியத்தை யறிந்து அதன்படி நடப்பதே நம்மிருவருக்கும் மேலான பதவியை அளிக்கு

## யுத்த காண்டம்

கும் சன்மார்க்க நெறியாகும். அதாவது:—தாங்களாவது இம்முள்ள மற்ற அரசுக்களாவது நமக்கெதிரியாக வந்திருக்கின்ற இலக்கணங்களை ஒரு போதும் யுத்தத்திற் ஜெயிக்க முடியுமா? பரிசுராமரோ! பிரத்யக்ஷபரவாஸுதேவர், பிரதான புருஷோத்தமபக்தவத்சலர். இந்த ராகவர்தான் முன் கற்பத்தில், மச்சாஸுமெடுத்து, வேதத்தைத் திருடிக்கொண்டு கடலிலொளித்த லேகாசுரனென்னும் இராக்கதனைக் கொன்று, வைவஸ்த மறுவைத்ததில் நின்று விடுவித்து இராக்கதத்தவர், இவ்வரே, முன்னம் தேவர், அசுரர்களும் கூடி, மந்தாகிரியை மத்தாகவும், வாஸுகியை நாலுங் கொண்டு பாற்கடலைக் கடையும்போது, ஒரு இலக்கியோவியஸ்தரமுள்ள கூர்மாவதார மெடுத்து மந்திரமலையைத் தாண்டிவர்; இவ்வரே, பூமியைப் பாயாகச் சுருட்டிய ஹிரண்யாக்ஷுக் கொல்லவும், அப்பூமியை விரிக்கவும் வாஹாவதாரம் செய்தமேலும், இந்தப் பரமபுருஷரே, ஹிரண்யாக்ஷுனைக் கொன்ற புவாங்கக்கருதி, ஸருவதேவ வணக்கம் விலக்கின அவன் தம்பியாக ஹிரண்யகசிபுவை வதைக்க நரஸிம்மாவதாரம் எடுத்தவர். இந்நான்கு அவதாரத்துக்குந் தாயாரில்லை.

காசிபரும், திதியும் தந்தை தாயாக வாமனாவதாரம் செய்த மஹாபதிச் சக்ரவர்த்தியிடம் முன்று அடிமண் யாசித்து அவனைப் பாதாளத்தழுத்தி இராக்கித்து முன்றுலகத்தையும் சுரடியாலளந்தனதாக்கி தேவேந்திரனுக்கு முவுலகத்தையும் கொடுத்தவர் இந்தப் பிரபுவே.

மேலும், சமதக்கினியும், ரேணுகையுந் தந்தைதாயாக பரதாராமாவதாரம் செய்து, க்ஷத்திரிய வடிவத்துடன் அரசாற்றமுத்தப்பட்ட பிராம்மணர் நிமித்தம் பூமிக்குப் பாரமாயுள்ள அநேக அரசர்களை யுத்தத்தில் வென்று பூமியை ஜெயித்து அந்தப் பூமியை காசிபு முனிவருக்குத் தானம் செய்தவரும் இந்த மஹானுபாவரே. 50

இப்போது, தசாதரும், கொளசலையும் தந்தை தாயாக இராமாவதாரம் எடுத்து, தங்களையும், தங்களைச் சூழ்ந்த இராக்கதர்களுக்கும் கொல்வதற்கு மானுடராக வந்திருக்கிறார். இவ்வளவு மஹிமை வாய்ந்த ஸ்ரீராமருடைய பத்தினியாகிய கற்பிற்சிறந்த ஸீதையைத் தாங்கள் திருட்டுத்தனமாக தண்டகாரணியத்திலிருந்து நம் குடிக்குத் தீம்பாகக் கொண்டு வந்து சிறை வைத்தீர்கள். அக்கொடிய செய்கையே என்னருமைப் புதல்வனாகிய மேகநாதன் மாண மடை

பதற்கும், மற்றுமுள்ள புத்திரர், சகோதரர், இராக்காசர்கள் நாச  
படைவதற்கும் காரணமானதுந் தவிர, இன்னும், தாங்களும் எந்  
தெய்வ இராக்காசர்களும் எமலோகமடைய ஹேதுவாயுமிருக்கிறது.  
ஆகையினால் இனிமேலாவது அந்த இரகுவமிச திலகரும், பாமாத்  
தேவமுகிய ஸ்ரீராமரிடத்தில், அவர் மனதுக் கிசைந்த காதலி  
யாகிய வைதேஹியை அனுப்பிவிட்டு, அதித்தியமாகிய இந்த ராஜ்  
பத்தை விபிஷணனிடம் ஒப்புக்கொடுத்து நாமிருவரும் நித்தியமான  
அந்த புருஷோத்தமரின் உலகமாகிய வைகுண்டத்தையடைய,  
வனம் சென்று சத்தருமஞ் செய்வோம் இதுவே யாவற்றிற்கும்  
மேலானது. தேவர்களாலும், மற்ற யாவர்களாலும் புகழ்க்கூடியது  
இதுவே என்னுடைய துணிவு” என்று தெரிவித்தான்.

புத்தி, யுக்தியிற் சிறந்தவனும், மஹா பதிவிரதையும், பஞ்ச  
கன்னியிலொருத்தியுமாகிய மண்டோதரி எடுத்துக் கூறிய அற்புத  
மான வாக்கியங்களைக் கேட்டு, தசாநன் பரம சந்துஷ்டி யடைந்து,  
தனது அன்பிற்குரிய காதலியை நோக்கி, ‘ஒ நற்குணமுடையவ  
னே!’ என்னுடைய அந்தரங்கத்தை யிப்போது உனக்கு ஒளிக்காது  
தெரிவிக்கிறேன். அதாவது:—ஐ கூறியபடி வனத்திற் சென்று வான  
ப்ரஸ்தாச்சிரமத்தை யடைந்து, கந்தமுல பலாநிகளை யுண்டு சரியை  
யாதி மார்க்கத்தை யறுஷ்டித்து சாலோகாதிபத ப்ராப்தி யடைய  
லாம். ஆனால் அது காலாந்தரத்தில் பலனை யளிக்கக் கூடியது.  
மேலும் யுத்தத்திற் புத்ரர்களையும் மித்ரர்களையும் ப்ராதாக்களையும்  
மற்றுமுள்ள இராக்காசக் கூட்டங்களையும் இழந்து வனத்தில் சஞ்  
சரித்து, எவ்விதம் ஜீவித்திருப்பேன்? ஆகையினாலே ஸ்ரீராமருடன்  
யுத்தம் செய்து அவருக்குச் சத்துருவாகவே யிருந்து அவர் கைப்  
பாணத்தினு லடிபட்டு உயிரைத் துறந்து விஷ்ணு லோகமாகிய  
வைகுண்டத்தைச் சேருகிறேன். ஸ்ரீராமர் விஷ்ணு சொருபரொன்  
றும், ஸீதை மாயா சொருபி யென்றும் நான் அறிவேன். இதைத்  
தெரிந்தே அந்த ஜனககுமாரியாகிய ஸீதையை வனத்திலிருந்து  
ஹபகரித்து வந்தேன்.

ஓ பிரியமுள்ள பத்தினியே! உன்னைவிட்டு ஸம்ஸார பந்தத்தில்  
நின்று விடுபடுகிறேன். மோக்ஷத்தில் விருப்பமுடையவர்கள் எந்தக்  
கதியை யடைகிறார்களோ அந்தக் கதியை யுத்தத்தில் இராகவர்  
கையால் மாணமடைவதைக் கொண்டே நான் அடைகிறேன். கல்

## யுத்த காண்டம்.

மஷம் யாவற்றையும் போக்கி எவர்களுக்கும் கிடைக்காத முத் (வைகுண்ட பராப்தி) நான் அடைகிறேன்.

ஓ பதியிருநா சிரோமணியே! ஜீவசைதன்யத்தை மனதும், ஜெகத் ரூபமாகி அன்னிதாகக் காணப்படுவதும், ஸ்ரீ ஞான முண்டாக் துவதும், உணர்வை யழிப்பதும், ஸத்துத்வக் கன்னியமாவதுமாகிய ஐந்துவித மாயா குணங்கள் அலைகளை யுடையதும், மனைவி, புத்ரன், ஆப்தன், பந்து, ஓ பொருள் ஆகிய மீன்களுடையதும், காமம், குரோதம், உலோமோகம், மதம், மாற்சரியம் என்னும் முதலைகளை யுடைய கோபம் என்னும் வடவாக்கினியையுமுடைய இந்த ஸம்ஸ்கடலைத் தாண்டி, ஸாட்சாத் பரப்பிரம்ம சொரூபியாகிய விஷ்ணுவின் திருவடியிற் சேருகிறேன் என்று தன்னுள்ளக் கையை வெளிப் படையாக மண்டோதரிக்குத் தெரிவித்தான்.

## 11-வது சருக்கம்.

—o—o—o—

இலங்காபுரி மன்னனாகிய இராவணன், தன்னுடைய பத்தியாகிய மண்டோதரியினிடம், தனது அந்தாங்க வார்த்தையைக் கூறிக் கலந்து பேசிய பிறகு, பகைவராகிய இராமரிடம் செய்யப் பிரயத்தனமானான்.

அரக்கர் கோனாகிய இராவணன், வச்சர கவசமணிந்து, கிளவான், கதை முதலிய ஆயுதந்தரித்து யுத்த சன்னத்தனாக, பதினாட்சக்கரங்களுடையதும், பயங்கமான பைசாசங்களின் முகமுண்டாகிய யானிகள் பூட்டப்பட்டதும், கொடி, ஆலவட்டம் முதலியவைகளால் அலங்கரிக்கப் பட்டதுமாகிய இரதத்தின் மீதேறிக்கொண்டு, அகோரமான ரூபமுடைய அநேக இராக்ஷச வீரர்கள் பின் தொடரத் தனது அரண்மனையினின்று புறப்பட்டு யுத்த களத்துக்கு வந்தான்.

இராமரால் இராக்ஷிக்கப்படும் வானரசேனைகள் அவனைக்கண்டு நடுங்கிற்று. இருந்தபோதிலும் மஹா பலசாலியாகிய அனுமான் பார்த்து இராவணனிடம் யுத்தத்துக்கு வந்தான். நிகரற்ற விஸ்வ ரூபமுடைய ஆஞ்சனேயர், முதலில் இராக்ஷச காவலன் மார்பில் தனதுகையை முஷ்டியாகப் பிடித்து ஜங்கிக் குத்தினார். அந்தக்

## அத்யாத்ம ராமாயணம்.

ஈதினால், தசக்கிரீவன் முழங்காலை மண்டியிட்டு, இரத்தத்தில் பந்து மூர்ச்சை யடைந்தான்.

பிறகு ஒரு முகூர்த்தத்துக் கெல்லாம் கோதெனிரதெழுந்து, "வணன் வணர சிரேஷ்டனைப் பார்த்து 'ஓ மாருதி! நீ ருரன் ஸ்வே நான் நினைக்கிறேன்'" என்றான்.

அதைக் கேட்ட ஆஞ்சனேயர் தசமுகனைப் பார்த்து "ஓ இராண! நீ என் குத்துப்பட்டும் ஜீவனுடனிருக்கிறாய் அல்லவா? அதிருக்கட்டும். இப்போது நீ என்னுடைய மார்பில் உன் முஷ்டியால் துத்தி, பிறகு நான் உன்னைக் குத்துகிறேன். அப்போது நீ பிராணனுடனிருப்பதைப் பார்ப்போம். கட்டாயம் நீ ஆவியை யிழப்பாய்," என்று கூறினார்.

கார்மேகம் போன்று கறுத்த சரீரத்தையுடைய இராவணன் மாருதி சொன்னதற்குச் சம்மதிசது தனது பனைபோல் நீண்ட காதை முஷ்டியாகப் பிடித்து அவனது முழுப்பலத்தோடும் அனுமான் மார்பில் குத்தினான். ஆஞ்சனேயர் கட்பொறி கலங்கி, கொஞ்சம் சிரமத்தை யடைந்தார். பிறகு கபிசிரேஷ்டரான மாருதி பிரஞ்ஞையடைந்து தசக்கிரீவனைக் குத்த யத்தனித்தார். அதற்குள் பிரதாப இலங்கேசன் பயந்து வேறு இடம் சென்றான்.

அப்போது அனுமான் தன்னை வந்தெதிர்த்த அக்னி வானுடையும், அங்கதன், ஸர்ப்பரோமாவோடும், நளன், கட்க ரோமாவோடும், நீலன், விருச்சிகரோமாவோடும், தனித்தனி போர்புரிந்து அவர்களை யேக காலத்தில் காலனாருக்கு அனுப்பினார்கள். இந்த நால்வரும் மிகவும் பயங்கரமான பராக்ரமமுடைய நான்கு அரக்க வீரர்களாயுங் கொன்று சிங்கராதம் செய்துகொண்டு ஸ்ரீராமச்சந்திரன் பக்கம் வந்து நின்றார்கள்.

அந்தச் சமயம், தசக்கிரீவன் கோபங்கொண்டு, உதட்டைக் கடித்துக் கண்கள் சுழலும்படி விழித்து இராமனையே யெதிர்த்து ஓடிவந்து, தேரின்மீதிருந்தபடியே ஸ்ரீராமன்மீது தனது வில்லை வளைத்துச் சாமாரியாக அஸ்திரப் பிரயோகம் பண்ணினான். இராகவனை யடுத்து நிற்கும் வானரவீரர்கள்மீதும் அநேக பாணத்தைப் பிரயோகித்தான்.

இதைக்கண்ட இரகுரத்தனர் தனது கோதண்டத்தை வளைத்து கானேற்றி அக்கினிமயமாக வெளிப்படும் அநேக பாணங்களைத்

தொடுத்த இராவணன் மார்பிலும் புஜத்திலும் படுப்படி அம்பு மாரி பெய்தார்.

ஸ்ரீராமர் தரையில் நின்றுகொண்டு, இராவணன் தேரிலிருந்து கொண்டும் ஒருவர்க் கொருவர் சளையாது வில்யுத்தம் புரிந்தார்கள்.

இரகுநந்தனர் பாதசாரியாகவும், அரக்கர்கோன் இரதசாரியாகவும் நின்று யுத்தம். பரிவரத அமரபதிக் கதிபனான இந்திரன் கண்டே தனது தேர்ப்பாகனான மாதலிபை யழைத்து “ஓ சாரதி! நீயிப்போ தே நம்முடைய உச்சைச்சிரவங்கள் பூட்டிய இரதத்துடன் பூலோகத்திலுள்ள இலங்கையில் இராவணனுடன் போர்புரியும் ஸ்ரீராமரிடம் சென்று, அவருக்கு இரதசாரதியாக இருந்து உன் காரியத்தைக் கவனத்துடன் செய்” என்று கட்டளை யிட்டான்.

தேவராஜனிட்ட கட்டளையை மேற்கொண்டு சாரதியாகிய மாதலி இந்திரன் தேரில் பச்சை நிறமுள்ள குதிரைகளைப் பூட்டி அதி சீக்கிரமாகச் சவர்க்கத்தில் நின்று புறப்பட்டு யுத்தகளம் வந்து தேரை நிறுத்தி, தாசாதியைப் பார்த்து, தேரின்மீதுருந்து அஞ்சலி செய்து வணங்கி, ஓ இரகுசிரேஷ்ட! தேவராஜன் என்னைத் தங்க ளிடம் அனுப்பினார். ஓ பிரபுவே! இது தேவேந்திரனுடைய இரதம், இந்த இரதத்தையும், அலங்காரம் பெற்ற தமது வில்லையும், பேதிக் கத்தகாத தமது கவசத்தையும், பளபளப்புடைய ஓர் திவ்விய கத்தியையும், இரண்டு அம்புறத் தூணியையும் இத்துடன் தங்களுக்குச் சாதகமாக அனுப்பி யிருக்கிறார்

ஓ மஹா ராஜே! தாங்கள் இந்த இரதத்தின் மீதுருந்து இரா குச்சனாகிய இராவணனைச் சம்ஹரிக்க வேண்டும். தேவராஜர் என் னைச் சாரதியாகக் கொண்டு இந்த இரதத்தின் மீதேறி விருத்தாசுரனை வென்றதபோலத் தாங்களும் இத்தேரின்மீ தாரோகணித்து, என்னைச் சாரதியாகவு மடைந்து இராவணனை நாசம் செய்ய வேணும்” என்று விண்ணப்பித்தான்.

இவ்விதம் இந்திரன் சாரதி தெரிவித்துக் கொண்டவுடன் இரகு வீரன் அந்த இரதத்தை வலம்வந்து அதன் மீ தாரோகணித்தார்.

பிறகு மஹாத்மாவாகிய இராகவருக்கும், அதி கண்டகனாகிய இராவணனுக்கும் பயங்கரமான பெரும் யுத்தம் கண்டவர்கள் சரீரத் தில் மயிர்க் கூச்சலுண்டாகும்படி நடந்தது. வில்வித்தையிற் சிறந்த

இரகு சிரேஷ்டர், இராவணனுற் பிரயோகிக்கப்படும் அக்னியாஸ் திரத்துக்கு அக்னியாஸ்திரத்தாலும், தேவாஸ்திரத்துக்கு தேவாஸ்திரத்தாலும் கண்டித்தார்.

தெய்வத்தன்மை பொருந்திய பாணங்களை யுடைய அரக்கர் கோனும் வெகுளி மீறி இரகுந்தனர் மீது கொடுமான இராஷ்டிர பாணமாகிய நாகாஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்தான். அப்பாணம் வில்லி னின்று விடுபட்டு ஒன்று பத்து நூறு ஆகத்தோன்றி ஸர்ப்பவருவந் தரித்து விஷத்தைக் கக்கிக்கொண்டு இராகவரிடம் நான்கு பக்கத்தி லும் வந்து சூழ்ந்தன. நானு பக்கங்களிலும் எங்கு பார்த்தாலும் ஸர்ப்பமபமாய் அக்கினிபோன்ற விஷத்தைக் கக்கிக்கொண்டு எட்டுத் திசைகளிலும் நிறைந்தன.

ஸீதா கார்த்தன் எங்கு பார்த்தாலும் சர்ப்பமபமமாகக் காண் பதைப் பார்த்து, கெருடாஸ்திரத்தை யெடுத்து வில்லிற் றெடுத்தி விட்டனர். அந்த அஸ்திரமானது வில்லினின்று விடுபட்டு ஒன்று பத்து நூறு ஆபிரக் கணக்காக வெளிவந்து அந்த ஸர்ப்ப பாணங் களை இருந்த இடந் தெரியாமல் நாசப்படுத்தின.

தசமுகன் தன்னால் விடப்பட்ட பாணம் வீணாகப்போனதைக் கண்ணுற்றுப் பின்னும் கோரங்கொண்டு மஹிமை தங்கிய அநேக பாணங்களை யெடுத்து இராமர் மீது பாணவருஷம் வருஷித்து, பல விதமான சரங்களைக் கொண்டு காகுஸ்தனை மறைத்து, கொடுமான சரங்களால் இரதசாரதியாகிய மாதலிபையும் அடித்து, சில பாணங் களால் தேரில் கட்டியிருந்த ஸ்வர்ணமயமான துவஜத்தையும் அறுத் துத் தேர்த்தட்டில் தள்ளி, சில சரங்களால் இரதத்தில் பூட்டியிரு ந்த உச்சைச் சிரவமென்னும் இர்திரன் குதிரைகளையும் ஸ்ரீராமர் மனம் தயங்கும்படி வாட்டினான்.

விஷ்ணு சொருபியாகிய ஸ்ரீராமர் துன்பமடையக் கண்ட தேவர்கள், கந்தருவர்கள், பிதூர்லோக வாசிகள், மஹரிஷிகள், வானரச் சிரேஷ்டர்கள், விபிஷணர் முதலிய யாவரும் வருத்தமுற் றார்கள்.

பீத்து<sup>1</sup> சிரங்கையும் இருபது காங்களை யுமுடைய வீரனாகிய இராவணன் தனுசைப் பிடித்த காத்<sup>2</sup> தாமி மைநாகமலை<sup>3</sup> போல விளங் கினான்.

இராமச்சந்திரர் விற்போன்ற தனது புருவத்தை நெரித்து, கடல் போன்ற கண்கள் சிவக்க உருட்டி விழித்து, நிகரற்ற கோபத்தை யடைந்து, அற்புதமான தனுசை யெடுத்து, பிரளய காலாக்னிக்ஞ்சுச் சமானமான காந்தியுடைய பாணங்களைத் தொடுத்து, நாம் மன்மதனை யழிக்க நெற்றிக்கண்ணால் பார்த்ததுபோல, சத்துருவாகிய தசகண்டனைப் பார்த்தார். \\\

காலசொருபியாகிய காகுஸ்தர் இமையா நாட்டத்தையுடைய தேவர்களும், மற்ற யாவர்களும் விழித்த விழி விழித்தாற்போலிருக்க, தேஜஸோடு கூடிய தனது பராக்கரத்தைக் காண்பிக்க எத்தனித்தார். ஸ்ரீராமர் தனது வில்லைக் காதளவுமிழுத்து, இராவணனை யடுத்து, சரமாரியாகப் பாணங்களை விடுத்து அவனை யசையவொட்பற்றிடுத்து, வானார்களுக்குச் சந்தோஷத்தைக் கொடுத்து, பிரளய காலருத்திரனைப்போல் விளங்கினார்.

இரகுசீரன் கோபங்கொண்டு, சத்துருவைக் குறிப்பிட்டு நிற்கும்போது, அவருடைய சினக்குறிப்போடு விளங்கும் திருமுகமண்டலத்தைப் பார்த்து இராக்காசர்கள் யாவரும் நடுங்கினார்கள்; பூமி யசைந்தது; இலங்கேசனும் பயமடைந்தான்.

ஸ்ரீராமர், இராவணனுடன் அதிகொரோமாகச் செய்த பெரும் யுத்தத்தை, வானத்திலிருந்த தேவர்கள், கந்தருவர்கள், கின்னார்கள், யாவரும் பார்த்து வியப்படைந்தார்கள்.

அன்றையதினம் நடந்த யுத்தத்தில் பகல் இரவு தெரியவில்லை. அவ்விருவர்களுடைய உருவமும் காணப்படவில்லை. அவ்விருவர்களுடைய தேர்களும் திசையெட்டிலும் சஞ்சரித்தன. ஆகாயத்திலிருந்து இராவணனுடைய இரத்தத் தோய்ந்த காங்கள் பூமியில் விழுந்தன. பனைமாத்நிலிருந்து பழம் விழுவதுபோல வானத்திலிருந்து தசகண்டனுடைய துணிபட்ட சிாங்கள் தரையில் விழுந்தன.

இவ்வாறு இரகுசீரர் இராவணனுடைய காங்கள், சிாங்கள் இவைகளைப் பலமுறை கொய்தும் அவைகள் மறுபடியும் விருத்தியாகிக் கொண்டே வந்தன. அவன் சிாங்களை நூற்றொருகரம் சேதித்தும், அவனுயிர் போகவில்லை.

இரகுநந்தனர், எந்த பாணங்களைக் கொண்டு, தகுதியுள்ள இராக்காசர்களை வதம் செய்தாரோ, அந்த பாணங்களெல்லாம், இரா



வணன் விஷயத்தில் பிரயோஜனமற்றவைக ளாயின. ஆனால் அக் கொடியோனுடைய சிரத்தைத் துணித்ததே யல்லாது அவனுபினைப் போக்கவில்லை.

பிறகு இராமசந்திரன் ஆச்சரிய முற்றவாகி, மிக்க தேஜஸுடைய தசாநநன் சிரம் நூற்றொருதாம் துணிக்கப்பட்டும், அவனுயிர் மாளவில்லையே, இதற்குக் காரணம் நமக்குப் புலப்பட வில்லையே யென்று சற்றூலிசுத்தார். அப்போது சமீபத்திலிருந்த விபீஷணன், தசாத குமாரரை நோக்கி, “ஓ இராமநந்தன! இந்த தசக்கிரீவன் பிரமதேவரிடத்தில், வெட்டுவதா சிரங்களும், கைகளும் மறுபடியும் உண்டா. துமபடி வரம் பெற்றிருக்கிறான். இவனுடைய நாபிப் பிரதேசத்தில் அமுதகலச மிருக்கிறது. அதனை அக்கினியாஸ்திரத்தால் சோதிக்கச் செய்யவேண்டும். அது வற்றினால் தான் இவன் மாணம் அடைவான்” என்று கூறினான்.

மஹா பராக்ரமசாலியாகிய இராமசந்திரன், விபீஷணன் சொல்லைக் கேட்டு, அக்கினியாஸ்திரத்தை யெடுத்து வில்லிற்பெறித்து இராமனுடைய நாபி ஸ்தானத்துக்குக் குறிவைத்து விடுத்து அமுதகலசத்தைச் சிதைத்தார். பிறகு ஸ்ரீராமர் தீவிரமாக அடுத்தடுத்துப் பாணங்களை விடுத்துத் தசகண்டனுடைய சிங்களையும் கைகளையும் பரபரப்புடன் துணித்தார்.

தசக்கிரீவனுடைய அமுதகலசம் பேதிக்கப்பட்டதால் தசாநநன் எனும் நாமத்தை யிழந்து ஏக சிரத்துடனும் துயியகரத்துடனும் விளங்கி ஏகாநநன் எனும் நாமத்தைப் பெற்றான். பிறகு அஸுர சிரேஷ்டனாகிய இராமனுடன், கொடூரத்துடன் விபீஷணனே யிவ்வளவு சொல்லி யிருக்கிறானெனக் கருதி அவன் மீது பயங்கரமான சத்தி ஆயுதத்தை யெடுத்துப் பிரயோகித்தான்.

இராமவர் அந்த சத்தியாயுதத்தை தனது வலிமை பொருந்திய பாணத்தால் விலக்கினார்.

இதைக்கண்ட இலங்கேசன் கோபமடைந்து கணக்கற்ற அஸ்திரங்களையும், பலவிதத் தெய்வீகத் தன்மை பொருந்திய சஸ்திரங்களையும் ஸ்ரீராமர் மீது மேகவருஷம்போல வருஷித்தான்.

இராமராதனும், மேகராதன் தாதையால் விடப்பட்ட அஸ்திர சஸ்திரங்கள் யாவையும் தனது தனுசில் நின்று விடுபடும் களை யென்னும் அக்கினியால் தகித்தார்.

இவ்விதம் அயோத்திமன்னனாகிய ஸ்ரீராமருக்கும், இலங்கை யாசனாகிய இராவணனுக்கும், தேவர்களுக்கும், மற்ற யாவர்களுக்கும் முயிர்க்குச்சலிடும்படி, மிகப் பயங்கரமாகவும் - நிபிடமாகவும் பெருத்த யுத்தம் நடந்தது; தசகண்டன் களைக்கனிலை.

இதைக்கண்ட தேர்ச்சாரதியாகிய மாதலி, “ஓ இரகோத்தம! தேவர்கள் கூறியபடி இவனுடைய நாசகாலமானது இன்னும் கிட்ட வில்லை. இயனை வதைசெய்யப் பிரமாஸ்திரத்தைப் பிரயோகம் பண்ணுங்கள். மேலும் இவனுடைய சிர்வைச் சேதிக்கவேண்டாம். அதனால் இவன் வதமடையக்கூடியவனல்ல, மருமஸ்தானம் பிளக்கப் படுவதால் மரணமடையக்கூடியவன்” என்று ஸ்ரீராமருக்கு ஞாபகப் படுத்தினான்.

இரகுநந்தன் தனக்குள் ஆலோசித்து மாதலி சொன்னதையும் அதுசரித்து, அகிருநியில் மஹமேநுவை யொத்ததும், சலனத்தில் ஆகாயத்தை நிகர்த்ததும், சிறுகளில் பெருமூச்சு விரிம் ஸர்ப்பத்தைக் கீழ்ப்படுத்தியதும், நாந்தியில் சூரியனைவிட அதிகரித்ததும், இருபக்கத்தில் வாயுவும், கானியில் அக்கினியும், கணுக்களில் லோகபாலர்களும் வசிக்கப் பெற்றதும், பூரிதேவியின் பாரத்தைப் போக்கக் கூடியதும், அகியற்புகச் செய்கையைத் தனக்குள்ளடக்கியதும், மிகுந்த உக்ரத்தோடும் விளங்கா எின்றதுமான பிரமாஸ்திரத்தை யெடுத்து, தனது கையிற் பிடித்து வில்லிற்றெடுத்து, வேதத்தில் கூறிய விதிப்படி மந்திரங்களை ஜெபித்து, வில்நாளைத் தனது திருத்தோள் வரையிழுத்து, மிகவும் ஸாவதானமாக இராவணன் மருமஸ்தானத்தைக் குறித்து, ஜலக்ஷியம் வைத்து விடுத்தார்.

அப்போது பஞ்சாபநங்களும்கொண்டு, பூமியும் ஆடிமும் வில்லினின்று விடுபட்ட இராமபாணமானது யாவராலும் ஆக்ரமிக்க முடியாத யமன்போல, அக்கினியைக் கக்கிக்கொண்டு சென்று, கறுத்த நிறத்தையுடைய இராவணனது மலைபோன்ற பார்பில் தாக்கி, அவனுடைய இருதயத்தைப் பிளந்து, அவன் தவம் செய்து பெற்ற வாணையும், தேவர்களாலும் ஜெயிப்பதற்கு அரியவன் எனப்பெற்ற வரத்தையும், மூன்று லோகங்களையும் ஜெபித்து திக்குவிஜயம் செய்த புஜபலத்தையும் தின்று, அவனுரையும் குடித்துப் புறம்பே சென்று பாற்கடலிற் படிந்து ஸ்ரீராமருடைய அம்புறையில் வந்து சேர்ந்தது.

பிறகு அந்தத் தசகண்டனுடைய கரத்திற் பிடித்திருந்த வரை போன்ற கார்முகம் விராவில் தரையிற் சாய, மைநாகமலையை யொத்த அநாக்கையும் பூதலத்தில் விழுத்தது.

உயர்துறந்து பூமியில் விழுந்த இராவணனைப் பார்த்து யுத்தத்தில் மாண்டதுபோகத் தங்கிய இராகுட்கர்கள் நாதனற்றுப் பயத்தால் நடுக்கமுற்றுத் திசையெட்டினும் பார்தோடினார்கள்.

அப்பொழுது, வானர்கள் தசக்கிரீவனுடைய நாசத்தையும், தசரத குமாரனுடைய ஜெயத்தையும் கண்டு சந்தோஷித்து, ஆரவாரித்துக் கூத்தாடிக் கர்ச்சித்தார்கள்.

தேவர்கள், அமரர்கள், சித்தர்கள் முதலினோர் ஆகாயத்தில் துந்துபி வாத்தியத்தை முழக்கி, ஸ்ரீராமன் மீது புஷ்பமாரி பொழிந்து ஸ்தோத்திரஞ் செய்தார்கள். கின்னர்கள் கின்னர வாத்தியகோஷம் செய்தார்கள். நாதர் முதலினோர்கள் இன்னிசை பாடினார்கள். அப்ஸாஸ்திரீகள் நிருத்தனம் ஆடினார்கள்.

மனத்தினும் எண்ணுதற்கரிய தபோசிலனாகிய இராவணனுடைய சரீரத்திலிருந்து ஒரு ஜோதி யுண்டாகி, சூரியனைப்போல் பிரகாசித்து, தேவர்கள், முனிவர்கள், ரிஷிகள், யாவரும் பார்க்கும்படி ஸ்ரீராமரிடம் வந்தடைந்தது.

அதைக்கண்ட தேவர்கள் “ஆ இதென்ன ஆச்சரியம்! மஹாத்மாவாகிய இராவணனுடைய பாக்யமே பாக்யம். இது வரையில் நாமெல்லோரும், ஸாத்விகர்கள் என்றும், பயம், துக்கம் முதலியவைகளோடு கூடி ஸம்ஸாரத்திலிருப்பவர்களாயினும் ஸாத்விகத் தன்மையால் விஷ்ணுவின் கருணைக்குரியவர்களென்று நினைத்திருந்தோமே! இராகுட்க சிரேஷ்டனாகிய இராவணன், மிக்க குரூரத்தன்மை யடைந்தவன்; ஸாதுக்களை ஹிம்சித்தவன்; பிறர் மனைவிரூப்பமுடையவன்; மானிடர்களைப் புசிப்பவன்; ஹிம்சிப்பவன்; விஷ்ணுவிடத்தில் துவேஷமுடையவன்; தாமஸகுணத்தை யுடையவன். இப்படிக்கிருந்தும், நாமெல்லோரும் பார்த்திருக்கும்போதே இந்த இராவணன், அந்த ஸ்ரீராமரையே வந்தடைந்தான். இதன் உண்மை நமக்குத் தெரியவில்லையே!” என்று கலக்கமுற்ற மனத்தினராய் ஒரு வருக்கொருவர் வார்த்தை யாடினார்கள்.

இதைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த தவத்தில் மிகுந்த நாரத முனிவர், சங்கையடைந்து நின்ற தேவர்களைப் பார்த்து “ஓ தேவர்

களே! கேளுங்கள்! நீங்கள் தத்வத்தை அநுசரித்துக் கருமஞ்செய்யத் தகுந்தவர்கள். இராவணனோ ஸ்ரீராமரிடத்தில் அந்தரங்க பக்தியுடையவன், வெளியில் துவேஷத்தை யநுசரித்தவன். ஸ்ரீராமரையிடைவிடாது மனதில் பாவனைசெய்து துதித்தவன். அந்த இராமரால் மரணமடையக் கேட்டுக் கொண்டவன். பக்தியினால் இரகு விரனைத் தினந்தோறும் சொப்பனத்திலும் தியானஞ்செய்து வந்தவன். கோபமும் இராவணனுக்குக் குருவின் உபதேசத்தையிட அதிகப் பலனைக் கொடுத்தது. கடைசியாக ஸ்ரீராமர் கரத்தினால் மரணம் அடைந்து கல்மஷம் யாவற்றையும் போக்கிப் பந்தங்களினின்று விடுபட்டு ஸ்ரீ பகவானுடைய ஸாயுஜ்ய பதவிபையடைந்தான்.

மிக்க பாபிஷ்டனான துராத்மா வாயினும், பிறர் பொருள், மனைவி யிவைகளிற் பற்றுதலுடையவனுமினும், எவன் ஒருவன் சினேகத்தாலோ, பயத்தாலோ இரகுலதிலகரைத் தியானம் செய்து மரண மடைகிறானோ அவன், பரிசுத்தமான மனமுடையவனாகி, அநேக ஜென்மங்களிலேற்பட்ட பாபங்களெல்லாம் விடுபட்டு, விஷ்ணு பக்தர்களாலுந் தேவர்களாலும் கொண்டாடப்படும் வைகுண்டத்தை யடைகிறான்” என்று கூறினார்.

அதன்பின் முனிசிரேஷ்டரான நாரதமுனிவர், கோடிகூரியருக் கொப்பானவரும், வீர இலக்ஷ்மீ சக்திரும், தேவராஜனால் ஸ்தோத்திரஞ் செய்யப்படுபவருமாகிய வீரராகவர் நம்மைக் காப்பாற்ற வேண்டுமென்று வணங்கினார்.

ஸ்ரீராமர் முவுலகங்களுக்கும் விரோதியாகிய தசமுக இராவணனை வதை செய்து, இடதுகரத்தில் பிடித்த கோதண்டத்தைப் பூமியில் ஊன்றிக்கொண்டும், வலதுகரத்தில பற்றிய சரத்தைச் சுழற்றிக்கொண்டும், பாணங்களால் அடிபட்ட தழும்பையுடைய சரீரத்தோடும், நன்கு சிவந்து பார்த்து விளங்கிய நேத்திரத்தோடு நானு பக்கங்களையும் பார்த்துக் கொண்டும் வீர இலக்ஷ்மீ பிரகாசத்துடன் விளங்கினார்.

## 12-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர் சந்தோஷத்துடன், இலக்ஷ்மணன், விபீஷணன், ஸூக்ரீவன், அனுமான் அங்கதன், ஜாம்பவான் மற்றுமுள்ள வானரர்கள் யாவரையும் பார்த்து, “ஓ வீரர்களே! உங்களுடைய உதவியைக் கொண்டே நான் இராவண ஸம்ஹாரத்தை முடித்தேன். உங்களுடைய புண்யத்தால் சந்திர சூரியர்களுள்ளமட்டும் இந்தக் கீர்த்தி நிலை நிற்கும். பின்னிட்டவர்கள் முவுலகத்தையும் பரிசுத்தம் செய்யும் தன்மை யுடையதும், கல்மலத்தையும் போக்கக் கூடியதும், என்னுடன் கூடிய உங்களது சரித்திரத்தைக் கீர்த்தனம் செய்யப் போகிறார்கள். கிரேஷ்டமான கதியை அடைப்ப் போகிறார்கள்” என்றார்.

இந்த சமயத்தில் தசமுகன் மரணமடைந்து கிடப்பதை, அவன் மனைவி மண்டோதரி முதலிய ஸ்திரீகள் கெள்விப்பட்டு ரணக்களத்துக்கு வந்து, இராவணன் மலைபோல் மாண்டு கிடப்பதைக் கண்டு அப்பிரேதத்துக்கு முன் விழுந்து கோவென்று அலறிப் பிரலாபித்தார்கள்.

விபீஷணன் மிகுதியான துக்கங்கொண்டு துன்பத்துடன் சோக மடைந்தான். தமையன் சவமாய்க் கிடக்கும் இடஞ்சென்று பலவிதம் கூறிக் கதறினான்.

அப்பொழுது ஸ்ரீராமர் இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து “ஓ ஸௌமித்ரிநியே! நீ விபீஷணனிடம் சென்று, உன்னுடைய பிராதரவாகிய இராவணனுக்குச் செய்ய வேண்டிய ஸம்ஸ்காரத்தைச் செய்ய ஏன் தாமதப்படுத்த வேண்டும். உடனே அக்காரியத்தைச் செய்து முடிக்கிறது என்றும், இராவணனிடம் பிரியமுள்ள ஸ்திரீகள் யாவருக்கும் ஸமாதானம் செபிக்கிறதென்றும் கூறி வருவாயாக” என்றார்.

இராமச்சந்திரர் இவ்விதம் சொன்னவுடன், இலக்ஷ்மணன், இறந்துபோய்ப் பிரேதமாய்க்கிடக்கும் தனது தமையனையே இராவணனுக்கருகில் பிரேதம்போல் விழுந்துகிடக்கும் விபீஷணன் அருகே வந்து, மிக்க சோபம் அடைந்த அவனை பெழுப்பு “ஓ விபீஷண! நீ யாரைப் பற்றி துக்கப்படுகிறாய்? எதற்காக? இராவணனுக்கும் உனக்கும் என்னசம்பந்தம்? அவன்யார்? நீயார்? இந்த விருஷ்டிக்கு முன் நீங்கள் யார்? இனி வரப்போகிற விருஷ்டியில் நீங்கள் யாவர்களாகப்

போகிறீர்களோ? ஜலப்பிரவாகத்தில் அகப்பட்ட மணல் அப்பிரவாகத்தின் சுவாதினத்திற் செல்லுவது போல, மானுடர்கள் கரும வசத்திலகப்பட்டு, காலதத்துவத்தின்படி சேர்க்கையையும் பிரிவையும் அடைகிறார்கள். நீயும், கானூர், மற்றவர்களும் சமமாகியவர்கள்; கருமத்தாலுண்டானவர்கள். ஈசுவரன் எல்லாப் பிராணிகளையும் உண்பெண்ணுகிறார். பரிபாலிக்கிறார். ஸம்ஹரிக்கிறார். தேகத்திலிருந்து செய்வினைக்கீடாக மற்றொரு தேகமுண்டாகிறது. பலவிதமாக இருப்பதும், உற்பத்தி, வீருத்தி, லயம் இவைகளும் கரும பலத்தைச் சேர்ந்தவைகள். இவைகளைக் கூட்டி முடிப்பது தெய்வம். ஆகையால், நான், என்னுடையது என்ற மயக்கத்தை விட்டுவிடும். எல்லாப் பூதங்களின் சொரூபமானவரும், மாயாமானுட வடிவங்கொண்டவரும், மிகச் சிறந்தவரும், மஹாத்மாவும், ஈசுவரருமாகிய இராமச் சந்திரரிடம் மனதைச்செலுத்தும். மனம், விஷய சுகங்களிலும், அடுத்த பாகங்களிலும், பிரவிர்த்திப்பதை மெதுவாகத் தடுத்து, அவைகளில் தோஷமுண்டென்பதை யறிந்து, ஆனந்த சொரூபாகிய இராமரிடம் அந்த மனம் பிரவிர்த்திக்கச் செய்யும். தேகத்தை அதுசரித்து மாதா, பிதா, பிராதா, சத்துரு, மித்துரு என்ற பாவனைகள் ஏற்படுகின்றன. ஜீவன், தேகத்துக்கு விலகி ணன் என்று ஒருவன் தன்னை அறிவானுகில், அவனுக்குப் பிதா, மாதா, பிராதா, மித்துரு, சத்துரு ஆவார்கள்? மித்தையான அஞ்ஞானத்தால், க்ஷேத்திரம், தாரம், தனம், புத்திரன் முதலியவைகளில் பற்றுத லுண்டாகின்றது. இரதம், தூதம், கெஜம்பதாதிகள், சேனா சைனியங்கள், இராஜ்யங்கள், இன்னும் பலவித சம்பத்துகள் கருமப்பலத்தாலுண்டானவைகள். அவைகள் க்ஷணப்பொழுதில் ஒருவனிடம் உண்டாகி க்ஷணப்பொழுதில் நாசமடையக் கூடியவைகள். ஆகையால் முக்காலத்திலும் அழியாத பாபிரம் சொரூபாகிய ஸ்ரீராமரை மனதில் ஸ்மரித்து, பக்தியுடன் அவரைத் துதித்து, தினந்தோறும் அவரையே நேசித்து, அவருடைய பாதாவிந்தங்களில் பூஜித்து, அவர் கைங்கிரியத்தில் மன மீடுபட்டவனாயிருந்து கொண்டு, உன்னுடைய இராஜ்ய முதலிய விஷயங்களிற் பிரவேசித்து, அதில் ஏற்படும் ஸுகங்களை யதுபவித்து, சென்ற காரியம், இனி வரப்போகும் காரியம் இவைகளைக் கவனிபாமல், நடந்து வரும் காரியங்களில் தம்சுவாதினத்தை பொழித்து, எல்லாம் ஸ்ரீராமருடைய சுவாதினமெனவே நிதானித்து, நீயும் அவருடைய அடி.

மையெனப் பாவித்து, நீதி தவறாமல் இராஜ்ய பரிபாலனஞ் செய்து வருவாயானால், நீ ஸம்ஸார பந்தத்தில் கட்டுப்படாமல் கடைத்தேறி முக்தியடைவாயென்று ஸ்ரீராமர் கட்டளையிடுகிறாரென்று கூறினார்.

ஓ சிறந்த புத்தியுடைய விபீஷண! நீர் உமது பிரதாபம், இலங்கேசனுமாகிய இராவணனுக்குச் சாஸ்திர விதிப்படி செய்யவேண்டிய ஈமகிருத்திய முதலிய கிரியைகளைச் செய்யவேண்டும். ரோதனம் செய்கிற இராஜ ஸ்திரீகளைச் சமதானப்படுத்தி அந்தப்புரம் போய்ச் சேரும்படி செய்கிக்க வேண்டும்” என்றார்.

விபீஷணன், இலக்ஷ்மணர் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு சோகத்தையும், மோகத்தையும் விட்டு மனந்தெளித்து, ஸ்ரீராமச் சந்திரரிடம் வந்தான்.

தருமசிலுகிய விபீஷணன் தனக்குள் ஆலோசித்து இராமரைச் சேவித்து அவரைப்பார்த்து “ஓ பிரபுவே! குரூரனும், கருணையில்லாத வனும், தருமங்களையும், விருதங்களையும் விட்டவனும், பிறர் மனைவியை யிச்சித்தவனுமாகிய இந்த இராவணனுக்கு நான் ஸம்ஸ்காரம் செய்வது தகுதியல்லவே என்று தெரிவித்துக் கொண்டான்.

அந்த வார்த்தையைக் கேட்ட இரகுவீரன், பிரீதியுடன் இராவணன் சகோதரனைப் பார்த்து “ஓ விபீஷண! விரோதம் மரணபரியந்தமுள்ளது. நம்முடைய கோரிக்கை முடிவடைந்தது. ஆகையால் தசகண்டனுக்குச் செய்ய வேண்டிய ஸம்ஸ்காரத்தைச் செய்” என்று கட்டளை யிட்டார்.

தர்மாதர்மங்களை யறிந்தவனும் தர்மவீடனுமாகிய விபீஷணன் ஸ்ரீராமருடைய ஆஞ்ஞைப்படி ராஜஸ்திரீயாகிய மண்டோதரிக்கு இனிய வார்த்தை கூறி சமாதானப்படுத்தினான். பிறகு விபீஷணன் தனது தமையனுக்கு ஸம்ஸ்காரம் செய்யப் பந்து மித்திரர்களை வரவழைத்து வைத்துக்கொண்டு, பிதிர்மேத விதிப்படி ஆவ்ரிதாக்கிக்குச் செய்யும் கிரமப்படி யாவற்றையுஞ் செய்து, அந்த அக்னியைக் கொண்டு, இலங்கேசனைச் சிதைபில் வைத்துத் தகனம் செய்தான். பின்பு சுத்தகங்கையில் ஸ்நானம்செய்து ஈரவஸ்திரத்துடன் திலதர்ப்பணம் செய்தான். ஜலதர்ப்பணமும் செய்து தலையால் வணங்கி, திருப்தி வசனங்கூறி ஈமகருமத்தை முடித்தான்.

பிறகு விபீஷணன் பந்து மித்திரர்களை இலங்கைக்கு அனுப்பி விட்டு ஸ்ரீராமரிடம் வந்து வணங்கி நின்றான்.

ஸ்ரீராமரும், இலக்ஷ்மணன், ஸுகீர்வன், வானாவீர்கள் இவர்களுடன் சத்துருவை வென்றதில், விருத்தாக்ரூணை வென்ற தேவேந்திரன் போல் சந்தோஷத்துடன் விளங்கினார்.

அப்போது தேவேந்திரன் சாரதிபாகிய மாதவி, ஸ்ரீராமரிடம் வந்து அடிவணங்கி விடைபெற்றுக் கொண்டு ஆகாய யார்க்கமாக ஸ்வர்க்க லோகஞ் சென்றான்.

பிறகு இரகுநந்தன், மனத்திருப்தியுடன் இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்து “ஓ செளமிக்திரியே! நான் முற்கியே இலங்காபுரி இராஜ்யத்தை விபீஷணனுக்குக் கொடுத்திருக்கிறேன். இப்பொழுது நீ இலங்கைக்குச் சென்று விதிப்படி அந்தணர்களுடன் விபீஷணனுக்கு இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்துவைத்து வா” என்று கூறினார்.

இலக்ஷ்மணர் அக்கட்டளையைச் சிமேல் வசித்து விபீஷணரை யழைத்துக்கொண்டு வானா சிரேஷ்டர்களுடன் இலங்கைக்குச் சென்று, பக்தியிலும் புத்தியிலும் சிறந்த விபீஷணருக்கு பிராமண சிரேஷ்டர்களைக் கொண்டு விதிப்படி ஸ்வர்ண கும்பங்களிலமைத்த கங்கையினால் அபிஷேகம் செய்தார். பிறகு சம்பிரதாயப்படி மந்திரி முதலிய இராக்கூசர்கள் விபீஷணருக்கு இராஜோபசார மரியாதைகள் யாவற்றையும் செய்தார்கள்.

விபீஷணன் இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் பெற்றுக் கொண்ட பிறகு இலங்கைமா நகரத்து ஜனங்களுடனும், மந்திரி பிரதானிகளுடனும் அநேக காணிக்கைகளுடனும் இலக்ஷ்மணனோடு ஸ்ரீராம முர்த்தியிடம் வந்து அவரது பாதாவித்தங்களில் தண்டம்போல் விழுந்து நமஸ்கரித்து ஸ்தோத்தரித்தான்.

தசரத குமாரராகிய ஸ்ரீராமர், விபீஷணன் இராஜ்யத்தை உடைந்து சந்தோஷித்திருப்பதைக் கண்டு, தனது பிராதாவாகிய இலக்ஷ்மணனுடன் ‘நான் இருதார்த்தனானே’ என்று மகிழ்ச்சியடைந்தார்.

பிறகு இரகுநந்தன் ஸுகீர்வனை யருகழைத்து அணைத்து, “ஓ ஸுகீர்வ! உன்னுடைய சஹாயத்தைக் கொண்டு, யாவராலும் ஜெயிக்க முடியாத வலுவுடைய இராவணனை ஜெபித்து இலங்கையை விபீஷணனுக்குக் கொடுத்து அவன் அதை ஆளும்படி செய்தேன்” என்றார்.



அதன் பிறகு தாசரதி, பக்கத்தில் மிகுந்த வணக்கத்துடன் இருக்கும் அனுமானைப் பார்த்து, “ஓ மாருதி! நீ விபீஷணனுடைய அதுமதியின் பேரில் இலங்கை சென்று அசோகவனத்திலிருக்கும் ஸீதையிடம் இராவணன் வதமானதைத் தெரிவித்து அந்த ஜானகி சொல்லும் பத்னீசீக்கிரம் என்னிடம் வந்து தெரியப்படுத்து” என்று கட்டளையிட்டார்.

இவ்விதம் இருநந்தனர் ஆக்கைஞ் செய்ய, புத்திசாலியாகிய வாயுகுமாரன், இராசுஷர்கள் பூஜிக்க இலங்கைக்குள் பிரவேசித்து அசோகவனஞ் சென்று, மிகவும் மெலிந்த சரீரத்தையும், யாவராலும் புகழப்பட்ட மேன்மையை உடைத்தானவளும், இராசுஷர்களால் சூழப்பட்டவளும், ஸ்ரீராமரையே ஸதா தியானிப்பவளுமாகிய ஸீதையைக் கண்டு, மிகுந்த பக்தியோடு வணங்கி எதிரில் மரியாதையுடன் நின்றார்.

ஜானகி அனுமானைப் பார்த்து முதலிற் பேசாமலிருந்தாள். பிறகு முன் நடங்க விருத்தாந்தத்தை நினைத்து ஞாபகமடைந்து அவர் இராமதாத் பென்றறிந்து ஸந்தோஷத்தால் அன்று மலர்ந்த செந்தாமரை புஷ்பம் போன்ற திருமுக மண்டலத்தோடு பிரகாசித்தாள்.

அனுமார் ப்ரஸன்ன முகத்துடன் விளங்கும் ஸ்ரீராமர் தேவியைப் பார்த்து “ஓ தேவி! லக்ஷ்மணருடனும், ஸுக்ரீவருடனும், விபீஷணருடனும் வானரங்களுடனும் கூடிய ஸ்ரீராமர் க்ஷேமமாக இருக்கிறார். திரிலோக கண்டகளுகிய தசகண்டனை யவன் புத்ர மித்ரர்களுடனும் மந்திரி சேனாதிபதி சேனைகளுடனும் யுத்தத்தில் கொன்று விபீஷணருக்கு இலங்காபுரி இராஜ்யத்தைத் யளித்து, இராஜ்யப் பட்டாபிஷேகமும் அவருக்குச் செய்வித்தார். இந்த ஜெயப்பிரபாவத்தைத் தங்கனிடம் தெரிவிக்கும்படி எனக்குக் கட்டளையிட்டார்” என்று தெரிவித்தார்.

ஸீதை தனது அன்பிற்குரிய பர்த்தாவின் பிரிய வசனத்தைக் கேட்டு, சந்தோஷப்பட்டு, ஆனந்தத்தினால் உள்ளிருந்து ததும்பி வரும் அமுதத்துக் கொப்பான வாங்கினால், “ஓ ஆஞ்சனேய! இப்போது உமக்கு என்ன வெகுமானஞ் செய்வேன். நீர் கூறிய பிரிய மொழிகளுக்குச் சமமான இரத்தனங்கனையோ அல்லது ஆபரணங்கனையோ நான் முவுலகத்திலும் காணேனே” என்று மொழிந்தாள்.

ஆஞ்சனேயர், “ஓ தேவி! தமது பர்த்தாவாகிய இராமச்சந்திரர் சத்ருனவ ஜெயித்துக் குதுஹலத்துடன் வீற்றிருப்பதை நான் பார்க்கிறதே, எனக்கு நவரத்னக் குவியல்கள்; ஆபாணங்கள், இராஜ்யங்கள் இவைகளை யடைந்ததின லுண்டாகும் ஆனந்தத்தைவிட மேன்மையானது” என்றார்.

மாருதி கூறிய அன்பிற் சிறந்த வாக்கியத்தைக் கேட்ட ஜானகி, “ஓ அன்பே! திருவுருக்கொண்ட அனுமானே! சத்ருணங்கள் யாவும் உம்மிடத்திலேயே குடிசொண்டிருக்கின்றன. இப்போது நான் ஸ்ரீராமரைப் பார்ப்பதிலேயே மிகுந்த விருப்பமுள்ளவளாகிறேன். அந்தப் பிரபுவானவர் என் மனம் மகிழும்படி அவ்விதமே கிருபை புரியவேண்டும். நீரும் அதற்காக வேண்டிய பிரயத்தனத்தைச் சீக்கிரம் செய்யவேண்டும்,” என்று சொன்னாள்.

மாருதி, அவ்விதமே யென்று மிகுந்த வணக்கத்துடன் மொழிந்து, ஸீதாதேவியை நமஸ்கரித்து விடைபெற்றுக்கொண்டு திரும்பி இரகுநந்தனரிடம் அகிசீக்கிரம் வந்து ஸீதை மிகப் பிரியத்துடன் கூறிய வார்த்தையைத் தெரிவித்து, “ஓ தசரதகுமார! எதற்காக இவ்வளவு முயற்சி செய்தது? இம்முயற்சியால் அடையக்கூடிய பலன் என்ன? மிகுந்த சோபததால் தாபமடைந்த அந்த அம்மையைத் தாங்கள் பார்க்கவேண்டும். அந்த அம்மைக்குத் தரிசனம் கொடுக்கவேண்டும்” என்று மிக்க விரயத்துடன் வேண்டிக்கொண்டார்.

இவ்வாறு மஹா மேதாவிபாகிய அனுமான் வேண்ட, விஞ்ஞான சொரூபர்களிற் சிறந்த இரகுவீரர் மாயா ஸீதையை விடுத்து அக்னிபில் வசிக்கும் ஸீதையைக் கிரஹிக்க மனநிலைண்ணி, விபீஷணனைப் பார்த்து “ஓ அரசே! நீ சென்று ஜனகராஜன் குமாரியை ஸ்நானம் செய்வித்து தகுந்த ஆடையுடுக்கச் செய்து, மேன்மையுற்ற ஆபாணங்களால் அலங்கரித்து, விரைவாக என்னுடைய சமுகத்துக்கு அழைத்துவா” என்று கூறினார்.

விபீஷணன், அம்மொழிகேட்டு மாருதியுடன் சென்று, மிகவும் வயதில் மூப்புள்ள ஸ்திரீகளைக்கொண்டு ஸீதைக்கு மங்கள ஸ்நானம் செய்வித்து, நவரத்னம் பதித்த ஆபாணங்களால் அலங்காரம் செய்து, மஹா, உன்னதமான ஓர் சிவிகையின்மீது எழுந்தருளப்பண்ணி, அநேக தாதிமார்கள் புடைசூழ, பல கட்டியக்காரர்கள் சிவிகையின்

முன்னே கட்டியங்கூறிக் செல்ல, அத்தேவியை ஸ்ரீராமரிடம் அழைத்துவந்தான்.

அப்போது புஷ்பத்தைக்கண்டு ஓடும் வண்டிகள் போல வானங்கள் யாவரும் ஜானகியைத் தரிசிக்க ஆவலுடன் ஓடிவந்தார்கள். அவர்களைக் கட்டியக்காரர்கள் தடுத்தார்கள். ஆயினும் எல்லோரும் குதூஹலத்துடன் ஸ்ரீராமரிடம் வந்து சேர்ந்தார்கள். :

இரகுசிரேஷ்டர் விபிஷணரை நோக்கி, “ஓ விபிஷண! பல்லக்கின் மீதுவருந் ஜானகியைப் பார்க்கவந்த வானர்களை அரக்கர் ஏன் விலக்குகிறார்கள். அன்பிற்சிறந்த வானர்கள் ஸீதையைத் தாய் போல் பார்த்துச் சேவிக்கும்படி, அந்த வைதேகி கால்நடையாக நடந்து வரட்டும்” என்று கூறினார்.

இரகுநந்தனுடைய வார்த்தையைக்கேட்டுஜானகி, சிவிகையை விட்டுக் கீழிறங்கி, பாதசாரியாகவே அன்னம்போல நடந்து தனது கணவன் அருகில் வந்தாள்.

ஸ்ரீராமர், பின்வருங் காரியத்தை யுத்தேசித்துச் சிருஷ்டித்த அந்த மாயாஸீதையை நோக்கி நிந்தையான வார்த்தைகள் பேசினார்.

இராகவர் பேசிய இழிவான வார்த்தையைக்கேட்டு வைதேஹி இலக்ஷ்மணரைப் பார்த்து, “ஓ மஹானுபாவரே! உலகிலுள்ளோர் என்னைப் பற்றி அபவாதச்சொல் கூறாமலிருக்கவும், ஸ்ரீராமபிரானுக்கு நம்பிக்கை யுண்டாவதற்கும் ஹேதுவாக நான் அக்னியிற் பிரவேசிக்கிறேன். நீர் விரைவாக ஒரு குழியில் அக்னி யுண்டுபண்ணும்” என்றாள்.

இலக்ஷ்மணர் தனது பிரதாவின உள்ளக்கருத்தை அறிந்தவரானபடியால், ஸீதை கூறியதற்கிணங்கி, பெருங்கட்டைகளைக் சேகரித்து ஒரு குழியிலிட்டு அதில் அக்கினியைமூட்டித் தீயையுண்டு பண்ணிவிட்டுப் பிறகு இராமரிடம் வந்து உரையாடாது நின்றார்.

ஜானகி அக்கினி குண்டத்தில் தீஜ்ஞம் பெறும்படி பிரகாசிப்பதைப் பார்த்து, மனத்தளர்ச்சியில்லாமல் மிகுந்த சந்துஷ்டியுடன் கணவரிடம் சென்று அவரைப் பிரதக்ஷணமாக மும்முறை வலம் வந்து, அங்குற்ற ஜனங்கள், இராக்ஷச ஸ்திரிகள் முதலினோரும், அந்தரத்தில் தேவர்கள், அருந்ததி முதலிய தேவஸ்திரீகளும் பார்த்துக் கொண்டிருங்க, அக்னி குண்டத்தினருகிற் சென்று, பக்தியுடனே தேவர்களுக்கும், பிராமணர்களுக்கும் நமஸ்காரம் செய்து,

கைகூப்பி நின்று, என்மனமானது ஸதாகாலமும் ஸ்ரீராமனைவிட்டுப் பிரியாமலிருந்தது உண்மையானால் இந்த அக்னி யென்னை இரக்திக் கட்டும் என்று கூறி, அந்த அக்னியை மூன்றுதரம் வலம்வந்து, கல்மஷமில்லாத மனத்துடன், ஜ்வலித்து எழுகின்ற அக்னியிற் பிரவேசித்தாள்.

இதைக்கண்ட தேவர்கள், ஸித்தர்கள், முனிவர்கள், மஹரிஷிகள் முதலினோர்கள், அடங்காத் துக்கத்தில் முழுகினவர்களாகி, இந்த இரகுவிரர் இலக்ஷ்மீதேவியாகிய தன்னைச்சார்ந்த ஸீதையை அழிந்தவராயிருந்தும், ஏன் இவ்விதம் அக்னிப்பிரவேசமாகச் சம்மதித்தார் என்றுகூறி, இது மிகுந்த ஆச்சரியத்தை விளைவிக்கிறது என்று ஒருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

### 13-வது சருக்கம்.

பிறகு, ஆபிரங்கண் படைத்த இந்திரன், அக்னி, யமன், நிருதி, வருணன், வாய்வு, குபேரன், ஈசானன் முதலிய திக்குப் பாலர்களும், தேவர்கள், முனிவர்கள், ஸித்தர்கள், கந்தருவர்கள், அப்ஸரஸுகள், உரகர்கள், ரிஷிகள், முனிவர்கள், முதலினோர்களும் புடைசூழ ஸாஸ்வதி நாயனாகிய பிரமதேவரும், மற்றுமுள்ள தேவலோக வாசிகளும், நாகலோக வாசிகளும் பிதிரிலோக வாசிகளும், தங்கள் தங்கள் வாகனங்கள், விமானங்கள் இவைகளின்மீதேறிக்கொண்டு ஸ்ரீராமச் சந்திரனிடம் வந்தார்கள். நாமும் ரிஷபவாகனநடராய் அங்கு சென்றிருந்தோம்.

தேவலோகத்தில் வசிக்கும் தேவர்கள், பாமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து, “ஓ பிரபுவே! நீர் உலகம் யாவற்றையும் படைத்தவர்; சாக்ஷியாயிருப்பவர்; விஞ்ஞான விக்ரஹமானவர்; அஷ்டவஸுக்களாகவும், ஏகாதசருத்ரர்களாகவும் ஆகிறீர்; உலகங்களுக்கு ஆகிகர்த்தாவாகிய நான்முகப் பிரமனாகவும் ஆகிறீர். உமக்கு அக்னி தேவர்கள், செவிகளாகவும், சந்திர சூரியர்கள் நேத்திரங்களாகவும், இருக்கிறார்கள். நீர் உலகங்களுக்கு ஆதியும் அந்தமுமாகிறீர்; நித்தியருமாகிறீர்; நீர் எப்போதும் சுத்தர்; எப்போதும் புத்தர்; எப்போதும் முத்தர்; குணமில்லாதவர், இரண்டற்றவர்; உம்முடைய மாயை சூழப்பெற்றவர்களுக்கு மட்டும் நீர் மானுட சரீரம் பெற்றவ

ராகிதீர். உம்முடைய திவ்ய நாமத்தை ஸதாஸ்மணம் செய் பவர்களுக்கு, நித்யானந்த சித் சொரூபராக விளங்குகிறீர். எங்களு டையதேஜஸ்ஸுடன் எங்கள் பதவியையும் இராவணன் அபகரித்துக் கொண்டு வாழ்ந்தான்; அத்தகைய கொடிய துஷ்டனை யிப்பொழுது நாசமடையச் செய்தீர்.

இதனால் மறுபடியும் எங்கள் பதவி எங்களுக்குக் கிடைக்க நேரிட்டது” என்று வியந்து கூறினார்கள்.

பின்பு, பிதாமகனாகிய பிரமதேவர் இராமரை வணங்கி யாவற்று ஸ்திதிக்கும் ஹேதுவாகியவரும், அத்யாத்மஞானமுடையோர்களால் எப்போதும் மனதில் திபானிக்கத்தக்கவரும், கொள்ளத்தக்கது நீக்கத்தக்கது என்ற இரண்டு மற்றவரும், உத்திருஷ்டரும், ஸத்தா மாத்ரரும், எல்லோருடைய இருதயத்திலிருப்பவரும், ஞானசொரூப ரும், ஏகரும், அநேகரும், விஷ்ணுவாகிய உம்மை நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

துறவிகள், நிச்சயமுள்ள புத்திபுடன் பிராணனையும், அபானனையும் மனதில் நிறுத்தி, விஷயங்களையும் ஸம்ஸார பந்தங்களையும் போக்கி, மோகமிழ்த்தவர்களாகி, லலாடமத்தியில் ஜோதி சொரூபமாக எந்த ஈசனைப்பார்க்கிறார்களோ, அந்த சோதி ஜொரூபமுள்ள வருமாகிய உம்மை நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

மாதவரும், மாயையைக் கடந்தவரும், ஆதியிலிருப்பவரும், யோகவிதானமுள்ளவரும், நித்யானந்தரும், பரிபூரணரும், உலகத்திலுள்ள யாவராலும் ஸ்தோத்திரம் செய்யத்தக்கவரும், மோகத்தை நாசம் செய்பவரும், முனிவர்களால் நமஸ்கரிக்கத்தக்கவரும், ஜனங்களை ரஞ்சிக்கச் செய்பவருமாகிய உம்மை நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

ஸுகங்களில் விருப்பமுள்ளவர்கள், பூஜிக்கத்தக்க பாதாரவிந்தங்களுடையவரும், அஸுார்கள் யாவருக்கும் காட்டுத் தீப்போன்றவரும், மஹாவீரருமாகிய உம்மை நமஸ்கரிக்கிறேன்.

அடியார்களால் வேண்டப்படும் யாவற்றையும் கொடுக்கத் தக்கவரும், எல்லாவற்றையு மாதரிப்பவரும், பக்தியால் அடையத் தக்கவரும், ஸம்ஸார பந்தத்தைப் போக்குகிறவரும், யோகாப்யாஸபாவங்கள் அடைந்தவரும் ஆகிய நீர் எனக்கு நாதனாகிறீர்.

உலோகாதிரும், உலகங்களுக்குப் பாரும், சாஸ்திரங்களால் அறியத் தக்கவரும், பக்தி, சித்ததை, பாவனை இவைகளுடையவர்களால் பழிக்கத் தக்கவரும், ஸூந்தர வடிவமானவரும், நீலோற்பலம் போன்ற வர்ணமுடையவருமாகிய உம்மை நமஸ்கரிக்கிறேன்.

ஓ மாதவ சொரூப! கர்வமில்லாதவரும், ஆகியானவரும், மனத்திருமாகிய உம்மை அறிய எவன் தான் சக்தி பெறுவான்? ஆபினும், பிருந்தாவனத்தில் தேவர்களால் ஸ்தோத்தரிக்கப்பட்ட உம்மை நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

வேதங்களாலும், பலவித சாஸ்திரங்களாலும், பிரதி பாதிக்கத் தக்கவரும், நித்திபாணந்தரும், ஞானமுடையவரும், மானுடரூப முடையவரும், மாகதம்போன்ற நிறமுடையவருமாகிய உம்மை நமஸ்கரிக்கிறேன் என்று பிரமதேவர் ஸ்தோத்தரித்து நின்றார்.

பூமியில் எவன் ஒருவன், சித்ததைபுடன், அடியார்களுக்கு அவர்கள் விருப்பப்படி விந்ற்பியதைக் கொடுக்கக் கூடியவரும், சியாமளரூபரும், சாயாநாடிப ஸ்ரீஇராமரைத் தியானம் செய்து, பிரம்மஞானத்துக்குக் காரணமும், பிரமதேவர் கூறியதுமாகிய இந்த ஸ்தோத்திரத்தை, எப்போதும் பாராயணம் செப்கிறானே அவன் சகல பாவங்களினின்று விடுபடுவான்.

இந்த சமயத்தில், தேவர், முனிவர், மானுடர் முதலினோர் செய்யும் யாகாதி ஓமங்களுக்குப் பிரதானமானவரும், உலகத்துக்குப் பிரத்தியக்ஷ சாஷிபாகியவருமாகிய அக்னிதேவன், நிரம்மாண சூரியனைப்போல் காந்தியோடு பிரகாசிப்பவளும், ஸ்வர்ண மயமான சிவந்த வஸ்திர முடித்தவளும், திவ்ளிப ஆபரணங்களால் அலங்கரிக்கப் பெற்றவளும், ஜனகராஜகுமாரியுமாகிய ஸீதையை அந்த அக்கினியில் நின்ற கொண்டுவிந்து, பிரஸன்னரும், எல்லோருடைய துன்பத்தைப் போக்குதலுடைய நுமாகிய இராமரிடத்தில் விட்டு, அவரைப்பார்த்துச் சேவித்து, 'ஓ விஷ்ணு சொரூபியாகிய ஸ்ரீராம! இராவண ஸம்ஹாரத்தை முன்னிட்டு, முந்தி ஆரணியத்தில் என்னிடம் ஒப்புவிக்கப்பட்ட ஸீதையை மறுபடியும் அங்கீகரிக்க வேண்டும்; இப்போது தசமுகன் புத்ரமிதாபந்து ஜனங்களுடன் மாணமடைந்து விட்டான்; பூமிபரமும் நீங்கிவிட்டது; இவைகளை யுத்தேசித்துத் தங்களால் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட மாயா ஸீதை கிருதார்த்தையாகி மறைந்து போய்விட்டாள்; எதார்த்த ரூபமுடைய ஸீதா

தேவியீதோ இருக்கிறார்; கிருபைசெய்து அழைத்துக் கொள்ளுங்கள்” என்று வந்தனையுடன் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

ஸ்ரீராமர், மிகுந்த சந்தோஷமடைந்தவராய் அக்னிதேவனையுபசரித்து, ஸீதைபைக் கிடைத்து முவுலகங்களுக்கும் தாயும், தமக்கு வேறு படாதவளுமாயிடு இலக்ஷ்மியைத் தன்மடியில் வைத்து ஸீதாபதியாக விளங்கினார்.

அப்போது, தேவராஜனாக இருந்தான், ஸீதையோடு வீற்றிருக்கும் ஸ்ரீராமரைப்பார்த்து, சந்தோஷத்துடனும், பக்தியுடனும், கைகூப்பி நின்று, கருங்குவளைபோன்ற தேக கார்தியுடையவரும், ஸம்ஸாரமாகிய அரண்யத்துக்குக்காட்டுத் தீயென்று பிரஸித்திபெற்று விளங்குபவரும், ஸம்ஸார விஞ்சத்துக்கு ஹேதுவாகியவருமாகிய உம்மை நான் எப்போதும் பணிக்கிறேன்.

தேவர்கள் அதுபவித்த கஷ்டத்தைப் போக்க முக்கிய காரணமும், அதற்காக மாணுடைய மடைந்தவரும், ஸ்துதி செய்யத் தகுதியானவரும், பரமேச்வரரும், பரமானந்த சொரூபரும், சிரோஷ்டரும், மஹாவிஷ்ணு சொரூபியுமாகிய உம்மை நான் பணிக்கிறேன்.

சாணம் புகுந்தவர்களுக்கு, நித்தியானந்தத்தை நிரம்பச் செய்பவரும், சாணமடைந்தவர்களின் துக்கம் யாவற்றையும் நாசம் செய்பவர் என்ற நாமத்தைப் பெற்றவரும், தவத்தையும் யோகத்தையும் உடைய யோகிஸ்வர்களால் தியானிக்கப்படுபவரும், ஸுக்ரீவன் முதலினோருக்கு மித்ரரும், சியாமளரூப முள்ளவருமாகிய உம்மை நான் பணிக்கிறேன்.

எப்போதும் காமாதிகளை அபேக்ஷித்தவர்களுக்கு, வெகு தூரத்தி லிருப்பவரும், யோகாப்பியாசம் செய்பவர்களுக்கு மிக்க சமீபத்தில் சந்தோஷத்துடன் விளங்குகிறவரும், சிதாந்தத்துக்கு மூலமானவரும், வைதேஹியின் ஆனந்தத்துக்கு இராமனானவருமாகிய உம்மை நான் முப்பொழுதும் சாணமடைகிறேன்.

நீர் சிரோஷ்டையான லோகமாயைபின் காரியங்களுடன் கூடியவர்; மிகுதியான மாணுடலிலா விருத்தியுடையவர்; இவ்வுலகில் உம்முடைய விநோதமான லீலைகளடங்கிய சரித்திரங்களைச் சிவணம் செய்யும் செவிகளையுடைய பக்தர்கள் எப்போதும் ஆனந்தசொரூபராகிறார்கள்.

ஓ ஸர்வேச! நான் கொளவத்திலும், மானத்திலும், அபிமானத்திலும் பிரியமுள்ளவன்; சாகசருபத்தன்மை யில்லாதவன். ஆகையால் தங்களுடைய மஹிமைபை நான் அறியேன். ஆனாலும் இப்பொழுது தங்களுடைய சேவையால் நான் தேவலோகத்துக்கு அரசன் என்ற இறுமாப்பு நீங்கிற்று.

பிரகாசிக்கானின்ற ரத்னகேயூங்களையும், ஹாரங்களையும் தரித்திருப்பவரும், மனோஞ்ஞரும், 'பூ'விர்துப் பாரமாகிய அசுரக் காட்டுக்குத் தீபாகியவரும், சரத்தாஸச் சர்தின் போன்ற திருமுக முடையவரும், விளங்கும் பத்மம் போன்ற நேத்திரமுடையவரும், கருணைக்கடலாகியவருமாகிய உம்மை நான் பறிக்கிறேன்.

பிரகாசம் பொருந்திய கோடிசந்திரன்போல் விளங்கும் ஆகிரிபீடத்தில் ஸீதைபை மடியில் வைத்துக்கொண்டிருப்பவரும், பிரகாசிக்கும் ஸ்வர்ணம்போன்ற காந்திபொருந்தியவரும், மின்னல் கூட்டம் போன்ற ஒளியுள்ளவரும், துன்பமும் சோம்பலுமில்லாதவருமாகிய உம்மை நான் பறிக்கிறேன் என்று ஸ்தோத்திரம் செய்தான்.

பிறகு நாம் (பரமசிவன்) ஆராயத்தில் ரிஷபவாகன ரூடாகி தாமரைக் கண்ணனாகிய இராமனைப்பார்த்து, “ஓ இராம! மஹாபாகுவே, சின்மபானந்த விக்ரஹ, ஸத்வசொருப, ஸர்வஞ்ஞ, கிரீமல, மாயாவிஹார!! நீர் அயோத்தி சென்று முடிசூட்டிக்கொண்ட பிறகு நான் வந்து பார்க்கிறேன். ஓ ராகவ! உமக்குத் தந்தையாகிய தசரதரைப் பார். ஸ்வர்க்க லோகத்திலிருந்து உன்னைப் பார்க்க வந்திருக்கிறார். என் பக்கத்திலிருக்கிறார்” என்றேன்.

அப்பொழுது இரகுந்தனன் தன் முன்னால் விமானத்தின்மீது நுக்கும் தசரதரைப் பார்த்து ஸக்ஷ்மணனுடன் அவருடைய பாதங்களில் சந்தோஷத்துடனும், பக்தியுடனும் வணங்கினார்.

தசரத மஹாராஜன் இராமனை அணைத்து, “ஓ பாலக! உன்னால் நான் துக்கக்கடலாகிய ஸம்ஸாரத்தில் நின்று விடுபட்டேன்” என்றுரைத்தார். இராமன் பூஜித்தார், தசரதர் தனதிரும்பிடம்சென்றார்.

பிறகு அருகில் நிற்கும் தேவராஜனைப்பார்த்து “ஓ சகஸ்திராசுத! எனக்காக யுத்தம் செய்து மாணமடைந்து பூமியில் விழுந்து கிடக்கும் வானரர்களை ஜீவிக்கச் செய்யவேண்டும்,” என்றார்.

தேவேந்திரன், அவ்விதமே அமுதத்தைப் பொழிந்த வானரர்களைப் பிழைக்கச் செய்தான், வானரர்கள் தூங்கி யெழுந்தவர்கள்



போல் முன்போல வலுவுள்ளவர்களும், சந்தோஷமுள்ளவர்களுமாகி, இராமன் பக்கத்தில் வந்தார்கள்.

அப்பொழுது விபீஷணன் ஸ்ரீராமனைச் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ் காரஞ் செய்து, “ஓ தேவ! உங்களிடத்தில் எனக்கிருக்கும் பக்தியை முன்னிட்டு, இப்பொழுது ஸீதையுடன் தாங்களும், மங்களஸ்நானம் செய்யுங்கள், இலக்ஷ்மணருடன் அலங்காரம் செய்துகொள்ளுங்கள், நாம் நாளையதினம் அயோத்திக்குச் செல்லலாம்” என்று கூறினான்.

இரகு சிரேஷ்டன் விபீஷணனுடைய வார்த்தையைக்கேட்டு, “ஓ விபீஷண! பாதன் மிகவும் மிருதுவான சரீரமுடையவன்; சிறந்த பக்தன்; சடை முடியையும், மரவுரியையுந் தரித்தவன். சத்துருக்க ளுடன் அயோத்தியில் என் வரவை யெதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறான். அந்தப் பாதனை யன்னியில் நான்மட்டும் எப்படி ஸ்நானம் அலங்காரம் முதலியன செய்து கொள்ளக்கூடும். ஆகையால் ஸுக்ரீவன் முதலியவர்களை யுபசரித்தால் என்னையும் யுபசரித்தது போலாகும், சந்தேகப்பட வேண்டாம்,” என்றுரைத்தார்.

இரகுயிரன் இவ்வாறு சொன்னவுடன், இலங்கைக் கோனாகிய விபீஷணன், ஸுக்ரீவன் முதலிய வானா சிரேஷ்டர்களுக்கு அவர்களிடப்பட்டிக்கும், தன்னுடைய மனோரதப்பட்டிக்கும், ஸ்வர்ணங்களாலும், ரத்னங்களாலும், வஸ்திரங்களாலும் கனகமழை பொழிந்தான்.

இரகுநந்தன், ரத்னங்களால் நிறைக்கப்பெற்ற அந்த வானா சிரேஷ்டர்களைக் கொண்டாடி கிரமப்படி அவர்க ளிருப்பிடத்துக் கனுப்பினார்.

பிறகு சூரியகாந்தியைப் போன்று பிரகாசிக்கும் காந்தியுடைய புஷ்பக விமானத்தைக் கொண்டுவந்தான்.

இரகுநாதன், குபேரனுடைய அந்த விமானத்தின் மீதேறினார். கிர்த்தி வாய்ந்தவனும், நாணமுடையவளுமாகிய வைதேகியைத் தனது மடியின்மீது வைத்துக்கொண்டார். பராக்கிரமமுள்ளவனும், வில்லாளியுமாகிய இலக்ஷ்மணனும் விமானத்திலேறினான்.

ஸ்ரீராமன் விமானத்தின் மீதிருந்தபடியே வானார்க ளனைவரையும், வானா இராஜனாகிய ஸுக்ரீவனையும், அங்கதனையும், விபீஷணனையும் பார்த்து, “நீங்கள் மித்ரர்கள் செய்யவேண்டிய காரியமனைத்தும் செய்தீர்கள். நான் உங்கள் யாவருக்கும் மிகுந்த சந்தோஷத்துடன்

உத்தரவு கொடுக்கிறேன். நீங்கள் உங்க ளிருப்பிடம் செல்லலாம். ஓ ஸுக்ரீவ! நீ வானர ஸேனைகளுடன் கிஷ்கிந்தைக்குச் செல். ஓ விபீஷண! நீ என்னுடைய பக்தன். இலங்கையில் பய மன்னியில் வசிக்கலாம். உன்னை இந்திரனும் தேவர் முதலியவர்களும் ஆக்ரமிக்க முடியாது. நான் அயோத்தி செல்ல விரும்புகிறேன்” என்றார்.

இவ்வாறு இராமச்சந்திரன் சொன்னவுடன், மஹா பலம் பொருந்திய அந்த வானரர்களும், விபீஷணனும், கை கூப்பிக் கொண்டு “ஓ இராகு சிரேஷ்ட! நாங்களும் தங்களுடன் அயோத்திக்கு வருகிறோம் தங்களுடைய பட்டாபிஷேக மஹோற்சவத்தைத் தெரிசித்துவிட்டு, கௌசல்ய அம்மைபையும் கண்டு நமஸ்கரித்த பிறகு நாங்கள் எங்களுடைய இருப்பிடம்வந்து சேருகிறோம். ஓ பிரபுவே! அவ்விதம் எங்களுக்கு உத்தரவு கொடுக்கவேண்டு” மென்றார்கள்.

ஸ்ரீராமன் பரம சந்தோஷத்துடன் “ஓ ஸுக்ரீவ, வானரர்கள், அனுமான், விபீஷணன், மற்ற முள்ளவர்கள் யாவரும் இந்த விமானத்தின் மீதேறிக்கொள்ளுங்கள்” என்றார்.

உடனே வானர சேனைகளுடனும், அனுமானுடனும், ஸுக்ரீவனும், மந்திரிகளுடன் விபீஷணனும், மற்றமுள்ளவர்களும் புஷ்பக விமானத்தின் மீதேறினர்.

அவர்கள் யாவரும் ஏறிக்கொண்டவுடன் புஷ்பகவிமானமானது இராமனுடைய உத்தரவு பெற்று ஆகாயமார்க்கமாகக் கிளம்பியது.

அம்ஸபக்ஷிகளுடன் கூடிய அந்த விமானத்தின் மீதிருக்கும் இரகுநந்தனன் ஸந்தோஷமடைந்தார். தேவர்கள் புடைகுழ ஹீர்நிருக்கும் பிரமதேவர்போல, ஸ்ரீராமர் ஸுக்ரீவர் முதலினோரோடு மற்றொரு பிரமதேவர்போல அவ்விமானத்து மீது விளங்கினார்.

சூரிய பிம்பத்துக் கொப்பானதும் தவத்தால் அடைந்தது மாகிய குபேரனுடைய அந்த விமானமானது லக்ஷ்மணனுடனும், ஸீதையுடனும் கூடிய இராமனால் மிகவும் கார்த்தியை யடைந்தது.

## 14.வது சருக்கம்.

விமானத்தின் மேற்செல்லும் இரகுநந்தனன், நாலாபக்கங்களை யும்நோக்கி சந்திரன் போன்ற முகமுடைய மைதிலியைப்பார்த்து, “ஓ ஸீதே ! திரிகூடமலையின் சிகரத்திலிருக்கும் மிகுதியான காந்தி யுள்ள இலங்கையைப்பார்; மாமிசமாகிய சேற்றினால் நிறைந்த யுத்த பூமியைப்பார்; இது அரக்கர்களுக்கும் வானரர்களுக்கும் யுத்தம் நடந்தவிடம்; இங்குதான் என்னால் வதம் செய்யப்பட்ட இராவணன் மாண்டுகிடந்தான்; இவ்விடத்தில்தான் கும்பகருணன், இந்திரஜித்து முதலிய மஹா பலசாலியான அரக்கர்கள் மாண்டது; முழைக் காதாரமாகிய கடலில் நம்மால் கட்டப்பட்ட ஸேது இதுதான். இது மஹாத்மாவாகிய ஸமுத்திர ராஜனுடைய முதுகில் கட்டப்பட்ட ஸேதுபந்தனம் என்று பிரஸித்தி பெற்றது. முவுலகத்தோராலும் பூஜிக்கப்பட்டது; பரிசுத்தமானது. மிகச்சிறீஷ்டமானது. தரி சனம் செய்தாலே பாபங்களைப் போக்கக் கூடியது. ஸமுத்திரத்தி லுள்ள ஸேதுவைக் கண்டால் மறுபடியும் ஜென்மம் இல்லை. நான் ஸேதுக்குப் போகிறேன். அங்கு பிதூர்க்களுக்குத் திருப்தி செய் விக்கிறேன் என்று வேறு ஸ்தலத்திலிருந்துகொண்டு நினைக்கும் ஜனங்கள்கூட, பிதூர்க்களுடன் முக்தியடைவார்கள்.

ஸேதுபந்தனத்தின் மஹிமையை நான் சொல்ல முடியாது. நான் எல்லாத்தேவர்களுடனும் இந்த ஸேதுவில் வசிக்கிறேன். ரிஷி கள், ஸித்தர்கள், கந்தருவர்கள் வாலகியர்கள் முதலினோர் யாவரும் என்னைத்தரிசனம் செய்ய வேண்டுமென்ற ஆவலுடன் மனங்குவிரிந்த வர்களாகிய இந்த ஸேதுவில் வசிக்கிறார்கள். எவன் ஸேது யாத்திரை செப்து ஸ்நானம்பண்ணி பிதூர்க்களுக்குத் திலதர்ப்பணம் பண்ணு கிறானோ அவன் தேவன் ஆகிறான் என்பதற் சந்தேகமில்லை.

முவுலகிலுமுள்ள மூன்றறாக் கோடி தீர்த்தங்களும் மத்தியான காலத்தில் ஸேதுவைத் தரிசனம் செய்யவும், ஸ்நானம் பண்ணவுமீ நித்ய நியமாக வருகின்றன.

நான், லக்ஷ்மணன், அனுமான், வீரபீஷணன், ஸுகீரீவன் இவர்களுடன் உலகிலுள்ள மாணுடர்கள் முத்தியடைய இங்கு எப்போதும் சாணித்தியமாக வசிக்கிறேன்.

ஓ ஜானகி! இங்கு ஸாட்சாத் பரமசிவத்தை லிங்கத்திற் பிரதிஷ்டை செய்து இராமேசுவரர் என்னும் நாமத்தை வைத்துப் பூஜை செய்தேன். இங்கு தான் விபிரஷணன் நான்கு மந்திரிகளுடன் என்னைச் சரணமடைந்தான்.

இதுவே ஸுக்ரீவனுடைய நகரமாகிய கிஷ்கிந்தை. விசித்திரமான காடுகளுடையது பார்” என்றார். அப்போது இராமருடைய உத்தரவைப் பெற்றுக்கொண்டு ஸுக்ரீவன் ஸீதைபிணித்திலுள்ள பிரியத்தால் தரிசிக்கும் நிமித்தம், தாசை முதலிய வானர ஸ்திரீகளை வரவழைத்தான். அந்த ஸ்திரீகளும் வந்து ஸீதையை வணங்கி நமஸ்கரித்து விமானத்தின் மீதேறினார்கள். பிறகு விமானம் வானத்திற் கிளம்பிற்று. அப்போது இராகவன் ஸீதையைப் பார்த்து, “ஓ மைத்திலி! ரிசியமுகமலைபப் பார். இங்கு தான் வாலி மாணமடைந்தான்.

இதுதான் பஞ்சவடி; இந்தநிலத்தில்தான் காதூஷணன் முதலிய இராசுதேவர்கள் மாணமடைந்தார்கள்.

ஓ வைதேகி! இது கடலைப்படுகின் அகஸ்திய மகா முனிவருடைய ஆச்சிரமம். இது ஸுதீக்ஷிணருடைய ஆச்சிரமம். இவைகளைப் பார்.

ஓ காதியுடைய ஸீதே! இதோ தபத்திற் சிறந்த ரிஷிகள் யாவரும் காணப்படுகிறார்கள் பார்.

ஓ தேனி! பருவத்திற் சிரேஷ்டமான சித்திரகூடம் இதோ காணப்படுகிறது பார்; இந்த இடத்திற்குள் பாதகன் தன் தாய்மார்களுடனும் அயோத்திமா நகரவாசிகளுடனும், வசுஷ்டர் முதலிய ரிஷி சிரேஷ்டர்களுடனும் என் அனுகூலம் பெறவந்தான்

யமுனா நதிக்கரையில் காணப்படும் பரத்வாசமுனிவரரின் சிரமம் இதோ தெரிகிறது பார்.

உலகங்களை டெல்லாம் பரிசுத்தி செய்யும்பகீரதி யென்று வழங்கும் கங்காதேவி யிதோ காணப்படுகிறாள் பார்.

இதோ யூபஸ்தம்பங்களின் வரிசையுடைய ஸரயு நதியைப் பார்.

அதோ அயோத்திமா நகரம் காணப்படுகிறது” என்று ஸீதைக்கு ஒவ்வொரு இடத்தையும் குறிப்பிட்டுக் காட்டிக்கொண்டே, பரத்வாச முனிவருடைய ஆச்சிரம் வந்தார்.

இரகுநந்தன், அன்றையதினம், பதினாந்து வருடம் பூரணமான பஞ்சமி திதியானதால், பரத்துவாச முனிவரைப் பார்த்து, இலக்ஷ்மணருடன் நமஸ்கரித்து “ஓ முனிசிரேஷ்டரே! எனது பீரியமுள்ள தம்பி பரதன் சத்துருக்களனுடன் சேஷமமாக இருக்கிறானா? தாங்கள் அதைப்பற்றி யேதாவது கேள்விப்பட்டீர்களா? அயோத்தி மாநகரம் ஸுபிக்ஷமாக இருக்கிறதா? தாய்மார்கள் ஸுகஜீனியா யிருக்கிறார்களா?” என்று கேட்டார்.

தவத்தில் மிகுந்த பிரதாபமுடைய பரத்துவாச முனிவர் இராமருடைய வார்த்தையைக் கேட்டு “ஓ இராமச் சந்திர! அயோத்தியில் யாவரும் சேஷமமாகவே யிருக்கிறார்கள். மிகவும் சிறந்த குணமுடைய பரதன் நீர் அயோத்தியை விட்டுப் போனதுமுதல், கந்தமூல பலாதிகளை ஆகாரம் செய்துகொண்டு, மரவுரீதரித்தவனாகி, பாதுகைகளுக்கு இராஜோபசாரம் செய்து அதன் முன்னிலையில் இராஜீய விவகாரங்களை நடத்திக்கொண்டு உற்மை எதிர்பார்த்தவனாய் யிருக்கிறான்.

மேலும் ஓ இரகுநந்தன! தண்டகாரண்யத்தில் நீர் செய்த ஒவ்வொரு காரியங்களையும், இராவணன் ஸீதையை அபகரித்ததையும், தசகண்டன் முதலான அரக்கர்கள் நாசமடைந்ததையும் உம்முடைய அனுக்கிரகத்தால் நான் தவத்தின் மகிமையைக் கொண்டு ஞானநிருஷ்டியால் அறிந்தேன்.

ஓ இரகுராம! நீரே பரப்பிரம்ம். ஆதி மத்தி அந்தம் இவைகளில்லாதவர்; ப்ருதிவி முதலுள்ள பஞ்ச பூதங்களையும் சிருஷ்டி செய்யும் நீர், ஜலத்தை சிருஷ்டித்து அதில் சயனம் செய்துகொண்டீர்; பிரபஞ்ச சொரூபியாகிய பரமபுருஷன் நீர், மானுடர்களுக்கும் தேவர் முதலிய மற்ற யாவருக்கும் அந்தர்யாமியாக விருப்பவர் நீரே, நாராயணன் என்ற நாமத்தை வகித்தவர் நீரே.

உலகங்களுக்குப் பிதாமகராகிய பிரமதேவர், உம்முடைய நாயிக் கமலத்திலிருந்து உண்டானவர், ஆகையால் ஜெகத்துக்கு ஈசனுமாகி நீர், தேவர், மானுடர் முதலிய யாவராலும் நமஸ்கரிக்கப்படுகிறீர், நீரே மஹாவிஷ்ணு; ஜானகி இலக்ஷுமி தேவி! இலக்ஷ்மணன் ஆதிசேஷன்.

நீர் இந்தப் பிரபஞ்சத்தை உம்முடைய மாயையைக் கொண்டு சிருஷ்டி செய்கிறீர். இந்தப் பிரபஞ்சத்தில் ஆகாயம் போலப் பற்றுதலற்று விளங்குகிறீர்.

ஓ இரகுநந்தன்? ஸாவ பூதங்களுக்கும் உள்ளிலும் வெளியிலும், சிற்சத்தி மயமாகி ஸர்வ சாக்ஷியாகிறீர், நீரே ஸர்வபரிபூரணர். ஆயினும் அஞ்ஞான முடையவர்களுக்கு வேறுபட்டவர்போல் காணப்படுகிறீர், நீர் பிரபஞ்சமும் ஆகிறீர், பிரபஞ்சத்துக்கு ஆதாரமாகிறீர். பிரபஞ்சத்தைப் பரீபாலிப்பவரும் நீரே, அழிப்பவரும் நீரே,

ஓ இரகு சரேஷ்ட! காணப்படுபொருள், கேட்கப் படுபொருள், யாவற்றும் நீரே, நினைப்பதும் மறப்பதும் உம்முடைய செயலே, உம்மைத் தவிர வேறென்று மில்லை.”

ஓ ராம! உம்முடைய பிரேரணையால் மாயை உலகங்களை யுண்டு பண்ணுகிறது, காந்தமானது தன்னுடைய சமூகத்துக்கு எப்படி ஜடப் பொருளைக் கிரஹிக்கின்றதோ, அதைப்போலத் தம்முடைய ஸந்திதானத்தில் மாயையானது உம்முடைய கிருபாவிக்கூண்யத்தைக் கொண்டு உலகத்தைப் படைக்கிறது. ரூபமில்லாத உமக்கு, உலக இரகக்ஷணர்த்தம், இரண்டு தேகம் ஏற்படுகிறது. அவைகளுக்கு விராட் சொரூபம், ஸ்தூல சரீரமென்றும், ஸூட்சும சரீரமென்றும் கூறப்படுகிறது. விராட் சொரூபத்திலிருந்து அநேக அவதாரங்கள் உமக்கு ஏற்படுகின்றன. அந்த அவதாரங்கள் எதற்காக ஏற்பட்டனவோ அதன் காரியங்கள் முடிவான பின்பு அவைகள் விராட் சொரூபத்திலேயே லயமாகின்றன. யாதாம் ஒருவர் அந்த அவதாரத்தில் நடந்த சரித்திரத்தைக் காணம் செய்கின்றார்களோ, அல்லது கிர்த்தனம் செய்கின்றார்களோ அவர்களுக்கே முக்தி யுண்டாகிறது.

இப்போது நீர், முன்பு பிரமதேவரால் பிரார்த்திக்கப் பட்டு, பூமி பாரத்தைக் குறைக்க, அவர் தவத்துக்கு மனமுயரது, இராக்ஷஸ்சத்தில் ஸ்ரீராமராக அவதாரம் செய்தவர்.

ஓ இராம! யாவராலும் செய்யமுடியாத அரிய பெரிய காரியம் யாவற்றையும் தேவர்களுக்காகச் செய்து முடித்தீர். இன்னும் அநேக வருஷம் வரையில இந்த மாண்ட சரீரத்தை ஆசிரயித்திருந்து, இந்த லோகத்திலும் இதர லோகத்திலுமுள்ள யாவருக்கும் நன்மையுண்டாகும்படி அரிதான காரியங்களைச் செய்து ஆன்மகோடிகளின் பாபத்தைப் போக்கி அவர்கள் மேன்மையடையும் மார்க்கத்தை யுண்டுபண்ணி, உலோகங்களைக் கௌரவப்படுத்தப் போகிறீர்.

ஓ லோகநாத! இப்போது நான் கிருதார்த்தனைவேண்டி இன்றையதினம் என் ஆச்சிரமத்தில் தங்கிப் போஜனஞ் செய்துகொண்டு நாளையதினம் அயோத்திக்குச் செல்லவேனுமென்று பிரார்த்திக்கிறேன்” என்று கூறினார்.

பரத்துவாசர் அன்பின் பித்திரியால் கோரிய விஞ்ஞானத்துக்கு ஸ்ரீராமர் மனமுவந்து, அவ்விதமே யென்று கூறி அவர் ஆச்சிரமத்தில் இலக்ஷ்மணனு-னும் ஸீதையுடனும் மற்றுமுள்ள வானர, இராக்ஷச சிரேஷ்டர்களுடனும் சைனியங்களுடனும் தங்கினார்.

பிறகு ஸ்ரீராமர் இன்றையோடு பதினாறு வருடமும் முடிவாகிறதை மனதில் நினைத்து, மருநினைப் பார்த்து, “ஓ அனுமானே! பாதன் நம்பிடத்தில் பிசுந்த பக்தி சிரத்தை யுடையவன்; அவன் அன்பிற்குக் கரையில்லை. நான் அவனுக்குக்கூறியபடி இன்றையோடு சரேழு வருடகாலமும் முடிவு பெற்றுப் போகிறது. அவன் அநாக்ஷணங்கூடச் சகிக்கமாட்டான். ஆகையால் நீ அதிவிநயவாக நந்திக் கிராமம் சென்று என் பிராதரவாகிய பாதனைக் கண்டு, ஸீதை, இலக்ஷ்மணன் நான் மூவரும் கேஷமமாக வந்து பரத்துவாசர் ஆச்சிரமத்தில் அம்முனிவர் வேண்டுகோளுக் கிணங்கித் தங்கியிருப்பதையுந் தெரிவித்து, ஸீதையை இராவணன் அபகரித்துப் போனது முதல் இராவண வதம் வரையில் நடந்த சங்கதி யாவற்றையும் கிராமமாக அவனுக்கு அறிவித்து, நான் சத்துருக்கள் யாவரையும் வென்று என் மனோதாம் நிறைவேறியபின் ஸீதையுடனும் இலக்ஷ்மணனுடனும் வானர சிரேஷ்டர்களுடனும் விபீஷணனுடனும் நாளையதினம் அயோத்திக்கு வருவதைக்கூறி, பாத சத்துருக்களுடைய கேஷமத்தை யுந் தெரிந்து கொண்டு அதன்பின் அயோத்திக்குச் சென்று அரண்மனையில் தாப்மார் முதலிய யாவருடைய கேஷமங்களையும் விசாரித்துக் கொண்டு, கிருங்கிபேர புரிபிவிருக்கும் நமது நண்பனாகிய குஹனைக் கண்டு நம்முடைய கேஷமங்களையும் நம்முடைய வரவையும் அவனுக்கு விரித்துரைத்து, யினாவில் இவ்விடம் வந்து சேர்” என்று கூறினார்.

அனுமான், அவ்விதமே யென்றடி பணிந்து, விடைபெற்று மானுட சரீரமடைந்து, தனது தகப்பன் வாயுவவனிட வேகமாக, ஓர் பெரிய ஸர்ப்பத்தைக் கிரஹிக்கச் செல்லும் கருடனைப் போல பிசுந்த மன வெழுச்சியுடன் நந்திக் கிராமம் செல்லப் புறப்பட்டு வரும் மார்க்கத்திலுள்ள கிருங்கிபேர நகரம்வந்து குஹனைக்

கண்டு மனக்களிப்புடன் “ஓ மித்ரா! உமக்கு மித்ரமும், தசாத குமா  
ரநுமாகிய ஸ்ரீராமர் ஸீதைபுடனும் இலக்ஷ்மணருடனும் சேஷமமாக  
இருக்கிறார். உம்முடைய சேஷமத்தை யுரிந்து வர என்னை யனுப்  
பினார். இப்போது தசாத நந்தனர் பாதத்துவாஜ முனிவருடைய  
ஆச்சிரமத்தில் ஸீதைபுடனும், இலக்ஷ்மணருடனும், வானர சிரேஷ்  
டர்களுடனும், விஷ்ணுருடனும் சைனிபங்களுடனு மிருக்கிறார்.  
நானையதினம் அயோத்திக்குச் செல்ல வரப்போகிறார். இந்த மங்  
களகரமான காரியத்தை யுமக்குத் தெரிவிக்கும்படி பெனக்குக் கட்  
டளை யிட்டார்’ என்று கூறிவிட்டு, உடனே மஹாதேஜஸ் அடைந்த  
வரும், மிருத்த வேதமான நடையுடையவருமாகிய மாருதி, ஆகாய  
மார்க்கமாகக் கிளம்பிச் சென்று, இராம தீர்த்தத்தையும், ஸாயு என்ற  
புண்ணிய நதியையும் கடந்து அயோத்திமாநகரத்துக்கு ஒருகுரோச  
தூரத்துக்குத் தெற்கிலுள்ள நந்திக்கிராமம் அடைந்து மாவுரியை  
யும், மான்தோலையும் உடுத்தி, புழுதியடைந்த சரீரத்துடன் சடை  
முடிபையுந் தரித்து, ரிஷிகளைப் போல் ஆச்சிரம வாசிபாகி காய்  
கனி முதலிய பல வர்க்கங்களைப் புசித்து, ஸதா இராமஸ்மரணபிலே  
காலத்தைக் கழித்து, இராமனுடைய இரண்டு பாதுகைகளையே  
ஸ்ரீராமரெனப் பாகித்துப் பூஜித்து, காஷ்யபஸ்திரத்தரித்த மந்திரி  
களுடனும், இரகுநந்தனனிடத்தில் பிரியாத அன்பு வாய்ந்த நக  
ரத்து ஜனங்களுடனும், இராஜப் சம்பந்தமான காரியங்களைப் பரி  
பாலித்து, தநும தேவதைபே சரீரமெடுத்து வந்து உலகத்தை  
இரக்ஷிப்பதைப் போல, தயை, ஜீவகாருண்யம், நல்லொழுக்கம்,  
தவம், சீலம் முதலிய நற்குணங்களமைந்த சரீரத்தை வலித்து  
தென் திசையைபே நோக்கிக் கொண்டிருக்கும் பாதனைக் கண்டு,  
கரை கடந்த ஸந்தோஷங் கொண்டு, இருகையும் அஞ்சலி  
கூப்பி நின்று, ‘‘இராஜாதி இராஜான ஓ பாத! யான் கூறும்  
விஞ்ஞாபனத்தைச் சற்றுக் கவனித்துக் கேட்கவேண்டும். நான்  
இராமச் சந்திரருடைய தூதன். அவர் தண்டகாரண்யத்தில்  
தாபதவாசியாக இருக்கிறார் என்று தாங்கள் வலித்திருந்த  
வருத்தத்தை ஒழித்து விடுங்கள். அவர் இன்னும் வாகில்லையே  
யென்று கவலைபுடன் படுந்துக்கத்தையும் ஒழியுங்கள். ஸ்ரீராமர்  
தண்டகாரண்யத்தில் வசிக்கும்போது இராக்ஷச சிரேஷ்டனான இரா  
வணன் ஸீதையை அபஹரித்துச் செல்ல, அவர் வானரர்களுடைய  
சினேகத்தைப் பெற்று, அவனைக்கொன்று ஸீதையை யடைந்து



மனக்களிப்புடன் ஸீதையுடனும், இலக்ஷ்மணருடனும் வானர சைனியங்களுடனும் நானாயதினம் இவ்விடம் வருகிறார். இன்று பரத்தா வாஜமுனிவர் ஆச்சிரமத்தில் தங்கியிருக்கிறார். தங்களிடம் இந்த விஷயத்தைத் தெரிவித்து தங்களுடைய கேஷமத்தையும் கெரிந்து வரும் படி என்னை யனுப்பினார்' என்று விண்ணப்பித்தார்.

இரகுசிரேஷ்டரைப் பற்றிய கவலையுடன் விளங்கும் பரதன், மாருதி கூறிய இனிய வார்த்தையைக் கேட்டு ஆனந்த ஸாகரத்தில் மூழ்கினவனாகி, தன்னிடம் தனக்குப் பிரியமுள்ள வசனத்தைத் தெரிவித்த மாருதியைக் கட்டியணைத்து ஆனந்தக்கண்ணீரால் அபிஷேகம் செய்து, “ஓ மித்ரா, நீ தேவனா, மானுடக்கு அழகுத்துக்குச் சமானமாகிய வார்த்தை யென் செவியிற்படச் சாற்றினாய். என்னிடம் கிருபையுடன் வந்து என்நாதனுடைய கேஷம ஸமாசாரத்தைத் தெரிவித்து எனக்குரியளித்த உமக்கு மேன்மைபொருந்திய லக்ஷம் பசுக்கள், நீர்வளம் பொருந்திய நூறு கிராமங்கள், ஸர்வாபரணபூஷிதர்ளாகிய பதினாறு கன்னிகைகள் இவைகளை வெகுமதியாகத்தருகிறேன். பெற்றுக்கொள்ளும்; என் நாதனாகிய ஸ்ரீராமர் ஆரணயம் சென்று வெகு வருடங்களாயின; அவருடைய விருத்தார்த்தத்தை இப்பொழுதுதான் கேட்கிறேன். உலகத்திலுள்ள மானுடர்களுக்கு ஆனந்தமானது நூறு வருடத்துக்குப் பின்பாவது வந்து சேரும் என்று கூறிய சாஸ்திரக் கருத்தானது இன்று எனக்கு உண்மையாகவே பளிதமாயிற்று. இது ஆச்சரியமே!

இராகவருக்கும், வானரர்களுக்கும் சேர்க்கை யெப்படியுண்டாயிற்று? அதன் வலாற்றைக் கூறவேண்டும்? உமக்கு மங்களமுண்டாகுக. உம்முடைய வார்த்தையை நான் நம்புகிறேன்” என்று கூறினான்.

மஹாத்மாவாகிய பரதன் இவ்வாறு கூறியவுடன் மாருதி ஸ்ரீராமனுடைய சரித்திரம் யாவற்றையும் விபரமாகத் தெரிவித்தார்.

பரதன் அனுமார் கூறிய ஸ்ரீராமபிரான் லீலையைக்கேட்டு ஆனந்த பாவசனாகித் தனதருகிலிருந்து முன்னவன் விருத்தார்த்தத்தைக் கேட்டுச் சந்தோஷிக்கும் சக்ருக்ஷணப் பார்த்து “ஓ இரகுபால! இந்த நசரத்திலுள்ள தேவாலயங்களுக்குப் பத்திமீற சிறந்த பிராமணோத்மர்களைக்கொண்டு அபிஷேக அலங்கார வைவேத்தியங்களும் சிறப்பாக நடத்திப் பலவித காணிக்கைகளும் செலுத்தி, கிராம

தேவதைகளுக்குத் திருப்தி செய்து வைக்கவேண்டும். நமது நகரத்திலுள்ள பாடகர்கள், வைதானிகள், வந்தியர்கள், தோற்கருவி, துளைக்கருவி முதலிய வாத்தியக்காரர்கள், தாஸிகள் முதலினோரும் ஒருங்கே புறப்படவேண்டும்.

இரத கஜ தூதக பதாதிகளோடுகூடி சேனைகள் யாவும் ஆயத்தமாகவேண்டும். நகரத்திலுள்ள பிராமணர்கள், தனவந்தர்கள், வியாபாரிகள் முதலிய யாவற்று ஜனங்களும் புறப்படவேண்டும்.

இராஜஸ்திரீகள், மந்திரிகள், நம்முடைய நகரத்தில் வந்திருக்கும் பிரதேச மன்னர்கள் யாவரும் மனக்களிப்புடன் நம்முடைய குலக்கொழுந்தாசிய ஸ்ரீராமபிரானுடைய திருவடியைக் கண்டு தரிசிக்கப் புறப்பட்டுப் போக வேண்டுமென்று கட்டளையிட்டான்.

தாஸனிற் சிறந்த பரதனிட்ட ஆஞ்ஞையைப் பெற்ற சத்ருக்னன், மந்திரி மூலமாக ஏவற்கார்களை வரவழைத்து நகரமெங்கும் பறைசாற்றி ஸ்ரீராமர் அயோத்திக்கு நாளைபதினம் வரப்போகிறார் என்றும், பட்டணமெங்கும் அலங்கரித்து வைக்க வேண்டுமென்றும், இன்றையத்தினமே யாவரும் இரகுநந்தனைப் பெறுகொண்டழைக்கச் சென்று அவரைக் கண்டு ஆனந்தங் கொண்டு அவர் பாதங்களில் விழுந்து நமஸ்கரித்து, எழுந்து குதூஹலத்துடன் பட்டணத்துக்கு இரகு சிரேஷ்டரை யழைத்துவர வேண்டுமென்றும் தெரிவிக்கச் செய்தான்.

ஒற்றர்கள் பிரசித்தப்படுத்திய ஸ்ரீராம நகரப்பிரவேசத்தை யறிந்த அயோத்திமா நகரவாசிகள் தங்கள் ஆங்கள் தெருக்களையும் கிரஹங்களையும் மாடமானிகை வாயில்களையும் கொடிகளாலும் மீகா தோரணங்களாலும் வாழை, கமுகு முதலியவைகளாலும் அலங்காரம் செய்து முத்துக்களாலும் பவளங்களாலும் இரத்தினங்களாலும் நிறையப் பெற்ற பூணகம்பங்களமைத்து அயோத்திப் பட்டணத்தைச் சுவர்க்கலோக மெனப் பிரகாசிக்கச் செய்தார்கள்.

அயோத்திமா நகரமாகக் ளீனைவரும் கங்கையில் நீராடிப் பட்டாடையுடுத்தி, மாணிக்கம், வயிரம், முத்து, கோமேதகம், நீலம் முதலியன வைத்திழைத்துக் காந்தியோடு ஜொளிக்கின்ற ஆபரணங்களைத் தரித்து, தேவலோக வாசிகள் நாகலோக வாசிகளென்று கூறப்படும்படியான தேஜஸ்ஸை யடைந்து, இரஜிதத் தட்டிலும், பொற்றட்டிலும், முத்துமாலை, பவளமாலை, பூஷ்பமாலை, நாரிகேளம், கதலீபலம், அரிச்சந்தனம், குங்குமம் முதலிய வகைகளை நிறைத்து,

மாணிக்கம் முதலிய நவவித இரத்தனங்களையும் காணிக்கையாக எடுத்தனமத்து, ஸ்ரீ புமான்கள் பாவரும் தத்தம் வருணத்துக்குரிய விதிப்படி அக்ஷதை நிறைந்த பூரண கும்பங்களுடன், ஸ்ரீராம தரிசனம் இன்றையதினம் கிடைக்கப் போகிறது என்று தனக்குள் அடங்காமகிழ்ச்சி கொண்டு வரிசை வரிசையாக இரகுநாதனைத் தரிசிக்க மிக்க ஆவலுடன் கூடிப் பிரயாணப் பட்டார்கள்.

ஸ்வர்ணங்களாலும், ரத்தனங்களாலும் அமைக்கப்பட்ட ஆபரணங்களால் அலங்கரிக்கப் பெற்ற லக்ஷம் குதிரைகள், முகபடாம், கிம்புரிக்கட்டுகளுடைய பதினாயிரம் யானைகள், பொன் மபமான சிகரங்கள் வாய்ந்த பதினாயிரம் இரதங்கள் புறப்பட்டன.

அப்பொழுது பாதன், ஸ்ரீராம பாதுகைகளைத் தனது சிரஸின் மீது வைத்துக்கொண்டு கைகளை அஞ்சலி கூப்பினராய், சக்கரவர்த்திக்குரிய சிறந்த திரவியங்களைச் சேகரித்துக் கொண்டு, தம் பின் சத்ருக்களனுடன் ஸ்ரீராமனைச் சேவிக்க, கால் நடையாகப் புறப்பட்டான். அவனோடு இராஜஸ்திரிகளும் சிவிகையின் மீதாரோகணித்துப் பின் சென்றார்கள்.

அப்பொழுது வெகு தூரத்தில், பிரமதேவருக்காக ஏற்பட்ட தும், சூரியனைப்போல் பிரகாசிப்பதும், சந்திரனுக்கு நிகரானது மாகிய புஷ்பக விமானம் காணப்பட்டது.

அதைக்கண்ட வாயுகுமாரனாகிய மாருதி, நகர வாசிகளைப் பார்த்து, “ஓ ஜனங்களா! அதோ காணப்படுகிற விமானத்தில் தான் வீரர்களாகிய இராமலக்ஷ்மணர்கள், லீதை, ஸுக்ரீவன், மந்திரிகளுடன் கூடிய இலங்கைமன்னனாகிய விபீஷணன், இவர்கள் எல்லோரும் ஏறி வருகிறார்கள் பாருங்கள்” என்று கூறினார்.

அனுமார், இதோ தெரிகிற விமானத்தில் இராமர் வருகிறார் என்று கூறிய வார்த்தையைக்கேட்ட புருஷர்கள், ஸ்திரீகள், சிறுவர்கள், காணையர், விருத்தாப்பியர் முதலிய பாவரும் தங்களுக்குண்டாகிய மனக்களிப்பினால் ஏகோபித்துப்போட்ட இராம! இராம! என்ற கூச்சலானது ஆகாயத்தை அளாவியது. தேரின்மீதும், யானையின் மீதும், குதிரையின் மீதும் இருக்கும் ஜனங்கள், அவரவர்களேறிவந்த லாகனங்களைவிட்டுக் கீழே யிறங்கி, ஆகாய மார்க்கத்தில் தேன்றும், விமானத்திலிருக்கும் இராமச்சந்திரனை, வானத்தில் சஞ்சரிக்கும் சந்திரனைப் பார்ப்பதுபோல் பார்த்தார்கள்.

பாதன் தன் சிரஸின்மீது கைகூப்பி ஆக; யமார்க்கமாக வரும் விமானத்தில் மேருமலையில் விளங்கும் சூரியனைப்போல் விளங்கும் இரகுவிரை நோக்கி வணக்கத்துடன் நமஸ்கரித்தான்.

இதைக்கண்ட இரகுநந்தன், புஷ்பக விமானத்தைப் பூமியிலிறங்கும்படி யுத்தாவிட அந்த விமானம் அந்தரத்தில் நின்று கீழிறங்கியது.

அப்பொழுது பாதன், சத்ருக்கனுடன் இராமனிடம் சென்று, சந்தோஷங்கொண்டு மறுபடியும் நமஸ்கரித்தான்.

இரகுநாதன் தன்னடியில் வந்து வணங்கிய பிராதாவாகிய பாதனை, வெகு காலத்துக்கு முன் பார்த்தவ ரானதால் அதிகப் பிரியத்துடன் அவனை வாரியனைத்துக் கட்டித்தழுவி யெடுத்துத் தன் மடியிற் வைத்து உச்சிமுகந்து முத்தமிட்டு தன் கண்களிலிருந்து பெருகும் ஆனந்த பாவ்பத்தால் அவன் சரீரமனைத்தும் நனைத்து, “ஆ என் அன்பிற்குரிய குலக்கொழுந்தே” என்று மொழிந்து தழுவி அனைத்தார்.

பின்பு பாதன் ஸ்ரீராமனை விட்டு நீங்கி இலக்ஷ்மணனிடம் சென்று தன் பெயரைக் கூறி அவனை ஆலிங்கனம் செய்துகொண்ட பின், ஸீதையிடம் சென்று தன்னை முன்னர் தெரிவித்துக் கொண்டு அன்புடன் வணங்கினான்.

அதன்பின், பாதன், விபீஷணன், ஸுக்ரீவன், ஜாம்பவான், யுவராஜனுடைய அங்கதன், மைந்தன், த்விவிதன், நீலன், ரிஷபன், ஸுஷேணன், நளன், கவாசுதன், கந்தமாதவன், சரபன், பனஸன், முதலினோர்களைக் கண்டு ஆலிங்கனம் செய்து கொண்டான். அவர்கள் யாவரும், அகமகிழ்ச்சி புடையவர்களாகி, பாத மஹாராஜனைக் கீழமம் விசாரித்தார்கள்.

பிறகு பாதன், ஸுக்ரீவனை நோக்கிப்பக்தியுடன் “ஓ ஸுக்ரீவ! உன் ஒத்தாசையால் ஸ்ரீராமருக்கு ஜெயமுண்டாயிற்று. இராவணன் மாணமடைந்தான். நீ எங்கள் நால்வருக்கும் யீர்தாவது பிராதாவாகிறாய் என்று மகிழ்வுடன் கூறினான்.

அப்பொழுது சத்ருக்கனும், இராம லக்ஷ்மணர்களை வணங்கிய பிறகு ஸீதையிடம் சென்று வினயத்துடன் நமஸ்கரித்தான்.

ஸ்ரீராமன், சோபை யில்லாதவளும், சோகத்தால் தளர்ந்தவளுடைய கௌசல்யா தேவியை யடைந்து, ஒ தாயே யென்று

கூறி, அவன் மனம் திருப்தியாகும்படி, அவன் பாதாவிர்த்தங்களில் விழுந்து நமஸ்கரித்தார். பிறகு கைகேயி, ஸுமித்ரா இந்த இரண்டு தீராய் மார்களுடும் நமஸ்கரித்து ஓரிடத்தமர்ந்தார்.

அச்சமயம், பாதன் பக்தியுடன் நன்றுபூசிக்கப்பட்ட பாதுகைகளை ஸ்ரீராமர் பாதங்களில் சேர்த்து, ஒ பிரபுவே! என்னிடம் ஒப்புவித்த இராஜ்யத்தை இப்போது தங்களிடம் ஒப்புவித்தேன். நான் கிருதார்த்த னாயினேன், என் ஜன்மம் ஸபலமாயிற்று, என் மனோரதம் பிரபோஜன முள்ளதாயிற்று. ஒ ஜெகன்னாத! தாங்கள் அயோத்திக்கு வந்துசேர நான் செய்த புண்யமே புண்யம், இதை விட வேறு எனக்கு என்ன வேண்டிய திருக்கிறது. ஒ லோகநாத! தங்களுடைய கிருபையால், பொக்கிஷசாலை, தான்பசாலை, ஸேனை முதலியவைகள் முன்னையவிடப் பத்துமடங்கு அதிகமாகி யிருக்கின்றன என்று வணக்கத்துடன் விண்ணப்பித்து அவர் திருவடியில் சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டமிட்டான்.

இரகுநந்தனர், தன்னடி வணங்கித் தெரிவித்துக் கொண்ட பாதனைத் தன் மடிமீதுருத்திக் கொண்டாடினார். அச்சமயம் வானர சிரேஷ்டர்கள் யாவரும் சந்தோஷத்துடன் ஆரவாரித்தார்கள்,

பிறகு இரகு நாதன் தாய்மாருடனும், ஸீதைபுடனும், இலக்ஷ்மணன், பாதன், சத்ருகன்னுடனும் வானர சிரேஷ்டர்கள் முதலிய யாவர்களுடனும் புஷ்பக விமானத்தின் மீதேறி, பாதனுடைய ஆச்சிரமம் சென்றார்.

இராமர் ஆச்சிரமம் சென்றவுடன் புஷ்பகவிமானத்தைப் பார்த்து, “ஓ விமானமே! அளகாபுரிக் கதிபனான குபேரனிடம் சென்று அவனிடம் இருக்கலாம்” என்று கட்டளை யிட்டார். அச்சமயம் அங்கு பிரவேசித்த வசிஷ்டமுனிவரைக் கண்டு, தேவேந்திரன் பிரகஸ்பதியினுடைய பாதத்தில் வணங்குவதுபோல் ஸ்ரீராமர் தனது குருவாகிய அம்முனிவருடைய உபயசாரை விர்த்தங்களில் ஸீதை, பாதன், இலக்ஷ்மணன், சத்ருக்கன் முதலினோருடன் நமஸ்கரித்து, அவரால் ஆசீர்வதிக்கப் பெற்று, அந்த ஆசிரியருக்கு ஓர் திவ்யாசனமளித்து, அவரை யந்த ஆசனத்தின் மீது வீற்றிருக்கச் செய்து தானும் தம்பிகளுடன் ஆசிரியர் சமீபத்தில் வீற்றிருந்தார்.

## 15-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர் பாதன் ஆச்சிரமத்தில் ஓர் திவ்யாசனத்தில் எழுந்தருளி யிருக்கும்பொழுது, பாதன் தனது தாய் கைகேயியுடனும், குலகுருவாகிய வசிஷ்ட முனிவருடனும், இராமச்சந்திரரிடம் வந்து, “ஓ ராமா! நீர் என்னிடம் ஒப்புவித்த இராஜ்யத்தை மறுபடியும் உம் மிடம் கொடுக்கிறேன். அங்கீகரிக்கவேண்டும் என்று வணக்கத் துடன் நமஸ்கரித்துப் பிரார்த்தித்தான்.

ஸ்ரீவேசனாகிய ஸ்ரீராமப் பிரபு! மானுடத்தன்மை யடைந்து, மாயையை ஆசிரியித்துப் பாதனிடமிருந்து இராஜ்யத்தை ஒப்புக் கொள்ள இசைந்தார்.

ஞான சொரூபரும், ஸுகசொரூபரும், ஆனந்த சொரூபரும், பரபாத்மாவாகவும், ஆகிய எந்தத் தேவனால், பிரமதேவன், சத்திய லோகத்தையும், தேவேந்திரன் தேவலோகத்தையும், காலன் எம லோகத்தையும் வகிக்க அடைகிறார்களோ அந்தத் தேவனாகிய ஸ்ரீராமர் வினையாட்டாக இந்த மானுட இராஜ்யத்தை ஆள்வதற்கு மனமுவந்தார்.

வினையாட்டாகப் பிரமாண்ட முதலியவைகளைச் சிருஷ்டி செய்து காக்கும் இலக்ஷ்மிகாந்தனுக்கு இந்த அபேந்தி நகரத்தின் ஆளுகையில் என்னபயன்? ஆபினும், தன்னைப் பஜிப்பவர்களின் மனோரதத்தைப் பூர்த்திசெய்ய வேண்டி மானுட சரீரத்தை அடைந்து ஸ்ரீராமனாக உருவெடுத்து லீலையாகப் பூலோக இராஜ்ய பரிபாலனத்தையும் அபேஷித்தார்.

இரகுநாதன் குறிப்பையறிந்த பாதன், வசிஷ்ட முனிவர் அஹ்மதியின் பேரில் ஸ்ரீராம பட்டாபிஷேகத்துக்குரிய பொருள்களைச் சேகரிக்கும்படி மந்திரி ஸுமந்திரனுக்கு ஆஞ்ஞாபித்தான்.

பிறகு முன்னதாகப் பாதன், நாவிதனை வரவழைத்து சடை முடியை யெடுத்துக்கொண்டு ஸ்நானம் செய்ய, பிறகு இலக்ஷ்மணனும், சத்ருக்னனும் ஸ்நானம் செய்தார்கள். அதன் பின் வானரசிரேஷ்டனாக ஸுக்ரீவனும், அரக்கர் கோனாகிய விபீஷணனும் ஸ்நானம் செய்தார்கள்.

ஸ்ரீராமர் சடைகளைக் களைந்து ஸ்நானம் செய்து பட்டு வஸ்திர முடித்து, மகரகுண்டல கடக தையூர் தரித்து, வபிரக் கண்டிகை மதாணிப்பதக்கங்க ளணிந்து, பூமாலேபூண்டு பரிமளசந்தன களப கஸ்தூரி முதலியன பூசி, அரியாசனத்தின் மீதமீர்தார்.

மிகு மேதாவியாகிய பாதன் ஸ்ரீராமருக்கும் இலக்ஷ்மணருக்கும் ராஜோபசார மரிபாதைகளைச் செய்தான்.

இராஜஸ்திரீகள் ஸீதைக்கு மங்களஸ்நானம் செய்வித்து, சிறந்த பட்டாடை யுடுத்தி நவரத்னங்களமைத்த ஆபரணங்கள் பூட்டி, வாசனை பொருந்திய மலர்மலை சாத்தி, திலகமிட்டு ஆசனத்தமர்ச் செய்வித்தார்கள்.

நற்குணமுடையவளும், புத்திரானிடம் அன்புள்ளவளுமாகிய கௌசலாதேவி ஸந்தோஷத்துடன், வானர ஸ்திரீகள் யாவருக்கும் அலங்காரம் செய்வித் தமர்த்தினுள்.

பிறகு பசுதன், சிரேஷ்டமான புத்தியுடைய ஸுமந்திரனை நோக்கி இரதம்கொண்டு வர ஆஞ்ஞாபிக்க, அவனும் சூரியப் பிரகாசத்துக்கு நிகரான இரதத்தைப் பூட்டிக்கொண்டு வந்து முன்னால் நிறுத்தினான்.

ஸத்யத்தையும், தருமத்தையும் முக்கியமாகக் கொண்ட இராமர் தேரின்மீதேறினர். ஸுகீவன், அங்கதன், அனுமான், விபீஷணன், முதலிய யாவரும், பட்டு வஸ்திர முடித்து, திவ்யாபரணங்களணிந்து, தேஜோமயமான அலங்காரஞ் செய்துகொண்டு, தேர், குதிரை, யானை இவைகளின்மீதாரோகணித்து ஸ்ரீராமருக்கு முன்னாகச் சென்றார்கள்.

ஸீதை, வானரசிரேஷ்ட ஸ்திரீகளாகிய தானை, நுமை முதலிய வசீகள் புடைகுழ விமானத்தின் மீதேறிச் சென்றாள்.

இரகு சிரேஷ்டர். தேவர்கள் சூழப் பச்சைவர்ணமுள்ள இரதத்தின் மீதேறிச் செல்லும் இந்திரனை யொப்ப, சத்ருக்கள் ரக்னப்பிடி யமைந்ததும், மிகுந்த கார்தியுடையதுமாகிய வெண்குடை பிடிக்க, இலக்ஷ்மணன் சமீபத்திலிருந்து சாமரைபோட, தேவர்களும், ஸித்தர்களும், திவ்ய ரூபமுடைய ரிஷிகளும் தோத்திரம் பண்ண, பாதன் சாரத்யஞ் செய்யத் தோற்றது பேரி, சங்கு, கிருதங்கம், ருளகம், பணவம், திண்டி, படகம், முரசு, குடமுழா

முதலிய வாத்தியங்கள் கோஷித்த, அயோத்திமா நகரத்துக்குச் சென்றார்.

நகரத்திலுள்ள புண்ணியசாஸிகளாகிய ஜனங்கள் யாவரும், மேகத்தைக்கண்ட மயில்போல், குதூகலங்கொண்டு வெயில்விசம் ரத்ன கிரீடங்கள் மின்னவும், மாணிக்கம், வரிரம் முதலியன இழைத்துப் பிரகாசிக்கானின்ற ஆபரணங்கள் துலங்கவும், தூர்வாதன ச்யாமள வர்ணச்சரீரம் சோபிக்கவும், செந்தாமரை மலர்போன்ற நேத்திரங்கள் கருணைபொழிபவும், தேரினமீது விளங்கி வருகின்ற இரகு நந்தனைக்கண்டு ஸந்தோஷித்தார்கள்; ஆடினார்கள்; பாடினார்கள்; அளவற்ற ஸ்தோத்திரஞ் செய்தார்கள்.

ஒளிவீசும் ரத்னங்கள் கோத்த பட்டுநூல்களால் நெய்யப் பட்ட மஞ்சள் பட்டாடை யணிந்தவரும், விலை யுயர்ந்த முத்துக்களால் செய்யப்பட்ட ஹாரங்கள் தாங்கிப் பார்பினரும், பருத்தபுஜங்களுடையவருமாகிய இரகு நந்தனை அயோத்தி நகரவாசிகளாகிய சகல ஜனங்களும் பார்த்தார்கள்.

ஸங்கீவன் முதலிய வானா சிரேஷ்டர்களால் சேவிக்கப் படுகிறவரும், சூரியனுக்கொப்பான தேக காந்தியுள்ளவரும், கஸ்தூரி கலந்த சந்தனம் பூசப்பட்ட சரீரமுடையவரும், வணக்கமுள்ளவரும், கற்பகத்தருவின் புஷ்பமாலை யணிந்தவருமாகிய இராமனை அயோத்தியில் வசிக்கும் மன்மதனை யொத்த காளைப்பருவமுள்ள புருஷர்கள் கண்டார்கள்.

இரகுநாதன் வந்தாரென்பதைக் கேட்ட மங்கைப் பருவமுள்ள ஸ்திரீகள் யாவரும், ஸந்தோஷமுடைய முகமுடையவர்களாகி, வீட்டுக் காரியங்களை விட்டுவிட்டு, ஸர்வாபரண பூஷிதர்களாக உப்பரிகையின் மீதேறி, யாவருக்கும் நேத்திரானந்தத்தைக் கொடுக்கும் ஓர் ஆச்சரியகாமான அழகு வாய்ந்த ரூபலாவண்யமுடைய ஸ்ரீராமனைப் பார்த்து, புன்னகையோடு கூடிய முகத்தினராய் அவர் மீது புஷ்பங்களை வாரியிறைத்து இந்த உருவம் தெய்வீகத்தன்மையுடையதுதான் என்று சேவித்து நின்றார்கள்.

ஸ்ரீராமர், மற்றொரு பிரமதேவரைப் போல் மந்த ஹாஸத்தோடும், கருணைவாய்ந்த பார்வையோடும், ஜனங்களைப் பார்த்துக் கொண்டே, இந்தியன் மாளிகை போல் அலங்கரிக்கப்பட்டுள்ள



தந்தையின் திருமாளிகைக்கு இரத்ததை மெதுவாகவே நடத்திக் கொண்டு சென்றார்.

சக்கரவர்த்தி வசித்துவந்த மாளிகை வாபிலின் முன் இரதம் சென்றவுடன், ஸ்ரீராமன் இலக்ஷ்மணருடன் தேரை விட்டிறங்கி அரண்மனைக்குட் சென்று, கொசல்சையை, கைகேசி, ஸுமித்திரை இத்தாயார்களின் திருவடித் தாமரைகளில் ஸாஷ்டாங்கமாகப் பக்தியுடன் நமஸ்கரித்தார்.

ஸீதை தேரைவிட்டிறங்கித் திருமாளிகையினுட் சென்று சக்கரவர்த்தி மனைவியாரின் செந்தாமரை மலர் போன்ற ஸ்ரீபாதங்களில் வணக்கத்துடன் நமஸ்கரித்தெழுந்து அவர்களுடைய வாழ்த்தப் பெற்று அந்தப்புரத்தில் யாவரும் புகழ் வீற்றிருந்தான்.

பிறகு சத்தியமே புகழெனக்கைக்கொண்ட ஸ்ரீராமர், அன்பே தவமெனக் கைபாடிய பரதனைப் பார்த்து, “ஓ பரத ! ஸம்பந்தங்கள் யாவற்றாலும் நிறைந்த நமது மாளிகையில், ஸுக்ரீவன், விபிஷணன் முதலினோர் ஸுகமாக வசித்திருக்கும்படியான ஏற்பாட்டைச் செய்” என்று சொன்னார்.

பரதன் அப்படியே யென்று வணங்கி ஸுக்ரீவன், விபிஷணன், வானர சிரேஷ்டர்கள், குகன் முதலிய மித்திரர் யாவர்களுக்கும் அவரவர்களும் தக்க செளகரியத்துடன் வசிக்கத் தகுந்த மாட மாளிகைகளைத் திட்டம் செய்து அவைகளில் அவர்களை வசிக்கும்படிச் செய்தான்.

பிறகு பரதன், ஸுக்ரீவனுடனும், மந்திரியுடனும் வசிஷ்ட முனிவரிடம் சென்று ஸ்ரீராமர் பட்டாபிஷேகத்தைக் குறித்து ஆக வேண்டிய விஷயத்தை ஆலோசிக்க, அவர் திவ்யமான ஓர் லக்கின மேற்படுத்தி அபிஷேகத்துக்கு வாவேண்டிய கங்கை முதலிய புண்ணிய தீர்த்தங்களை முதலில் வரவழைக்க வேணுமென்று கூறினார்.

பரதன், ஸுக்ரீவனைப் பார்த்து, “ஓ ஸுக்ரீவ ! பட்டாபிஷேகத்துக்கு நான்கு ஸமுத்திரங்களிலுமிருந்து பரிசுத்தமான ஜலத்தைக் கொண்டுவரப் பராக்ரமமும் வேகமுமுள்ளவர்களைப்பார்த்து அனுப்ப வேணும்” என்று கூறினார்.

ஸுக்ரீவன், அவ்விதமே யென்று களிப்புடன் ஜாம்பவானையும், அனுமானையும், அங்கதனையும், ஸுஷேணனையும் நான்கு ஸமுத்திரத்துக்கும் அனுப்பினான்.

அவர்கள் நால்வரும் ஆனந்தங்கொண்டு வாயுவைவிட வேகமாகச் சென்று, ஸ்வர்ண குடங்களில் ஜலத்தை நிரப்பிக்கொண்டு வந்தார்கள்.

ஸத்ருக்கன், மந்திரிகளுடன் வசிஷ்ட முனிவரிடம் சென்று பட்டாபிஷேகத்துக்குப் பரிசுத்தமான கங்கை வந்து சேர்ந்ததைத் தெரிவித்தான்.

பரிசுத்தரும், யாவற்றிலும் மேன்மை பொருந்தியவருமாகிய வசிஷ்ட முனிவர், தவத்திற் சிறந்த ரிஷிஸ்வர்களுடனும் வேதோத்மான பிராமணர்களுடனும், அரண்மனைக்கு வந்து, இந்திரன் கொலுமண்டபத்திற்கு மேலாக அலங்கரித்திருக்கும் ஸபாமண்டபத்தில் ஏற்படுத்தி யிருக்கும், நவரத்னங்களு மிட்டிழைத்துக் காந்தியோடு பிரகாசிக்கும் ஓர் அரியானத்தின் மீது, ஸ்ரீமகாலக்ஷ்மியைப் போல விளங்கானின்ற லீதையுடன், ஸ்ரீராமரை வீற்றி ருக்கச் செய்தார்.

வசிஷ்டர், வாமதேவர், ஜாபாலி, கௌதமர், வான்மீகி, இவர்களும் அநேக ரிசுவிக்ஞரும், சிறந்த பிராமணர்களும் பட்டாபிஷேக சாலையில் வந்து கூடி மகுடாபிஷேகச் சடங்குகளை வேதத்தில் விதித்த கிரமப்படி ஸங்கற்பம், விக்னேஸ்வர பூசை, புண்ணியாகவாசனம், கடஸ்தாபனம் முதலியன செய்து ஒமாதிக் காரியங்களும் முடித்து ஈஸ்வர திருப்தி தேவ திருப்திகளாகிய ஆஹுதிகளைச் செய்து முடித்த பின்னர் வசிஷ்டர், வாமதேவர், ஜாபாலி, கௌதமர் வான்மீகி இவ்வைந்து ரிஷி சிரேஷ்டர்களும், ரத்ன கலசத்தில் தர்ப்பை கூர்ச்ச துளஸி மாலிகாவுடன் வேதமந்திர உச்சாடனஞ்செய்து விதிப்படி யேற்பட்டிருக்கும் புண்ய தீர்த்தத்தைக் கொண்டு, அஷ்ட வஸுக்கள் இந்திரனுக்கு அபிஷேகம் செய்வது போல, பரதன் ஸ்வேதவர்க்கருடை நிழற்ற, இலக்ஷ்மணன், சத்ருக்கன் கவரிவிசு, அனுமான் அரியணை தாங்க, அங்கதன் உடைவாளி நோந்த, ஸுக்ரீவன், விரிஷணன் சாமரம் இட்ட, அரியணைமேல் லீதையோடு விளங்கும் ஸ்ரீராமருக்கு அபிஷேகஞ் செய்தார்கள்.

வசிஷ்டர், நவரத்னங்க ளிட்டமைத்த முடிபை வேளாண்மை மாந்தர் எடுத்துக் கொடுக்க லீதா சமேதமாக வீற்றிருக்கும் ஸ்ரீராமருக்குச் சூட்டினார், தேவதாந்தபி வாத்யம் முழங்கிற்று. தேவ கந்தருவர்கள் பாடினார்கள். அப்ஸா ஸ்திரீகள் நிருத்தனம் செய்தார்கள். தேவர்கள் ஆராயத்தில் நின்று புஷ்பமாரி பொழிந்தார்கள். தேவர்கள், லோகபாலர்கள் ஸ்தோத்திரம் செய்தார்கள்.

இந்திரன் பக்தியுடன் இரத்தனம், மணி, முத்து, ஸ்வர்ணம் முதலியன கொண்டமைக்கப்பட்ட ஹாரத்தை இராமருக்குச் சாத்தினான்.

தூர்வாதனம் போன்ற சியாமள வர்ணரும், தாமரைத்தளம் போன்ற நீண்ட கண்ணுடையவரும், கோடி சூரிய உதயத்துக் கொப்பாக விளங்கும் கிரீடமணிந்தவரும், மன்மதன் போன்ற ரூப லாவண்ய முடையவரும், மஞ்சள் பட்டாடை யுறித்தினவரும், பலவித திவ்ய ஆபரணங்கள் நிறைந்தவரும், திவ்யபரிமா கலவை க்ஸ்தூரி சந்தன முதலியன பூசியவரும், திரண்டு நீண்ட இரண்டு புஜங்களுடையவரும், தனது இடதுபாகத்து இடது தொடையில், ஸ்வர்ணச் சாயலைப்பெற்று, ஸர்வாபரண பூஷிதளாகி, ஒரு கைபில் செந்தாமரைப் புஷ்பத்தைத் தரித்து, வீற்றிருக்கும் லீதைபை இடது கையால் அணைத்துக்கொண்டிருப்பவருமாகிய ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து, புத்தேவர்களுடன் கூடிய தேவகந்திரன் “ஓ ஸ்ரீராமப் பிரபுவே! இப்போது பிரத்தியட்சமாகச் சத்தியுடன் கூடியவரும், நீலோற்பலம் போன்ற சியாமள வர்ணரும், மனோஞ்ஞரும், கிரீடம், ஹாரம், தோள்வளை இவைகளை ஆபரணமாக அணிந்த வரும், லிம்மாசனத்தி் விருப்பவரும், மிதுதியான காந்தி யுள்ளவரு மாக விளங்கும் நீர், ஆதி, மத்தி, அந்தமில்லாதவர். நீர் ஒருவரே மாயையால் உலகங்களைப் படைக்கிறீர், பரிபாலிக்கிறீர், ஸம்ஹரிக்கிறீர். அந்த வுலகங்களில் நீர் பற்றுதலடைகிறதில்லை. எப்போதும் நித்ய சுகத்தை விரும்புகிறவர்கள் பூஜிக்கத் தகுதி பெற்றவர்

சரணம் புகுந்த பக்தர்களை இரக்ஷிப்பதற்காக, மச்ச, கூர்ம, வராக, நரஸிம்ம, மானுடர் முதலிய அபார சக்தியுடைய அவதாரங்களை யெடுத்து லீலை செய்கிறீர். அப்போதெல்லாம் இவ்வாறு கானம் செய்யப்படுகிறீர்.

உம்முடைய அமிசத்தால் உலகம் யாவற்றையும் படைத்து, அது நிலைபெற அதன்கீழ் ஸர்ப்பராஜனாக விருந்து தாங்குகிறீர். மேலுலகிலும், கீழுலகிலும் விளங்குகிறீர். ஜலரூபமாக இருந்து உலகத்தைப் பலவிதமாகப் பரிபாலிக்கிறீர். அக்னி ரூபமாயிருந்து உலகத்திலுள்ளவர்கள் புசிக்கும் பதார்த்தங்கள் யாவற்றையும் பாகம் செய்கிறீர். பஞ்சபூதங்களின் சொரூபமாக நின்று அகண்ட மான உலகத்தைக் காப்பாற்றுகிறீர்.

சூரியன், சந்திரன், அக்னி இவர்கள் மத்தியிலிருக்கும் தேஜஸ்ஸும், சித் சொரூப சரீரங்களின் தேஜஸ்ஸும், சரீரம் படைத்தவர்களின் தைரியம், செளர்யம், ஆயுள் இவையாவும் உம்முடைய அமிசமாகிறது.

பிரமா, ஷஷ்ணு, சிவன் என்ற நாமரீபத்தால் வாதம் செய்ய வர்களுக்கு நீர் வேறுபட்டவராகத் தோன்றுகிறீர். இரண்டற்றதும், வேறுபடாததுமாகிய பிரமமென்று உம்மை வேதம் நிச்சயிக்கிறது. ஸத், அஸத் என்ற பிரிவையடைந்தவர் நீரே, உம்மைத்தவிர வேறென்றும் விளங்கவில்லை.

சராசரம் முதலிய கணக்கற்ற சிருஷ்டியில் உண்டானது, உண்டாகியிருப்பது, உண்டாகப் போகிறது யாவற்றும் உம்மைத் தவிர ஒன்றும் காணப்படவில்லை. ஆதையால் நீர் பாத்துக்குப் பரமாகியவர்.

ஜனங்கள் யாவரும் உம்முடைய மாயையால், பரமாத்மாவாகிய உம்முடைய தத்வத்தைத் தெரிந்துகொள்ளவில்லை.

உம்முடைய பக்தர்களின் தரிசனத்தான், நிர்மலமான மன்முடையவர்களுக்கு மட்டும், உத்தி நுஷ்டமும், ஏகமும், உம்மைச் சரீரத்ததுமாகிய தத்வம் விளங்குகிறது.

ஞானமுடையவன் உம்மைக் குறித்து இந்த ரூபத்தையே, பஜிப்பானுகில், துக்கத்தில் நின்று விடுபடுகிறான்.

“ஓ தேவ! பிரமதேவர் கொடுத்த வரத்தால் இராவணன், எனக்கும் தேவர்களுக்குமுள்ள செளக்கியங்களைக் கெடுத்தான். உம்முடைய அறுக்கிரகத்தால் அவையாவும் எங்களுக்குக் கிடைத்தன. துஷ்டனும் எங்களுக்குச் சத்ருவுமான இராவணனை வதைசெய்தீர்.

ஓ பிரபுவே! நான் செய்த இந்த ஸ்தோத்திரத்தை தம்மிடம் பக்தி யுடையவர்கள், பாராயணம், சிவணம் செய்தாலும், எழுதினாலும் உம்முடைய அறுக்கரஹத்தால் செளக்கியம் யாவற்றையும் அடைந்து உம்முடைய ஸ்தானத்தையும் அடையக் கிருபை செய்ய வேண்டும்.” என்றும் பிரார்த்தித்தான்.

பிறகு, அந்தரவாசிகளாகிய தேவர்கள் ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து “ஓ ஷிஷ்ணு சொரூபியே! பூலோகவாசியாகிய ரிஷிகள், முனிகள், அந்தணர்கள் முதலினோர் கொடுக்கும் ஹவிஸுகளை, அசுரனும்,

துஷ்ட-னுமாகிய இராவணன் அபஹரித்தான். அக்கொடியனைத் தற்காலம் றீர் வதைசெய்தீர். இனி நடக்கப்போகிற யாவற்று யாகங்களில் ஏற்படும் ஹவிர்ப்பாகங்கள் தம்முடைய அதுக்கிரஹத்தால் எங்களுக்கு முன்போலவே கிடைத்து வருமென்பதில் சந்தேகமில்லை” என்று கூறி ஸ்தோத்திரம் பண்ணினார்கள்.

அதன்பின், பிதிர்க்கள் இரகுந்தபைப் பார்த்து “ஓ மஹாத்மாவே! கபை முதலிய புண்ணிய சேஷத்திராங்கனில் மானுடர்கள் எங்களுக்காகக் கொடுக்கும் பிண்டங்களை நாங்கள் பெறாமல் எங்களைப் பிடித்து ஹிம்மலித்து, இந்த இராவணன் முதலிய இராக்ஷசர்கள் பலாத்காரமாகப் பெற்று வந்தார்கள். இந்தத் துராத்மாவாகிய தசகண்டனைத் தாங்கள் வதைசெய்து விட்டபடியால், இனி நாங்கள் யாதொரு தடையுமில்லாமல் மானுடர்கள் எங்களுக்குத் திருப்பி யாகச் செய்யும் பிதிர் கருமத்தில் ஏற்படும் பிண்டங்களை யாதொரு தடையுமில்லாமல் நாங்களை யடையச் சுதந்திரமுடையோர் களாரிதேம” என்று கூறி ஸ்தோத்திரித்தார்கள். (1.)

பின்னும் யக்ஷர்கள் “ஓ பகவானே! இந்தத் துஷ்டனாகிய இராக்ஷச காவலன், எங்களை ஊழியஞ் செய்யக் கட்டளை யிட்டிருந்தான். நாங்கள் அவ்விதமே அவனால் ஏவப்படும் எல்லா வேலைகளையும் துக்கத்துடன் செய்து வந்தோம். அந்தக் கொடிய துஷ்டனாகிய தசகண்டனை அவன் புத்ரமிதர்களுடன் தாங்கள் வதம் செய்தீர்கள். இனி நாங்கள் யாதொரு துக்கமுமில்லாமல், சுயேச்சையாகச் சுகித்து, வாழ்வதற்கு யாதொரு தடையுமின்றி, நிர்ப்பயமாயிருக்க மார்க்கம் ஏற்பட்டு விட்டது. நாங்கள் துக்க வலைபிணின்று விடுபட்டோம்” என்று கூறி வணக்கத்துடன் ஸ்தோத்திரம் புரிந்தார்கள்.

அதன்பின் கந்தருவர்கள், “ஓ இராம! நாங்கள் ஸங்கீத சாஸ்திரத்தில் மிகத்திறமை யடைந்தவர்களாகி, தங்களுடைய லீலை யாகிய அமுதத்தைக் காணஞ் செய்து கொண்டு, அந்த ஆனந்தமாகிய அமுதப் பிரவாகத்தால் திருப்திபடைந்தவர்க ளாகவும், பூரணர்களாகவும் முந்தி யிருந்தோம். பிறகு துராத்மாவாகிய இராவணனால் ஹிம்மலிக்கப்பட்டு அவன் புருஷைப் பற்றியே காணம் செய்தும் அவனைப் பூஜிப்பதிலேயே காலங்கழித்தும் வந்தோம். அதனால் நாங்கள் மிகவும் மனவருத்த மடைந்து நொந்து கொண்டிருந்தோம்.

இப்பொழுது தாங்கள் மேற்கூறிய அரக்கனை வதஞ்செய்து எங்களுடைய துயரத்தைப் போக்கி எங்களை இரகஸித்தீர்கள்” என்று கூறி இரகு நந்தனன் கிர்த்தியைப் புதழ்த்து பாடினார்கள்.

இவ்விதமாக உரகர், ஸித்தர், கின்னார், கிம்புருஷர், மருத்துக்கள், வஸுக்கள், முனிவர்கள், ரிஷிகள் யாவரும் ஸ்ரீராமரிடம்வந்து தரிசனஞ் செய்து, நேத்திரானந்தங் கொண்டு, தனித்தனியாய் ஸ்தோத்திரஞ்செய்து, இரகு நந்தனன் கொண்டாட்டப்பட்டு, தத்தமிருப்பிடஞ் சென்றார்கள்.

ஆகாய முார்க்கத்தில் நுந்துபி முதலிய வாதியங்கள் முழங்க, ஸந்தோஷமுள்ள மனமுடைய தேவேந்திரனாலும் தேவர்களாலும், முனிவர்களாலும் கொண்டாடப்பட்டு, லீதை, இலக்ஷ்மணன், பாதன், சத்ருக்னன், அனுமான், விபீஷணன் முதலினோர்கள் சேவிக்க, சிபாமன வர்ண ரூபத்தானும், புன்முயவலோடு கூடிய நிருமுகத்துடனும், கோடி ரூபினிப் போன்ற பிரகாசத்துடனும் ஸீதா ஸமேதராய் அயோத்தியில் அத்தாணிமண்டபத்தில் அரியாசனத்தில் ஸ்ரீராமர் நன்கு விளங்கினார்.

## 16-வது சருக்கம்.

இராஜ சிரேஷ்டாசியவரும், ஜனங்கள் யாவருக்கும் சுகத்தைக் கொடுப்பவருமாகிய ஸ்ரீராமன் இராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்துகொண்டவுடன், பூரியானது இருவித பலன்களாலும் நிறைந்து விளங்கிற்று, விருகூஷங்கள் பலன்களைக் கொடுத்தன. வாசனையில்லாத புஷ்பங்கள் வாசனையுள்ளதாய் பிரகாசித்தன.

இரகுநந்தனர், முதலில் பிராமணர்களுக்கு இளங்கன்றையுடைய லக்ஷம் பசுக்களும், நூறு ரிஷபங்களும், லக்ஷங் குதிரைகளும் தானமாகக் கொடுத்தார். பிறகு முப்பது கோடி ஸ்வர்ணம், வஸ்திரம், ஆபரணம், இரத்தினம் இவைகளை வேதமோட்சிஜைர், ஸாதுக்கள் முதலினோருக்கு வழங்கினார்.

பக்தவத்ஸலனான இராகவன், சூரிபகாந்திக்குச் சமானமான கோப்பையுடையதும், ஸ்வர்ணங்களாலும், ரத்தினங்களாலும் அமைந்துள்ள ஓர் மாலையை ஸுக்ரீவனுக்குக் கொடுத்தார்.

இரகுநந்தன், ஸ்வர்ணமயமான தோள்வளைகளை அங்கதனுக்குக் கொடுத்தார்.

இரகுநல சிரேஷ்டர், சிறந்த ரத்னங்காளும், ஸ்வர்ணங்களாலும் அமைக்கப்பெற்ற ஓர் திவ்ய சந்திரஹாரத்தைப் பிரீதியுடன் ஸீதையிடம் கொடுத்தார்.

ஜனகமஹாராஜன் குமாரியாகிய ஸீதை தனது கழுத்திலணிந்திருந்த ஹாரத்தை யெடுத்துக் கையில் வைத்துக்கொண்டு வானாசிரேஷ்டனாகிய அனுமானையும், தனது பர்தாவாகிய ஸ்ரீராமனையும் பார்த்தான்.

குறிப்புணரும் இரகுமீரன், அந்த வைதேஹியைப் பார்த்து “ஓ ஸீதே! ஓ சிரேஷ்டமான குணமுடையவளே! நீ யாருடைய பணியினையில் திருப்பிடைநாயோ அவனிடத்தில் உன்கையில் கழற்றி வைத்திருக்கும் ஹாரத்தைக் கொடு” என்று கூறினார்.

ஸீதை, ஸ்ரீராமச்சந்திரன் முன்னிலையில் அந்த ஹாரத்தை அனுமானிடம் கொடுத்தாள்.

ஆஞ்சனேயன் அந்த ஹாரத்தைப் பெற்று, கௌரவத்துடன் அடிவணங்கி கைகூப்பி நின்றான்.

பிறகு ஸ்ரீராமன், தனது சமீபத்தில் கைகூப்பி நிற்கும் மாருதியை நோக்கி, அவருடைய சிறந்த பக்தியை முன்னிட்டுச் சந்தோஷமடைந்து, “ஓ அனுமானே! உனக்கு நான் பிரஸன்னஞ்சி விட்டேன். உனக்கிஷ்டமான வரத்தைக் கேள்; முவுலகிலும், தேவர்களாலும் அடையக் கூடாததா நிருந்தபோதிலும் கொடுக்கிறேன்” என்றார்.

ஆஞ்சனேயனும், சந்தோஷமுள்ளவனாய், இராமச்சந்திரனை வணங்கி, “ஓ இராம! தங்களுடைய நாமத்தை ஸ்மாணஞ்செய்வதைத் தவிர வேறென்றிலும் எனக்குத் திருப்தி யுண்டாகவில்லை. ஆகையினால் தங்களுடைய நாமாவானது எதுவரையில் பூமியில் வழங்குகிறதோ அதுவரையில், நான் தங்களுடைய நாமஸ்மரணை செய்துகொண்டு பூமியிலிருக்கிறேன். அதுவரையில் என் சரீரமும் பூமியிலிருக்கட்டும். ஓ இராஜ சிரேஷ்டரே! இதவே யெனக்க வேண்டிய வரம்,” என்று தெரிவித்துக் கொண்டார்.

ஸ்ரீராமர் ஆஞ்சனேயன் வேண்டுகோளுக் கிணங்கி “ஓ மாருதி! நீ யவ்விதமாகவே சரீரத்துடன் முத்தி பெற்றவனாக வுலகத்திலிருக்

ஜானகி, “ஓ அனுமானே! நீர் எந்த விடத்திலிருந்த போதிலும் என்னுடைய ஆஞ்ஞையால் சுகம்பாவும் உம்மையடையட்டும்” என்று அன்புடன் கூறினாள்.

இவ்வாறு ஸ்ரீராமனும், ஸீதையும் சொன்னவுடன் அனுமார் மிகுந்த சந்தோஷமுடைபவராகி ஆனந்த பாஷ்பம் இரு கண்களினின்று பெருக, ஸீதாஸமேதராகிய இரகுநந்தனரை அடிக்கடி நமஸ்கரித்து விடை பெற்றுக் கொண்டு வெகு பிரியத்துடன் தவஞ்செய்வதற்கு இமயமலை சென்றார்.

அதன்பின் இரகுநீரார், தன்னிடம் அஞ்சலி செய்து கொண்டு களிப்புடன் திற்கும் குகளை நோக்கி, “ஓ நண்ப! நீ சீரிற்சிறந்ததும், மனோஞ்ஞமாதிரிய சிருங்கபேரபுரம் சென்று, விஞ்ஞானத்துடன் கூடி ஸதா என்னையே ஸ்மரித்துக் கொண்டு ஸுகஜீவியா நிருந்து சுகல போகங்களையும் அருபவித்து முடிவில் என்னுடைய ஸாஸ்ய பதத்தையே யடையக்கடவாய்” என்றுரைத்து, அவனுக்குத் திவ்வியமான ஆபரணங்களையும், இராஜ்யங்களையும் பரிசளித்து அவனைக்கட்டி ஆவிங்கனம் செப்பது கொண்டார்.

குகன் மிகுந்த ஸந்தோஷத்துடன் இராமனை அடிவணங்க உத்தரவு பெற்றுக் கொண்டு தன்னிருப்பிடம் சென்றான்.

பிறகு, இராகவன், அயோத்திக்கு வந்திருந்த மற்றுமுள்ள வானர சிரேஷ்டர்களுக்கு விலைமதிக்காத ஆபரணங்களையும், ஆடைகளையும் கொடுத்து உபசரித்தார். ஸுகீவன் முதலிய வானரர்கள் யாவரும் இராமனால் உபசரிக்கப் பெற்று ஸந்தோஷகரமாய் கிஷ்கிந்தைக்குச் சென்றார்கள்.

இலங்கை மன்னனாகிய விபீஷணனும் இராமனால் புகழப்பெற்று, விலை யுயர்ந்த ஆடை ஆபரணங்கள் பரிசளிக்க ஏற்று மனமகிழ்ச்சியுடன் சத்துருவற்ற தனது நகரமாகிய இலங்காபுரிக்குச் செல்ல விடைபெற்றுக்கொண்டு குதூகலத்துடனும் மந்திரியுடனும் தன்னிருப்பிடம் சென்றான்.

எல்லோரிடத்திலும் வாத்ஸல்யமுள்ள இராகவர், மதுரீதி கோணுது இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்து வந்தார்.

இலங்குமணன் இராஜ்ய அதிகாரத்தில் விருப்பமில்லாதவனாயினும், அவருக்கு யுவராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்வித்தார். இலங்கு



மணர், சிறந்த ஈக்தியுடன் இராமலேஸவை செய்வதிலேயே ஊக்க முடையவராக இருந்தார்.

ஸ்ரீராமர், பாமாத்மாவாயினும், கர்மங்களுக்குப் பிரபுவாயினும், நிர்மலனாயினும், சிகரமற்றவனாயினும், எப்போதும் தன்னுணர்த்தத்தில் சந்தோஷமுடையவனாயினும், பாமானந்த சொரூபனாயினும், மானுடசரீரத்தை யடைந்து மிகுதியான பொருட் செலவுகளுடைய அஸ்வமேதயாகம் முதலிய புண்ணிய கருமங்களை, உலகத்தார் இவ்விதம் செய்ய வேண்டுமென்று தெரிந்து கொள்வதற்குச் செய்து காட்டியும், ஸ்தா பகவர்களைப் பூஜித்தும் வந்தார்.

இராமன் அரசாளும்போது, விதவைகள் ரோதனம் செய்யவில்லை. துஷ்ட ஜெந்துக்களின் பயமுண்டாகவில்லை. வியாதிகளாலுண்டாகும் துன்பங்களும் கிடையா. உலகத்தில் திருடர் பயமுமில்லை. ஒருவித அனர்த்தமுமில்லை. மூப்புள்ளவர்கள் ஜீவிக்கச் சிறுவர்கள் மரணமடைவதில்லை. எல்லோரும் ஸ்ரீராமனைப் பூஜிப்பதில் ஆவலுள்ளவர்கள். யாவரும் அவரைத் தியானிப்பதில் அக்கரையுள்ளவர்கள்.

மேகங்கள் காலந்தவறாமல் மாதம் மூம்மாரி பொழிந்தன. பிரஜைகள் தங்களுக்குரிய தர்மங்களில் ஆவலுடையவர்களாயிருந்தார்கள்.

வருணச்சிரம தர்மங்கள் புறக்கணிக்காமல் நன்று அநுஷ்டானம் செய்யப்பட்டு வந்தன.

இரகுரத்தனரும், தன் குடைக்கீழ்வாமும் பிரஜைகளைத் தந்தையானவன் தன் வயிற்றிலுண்டான புத்திரனைக் காப்பதுபோலக் காப்பாற்றி வந்தார்.

சகல லக்ஷணங்கள் பொருந்தினவரும், சகல தர்மங்களையும் அறிந்தவரும், தர்மாத்வாவுமாகிப் ஸ்ரீராமன், பதினேராயிர வருஷம் வரையில் லீதையுடன் அயோத்திராம நகரத்தில், நீதி தவறாமல் அரசாக்கி புரிந்து வந்தார்.

ஓ பார்வதி! மேற்கூறியதே ஸ்ரீராமனுடைய திவ்ய சரித்திரம். இதற்கே அத்தபாத்மாராமாயணம் என்று பெயர். இது மிக்க இரகசியமான பொருள். பரிசுத்தமானது. மிகுதியான புண்ணியத்தைப் பெறச் செய்வது. தனம், தான்யம், லீஸ்வரியம், வித்தை, ஆயுள்,

ஆரோக்கியம், ஜயம், விஞ்ஞானம், மோகும் முதலியவைகளைத் தடையில்லாமற் கொடுக்கக்கூடியது.

ஸாவதானமான இந்திரியங்களையுடையவனும், சந்தோஷங் கொண்ட மனமுடையவனுமாகிய மாலுடன், பக்தியுடன் சிவணஞ் செய்தாலும், பராமணஞ் செய்தாலும், தான் அபேஷிக்கும் அபிஷ்டங்களனைத்தையும் அடைந்து, சகல பாபங்களிலும் நின்று விடுபடுவான்.

பொருளில் விருப்பமுடைய மானுடன், பரிசுத்தமான மனத்தோடு கூடியிருந்து இராமனுடைய பட்டாபிஷேகத்தைச் சிவணஞ் செய்வானாகில் மிகுதியான பொருளையடைவான்.

எவன் ஒருவன் இந்த இராமாயணத்தை, முதலிலிருந்து கடைசி வரையில் பராமணம் செய்கிறானோ, அவன் சகல நற்குணங்களும் பொருந்திய சர்ப்புக்கிரை அடைவான்.

இந்த அக்யாத்ம் ராமாயணத்தைச் சிவனம் செய்தால் இராஜாங்கம், மக்கள், சுற்றம், பொன், மணி, நெல், வாதனம், அடிமையென்ற அஷ்ட ஸ்வரியமும் பொருந்திய பூமியை அடைவான். மேலும், சத்துருக்களைச் ஜெயித்து அவர்களாலுண்டாகும் அவமதிப்பை யடையாமல், ஜெயமுள்ளவனாவான்.

ரஜோ ரூபமான தோஷமுள்ள (முன்று நாள் விலக்குள்ள) ஸ்திரீயா யிருந்தாலும், ஸ்ரீராமனிட மீடுபட்டு, இந்த இராமாயணத்தைச் சிவணம் செய்தால், சிஷ்டாங்கிய புத்திரனை அடைவான். மேலும் பதிவிருதையாகவும் ஜனங்களால் பூஜிக்கப்பட்டவனாகவும் ஆவான்.

ஸ்திரீகள் இந்த அக்யாத்ம் ராமாயணத்தைச் சிவனம் செய்தால், தீர்க்காயுளுள்ள புதல்வர்களைப் பெற்று, அதனுல் இகபாசாதகங்களையும் பெற்று எல்லோராலும் பூஜிக்கப்பட்டவர்களாவார்கள்.

இதைச் சிவணஞ் செய்யும் ஸ்திரீ மலடியாயினார், அழகு வாய்ந்த புத்திரனைப் பெறுவான்.

எச்சாதியிற் பிறந்தவனாயினும், ஒருவன் இந்த இராமாயணத்தைச் சிரத்தையுடன் கேட்பானாகில் அவன், காமாதியாறு குற்றங்களையும் ஜெயித்து, ஸம்ஸாரக் கடலினின்று விடுபட்டு, துன்பம் யாவற்றையும் போக்கிக்கொண்டு, யாதொரு பயமுமின்றி இராமனிடம் பக்தியுடன் பேரின்பத்தை யடைபவனாவான்.

இந்த இராமாயணத்தைச் சிரவணம் செய்பவர்கள் தேவர் களால் கொண்டாடப்படுவார்கள். விக்கினம் யாவற்றினின்றும் விடுபடுவார்கள். சிறந்த ஸம்பத்துகள் யாவும்டைவார்கள்.

இந்த இராமாயணத்தைத் தினந்தோறும் பூஜித்து நமஸ்காரம் செய்பவர்கள், எல்லாப் பாவங்களினின்றும் விடுபட்டு விஷ்ணுவிடைய ஸ்தானத்தை யடைவார்கள்.

இந்த அத்யாத்ம ராமாயணத்தைப் பக்தியுடன் சிரவணம் செய் பவர்கள், பாராயணம் செய்பவர்கள், பாராயணம் செய்வீப்பவர்கள், இவர்களுக்கு ஸ்ரீராமனுடைய கிருபாவிக்ஷணயமுண்டாகும்.

ஸ்ரீராமரே பரப்பிரும் ஸ்வரூபர். அவரே ஸந்தோஷ மடைந் தால் உலகத்தில் பெறக்கூடாத காரியம் என்ன விருக்கிறது? ஆகை யால், தர்மம், அர்த்தம், காமம், மோகூதம், இவைகளில் எதை விரும்புகிறானோ அதை அவன் இந்த அத்யாத்ம ராமாயண பாரா யணத்தால் அடைகிறான். மேலும், ஆபுளையும், ஆரோக்கியத்தை யும் பெறுகிறான். கற்பகோடி காலமாகச்செய்த பாபங்களும் அவனை விட்டுப் போகின்றன. தேவர்கள், மஹரிஷிகள், பிதுருக்கள், சூரியன் முதலிய நவக்கிரகங்கள் யாவரும் அவனிடம் ஸந்தோஷிக்கிறார்கள். இந்த அற்புதமாகிய ராமாயணத்தை யாவராயினும், பாராயணம் செய்தாலும், சிரவணம் செய்தாலும் எழுதினாலும் அவர்களுக்கு அதே ஜன்மத்தில் முக்தி; மறுஜன்மம் கிடையாது.

ஓ தேவி! நாம் அறிந்தவரையில், விஷ்ணுவின் ஸ்வரூபியாகிய ஸ்ரீராமன் தாரகப்பிரம்மமென்றும் அவனுடைய சரித்திரம், மிக அற்புதமான இரகசிய தத்துவங்களை வெளிப்படுத்தக்கூடியதென்றும், அதை மிகவும் சுருக்கமாக உனக்குக் கூறினேனென்றும் நீ யறிந்து உன் சந்தேகத்தைவிட்டு உண்மையான மெய்ப்பொருளை நாடுவா யாக” என்றார்.

## உத்தர காண்டம்.

### 1-வது சருக்கம்.

இரகுலத்தி லுற்பவித்து, அநிபாக்ரமத்தை யடைந்து, யுத்தத்தில் இராவணன் முதலிய கொடிய செய்கைகளை யுடைய இராஷ்டிரர்களைக் கொன்று, தேவர், முனிவர், முதலினோருடைய துன்பங்களைப் போக்கிய பிறகு அயோத்தியில் பட்டாபிஷேகம் செய்து கொண்ட ஸ்ரீராமன் பூமியில் எவ்வளவு காலம் வரையில் வாசஞ் செய்திருந்தார்? கடைசியில் இந்த மாணுட தேகத்தை எவ்விதம் விட்டார்? ஒ தேவ தேவோ! அடியேனுக்கு மேற்கண்ட விஷயங்கள் காதலாமலஹம் போலக் தெள்ளிதி லுணரப் பணித் தருளல் வேண்டுகொன்று, ஸ்ரீபார்வதி தேவி, ஸாஷ்டாத்பாமசிவத்தை வணங்கிக் கேட்டனள்.

ஸ்ரீமஹாதேவர், தன்னடியில் வணங்கிக் கேட்ட பார்வதியை அன்புடனோக்கி, “ஓ தேவி! ஸ்ரீராமன் இராஷ்டிரர்களை வதை செய்து அயோத்திக்குச் சென்று இராஜ்ய பட்டாபிஷேகஞ் செய்துகொண்டு ஸீதையுடனும், தம்மீமார்களுடனும், குறுகலுத்துடன் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் நாளில், அகஸ்தியர், தனது சீஷர்களுடனும், அத்திரி, ஆங்கிரசன், கௌதமன், ஜமதக்கினி, பரத்துவாஜன், வசிஷ்டன், விஸ்வமித்திரன், முதலிய ஏழு முனிவர்களுடனும், ஸ்ரீராமனைப் பார்ப்பதற்காக அயோத்திக்குச் சென்று அரண்மனை வாயில் காப்போனைக்கண்டு, “ஓ காவலர்களை! நீங்கள் சக்கரவர்த்தி திருமகனைக்கண்டு உங்கள் அரண்மனை வாயிலில், அகஸ்தியர்முதலிய முனிவர்கள் யாவரும் வந்து தங்களைப் பார்க்க மிக்க ஆவலுடன் காத்திருக்கிறார்களெனத் தெரியப்படுத்துங்கள்” என்று கூறினார்.”

அதைக் கேட்ட வாயிலாளர், விரைவுடன் ஸ்ரீராமரிடம் வந்து மல்கரித்து “ஓ பிரபுவே! தங்களைத் தரிசனஞ் செய்வதற்காக, அகஸ்திய முனிவர் ஸப்த முனிவர்களுடனும் வந்து வாயில் புறத்தில் காத்திருக்கின்றனர்” என்று தெரிவித்தனர்.

இதை யறிந்த ஸ்ரீராமன் “ஓ துவாரபாலக ! யாதொரு தடையு மில்லாமல் அம்முனிவர்கள் இவ்விடம் வர வேண்டும்,” என்று ஆஞ்ஞாபிக்க, அவ்வாறே துவாரபாலகர்களால் பூஜிக்கப் பெற்று அம் முனிவர்கள் அலங்காரமுள்ள அரண்மனைக்குட் பிரவேசித்தார்கள்.

அகஸ்தியர் முதலிய முனிவர்கள் தன்னைநாடி வருவதைக் கண்ணுற்ற ஸ்ரீராமன், ஆசனத்திருந்து சடிதியிலெழுந்து கைகூப்பிநின்று அரக்கியம் பாத்யம், முதலியவைகளாற் பூஜித்து உபசரித்து அவரவர்களுக்கும் தக்க ஆசனங்களைக் கொடுத்து வீற்றிருக்கச் செய்தார்.

முனிவர்கள் ஸ்ரீராமன் தங்கனிடம் காட்டிய அன்பின் மிகுதியைக் கண்டு சந்தோஷங்கொண்டு திவ்வியாசனங்கள் மீது வீற்றிருந்தார்கள். பிறகு முனிவர்கள் இரகுநந்தனைப் பார்த்து, “ஓ ரகுநல சிரேஷ்ட! தேவர்களுக்கும், எங்களைப் போன்ற முனிவர்களுக்கும், மற்றுமுள்ள ஸாதுக்களுக்கும், காலனைப் போலிருந்த இராசூதேசன் வானுகிய இராவணன், குப்பக நான் முதலிய அநி பாதகர்களையும், தசக்கீவன் குமாரனுகிய இந்திரஜித்தையும், வதம்செய்து இப் பூமண்டலத்தில் எக்காலத்திலும் நிலை பெற்ற புகழைத் தாங்கின தங்களுடைய கோதண்டத்தின் பெருமை விபக்கத் தக்கதே! அநிலும் மேகநாதனை எமலோகத்துக் கனுப்பின ஊர்கை, தேவர், நாகர், மானுடர் முதலிய மூவராலுந் துதித்தற்குரியது. அது எங்களுக்குக் கெல்லாம் ஸதா ஆனந்தத்தை யுண்டுபண்ணிற்று.

ஓ மஹா பாகுவே! தாங்கள் முன்னம் எங்களுக்கு அபயஸ்தம் கொடுத்தபடி சத்துருக்களாகிய இராசூதசர்களைக் கொன்று கிருதார்த்தத் தன்மையை யடைந்தீர், தங்களுக்குப் பல்லாண்டு ஸுப முண்டாகுக” என்று ஆசி மொழி கூறினார்கள்.

ஆத்ம ஸ்வரூபத்யானம் செய்பவர்களாகிய முனிவர்களின் வார்த்தையைக் கேட்ட ஸ்ரீராமன், ஆச்சரியமடைந்து, அஞ்சலி செய்து அவர்களை நோக்கி “ஓ முனி சிரேஷ்டர்களே! மூவுலகையுஞ் ஜெயித்து கயிலையையும் பேர்த்த அநிபராக்ரமசாலியாகிய இராவணனையும், கும்பகருணன் முதலிய போர்விரர்களையும் விட்டு, மேகநாதனைப் பற்றி யிவர்களைவிட மேலாகப் புகழ்ந்ததற்குள்ள காரணம் யாது” எனக் கேட்டார்.

மிசுந்த கீர்த்தி பொருந்திய அகஸ்திய முனிவர், மஹாத்மா வாகிய ஸ்ரீராமனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டு, “ஓ இராகவ! இலங்கேசனாகிய இராவணனுடைய உற்பத்தியையும், அவன் தவம்செய்து பெற்ற வரத்தின் மஹிமையையும், அவன்தம்பி கும்பகருணனுடைய வரப் பெருக்கையும், தசக்கிரீவன் குமாரனாகிய மேகநாதனுடைய தவத்தையும், அவனுடைய ஒப்பற்ற பராக்ரமச் செய்கையையும் விபரமாகத் தாங்கள் கேட்பீர்களானால், நாங்கள் வியந்து கூறினது தங்களுக்கு உள்ளங்கை நெல்லிக்கனியெனப் புலப்படும்,” எனச் சாற்றினார்.

இரகுநந்தன், “ஓ தபோ சிரேஷ்டரே! அப்படியானால், அக்கர்களுடைய உற்பத்தியையும், இராவணன், கும்பகருணன், மேகநாதன் முதலினோர்களையுடைய தவப் பெருமைகளையும், அவர்களின் வீரச் செய்கைகளையும் கேட்க ஆவலுள்ளவனாக இருக்கிறேன் அவைகளைக் கிரமமாகச் சொல்ல வேண்டும்” என்று கேட்டார்.

இதைக் கேட்ட முனி சிரேஷ்டரான அகஸ்தியர் இராகவனை நோக்கி, “ஓ இரகுநந்தன்! கமலாசனத்தில் வீற்றிருக்கும் பிரமதேவர், இந்த அண்டங்களையும் அவைகளிலுற்ற ஜீவகோடிகளையும் சிருஷ்டித்த போது, டிர்க்கமற்ற யாவரையும் அரக்கர்களாகச் சிருஷ்டித்தார். அவர்களில், பிரகேதி, ஏதி என்ற இருவர்கள் சகோதரர்களாக உற்பத்தி யானார்கள். அவர்களில் பிரகேதி யென்பவர் நீதிமார்க்கத்தைப் பெற்று ஸாதகன் தன்மையைப் பூண்டொழுகினார். ஏதியென்பவன், கொடிய செய்கையுடையவனாகி வாழும் நாளில், பிரபையை மணந்து வித்து கேசுனைப் பெற்றான். அந்த விந்துகேசனுக்கு சந்தியின் மகன்தாமாயினான். அவ்விருவரும் காமர்கடலி லாழ்ந்து லீலைமய மிக்க விருப்ப முடையவர்களாகி தங்கனிடம் உற்பத்தியாகும் சிசுக்களைப் பிறந்த இடத்திலேயே போட்டு விட்டுச் சென்றார்கள். முதன்முதற் பிறந்த ஸுகேஸன் என்னும் சிசுவைக் காட்டில் அலறியழும்படி விட்டுச் சென்றபோது, அக்குழந்தை திக்கற்றதாய்த் தனியே கிடந்து அழுவதைக் கண்ணுற்ற பார்வதி அக்குழந்தையின் இளமைப் பருவத்தை நோக்கிப் பரிதாபப்பட்டு இறைவனாகிய பரமசிவத்தை நோக்கி, “ஓ தேவ! இக்குழந்தையின் பரிதாப நிலைமையை நோக்கி அதைக் காப்பாற்ற வேண்டும்,” என்று வேண்ட, பரமன்

அக்குழந்தை யின்றதாயின் பருவத்தையும், ஒப்பற்ற ஸீரத்தையும் அடைபக் கடவதென்று வாழனித்தார். உடனே அந்த ஸுகேஸன் தாயின் பருவத்தை யடைந்து, மிகுந்த பலத்தையும் பொருத்தி வாழும் நாளில், கந்த நுவப்பாவை தேய்வவதிபை மணந்து ஸுகித் திருத்திருத்தான். அவர்களுக்கு, மாலியவான், ஸுமாலி, மாலி யென மூன்று குமாரர்க ளுற்பத்தியானார்கள்.

அம்முவரும், பிரமதேவரை நோக்கி அரியதவம் புரிந்தனர். பிரமதேவர், அவர்கள் தவத்தைப் புகழ்ந்து, அவர்கள் முன்னிலையில் பிரசன்னராகி யவர்கள் சகல புவனத்தாளாளர்களையும் ஜெயிக்க வும், நீழிகாலம் வாழவும் வாழனித்தார். அவ்வரத்தைப் பெற்று ஒப்பற்ற ஜெய சிலர்களாகி இலங்கையை மயனைக்கொண்டு தேவ லோகத்துக்குச் சமானமான நகரமாக்கி அதில்பிரவேசித்து வாழும் நாளில், அம்முவரும், கந்த நுவப்பாவை தருமதை பெற்ற மூன்று மாதரையும் முறையே மணம்புரிந்தனர்.

அவர்களில் மாலியவானுக்கு, வச்சிரமுட்டி 1, பெரும் பாக் கன் 2, தன்முகன் 3, ஸுதகந்தன் 4, நியாயகோபன் 5, மத்தன் 6, உன்மத்தன் 7, என்ற எழுவரும் பிறந்தார்கள். ஸுமாஸிக்கு, கைகசி 1, வனசனிலோஜனை 2, என்ற இரண்டு குமாரத்திகளும் பிறந்தார்கள். மாலிக்கு, அனலன் 1, அனிலன் 2, அரன் 3, சம் பாதி 4, என்ற நான்கு குமாரர்கள் பிறந்தார்கள்.

மேற்கண்ட முவரும், புத்திர ஸம்பத்துடனும் அளவற்ற பாக் கியத்துடனும், தங்களுக்கு உலகில் யாரும் நிகரற்றவர்களாய்வாழும் நாளில், தேவர்கள் முதலியயாவரையும் ஒருங்கே ஹிம்ஸைப்படுத்தி ஆராதனையாத்தி லாழும்படி செய்தார்கள்.

இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் அம்முவர்களாற்படுந் துயரஞ் சகிக்க முடியாமல், கயிலையை யடைந்து, பரமசிவத்தின் திருவடியில் வணங்கி, தங்களுக்கு நேரிட்டிருக்கும் ஆபத்தைத் தெரியப்படுத்தி அரசுக்கள் செய்யுந் துன்பத்தில்நின்று தங்களை விடுவிக்க வேண்டு மென்று பிரார்த்தித்தார்கள்.

பரசுபாணி, இந்திரன் முதலிய தேவர்களை நோக்கி “ஓ தேவர் களே! ஸுகேசன் வழிவந்த அரசுக்கள் நம்மை யடைந்தோர்களான தால், அவர்கள் எவ்விதமான பிழையைச் செய்தபோதிலும், நான் அவர்களைக் கொல்லமாட்டோம். அவர்களைக் கோரல் புரிதலில்

வல்லவன் திருமாலெனக் கூறி, அவர்பாற்சென்று தெரிவித்துக் கொள்ளுங்களென்று விடை பகர்த்தார்.

இதைக் கேட்ட இந்திராதி தேவர்கள், திருப்பாற் கடற் சென்று, ஸ்ரீமத் நாராயணமூர்த்தியை ஸ்தோத்திரித்தார்கள். திருமால் அவர்கள் வேண்டுகோளுக்கு நிரங்கி, வெளிவந்து அஞ்சாதீர்களென்று அபயஸ்தவ் கொடுத்தருளினார்.

இந்தருநாதன் முதலிய வானவர்கள், பஞ்சாபுதனிடம் விடை பெற்று தேவலோகம் போய்ச் சேர்ந்தார்கள்.

மாலியவான், ஸுமரணி, மாலி இம்முயர்களும், மேகலூர்தி முதலிய தேவர்கள், பின்னே நேஸ்வரிடம் சென்றதையும், அவர் இடுக்கண் தீர்த்தருளுவதாக வாக்களித்ததையும், ஒற்றர் மூலமாகத் தெரிந்து இந்திரன் பேரிற் கோபங்கொண்டு, எத்திசையிலுமுள்ள அரசுக்கவிரர்களை ஒருங்கே வரவழைத்து, யுத்த சன்னத்தர்களாகி, தேவலோகஞ் சென்று அகோரமான யுத்தஞ் செய்ய ஆரம்பித்தனர்.

இதை யறிந்த வானவர்கோன் ஸ்ரீ வாசுதேவனுக் கறிவிக்க, மாயவன் கெருடாருடாக எழுந்தருளி, பொன்னுடு வந்து, காண்டாவனுடன் தேவர்களை அழிக்கப் போர்க்கோலங் கொண்டு வந்த அரசுக்களுடன் போர் புரிந்தார். அந்த யுத்தத்தில் மாலி யென்பவன் மாயனுல் கொல்லப்பட, எஞ்சிய மாலியவான், ஸுமாலி யிருவரும் மறுபடியும் போர்க் கோலங் கொண்டு மஹாவிஷ்ணுவுடன் யுத்தஞ்செய்து அவரால் தோற்கடிக்கப்பட்டு, இலங்கை நகரத்தை விட்டு, பாநாள லோகஞ் சென்று தங்கள் குடும்பத்தார்களுடன் அங்கு வசித்துவந்தார்கள். இலங்காபுரிப் பட்டணமானது ஆள்வாரின்றிப் பழாய்க் கிடந்தது. இஃதிவ்வாறிருக்க,

பிரமதேவர் குமாராகிய புலஸ்திய முனிவர், மஹாமேருவின் பக்கஞ்சென்று தவஞ்செய்து கொண்டிருக்கும் நாளில், அவர் தவஞ் செய்பும் வனத்திற் கருகாமையில் திரணவிற்து முனிவர் ஆச்சிரமம் ஒன்றேற்படுத்தி அதில் வசித்து வந்தனர்.

புலஸ்திய முனிவர் தவஞ்செய்யும் ஆச்சிரமத்தில் தேவகன்னிகளும், கந்தருவ கன்னிகளும், மற்றுமுள்ள கன்னிகளும் வந்து, வீணுகானம், திருத்தனம், வாத்திய கோஷம், ரோடல், பூக்கொய்



தல் முதலிய பலவித விநோதங்களைச் செய்து, அம்முனிவர் தவத்துக் கிடையுறு விளைத்து வந்தார்கள்.

புலஸ்திய முனிவர் தேவகன்னிகளின் விளையாட்டினால் தன்னுடைய தவத்துக்குப் பங்கம் வருவதை யுணர்ந்து இனி யெவரேனும் இவ்வாச்சிரமத்திற்குள் புகுந்து விளையாடுவார்களானால், உடனே யவர்கள் கருப்பந்தரிக்கக் கடவார்கள் என்று சாபமிட்டார். இதனை யறிந்த கன்னிமார்கள் யாவரும் அவ்விடம் வரா தொழிந்தார்கள்.

ஒருதினம் இச்சாபத்தினை யறியாத திரணவிந்து முனிவரின் குமாரத்தி அந்த ஆச்சிரமத்தை நாடி, தன்னுடன் கூடி விளையாடுதேவகன்னிகளைத் தேடிச் சென்று, அங்கு ஒருவரை யுங் காணாமையங்கி அம்முனிவர் வசிக்கும் இடத்திற்குச் சென்றான். சென்றவுடனே அக்கன்னி கருப்பச் சின்னமடைந்து தனது மேனியானது வெளுத்து, கண்களும் பசுப்படைந்து கருப்பவதியானாள். இதன் காரணத்தை யறியாத திரணவிந்து ரிஷியின் குமரி, தன்முறைபாற் சென்று தனக்கு நேரிட்டதைத் தெரிவித்து வணங்கி சின்றுள்ளாள்.

திரணவிந்து மஹரிஷி தனது கற்பிற் சிறந்த குமாரத்தி யறிவித்ததை ஞான திருஷ்டியால் நோக்கிப் பார்த்து நிகழ்ந்ததைத் தெரிந்து அக்கன்னியை யழைத்துக் கொண்டு புலஸ்திய முனிவரிடம் சென்று, தனது புத்திரிக்கு நேரிட்டதை யறிவித்து அப்பெண்ணை அம்முனிவருக்கே தத்தம் செய்தார். பிறகு அப்பெண், அம்முனிவரிடமிருந்து அவருக்குத் தக்க பணிவிடை செய்து வந்ததை முன்னிட்டு முனிவர் மனமகிழ்ந்து உபயகுலமும் விருத்தி பாகும்படியான ஓர் சற்புத்திரனை நீ யடையக்கடவா யென்று அப்பெண்ணுக்கு வரமளித்தார். அவ்வாறே உப்பெண், உலகங்களிற் பிரசித்திபெற்ற விச்சிரவஸ் என்ற புத்திரனைப் பெற்றாள். அப்புதல்வன் நாளுக்குநாள் ஓங்கிவளர்ந்து, நற்செய்கை, ஈஸ்வரபக்தி, முதலிய குணங்கள் வாய்ந்து வருவதை யறிந்து, பரத்துவாஜ முனிவர், தேவவன்னி யென்னுந் தனது குமாரியை, அக்குமானுக்கு விவாஹம் செய்து கொடுத்தார்.

தேவவன்னி, தன் கொழுநனே தெய்வமெனக் கருதியவர்திருவுளத்துக் கேற்றவாறு பணிவிடை செய் தொழுகும் நாளில், சகல லோகங்களிலுமுள்ள யாவரும் களிப்பெய்த ஒரு புத்திரனைப் பெற்

ரூள். அப்புதல்வனை, பிரமன், இந்திரன், தேவர்கள், முத்தலியவர்கள் வந்து பார்த்து, சந்தோஷம் மேலிட்டு அக்குமாரனுக்கு வச்சிர வணன் எனப் பெயரிட்டு ஆசீர்வதித்துச் சென்றனர்.

வச்சிரவணன், சகலவேத சாஸ்திரங்களின் உண்மைப்பொருளை, தாதைபாற் கசடறக் கற்றுணர்ந்து, தவஞ் செய்வதில் ஆவலுடையவ னாகி, குற்றமற்ற புண்ணிய தீர்த்தையடுத்த வனத்திற்சென்று, சுத்த ஜலமருந்தியும், வாயுபகஷணம் பண்ணியும் நின்று பல்லாண்டு தவம் புரிந்தான். பிரமதேவர் அவன் தவந்தை மெச்சியவன்பால் பிரசன்ன மாகி, முஷஸகத்திலு முன்னை யொப்பவரில்லை யென்று கூறி, இந்தி ரன் முதலிய உலக பாலகர்களை யொப்ப நீயும் ஒரு திக்குப் பாலக ளாக விளங்குவாயென்று வாமனித்து, சூரியன் தேரைப்பார்க்க அகண்டதும், புரவிபற்றதும், மலேகுகதியைப் போன்ற கதியுடைய தும், பதினான்குலோகத்திலு முன்னோர் வந்தேற்றினும் இடங்கொடுப் பதுமாகிய புஷ்டாக விமானம் ஒன்றையும் அளித்துச் சென்றனர்.

வச்சிரவணன், பிதா மகனிடத்தில் வம்பெற்று புஷ்பக விமா னத்தின் மீதேறி, தந்தையிடம் வந்து தான் பெற்ற வரத்தை யவ றுக்குத் தெரிவித்து, “தந்தையே! எனக்குப் பிரமதேவர் வரத்தை யட்டிங் கொடுத்தாரே யொழிய இந்த இடத்தில் வசியென ஆஞ்ஞா பிக்கவில்லை. ஆகையால் நான் வசிக்கத்தக்க இடத்தைத் தாங்களே பணித்தருளல் வேண்டும்,” என்று வணங்கிக் கேட்டான்.

தாதையாகிய விச்சிரவணு, தனது அருமைப் புதல்வன் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு, புளகாங்கிதம் மேலிட்டுத் தனயனேநோக்கி, “ஓ மைந்த! முன்னம், அரக்கர் கோனாகிய மாலியவானுக்கு, விசுவ சுருமாவால் நிர்மாணிக்கப் பட்டது இலங்கைமாரகம். சங்கு, சக் ராதாரியாகிய விஷ்ணுவிடம் போர்புரிந்து களைத்து, மாலியவான் தனது சகோதராகிய ஸுமாரியுடன் பாதாள லோகம் சென்று மறைந்து வசித்து வருகிறான். அந்த இலங்காபுரி ஸமுத்திரத்தி லுள்ளது, யாவராலும் புகுவதற்கரியது, அந்நகரத்திற் சென்று நீ சுகமாக வாழ்ந்திரு” என்று கட்டளை யிட்டார்

வச்சிரவணன், தாதையின் கட்டளைப்படி இலங்கைமாரகம் சென்று, வடதிசைக் கதிபனாகிய சூரேபரனென்று பேர்பெற்று அடங் காத மகிழ்ச்சியுடன் வாழ்ந்து வந்தான். இவன் இவ்வாறிருக்க,

இலக்ஷ்மீ கார்தன் போருக் காற்றாது பாதாள லோகஞ் சென்ற மாலியவான் ஸகோதரன் ஸுமாலி, தனது குமாரத்தி கைகசிக்குத் தக்க வரன் தேடும் பொருட்டு, பாதாள லோகத்தை விட்டு, பூலோகத்தை நாடி, அழகிற் சிறந்த தனது புதல்வியையும் தன்னுடன் அழைத்துக் கொண்டு வந்தான்.

அச்சமயம், வச்சிரவணன், இலங்காபுரியை விட்டுப் புறப் பட்டு, புஷ்பக விமானத்தின் மீதேறி, தாதையாகிப் விச்சிரவஸு வைப் பார்க்க வந்தான்.

ஸுமாலி, வச்சிரவணனைக் கண்டு, அவன் தாங்களாண்ட இலங்கை மாநகரத்தை யாள்வதையும், புஷ்பக விமானத்தின் மீதுவந்து வருவதையும், யாவராலும் புதழப்படுவதையும் கண்டு, பொறுமை கொண்டவனாகி, தங்கள் குலம் தாழ்மையடைந்ததையும், தங்கள் கீர்த்தி பாழ்பட்டதையும் மனத்திலெண்ணி ஆராத்நாய முடையவனாகி, இதற்கெல்லாம் காரணம் நாராயணனே யென்று தெரிந்து, வச்சிரவணனை ஜெயிக்கவும், தாங்கள் ஆண்ட இலங்கா புரியை மறுபடியும் கைப்பற்றவும், தக்க வலிமையுடைய புத்திரனை, விச்சிரவஸுவினிடமிருந்தே தன் புத்திரி அடைபுமாறு செபிக்க வேண்டுமென்று தன்னுள்ளத்திற் கருதி, தனது புதல்வியை நோக்கி, “ஏ குழந்தாய்! நற்குணமுடையவனே! இவ்வுலகத்தில் நற்குடியி லோர் பெண் பிறக்கத் தந்தை குலமும், தாய் குலமும், புதுநக குலமும் மேம்பாடுற்று விளங்குமென்பது தொன்றதொட்டி வழங்கி வரும் விஷயம். மஹாலக்ஷ்மிக்குச் சமானமான ரூபலாவண்ய முடையவனே! இப்போதுன்னால் நம் குலம் விளங்கவேண்டி யிருக்கிறது. மேலும், இது உனக்கு விவாஹம் செய்யவேண்டிய காலம், யௌவனமோ அதிகக்கிரமிக்கிறது, நீ ஒருக்கால் தங்களை திரஸ்காரம் செய்வாயென்று நினைத்து ஒருவரும் உன்னை விரும்பி வரவில்லை. ஆயினும் நீயே சென்று, பிரமகுலத்திலுதித்த புலஸ்தியன் குமாரனாகிய விச்சிரவஸுவைப் பதியாக வரித்துக்கொள். இவ்விதம் செய்வாயானால், நாமாண்ட நகரத்தைக் கைப்பற்றி யாளும் வச்சிரவணனை யொத்த குமாரர்களை யடைவாய், அதனால் நம்முடைய கஷ்டம் நிவர்த்தியாகும்” என்று கூறினான்.

கைகசி அவ்விதமே யென்றுரைத்து, புலஸ்தியன் குமாரனாகிய விச்சிரவஸு வசிக்கும் ஸ்தானத்தையடைந்து, அம்முனிவர் முன்னே நானத்தினால் தலைகுனிந்து நிலங்கீறி நின்றான்.

விச்சிரவஸு தன்னருகில் வந்து நாணி நிற்கும் கன்னியைப் பார்த்து, “ஓ சிரேஷ்டமான கார்திவாய்த்த சரீரத்தையுடைய பெண்ணே! நீயார்? எங்கு வந்தாய்? உன்கருத்தென்ன” என்று வினவினார்.

கைகசி முனிவருடைய வார்த்தையைக் கேட்டு மனபுகிழ்ந்து, “ஓ தயாநிதி! நான் பரமசிவத்திடத்தில் வரம்பெற்ற சுகேசன் குமாரான ஸுமாலியின் குமாரத்தி; என் பெயர் கைகசி, நான் வந்தகாரியத்தைத் தேவரீரே தெரிந்து கொள்ளல் வேண்டும்” என்று வணக்கமாகத் தெரிவித்தாள்.

முக்காலமுமுணர்ந்த விச்சிரவஸு முனிவர் கைகசியை நோக்கி “உன் விருப்பத்தை நான் அறிந்தேன். நீ பெண்ணிடம் வந்தனாகிய காலத்தை நோக்கினால், உன்னபேசைப்படி யுண்ணிடம் உற்பத்தியாகும் புத்திரர்கள், வரத்தினால் மேம்பாடுற்றவர்க ளாரினும், குணத்திற் கொடியோராய் எல்லா உலகங்களுக்கும் இடர் செய்யத் தகுத்த தீயசெய்கை யுடையவர்க ளாவார்கள்” என்று செப்பினார்.

கைகசி, “ஓ முனிசிரேஷ்டரே! தங்களைப்படைந்து தங்களுடைய கிருபையைப் பெற்றவர்களுக்கும், தங்களைப்போற்ற புத்திரருண்டா காமற் போவது, கற்பகந்தைச் சேர்த்தோர்க்குக் காஞ்சிரங்காய் கிடைத்தது போலாகுமே! இது தகுதியா?” என்று மனம் உருகிக் கூற, முனிசிரேஷ்டர், “பெண்ணைங்கே! உன் வாரிற்றிற் பிறக்கும் மைந்தர்களிற் பின்னவன் பேரறிவுடையவ னாவான்” என்று பகர்ந்தனர். இதைக்கேட்ட கைகசி மனத்திருப்தி யுடையவ ளாயினள்.

பிறகு, விச்சிரவஸு முனிவர், சூரியன் அஸ்தமிக்கும் சமயத்தில் கைகசியை யணைப்பது, பத்துத்தலையும், இருபது தோளும், பூமியை நாசமாக்கும் சக்தியுமுடைய தசக்கிரீவன், தரை நடுங்கவும், அநேக அபசகுனங்க ளுண்டா கவும் பிறந்தான்.

அதன் பிறகு, ஞாலமடங்க விழுங்கினும் நிறையாத வாரிற் றையும், மலையைப்போல் நீண்ட உருவந்தையும், சிமிர்ந்த கையையும், வகரத்தங்களை யுடைய பலத்த வாயையும், பெருத்த விழியையும், ஒருக்காலுமடங்காத பசியையுமுடைய கும்பகருணன் பிறந்தான்.

அவன் பின்னே, பெருத்த கையையும், பெருத்த கழுத்தும், மேகத்தின் இடியையொத்த குரலுமுடைய சூர்ப்பநகை பிறந்தான்.

அப்பெண்ணின் பின்னே, புலஸ்தியன்றன் மரபு விளங்கவும், வேதங்கள் நிலைபெறவும், முன்புதித்த சொடியோரைப் பெற்ற கைகசி வயிறு சுத்தமுற்றவும் யாவராலும் புகழ்தற்குரிய விபீஷணன் வந்து தோன்றினான்.

பாம்புகளுக்குப் பாலும், நெய்யும் புகட்டினாலும், உபாதையைத் தருகின்ற விஷமே வளருவது போல, தசக்கிரீவன் நான்கு வேதங்களும், ஆறு சாஸ்திரங்களும் கற்றபோதிலும், போதங்கெட்டு அப்போதம் மேலிட்டே விளங்கினான்.

பரிசுத்தரான முனிவர்கள், புலஸ்தியன் வழிவந்தோர் பால், குத்தும், புடைப்பும் நாம் பெற்றோமென்று மனம் நடுங்கி வாட, அம்முனிவர்களையே கொன்று தின்னத் தொடங்கினான் சும்ப கருணன்.

சூர்ப்பகை, சூற்றமற்ற பிராமண குலத்திற் பிறந்தவர்கள் பாற் சென்று, அவர்களை யெல்லாம் பர்த்தாவாக வரித்துப் போகந் துய்த்துப் பின்னுமவர்களை யெல்லாம் புடைத்துத் தின்ன வாரம் ித்தாள்.

விபீஷணனோ கொலை, பொய், களவு, கள்ளருந்தல், குருநிரதை யென்று சொல்லப்பட்ட பஞ்சமா பாதகங்களை யெல்லாம் துப்பற விட்டு, மெய், தபை, தருமம், பொறை யென்று கூறும் சத்தரு மங்களைக் கைக்கொண்டு, வேதங்களிற் கூறிய அறத்தின் வழி நின்றான்.

இவ்விதம் அந்த வனத்தில் மேற்கூறிய நால்வரும் வாழ்ந்து வந்தார்கள்.

அச்சமயம், வச்சிரவணன், தனது தாதையாகிய விச்சிரவஸு வைப் பார்க்க எண்ணங்கொண்டு புஷ்பக விமானத்தின் மீதேறி அந்த வனத்தின் வழியே வந்தான்.

அவனைக் கண்ட கைகசி, தனது புத்திரனாகிய தசக்கிரீவனை நோக்கி, “ஓ மைந்த! இதோ புஷ்பக விமானத்தின் மீதேறிச் செல் பவன், நினது தமையன். தெய்வத்தன்மை பொருந்திய புஷ்பக விமானத்தையும், சங்கிரிதி, பதுமரிதி யென்று கூறும் இரண்டு ரிதி களையும் தவத்தைச்செய்து பெற்றவன், தனபதி யென்னும் பெயர் வாய்ந்தவன், உன் மரபில் முன்புதித்தோ ளாண்ட. இலங்காபுரியை யிப்போதாண்டும் வருகிறான்” என்று செப்பினான்.

தனது தாயின் வார்த்தையைக்கேட்டு இராவணன், பல்வினாவே யிதழையதுக்கி, “ஓ தாயே! தமைபனுக்குச் சமமாகவாவது, அல்லது அவனுக்கு மேலாகவாவது தவத்தைப் புரிந்து வாப்பிரசாதத் தால் நான் மேன்மைபடைகிறேன், நீ கவலையை யொழித்து விடு” என்று தாயைத்தேற்றி, தனது தம்பிகளுடன், எவர்களாலும் செய்து முடிக்கமுடியாத தவத்தைச்செய்து பலனையடைவதற்கு விருப்பமுற்று கோகர்னவனத்தையடைந்தான்.

கும்பகருணன் அந்த வனத்தில், உம்பர் நெக்க வெயில் காலத்தில் பஞ்சாக்கினி மத்தியில் நின்று, மழைகாலத்தில் மழையில் நனைந்தும், ஸ்தம்பத்தில் நாட்டிய சலாகையில் நின்று, பதினாபிர வருஷம் தவம் புரிந்தான்.

விபீஷணன் திரிகாலமு முணர்ந்த முனிவநந்திகைப்ப, ஒரு காலத் தரையிலுன்றி மற்றொருகாலே யுயர்த்துக்கி, யிருகைகளும் விரித்து, சூரியமண்டலத்தை நோக்கி யிருந்து, யிபாயிர வருஷம் அரிய தவமியற்றினான்.

இராவணன், ஆபிரம் வருஷம் ஆகாரமின்றி யுபவாசமிருந்து முடிந்ததும், தனது பத்துச் சிங்களில் ஒரு சித்ததைக் கண்டித்து, செந்தியிடை ஹோமம் பண்ணி, மறுபடியும் ஆபிரம் வருஷத்துக் கோர் சிமமாகத் துணித்து, உபவாசமிருந்து அக்கினியில் ஹோமம் பண்ணி முடிந்த பிறகு, ஆபிரம் வருஷம் ஊனின்றி யுபவாசமிருந்து தனது பத்தாவது சிசைபுத் துணிக்க வாரம்பித்தான்.

அக்காலே, பிரமதேவர் அவன் முன்னிலையில் பிரசன்னமாகி, அவனை நோக்கி, “ஓ தசக்கிரீவ! அருந்தவத்தில் தின்னை யொப்பவர் உன்னையன்றி யொருவருமில்லை யென்று வியந்துகூறி, நின் கரத் தால் முன்னம் அறிந்த தலைகளெல்லாம், திரும்பவும் முளைக்க” என்று வரமளிக்கத் தலைகளெல்லாம் பண்டையிலும் விசேஷமான அழகு சொலிக்க முளைத்தன.

பின்னும், பிதாமகன், தசமுனை நோக்கி யுனக்கு வேண்டிய வரத்தைக்கேள் தருகிறேன் என்றார். தசாநநன், மானுடரை ஒரு பொருளாய் மனதிற்கருதாமல், மற்றுமுள்ள தேவர், நாகர், இயக்கர் முதலினோரால், நான் சாகாதிருக்க வாமருளவேண்டுமென்றான். சதுர்முகன் உன்னிஷ்டப்படியே யாகட்டு மென்று வரமளித்தார்.

பிறகு, தருமசீலனாகிய விபீஷணனை நோக்கி, “ஓ பால! உனக்கு வேண்டியதைக் கேள்” என்று ஆகிமுர்த்தி கூறினர். விபீஷணன், “ஓ தேவ! அறத்தைக் கைவிடும்படியான துன்பங்கள் என்னை வந்தனாகிலும், நான் தீங்கான காரியத்தைச் செய்யாதிருக்கவும், போரிற் பிரமாதிகளென்னை வெல்லாதிருக்கவும் வரமருள வேண்டும்” என்ன, விரிஞ்சன், “அவ்வாறே நீ பெறுவதோடு, என்று மிறவாது சிரஞ்சீவியா யிருக்கக் கடவாய்” என்றும் வரமளித்தார். 1

பின்பு, கமலாசனன், அரியதவத்தை புடைய சும்பகருணனை நோக்குங்கால், தேவர்கள், பிரமதேவரை நோக்கி, “எம்பிரானே! சும்பகருணன் தங்களிடர் தக்க வாதத்தைப் பெறுவானாகில், குச்சைக் கொளுத்தும் சுபாவ சிந்தைபுடையோன் கையிற் கொள்ளியைக் கொடுத்த கதை போலாகும், இவனோ ஏற்கெனவே கொடுமையான நடைபுடையவன், தங்களிட மிருந்து வரமும் பெறுவானாகில், எங்களை யெல்லாம் திமிஷத்தில் நாசஞ் செய்வான். தாங்கள் எங்களைக் கெடுத்தது போலவே யாகும்” என்று தடுமாறிய சிந்தை புடையோராய்த் தெரிவித்துக் கொண்டார்கள்.

மாலுந்தி வந்தோன், வானுலகுள்ளோர் கேட்கத்தக்க கருதி, கலைநாயகி யினுடைய கமலம்போன்ற திருமுகத்தை நோக்கி, சூரபகருணன் பொல்லா வொழுக்கம் பூண்டு புவன மூன்றையும், நாசம் செய்யும் இயற்கைக் குணமுள்ளவனுபடியால், அவன் வரம் வேண்டுங்கால், அவன் வாக்கில் நின்று, அவன் வேண்டுவன வெல்லாம் தவிர்த்து, துயில் வேண்டுமென்று கேட்கும்படி செய்வாபென்று கூற, கலைவாணி அவ்வாறே அவன் நாவிற் பிரவேசித்தான். அச்சமயம் பிரமதேவர், தேவர்கள் புடை சூழக் சும்பகருணனிடம் வந்து, “ஓ அரசுக்கிற் சிரேஷ்ட முள்ளவனே! உன்னரிய தவத்திற்கு மனமுவந்தோம், உனக்கு வேண்டிய வாதத்தைக் கேள் தருகிறோம்” என்று பணித்தார்.

சரஸ்வதி தேவியால் விபாபிக்கப்பட்ட சும்பகருணன் எல்லா வற்றையும் விட்டு, நான் சித்திரை வேண்டுமேன் என்றான். அயன் அவ்வாறே நீ ஆறுமாதந் துயிலக் கடவா யென்றார்.

ஓ தேவி! ஆழ்ந்தமனமில் முழுகியும், அரும் பட்டினி கிடந்தும், வெய்யிவிற் காய்ந்தும், மழையில் நனைந்தும், இன்னும் பலவாறான சகித்தற்கரிய செய்கையைச் செய்தும், தானியற்றிய தவத்தின் பலனை

யடையாது, மாறாத்துபிலை யடைந்தான் கும்பகருணன். குற்றமுள்ள மனமுடையவர்களுக்கு ஒரு காரியமும் பலிக்காதென்பது இதனால் வெள்ளரிடை மலைபோல் விளங்குகின்றதல்லவா?

தேவர்களெல்லாம் நாம் பிழைத்தோம் எனக்கூறி ஆரவாரத் துடன் விண்ணுலகடைந்தனர். தாமரை மலரில் வசிக்கும் நான்முகக் கடவுளும் கலைமகளுடன் தனது உலகம் சென்றனர்.

கந்தமலரோன் சென்ற பின்னர் தடந்தோடும் கும்பகருணன், தனது சிந்தையை மாறும்படிச் செய்தது, தேவர்கள் செய்த மாய மென்று மனம் தளர்ந்து, தனது முன்னோனாகிய தசக்கிரீவனுக்கும், பின்னோனாகிய விபீஷணனுக்கும் நடந்ததை விளம்பினான். இதைக்கேட்ட இராவணன் 'ஊழிற் பெருவலியாவுள்' என்று சிந்தித் தவறும், தனது பிரதாக்களிருவர்களுடனும், தாங்கள் முன்னிருந்த வளமிருத்த வனத்தையடைந்து வசித்து வந்தான்.

பூங்கமலக் கண்ணனுக்குப் போரில் தோற்று, பாதாளலோகஞ் சென்று வசித்துவந்த, ஒங்கு புயவலிமையுடைய மாலியவான், ஸுமாலி, என்னும் அரக்கர்கள், பிரஹஸ்தன் முதலிய துணைவர்களுடனும், மற்றுமுள்ள அரக்கர்களுடனும், தாங்குதற்கரிய பேருவகை தங்களைப் பிடித்துத்தள்ள, பாதாளலோக மிருந்து புறப்பட்டு, தசக்கிரீவன், தம்பிமார்களுடன் வசிக்கும் வனத்தையாடி வந்து சேர்ந்தார்கள்.

வந்த அரக்கர்கள், மலைபோத்த திரட்சியுடைய தோட்க ளமைந்த தசக்கிரீவன், கும்பகருணன், கலையிடுத்து விளங்கானின்ற விபீஷணனையும் பார்த்து, “அலைகடலிறுயிலும் அச்சுதனுக்குத் தோற்றுச் சென்ற அரக்கர்களாகிய நாங்கள் திரும்பவும் இவ்வுல கில் வந்து தலையெடுக்கப் பிறந்த குமரர்கள்! நீங்கள் பெருவாழ்வை யடையக் கடவீர்கள்” என்று கூறிக் கட்டியணைத்துத் தழுவிக் கொண்டருகி லமர்ந்தார்கள்.

அக்கால ஸுமாலி தனது போனாகிய தசமுகனை நோக்கி, “ஓ போ! ஏன் மனோதம் நிறைவேறிற்று. எவருடைய போருக்காற் றது பாதாளலோகம் சென்றேனோ, அந்த விஷ்ணுவினுடைய பயங் காரமும் நீங்கிற்று, இப்போது உன்னுடைய பிரதாவாகிய வச்சிர வணன் வாசஞ்செய்யும் இலங்காபுரியானது, முந்தி நம்மவர் வாசஞ் செய்த ஸ்தலம். அந்த நகரத்தை, சர்மபேதோபாயத்தால் வச்சிர



வணன் உணக்குத் தாராதொழிவானாகில், தண்டோபாயத்தினாலாவது நீ யதைக் கிரஹிக்கவேண்டும், அப்படிச் செய்யா தொழிந்தால், தேவர்கள் நம்மை யிகழ்ச்சி செய்வார்கள்; மேலும் நீ பெற்ற வரமும், நினது வலியும் பிரயோஜனமற்றதாக முடியும்” என்று கூறினான்.

தாயைப்பெற்ற பாட்டனாகிய ஸுமாலி கூறிய வாசகத்தைக் கேட்ட அநிபராக்ரம சாலியாகிய இராவணன், “ஓ பாட்ட! நீர் கூறியது தகுதியன்று; எனக்கு முன் பிறந்தவனை நானெப்படி நிக்கா கிப்பது; பொருளுக்கிறைவனாகிய தனதன் நமக்கு ஒரு விதத்தில் ஆசிரியனல்லவா” என்று கூறினான்.

அருகிலிருந்த பிரஹஸ்தன், இதைக்கேட்டு “ஓ இராவணேஸ்வர! முதாதை வார்த்தையைத் தடுப்பது சரியல்ல, ராஜ தர்மத்தை நீ யறியவில்லை, அரசனாகிய வீரனுக்குப் பிராதாக்களிடம் ஒற்றுமையேது? ஓ பிரபுவே! முன்னிகழ்ந்ததைக் கூறுகிறேன்—கேளும், காசி பப் பிரஜாபதியின் புத்திரர்களான தேவர்களும், இராசூதர்களும் சினேகத்தைவிட்டு, ஆயுதபாணிகளாகி ஒருவருக்கொருவர் போராடினார்கள். பிராதாக்களாகிய அசுரகுலத்தைத் தேவர்கள் மடிக்கவில்லையா? தேவர்களே முன்னிவ்வாறு செய்திருக்கிறார்கள்” என்று சொன்னான்.

இதைக் கேட்ட இராவணன், “ஓ பிரஹஸ்த! அப்படியானால் நீயே வச்சிரவணனிடம் சென்று அவருக் கிவ்விஷயத்தை யெடுத்துக்கூறி, அவர் மனோபாவத்தை யறிந்துவா” என்று சொல்லி விடுத்தான்.

பிரஹஸ்தன் அவ்விதமேயென்று கூறி விடைபெற்று இலங்கைக்குச் சென்று, தனபதியைக் கண்டு, “ஓ பிரபுவே! உம்முடைய தம்பியாகிய தசக்கிரீவன், தங்களைக்கண்டு, முன்னம் இலங்கை நகரத்தை பாண்டது தனது முதாதையாகிய மாலியவான் முதலாகிய மூவர்களென்றும், அந்த நகரத்துக் குரியவன் என்னையன்றிப் பிறரில்லை யென்றும், என்னுறவை நீ விரும்பும் பட்சத்தில் அந்த நகரத்தை யெனக்குக் கொடுத்து விடவேண்டு மென்று கேட்டு வரச் சொன்னார்” என்றும் தெரிவித்தான். அவ்வாசகத்தைக் கேட்ட அருநிதிக்கோன் பின்வருங் காரியத்தை மனதில் நினைத்து, பிரஹஸ்தனை நோக்கி, “ஓ சகூர! என்னரசும், என்பதியும் எனது தம்பியினுடையதே, என் தம்பி சொல்லியபடியே நான் செய்கிறேன்” என்று பதிலுரைத்து அவனை இராவணனிடம் அனுப்பிவிட்டான்.

பிறகு தனபதி தனது தாழைபாற் சென்று, நிகழ்த்ததை யறிவிக்கத் தவத்திற் சிறந்த விச்சிவஸு, தனது குமாணனோக்கி, “ஓபால! நாமெது சொன்னாலுந் துர்ப்புத்தி யுடைய தசக்கிரீவன் கேட்க மாட்டான். ஆகையால், இலங்கையை யவனிடம் விட்டுவிட்டு, கரிலாயமலைச் சிகரத்தை யடைந்து, நம்மை (சங்கரீன) நோக்கித் தவம்புரிந்து, நீ வசிப்பதற்குத்தக்க இடத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் உனக்கிதமான காரியம்” என்று கூறினார். அவ்வாறே தனபதி, இலங்கையைத் தசக்கிரீவனிடம் விட்டு, கபிலைமலைச் சாரல் வந்து நம்மை (பரமசிவத்தை) நோக்கித் தவமியற்றி, நம்மால் எமது தோழன் என்று கொண்டாடப்பட்டு, திக்குப்பாலகர்களில் ஒருவனாக அமையப் பெற்று நம்மால் ஏவப்பட்ட விசுவகர்மா அளகாபுரியென்ற நகரத்தை நிர்மாணிக்க, அந்நகரத்தில் தனது கிளைஞரொடு சென்று சுகமாக வாழ்ந்து வந்தான்.

பிரஹஸ்தன், தனபதி கூறிய வார்த்தையைக் கேட்டு, இராவணனிடம் வந்து, இலங்கையை விட்டுவிடத் தனபதி யிசைந்ததையறிவித்தான். தசக்கிரீவன் அதைக்கேட்டு, மாலியவான், ஸுமர்ஸி முதலிய பாட்டன்மார்களோடும், பிரஹஸ்தனோடும், மற்றுமுள்ள அரக்கர்களோடும் இலங்கைமாநகரம் சென்று, நவரத்தினங்கள் அமைந்த சிம்மாசனத்தின் மீதமர்ந்து, மந்திரிகளால் முடிசூட்டப் பெற்று, இராக்ஷசர்களுக் கெல்லார் தலைவனாக இருந்து சுகமாக வாழ்ந்து வந்தான்.

உலகனைத்து முண்டுமிழ்ந்த ஒருவன், துபருழ்ந்த தேவர்களுக்காக வந்து போர்புரிந்து, இலங்கையைப் பாழாக்கின நான் முதல்பாதாள லோகஞ்சென்று வாழ்ந்துவந்த இராக்கதர்கள் அனைவரும், இழந்த தனம் பெற்றவர்போல், தங்கள் பழம்பதியில் வந்து குடிபுகுந்து பண்டுபோல் சுகித்து வாழ்ந்து வந்தார்கள்.

அப்பொழுது, அரம்பைக்குத் தன்னைப்போலொத்த பராக்ரமமில்லை யென்றும், தனது ஸ்தன்னியபாரத்தைத் தாங்க இடையில்லை யென்றும், நொடிப்பொழுதில் எவ்வுலகத்தையுந் தாண்டி மீளும் நடையிலை யென்றும் பழித்துக்கொண்டிருக்கும் நங்கையாகிய தனது தங்கை சூர்ப்பநகையை, இராவணன் காலகேயர்களைச் சார்ந்த வித்துருசிங்கவனுக்கு விவாஹம் செய்து கொடுத்தான்.

பிறகு ஒருநினைம், தசாநன், வேட்டையாடக் காட்டுக்குச் சென்றபோது, அங்கு அரக்கருடைய தச்சனும், திதியின் குமாரனும்

மாகிய மயன் என்பவன், உலகத்திற் சிறந்த சுந்தரி யெனவும், \*பஞ்ச கன்னியில் ஒருத்தியெனவும், மண்டோதரி யெனவும் பெயர் பெற்ற தனது குமாரியோடு அவ்வனம் வந்தான்.

கன்னியுடன் வந்த மயனைத் தசக்கிரீவன் பார்த்து, “அழகில் மிகுந்த இக்கன்னியுடன் இவ்வனத்துக்கு வந்த நீயார்? இக்கன்னியார்?” என்று வினவ, மயன், “வெற்றிடாஸையைத் தரித்த த்டர் தோளையுடைய விரானே! நான் தயித்தியர் கோன்மகன்; எனக்குத் தேவர்கள், திருவையொக்கும் வடிவுடைய தருச்சீன யென்னும் கன்னியைக் கொடுக்க, அக்கன்னியுடன் ஏமபுரி யென்பதை யெனக் கிருப்பிடமாக நிருமித்துக்கொண்டு, அந்நகரில் ஐந்தூராண்டு சுக மாக வாழ்ந்து வந்தேன். அத்தருச்சீன வயிற்றில் எனக்குப் பிறந்த பெண்ணிவன்; இம்மங்கையுடன் பிறந்தவர்கள், மாயாவி, துந்துபி, என்று கூறப்பட்ட வலிவில் மிக்க வீரர்களிருவர்; இப்பெண்ணின் குணத்துக்கும், எழிலுக்கும் ஒக்கும் வரீனத்தேடி யெங்குங் காணாது இவ்வனத்தை நாடி வந்தேன்; நல்ல குடிப் பிறப்பும், பழிப்பில்லாத பேரழகம், சாஸ்திர வாராய்ச்சியும், நீரை நீக்கிப் பாலை யுண்ணும் அன்னபக்ஷிபோல், வேதாந்தத்தின் துட்பொருளைக் கிரஹிக்கும் சக்தியும் உடையவர்கள் இவ்வுலகத்தின் கண்ணில்லை; சுற்றத்தார் நல்ல குலத்தை விரும்புவார்கள்; தந்தை கீல்வியிற் றேர்ந்திருப்பதை விரும்புவர்; தாய் குறைவற்ற செல்வத்தை விரும்புவன்; மங்கையானவன், வரனின் இளமைப் பருவத்தையும், அழகையும் விரும்புவான். சொல்லுமிடத்து, இவ்வுலகத்திற் பெண் பெறுவதனுடையுந் துக்கத்தைப்போல, மற்றெதிலுந் துயருண்டாக மாட்டாது. அப்படிக் கிருந்த போதிலும், உம்முடைய யௌவனமும், பேரெழிலும் பேசவேண்டாம்; உம்முடைய வழியும் பதியும், பெயரும், நலமும் எடுத்துக் கூறவேண்டும்” என்றான்.

இராவணன், இதைக்கேட்டு, “நான் பிரமதேவர் குமாரான புலஸ்தியன் குமாரன் விச்சிவஸூரின் புதல்வன்; இலங்காபுரியை யாளும் மன்னவன்; தசக்கிரீவன் எனும் நாமமுடையவன்; மறைகளாயிரமும் கற்றுணர்ந்தவன்” என்றான்.

மயன் தடத்த தோள்களையுடைய தசக்கிரீவன் செப்பிய வார்த்தையைக் கேட்டு, இன்று தான் நான் எனது சேயிழையைப் பெற்று

வளர்த்து வைத்துக்கொண்டிருந்த பயனைப் பெற்றேனென்று கூறி, மனமுவந்து குண்டிகை நீரையெடுத்து, எட்டுத்திசையும் போற்று கின்ற வலியையுடைய இராவணனுக்கு, எழிலாக்கர் யாவரும் போற்ற, வண்டமருங்குழலையுடைய மண்டோதரியைத் தத்தம் செய்து மணமுடித்து வைத்தபின்னர், தண்டாமரை மலரோன் பேரில் விடினும், அவனுபிரையுண்டு மீளும் வேலாயுதத்தையும் கொடுத்துச் சென்றான்.

இருபது தோள்களும், ஈரைந்து முடிகளும் பிரகாசிக்க, வாளா யுதத்தையுடைய வலியபடைகள் சூழ, மகிள் சூழ்ந்த இலங்கைமா ந்கருக்கு மண்டோதரியிடன் இராவணன் சென்றான்.

பின்னர், இராவணன் வபிரோசனன் புதல்வன் குமாரியாகிய வச்சிரசுவாலை யென்னுங் கன்னிகையை, கும்பகருணனுக்கு விவா ஹம் செய்கித்தான்.

அதன் பிறகு, தசாநன், மஹாத்மாவும், கந்தருவர்களுக்கு மன்னனுமாகிய கைதூடணன் தவத்தாற் பெற்ற குமாரியும், தரு மங்களை யறிந்தவளும், சகல இலக்ஷணங்களும் பொருந்தியவளும், மனோஞ்ஞையுமாகிய சரபை யென்னும் கன்னியை விபிஷணனுக்கு மணம் புரிவித்தான்.

இராவணன், தனது தம்பிமா ரிருவருக்கும் வதுவை செய் வித்து, அவர்களிருவரும் தத்தம் பத்தினியுடன் சுகித்துவாழும் போது, தானும் இந்திரனும் சசிதேவியும்போல, மண்டோதரியுடன் கூடிவாழும் நாளில், அத்திருவினாள் பால் ஓர் புத்திரனைப் பெற்றான். அப்புதல்வன் பிறந்தவுடனே, மேகம் போல் கர்ச்சித்து வாய்விட் டழுத்தினாலே அக்குமானுக்கு மேகநாதன் எனப் பெயரிட்டான். அன்னவன்றன்பின் பிறந்தீதார், அதிகாயன், அகூத்ய குமாரன் என் னும் போர்வீரர் இருவர்.

பன்னியசீர் வச்சிரசுவாலையின் மணி வயிற்றில் கும்பகருண னுக்குப் பிறந்தவர்கள், காலனைப் போக்கும் வலுவிற்கிறந்த வீரர்கள், கும்பன், நிகும்பன் என்னும் இருவர்கள்.

திருவினையொத்த அழகுவாய்ந்த சரபை யென்னும் கன்னி வயிற்றில், அறிவிற்கிறந்த விபிஷணனுக்கு வடிவிலும், குணத்தி லும் மிகுந்த தரிசனையென்னும் பெண் உலகமதிக்கப் பிறந்தாள்.

அறுசுவையோடு கூடிய அமுது, இறைச்சியுணவு முதலியவைகளை யூட்டி, செவிலித் தாய்மார்கள், முறங்கொண்டு மூட்டி சிறு நெறுப்பைப் பெருநெறுப்பாக்குவர் போல், இப்பாலர்களை வளர்த்து வந்தார்கள்.

இலங்கைமன்னன், தம் புதல்வர்களுடனும், தம்பியர் குமார்களுடனும், இராஜ்ய சம்பத்து, திரவிய சம்பத்து, புத்திர சம்பத்து முதலிய பேறுகளுடன், தனக்கு யாரும் இணையிலை யென்று இறுமாந்து இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்துவரும் நாளில், சும்பகருணன், தனது தமையனிடம் சென்று, தான் தவஞ்செய்து பெற்ற துயிலைச் சாருவதற்கு, இனிதான மண்டபம் ஒன்றியற்றித் தரல்வேண்டுமென்று கேட்டான்.

தென்னிலங்கை மன்னவனும், தெய்வத் தச்சனை யழைத்து, தனது தம்பியாகிய சும்பகருணன், உறங்குவதற்குத் தகுந்த பொன்னணி மண்டபம் ஒன்றிற்படுத்தென்று கூற, அத்தச்சன் ஒரு யோசனை அகலமும், இரண்டு யோசனை நீளமுமுள்ள ஓர் மண்டபத்தை கிர்மாணித்தான்.

சும்பகருணன், அதனைக் கண்டு மகிழ்ச்சிகொண்டு அதனுட் சென்று நீண்டகாலம் துயில வாரம்பித்தான்.

அக்காலே, தவத்தாலும் வரத்தாலும், புயவலிச் செருக்காலும், மேல்வருங் காரியத்தை யுற்றுணராத இராவணன், இயக்கர், தேவர், மாதவர் முதலினோர் அலறிபோடச் செய்தும், அளகாபுரியின் பூவிரிகாவெலாம் பொடியாகச் செய்தும், மதங்கொண்ட யானைபோல் சஞ்சரித்து வந்தான்.

தசக்கிரீவனுடைய அக்கிரமங்களைக் கேட்ட, தமையனாகிய அளகை மன்னன் ஓர் தூதனை நோக்கி, நீ யெனது தம்பியாகிய இலங்கை மன்னனிடம் சென்று, உலகத்தில் முன்னவன் வார்த்தையைப் பின்னவனிகழாது கேட்கவேண்டுமென்ற பழமொழியுள்ளதைக் கொண்டு நான் சொல்வதை நீ அங்கீகரிக்கவேண்டும்; அதாவது:-தருமம் வழுவாமற் பார்த்து, “கழிப்பதும் நீக்கலும் வேண்டாம் உலகம் பழிப்பது நீக்கிவிடு” என்ற பழமொழிக்கிணங்கிப் பழிக்கத்தகும் காரியத்தைச் செய்யக்கூடாது. தேவர், அந்தணர், இவர்களுக்கிடையூறு செய்யுந் தீயோர் யாவரேயாயினும் அவர்கள் தங்கள் இம்மைப் பலனையுயிழந்து, மறுமையிலும் நாகத்தை யடைவார்கள்; ஆகை

யால் அறிவுளோர் அவர்களோடு பகைகொள்ளமாட்டார்கள் ; தேவர்கள், முனிவர்கள், தவத்திற் சிறந்த அந்தணர்கள் இவர்கள் யாவரும், உன்னாற்றுன்பமுற்று வருந்துவதையுங் கேட்டேன் ; என்னுடைய வளம்பொருந்திய நந்தன வனத்தை யழித்ததையும் நேரில் கண்டேன். நீ யெனது தம்பியாகில் இனி யித்தகைய செய்கையைச் செய்பாதிருத்தல் வேண்டுமென்று சொன்னதாகத் தெரிவிப்பதோடு, வாசவன் முதலான வானவர்களும், மாதவம் புரியாநின்ற இருடிகளும், ஒழுக்கத்திற் சிறந்த அந்தணர்களும், நினது செய்கையினால் மனஞ்சலித்து, உனக்கு நாசத்தை யுண்டிபண்ணக் காத்திருக்கிறார்கள் என்பதையுங் கூறிவா என்றனுப்பினான்.

தூதன், இலங்கை சென்று அரக்கர் மன்னனைக்கண்டு அளகேசன் கூறிய வார்த்தையைச் சொன்னதும், அம்மன்னன், கண்களினின்று அனற்பொறி சிதறக்கனன்று, கரத்தினோடு கரம்புடைத்து, அருகில் நின்றவர்களை நோக்கி, “ அளகேசனும், குற்றமற்றவனும், தீய செய்கையுடைய என்னைத் தேவர்களும், மற்ற முள்ளோர்களும் கெடுக்கக் காத்திருக்கிறார்களாம், இத்தகைய இழிவுற்ற வார்த்தைநளை யானறிய ஏவப்பட்ட தூதன் கதியைப் பாருங்கள்” என்று கூறி, வானையெடுத்து அத்தூதன் இரு துண்டாகி மண்ணின்மேல் வீழ வீசினான். மேலுங் கோபமீறி, அத்தகைய அளகேசன் முன்னம் யானே சென்று, என் சினமுடித்து வருகிறேன்; நம் படைமுழுதும் புத்தத்துக்கு எழுக எனக்கூறினான். உடனே கடலெழுந்ததென அரக்கர் சைனியங்கள் புறப்பட்டன. இராவணனுந் தேரின்மீதேறி மகோதரன், மாரீசன் முதலிய மாயை வல்லவர்கள் புடைசூழ, அளகாபுரி சென்று, சூபோனுடன் போர் புரிந்து அவனைத் தோற்கடித்து, அவனிடமிருந்த அனேக பண்டாரங்களையும், புஷ்பக விமானத்தையும் பறித்துக்கொண்டு அவ்விமானத்தின் மீதேறிப் புறப்பட்டான்.

இராவணன் ஏறிகீழும் புஷ்பகவிமானம், கயிலையங்கிரியையனுகினதும், நடவாது நின்றுவிட்டது. அதன் காரண மின்ன தென்றறியாது மயங்கின தசமுகனிடம் நந்திதேவர் வந்து, “ ஓ இராவண ! மஹாதேவர் உமையோடு வசக்குமிடமிது ; ஆகையினால், புட்பகமானது நடைபெறவில்லை. அதை இந்த விடத்தை விட்டுவிடக்” கென்று கூறி, தசாநன் கோபமீறி, குங்கு போன்ற முகத்தை

யுடையவன் நீயார்? நீயா என்னுடைய விமானத்தை யகற்றென்று கூறுகிறவன்” என்று சினந்தான்.

இதைக்கேட்ட நந்திதேவர், “ஓ அரக்க சிரேஷ்டனே! நீ என்னைக் குரங்கென்று கேட்டதனால், உன் நகரில் குரங்கு புருந்து உன் குலத்தை நாசஞ் செய்யக்கடவது” என்று சாபமிட்டார்.

இராவணன், மதிப்பில்லாதவனாய், என்னுடைய புட்பகத்தைத் தடைசெய்த இக்கபிலையைத் தூள்பட அடிக்கிறேனென்று கூறி, அதைப் பேர்த்தான். அப்போது சித்தர் முதலினோரும் திபங்கினர்; நீயும் (உமாதேவியும்) பயமுற்று நம்மைக் கட்டித்தழுவினாய். இதனைக் கண்ணுற்ற (அரன்) நாம் நமது பெருவிரலா லம்மையை யழுத்திட, அரக்கர்கோன், ஆலையிடை யகப்பட்ட கரும்பெனத் தனது டல் நசுங்க, பத்துவாயிலுமிருந்து குருதி பொங்க, அம்மலையினடியிலகப்பட்டு, ஓராயிர வருடம் கதறினான்.

கபிலையின் கீழகப்பட்டுக் கதறும் அரக்கர்கோனை நோக்கி, யவனது மந்திரி, “ஓ இராவணேஸ்வர! கொன்றை மாலையைத் தரித்த பரமசிவத்தின் திருச்செவிக் கேற்ப, நினது சிரமும் கையும் வீணையாக வமைத்துக்கொண்டு, சாமவேத கானம் பண்” என்று கூறினான்.

தசாநன், அன்னதே கருமமென்று மனதுட்கொண்டு தனது தலையிலொன்றை யறுத்து, தண்டாக அத்துடன் ஒரு கரத்தைப் பொருத்தி, கையிலுற்ற நரம்புகளைத் தந்தியாகமாட்டி, யாழாக வமைத்துக்கொண்டு குரல், துத்தம், கைக்கிளை, உழை, இனி, விளரி, தாரம் என்னும் ஏழிசையினோடு, பன்னுதற்கரிய சாமவேத கானம் பாடினான்.

நாம் அரக்கன் பாடலுக்கிரங்கி, மூன்றுலகையுமான மூன்றரைக்கோடி யாயுளும், எந்தப் படையையும் வெல்லும் ஓர் வாளாயுதமுங் கொடுத்து, நீ நீண்டகாலம் இப்பொருப்பின் கீழ்க் கிடந்து கதறினதினாலே, இராவணன் என்னும் பெயரும் அடையக் கடவாயென்று கூறி விடைகொடுத்தனுப்பினோம்.

நாம் கொடுத்த வரத்தைப்பெற்று, புட்பகத்தின் மீதேறி சிறப்புப்பொருந்திய வாளாயுதத்தோடு செல்லும் இருபது தோளானை, காசாம்பூவை யொத்த மேனியையுடைய மாயவன் கண்டு, நீ பெற்ற மூன்றரைக்கோடியு மொழிய, இன்னும் அரைக்கோடி நாள் கேளு என மெய்யிய, அதற்கிசைந்து தசக்கிரீவன் நம்மிடம் வந்து

அண்ணலே முன்னம் யானடைந்த முன்றரைக் கோடியும் நீங்க இன்னும் அரைக்கோடி நாளீந்தருளென்ன, நாம், மாசுணப் பாய லான் செப்த மாயமீதென்பதை யறிந்து அவ்வாறே யரைக்கோடி யளித்தனமென்ன, தென்னிலங்கை மன்னன் அவ்வாத்தைப் பெற் றுத் தனதிரப்பிடஞ் சென்றனன்.

இராவணன், இலங்கைமா நகரம் சென்று, வரப்பெருக்காலும், காத்நிறத்தாலும், திரிலோகத்திலுந் தனக் கெதிரில்லையென்று கருதி, இறுமாந்திருக்கும் காலே, பூதலத்திலுள்ள அரசாக்களை யெல்லாஞ் செயித்து, திக்கு விசயம் செய்யவேண்டுமென்று நினைத்து, முதலில் தென் திசைக்கதிபனாகிய யமனிடத்தில் யுத்தத்துக்கு மந்திரிகளுடனும் அளவற்ற சைனியங்களுடனும் சென்றான். உலகை யெல்லாம் வாதிக்கும் நமன் தன்னுடன் போர்புரியவந்த அரசுக்கர் கோன்செருக்கை யறிந்து சீறி, காலபாசம், காலதண்டம் முதலிய ஆயுத பாணியாகி, ஊழிக்காலத்து உருத்திர மூர்ததியை யொப்பத் தேரேறி, தனது சேனைகள் சூழ, அரசுக்கர்கோன் முன் வந்தான். காலனைக் கண்டதும் இலங்கை மன்னனின் சைனியங்கள் இன்றே கெட்டோமென்று கருகிப் பின்னிடைய, இராவணன் மிக்க தைரியத்துடன் நின்றான். அவ்விதம் நின்றவன் நிலைமை கண்டு ரெய் சொரியப் பெற்ற அழலெனப் பொங்கி, தென்றிசை நாதன் ஈட்டி, வேல், குவிசம் முதலிய வாயுதப் பிரயோகம் பண்ண, இலங்கை மன்னன் கோபமிடுத்து, வில்லை வளைத்து, கூரியகணைதொடுத்து, அந் தகனேவிய பாணங்களை யறுத்து, பலவிதமான கணைகளை விடுத்து நமனுக்கெடுக்கணுண்டாக்கினான். இவ்விதம் இருவரு மாறிமாறிக் கணைகளை விடுத்து, ஒருவரை பொருவர் வெல்லக்கருதி, ஏழுநாளிடை விடாது பெரும்போர் புரிந்தார்கள். கடைசியாக நமன், தனது காலதண்டத்தை தசமுகன்மீது விட எத்தனித்தான்.

இதனையறிந்த நான்முகன், தென்றிசைக் கோன்முன்குறுகி வாத்திலிமிகுந்த அரசுக்கோன்மீது நீ காலதண்டத்தை விடுவாயாகில், அவன் பெற்றவாத்தினால், உனது தண்டம் அவனுயிரையுண்டி டாது. ஆனதுபற்றி அதைவிடாது நிறுத்தெனக்கூற, தென்றிசைக் கிறைவன், தண்டம் விடா தொழிந்து நின்றனன். நிருதர்சூலாதி பன் வெற்றி தனதென்று கூறி, மாரீசன், மகோதரன் முதலினோரோடு, தருமனுல்கை விட்டுத் திரும்பிப் பாநாளலோகஞ் சென்றான்.



அந்நகருக்கரசனாகிய வாஸுகி அரக்கர்கோனிடம் அன்பு பாராட்டி யுறவாட அதைக்கண்டு மனமுவந்து, அதைவிட்டு நீங்கி தனக்கு நிகரில்லாதவர்களும் பெரும் வரமும் வலியும் பெற்று வாழ்பவர்களுமாகிய, நிவாதவசர்கள் வசிக்கும், வளநகரிவந்து புதுத் தான். அந்நகரவாசிகள், அடர்ந்துவந்து அரக்கர்கோன்மேல் அளவி லாப் படையைப் பிரயோகிக்க, இருதிறத்தாரும் ஒருவருக்கொருவர் சனைக்காது போர்புரிய, புண்டரீகப்புத்தேள் ஆங்கு வந்தடைந்து யுத்தம்செய்பவர்களைத்தடுத்தது நீங்களிருகறத்தாரும், பண்டைய வரத்தினால் வலுவில் ஒத்தவர்கள், ஆகையால், பல்லாண்டு போர் செய்தாலும் ஒருவரை யொருவர் ஜெயிக்க முடியாது. இருவரும் உறவாயிருப்பதே தகுதியென மொழிந்தார்.

நான் முகத்தோன் கூறியதை யிருவருமேற்று, தனித்தனியே சபதம் செய்துகொண்டு, அவுணர்கள் சிறப்பொடு பூசிக்க இராவ ணன், பன்னிரண்டு மாதம் அந்நகரில் வசித்தான். பிறகு அதைவிட் டுப் புறப்பட்டு, அரக்கர்கோன், வருணனை ஜெயிக்க மனத்தெண்ணி, கன்னகிரியடைந்து, அங்குள்ள காலகேயமரையெல்லாங் கணத் திற்கொன்று, தன்னுடைய தங்கை சூர்ப்பநகையின் கணவனாகிய வித்துருசிங்கனையும் கொன்றான். பிறகு கடலரசன் மானிகை யிற்புகுந்து வருணன் எங்குற்றானென்று வினவ, வருணன் குமாரர் கள் ஊழித் தீயெனப்பொங்கி, எதிர்த்துவந்து போர்புரிய அவ்வீரர் களைப்பாரில் வீழ்த்தினான். பிறகு தசக்கிரீவன், வருணன் எங்குற்றா னென, கடலரசன் அமைச்சர்கள், தசாநநன் முன்சென்று எங்க ளிறைவன் பிரமலோகஞ் சென்றிருக்கிறார். அவர் குமாரர்கள் தமக் காற்றூராய்விந்து போனார்கள். உமக்கு ஒருவரும் எதிரில்லை நீர் சுக்ரமே செல்லலாம் என்றார்கள். அதைக்கேட்டு அரக்கர்கோன், பகிரண்டமகிர ஆரவாரித்து, மதில் சூழ்ந்த இலங்கைநகர் வரும் பொழுது, அந்தணர்தங் கன்னியர்களையும், சூர், அசூர், இவர்க ளுடைய கன்னியர்களையும், அளவற்ற கந்திருவக் கன்னியர்களையும் கண்ணிற்கண்டு, அக்கன்னியர்களைப் பூனைவாயகப்பட்ட கிளிபோலக் கைப்பற்றித் தேர்மிசையேற்றித் தன்னகரம் கொண்டுவந்து சேர்த் தான். அதுகண்டு அக்கன்னியரின் தாய்மார்கள், உன்றிழந்த பசுப் போலக்கதறி, எங்கள் கன்னியருந் கிடுக்கண்செய்ததனால், கரிய கூந்தலையுடைய ஸ்திரீயின்பொருட்டு, இலங்கைநகர் பாழாகி, யதன் அரசனும் தன் முடியோடு தலையற்று விழுகவெனச் சரபமிட்டார்கள்.

கொடிய செய்கையுடைய சூர்ப்பநகை, தனது தமைபனாகிய இராவணனிடம் வந்து, தன்னுடைய பத்தா, காலகேயர் வதமடைந்த பொழுது, வதையுண்டதை யறிவித்துக்கதறினான். தசக்கிரீவன் தங்கையின் தயரத்தை யிதச்சொல்லால் மாற்றி, நமது தாயுடன் பிறந்தவள் குமாரர்களான, கான், தூடணன், திரிசிரசு இம்மூவர்கள் வசிக்கும் வனத்திற்கென்று சுக்ரமே பிருவென்று கூறியனுப்ப, அவளும் அவ்வாறே சென்று அவ்விடம் வசித்து வந்தாள். பிறகு தசக்கிரீவன், சிகும்பலை வனஞ்சென்று அவ்விடம் யாகஞ்செய்து கொண்டிருக்கும் மேகநாதனைக்கண்டு, நீ யிவ்விடம் செய்யும் காரியம் என்னவென்று வினவ, அசுரகுருவாகிய சுக்கிர பகவான், அரக்கர் கோளை நோக்கி, ஓ காவல! இவ்விடத்தில், அங்கிட்டோமம், கோமேதம், இராஜசூயம், அயமேதம், பஞ்சவணம், வாசபேயம், பாசுபதம் என்று வேதங்களிற் கூறிய பெருவேள்வி பேழையுஞ் செய்து முடித்த நின் மகற்கு, கங்கையைச் சடைபிற்றரித்த பரமன் வேளிவந்து, அழியாத தேரும், சிலையும், அநேக பாணங்களும் உவந்தளித்து, யோகியருங் கலங்கும்படியான மாயாசத்தியில் மிக வல்லனாகக் கடவாயென்று வரமுங்கொடுத்துச் சென்றனர் என்று கூறினார்.

அக்காலே, கும்பகருணன் நித்திரை செய்யவும், மேக நாதன் யாக வேலையில் முயற்சி செய்திருக்கவும், இராவணன் திக்கு விஜயத்தில் திருஷ்டியுள்ளவையிருக்கவும், மதுப்புரத்தை யாளும் அசுரர் தலைவனாகிய மதுவென்பான், இலங்கைக்கறிற் புகுந்து, இராவணன் சிறிய தாயாராகிய சூர்ப்பநகையென்னுங் குணவதியை பலாக்கார மாய்க் கைப்பற்றிக்கொண்டு தன்னகரம் சென்ற செய்தியை அரக்கர் கோன் கேள்விப்பட்டு அடங்காத துக்கமுடையவனாகி, கோபமிகுத்து இதென்ன ஆச்சரியம்; பூனைச்செவியையெவி மோந்து பார்த்ததை யொத்திருக்கிறது. எனது தாயுடன் பிறந்தவளைக்கொண்டுபோய், மதுவென்பான் என்குலத்தின் மானத்தை யழித்தான். ஆகையால் விபிஷணனை நகரகாவலனாக இலங்கையில் தானே யிருக்கச்செய்து, கும்பகருணனை நித்திரைபைவிட்டு டெழுப்பி யவனுடன் மேக நாதனும் யுத்த சன்னத்தனாகவும், நம்முடைய அரக்க சைனியங்கள் யாவும் உடனே போர்க்கோலத்துடனும் வர வேண்டியது என்று ஆஞ்ஞாபித்து, தானும் ஆயுதபாணியாகித் தேரின் மீதேறி மதுப்புரம் நோக்கிச் சென்றான். இதைக்கேட்ட மதுவின் தேவியும் சிறிய தாயுமாகிய சூர்ப்பநகை யிராவணனிடம்

வந்து, அறிவிற் சிறந்த கண்மணியே! கிதியை வெல்வதரிது, ஊழின் படி யாவும் நடக்கும், நீ கொண்டசினத்தை யொழித்து எனக்கு மாங்கலியப் பிணை கொடுத்து என்பால் தபை செய்யவேண்டுமென்று வேண்டினான்.

அரக்கர்கோன், சிறிய தாயார் வேண்டுகோளுக்கிரங்கி கோபந் தணிந்து, உனக்காக யாவும் சுகித்தேன். நீ சென்று உன் கொழுநனை யென்னோடுறவா யிருக்கச் செய்யென்று கூற, அதைக்கேட்ட அவன் தன் கொழுநன்பாற் சென்று தென்னிலங்கை மன்னன் உம் முடைய நட்பு வேண்டி மதுப்புரத்தின் வாயலில் வந்து நிற்கிறார். நீர் சென்று அவருடன் தோழமைகொண்டு, அவர் தேவலோகத்தை ஜெயிப்பதற்கு உதவிபுரிய வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டான்.

மதுமன்னன் அதற்கிணங்கி அரக்கர்கோனிடம் வந்து அவனைத் தொழுது பூஜிக்க, இலங்கை மன்னனும் அவனில்லம் சென்று ஒரு நாள் தங்கியிருந்து அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டு அளகாபுரிப் பட்டணத்தி னருகிலுள்ள அழகிய ஒரு பூஞ்சோலையில் வந்து தங்கினான்.

அரக்கர்கோன் அப்பொழிவின் அழகை நோக்கி, ஆச்சரியப் பட்டிருக்குங் காலையில், கதிரோன் இராவணனுடையபடையெடுப்பு எதற்கென் றறியாது, இவன் முன்னிற்பது, நமக்குத் தகுதியல்லவென்று கருதி, மேற்றிசைக் கடலில் ஒளிப்பவன் போல் அஸ்தமன மாயினான்.

அக்காலே யிளந்தென்றலசைய, அனங்கசரம் பாய, அது கண்டு நெஞ்சம் பதைக்கப் பணைத்தோனையுடைய அரக்கர்கோமான், அளகைநாதன் மகனாகிய நளகூபனை யணையச்செல்லும் மின்னற் கொடிபோன்ற அரம்பையென்னும் மாதைக்கண்டான். வீடுற்றவரும் விரும்பும் அவன் அழகைக் கண்டு மனம் பதித்து காதற்கடலில் மூழ்க, மாரணந்தனது பாணத்தையேவ, இராவணன் மதிமருண்டு, இக்கன்னி புண்டரீக மாதோ, புனம்பிலோ, பொற்கொடியோ வென் றையமுற்று, அம்மாதிடம் சென்று, ஒ பெண்ணே யுன்னாரேது, பேரியாது, உனக்குறவு யாவர் என்று வினவ, அப்பெண்மணி, திண்ணிய தோனையுடைய இருபது கண்ணனை நோக்கி, ஒகிரோஷ்ட! என் பெயர் அரம்பை, குபேரன் குமாரனாகிய நளகூபன் எனக்கு நாயகன், நான் என்பதியிடம் செல்கிறேன் என்றான்.

அரக்கர்கோன் அது கேட்டு நகைத்து, யாவாயினும் வகித்துப் பொருள்தேடும் பொதுமகளுக்குப் பதியுமுண்டோ வென்றுரைத்து, அவன்மேல் விழுந்து கட்டியணைப்புகும்பொழுது, அரம்பை, நடுங்கி, ஓ குன்றணை தோளையுடையவரே, புலஸ்தியன் போனாகிய உமது தமைபன் வயிற்றுதித்த குமான் எனது நாயகன், பார்க்கு முறையில் அவர் உமக்குப் புதல்வன். ஆகையால் நீர் எனக்கு மாமன்; முறையற்ற இக்காரியத்தைச் செய்யாது விடுமென்று கூற சகிக்காதவனுப் சிந்தைதடுமாறி புரிசுழலைப்பற்றிப் போகும் புரிந்தான்.

அரம்பை அதுகண்டு சகிக்காதவளாய், நீ என்னுடைய சம்மதமின்றி யொரு தலைக்காமமாக என்னைப் புணர்ந்தபடியால், இனி தேவலோகமாதாயினும் பூலோகமாதாயினும், மற்றெந்த நிலமாதாயினும் அவர்களில்துக்கு விரோதமாகப் புணர்வாயானால் நீ வெந்து சரம்பலாகக் கடவாயென்று கூறி, தனது நாயகனிடம் சென்று நடந்ததைக் கூற நளகூபரன், பொல்லா வொழுக்கமுடைய அவ்விராவணனது பொன் முடியோடு கூடிய சிங்களப்பத்தும் பொடியாகி வீழ்க வெனச் சபித்தான்.

மறுநாட் காலை யில், தசமுகன் தானே குழப்பறப்பட்டு பொன்னுலகத்தை நாடிச் சென்றான். வானோர் மன்னவன் அதனைக்கண்டு தனது சேனையோடு வந்தடுக்க, இருதரத்தாரும் தத்தம் ஆபுதங்க ளைக்கொண்டு, கண்டவர் வியக்கத்தக்க போர்புரிந்தார்கள். அக்காலை சுமரலி, வசக்கன் எண்மருடன் போர்புரியவந்து தாக்கினான். அது கண்ட இந்திரன் கோபமிருத்து, சுமரலி யேறிவந்த தேரைச் சின்னா பின்னமாக்கி, அவன் தலை பூமியில் இற்றுவிழும்படி செய்தான். சுமரலி மாளவே அரக்கர் சைனியம் பின்னிடைப, அதைக்கண்ட மேகநாதன் தனது தேரைநடத்தி சைனியங்களை யணிவருத்து இந்திரன் குமாரனாகிய சயந்தனைத் தாக்கினான். இருவரும் ஒருவரையொருவர் வெல்லக்கருதிப் போர்புரியுங்காலை, மேகநாதன் விடுத்த வாளிக்காற்றது மயங்கிய சயந்தனை, அவன் தேர்ப்பாகனாகிய மாதலிமைந்தனை கோமுகன் தனது தேரைப் போர்க்களத்தைவிட்டு விலக்கினான். அதுகண்டு வானவர் சைனியம் திசைகெட் டோடினர். இச்செய்தியைக்கேட்ட சதமுகன், கோபம் மீறித் தேர்கொணர்க வென, தசுணம் மாதலி கொணர்ந்த தேரின்மீதேறிச் செருக்களம் நோக்கி வந்தான்.

கங்கையைச் சடையிற்றரித்த பரமன் வாழ்வகலையைப் பேர்த் தெடுத்த இராவணன், செங்கையில் வில்லேந்தித் தேருர்ந்துவந்த இர்திரனைத் தாக்கமுயன்றான். அதனைக்கண்ட மேகநாதன், தனது தந்தையை நில்லெனத்தடுத்து போருக்கடுத்த தேவர்கையங்களை நாசப்படுத்தி, மத்தடை தயிர்போற் சின்னா சின்ன மாக்கினான்.

அமரர் தானையும், இரக்கமற்ற அரக்கர்களை யெதிர்த்து வடிக் களை தொடுத்து, அவனுடலமெங்கும் குருகி சொரியச்செய்தனர். அந்தச் சபயம் கும்பகருணன் அம்பரம் நடுங்க தண்டுகொண்டு தாக்க வசக்கள் முதலிய அமரர் அவனையடுத்து வடிக்களைதொடுத்து அவன் மேனியெங்கும் இரத்தம் எழக்கண்டார்கள்.

அதுகண்டு தசமுகன், வடவைத்தியென மனங்கொகித்து, சிலையை வளைத்து உம்பர்மீது அம்புமாரி பெய்தான்.

தேவேந்திரனும், இராவணனது பட்டத்து யானையின்பேரிலும் தேர்ப்பாகன் மீதிலும், வீரராகப அரக்கர்கள் மார்பிலும், தசக்கிரீ வன் உரத்தினும் சிரத்தினும் கோடையிடியையொத்த வாளியைப் பிரயோகித்தான்.

அக்காலே அரக்கர், தென்னிலங்கை மன்னன் அழிவுற்றான் என்று திகைத்தனர்.

அதுகண்டு மேகநாதன் அழன்று, தனது தந்தையை வளைத்த இர்திரனது தானையைமடித்து, அண்டர்கட்காசனது மார்பினும், அவனேறு தேரினும், தோப்பாகுகைய, மாதலிமீதிலும், கணக்கற்ற வாளிகளைப் பிரயோகித்து, பட்டறிபாத பாடுபடத்தாக்கினான்.

தேவேந்திரன், தரிக்காதவனாகத் தனது யாவதத்தின் மீதேறிவந்து போர்புரிந்தான்.

தசக்கிரீவன் மகன் உபர்தேரேறி கொன்றை மாலையைத்தரித்த பரமசிவத்தினிடம் பெற்றவரத்தினால் தேவலோகம் இருள்மூட மாயப்போர் விளைத்தான். தேவர்கள் மயங்கியொன்று முணராதவர்களாயினர். தானவர்கோனும் செய்வதொன்றறியாது சிந்தை கலங்கி நின்றான். மேகநாதன் கொடியபாசத்தால் தேவராஜனைக்கட்டினான். அரக்கர்கள் தங்களுக்குக்கிடத்த ஜெயத்தினால் நிருத்தனமாடி ஞர்கள். சுரர்கள் மதிமயங்கித் திசைகெட்டோடி ஞர்கள்.

ஜெயம்பெற்ற மேகநாதன், தனது தந்தையை வந்தடுத்து எந்தையே, என்னெதிர் நிற்கமாட்டாமல் இர்திரன் என்னைப்பட்டான்;

உனக்கெதிரி யொருவருமில்லை; உருப்பசி முதலாயுள்ள தேவஸ்திரீகளும், வானவர்களும் உன்னடி வணங்க இவ்வுலகத்தை நீயே யாளென்று கூறினான்.

அதைக் கேட்ட இராவணன், தனது இருபது கைகளாலும் மேகநாதனைக் கட்டித்தழுவினான். மேகநாதன் இந்திரானே தன் பொன்னகரம் மேவி, தேவர் மன்னவன்றனைச் சிறையில் வைத்தான்.

அமரர்கள், பிரமதேவரிடம் சென்று நடந்ததைத் தெரிவித்து, அவரையும்முதத்துக்கொண்டு, தென்னிலங்கை சென்றார்கள்.

மலரயன், இலங்கேசனைக்கண்டு, ஓ ஓப்பற்ற வலுவுடைய வீர ! உனக்கெதிரி யொருவருளரோ ! உனது மைந்தன் இந்திரனை யிங்கு சிறை வைத்ததினால், அவனுக்கு இன்று முதல் இந்திரசித்தென்னும் நாமம் உலகமெல்லாம் வழங்குக, சந்திரனைச் சடையிற்றித்த பரமன் வாழுந்தடவரையை யெடுத்த திண்டோனையுடைய இராவணனே, விண்ணவர் என்னை முற்கொண்டு இவ்விடம் வந்ததாலானக்கு இன்னும் கீர்த்தி மிகுத்தது. இந்தக்ஷணமே தேவராஜனைச் சிறையில் நின்று விடுவித்தனுப்பென்று கூறினார். அதனைக்கேட்ட தசமுகன், கமலாசனனை நோக்கி, வானவர் கோனை விடுவதின் பலனாக, இப்புவன முள்ளவும் நான் சாகாதிருக்க வார்தரவேண்டுமென்று கேட்க, பிரமன் சராசரமான யோனிகளிற் ஜெனித்த வுயிர்கட்டுக்கல்லாம் நித்தியதத்வம் பெறுவதரிதென்று கூற, அது புலப்பட்ட மேகநாதன், நான் செய்யும் வேள்வியிற் பிறந்த தேரின்மீதேறிப் போர்புரிந்தால் எனக்கு நாசம் வராதிருக்கவும், அவ்வேள்வி முற்றுப்பெற்றால், என் பகைவர் யாவராயினும் எனக்கெதிரி நில்லாமற்றோற்கவும், வரம் வேண்டுமென்று கேட்க, விரிஞ்சன் மனமுவந்து நீ யவ்வாறே பெற்று யென்று கூற, அரக்கன் மகன் சிறையிலிருந்த தேவர் கோனை விடுவித்து, இறைபவன் முன்பு கொணர்ந்தான். வானவர் காவலன், தனக்குற்ற மானக்கேட்டுக் காற்றாதவனாகி, மற்றியாவரையும் பாராது தராதலத்தையே நோக்கி நின்றான்.

அத்தகைய தேவேந்திரனை, அயன் நோக்கி ஏ தேவலோக காவல ! முன்பு கௌதமனிட்ட சாபத்தால் இத்தகைய துன்ம முனக்கு நேரிட்டது, நீ மனவருத்தமடைய வேண்டாம், உன்புதிந் கேகென்று செப்பித்தானும் பிரமலோகஞ் சென்றனர்.

இராவணன், உலகம் எல்லாவற்றையும் ஜெயித்து அவைகளைத் தன் வச்சமாக்கிக்கொண்டு மிகவுங் கீர்த்தியுடனாண்டு வந்தான்.

இத்தகைய மஹிமையுடைய அந்த இராவணனையும், கொடிய துஷ்டனாகிய கும்பகருணனையும் நீர் வதம் செய்தீர். மஹா வரப்பிர சாதியாகிய மேகாதனை மஹாத்மாவாகிய லக்ஷ்மணர் வதை செய்தார். நீர் பிரத்யக்ஷமாகிய ஞாராயணன், உலகங்களுக்கு நன்மையைச் செய்பவர். ஸ்தாவர ஜங்கமவடிவமான உலகம் யாவற்றும் உம்முடைய சொருபமே. உலகத்தைச் சிருஷ்டித்த பிரமதேவர் உம்முடைய நாபிக்கமலத்திலுதித்தவர். தேவர்கள் உம்மைச் சார்ந்தே யாகத்தில் ஹவிஸைப்புக்கிறார்கள். யாவரும் உம்மை ஆச்சிரயித்தே ஜீவித்திருக்கிறார்கள். பாவில் நெய்ப்போல் நீர் எங்கும் வியாபித்திருக்கிறீர். ஞானக் கண்ணுள்ளவன் உம்மை யெங்குமிருப்பவராகப் பார்க்கிறான். அஞ்ஞானிகளும்மைப் பார்க்கிறதில்லை. யோகிகள் உம்மைத் தங்கள் சரீரத்திலேயே பார்க்கிறார்கள்.

ஓராம, நீர் எல்லோருடைய இருதயத்தினிருக்கும் விஷயங்களை யறிந்தவர். நீர் விஞ்ஞான நேத்திரமுடையவர். நிர்மலர். விளை யாட்டாக மானிட வடிவங்கொண்டவர். மாயாகுண விசேஷத்தால் விளையாடுகிறீர். இப்போது உம்மாலேவப்பட்ட நான் இராக்கதர்களின் பிறப்பையும், அவர்கள் பெற்ற வரப்பெருக்கையும், அவர்கள் கொண்ட செருக்கையும் கூறினேன். சின்மாத்மி ரூபியாகிய உம்மை நானறிந்து உம்மை யறசரித்து உம்முடைய அனுகூலத்தால் நான் சஞ்சரிக்கிறேன் என்றார்.

இவ்வாறு கூறிய கடத்திற் பிறந்த குறுமுனியைப்பார்த்து, சூரியவம்சத்துக்குக் கீர்த்தியை யுண்டாக்கிய இரகுநாதன், மந்தஹாஸம் செய்து, இந்தப்பிரபஞ்சம் யாவையும்மடைச்சார்ந்தது, என்னைத் தவிர மற்றொன்றில்லை, என்னுடைய லீலாகதை யுலகத்திலுள்ளவர்களுடைய பாபத்தைப் போக்கக்கூடியதென்று தெரிந்து கொள்ளுமென்றார்.

அகஸ்தியர், ஓ பிரபுவே யாவற்றையுமறிந்த தங்கள் முன்னிலையில், நான் ஏதோ கூறினேன் மன்னிக்கவேண்டும். நான் தங்களுடைய அநுகரத்தையடைந்தவன், ஏகரும் சின்மாத்மரும், அக்ஷரரும், ஸர்வஞ்ஞரும், ஈசுவரரும், கணக்கற்ற குணமுடையவரும், பஜிப்பவர்களுக்கு வேறுபடாதவருமாகிய உம்மை நான் பவிக் கிறேன் என்றார்.

## 2-வது சருக்கம்.

உலகத்திலுள்ள \*பலதம், நதி யிவைகளுக்குப் புகலிடமா யுள்ள கடலை, உளுந்தளவுப் பிரமாண மாக்கி ஆஜமனம் பண்ணின குறுமுனி யுரைத்த இராவணனுதியர் உற்பத்தியையும், தவ மகிமை யையும், அதனுடைந்த கீர்த்திப் பிரதாபத்தையும் கேட்ட இரா மச்சந்திரன், அதிக வியப்படைந்து, அகஸ்திய முனிவரை நோக்கி, “ஓ தவநிதியே ! இக்கடல் சூழ்ந்த வலநத்தில் ஒருவராவது இராவ னனை விட வலியுள்ளவரா யிருந்தாரென்று தாம் கூறவில்லை. அப் படிக்கு ஒருவரு மில்லையா ? இருந்தால் அவர்களை யெடுத்துச் சொல்லவேண்டும்” என்று கேட்டார்.

குறுமுனி, “ஓ பிரபுவே ! தன்னை வந்தெதிர்க்கும் மாற்றல ரின்றி யுலகத்தையாண்ட ஆயிரத் திண்டோளுடைய கார்த்த விரி யனுக்கும், மஹா வாய்பிரசு தியும் மிக்க வலிமையு முடைய வாலீக் கும், அரக்கர் கோனாகிய தசக்கிரீவன் வலுவிற் குன்றி யிகழ்ச்சி யடைந்தான்” என்று செப்பினார்.

மாட்சிமை தங்கிய இராகவன், “ஓ தூயமா முனியே ! அக் கதையை விரித்துச் சொல்லவேண்டு”மென்று மிக்க ஆவலுடன் கேட்டார்.

கடத்திற் பிறந்த குறுமுனிவர் “ஓ இரகுநாதபனே ! அரக்கர் கோன் உலகெலாம் ஜெயித்து, தேசமன்னரை யெல்லாம் கீழ்ப் படுத்திவரும் நாளில், ஒரு நாள் ஹைஹய நகரம் சென்று, அந்நக ரத்தையாளும் கார்த்த விரியார்ச்சுனன் எங்குற்றான், இலங்கா புரி மன்னன் யுத்தத்துக்கு வந்திருக்கிறான் என்று தெரியப்படுத்துங்கள் என்று கூறினான். அருச்சுனனுடைய அமைச்சர்கள், எங்கள் இறை வர் அழகிற் சிறந்த அநேக ஸ்திரீகளுடன் ஜலக்கிரீடையை விரு ம்பி, நருமதை யென்னும் நதிக்குச் சென்றிருக்கிறார் என்று புகன் றார். அரக்கர்கோன் அதனேட்டு அவ்விடம் செல்லக்கருகி, அழகிய பூஞ்சோலைகள் சூழ்ந்து, ஆயிரம் சிகரத்தோடு கூடி விளங்கும் விர திய பர்வதத்தை யடைந்து, அதனை யடுத்த நருமதை யென்னும் நதியைக் கண்ணுற்று, பெருமை வாய்ந்தொழுகும் அந்நதியில் தன்

\* நதம்.—கிழக்கிலிருந்து மேற்கிலேயும் ஆறு.



னமைச்சர்களோடு ஸ்நானம் பண்ணி, விஷத்தைக் கண்டத்தில் தரித்த பரமசிவத்தைப் பூசிக்க மணலால் ஒரு லிங்கம் ஸ்தாபித்து, வந்தனை வழிபாடுடன் பூசித்தான்.

அச்சமயம் கார்த்த விரியார்ச்சனன், கரிய கூந்தலையுடைய \*தெரிவையருடன் நீர் விளையாடற் பொருட்டு ஜலந்தேங்க, அந்நதியின் பிரவாகத்தைத் தன் ஆரீரம் காங்களாலும் கட்டித் தடுத்திருந்தான். அருச்சுனன் நீராடிக் கொண்டிருக்கையில் தன் சரங்களை பெய்க்கத் தேங்கி நின்ற அந்நதிப்பெருக்கு, இருகரையும் புளச் சென்று அரக்கர் குலாதிபன் செய்யும் பூசையைக் கலைத்தது. இலங்கேசன் அதுகண்டு மனந்திகைத்துக் கோபமிருத்து, இவ்விதம் நிகழ்ந்ததற்குக் காரணமென்ன வென்றறிந்து வர, இரண்டு சாரணர்களை யனுப்பினான். அச்சாரணர்கள் சென்று, வீரநிற் சிறந்த அருச்சுனன் தனது ஸ்திரீகளுடன் விளையாடுவதற்கு ஜலம் போதாமையென்று, ஆற்று நீரைத் தன்னாயிங்கைகளாலும் அடைக்கத் தேங்கி நின்ற ஜலம் மறுபடியும் விடுபட்டு வந்து பூசையைச் சிதைத்ததென்று தென்னிலங்கை மன்னனுக்குச் செப்பினார்கள்.

அதைக்கேட்ட இராக்கதர் காவலன், தனது மந்திரியுடன் அருச்சுனன் நீராடுமிடத்திற்குச்சென்று, அவனது அமைச்சரைக் கண்டு, இப்போது உன்னுடன் போர்புரிய இராவணன் வந்திருக்கிறனென்று உமது காவலனுக்கு உரைத்திடுங்களென்று கூறினான். மிகுத்த வலியுடைய அவ்வுமைச்சர்கள், எமது அரசன் தனது தெரிவையர்களுடன் பேராற்றி லிறங்கி நீர் விளையாடும்போது நீர் போர் புரிவதற்கழைப்பது முறையற்ற காரியமாகும், ஆகையால் நீர் நாளையதினம் வாருமென்று அறிவித்தார்கள்.

இராக்கதர் கோமான் மனம் பொறுதவனாகி, அத்தராதல மன்னன் அமைச்சர்கள்மேல் தாக்க, அவர்களும் அரக்கனுடன் போர்செய்யத் தொடங்கினார்கள். அதுகண்டு தசமுகன் அமைச்சர், அருச்சுனன் அமைச்சர்களுடன் போர்புரிய வந்தடுத்தார்கள். இருதிறத்து மந்திரிகளுக்கும் பெரிய யுத்தம் நடந்தது. அந்த யுத்தத்தில் அருச்சுனன் மந்திரிகள் தோற்றுப்போக, அவர்கள் படைகள் தங்களிறைவனாகிய கார்த்தவிரியார்ச்சனனிடம் சென்று தெரிவித்தார்கள். அதைக்கேட்டு தன்பால் நீர் விளையாடும் ஸ்திரீகள் நடுக்கமுற, அருச்சுனன் அம்மங்கையரைப் பயப்படாதீர்களென்றுரைத்து, நதியை

விட்டுப் புறப்பட்டு, ஊழித் தீயெனக் கொதித்து, இலங்கைமன்னன் படைக்களத்துக்கு வந்து, பிரஹஸ்தன் என்ற அரக்கர் மந்திரியுடன் போர் புரிந்து, அவனைத் தரையிற் சாய்த்திட, பின்னுமெதிர்த்த மகோதரன் முதலிய மந்திரிகளும் அருச்சுனன் போருக்காற்று தொழிந்தார்கள்.

அதைக்கண்ட இராவணன், தண்டாயுதத்தைக் கையிற் பற்றி, ஆபிரந்தினோளையுடைய கார்த்த விரியார்ச்சுனனுடன் வந்து போர் புரிந்தான். எண்டிசைக்கரிகளிரண்டு மெதிர்த்துச் சமர்புரிந்ததை பொப்ப அரக்கனும், அருச்சுனனும் போர்செய்யுங்காலை, இராக்கதர் மன்னன், காற்றென முடுகி, அருச்சுனன் மார்பிற் குத்த, அக்குத் தைத் தாங்கியும் கலங்காமனின்று அவ்வருச்சுனன், இராவணனது உரத்தில் குத்த, அக்குத்துக்காற்றாது அரக்கர்கோன் தரையிற் சாயந்தான்.

அப்போது, ஆபிரந்தோளையுடைய அருச்சுனன், தனது குத்துக் காற்றாது களைத்து வீழ்ந்த இருபது தோள்களையுடைய இராவணனைத் தோள்கள் நெருங்கக் கட்டிப் பிணைத்துத் தன்னகர் கொண்டு போய்ச் சிறைபில் வைத்தான். எஞ்சி நின்ற அரக்கர்கோன் மந்திரியாகிய மகோதரனாகி இராக்கதர்களையும், தன்னிலை குலைந்து வந்த வழி திரும்பி ஓட்டம் பிடிக்க அடித்தான். போரிற் றேற்றுப்புறங் கொடுத்தோடிவந்த அரக்கர்கள், விபீஷணனிடஞ் சென்று, இராவணன் ஹைஹய நகரஞ் சென்று, கார்த்த விரியார்ச்சுனனிடம் போர் புரிந்து தோல்வியடைந்தது மல்லாமல், அந்நகரில் அருச்சுனனால் சிறைப்பட்டிருப்பதையுந் தெரிவித்து நின்றார்கள்.

உத்தம குணத்தில் தலைப்பட்டு நிற்கும் விபீஷணன் சித்தத்தில் பரிதாபமுற்றவனாகி, நொந்த சிந்தையனாய் பிரமலோகஞ் சென்று, இரணியகருப்பன் திருவடியில் அடியுற்றமாம் போல் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்தெழுந்து நின்று, எந்தையே! எனது பிரதா கார்த்தவிரியன் கையிலகப்பட்டு, அந்நகரிற் சிறைப்பட்டிருக்கிறான், தேவரீர் திருவுள மிரங்கி யச்சிறையினின்று மவனை விடுவிக்க வேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்தான்.

\* அன்னவூர்தி, தன்னடியில் வந்து வணங்கித் தெரிவித்துக் கொண்ட விபீஷணனது வேண்டுகோளுக்கிணங்கி, ஒரு முனி வடிவ

\* அன்னவூர்தி—பிரமதேவர்

மாகி, நெடிய மதிக்குழந்த ஹைஹய நாட்டுக்குச் சென்று, அந்நாட்டு மன்னனைக் கண்டார்.

கார்த்த வீரியன், தன்னிடம் வந்த முனிவரைக்கண்டு எழுந்து, அவர் திருவடியில் வணங்கி யர்ச்சனைசெய்து உபசரித்து, ஓர் திவ்யி யாசனத்தில் எழுந்தருளச் செய்து, ஐயனே ! இங்குவந்த காரணம் யாதெனக் கேட்க, முனிவர் வேடம்பூண்ட சதுர்முகன், அருச்சுனை நோக்கி, ஒ தராபதி ! இந்திராதியரையும் வென்று கீர்த்தி பெற்ற இராவணன் உனது தலைக்கடையிற் சிறைப்பட்டுள்ளான். உன்னு டைய புகழ்ச்சி யாவராலு முரைப்பதற்கரியது. இன்னமும் உனக்கு வலியுண்டாகக்கடவது, நீயிப்போது அவ்விராவணன் மேற்கொண்ட சிற்றத்தைத் தவிர்த்து, அவனைச் சிறையினின்று விடுவித்தனுப் பென்று செப்ப, அருச்சுனன் அதற்கிணங்கி, ஆரியமனத்தனாக அரக்கர்கோனைச் சிறைவிடுத்து அனுப்பினான். முனிவடிவுற்ற திசை முகன் தசமுகனை விபிஷணனுடன் இலங்கைக்கனுப்பிவிட்டுத் தன் னுலகடைந்தார்.

இராவணன், தன்னகரடைந்து வாழும் நாளில் காலனை யொக்கும் சால்பினையுடைய வாலி வாழுங் கிஷ்கிந்தை நகரம் சென்று, அங்கு வாலி யில்லாமையைக்கண்டு, இப்போது வாலி யிங் கில்லையோ, அவன் எங்குற்றான் என்று கெம்பிரத்துடன் கேட்டான். வாலியின் பத்தினியாகிய சீரிற் சிறந்த தாரை, நீர் இருள் காலத்தில் இங்குவந்த காரணம் என்ன வென்று வினவினாள். தசாநநன், நான் வாலியோடு போர்புரியக் கருதி வந்தனன் என்றான்.

அறிவிற்கிறந்த தாரை, இராவணன் கூறியதைக் கேட்டு, ஆ ! மிகவும் நல்லதாயிற்று, வலுவில் மிகுத்த துந்துமி முதலினோர் எனது பத்தாவுடன் எதிர்த்துப் போர்புரிந்து, அவர் ஆற்றலுக்காற்றாதவ ராய் எமலோகஞ் சென்றார்கள். அவர்க ளெலும்புக்குவைகள் தான் இந்தமலைகள். இதனையறிந்துகொள். அவரோடு நீர் சமர் தொடுப் பிரானால், உமக்குச் சாவு நிச்சயம்; பதறவேண்டாமென்றாள்.

தாரை செப்பிய வார்த்தையைக் கேட்ட இராவணன், நீ செப் பிய வண்ணம் ஆகிறதாகட்டும், அத்தகைய வாலியை யிப்போதெங்கு காணலாமென்று பரபரப்புடன் கேட்டான்.

இரக்கமுற்ற தாரை அரக்கனுரைத்த வார்த்தையைக் கேட்டு, நீர் இவ்வளவு அலுசரப்பட்டவரானால், அவர் சிவபூசையினைமீதம்

தென்றிசை சென்றிருக்கிறார். அத்திசை நோக்கிப்போனால் காணலா மென்று நவீனரார்.

இலங்கேசன் அவ்வாறே தென் சமுத்திரக் கரை மேவி, அங்கு பத்மாசனத்தமர்ந்து, பஞ்சேந்திரியங்களையுஞ் ஜெயித்து, ஏகாக்ர சித்த மடைந்து, உள்ளமெனுங் கிழியில், டாசிவத்தின் திருவுரு வத்தை நிர்மாணித்த, கூணத்தால் பாத்ரியம் கொடுத்து, ஞான தீர்த்தத்தா லபிஷேகித்து, சித்தமாகிப் பாத்ரிதத்தில் அகங்காரத் தைத் தூபமாகவும், அபிமானத்தைத் தீபமாகவும் கொடுத்து, பிராணனை மஹா நைவேத்திபமாக நிவேதனித்து, நாதத்தை மந்திர புஷ்பமாக உபயோகித்து, பக்தியை ஸ்தோத்திரமாக ஸ்தோத்திரி த்து, பாம்பொருளைப் பாவிப்பணிந்து அந்தரியாகபூஜை செய்கின்ற மேருனவ யொத்த மேனியையும், சூரியனையொத்த திருமுகத்தையு ம், சுராசுரர்களுக்காகத் திருப்பாற்கடலை, அமுதெழக்கடைந்த வீரத்தையுமுடைய வாலி, புத்தியைப் புறத்தே செலுத்தாது, பா வசனாகி ஊனக்கண்ணை முடியிருப்பதைக் கண்டான்.

காண்டலும், இந்திரன் முதலிய தேவர்களுக்கிடையூறு விளை வித்த வீரனாயினும், சிவோஷ்டபுத்தியை யிழந்து துர்ப்புத்தியை யடைந்து, இச்சமயமே வாலியைச் ஜெயிப்பதற்குள்ள காலமெனக் கருதினான். கிஷ்கிந்தை மன்னன் அவ்வேளை, கண்ணைத்திறந்து பார்த்தும் ஒன்றும் அறிபாதவன்போல, மறுபடியும் கண்முடியிருந்தான்.

உடனே அரக்கர் கோன், மெள்ளப்பதுங்கி வந்து, தன்னிரு பது கால்களாலும், விறல் மிகுத்த வாலியைக் கட்டிப் பிடித்தான். தாரை கொழுநன், மண்டோதரி மனாளைத் தன் காத்தால் நெருக்கிப் பிடித்து வாலினாற் சுற்றிக்கட்டி, நெற்றிக்கண் படைத்த கடவு ளின் பூஜையை முடித்துக்கொண்டு, படத்தையுடைய அரவினைப் பற்றி ஆகாயத்திற் பறக்குங் கருடனை யொப்ப மேற்கடல் பாய்ந்தான்.

வாலிபாய்ந்த பாய்ச்சலின் விசையால், எதிர்ப்பட்ட மலையும், மாங்களுமுறிந்து கீழே விழுந்தன. இராவணனை மீட்கப் பின் றொடர்ந்த மகோதரன் முதலிய அரக்க வீரர்கள், வாலி செல்லும் விசையினாலுண்டாகும் காற்றினால் மொத்துண்டு முாணழிந்து கீழ் விழுந்தனர்.

வாலி யொரே பாப்ச்சலில் ஒன்பதினாயிரம் யோசனை கடந்து இமய மலையை யடைந்து, அங்கிருந்து பாய்ந்து ஒன்பதினாயிரம் யோசனை தூரத்துள்ள ஏமகூட மனைந்து, அதிலிருந்து உந்தி ஒன்பதினாயிரம் யோசனைக் கப்பா லுள்ள நிததமலையைச்சார்ந்து, அதை யடுத்த மேற்புறக்கடலை யணுகினான்.

வாலி யவ்விடத்திலிருந்து, நீலகண்டனை விதிப்படிப் பூசித்து முடிந்த பிறகு, மேற்கடலை விட்டுக்கிளம்பி, வடக்கு நோக்கித் தாவி, ஒன்பதினாயிரம் யோசனை தாண்டி, நீலமால்வரையை மேவி, அதி னின்று பதினோராயிரம் யோசனைக்கப்பா லுள்ள சுவேத மலைசென்று, அங்கு நின்று பாய்ந்து தனித்தனி பதினோராயிரம் யோசனை தூர முள்ள குரவம், செருங்கி யென்னும் மலைகளைக்கடந்து, அப்பா லுள்ள வடகடலைக் குறுகி, அங்கு இடபவாகனத்தோனை, நியமப்படி பூசித்து, அவ்விடம் விட்டுக்கிளம்பி, மேலைச் சமுத்திர முதல் வட சமுத்திரம் வரையுள்ள யோசனை தூரங்கடந்து, கீழ்த்திசையுள்ள பாற்கடலை நண்ணி, அங்கிருந்து சுடலையாடியை விதிப்படிப் பூசித்து, அவ்விடம் விட்டெழுந்து வடதிசை முதல் தென் திசை வரையிலுள்ள தூரத்தை ஒரே தடவைபிறறாண்டி, மாடமானிகை கூட கோபுரங்கள் நிலைபெற்று விளங்கா நின்ற கிஷ்கிந்தை நகரத்திற் புகுந்து, மண் மாடம் அமைந்தொளிரும் தனதரண்மனைக்குள் வாலினாற் கட்டித் தூக்கிய இராவணன் அந்நிலையிலேயே தொங்கப் பிரவேசித்தான்.

வாலிவரவைக்கண்டு அகங்குளிர்ந்த தாரை யவனடியில் வந்து வணங்கி நின்று, வாலிற்றொங்கும் அரக்கர் குலாதிபன் படுந்துன்பத் தைக்கண்டு, மனம் பொறுதவளாய், வீரக்கழலை யணிந்த வாலியை நோக்கி, ஐயனே தங்கனது வாலிற்றொங்கு மிவன் யார், இனிமேலா வது இவனை விட்டு விடுங்களென்று வேண்டினான்.

தாரை, பரிதாபத்தோடு கூறிய வார்த்தையைக் கேட்ட குரங் கினத்தலைவன், அரக்கர் கோனை வாலினின்று விடுவித்து, அவனை நோக்கி, ஓ இராக்கத மன்னனே! நான் கறை மிடற்றண்ணலைப் பூசிக்க வேண்டி, நாற்கடற்புறத்துஞ் செல்லும் வேளையில், நீ யென்னை வந்தணுகின காரியம் இன்னதென் றறிகிலேன். அதனை விரித்துரைக்க வேண்டுமெனக் கேட்டான். அரக்கர் மன்னவன் விருப்போடு வானாகுலாதிபனை நோக்கி, ஓ வீரரிற் சிறந்த தீரனே! நான் உன்னோடு போர்புரிய எண்ணங்கொண்டு வந்தடுத்தேன்; நதுண்மையென மொழிந்தான்.

வாலி, இராவணனைப் பார்த்து, ஏ மின்னொளிர் முடியாய், ஒருக் கால் வென்றவர் தோற்பார், ஒருக்கால் தோற்பவர் வெல்வார் ஈதல கியற்கை. ஆகையால், நீ பென்னுடன் சமர்புரிய விரும்புவாயாகில், அமர்தொடங்கெனக் கூறினான். அரக்கர்கோன், வாலிபை நோக்கி, கரைந்த மனத்துடன் ஓ குன்றணைய நெடுந்தோளாய்! இன்று நான் உனது வாலில் கட்டுண்டு பட்டது கிடக்க, இன்னமும் பொருதல் வேண்டுமோ, இன்று முதல் நான் உன்னுடைய தோழனாய்மைய விரும்புகிறேன் என்று கூறினான். கலக்கமில்லாமல் அரக்கர்கோ னுரைத்த சிறப்பமர் மொழியை விலக்க மனமில்லாமல், வானோர் மாற் றவர் பக்கமிருந்து, திருப்பாற் கடல் தகழியாகவும், பொருப்பிற் சிற ந்த மகமேரு மத்தாகவும், நெருப்பையொத்த விஷத்தையுடைய வாசகி நாணாகவுங் கொண்டு, நரை, திரை மூப்பற்றுச் சிரஞ்சீவியாக வும், சுகச்சீவியாகவும் வாழும் வாழ்வை யளிக்கும் அமுதமெழக் கடைந்த வாலி, இலங்கைமன்னன் மீதுள்ள ஆரக்காதலினால், தன திருகங்களுளும் 'அவனைக் கட்டித்தழுவியன்பு பாராட்டி, அறு சுவையோடுங்கூடிய இனிய வழுதூட்டி, நயவசனமுரைத்து ஒரு மாதம் வரை தன்னருகில் வைத்திருந்து, நீ விரும்பியவாறே இந் நாள் முதல் என் பிராதா நீயென்று செப்பி இராக்கதர் மன்னனை விடுத்தான்.

அலைகள் புரண்டெழுந் திருப்பாற் கடல்மீது அரவணையிற் பள்ளி கொள்வதை நீத்து, பரதகண்டத்துக்குத் தலைநகரென்று விளங்கும் அயோத்திமாநகர் வந்தடுத்து, தசரதச்சக்கராவர்த்தி திருமகனாக வுரு வெடுத்து, திசைமுழுதும் உமது கீர்த்தி விளங்கத் தசமுகனாகி இராக்கதர்களை வேறுத்து, இப்பூமண்டலத்திலுள்ள ரிஷீஸ்வரர், முனீஸ்வரர் முதலானோர் பட்டதுன்பத்தையடியோடு தொலைத்து, வேதவித்துக்களை யாகாதி, எக்ஞாதி சக்கரமங்களையும் யாதொரு விக்கின மின்றி நடத்த விடுத்து, உலகத்திலுள்ள சகல ஆன்மாக்களும் உமது லீலையைக் கூறும் அத்பாதம் ராமாயணத்தில் அன்பு வைத்து, பகதியோடு நித்தியம் பாராயணம்பண்ணுவதினாலும், கிர மப்படி பூசிப்பதினாலும், இமமையில் சகல போகங்களையும் அனுப வித்து, மறுமையில் வைகுண்டாதி சொர்க்கபோகங்களையுந் துய்த்து நித்திய சூரியர்களாக விளங்கச்செய்த, ஓ கருணாநிதியே! யான், உமது கிருபைப்பிரபாவத்தை யென்னென்றெடுத்துக் கூறுவது; ஆயிரம் பனுமுடிகளையுடைய ஆதிசேடனுங் கூறுவதற்கு அசாத்திய

மானது. இத்தகைய பெருமைவாய்ந்த நீர் என்னைப் பொருள்படுத்தி, இராவணனை விட உலகத்தில் மேம்பாடுற்றவர்களில்லையா வென்று கேட்டபடியால், அவ்விராவணனைக் கீழ்ப்படுத்திய கார்த்த விரியன், வாலி யிவ்விருவர்களுடைய வீரச்செயலை பெடுத்துக்கூறினேன்,” என்றுரைத்தார்.

இரகுநந்தன் அவ்விரு திறலோனுடைய பாக்கிரமச் செய்கையைக்கேட்டு அகமகிழ்ந்து, அம்முனிவர்களுடன் இனிதாக வீற்றிருந்தார்.



### 3-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர், அகஸ்திய முனிவரை நோக்கி “ஓ தவத்திற் சிறந்த முனி சிரேஷ்டரே! கார்த்திய விரியன், வாலி யிவ்விருவர்பால் இராவணன் கட்டுண்டதைக் கேட்டு மிகவும் ஆச்சரியமடைந்தேன். மேலும், வாலி, சுக்கிரீவன், அனுமான் இவர்களுடைய உற்பத்தியைக் கேட்க ஆவலுடையவனாக இருக்கிறேன். சூரியனும், இந்திரனும் வானரவுடவத்துடன் பூமியில் வந்தவதரித்திருந்தார்களென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். அதன் விருத்தார்த்தத்தைக் கேட்க விரும்புகிறேன்” என்று கூறினார்.

அதைக்கேட்ட குறுமுனிவர், இரகு குலாதிபனை நோக்கி, “ஓ ஜெய சீலரே! சுவர்ண மயமான மேருமலையின் சிகரத்தில் நூறு யோசனை யகலமுள்ளதும், கோடி சூரியப் பிரகாச முள்ளதும், தாமரை மலரில் வசிக்கும் பிரமதேவர் வசித்தற் சூரியதுமாகிய ஓர் சபையிருக்கிறது. அந்தச் சபையில், சரஸ்வதி மணாளன் ஒரு சமயம் விரதத்துடன் யோக நிலை மேவியிருந்தார்.

அப்போது, அந்தப் பிரமதேவரின் கண்களினின்று ஆனந்த பாக்ஷம் பெருகிற்று. அந்த ஜலத்தைக் அவர் கையிலெடுத்து, ஸ்ரீ மஹா விஷ்ணு பூமியில் மானுடராக அவதரித்து, கொடிய துஷ்டர்களாகிய இராக்ஷசர்களை வதஞ் செய்கிறேன் என்று வாக்களித்ததை நினைத்து அப்பெருமானுக்குத் தோழமை பூண்டு சாதகமாயிருப்பதை யுத்தேசித்துக் கீழே விடுத்தார். அகிலிருந்து ஒரு பெருத்த ரூபத்தையுடைய வானரன் தோன்றினான், பிரம தேவர் அந்த வானரனைப் பார்த்து, அவனுக்கு ரிக்ஷாஜஸ் என்று நாமமிட்டு அவனை நோக்கி, “நீ யிங்கு! கொஞ்ச காலம் வரை வாசஞ்செய், பிறகு

உனக்கு மிகுந்த நன்மையுண்டாகும். இந்த ஸ்தலம் சகல மேன்மை பையுந் தாக்கூடியது. இவ்விடம் எல்லா சுகங்களையும் அனுபவிக்கக்கூடியது," என்று கூறினார். /

அவ்வாறே அந்த வானர ரூபத்தோடு கூடிய ரிக்ஷாஜஸ் என்னும் சிரேஷ்டன் வெகு காலம் வரை அந்த மலைப்பிராந்தியங்களிலுள்ள கனி, சிழங்கு முதலியவைகளைப் புசித்துக்கொண்டு அந்த இடத்திலேயே வசித்து வந்தான்.

அப்போது ஒரு நாள் அந்தப் பிரதேசத்தில், மாதகம், பச்சை முதலியவைகளால் படிபமைக்கப்பெற்றதும், அமுதினும் இனிய சுவைபையுடைய ஜலம் நிறைந்ததுமாகிய வாவினையத் தாகவிடா போடு கூடிய ரிக்ஷாஜஸ் கண்ணுற்று, தான் கொண்டிருந்த தாகந்தணியும் பொருட்டு நீர் அந்நத அத்தடாகத்தின் படிக்கட்டில் இறங்கினான். தடாகத்திலுள்ள நீரில் தனது பிற்பம் தோன்ற, அந்த சிழற்சாடலை ஓர் பெரிய வானரமென மதித்து, இவன் நம்முடைய எதிரியெனப் பாவித்து, ஜலத்தில் தோன்றிய பிரதிபிம்பத்தின் மேற் கோபித்து, விரா வேசத்துடன் அத்துடன் எதிர்க்க ஜலத்திற் குபிலெனப்பாப்தான். ஜலத்தில் அவன் கையில் ஒன்றும் அகப்படவில்லை, நீரில்முழுகி வெளிக்கிளம்பி வந்தவுடன், தனது சொரூபம் மாறி, ஒரு கார்த்தியுடைய மின்னற் கொடிபோன்ற அழகுவாய்ந்த பெண்ணுருவம் பெற்று சின்றான்.

ரிக்ஷாஜஸ், தனது ஆண்டருவத்தை விட்டுப் பெண்ணுருவம் பெற்றதைக்கண்டு, தனக்குள் ஆச்சரியமடைந்து, ஒன்றுந் தோன்றாதவனுப் அங்கு அந்தப் பெண்புபத்தோடு சஞ்சரித்து வந்தான்.

அப்போது, தேவர்களுக்கரசனாகிய ஆயிரங் கண்ணுடைய இந்திரன், சிருஷ்டி கர்த்தாவாகிய \*இரணிய கர்ப்பன் வசிக்கும் அச்சுணைக்கு வந்து, அவரது திருவடியில் வணங்கி ஸ்தோத்திரித்துப் பூசை புரிந்து, ஓர் மத்தியான காலத்தில் தன்னருக்கேகும்போது பேரிளம் பெண்ணுப் படிக்கும் ரிக்ஷாஜனைக் கண்டான். காண்டலாம், அப்பெண்ணினது ஒய்யாரமான கடைரிலும், மின்னற் கொடி போன்ற இடையிலும், களங்கமற்ற சந்திரனைப் போன்ற முகத்திலும், அமுதத்தைப் பழித்த மொழியிலும், செவ்வரி படர்ந்து இருகடையுஞ் சிவந்து, கெண்டையைப்போல் புரளும் நேத்திரங்

\* இரணியகரூப்பன்.—பிரமதேவர்.



களின் பார்வையிலும் ஈடுபட்டவனாகி, கருப்புயில்லோன் தெறிக்கும் பாணத்துக் காற்றுவனாப், பாவசனாகி மெய்தளர்ந்து தனது இந்திரியத்தை விடுத்தான்.

அவ்விந்திரியமானது அப்பெண்ணினுடைய கேசபாரத்தில் விழுந்தது. அதிலிருந்து இந்திரானுக்குச் சமமானமான பாக்ராமத் தையுடைய வாலியுண்டானான். அண்டர்கோன், அக்குழந்தையைப் பார்த்து அகமகிழ்ந்து, ஸ்வர்ணமயமான மாலையொன்றை யதின் கழுத்திலணிந்து ஆசீர்வதித்துச் சென்றான்.

அந்த மாதா தனக்கு நேரிட்டதை மனதில் நினைத்து மாறாது துக்கத்தை யனுபவித்துப் பெருமூச்செறிந்து நிற்கும் சமயத்தில் \*ஒற்றையாழித் தேரோனும் அவ்விடம் வா, ஆங்கு அவர் தனது தேஜஸே ஒரு பெண்வடிவுற்று வந்ததோ எனச்சந்தேகிக்கும் வண்ணம், அன்னநடையைப் பழித்த நடையும், மின்னற் கொடியை வென்ற சாயலும், உடுக்கையைப் புறகிட்ட இடையும், அன்று பூத்த தாமரை மலரை வென்ற திருமுகமுமுடைய நங்கை, பேதோ ஒரு காரணத்தால் சிஞ்சித் முகம் வாடினவளாய் நின்றபோதிலும், அவள் தேக கார்தியானது எட்டுத் திசையிலும் வீச, தோகையுடைய மயிலென நிற்பதைக் கண்டார்.

காணவே, † அண்டயோனி புண்டரீகத்தை ஜெபித்த வதனத் தையுடைய அம்மடந்தை யெழில் வலையிற் சிக்கி, அடங்காத காதல் மீறினவராகி, தனது சிறந்த வீரியத்தை மடங்கொண்டொழுகும் அப்பெண்ணின் கண்டத்தில் விடுத்தார்.

அந்த கூணமே அதினின்ற, பெருந்த சரீரமும் சிவந்த முகமும் நீண்டாவாழமுடைய வானர ரூபத்தைப் பெற்ற ஸுக்ரீவன் தோன்றினான். சூரியபகவான் அச்சிசுவைகண்டு ஆரந்தித்து, அத்தற்குச் சகல ஐஸ்வரியமும் மேன்மையும் பெருக்கக்கடவதென்று கூறிச் சென்றார்.

ரிக்ஷாஜஸ் ரூபமாறி மடமங்கை ரூபமடைந்த அந்தப்பெண், இரண்டு பிள்ளைகளையும் எடுத்துக்கொண்டு ஓரிடத்திற்சென்று நித்திரைசெய்தாள். மறுநாட்காலை துயில்விட்டெழும்வேளை அப்பெண் ரூபமாறி யதாப்பிரகாரம் வானர ரூபத்தைப்பெற்று நின்றாள்.

\* ஒற்றையாழித் தேரோன்.—சூரியன்.

† அண்டயோனி—சூரியன்.

பெண்ணுபமற்று விளங்கிய ரிக்ஷாஜஸ், அந்த இரண்டு குமாரர் களையும் அழைத்துக்கொண்டு, கந்தமுல பலாதிகளுடன் பிரமதேவ ரிடம் சென்று, பலாதிகளை அவர் பாதத்திற் சமர்ப்பித்து, அடியற்ற மரம்போல் அவர் திருவடியிற் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து, எழு ந்து கைகட்டி வாய்பொத்தி நின்று, “ஓ சதுர்முகக்கடவுளே! யான் ஓர் பெண்ணுபத்தை யடைந்து, அதினின்றும் இச்சிறுவர்களைப் பெற் றேன்; என் மனமானது அழலிவிட்ட மெழுகுபோலுருகுகிறதே! ஈடுதன்ன விபரீதமென்று” தெரிவித்துக்கொண்டான்.

\* அன்னலூர்தி, ரிக்ஷாஜனை அன்புடனேனக்கிச் சமாதானப் படுத்தி, இஃதெல்லாம் தேவரகசியம், நீ யொன்றுக்கும் அஞ்சவேண் டாம் என்றுசெப்பி, அங்குள்ள ஓர் தேவதுதனை அழைத்து அவனை நோக்கி, “ஓ துத! இந்த வானர சிரேஷ்டனான ரிக்ஷாஜனைக் கூட் டிக்கொண்டு விசுவ கர்மாவால் நிர்மாணிக்கப்பட்டதாம், ஸௌபாக்கி யம் யாவற்றாலும் நிறைபப்பெற்றதும், தேவர் முதலிய யாவர்களா லும்கிட்ட வொண்ணாததும், எம் போலியர்களுக்கே யுரித்தானது மாகிய கிஷ்கிந்தைமா நகரம்சென்று, அங்கு ஓர் அரியாசனத்தின் மீது இவனை வீற்றிருக்கச்செய்து, ஸப்த தீவுகளிலுமுள்ள ஸுய விரர்களாய் விளங்கும் வானர்கள் அனைவருக்கும் அரசனாகப் பட் டாபிஷேகம் செய்யித்து வைத்துவிட்டு, நீ இவ்விடம் வந்துசேர்” என்று ஆஞ்ஞாபித்து, அருகில் நிற்கும் வானர சிரேஷ்டனை நோக்கி, “ஓ வானராதிபேன! ஸ்திதிக்காத்தாவாகிய ஸ்ரீமந்நாராயணன், பூமி பாரந்திர்ப்பதற்காகத் திருவுளங்கொண்டு, யானுட வடிவத்தோடு பூலோகத்தில் ஸ்ரீராமனாக அவதாரஞ்செய்து, கொடிய துஷ்டர்களா கிய அரக்கர்களை வசஞ்செய்பத் தண்டகாரணயம் வரப்பிபாகிரார், அப்போது உன்னை முன்னிட்டு வானரவீர்களாகிய அனைவரும், அந்த இரகு நந்தனருக்குச் சகாயமாகத் தோழமைபெற்று, அவர் காரியத்தில் சிரத்தையோடு பாடுபட்டுக் கிருகார்த்தர்களாகி வாழக் கடவீர்க”ளென்று கூறி, நீ ஸுகமான மனத்துடன் செல்லெனக் கட்டளையிட்டார்.

அந்தத் தேவதுதன், ஸாஸ்வதிநாதன் தனக்கிட்ட கட்டளைையைத் தலைமேற்கொண்டு, ரிக்ஷாஜனை யழைத்துச்சென்று கிஷ்கிந்தா நகரத்தையணுகி, ஆங்கவனுக்கு வானராஜனுக் பட்டாபிஷேகம்

\* அன்னலூர்தி—பிரமதேவர்.

செப்து வைத்துவிட்டுப் பிரமலோகஞ்சென்று, \* பரமேஷ்டிக்குத் தெரிவித்துக்கொண்டான்.

அதுமுதல் கிஷ்கிந்தை நகரம் வானரமன்னர்களின் அரசாங்கித் குரியதாயிற்று, வாலி தனது தம்பி ஸுக்ரீவனுடன் அந்நகரில் வசித்துவந்தான்.

மேலும், விஸ்வரூபத்தில் மேருவிற் பெரியவனாகியும், ஸுக்ரம ரூபத்தில் அற்பமாகிய அனுமனுஞ் சிறியவனாகியும், விளங்கத் தகுந்த அனுமான், பூலோகத்தில் பாவாலும் புகழ்ந்து பேசும்பெருமை வாய்ந்த அஞ்சனைவயிற்றில், வாயுபகவானுக்குப் பிறந்தான். மாருதி இளமைப்பருவத்தில் தன்னுடைய அன்னைபைத்தொழுது, ஓ தாயே! எனக்கினிதான உணவுப்பொருள் யாதெனக் கேட்டான். அன்னை யாகிய அஞ்சனை தனது அரும்பாலனை நோக்கி, ஓ மைந்த! வனமடைந்த சோலையிற் பருவத்திற்சிவந்த கனிகமொல்லாம் உணக்கருந்தக் கூடியனவென்று கூறினாள். அதுகேட்ட அனுமான் ஒருநாள், தன்னைப் பசினோய்வருத்த, தனக்கன்னை செப்பிய செங்கனி இதுவெனக் கருதி, வானத்தி லுதிக்கும் பருகிமேற் பாய்ந்தான். அப்பாலன் பாய்ந்ததை நோக்கிய வானவர், தானவர் முதலினோர் விப்பெய்தி, இக்குழந்தைபால் வாயுவின் வேகமும், திடமும் பொருந்தியிருக்க வென்று ஆச்சிர்வதித்தார்கள்.

அச்சமயம், மாருதி தந்தையாகிய வாயுபகவான், வானத்தி லுள்ள குரியன்மேற்றாலும் என் மைந்தன்மீது, அவ்வெப்பவன் கிரணமானது, குளிர்ச்சி பொருந்திய வெண்ணிலாவை யொத்து சிதளமாயிருக்கவேண்டியதென்று கூறினான்.

மாருதி விரைவிற் குரியனைப் பற்றினதைக் கண்ட இராகுக் கோள், இந்திரனிடம் சென்று ‘ஓ வானவர்கோனே! முன்னம் குரிய மண்டலம், சந்திர மண்டலம் இவைகளை விழுங்க என்னையும், கேது வையும் ஏற்படுத்தியிருக்க, இப்போது முறைகேடாக அன்னரியனாகிய மாருதி, குரியமண்டலத்தைக் கவ்வுதல் என்ன நியாயம்’ என்று கேட்டான்.

பொன்னகர்க்கிறையான விண்ணவர் கோமான், சுவேதமலையை யொத்த ஐராவதத்தின் மீதேறி யாங்கு சென்று இராகுவை நோக்கி நீ பிப்போது சென்று குரியனைப் பற்றென்று கூற, அன்ன

\* பரமேஷ்டி, பிரமதேவர்.

வன் பிடிப்பதற்கு எழுந்து செல்ல, அது கண்டு மாருதி, சூரியனை விட்டு, அரவின்மேற் பாய்ந்தான். இராகு வெருளிபோடி அமர் கோண்டியில் வீழ்ந்தான். அவனைத் தொடர்ந்த காற்றின் குமான் இராகுவைவிட்டு, தனக்கெதிரில் தோன்றிய ஐராவதமும் ஓர் கனியென நினைத்து அதன்மேற் பாய்ந்தான். அதன் மேலேறி நின்ற இந்திரன், தன் வாகனத்தின் மேற்பாயும் காற்றின் மைந்தன் மீது தனது சூலசாயுதத்தைப் பிரபோகித்தான். அதைப்பெற்ற அனுமான் தன் நினைப்பொழிந்து பூமியிற் சாய்ந்தான்.

தன் மகன் வீழ்க்கண்ட வாயு பகவான் கோபமுற்றுத் தன் குழந்தையை பெடுத்துக்கொண்டு, இந்த முவுலகத்தையும் இமைப் பொழுதில் நாசமாக்குகிறேன் என்று கூறித் தன்னியக்கத்தை யடக்கி யசைவற்றிருந்தான்.

அவ்வேளை புவனத்துள் ளோர் தங்களுடைய உடம்பினுள்ளே பிராணவாயுவாக நின்று ஆட்டுயிக்கும் செயலற்று, கபிற்றற் ளுசல் போலக் கீழே வீழ்ந்தனர்.

வையகமானது காப்போரின்றியும், வேத கோஷ்ட மின்றியும், சந்தியா வந்தன முதலிய அனுஷ்டானங்களின்றியும், எக்கியாதி நிருத்தியங்களின்றியும் பாழடைந்தது.

பூலோக மங்களுக்கு இமைக்கொட்டு நேரம் வாயுவின்றி நிருக்கமுடியுமா. ஜனங்கள் மூன்றா வாயிலடைபடத் தோற்றப் பெருத்து வீங்கிவாடினார்கள்.

அமர், தானவர், சித்தர், விஞ்சையர் முதலிய தேவலோக வாசிகளும், மகோத்ரங் கொண்டவர்கள் போலாகி, தங்களுக்கு நாயகனாகிய சதுர்முகப் பிரமதேவரிடஞ் சென்று, அடிபணிந்து “ஓ ஆகி நாயகனே! \*வாதாயன் அமர் கோன் சூலிசத்தாலே தனது குமாரன் காலனுக்கையானதைக் கண்டு கோபிக்க, புவனவாசிகள் யாவரும் தங்கள் வயிறு பெருஞ் சூலன் வீங்கிப் புரண்டனர்” என்று கூறி முறைபிட்டனர்.

அது கேட்ட இரணிய நருப்பன் மனமிங்கி “ஓ தேவர்களே! இன்று நானே வந்து உங்களுடைய துயரத்தைப் போக்குகிறேன்” என்று பகர்ந்து அத்தேவர்கள் சூழ, மாண்டு போன குழந்தையை

மடியில் வைத்துக்கொண்டு நொந்த சிந்தையனாய் விளங்கும் காற்றாக்  
காசனிடம் வந்தார்.

இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் சூழத் தன்னிடம் வந்த பிரம  
தேவரைக்கண்டு, வாயுவானவர் உருகிய மனத்தராய்த் தனது கையி  
லுள்ள சுவத்தோடு அவாடியில் வந்து பணிய, சதுர் முகன் தனது  
காத்தால் தன்னடியில் வீழ்ந்தான் மகவினைத் தபிவோடு தடவினார்.  
தடவினவுடன் வாடிய பயிரானது மழைபடத் தழைப்பதுபோல  
உயிர் வீடிய பாலன் தந்தையின் மனங்களிக்கு, ஆவி கூடியெழுந்  
தான்; வாயுபகவான் தனது மகன் சீவனுந் நெழுந்ததைக்கண்டு  
பண்டுபோல் எங்கும் விளங்கினார்.

\* சசிமனான், அஞ்சனை சிறுவனைநோக்கி “ஓ பால்! எனது கூர்  
மைபொருந்திய குலிசப்புண் மாறப்பெற்றவர் யாவர்? உன்னுடைய  
† அதுவற்றிடலால் இன்றுமுகல். அனுமன் எனும்பெயர் உலகுள்  
ளவும் உனக்கு விளங்குக”வென்று சாற்றினார்.

அக்கினிபகவான், அனுமானைப்பார்த்து, உனக்கு எனது வலு  
வில் நூற்றிலொரு பங்குண்டாகுவதோடு எல்லா விஞ்சைகளும்  
நடத்தும் சக்தியுமடையக்கடவா யென்றார்.

வருணபகவான், இரணகளத்தில் யாராவது எனது ஆஸ்திர  
த்தைப் பிரயோகித்தால், அவ்வஸ்திர முன்னைக்கொல்லா தொழிக  
வென வரங்கொடுத்தார்.

எமதருமாசன், எனதுதண்டம் உனதாவியைக் கவராதொழிக  
வென்று கூறினார்.

வேதன், எனது பிரமதண்டத்தா லுனக்குச்சாவில்லை. ஒரு  
நாளஞ்சாவாவரமும் பெறுவாயெனச் சாற்றினான்.

வானோர் முதலாக வந்துநின்ற யாவரும் அனுமானுக்களவிலாத  
வரத்தை யளித்தார்கள்.

உலகைப்படைத்த கடவுள், வன்னிசகாயனை நோக்கி நினது  
மைந்தன் வின்னுளோர்க்குப், மண்ணுளோர்க்கும் இன்னல் செய்  
யும் தசமுகனுடைய இலங்கை நகரை யெரிக்கிரையாக்கி சீதாராமன்  
மனங்களிக்கச்செய்து அவரது பெருங் கருணையால் பாம்பதமும்  
பெறுவானென்று பகர்ந்து இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் சூழ்ப் பிரம  
லோகஞ் சென்றார்.

\* சசிமனான்—இந்திரன்.

† அது—வடு.

பின்பு அனுமான், மலரோன் முதல் இமையோர்வரை கொடுத்த வாச்செருக்கால், நன்மை தீமையென் றுணராமல், முனிவ ருறை விடமெலாஞ் சென்று, தபிர், பால், நெய் முதலியன குடித்தும், அவர்களுடைய மாவுரி கமண்டலம் முதலியவைகளைக் கவர்ந்தும், தபோதனர்க்குக் கோபம் மீறும்படியான துர்ச்செயல்களைப் புரிந் தும் வந்தான்.

அதுகண்டு முனிவர்கள், ஆற்றாதவர்களாகி யெங்களுக் கிடை யூறு விளைவிக்கும் காற்றின் தீனையன், கருத்தழிந்து உன்மத்தனாகித் தன் வலியைத் தானுணராது போகக்கடவன் என்று சாபமிட் டார்கள்.

தபோசீலர்களிட்ட சாபத்தையுணர்ந்த மாருதி கருத்தொழிந்து சாந்தனாகி மஹாதவத்தினர்களுக் கஞ்சி வையும் நாளில், வாணர் குலத்தில் முதல் மன்னனான திறமை வாய்ந்த ரிக்ஷாஜஸின் குமா ரர்களில், மேலவர்காலனான வாலியும், காவலறிற் சிறந்த ஸுக்கிரீ வனும், ஒருவருக்கொருவர் ஸுக்கிரீவன் பத்தினியாகிய உருமையி னிமித்தம் போர்புரிந்து வாலியின் வலிமைக் காற்றாது களைத்து அவன்பாற் றனது பத்தினியை விடுத்து, செய்யுஞ் செயலற்றவனாய் மதங்கமலை சார்ந்து வாழுஞ் சுக்கிரீவனுடன், அனுமான் சேர்ந்து சிந்தை ஒருமைப்பட்ட தோழனாகி யவ்விடத்திற் களிப்புடன் வாழ்ந்து வந்தான்.

அங்கு வசிக்கும் நாளிற்றான் மாருதி, ஸுக்கிரீவனுக்கு உம் முடைய தோழமையை யுண்டுபண்ணி, அவனோடு உமது காரியத் திற் புகுந்தான். அதன் பின்னர் அனுமான் ஸீதையைநாடி இலங்கை சென்றதும், அங்கெய்யூட்டியதும், மஹமேரு மலைப் பிரதேசஞ் சென்று சஞ்சீவி கொண்டுவந்ததும், தாம் பிரதயட்சமாக உள் ளங்கை நெல்லிக்கனியென வுணர்ந்த விஷயங்களாகும். அவை களைப்பற்றி யானிப்போது விரித்துரைப்பது அனாவசியமாகு மல்லவா!

ஓராகுவீர! நீர்தான் ஸர்வேசுவரன், பிரமதேவரின் பிரார்த் தனைப்படி, லீலையாக மாணுவடிவங்கொண்டு, பூமி பாரத்தைப் போக்கினீர். சகல பூதங்களின் உள்ளிருப்பவரும், சித்தொருபரும் நித்திய முத்தநூர், அகண்டானந்த சொரூபமும், பரமாத்மாவுமாகிய உமக்கு இந்த பாக்கிரமச் செய்கை யெம்மாத்திரம்? ஸாதுக்கள் தங்கள் நன்மையைக் கோரி உம்முடைய லீலாதேவையை வர்ணிக்கிறார்

கள். அக்கேதையினின்று ஜனங்கள் தங்கள் டாவங்களைப் போக்கிக் கொள்ளுகிறார்கள். ஸ்தா ஸூகத்தை யேயடைகிறார்கள்.

எந்த மானிடன், உமக்குத் தாசனாக விளங்கிய இந்த அனுமான், வாலி, ஸூக்கீவன் இவர்களுடைய உற்பத்தி சரிதையைக் கேட்கிறானே, அல்லது படிக்கிறானே, அவன் தன்னால் இப்பற்றும் ஸகல பாவங்களினின்றும் விடுபடுகிறான். நித்தியானந்தத்தைப் மடைகிறான்.

மேலும், ஓ ராமச்சந்திர! மற்றுமோர் விருத்தாந்தத்தைத் தங்களுக்கறிவிக்க விரும்புகிறேன். அச்சரிதையிலிருந்து இவங்கே சனாகிய தசாநநன், எதற்காக லீதாபிராட்டியை அபஹரித்தான் என்பது நன்கு விளங்கும்” என்று தெரிவித்தார்.

தவமுனி அறிவித்த வார்த்தையைக் கேட்ட ரகுருவ நாதன், குறு முனியை நோக்கி “ஓ தப்ஸீலே! அப்படியானால் அச்சரித்திருந்தையும் கேட்க விரும்புகிறேன்” என்று பகர்ந்தார்.

அகஸ்தியர், கௌசல்யா புத்ரனை நோக்கி, “ஓ இராம! முன்னம் கிருத யுகத்தில் தசக்கிரீபன், மகா தேவரின் குமாராகிய சனத் குமார முனிவரைக் கண்டு, அவர் திருவடியில் நமஸ்கரித்து “ஓ முனி சீதிரஷ்டயே! இப்பிரபஞ்சத்தின் கிருஷ்டடி, திதி, ஸம்ஹார கர்த்தாக் கங்களிய முவரில் எவர் சிறந்தவர்? தேவர், முனிவர், மானுடர் முதலினோர் எவரைப் பூசிக்கிறார்கள்? சரியை, ஈரியை, யோகம், ஞான மென்னும் நான்கு மார்க்கத் தினரும் யாரைத் திபாணிக்கிறார்கள்? ஓ அறிவிற் சிறந்த பெருமானே! இவைகளுக்கு விடை பகர்த்தருளல் வேண்டும்” எனக் கேட்டான்.

விஞ்ஞானமுடைய சனத்குமார முனிவர், இராவணனை நோக்கி “ஓ தசமுக! எவர் சகலபுனனங்களையும் இரட்சித்துக் காக்குந்தன்மையுடையவரோ அவரே முற்புந்திகளிலும் சிறந்தவர், அவரையே தேவர்களும், அசுரர்களும், மானுடர்களும் பூசிக்கிறார்கள்; திபாணிக்கிறார்கள், அந்தப்பரவாஸு தேவருடைய நாபிக்கமலத்தினின்றும் பிரம தேவருண்டாகி இப்பிரபஞ்சத்தை யாண்டு பண்ணுகிறார், அந்த நாராயணனை ஆசிரித்தே அவருதவியைப்பெற்று சத்துருக்களாகிய அசுரர்களைத் தேவர்கள் ஜெயிக்கிறார்கள்” என்று கூறினார்.

இதைக் கேட்ட இராகுஷ்ய பன்னாகிய இராவணன் முனிசீரே ஷ்டராகிய சனத்குமார முனிவரைப்பார்த்து “ஓ தவநிதியே! மஹா

விஷ்ணுவினால் வதையுண்டவர்களும் தேவர்களால் மரணமடைந்தவர்களும் எந்தக்கதியை அடைகிறார்கள்” என்று கேட்டான். முனிவர், “தேவர்களால் மரணமடைந்தவர்கள் சுவர்க்கலோகஞ்சென்று அங்குள்ள போகங்களை யனுபவித்துப் பிறகு பூமியில் வந்து ஜனிக்கிறார்கள். விஷ்ணுவால் வதையுண்டவர்கள் அவருடைய ஸ்தானமாகிய வைகுண்டத்தையே யடைகிறார்கள்” என்று விடைபகர்த்தார். இதைக்கேட்ட இராவணன் விஷ்ணுவுடன் யுத்தம்செய்து அவருலகத்தை யடையவேண்டும்” என்று கருதினான்.

தசக்கிரீவன் உள்ளக்கருத்தை யறிந்து, சனற்குமார முனிவர், “ஓ இராவண! உன்கோரிக்கை கிறைவேற்போகிறது சந்தேகமில்லை: கொஞ்சாலம் பொறுத்திரு, ஆனால் அந்த விஷ்ணுவை நீ நேரில் காண்பதரிது.

அவனோ, ஸ்தாவர ஜங்கமம் என்ற எல்லாப் பொருளிலும் வசிப்பவன். ஒங்கார சொரூபமானவன். எல்லா வஸுக்களுக்கும் ஆதாரமாகிய அனந்தன் எனும் நாமத்தையுடையவன். பிருதிவி, அப்பு, தேபு, வாபு, ஆகாசம் என்னும் பஞ்சபூதங்களின் சொரூபிபானவன். சூரியன், சந்திரன், நட்சத்திரங்கள் முதலியனவும், இந்நீரன், அக்கினி, எமன், கிருநகி, வருணன், வாபு, குபேரன், ஈசானன் எனும் எண்மரும் அவர் அம்சிசீம. சகல புவனமும் அவர் நஷ்டியிலடங்கியிருக்கின்றன. அவர் நரு நெப்தல் போன்ற சிபுர் மளவார்ண முடையவர், மின்னல் போன்ற கிறமுடைய வஸ்திர முடையவன், எப்போதும் தன்னைவிட்டுப் பிரியாதவனும், ஸ்வர்ண காந்தியுடையவனும், “தேவியு மாகிய ஸ்ரீமஹா இலக்ஷ்மியைத் தனது மார்பில் தரித்தவர், தேவர், அசுரர், நாகலோகத்தார் முதலிய எவரும் அந்த முகுந்தனைப் பார்க்கமுடியாது, அவருடைய கிருபா விஷ்ணுடம் பெற்றவர்களே அவரைத் தரிசிக்க முடியும். யாகம், தவம், தானம், முதலியன செய்வதினால் அவரைப் பார்க்க முடியாது. அவரிடம் வைத்தபக்தி யுடையவர்களே அவரைக் காணலாம்.

ஓ அரக்கர் காவல! நீ யவரைத் தரிசிக்க விரும்புவாயானால் அதற்கோர் பார்க்கம் சொல்லுகிறேன் கேள். அதாவது:— அந்த இலக்ஷ்மிகாரகதனை வாசுதேவன் பாத கண்டத்திலுள்ள அயோத்திபா நகரில் அரசாஷி புரிந்துவரும் இக்ஷுவாகு குலநிலகான தசரதசக்கரவர்த்தியின் திருமகனாக ஸ்ரீராமன் என்னும் நாமம்



படைத்து, அவதாரஞ் செய்து, தேவர்களுக் குண்டாகிய இடை யூறுகளைப் போக்கடிக்கவும், பிதர்வாக்கிய பரிபாலனஞ் செய்பவும், தனது தம்பியுடனும், பத்தினியுடனும் தண்டகாரணிய வாசம் செய்யப் போகிறார்.

அந்த இரகுநந்தனரோ தர்ம சொரூபி, அவர் மனைவி ஸீதா தேவி உலகங்களுக் கெல்லாந் தாயானவள். இந்த ஐரகசிபத்தை யுனக்குக் கூறினேன். தண்ட காரணியத்தில் ஸீதையுடன் வசிக்கும் ஸ்ரீராமச்சந்திரனைத் தரிசித்து, அவர்பால்உள்ளங்கசுந்தொண் டென் பத்திசெய்வாயாக; அந்தப்பக்தியின் மூலமாக நீ இகலோக பரலோக சுகங்களையும் அடையலாம்” என்றுரைத்தார்.

முனிவர் உரைத்த ஆப்தவாக்கியத்தை யுணர்ந்த தசரதன், பூர்வஜென்ம வாசனையை யனுசரித்துப் பக்திபண்ணுவதைவிட விரோதியாவதே சிரேஷ்டமெனக்கருதி மனதிற் சந்தோஷமுடையவனாகியும்முடன் போர்புரிந்து மரணமடைவதே தகுதியெனத் தனக்குள் தீர்மானித்தான். அந்த நோக்கத்துடனே சதா சிந்தித்த மனதுடையவனாய்ச் சஞ்சரித்து வந்தான்.

ஓ அண்ணலே! நுண்ணிய அறிவும், திண்ணிய பலமு முடைய இராவணன், கண்ணியம்பொருந்திய உம்முடன் போர்புரிந்து, எண்ணிய கருமம் முடிப்பதற்கே, கண்ணியணிந்து வண்ணம் நிறைந்து விளங்குகின்ற ஜானகியை அபஹரித்தான். பர்வதராஜன் புத்திரி மனந்திரியக் கயிலையைப் போர்த்த தசக்கிரீவனுடைய அந்தரங்க விஷயம் இது. இந்த விருத்தார்த்தத்தைத் தேவனுயினும், மாணுடையினும், மற்றெவனுயினும், கனிந்த மனதுடன் சிரவணம் செய்தாலும் சிரவணம் செய்யச் செய்வித்தாலும், கல்வி, கீர்த்தி, வலிமை ஜெயம், பெருமை, அழகு, நன்மக்கள், பொன், பூமி, நெல், அறிவு இளமை, நோயின்மை, நல்வாழ்வு, நுகர்ச்சி, வாழ்நாள், என்று கூறுபடும் பேறுபாதினாற்றீனையும் பெறுவான், நிச்சயம்! நிச்சயம்!!” என்றார்.

## 4 வது அருக்கம்.

ஸ்ரீராமனை பெப்போது காணுவோம், எவ்வீதத்தில் அருக்கு விரோதியாவோம் என்கிற சிந்தனையுடனிருக்கும் இராவணன், ஒருசமயம் திரிலோகவாசியாகிய நாரத மகாமுனிவர் தன்னிடம் வாக்கண்டு, அவருக்கு வந்தனை வழிபாடுசெய்து தோத்திரித்து, “ஓ முனிவரே! என்னுடன் யுத்தஞ்செய்பத் தகுந்த பராக் கிராமமுடைய வீரர் யாவர்? அவர் எங்குற்றார்? உரைப்போராகில் அவரோடு போர்புரிய விரும்புகிறேன்” என்று கேட்டான். (1)

அமரிற்சிறந்த தீரணாகிய தசக்கிரீவன் தனக்கிருக்கும் வீரச்செருக்கினால் கூறிய வார்த்தையைக்கேட்டு, முனிவரிற் பெரியவராகிய நாரதமுனிவர் சிறிது பொழுதாலோசித்து, “ஓ மஹா புத்திசாலியாகிய தசக்கிரீவ! சுவேதத்வீபத்தில் வசிக்கும் யாவரும் மிகுந்த வலியுடையவர்கள், பெருத்த சரீரமுடையவர்கள், கறுத்த நிறம் வாய்ந்த கொண்டலை நிகர்த்த திருமேனியையுடைய பரந்தாமனைப்பூசிக்கும் கிரியையில் மிகுந்த ஆவலுடையவர்களும், சங்கு, சக்கர தாரியாகிய வைகுண்ட நாதனால் சங்கரிக்கப்பட்டவர்களுமே அவ்விடத்தில் வசிக்கிறார்கள். அவர்களைத் தேவர்களாலும், தானவர்களாலும் வெல்லுவதற்கு முடியாது, நீ அங்குசென்று அவர்களுடன் யுத்தம் செய்பலாம்” என்றார்.

அவ்வார்த்தையைச் செவிக்கேற்ற இராவணன் தனது யுத்தவீரர்களுடனும், மந்திரிகளுடனும், புட்பக விமானத்தி லேறிக்கொண்டு சுவேதத்வீபத்தில் வசிக்கும் மஹாவீரர்களுடன் அமர்புரியச் சென்றான். அப்பிரதேசத் தருகாலமயிற் செல்லும்போது அதன் பிரகாரன். அப்பிரதேசத் தருகாலமயிற் செல்லும்போது அதன் பிரகார சத்தினால் விமானம் நகரவில்லை, அதைக்கண்டு தசமுகன் விமரனத்தை விட்டிழிந்து த்னிதாகத் தனது மந்திரியுடன் அந்தத்திவுக்குட் சென்றபோது, ஆங்கெதிர்ப்பட்ட ஓர்மது, தன்னிருகரத்தால் இருபது கரமுடையாணப்பிடித்த, நீ யார்? உன் பெயரென்ன? எங்கிருந்து வருகிறாய்? உன்னையிங்குவரும்படி யேவினவன் எவன்? இவைகளுக்கிப்போதே பதிலுரையென்றான். இதற்குள் தற்செயலாய் அங்கு கூடிய ஸ்திரீகளிற் சிலர் ஒன்றுகூடி இலங்கேசனை பத்துத் தலைகளையும், இருபது தோள்களையும் பார்த்துச் சிரித்தார்

கள். தசாநன் தன்னைப்பற்றிய ஸ்திரீயினிட மிருந்து விடுபடுவது கடினமென்று விடுபட்டதுபோலாயிற்று. பிறகு அவ்விடம் விட்டு நீங்கிச் சற்று தூரம் பின்தாங்கிவந்து, இத்தீவில்வசிக்கும் பெண்களின் பலமே இவ்வாறானால், புருடர்களின் பராக்ரமத்தைப்பற்றி ஆலோசிப்பது மதியினத் தன்மையாய் முடியும். நாரதர் உரைத்த வார்த்தையை யுற்று நோக்கில் அதில் ஓர் ஞ்சி விளங்குகிறது. அதாவது தாமோதரனை எதிர்த்து அவர் பாணத்தால் மரணமடைந்தவர்கள் இத்தீவில் வந்து தோன்றினவர்களென்றால், அவர் கையாலடி படுவதுஇலேயே இத்தகையவீரம் அவர்களுக் குண்டாயிற்றென்பதே. நல்லது, எத்தகைய வீரத்தன்மை பூண்டொழுகினாலும், திரிலோகத்தையும் வென்று மணிமுடி தரித்து அரசாக்கி புரிந்துகின்றாலும், இறுதியில் மாண்டு, பிடி சாய்பலாவதைத் தவிரவேறென்றையுங்காணவில்லை; ஆனதுபற்றி, சனக்குமார முனிவர் கூறியபடி, அப் பாம்பதூதனை ஸ்ரீராமனாகவும் அவர் சக்தியே ஸீதைபாகவும் உருவமெடுத்து வந்திருப்பவர்களை யடுத்து, எவ்விதத்தில் அந்தப் பாமன் தனக்கு எதிரியாக வாக்கூடுமோ அவ்விதத்தைச் செய்து, அவருடன் யுத்தம்செய்து, அவர்பாணத்தால் மரணமடைந்து சாற்றுதற் கரிதாகிவதும், மீளத் திரும்புவதற்கு வழியற்றதுமாகிய ஸ்வகுண்ட பதவியையே நானடைகிறேன், என்று தனக்குள் சிந்தனை செய்து முடித்து, உமக்குக் கோப முண்டாகும்படி உமது பத்தினியாகிய ஸீதையைத் தண்டகாரணயத்தில் மாறுவேடம் பூண்டுவந்து அபஹரித்தான். உமது காதலால் மாண மடைவதைக் கருதியே \* வைதேகியை மாதாவைப் போலெண்ணிப் பாதுகாத்து வந்தான்.

ஓசுவிர! நீர் பரமேச்வரரானபடியால் யாவற்றையும் அறிவீர், நடந்தது, நடக்கிறது, நடக்கப்போவது முதலிய முக்காலத்தையும் உணர்ந்தவர்; எக்காலத்திற்கும் சாஷிபாயுள்ளவா, உலகத்திலுள்ள யாவராலும் பூசிக்கப்பட்டவர். ஆயினும் மாணுவடிவத்துடன் விளங்குகிறீர்” என்று ஸ்ரீராமனை நோக்கி அகஸ்தியர் கூறினார்.

ஜானகிமனோளர் கடத்திற்றிறந்த குறுமுனிவர்பா லன்பு பாராட்டிப் பூசித்து இனிய வசனங்கூறினார். அகஸ்தியர் அடங்காத மகிழ்ச்சியுடன் தம்முடன் வந்த ரிஷிகள் பிந்தொடரத் தனது ஆசிரமம் சென்றார்.

இரகு சிரோஷ்டனும், பிரதாக்களுடனும், ஸீதைபுடனும், கிரஹஸ்தன்போஸவே உலக விஷயங்களை நடத்திக்காட்டினார். அனுமான் முதலிய வானவீரர்களும் சூழ்ச்சிநுந்தார்கள். ஸ்ரீராமன் ஓர் பற்றுதலற்றவராயினும் தனது பத்தினி ஸீதைபுடன் விஷய ஸுகங்களையும் அனுபவித்து வந்தார். காலை, உச்சி, மாலை யிம்முன்று காலங்களிலும் தான் செய்யும் நியமங்கள் தவறாது செய்துவந்தார். இராஜ்ய பரிபாலனத்திலும் நீதிவழுவாது அறத்தின் வழியொழுதிச் சென்கோல் நடத்திவந்தார்.

அப்பொழுது குபேரனுடைய புட்பக விமானமானது இரகு நந்தனனுடைய திருவடியில் வந்துவணங்கி, “ஓ வீர! தனபுதியென்னைநோக்கி முன்னம் கூறியது, இராவணன் ஸ்ரீராமனால் வதமாவது நிச்சயம். அப்போது தான் என் சிந்தைத்துயர் நீங்கும். அதன்பின் உன்னுலானவதவியவர்பாலிருந்து புரியெனப் பணித்தார். இப்பொழுது தசுக்கிரீவன முதலிய அரக்கர்கள் வதமாகி, உலகத்தைத் தாங்கும் ஆகிசேஷன் தலைப்பாரீங்கிய செய்தி வான நாடெங்கும் பரவிபது. ஆகையால் நான் வடதிசைக்கிறைவர்பாற் செல்ல விடைதரவேனுமென்று வேண்டி க்கொண்டது

கோதண்டபாணி அவ்வெண்டு கோளுக்கிரங்கி, சந்தனம் புஷ்பம், தூபம் முதலியவைகொண்டு பூசித்து, அந்த விமானத்துக்கு மனவெழுச்சியுடன் விடைதந்தனுப்பினார். புஷ்பகவிமானமானது சிந்தை மகிழ்ந்து அந்தரத்தெழுந்து அளகேசன் திசைநோக்கிச் சென்றது.

இந்த அற்புதத்தைக்கண்ட யுவராஜனுன பரதன், சுந்தரயில்லையுடைய தசரத மைந்தன் திருவடியில் வணங்கி, “எந்தையே! இந்த மாநிலத்தைக் காக்க நீ ரிசைத்த பிறகு நடந்த அற்புதங்கள் கணக்கற்றன. சிம்மம் யானையுடன் பகைந்நெதில்லை; புலியும், பசுவும் ஒரு துறையில் நீராருந்துகிறது; ஒன் மகன் கொன்று மித்திரமாகச் சஞ்சரிக் கிறது; அக்கினியாலாவது, ஜலத்தினாலாவது மரணமடைவோரில்லை; புத்திரர் மரணமடையப் பெற்றவர்களில்லை; நோயுற்று மருந்தருந்தி வருந்துவாரில்லை; விருத்தராரினும் காலராசம் வருந்துகிறதில்லை. புருஷனை யிழந்து பரிதாபிக்கும் ஸ்திரீகளில்லை; புத்தென்னும் நாகத்தை யடையாது காக்கும் ஆண் மக்களையே தெரிவையர் பெறுகிறார்கள்; இந்நகரமாக்கள் யாவரும் இராமனை இந்நாட்டை நீழிகாலம் ஆளக் கடவுளைப் பிரார்த்திக்கிறார்கள் என்று” தெரிவித்தார்

இரகுவீரனும் அதைக்கேட்டு மனமெழிச்சியுடன் வீற்றிருந்தார். இவருடைய இராஜ்யபரிபாலன காலத்தில் பூமியானது இரு வகைப் பலனிலும் (பூமிக்குள் உண்டாகும் கிழங்கு முதலியனவும், மேலுண்டாகும் தானியம் முதலியனவும்) குறையாது பலனளித்தது; மாதம் மும்மாரி பெய்தன; பிரஜைகள் யாவரும் தர்மவாண்களாயிருந்தார்கள்; மானுடராயினோர் செய்வதற்கரிய அநேக காரியங்களை ஸ்ரீராமர் பிரஜைகளை முன்னிட்டுச் செய்து காட்டினார்.

இரகு நாதன் உலகத்திலுள்ள ஆன்மகோடிகள், தன்னுடைய காலத்திலும், தனக்குப் பிற்காலத்திலும், விரும்பும் சரியை முதல் மெய்ஞ்ஞானம் வரை நான்கும் அரும்பு, மலர், காய், கனி யெனத் தேர்ந்து அனுஷ்டித்து, ஸாலோக, சாமீப, சாரூப, சாயுச்சியம் என்னும் பதவியை யடைவதற்கு முதற்படியாயுள்ள சரியைத் தொழிலை முன்னதாக நடத்தி சித்த சுத்தியைப் பெறுவதற்காக, கோடிக் கணக்கான சிவாலயங்களைக் கட்டி, சிவலிங்கப் பிரதிஷ்டைகளைச் செய்துவைத்தார்.

இரகு குல சிரேஷ்டன், இல்லறம் துறந்தவர்களுக்கும், துறவாதவர்களுக்கும், பிதூர்க்களுக்கும், இல்வாழ்க்கையுடையவனே சிறந்தவனென்றுணர்ந்து, அதைக் கடைப்பிடித்துய்ய மார்க்கம், உலகத்திலுள்ள யாவருக்குத் தெரிவிக்க வேண்டி, மடம், அச்சம், நாணம், பயிர்ப்பு என்னும் நாற் குணங்க ளைமந்து, கற்பென்னும் பெருமை நிறைந்து விளங்கிய தனது பத்னியாகிய ஸீதா தேவியுடன் கலந்து, சரஸ ஸல்லாபவுல்லாசங்கள் புரிந்தும், அறத்தின் வழி நிற்பல், ஆதுலர்க் கன்னமளித்தல், பிதூர் காரியம் வழுவற நடத்தல், நித்ய கருமம் தவறாது செய்தல், ஈஸ்வரனிடத்தும், அவனடியார்களிடத்தும் பக்தி பண்ணுதல் முதலிய நற்செய்கைகளை நடத்திக் காட்டியும் வந்தார். மேலும், அரசாக்குரிய மந்திரி, புரோகிதர், சேனாதிபதி, ஜாதர், சாரணர் முதலியோரை யமைத்து, அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்று சாற்றும் நான்கையும் அடைவதற்குரிய வழியை உடாத்திக் காட்டி செங்கோல் முறை பிறழாது, பதினாயிரம் வருடம் வரைபில் இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்துவந்தார்.

ஸீதாதேவி, தன்பதியே தெய்வமெனக் கருதி அவர் பால் அன்பில் மிகுத்தவளாகி, அவருடைய அபிப்பிராயப்படி இல்லற தர்மத்தை நடத்திவரும் நாளில், செந்தாமரை மலர்போன்ற தனது சரீரம், பிரக்கம் பூமினது நிறம்வாய்ந்து பசுப்படைந்தும், அறுவகை

ருசியில் புளிப்பே தகுதியெனப் பிரியப்பட்டும், கரியதரை மண்ணைக் கிள்ளிப் பவளம்போன்ற வாயிற்போட்டுச் சுவையென மதித்தும், பொன்னாலாகிய குடத்தின் முகட்டிற்கருமணி யமைத்ததை ியாப் பத் தனது குங்குமம் வாய்ந்த ஸ்ரீமன்னியங்க ளிரண்டும் உச்சியிற் கறுத்தும், இடையெனும் உறுப்பு இல்லையோ வென்னும் சந்தேகத்தை நிவர்த்தித்தும் வைதேகி கருப்பச் சின்னத்தையடைந்து விளங்கினாள்.

கௌசலைகுமாரனாகிய ஸ்ரீராமன், ஜனககுமாரியாகிய வைதேகியோடு, புன்னை, சண்பகம், செருந்தி, குருந்து, பாடல் முதலிய யெழில் நிறந்த விருட்சங்களும்; முல்லை, மல்லிகை, கோஜா, ஆம்பல், கமலம், செம்பங்கி, முதலிய பூஞ்செடிகளும் நிறைந்து, தேவேந்திரன் கற்பகச்சோலையே பூமியின்கண் வந்தடைந்ததென விளங்கும் ஓர் அழகிய உத்தியானவனம் சென்று, அங்குள்ள அத்தாணிமண்டபத்திற் றங்கி, அப்பூர்த்தோட்டத்தின் வனப்பெல்லாங்கண்டு மனமுவந்து, ஸீதையை நோக்கி ரூரியனும் றுழைபாத இச்சோலையின் அழகைக் கண்ணாப்பார்த்துக் களிப்படைவாய் என்றுகூறி ஓர் அரியாசனத்தின் மீது வீற்றிருந்தார்.

அக்காலை வாயியில் நீராடப்போந்த ஸீதாதேவியைத் தேவர் ளள் கண்டு, மிகுந்த ஆனந்தத்துடன் அவள் திருவடியிற் பணிந்து “ஓ உலகமாதாவே! \* சலசலோசனன், தம்மிருப்பிடமாகிய வைகுண்டத்தைவிட்டு தங்களுடன் இவ்விடம் வந்திருக்கிறார். நாங்கள் எங்கள் நாதனை யிழந்திருக்கிறோம். நீங்கள் முன்னதாக வைகுடம் வந்தால் ஸ்ரீமுகுந்தனும் அவ்விடம் வருவார். கிருபை செய்யவேணு” மெனக் கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

ஸீதாதேவி, தேவர்கள் வேண்டுகோளுக் கிணங்கி, கோதண்டபாணிபிடம்வந்து, அவர்திருவடியிற்பணிந்தெழுந்து, “ஓ தேவதேவ! ஜெகன்னாத, பரமாத்வே, ஆதி மத்தி அந்தமில்லாதவரே! தேவர்கள் என்னிடம்வந்து தங்கள் நாதனான உங்களை யிழந்திருப்பதாகவும், தாங்கள் அவ்விடம் வருவதற்காக என்னை முன்னம் வைகுந்தம் வருமாபடி விருப்பொடு கேட்டுக்கொண்டார்கள். இவ்விஷயம் தங்களுக்கு அறிவித்தேன் என்று தெரிவித்து நின்றாள்.

ஸ்ரீராமர் அதைக்கேட்டுக் கூணப்பொழுதுயோசித்து, “ஓ தேவீ! நான் யாவற்றையும் அறிவேன். ஆயினும் காலத்தை யெதிர்தோக்கி

யிருக்கிறேன். நீ கூறியதற்குத் தற்காலம் ஓர் உபாயங் கூறுகிறேன் கேள். அதாவது ஓ ஜானகி! உன்னைப்பற்றிய லோகாபவாதத்தை வியாஜமாக வைத்துக்கொண்டு, அவ்வபவாதத்துக்குப் 'யந்தவன் போல உன்னை வணத்திற் கணுப்பிடுவதே.

மேலும் நீ வணத்திற் கணுப்பப்பட்டு அவ்வளத்திலுள்ள வான் மீகி முனிவரின் ஆச்சிரமத்தில் அவரால் போஷிக்கப்பெற்று அவ் விடத்திலேயே இரண்டு புத்திரர்களைப் பெறப்போகிறாய். (தற்காலம் நீயும் கருப்பவதிபோற் காணப்படுகிறாய்) மறுபடியும் நீ பப்புதல்வர்க ளோடு என்னிடம் வந்து, உலகத்தவர்கள் கூறிய அபவாதம் நீங்கும் பொருட்டு என் முன் ஆதரவுடன் சபதம்செய்து, அச்சபதம் நிறை வேறு முன்னிலையில் பூமிபிளக்க, அத்துவாரத்தின் வழியாக நீ வை குண்டம் சேரப்போகிறாய். பிறகு நானும் வருகிறேன் தேவர் குறையும் நீங்கும். நீ யாதொன்றுக்கும் அஞ்சவேண்டாம்” என்று கூறினார்.

ஞான தீரணாகிய தசரதகுமாரன் மானின் விழியையொத்த ஜானகியுடன் பூஞ்சோலையைவிட்டுப் புறப்பட்டுக் தனதிரும்பிடும் வந்து சேர்ந்து, சாமம், தானம், பேதம், தண்டமென்னும் சதுர்வித உபாயத்திலுஞ் சிறந்த மந்திரிகளுடனும், அதிகோபத்துடன்வரும் பகைவரைச் செலுப்பிக்கும் வல்லமையுடைய சேனாகிபதிகளுடனும், யுக்தி, புக்தி, நீதி யிவைகளிற் சிறந்த பல பிரமுகர்களுடனும் சபா மண்டபத்தில் வீற்றிருந்தார்.

அப்போது ஸதா நகைக்கத்தக்க கெம்பிரமான கதைகளை விஜய பத்திரன் முதலினோர் சொல்லக்கேட்ட ஸ்ரீராமன், கதை சொல்லு வதிற் பிரசித்த பெற்ற விஜயபத்திரனை நோக்கி, 'ஓ விஜய! இந்நாட்டி லுள்ளவர்களாவது, இந்நகரத்தி லுள்ளவர்களாவது என்னைப் பற்றி யும், என் தாய்மர்களாகிய கௌஸல்யை, கைகேயி யிவர்களைப் பற்றியும், என் பிரதாக்களைப் பற்றியும், என் தேவி ஸீதையைப் பற்றியும் என்ன கொல்லுகிறார்கள். அவர்கள் கூறுவதை யொளி யராயல் தெரியப்படுத்து; என்னிடம் பயப்படவேண்டாம் கூசாமற் கூறு" என்று சொப்பினார்.

இதைக்கேட்ட விஜயன், தசரத குமாரன் திருவடி யில் வணங் கித்தோத்திரித்து, 'ஓ தேவ! புவனத்துள்ளோர் ஸ்ரீராமச்சந்திரன் செய்த காரியம் தேவர்களாலாவது மற்ற யாவர்களாலாவது செய் வதற்கரிதாகும். ஆயினும் துன்மார்க்க சிரேஷ்டனாகிய இராவணன்

எடுத்துச்சென்று பன்னிரண்டு மாதம் சிறையைத்திருந்த ஸீதையை அக்கொடியோனை வதைசெய்து, அந்த ஸீதைபால் வைத்திருந்த காமசுக விருப்பத்தால் மறுபடியும் அம்மாதைக் சைப்பற்றித் தனதில்லிற் கொண்டுவந்து சேர்த்துக் கொண்டார். அப்பொரு மான் குற்ற வசையைக் கவனித்தாரில்லை. அநினுண்டாகும் மானபங்கத்தை நினைக்கவுமில்லை. விதியை விலக்க யாரால் முடியும், ஆயினும் அவ்வாழ்க்கை யிழுக்கென்றே பேசுகிறார்கள்” என்று தெரி வித்தான்.

விஜயன் கூறிய வார்த்தை சிறிப பாணம் தனது மார்பிற் பாப்ந்ததை யொப்ப இரகுவீரன் காதிற்படவே, உணர்ந்தசிறையைநுக மனந்தளர்ந்து, அருகிலிருக்கும் தம்பியரை யழைத்துக்கொண்டு, தனிமையான வேறிடத்திற் சென்று தங்கி ஆங்கவர்களை நோக்கி, “ஓ பிராதாக்களே! நீங்கள் என்னுயிர்; நீங்கள் என் சத்தி; நீங்கள் என் புகழ்; நீங்கள் என்னரசியா; ஆகையினாலே, என்னுடைய புகழும் இழிவும் உங்களுடையதேயாகும்.

இப்பொழுது உலகத்தோர் வழங்கும் பழிச் சொற்களினால் யானடையும் மானபங்கம் மிகப்பெரிது. ஸீதை தசமுகன் சிறையி னின்று மீட்கப்பட்டபோது, எவ்விதப் பொருளையுந் தன்மயமாக்குந் தீயிடை முழ்கி யெழுந்து, வானவர்களுக்கும், மற்றவர்களுக்கும், எனக்கும் அவள் பரிசுத்தமுள்ளவளென்றே காணப்பட்டபோதி னும் உலகமாக்கள் அதை யறிந்திலர். நகரவாசிகள் கூறும் பெருந் பழியைக்கேட்டு மனம் நோவதிற் பிரயோசனமென்ன? “உலையை மூட வாய்முடியுண்டு உலகைமூட வாய்முடியுண்டா!” உலகத்தோ டொத்து வாழ்தல் வேண்டும். பூலோகத்தோர் இல்லதையுள தெனக் கூறினாலும் அவையுள்ளதே; உள்ளதை யில்லையெனக் கூறி னாலும் அவையில்லாதே ஈதுலகியற்கை. ஆனதுபற்றி நான் ஸீதை யைத் துறப்பதே மிகச்சிறந்ததாகும். இதைவிட நாம் சிந்திக்கும் விஷயம் யாதொன்றையும் அறிகிலேன். இப்போதே அரிவைமாரிற் சிறந்த வைதேகியை இருந்தவத்தோர் வையும் பெரிய காணகத் தடுத்த ஆச்சிரமத்தருகே கொண்டிபோய் விடுத்துவருவதே என் னுடைய துணிவு” எனக் கூறினார்.

இவ்வகை முடிவாகக்கூறிய இராமன் வார்த்தையைக் கேட்ட பிராதாக்கள், செய்வகை பொன்று மறியாதவர்களாகி, முன்பு கைகேழிசெய்த சூட்சியால் ஸீதையும் இராமனும் வனம்போகக்கண்ட



போது, தங்களுக்குள்ள அலக்கணிலும் பதின்மடங் கதிகமான துயரில் மூழ்கினவராய், எவ்விதத்திலும் இதை விலக்குவதரிது என நினைத்து விழுந்ததை யொப்பத்திகைத்து, ஒன்றும் உரைபகரா தொழித்து ஏங்கிய மனத்தராய் முகம்வாடி நின்றனர்.

அதுகண்டு, தாசாதி மூன்றுலகையும் கலக்கெனச் சொன்னாலும், இமைப்பொழுதிற் சிதைக்கும் இலக்ஷ்மணனை நோக்கி, “யான் துணிந்து செய்யும்காரிபத்தை யெவ்விதத்திலாவது விலக்கமுபலாமல் நீ சுமந்திரனுடன் சென்று, ஸீதையைத் தேர்மேலேற்றிக் கொண்டு போய், என்னுயிர்த்தோழனாகிய வான்மீகி முனிவர் வாழும் ஆச்சிரமத்துக் கருகில் விட்டு வருவாயாக” என்று கட்டளைபிட்டார்.

இலக்ஷ்மணன் அவ்வுரையை தலை மேற்கொண்டு, கரை காணாத துயருடன் எழுந்து, கருணைக் கடலாகிய இராகவன் திருவடியிற் பணிந்து, வெளிபிற் சென்று சுமந்திரனை யழைத்து, தேர்கொண்டு வரப்பணித்து, அவன் கொணர்ந்த தேருடன் ஸீதாதேவிமாளிகை வாயிலை யடுத்து, உட்சென்று துஷ்ட நிக்கிரகரான ஸ்ரீராமன் மனை வியைக் கண்டு, இஷ்டத்தோடு அவர்பாதாரசிந்தத்தில் நமஸ்கரித்து, “ஓ தாயே! நம்மிறைவர் தம்மையிட்டுக்கொண்டுபோய், \* முனிவர் வாழ்பதியைப் பார்க்க விடுப்படிக்கட்டளைபிட்டார்” என்று தெரிவித்தார்.

இளையோன் விளப்பிய சொல்லைக்கேட்ட ஜானகி வேளையொன்றும் பாராமல், ஆடையாபரண முதலியன வணிந்து, நிர்ச்சந்தேகியாய்த் தேரின் மீதேறினாள். உடனே சுமந்திரன் தேரை நடத்தினான். அப்போது வைதேகிக்கு வலக்கண் துடித்தது; வயிற் றெரிவுற்றது; திரேகமும், மனமும் நடுக்க மெய்தியது. இத்தியாகி தூர்ச்சகுனங்களைக் கண்ட ஸீதை இலக்ஷ்மணனா நோக்கி, “ஓ இளையவரே! காணப்படும் தூர்க்குறியை நோக்கில், விளையுந் திமைபின்ன தென நான் அறிகலேன். விதியினால் வருவதை விலக்குபவரும் உலகில் உளரோ? ஆதலால் இக்குறியால், என் நாதருக்கும், கொழுந் தன்மாருக்கும் மாமிமார்களுக்கும், சுற்றத்தார்களுக்கும், நகர வாசிகளுக்கும் துன்பம் அணுகாமல் தெய்வம் காக்கவிண்டு” மென்று கூறினாள்.

\* முனிவர் வாழ்பதியைப் பார்க்கவிடுப்படி யென்பது—முனிவர் வசிக்க மிடத்தைக் காணக் கொண்டுபோய் விடு—என்பது ஓர் அர்த்தம், மற்றுமோர் அர்த்தம், முனிவர் வாழிடத்துக் கருகில் கொண்டுபோய் விடு என்பது.

தனக்கு நேரிடுந் துன்பத்தை யறியாமல், தன் நாதன் முதலி னோரையும் ஜகத்தையும் விரும்பிக் கூறும் கற்பிற் சிறந்த ஸீதையின் நற்புத்தியை, இலக்ஷ்மணன் வியப்பொடு நினைந்து, ஆறாத்துன்பத்தி லாழ்ந்து, தேரைச் சடுதியிற் செலுத்தவிடுத்து, முனிவர்கள் வாழும் வனத்தை யடுத்தனர்.

அடுக்கவே இலக்ஷ்மணனுக்குத் தன்னையும் அறியாமல் துயரம் மேலிட, அதை யடக்கும் வழி தெரியாமல் தன் திருகண்களிலும் நீர் அரும்பவிடுத்துப் பொருமத் தொடங்கினான்.

அதனைக் கண்ணுற்ற ஜானகி, “ஓ இனையேய்! நீர் துயருற்று வருநதுங் காரணமென்ன” வென்று வினவினாள்.

இலக்ஷ்மணன், தனது முன்னேன் தேயியை வலமுறவணங்கி, “ஓ உலகமாதாவே! நமது அண்ணலாகிய காகுஸ்தன் என்னை நோக்கி ஜெகத்துளோர் “உளதென்றுரைக்கிலுளதாம், இலதென்றுரைக்கில் இல்லையாம்,” உலகத்தோர் உண்டென்பதை இல்லையென்று மறுதளிப்பவன் பேயனாகும். ஆகையால், ஸீதைபாற்கூறும் உலகத்தோர் வார்த்தையை நாம் புறக்கணிப்பதுபேதமை. நகரவாசிகள் ஓராவணன் ஹபூகரித்துப்போன ஸீதையை ஸ்ரீராமன் மறுபடியும் கொண்டு வந்து வைத்து வாழும்வாழ்வைப் பார்க்கிலும் சாதலையழகெனச் சாற்றுகிறார்கள். ஆனதுபற்றி யவனை நான் விலக்கியிருக்கிறேன். நீ சுமந்திரனோடுசென்று ஸீதையைத் தேரேற்றிக் கொண்டிப்போய், வால்மீகிமுனிவர் வாழும் பன்னகசாலைக் கருநாமையில் விட்டு வாடுவென்று பகர்ந்தாடுன்று நாத்நமோறத் தெரிவித்தான்.

இலக்ஷ்மணன் கூறிய அச்சொல், அக்கினியிற் காய்ச்சிய நாராச மென்ன வைதேகி செவியிற் புதுதலோடும், கைசோர்ந்து, மெய்தளர்ந்து, உளம்நெந்து, தன்னை மறந்து பூயிற்சாய்ந்தாள். சாய்ந்தவள் பின்னுமத்துயரம் பொறுக்கமாட்டாதெழுந்தாள்; திரியவும் விழுந்தாள்; தன்னிருகரங்களாலும் வயிற்றில் அறைந்து கொண்டாள்; துன்பசாகாததில் முழுகினாள், வன்னெஞ்சராய் என்னைக்கான கத்தில் விடச்சொன்ன எனது நாயகரது நெஞ்சு, அதனைக்கேட்டு தடுக்காது கருப்பமுள்ள என்னைக்கொண்டுவந்து காட்டில் விடுத்த இனையவாது நெஞ்சு, பழிச் சொல்லுக்காற்றாது பதி நீக்கினாருன்ற வார்த்தையைக் கேட்டும் இன்னும் சாகாதிருக்கும் என் நெஞ்சு, இம்முன்றுமூள், எந்த நெஞ்சு வலியதென ஓ தெய்வங்கள்! நீங்கள்

தெரிந்து கொள்ளுங்கள். என்னெஞ்சைப் போன்ற நெஞ்சமுடையவர் இத்தாணியில் இல்லை. கடல்கூழ்ந்த இப்புவனத்தில் வாழும் மங்கையருள், யான் பம்பாடு பட்டவர் இல்லவேயில்லை. ஒ தெப்பவமே! எனது பிராணநாதராகிய காகுஸ்தர் உலகப்பழிக்கஞ்சி யெண்ணைக் காட்டில் தனிமையிற் சுதறவிடுத்தனர். சூரியகுலம் சிறக்கப் பிறந்த வீரியமுள்ள கார்ந்திர வள்ளலுக்கு இதுவோ பனுநெறி! இதுவோ அரசுதே!! ஹர்! ஈதென்ன ஆச்சரியம்!!! கைகேசி யம்மை மணங்கைப்பக்கற் பித்த கூனியைப்போல், எனது நாயகர் மனந்திரிய எவரோனும் கற்பித்தாரா? யான் ஏதும் அறிகிலேனே. என்னிடத்தில் அப்பிரபு ஒன்றும் கூறவில்லையே” என்றிவ்வாறு ஸீதை, கல்துமுருகப் புல்லுமழக் கண்ணீர் உகுத்தப் புலம்பினாள்.

இளையகாளை, வளையல்சரிய மின்னற் கொடிபோன்று வீழ்ந்தலறும் ஜானகியிற் துயரத்தைக் கண்ணுற்று, தனக்குள் ஒன்றுந் தோற்றாதவனுப்த தேற்றுவாரின்றி, \*இருதலைக் கொள்ளிபி லகப் பட்ட எறுப்புபோலப் பரிதபித்து ஒ தெப்பவமேயென்று கதறினாள்.

பிறகு ஒருவாறு இலக்சுமணன் மனந்தேறி, சிறகற்ற பறவை போற் கதறும் உத்தமியாகிய ஸீதையை நோக்கி, வினைப்பயனை வெல்வதற்கு வேத முதலாய நூற்களிலும் மார்க்கமில்லை. விண்ணவர்களுக்கும் அரிதாகும்; மண்ணவர்களா விலக்கப் போகிறார்கள? உலகெலாம் ஒரு குடைக் கீழாண்ட நளமகாராஜன், நிலை கெட்டுத் தன் மனை யைக் காட்டகத்தே விட்டுத் தானும், மடைப்பள்ளித் தொழிலிற் பிரவேசித்தவிலையா? இன்னும் சத்திய வந்தனான அரிச்சந்தரன், தனது குமாரையும், காதலியையும் பறையனிடம் விற்பனைசெய்து, தானும் பறையனுக் கடுமையாகிச் சுடலையைக் காக்கவிலையா? இவையெல்லாம் ஊழ்வினைப் பயனை யல்லாது வேறல்ல தாயே! நீரும் முன் செய்த நல்வினைப் பயனால், மாயாப் புகழ்ப்படைத்த இராகவரை மணவாளனாக அடைந்து தீவினைப்பயனால் கண்ணிழந்த மயிலைப்போல அன்னவரைப் பிரிந்தீர். இருவினைக் கீடாக வெடுத்த சரீரம் இதுவாகையால், அவ்வினைக்கீடாக வரும் ஸுகதுக்கத்தைக் கருதாது, மறுமைப் பலனை நோக்கித் தவஞ்செய்தலே தருதியென மதித்து, இவ்வனத்தில் வைகும் தபோதனர்

\* இருதலைக்கொள்ளிபால் படுதல் என்றால்—உன் துவாரமுள்ள குழாயின் இருபுறத்திலும் தீப்பற்றி யெரிய, அதனுள் அகப்படுதல்.

களின் அடிபேணி, நல்ல விருதாதிகளை யனுஷ்டித்து, உம்முடைய காதலனும், பாமாத்மாவாகிய ஸ்ரீராமரை, சதாகாலமும் தியானித்துக்கொண்டிருக்கும்; இதுவே யுமக்கு மேன்மையைத்தரும் தவமாகும்” என்று கூறினான்.

அவ்வுபதேச வார்த்தையைக்கேட்ட ஜானகி, “ஓ இளைஞரே? உம்முடைய தமைபனாரும் நானும், தன்னைவிட்டு நீங்காத நிழல்போல இம்மாதவர்கள் அடிநாடி வணங்கினோர். ஆனால் இச்செடல் தவத்தினர் தப்புமல்ல, தாணியோர் தப்புமல்ல, என் செயலென்றே என் பிராணநாதனுக்குச் சொல்லும். தீயிலிறங்கி என் பரிசுத்தத்தைக் காட்டியும், பூவினுள்ளோர் கூறும் பழிக்கஞ்சி பென்னைத் துறந்தது மாமாயையின் சம்பந்தமென்றும், உம்முடைய பிரிவு எனக்குச்சிறந்த தென்றும் அவர் பாற்சென்று கூறும், ஆபிரணம் இளையவரே! நான் நுதுஸ்நானம் பண்ணி நான்கு மாதங்களாயின; உலகவாயைமுட முடிபாது; இனிவரும் காரியம் நானறிவேன்; நீர் என் சரீர நிலைமையைக் கவனித்துப்பாருய்” என்று புகுந்தாள்.

கண்ணீர் சொரிந்துகொண்டு நின்ற இலக்ஷ்மணன்செவியிற் புண்ணிற் கேட்கப்பட்டதென வைத்தி வசனித்த சொல்லேற, அவர் “ஓ தாயே! உமது காதலர் உம்மை மணம்புரிந்த அன்றுமுதல் இன்றுவரை, உம்மடிபணிவதனால் உமது கமலபாதத்தை மட்டுந் தரிசித்தேனே யல்லாது, உமது தேகலாவண்யத்தைப் பார்த்தவனல்லன். இப்போதும் உம்மைநோக்க நான் வல்லவனுமல்லன். நாட்டிலிருந்து தோழிமாரால் நீர் கருப்பவதியானதைப்பறிந்து, இக்ஷுவாகு வம்ஸந் தழைத்ததெனக் குதூகலித்திருப்பதைவிட்டு, பக்ஷமியுந்து உம்மை வெறுத்துக் காட்டில் விடுத்து நெஞ்சுமுறுந்தருணம், உம் வாயாலேயே யச்செய்திகேட்டுக் கஷ்டப்படவிடுத்த என் ஊழ்வினையை நினைந்து நான் வருந்துகிறேன். “ஊழிற் பெருவலியுடையது” என்றுணர்த்து, நைந்த சிந்தையொப் அருந்ததிக் ஒக்கும் ஸீதையை நீங்கி தந்தேதயம் நோக்கிச்சென்றான்.

இளையவன் சென்றதைக்கண்ட ஜானகி, ஒருக்கால் மீளவுந் திரும்புவாரோ வென் றையமுற்றவளாய்ச் சற்றுநேரம் பார்த்தாள். அவளது கண்ணுக்குப் புலப்படாமல் அவன் தேர் மறைந்தது; ஜனகன்குமாரி நாமென்ன செய்கிறது! இலகைகயிற் சிறைபட்டுத் துயருழந்தது போதா! இக்காட்டிலும் தன்னந்தனியாக நின்று பரி

தபிக்கவும் வேண்டுமா ! மணந்தகணவன் சீறிக் கைவிடுவானாகில், புகுந்த மனைக்கண்ணுள்ளவரும் புறக்கணிப்பர்; பிறந்த மனையிலுள்ளவரும் பழிக்கஞ்சிப்போற்றார்; ஈது எனக்கே யுரித்தாயது. ஆவியியே ! அன்னியாவது என்றுபர் தீரப் பார்க்கமாட்டார்களா ?” என்றிவ்வாறு பலவாறு சினைந்து கோவென்று கதறினாள்.

அந்த அமுதூலைக்கேட்ட முனி சிரோஷ்டராகிய வான்மீகி மைந்தர்கள், ஓசையெழுந்த திசைநோக்கிவந்து, துணையொருவரு மின்றித் தனிமைபிற் கதறும் ஓர் பெண்ணைக்கண்டு, சமீபிற் தந்தை பாற் சென்று, ஐயா ! “ஓர் பெண் விண்ணுலகில் நின்றுதான் வீழ்ந்தாளோ, அல்லது மண்ணுலகிலுள்ளவள் தானோ, சொல்லாதற்கரிய உருவமுடையவள், ஒருவருமற்ற காட்டில் தனியே நின்று கண்ணீர் விட்டாழ்கிறாள். அவள் துயரத்தை நீக்குவது தங்களது கடமையாகும்” என்றறிவித்தார்கள்.

தவத்திற்சிறந்த வான்மீகிமுனிவர் அவ்வுரை கேட்டலும், உடனே யவர்களோடு அவ்விடஞ் சென்று, ஜானகியைக் கண்டு தேற்றி, “நீ யிங்கு தனிமைபிலிருந்து வருந்துவதில் என்ன பரயோசனம் ? நான் உன்னை இராமன் தேவியென்றும், ஜனகன் குமாரியென்றும் ஞான திருஷ்டியாலறிந்தேன். உன்னை யவர் காட்டில் விட்டாரென்று நினைப்பதே. என்னை நம்பியே என்னுச்சிரமத்தருகில் கொண்டுபோய் விடச் சொன்னார். என் பன்னகசாலைக் கருகில் அநேகம் பெண்கள் தவம் புரிந்து வருகிறார்கள். அவர்களுந்னைக் கண்டால் உன் பார் நயம் பாராட்டுவார்கள். இப்போது என்னுடன் ஆச்சிரமம் வந்து சேர்” என்றழைத்தார். ஸீதை யம்முனிவர் அடிபணிந்து அவரோடு அவரில்லம் சென்றாள். ஸீதைகைக் கண்ட தவமாதர்கள் அவள் வடிவழகைக்கண்டு இவளையாரோ துயருறக் காரணமேதோ வென்றைய முற்றனராகி, தவசிரோஷ்டன் அடிபாறிக் கேட்க, முனிவர், மனுகுலம் விருத்திபடையப் பிறந்து, கருங்கடலிற் சேது கட்டி கொடிய இராவணனை வாட்டி, தேவர்கள் துன்பத்தை விட்டி, தனது கோதண்டத்தின் வலியைக்காட்டி பூமண்டலத்துள்ளோர் ஜெனன மரணக் கடலைக்கடக்க வழிபாநாட்டி நின்ற ஸ்ரீராமன் தேவி, பாவராலும், புகழ்ப்பட்ட ஜனகமகாராஜன் புதல்வி, ஸீதையென்னும் ஜமதேயம் படைத்த முதலவி, தனது கணவன் வெறுக்க இவ்விடம் புகுந்து சேர்த்தனள் என்று விடை பகர்ந்தார்.

மாதவனுரைத்த கெம்பிர வார்த்தையைக் கேட்ட அருந்தவ மங்கையர் அனைவரும், ஸீதையை விருட்பொடு நடத்தி ஆதரித்து வந்தார்கள். ஸீதை வான்மீகி யாச்சிரமத்தில் வசித்துவந்தனள்.

இலக்குவன் சுமந்திரனோடு அயோத்திமேவி, தனது நாதனைப் பணிந்து ஸீதையைக் கொடுபோய் விடுத்துவந்த சேதையைப் பகர, கோசலைக் குமரன் மட்டற்ற துக்க சாகரத்தின் மூழ்கினான், அன்னது கண்டு இளைபவன் 'ஓ அண்ணலே! நமது துன்பத்துக்குக் காரணமான பழி கூறு முலையாவது, அப்பழிகேட்டு அதனைத் திருத்தப் புகுந்த தங்கள் மதியையாவது, சகிக்கக் கூடாது யாத்தி லாழ்ந்து வருந்தும் ஜனகர் பாக்கியவதியையாவது நோவக்கூடாது. ஆனால், செப்புதற்கரிய குணத்தையும், ஒப்புதற்கரிய கற்பையும் பெற்ற, தீயினும் சிறந்த பரிசுத்தமுடைய ஸீதையையும் உம்மையும் பிரித்த விதியையே நோவெவன்மீம்" என்று கூறினான். அதுகேட்டு இராமன் மனத்தோர்ச்சி யடைந்து வைரக்கிய மடைந்து, முனிவரை யொப்ப வீற்றிருந்தார்.



### 5-வது சருக்கம்.

பின்பு தரணிபாரம் நீக்கின ஸ்ரீராமன் பிரியத்துடன் தனது பிராதாவை நோக்கி ஓ இளைஞனே! உலகத்துக்கு நன்மையுண்டா வதை நாடி நாடோறும் இராஜீய காரியத்தைக் கவனித்து, நடத்து வது இராஜதர்மம் நம்முன்னோர்கள் இதில் மிக்க கவலையுற்று நடத்திவந்தனர். நாமும் அம்மாதிரியே அரசநீதி பிறழாது இராஜ் ஐய பரிபாலனஞ் செய்வதில் முயல்வோம்; கடிய சிந்தையனாகிப் பழி யைத் தேடிக் கொடுங்கோல் நடத்தி ஆறில் ஒருகடமை வாங்கு வதைவிட அதிகமான குடியினை வாங்கியும், தண்டனைக்குட்படுப வரைத் தண்டியா தொழித்து, தண்டனைக்குட்படாதாரைக் கண்டிததும் கோல்முறை நடத்தும் நராதிபன் எட்டுத்திசையும் பாவும் பழிபூண்டு இகலோக சாதகத்தையுமிழந்து, பின்னருந் தென்றிசைக் கோனால் தண்டிக்கப்படுவான். கொடுங்கோல் மன்னன் வாழும் நாட்டைவிடக் கடுப்புவிவாழும் காடு நன்மை பயக்கும். நாடோறும் தேச காரியம் விசாரியாது சோம்பலுறும் மன்னவன் நாசமடை வான். முற்காலத்தில் கோடிகோடியாகத் தானம்செய்வதில் சிறந்த

நிருகன் என்னும் அரசன், ஒருக்கால் ஓர் பசுவை நற்றவமுடைய பிராமணனுக்குத் தானமாகக் கொடுத்தான். அப்பசு சிலநாட் சென்று முன்னிருந்த பழக்கத்தையொட்டி இறைவன் பசுத் தொழுவத்தில் வந்து சேர்ந்தது, அதையறிபாமல் மற்றோர் பிராமணனுக்கு அப்பசுவைத் தானம் பண்ணினான். முன்புதானம் பெற்ற மறை யோன் தன் பசுவைத் தேடி, எங்கும் காணா ல் பின்பு தானம் வாங் கினவன் மனையிலிருக்கக் கண்டு அப்பசு தன்னதென, இருவரும் வாதமிட்டு, அரசன் கோயிலையடைந்து, தங்கள் விவாதத்தை முறை யாட அநேகரள் காத்திருந்தும், மன்னன் வினவாதொழிந்தமை யால், அவ்வேத பாரதர் நிருகராஜனை நோக்கி நீ கோம்பி (பச் சேர்ந்தி) யாகக்கடவை யென்று சாபமிட்டு இச்சாபம்வருகின்ற துவாபாயுகத்தில் தோன்றும் சாரங்கபாணியின் கடைக்கண் பார்வை யாற்றீரும் என்று கூறிச்சென்றனர். அவ்வாறே முனிவரிடட் சாபத்தால் கோம்பியானான். அவ்வேதியரிருவரும் அப்பசுவை மற்றொரு முனிவருக்குக் கொடுத்துவிட்டுத் தத்தம் காரியத்திற் பிர வேசித்தனர். தனது தேசகாரியத்தைத்தினந்தோறும் கவனியாத திறல் மன்னன் கேடு இதுவாகும் என்றார்.

ஸ்ரீராமன் கூறிய கதையைக்கேட்ட இளையவன், தன்னாட்டில் நடந்ததெனக் கூறியதை நோக்கி மிக்க ஆச்சரியமடைந்து இது என்ன அற்புதமென்று கூற, முன்னவன் இன்ன அற்புதமாயுள்ள மற்றொருகதையும் கூறுகிறேன்கேள். மனுசுவம் விளங்கத்தோன்றி யிப்பூமண்டலத்தை நெடுங்கால மாண்ட நிமிச்சக்கரவர்த்தி, தரணியைத்தூர்து ஆரண்யத்தை யடைந்து பாவந்தீரத் தவம்புரியுநாளில், தீர்க்கசத்திரயாகம் செய்யத்தொடங்கி, தவத்தின் மிக்க வசிஷ்டரை யாகத்தலைவராக வரிக்க விரும்பிக்கேட்க, அன்னவர் ஓ மன்னவனே என்னை முன்னமே வானோர் காவலன் ஓர் யாகஞ்செய்ய வரித்திருக்கிறார், யான் அங்குசென்று அம்மகத்தை முடித்துப்பின்பு உம்பிடம் வருகிறேன் என்று கூறிச்சென்றனர். சக்கரவர்த்தி பிறகு ரிஷி சிரேஷ்டராகிய கௌதமரைக்கொண்டு அவ்வேள்வியைச் செய்ய ஆரம்பித்தார்; அமரர்கோன் மகத்தைமுடித்துத் திரும்பும் வசிஷ்டர் கௌதமர் செய்துவைக்கும் யாகத்தைப் பார்க்கக்கருதி யவ்விடம் சென்றனர். அச்சமயம் சக்கரவர்த்தி நிக்நிரையிலிருந்ததால் ஒரு வாகிய வசிஷ்டரைவந்து காணவில்லை. அதுகண்டு முனிவர் கோபம் மீறி, இந்த நேமியாள்பவன் என்னை முன்னம்வரித்து நான் வருவ

தற்கு முன்பு ஓர் அன்னியனைக்கொண்டு செய்யும் யாகத்தைப் பார்  
க்க விரும்பி நானே வந்தேன். என்னை வந்து பார்க்காமல் அசட்டை  
செய்ததால், என்னைபிழந்து யாகஞ் செய்யும் அவன், தன்னுடைய  
பிழந்து தவிக்கக்கடவானெனச் சாபமிட்டார். மன்னவர்மன்னர்  
அச்சாபத்தை யறிந்து, அனலெனப் பொங்கி யவர் வாவறியேன்,  
நித்திரையுற்றேன்; அநியாயமாக வெணக்கிட்ட சாபம் அவரையும்  
பற்றுக்கொண்டு தவத்தின் மிகுதியால் தானும் சபித்தார்.

இவ்விதம் இராஜ சிரோஷ்டரும், முனி சிரோஷ்டரும் அச்சாபத்  
தைப் பெற்றுஉடலைவிட்டுப் பிரிந்து ஆவி ரூபமாக வசிக்கும் நாளில்,  
வசிஷ்டராவி சதுர்முகன்றன்பால் மேலி, இராஜரிஷியின் சாபத்தால்  
உடல்போயிற்று, மறுபடியும் அதை நான் பெறக் கிருபை புரிய  
வேண்டுமெனக் கேட்டது. பிரமன் அந்த ஆவியைநோக்கி “ஐ, ஊர்  
வசி நிமித்தம் வருணன் விட்ட இந்திரியந்தங்கிய கும்பத்தை யடுத்தது,  
அத்தெய்வ கும்பையோனிப் புத்திரனாக அவதரிப்பா” யென்று கூற,  
அதைக்கேட்டு முனிவராவி மறிகடலெய்தியது.

அப்பொழுது சூரியன் ஊர்வசியை யின்று நம்மிடம் வருக  
எனக்குறிப்பிட்டார். அன்னவன் அரம்பை முதலிய ஸ்திரீகளுடன்  
நீர்விளையாடினான். அவனைக்கண்டு வருணன் மோகமடைந்து தன்  
னிடம் வரக்கூறினான். அவன் முன்னமே திவாகான் என்னை வரித்  
திருப்பதால் முறையன்றென மறுத்தான். வருணன் அனங்க பாண்டி  
துக் காற்றுவதவனாகி நைந்துருகி வீரியத்தை விடுத்து, அதை ஒரு  
கும்பத்தில் வைக்கிறேனென்று அவளிடம் கூறினான். இதனாற்  
காலதாமதப்பட்டு ஊர்வசி \* மித்திரன்பாற் சென்றான். ஆங்குஆவர்  
கனலெனக்கொதித்து “ஓ பேதாய்! நான் முன்னமே யுன்னை வரித்  
திருக்க முறைப் பிசகாய், மற்றொருவனிடத் தன்பு பாராட்டி நின்ற  
காலதாமதப்படுத்தி வந்தாய். உன்னை நாடுதற்குற்ற வீரியம்வெளிப்  
பட்டுவிட்டது. ஆனதால் நீ பூலோகஞ்சென்று அங்குவவகும், புதன்  
குமாரன் புராவண் என்னும் அரசனுக்கு மனைவியாகி நீண்டகாலம்  
வசிக்கக் கடவாயெனச் சபித்தார்.

அம்மித்திரன் விடுத்த வீரியத்தைத் தேவர்கள் ஒரு குடத்திலே  
விடுத்திருந்தனர். அதையறியாது வருணன் அக்குடத்திலேயே தன்  
னுடைய வீரியத்தையும் வைத்தான். அக்குடத்தினின்று முன்

\* மித்திரன் :—சூரியன்.



னமே விடுத்த மித்திரன்விரியத்தால் அகஸ்திபர் பிறந்தார். பிறகு வருணன் இரத்திரியத்தால் வசிஷ்டர் தோன்றினார்.

நேமிச் சக்கரவர்த்தி முனிவர் சரபத்தால் தன்னுடலை விட்டுப் பிரிந்தவுடன், அச்சடலத்தை அவரைப் பின்பற்றினோர், ஆடைபாபாணதிகளால் அலங்கரித்து கெடாதுசேமித்து வைத்திருந்து, ஐயா பிரவருடும் கௌதமரைக் கொண்டே முன் தொடங்கிய யாகத்தைச் செய்து முடித்தனர். அது கண்டு தேவர்கள் மனமுவந்து மேற்படி நிமிரின் ஆஸியைவரவழைத்து நாங்கள் சந்துஷ்டியை யடைந்தோம்; உனக்கு வேண்டிய வரத்தைக்கேள் என்று கூறினார்கள். நிமிராவீ, “தேவர்களே! நான்மாவிலத்தோர்கண்களில் நின்றியங்கும்படி வந்தாவேண்டு” மென்று வேண்டி, வானுளோர் அவ்வாறே தந்தோ மென்று கூறி விண்ணடைந்தனர். அது முதல் நிமிச்சக்கிரவர்த்தி ஆயி மானிடர் கண்களில் வசிக்கிறது.

கௌதம முனிவார் முதலினோர், தங்களால் சேமித்து வைக்கப்பட்டிருந்த அந்த நிமிரூடலை, வலியுடைய தீக்கடை கோலினுறக்கடைய, அதினின்று தோன்றிய புருஷனை, சடத்திற்கடையச் ஜனித்ததினாலே, ஜனகன் என்று பேர்சாற்றி, தாணியை நீயேபாளெனச் சாற்றினார், ஜனகரும் அதுமுதல் இவ்வுலகையாண்டுவந்தார் என்று கூறினார்.

இதைக்கேட்ட இலக்ஷ்மணன், தமையனை யடிபணிந்து “அண்ணலே! உலகத்திலுள்ளவர்கள் அடக்கத்தகுந்தது எது”வென்று கேட்ட, புண்ணிய மூர்த்தியாகிய ஸ்ரீராமன், தம்பியை நோக்கி “ஓ! புத்திபிற்சிறந்தவனே! கோபத்தை யடக்காத வேந்தன் குரு மொழியை நம்பாதசீடன், தாகத்தைத் தீர்க்காத தண்ணீர், தரித்திரத்தை யறியாத பெண்டிர் பாபத்தைத் திராததீர்த்தம் இவைகளெல்லாம் பயன்படாதவைகளாகும். முங்கிவிற்றிறந்த அக்கினியானது தன்னு உற்சித்திக்கிடமாயிருந்த அம்முங்கிலின் முதலறக்கெடுப்பதுபோல், முற்கூறிய கோபமானது ஒருவனிடத் துற்பத்தியாகி அபணையவன் சுற்றத்தோடு நாசமாக்கிவிடும். சிரேஷ்டமான தவத்திற் சிறந்தவனாயினும், கரைபற்றகலி பபின்றவனாயினும், மிகுந்த திரவிய வந்தனாயினும், உலகத்தை யாளப்பட்ட அரசனாயினும், வெகுளியை யடக்காதுபில், அவன் பெற்றிருக்கும் சகல மேன்பாட்

டையு மிழந்து, துன்பக்கடலிலாழ்ந்து வருந்துவான். சினத்தினால் துயரடைந்தவர் கதையை யிப்போதுனக்குக் கூறுகிறேன்:—முற்காலத்தில் இந்த நாட்டையாண்டு நூறு அல்வமேத யாதஞ்செய்து இந்திர பதவியை யடைந்த நகுஷமஹாராஜன் குமாராகிய யயாதி என்பவர், தந்தையைவிடச் சிறந்த கியாதி பெற்றுப் பல மன்னரும் தன்னடி பணிந்து போற்ற இந்த நாட்டையாண்டவரும் நாளில் தைத்தியர் தலைவன் புத்திரியாகிய சன்மிஷ்டையையும், சுக்கிரன் குமாரியாகிய தெய்வயானையையும் மணந்து சன்மிஷ்டை வபிற்றிற் பூருவையும், தெய்வயானை வபிற்றிற் யதுவையும் புதல்வர்களாகப் பெற்றனர். அவ்விரு குமாரரும் விருத்தியடைந்து வாழும் நாளில், தைத்தியர் மாதிடத்தும் அவள் புதல்வனிடத்தும் அன்பு பாராட்டி சுக்கிரன் மாதிடத்தும் அவள் புதல்வனிடத்தும் வெறுப்படைந்து, ஒருநாள் சுக்கிரன் பேரனாகிய யதுவைக் கோபித்துக் கடிந்த வார்த்தை கூறினார். அக்குமான் தாயினிடம் சென்று, ‘‘ஓ தாயே! உலகத்தில் மாணம் பெரிது, கவரிமானானது தனது மயிரிழப்பின் மாணத்துக் கஞ்சி உயிரிழப்பது நீர் அறிந்தவிஷயம், ஆகையால் நாயி நவரும் நமக்கேற்பட்டிருக்கிற மாணபங்கத்தை யடையாது உயிரிழப்பதே சாலவும் நன்றெனக் கூறி யழுதான். பாலன் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்ட தெய்வயானை, கோபம் மிகுந்தவளாகி, அங்கந்துடித்து அச்சேயுடன் தனது தந்தையிடஞ் சென்று, அவாடிபணிந்து பொருமி நின்றாளுகி, ‘‘எந்தையே! உம் மருகர் சன்மிஷ்டையிடத்திலும், அவன் மைந்தன் பூருவிடத்திலும் ஆசைமிகுத்து என்னிடத்தும் என் பாலனிடத்தும் கோபம் வகித்துப் பாரபட்சமாக நடத்தி வருவதால், நாங்களிருவரும் எரியிழை மூழ்கித் துயரினை யொழித்து, அப்பாதகர்க்கு நான் மாலையுட்டின பாபத்தைப் போக்கிக்கொள்கிறேன்’’ என்று கலங்கிய சிந்தையுடன் கூறினாள். தன் மடந்தை கடந்து கூறியவார்த்தையைக் கேட்ட சுக்கிரன் மனமழிந்து கண்ணிவந்து கோபம் பொங்கி, தன் மனைவியர் இருவரில் ஒருவருக்கின்புறம், மற்றொருவருக்குத் துன்பழம்விளைத்த அந்த யயாதி அவ றுசையுற்ற அத் தேவி மனங் கைக்கத்தன்னிளமையுந் நீங்கி வயோதிகப் பருவமடையக் கடவனென்று சபயிட்டார்.

யயாதி அச்சாபமேற்று, மெய்தளர்ந்து கூனடைந்து கண்மூடிச் சார்ந்து, பற்கள் நீண்டு, மயிர் வெளுத்து மூப்புப்பருவம் பெற்று; வருத்தமூற்று, தன் குமாரனாகிய யதுவைக்கண்டு, ‘‘ஓ அறிவித் திறந்

தவனே! ஆல விரூட்சம் அடிபற்றுப் போனபோதிலும், அதன் விழுது நான்குபுறத்திலும், ஊன்றிநின்று அம்மரஞ்சாயாது காக்கும். அதுபோல, சம்புத்திரனுவோன் தன் பிதாவை யருகாகில் விழாமற் காப்பாற்றுவான். நீயும் அவ்வாறு இப்போது நானடைந்து வருந்தும் மூப்பைத் தீர்த்தல் வேண்டும்” என்று இரக்கத்துடன் கேட்டார். அது கேட்ட யது, “எந்தையே! நீர் சிந்தை மகிழ்ந்து காதலித்து வந்த மகன் அதற்குரியவனே யல்லது, யான் அனைத் தாங்க வல்லவன் அல்லன்” என்று மறுத்தான். யயாதி அவனைவிட்டு விலகி யடுத்த மகனாகிய பூருவைக் கண்டு “ஒ குற்றமற்ற குணத்தோர்! நீயாவது இக்கொடிய மூப்பைக் கைக்கொண்டு என்னிடம்பையைத் தீர்க்க வல்லோ” வென்று கூறினார். பூரு, தாதை கோரிய வண்ணம் பிதா வின் மூப்பைத்தான் பெற்றுக்கொண்டு தன்னிளமைப் பருவத்தைத் தன் தந்தைக் கீர்தான். யயாதி அதுகண்டு சந்தோஷித்து யதுவை நோக்கி நின்மைத்தனோடு வனம்செல்லக் கடவா யென்று சாபமிட்டு, பூருவுக்கு இராஜப் பட்டாபிஷேகஞ்சூட்டி பிராஜபத்தை யவனிடம் ஒப்புவித்துதான் அவனிடம்பெற்ற இளைமையுங்கொடுத்து அவனிடமிருந்து திரும்பவுந் தன்வயோதிகத் தன்மையைப்பெற்று, தன்பாவந் தீரத் தவம்புரிய வனம்நோக்கிச் சென்றார். கோபத்தை யடக்காத வர்கள் இவ்விதம் கெடுதல் திண்ணம் என்று கூறினர்.

இலக்ஷ்மணர் விலக்குதற்குரிய சினத்தைப் படைத்தோர், அடைந்த அபகீர்த்தியை நினைத்து, இது நல்லகாரியம் என்று துதித்து, விஞ்ஞான சொருபியாகிய ஸ்ரீராமமூர்த்தி திருவடியிற்பணிந்து, “ஓ அண்ணலே! உலகத்திலுமா ஊடர் முதல் தேவர்கள்வரை, தாமதாம் செய்த புண்ணிய பாவத்துக்குத் தக்கபடி, சுவர்க்கம், நாகம் முதலிய ஸூக்துக்கத்தை யனுபவித்து, மீண்டும் ஜனனமெடுத்து அலைவாய்ப் பட்டதரும்புபோல ஏறியும் இறங்கியும் கஷ்டப்படுகிறார்களே யொழிய நித்திய ஸூகத்தை யடைவாரில்லை. ஆகையால் ஸம்சார பந்தமாகிய அஞ்ஞானம் நீங்கி ஞானமடைந்து நித்தியானந்தத்தை யடையுமார்க் கத்தை யெனக்கு உபதேசித் தருளவேண்டு”மென்று வேண்டினார். ஞான சொருபியாகிய ஸ்ரீராமர், அறிவிற்கிறந்த இலக்ஷ்மணரை நோக்கி “ஓ இளைஞ! வேதம், ஆகமம் இரண்டும் சிறந்ததால். வேத வாக்கியப்படி ஆத்மஞானம் உதயமானால், அஞ்ஞானம் நசிக் கும். அந்த ஆத்மஞானம் எதனால் வருமென்றால், ஆத்மா-அனாத்மா ஈகர விகாரணியலேயே வாவேண்டும். கண்மத்தினால் ஆத்ம

ஞானம் வரமாட்டாது; விசாரஞானத்தினாலேயே ஆத்மஞானம் வரவேண்டும்.” கன்மத்தினால் ஞானம் வருமென்று சுருதியாதி களிற் சொல்லியிருக்க அதற்கு விசாரதமாய், கன்மத்தினால் ஞானம் வராதென்று எப்படிச் சொல்லலாமென்னில், “கருமமானது புண்ணியம், பாவம், மிசிரம் என முன்றுவிதமா யிருக்கும். அவைகளில் பலனை அபேக்ஷிபாது நிஷ்காமமாகச் செய்கிற புண்ணிய கன்மமே மிசிர கன்மமாகும்.” ஏகதேசமாகிய நிஷ்காம புண்ணியகன்மம் மட்டும் ஞானத்துக்குப் பரம்பராசாதனமாகும், ஏனைய கன்மம் சாதனமாகாது. ஆகையினால் கர்மத்தினால் ஞானம்வராதென்பது சித்தமாயிற்று. நிஷ்காம புண்ணிய கன்மத்தினால் தன்னை பின்னொன்று விசாரிக்க சித்தசக்திவரும். அதனால், நித்திய அநித்திய வஸ்து விவேக முண்டாகும், அதனால் இகபரங்களில் நிராசைவரும். அந்த நிராசையினால், சமாதிஷ்டக் சம்பத்துண்டாகும். அதனால் முழுட்சுத்வம்வரும். முழுட்சுத்வம் அடைப்ப்பெறின், சற்குருவையடைந்து சிரவணம், மனனம், சித்தித்தியாசனம் இவைகளைப் பெற்று, அதன் வழி ஆத்மஞானம் உண்டாகும். ஆகையினால் ஏகதேசமான கன்மம் ஞானத்துக்குப் பரம் பரா சாதனமென்றும், விசார ஞானமுண்டாவதே சாட்சாத் சாதன மென்றும் சொல்லப்படும்.” “ஒருவனுக்குப் பசியுண்டானால் அதைத்தீர்ப்பதற்கு ஒருவரிடம் சென்று தேடி பிசியாணம், என்று கேட்டு அன்னத்தைப் பெற்றுப் பசியைத் தீர்ப்பது சாட்சாத் சாதனம். நிலம்வாங்கி, அடிமையாள், ஏர், மாடுமுதலியன சேகரித்து தானிய உற்பத்தி செய்து பசியைத் தீர்க்க முயல்வது பரம்பராசாதனம்.” இந்த இரண்டு சாதனத்தில் முக்கியமானது எதுவென்பதை நீயே தெரிந்து கொள்.

இந்த சாட்சாத் சாதனமுண்டாவதற்கு மதிவேண்டும். “கன்மமும் அநேக ஜென்மங்கிர அநுபவத்தால், சஞ்சிதம், பிராரத்வம், ஆகாமியம், என முன்றுவகப்படும். அவைகளில், சஞ்சிதம் சரீரத்தை மட்டும் கொடுக்கும். பிராரத்வம், சுகதுக்கத்தை யநுபவிக்கச் செய்யும். ஆகாமியம், பிராரத்வத்தை யநுபவிக்கும்போது அதனோடொத்து சிலபாகத்தை யநுபவிக்கச்செய்து, எஞ்சியது பிராரத்வமாகும்.” “அவையும், பந்தசஞ்சிதம், பந்தபிராரத்வம், பந்த ஆகாமியமெனவும், விடுதி சஞ்சிதம், விடுதி பிராரத்வம், விடுதியாகாமியம் மெனவும் கூறப்படும்.” “பந்த ஆகாமியத்தாலுண்டாகும் சஞ்சித பிராரத்வம், ஜனன மரணத்துக்கேதுவாகித் துன்பத்தை விளை

விக்கும். விடுதியாகாமியத்தினு லுண்டாகும் சஞ்சித பிராரத்வம் ஜனன மரணத்தைப் போக்கி, நித்தியானந்த சுகத்தைக் கொடுப்பதற் கேதுவாகிக் சுகப்படுத்தும்” இந்த விடுதியாகாமியத்தை மதி யென்று சொல்லப்படும். பந்த ஆகாமியத்தை அசாஸ்திர முயற்சி யென்றும், விடுதியாகாமியத்தை சாஸ்திர முயற்சியென்றும், பந்த சஞ்சிதத்தை அசபவாசனையென்றும், பந்த பிராரத்வத்தை விடயாறுபவமென்றும் விடுதி, சஞ்சிதத்தை சபவாசனை யென்றும், விடுதி பிராரத்வத்தைத் தொருபாறுபவ சட்டசாத் காரமென்றும் சொல்லப்படும் இந்த விடுதியாகாமியாகிய மதியைக் கொண்டு சுத்த வாசனையைடைந்து நித்தியானந்த சுகத்தைப்பெற லாம். சுத்தவாசனை தொடரில் பரிசுத்தமாகிய பரமஐக்கியபதம் அடையலாம். சுத்தவாசனை யென்னும் பிரம்மவித்தைகையைப் பரில் முயற்சித்தல் வேண்டும். அதற்கு மனமானது அசுத்தவாசனைகளிற் பிரவேசிக்காமல் தன் வசப்படுமாரின் அம்முயற்சிக்கு அது உதவி யாகும். “சுத்தவாசனையோடு கூடியமனம் (சுத்தபதத்தை) பிரம சொருபத்தை யறியுமட்டும், வேதங்களிற் கூறிய பிரம்போபதேசத் தையும், மஹாவாக்கியார்த்தத்தையும், போதிக்கின்ற சற்குருகூறும் மார்க்கத்தை யனுஷ்டித்தல் வேண்டும்.” அதாவது—“சபவாசனையினால் துக்கமில்லாத நேயமென்னும் ஆக்டபதத்தை யடைந்து, சாக்ஷாத்கார நிலைபொருந்தி சிறந்த “தத்தொமஸி” என்றவாக்கியத்தின் “அது ரீயானு” என்னும் அருத்தத்தை முன்னிட்டு ‘கூட ஸ்தன் பிரமம்’ என்னும் இவ்விரண்டையும் விசாரிக்கு மனதை, பிரமத்தில் ஐக்கியம்செய்து, கூடஸ்த பிரம ஐக்கிய நிரத்யானந்த அநுபவசாக்ஷாத்காரர் தானேயென்று அறிந்து நிற்பது.”

“தேகாதி பிரபஞ்சங்கள் உற்பத்தியாகி அழிந்துபோவதைநோக்கி இந்தசரீரம் நீங்கினால் எந்தசரீரம் வருமோவென்னும் பவத்தினால் இந்த சுத்தவாசனை பொருந்திய மானுட தேகத்தன்றி மற்றதேகத்தினால் முத்திபெறக்கூடாதென்று தெளிந்து இத்தேக மிருக்கும் போதே மதியைக்கொண்டு முத்தியடையவிரும்பி கருணா மூர்த்தியாகிய சற்குருவை யடைந்து, அவரது திருவடியிற் சாஷ்டாங்கமாகப் பணிந்து சந்தேகமின்றி \* உடல், பொருள், ஆவி முன்றையும் அவ

உடலென்பது:—பிராரத்வகன்மம் அநுபவிக்க எடுத்த ஐடம்,

பொருளென்பது:—இந்த உடலையும், பிராணனையும் தானே மகிக்கும் ஜீவனே சிற்றம்பலப் பொருளாகும்.

ஆவி என்பது:—பிராணனே ஆவியாகும்.

ருக்கேகொடுத்து, கைகூப்பி சின்று, “ஓஸ்வாமி, ஓ கிருபாநிதி! அடியேன் பந்தத்தில் நின்று நீங்கி இத்தேகத்திலே ஜனனம், மாணமற்ற மோட்ச சாதனத்தை அடையும்படி கிருபை செய்யவேண்டுமென்று வேண்டி, அதைக்கேட்ட அவ்வாசிரியரும், கிருபை கூர்ந்து அபயஸ்தன்கொடுத்து சிலகாலந் தமது சந்திதானத்திலேயே யிருக்கும்படி செய்து சிஷ்யன் பருவமறிந்து, \* அத்தியாரோப, அபவாத யுத்திகளையும், அத்துவாவிருத்திலட்சணை, கடஸ்த லட்சணை, சோரூப லட்சணை, இம்மூன்றுடன் † மஹாவாக்கியார்த்தத்தையும், கூடஸ்த பிரம்ம ஐக்கிய ஞானத்தையும் உபதேசித்து, தேகமே தானெனும் புத்தியைக்கெடுத்து நீபை பரப்பிரமமென்று, சொரூப ஞானத்தை தெரிவிக்கப்பெற்று சகல சந்தேகமும் அற்று அதன் வழி நின்றல் வேண்டும்.

\* அத்தியாரோபம் என்பது:—கிளிஞ்சில் இடத்தில் வெள்ளியும், பழுதை யிடத்திற்பாம்பும், கட்டையிடத்திற் கள்ளனும், ஆரோப்பிப்பதுபோல, சத்ரூபப் பிரமத்தில் இல்லாதமாயாப் பிரபஞ்சம் கற்பிப்பது.

அபவாதம்:—இது பாம்பல்ல, பழுதையே. இது வெள்ளியல்ல கிளிஞ்சல். இது கள்ளனல்ல கட்டையே பென்று அறிவிப்பது போலும். ஒரு ஆலமரத்தின் வித்தினின்றுண்டாகும் மரத்தைக்காட்டி யம்மரத்திற்குரிய இலை, பூ, காய், பழம் களை முதலிய பேதங்களோடு காணப்பட்டாலும், வித்தினின்றே இம்மர முண்டான தென்று அறிவிருப்பது போலும், எகிரில் காணப்படுகிற பிரபஞ்சம் பிரபஞ்சமல்ல, பிரமமே இதற்கு ஆதாரமென்றறிவிப்பது.

அத்துவாவிருத்தி லட்சணை:—தேகாதி ஆத்ம சம்பந்த மில்லாதவைகளை நீக்கி, ஆத்மாவையறிவிப்பது.

கடஸ்தலட்சணை:—பூதாதி ஜெகத்காரணங்களைக்கொண்டு, ஆத்மாவையறிவிப்பது.

சொரூப இலட்சணை:—ஆத்மாவின் ரூபிய சொரூபம் அறிவிப்பது.

† மஹாவாக்கியம் : —பிரஞ்ஞானம்பிரமம், அகம்பிரமாஸ்யி, தத்தொமவரி, அயமான் மாப்பிரமம், என்னும் நான்கு வாக்கியங்களில், தத்தொமவரி வாக்கியத்தில் தத், தொம், அவரி யென்று மூன்று பதங்களுண்டு. தத் அந் தப்பிரமம், தொம்—நீ, அவரி—ஆகிரும் என்பது அதன் அருத்தம்.

தத்பத பிரமமாவது:—மாயை, அதிஷ்டான சைதன்யம், அதிற் பிரதிபிம்பித்த ஈஸ்வரன்.

தொம்பதமாவது:—அவித்தை, அதிஷ்டான சைதன்யம், சரீரம், அதில் பிரதிபித்த கிதாபாசனைய சேவன்

அவரிபதமாவது:—கூடஸ்தனாகிய ஜீவனை பிரமம், பிரமமே கூடஸ்தனாகிய ஜீவன் என்று ஐக்கப்படுவதே.

கூடஸ்தபிரம்ம ஐக்கியமாவது:—தத்பத வாச்சியார்த்தமான மாயைக்கும், மாயைப் பிரதிவிம்பான ஈஸ்வரனுடைய சர்வக்ஞத்வாதி குணங்களுக்

இவ்விதம் சற்குருவைவடைந்து அவரால் உபதேசிக்கப்பறியும் மஹாவாக்யார்த்தத்தில் பிரியம்வைத்து, ஏகாந்த ஸ்தலத்ஷுதமேவி, யிருதயத்தில் வைராக்யம் பூண்டு, இந்திரியாதிகளைச் செலுத்தி, மனதைப் புறம்பே போகவிடாமற்றடுத்து ஏகாக்ரஸித்தனாயிருந்து நான் சாக்ஷி சொரூபனாகையினாலே யான் தேகாதிகளல்லன், பிரமமே பென்ற புத்தியும், பிரமாண்ட பிண்டங்களையும் ஸ்தூல பஞ்சபூதங்களிலொடுக்கி, அந்தப் பூதங்களை அபஞ்சிகிரு பூதங்களில் ஒடுக்கி, சத்தமாதிரி தன் மாத்திரைகளை மாயையிலொடுக்கி, அம் மாயையைப் பிரத்யேக ஆக்மாஸிலொடுக்கி, அவ்வாத்மாவாகிய நானே பிரமம் என்னையிட வேறேயில்லை பென்றறிவதும்,” “பிரணவத்தை மூன்று வர்ணங்களாகப் பாவித்து, அம்மூன்றுவர்ணங்களையும் மூன்று அக்னியாகவும், மூன்று லோகமாகவும், மூன்று அவஸ்தையாகவும், மூன்று காலங்களாகவும் பாவித்து, அகாரத்தை உகாரத்திலொடுக்கி. உகாரத்தை மகாரத்திலொடுக்கி, மகாரத்தை நாதத்திலொடுக்கி, நாதத்தை மாயையிலொடுக்கி, மாயையைச் சிவனிலொடுக்கி, ஜீவனே பிரமம், பிரமமேநான் என்று பாவிப்பதும், பரம சமாதிரியாம்.” இந்தசமாதியினால், ஞானசொரூபியாகிய நித்தியானந்தத்தை யடையலாம். இதுவே வேதத்தின் முடிவு,

ஆகமவாக்யப்படி:—இப்பிரபஞ்சம் \* பதி, பசு, பாசம் என்னும் மூப்பொருளையுடையது.

மும்; .தொம்பத வாக்கியார்த்தமான அவித்தைக்கும், அவித்தையால் பிரதிவிம்பனான சொபாசனுடைய கிஞ்சிக்குத்வாதி குணங்களுக்கும், ஐக்யம் அங்கீகரித்தால் விரோதம் வரும் என்றெண்ணி, விரோதமான மாயா சர்வக்ருத்வாதி குணங்களையும் அவித்தையா கிஞ்சிக்குத்வாதி குணங்களையும் தள்ளி, பிம்பத்தோற்ற ஒடுக்கம், பிம்பப் பிரதி விம்பத்தோற்ற ஒடுக்கம், அஞ்ஞானம், அஞ்ஞான காரியத்தோற்ற ஒடுக்கம் இவைகளை எடுத்துக்கூறி, லட்சிய பூதமான .சைதன்னியத்தைப்பற்றியே சச்சிதானந்த பிரமமே, நீயேயந்த சச்சிதானந்த பிரமமென்று உபதேசிப்பது.

\* பதியாவது:—“சிவமே, பசு, பாசம் இரண்டிற்கும் மேலாகிய ஒன்றாய் டிட்கன, சகனமற்றதாய், முக்குணங்களற்றதாய், ஓரடையாளமுமில்லாததாய், நிஸ்மலமாய், ஏகமாய், எல்லா உயிர்களுக்கும் அறிவாய், சலனமற்றதாய், அகண்டிதமாய், (ஆனந்தஉருவு) அறிவுருவானுன்னிதிட்டுதற்கரிய பொருளாய், ஆனந்த உருவானுற் சென்றடையப்படுமே பேராய், அணுவுக்கணுவாய், மகத்துக்கு மகத்தாய், விளங்குவது. அதுவே சிவம்” எனப்படுமே.

பசு வென்பது.—“ஆணவமலம் ஒன்றேயுடைய விஞ்ஞான கலர் என்றும், ஆணவ

மலம், மாயாமலம் கண்மலம், என்னும் மூன்று மலமுடைய சகலர் என் றும் (பசுவர்க்கம்) ஆன்மவர்க்கம் மூன்றுவகைப்பட்டிருக்கும்.”

பாசமென்பது :—“ ஆணவம், மாயை, கண் மெனும் மூன்று மலங் களை யுடையது. செல்லின்கண்உரியும், செம்பின்கண் களிம்பும், இடையே வந்தனவல்ல அநாதியேயுள்ளன. அதுபோல மேற்கூறிய மும்மலங்களும் ஜீயனிடத்து அநாதியே யுள்ளனயாம். முன்னேயுண்டாயிருக்கிற தாமரைப் பூ அலர்தலும் கூட்பூதலும் சூரியனாற் செய்யப்படுமாறு போல, அநாதியா யுள்ள மூன்று மலங்களும் தத்தக்காரியங்களைச் செய்தல் அம்முதல்வனா லேயாம்.”

ஆணவமலத்தின் காரியம் :—“மோகம், மதம், இராகம், கவலை, தாபம், வாட்டம், விசித்திரம் என ஏழுவகைப்படும். இவை முறையே மயக் கம், மதித்தல், ஆசையிருத்தி, கவலைப்படல், தபித்தல், வாடுதல், மற்றும் பல விதத்தாலும் ஏதுவாதலுமாம்.”

மாயையின் காரியம் :—“மாயை சுத்தமாயை, அசுத்தமாயை யென் றிரு வகைப்படும். சுத்தமாயையினின்று பஞ்சகலங்களும், நால்வகை வாக்கும், சிவதத்துவம் வீர்த்தும், சுத்தகாலம் முதற் சுத்தநில மீறாகிய முப்பத்தொன் றும் தோன்றும். அசுத்த மாயையினின்று அசுத்தகாலம் முதல் அசுத்த நிலமீறாகிய முப்பத்தொரு தத்துவங்களுட் தோன்றும். இந்த தத்துவங்க ளெல்லாம் பொது, சிறப்பு, பொதுச்சிறப்பு என்று தனித்தனி மூவகைப் பட்டு உயிர்கடோறும் வெவ்வேறுளவாம், புவனவடிவாகிய தத்துவங்கள் யாவருக்கும் பயந்தருதலினாற் பொது. சூக்கும தேகவடிவாகிய தத்துவங் கள் ஒருவன் போகமுதுகர்வதற் கேதுவாதலின் சிறப்பு. தூலதேக வடிவ மாகிய தத்துவங்கள் ஒருவனுடைய போகமுதுகர்ச்சிக்கும், சந்தனம் பூமாலை போல மனைவி முதலிய பிறருக்கும் அதுபவிக்கப் படுதலினால் பொதுச் சிறப்பு.” “மாயையே ஜடலமாகும். மாயையே அந்தக் கரணமாகும். சாயைபோலொத்த வாழ்வை மெய்யெனச் சந்தோஷிக்கச் செய்யும். தூய் மெஞ்ஞான வாழ்வைப் பொய்யெனத் தூஷிக்கச்செய்யும் ஒருவனுடைய அறிவினைமூடி, தேகமே யான்மா மடவார்த்தம் போகமே மோட்சமென்னு மபக்கத்தை யுண்டாக்கும் யார் இதைக் கடக்கவல்லவர், ஆயினும் சோகம் பாவனையால் இதனைத் தொலைப்பவர் ஜீவன் முத்தர்.”

கண்மத்தின்காரியம் :—“இவ்வினை யீட்டப்படுங்கால், மந்திரம் முதலிய அத்துவாக்களினிடமாக, மனம், வாக்கு, காயமென்னும் மூன்றினு லீட்டப் பட்டு, தூல கண்மமாய், ஆகமியம் எனப்பேர்பெற்று, பின்னர் பக்குவப்படும் வரை, சூக்கும கண்மமாய், புத்தித்தத்துவம் பற்றுக்கோடாக மாயையிற் கிடக்கூடாதி, ஆயு, போகமெனும் மூன்றினுக்கும் ஏதுவாய், முறையே சனகம், தாகம், போக்கியம், என்ற மூவகைச்சாய், அபுருவம், சஞ்சிதம், புண்ணியபாவம், என்னும் பரியாயப் பெயர்பெற்று, பின்னர் பயன்படுங் கால், ஆகிதைவிகம், ஆகியான்மிகம், ஆகிபொனதிகம் என்னும் முத்திரத்தால்



பலன் திறப்பட்டு, பிராகதவமெனப் பெயர்பெறும். ஆதிபௌதிகமாவது சடம்வாயிலாக வருவது. ஆதியான்மிகமாவது சடத்தோடு கூடிய சேதன வாயிலாக வருவது. ஆதிதைவிகமாவது ஒருவாயிலு மில்லாமல் தெய்வந தானே கருணைமாக வருவது. ”

இன்னும் இக்கண்மயினைகள் “உலகம், வைதிகம், அத்தியான்மிகம், அதி மார்க்கம், மாந்திரம் என ஐவகைப்பட்டு ஒன்றற்கொன்று ஏற்றமுடைத்தாய் முறையே நிவிர்த்தி முதலிய பஞ்சகலைகளிலும் அடங்கி, அகத்தம், மிச்சிரம், சுத்தமெனப்படும் போகங்களைப் பயப்பிக்கும். ”

உலகவினை:— “கூலம் தண்ணீர்ப் பந்தலாதி அமைத்தல்; வைதிகவினை:— வேவ்வியாதி செய்தல்; அத்தியான் மிகவினை:—விவபூணையாதி செய்தல்; அதி மார்க்கவினை:—யோகஞ்செய்தல்; மாந்திரவினை:—மந்திரோக்சாடனம், ஞான ஞாலேதலாதி செய்தல் ”

“ விஞ்ஞானகலரிற் பக்குவமடைந்தோர்க்கு, அவர் பிராணாஞகவே நின்று அவர்களைப் பிராகாசிக்கச் செய்தும், பிரளயாகலரிற் பக்குவமடைந்தோர்க்கு, திருமேனி உடனே தேனறி அந்தத் தரிசனத்தால் இரட்சித்தும், சகல ரித் பக்குவமடைந்தோர்க்கு, அவர்களைப்போன்ற மானுடனாகவே திருமேனி கொண்டுமூர்த்தருளி வந்து, ஞானமார்க்கத்தை யுபதேசித்த அவர்களுடைய மலத்தைப்போக்கித் தன் வண்ணமாக்கி வாழ்விப்பன். ”

கலரிற் பக்குவமடைந்தோராவர்:—“ சேவன் தான் முன்செய்த புண் ணிய விசேடத்தால், தனக்கு அந்தரியாமியாய் இதுவரையிலுந் தன்னுள் நின்று உணர்த்திவந்த பரம்பொருளே இப்பொழுது குருஷபுவம் எடுத்து வந்த சாதார தீட்சைசெய்து, ஜீவஜோகோக்கி நீ யிம்பொறிகளாகிய வேடர் சன் வலையிலகப்பட்டு, உன்னுடைய மகிமையை யறியாது மயங்கி, ஸம்சாரக் கடலிலாழ்ந்து வருந்தினாய், உன்பெருமை யின்னதென்று அப்போது அறி விக்ச, அந்த கண்ணமே அவ்வேடர்களை விட்டுநீங்கி முதல்வனது திருவடிகளை யடைபவன். ”

“முற்பிறப்பில் செய்த சரியை, கிரியை, யோகம் ஆகிய இவை கள் அப்பிறப்பில் அத்தவங்களுக்குரிய பதவியையடைந்து, அது நீங்கியவிடத்து, மோட்ச வீடுபெறுவதற்கு சன்மார்க்கமாகிய ஞான த்தையடையும் மறு பிறவியைக்கொடுக்கும். ”

“அந்தப்பிறப்பில் மலபரிபாகம், சுத்தநிபாதம் பிறந்து தத்துவ ஞானத்தின் சூகசுபுடைய உயிர்கட்கு, விவமே அப்பருவமுறிந்து, குருமூர்த்தியாய் எழுந்தருளிவந்து படர்க்கையில் தத்துவஞானத்தை யுபதேசிப்பான். இதற்குச் சாதாரமெனப்படும். ”

“விஞ்ஞானகலர், பிரளயகலர் இவர்களுக்குமுறையே தன்மை, ஞானவீரம் செய்வது நிசாதாகம் என்று கூறப்படும். ”

“சிவன் ஜீவராசிகளை அறிபவன், ஜீவராசிகள் சிவனையறியா. சிவனில்லாதவிடமில்லை. ஜடசித்தெங்கும் சிவனில்லாத வரையில் ஜெகதில்லை. அவன் அசைந்திடில் அணுவும் அசையும், அவனசை யாவிடில் அணுவும் அசைந்திடாது.”

‘சிவன் சத்தி யொடு கூடில், ஜெகம் விரியும்; சிவன் தனித் திருக்கில் விரிந்த ஜெகம் ஒடுங்கும். இப்பிரபஞ்சமும் அதனுள் ளடங்கிய சரம் அசுரமுதலிய பாவும் சிவத்திடைபுதித்து ஒடுங்கும்.”

“ஒருவன் அணைபோட்டு தேக்கிய ஆற்று நீர், அவ்வணையாற் கட்டுண்டு நின்றதன்மைபோல, கருவிகளாலடுத்த பாசஞானம், தனது வியாபகத்தைத் தடை செய்யக் கட்டுப்பட்டு நின்ற உயிர் அவ்வணை முறிந்து கடலில் விழுந்து கடனீராகி மீட்டும் வராத ஆற்றுநீர் போல தனது கருவிகளாலுண்டான பாசம், குருவால் விடுபட சிவ பிரானது திருவடிபிற் கூடிக் கலந்து, அதனிடையடங்கி மீட்டும் திரும்பிவராது.”

இருவினையொப்பு மலபரிபாக முடையவர்க்குப் பக்குவம் மந்தம், மந்தரம், தீவிரம், தீவிரதரம் என நான்கு வகைப்படும்.

“மேற்கூறிய பக்குவமுடைந்த சகலருக்குப் பரமசிவன் திரு மேனி கொண்டெழுந்தருளிவந்து, சிவத்தியானம் பண்ணி விழித்துப் பார்க்கின்ற சட்டசுதீட்சையாலும், தனது அஸ்தம் வைக்கிற பரிசுதிட்சையாலும், மூலப்பிரமாண்கங்களைத் தான் உச்சரிக்கின்ற வாசுதீட்சையாலும், குண்டலமண்டலாகி முதலியன மனோ பாவத்தாற் கற்பித்துக் கொண்டு செய்கின்ற மானத தீட்சையாலும், விசேஷ சமயானந்தம், காமிகம் முதலிய சித்தார்த்த சாத்திரங்களை யுபதேசிக்கிற சாத்திர தீட்சையாலும், தானை முதலிய யோகங்களை யுபதேசிக்கிற யோகதீட்சையாலும், குண்டல மண்டலாகிகளால் வெளிப்படச் செய்கின்ற மூவகையான அவுத்திரி தீட்சையாலும் மும்மலங்களும் நாசமடையக் கிருபை செய்குவன்.”

இவ்விதம் உபதேசம் பெற்ற சீடன், சிவனே ஜீவானுத் தன்மையையறிந்து, பசுகரணங்கொல்லாம் செட்டு, சிவ காரணங்களாக இத்திரியங்களெல்லாம் நானல்ல, அவைகள் தொழிற் படுவதும் என் னெல்ல, நானே அரணுடைமை பென்று தெளிந்து, சிவனிடத்தில் பத்திவைத்து எல்லாம் அவன் செயலெனக் கண்டு, யான், என்னை நனம், என்ருங்ஙனம் யொழித்து, அச்சிவத்தின் அருளாலே, கஷ்டங்

வழிபெந்தானமாகிய, ஆத்ம சந்நிதானம், சிவனடியார், திருக்கோயி லுள்ளிருக்கும் சிவலிங்கம் இம் முன்றனுள், ஆன்மக்களின் பக்கு வத்திற் கேற்றபடி, சிவலிங்கம் முதல் ஆத்மாவரையில் ஒன்றற் கொன்று விசேஷ மென்பதை யறிந்து தன் இதயபங்கயத்தில் பஞ் சாக்கரத்தாலமைந்த அவர் திருவுருவத்தில் க்ஷணத்தால் பாத்தியங் கொடுத்து, ஞான தீர்த்தத்தால் அபிசேஷகம் செய்து, புத்தியைக் கெந்தமாகச் சாத்தி, பாவமாகிய மலால் அர்ச்சித்து, சித்த பாத்தி யத்தில் அகங்காரத்தை தூபமாகவும், அபிமானத்தைத் தீபமாகவும் கொடுத்து, விந்துத்தான அமுதத்தை நிவேதனித்து, நாதத்தை மந்திர புட்பமாகச் சாத்தி, பத்தி வபிராக்ஷயத்தால் தோத்திரித்து, (அந்தரியாக) பூசைசெய்து; எழும்பானின்ற பிராண வாயு இயங்கு கின்ற இடைகலை, பிங்கலை யெனும் இருகலைகளையும் யாற்றி, நடுநாடி யில் ஒடுப்படி செய்து, லலாட ஸ்தான மாகிய புருவ மத்தியில், தன் னுடைய மும்மலங்களையும் போக்கி தன்னையின்னொன்றறிவித்த அற்புத குருமூர்த்தியாகிய பரம்பொருளை, முச்சுடரு மொவ்வாத சுயம் பிரகாசமான சோதி சொருபமாகப் பாவித்து, முத்திபஞ்சாக் கரத்தை விதிபட்டி ஜெபித்து, அந்த அக்கரத்துள், சி. ய. வ. இம் முன்று அக்கரங்களும், தப்பத தொம்பத அசிபதமென உணர்ந்து, பதியக் கரமாகிய சிகரத்தில் சீவாக்கரமாகிய யகரம் லயமாகும், சத்தியக் கரமாகிய வகரம் சிகரத்தில் ஒடுங்குமெனக்கண்டு, சிவோ கம் பாவனை செய்வானாகில், அப்பாவனையினால் அப்பரம் பொருள் ஜோதிசொருபமாகச்சீடன் அகத்துள் தோன்றி, அப்பணைந்த உப்பை ப்போல அச்சீடனைத் தன் திருவடியிற் கலக்கச்செய்வன். ஆகையால், பஞ்சாக்கர ஜெபமும், அந்தரியாக பூஜையும் சிவோகம் பாவனையும் திறந்த சாதனமாகும். அப்பணைந்த உப்பைப்போல வென்பது, உப் பானது ஜலத்துடன் கலந்தால், அந்த ஜலமானது உப்பினுடைய குணம்முழுமையும்தான் கிரகித்துக்கொண்டு அதன் சொருபத்தைக் கெடுத்து, அளவினுஞ் சாஸ்தகாட்டாமல் ஜலமட்டும் பிரகாசிப்பது போல, ஈசன் தன்னிடமடைந்த சீவனை சீவனின் மலங்களைப்போக்கி தான் வேறு சீவன் வேறு என்பதில்லாமல் ஏகமாய் முத்தியிற்சேர்ப் பது. இதுவே ஆகமத்தின் முடிவு.

ஓ சிறந்த விஞ்ஞானத்தையுடைய இலக்ஷ்மண ! அறிவே பிர மம் என்ற வேதவாக்கும், அறிவிக்க அறியும் அறிவே சிவம் என்ற ஆகமவாக்கும் பேதமில்ல. “ நான் அது ” வெனச்சொல்லும்

வேதமும், “நீயது” வெனச்சொல்லும் ஆகமமும் பேதமல்ல. ஒன்றென்றே நீ யறிவாயாக என்று உபதேசித்தார்.

ஓ ஸௌமித்திரியே! இது இரகசியம். எவன் இதை அநுஷ்டிக்கிறானோ அவன் வெகு பாபங்களினின்று விடுபடுகிறான். ஓ! பிராதாவே! இதோ காணப்படுகிற பிரபஞ்சம் யாவும் மாயையே. ஆகையால் யாவற்றையும் மனதால் தியாகம் செய்து பரிசுத்தமான மனதுடன் என்னுடைய (பரப்பிரமத்தின்) தியானத்தால் ஆனந்த சொரூபனாய் வாழ்வாயாக.

வேதங்களாலும், ஆகமங்களாலும் கூறப்பட்ட மெய்ஞ்ஞானவாயைப் பெடுத்து என்னால் உபதேசித்த இந்த ஞான சாஸ்திரத்தை எவன் ஒருவன் அதிசிரத்தையுடன் சிரவணித்து அநுஷ்டிக்கிறானோ அவன் என் (பிரம) சொரூபத்தை யடைகிறான்.

## 6-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமன் தனது பிராதாவாகிய இலக்ஷ்மணருக்கு வேதாகமங்களிற் கூறிய ஞானமார்க்கத்தை யுபதேசித்தபிறகு ஒரு நாள் ஆசாரியருடனும் தனது தம்பிமார்களுடனும் மந்திரி பிராதானிகளுடனும் சபையில் வீற்றிருக்கும் சமயத்தில், யமுனா நதிக்கரையில் தீபாதனர்களாக வசிக்கும் பிராமணர்கள் யாவரும், இருகு வமிசத்தி லுதித்தவரும், முனிவர்க்குட் சிறந்தவருமாகிய சயவன முனிவரை பழைத்துக்கொண்டு இரகுநந்தனனிடம் வந்து லவண சுரணல் தாங்கள் படுங்கஷ்டத்தைத் தெரிவித்து, அக்கஷ்டத்திலின்று நீங்குவதற்கு உபாயத்தைத் தேடவிரும்பி அயோத்திமா நகரத்திலுள்ள ஸ்ரீராமபிரான் அரண்மனைவாசலுக்கு வந்து தாங்கள் வந்திருக்கும் செப்தியைத் தெரிவிக்கும்படி வாயல் காப்போருக் கறி வித்தார்கள். உடனே காவலாளிகள் கருணாநிதியாகிய ஸ்ரீராமனிடம் சென்று யமுனா நதிக்கரையிலுள்ள பிராமண முனிவர்கள் யாவரும் வந்திருக்கும் செப்தியை யறிவிக்க, இரகு வீரர் அவர்கள் யாவரையும் அழைத்துவரும்படிக் கட்டளைபிடி, அவ்வாறே சபைக் கழைத்துக்கொண்டுபோய் விடுத்தனர்.

தன்னிடம் வந்த முனிவர்களை அன்புடன் உபசரித்துப் புகித்தி, திவ்வியாசனத்தி லிருக்கச்செய்த, “ஓ முனிவர்களே! நீங்கள்

## அத்யாத்ம ராமாயணம்.

கள் எங்கள் குலதெய்வத்தைப் போன்றவர்கள், என்னை நாடிவந்த காரணம் யாது? அது எப்படிப்பட்டதாயினும் நான் முடித்து வைக்கிறேன். தங்களுடைய தவத்துக்கு யாதொரு விக்கினமுமில்லையே” பென்று கேட்டார்.

இதைக்கேட்ட சபையின முனிவரும் பிராமண முனிவர்களும் அடங்காமகிழ்ச்சிகொண்டு, “ஏ மன்னவர் மன்ன! முன் சென்ற கிருத யுகத்தில் மதுவெனும் அசுரன் ஒருவனிருந்தான். அவன் தேவர்களிடத்தும், பிராமணர்களிடத்தும் மிக்க விசுவாசமுள்ளவன். பரமசிவனிடத்தில் மிக்க பக்தியுடையவன். அவன் பக்திக்கு மகிழ்ந்து, முத்தியைக் கொடுக்கும் சிவன், வலிமையுடைய சூலாயுதம் ஒன்றை அவனுக்குச் கொடுத்தார். அச்சூலம் தன்னைவிவிரும்பதைக்கொண்டு நீண்ட ஆயுளைப் பெற்று தர்ம சிந்தையுடன் எதிரியின்றி உலகத்தை யாண்டு வரும் நாளில், இலங்காபுரி மன்னனாகிய இராவணனது சகோதரியாகிய சூகிரை மணம்புரிந்து அவன் வயிற்றில், லவணன் என்ற குழலினைப் பெற்றான். அவன் தந்தையிடமிருந்த சூலாயுதத்தைப்பெற்று, தந்தைக்குப் பிறகு தீய வழியிற் சென்று, தேவர்களையும் மற்றுமுள்ள முனிவர்களையும் ஹிம்சைப் படுத்தி, எங்களையும் துன்பக்கடலில் முழுகச் செய்து, எங்கள் தவத்துக்கும் இடை யூறு புரிந்து வருகிறான். பரமசிவதால் கொடுத்த அச்சூலாயுதம் அவன் கையிலிருக்க அவனைச் ஜெயிக்கிறவர்கள் உலகத்திலில்லை. அவனால் நாங்கள் படுத்துயாம் செப்புதற்கரியது. தவமிழந்து தான் மிழந்து அரிய தயரி லாழ்ந்தோம். ஒ அண்ணலே! நீயே கதியென அடைக்கலம் புகுந்தோம்.” என்றார்கள்.

பிஷ்மேனோத்தமர்களான முனிவர்கள் அதிசயத்துடன் கூறிய வசந்தையைக் கேட்ட கருணா நிதியாகிய இராகுலீரன் “ஓ முனி சிரேஷ்டர்களே! துயரத்தை யொழியுங்கள். அந்த வீரனாகிய லவனோடு கூட வதம் செய்கிக்கிறேன். நீங்கள் சென்று அஞ்சாமல் உங்களிருப்பிடத்தில் வசியுங்கள்” என்று அவர்களுக்கு அபயஸ்தம்மகொடுத்து அனுப்பினார்.

பிறகு இராகுலீரனின், அந்தக் கொடிய செய்கையுடைய அசுரனை வதம் செய்கிக்க மனத்தெண்ணி, தனது பிராதாக்களை நோக்கி “ஓ சகோதரர்களே! பூலோகத்துள்ள மாணுடர்களையும், தேவ லோகத்துள்ள ஸுரர்களையும் துன்பத்தொழிவிடுத்து யமுனா நதிக்கரைவாசி

## உத்தர காண்டம்.

கனாகிய பிராமணர்களையும் அவர்கள் செய்யுந் தவத்துக்கிடையூறு புரிந்து வருந்தும்படி செய்யுந் அக்கொடியோன் உயிரைவாங்கி, அப் பிராமணர்கள் சிரமம் நீங்கி மகிழ்ச்சி யடையச்செய்து பாவருங் கொண்டாடக் கூடிய புகழ்ச்சியைத்தாங்கி நிற்பவர்கள் உங்களில் யாவர்?" என்று கேட்டார். ||

இதைக் கேட்ட இலக்ஷ்மணன், திரிலோகங்களிலுமுள்ள வானவராதிபாவரும் ஒருங்கேசேர்ந்து லவணனுக்காக என்னுடன் போர்புரிய வந்தாரேனும், எனக்குத்தங்கள் உத்தரவு கிடைக்கு மாயின் அந்தலவணசுரனைக் கடினப்பொழுதில் எயிலோகத்துக்கனு ப்புவேன் என்று கூறினான்.

இவ்வார்த்தை செவியிற்படவே, பாதன் “ஓ அண்ணலே! அடியேன் செய்யும் விண்ணப்பம் ஒன்றுளது. அதாவது, இலக்ஷ்மணன் தங்களுடன் கானகத்தை யடுத்துவந்து பதினான்கு வருடம் ஆகாரம் நித்திரையின்றி யிராப்பகலாய்த் தங்களைக்காக்குத்தொழில் மேற்கொண்டு நின்றபோதிலும், இராவண ஸம்ஹாரத்தையொட்டி நடந்தயுத்தத்தில், பிரமதேவராலும் புகழப்பட்ட இந்திரஜித்து முதலியமாயா தந்திர வீரர்களை ஜெயித்து அதனால் மெய்வருந்திய வருத்தத்தைத் தாங்கள் சிந்திக்கவேண்டும். ஆனதுபற்றி இலக்ஷ்மணனை நிறுத்தி மென்னை யேவும்புகுத்தில் வலியால் மிகுத்த அந்தலவணனை நானே கொன்று அப்பிராமணர்களுடைய தயரைப் போக்குகிறேன்” என்றான்.

அவ்வரையைக்கேட்ட சத்துருக்கன் ஸ்ரீராமன் திருவடியில் நமஸ் கரித்து எழுந்து கைகட்டிநின்ற “ஓ பிரபுவே! பாதர்கூறிய மொழியைச் சிந்திக்கில் விந்தையினும் விந்தையாகும். இலக்ஷ்மணன் ஈரோழ வருடம் தங்களுடன் ஆரண்யத்துக்கு வந்து ஜடைமுடி தரித்து மர விரிபூண்டு ஊண்உறக்கமின்றி வருந்தினவராயினும், அரக்கர்களுடன் போர்புரிந்து சரீரம் இளைத்தனர்! என்பது மெய்யே. இவ்விரோ, தாங்கள் அசாட்சி புரியும்படி வகிஷ்பேசுதிலும், பாதுகையைப் பெற்று வந்து அயோத்தியிலிருந்தால் பிரஜைகள் தன்னை நிர்திப்பார்களெனக் கருதி, கந்திக்கிராமம் சென்று, தங்களைப்போலவே ஜடைவளர்த்து, கரக்கிலை யுடுத்து, தங்கள் கணகம் சென்றிருந்த பதினான்கு வருஷமும் தென்னிசை நோக்கித் தனமயன் எப்போது வருவார் என்ற சுவலையுடன் - ஓயாத கண்ணீர்விட்டு இவர் காலங்கழித்து நின்ற

## அத்யாத்ம ராமாயணம்.

நிலைமைபை எடுத்துரைப்பவர் யாவர் ? இத்தகைய துக்கசாகரத்தில் மூழ்கி நின்றவரை யிப்போது புத்தத்தகக் கணுபுவது தருமமும் ஆகுமா ? அடியேனே இங்கு நடந்த காரியமனைத்தையும் கண்ணாக்கண்டும் செய்யும் வழி புந்தியில் தேராத காலங்கழித்த என்னை ஏவும்பகூத்தில், தங்களுடைய அதுக்கோகத்தினால், அந்தலவண்ணைத் தென்புலத்துக்கனுப்பி, அப்பிராமண முனிவர்கள் இடரைத்தீர்த்து அவர்களுடைய தவத்துக்கு யாதொரு விக்கனமு மில்லாமற் காப்பேன் என்று செப்பினான். எப்படியிலுள்ளவருந் துதிக்கும் இரகு குலாகிபுனை ஸ்ரீராமன், தனது கம்பியரில் இளையோனான சத்துருக் கன் கூறிய அதிசாதுர்யமான வார்த்தையைக் கேட்டு அங்கம் பூரித்து அவனையெடுத்து மடிமீதுருத்தி “ஓ இளைஞ! முனைக்களத்தில் உணக்கெகிர் நிற்கும் திறலுடைய வீரர் இந்த முவுலகத்தினும் உண்டோ? ஆகையால் நீயே சென்று, சினத்துடன் சிறி யாவரையும் ஹிர்ஸிக்கும் அந்த லவண்ணை வென்று பரிசுத்தம் பொருந்திய அம்முனிவார் மனத்துயரைப் போக்கித் தருமத்தை நிலை நிறுத்தென்று கூறி, இலக்ஷ்மணனை யழைத்து இராஜ்ய பட்டாபிஷேகத்துக்குரிய பொருள்களைக் கொண்டுவருப்படி திட்டம்செய்து, சத்துருக்கனுக்கு மது நகரப் பட்டாபிஷேகஞ் சூட்டி, ஓர் திவ்விய பாணத்தையும் கொடுத்து, இந்த பாணத்தால் அந்த இலவணாகரனை வதம் செய்பெனப் போதித்து, யாயிரங் குதிரைகள், ஐரண்டாயிரத்தொரு இரதங்கள், அறுநூறு யானைகள், முப்பதுபிரம் போர்வீரர்கள் அவனுடன் போகும்படிக் கட்டளையிட்டு, விலையுயர்ந்த ஆடையாபரணங்களையும் கொடுத்து, சத்துருக்கனை நோக்கி “ஓ குழந்தாய்! நீ சென்று அந்த அசுரனைஜெயித்து அந்த நகரத்தில் நான்கு வருணத்தாரையும் குடியேறச் செய்து என் கட்டளைப்படி அந்நகர பரிபாலனத்தையும் செய்பென்று ஆஞ்ஞாபித்து, ஆசீர்வதித்து அனுப்பினார்.

மஹாதீரானிய சத்துருக்கன், தனது சிரேஷ்ட பிரதாவாகிபு ஸ்ரீராமனையும், இலக்ஷ்மணன், பாதன் இவர்களையும் கமஸ்கரித்து, குலகுருவாகிய வசிஷ்டரையும் பணிந்து விடை பெற்றுக்கொண்டு, தேரின்மேலேறி இரதக்ஷண தாக பதாகைகள் பின் தொடர்புமுற்பட்டு அயோத்தி நாமு கடந்து, கங்காநதிக்கரை யடைந்து அந்ததியில் ஸ்ரானம் செய்து நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டு, முனி சிரேஷ்டாகிய வான்மீகி முனிவார் ஆச்சிரமம் சென்றான்.

அம்முனிவர் சத்துருக்கன் வரவைக்கண்டு அகமகிழ்ந்து உபசரிக்கப்பெற்று, அவரது திருவடியில் நமஸ்கரித் தெழுந்து அந்த ஆச்சிரமத்தில் அன்று தங்கினான்.

அப்போது ஜனக மஹாராஜன் குமாரி ஸீதாதேவி அன்றிரவு நல்ல சபமுகூர்த்தத்தில் இரண்டு குமாரரைப் பெற்றான். அதைக் கேட்ட வான்மீசி முனிவர் ஸீதை பெற்ற இருகுமாரரையும் பார்த்து கார்போன்ற திருமேனியுடைய ஸ்ரீ இராமனுடைய ரூபலாவண்யத்தை பொத்திருப்பதை யுத்தேசித்து, பூத பிசாசுகள் அணுகா வண்ணம், குற்றமற்ற மந்திரங்கள் ஜெபித்து குசலவங்களால் அப் பிள்ளைகளைத் தடவி ஆசீர்வதித்து அப்புதல்வர்களை, குசலத்தைக் கொண்டு தடவின காரணத்தால், குசலவர்கள் என்ற திருநாமமுஞ் சாற்றினார்.

ஸீதைக்குக் குழந்தைகள் பிறந்த சங்கதி அம்முனிவர் சாற்றக் கேட்ட சத்துருக்கன், உளம் மகிழ்ந்தவனாயினும், வளம் பொருந்திய அயோத்தி மாநகரத்தில் பிறக்கப்பெற்றிலேனே, இக் கானகத்திற் ஜெனிக்கப் பெற்றேனே, என் நாட்டிற் பிறந்திருக்குமாயின், பிராம னோத்தமர்களுக்குப் பூதானம், கோதானம், விரைதானம் முதலிய தானங்கள் செய்து நானும் நமநகர வாசிகளும் குதூகலித்திருப் போமே யென்று கினைத்து மனம்நெந்து தனக்குத்தானே ஒரு வாறு தேறி யிருக்கும்போது பொழுது விடிந்தது.

சத்துருக்கன் அதிகாலையிலெழுந்து நித்திய கருமங்களை முடித்துக் கொண்டு முனிவரிடம் விடைபெற்று தனது சைனியங்களுடன் தேரேறி மேற்றிசை நோக்கி லவணபுத்தை நாடிச் சென்று, வரையடர்ந்த கானகத்தின் வழியாக ஏழுநாட்சென்று, யமுனா நதிக்கரையையடைந்து, அவ்வாற்றைக் கடந்து அக்கரையில் வசிக்கும், தபோதனர்களைக் கண்டு அவர்களால் செய்யப்பட்ட பூஜையை யேற்று, மனமகிழ்ச்சி யுடன் அங்கமர்ந்து, அவ்வந்தணர்களை வணங்கி “ஓ மறைவல்லோர்களே! உங்களை ஹிம்ஸிக்கும் லவண சுரனுடைய வலிமையையும், அவன் கையிலிருக்கும் திரிபுர தகன னால் கொடுக்கப்பட்ட கூர்மைபொருந்திய சூலாயுதத்தின் கொடூர தொழிலையும் கூறுங்கள்” என்று வினவினான். மாறுபட்ட மனத்தின ராகிய அப்புங்கவர், “ஓ இராஜனே! முற்காலத்தில் மனுசூலத்துதித்து அரசாட்சி புரிந்த மாரத்தா என்னும் மன்னவர் மன்னன் இக்கூலம்



சூழ்ந்த அவனியெங்கும் ஒரு குடைக்கீழ் தனக்கு ஒருவரும் நிகரில்லாமல் ஆண்டுவந்தான். அந்த மண்டலாதிபன் பூலோகத்தில் தனக்கெதிரி ஒருவருமில்லை யென்று கருதி தேவலோகத்தில் வசிக்கும் இந்திரனோடு போர்புரியச் சென்றான். அதுகண்ட தேவராஜன், மாந்தாதாவின் கருத்தை யறிந்து ஒ மன்னவ ! மண்ணுலகத்தில் உன்னை ஜெயிக்கும் திறனுடைய லவணசான் இருக்க, அவனோடு யுத்தம் செய்து உன்னுடைய வீரத்தன்மையைக் காட்டாமல், விண்ணுலகத்தை யடைந்து என்னோடு பொருதி ஜெய மடைந்து இவ்வுலகைக்கொள்வது உனக்குமகல்லேயென்றான். அவ்வரை கேட்ட மாந்தாதா மனம் பதைத்துப் பூலோகத்துக்கு வந்து, தனது சேனையோடு மதுபுரம் சென்று இலவணனைக்கண்டு யுத்தத்துக்கு அழைக்க, அவ்வசரணும் கோபமுண்டுவந்து மந்தாதாவுடன் போர்புரிய, இருவருந்தங்கள் வலிமையைக் காட்டி ஒருவரை ஒருவர் வெல்ல நினைத்து, கூர்மைபொருந்திய வான், வேல்முதலிய அஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்து அபாரமான யுத்தம் புரியுங்காலை, இலவணன் தன் கையிலிருந்த சிவனால் கொடுக்கப்பட்ட சூலாயுதத்தைப்பிரயோகிக்க அச்சுலம், மாந்தாதாவின் சேனைகள் யாவற்றையும் நாசப்படுத்தி, அவனையும் எமலோகத்துக்கனுப்பி, திரும்பவும் லவணன் காத்தல் வந்தமர்ந்தது. அவ்வசரனுடைய உரமும் அவன் கையிலுள்ள சூலத்தின் திறமும் இத்தகையது. அச்சுலாயுதம் அவன் கையிலிருக்கும் வரையில் அவனை ஜெயிப்பது அரிதாகும், அவ்வாயுதம் அவன் கையிலில்லாத காலத்து அவனை யெதிர்த்து அமர்தொடுத்தால் அவன் உம்முடைய கைப்பாணத்துக்கிரையாவது நிச்சயமெனக் கூறினார்கள்.

மறைமுனிவர் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்ட சத்துருக்கள் நல்லது இருக்கட்டும் இப்போது, நாம் மதுபுரத்தை நோக்கிச் செல்வோம் என்று கூறி, சேனைகளுடன் அவ்விடம் சென்று லவணன் வசிக்கும் அரண்மனைவாயிலை யடுத்து, அவ்வாயில் காப்போரால் அந்த அசரன் வனத்திற்கு மிருகவேட்டையாடச் சென்றிருக்கிறான் என்பதை யறிந்து, அவ்வரண்மனை மறில்புறத்தே சேனையோடு காத்திருந்தான்.

இலவணசான் இச்செய்தி ஒற்றர்களாலறிந்து காட்டை விட்டு நாட்டையடைந்து, தன்னுயிர்க்குக் காலஞய் நின்ற சத்துருக்களைக் கண்டான்.

வில்லைக்கைபிற் பிடித்து யுத்த சன்னத்தனுப் நகர்வாயிலில் அஞ்சாதுதையித்துடன் நிற்கும் இளைஞனைப்பார்த்து வஞ்சகனாகிய அரசுக்கன், “நீ யார்? என்னுடைய நகரத்தை யடுத்து வந்தது என்ன காரணம்?” என்று கேட்டான்.

சத்துருக்கன், அவ்வசரனைப்பார்த்து, “ஓ துராத்மாவே! நீ செய்யுந் துர்க்கித்தியத்தை முன்னிட்டு உன்னை வதை செய்ய நினைத்து, உன்னுடன் போர்புரிய வேண்டிவந்தேன், நான் தசரதச் சகரவர்க்குரிய கனிஷ்ட குமாரன், ஸ்ரீராம மூர்த்தியின் சகோதரன் சத்துருக்கன் எனும் பெயர்பூண்டவன். இப்போதே என்னுடன் எதிர்க்காது நீ ரிவ்விடம்விட்டு பிரிவது நடவாத காரியம்” என்று செப்பினான்.

இவ்வார்த்தையைக் கேட்ட அரசன் கோபத்தால் முகங்கிடுத்து, “ஓ சத்துருக்கன்! என்னுடைய தாய் மாமனாகிய இராவணனைக் கொன்ற உன் தமயன் இராமனை நான் அறிய மாட்டேன். ஆயினும் என் குலப்பகை பூண்ட பழயபகைவனது நம்பியென்ற நீ யென்னிடம் வந்தகப்பட்டாய். உன்னையா நான் கொன்று பழிக்குப்பழி வாங்காது விடப்போகிறேன்” என்றான்.

அவ்வசரன் வீரத்தோடு கூறிய வார்த்தை செவிக் கேறு முன்னம், சத்துருக்கன் வடவாக்கி யென்னக் கொடுத்தது, மண்ணகிர, விண்ணகிர எதிர் நின்ற அரசனது நெஞ்சகிரத் தன்கையிலிருந்த வில்லை வளைத்து நானேற்றினான்.

இளையவன் நானேற்றிப் பாணப் பிரயோகஞ் செய்வதன்முன்னம், லவணசரன், மலைபை பொத்த ஓர் பெரிய மராமத்தை வேரோடு போர்த்து சத்துருக்கன் மேல்விச, கைபிற் கிலையை யுடைய வீரன் பாணப் பிரயோகஞ் செய்து அம்மாததைக் கண்டதண்டமாக்கினான். அரசன் பின்னும் ஒரு மாததைப் பிடுங்கி இளையவன் மேல் விசினான். இளையவன் அம்மாததையுந் துண்டாக்கி, அரசுக்கனது தோளிடத்தாம், மார் பிடத்தும், கூரிய பாணத்தைப் பிரயோகித்து அவன் ஜடலத்தை சல்லடைக் கண்ணாக்கித் துளைத்தான். அதுகண்ட லவணன் பின்னும் அநேகம் பெருத்து நீண்ட மாங்களைப் பிடுங்கி ஓயாது விடுத்தான். இராவரின் தம்பி அரசுக்கனால் ஓசிப்பட்டமாங்களை யெல்லாம் பொடிப் பொடியாகத் துண்டித்து வீழ்ச்செய்து, அவன் பேரில் தெய்வக்களை தொடுக்கச்

சிந்தித்து, ஓர் திவ்யாஸ்திரத்தை பெடுத்து, தூபதிபங் கொடுத்து, வில்லிற்றொடுத்துக் காதளவுமிழ்த்து, இவ்வஞ்சக னுயிரைக் குடித்து மீண்டுமென்பால் வருகவெனவிடுத்தான். அப்பாணம் வில்லினின்றி விடுபட்டு, ஊழித்தீபெனப் பார்த்து, பெண்ணொரு பாகு னிடத்துப் பற்ற சூலப்படையால், கருவமுற்று அதிபாதகச் செயலைச் செய் லவணசுரன் மாப்புருவி யோடி, மறித்தும்மீண்டு சத்துருக் ணன் அம்புறுத் தூணியில் வந்தமர்ந்தது. இதுகண்டு விண்ணவர்கள் பூமாரி பொழிந்தார்கள். வேகியர்கள் ஆசிகள் கூறினார்கள். சத்துருக்கணன், மதுகையென்னும் நகருக்குள் பிரவேசித்து அங் குள்ள மணிமாட மனைத்துங் கண்ணுற்று அதனுட்சென்று மறை முனிவர்கள் புடைகுழ தேவதுந்துமி முழங்க, விண்ணோர்கள் வாழ்த்த, மண்ணவர்கள் போற்ற, மணியமைத்து ஒளிவிசும் ஓர் அரிய ஸிம்மாதனத்தின் மீது வீற்றிருந்தான்.

பிறகு சத்துருக்கணன், யமுனாநதிக்கரை வாசிகளாகிய பிரா மண சேலர்களை அவர்கள் தவத்துக் கிடையூறில்லாமல் வசிக்கச் செய்து, லவணனாண்ட நகரத்துக்கு மதுரையென்ற நாமமிட்டு, அந்த நகரத்துள், வேதமோதுசாலை, கல்வி பயில்சாலை, அறச் சாலை முதலியனவு மேற்படுத்தி, அததற்குரிய சேலர்களையும் நியமித்து, நாட்டை நீர்வளம், நிலவளம் பெறவமைத்து, ஆனிரை காத் தலுக்கும், வேளாண்மைத் தொழில் செய்வதற்கும், வியாபாரத் தொழில் நடத்துவதற்கும், முறையே கோவைசியர், பூவைசியர், தண்வைசியர் முதலிய குடிகளையும் குடியேறச்செய்து, வரி இறை முதலியன விதிப்பதற்கும், வருவிப்பதற்கும் சட்டதிட்டங்களை யேற்படுத்தவும் நடத்தவும் சட்ட நிருபண சபை முதலியனவும் ஸ்தாபித்து, மனுதீதி பிரமாத, செங்கோல் நாட்டி இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்து, பன்னிரண்டாண்டு அங்கு தங்கி, பிறகு தன்னுக் கிணைவகித்த பிரமுகர்களை அந்நகர காவலர்களாக அங்கிருத்தியிட்டு அதைவிட்டுப் புறப்பட்டு அயோத்தி வந்து இரகுநாதன் திருவடி யில் வணங்கி நடந்த விஷயங்களைத் தெரிவித்தான்.

இரகுநாதனர், தனது தாளில் வந்து வணங்கின சத்துருக் கணைத் தோளாரத் தழுவி யெடுத்துக்கொண்டாடி தம்பியை நோக்கி “ஓ இளவலே! மதுரை நகரத்திலேற்பட்டிருக்கும் கணக்கற்ற நிதியும், பெருந்தொகையுள்ள படையும் அங்கு வைத்துவிட்டு நீ இங் கிருப்பது தருமமல்ல. ஆகையால் என் கட்டளைப்படி யவ்விடம்

சென்று நீதி தவறாமல் செங்கோல் நடத்திவா வென்று” கட்டளை யிட்டார். அவ்வுரை தலைமேற்கொண்டு சத்துருக்கன், மற்றிரு தமையனாரையும் விஜிப்படி பூசித்து வணங்கி விடை பெற்றுக் கொண்டு மதுரை நகரம் போய்ச் சேர்ந்து ராஜரீகம் ஒழுங்குபெற நடத்தி வந்தான்.

வான்மீகர், வீதைபின் குமார் குசன், லவன் என்ற இருவரும் அக்ஷராப்பியாசம், செய்வித்து ஸம்ஸ்கிருத பாஷையில் பூராவும் பாண்டித்ய முள்ளவர்களாக்கி, உபநயனமும் நடத்தி, வேதம், புராணம், இதிகாசம் முதலியவைகளும் கற்பித்து வைத்தார்.

பிறகு அம்முனிவர், அப்புத்திரர்களின் திறமையை யறிந்து வேதத்தின் முடிவு தெரிந்துகொள்வதற்காக ‘அத்யாத்மகம்’ என்னும் இந்த இராமாயணத்திற் கூறிய ஞானபாகத்தையும் உபதேசித்தார்.

பின்னும், வேதம் ஓதுவதற்கும், கடவுளிடத்தில் பக்திபண்ணுவதற்கும் ஏதுவாகிய கானவித்தையையுங் கற்பித்து யாழ்வாசிப்பதில் நராதமுனிவரைப் பார்க்கிலும் விசேஷ பயிற்சியுள்ளவர்களாக குரல், துத்தம், கைக்களை, உழை, இனி, யினரி, தாரம் என்னும் ஏழிசையோடும் இராம சரிதத்தைக் கானம் செய்யப் பயிர்வித்தார். குசன், லவன், என்ற இருவரும் நான்குவேதம், ஆறு சாஸ்திரம் ததுசாஸ்திரம், யானையேற்றம், குகிரை யேற்றம் முதலிய சகலத்திலும் நுபுணர்களாகி எங்குந் சென்று இராமாயண காவியத்தை யாழில் அமைத்துக் கானம் செய்தார்கள்.

இவர்களுடைய கானவல்லமையைக் கண்டு, முனிவர்களும், தேவர்களும், கந்தர்வர்களும், கின்னர்களும், பூலோகத்திலோ, தேவலோகத்திலோ, மற்றெந்த வுலகத்திலோ இத்தகைய யாழ்வல்லவர்களைக் கண்டதாயில்லை, கேட்டதாயில்லை பென்று கொண்டாடினார்கள்.

வான்மீக முனிவர் ஆச்சிரமத்தில் வீதா புத்திரர் இருவரும் வேத சாஸ்திரவித்தையிலும், கான வித்தையிலும் தங்களுக்கு “நிகர் ஒருவருயில்லை பென்று செப்பத்தகுந்தவர்களாய், நல்லொழுக்கத்திலும், குணத்திலும், நல்வா பக்தியிலும் மிகச் சிறந்தவர்களென யாவராலும் மதிக்கப் பெற்றவர்களாய் வசித்து வந்தார்கள்.

அப்பாலர்கள் இப்படி வாழும் நாளில் ஓர் நாள் குசன், முனி சிரேஷ்டராகிய வான்மீகி முனிவரையடிபணிந்து, “ஓ ஞான தேசி குரு மூர்த்தியே! நான் தங்கனிடத்தில் ஆத்ம ஞான விஷயமாகச் சில சந்தேகம் தெளியவிரும்புகிறேன். அதாவது ஓர் மானுடனுக்கு ஸம்ஸார பந்தம் எப்படி புண்டாகிறது? அவன் அப்பந்தத்தில் நின்று எவ்விதம் விடுபடுகிறான்? இவைகள் அடியேனுக்கு விளங்கும்படி கிருபை புரிய வேண்டு” மென்று வினாவினான்.

முனிஸ்வரனாகிய வான்மீகி முனிவர், அக்குமாளை நோக்கி “ஓ பால! நீ கேட்ட சங்கைக்குப் பதில் சுருக்கமாகவும் உனக்கு விளங்கும்படியாகவும் கூறுகிறேன், சாவதானமாகக் கேள்.

அசுத்தமாயைபிலே கலைதோன்றும். அக்கலையிலே மூலப் பிரகிருதி தோன்றும். மூலப்பிரகிருதியில் முக்குணங்களுந் தோன்றாது நின்றவிடம் அவ்வியக்கமென்று பெயர் பெறுதல். இந்த அவ்வியக்கத்தில் புத்தியும், புத்தியில் அஹங்காரமூர் தோன்றும். அஹங்காரத்தான் அகந்தைக்குவித்தாகும். அந்த அஹங்காரத்தில் முக்குணங்களின் பேதத்தால் ஜீவன் சரீரமுடையவனாகி கருமங்களைச் செய்கிறான். அந்த ஜீவனுக்கு அஹங்காரம் மந்திரியாகிறது. அந்த அஹங்காரத்தால் ஸங்கல்பத்தையடைந்த மானுடன், ஸங்கல்பமாகிய விலங்கினால் தகையப்பட்டு எப்போதும் மனைவி, மக்கள், பொருள் இவைகளில் இச்சையைச் செலுத்துகிறான். இது ‘எனக்குண்டாக வேணு’ மென்கிற ஆசையே ஸம்ஸாரபந்தம். இதனால் துன்பத்தையடைகிறான். இந்த அஹங்கார சம்பந்தமுடைய மானுடனுக்கு ஸத்வம், ரஜஸ், தமஸ் என்ற முக்குணங்களுண்டு.

ஞானம், அருள், தவம், பொறை, வாய்மை, மேன்மை, மோனம், ஐம்பொறிபடக்கல் இவை யெட்டும் ஸத்வகுண ஸங்கற்பம்.

மனலுக்கம், ஞானம், வீரம், தவம், தருமம், தானம், கல்வி, கேள்வி இவையெட்டும் ரஜோகுண ஸங்கற்பம்.

பேருண்டி, ரெடுந்துயில், சோம்பு, நீதிவழு, ஒழுக்கவழு, வஞ்சம், மறதி, பொய், கோபம், காமம், கொலை இவைகளே தமோகுண ஸங்கற்பம்.

இக்குணங்களில் தமோகுண ஸங்கற்பமேவிட்டால் மற்ற இரண்டு குணங்களுந் தாழ்வடையும். ஸத்வ ரஜோகுண ஸங்கற்பம் மேவிட்டால் தமோகுணம் கெடும்.

ஸத்வகுண ஸங்கற்ப முடையவன் மோக்ஷ ஸாம்பிராஜ்ய ஸுகத்தை யடைகிறான்.

ரஜோகுண ஸங்கற்பமுடையவன் லோக விவகாரங்களுடைய வனாகி, தேவலோக பூலோகவாசியாகி, இகலோக ஸுகத்தை யடை கிறான்.

தமோகுண ஸங்கற்பத்தால், பாபிஷ்டனாகி நாகத்தை யனுப வித்துப் பிறகு புழுவாகி தாழ்ந்த ஜென்மத்தை யடைகிறான். இம் முக்குண ஸங்கற்பத்தையும் விட்டவன் பிரமைக்கியத்தை யடை கிறான்.

ஓ மாகா புத்திசாலியாகிய குச! இந்த ஸம்ஸார பந்தமாகிய துன்பத்தை நீக்குவதற்கு இச்சாத்தியாகம் வேண்டும். இம்முக்குண ஸங்கற்பத்தையும் விட்டு, விராபகஞான பாவனையால், ஸங்கற்பங் களை நாசஞ்செய். ஆபிரம் வருஷம்வரைபில் தவம்செய்தாலும், பாதாளத்திலிருந்தாலும், பூமியிலிருந்தாலும் ஸவர்க்கத்திலிருந்தா லும் ஸங்கற்ப நாசத்தைத் தவிர வேறு உபாயமில்லை. ஸங்கற்பமாகிய மூலில் விஷயவ்ரளாகிய மணிகள் கோர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. அந் தூலை நறுக்கிவிட்டால், ஸங்கற்பரூப விஷயங்கள் நடைபெறா. நீ ஸங் கற்ப மற்றவனும் விகாரமில்லாதவனும் ஆகவேண்டும்.

மனோபாவமே ஸங்கற்பமாகும். மனத்தினது பாவனை யறுதலே சிவமாகும். ஞானபாவனையால் அதன் ஸங்கற்ப ரூபமாகிய விஷ யங்கள் நீங்கில் ஸர்வம் பிரமமாய் விளங்குவாய். ஆகையால் நீ சித்தவிருத்தியை ஒடுக்கி, பரமே தானுப் விளங்கிய ஸுகபோதமான பிரமஞானத்தை யடைவாயாக" என்று கூறினார்.



## 7 விது சருக்கம்.

இரகுசுகசிரேஷ்டனான பூரீராமர், சத்துருக்கன் மதுரை யப்பதிக்குச் சென்ற பிறகு, அயோத்தியில் மற்றிரு பிரதாக்களு டன் அரசாஷி நடத்தி வந்தார். அக்காலை, விருத்தாபதிய னாகிய ஓர் வேதியன் தனது பத்தினியோடு மரித்துப்போன தனது குமாரனை மடியிலேந்தி வந்து, அரண்மனைவாபிலில் நின்று கதறி னான். அப்படியானான் மனைவி "ஆ என் கண்மனையே! நீ என்னை விட்டுப் பிரிந்தாயே; இப்பூமியிலுள்ளோர் புத்திரன் இறந்தும் இன்

ஊம் ஊயிர் துறவாது நிற்கும் என்னைப்பழிப்பார்களே. உன்னைக் கொண்டுபோன எமன் என்னையுங் கொண்டுபோக வில்லையே. இக்கடல்குழந்த வலகத்தையாளும் மன்னவர் மன்னனாவது என்னுயரத்தைப் போக்கவுமில்லையே” என்று புலம்பினான். அப்பிராமணன் தனது பாரி மனமுருகி நின்று தயங்குவதைப் பார்த்து “ஓ காவல! இத்தராதலத்தில் தந்தைக்கு முன் தனயன் இறந்ததை நான் பார்த்ததில்லை, புத்திர சோகத்தினால் கதறும் இந்தப் பிராமணத்தியும் நானும் இனிப் பிழைத்திருக்க வழியில்லை. இவ்வுலகையாளும் உமக்கே பழியாக நாங்கனிநுவரு மிறக்கன்றோம் என்று கூறினான்.

கமலக்கண்ணனாகிய இராகவர் தனது வாயிலில் வந்து ஓர் வேதியன் தனது பத்தினியுடன் கண்ணீர் சோர அழுது புலம்புவதையும் அவர்கள் தங்கள் அருமையான புதல்வனை யிழந்ததையும் அதனால் அவர்கள் சொல்லும் வார்த்தைகளையும் கேட்டு மனம் பொறுதவனாகி அமைச்சர்களைக் கூவி, நம் வாயிலில் வந்து குறைகூறும் பிராமணன் பிராமணத்தி யிவர்களுக்கு பதில் கூற வகையறியாது மயங்கி நின்றேன். மறைப்பொருள் தெரிந்த ஆசிரியர் முதலினோரும் நீங்களும் இதற்கு வகை கூறுங்களென்று அறிவித்தார். அச்சமயம் நாரதமாமுனிவர் அச்சபைக்கு வந்தார். வந்த முனிவரைப் பணிந்து ஆசனத்திருத்தி “ஏ முனிவரே! இந்நகரில் ஓர் பிராமணன் தனது புதல்வன் இறந்து போக அது கண்டு அம்மறையாளன் நம் வாயிலில் வந்து நின்று பழிகூறுகிறான். அதன் காரணம் யான் அறிகிலேன். இதை யறிந்து செப்ப வேண்டுமென்று கேட்க, நாரதர் மாசற்ற புகழுடைய காவல! அரச தருமம், ஆசிரிய தருமம், வருண தருமம், வருணாச்சிரம தருமம் எனத் தருமம் பலவாறாகக் கூறப்பட்டிருக்கின்றன. அவைகளில் வருண தருமமென்பதில் பிராமணதருமம் :—யாகம் பண்ணுதல், பண்ணுவித்தல், மறையோதுதல், ஒதுவித்தல், தானங்கொடுத்தல், ஏற்றல் முதலியனவாம். அரசதருமம் :—ஒதல், யாகம் பண்ணுவித்தல். தானங்கொடுத்தல், அரசாளுதல், படைத்தொழில் கற்றல், புத்தம் செய்தல் முதலியனவாம். வைசியதருமம் :—ஒதல், வேட்டல், பொருளிட்டல், ஈதல், பசுக்காத்தல், ஏருழல், முதலியனவாம். சூத்திர தருமம் :—முதல் முன்று வருணத்தாருக்கும் ஏவல் செய்தல், பொருளிட்டல், உழுதல், பசுக்காத்தல், குயிலுவத்தொழில்

செய்தல், காருக வினைகளாக்குதல் முதலியனவாம். இந்த வருண தருமங்களை விட்டு ஒரு சூத்திரன் கானகத்தில் மேவித் தலைகீழாகவும், கால் மேலாகவும் நின்று தனக்கொவ்வாத தவத்தைப் புரிவானில் அக்குற்றத்தால் இச்சம்பவம் நேரிடும், இதை யறிந்துகொள். அருந்தவத்துக்குரியவ னல்லாத சூத்திரன் உக்கிர தவஞ் செய்தலே யிதற்குக் காரணமாகும். இதனாலே இம்மாணம் நேரிட்டது என்று விரித்துக் கூறினார்.

முனிவருரைத்த வாசகத்தைக் கேட்ட இரகுநீரார் இனைய வனை நோக்கி, “நீ போய் அப்பிராமண்ணைத் தேற்றி, இறந்துபோன அவன் மைந்தன் சுவத்தைத் தாயிலக் கொப்பரையில் போடும்படி செய்துவிட்டுவா” என்று கூறினார்.

இலக்ஷ்மணனும் அவ்வாறே செய்து வந்து தெரிவித்தான். பிறகு இரகுநந்தனர், தேரின் மீதேறி மேற்றிசை, வடநிசை, கீழ்க்நிசை இத்திசைகளிற் சென்று தேடியும் காணாமல், கடைசியாகத் தென்றிசை நோக்கிச் செல்லுகையில், ஓர் திவ்விய தாமரைத் தடாகத்தருகில் தலை கீழாய் நின்று கொடிய தவஞ் செய்யும் ஒரு வனைக் கண்டார். கொண்டல் வண்ணன், அத்தவம் புரிவோனைக் கண்டு, அவன்பால் நெருங்கிச் சென்று “ஓ தவசிரேஷ்ட! நீ அந்தணை, மன்னனா, வைசியனா, சூத்திரனா ஒளிக்காமலுள்ளதைக் கூறு” என்று கேட்டார். அதற்கவன், “வெற்றி மாலைரித்த ஓவீர! நான் சூத்திர வருணத்திற் பிறந்தவன். என் பெயர் சம்புவன். இத் தூல சரீரத்தோடு தேவலோகம்போக உத்தேசித்து இவ்வரிய தவம் புரிகிறேன்” என்று கூறினான். உடனே துஷ்ட நிக்கிரக, சிஷ்ட பரிபாலனை ஸ்ரீராமர் உடை வானை யுருவி, அவன் தலையைச் சேதித்துப் பூமியில் விழ விடுத்தார். இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் பூமாரி பொழிந்து கொண்டு அவ்விடம் வந்தமீத்தார்கள். சம்புவன், காசாம்பூவண்ணனை நோக்கி, “யான் மண்ணதனில் வருண தருமத்தின் வாய்ப்பயழித்து உமதுகையால் மாண் மடைந்தனன். புண்ணியஞ் செய்தோர் நண்ணும் பொன்னுலகம் போதலரிது. ஆயினும் என் பால் ஓர் வரம் நீர் பெற வேண்டும்” என்று இறைஞ்சினான். இரகுநந்தனர் பெருந்துயரத்தின்புடைய அம்மறையவன் சேய்பிழைக்க வந்தருவாயென்றார். அநேகா தவம் புரிந்த சம்புவன், அப்படியே அப்பிராமணப் புதல்வன் ஆயி பெறுக என வாய்வித்தான். தேவேந்திரனாதி தேவர்களும், பூவேந்



தனைய ஸ்ரீராமனும், எழுகடலையும் குடித்த குறுமுனிவாரும் ஆச் சிரமம் வந்து சேர்ந்தார்கள். தன்னுச்சிரமமடுத்துவந்த விண்ணவர் கோமான் முதலினோரை விதிப்படி பூஜைசெய்ய இங்கிரன் முதலினோர் அது பெற்றுப் பொன்னகாமேவியடினனர், அயோத்தி மன்னனைக் கொண்டாடி இனிய வார்த்தைபேச, மன்னவனும் குறுமுனியைத் தாழ்த்து உபசரிக்க, இருவரும் குசலவார்த்தை பேசியினிது வீற்றிருந்தார்கள். அப்போது குறுமுனிவர், ஸ்ரீராகவனை நோக்கி “ஓ வீர! இம்மணிப்பூணுனது, விண்ணவர்க்கன்றி மண்ணுலகத்தினர் தரிக்கத் தகாதது, ஆயினும் நினக்குரியது, பங்கயத்தோலுலகிலுள்ளது, ஒங்கிய ஒளி வீசத் தருந்தது, ஒருவரால் கொடுக்கப்பட்டது, இவ்வாபணத்தை நீ பெற்றுக்கொள்” என்று கொடுத்தார்.

அதைக்கண்ட கோதண்டபாணி “ஓ முனி சிவோஷ்ட! இது யாரால் தரப்பெற்றது, உன் வரலாறு என்ன” வென்று கேட்டார். அகஸ்தியர், முன்பு நான் அருந்தவஞ் செய்தற்குரிய இடந்தேடும் போது, சிங்கம், புலி, காடி முதலிய ஜெந்துக்கள் வந்து அணுகாததும், மானுடர்கள் நெருங்காததும், விரிந்த புஷ்பங்கள் நிறைந்த தருக்கள் சூழ்ந்ததும், ஆகிய ஓர் சோலையைக் கண்டேன். அச்சோலையையுடைந்து பார்க்க அதன்நடுவில் அன்னப்பக்ஷி தன்பெடையோடு வசிக்கும் தாமரைப் பூக்கள் அடர்ந்ததும், குளிர்த ஜலம் நிறைந்ததுமாகிய ஒரு வாகியும், அதனருகில் யாருமற்ற திவ்வியமான ஒரு ஆச்சிரமமும் காணப்பெற்றேன். அவ்வாச்சிரமத்தில் அன்றிரவு தங்கிப் பொழுது விடிந்தபின் அவ்விடத்தில் ஓர்சுவர் கிடக்கப்பார்த்தேன். இது என்னவென்று ஆலோசித்துக்கொண்டிருக்கும்போது, அநேக மாதவர் குழுவும் தம்புரு நாரதர் பாடவும், அரம்பை முதலிய ஸ்திரீகள் ஆடவும், விமானத்தின் மீதிருந்து இறங்கி ஒரு மன்னவர், அந்த சுவத்தைப்பிடுங்கி வயிறாவுண்டு, அப்பொய்கையிலுள்ள ஜலத்தை அள்ளிக்குடித்துச் செல்ல எத்தனித்தபோது, யான் அவரிடம் சென்று “ஓ தேவசொருபு! நீர் இச்சுவத்தைத் தின்றகாரணம் யாது? உம்பெயராது? செப்பவேண்டும்” என்றேன். அம்மன்னர், “ஐயா! பண்டைய நாளில் அசுவேதனென்னும் ஒரு குறிஞ்சிநில மன்னவனுக்கு அசுவேதையென்னும் நானும் எனக் ரூபிணி பிறந்த அசுவேதனென்னும் எனது தம்பியுமாக இருவர் பிறந்தோம். என் தந்தைகாலஞ்சென்றபின் ஆயிரவருஷம் இக்கடல் சூழ்ந்திருந்ததை யாண்டு உலகத்தின்மீது வெறுப்புற்று, எனது

பின்பிறந்த சுவேதனிடம் இராஜ்யத்தை ஒப்புவித்துவிட்டு இந்த வனத்துக்கு வந்து மூவாயிரமாண்டு சிந்தை ஒருங்கி மிக வருந்தி, அரிபதவஞ் செய்தேன். அத்தவர்பேற்றினால் பிரமலோகஞ் சென்று அங்கு யாவரும் போற்ற விற்பிறந்தேன். அப்பொழுது மிகுந்த தாகமும் பசியும் என்னை வருத்த, அது கண்டு மனம் சகியாதவனாகி, வாசுதேவன் உந்தியிலுதித்த கமலாசனனைக் கண்டு, அவர் தாளில்வணங்கி “ஓ தேவ ! பெறு தற்கரிய இவ்வுலகை யானடைந்தும், தாகமும், பசியும் நானடைவதற்குக் காரணம் என்ன ? அப்பசியுந் தாகமுந்தீர நானுண்ணும் வஸ்து யாது” எனக்கேட்டேன். அப்பிரமன், என்னை நோக்கி “ஓ காவல ! நீ அரசு புரியுங்காலத்தில் சிக்கனத்தால், இரப்போருக்கிடமிண்ணாமல், உனது வபிறு நிரம்புவதையே கண்ணாகப்பார்த்து வந்தாய். அப்பாவத்தினால் பசிநோயுன்னப்பற்றியது. ஆயினும் தருக்கள் நிறைந்த அவ்வனத்திலிருக்கும் உன்சவமானது நின் பசிதீரப் புசிக்கப்புகிக்கக் கெடாது வளரந்து வரும். அப்பிணத்தையே தின்று அவ்வாறியிலுள்ள ஜலத்தையும் பருகி யுன்பசியையுந் தாகத்தையுந் தணித்து வா. அவ்விதம் வரும் நாளில், கடத்திற்பிறந்த குறுமுனியை நீ காணப்பெறில் உன் பசியுந் தாகமுந் தணியு”மெனக் கூறினார். அன்று முதல் தினந்தோறும் இங்குவந்து இச்சவத்தைத் தின்று தண்ணீர் குடித்து என் பசியையுந் தாகத்தையுந் போக்கி வந்தேன். இன்று உம் பெருபையால் என் பசியும் தாகமுந் தொலைத்தது. நான் நன்று பிழைத்தேன்” என்று கூறி, இந்த நவரத்தன் மிழைத்த ஆபரணங்களை யெனக்குக் கொடுத்து விமானத்தேறி விண்ணோர் குழப் பிரமலோகஞ் சென்றார். இதுகாண் இம்மணிப் பூண் என்னிடம் வந்த விபரம்” என்றார்.

இவ்வாலாற்றைக் கேட்ட இரகுநாதன் மற்றும் அம்முனிவரை நோக்கி, “ஓ ஸ்வாமின் ! அவ்வனத்தில் மிகுதம், பறவை, மாணுடர் முதலினோர் வராதொழிவதற்குக் காரணம் யாதெனவினவ, அம்முனிவர் அயோத்திராடனை நோக்கி, “ஓ பூபால ! மனுசுலத்துதித்து, தருமமுந்தயவுமற்றுவாமும் மிண்டனாகியதண்டன் என்னும் அரசன், அவன் குருவாகிய சுக்கிராசாரி தவஞ்செய்யும் இந்த வனத்தை யடைந்து, அழகிய பூஞ்சோலையிடத்து மயிலென உலாவித் திரியும் அக்குருவின் மகனைக் கண்டு காமங்கொண்டு மன்மதபாஷித்தக் காற்றூதுவனாகி யவள்பாற் சென்று ‘ஓ மின்னர்கொடிபோன்றபெண்

ண்ணக்கே! நீ யார்? உன் பெயரென்ன' வென்று கேட்டான். அப் பெண்மணி பவளம்போன்ற தன் வாயைத் திறந்து, சுக்கிரனுடைய மகள் யான், யென் பெயர் சரையென்று சொல்லுவார்கள் என்று செப்பினாள். அதைக்கேட்ட தண்டன் அம்மடமங்கை தனதாசிரியன் மகளெனத்தெரிந்திருந்தும், அத்துடி நேரிடையானைத்தொழுதிதறஞ் சிப்புணர்ச் சென்றான். சரை, அதுகண்டு மனமிசையாதவளாகி 'ஓ அரசனே! எந்தைக்குத் தெரிந்தால் நின் குலமேழும் நாசம் செய்வார். இரைப்பொழுதேனும் இவ்விடம் நில்லாதே செல்' லென்று கோபக் குறியுடன் சொன்னாள். தண்டன் அவள் தடுத்ததுங் கேளாது அங்கன் சரத்தில் கட்டுண்டு தருமத்தை யழித்து அவள் கேசத்தைப் பற்றியிழுத்து வலி திற்புணர்ந்து சென்றான். சரை, அத் தீயோன் சென்றபின் தனது தந்தையிடஞ்சென்று தனக்கு நேரிட்ட மானக்கேட்டைப் புகன்று நெஞ்சந்துடித்தவளாய் நின்றான். சுக்கிரன் தனது மகளை நோக்கி 'ஓ தாழ்குழலாய்! உன்னைத் தீங்குசெய்தவன் யார்' என்று கேட்க அவளும் நடந்ததைக் கூறினாள். தாதை யதை யுணர்ந்து சிந்தைநொந்து என்மகட்டுத் தீராவிடும்பு செய்த அத் தண்டன் வளநாடும் அவன் களையும் வெந்து சாப்பலாகி விழுவெனச் சாப்பிட்டார் தண்டன்நாடு. டனேவெந்து சாப்பலாகித் தண்டகம் என்னும் பேர்பூண்டு, நார, மிருகம் இவைகளனுக்காதிருக்கப்பெற்று, தவத்தைச்செய்யும் முனிவர்கள் வந்து வசிப்பதால் சன்மத்தான பென்றுகூறப்படும் வனமாகிவிளங்குகின்றது. இதுமுன்பு சிகழ்ந்தது" என்று புகன்றார். இவ்வரலாற்றைக் கேட்ட இரகுநாதன் அன்றிரவு அங்கு தங்கி, பொழுது விடிந்தவுடன் நித்திய கருமங்களை முடித்துக் கொண்டு அகஸ்தியரிடம் விடை பெற்றுத் தேரேறி அயோத்திமா நகரம் வந்து சேர்ந்தார்.

பிறகு ஸ்ரீராமர் தன் வாயிலிற் காத்திருந்த பிராமணனை அவன் புதல்வனோடனுப்பிவிட்டு, தனது பிராதாக்களை யழைத்து, அன் புடன் அவர்களை நோக்கி, "ஓ தூய சிங்கையுடைய தம்பிரமர்களே! இப்போதுங்களைக் கொண்டு இராஜகுபயாகம் செய்ய மனங்கொண்டேன்" என்று கூறவும், பகிணைக்கு வருஷம் அவருடன் சென்று காத்த இலக்ஷ்மணன் "ஓ அண்ணலே! யான் நன்னூற்கற்றிலஸையினும், பெற்ற தாய் தன்மக்கள் கூறும் மதலைச் சொல்லை யாழிணமினிதெனக் கொள்வன்; அதுபோல வென் சொல்லையும் நன்றெனக் கொள்ளல் வேண்டும். இளம்பிராயமுடைய குழந்தைகள் தன்னை

யின்ற தாயையே நேசித்து நிற்குர். அதுபோல இம்மாநில மக்களெல்லாம் அவர்களுக் கரசனாகிய உம்மையே கதிபென்னோக்கி அன்போடு விசுவாசித்து வருகிறார்கள். அன்றியும் அரசரெல்லாம், நீருபிராகவும் தாங்களுடலாகவும் பாவித்து வருகிறார்கள். அத்தகைய மன்னர்களுடன் போர்புரிந்து வென்று அவர்களுடைய திரவியங்களைக் கவர்ந்து கொண்டேவந்து இராஜ குடியாகம் செய்வதைவிட, அசுவமேதயாகஞ் செய்வது மிகச் சிறப்புற்றதாகும். ஐம்புலனையும் வென்ற ததீசி மஹரிஷி விருத்திராசரனைக் கொன்ற பாவம் இந்த அசுவமேத யாக பலத்தினால் நீங்கிச் சத்தனாரென்று தாங்கள் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன். ஆகையால் பிறரை வருத்தாது நம்முள்ளிருப்பதைக் கொண்டு அசுவமேதயாகஞ் செய்வதே தகுதியென நினைக்கிறேன்” என்று தெரிவித்தான்.

இரகுநாதர் தம்பி கூறும் அதர்மம் நீங்கிய வார்த்தையைக் கேட்டு உளமகிழ்ந்து, தரணியாரும் மன்னர்களை யெல்லாம் வாட்டிச் செய்யும் யாகத்தைத் தவிர்த்து, அசுவமேதயாகத்தையே செய்ய மனமுவந்து, அந்த யாகத்திற்குரிய ஸர்வ இலக்ஷணமும் பொருந்திய குகிரையை மந்திர வித்துக்களால் மந்திரித்து பூமிப் பிரதக்ஷணம் செய்ய விடுத்தார்.

பிறகு ஸ்ரீராமர் அந்தண ரெல்லாம்தனக்குத் தெய்வமாதலால், அகஸ்தியபாதி முனிவராக எல்லாம் யாகத்துக்கு வரும்படி சாரணர்களை யனுப்பித் தெரிவித்தார். அதன் பின் இலக்ஷண மன்னவனு விபீஷணனுக்கும், தனது சிநேகிதனான ஸுக்ரீவன் அனுமான், குகன் முதலினோர்க்கும், தேச மன்னவர்களுக்கும் யாகம் நடக்குந் தேகிபைக்குறித்து அத்தினர் தவறாது வரும்படி திருமுக மனுப்பினார். மதுரை நகரில் வசிக்கும் சத்துருக்களனுக்கும் யாகம் நடக்கப் போகிற சங்கதி தெரிவிக்கத் தூதனை யனுப்பினார். ஒற்றர்கள் ஆங்காங்கு சென்று அயோத்தியில் நடக்கும் அஸ்வமேதயாகத்தின் விபரம் அறிவித்ததும், ஆரண்ய வாசியாகிய முனிவர்களும், தேவர்களும், சத்துருக்களும், ஸுக்ரீவன், அனுமான், அங்கதன், விபீஷணன் முதலினோரும், அறுபத்துநான்கு தேசங்களிலுமுள்ள மன்னர்களும் அயோத்திமாநகரம் வந்து கேர்ந்தார்கள்.

கார்வண்ணன் இலக்ஷ்மணனை நோக்கி, யாகத்துக்கு வந்தவர்களும், முனிஸ்வரர், பிராமணர், தேசமன்னர், விபீஷணன், ஸுக்ரீவன்

ரீவனாதி வானர வீரர்கள் யாவருக்கும் அவாவர்களுக்குத் தக்க விடுதி திட்டப்படுத்தி, போஜனத்துக்குரிய சாமான்களும், மற்று முள்ள வசதிகளும் ஏற்படுத்தவும், நகரமாக்களுக்கு யாகனினம் இன்னும் ஏழுநாளிருக்கிற தென்றும், நகரமுழுமையும் அலங்கரிக்கும்படி திட்டம் செய்யவும்,

கோமதி நதிக்கரையடுத்த கையிசாரணியம் சென்று வேள் விச்சாலை யேற்படுத்தி, யாகத்துக்குரிய சாமக்கிரிகைகள், ஸப்த கங்கா தீர்த்தங்கள் முதலியன சேகரிக்கவும் கட்டளையிட்டார்.

இலக்ஷ்மணன் அவ்வாறே சென்று சகல காரியமும் செய்து தமையனிடம் வந்து அவ்வாறே சகலமும் திட்டம் செய்யப் பட்டனவென்று தெரிவித்தான்.

ஸ்ரீராமர், ஆபிரங் கோடாகோடி பொன்னும், ஆபிரங்கோடி பசவும் ஆபிரங்கோடி பாரம் அரிசியும், அரிசிக்குவேண்டிய நெய் பருப்பு முதலிய சாமான்களும் யாக சாலைக்கனுப்பிவிட்டு, கங்கை நீராடிப் பட்டாடையுடுத்து சர்வாபரண பூஷிதனாகி, ஆசிரியருடனும், தம்பிகளுடனும், ஸங்கீரவனாதி தோழர்களுடனும், விபீஷணனாதி தேசமன்னர்களுடனும், ரதாருடாகி கோமதி நதிக்கரையிலமைத்திருந்த யாகசாலையை மேவி, மற்றவர்களுக்காக நிபயித்திருக்கும் இடங்களில் அவர்களை யிருத்தி, தானும் தன் பிராதாக்களும், அனுபூ சக்கிரீவ, விபீஷணர் முதலினோர் புடைசூழ, ஆசிரியராகிய வசிஷ்டர் ஒருபால் மேவ, ஒளிவீசும் வெள்ளியங்கிரியை யொத்து விளங்காநின்ற மண்டபத்தினிடையில், ஓர் இவ்விப ரத்னசனத்தின் மீது வீற்றிருந்தார்.

அக்காலை, அகஸ்தியர், கண்ணுவர், பிருகு, விஸ்வமித்திரர், முதலிய ரிஷிகளும், முனீஸ்வரரும், நான்குவேதம், ஆறுசாஸ்திரம் முதலியன கற்றுணர்ந்த வேதபிராமணர்களும் யாகசாலை வந்து சேர்ந்தனர்.

ஸ்ரீராமர், முனீஸ்வரர் முதலினோரைத் தொழுதும் தன்னை வணங்கினோரைத் தக்கபடி யுபசரித்தும், அவாவர்களுக்குரிய ஆசனத்தமர்த்தினார்.

பிறகு இலக்ஷ்மணர், முனிவர்க்கும், முடிமன்னருக்கும், முத்தி வளர்த்தும் பிராமணர்களுக்கும், மற்ற நகரமாக்களுக்கும் அறுசுவையுண்டி சமைப்பித்து போஜன மருந்தச்செய்தார்.

பின்னர் ஸ்ரீராமா, தேசமன்னர், விபிஷணன், ஸுக்கிரீவன், அனுமான், குகன், முதலினோர்க்கு, ஆபரணமும், ஆடையும் ஈய்ந்து, வேதபிராமணர், வறியவர் முதலியபாவருக்கும் அவாவர்கள் வேண்டியதையுங் கொடுத்தார்.

அப்பொழுது வான்மீக முனிவர், குசலவரைக் கூப்பிட்டு, நீங்கள்ஜானகி புத்திரர் என்பது தெரியாமல் மறைந்து, அயோத்தி மாநகரத்தை யானும், இராமச்சந்திரன் செய்யும் வேள்விச் சாலையையடைந்து, அரசன் சபையில் இராம காவியத்தை, மாடகயாழ் கைக்கொண்டு மதுரமான வினிய இசையில் பாடுங்கள் என்றார். மன்மதனையொத்த அழகுவாய்ந்த ஸீதா குமார் களிநுவரும் சடையிற் பூமுடித்து முப்புரிநூல் மார்பில் தரித்து முனிவர் தம் வடிவங்கொண்டு, யாழைக் கையிலேற்று முனிவரை வணங்கி விடைபெற்று, அன்னையிடம் சென்று திருவடியில் நமஸ்கரித்து முனிவர்கூறியதைச் செப்பி அனுமதிபெற்று, அவ்வனத்தை விட்டு நீங்கி கங்கையைக் கடந்து, வேள்விச் சாலையை யடைந்தார்கள். அந்த யாகசாலையிலிருந்த வேந்தரும் முனிவரும் மற்றுமுள்ளோரும், இந்தக் காலையரை நோக்கி, இவர்கள் கையில் மாடக யாழில்லாமல் வரிசிலையிருக்குமாயின், தாயின் வார்த்தை கடவாது கானகமடைந்து மீண்ட கண்ணபிரானையே நிகர்வார்களென்று செப்பினார்கள். அக்குமாரர்கள் அச்சாலையிலிருந்தோர் மனங்களிக்க, யுரழை மீட்டி இராமகாதையை இனிய விசையோடு கந்தருவரும் நாணமடையப் பாடினார்கள். அவ் விசையைச் செவி மடுத்தவர்கள் மனமுருகியிது நாமிதற்கு முன் கேட்டதே யில்லை யென்று செப்பி, இராகவனிடம் சென்று, “ஓ தேவ ! இது காறும் கேட்டிராத ஓர் அற்புதமான கான வித்தையை, இரண்டு சிறுவர்களிடம் கேட்டானந்தத்தோம்” என்று கூறினார்கள். மன்னவர் மன்னனும் அப்படியானால் அத்தகைய சிறுவர்களை யிங்கு வரவழையுங்களென்று செப்ப, வாயில் காப்பாளரும் வந்து குமாரர் இருவரையும் சபைக்குக் கூட்டிச் சென்றனர்.

ஸீதை புதல்வர் சபையிற் சென்று, குரல் முதலியவேழு நரம்புகளுடன் கூடிய மாடக யாழைக்கையிலெடுத்துச்சுருதி கூட்டி, இராம சரித்திர காவியத்தை, இசையோடு, விண்ணவரும், மண்ணவரும் துதிக்க தம்புரு நாரதர் நாணமடையப் பாடினார்கள். ஸீதையின் புதல்வர்பாடிய இன் விசையோடு கூடிய காவியம், தன்புகழ்ச்சியாகையால் தரணிமன்னவன், அம்மைந்தரை நோக்கி, “ஓ புதல்வர்கள் !

இக்காவியப்பனுவலை யிசையோடு பாட, உங்களுக்குப் புகட்டினவர் யார்? நீங்கள் யார்?" என்று கேட்டார். புதல்வர்கள், அரசனை நோக்கி, "தங்கள் புகழை வான்மீகி முனிவர் எங்களுக்கு ஊட்டினார். அவருரையைத் தலை மேற்கொண்டோம். எங்கள் பெயர் குசன், லவன் என்று கூறினார்கள். அதுகேட்ட கௌசல்யா குமான், தனக்கு நிகராக விளங்கும் அப்புதல்வர்கள் பாடிய பாட்டிற்காகத் தலைக்குப் பத்துகோடி பசும் பொன் கொடுக்கக் கட்டளை யிட்டார்.

பாவலாகிய குமார்கள் 'ஓ மஹாராஜனே! பொருளானது மன்னரையும் மதிக்கச் செய்யாது; உயிருக்குக் கேட்டை விளைவிக்கும்; திருடர்களாற் களவாடப்படும்; அவைகளை நிரம்பத்தில் துக்கத்தை யுண்டாக்கும்; நித்திரை செய்யவொட்டாது; மங்கையரை மோகிக்கச் செய்யும். இத்தகையபொருளை யீட்டுவதைவிட அதில்லாமலிருப்பதே மிகச் சிறந்ததாகு' மென்றார்கள்.

புரவலன், "பொருளை ஒருவன் அடையும்பகூற்றில் அப்பொருள் அவனேவேந்தனுக்கும்; தரணியை யாளச்செய்யும்; சிறந்த உணவையுண்பிக்கும்; தேவலோகத்தை யு மடையச் செய்யும்; காரியமனைத் தையுங் கைகூட்டும்; சிரிபது இதன்மேல் ஒன்றுமில்லை. ஆகையால் இப்பொருளைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்" என்று செப்பினார்.

புதல்வர்கள், "ஓ தேவே! கந்தமுலபலாதிகளை யுண்டு, ஆரண்யத்தில் வசிக்கும் முனிவருடன் கானகத்தில் இருக்கிறோம் ஆகலால் தாங்கள் அளிக்கும் திராவிடம் காஞ்சிரங்காய்க்குச் சமமென்று நாங்கள் நீனைக்கிறோம்" என்றார்கள்.

அரசர் கோமான், குசலவரை நேக்கி, இன்னமும் என்பால் வருவீர்கொல்லோவென்று கூற, அவர்கள் "ஓ ராஜனே! நாளைக்கும் வந்து பாடுவோம்" என்றுரைத்துச் சென்றார்கள்.

அதன்பிறகு பூமி பிரதக்ஷணத்துக்குச் சென்ற யாகப் பசுக்கள் (குதிரைகள்) உடன் சென்ற வீரர்கள், பிரதக்ஷணத்தை முடித்துக் கொண்டு ஓராண்டுகழித்து யாகசாலைக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள்.

யாகத்துக்குரிய பசுக்கள் வந்தன வென்று தெரிந்தவுடன் அவைகளையும், பதியிலுள்ள பசுக்களையும், விதிமுறைப்படி கங்கை யாதி தீர்த்தமாட்டி, தூபதீப முதலியன செய்து யாகசாலைப் புறத்தில் இருந்தினார்கள்.

பிறகு ஸ்பந்தகிகளின் தீர்த்தங்களும், நாற்கடல் நீரும், செப், சமித்து, பொரி, தருப்பை, சுருக்கு, சுராவம், மாந்தோல், பொற்கலசம், பட்டுவஸ்திரம், முத்து, பவளம் முதலிய யாக சாமான்களும் வந்து சிறைந்தன. சுப முகூர்த்தத்தில் ஓமகுண்டம் ஏற்படுத்தி விக்ரேனஸ்வர பூசை, நவக்ரகபூசை முதலிய முடித்து, ஸ்ரீராமருக்கு ரக்ஷாபந்தனம் செப்து, ஸீதை யில்லாத சிமித்தம் பொன்னினால் ஸீதை செய்து அருகில் வைத்து பதினாறு முனிவர்கள் ஓமகுண்டத்தில் அக்னிவளர்த்து ஓமம் செய்து, யாகசாலை மத்தியில் பூபம்நாட்டிப் பசுவைக் கட்டி வேத விதிப்படி மந்திரம் ஜெபித்து, வபைஸ்தானத்தை பெயித்து ஓமகுண்டத்தில் அக்னி கொழுந்துவிட்டு டெரிய, குற்றமற்ற மந்திரத்தோடு ஆகுதி கொடுத்தனர்.

இவ்வாறாக காரியம் நடந்து கொண்டிருக்கும் நாளில் குசலவர் ஸ்ரீராமரிடம் வந்துயாழை மீட்டிக் கானம்மாட, அவர் ஜானகிபெற்ற பாலர்களென்று தெரிந்து அப்புதல்வர்களைத் தோளாரத்தழுவினர். பிறகு இரகுநாதர் யாவருக்கும் விடை கொடுத்துவிட்டு ஸீதையின் கற்புக்கு அருந்தி கற்புதோற்கு மென்பது யானறிந்ததாயினும், ஸ்வகையில் முன்பு அக்னியில் முழுகி யமர் காண எழுந்ததை யிப்போதும் இந்நர்கள் காணக் காட்டுவேனென்று கூறி, வான்மீகி முனிவருக்கு ஸீதைபுடன் வரும்படி, தூதரை யனுப்பிக் தனது கோயில் வந்து சேர்ந்தார்.

வான்மீகி முனிவர், ஸீதையை யழைத்துக்கொண்டு ஸ்ரீராமர் வாழிடம் வந்து தெரிவிக்க, அதை யுணர்ந்த வீரர் எதிர்கொண்டு வந்து முனிவரை யடிவணங்கி யுபசரித்து அழைத்துச் சென்று ஓர் ஆசனத்திருத்திக் தானும் அரியாசனத்தின் மீதுருந்தனர். ஸீதா தேவி வாடிய முகத்தோடு மற்றொன்றையும் பாராது பூமிதேவியை நோக்கி கின்றனர். அக்காலை முனிவர், இரகுநாதரைப் பார்த்து, “ஓ ராஜனே! ஸீதையின் கற்பு நானறிவேன். அவள்மீது மாசுகூறு வோர் நரகத்தை யடைவார்” என்று கூறினர். ஸ்ரீராமர், “ஓ தவ கிதிவே! தாம் கூறிய விஷயத்தை வானவரும், யானும் முன்னமே யறிவோம். ஆயினும், இந்நகரத்தினுள்ளோர் தெரிந்துகொள்ளல்வேண்டும்” என்று செப்பினார். இரகுநாதன் கூறிய மொழியைக்கேட்ட மைகிலி மனமுருகினவளாகி, “பலவாறு விரித்துக் கூறில். என்ன பிரயோஜனம்? வாயிலிட்ட நஞ்சு விழுங்காவிடி லுபிரிக்குக்கேட்டை விளைவிக்குமோ? எனது நாயகனே பழிகுற லாயினார். அச்சொல்



பிற்பட என் நெஞ்சினைப்பினந்து காட்டுவேன்” என்று கடுமையாகக் கூறினான். அதைக்கேட்ட முனிவர் “ஸீதாய்! கோபியாதே; ஐய னுரைப்படி \*யையந்தீர்” என்றுரைத்தார். உடனே ஜானகி கமண்ட லத்திலிருந்த ஜலத்தை யெடுத்து ஆசமனம்செய்து தனாபிற்புரோட் சித்து பூமிதேவியைப் பார்த்து, ஓ என்னையின்ற தாயே, அருந்தி கற்பும் என்கற்பும் ஒன்றெனில், இந்நிலம் பிளக்க! என்றுரைத் தாள். பூமிதேவி யுடனே பூமியைப் பிளவுபடச்செய்து, அதினின்று ஓர் பெண்ணுருவாசி வந்து சீதையைக் கட்டித்தழுவிப் பாதாள லோகமூங்கிழிய வழைத்துச் சென்றாள். என்னிடம் யாதொரு குற்றமும்இல்லை யென்று காட்டப் பூமியுள் மறைந்த ஜானகியின் செயல் இன்ன தென்று அறியாது மயங்க விடுத்துச் சென்ற கற்பிற் சிறந்தவள் போன வழிபைக் காணாமல், கமலக்கண்ணன், பூதல மடந்தை மீது நோபமுற்று, இக்கடல் சூழ்ந்த வையகத்தை அக்கடல் சேறாகப்பாதலத்தழுத்துவேன் என்று சினத்தோடெழுந்தான். அச் சமயம், செந்தாமரைப் புஷ்பத்தில்வசிக்கும் பிரமகேவன் ஆங்குவந்து தோன்றி ஸ்ரீராமரைக்கண்டு, செப்புதற்கரிய பெருந் தன்மைவாய்ந்த உமக்கு நான் சொல்லுவதென்னவிரூக்கிறது. ஆயினும், உலகெலா மனித்துக் காக்கின்ற உமதுத்திரிற் பிறந்து, இப்பூமண்டலத்தை யான் சிருஷ்டித்து வருகிறேன். இதனா லீல்வலகம் உம்மிடமிருந்து வந்ததல்லவா? என்னாகப்பட்ட தென்று நினைக்கலாகுமா? முன்பு தேவர்கள், புலஸ்தியன் வழி வந்த இராவணனைக் கொல்லப் பிரார்த்தித்தார்கள். அதை முன்னிட்டு ஸ்ரீராமனாக மானுடவடிவ மெடுத்து, இவ்வயோத்தியிற் றேன்றினீர். உமக்கு உதவியாக இல கூடியும் ஸீதையாக வந்து தோன்றினான். வந்த காரியம் முடிந்தது; அத் தேவி யிப்போது பூதலமார்க்கமாகத் தன்னிருப்பிடம் சென்றான். மானுடவேடம் பூண்டதைக் கொண்டு பூமி தேவி யைக் கோபிப்பது தகுதியன்று என்று முன்னிகழ்ந்ததையெடுத்துக் கூறினார். பிரமனுரைத்த மொழியைக்கொண்டு, இராவீரன் சினமாறி ஜனகராஜன் பெற்ற ஸீதையால் பெறப்பட்ட புதல்வர்களாகிய குசல வர் இருவரையுந் தழுவி யழைத்துக் கொண்டு யாகசாலை சென்று விதிப்படி னுறு அஸ்வமேதயாகஞ் செய்து முடித்தனர்.

பிறகு, இளம்பிறையை யொத்த கோட்டினைபுடைய யானையின் மீதேறி தம்பிகள், புதல்வர், விபீஷணனாகி பூபாலர், ஸுகீர்வா, அனு

மார் முதலினோர் குழு, புனிவர்கள், அந்தணர்கள் ஆகிற, பல வாத்தியங்கள் முழங்க அயோத்திமாநகரம் வந்தெய்தினர். எப்போதும் சொருபவிரசாணை செய்துகொண்டு தனிமைபிலிருந்து எதிரிட்ட காரியங்களை நடத்திவந்தார்.

இவ்விதம் சிலகாலங் கடந்தபின், ஒரு சமயம் இரகு வீரர் தனித்து தியானத்திலிருந் தெழுந்தபோது, உலகம் மூன்றையும் பெற்றவனைப் பிள்ளையாகப் பெற்ற கௌஸல்யை, தனது புதல்வனாகிய இராமர் பிரத்தியக்ஷ நாராயணன் என்றறிந்து, பத்தியுடன் அவரிடம் வந்து, “ஓ ராம! நீ உலகங்களுக்கு ஆதியானவன்; ஆதிமத்தி அந்தமில்லாதவன், பாமாத்மா, பூரணன், முன் செய்த புண்ணிய வசத்தினால், என்னுடைய கருப்பதத்தில் புத்திரனாக வந்தவதரித்தாய். ஓ இரகு சிரேஷ்ட! இப்போது எனக்கு அந்திய காலம் நேர்த்திருக்கிறது. இன்னும், அஞ்ஞானத்தாலுண்டான ஸம்ஸாரபந்தம் நீங்கவில்லை. இப்பந்தம் நீங்க ஞானமுண்டாகும் மார்க்கத்தைச் சுருக்கமாக உபதேசம் செய்யவேண்டு” மென்று கேட்டான்.

பந்தத்தில் நின்று நீங்கவேண்டு மென்ற கருத்துடன் கவலைப் படுகிற தாயைப்பார்த்தது, ஸ்ரீராமர் “ஓ தாயே! யோக்ஷமடைய சாதனங்கள் கர்மயோகம், ஞானயோகம், பத்தியோகமென மூன்று விதம். அவைகளில் பத்தியோகமே மிகச் சிறந்தது. எண்ணப்பா மாத்திரம் வென்றறிந்து என்னிடம்—நிஷ்காமிய பலனாய் பத்தி பண்ணுகிறவன் மோக்ஷமடைகிறான். என்னுடைய நாம கீர்த்தனைத் தாலும், கீர்த்தனம் செய்பவருடைய சேர்க்கையாலும், பத்தியோகம் விருத்தியாகும். வாயுவின் வழியே வாசனியானது எப்படி \* கிரானேந்திரியத்தை யடைகிறதோ அதுபோல பத்திமார்க்கத்தால் என்னை வந்தடைகிறான். எல்லாப்பிராணிகளிடத்தும்நானே அந்தரியாமிபாக வசிப்பவன். ஆகையால் எங்கும் வசிக்கும் என்னை விசுவாசிக்க வேண்டும். பத்தியோகத்தை நீ யனுஷ்டித்தால் பந்தம் நீங்கி மோக்ஷமடைவா” மென்று கூறினார்.

கௌஸல்யை ஸ்ரீராமனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டு மனநெளிந்தவளாகி அவனையே மனதில் தியானித்துக் கொண்டிருந்து ஸ்தூல தேகத்தை விட்டு நீங்கிப் பரமபதத்தை யடைந்தாள்.

இரகு நந்தனர் தாய்க்குச் செய்பவேண்டிய கருமங்களை விதிப்

படி செய்து, பிண்டமும் போட்டு பூதானம் கோதான முதலிய தானங்களும் கொடுத்தார்.

சில நாட்கழிந்து, கைகேஸியும், அவ்வாறே ஸ்ரீராமனிடத்து பக்தி செலுத்தி ஸ்தூல தேகத்தை விடுத்து ஸ்வர்க்க லோகத்தை யடைந்தான்.

இரகு நாதன் அத்தாப்க்கும் செய்ய வேண்டிய கருமங்களைச் செய்து முடித்தார்.

பிறகு ஸுமித்திரையும் ஸ்ரீராமனிடத்திலேயே மனதைச் செலுத்தின வளாகி, பூலோக வாழ்க்கையை நீத்து, ஸ்வர்க்க லோகத்தை யடைந்தான்.

இரகு நந்தன், அம்மாதாவுக்கும் செய்யவேண்டிய சுமக்கிரி கைகளைச் செய்து முடித்து, யாகத்தை முன்னிட்டுவந்திருந்த, சந்த்ருக்னன், வீரபிஷ்ணன், ஸுகிரீவன், அனுமார், குகன் முதலினோருக்கு ஆடை யாபரண முதலிய பரிசுகள் கொடுத்து விடை தந்தனுப்பிவிட்டு, மற்றிரு தம்பியருடனும், மந்திரி பிரதானிகளுடனும் அயோத்தியில் விரியிருந்தார்.

### 8-வது சருக்கம்.

ஸ்ரீராமர், சத்துருக்கன் மதுரை நகரம் போனபின், இலங்கை மணன், பரதனுடன் அயோத்தியில் வசித்துவரும் நாளில், பரதன் மாமனாகிய யுதாலித்து மகாராஜன் குலகுருவான காசிபமுனிவர் இரகுலீர் சபைக்கு வந்தார். அவர் அம்முனிவரைக் கண்டு விதிப்படி பூசித்து ஆசனத்திலிருத்தி, “ஓ முனிஸ்வரே! தாங்கள் வந்த காரியம்” என்னவென்று விசாரித்தார். அம்முனிவர், “ஓ காகுஸ்த! உமது மாதூலன் வாழ்நாட்டைக் கந்தருவர் ஜெபித்து ஆண்டு வருகிறார்கள். அவர்களைத் தொலைத்து நீங்கள் ஆளவேண்டியது முறைமை யென்று தெரிவிக்க வந்தேன்” என்று கூறினார்.

அதைக்கேட்ட இரகுநாதர், பரதனை நோக்கி “ஓ இளவலே! நீயுனது குமாரர், புஷ்கான், தக்ஷன் என்ற இருவரையும் அழைத்துக்கொண்டு சையியங்களோடு கைகேய நாடு சென்று அந்நாட்டைக் கஷ்டித்து வாழும் கந்தருவரை வதைத்து புஷ்கான் தக்ஷன் என்ற இரு குமாரர்களுக்கும் அந்நாட்டைப்பிரித்துப் பட்டங்கட்டி

ஆண்டுவருபபடி திட்டஞ் செய்து வைத்து விட்டு உடனே பிவ்விடம் வா” என்று கட்டளை விட்டார்.

அக்கட்டளை தலைமேற்கொண்டு பாகன் இரு குமார்களுடனும், ரத கஜ தூதக பதாதிகளுடனும் சென்று, அங்கு வாழும் மூன்றுகோடி சுந்தருவர்களையும் தனது வில்லினின்று புறப்படுத்தினால், இடியுண்ட மரம்போல் வீழ்த்தி நாசப்படுத்தி, அந்நாட்டைத் தன்வசப்படுத்தி புஷ்கராவதி, தக்ஷசிலோச்சயம் என்னும் இரண்டு நகரங்களாக ஏற்படுத்தி புஷ்கராவதி நகரத்தைப் புஷ்கரனுக்கும், தக்ஷசிலோச்சய நகரத்தைத் தக்ஷனுக்கும் கொடுத்து, அவர்களுக்குப் பட்டாபிலேஷமும் செய்வித்து, சைனியங்களையும் பிரித்துக் கொடுத்து அரசாட்சி புரியும்படி பேற்பாடு செய்து, அக்குமார்க ளிருவரையும் ஆங்கு வசிக்கும் படிச் செய்துவிட்டுத் தம்பி அயோத்திவந்து, தமையன் திருவடியில் நமஸ்கரித்து, கைகேயநாட்டுக்குச் சென்று, சுந்தருவர்களை வதம் செய்து குமார் இருவருக்கும் அந்நாட்டைப் பிரித்துக் கொடுத்து ஆளும்படிச் செய்துவிட்டு வந்த சங்கதியைத் தெரிவித்தான்.

அதுகேட்டு இருநந்தனர், இலக்ஷ்மணனைப் பார்த்து ஆதரவுடன் “ஓ லக்ஷ்மண! அங்கதன், சந்திரகேது என்ற உனது இரண்டு குமார்களையும் அழைத்துக்கொண்டு மேற்றிசை சென்று அங்குள்ள பொருள்களை அபகரிக்கும் துஷ்டர்களாகிய மல்லர்களை ஜெயித்து அந்நாட்டை யிரண்டாகப் பிரித்து, தாாகாபதியென்றும் சந்திரகாந்தை பென்றும் பெயர்பூண்ட இரண்டு நகரமாக்கி, அவைகளில் தாரகாபதியை அங்கதனுக்கும், சந்திரகாந்த நகரைச் சந்திரகேதுவுக்கும் கொடுத்து, பட்டாபிலேஷமும் செய்துவைத்து வாவென்று ஆஞ்ஞை செய்தார்.

அவ்வுரையைக் கேட்டு இலக்ஷ்மணன் தன்னிரு பிள்ளைகளுடனும் சைனியங்களுடனும் மேற்றிசை சென்று, அங்குள்ள கபட நடையுள்ளவர்களைவாட்டி, அந்நாட்டை தன்வசமாக்கி அதையிரண்டு பங்குபடுத்தி, தாாகாபதி, சந்திரகாந்தை பென்ற நாமமிட்டு, ஒவ்வொரு நகரிலும், கோட்டை, அரண்மனை, வீடுகள் முதலியன வேற்படுத்தி, தாாகாபதிக்கு அங்கதனையும், சந்திரகாந்தைக்குச் சந்திரகேதுவையும் அரசனாக நியமித்துப் பட்டாபிலேஷஞ் சூட்டி, சைனியங்களையும், மந்திரி முதலியவர்களையும் நிரைநாட்டி, இராஜரீகம்

நடத்தும் வழியையுங் காட்டி, நீதிதவறாது அரசபுரிய வைத்து விட்டு, அயோத்திக்கு வந்து இரகுநாதனைக்கண்டு சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம் ஸமர்ப்பித்து இரண்டு குமாரர்களையும் பூமிபரிபாலனஞ் செய்ய நியமித்ததை விண்ணப்பம் செய்தனன்.

பிறகு ஸ்ரீராமர் பிரதாக்களான பாதன், இலக்ஷ்மணன் இவர்களுடன் அயோத்திமாநகரத்தில் நான்கு வருஷம் அரசாட்சி புரிந்து வந்தார். அதன் பின்னர் காலன் ரிஷிவேடம் பூண்டு தர்மசிந்தனை யுடைய ஸ்ரீராமரைப்பார்ப்பதை முன்னிட்டு, இலக்ஷ்மணனிடம் வந்து, “ஓ ஸௌமித்திரியே! நான் ரிஷிகிரேஷ்டரின் தூதன், அவர் கூறிய சில அந்நரங்கமான விஷயத்தை புருஷோத்தமரான ஸ்ரீராம ரிடத்தில் தெரிவிக்க வேண்டி யிவ்விடம் வந்திருக்கிறேன், இவ்விஷயத்தை அப்பிரபுவின்பால் தெரிவிக்க வேண்டும்” என்று கூறினான்.

அதை யுணர்ந்த இலக்ஷ்மணன் அவ்வாறே இரகு நந்தனிடம் சென்று, ஒரு முனிவர் தங்களைப் பார்க்க விரும்பி வந்திருக்கிறார் என்று செப்ப, அண்ணலும் தடையின்றி பவரை வாவழையென்று கூற, இலக்ஷ்மணனும் நெய்ப்பைக்கொண்டு ஹோமம் செய்யப்பட்ட அக்னி போன்ற தேஜஸ்ஸோடு பிரகாசிக்கும் அம்முனி வேஷம் பூண்ட மஹானை யழைத்துச் சென்றான்.

அம்முனிவர் காந்தியோடு விளங்கும் இரகு நந்தனிடம் வந்து, இனிய குரலினால் ஓ இராகவ விருத்தியடைய வேண்டு மென்றார்.

இராமர், அம்முனிவர்க்கு விதிப்படி பூசைசெய்து உபசரித்து ஓர் திவ்வியாசனத்தருத்திய பின்னர், தானும் ஓர் ஆசனத்தமர்ந்து அம்முனிவரை நோக்கி என்னிடம் வந்த காரியம் யாதென வின வினார்.

அம்முனிவர், “ஓ புருஷோத்தம! நான் உத்தேசித்து வந்த விஷயம், மிக்க ரகசியமானது, நாமிருவருந் தனிமையிலிருந்து வசனிக்கக் கூடியது. அச்சமயம் அங்கு ஒருவரும் பிரவேசிக்கக் கூடாது. அப்படி யாவது ஒருவர் அவிடம் வந்தால், வந்தவர் எவ்வித தாட்சணியத்துக்கு உடன்பட்டவாயினும் யோசியாமல் அவரைத் தியாகம் செய்யவேண்டும். நான் வசனிக்கும் விஷயம், மற்றொருவருக்குச் சொல்லவுங் கூடாது. அவர்களாய் வந்து கேட்க வுங் கூடாது. இதில் எவ்வளவுந் தவறக்கூடாது” என்று கேட்டுக் கொண்டார்.

ஸ்ரீராமர், நான் அவ்விதஞ் செய்வதில் தடையில்லை யென்று பிரசிஞ்ஞை செய்துகொடுத்து, இலக்ஷ்மணனை கோக்கி, “ஓ இளைஞ! நீ வாசற்படியிலிரு. இங்கு ஒருவரும் வரக்கூடாது. என் கட்டளை நீயிராவது உள்ளே இம்முனிவருடன் பேசிக்கொண்டிருக்கும் போது வந்தால் அவர்கள் எப்படிப்பட்டவராயினும் மன்னிப்பின் றிக் கட்டாயம் என் சமூகம் விட்டு நீங்குற்படி கட்டளையிடுவேன். ஜாக்கிரதையாக இரு” என்று கூறி, முனிவரையழைத்து உள்ளே சென்று, “ஓ முனிவரே தாம் யார்? உம்மை யனுப்பினது எதற் காக? அனுப்பினவர் யாவர்? குறித்த காரியமென்ன” என்று கேட் டார்?

முனிவர் ஸ்ரீராமரை கோக்கி, “ஓ பிரபுவே! நான் சகல ஜீவ ராசியும் பாசத்தாற் கட்டிக்கொண்டு போகும் நமன். இவ்வுலக மனைத்தையும் படைக்கும் பிரமதேவர் என்னை யனுப்பினார். அவர் என்னை பழைத்து, முவுலகுக்கும் நாகனாகிய இலக்ஷ்மீ நாதன் தனது தேவியோடு, தேவர்கள் பட்ட அரிய துயரத்தைத் தீர்க் கிறேனென்று வாக்களித்து, திரிபுர தகனம் செய்த பாமசிவனிடத் தில் வரம்பெற்று, மூன்று உலகத்தையும் ஜெபித்து விண்ணவர் களுக்கும் மண்ணவர்களுக்கும் சசிக்க வொண்ணாத துன்பத்தை யுண்டாக்கின கொடிய மிண்டனாகிய தசகண்டனை வதைசெய்ய வேண்டி பூலோகவாசியாகிய இரகு வம்சத்தில் தவத்தால் மேன்மை பெற்ற தசரதச் சக்காவர்த்தியின் திருமகனாக மானுடவேடம் பூண்டு திருவவதாரம் செய்திருக்கிற ஸ்ரீராமரிடத்திற்சென்று, இராவணன் முதலிய துஷ்ட நிக்கிரஹத்துக்கும், விபீஷணன், ஸுக்ரீவன், அனுமான் முதலிய சிஷ்டபரிபாலனத்துக்கும், பூலோகத்திற் சென்று பதினோராயிரம் வருடம் வசிப்பதாக வாக்களித்தபடி, அவர் கோரிச் சென்ற காரியமும் முடிவுபெற்று, அவர் குறித்த நாள் முடிந்த விப ரத்தையும் அவருக்குணர்த்தி இனி வைதண்டம் சேர்ந்து நம்மையுந் தேவர்களையும் இரக்ஷிக்கவேண்டிபது அவசியமென்று தெரிவித்துவர் என்று கூறினார். நான் அநாகக் கேட்டு இவ்விடம் வந்து அவ்விஷயந் தெரிவிக்கலானேன்” என்று செப்பினான்.

காலன் கூறிய வார்த்தையை இராமன் கேட்டு மந்தஹாஸஞ் செய்து, சகல பிராணியையும் நாசம் செய்பவனைப்பார்த்து, “ஓ கால! நீ கூறியது எனக்கு மிகுந்த சந்துஷ்டியை யுண்டாக்கியது. என்

னுடைப அபிப்பிராயமும் பிரமதேவன் கூறிப்படி பே. நான் வைகுண்டம் போய்ச்சேருகிறேன்” என்று.

இவ்விதம் இருவரும் பேசிக்கொண்டிருக்கையில் தவவல்லமை பெற்ற அத்திரிமுனிவரின் குமாரான தூர்வாசமுனிவர் இலக்ஷ்மணரிடம் வந்து, “ஓ இலக்ஷ்மண! இந்தக் க்ஷணமே ஸ்ரீராமரிடத்தில் அநி முக்கியமான விஷயம் ஒன்று நான் தெரிவிக்கவேண்டி யிருக்கிறது. ஆகையால் தாமதமின்றி இரகுநாதனை நான் பார்க்கவேண்டும்” என்று கூறினார்.

அவ்வார்க்கதையைக்கேட்ட இலக்ஷ்மணன் “ஓ முனிசிரேஷ்டரே! அப்பிரபு வேறகாரியமாக இருப்பதால் கொஞ்சகாலம் தாமசப்படும். தங்களுக்கு ஆகவேண்டியதைக் கூறினால், அதை நானே முடித்துத் தருகிறேன்” என்று செப்பினான்.

அம்முனிவர் அதைக்கேட்டு கோபங்கொண்டு “ஓ இலக்ஷ்மண! நீ இப்பொழுதே இராமனை நான் பார்க்குதல்படிச் செய்வானிடில் அவனையும், அவன் குலத்தையும், தேசத்தையும் நாச மடைபச் சாபமிடுவேன்” என்று கடுமைபாக்கச் சொன்னார்.

இலக்ஷ்மணன் அம்முனிவர் கோபத்துடன் மொழிந்தவார்க்கதை யின் கருத்தை நினைத்து, நான் இராமரிடத்தில் சென்றால் நம்மோடு போகும். இல்லாவிடில் நம்முடைப பிரதாபாசிய கமலக் கண்ணன், அவர் வரிசத்தோடு நாசமடைகிறார். ஆகையால் நீர்மேற்குமிழி போன்ற என் காயத்தைப் போக்குவதே தகுதி பெனது மகித் கார்வண்ணனிடம் சென்று தூர்வாச முனிவர் கூறிபதைத் தெரிவித்தான்.

தாசாதி, சௌமித்திரி சொன்னதைக்கேட்டு, காலனை அனுப்பி விட்டு வினாவில் வெளிவந்து அத்திரி முனிவரின் குமாரரைப்பார்த்து, நமஸ்கரித்தது விதிப்படி பூசித்து உபசரித்து “ஓ முனி சிரேஷ்டரே! நான் செய்யவேண்டிய காரியம் யாத” என வினாசினார்.

தூர்வாச முனிவர், ஸ்ரீராமனை ஆசீர்வதித்து “ஓ இராம! நான் ஆபிரம் வருஷங்களாக ஆகாயமின்றி உபவாச யிருந்து இன்றைய தினம் பவரனை செய்யவேண்டிய காலமானதால், அதை யுத்தேசித்து இவ்விடம் வந்தேன்” என்று தெரிவித்தார்.

இரகுநாதன்உடனே மடைத்தொழிலோர்க்காவரவழைத்து அது சுவையோடுங் கூடிய அமுது தயார் செய்து முனிவார்க்குப் படைக்

கும்படி திட்டம் செப்தார். தூர்வாஸமுனிவர் அமுதம் போன்ற அன்னத்தையும், அறுசுவைபோடுங்கூடியகறிவர்க்கங்களைப்பகடிண வகைகளையும் மனங்கனிக்கப் புசித்துப் பவாணை முடித்துத் தன்னுச் சிரமம் சென்றார். பிறகு ஸ்ரீராமன், மறவி கேட்டுக்கொண்டதையும், அதற்குத்தான் பிரதிஞ்ஞைசெப்து கொடுத்ததையும் அதற்கு இலக்காக இலக்ஷ்மணன் ஏற்பட்டதையும் நினைத்து மனமுருகி யீம்புலனு மொடுங்கி மெய்தளர்ந்து நாவுலர்ந்து துக்கமடைந்து அறிவழிந்து யாக்கொன்றும் தோன்றாதவராய், ஸ்தம்பம்போ லசைவற்றிருந்து நெஞ்சுநேரம் பொறுத்துத் தனக்குள் தானே நிதானித்து இலக்ஷ்மணன் நம் சமுதகத்தைவிட்டு விலக்கப்படுவானாயின் வதமடைந்தா னென்றே நிர்மானித்தவராகிக் கலைகுனிந்து ஒன்றும் வசனியாமல் மௌனமாயிருந்தார்.

அப்போது ஸௌமித்திரி, துக்கத்தை யடைந்து மௌனமாக விருந்து ஆலோசனை செய்யும் ஸ்ரீராமரைப் பார்த்து, “ஓ ஸத்திய ஸந்தன ! என் விஷயத்திலுண்டா யிருக்கும் மனக்குழப்பத்தை அடியோடு விட்டுவிட வேண்டும். முத்தியை காலகதி இவ்வித மென்று ஏற்பட்டிருக்கு மல்லவா ? ஓ பிரபுவே ! தாங்களோ பிரதிஞ்ஞையைத் தவறி நடந்தால் உலகம் பொறுக்காது. அபவாதம் மேவிடும். அதற்கு நாணுப்படுவேனாகில் எனக்கு நிச்சயமாக நரக மேற்படும். ஓ அண்ணலே ! என்னிடம் தங்களுக்கு விசுவாஸ மிருப்பது உண்மையானால் என்மேல் கிருபைகூர்ந்து பலவாறு யோசியாமல் என்னைத் தியாகம் செப்துவிடுங்கள்” என்று கேட்டுக் கொண்டான்.

பக்தவத்ஸலனாகிய ஸ்ரீராமன் அன்புக்கனியானும், அருமைத் தோழனும், உரிமைத் தமையுமாகிய இலக்ஷ்மணன் பரிவுடன் கூறிய நெறி பிறழாத மொழியைக்கேட்டு, சலனமடைந்து, ஸமயோசிதமான புத்தி கூறும் அறிவிற சிறந்த மந்திரி மார்களையும், நகர மாக்களையும், திரிகாலமுழு ணர்ந்த தனது குலகுருவாகிய வசிஷ்ட மஹாரிஷியையும் வரவழைத்து குருவைவிதிப்படி பூசித்து ஆசனங்கொடுத்து, அதின்மீது வீற்றிருக்கச்செய்து, அமைச்சரையும் இனிய மொழிகூறி யருகிருத்தி, நகரமாந்தர்களையும் அவரவர்கட்குத் தக்கவாறு இருக்கும்படி செப்து, அவர்களை நோக்கி, சடைமுடியைத் தரித்த ஓர் முனிவர்தன்பால் வந்து, இரகசியமான விஷயம் பேச வேண்டியதும், அச்சமயம் ஒருவரும் தன்பால் வரக்கூடாதென்று



வாங்கேட்டதும், அதற்குத் தானிசைந்து வாக்குறுதியளித்ததும், அம்முனிவர் பேசிக்கொண்டிருக்கும்போது தூர்வாஸமுனிவர் அவ்விடம் மேலியதும் அதை யுணர்த்தத் தன்பால் இலக்ஷ்மணன் வந்ததும், ஆதியோடந்தமாகக் கூறி யதனால் விளந்திருக்கும் கேட்டையும் புகன்றார்.

இவையனைத்துங் கேட்ட வசிஷ்டர், இரகு குல சிரேஷ்டனை நோக்கி, “ஓ தருமமூர்த்தி! உம் தந்தையாகிய தசரதச்சக்கரவர்த்தி ஓர் சமயம் தன்னிடம் வந்த இந்த அத்திரிகுமாராகுதிய தூர்வாச ரிஷியை யடிபணிந்தேத்தி தனக்குப் புத்திரனில்லை யென்ற கவலை வாதிக்கிறதே இதை நிவர்த்திக்க வழியில்லையா வென்று கேட்டார். அம்முனிவர் உமது தந்தையை நோக்கி, புத்திரகாமேஷ்டியாகம் புரிவாயானால், அதனின்றி ரோம்பாடுடைய நான்கு புத்திரர்களைப் பெறுவாய், அந்நால்வரில் ஒருவன் தன் னாருயிரிரிவாகுகில், மற்ற மூவரும் முடிவுபெறுவார்களென்று கூறினார். அதை யானறிவேன். ஆகையால் ஆதியிலேற்பட்ட சங்கற்பத்தை மாற்றுவது முடியாத காரியமாகும். தாஸனிற்சிறந்த இலக்ஷ்மணனைப் பற்றி யிரங்கவேண்டாம். நீர் செய்த பிரதிஞ்ஞையைத் தவிர்த்து நடந்தால் தர்ம வரம்பு கெட்டுப்போகும். தர்மம் கெட்டால் முன்னுலகங்களும் நாசமடையும். நீர் எல்லா வுலகங்களையும் காத்தளிப்பவர். இலக்ஷ்மணன் ஒருவனை முன்னிட்டு உலகம் யாவற்றையும் கெடுக்க வேண்டாம். உலகங்களுக்குரிய தர்மபரிபாலனத்தை புத்தேசித்து, இலக்ஷ்மணனைத் தியாகஞ் செய்வதே மிகச்சிறந்ததாகும்” என்று கூறினார்.

இலக்ஷ்மணன், தமையனைப்பார்த்து, “ஓ பிரபுவே! நம்குலத்துக்குக் குருவாகிய வசிஷ்டர் பகர்ந்ததை யறிவீர்களானதால், அதை யறுசரித்து எனக்கு விடைதரவேணு” மென்று ஸ்ரீராமன் உபயசாரா விர்தங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து எழுந்து நின்றான்.

ஸ்ரீராமர், தனது அருமைத் தம்பியின் பிரிவினால், அம்புயக் கண்ணருவி பூமியிற் பாய, “ஓ இலக்ஷ்மண! உன்னிஷ்டம் போற் செல்லலாம். தருமத்திற்கு நாசமுண்டாகக் கூடாது” என்று கூறினார்.

இலக்ஷ்மணன் தனது பிராதாவின் கட்டளையைச் சிரமேல் வகித்து, இராமரையும் குருவையும் வணங்கி உடலைப் பிரிந்தேதும் உபிரா பொத்துத் தன்னாண்மனை நாடிச் சென்றான்.

இராமரும் தனது தந்தை கைகேஸிக்குக் கொடுத்த வரத்தை நிலை நாட்டத் தான் காட்டுக்கேடும்போது அத்தந்தை பெத்தன்மை படைந்தனரோ அத்தன்மையனுப் விளங்கினார்.

நகர மாக்களிற் சிலர் தம்பியுள்ளான் படைக்கஞ்சான் என்ற பழமொழிக் கேற்ப இராசுதர் யுத்தத்தில் மனந்தளராத நிற்க இந்நிலைத்தை வதஞ்செய்த தம்பி சென்ற பின் நம்மரசன் உயிர் தரிப்பாரோ வென்று கதறினார்கள்.

பின்னும் சிலர், நம்மீதேதந்தை யாண்டுவந்த இரகு வமிசத்தா சர்கள், வரம் கொடுத் துயிர்த்துறத்தல் அவர்கள் குலத்தின தியல்போ, மறவியும் இவர்களையுணைக் கொள்ளை கொள்வானோ, நாழும் இத்தகைய துன்பத்தினின்று எப்போதுதான் நீங்கு வோமோ, இலக்ஷ்மணனை நீத்து இவ்விராஜ்யம் ஸுகமடையுமோ, இதற்காகத்தான் நா முடலெடுத்திருந்தோமோ வென்றும் இன்னும் பலவாறுகவுங் கூறி துக்க சாகரத்தில் முழுகினார்கள்.

அரண்மனைக்குச் சென்ற இலக்ஷ்மணன் அதைவிட்டுப் புறப் பட்டு, மாடமாளிகை கூடகோபுரம் நிறைந்த பட்டணத்தைக் கடந்து, நவரத்னங்களையும் வரன்றிச் செல்கின்ற சரயுநதிக்கரையை யடைந்து, மாசற்ற குணத்தினையுடைய அயோத்திமா நகரமாக் கள் துயருழக்கவும், தாசரதி தம் பின்னவன் பிரிவிற் காற்றாது வருந்தி மதியிழக்கவும், அந்நதியில் முழுகி, மும்மலத்தார் கட் டெண்ட பிறனிக் கடலினின்று கரையேற, அவ்வாற்றின் கரையேறித் தலைதுவட்டி வஸ்திர முடித்தி, ஆசமனமாதி காரியாச அங்கரியாச கிரிகைகள் முடித்து, நெற்றியிற் நிருமண் தரித்து, வடகிசை நோக்கிப் பத்மாஸனத் தமர்ந்து, தனக்கு ஞானோபதேசஞ் செய்த குருமூர்த்தியாகிய ஸ்ரீராமரைத் தியானித்து, கீம்புலனையும் அகத் தடக்கி, மனதைப் \* பன்னிரண்டு அக்ஷரத்தோடு கூடிய வாஸுதேவ மர்ஜிதத்தை ஜெபிக்கும் நிலையில் நிறுத்தி, இடைகலை, பிங்கலை யென்னு மிரண்டு நாடிகளையும் அடைத்து, சுழிமுன மார்க்கத்தில் விடுத்து, பிரம்மாந்தரம் வரை வாசியையேற்றி யொடுக்கி, புருவமத்தி யிற் சோதி சொருபமாப் விளங்கும் பரப்பிரம்ம சொருபத்தைத் தானாகவே பாவித்துத் ததாத்கார நிலைமேவி யோகத்திலிருந்தான்.

அப்போது தேவர் கந்தருவர் முதலிய தேவலோக வாசிகள்

பன்னிரண்டு அட்சரமாவது :—ஓம் நமோ பகவதே வாஸுதேவாயநம.

இலக்ஷ்மணன் மீது புஷ்பமாரி பொழிந்தார்கள் ; தங்களுக்கு இடிக் கண் செய்த இரத்திரஜித்தை வதைசெய்த ஸௌமித்திரிபை மனதார வாழ்த்தினார்கள்.

தேவர்களுக்கெல்லாம் நாயகனாகிய ஆயிரங் கண்ணன், தனது பகையை வேறுத்துத் தன்னை அரசுபுரியும்படி நிலை நிறுத்திய ஸுமித்திரை குமாரனாகிய இலக்ஷ்மணன், உலக வாழ்க்கையை வெறுத்து வைகுண்டமடையக் கருதி, ஐதேந்திரியனாக விருந்து யோகம் புரிவதைக் கண்ணுற்று, தேவர்கள் புடை சூழக் கந்தருவர் கள் பாட, அரம்பை முதலிய தேவஸ்திரீகள் நிருத்தனமாட, ஜோதி மயமாய் விளங்கும் விமானத்தின் மீதேறி, இலக்ஷ்மணனிடம் வந்து, ஓ ஜெயவீர ! எழுந்தருள வேண்டுமென்று முகமலர்ச்சியுடன் இனிய வார்த்தை கூறி, நிஷ்டையிலிருந்த இலக்ஷ்மணனை ஸ்தூலதேகத்துடன் விமானத்தின் மீதேற்றி சுவர்க்கலோகம் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தான்.

பிறகு தேவசிரேஷ்டர்கள் ஸ்ரீ மஹாவிஷ்ணுவின் அபிஸக்தில் நாளில் ஒரு பாகமாகிய இலக்ஷ்மணன் வந்ததைப் பார்த்துப் புகழ்ந்தார்கள்.

பிரமதேவர் வித்தலோக வாசிகளுடன் ஆதிசேஷ சொரூட்பாகிய இலக்ஷ்மணனைப் பார்க்க சொர்க்கலோகம் வந்து அவரைப் புகழ்ந்து ஆங்கிருக்கச் செய்தார்.



## 9 வது சருக்கம்.

இராமர், தனதாருயிர்போன்ற தம்பி இலக்ஷ்மணன் தன்னை விட்டுப் பிரிந்துபோனபிறகு சபையை நோக்கிப் பார்த்தார் தனக்கிளையவனைக் காணாது, பதை பதைத்து உள்ளம் மெலிவுற்று தேகமுழுமையும் வியர்த்து, “ஓ பிராதா ! நீண்டகாலம் கண்ணினைப் போலக் காத்த நீ யிர்ப்போது என்னைக் கைவிட்டு எங்கு சென்றாய், மாயவித்தைபிற் சிறந்த மேகநாதனை, காற்றிற் சுழலும் பஞ்செனச்சிதற வடித்து, ஓரம்பினால் அவன் உயிரையுண்டனையே நானென்கெய்வேன்” என்று வாய்விட்டுக் கதறினார். ஒருவாறு தேறினார். திரும்பவும் களைத்தார். மற்றொரு தம்பியாகிய பாதனை நோக்கி, “என்னருமைத் துணைவனே ! உலகத்தி லுயிர் போனபின்

உடல்தனித்திருப்பதுமுண்டோ? என்னுந்நிர்ப்போன்ற இலக்ஷ்மணன் சென்றபின் நான் உயிர்தரித்திருப்பேனோ? இந்த இராஜ்ய பரிபாலனத்தை நீ ஒப்புக்கொள். ஓ குலநுருவாகிய வசுஷ்ட மஹரிஷியே! இப்போது பாதனுக்குப்பட்டாபிஷேகம் சூட்டுங்கள். நான் என்தம்பி இலக்ஷ்மணன் சென்ற இடத்துக்குப் போகிறேன்” என்று கரைந்த நெஞ்சுடையவரையும் மெலிந்த குரலுடையவரையும் மிகுந்த இரக்கத்துடனும் கூறினார்.

இரகுநந்தனர் கூறிய வார்த்தையைக் கேட்ட நகரமாக்கள், சரம்பட்ட மான் போலக் கைகத்து பூமியில் வீழ்ந்தார்கள்.

தர்மசொஸுபனாகிய பாதன் தனக்கு முன்னேனை மும்முறை வலம்வந்து எழுந்து கைகப்பி வின்று ‘ஓ அண்ணலே! தாங்கள் பரிபாலித்து வந்த இரக் இராஜ்யத்தை நாளுள்வது. இப்பூமண்டலத்தைத் தாங்குகின்ற ஆதிசேனை நீக்கி ஓர் மண்ணுளிப் பாம்பை நோக்கி பிப்பூயிபைத் தாங்கெனக் கூறுவதை பொக்கும். மேலும் அமமியானது மலைபை கிசர்க்குமா? மின் மினியானது சூரியகிரணத்தை யொக் நமா? இது நிற்க, தாங்கள் அரிபதம்பியாகிய இலக்ஷ்மணனைப் பிரிந்து உயிர்தரித்திரோன், நீ யுலகை பொப்புக் கொள்ளென்று கூறினீர்களே, நான்மட்டும் தங்களைப்பிரிந்து இம்மண்ணுலகையாள் உயிர்தரிப்பேனோ? சத்துருக்களும் இதற்கைசவானோ? இது கலியுகமா? ஓ பிரபுவே நான் சத்தியமாகச் சொல்லுகிறேன். தங்களுடைய சேவையைத் தவிர, இப்பூமண்டலத்தை யாளுவதிலாவது, ஸ்வர்க்கத்திலிருப்பதிலாவது எனக்கு விருப்பமில்லை. தாங்கள் ஆண்ட பூமியை தங்களுக்கேதத விரர்களாகிய குசலவர்களே இராஜ்ய பரிபாலனஞ் செய்யவேண்டும். அவர்களே செய்யத் தக்கவர்கள். ஓ மன்னர் மன்னனே! தெகூண கோசலத்தைக் குசனுக்கும், உத்தர கோசலத்தை லவனுக்குமாக முடிசூட்டி வைப்புகள். அவர்களே இந்நாட்டை யாண்டு வரவேண்டியது. சத்துருக்களை யழைக்கத் துதர்களை அனுப்புங்கள். நாம் ஸ்வர்க்கத்துக்குச் செல்லுவோம். இதுவே அரசநீதியாகும், தர்மமும் இதுவே டென்று தெரிவித்தான்.

பின்னவன் இரக்கத்தோடும் நீதியோடுங் கூடிய வார்த்தையை அயோத்தி மன்னவன் கேட்டு, அதற்கு மனமிசைந்து தகூண கோசலநாட்டிற் குசலவகி யென்றோர் பட்டணமியற்றி, எண்ணிராம் ரதங்கள், ஆபிரம் யானைகள், அறுபத்திரிரம் குதிரைகள், லக்ஷம், பதாதிகள் கொடுத்து, கணக்கற்ற ரதனங்களும், மிகுந்த

பொருள்களும் சேர்ப்பித்து நல்ல சுபமுகூர்த்தத்தில் அப்படமுதலுக்கு குசனை மன்னனாக நியமித்துப் பட்டாபிஷேகம் செய்து தனுப்பினார். பிறகு உத்தர கோசலநாட்டிற் சிரப்பதி யெனப்பட்டணமியற்றி மேற்குறித்தவாறே ரத கெஜ தூக பதாதிசனும், ரத்னம், பொன், ஆடை முதலிய பொருள்களும் சேர்ப்பித்துப் பட்டமுகூர்த்தத்திலேயே அப்பட்டணத்துக்கு ஸவனை மன்னவனாக நியமித்திப் பட்டாபிஷேகம் செய்வித்தனுப்பினார். அவ்விரண்டு குமாரர்களும் ஸ்ரீராமன் பாதாநிந்தங்களில் நமஸ்கரித்து விடைபெற்று மங்களகரமாகத் தேவதூர்த்தமி முழங்கப் பல வாத்திய கோஷமியங்கச் சந்துஷ்டியுடன் அந்நகரத்தை யாளச் சென்றார்கள்.

அதன் பின்னர் அயோத்திமாநகர வாசிகள் குசலவாகன ட்டமாளச்சென்றதை நோக்கி தங்களுக்கும் ஒருக்கால் இராமனுடைய பிரிவுவருமோ வென்று பயந்து முர்ச்சித்துக் கீழே விழுந்தார்கள்.

அதுகண்ட வசிஷ்ட பகவான் ஸ்ரீராமரை நோக்கி, “அப்பனே! பூமியில் தன்னை மறந்து கிடக்கும் இப்பிராணிகளைப் பார். இவர்களது பக்தியையும், திடபூர்ணியையும் அதுசரித்து, இவர்களுடைய அபிப்பிராயத்தைப் பூர்த்தி செய்வது உன்னுடைய கருணைக்கு உகந்தது” என்று கூறினார்.

இரகுநாதன் குருவினது அபிப்பிராயத்தை யறிந்து அப்பிராணிகளை நோக்கி, நீங்கள் விருந்தியது யாதெனக் கேட்டார்?

நகர வாசிகள் தசரத குமாரன் விவர விவர வார்த்தையாகிய அபூர்த்தத்தை யுண்டு களை நீங்கி பெழுந்து, தாஸரதரின் இரண்டு திவ்விய சராணா விர்தங்களில் அடிபற்ற மாம் போல் விழுந்து சேவித்து, எழுந்து கைகூப்பி நின்று, கனிந்த பக்தியுடன் இரகு சிரேஷ்டனைப் பார்த்து, “ஓ கிருபா மூர்த்தி! தங்களிடம் வைத்த பக்தியைத் தவிர நாங்கள் யாதொரு காரியமுஞ் செய்தவர்களல்ல; தங்களை விட்டுப் பிரிந்திருக்க எங்கள் மனமிசைப்பவில்லை. ஆகையால் தாங்கள் செல்லும் இடம் வனமானாலும், நகரமானாலும், ஸ்வர்க்கமானாலும் அங்கு எங்கள் புத்திரமித்திர களத்திராதிசனுடன் வருகிறோம். எங்களுக்கு முக்கியமான பிரீதி. இது தங்களுக்கு அஷ்டபாஸம். ஆகையால் எங்கள் மனோபிஷ்டத்தைப் பூர்த்திசெய்வது தங்களுடைய கருணைக்கு மேன்மையாகும்” என்று தெரிவித்துக்கொண்டார்கள்.

அவ்வார்த்தையைக் கேட்டு இரகு குல நாதன், அவர்களுடைய கீர்த்தியை நோக்கிச் சந்தோஷித்து, விபிஷணனைப் பார்த்து, ஆதரவுடன் “ஓ விபிஷண! உன்னை யிப்பூமி யுள்ளவும் இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்யும்படி முன்னமே வாக்களித்திருக்கிறேன். நீயும் அதற்கு நுண்பட்டிருக்கிறாய். ஆகையால் உன்னதத்திலேயே யிருந்து அவேண்டியது என்றுரைத்து விட்டு, அனுமானை நோக்கி, “ஓ ஆஞ்சனேய! நீ யென்றுஞ் சிரஞ்சீவி யென்று வரமளித்தோம். ஆகையால் நீயும் உனக்கிச்சைபான விடத்திலிருக்கலாம்” என்று பட்டனை யிட்டார்.

பிறகு ஜாம்பவானைப்பார்த்து, “ஓ காடியாஜனே! நீ நும் இங்கே யேயிரும். துவாபாயுகத்தில் ஒரு காணத்தையு முன்னிட்டு, உமக்கும் நமக்கும் ஓர் யுத்தம் நோப் போகிறது. அப்போது நீர் ஸ்வர்கத்தை யடைப்போகிறீர். ஆனதுபற்றி நீரும் அதுவரையில் இங்குதானே யிரும்” என்று கூறிவிட்டு, மற்றைய நகரவாசிகள் பாவனையும் பார்த்து, நீங்கள் எல்லோரும் என்னுடைய வாருங்க ளென்றுகட்டளை யிட்டார்.

காருண்யம் பொருந்திய நேத்திரங்கையுடைய ஸ்ரீராமன், வசிஷ்டனானோக்கி “ஓ குருவே! அக்னி ஹோதரங்கள் என்முன் செல்லட்டும்” என்றார். வசிஷ்டமுனிவர் விதிப்படி யாத்நிராதானம் முதலிய கிரியைகளைச் செய்தார்.

மிகுந்த கார்த்தியுடையவரும் வெண்பட்டாடை யுடுத்தினவரும், தர்ப்பையாற் செய்த பனித்தித்தை தரித்தவரும், மஹா ப்ரயாணத்துக்கு நிச்சயம் கொண்டவருமாகிய ஸ்ரீராமர், நகரத்தினின்று பிரயாணமானார். ரிஷிஸ்வரன், முனிஸ்வரன், வானரர், இராக்கதர், அயோத்திமா நகரவாசிகள் இவர்கள் மத்தியிற் ஸ்ரீராமன் பூரண தேஜஸ்ஸோடு பிரகாசித்தார். அவருடைய வலது பக்கத்தில் பத்மத்தைக் கையிலுடைய ஸ்ரீதேவி வந்தாள். இடது பக்கத்தில் செந்தாமரை மலரைக் கையிற் பிடித்துக் கொண்டு பூதேவியும் வந்தாள். தனுசு, அஸ்திரங்கள், சஸ்தரங்கள் இவைகளும் சரீரமெடுத்துக் கொண்டு கோசல நாடனுடன் சென்றன. வேதங்களுக்குத் தாயாகிய காயத்ரி, விபாஹிருதிகளுடனும், பிரணவத்துடனும் ஹரியாகிய ஸ்ரீராமனைக் குறிப்பிட்டுச் சென்றார்.

அந்தப்புரவாசிகளாகிய பன்னிகளுடனும், சத்துருக்களுடனும் பரதன் சென்றான். சிறந்த மந்திரிகளும் சென்றார்கள். பிராமஹரி நான்கு வருணத்தவர்களும் சந்தோஷத்துடன் கரகோஷம் செய்துகொண்டு பின் தொடர்ந்தார்கள். கண்ணுக்குப் புலப்படா, பூத பிசாசங்கள், ஸ்தாவரங்கள், ஜங்கமங்கள் யாவும் முக்தியடைய, திவ்விப தேகங்களைப் பெற்று, அஷந்தசக்தியும், பரமாத்மாவும, ஒருவனுமாகிய பரமேஸ்வரனை யறுசரித்தன. அயோத்திமாநகரத்தில் ஸ்தாவர ஜங்கமங்கள் கூடத் தரிக்கவில்லை. அந்நகரமானது சூன்யமாயிற்று.

பிறகு புருஷோத்தமன் அயோத்தியிலிருந்து கொஞ்ச தூரம் சென்று, நாராயண மூர்த்தியின் நேத்திரத்திலிருந்து அண்டான சாயுநதியை யடைந்தார். ஸ்மரணம் செய்தாலே பரிசுத்தி செய்யும் அந்நதியைப்பார்த்து சந்தோஷித்தார். இப்பிரபஞ்சம் யாவற்றையும் பார்த்தார்.

அப்போது பிரமதேவர், வானவர், கந்தருவர், ஸித்தர், வித்திபாதர் முதலிய தேவ கணங்கள் புடைசூழ, ஆகாய மார்க்கத்தில் விமானங்களின் மீதேறிக் கொண்டுவந்தார். ஆகாசம் ஜோதிர்மடமாக விளங்கிற்று. சிறந்த மஹா புண்ணியவான்களால் சூழப் பெற்றது. தேவர்கள் துந்துமி முதலிய வாத்திய முழங்கப் புஷ்பமாரி பொழிந்தார்கள். கந்தருவர்கள் வீணுகாணம் செய்தார்கள்.

ஸ்ரீராமன் தன் பாதங்களால் ஸாயுநதியின் ஜலத்தைத் தொட்டுத் திரும்பினார். அப்போது சதுர்முகப் பிரமதேவர் அஞ்சலியல் கனும் நின்று கொண்டு ஸ்ரீராம மூர்த்தியைப் பார்த்து, “ஓ பரமாத்வே! றீ பரமேஸ்வரர், ஸ்ரீ விஷ்ணு பக்தர்களிடம் அன்புள்ளவர், ஆனபடியால் என் கோரிக்கைக் கிணங்கி, தேவர்கள் படுந்துயரத்தைப் போக்கபானுட வடிவங் கொண்டு இராவணன் முதலிய துஷ்டர்களை யொழித்து, பூமிபாரத்தை நிவர்த்தி செய்தீர்.

இப்போது தாங்கள் தங்கள் பிரதாக்களுடன், முன்புண்டான விடமாகிய ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் அமிசத்தை யடைந்து என்னையுந் தேவர்களையும் பரிபாலனம் செய்யவேண்டும். தாங்கள் தேவர்களுக்கிபதியாகிய ஸ்ரீமஹா விஷ்ணுவின் அமிசம். ஆயிரத் தடவை யுங்களுக்கு நமஸ்காரம், நமஸ்காரம்! என்று கூறினார்.

புரீராமர், பிரமதேவரின் கோரிக்கைப்படி, முப்பத்து முக் கோடி தேவர்கள், நாற்பத் தெண்ணூற்றாய் ரிஷிகள், கின்னரர், கந்தருவர், வித்யாதரர் முதலினோர் பார்த்திருக்கவலது கைபிற் சக்கரமும், இடது கைபிற் சங்கமும் பிரகாசிக்க, நான்கு புஜங்களை யுடைய ஸ்டாசாத் விஷ்ணுவாகி விளங்கினார். தேவலோகத்திலிருந்த இலக்ஷ்மணர், மிகவு மாச்சரியமான படங்களுோடு, வைகுண்டவாசிக்குப் படுக்கையான ஆகிசேஷனாக ஆனார். பரதனார், சத்துருக்களும் முறையே சக்கரமாகவும், சங்கமாகவும் ஆனார்கள். வீதாதேவி இலக்ஷ்மியாயினாள். இவ்விதமாக இவர்கள் திவ்ய தேஜோமயமாகிய விஷ்ணுமூர்த்தி யானார்கள்.

விஷ்ணு சொருபத்தைக் கண்ட பிரமதேவர், தேவர்கள், ஸித்தர்கள், முனிவர்கள், யக்ஷர்கள் யாவரும் ஸ்தோத்திரம் செய்து நன்று பூஜித்து, ஆனந்தாதீதர்க ளாகினார்கள்.

விஷ்ணுமூர்த்தி பிரமதேவரைப் பார்த்து, ஓ நான்முகனே இதோ நிற்பவர்கள் என்னுடைய பக்தர்கள். ஸ்வர்க்கத்திற்குச் செல்ல என்னுடன் வந்தவர்கள், வைகுண்டத்துக்குச் சமமான சிறந்த ஸ்தானத்தை யிவர்களடையும்படி செய்யவேண்டு மென்றார்.

நான்முகன், விஷ்ணுவைநோக்கி யியனே இந்த பக்தர்கள், பிரமலோகத்துக்கும் மேலாகப்பிரகாஸிக்கும் விசித்திரமான போகங்களை யுடைய ஸாந்தானிக லோகத்தை யடைபட்டும், மேலும் எந்த மானிடர்களாவது அஞ்ஞானத்துடன் கூடினவர்களாயினும் கிரியான காலத்தேனும், உம்முண்டப் பரிசுத்தமான ராம என்னும் திருநாமத்தை ஜெபிப்பார்களாயின் அவர்களும் போகாப்பியாசிகள் அடையக் கூடிய அந்த ஸாந்தானிக லோகத்தையே யடைபட்டும் என்று கூறினார். அவர்களும் அவ்வாறே சரயுநதியில் முழுகி ஸ்தூல தேகத்தை யிழந்து திவ்விய தேகத்தைப் பெற்று ஸாந்தானிக லோகத்தை யடைந்தார்கள்.

பிறகு, வானரர்களும், இராக்ஷசர்களும் சரயுநதியில் ஸ்நானம் பண்ணி ஆசமனம் செய்து தாங்களடைந்திருந்த சரீரத்தை திட்டு பூர்வகாலத்தில் அவர்கள் எந்த சொருபத்திலிருந்து உண்டானார்களோ, அந்த சொருபத்தையே அடைந்தார்கள். ஸுகரீவன் சூரியனுடைய வீரியத்திலிருந் துண்டானவனான படியால், சூரியனிடம் ஸயமானான்.



ஸ்ரீராமர் விஷ்ணுமூர்த்தியாகி, ஆகிசேஷ, சங்கு, சக்கர, இலக்ஷ்மீ சகிதராய் வைகுண்டம் போய்ச்சேர்ந்தார்.

ஒ தேவி இவைதான் ஸ்ரீராமனுடைய சரித்திரமென்று கூறினார். உமாதேவியும் பரமசிவன் சொன்ன ஸ்ரீராம காதையைக்கேட்டுச் சந்தோஷமானான்.

பரமசிவன் இவ்விதம் ஸ்ரீராமச்சரித்திரனுடைய கதைகளை விசேஷத்தைப் பரப்புகிறதாகக் கூறினார். இந்தச் சரித்திரத்தில் சரீராம பாகமேனும் பாராயணம் செய்பவன் ஆயிரம் ஜென்மங்களிற் செய்த பாபங்களினின்று விடுபடுகிறான். தினந்தோறும் அதிபாதகத்தைச் செய்யும் மானுடனாகிலும் பத்தியுடன் ஒரு ஸுலோகத்தைப் படித்தால், எல்லாப் பாபங்களினின்றும் விடுபடுகிறான். பரமசிவத்தால் கூறப்பட்ட இந்த ராமசரித்திரத்தை சிரவணம் செய்வதில் ஸ்ரீராமர் ஸந்தோஷமடைகிறார். சங்கரன் பார்வதிக்குக் கூறிய இந்த அத்யாத்ம ராமாயணம் என்னும் காவ்யம் கணக்கற்ற புண்ணியத்தை கொடுக்கக்கூடியது. இதை பத்தியுடன் படிப்பவன், படிப்பவன், படிக்கும்படி செய்பவன் அநேக ஜன்மங்களிலுண்டான பாபங்களினின்று விடுபடுகிறான்.

இந்த இராமாயணத்தை யெப்போதும் பத்தியுடன் பாராயணம் செய்பவன், சிரவணம் செய்பவன், எழுதுகிறவன் இவர்களுக்கு ஸ்ரீராமன் ஸீதையுடன் பிரஸன்னராகி அவர்களிடம் வருகிறார். பொருளை விருத்தி செய்கிறார். இந்த இராமாயணம் ஜனங்களுக்கு மனோஹரமானது, ஆகியிலுண்டான காவ்யம், பிரம தேவர் முதலிய தேவசிரேஷ்டர்களாலும் கொண்டாடப்பட்டது. எவன் சரித்திரம் பத்தியுடன் பாராயணமும் சிரவணமும் செய்கிறானோ அவன் இகலோக சாதகமான பொருளை யடைவதுடன் மறுமையில் பரிசுத்தமான சரீரமுடையவனாகி விஷ்ணுலோகமடைகிறான்.

உத்தரகாண்டம் முற்றிற்று.

அத்யாத்ம ராமாயணம் முற்றிற்று.



